◎経済上の連携に関する日本国とモンゴル国との間の協定

（略称）モンゴルとの経済連携協定

平成二十七年　二月　十日　東京で署名
平成二十七年　五月　十五日　国会承認
平成二十八年　四月二十八日　効力発生のための外交上の公文の交換の閣議決定
平成二十八年　五月　八日　ウランバートルで効力発生のための外交上の公文の交換
平成二十八年　五月　九日　公布及び告示（条約第八号及び外務省告示第一五三号）
平成二十八年　六月　七日　効力発生

目　次

ページ
目　次……六三三
前　文……六四三
第一章　総則……六四五
第一・一条　目的……六四五
第一・二条　一般的定義……六四五
第一・三条　透明性……六五一
第一・四条　公衆による意見提出の手続……六五一
第一・五条　行政上の措置に関連する手続……六五一

第一・六条　審査及び上訴……六五三
第一・七条　腐敗行為の防止に関する措置……六五三
第一・八条　秘密の情報……六五四
第一・九条　租税……六五四
第一・十条　例外……六五四
第一・十一条　他の協定との関係……六五五
第一・十二条　実施取極……六五六
第一・十三条　合同委員会……六五六
第一・十四条　小委員会……六五七
第一・十五条　両締約国間の連絡……六五八
第二章　物品の貿易……六五九
第一節　一般規則……六五九
第二・一条　定義……六五九
第二・二条　物品の分類……六六〇
第二・三条　内国民待遇……六六一
第二・四条　関税の撤廃又は引下げ……六六一
第二・五条　関税上の評価……六六二
第二・六条　輸出補助金……六六二
第二・七条　輸入及び輸出の制限……六六二
第二節　セーフガード措置……六六三
第二・八条　二国間セーフガード措置の適用……六六三
第二・九条　条件及び制限……六六四

第二・十条　調査……六六五
第二・十一条　通報及び協議……六六五
第二・十二条　補償……六六六
第二・十三条　暫定的な二国間セーフガード措置……六六七
第二・十四条　世界貿易機関設立協定に基づくセーフガード措置との関係……六六八
第二・十五条　両締約国間の連絡……六六九
第二・十六条　見直し……六六九
第三節　他の規定……六六九
第二・十七条　ダンピング防止措置及び相殺措置……六六九
第二・十八条　国際収支の擁護のための措置……六六九
第二・十九条　物品の貿易に関する小委員会……六七〇
第二・二十条　物品の貿易のための運用上の手続規則……六七〇
第二・二十一条　輸出についての協力……六七一
第三章　原産地規則……六七二
第三・一条　定義……六七二
第三・二条　原産品……六七四
第三・三条　完全に得られる産品……六七五
第三・四条　原産資格割合……六七六
第三・五条　累積……六七八
第三・六条　僅少の非原産材料……六七九
第三・七条　原産資格を与えることとならない作業……六七九
第三・八条　積送基準……六八〇

第三・九条　組み立ててないか又は分解してある産品……六八一
第三・十条　代替性のある産品及び材料……六八一
第三・十一条　間接材料……六八二
第三・十二条　附属品、予備部品及び工具……六八二
第三・十三条　小売用の包装材料及び包装容器……六八二
第三・十四条　輸送用及び船積み用のこん包材料及びこん包容器……六八三
第三・十五条　関税上の特恵待遇の要求……六八三
第三・十六条　原産地証明書……六八四
第三・十七条　輸出に関する義務……六八六
第三・十八条　原産地証明書に基づく確認の要請……六八七
第三・十九条　原産品であるか否かについての確認のための訪問……六八八
第三・二十条　原産品であるか否かについての決定及び関税上の特恵待遇に係る決定……六八九
第三・二十一条　秘密性……六九〇
第三・二十二条　軽微な誤り……六九一
第三・二十三条　虚偽申告に対する罰則及び措置……六九一
第三・二十四条　雑則……六九二
第三・二十五条　原産地規則に関する小委員会……六九二
第三・二十六条　原産地規則のための運用上の手続規則……六九三
第四章　税関手続及び貿易円滑化……六九四
第四・一条　適用範囲及び目的……六九四
第四・二条　定義……六九四
第四・三条　透明性……六九四

第四・四条　通関……六九五
第四・五条　一時輸入及び通過物品……六九六
第四・六条　事前教示……六九七
第四・七条　協力及び情報の交換……六九七
第四・八条　税関手続及び貿易円滑化に関する小委員会……六九八
第五章　衛生植物検疫措置……六九九
第五・一条　適用範囲……六九九
第五・二条　権利及び義務の再確認……六九九
第五・三条　措置の調和……六九九
第五・四条　措置の同等……六九九
第五・五条　照会所……七〇〇
第五・六条　衛生植物検疫措置に関する小委員会……七〇〇
第五・七条　第十六章の規定の不適用……七〇一
第六章　強制規格、任意規格及び適合性評価手続……七〇二
第六・一条　適用範囲……七〇二
第六・二条　目的……七〇二
第六・三条　定義……七〇二
第六・四条　権利及び義務の再確認……七〇三
第六・五条　国際規格……七〇三
第六・六条　強制規格……七〇三
第六・七条　適合性評価手続の結果の受入れ……七〇四
第六・八条　照会所……七〇五

第六・九条　強制規格、任意規格及び適合性評価手続に関する小委員会……七〇五
第六・十条　第十六章の規定の不適用……七〇六
第七章　サービスの貿易……七〇七
第七・一条　適用範囲……七〇七
第七・二条　定義……七〇八
第七・三条　内国民待遇……七一一
第七・四条　最恵国待遇……七一二
第七・五条　市場アクセス……七一二
第七・六条　追加的な約束……七一三
第七・七条　特定の約束に係る表……七一四
第七・八条　国内規制……七一四
第七・九条　承認……七一五
第七・十条　独占及び排他的なサービス提供者……七一六
第七・十一条　商慣習……七一七
第七・十二条　支払及び資金の移転……七一七
第七・十三条　国際収支の擁護のための制限……七一八
第七・十四条　透明性……七一九
第七・十五条　利益の否認……七一九
第七・十六条　サービスの貿易に関する小委員会……七二〇
第七・十七条　約束の見直し……七二一
第八章　自然人の移動……七二二
第八・一条　一般原則……七二二

第八・二条　適用範囲……七二二
第八・三条　定義……七二三
第八・四条　特定の約束……七二三
第八・五条　要件及び手続……七二四
第八・六条　自然人の移動に関する小委員会……七二五
第八・七条　紛争解決……七二六
第九章　電子商取引……七二七
第九・一条　一般規定……七二七
第九・二条　定義……七二七
第九・三条　関税……七二八
第九・四条　デジタル・プロダクトの無差別待遇……七二八
第九・五条　電子署名……七二九
第九・六条　消費者の保護……七三〇
第九・七条　要求されていない商業上の電子メール……七三〇
第九・八条　貿易実務に係る文書の電子化……七三一
第九・九条　国内規制……七三一
第九・十条　コンピュータ関連設備の所在地に関する要求の禁止……七三一
第九・十一条　ソース・コード……七三二
第九・十二条　協力……七三二
第九・十三条　電子商取引に関する小委員会……七三三
第十章　投資……七三四
第十・一条　適用範囲……七三四

第十・二条　定義……七三五
第十・三条　内国民待遇……七三五
第十・四条　最恵国待遇……七三六
第十・五条　一般的待遇……七三六
第十・六条　裁判所の裁判を受ける権利……七三七
第十・七条　特定措置の履行要求の禁止……七三七
第十・八条　適合しない措置……七四〇
第十・九条　収用及び補償……七四二
第十・十条　争乱からの保護……七四三
第十・十一条　資金の移転……七四四
第十・十二条　代位……七四五
第十・十三条　一方の締約国と他方の締約国の投資家との間の投資紛争の解決……七四五
第十・十四条　一時的なセーフガード措置……七五二
第十・十五条　信用秩序の維持のための措置……七五三
第十・十六条　利益の否認……七五三
第十・十七条　健康、安全及び環境に関する措置並びに労働基準……七五四
第十・十八条　投資に関する小委員会……七五四
第十・十九条　二国間投資協定との関係……七五五
第十・二十条　有効期間及び終了……七五五
第十一章　競争……七五六
第十一・一条　反競争的行為……七五六
第十一・二条　反競争的行為の規制に関する協力……七五六

第十一・三条　無差別待遇……七五六
第十一・四条　手続の公正な実施……七五七
第十一・五条　透明性……七五七
第十一・六条　第一・八条2及び第十六章の規定の不適用……七五七
第十二章　知的財産……七五八
第十二・一条　一般規定……七五八
第十二・二条　定義……七五八
第十二・三条　内国民待遇……七五八
第十二・四条　手続事項……七五九
第十二・五条　透明性……七六一
第十二・六条　知的財産の保護についての啓発の促進……七六二
第十二・七条　特許……七六二
第十二・八条　意匠……七六二
第十二・九条　商標……七六三
第十二・十条　著作権及び関連する権利……七六三
第十二・十一条　地理的表示……七六四
第十二・十二条　不正競争……七六四
第十二・十三条　開示されていない情報の保護……七六四
第十二・十四条　国境措置に係る権利行使……七六五
第十二・十五条　民事上の救済に係る権利行使……七六五
第十二・十六条　刑事上の制裁に係る権利行使……七六六
第十二・十七条　デジタル環境における権利行使……七六六

第十二・十八条　知的財産に関する小委員会……七六六
第十二・十九条　安全保障のための例外……七六七
第十三章　政府調達……七六八
第十三・一条　調達に関する原則……七六八
第十三・二条　情報の交換……七六八
第十三・三条　追加的な交渉……七六八
第十三・四条　無差別待遇に関する交渉……七六九
第十三・五条　政府調達に関する小委員会……七六九
第十四章　ビジネス環境の整備……七七〇
第十四・一条　基本原則……七七〇
第十四・二条　ビジネス環境の整備に関する小委員会……七七〇
第十四・三条　連絡事務所……七七一
第十四・四条　第十六章の規定の不適用……七七二
第十五章　協力……七七三
第十五・一条　基本原則……七七三
第十五・二条　協力の範囲及び形態……七七四
第十五・三条　協力の費用……七七四
第十五・四条　協力に関する小委員会……七七四
第十五・五条　次章の規定の不適用……七七六
第十六章　紛争解決……七七七
第十六・一条　適用範囲……七七七
第十六・二条　一般原則……七七七

第十六・三条　紛争解決の場の選択……七七七
第十六・四条　協議……七七八
第十六・五条　あっせん、調停又は仲介……七七九
第十六・六条　仲裁裁判所の設置……七七九
第十六・七条　仲裁裁判所の構成……七八〇
第十六・八条　仲裁裁判所の任務……七八一
第十六・九条　仲裁裁判手続……七八二
第十六・十条　仲裁裁判手続の終了……七八四
第十六・十一条　裁定の実施……七八四
第十六・十二条　期間の変更……七八六
第十六・十三条　費用……七八六
第十六・十四条　言語……七八七
第十七章　最終規定……七八八
第十七・一条　目次及び見出し……七八八
第十七・二条　附属書及び注釈……七八八
第十七・三条　改正……七八八
第十七・四条　効力発生……七八九
第十七・五条　終了……七八九
第十七・六条　正文……七八九
末文……七九〇
附属書一（第二章関係）第二・四条の規定に関する表……七九一
附属書二（第三章関係）品目別規則……一〇五九

附属書　三（第三章関係）　原産地証明書の必要的記載事項……一一五六
附属書　四（第七章関係）　金融サービス……一一五七
附属書　五（第七章関係）　電気通信サービス……一一六七
附属書　六（第七章関係）　特定の約束に係る表及び最恵国待遇の免除に係る表……一一七七
附属書　七（第八章関係）　自然人の移動に関する特定の約束……一二四五
附属書　八（第十章関係）　第十・八条1に規定する措置に関する留保……一二五四
附属書　九（第十章関係）　第十・八条3に規定する措置に関する留保……一三〇一
附属書　十（第十章関係）　収用……一三二〇
○経済上の連携に関する日本国とモンゴル国との間の協定第一・十二条の規定に基づく日本国政府とモンゴル国政府との間の実施取極……一三二二

目次

経済上の連携に関する日本国とモンゴル国との間の協定

目次

前文

第一章　総則

第一・一条　目的

第一・二条　一般的定義

第一・三条　透明性

第一・四条　公衆による意見提出の手続

第一・五条　行政上の措置に関連する手続

第一・六条　審査及び上訴

第一・七条　腐敗行為の防止に関する措置

第一・八条　秘密の情報

第一・九条　租税

第一・十条　例外

第一・十一条　他の協定との関係

第一・十二条　実施取極

第一・十三条　合同委員会

第一・十四条　小委員会

第一・十五条　両締約国間の連絡

第二章　物品の貿易

第一節　一般規則

第二・一条　定義

第二・二条　物品の分類

第二・三条　内国民待遇

第二・四条　関税の撤廃又は引下げ

AGREEMENT BETWEEN JAPAN AND MONGOLIA FOR AN ECONOMIC PARTNERSHIP

Table of Contents

Preamble

Chapter 1　General Provisions

Article 1.1　Objective

Article 1.2　General Definitions

Article 1.3　Transparency

Article 1.4　Public Comment Procedures

Article 1.5　Administrative Procedures

Article 1.6　Review and Appeal

Article 1.7　Measures against Corruption

Article 1.8　Confidential Information

Article 1.9　Taxation

Article 1.10　Exceptions

Article 1.11　Relation to Other Agreements

Article 1.12　Implementing Agreement

Article 1.13　Joint Committee

Article 1.14　Sub-Committees

Article 1.15　Communications

Chapter 2　Trade in Goods

Section 1　General Rules

Article 2.1　Definitions

Article 2.2　Classification of Goods

Article 2.3　National Treatment

Article 2.4　Elimination or Reduction of Customs Duties

第二・五条　関税上の評価
第二・六条　輸出補助金
第二・七条　輸入及び輸出の制限
第二節　セーフガード措置
第二・八条　二国間セーフガード措置の適用
第二・九条　条件及び制限
第二・十条　調査
第二・十一条　通報及び協議
第二・十二条　補償
第二・十三条　暫定的な二国間セーフガード措置
第二・十四条　世界貿易機関設立協定に基づくセーフガード措置との関係
第二・十五条　両締約国間の連絡
第二・十六条　見直し
第三節　他の規定
第二・十七条　ダンピング防止措置及び相殺措置
第二・十八条　国際収支の擁護のための措置
第二・十九条　物品の貿易に関する小委員会
第二・二十条　物品の貿易のための運用上の手続規則
第二・二十一条　輸出についての協力
第三章　原産地規則
第三・一条　定義
第三・二条　原産品
第三・三条　完全に得られる産品
第三・四条　原産資格割合
第三・五条　累積
第三・六条　僅少の非原産材料

Article 2.5　Customs Valuation
Article 2.6　Export Subsidies
Article 2.7　Import and Export Restrictions
Section 2　Safeguard Measures
Article 2.8　Application of Bilateral Safeguard Measures
Article 2.9　Conditions and Limitations
Article 2.10　Investigation
Article 2.11　Notification and Consultations
Article 2.12　Compensation
Article 2.13　Provisional Bilateral Safeguard Measures
Article 2.14　Relation to Safeguard Measures under the WTO Agreement
Article 2.15　Communications
Article 2.16　Review
Section 3　Other Provisions
Article 2.17　Anti-Dumping and Countervailing Measures
Article 2.18　Measures to Safeguard the Balance of Payments
Article 2.19　Sub-Committee on Trade in Goods
Article 2.20　Operational Procedures for Trade in Goods
Article 2.21　Cooperation with respect to Exports
Chapter 3　Rules of Origin
Article 3.1　Definitions
Article 3.2　Originating Goods
Article 3.3　Wholly Obtained Goods
Article 3.4　Qualifying Value Content
Article 3.5　Accumulation
Article 3.6　*De Minimis*

第三・七条　原産資格を与えることとならない作業
第三・八条　積送基準
第三・九条　組み立てられていないか又は分解してある産品
第三・十条　代替性のある産品及び材料
第三・十一条　間接材料
第三・十二条　附属品、予備部品及び工具
第三・十三条　小売用の包装材料及び包装容器
第三・十四条　輸送用及び船積み用のこん包材料及びこん包容器
第三・十五条　関税上の特恵待遇の要求
第三・十六条　原産地証明書
第三・十七条　輸出に関する義務
第三・十八条　原産地証明書に基づく確認の要請
第三・十九条　原産品であるか否かについての確認のための訪問
第三・二十条　原産品であるか否かについての決定及び関税上の特恵待遇に係る決定
第三・二十一条　秘密性
第三・二十二条　軽微な誤り
第三・二十三条　虚偽申告に対する罰則及び措置
第三・二十四条　雑則
第三・二十五条　原産地規則に関する小委員会
第三・二十六条　原産地規則のための運用上の手続規則

第四章　税関手続及び貿易円滑化
第四・一条　適用範囲及び目的
第四・二条　定義
第四・三条　透明性

Article 3.7　Non-Qualifying Operations
Article 3.8　Consignment Criteria
Article 3.9　Unassembled or Disassembled Goods
Article 3.10　Fungible Goods and Materials
Article 3.11　Indirect Materials
Article 3.12　Accessories, Spare Parts and Tools
Article 3.13　Packaging Materials and Containers for Retail Sale
Article 3.14　Packing Materials and Containers for Transportation and Shipment
Article 3.15　Claim for Preferential Tariff Treatment
Article 3.16　Certificate of Origin
Article 3.17　Obligations regarding Exportations
Article 3.18　Request for Checking of Certificate of Origin
Article 3.19　Verification Visit
Article 3.20　Determination of Origin and Preferential Tariff Treatment
Article 3.21　Confidentiality
Article 3.22　Minor Errors
Article 3.23　Penalties and Measures against False Declaration
Article 3.24　Miscellaneous
Article 3.25　Sub-Committee on Rules of Origin
Article 3.26　Operational Procedures for Rules of Origin

Chapter 4　Customs Procedures and Trade Facilitation
Article 4.1　Scope and Objectives
Article 4.2　Definition
Article 4.3　Transparency

第四・四条　通関
第四・五条　一時輸入及び通過物品
第四・六条　事前教示
第四・七条　協力及び情報の交換
第四・八条　税関手続及び貿易円滑化に関する小委員会

第五章　衛生植物検疫措置
第五・一条　適用範囲
第五・二条　権利及び義務の再確認
第五・三条　措置の調和
第五・四条　措置の同等
第五・五条　照会所
第五・六条　衛生植物検疫措置に関する小委員会
第五・七条　第十六章の規定の不適用

第六章　強制規格、任意規格及び適合性評価手続
第六・一条　適用範囲
第六・二条　目的
第六・三条　定義
第六・四条　権利及び義務の再確認
第六・五条　国際規格
第六・六条　強制規格
第六・七条　適合性評価手続の結果の受入れ
第六・八条　照会所
第六・九条　強制規格、任意規格及び適合性評価手続に関する小委員会

Article 4.4　Customs Clearance
Article 4.5　Temporary Admission and Goods in Transit
Article 4.6　Advance Rulings
Article 4.7　Cooperation and Exchange of Information
Article 4.8　Sub-Committee on Customs Procedures and Trade Facilitation
Chapter 5　Sanitary and Phytosanitary Measures
Article 5.1　Scope
Article 5.2　Reaffirmation of Rights and Obligations
Article 5.3　Harmonization
Article 5.4　Equivalence
Article 5.5　Enquiry Point
Article 5.6　Sub-Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures
Article 5.7　Non-Application of Chapter 16
Chapter 6　Technical Regulations, Standards and Conformity Assessment Procedures
Article 6.1　Scope
Article 6.2　Objectives
Article 6.3　Definitions
Article 6.4　Reaffirmation of Rights and Obligations
Article 6.5　International Standards
Article 6.6　Technical Regulations
Article 6.7　Acceptance of Results of Conformity Assessment Procedures
Article 6.8　Enquiry Point
Article 6.9　Sub-Committee on Technical Regulations, Standards and Conformity Assessment Procedures

第六・十条　第十六章の規定の不適用
第七章　サービスの貿易
第七・一条　適用範囲
第七・二条　定義
第七・三条　内国民待遇
第七・四条　最恵国待遇
第七・五条　市場アクセス
第七・六条　追加的な約束
第七・七条　特定の約束に係る表
第七・八条　国内規制
第七・九条　承認
第七・十条　独占及び排他的なサービス提供者
第七・十一条　商慣習
第七・十二条　支払及び資金の移転
第七・十三条　国際収支の擁護のための制限
第七・十四条　透明性
第七・十五条　利益の否認
第七・十六条　サービスの貿易に関する小委員会
第七・十七条　約束の見直し
第八章　自然人の移動
第八・一条　一般原則
第八・二条　適用範囲
第八・三条　定義
第八・四条　特定の約束
第八・五条　要件及び手続
第八・六条　自然人の移動に関する小委員会

Article 6.10　Non-Application of Chapter 16
Chapter 7　Trade in Services
Article 7.1　Scope
Article 7.2　Definitions
Article 7.3　National Treatment
Article 7.4　Most-Favored-Nation Treatment
Article 7.5　Market Access
Article 7.6　Additional Commitments
Article 7.7　Schedule of Specific Commitments
Article 7.8　Domestic Regulation
Article 7.9　Recognition
Article 7.10　Monopolies and Exclusive Service Suppliers
Article 7.11　Business Practices
Article 7.12　Payments and Transfers
Article 7.13　Restrictions to Safeguard the Balance of Payments
Article 7.14　Transparency
Article 7.15　Denial of Benefits
Article 7.16　Sub-Committee on Trade in Services
Article 7.17　Review of Commitments
Chapter 8　Movement of Natural Persons
Article 8.1　General Principles
Article 8.2　Scope
Article 8.3　Definition
Article 8.4　Specific Commitments
Article 8.5　Requirements and Procedures
Article 8.6　Sub-Committee on Movement of Natural Persons

第八・七条　紛争解決
第九章　電子商取引
第九・一条　一般規定
第九・二条　定義
第九・三条　関税
第九・四条　デジタル・プロダクトの無差別待遇
第九・五条　電子署名
第九・六条　消費者の保護
第九・七条　要求されていない商業上の電子メール
第九・八条　貿易実務に係る文書の電子化
第九・九条　国内規制
第九・十条　コンピュータ関連設備の所在地に関する要求の禁止
第九・十一条　ソース・コード
第九・十二条　協力
第九・十三条　電子商取引に関する小委員会
第十章　投資
第十・一条　適用範囲
第十・二条　定義
第十・三条　内国民待遇
第十・四条　最恵国待遇
第十・五条　一般的待遇
第十・六条　裁判所の裁判を受ける権利
第十・七条　特定措置の履行要求の禁止
第十・八条　適合しない措置
第十・九条　収用及び補償
第十・十条　争乱からの保護
第十・十一条　資金の移転

Article 8.7　Dispute Settlement
Chapter 9　Electronic Commerce
Article 9.1　General Provisions
Article 9.2　Definitions
Article 9.3　Customs Duties
Article 9.4　Non-Discriminatory Treatment of Digital Products
Article 9.5　Electronic Signature
Article 9.6　Consumer Protection
Article 9.7　Unsolicited Commercial E-mail
Article 9.8　Paperless Trade Administration
Article 9.9　Domestic Regulation
Article 9.10　Prohibition on Requirement concerning the Location of Computing Facilities
Article 9.11　Source Code
Article 9.12　Cooperation
Article 9.13　Sub-Committee on Electronic Commerce
Chapter 10　Investment
Article 10.1　Scope
Article 10.2　Definitions
Article 10.3　National Treatment
Article 10.4　Most-Favored-Nation Treatment
Article 10.5　General Treatment
Article 10.6　Access to the Courts
Article 10.7　Prohibition of Performance Requirements
Article 10.8　Non-Conforming Measures
Article 10.9　Expropriation and Compensation
Article 10.10　Protection from Strife
Article 10.11　Transfers

第十・十二条　代位
第十・十三条　一方の締約国と他方の締約国の投資家との間の投資紛争の解決
第十・十四条　一時的なセーフガード措置
第十・十五条　信用秩序の維持のための措置
第十・十六条　利益の否認
第十・十七条　健康、安全及び環境に関する措置並びに労働基準
第十・十八条　投資に関する小委員会
第十・十九条　二国間投資協定との関係
第十・二十条　有効期間及び終了
第十一章　競争
第十一・一条　反競争的行為
第十一・二条　反競争的行為の規制に関する協力
第十一・三条　無差別待遇
第十一・四条　手続の公正な実施
第十一・五条　透明性
第十一・六条　第一・八条2及び第十六章の規定の不適用
第十二章　知的財産
第十二・一条　一般規定
第十二・二条　定義
第十二・三条　内国民待遇
第十二・四条　手続事項
第十二・五条　透明性
第十二・六条　知的財産の保護についての啓発の促進
Article 10.12　Subrogation
Article 10.13　Settlement of Investment Disputes between a Party and an Investor of the Other Party
Article 10.14　Temporary Safeguard Measures
Article 10.15　Prudential Measures
Article 10.16　Denial of Benefits
Article 10.17　Health, Safety and Environmental Measures and Labor Standards
Article 10.18　Sub-Committee on Investment
Article 10.19　Relation to the Bilateral Investment Agreement
Article 10.20　Duration and Termination
Chapter 11　Competition
Article 11.1　Anticompetitive Activities
Article 11.2　Cooperation on Controlling Anticompetitive Activities
Article 11.3　Non-Discrimination
Article 11.4　Procedural Fairness
Article 11.5　Transparency
Article 11.6　Non-Application of Paragraph 2 of Article 1.8 and Chapter 16
Chapter 12　Intellectual Property
Article 12.1　General Provisions
Article 12.2　Definition
Article 12.3　National Treatment
Article 12.4　Procedural Matters
Article 12.5　Transparency
Article 12.6　Promotion of Public Awareness concerning Protection of Intellectual Property

第十二・七条　特許
第十二・八条　意匠
第十二・九条　商標
第十二・十条　著作権及び関連する権利
第十二・十一条　地理的表示
第十二・十二条　不正競争
第十二・十三条　開示されていない情報の保護
第十二・十四条　国境措置に係る権利行使
第十二・十五条　民事上の救済に係る権利行使
第十二・十六条　刑事上の制裁に係る権利行使
第十二・十七条　デジタル環境における権利行使
第十二・十八条　知的財産に関する小委員会
第十二・十九条　安全保障のための例外
第十三章　政府調達
第十三・一条　調達に関する原則
第十三・二条　情報の交換
第十三・三条　追加的な交渉
第十三・四条　無差別待遇に関する交渉
第十三・五条　政府調達に関する小委員会
第十四章　ビジネス環境の整備
第十四・一条　基本原則
第十四・二条　ビジネス環境の整備に関する小委員会
第十四・三条　連絡事務所
第十四・四条　第十六章の規定の不適用
第十五章　協力
第十五・一条　基本原則
第十五・二条　協力の範囲及び形態

Article 12.7　Patents
Article 12.8　Industrial Designs
Article 12.9　Trademarks
Article 12.10　Copyright and Related Rights
Article 12.11　Geographical Indications
Article 12.12　Unfair Competition
Article 12.13　Protection of Undisclosed Information
Article 12.14　Enforcement - Border Measures
Article 12.15　Enforcement - Civil Remedies
Article 12.16　Enforcement - Criminal Remedies
Article 12.17　Enforcement - In the Digital Environment
Article 12.18　Sub-Committee on Intellectual Property
Article 12.19　Security Exceptions
Chapter 13　Government Procurement
Article 13.1　Procurement Principle
Article 13.2　Exchange of Information
Article 13.3　Further Negotiations
Article 13.4　Negotiation on Non-Discrimination
Article 13.5　Sub-Committee on Government Procurement
Chapter 14　Improvement of the Business Environment
Article 14.1　Basic Principles
Article 14.2　Sub-Committee on Improvement of the Business Environment
Article 14.3　Liaison Office
Article 14.4　Non-Application of Chapter 16
Chapter 15　Cooperation
Article 15.1　Basic Principles
Article 15.2　Areas and Forms of Cooperation

第十五・三条　協力の費用
第十五・四条　協力に関する小委員会
第十五・五条　次章の規定の不適用
第十六章　紛争解決
第十六・一条　適用範囲
第十六・二条　一般原則
第十六・三条　紛争解決の場の選択
第十六・四条　協議
第十六・五条　あっせん、調停又は仲介
第十六・六条　仲裁裁判所の設置
第十六・七条　仲裁裁判所の構成
第十六・八条　仲裁裁判所の任務
第十六・九条　仲裁裁判手続
第十六・十条　仲裁裁判手続の終了
第十六・十一条　裁定の実施
第十六・十二条　期間の変更
第十六・十三条　費用
第十六・十四条　言語
第十七章　最終規定
第十七・一条　目次及び見出し
第十七・二条　附属書及び注釈
第十七・三条　改正
第十七・四条　効力発生
第十七・五条　終了
第十七・六条　正文
附属書一（第二章関係）　第二・四条の規定に関する表
附属書二（第三章関係）　品目別規則

Article 15.3　Costs of Cooperation
Article 15.4　Sub-Committee on Cooperation
Article 15.5　Non-Application of Chapter 16
Chapter 16　Dispute Settlement
Article 16.1　Scope
Article 16.2　General Principle
Article 16.3　Choice of Forum
Article 16.4　Consultations
Article 16.5　Good Offices, Conciliation or Mediation
Article 16.6　Establishment of Arbitral Tribunals
Article 16.7　Composition of Arbitral Tribunals
Article 16.8　Functions of Arbitral Tribunals
Article 16.9　Proceedings of Arbitral Tribunals
Article 16.10　Termination of the Proceedings
Article 16.11　Implementation of Award
Article 16.12　Modification of Time Periods
Article 16.13　Expenses
Article 16.14　Language
Chapter 17　Final Provisions
Article 17.1　Table of Contents and Headings
Article 17.2　Annexes and Notes
Article 17.3　Amendment
Article 17.4　Entry into Force
Article 17.5　Termination
Article 17.6　Authentic Texts
Annex 1 referred to in Chapter 2　Schedules in relation to Article 2.4
Annex 2 referred to in Chapter 3　Product Specific Rules

附属書三（第三章関係）	原産地証明書の必要的記載事項
附属書四（第七章関係）	金融サービス
附属書五（第七章関係）	電気通信サービス
附属書六（第七章関係）	特定の約束に係る表及び最恵国待遇の免除に係る表
附属書七（第八章関係）	自然人の移動に関する特定の約束
附属書八（第十章関係）	第十・八条1に規定する措置に関する留保
附属書九（第十章関係）	第十・八条3に規定する措置に関する留保
附属書十（第十章関係）	収用

Annex 3 referred to in Chapter 3	Minimum Data Requirement for Certificate of Origin
Annex 4 referred to in Chapter 7	Financial Services
Annex 5 referred to in Chapter 7	Telecommunications Services
Annex 6 referred to in Chapter 7	Schedules of Specific Commitments and List of Most-Favored-Nation Treatment Exemptions
Annex 7 referred to in Chapter 8	Specific Commitments for the Movement of Natural Persons
Annex 8 referred to in Chapter 10	Reservations for Measures referred to in Paragraph 1 of Article 10.8
Annex 9 referred to in Chapter 10	Reservations for Measures referred to in Paragraph 3 of Article 10.8
Annex 10 referred to in Chapter 10	Expropriation

前文

日本国及びモンゴル国は、

貿易及び投資の増大並びに両締約国間の互恵的な協力を通じて発展を遂げてきた良好な関係並びに強固な経済的及び政治的きずなを意識し、

国際化及び世界経済の一層緊密な統合によってもたらされる活発なかつ急速に変化する国際環境が、新たな多数の経済上の課題及び機会を両締約国に提示していることを理解し、

両締約国の経済がお互いを補完する条件に恵まれていること並びにその補完性が両締約国間の貿易及び投資の活動を通じたそれぞれの経済力の利用により両締約国における持続可能な経済的発展を一層促進することに寄与するものであることを認識し、

経済発展の水準における両締約国間の相違を理解し、

両締約国間の貿易及び投資を規律する互恵的な規則を通じて貿易及び投資に関する明確かつ強固な枠組みを創設することを希望し、

さらに、両締約国の経済の競争力及び供給の能力を強化し、両締約国の市場をより効率的かつ活発なものとし、両締約国間の貿易及び投資の一層の拡大のための予見可能な通商上の環境を確保し、並びに両締約国の経済効率の向上及び経済成長に貢献することを希望し、

両締約国間の通商上及び経済上の関係を一層強化するための民間部門の重要な役割に留意し、並びにこの協定がそのような民間部門のための新たな貿易及び投資の機会を創出することを信じ、

Preamble

Japan and Mongolia,

Conscious of their warm relationship and strong economic and political ties that have developed through growing trade and investment and mutually beneficial cooperation between the Parties;

Realizing that a dynamic and rapidly changing global environment brought about by globalization and closer integration among economies in the world presents many new economic challenges and opportunities to the Parties;

Recognizing that the economies of the Parties are endowed with conditions to complement each other and that this complementarity should contribute to further promoting the sustainable economic development in the Parties, by making use of their respective economic strengths through bilateral trade and investment activities;

Realizing the differences between the Parties in terms of their level of economic development;

Seeking to create a clearly established and secured trade and investment framework through mutually advantageous rules to govern trade and investment between the Parties;

Further seeking to enhance the competitiveness and supply capacity of the economies of the Parties, make their markets more efficient and vibrant, ensure predictable commercial environment for further expansion of trade and investment between them, and contribute to further economic efficiency and growth of the Parties;

Noting the important roles of private sectors for further enhancing commercial and economic relations between the Parties and believing that this Agreement will create new trade and investment opportunities for such private sectors;

この協定の実施が、人材養成を通じて新たな、かつ、より良い雇用の機会を創出することに貢献し、両締約国の国民の生活水準（消費者の福祉を含む。）を向上させることを信じ、

この協定が、両締約国間の既存の政治的及び経済的なきずなの強化に貢献するのみならず、日本国とモンゴル国との間の「戦略的パートナーシップ」の構築における重要な段階の一つとなるとの見解を再確認し、

千九百九十四年のガット第二十四条及びサービス貿易一般協定第五条を想起し、

この協定が両締約国間の関係において新たな時代を開くものとなるであろうことを確信し、

両締約国間の経済上の連携の強化のための法的枠組みを設定することを決意して、

次のとおり協定した。

Believing that the implementation of this Agreement will contribute to creating new and better employment opportunities through human resource development and thus will improve living standard, including consumer welfares, of the peoples of the Parties;

Reaffirming the view that this Agreement will not only contribute to strengthening the existing political and economic ties between the Parties but also become one of the significant steps in building Japan-Mongolia "Strategic Partnership";

Recalling Article XXIV of the GATT 1994 and Article V of the GATS;

Convinced that this Agreement would open a new era for the relationship between the Parties; and

Determined to establish a legal framework for strengthening the economic partnership between the Parties;

HAVE AGREED as follows:

第１章　総則

第１・１条　目的

この協定は、両締約国の発展段階及び経済上の必要性を考慮しつつ、次に掲げる手段を通じて、両締約国間の新たな経済的な活力を作り出すことを目的とする。

(a) 両締約国間の物品及びサービスの貿易を自由化し、及び円滑化すること。

(b) 両締約国間の自然人の移動を円滑化すること。

(c) 両締約国における投資の機会を増大させ、並びに投資財産及び投資活動の保護を強化すること。

(d) 知的財産の保護を強化すること。

(e) 各締約国における競争法の効果的な執行のための協力及び調整を促進すること。

(f) 貿易及び投資に関連する全ての分野における両締約国間の協力並びにビジネス環境の整備を更に強化し、拡大し、及び深めるための枠組みを設定すること。

(g) この協定の実施及び運用並びに紛争の防止及び解決のための効果的な手続を創設すること。

第１・２条　一般的定義

この協定に別段の定めがある場合を除くほか、この協定の適用上、

Chapter 1
General Provisions

Article 1.1
Objective

The objective of this Agreement is to create a new economic dynamism between the Parties by means of the following, taking into account the stage of development and economic needs of the Parties:

(a) liberalizing and facilitating trade in goods and services between the Parties;

(b) facilitating movement of natural persons between the Parties;

(c) increasing investment opportunities and strengthening protection for investments and investment activities in the Parties;

(d) enhancing protection of intellectual property;

(e) promoting cooperation and coordination for the effective enforcement of competition laws in each Party;

(f) establishing a framework for further reinforcing, broadening and deepening bilateral cooperation in all fields relevant to trade and investment and improvement of the business environment; and

(g) creating effective procedures for the implementation and operation of this Agreement and for the prevention and resolution of disputes.

Article 1.2
General Definitions

For the purposes of this Agreement, unless otherwise specified:

(a) 「関税評価協定」とは、世界貿易機関設立協定附属書一A千九百九十四年の関税及び貿易に関する一般協定第七条の実施に関する協定をいう。

(b) 「区域」とは、

(i) 日本国については、日本国の領域並びに日本国が国際法に基づき主権的権利又は管轄権を行使する排他的経済水域及び大陸棚をいう。

(ii) モンゴル国については、モンゴル国の領域をいう。

注釈 この(b)の規定は、国連海洋法条約を含む国際法に基づく両締約国の権利及び義務に影響を及ぼすものではない。

(c) 「業務上の拠点」とは、業務を行うため又は自由職業のための事業所をいい、これらの事業所には、サービスの提供を目的として締約国の区域内で行われる次のいずれかの行為により置かれるものを含む。

(i) 法人の設立、取得又は維持

(ii) 支店又は代表事務所の設置又は維持

(d) 「税関当局」とは、各締約国又は第三国の法令に従い、関税法令の運用及び執行について責任を負う当局をいう。

(i) 日本国については、財務省又はその後継機関

(ii) モンゴル国については、関税庁又はその後継機関

(a) the term "Agreement on Customs Valuation" means the Agreement on Implementation of Article VII of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 in Annex 1A to the WTO Agreement;

(b) the term "Area" means:

(i) for Japan, the territory of Japan, and the exclusive economic zone and the continental shelf with respect to which Japan exercises sovereign rights or jurisdiction in accordance with international law; and

(ii) for Mongolia, the territory of Mongolia;

Note: Nothing in this subparagraph shall affect the rights and obligations of the Parties under international law, including those under the UNCLOS.

(c) the term "commercial presence" means any type of business or professional establishment, including through:

(i) the constitution, acquisition or maintenance of a juridical person; or

(ii) the creation or maintenance of a branch or a representative office,

within the Area of a Party for the purposes of supplying a service;

(d) the term "customs authority" means the authority that, according to the legislation of each Party or a non-Party, is responsible for the administration and enforcement of customs laws and regulations:

(i) for Japan, the Ministry of Finance, or its successor; and

(ii) for Mongolia, the Customs General Administration, or its successor;

(e) 「日」とは、暦日をいい、週末及び休日を含む。

(f) 「企業」とは、営利目的であるか否かを問わず、また、民間又は政府のいずれが所有し、又は支配しているかを問わず、関係法令に基づいて適正に設立され、又は組織される法人その他の事業体（社団、信託、組合、個人企業、合弁企業、団体、組織及び会社を含む。）をいう。

(g) 「締約国の企業」とは、締約国の関係法令に基づいて設立され、又は組織される企業をいう。

(h) 「サービス貿易一般協定」とは、世界貿易機関設立協定附属書一Ｂサービスの貿易に関する一般協定をいう。

(i) 「千九百九十四年のガット」とは、世界貿易機関設立協定附属書一Ａ千九百九十四年の関税及び貿易に関する一般協定をいう。この協定の適用上、千九百九十四年のガットの条項を引用する場合には、その解釈に係る注釈を含む。

(j) 「統一システム」とは、商品の名称及び分類についての統一システムに関する国際条約附属書に定める商品の名称及び分類についての統一システムであって、両締約国によりそれぞれの国内法の下で採用され、及び実施されるものをいう。

(k) 「投資財産」とは、投資家により直接又は間接に所有され、又は支配されている全ての種類の資産をいい、次のものを含む。

(i) 企業及び企業の支店

(ii) 株式、出資その他の形態の企業の持分（その持分から派生する権利を含む。）

(iii) 債券、社債、貸付金その他の貸付債権（その貸付債権から派生する権利を含む。）

(e) the term "days" means calendar days, including weekends and holidays;

(f) the term "enterprise" means any juridical person or any other entity duly constituted or organized under the applicable laws and regulations, whether or not for profit, and whether private or government owned or controlled, including any corporation, trust, partnership, sole proprietorship, joint venture, association, organization or company;

(g) the term "enterprise of a Party" means an enterprise constituted or organized under the applicable laws and regulations of that Party;

(h) the term "GATS" means the General Agreement on Trade in Services in Annex 1B to the WTO Agreement;

(i) the term "GATT 1994" means the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 in Annex 1A to the WTO Agreement. For the purposes of this Agreement, references to articles in the GATT 1994 include the interpretative notes;

(j) the term "Harmonized System" or "HS" means the Harmonized Commodity Description and Coding System set out in the Annex to the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, and adopted and implemented by the Parties in their respective laws;

(k) the term "investment" means every kind of asset owned or controlled, directly or indirectly, by an investor, including:

(i) an enterprise and a branch of an enterprise;

(ii) shares, stocks or other forms of equity participation in an enterprise, including rights derived therefrom;

(iii) bonds, debentures, loans and other forms of debt, including rights derived therefrom;

(iv) 契約（完成後引渡し、建設、経営、生産又は利益配分に関する契約を含む。）に基づく権利

(v) 金銭債権及び金銭的価値を有する契約に基づく給付の請求権

(vi) 知的財産

注釈 「知的財産」とは、第十二・二条に規定するものをいう。

(vii) 法令又は契約によって与えられる権利（例えば、特許、免許、承認、許可。金融サービス及び電気通信サービスの提供、原子力の生産並びに天然資源の探査及び採掘のための権利を含む。）

(viii) 他の全ての資産（有体であるか無体であるかを問わず、また、動産であるか不動産であるかを問わない。）及び賃借権、抵当権、先取特権、質権その他の関連する財産権

注釈 投資財産には、投資財産から生ずる価値、特に、利益、利子、資本利得、配当、使用料及び手数料を含む。投資される資産の形態の変更は、その投資財産としての性質に影響を及ぼすものではない。

(l) 「締約国の投資家」とは、次の者であって、他方の締約国の区域内において、投資を行おうとし、行っており、又は既に行ったものをいう。

(i) 締約国の法律の下で当該締約国の国民である自然人

(ii) 締約国の企業

(iv) rights under contracts, including turnkey, construction, management, production or revenue-sharing contracts;

(v) claims to money and to any performance under contract having a financial value;

(vi) intellectual property;

Note: Intellectual property means that set out in Article 12.2.

(vii) rights conferred pursuant to laws and regulations or contracts such as concessions, licenses, authorizations and permits, including, but not limited to, those for the supply of financial services, the supply of telecommunications services, the production of nuclear energy and the exploration and exploitation of natural resources; and

(viii) any other tangible and intangible, movable and immovable property, and any related property rights, such as leases, mortgages, liens and pledges;

Note: An investment includes the amount yielded by an investment, in particular, profit, interest, capital gains, dividends, royalties and fees. A change in the form in which assets are invested does not affect their character as an investment.

(l) the term "investor of a Party" means:

(i) a natural person who is a national of a Party under the law of the Party; or

(ii) an enterprise of that Party,

that seeks to make, is making or has made investments in the Area of the other Party;

(m) 「法人」とは、営利目的であるか否かを問わず、また、民間又は政府のいずれが所有しているかを問わず、関係の法律に基づいて適正に設立され、又は組織される法定の事業体（社団、信託、組合、合弁企業、個人企業及び団体を含む。）をいう。

(n) (i) 法人がいずれかの者によって「所有」されるとは、当該者が当該法人の五十パーセントを超える持分を受益者として所有する場合をいう。

(ii) 法人がいずれかの者によって「支配」されるとは、当該者が当該法人の役員の過半数を指名し、又は当該法人の活動につき法的に指示する権限を有する場合をいう。

(o) 「原産品」とは、第三章の規定に従って原産品とされる産品をいう。

(p) 「両締約国」とは、日本国及びモンゴル国をいい、「締約国」とは、日本国又はモンゴル国をいう。

(q) 「者」とは、場合に応じて、自然人又は企業若しくは法人をいう。

(m) the term "juridical person" means any legal entity duly constituted or otherwise organized under applicable law, whether for profit or otherwise, and whether private or government owned, including any corporation, trust, partnership, joint venture, sole proprietorship or association;

(n) a juridical person is:

(i) "owned" by persons if more than 50 percent of the equity interest in it is beneficially owned by the persons; and

(ii) "controlled" by persons if the persons have the power to name a majority of its directors or otherwise to legally direct its actions;

(o) the term "originating good" means a good which qualifies as an originating good under the provisions of Chapter 3;

(p) the term "Parties" means Japan and Mongolia and the term "Party" means either Japan or Mongolia;

(q) the term "person" means a natural person or an enterprise/juridical person, as the case may be;

(r) 「サービス提供者」とは、サービスを提供し、又は提供しようとする者をいう。

注釈　法人がサービスを直接ではなく、支店、代表事務所その他の形態の業務上の拠点を通じて提供し、又は提供しようとする場合には、サービス提供者（すなわち、当該法人）に対し、第七章の規定に基づいてサービス提供者に与えられる待遇が当該業務上の拠点を通じて与えられる。当該待遇は、当該業務上の拠点に及ぼされるものとし、サービスが提供され、又は提供されようとする締約国の区域外に所在する当該サービス提供者の部分に及ぼされる必要はない。

(s) 「衛生植物検疫措置の適用に関する協定」とは、世界貿易機関設立協定附属書一Ａ衛生植物検疫措置の適用に関する協定をいう。

(t) 「公的企業」とは、締約国が所有し、又は支配している法人をいう。

(u) 「貿易関連知的所有権協定」とは、世界貿易機関設立協定附属書一Ｃ知的所有権の貿易関連の側面に関する協定をいう。

(v) 「国連海洋法条約」とは、千九百八十二年十二月十日にモンテゴ・ベイで作成された海洋法に関する国際連合条約をいう。

(w) 「世界貿易機関設立協定」とは、千九百九十四年四月十五日にマラケシュで作成された世界貿易機関を設立するマラケシュ協定をいう。

(r) the term "service supplier" means any person that supplies or seeks to supply a service;

Note: Where the service is not supplied or sought to be supplied directly by a juridical person but through other forms of commercial presence such as a branch or a representative office, the service supplier (i.e. the juridical person) shall, nonetheless, through such commercial presence be accorded the treatment provided for service suppliers under Chapter 7. Such treatment shall be extended to the commercial presence through which the service is supplied or sought to be supplied and need not be extended to any other parts of the service supplier located outside the Area of a Party where the service is supplied or sought to be supplied.

(s) the term "SPS Agreement" means the Agreement on the Application of Sanitary and Phytosanitary Measures in Annex 1A to the WTO Agreement;

(t) the term "state enterprise" means a juridical person owned or controlled by a Party;

(u) the term "TRIPS Agreement" means the Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights in Annex 1C to the WTO Agreement;

(v) the term "UNCLOS" means the United Nations Convention on the Law of the Sea, done at Montego Bay, December 10, 1982; and

(w) the term "WTO Agreement" means the Marrakesh Agreement Establishing the World Trade Organization, done at Marrakesh, April 15, 1994.

透明性

公衆による意見提出の手続

行政上の措置に関連する手続

第一・三条　透明性

1　各締約国は、法令、一般に適用される司法上の決定及び自国が締結している国際協定であって、この協定の対象となる事項に関するものを速やかに公表し、又は公に利用可能なものとする。

2　各締約国は、1に規定する法令について責任を有する権限のある当局の名称及び住所を容易に公に利用可能なものとする。

3　一方の締約国は、他方の締約国の要請があった場合には、1に規定する事項に関して、合理的な期間内に、可能な範囲において英語で、当該他方の締約国の個別の質問に応じ、及び当該他方の締約国に情報を提供する。

4　各締約国は、この協定の実施及び運用に重大な影響を及ぼす法令を導入し、又は変更する場合には、緊急の場合を除き、かつ、国内法の対象となる範囲内で、当該法令が公表され、又は公に利用可能なものとされる時と当該法令の導入又は変更が効力を生ずる時との間に適当な期間を置くよう努める。

第一・四条　公衆による意見提出の手続

各締約国は、自国の法令に従い、かつ、実施可能な範囲内で、この協定の対象となる事項に関する公衆による意見提出の手続を維持する。

第一・五条　行政上の措置に関連する手続

1　締約国の権限のある当局は、この協定の実施及び運用に関連し、又は影響を及ぼす行政上の決定を求める者によって提出された申請を受理した場合には、自国の法令に従って、次のことを行う。

Article 1.3
Transparency

1.　Each Party shall promptly publish, or otherwise make publicly available, its laws, regulations and judicial decisions of general application as well as international agreements to which the Party is a party, with respect to any matter covered by this Agreement.

2.　Each Party shall make easily available to the public the names and addresses of the competent authorities responsible for the laws and regulations referred to in paragraph 1.

3.　Each Party shall, upon request of the other Party, within a reasonable period of time, respond to specific questions from, and provide information to, the other Party with respect to matters referred to in paragraph 1, in the English language to the extent possible.

4.　When introducing or changing its laws or regulations that significantly affect the implementation and operation of this Agreement, each Party shall endeavor to provide, except in emergency situations and to the extent covered by its domestic laws, a reasonable interval between the time when such laws or regulations are published or made publicly available and the time when they enter into force.

Article 1.4
Public Comment Procedures

Each Party shall, in accordance with its laws and regulations and to the extent practicable, maintain public comment procedures with respect to any matter covered by this Agreement.

Article 1.5
Administrative Procedures

1.　Upon receiving an application submitted by a person who seeks an administrative decision which pertains to or affects the implementation and operation of this Agreement, the competent authorities of a Party shall, in accordance with the laws and regulations of the Party:

(a) 3に規定する定められた標準的な期間を考慮して、自国の法令に基づき不備がないと認められる申請が提出された後合理的な期間内に、当該申請に関する決定を申請者に通知すること。

(b) 申請者の要請があった場合には、申請の処理状況に関する情報を合理的な期間内に提供すること。

2 締約国の権限のある当局は、自国の法令に従い、1に規定する申請を審査する基準を定めるものとし、また、次のことを行う。

(a) 当該基準をできる限り具体的なものとすること。

(b) 当該基準を公に利用可能なものとすること（公に利用可能なものとすることが当該締約国において行政上特別の支障を来すこととなる場合を除く。）。

3 締約国の権限のある当局は、1に規定する申請の審査を行うため、自国の法令に従って、次のことを行う。

(a) 申請の受理と当該申請に対して行う行政上の決定との間の標準的な期間を定めるよう努めること。

(b) 標準的な期間が定められたときは、当該期間を公に利用可能なものとすること。

4 締約国の権限のある当局は、ある者に対して義務を課し、又は法的な権利を制限する最終的な決定を行う前に、時間的にかつ措置の性格上許容され、及び公共の利益に反することとならないときは、自国の法令に従って、その者に対して次の通知及び機会を与えるよう努める。

(a) 適当な通知（当該措置の性格、当該措置の根拠となる法令の条項及び当該措置の原因となる事実の記載を含む。）

(a) inform the applicant of the decision within a reasonable period of time after the submission of the application considered complete in accordance with the laws and regulations of the Party, taking into account the established standard period of time referred to in paragraph 3; and

(b) provide, within a reasonable period of time, information concerning the status of the application, upon request of the applicant.

2. The competent authorities of a Party shall, in accordance with the laws and regulations of the Party, establish criteria for reviewing the application referred to in paragraph 1. The competent authorities shall make such criteria:

(a) as specific as possible; and

(b) publicly available except when it would extraordinarily raise administrative difficulties for the Party.

3. For the purposes of reviewing the applications referred to in paragraph 1, the competent authorities of a Party shall, in accordance with the laws and regulations of the Party:

(a) endeavor to establish standard periods of time between the receipt of the applications and the administrative decisions taken in response to the applications; and

(b) make publicly available such periods of time, if established.

4. The competent authorities of a Party shall endeavor to, in accordance with the laws and regulations of the Party, prior to any final decision which imposes obligations on or restricts legal rights of a person, provide that person with:

(a) a reasonable notice, including a description of the nature of the measure, specific provisions upon which such measure will be based, and the facts which may be a cause of taking such measure; and

審査及び上訴

腐敗行為の防止に関する措置

(b) その者の立場を裏付ける事実及び主張を提示するための適当な機会

第一・六条　審査及び上訴

1　各締約国は、この協定の対象となる事項に関する行政上の行為について、速やかな審査及び正当な理由がある場合にはその是正が行われるために、裁判所又は手続を維持する。当該裁判所又は手続は、公平なものとし、及びそのような行為の行政上の実施について責任を有する当局から独立していなければならない。

2　各締約国は、1に規定する裁判所又は手続において、当事者に対し次のことを要求する権利が与えられることを確保する。

(a) 当事者それぞれの立場を裏付ける主張を行い、又は自己の立場を防御するための適当な機会が与えられること。

(b) 証拠及び記録される意見に基づく決定が行われること。

3　各締約国は、自国の法令によって定められる上訴又は更なる審査の手続に従うことを条件として、問題となっている行政上の行為に関し、当該行政上の行為に関する決定が関係当局によって実施されることを確保する。

第一・七条　腐敗行為の防止に関する措置

各締約国は、自国の法令に従い、この協定の対象となる事項に関する自国の公務員による腐敗行為を防止し、及び阻止するために、適当な措置をとる。

(b) a reasonable opportunity to present facts and arguments in support of position of such person, provided that time, nature of the measure and public interest permit.

Article 1.6
Review and Appeal

1. Each Party shall maintain courts or procedures for the purpose of prompt review and, where warranted, correction of administrative actions regarding matters covered by this Agreement. Such courts or procedures shall be impartial and independent of the authorities entrusted with the administrative enforcement of such actions.

2. Each Party shall ensure that the parties in any such courts or procedures are provided with the right to:

(a) a reasonable opportunity to support or defend their respective positions; and

(b) a decision based on the evidence and submissions of record.

3. Each Party shall ensure, subject to appeal or further review as provided in its laws and regulations, that such decision is implemented by the relevant authorities with respect to the administrative action at issue.

Article 1.7
Measures against Corruption

Each Party shall, in accordance with its laws and regulations, take appropriate measures to prevent and combat corruption of its public officials regarding matters covered by this Agreement.

秘密の情報

第一・八条　秘密の情報

1　一方の締約国は、自国の法令に従い、他方の締約国がこの協定に従って秘密のものとして提供した情報の秘密性を保持する。

2　この協定に別段の定めがある場合を除くほか、この協定のいかなる規定も、締約国に対し、秘密の情報であって、その開示が、法令の実施を妨げ、その他公共の利益に反することとなり、又は公私の特定の企業の正当な商業上の利益を害することとなるものの提供を要求するものではない。

租税

第一・九条　租税

1　この協定に別段の定めがある場合を除くほか、この協定の規定は、租税に係る課税措置については、適用しない。

2　この協定のいかなる規定も、租税条約に基づく締約国の権利及び義務に影響を及ぼすものではない。この協定と当該租税条約とが抵触する場合には、その抵触の限度において、当該租税条約が優先する。

3　第一・三条及び前条の規定は、この協定の規定が租税に係る課税措置に適用される限度において、当該措置について適用する。

例外

第一・十条　例外

1　この協定（第七章、第八章及び第十二章を除く。）の適用上、千九百九十四年のガット第二十条及び第二十一条の規定は、必要な変更を加えた上で、この協定に組み込まれ、この協定の一部を成す。

2　第七章から第十章までの規定の適用上、サービス貿易一般協定第十四条及び第十四条の二の規定は、必要な変更を加えた上で、この協定に組み込まれ、この協定の一部を成す。

Article 1.8
Confidential Information

1.　Each Party shall, in accordance with its laws and regulations, maintain the confidentiality of information provided in confidence by the other Party in accordance with this Agreement.

2.　Unless otherwise provided for in this Agreement, nothing in this Agreement shall require a Party to provide confidential information, the disclosure of which would impede the enforcement of its laws and regulations, or otherwise be contrary to the public interest, or which would prejudice legitimate commercial interests of particular enterprises, public or private.

Article 1.9
Taxation

1.　Unless otherwise provided for in this Agreement, the provisions of this Agreement shall not apply to any taxation measures.

2.　Nothing in this Agreement shall affect the rights and obligations of either Party under any tax convention. In the event of any inconsistency between this Agreement and any such convention, that convention shall prevail to the extent of the inconsistency.

3.　Articles 1.3 and 1.8 shall apply to taxation measures, to the extent that the provisions of this Agreement are applicable to such taxation measures.

Article 1.10
Exceptions

1.　For the purposes of this Agreement except Chapters 7, 8 and 12, Articles XX and XXI of the GATT 1994 are incorporated into and form part of this Agreement, *mutatis mutandis*.

2.　For the purposes of Chapters 7, 8, 9 and 10, Articles XIV and XIV *bis* of the GATS are incorporated into and form part of this Agreement, *mutatis mutandis*.

3　両締約国は、次に掲げる場合に関連する事項について相互に協議することができる。

(a)　少数の一次産品の輸出に経済が依存する締約国の輸出収入が、当該産品の販売又は国際価格の低下により、著しく減少する場合

(b)　締約国の特定の産業の確立を促進することが、その国民の一般的生活水準を引き上げるために求められる場合

注釈　この条の規定の適用上、千九百九十四年のガット第二十条(b)及びサービス貿易一般協定第十四条(b)の規定は、人、動物又は植物の生命又は健康の保護のために必要な環境上の措置を含むこと並びに千九百九十四年のガット第二十条(g)の規定は、生物資源であるか否かを問わず、有限天然資源の保存に関する措置に適用することが了解される。

第一・十一条　他の協定との関係

1　両締約国は、世界貿易機関設立協定又は両締約国が締結しているその他の協定に基づく権利及び義務を再確認する。

2　この協定と世界貿易機関設立協定とが抵触する場合には、その抵触の限度において、世界貿易機関設立協定が優先する。

3　この協定と両締約国が締結している協定（世界貿易機関設立協定を除く。）とが抵触する場合には、両締約国は、国際法の一般原則を考慮しつつ、相互に満足すべき解決を得るために直ちに相互に協議する。

他の協定との関係

3.　The Parties may consult with each other on issues related to the situation where:

(a)　the export earnings of a Party the economy of which depend on exports of a small number of primary commodities may be seriously reduced by a decline in the sales or the world prices of such commodities; or

(b)　promoting the establishment of a particular industry of a Party may be required with a view to raising the general standard of living of its people.

Note: For the purposes of this Article, it is understood that subparagraph (b) of Article XX of the GATT 1994 and subparagraph (b) of Article XIV of the GATS include environmental measures necessary to protect human, animal or plant life or health, and that subparagraph (g) of Article XX of the GATT 1994 applies to measures related to the conservation of living and non-living exhaustible natural resources.

Article 1.11
Relation to Other Agreements

1.　The Parties reaffirm their rights and obligations under the WTO Agreement or any other agreements to which both Parties are party.

2.　In the event of any inconsistency between this Agreement and the WTO Agreement, the WTO Agreement shall prevail to the extent of the inconsistency.

3.　In the event of any inconsistency between this Agreement and any agreement other than the WTO Agreement to which both Parties are party, the Parties shall immediately consult with each other with a view to finding a mutually satisfactory solution, taking into consideration general principles of international law.

実施取極

第二・十二条　実施取極

両締約国政府は、この協定を実施するための詳細及び手続を定める別の取極であって、この協定を補完するもの（以下「実施取極」という。）を締結する。

Article 1.12
Implementing Agreement

The Governments of the Parties shall conclude a separate agreement setting forth the details and procedures for the implementation of this Agreement, which thereby shall be complementary to this Agreement (hereinafter referred to as "Implementing Agreement").

合同委員

第二・十三条　合同委員会

1　両締約国は、この協定に基づき合同委員会を設置する。

2　合同委員会は、次のことを任務とする。

(a)　この協定の実施及び運用について検討及び監視を行い、必要な場合には、両締約国に対して適当な勧告を行うこと。

(b)　この協定の改正について検討し、及び両締約国に勧告すること。

(c)　この協定に基づいて設置される全ての小委員会の作業を監督し、及び調整すること。

(d)　次のものを採択すること。

(i)　第二・二十条及び第三・二十六条にそれぞれ規定する物品の貿易のための運用上の手続規則及び原産地規則のための運用上の手続規則

(ii)　必要な決定

(e)　両締約国が合意するその他の任務を遂行すること。

3(a)　合同委員会は、両締約国政府の代表者から成る。

Article 1.13
Joint Committee

1.　The Parties hereby establish a Joint Committee under this Agreement.

2.　The functions of the Joint Committee shall be:

(a)　reviewing and monitoring the implementation and operation of this Agreement and, when necessary, making appropriate recommendations to the Parties;

(b)　considering and recommending to the Parties any amendments to this Agreement;

(c)　supervising and coordinating the work of all Sub-Committees established under this Agreement;

(d)　adopting:

(i)　the Operational Procedures for Trade in Goods and the Operational Procedures for Rules of Origin referred to in Article 2.20 and Article 3.26, respectively; and

(ii)　any necessary decisions; and

(e)　carrying out other functions as the Parties may agree.

3.　The Joint Committee:

(a)　shall be composed of representatives of the Governments of the Parties;

(b) 合同委員会は、次条に規定するもの以外の小委員会を設置することができる。

(c) 合同委員会は、小委員会に対して自己の任務の遂行を委任することができる。

4 合同委員会は、その規則及び手続を定める。

5 合同委員会は、この協定の効力発生の日に第一回会合を開催するものとし、その後は、両締約国が合意する時期及び場所において又は手段によって会合を開催する。

第一・十四条 小委員会

1 この協定の効力発生の日に、次の小委員会を設置する。

(a) 第二・十九条に規定する物品の貿易に関する小委員会

(b) 第三・二十五条に規定する原産地規則に関する小委員会

(c) 第四・八条に規定する税関手続及び貿易円滑化に関する小委員会

(d) 第五・六条に規定する衛生植物検疫措置に関する小委員会

(e) 第六・九条に規定する強制規格、任意規格及び適合性評価手続に関する小委員会

(f) 第七・十六条に規定するサービスの貿易に関する小委員会

(g) 第八・六条に規定する自然人の移動に関する小委員会

(h) 第九・十三条に規定する電子商取引に関する小委員会

(b) may establish other Sub-Committees than those provided for in Article 1.14; and

(c) may delegate its responsibilities to Sub-Committees.

4. The Joint Committee shall establish its rules and procedures.

5. The Joint Committee shall hold the first meeting on the date of entry into force of this Agreement, and thereafter, meet at such times and venues or by means, as may be agreed by the Parties.

Article 1.14
Sub-Committees

1. The following Sub-Committees shall be established on the date of entry into force of this Agreement:

(a) Sub-Committee on Trade in Goods, as provided for in Article 2.19;

(b) Sub-Committee on Rules of Origin, as provided for in Article 3.25;

(c) Sub-Committee on Customs Procedures and Trade Facilitation, as provided for in Article 4.8;

(d) Sub-Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures, as provided for in Article 5.6;

(e) Sub-Committee on Technical Regulations, Standards and Conformity Assessment Procedures, as provided for in Article 6.9;

(f) Sub-Committee on Trade in Services, as provided for in Article 7.16;

(g) Sub-Committee on Movement of Natural Persons, as provided for in Article 8.6;

(h) Sub-Committee on Electronic Commerce, as provided for in Article 9.13;

(i) 第十・十八条に規定する投資に関する小委員会

(j) 第十二・十八条に規定する知的財産に関する小委員会

(k) 第十三・五条に規定する政府調達に関する小委員会

(l) 第十四・二条に規定するビジネス環境の整備に関する小委員会

(m) 第十五・四条に規定する協力に関する小委員会

2 小委員会は、1に規定する各条において特定する任務を遂行する。

両締約国間の連絡

第一・十五条 両締約国間の連絡

各締約国は、この協定に関する全ての事項について両締約国間の連絡を円滑にするため、連絡部局を指定する。

(i) Sub-Committee on Investment, as provided for in Article 10.18;

(j) Sub-Committee on Intellectual Property, as provided for in Article 12.18;

(k) Sub-Committee on Government Procurement, as provided for in Article 13.5;

(l) Sub-Committee on Improvement of the Business Environment, as provided for in Article 14.2; and

(m) Sub-Committee on Cooperation, as provided for in Article 15.4.

2. The Sub-Committees shall carry out the functions specified in the corresponding Articles referred to in paragraph 1.

Article 1.15
Communications

Each Party shall designate a contact point to facilitate communications between the Parties on any matter related to this Agreement.

第二章　物品の貿易

第一節　一般規則

定義

第二・一条　定義

この章の規定の適用上、

(a) 「農業協定」とは、世界貿易機関設立協定附属書一A農業に関する協定をいう。

(b) 「ダンピング防止協定」とは、世界貿易機関設立協定附属書一A千九百九十四年の関税及び貿易に関する一般協定第六条の実施に関する協定をいう。

(c) 「セーフガード協定」とは、世界貿易機関設立協定附属書一Aセーフガードに関する協定をいう。

(d) 「補助金及び相殺措置に関する協定」とは、世界貿易機関設立協定附属書一A補助金及び相殺措置に関する協定をいう。

(e) 「二国間セーフガード措置」とは、第二・八条2に規定する二国間セーフガード措置をいう。

(f) 「関税」とは、産品の輸入に関連して課される関税及び輸入税をいう。ただし、次のものを含まない。

(i) 千九百九十四年のガット第二条2及び第三条2の規定に適合して課される内国税に相当する課徴金

Chapter 2
Trade in Goods

Section 1
General Rules

Article 2.1
Definitions

For the purposes of this Chapter:

(a) the term "Agreement on Agriculture" means the Agreement on Agriculture in Annex 1A to the WTO Agreement;

(b) the term "Agreement on Anti-Dumping" means the Agreement on Implementation of Article VI of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 in Annex 1A to the WTO Agreement;

(c) the term "Agreement on Safeguards" means the Agreement on Safeguards in Annex 1A to the WTO Agreement;

(d) the term "Agreement on Subsidies and Countervailing Measures" means the Agreement on Subsidies and Countervailing Measures in Annex 1A to the WTO Agreement;

(e) the term "bilateral safeguard measure" means a bilateral safeguard measure provided for in paragraph 2 of Article 2.8;

(f) the term "customs duty" means any customs or import duty imposed in connection with the importation of a good, but does not include any:

(i) charge equivalent to an internal tax imposed consistently with the provisions of paragraph 2 of Article II and paragraph 2 of Article III of the GATT 1994;

(ii) 締約国の法令により、かつ、千九百九十四年のガット第六条、ダンピング防止協定及び補助金及び相殺措置に関する協定の規定に適合して課されるダンピング防止税又は相殺関税

(iii) 提供された役務の費用に応じた手数料その他の課徴金

(g) 「物品の課税価額」とは、従価による関税の賦課のための輸入物品の価額をいう。

(h) 「国内産業」とは、締約国内で活動する同種の若しくは直接に競合する産品の生産者の全体又は当該生産者のうち当該産品の生産高の合計が当該産品の国内総生産高の相当な部分を占めている生産者をいう。

(i) 「暫定的な二国間セーフガード措置」とは、第二・十三条1に規定する暫定的な二国間セーフガード措置をいう。

(j) 「重大な損害」とは、国内産業の状態の著しい全般的な悪化をいう。

(k) 「重大な損害のおそれ」とは、事実に基づき、明らかに差し迫った重大な損害と認められるものをいい、申立て、推測又は希薄な可能性にのみ基づくものを含まない。

第二・二条　物品の分類

両締約国間で取引される物品の分類は、統一システムに適合したものとする。

物品の分類

(ii) anti-dumping or countervailing duty applied pursuant to a Party's law and applied consistently with the provisions of Article VI of the GATT 1994, the Agreement on Anti-Dumping and the Agreement on Subsidies and Countervailing Measures; or

(iii) fees or other charges commensurate with the cost of services rendered;

(g) the term "customs value of goods" means the value of goods for the purposes of levying *ad valorem* customs duties on imported goods;

(h) the term "domestic industry" means the producers as a whole of the like or directly competitive goods operating in a Party, or those whose collective output of the like or directly competitive goods constitutes a major proportion of the total domestic production of those goods;

(i) the term "provisional bilateral safeguard measure" means a provisional bilateral safeguard measure provided for in paragraph 1 of Article 2.13;

(j) the term "serious injury" means a significant overall impairment in the position of a domestic industry; and

(k) the term "threat of serious injury" means serious injury that, on the basis of facts and not merely on allegation, conjecture or remote possibility, is clearly imminent.

Article 2.2
Classification of Goods

The classification of goods in trade between the Parties shall be in conformity with the Harmonized System.

内国民待遇

関税の撤廃又は引下げ

第二・三条　内国民待遇

一方の締約国は、千九百九十四年のガット第三条の規定の例により、他方の締約国の産品に対して内国民待遇を与えるものとし、このため、同条の規定は、必要な変更を加えた上で、この協定に組み込まれ、この協定の一部を成す。

第二・四条　関税の撤廃又は引下げ

1　この協定に別段の定めがある場合を除くほか、一方の締約国は、他方の締約国の原産品について、附属書一の自国の表に従って、関税を撤廃し、又は引き下げる。

2　両締約国は、いずれかの締約国の要請に基づき、附属書一の自国の表において交渉の対象として指定した原産品に関する市場アクセスの改善その他の事項について、当該表に定める条件に従って交渉する。

3　両締約国間で取引される物品は、千九百九十四年のガット第二条1(b)の規定に従い、輸入について又は輸入に関連して課せられるその他の全ての種類の租税又は課徴金を免除される。

4　この条のいかなる規定も、一方の締約国が他方の締約国の産品の輸入について、第二・一条(f)(i)から(iii)までにそれぞれ規定する内国税に相当する課徴金、ダンピング防止税若しくは相殺関税又は手数料その他の課徴金を随時課することを妨げるものではない。

5　特定の産品に関する最恵国待遇に基づく自国の関税の撤廃又は引下げの結果として、当該産品の実行最恵国税率が、当該産品と同じ関税品目に分類される原産品について1の規定に従って適用される税率に等しくなり、又はこれより低くなる場合には、一方の締約国は、他方の締約国に対し、その撤廃又は引下げを遅滞なく通報する。

Article 2.3
National Treatment

Each Party shall accord national treatment to the goods of the other Party in accordance with Article III of the GATT 1994, and to this end Article III of the GATT 1994 is incorporated into and forms part of this Agreement, *mutatis mutandis*.

Article 2.4
Elimination or Reduction of Customs Duties

1.　Unless otherwise provided for in this Agreement, each Party shall eliminate or reduce its customs duties on originating goods of the other Party in accordance with its Schedule in Annex 1.

2.　Upon request of either Party, the Parties shall negotiate on issues such as improving market access for originating goods designated for negotiation in the Schedules in Annex 1, in accordance with the terms and conditions set out in such Schedules.

3.　In accordance with subparagraph 1(b) of Article II of the GATT 1994, the goods traded between the Parties shall be exempt from other duties or charges of any kind imposed on or in connection with the importation.

4.　Nothing in this Article shall prevent a Party from imposing, at any time, a charge equivalent to an internal tax, any anti-dumping or countervailing duty, or fees or other charges referred to in subparagraphs (f)(i) through (iii) of Article 2.1, respectively, on the importation of any good of the other Party.

5.　If, as a result of the elimination or reduction of its customs duty on a particular good on a most-favored-nation basis, the most-favored-nation applied rate for the good becomes equal to, or lower than, the rate of customs duty to be applied in accordance with paragraph 1 on the originating good which is classified under the same tariff line as that particular good, each Party shall notify the other Party of such elimination or reduction without delay.

6　特定の産品に関する自国の実行最恵国税率が、当該産品と同じ関税品目に分類される原産品について1の規定に従って適用される税率より低くなる場合には、各締約国は、当該産品について、その低い税率を適用する。

関税上の評価

第二・五条　関税上の評価

関税評価協定第一部の規定は、両締約国間で取引される物品の課税価額の決定について準用する。

輸出補助金

第二・六条　輸出補助金

いずれの締約国も、農業協定附属書一に掲げる農産品について、世界貿易機関設立協定に基づく義務に適合しないいかなる輸出補助金も新設し、又は維持してはならない。

輸入及び輸出の制限

第二・七条　輸入及び輸出の制限

1　いずれの一方の締約国も、他方の締約国の産品の輸入について、又は他方の締約国に仕向けられる産品の輸出若しくは輸出のための販売について、関税以外の禁止又は制限であって関連する世界貿易機関設立協定の規定に基づく義務に適合しないいかなるものも新設し、又は維持してはならない。

6.　In cases where its most-favored-nation applied rate of customs duty on a particular good becomes lower than the rate of customs duty to be applied in accordance with paragraph 1 on the originating good which is classified under the same tariff line as that particular good, each Party shall apply the lower rate with respect to that originating good.

Article 2.5
Customs Valuation

For the purposes of determining the customs value of goods traded between the Parties, the provisions of Part I of the Agreement on Customs Valuation shall apply *mutatis mutandis*.

Article 2.6
Export Subsidies

Neither Party shall introduce or maintain any export subsidies, which are inconsistent with its obligations under the WTO Agreement, on any agricultural good, which is listed in Annex 1 to the Agreement on Agriculture.

Article 2.7
Import and Export Restrictions

1.　Neither Party shall introduce or maintain any prohibition or restriction other than customs duties on the importation of any good of the other Party or on the exportation or sale for export of any good destined to the other Party, which is inconsistent with its obligations under the relevant provisions of the WTO Agreement.

2　一方の締約国は、両締約国が合意する産品の他方の締約国からの輸入又は当該他方の締約国への輸出について関税以外の禁止又は制限であって世界貿易機関設立協定に適合してとられるものを新設する場合には、自国の国内法令に適合する方法により、その新設の前に、又はその後できる限り速やかに、当該他方の締約国に対して関連する情報を利用可能なものとし、又は通報するよう努める。この2の規定は、当該情報の共有について当該一方の締約国が公共の利益に反すると認めるときは、適用しない。

注釈　一方の締約国は、世界貿易機関設立協定に基づく関連する手続を通じて他方の締約国に対して関連する情報を提供することにより、この2の規定を履行することができる。

第二節　セーフガード措置

第二・八条　二国間セーフガード措置の適用

1　一方の締約国は、第二・四条の規定に従って他方の締約国の原産品の関税を撤廃し、又は引き下げた結果として、当該原産品が絶対量又は国内生産量に比較しての相対量において増加した数量で自国に輸入されている場合において、当該増加した数量が自国の国内産業に対する重大な損害又は重大な損害のおそれを引き起こす原因となっているときは、この節の規定に従うことを条件として、自国の国内産業に対する重大な損害を防止し、又は救済し、かつ、調整を容易にするために必要な最小限度の範囲において、二国間セーフガード措置をとることができる。

2　締約国は、二国間セーフガード措置として次のいずれかの措置をとることができる。

(a)　この章に定める関税の引下げの対象となる1に規定する原産品の関税の更なる引下げを停止すること。

2.　In the case that a Party introduces a prohibition or restriction other than customs duties taken consistently with the provisions of the WTO Agreement with respect to the importation from, or the exportation to, the other Party of a good upon which the Parties agree, the former Party shall make available, and endeavor to notify, relevant information to the other Party, prior to the introduction of such prohibition or restriction, or as soon as possible thereafter, in a manner consistent with the laws and regulations of the former Party. This paragraph shall apply unless the sharing of such information is considered by the former Party as prejudicial to public interest.

Note: A Party may comply with this paragraph by providing the relevant information to the other Party through the relevant procedures under the WTO Agreement.

Section 2
Safeguard Measures

Article 2.8
Application of Bilateral Safeguard Measures

1.　Subject to the provisions of this Section, a Party may apply a bilateral safeguard measure, to the minimum extent necessary to prevent or remedy the serious injury to its domestic industry and to facilitate adjustment thereof, if an originating good of the other Party, as a result of the elimination or reduction of a customs duty in accordance with Article 2.4, is being imported into the former Party in such increased quantities, in absolute terms or relative to domestic production, and under such conditions that the imports of that originating good constitute cause of serious injury, or threat of serious injury, to a domestic industry of the former Party.

2.　A Party may, as a bilateral safeguard measure:

(a)　suspend the further reduction of any rate of customs duty on the originating good provided for in this Chapter; or

(b) 次の税率のうちいずれか低いものを超えない水準まで1に規定する原産品の関税を引き上げること。

(i) 二国間セーフガード措置をとる日における実行最恵国税率

(ii) この協定の効力発生の日の前日における実行最恵国税率

条件及び制限

第二・九条　条件及び制限

1 二国間セーフガード措置は、重大な損害を防止し、又は救済し、かつ、調整を容易にするために必要な限度及び期間を超えて維持されてはならず、また、当該二国間セーフガード措置の適用期間は、三年を超えてはならない。ただし、極めて例外的な状況においては、二国間セーフガード措置の適用期間を延長することができるが、延長を含めた合計の適用期間は、六年を超えないものとする。二国間セーフガード措置の予定適用期間が一年を超える場合には、調整を容易にするため、当該二国間セーフガード措置を維持している締約国は、当該二国間セーフガード措置の適用期間中一定の間隔で当該二国間セーフガード措置を漸進的に緩和する。

2 二国間セーフガード措置の対象とされた原産品の輸入については、当該二国間セーフガード措置がとられた期間と等しい期間又は一年のうちいずれか長い期間が経過するまで、二国間セーフガード措置を再度とってはならない。

3 二国間セーフガード措置の対象とされた原産品について、当該二国間セーフガード措置の適用期間の終了後における関税率は、当該二国間セーフガード措置がとられなかったとしたならば適用したであろう税率とする。

(b) increase the rate of customs duty on the originating good to a level not to exceed the lesser of:

(i) the most-favored-nation applied rate of customs duty in effect on the day when the bilateral safeguard measure is applied; and

(ii) the most-favored-nation applied rate of customs duty in effect on the day immediately preceding the date of entry into force of this Agreement.

Article 2.9
Conditions and Limitations

1. No bilateral safeguard measure shall be maintained except to the extent and for such period of time as may be necessary to prevent or remedy serious injury and to facilitate adjustment, provided that such period of time shall not exceed a period of three years. However, in highly exceptional circumstances, a bilateral safeguard measure may be extended, provided that the total duration of the bilateral safeguard measure, including such extensions, shall not exceed six years. In order to facilitate adjustment in a situation where the expected duration of a bilateral safeguard measure is over one year, the Party maintaining the bilateral safeguard measure shall progressively liberalize the bilateral safeguard measure at regular intervals during the period of application.

2. No bilateral safeguard measure shall be applied again to the import of a particular originating good which has been subject to such a bilateral safeguard measure, for a period of time equal to the duration of the previous bilateral safeguard measure or one year, whichever is longer.

3. Upon the termination of a bilateral safeguard measure, the rate of customs duty for the originating good subject to the measure shall be the rate which would have been in effect if the bilateral safeguard measure had never been applied.

4　二国間セーフガード措置は、輸入締約国によるある物品の輸入において輸出締約国の原産品の輸入の割合が当該物品の総輸入量の三パーセントを超えない場合には、当該原産品についてとられてはならない。

5　各締約国は、二国間セーフガード措置に関し、公平な、時宜を得た、透明性のある、かつ、効果的な手続を採用し、又は維持する。

調査

第二・十条　調査

1　締約国は、セーフガード協定第三条及び第四条2に定める手続と同様の手続に従い、自国の権限のある当局が調査を行った後においてのみ二国間セーフガード措置をとることができる。

2　1に規定する調査については、特別な場合を除くほか、当該調査の開始の日の後一年以内に完了させなければならず、かつ、いかなる場合においても、当該調査の開始の日の後十八箇月を超えてはならない。

通報及び協議

第二・十一条　通報及び協議

1　一方の締約国は、次の場合には、他方の締約国に対し直ちに書面による通報を行う。

(a)　重大な損害又は重大な損害のおそれ及びその理由に関する前条1に規定する調査を開始する場合

(b)　二国間セーフガード措置をとり、又は延長する決定を行う場合

2　1に規定する書面による通報を行う一方の締約国は、全ての関連する情報を他方の締約国に提供する。当該情報には、次の事項を含める。

4.　A bilateral safeguard measure shall not be applied against an originating good of the exporting Party as long as its share of imports of the good concerned in the importing Party does not exceed three percent.

5.　Each Party shall adopt or maintain equitable, timely, transparent and effective procedures relating to bilateral safeguard measures.

Article 2.10
Investigation

1.　A Party may apply a bilateral safeguard measure only after an investigation has been carried out by the competent authorities of that Party in accordance with the same procedures as those provided for in Article 3 and paragraph 2 of Article 4 of the Agreement on Safeguards.

2.　The investigation referred to in paragraph 1 shall, except in special circumstances, be completed within one year, and in no case more than 18 months, following its date of initiation.

Article 2.11
Notification and Consultations

1.　A Party shall immediately make a written notice to the other Party upon:

(a)　initiating an investigation referred to in paragraph 1 of Article 2.10 related to serious injury, or threat of serious injury, and the reasons therefor; and

(b)　taking a decision to apply or extend a bilateral safeguard measure.

2.　The Party making the written notice referred to in paragraph 1 shall provide the other Party with all pertinent information, which shall include:

補　償

(a) 1(a)に規定する場合における書面による通報については、調査の開始の理由、調査の対象となる原産品についての正確な説明及び当該原産品が分類される統一システムの号、調査の対象となる期間並びに調査の開始の日付

(b) 1(b)に規定する場合における書面による通報については、原産品の輸入の増加により引き起こされた重大な損害又は重大な損害のおそれがあることについての証拠、とろうとする二国間セーフガード措置の対象となる原産品の正確な説明及び当該原産品が分類される統一システムの号、当該二国間セーフガード措置の正確な説明並びに当該二国間セーフガード措置を導入しようとする日付及び予定適用期間

3 二国間セーフガード措置をとろうとし、又は延長しようとする一方の締約国は、前条1に規定する調査から得られる情報を検討し、当該二国間セーフガード措置に関し意見を交換し、及び次条に規定する補償について合意に達するため、他方の締約国に対し、事前の協議を行うための十分な機会を与える。

第二・十二条　補償

1 二国間セーフガード措置をとろうとし、又は延長しようとする一方の締約国は、他方の締約国に対し、当該二国間セーフガード措置の結果生ずると予想される関税の増大分と実質的に等価値の対応を関税に関する譲許について講ずることによる貿易上の補償の適切な方法について合意することができる。

(a) in the written notice referred to in subparagraph 1(a), the reason for the initiation of the investigation, a precise description of the originating good subject to the investigation and its subheading under the Harmonized System, the period subject to the investigation and the date of initiation of the investigation; and

(b) in the written notice referred to in subparagraph 1(b), evidence of serious injury or threat of serious injury caused by the increased imports of the originating good, a precise description of the originating good subject to the proposed bilateral safeguard measure and its subheading under the Harmonized System, a precise description of the proposed bilateral safeguard measure, and the proposed date of the introduction and expected duration of the bilateral safeguard measure.

3. A Party proposing to apply or extend a bilateral safeguard measure shall provide adequate opportunity for prior consultations with the other Party with a view to reviewing the information arising from the investigation referred to in paragraph 1 of Article 2.10, exchanging views on the bilateral safeguard measure and reaching an agreement on compensation set out in Article 2.12.

Article 2.12
Compensation

1. A Party proposing to apply or extend a bilateral safeguard measure may agree on adequate means of trade compensation in the form of concessions of customs duties whose value is substantially equivalent to that of the additional customs duties expected to result from the bilateral safeguard measure.

2　両締約国が前条3の規定に従って協議を開始した後三十日以内に補償について合意することができない場合には、原産品について二国間セーフガード措置がとられた締約国は、この協定に基づく関税に関する譲許であって当該二国間セーフガード措置と実質的に等価値のものの適用を停止することができる。譲許の適用を停止する権利を有する締約国は、実質的に同等の効果を達成するために必要な最小限度の期間であり、かつ、当該二国間セーフガード措置が適用されている期間に限り、当該権利を行使することができる。

第二・十三条　暫定的な二国間セーフガード措置

1　遅延すれば回復し難い損害を与えるような危機的な事態が存在する場合には、一方の締約国は、他方の締約国の原産品の輸入の増加が自国の国内産業に重大な損害を与えていること又は与えるおそれがあることについての明白な証拠があるという仮の決定に基づき、第二・八条2(a)又は(b)に規定する措置の形態をとる暫定的な二国間セーフガード措置をとることができる。

2　一方の締約国は、暫定的な二国間セーフガード措置をとる前に、他方の締約国に対し書面による通報を行う。当該暫定的な二国間セーフガード措置の適用については、これがとられた後速やかに両締約国間の協議を開始する。

3　暫定的な二国間セーフガード措置の適用期間は、二百日を超えてはならない。当該適用期間中、第二・十条に定める関連する要件が満たされるものとする。暫定的な二国間セーフガード措置の適用期間は、第二・九条1に規定する適用期間に算入される。

2.　If the Parties are unable to agree on the compensation within 30 days after the commencement of the consultations in accordance with paragraph 3 of Article 2.11, the Party to whose originating good the bilateral safeguard measure is applied shall be free to suspend the application of concessions of customs duties under this Agreement, which are substantially equivalent to the bilateral safeguard measure. The Party exercising the right of suspension may suspend the application of concessions of customs duties only for the minimum period necessary to achieve the substantially equivalent effects and only while the bilateral safeguard measure is maintained.

Article 2.13
Provisional Bilateral Safeguard Measures

1.　In critical circumstances, where delay would cause damage which it would be difficult to repair, a Party may apply a provisional bilateral safeguard measure, which shall take the form of the measure set out in subparagraph 2(a) or 2(b) of Article 2.8, pursuant to a preliminary determination that there is clear evidence that increased imports of an originating good of the other Party have caused or are threatening to cause serious injury to a domestic industry of the former Party.

2.　A Party shall make a written notice to the other Party prior to applying a provisional bilateral safeguard measure. Consultations between the Parties on the application of the provisional bilateral safeguard measure shall be initiated immediately after the provisional bilateral safeguard measure is applied.

3.　The duration of a provisional bilateral safeguard measure shall not exceed 200 days. During that period, the pertinent requirements of Article 2.10 shall be met. The duration of the provisional bilateral safeguard measure shall be counted as a part of the period referred to in paragraph 1 of Article 2.9.

4　第二・九条3から5までの規定は、暫定的な二国間セーフガード措置について準用する。暫定的な二国間セーフガード措置の結果として課された関税は、その後行われる第二・十条1に規定する調査により原産品の輸入の増加が国内産業に重大な損害を与えているとの決定又は与えるおそれがあるとの決定が行われない場合には、払い戻される。

世界貿易機関設立協定に基づくセーフガード措置との関係

第二・十四条　世界貿易機関設立協定に基づくセーフガード措置との関係

1　この節のいかなる規定も、一方の締約国が、次のいずれかの規定に従い他方の締約国の原産品に対してセーフガード措置をとることを妨げるものではない。

(a)　千九百九十四年のガット第十九条及びセーフガード協定の規定

(b)　農業協定第五条の規定

2　千九百九十四年のガット第十九条の規定及びセーフガード協定又は農業協定第五条の規定に従って一方の締約国が他方の締約国の原産品の輸入に対してセーフガード措置をとる場合には、当該輸入に対してこの節の規定に基づく二国間セーフガード措置を同時にとってはならない。

3　一方の締約国が、他方の締約国の原産品の輸入に対し、千九百九十四年のガット第十九条の規定及びセーフガード協定又は農業協定第五条の規定に従ってセーフガード措置をとるに先立ちこの節の規定に基づく二国間セーフガード措置をとっている場合には、当該セーフガード措置の適用期間は、当該二国間セーフガード措置の適用期間に算入される。一方の締約国は、千九百九十四年のガット第十九条の規定及びセーフガード協定又は農業協定第五条の規定に従ってとられたセーフガード措置の終了後は、当該輸入に対し、当該二国間セーフガード措置の残存期間を上限として当該二国間セーフガード措置の適用を再開することができる。

4.　Paragraphs 3 through 5 of Article 2.9 shall apply, *mutatis mutandis*, to a provisional bilateral safeguard measure. The customs duty imposed as a result of the provisional bilateral safeguard measure shall be refunded if the subsequent investigation referred to in paragraph 1 of Article 2.10 does not determine that increased imports of an originating good of the other Party have caused or threatened to cause serious injury to a domestic industry.

Article 2.14
Relation to Safeguard Measures under the WTO Agreement

1.　Nothing in this Section shall prevent a Party from applying a safeguard measure to an originating good of the other Party in accordance with:

(a)　Article XIX of the GATT 1994 and the Agreement on Safeguards; or

(b)　Article 5 of the Agreement on Agriculture.

2.　A Party applying a safeguard measure to the importation of an originating good of the other Party in accordance with Article XIX of the GATT 1994 and the Agreement on Safeguards, or Article 5 of the Agreement on Agriculture, shall not apply at the same time a bilateral safeguard measure under this Section to that importation.

3.　In the case that a Party has applied a bilateral safeguard measure under this Section to the importation of an originating good of the other Party prior to the application of a safeguard measure in accordance with Article XIX of the GATT 1994 and the Agreement on Safeguards, or Article 5 of the Agreement on Agriculture, the duration of the latter safeguard measure shall be counted as a part of the total duration of the bilateral safeguard measure. The Party may resume the application of the bilateral safeguard measure to that importation upon the termination of the latter safeguard measure up to the remaining period of the bilateral safeguard measure.

両締約国間の連絡

第二・十五条　両締約国間の連絡

第二・十一条1及び第二・十三条2に規定する書面による通報その他この節の規定に基づく両締約国間の連絡については、英語により行う。

見直し

第二・十六条　見直し

両締約国は、この協定の効力発生の日から十年を経過した後、必要に応じ、この節の規定について見直しを行う。

ダンピング防止措置及び相殺措置

第三節　他の規定

第二・十七条　ダンピング防止措置及び相殺措置

この章のいかなる規定も、締約国が千九百九十四年のガット第六条、ダンピング防止協定及び補助金及び相殺措置に関する協定の規定に基づいて措置をとることを妨げるものと解してはならない。

国際収支の擁護のための措置

第二・十八条　国際収支の擁護のための措置

1　この章のいかなる規定も、締約国が国際収支上の目的のために措置をとることを妨げるものと解してはならない。当該措置をとる締約国は、千九百九十四年のガット第十二条及び世界貿易機関設立協定附属書一A千九百九十四年の関税及び貿易に関する一般協定の国際収支に係る規定に関する了解に規定する条件に従うものとする。

2　この章のいかなる規定も、締約国が国際通貨基金協定に基づく為替管理又は為替制限を実施することを妨げるものではない。

Article 2.15
Communications

A written notice referred to in paragraph 1 of Article 2.11 and paragraph 2 of Article 2.13 and any other communication between the Parties in accordance with this Section shall be made in the English language.

Article 2.16
Review

The Parties shall review the provisions of this Section, if necessary, 10 years after the date of entry into force of this Agreement.

Section 3
Other Provisions

Article 2.17
Anti-Dumping and Countervailing Measures

Nothing in this Chapter shall be construed to prevent a Party from taking any measure in accordance with the provisions of Article VI of the GATT 1994, the Agreement on Anti-Dumping and the Agreement on Subsidies and Countervailing Measures.

Article 2.18
Measures to Safeguard the Balance of Payments

1. Nothing in this Chapter shall be construed to prevent a Party from taking any measure for balance-of-payments purposes. A Party taking such measure shall do so in accordance with the conditions established under Article XII of the GATT 1994 and the Understanding on the Balance-of-Payments Provisions of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 in Annex 1A to the WTO Agreement.

2. Nothing in this Chapter shall preclude the use by a Party of exchange controls or exchange restrictions in accordance with the Articles of Agreement of the International Monetary Fund.

物品の貿易に関する小委員会

第二・十九条　物品の貿易に関する小委員会

1　両締約国は、この章の規定を効果的に実施し、及び運用するため、ここに物品の貿易に関する小委員会（以下この条において「小委員会」という。）を設置する。

2　小委員会は、次のことを任務とする。

(a)　この章の規定の実施及び運用について検討及び監視を行うこと。

(b)　この章の規定に関連する他の問題であって両締約国が合意するものについて検討すること。

(c)　次条に規定する物品の貿易のための運用上の手続規則に関し、見直しを行い、及び必要な場合には合同委員会に対し適当な勧告を行うこと。

(d)　合同委員会に対し小委員会の所見を報告すること。

(e)　合同委員会が委任するその他の任務を遂行すること。

3　小委員会は、両締約国政府の代表者から成る。

4　小委員会は、両締約国が合意する時期及び場所において又は手段によって会合を開催する。

物品の貿易のための運用上の手続規則

第二・二十条　物品の貿易のための運用上の手続規則

合同委員会は、この協定の効力発生の日に、物品の貿易のための運用上の手続規則を採択する。両締約国の関係当局は、同手続規則に定める詳細な規則に従って、この章の規定に基づく任務を遂行する。

Article 2.19
Sub-Committee on Trade in Goods

1. For the purposes of the effective implementation and operation of this Chapter, the Parties hereby establish a Sub-Committee on Trade in Goods (hereinafter referred to in this Article as "the Sub-Committee").

2. The functions of the Sub-Committee shall be:

(a) reviewing and monitoring the implementation and operation of this Chapter;

(b) considering any other matter related to this Chapter as the Parties may agree;

(c) reviewing and making appropriate recommendations, as necessary, to the Joint Committee on the Operational Procedures for Trade in Goods referred to in Article 2.20;

(d) reporting the findings of the Sub-Committee to the Joint Committee; and

(e) carrying out other functions as may be delegated by the Joint Committee.

3. The Sub-Committee shall be composed of representatives of the Governments of the Parties.

4. The Sub-Committee shall hold meetings at such times and venues or by means, as may be agreed by the Parties.

Article 2.20
Operational Procedures for Trade in Goods

Upon the date of entry into force of this Agreement, the Joint Committee shall adopt the Operational Procedures for Trade in Goods that provide detailed regulations pursuant to which the relevant authorities of the Parties shall implement their functions under this Chapter.

輸出についての協力

第二・二十一条　輸出についての協力

両締約国は、第十五章の規定に従い、輸出締約国から輸入締約国に輸出される中古の四輪自動車の分野において相互に協力する。

Article 2.21
Cooperation with respect to Exports

The Parties shall, in accordance with the provisions of Chapter 15, cooperate with each other in the field of used four-wheeled motor vehicles exported from the exporting Party.

定義

第三章　原産地規則

第三・一条　定義

この章の規定の適用上、

(a)　「権限のある政府当局」とは、各締約国の法令に従い、原産地証明書の発給又はその発給を行う団体の指定について責任を負う当局をいう。

(b)　「輸出者」とは、輸出締約国に所在する者であって、当該輸出締約国から産品を輸出するものをいう。

(c)　「当該締約国の工船」又は「当該締約国の船舶」とは、それぞれ、次の(i)から(iii)までの全ての要件を満たす工船又は船舶をいう。

(i)　当該締約国において登録されていること。

(ii)　当該締約国の旗を掲げて航行すること。

(iii)　次のいずれかの条件を満たすこと。

(A)　両締約国の国民が五十パーセント以上の持分を所有していること。

(B)　いずれかの締約国に本店及び主たる営業所を有する法人であって、第三国において登録されている工船又は船舶を所有していないものが所有していること。

(d)　「代替性のある締約国の原産品」又は「代替性のある締約国の原産材料」とは、それぞれ、商取引において相互に交換することが可能な締約国の原産品又は原産材料であって、それらの特性が本質的に同一のものをいう。

Chapter 3
Rules of Origin

Article 3.1
Definitions

For the purposes of this Chapter:

(a)　the term "competent governmental authority" means the authority that, according to the legislation of each Party, is responsible for the issuing of a Certificate of Origin or for the designation of certification entities or bodies;

(b)　the term "exporter" means a person located in an exporting Party who exports a good from the exporting Party;

(c)　the term "factory ships of the Party" or "vessels of the Party" respectively means factory ships or vessels:

(i)　which are registered in the Party;

(ii)　which sail under the flag of the Party; and

(iii)　which meet one of the following conditions:

(A)　they are at least 50 percent owned by nationals of the Parties; or

(B)　they are owned by a juridical person which has its head office and its principal place of business in either Party and which does not own any vessel or ship registered in a non-Party;

(d)　the term "fungible originating goods of a Party" or "fungible originating materials of a Party" respectively means originating goods or materials of a Party that are interchangeable for commercial purposes, whose properties are essentially identical;

(e) 「一般的に認められている会計原則」とは、資産又は負債として記録すべき財産又は債務、記録すべき資産及び負債の変化、資産及び負債並びにそれらの変化についての算定方法、開示すべき情報の範囲及び開示の方法並びに作成すべき財務書類につき、締約国において特定の時に、一般的に認められている会計原則又は十分に権威のある支持を得ている会計原則をいう。それらの規準は、一般に適用される概括的な指針をもって足りるが、詳細な手続及び慣行であることを妨げない。

(f) 「輸入者」とは、輸入締約国に産品を輸入する者をいう。

(g) 「間接材料」とは、他の産品の生産、試験若しくは検査に使用される産品（当該他の産品に物理的に組み込まれないものに限る。）又は他の産品の生産に関連する建物の維持若しくは設備の稼働のために使用される産品をいい、次のものを含む。

(i) 燃料及びエネルギー

(ii) 工具、ダイス及び鋳型

(iii) 設備及び建物の維持のために使用される予備部品及び産品

(iv) 生産の過程で使用され、又は設備及び建物の稼働のために使用される潤滑剤、グリース、コンパウンド材その他の産品

(v) 手袋、眼鏡、履物、衣類並びに安全のための設備及び備品

(vi) 他の産品の試験又は検査に使用される設備、装置及び備品

(vii) 触媒及び溶剤

(e) the term "Generally Accepted Accounting Principles" means the recognized consensus or substantial authoritative support within a Party at a particular time as to which economic resources and obligations should be recorded as assets and liabilities, which changes in assets and liabilities should be recorded, how the assets and liabilities and changes in them should be measured, what information should be disclosed and how it should be disclosed, and which financial statements should be prepared. These standards may be broad guidelines of general application as well as detailed practices and procedures;

(f) the term "importer" means a person who imports a good into the importing Party;

(g) the term "indirect materials" means goods used in the production, testing or inspection of another good but not physically incorporated into the good, or goods used in the maintenance of buildings or the operation of equipment associated with the production of another good, including:

(i) fuel and energy;

(ii) tools, dies and molds;

(iii) spare parts and goods used in the maintenance of equipment and buildings;

(iv) lubricants, greases, compounding materials and other goods used in production or used to operate equipment and buildings;

(v) gloves, glasses, footwear, clothing, safety equipment and supplies;

(vi) equipment, devices and supplies used for testing or inspecting the good;

(vii) catalysts and solvents; and

(viii) その他の産品であって、他の産品に組み込まれておらず、かつ、当該他の産品の生産におけるその使用が当該生産の一部であると合理的に示すことができるもの

(h) 「材料」とは、他の産品の生産に使用される産品をいう。

(i) 「非原産材料」とは、この章の規定に従って原産品とされない材料をいう。

(j) 「原産材料」とは、この章の規定に従って原産品とされる材料をいう。

(k) 「輸送用及び船積み用のこん包材料及びこん包容器」とは、産品を輸送中に保護するために使用される産品であって、第三・十三条に規定する小売用の包装材料及び包装容器以外のものをいう。

(l) 「関税上の特恵待遇」とは、第二・四条1の規定に従って輸出締約国の原産品について適用する関税率をいう。

(m) 「生産者」とは、産品又は材料の生産に従事する者をいう。

(n) 「生産」とは、産品を得る方法をいい、製造、組立て、加工、成育、栽培、繁殖、採掘、抽出、収穫、漁ろう、わなかけ、採集、収集、狩猟及び捕獲を含む。

第三・二条　原産品

この章に別段の定めがある場合を除くほか、次のいずれかの産品は、締約国の原産品とする。

(a) 当該締約国において完全に得られ、又は生産される産品であって、次条に定めるもの

(viii) any other goods that are not incorporated into another good but whose use in the production of the good can reasonably be demonstrated to be a part of that production;

(h) the term "material" means a good that is used in the production of another good;

(i) the term "non-originating material" means a material which does not qualify as originating under this Chapter;

(j) the term "originating material" means a material which qualifies as originating under this Chapter;

(k) the term "packing materials and containers for transportation and shipment" means goods that are used to protect a good during transportation, other than packaging materials and containers for retail sale referred to in Article 3.13;

(l) the term "preferential tariff treatment" means the rate of customs duties applicable to an originating good of the exporting Party in accordance with paragraph 1 of Article 2.4;

(m) the term "producer" means a person who engages in the production of goods or materials; and

(n) the term "production" means a method of obtaining goods including manufacturing, assembling, processing, raising, growing, breeding, mining, extracting, harvesting, fishing, trapping, gathering, collecting, hunting and capturing.

Article 3.2
Originating Goods

Unless otherwise provided for in this Chapter, a good shall qualify as an originating good of a Party where:

(a) the good is wholly obtained or produced entirely in the Party, as defined in Article 3.3;

(b) 当該締約国の原産材料のみから当該締約国において完全に生産される産品

(c) 非原産材料を使用して当該締約国において完全に生産される産品であって、附属書二に定める品目別規則（関税分類の変更、原産資格割合又は特定の製造若しくは加工の作業に関する要件を定める規則）及びこの章の他の全ての関連する要件を満たすもの

第三・三条　完全に得られる産品

前条(a)の規定の適用上、次に定める産品は、締約国において完全に得られ、又は生産される産品とする。

(a) 生きている動物であって、当該締約国において生まれ、かつ、成育されたもの

(b) 当該締約国において狩猟、わなかけ、漁ろう、採集又は捕獲により得られる動物

(c) 当該締約国において生きている動物から得られる産品

(d) 当該締約国において収穫され、採取され、又は採集される植物及び植物性生産品

(e) 当該締約国において抽出され、又は得られる鉱物その他の天然の物質（(a)から(d)までに規定するものを除く。）

(f) 当該締約国の船舶により、両締約国の領海外の海から得られる水産物その他の産品

(g) 両締約国の領海外における当該締約国の工船上で(f)に規定する産品から生産される産品

(h) 当該締約国の領海外の海底又はその下から得られる産品。ただし、当該締約国が、国連海洋法条約に基づき、当該海底又はその下を開発する権利を有することを条件とする。

(b) the good is produced entirely in the Party exclusively from originating materials of the Party; or

(c) the good satisfies the product specific rules (change in tariff classification, qualifying value content or specific manufacturing or processing operation) set out in Annex 2, as well as all other applicable requirements of this Chapter, when the good is produced entirely in the Party using non-originating materials.

Article 3.3
Wholly Obtained Goods

For the purposes of subparagraph (a) of Article 3.2, the following goods shall be considered as being wholly obtained or produced entirely in a Party:

(a) live animals born and raised in the Party;

(b) animals obtained by hunting, trapping, fishing, gathering or capturing in the Party;

(c) goods obtained from live animals in the Party;

(d) plants and plant products harvested, picked or gathered in the Party;

(e) minerals and other naturally occurring substances, not included in subparagraphs (a) through (d), extracted or taken in the Party;

(f) goods of sea-fishing and other goods taken by vessels of the Party from the sea outside the territorial seas of the Parties;

(g) goods produced on board factory ships of the Party outside the territorial seas of the Parties from the goods referred to in subparagraph (f);

(h) goods taken from the seabed or subsoil thereof outside the territorial sea of the Party, provided that the Party has rights to exploit such seabed or subsoil in accordance with the provisions of the UNCLOS;

(i) 当該締約国において収集される産品であって、当該締約国において本来の目的を果たすことができず、回復又は修理が不可能であり、かつ、処分又は部品若しくは原材料の回収にのみ適するもの

(j) 当該締約国における製造若しくは加工の作業又は消費から生ずるくず及び廃品であって、処分又は原材料の回収にのみ適するもの

(k) 本来の目的を果たすことができず、かつ、回復又は修理が不可能な産品から、当該締約国において回収される部品又は原材料

(l) 当該締約国において(a)から(k)までに規定する産品のみから得られ、又は生産される産品

(i) articles collected in the Party which can no longer perform their original purpose in the Party nor are capable of being restored or repaired and which are fit only for disposal or for the recovery of parts or raw materials;

(j) scrap and waste derived from manufacturing or processing operations or from consumption in the Party and fit only for disposal or for the recovery of raw materials;

(k) parts or raw materials recovered in the Party from articles which can no longer perform their original purpose nor are capable of being restored or repaired; and

(l) goods obtained or produced in the Party exclusively from the goods referred to in subparagraphs (a) through (k).

第三・四条　原産資格割合

Article 3.4
Qualifying Value Content

1　第三・二条(c)の規定の適用上、産品の原産資格割合は、次のいずれかの計算式により算定する。

1. For the purposes of subparagraph (c) of Article 3.2, the qualifying value content of a good shall be calculated on the basis of one or the other of the following methods:

(a) 非原産材料の価額に基づく計算式（控除方式）

(a) Method based on value of non-originating materials ("Build-down method")

$$QVC = \frac{FOB - VNM}{FOB} \times 100$$

$$Q.V.C. = \frac{F.O.B. - V.N.M.}{F.O.B.} \times 100$$

(b) 原産材料の価額に基づく計算式（積上げ方式）

(b) Method based on value of originating materials ("Build-up method")

$$QVC = \frac{VOM + 直接労務費 + 直接経費 + 利益}{FOB} \times 100$$

$$Q.V.C. = \frac{V.O.M. + Direct\ Labor\ Cost + Direct\ Overhead\ Cost + Profit}{F.O.B.} \times 100$$

この場合において、

「ＱＶＣ」とは、百分率で表示される産品の原産資格割合をいう。

Where:

Q.V.C. is the qualifying value content of a good, expressed as a percentage;

「ＦＯＢ」とは、２に規定する場合を除くほか、輸送の方法を問わず、産品の買手から当該産品の売手に支払われる当該産品の本船渡しの価額をいう。ただし、当該産品が輸出される際に軽減され、免除され、又は払い戻された内国税を含まない。

「ＶＮＭ」とは、産品の生産において使用される全ての非原産材料の価額をいう。

「ＶＯＭ」とは、産品の生産において使用される全ての原産材料の価額をいう。

注釈　産品の原産資格割合の算定に当たり、輸出締約国における一般的に認められている会計原則を適用する。

２(a)　産品の本船渡しの価額は存在するが、その価額が不明で確認することができない場合には、１に規定するＦＯＢは、当該産品の買手から当該産品の生産者への確認可能な最初の支払に係る価額に調整される価額とする。

(b)　産品の本船渡しの価額が存在しない場合には、１に規定するＦＯＢは、関税評価協定第一条から第八条までの規定に従って決定される価額とする。

３　１の規定に従って原産資格割合を算定するに当たり、締約国における産品の生産において使用される材料の価額は、次のいずれかの価額とする。

(a)　関税評価協定に従って決定される価額であって、当該産品の生産者が所在する締約国の輸入港に当該材料を輸送するために要する運賃、適当な場合の保険料、こん包費その他の全ての費用を含むもの

F.O.B. is, except as provided for in paragraph 2, the free-on-board value of the good payable by the buyer of the good to the seller of the good, regardless of the mode of shipment, not including any internal excise taxes reduced, exempted or repaid when the good is exported;

V.N.M. is the value of non-originating materials used in the production of the good; and

V.O.M. is the value of originating materials used in the production of the good.

Note: For the purposes of calculating the qualifying value content of a good, the Generally Accepted Accounting Principles in the exporting Party shall apply.

2.　F.O.B. referred to in paragraph 1 shall be the value:

(a)　adjusted to the first ascertainable price paid for a good from the buyer to the producer of the good, if there is free-on-board value of the good, but it is unknown and cannot be ascertained; or

(b)　determined in accordance with Articles 1 through 8 of the Agreement on Customs Valuation, if there is no free-on-board value of a good.

3.　For the purposes of calculating the qualifying value content of a good in accordance with paragraph 1, the value of material used in the production of the good in a Party:

(a)　shall be determined in accordance with the Agreement on Customs Valuation, and shall include freight, insurance where appropriate, packing and all the other costs incurred in transporting the material to the importation port in the Party where the producer of the good is located; or

(b) 当該材料の価額が不明で確認することができない場合には、当該材料についての当該締約国における確認可能な最初の支払に係る価額。ただし、当該材料の供給者の倉庫から当該産品の生産者の所在地まで当該材料を輸送するために当該締約国において要する運賃、保険料、こん包費その他の全ての費用及び当該輸送に関して当該締約国において要する他の費用（一般的に認められており、かつ、確認可能なものに限る。）を除外することができる。

4 産品が締約国の原産品であるか否かを決定するため原産資格割合を算定するに当たり、

(a) 1(a)に規定する当該産品のＶＮＭには、当該産品の生産に当たって使用される当該締約国の原産材料の生産において使用される非原産材料の価額を含めない。

(b) 1(b)に規定する当該産品のＶＯＭには、当該産品の生産に当たって使用される当該締約国の原産材料の生産において使用される非原産材料の価額を含める。

5 2(b)又は3(a)の規定において産品又は材料の価額を決定するために関税評価協定を適用するに当たり、関税評価協定は、必要な変更を加えて、国内取引の場合又は当該産品若しくは材料の取引が存在しない場合について適用する。

第三・五条 累積

産品が一方の締約国の原産品であるか否かを決定するに当たり、当該一方の締約国は、次のことを行うことができる。ただし、当該産品の最後の生産工程が輸出国である当該一方の締約国において行われ、かつ、当該生産工程が第三・七条に規定する作業を超える水準のものである場合に限る。

(a) 当該一方の締約国において当該産品を生産するための材料として使用される他方の締約国の原産品を当該一方の締約国の原産材料とみなすこと。

(b) if such value is unknown and cannot be ascertained, shall be the first ascertainable price paid for the material in the Party, but may exclude all the costs incurred in the Party in transporting the material from the warehouse of the supplier of the material to the place where the producer is located such as freight, insurance and packing as well as any other known and ascertainable cost incurred in the Party.

4. For the purposes of calculating the qualifying value content of a good to determine whether the good qualifies as an originating good of a Party:

(a) V.N.M. of the good under subparagraph 1(a) shall not include the value of non-originating materials used in the production of originating materials of the Party which are used in the production of the good; and

(b) V.O.M. of the good under subparagraph 1(b) shall include the value of non-originating materials used in the production of originating materials of the Party which are used in the production of the good.

5. For the purposes of subparagraph 2(b) or 3(a), in applying the Agreement on Customs Valuation to determine the value of a good or a material, the Agreement on Customs Valuation shall apply *mutatis mutandis* to domestic transactions or to the cases where there is no transaction of the good or the material.

Article 3.5
Accumulation

For the purposes of determining whether a good qualifies as an originating good of a Party:

(a) an originating good of the other Party which is used as a material in the production of the good in the former Party may be considered as an originating material of the former Party;

(b) 他方の締約国において行われた生産を当該一方の締約国において行われた生産とみなすこと。

(c) 当該産品が非原産材料を使用して生産される産品であるときは、当該一方の締約国又は他方の締約国において一又は二以上の生産者により行われる異なる段階における生産を考慮すること。

僅少の非原産材料

第三・六条　僅少の非原産材料

1　附属書二に定める品目別規則の適用上、特定の産品について適用される品目別規則において当該産品の価額、重量又は容積による特定の割合が定められ、かつ、当該産品の生産に使用される非原産材料が全体として当該割合を超えない場合には、当該非原産材料が当該産品について適用される規則を満たしているか否かは考慮しない。

2　1の規定は、統一システムの第一類から第二四類までの各類に掲げる産品の生産に使用される非原産材料については、適用しない。ただし、当該非原産材料が、この条の規定に従って原産品とされる産品と異なる号に掲げられる場合を除く。

原産資格を与えることとならない作業

第三・七条　原産資格を与えることとならない作業

1　産品は、次の作業が行われたことのみを理由として締約国の原産品としてはならない。

(a) 輸送又は保管の間に産品を良好な状態に保存することを確保する作業（乾燥、冷凍、塩水漬け等）その他これに類する作業

(b) 改装及び仕分

(b) the production in the other Party may be considered as that in the former Party; and

(c) the production carried out at different stages by one or more producers within the Party or in the other Party may be taken into account, when the good is produced using non-originating materials, provided that such good has undergone its last production process in the exporting Party and such production process goes beyond the operations provided for in Article 3.7.

Article 3.6
De Minimis

1. For the application of the product specific rules set out in Annex 2, non-originating materials used in the production of a good that do not satisfy an applicable rule for the good shall be disregarded, provided that the totality of such materials does not exceed specific percentage in value, weight or volume of the good and such percentage is set out in the applicable product specific rule for the good.

2. Paragraph 1 shall not apply to a non-originating material used in the production of a good provided for in Chapters 1 through 24 of the Harmonized System, except where such non-originating material is provided for in a subheading which is different from that of the good for which the origin is being determined under this Article.

Article 3.7
Non-Qualifying Operations

1. A good shall not be considered as an originating good of a Party merely by reason of:

(a) operations to ensure the preservation of products in good condition during transport and storage (such as drying, freezing, keeping in brine) and other similar operations;

(b) changes of packaging and breaking-up and assembly of packages;

(c) 組み立てられたものを分解する作業

(d) 瓶、ケース及び箱に詰めることその他の単純な包装作業

(e) 統一システムの解釈に関する通則2(a)の規定に従って一の産品として分類される部品及び構成品の収集

(f) 物品を単にセットにする作業

(g) (a)から(f)までに規定する作業の組合せ

2 1の規定は、附属書二に定める品目別規則に優先する。

第三・八条 積送基準

積送基準

1 他方の締約国の原産品であって、次のいずれかの条件を満たすものは、積送基準を満たす原産品とする。

(a) 当該他方の締約国から直接輸送されること。

(b) 積替え又は一時蔵置のために一又は二以上の第三国を経由して輸送される場合にあっては、当該第三国において積卸しその他産品を良好な状態に保存するために必要な作業以外の作業が行われていないこと。

2 他方の締約国の原産品が1に定める積送基準を満たさない場合には、当該原産品については、当該他方の締約国の原産品とみなさない。

(c) disassembly;

(d) placing in bottles, cases, boxes and other simple packaging operations;

(e) collection of parts and components classified as a good in accordance with Rule 2(a) of the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System;

(f) mere making-up of sets of articles; or

(g) any combination of operations referred to in subparagraphs (a) through (f).

2. Paragraph 1 shall prevail over the product specific rules set out in Annex 2.

Article 3.8
Consignment Criteria

1. An originating good of the other Party shall be deemed to meet the consignment criteria when it is transported:

(a) directly from the other Party; or

(b) through one or more non-Parties for the purpose of transit or temporary storage in warehouses in such non-Parties, provided that it does not undergo operations other than unloading, reloading and any other operation to preserve it in good condition.

2. If an originating good of the other Party does not meet the consignment criteria referred to in paragraph 1, the good shall not be considered as an originating good of the other Party.

組み立てないか又は分解してある産品

第三・九条　組み立ててないか又は分解してある産品

1　第三・二条から第三・七条までの関連規定の要件を満たし、かつ、統一システムの解釈に関する通則2(a)の規定に従って完成品として分類される産品については、組み立ててないか又は分解してある状態で一方の締約国に他方の締約国から輸入される場合であっても、当該他方の締約国の原産品とみなす。

2　締約国において組み立ててないか又は分解してある産品の材料から組み立てられる産品であって、当該材料が統一システムの解釈に関する通則2(a)の規定に従って完成品として分類される産品として当該締約国に輸入されたものについては、当該締約国の原産品とみなす。ただし、組み立ててないか又は分解してある産品の非原産材料が組み立ててないか又は分解してある形態でなく個別に当該締約国に輸入されていたならば、当該産品が第三・二条から第三・七条までの関連規定の適用される要件を満たしていたであろう場合に限る。

代替性のある産品及び材料

第三・十条　代替性のある産品及び材料

1　在庫において混在している代替性のある締約国の原産材料及び当該原産材料と代替性のある非原産材料が産品の生産に使用される場合において、当該産品が当該締約国の原産品であるか否かを決定するときは、これらの材料が当該締約国の原産材料であるか否かについては、当該締約国における一般的に認められている会計原則に基づく在庫管理方式に従って決定することができる。

2　代替性のある締約国の原産品及び当該原産品と代替性のある非原産品が在庫において混在している場合において、これらの産品が在庫において混在している締約国において輸出に先立ついかなる生産工程も経ず、又はいかなる作業（積卸しその他これらの産品を良好な状態に保存するために必要な作業を除く。）も行われないときは、これらの産品が当該締約国の原産品であるか否かについては、当該締約国における一般的に認められている会計原則に基づく在庫管理方式に従って決定することができる。

Article 3.9
Unassembled or Disassembled Goods

1.　Where a good satisfies the requirements of the relevant provisions of Articles 3.2 through 3.7 and is imported into a Party from the other Party in an unassembled or disassembled form but is classified as an assembled good in accordance with Rule 2(a) of the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System, such a good shall be considered as an originating good of the other Party.

2.　A good assembled in a Party from unassembled or disassembled materials, which were imported into the Party and classified as an assembled good in accordance with Rule 2(a) of the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System, shall be considered as an originating good of the Party, provided that the good would have satisfied the applicable requirements of the relevant provisions of Articles 3.2 through 3.7 if each of the non-originating materials among the unassembled or disassembled materials had been imported into the Party separately and not as an unassembled or disassembled form.

Article 3.10
Fungible Goods and Materials

1.　For the purposes of determining whether a good qualifies as an originating good of a Party, where fungible originating materials of the Party and fungible non-originating materials that are commingled in an inventory are used in the production of the good, the origin of the materials may be determined in accordance with an inventory management method under the Generally Accepted Accounting Principles in the Party.

2.　Where fungible originating goods of a Party and fungible non-originating goods are commingled in an inventory and, prior to exportation, do not undergo any production process or any operation in the Party where they were commingled other than unloading, reloading and any other operation to preserve them in good condition, the origin of the good may be determined in accordance with an inventory management method under the Generally Accepted Accounting Principles in the Party.

間接材料

第三・十一条　間接材料

間接材料については、生産される場所のいかんを問わず、産品が生産される締約国の原産材料とみなす。

附属品、予備部品及び工具

第三・十二条　附属品、予備部品及び工具

1　産品の生産に使用された全ての非原産材料について附属書二に定める関連する関税分類の変更又は特定の製造若しくは加工の作業が行われたか否かを決定するに当たり、当該産品と共に納入される附属品、予備部品又は工具であって、当該産品の標準的な附属品、予備部品又は工具の一部を成すものについては、次の(a)及び(b)の要件を満たす場合には、考慮しない。

(a)　当該産品と共に納入される附属品、予備部品又は工具が仕入書において当該産品と別に記載されるか否かにかかわらず、当該附属品、予備部品又は工具に係る仕入書が当該産品の仕入書と別立てにされないこと。

(b)　当該産品と共に納入される附属品、予備部品又は工具の数量及び価額が当該産品について慣習的なものであること。

2　産品が原産資格割合の要件の対象となる場合には、当該産品の原産資格割合を算定するに当たり、附属品、予備部品又は工具の価額を、場合に応じて当該産品が生産される締約国の原産材料又は非原産材料の価額として考慮する。

小売用の包装材料及び包装容器

第三・十三条　小売用の包装材料及び包装容器

1　産品を小売用に包装するための包装材料及び包装容器については、統一システムの解釈に関する通則5の規定に従って当該産品に含まれるものとして分類される場合には、当該産品が締約国の原産品であるか否かを決定するに当たって考慮しない。ただし、当該産品が次のいずれかに該当することを条件とする。

Article 3.11
Indirect Materials

Indirect materials shall be, without regard to where they are produced, considered as originating materials of a Party where the good is produced.

Article 3.12
Accessories, Spare Parts and Tools

1. In determining whether all the non-originating materials used in the production of a good undergo the applicable change in tariff classification or a specific manufacturing or processing operation set out in Annex 2, accessories, spare parts or tools delivered with the good that form part of the good's standard accessories, spare parts or tools, shall be disregarded, provided that:

(a) the accessories, spare parts or tools are not invoiced separately from the good, without regard to whether they are separately described in the invoice; and

(b) the quantities and value of the accessories, spare parts or tools are customary for the good.

2. If a good is subject to a qualifying value content requirement, the value of the accessories, spare parts or tools shall be taken into account as the value of originating materials of a Party where the good is produced or non-originating materials, as the case may be, in calculating the qualifying value content of the good.

Article 3.13
Packaging Materials and Containers for Retail Sale

1. Packaging materials and containers for retail sale, which are classified with the good in accordance with Rule 5 of the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System, shall be disregarded in determining the origin of the good, provided that:

(a) 完全に得られ、又は生産される産品であって、第三・二条(a)に定めるものであること。

(b) 原産材料のみから生産される産品であって、第三・二条(b)に定めるものであること。

(c) 当該産品について附属書二に定める関連する関税分類の変更又は特定の製造若しくは加工の作業が行われていること。

2 産品が原産資格割合の要件の対象となる場合には、当該産品の原産資格割合を算定するに当たり、当該産品の小売用の包装材料及び包装容器の価額を、場合に応じて当該産品が生産される締約国の原産材料又は非原産材料の価額として考慮する。

輸送用及び船積み用のこん包材料及びこん包容器

第三・十四条 輸送用及び船積み用のこん包材料及びこん包容器

産品の輸送用及び船積み用のこん包材料及びこん包容器については、当該産品が原産品であるか否かを決定するに当たって考慮しない。

関税上の特恵待遇の要求

第三・十五条 関税上の特恵待遇の要求

1 輸入締約国は、輸出締約国の原産品について、この協定に従い、原産地証明書に基づき関税上の特恵待遇を与える。

2 1の規定にかかわらず、輸入締約国は、

(a) the good is wholly obtained or entirely produced as defined in subparagraph (a) of Article 3.2;

(b) the good is produced exclusively from originating materials, as defined in subparagraph (b) of Article 3.2; or

(c) the good has undergone the applicable change in tariff classification or a specific manufacturing or processing operation set out in Annex 2.

2. If a good is subject to a qualifying value content requirement, the value of packaging materials and containers for retail sale shall be taken into account as the value of originating materials of a Party where the good is produced or non-originating materials, as the case may be, in calculating the qualifying value content of the good.

Packing Materials and Containers for Transportation and Shipment

Article 3.14

Packing materials and containers for transportation and shipment of a good shall not be taken into account in determining the origin of the good.

Claim for Preferential Tariff Treatment

Article 3.15

1. The importing Party shall grant preferential tariff treatment in accordance with this Agreement to an originating good of the exporting Party on the basis of a Certificate of Origin.

2. Notwithstanding paragraph 1:

(a) 課税価額の総額が千五百アメリカ合衆国ドル若しくは輸入締約国の通貨によるその相当額又は輸入締約国が設定するこれよりも高い額を超えない輸出締約国の原産品の輸入については、輸入者に対して原産地証明書の提出を要求しない。ただし、当該輸入が原産地証明書に関する義務を回避することを目的として行われたと合理的に認め得る輸入の一部を構成しないことを条件とする。

(b) 自国の法令に従い、原産地証明書に関する義務を免除することができる。

3 輸入締約国は、適当な場合には、輸入者に対し、産品が輸出締約国の原産品であることを示す他の証拠の提出を要求することができる。

4 輸出締約国の原産品が一又は二以上の第三国を経由して輸入される場合には、輸入締約国は、当該原産品について関税上の特恵待遇を要求する輸入者に対して、次のものの提出を要求することができる。

(a) 通し船荷証券の写し

(b) 当該第三国の税関当局その他関連する団体が提供する証明書その他の情報であって、当該第三国において積卸しその他産品を良好な状態に保存するために必要な作業以外の作業が当該原産品について行われていないことを証明するもの

第三・十六条　原産地証明書

1 前条1に規定する原産地証明書は、輸出者又は権限を与えられたその代理人によって行われる申請に基づき、輸出締約国の権限のある政府当局が発給する。当該原産地証明書には、附属書三に定める事項についての記載を必ず含めるものとする。

原産地証明書

(a) the importing Party shall not require a Certificate of Origin from the importer for an importation of an originating good of the exporting Party whose aggregate customs value does not exceed 1,500 United States dollars or its equivalent amount in the importing Party's currency, or such higher amount as may be established by the importing Party, provided that the importation does not form part of importations that may reasonably be considered to have been made separately for the purpose of avoiding the requirement for a Certificate of Origin; and

(b) the importing Party may waive the requirement for a Certificate of Origin in accordance with its laws and regulations.

3. The importing Party may require, where appropriate, the importer to submit other evidence that the good qualifies as an originating good of the exporting Party.

4. Where an originating good of the exporting Party is imported through one or more non-Parties, the importing Party may require the importer who claims preferential tariff treatment for that good to submit:

(a) a copy of the through bill of lading; or

(b) a certificate or any other information given by the customs authorities of such non-Parties or other relevant entities, which evidences that the good has not undergone operations other than unloading, reloading and any other operation to preserve it in good condition in those non-Parties.

Article 3.16
Certificate of Origin

1. A Certificate of Origin referred to in paragraph 1 of Article 3.15 shall be issued by the competent governmental authority of the exporting Party upon request having been made by the exporter or its authorized agent. Such Certificate of Origin shall include minimum data specified in Annex 3.

2　輸出締約国の権限のある政府当局は、この条の規定の実施のために、自国の関係法令により与えられた権限に基づき、原産地証明書の発給について責任を負う他の団体（以下この章において「指定団体」という。）を指定することができる。

3　輸出締約国の権限のある政府当局が指定団体を指定する場合には、当該輸出締約国は、輸入締約国に対し書面によりその指定団体を通報する。

4　両締約国は、この章の規定の実施のために、この協定の効力発生の日に第三・二十六条に規定する原産地規則のための運用上の手続規則において英語による各締約国の原産地証明書の様式を定める。

5　原産地証明書は、英語で記入する。

6　原産地証明書は、印刷によるもの又は両締約国が合意する他の媒体によるものとする。

7　発給された原産地証明書は、輸入締約国への輸出締約国の原産品の一回限りの輸入について適用され、かつ、当該原産地証明書が発給された日から十二箇月間有効なものとする。

8　産品の輸出者が輸出締約国に所在する当該産品の生産者でない場合には、当該輸出者は、次のいずれかの申告書に基づいて原産地証明書の発給を申請することができる。

(a)　当該輸出者が権限のある政府当局又はその指定団体に提出する申告書であって、当該産品の生産者が当該輸出者に提供する情報に基づくもの

(b)　当該輸出者の要請により、当該産品の生産者が権限のある政府当局又はその指定団体に直接かつ任意に提出する申告書

2.　For the purposes of this Article, the competent governmental authority of the exporting Party may designate other entities or bodies to be responsible for the issuance of Certificate of Origin, under the authorization given in accordance with the applicable laws and regulations of the exporting Party.

3.　Where the competent governmental authority of the exporting Party designates other entities or bodies to carry out the issuance of Certificate of Origin, the exporting Party shall notify in writing the other Party of its designees.

4.　For the purposes of this Chapter, upon the entry into force of this Agreement, the Parties shall establish each Party's format of Certificate of Origin in the English language in the Operational Procedures for Rules of Origin referred to in Article 3.26.

5.　A Certificate of Origin shall be completed in the English language.

6.　A Certificate of Origin shall be in a printed format or such other medium agreed upon by the Parties.

7.　An issued Certificate of Origin shall be applicable to a single importation of originating goods of the exporting Party into the importing Party and be valid for 12 months from the date of issuance.

8.　Where the exporter of a good is not the producer of the good in the exporting Party, the exporter may request a Certificate of Origin on the basis of:

(a)　a declaration provided by the exporter to the competent governmental authority or its designees based on the information provided by the producer of the good to that exporter; or

(b)　a declaration voluntarily provided by the producer of the good directly to the competent governmental authority or its designees by the request of the exporter.

9 原産地証明書は、当該原産地証明書の発給を申請する輸出者又は輸出締約国に所在する8(b)に規定する産品の生産者が、輸出締約国の権限のある政府当局又はその指定団体に対し、輸出される産品が当該輸出締約国の原産品であることを証明した後にのみ発給される。

10 輸出締約国の権限のある政府当局は、当該権限のある政府当局又はその指定団体が使用する署名の見本及び印章の図案を輸入締約国に提供する。

11 各締約国は、自国の法令に従い、自国の権限のある政府当局又はその指定団体がその発給した原産地証明書についての記録を当該原産地証明書の発給の日の後五年間保管することを確保する。当該記録には、輸出締約国の原産品であることを証明するために提示された全ての補助的な文書を含む。

12 輸出締約国の権限のある政府当局は、原産地証明書の発給の決定を取り消す場合には、当該原産地証明書が当該権限のある政府当局に返却された場合を除くほか、当該原産地証明書の発給を受けた輸出者及び輸入締約国の税関当局に対して速やかにその取消しを通報する。

第三・十七条　輸出に関する義務

輸出に関する義務

各締約国は、自国の法令に従い、原産地証明書の発給を受けた輸出者又は輸出締約国に所在する前条8(b)に規定する産品の生産者が、次のことを行うことを確保する。

(a) 当該原産地証明書の発給を受けた産品が当該輸出締約国の原産品でないことを知ったときは、当該輸出締約国の権限のある政府当局又はその指定団体に対して書面により遅滞なく通報すること。

9. A Certificate of Origin shall be issued only after the exporter who requests the Certificate of Origin, or the producer of a good in the exporting Party referred to in subparagraph 8(b), proves to the competent governmental authority of the exporting Party or its designees that the good to be exported qualifies as an originating good of the exporting Party.

10. The competent governmental authority of the exporting Party shall provide the importing Party with specimen signatures and impressions of stamps used in the offices of the competent governmental authority or its designees.

11. Each Party, in accordance with its laws and regulations, shall ensure that the competent governmental authority or its designees shall keep a record of issued Certificate of Origin for a period of five years after the date on which the Certificate was issued. Such record includes all supporting documents presented to prove the qualification as an originating good of the exporting Party.

12. The competent governmental authority of the exporting Party shall, when it cancels the decision to issue a Certificate of Origin, promptly notify the cancellation to the exporter to whom the Certificate of Origin has been issued, and to the customs authority of the importing Party, except where the Certificate of Origin has been returned to the competent governmental authority.

Article 3.17

Obligations regarding Exportations

Each Party shall, in accordance with its laws and regulations, ensure that an exporter to whom a Certificate of Origin has been issued, or the producer of a good in the exporting Party referred to in subparagraph 8(b) of Article 3.16 shall:

(a) notify in writing the competent governmental authority of the exporting Party or its designees without delay, when such exporter or producer knows that the good for which the Certificate of Origin has been issued does not qualify as an originating good of the exporting Party; and

(b) 当該原産地証明書の発給の日の後五年間、産品が輸出締約国の原産品であることに関する記録を保管すること。

第三・十八条　原産地証明書に基づく確認の要請

1　両締約国は、この章の規定の適正な適用を確保するため、この協定及びそれぞれの国内の法令に従い、原産地証明書に関する情報を確認するために相互に支援する。

2　輸入締約国の税関当局は、関税上の特恵待遇を与えられるものとして輸出締約国から輸入される産品が当該輸出締約国の原産品であるか否かを決定するため、当該輸出締約国の権限のある政府当局に対し、当該産品が当該輸出締約国の原産品であるか否かに関する情報を原産地証明書に基づいて要請することができる。

3　輸出締約国の権限のある政府当局は、2の規定の実施のために、自国の法令に従い、要請された情報を当該要請の受領の日の後四箇月を超えない期間内に提供する。輸入締約国の税関当局は、必要と認める場合には、産品が輸出締約国の原産品であるか否かに関する追加の情報を要請することができる。輸出締約国の権限のある政府当局は、輸入締約国の税関当局が追加の情報を要請する場合には、自国の法令に従い、要請された情報を当該要請の受領の日の後二箇月を超えない期間内に提供する。

4　輸出締約国の権限のある政府当局は、3の規定の実施のために、原産地証明書の発給を受けた輸出者又は当該輸出締約国に所在する第三・十六条8(b)に規定する産品の生産者に対し、輸入締約国の税関当局から要請された情報を当該政府当局に提供するよう要請することができる。

(b) keep the records related to the origin of the good for five years after the date on which the Certificate of Origin was issued.

Article 3.18
Request for Checking of Certificate of Origin

1. In order to ensure the proper application of this Chapter, the Parties shall assist each other to check the information related to a Certificate of Origin, in accordance with this Agreement and their respective laws and regulations.

2. For the purposes of determining whether a good imported from the exporting Party under preferential tariff treatment qualifies as an originating good of the exporting Party, the customs authority of the importing Party may request information related to the origin of the good from the competent governmental authority of the exporting Party on the basis of a Certificate of Origin.

3. For the purposes of paragraph 2, the competent governmental authority of the exporting Party shall, in accordance with the laws and regulations of the exporting Party, provide the requested information in a period not exceeding four months after the date of receipt of the request. If the customs authority of the importing Party considers necessary, it may require additional information related to the origin of the good. If additional information is requested by the customs authority of the importing Party, the competent governmental authority of the exporting Party shall, in accordance with the laws and regulations of the exporting Party, provide the requested information in a period not exceeding two months after the date of receipt of the request.

4. For the purposes of paragraph 3, the competent governmental authority of the exporting Party may request the exporter to whom the Certificate of Origin has been issued, or the producer of the good in the exporting Party referred to in subparagraph 8(b) of Article 3.16, to provide the former with the requested information.

原産品であるか否かについての確認のための訪問

第三・十九条　原産品であるか否かについての確認のための訪問

1　輸入締約国の税関当局は、前条の規定に基づく確認の要請の結果に満足しない場合には、次のことを行うことができる。

(a)　輸出締約国の権限のある政府当局が当該輸入締約国の税関当局の立会いの下に原産地証明書の発給を受けた輸出者又は当該輸出締約国に所在する第三・十六条8(b)に規定する産品の生産者の施設を訪問することを通じて、産品が当該輸出締約国の原産品であるか否かに関する情報を収集し、及び提供すること並びにそのため当該産品の生産に使用された設備の確認を行うことを、当該輸出締約国に対して要請すること。

(b)　産品が輸出締約国の原産品であるか否かに関する情報であって、当該輸出締約国の権限のある政府当局又はその指定団体が所持するものを提供することを、当該輸出締約国に対し(a)に規定する訪問の間又はその後に要請すること。

2　輸入締約国の税関当局は、1の規定に基づく訪問の実施を輸出締約国に対して要請する場合には、そのような要請を行う書面を、訪問の実施を希望する日の少なくとも四十日前までに受領の確認を伴う方法により当該輸出締約国に送付する。当該輸出締約国の権限のある政府当局は、その施設に訪問を受ける輸出者又は当該輸出締約国に所在する産品の生産者に対し、訪問を受けることについて同意するか否かの書面による回答を求める。

3　2に規定する要請を行う書面には、次の事項に関する情報を含める。

(a)　当該書面を作成する輸入締約国の税関当局を特定する事項

(b)　その施設への訪問が要請される輸出者又は輸出締約国に所在する産品の生産者の氏名又は名称

Article 3.19
Verification Visit

1.　If the customs authority of the importing Party is not satisfied with the outcome of the request for checking in accordance with Article 3.18, it may request the exporting Party to:

(a)　collect and provide information related to the origin of a good, and check, for that purpose, the facilities used in the production of the good, through a visit by the competent governmental authority of the exporting Party along with the customs authority of the importing Party to the premises of the exporter to whom the Certificate of Origin has been issued, or the producer of the good in the exporting Party referred to in subparagraph 8(b) of Article 3.16; and

(b)　provide information related to the origin of the good in the possession of the competent governmental authority of the exporting Party or its designee, during or after the visit referred to in subparagraph (a).

2.　When requesting the exporting Party to conduct a visit in accordance with paragraph 1, the customs authority of the importing Party shall deliver a written communication with such request to the exporting Party at least 40 days in advance of the proposed date of the visit, the receipt of which is to be confirmed by the exporting Party. The competent governmental authority of the exporting Party shall request the written consent of the exporter, or the producer of the good in the exporting Party, whose premises are to be visited.

3.　The communication referred to in paragraph 2 shall include:

(a)　the identity of the customs authority issuing the communication;

(b)　the name of the exporter, or the producer of the good in the exporting Party, whose premises are requested to be visited;

(c) 訪問の実施を希望する日及び場所

(d) 要請する訪問の目的及び実施の範囲（原産地証明書に記載された産品であって、確認の対象となっているものについての明記を含む。）

(e) 訪問に立ち会う輸入締約国の税関当局の職員の氏名及び官職

4 輸出締約国は、1の規定に基づいて要請された訪問の実施を受諾するか否かを、2に規定する要請を行う書面を受領した日の後三十日以内に輸入締約国に対して書面により回答する。

5 輸出締約国の権限のある政府当局は、自国の法令に従い、訪問の最終日の後四十五日以内又は相互に同意するその他の期間内に、1の規定に基づいて収集した情報を輸入締約国の税関当局に提供する。

第三・二十条　原産品であるか否かについての決定及び関税上の特恵待遇に係る決定

1 輸入締約国の税関当局は、輸入者が産品について関税上の特恵待遇を要求する場合において、当該産品が輸出締約国の原産品でないとき又は当該輸入者がこの章に規定する関連する要件を満たさないときは、当該産品に関税上の特恵待遇を与えないことができる。

2 輸入締約国の税関当局は、第三・十六条12の規定に従って輸出締約国の権限のある政府当局から原産地証明書の発給の決定を取り消すとの通報を受領したときは、産品が当該輸出締約国の原産品でないと決定し、関税上の特恵待遇を与えないことができる。

(c) the proposed date and place of the visit;

(d) the objective and scope of the proposed visit, including specific reference to the good subject of the verification referred to in the Certificate of Origin; and

(e) the names and titles of the officials of the customs authority of the importing Party to be present during the visit.

4. The exporting Party shall respond in writing to the importing Party, within 30 days after the receipt of the communication referred to in paragraph 2, whether it accepts or refuses to conduct the visit requested in accordance with paragraph 1.

5. The competent governmental authority of the exporting Party shall, in accordance with the laws and regulations of the exporting Party, provide within 45 days or any other mutually agreed period after the last day of the visit, to the customs authority of the importing Party the information obtained in accordance with paragraph 1.

Article 3.20
Determination of Origin and Preferential Tariff Treatment

1. The customs authority of the importing Party may deny preferential tariff treatment to a good for which an importer claims preferential tariff treatment where the good does not qualify as an originating good of the exporting Party or where the importer fails to comply with any of the relevant requirements of this Chapter.

2. The customs authority of the importing Party may determine that a good does not qualify as an originating good of the exporting Party and may deny preferential tariff treatment where it receives the notification from the competent governmental authority of the exporting Party to cancel the decision to issue the Certificate of Origin for the good in accordance with paragraph 12 of Article 3.16.

3 輸入締約国の税関当局は、次のいずれかの場合には、産品が輸出締約国の原産品でないと決定し、関税上の特恵待遇を与えないことができるものとし、当該輸出締約国の権限のある政府当局に対して書面によりその旨の決定を送付する。

(a) 当該輸出締約国の権限のある政府当局が要請に対して第三・十八条3又は前条5に規定する期間内に情報を提供しない場合

(b) 当該輸出締約国が訪問の実施を拒否する場合又は前条2の規定による書面による要請に対し同条4に規定する期間内に回答しない場合

(c) 前二条の規定に従い当該輸入締約国の税関当局に提供された情報が当該産品が当該輸出締約国の原産品であることを証明するために十分でない場合

4 輸入締約国の税関当局は、場合に応じて前二条に規定する手続を実施した後、輸出締約国の権限のある政府当局に対し、産品が当該輸出締約国の原産品であるか否かについての書面による決定（当該決定に係る事実認定及び法的根拠を含む。）を送付する。当該輸出締約国の権限のある政府当局は、その施設が前条に規定する訪問の対象となった輸出者又は当該輸出締約国に所在する産品の生産者に対して、当該決定を通報する。

第三・二十一条　秘密性

1 各締約国は、自国の法令に従い、この章の規定に従って自国に秘密のものとして提供される情報の秘密性を保持するものとし、また、当該情報をその提供者の競争的地位を害するおそれがある開示から保護する。

3. The customs authority of the importing Party may determine that a good does not qualify as an originating good of the exporting Party and may deny preferential tariff treatment, and a written determination thereof shall be sent to the competent governmental authority of the exporting Party where:

(a) the competent governmental authority of the exporting Party fails to provide the information within the period referred to in paragraph 3 of Article 3.18 or paragraph 5 of Article 3.19;

(b) the exporting Party refuses to conduct a visit, or that Party fails to respond to the communication referred to in paragraph 2 of Article 3.19 within the period referred to in paragraph 4 of Article 3.19; or

(c) the information provided to the customs authority of the importing Party in accordance with Article 3.18 or 3.19 is not sufficient to prove that the good qualifies as an originating good of the exporting Party.

4. After carrying out the procedures outlined in Article 3.18 or 3.19 as the case may be, the customs authority of the importing Party shall provide the competent governmental authority of the exporting Party with a written determination of whether or not the good qualifies as an originating good of the exporting Party, including findings of fact and the legal basis for the determination. The competent governmental authority of the exporting Party shall inform such determination by the customs authority of the importing Party to the exporter, or the producer of the good in the exporting Party, whose premises were subject of the visit referred to in Article 3.19.

Article 3.21
Confidentiality

1. Each Party shall maintain, in accordance with its laws and regulations, the confidentiality of information provided to it as confidential in accordance with this Chapter, and shall protect that information from disclosure that could prejudice the competitive position of the persons providing the information.

2　輸入締約国の税関当局がこの章の規定に従って入手した情報については、

(a)　この章の規定の実施のために、当該輸入締約国の税関当局のみが使用することができる。

(b)　当該輸入締約国が裁判所又は裁判官の行ういかなる刑事手続においても使用してはならない。ただし、外交上の経路又は輸出締約国の関係法令に従って設けられたその他の経路を通じて、当該情報の提供が当該輸出締約国に要請され、かつ、当該情報が当該輸入締約国に提供された場合は、この限りでない。

軽微な誤り

第三・二十二条　軽微な誤り

輸入締約国の税関当局は、軽微な誤り（例えば、軽微な表現の相違又は語句の欠落、タイプの誤り、指定された欄からのはみ出し）を考慮しないものとする。ただし、当該軽微な誤りが原産地証明書に含まれる情報の正確性に疑いを生じさせるようなものではないことを条件とする。

虚偽申告に対する罰則及び措置

第三・二十三条　虚偽申告に対する罰則及び措置

1　各締約国は、原産地証明書の発給を受けた輸出者又は輸出締約国に所在する第三・十六条8(b)に規定する生産者が、原産地証明書が発給される前に虚偽の申告書その他の文書を輸出締約国の権限のある政府当局又はその指定団体に提出した場合には、自国の法令に従って、当該輸出者及び生産者に対して適当な罰則その他の制裁を定め、又は維持する。

2.　Information obtained by the customs authority of the importing Party in accordance with this Chapter:

(a)　may only be used by such authority for the purposes of this Chapter; and

(b)　shall not be used by the importing Party in any criminal proceedings carried out by a court or a judge, unless the information is requested to the exporting Party and provided to the importing Party through the diplomatic channels or other channels established in accordance with the applicable laws and regulations of the exporting Party.

Article 3.22
Minor Errors

The customs authority of the importing Party shall disregard minor errors, such as slight discrepancies or omissions, typing errors or protruding from the designated field, provided that these minor errors are not such as to create doubts concerning the accuracy of the information included in the Certificate of Origin.

Article 3.23
Penalties and Measures against False Declaration

1.　Each Party shall establish or maintain, in accordance with its laws and regulations, appropriate penalties or other sanctions against its exporters to whom a Certificate of Origin has been issued and the producers of a good in the exporting Party referred to in subparagraph 8(b) of Article 3.16, for providing false declaration or documents to the competent governmental authority of the exporting Party or its designees prior to the issuance of Certificate of Origin.

2　各締約国は、原産地証明書の発給を受けた輸出者又は輸出締約国に所在する第三・十六条8(b)に規定する生産者が、原産地証明書が発給された後に当該原産地証明書の発給を受けた産品が当該輸出締約国の原産品でないことを知ったにもかかわらず、当該輸出締約国の権限のある政府当局又はその指定団体に対して書面により遅滞なく通報することを怠った場合には、自国の法令に従って、当該輸出者及び生産者に対して適当と認める措置をとる。

注釈　原産地証明書の発給を受けた輸出者又は輸出締約国に所在する第三・十六条8(b)に規定する生産者は、原産地証明書が発給された後に当該原産地証明書の発給を受けた産品が当該輸出締約国の原産品でないことを知った後、当該輸出締約国の権限のある政府当局又はその指定団体に対して書面により遅滞なく通報した場合には、各締約国の法令に従い、この2に規定する措置の対象とならない。

雑則

第三・二十四条　雑則

輸入締約国と輸出締約国との間の連絡については、英語により行う。

原産地規則に関する小委員会

第三・二十五条　原産地規則に関する小委員会

1　両締約国は、この章の規定を効果的に実施し、及び運用するため、ここに原産地規則に関する小委員会（以下この条において「小委員会」という。）を設置する。

2　小委員会は、次のことを任務とする。

(a)　次のものに関し、検討を行い、及び必要な場合には合同委員会に対して適当な勧告を行うこと。

2.　Each Party shall, in accordance with its laws and regulations, take measures which it considers appropriate against its exporters to whom a Certificate of Origin has been issued and the producers of a good in the exporting Party referred to in subparagraph 8(b) of Article 3.16, for failing to notify in writing to the competent governmental authority of the exporting Party or its designees without delay after having known, after the issuance of Certificate of Origin, that the good for which the Certificate of Origin has been issued does not qualify as an originating good of the exporting Party.

Note: For greater certainty, the exporters to whom a Certificate of Origin has been issued and the producers of a good in the exporting Party referred to in subparagraph 8(b) of Article 3.16 are not subject to the measures referred to in this paragraph, in accordance with the laws and regulations of each Party, provided that they notify in writing to the competent governmental authority of the exporting Party or its designees without delay after having known, after the issuance of Certificate of Origin, that the good for which the Certificate of Origin has been issued does not qualify as an originating good of the exporting Party.

Miscellaneous

Article 3.24
Miscellaneous

Communications between the importing Party and the exporting Party shall be conducted in the English language.

Rules of Origin

Article 3.25
Sub-Committee on Rules of Origin

1.　For the purposes of the effective implementation and operation of this Chapter, the Parties hereby establish a Sub-Committee on Rules of Origin (hereinafter referred to in this Article as "the Sub-Committee").

2.　The functions of the Sub-Committee shall be:

(a)　reviewing and making appropriate recommendations, as necessary, to the Joint Committee on:

(i) この章の規定の実施及び運用

(ii) いずれかの締約国が提案する附属書二又は附属書三の改正

(iii) 次条に規定する原産地規則のための運用上の手続規則

(b) この章の規定に関連する他のあらゆる問題であって両締約国が合意するものについて検討すること。

(c) 合同委員会に対して小委員会の所見を報告すること。

(d) 合同委員会が委任するその他の任務を遂行すること。

3 小委員会は、両締約国政府の代表者から成る。

4 小委員会は、両締約国が合意する時期及び場所において又は手段によって会合を開催する。

原産地規則のための運用上の手続規則

第三・二十六条 原産地規則のための運用上の手続規則

合同委員会は、この協定の効力発生の日に、原産地規則のための運用上の手続規則を採択する。両締約国の税関当局、権限のある政府当局その他の関係当局は、同手続規則に定める詳細な規則に従って、この章の規定に基づく任務を遂行する。

(i) the implementation and operation of this Chapter;

(ii) any amendments to Annex 2 or 3, proposed by either Party; and

(iii) the Operational Procedures for Rules of Origin referred to in Article 3.26;

(b) considering any other matter as the Parties may agree related to this Chapter;

(c) reporting the findings of the Sub-Committee to the Joint Committee; and

(d) carrying out other functions as may be delegated by the Joint Committee.

3. The Sub-Committee shall be composed of representatives of the Governments of the Parties.

4. The Sub-Committee shall hold meetings at such times and venues or by means, as may be agreed by the Parties.

Article 3.26
Operational Procedures for Rules of Origin

Upon the date of entry into force of this Agreement, the Joint Committee shall adopt the Operational Procedures for Rules of Origin that provide detailed regulations pursuant to which the customs authorities, the competent governmental authorities and other relevant authorities of the Parties shall implement their functions under this Chapter.

第四章　税関手続及び貿易円滑化

適用範囲及び目的

第四・一条　適用範囲及び目的

1　この章の規定は、両締約国間で取引される物品の通関に必要な税関手続について適用する。

2　この章の規定は、両締約国により、各締約国の法令に従って、かつ、各締約国の税関当局の利用可能な資源の範囲内で実施される。

3　この章は、両締約国間の物品の貿易を円滑化するため、透明性、関税法令の適正な適用及び物品の速やかな通関を確保する枠組みを確立することと並びに税関手続の分野における協力を促進することを目的とする。

定義

第四・二条　定義

この章の規定の適用上、「関税法令」とは、物品の輸入、輸出及び通過に関して各締約国の税関当局が運用し、及び執行する法令であって、関税、手数料及び他の税に関するもの又は各締約国の関税領域の境界を越える規制物品の移動の禁止、制限その他これらに類する規制に関するものをいう。

透明性

第四・三条　透明性

1　各締約国は、自国の関税法令に関して一般に利用される全ての関連情報を、いかなる利害関係者についても、容易に利用可能なものとすることを確保する。

Chapter 4
Customs Procedures and Trade Facilitation

Article 4.1
Scope and Objectives

1. This Chapter shall apply to customs procedures required for the clearance of goods traded between the Parties.

2. This Chapter shall be implemented by the Parties in accordance with the laws and regulations of each Party and within the available resources of their respective customs authorities.

3. The objectives of this Chapter are to establish a framework to ensure transparency, proper application of customs laws and prompt clearance of goods and to promote cooperation in the field of customs procedures, with a view to facilitating trade in goods between the Parties.

Article 4.2
Definition

For the purposes of this Chapter, the term "customs laws" means such laws and regulations administered and enforced by the customs authority of each Party concerning the importation, exportation and transit of goods, as they relate to customs duties, charges and other taxes, or to prohibitions, restrictions and other similar controls with respect to the movement of controlled items across the boundary of the customs territory of each Party.

Article 4.3
Transparency

1. Each Party shall ensure that all relevant information of general application pertaining to its customs laws is readily available to any interested person.

2　各締約国は、利用可能なものとされた情報を自国の関税法令の改正により修正しなければならない場合には、利害関係者が当該改正を考慮に入れることができるよう、修正された情報を可能な限り当該改正の効力発生に先立って容易に利用可能なものとする。

3　各締約国は、両締約国の利害関係者の要請があった場合には、当該利害関係者が提起した個別的な税関に係る事項であって自国の関税法令に関するものについての情報をできる限り迅速かつ正確に提供する。各締約国は、特に要請された情報のみでなく、利害関係者が知るべきであると考えるその他の適切な情報も併せて提供する。

4　各締約国は、税関に係る事項に関する両締約国の利害関係者からの妥当な照会に応ずる一又は二以上の照会所を指定し、特に自国のウェブサイトにより、当該照会所の名称及び住所を公に利用可能なものとする。

第四・四条　通関

1　両締約国は、予見可能であり、かつ、一貫性及び透明性がある方法でそれぞれの税関手続を適用する。

2　各締約国は、両締約国間で取引される物品の速やかな通関のため、次のことを行う。

(a)　情報通信技術を利用すること。

(b)　自国の税関手続を簡素化すること。

(c)　関税協力理事会の主催の下で作成される標準規定及び勧告規定その他の関連する国際的な基準及び勧告された慣行に自国の税関手続を可能な限り調和させること。

(d)　適当な場合には、自国の税関当局と次のものとの間の協力を促進すること。

2.　When information that has been made available must be revised due to changes in its customs laws, each Party shall make the revised information readily available, whenever possible in advance of the entry into force of the changes, to enable interested persons to take account of them.

3.　Upon request of any interested person of the Parties, each Party shall provide, as quickly and accurately as possible, information related to the specific customs matters raised by the interested person and pertaining to its customs laws. Each Party shall supply not only the information specifically requested but also any other pertinent information which it considers the interested person should be made aware of.

4.　Each Party shall designate one or more enquiry points to answer reasonable enquiries from any interested person of the Parties concerning customs matters, and shall make publicly available, including through its website, the names and addresses of such enquiry points.

Article 4.4
Customs Clearance

1.　The Parties shall apply their respective customs procedures in a predictable, consistent and transparent manner.

2.　For prompt customs clearance of goods traded between the Parties, each Party shall:

(a)　make use of information and communications technology;

(b)　simplify its customs procedures;

(c)　harmonize its customs procedures, to the extent possible, with relevant international standards and recommended practices such as those made under the auspices of the Customs Co-operation Council; and

(d)　promote cooperation, where appropriate, between its customs authority and:

(i) 自国の他の国内当局

(ii) 自国の貿易関係者

(iii) 第三国の税関当局

3 各締約国は、影響を受ける当事者に対し、自国による税関に係る事項についての行為に関する司法上又は行政上の審査手続であって容易に利用可能なものを提供する。これらの審査は、当該行為の行政上の実施に責任を有する当局から独立したものとし、及び公平かつ公正に実施する。

一時輸入及び通過物品

第四・五条　一時輸入及び通過物品

1 各締約国は、自国の法令及び国際的な義務に従い、両締約国間で取引される物品の一時輸入のための手続を引き続き容易にする。

2 一方の締約国は、千九百九十四年のガット第五条3の規定に従い、他方の締約国への通過物品の通関を引き続き円滑に行う。

3 両締約国は、セミナー、研修課程その他の措置を通じて、物品の一時輸入のための通関手帳の国際的な義務に基づく使用及び両締約国又は第三国における通過物品の通関の円滑化を促進するよう努める。

4 この条の規定の適用上、

(a) 「物品の一時輸入のための通関手帳」とは、次の条約におけるものと同一の意味を有する。

(i) 日本国については、千九百六十一年十二月六日にブリュッセルで作成された物品の一時輸入のための通関手帳に関する通関条約

(ii) モンゴル国については、千九百九十年六月二十六日にイスタンブールで作成された一時輸入に関する条約

(i) other national authorities of the Party;

(ii) the trading communities of the Party; and

(iii) the customs authorities of non-Parties.

3. Each Party shall provide affected parties with easily accessible processes of judicial or administrative review related to the action on the customs matters taken by the Party. Such review shall be independent of the authorities entrusted with the administrative enforcement of such actions and shall be carried out in an impartial and fair manner.

Article 4.5

Temporary Admission and Goods in Transit

1. Each Party shall continue to facilitate the procedures for the temporary admission of goods traded between the Parties in accordance with its laws, regulations and international obligations.

2. Each Party shall continue to facilitate customs clearance of goods in transit from or to the other Party in accordance with paragraph 3 of Article V of the GATT 1994.

3. The Parties shall endeavor to promote, through arrangements such as seminars and courses, the use of A.T.A. carnets in accordance with the international obligations and the facilitation of customs clearance of goods in transit in the Parties or non-Parties.

4. For the purposes of this Article:

(a) the term "A.T.A. carnet" shall have the same meaning as in:

(i) for Japan, the Customs Convention on A.T.A. Carnet for the Temporary Admission of Goods, done at Brussels on December 6, 1961; and

(ii) for Mongolia, the Convention on Temporary Admission, done at Istanbul on June 26, 1990; and

(b) 「一時輸入」とは、関税の納付につき全額の又は部分的な免除を受けて物品を関税領域に条件付で持ち込むことができる税関手続をいう。当該物品は、特定の目的のために輸入されなければならず、かつ、当該物品を使用することによる通常の価値の低下を除くほか、いかなる変更も加えられることなく、一定の期間内に再輸出することが予定されていなければならない。

事前教示

第四・六条　事前教示

輸入締約国は、自国が採用し、又は維持する関係法令又は手続に基づく書面による申請があり、かつ、教示を拒むべき合理的な理由を欠く場合には、物品の輸入に先立ち、次の事項について、事前の教示を書面により行うよう努める。

(a) 当該物品の関税分類

(b) 当該物品の関税評価

(c) 当該物品が前章の規定に基づき輸出締約国の原産品に当たるか否か。

協力及び情報の交換

第四・七条　協力及び情報の交換

1 両締約国は、税関手続、禁制品の取引並びに知的財産権を侵害する疑いのある物品の輸入及び輸出（この対応を含む。）の分野において相互に協力し、及び情報を交換する。

2 そのような協力及び情報の交換は、実施取極で定めるところによって実施される。

3 第一・八条2の規定は、この条の規定に基づく情報の交換については、適用しない。

(b) the term "temporary admission" means customs procedures under which certain goods may be brought into a customs territory conditionally, relieved totally or partially from the payment of customs duties. Such goods shall be imported for a specific purpose and shall be intended for re-exportation within a specified period and without having undergone any change except normal depreciation due to the use made of them.

Article 4.6
Advance Rulings

Where a written application is made in accordance with relevant laws, regulations or procedures adopted or maintained by the importing Party and the importing Party has no reasonable grounds to deny the issuance, the importing Party shall endeavor to, prior to the importation of the good, issue a written advance ruling on:

(a) the tariff classification;

(b) the customs valuation; and

(c) the qualification of the good as an originating good of the exporting Party under the provisions of Chapter 3.

Article 4.7
Cooperation and Exchange of Information

1. The Parties shall cooperate and exchange information with each other in the field of customs procedures, including combating the trafficking of prohibited goods and the importation and exportation of goods suspected of infringing intellectual property rights.

2. Such cooperation and exchange of information shall be implemented as provided for in the Implementing Agreement.

3. Paragraph 2 of Article 1.8 shall not apply to the exchange of information under this Article.

税関手続及び貿易円滑化に関する小委員会

第四・八条　税関手続及び貿易円滑化に関する小委員会

1　両締約国は、この章の規定を効果的に実施し、及び運用するため、ここに税関手続及び貿易円滑化に関する小委員会（以下この条において「小委員会」という。）を設置する。

2　小委員会は、次のことを任務とする。

(a)　この章の規定の実施及び運用について検討及び監視を行うこと。

(b)　この章の規定に関連する分野であって、両締約国間の貿易を円滑化するために改善されるべきものを特定すること。

(c)　合同委員会に対し小委員会の所見を報告すること。

(d)　合同委員会が委任するその他の任務を遂行すること。

3　小委員会の組織については、実施取極で定める。

4　小委員会は、両締約国が合意する時期及び場所において又は手段によって会合を開催する。

Sub-Committee on Customs Procedures and Trade Facilitation

Article 4.8

1.　For the purposes of the effective implementation and operation of this Chapter, the Parties hereby establish a Sub-Committee on Customs Procedures and Trade Facilitation (hereinafter referred to in this Article as "the Sub-Committee").

2.　The functions of the Sub-Committee shall be:

(a)　reviewing and monitoring the implementation and operation of this Chapter;

(b)　identifying areas, related to this Chapter, to be improved for facilitating trade between the Parties;

(c)　reporting the findings of the Sub-Committee to the Joint Committee; and

(d)　carrying out other functions as may be delegated by the Joint Committee.

3.　The composition of the Sub-Committee shall be specified in the Implementing Agreement.

4.　The Sub-Committee shall hold meetings at such times and venues or by means, as may be agreed by the Parties.

第五章　衛生植物検疫措置

適用範囲

第五・一条　適用範囲

この章の規定は、両締約国間の物品の貿易に直接又は間接に影響を及ぼす可能性がある両締約国の全ての衛生植物検疫措置であって、衛生植物検疫措置の適用に関する協定に基づくものについて適用する。

権利及び義務の再確認

第五・二条　権利及び義務の再確認

両締約国は、衛生植物検疫措置の適用に関する協定に基づく衛生植物検疫措置に関する権利及び義務を再確認する。

措置の調和

第五・三条　措置の調和

両締約国は、衛生植物検疫措置の適用に関する協定第三条に規定するところにより、衛生植物検疫措置の調和に関連する事項について、できるだけ広い範囲にわたり協力するよう努める。その協力は、各締約国が衛生植物検疫措置の適用に関する協定第五条の規定に従って決定した人、動物又は植物の生命又は健康に関する自国の適切な保護の水準を変更することを求められることなく行われる。

措置の同等

第五・四条　措置の同等

1　輸入締約国は、輸出締約国が当該輸入締約国に対し当該輸出締約国の衛生植物検疫措置が当該輸入締約国の衛生植物検疫上の適切な保護の水準を達成することを客観的に証明するときは、当該輸出締約国の衛生植物検疫措置を同等なものとして認める。

2　一方の締約国は、他方の締約国の要請に応じ、特定の衛生植物検疫措置の同等の認定について二国間で取決めを行うために協議を行う。

Chapter 5
Sanitary and Phytosanitary Measures

Article 5.1
Scope

This Chapter shall apply to all sanitary and phytosanitary (hereinafter referred to as "SPS") measures of the Parties under the SPS Agreement, that may, directly or indirectly, affect trade in goods between the Parties.

Article 5.2
Reaffirmation of Rights and Obligations

The Parties reaffirm their rights and obligations related to SPS measures under the SPS Agreement.

Article 5.3
Harmonization

The Parties shall endeavor to cooperate on the matters related to the harmonization of SPS measures, on as wide a basis as prescribed under Article 3 of the SPS Agreement. Such cooperation shall be conducted without requiring either Party to change its appropriate level of protection of human, animal or plant life or health that the Party has determined in accordance with Article 5 of the SPS Agreement.

Article 5.4
Equivalence

1.　An importing Party shall accept an exporting Party's SPS measures as equivalent, if the exporting Party objectively demonstrates to the importing Party that its measures achieve the importing Party's appropriate level of SPS protection.

2.　Each Party shall, upon request of the other Party, enter into consultations with the aim of achieving bilateral arrangements related to recognition of the equivalence of specified SPS measures.

照会所

衛生植物検疫措置に関する小委員会

第五・五条　照会所

一方の締約国は、衛生植物検疫措置に関する他方の締約国からの全ての妥当な照会に応じ、及び適当な場合には関連する情報を当該他方の締約国に提供する照会所を指定する。

第五・六条　衛生植物検疫措置に関する小委員会

1　両締約国は、この章の規定を効果的に実施し、及び運用するため、ここに衛生植物検疫措置に関する小委員会（以下この条において「小委員会」という。）を設置する。

2　小委員会は、次のことを任務とする。

(a)　この章の規定の実施及び運用について検討及び監視を行うこと。

(b)　両締約国の衛生植物検疫に関する規制及び基準の変更又は導入、両締約国の区域内における衛生植物検疫に係る事件の発生その他の事項（両締約国間の物品の貿易に直接又は間接に影響を及ぼす可能性があるものに限る。）について情報の交換を行うこと。

(c)　相互に受け入れることができる解決を得ることを目的として、衛生植物検疫措置の適用に関する協定に規定する措置の調和、措置の同等、地域的な状況に対応した調整並びに管理、検査及び承認の手続に関する事項に取り組むため、科学に立脚した技術的な協議を行うこと。

(d)　衛生植物検疫措置に関する両締約国間の技術的な協力（能力の開発、技術援助及び専門家の交流を含む。）について討議すること。

(e)　この章の規定に関連するその他の問題について討議すること。

(f)　関係機関に対して小委員会の所見を報告すること。

Article 5.5
Enquiry Point

Each Party shall designate an enquiry point to answer all reasonable enquiries from the other Party regarding SPS measures and, where appropriate, to provide the other Party with relevant information.

Article 5.6
Sub-Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures

1. For the purposes of the effective implementation and operation of this Chapter, the Parties hereby establish a Sub-Committee on SPS Measures (hereinafter referred to in this Article as "the Sub-Committee").

2. The functions of the Sub-Committee shall be:

(a) reviewing and monitoring the implementation and operation of this Chapter;

(b) exchanging information on such matters as change or introduction of SPS-related regulations and standards of the Parties and occurrences of SPS incidents in the Areas of the Parties, which may, directly or indirectly, affect trade in goods between the Parties;

(c) undertaking science-based technical consultations to address matters related to harmonization, equivalence, adaptation to regional conditions, and control, inspection and approval procedures as referred to in the SPS Agreement with the objective to achieve mutually acceptable solutions;

(d) discussing technical cooperation between the Parties on SPS measures including capacity building, technical assistance and exchange of experts;

(e) discussing any other issues related to this Chapter;

(f) reporting the findings of the Sub-Committee to the relevant bodies; and

(g) 合同委員会が委任するその他の任務を遂行すること。

3 小委員会は、両締約国政府の代表者から成るものとし、関連する専門家の適切な参加を得る。

4 小委員会は、両締約国が合意する時期及び場所において又は手段によって会合を開催する。

第五・七条　第十六章の規定の不適用

第十六章の規定は、この章の規定については、適用しない。

第十六章の規定の不適用

(g) carrying out other functions as may be delegated by the Joint Committee.

3. The Sub-Committee shall be composed of representatives of the Governments of the Parties with appropriate participation of relevant experts.

4. The Sub-Committee shall hold meetings at such times and venues or by means, as may be agreed by the Parties.

Article 5.7
Non-Application of Chapter 16

Chapter 16 shall not apply to this Chapter.

第六章　強制規格、任意規格及び適合性評価手続

適用範囲

第六・一条　適用範囲

1　この章の規定は、貿易の技術的障害に関する協定に定義する強制規格、任意規格及び適合性評価手続であって、両締約国間の物品の貿易に影響を及ぼす可能性があるものについて適用する。

2　この章の規定は、次のものについては、適用しない。

(a)　政府機関が政府機関の生産又は消費の必要上作成する購入仕様

(b)　衛生植物検疫措置の適用に関する協定附属書Aに定義する衛生植物検疫措置

目的

第六・二条　目的

この章の目的は、次のとおりとする。

(a)　貿易の技術的障害に関する協定の実施の改善を通じて、両締約国間の貿易を増大し、及び促進すること。

(b)　強制規格、任意規格及び適合性評価手続が貿易に不必要な障害をもたらすことのないようにすることを確保すること。

(c)　両締約国間の協力を促進すること。

定義

第六・三条　定義

この章の規定の適用上、

(a)　「貿易の技術的障害に関する協定」とは、世界貿易機関設立協定附属書一A貿易の技術的障害に関する協定をいう。

Chapter 6
Technical Regulations, Standards and Conformity Assessment Procedures

Scope

Article 6.1

1.　This Chapter shall apply to technical regulations, standards and conformity assessment procedures as defined in the TBT Agreement, that may affect trade in goods between the Parties.

2.　This Chapter shall not apply to:

(a)　purchasing specifications prepared by governmental bodies for production or consumption requirements of such bodies; or

(b)　SPS measures as defined in Annex A of the SPS Agreement.

Objectives

Article 6.2

The objectives of this Chapter are to:

(a)　increase and facilitate trade between the Parties, through the improvement of the implementation of the TBT Agreement;

(b)　ensure that technical regulations, standards and conformity assessment procedures do not create unnecessary obstacles to trade; and

(c)　enhance joint cooperation between the Parties.

Definitions

Article 6.3

For the purposes of this Chapter:

(a)　the term "TBT Agreement" means the Agreement on Technical Barriers to Trade in Annex 1A to the WTO Agreement; and

(b) 貿易の技術的障害に関する協定附属書一に定める用語及び定義を適用する。

権利及び義務の再確認

第六・四条　権利及び義務の再確認

両締約国は、貿易の技術的障害に関する協定に基づく強制規格、任意規格及び適合性評価手続に関する権利及び義務を再確認する。

国際規格

第六・五条　国際規格

1　各締約国は、貿易の技術的障害に関する協定2.4及び5.4の規定が定める範囲内で、関連する国際規格及び指針又は勧告を自国の強制規格及び適合性評価手続の基礎として用いる。

2　一方の締約国は、国際標準化の活動において、自国の国内標準化機関が他方の締約国の関連する国内標準化機関と協力するよう奨励する。その協力は、両締約国が構成員である地域標準化機関又は国際標準化機関において行うことができる。

強制規格

第六・六条　強制規格

1　一方の締約国が他方の締約国の強制規格と類似の強制規格を作成することに関心を有する場合には、当該他方の締約国は、当該一方の締約国の要請に応じ、自国の強制規格の作成に当たって利用した関連の情報（研究及び文書を含む。ただし、秘密の情報を除く。）を実行可能な範囲内で提供する。

2　一方の締約国は、他方の締約国の強制規格が自国の強制規格と異なる場合であっても、当該他方の締約国の強制規格を同等なものとして受け入れることに積極的な考慮を払う。ただし、当該他方の締約国の強制規格が当該一方の締約国の強制規格の目的を十分に達成することを当該一方の締約国が認めることを条件とする。

(b) the terms and definitions set out in Annex 1 of the TBT Agreement shall apply.

Article 6.4
Reaffirmation of Rights and Obligations

The Parties reaffirm their rights and obligations related to technical regulations, standards and conformity assessment procedures under the TBT Agreement.

Article 6.5
International Standards

1. Each Party shall use relevant international standards and guides or recommendations to the extent provided in paragraph 4 of Article 2 and paragraph 4 of Article 5 of the TBT Agreement, as a basis for its technical regulations and conformity assessment procedures.

2. Each Party shall encourage its national standardizing bodies to cooperate with the relevant national standardizing bodies of the other Party in international standardizing activities. Such cooperation may take place in regional and international standardizing bodies of which they are both members.

Article 6.6
Technical Regulations

1. Upon request of a Party that has an interest in developing a technical regulation similar to a technical regulation of the other Party, such other Party shall provide, to the extent practicable, relevant information, including studies or documents, except for confidential information, on which it has relied in its development.

2. Each Party shall give positive consideration to accepting as equivalent technical regulations of the other Party, even if these regulations differ from its own, provided it is satisfied that these regulations adequately fulfill the objectives of its own regulations.

3　一方の締約国は、他方の締約国の強制規格を自国の強制規格と同等なものとして受け入れない場合には、当該他方の締約国の要請に応じ、その理由について説明する。

適合性評価手続の結果の受入れ

第六・七条　適合性評価手続の結果の受入れ

1　両締約国は、一方の締約国が他方の締約国において行われた適合性評価手続の結果を受け入れることを促進するための広範な仕組みが存在することを認識する。一方の締約国は、他方の締約国の要請があった場合には、自国の区域内において用いられている当該仕組みの範囲に関する情報を提供する。

2　一方の締約国は、他方の締約国における適合性評価手続が自国の適合性評価手続と異なる場合においても、可能なときは、当該他方の締約国における適合性評価手続の結果を受け入れることを確保する。ただし、適用される強制規格又は任意規格に適合していることについて、当該他方の締約国の適合性評価手続が自国の適合性評価手続と同等の保証を与えるものであると当該一方の締約国が認めることを条件とする。

3　一方の締約国は、他方の締約国において行われた適合性評価手続の結果を受け入れない場合には、当該他方の締約国の要請に応じ、かつ、自国の法令に従い、当該他方の締約国が適当なときに是正手段をとることができるようにその理由について説明する。

4　一方の締約国は、可能な場合には、自国の区域内における適合性評価機関に与えられる条件よりも不利でない条件で、他方の締約国における適合性評価機関を認定し、指定し、又は承認する。一方の締約国は、自国の区域において特定の強制規格又は任意規格について適合性を評価する機関の認定、指定又は承認を行うが、他方の締約国における機関であって当該強制規格又は任意規格について適合性を評価するものの認定、指定又は承認を拒否する場合には、当該他方の締約国の要請に応じ、その理由について説明する。

3.　Where a Party does not accept a technical regulation of the other Party as equivalent to its own, it shall, upon request of the other Party, explain the reasons therefor.

Article 6.7
Acceptance of Results of Conformity Assessment Procedures

1.　The Parties recognize that a broad range of mechanisms exists to facilitate the acceptance in a Party of the results of conformity assessment procedures conducted in the other Party. Each Party shall, upon request of the other Party, provide information on the range of such mechanisms used in its Area.

2.　Each Party shall ensure, whenever possible, that results of the conformity assessment procedures in the other Party are accepted, even when those procedures differ from its own, provided it is satisfied that the procedures offer an assurance of conformity with applicable technical regulations or standards equivalent to its own procedures.

3.　Where a Party does not accept the results of a conformity assessment procedure conducted in the other Party, it shall, upon request of the other Party and subject to the laws and regulations of that Party, explain the reasons therefor so that corrective action may be taken by the other Party where appropriate.

4.　Each Party shall, whenever possible, accredit, designate or recognize conformity assessment bodies in the other Party on terms no less favorable than those it accords to conformity assessment bodies in its Area. If a Party accredits, designates or recognizes a body assessing conformity with a particular technical regulation or standard in its Area and it refuses to accredit, designate or recognize a body in the other Party assessing conformity with that technical regulation or standard, it shall, upon request, explain the reasons therefor.

照会所

強制規格、任意規格及び適合性評価手続に関する小委員会

第六・八条　照会所

一方の締約国は、強制規格、任意規格及び適合性評価手続に関する他方の締約国からの全ての妥当な照会に応じ、並びに適当な場合には他方の締約国が知るべきであると考えるその他の関連する情報を当該他方の締約国に提供する照会所を指定する。

第六・九条　強制規格、任意規格及び適合性評価手続に関する小委員会

1　両締約国は、この章の規定を効果的に実施し、及び運用するため、ここに強制規格、任意規格及び適合性評価手続に関する小委員会（以下この条において「小委員会」という。）を設置する。

2　小委員会は、次のことを任務とする。

(a)　この章の規定の実施及び運用について検討及び監視を行うこと。

(b)　強制規格、任意規格及び適合性評価手続の作成及び改善において協力を強化すること。

(c)　強制規格、任意規格及び適合性評価手続に関する情報の交換を行うこと。

(d)　強制規格、任意規格及び適合性評価手続に関連する事項について協議すること。

(e)　強制規格、任意規格及び適合性評価手続に関する活動に従事する地域的な場及び多国間の場での活動に関する情報の交換を行うこと。

(f)　この章の規定に関連する事項に関する両締約国間の技術的な協力について討議すること。

Article 6.8
Enquiry Point

Each Party shall designate an enquiry point to answer all reasonable enquiries from the other Party regarding technical regulations, standards and conformity assessment procedures and, where appropriate, to provide the other Party with other relevant information which it considers the other Party should be made aware of.

Article 6.9
Sub-Committee on Technical Regulations, Standards and Conformity Assessment Procedures

1.　For the purposes of the effective implementation and operation of this Chapter, the Parties hereby establish a Sub-Committee on Technical Regulations, Standards and Conformity Assessment Procedures (hereinafter referred to in this Article as "the Sub-Committee").

2.　The functions of the Sub-Committee shall be:

(a)　reviewing and monitoring the implementation and operation of this Chapter;

(b)　enhancing joint cooperation in the development and improvement of technical regulations, standards and conformity assessment procedures;

(c)　exchanging information on technical regulations, standards and conformity assessment procedures;

(d)　undertaking consultations on issues related to technical regulations, standards and conformity assessment procedures;

(e)　exchanging information on the work in regional and multilateral fora engaged in activities related to technical regulations, standards and conformity assessment procedures;

(f)　discussing technical cooperation between the Parties on matters related to this Chapter;

(g) 相互に受け入れることができる解決を得ることを目的として、この章の規定に関連するあらゆる問題（両締約国間に紛争を引き起こす可能性がある問題を含む。）について討議すること。

(h) 関係機関に対し小委員会の所見を報告すること。

(i) 合同委員会が委任するその他の任務を遂行すること。

3 小委員会は、両締約国政府の代表者から成る。

4 小委員会は、両締約国が合意する時期及び場所において又は手段によって会合を開催する。

5 この条の規定の適用上、小委員会は、次のものによって調整される。

(a) 日本国については、外務省又はその後継機関

(b) モンゴル国については、産業省又はその後継機関

第六・十条 第十六章の規定の不適用

第十六章の規定は、この章の規定については、適用しない。

第十六章の規定の不適用

(g) discussing any issues including those which may cause disputes between the Parties related to this Chapter with the objective of finding mutually acceptable solutions;

(h) reporting the findings of the Sub-Committee to the relevant bodies; and

(i) carrying out other functions as may be delegated by the Joint Committee.

3. The Sub-Committee shall be composed of representatives of the Governments of the Parties.

4. The Sub-Committee shall hold meetings at such times and venues or by means, as may be agreed by the Parties.

5. For the purposes of this Article, the Sub-Committee shall be coordinated by:

(a) for Japan, the Ministry of Foreign Affairs, or its successor; and

(b) for Mongolia, the Ministry of Industry, or its successor.

Article 6.10
Non-Application of Chapter 16

Chapter 16 shall not apply to this Chapter.

適用範囲

第七・一条　適用範囲

1　この章の規定は、締約国が採用し、又は維持する措置であって、サービスの貿易に影響を及ぼすものについて適用する。

2　この章の規定は、次のものについては、適用しない。

(a)　海上運送サービスのうち内航海運に係るもの

(b)　航空運送サービスに関し、運輸権（いかなる方法で与えられるものであるかを問わない。）に影響を及ぼす措置又は運輸権の行使に直接関係するサービスに影響を及ぼす措置

(c)　政府調達

(d)　締約国又は公的企業により交付される補助金（贈与、公的に支援される借款、保証及び保険を含む。）

(e)　出入国管理に関する法令に基づく措置

(f)　一方の締約国の雇用市場へのアクセスを求める他方の締約国の自然人に影響を及ぼす措置及び国籍、市民権又は永続的な居住若しくは雇用に関する措置

(g)　政府の権限の行使として提供されるサービス

3　2(b)の規定にかかわらず、この章の規定は、次の事項に影響を及ぼす措置について適用する。

(a)　航空機の修理及び保守のサービス

(b)　航空運送サービスの販売及びマーケティング

Article 7.1
Scope

1.　This Chapter shall apply to measures adopted or maintained by a Party affecting trade in services.

2.　This Chapter shall not apply to:

(a)　cabotage in maritime transport services;

(b)　with respect to air transport services, measures affecting traffic rights, however granted, or measures affecting services directly related to the exercise of traffic rights;

(c)　government procurement;

(d)　subsidies provided by a Party or a state enterprise, including grants, government-supported loans, guarantees and insurance;

(e)　measures pursuant to immigration laws and regulations;

(f)　measures affecting natural persons of a Party seeking access to the employment market of the other Party, or measures regarding nationality or citizenship, or residence or employment on a permanent basis; and

(g)　services supplied in the exercise of governmental authority.

3.　Notwithstanding subparagraph 2(b), this Chapter shall apply to measures affecting:

(a)　aircraft repair and maintenance services;

(b)　the selling and marketing of air transport services; and

(c) コンピュータ予約システムのサービス

4 附属書四は、金融サービスに関し、この章の補足規定（適用範囲及び定義を含む。）を定める。

5 附属書五は、電気通信サービスに関し、この章の補足規定（適用範囲及び定義を含む。）を定める。

定義

第七・二条 定義

この章の規定の適用上、

(a) 「航空機の修理及び保守のサービス」とは、航空機がサービスを提供していない間に当該航空機又はその一部に対して行われる活動をいい、いわゆるライン・メンテナンスを含まない。

(b) 「コンピュータ予約システムのサービス」とは、航空機の発着予定、空席状況、運賃及び運賃規則に関する情報が組み込まれたコンピュータ・システムを通じて予約を受け付け、又は発券を行うことにより提供するサービスをいう。

(c) 「現行の」とは、この協定の効力発生の日において効力を有することをいう。

(d) 「他方の締約国の法人」とは、次のいずれかの法人をいう。

(i) 他方の締約国の法律に基づいて設立され、又は組織される法人

(ii) 業務上の拠点を通じてサービスが提供される場合には、次のいずれかの者が所有し、又は支配する法人

(A) 他方の締約国の自然人

(B) (i)に規定する他方の締約国の法人

(c) computer reservation system services.

4. Annex 4 provides supplementary provisions to this Chapter on financial services, including scope and definitions.

5. Annex 5 provides supplementary provisions to this Chapter on telecommunications services, including scope and definitions.

Article 7.2
Definitions

For the purposes of this Chapter:

(a) the term "aircraft repair and maintenance services" means such activities when undertaken on an aircraft or a part thereof while it is withdrawn from services and does not include so-called line maintenance;

(b) the term "computer reservation system services" means services provided by computerized systems that contain information about air carriers' schedules, availability, fares and fare rules, through which reservations may be made or tickets may be issued;

(c) the term "existing" means in effect on the date of entry into force of this Agreement;

(d) the term "juridical person of the other Party" means a juridical person which is either:

(i) constituted or otherwise organized under the law of the other Party; or

(ii) in the case of the supply of a service through commercial presence, owned or controlled by:

(A) natural persons of the other Party; or

(B) juridical persons of the other Party identified under subparagraph (i);

(e) 「措置」とは、あらゆる措置（法令、規則、手続、決定、行政上の行為その他のいずれの形式であるかを問わない。）をいう。

注釈 「措置」には、サービス貿易一般協定が対象とする範囲内の租税に係る課税措置を含める。

(f) 「締約国が採用し、又は維持する措置」とは、次の措置をいう。

(i) 締約国の全ての段階の政府又は機関が採用し、又は維持する措置

(ii) 非政府機関が、締約国の全ての段階の政府又は機関によって委任された権限を行使するに当たって、採用し、又は維持する措置

(g) 「サービスの貿易に影響を及ぼす締約国の措置」には、次の措置を含む。

(i) サービスの購入、支払又は利用に係る措置

(ii) サービスの提供に関連して、当該締約国が公衆一般に提供されることを要求しているサービスへのアクセス及び当該サービスの利用に係る措置

(iii) 当該締約国の区域内におけるサービスの提供のための他方の締約国の者の存在（業務上の拠点を含む。）に係る措置

(h) 「独占的なサービス提供者」とは、締約国が自国の関連市場におけるサービスの唯一の提供者として法令上又は事実上許可し、又は設立する者（公私を問わない。）をいう。

(i) 「締約国の自然人」とは、締約国の法律に基づく当該締約国の国民をいう。

(e) the term "measure" means any measure, whether in the form of a law, regulation, rule, procedure, decision, administrative action or any other form;

Note: The term "measure" shall include taxation measures to the extent covered by the GATS.

(f) the term "measure adopted or maintained by a Party" means any measure adopted or maintained by:

(i) any level of government or authority of a Party; and

(ii) non-governmental bodies in the exercise of powers delegated by any level of government or authority of a Party;

(g) the term "measures by a Party affecting trade in services" includes measures with respect to:

(i) the purchase, payment or use of a service;

(ii) the access to and use of, in connection with the supply of a service, services which are required by the Party to be offered to the public generally; and

(iii) the presence, including commercial presence, of persons of the other Party for the supply of a service in the Area of the former Party;

(h) the term "monopoly supplier of a service" means any person, public or private, which in the relevant market of the Party, is authorized or established formally or in effect by that Party as the sole supplier of that service;

(i) the term "natural person of a Party" means a national of a Party under the law of the Party;

(j) 「航空運送サービスの販売及びマーケティング」とは、関係する航空運送人が自己の航空運送サービスの販売及びマーケティング（市場調査、広告、流通その他マーケティングの全ての側面を含む。）を自由に行う機会をいう。ただし、これらの活動には、航空運送サービスの価格の決定及びサービスに適用される条件を含まない。

(k) 「政府の権限の行使として提供されるサービス」とは、商業的な原則に基づかず、かつ、一又は二以上のサービス提供者との競争を行うことなく提供されるサービスをいう。

(l) 「サービスの提供」には、サービスの生産、流通、マーケティング、販売及び納入を含む。

(m) 「サービスの貿易」とは、次に規定する態様のサービスの提供をいう。

(i) 一方の締約国の区域から他方の締約国の区域へのサービスの提供（越境の態様による提供）

(ii) 一方の締約国の区域内におけるサービスの提供であって他方の締約国のサービス消費者に対して行われるもの（海外消費の態様による提供）

(iii) 一方の締約国のサービス提供者によるサービスの提供であって他方の締約国の区域内の業務上の拠点を通じて行われるもの（業務上の拠点を通ずる態様による提供）

(iv) 一方の締約国のサービス提供者によるサービスの提供であって他方の締約国の区域内において当該一方の締約国の自然人の存在を通じて行われるもの（自然人の存在を通ずる態様による提供）

(j) the term "selling and marketing of air transport services" means opportunities for the air carrier concerned to sell and market freely its air transport services including all aspects of marketing such as market research, advertising and distribution. These activities do not include the pricing of air transport services nor the applicable conditions;

(k) the term "service supplied in the exercise of governmental authority" means any service which is supplied neither on a commercial basis nor in competition with one or more service suppliers;

(l) the term "supply of a service" includes the production, distribution, marketing, sale and delivery of a service;

(m) the term "trade in services" means the supply of a service:

(i) from the Area of a Party into the Area of the other Party ("cross-border supply mode");

(ii) in the Area of a Party to the service consumer of the other Party ("consumption abroad mode");

(iii) by a service supplier of a Party, through commercial presence in the Area of the other Party ("commercial presence mode"); or

(iv) by a service supplier of a Party, through presence of natural persons of that Party in the Area of the other Party ("presence of natural persons mode"); and

(n) 「運輸権」とは、いずれかの締約国内の地点を出発地若しくは目的地として又は当該締約国内若しくはその上空において、運航し、又は有償若しくは貸切りで旅客、貨物若しくは郵便物を運送する定期又は不定期の航空運送サービスに係る権利（運航地点、運営路線、運送するものの種類、提供する輸送力、運賃及びその条件並びに数、所有、支配その他航空企業を指定するための基準を含む。）をいう。

第七・三条　内国民待遇

1　一方の締約国は、附属書六の自国の特定の約束に係る表に記載する分野において、かつ、当該表に定める条件及び制限に従い、サービスの提供に影響を及ぼす全ての措置に関し、他方の締約国のサービス及びサービス提供者に対し、自国の同種のサービス及びサービス提供者に与える待遇よりも不利でない待遇を与える。

注釈　この条の規定に基づいて行われる特定の約束は、いずれの締約国に対しても、関連するサービス又はサービス提供者が自国のものでないことにより生ずる競争上の固有の不利益を補償することを要求するものと解してはならない。

2　一方の締約国は、他方の締約国のサービス及びサービス提供者に対し自国の同種のサービス及びサービス提供者に与える待遇と形式的に同一の待遇を与えるか形式的に異なる待遇を与えるかを問わず、1の規定の義務を履行することができる。

3　一方の締約国が他方の締約国のサービス又はサービス提供者に対して与える形式的に同一の又は形式的に異なる待遇により競争条件が当該他方の締約国の同種のサービス又はサービス提供者と比較して自国のサービス又はサービス提供者にとって有利となる場合には、当該待遇は、自国のサービス又はサービス提供者に与える待遇よりも不利であると認める。

(n) the term "traffic rights" means the rights for scheduled and non-scheduled services to operate and/or to carry passengers, cargo and mail for remuneration or hire from, to, within, or over a Party, including points to be served, routes to be operated, types of traffic to be carried, capacity to be provided, tariffs to be charged and their conditions, and criteria for designation of airlines, including such criteria as number, ownership and control.

Article 7.3
National Treatment

1. In the sectors inscribed in its Schedule of Specific Commitments in Annex 6, and subject to any conditions and qualifications set out therein, each Party shall accord to services and service suppliers of the other Party, with respect to all measures affecting the supply of services, treatment no less favorable than that it accords to its own like services and service suppliers.

Note: Specific commitments assumed under this Article shall not be construed to require either Party to compensate for any inherent competitive disadvantages which result from the foreign character of the relevant services or service suppliers.

2. A Party may meet the requirement of paragraph 1 by according to services and service suppliers of the other Party, either formally identical treatment or formally different treatment to that it accords to its own like services and service suppliers.

3. Formally identical or formally different treatment shall be considered to be less favorable if it modifies the conditions of competition in favor of services or service suppliers of a Party compared to like services or service suppliers of the other Party.

最恵国待遇

第七・四条　最恵国待遇

1　一方の締約国は、他方の締約国のサービス及びサービス提供者に対し、第三国の同種のサービス及びサービス提供者に与える待遇よりも不利でない待遇を与える。

2　各締約国は、1の規定に合致しない措置であっても、当該措置が附属書六の最恵国待遇の免除に係る表に掲げられ、かつ、同表に定める要件を満たす場合においては、当該措置を維持することができる。

市場アクセス

第七・五条　市場アクセス

1　一方の締約国は、第七・二条(m)に規定するサービスの提供の態様による市場アクセスに関し、他方の締約国のサービス及びサービス提供者に対し、附属書六の自国の特定の約束に係る表において合意し、及び特定した条件及び制限に基づく待遇よりも不利でない待遇を与える。

注釈　締約国は、第七・二条(m)(i)に規定する提供の態様によるサービスの提供に関し市場アクセスに係る約束を行う場合において、国境を越える資本の移動が当該サービス自体の重要な部分であるときは、当該約束をもって当該資本の移動を認めることを約束したこととする。締約国は、同条(m)(iii)に規定する提供の態様によるサービスの提供に関し市場アクセスに係る約束を行う場合には、当該約束をもって自国の区域への関連する資本の移動を認めることを約束したこととする。

2　締約国は、市場アクセスに係る約束を行った分野において、附属書六の自国の特定の約束に係る表において別段の定めをしない限り、小地域を単位とするか自国の区域の全体を単位とするかを問わず、次の措置を維持し、又は採用してはならない。

Article 7.4
Most-Favored-Nation Treatment

1.　Each Party shall accord to services and service suppliers of the other Party treatment no less favorable than that it accords to like services and service suppliers of any non-Party.

2.　Each Party may maintain measures inconsistent with paragraph 1 provided that such measures are listed in, and meet the conditions of, the List of Most-Favored-Nation Treatment Exemptions in Annex 6.

Article 7.5
Market Access

1.　With respect to market access through the modes of supply identified in subparagraph (m) of Article 7.2, a Party shall accord services and service suppliers of the other Party treatment no less favorable than that provided for under the terms, limitations and conditions agreed and specified in its Schedule of Specific Commitments in Annex 6.

Note: If a Party undertakes a market-access commitment in relation to the supply of a service through the mode of supply referred to in subparagraph (m)(i) of Article 7.2 and if the cross-border movement of capital is an essential part of the service itself, that Party is thereby committed to allow such movement of capital. If a Party undertakes a market-access commitment in relation to the supply of a service through the mode of supply referred to in subparagraph (m)(iii) of Article 7.2, it is thereby committed to allow related transfers of capital into its Area.

2.　In sectors where market-access commitments are undertaken, the measures which a Party shall not maintain or adopt either on the basis of a regional subdivision or on the basis of its entire Area, unless otherwise specified in its Schedule of Specific Commitments in Annex 6, are defined as:

(a) サービス提供者の数の制限（数量割当て、独占、排他的なサービス提供者又は経済上の需要を考慮するとの要件のいずれによるものであるかを問わない。）

(b) サービスの取引総額又は資産総額の制限（数量割当てによるもの又は経済上の需要を考慮するとの要件によるもの）

(c) サービスの事業の総数又は指定された数量単位によって表示されたサービスの総産出量の制限（数量割当てによるもの又は経済上の需要を考慮するとの要件によるもの）

注釈　この(c)に規定する制限には、サービスの提供のための投入を制限する締約国の措置を含まない。

(d) 特定のサービスの分野において雇用され、又はサービス提供者が雇用する自然人であって、特定のサービスの提供に必要であり、かつ、当該提供に直接関係するものの総数の制限（数量割当てによるもの又は経済上の需要を考慮するとの要件によるもの）

(e) サービス提供者がサービスを提供するに当たり、法定の事業体又は合弁企業について特定の形態を制限し、又は要求する措置

(f) 外国資本の参加の制限（外国資本による株式保有の比率の上限を定めるもの又は外国資本による個別若しくは全体の投資総額の比率の上限を定めるもの）

第七・六条　追加的な約束

両締約国は、第七・三条及び前条の規定に基づく特定の約束に係る表への記載の対象となっていないサービスの貿易に影響を及ぼす措置（資格、基準又は免許についての事項に関するものを含む。）に関する約束について交渉することができる。当該約束については、附属書六の自国の特定の約束に係る表に記載する。

(a) limitations on the number of service suppliers whether in the form of numerical quotas, monopolies, exclusive service suppliers or the requirements of an economic needs test;

(b) limitations on the total value of service transactions or assets in the form of numerical quotas or the requirement of an economic needs test;

(c) limitations on the total number of service operations or on the total quantity of service output expressed in terms of designated numerical units in the form of quotas or the requirement of an economic needs test;

Note: This subparagraph does not cover measures of a Party which limit inputs for the supply of services.

(d) limitations on the total number of natural persons that may be employed in a particular service sector or that a service supplier may employ and who are necessary for, and directly related to, the supply of a specific service in the form of numerical quotas or the requirement of an economic needs test;

(e) measures which restrict or require specific types of legal entity or joint venture through which a service supplier may supply a service; and

(f) limitations on the participation of foreign capital in terms of maximum percentage limit on foreign shareholding or the total value of individual or aggregate foreign investment.

Article 7.6
Additional Commitments

The Parties may negotiate commitments with respect to measures affecting trade in services not subject to scheduling under Articles 7.3 and 7.5, including those regarding qualifications, standards or licensing matters. Such commitments shall be inscribed in a Party's Schedule of Specific Commitments in Annex 6.

特定の約束に係る表

第七・七条　特定の約束に係る表

1　各締約国は、第七・三条及び前二条の規定に基づいて行う特定の約束を表に記載する。附属書六のそれぞれの特定の約束に係る表は、当該特定の約束を行った分野又は小分野に関し、次の事項を特定する。

(a)　市場アクセスの条件及び制限

(b)　内国民待遇についての条件及び制限

(c)　追加的な約束

(d)　適当な場合には、当該特定の約束の履行のための期間

2　特定の約束を行い、かつ、「SS」と記載した分野又は小分野に関し、1(a)及び(b)に規定する条件及び制限（出入国管理に関する法令に基づく措置によるものを除く。）は、第七・三条又は第七・五条の規定に適合しない現行の措置に基づくものに限る。

3　第七・三条及び第七・五条のいずれの規定にも適合しない措置は、同条に関する欄に記載する。この場合には、その記載は、第七・三条の規定についての条件又は制限でもあるとみなす。

国内規制

第七・八条　国内規制

1　各締約国は、一般に適用される全ての措置であってサービスの貿易に影響を及ぼすものが合理的、客観的かつ公平な態様で実施されることを確保する。

Article 7.7
Schedule of Specific Commitments

1.　Each Party shall set out in a schedule the specific commitments it undertakes under Articles 7.3, 7.5 and 7.6. With respect to sectors or sub-sectors where such commitments are undertaken, each Schedule of Specific Commitments in Annex 6 shall specify:

(a)　terms, limitations and conditions on market access;

(b)　conditions and qualifications on national treatment;

(c)　undertakings related to additional commitments; and

(d)　where appropriate, the time-frame for implementation of such commitments.

2.　With respect to sectors or sub-sectors where the specific commitments are undertaken and which are indicated with "SS", any terms, limitations, conditions and qualifications, referred to in subparagraphs 1(a) and 1(b), other than those based on measures pursuant to immigration laws and regulations, shall be limited to those based on existing non-conforming measures.

3.　Measures inconsistent with both Articles 7.3 and 7.5 shall be inscribed in the column related to Article 7.5. In this case the inscription will be considered to provide a condition or qualification to Article 7.3 as well.

Article 7.8
Domestic Regulation

1.　Each Party shall ensure that all measures of general application affecting trade in services are administered in a reasonable, objective and impartial manner.

2　締約国の権限のある当局は、サービスの提供のために当該締約国の許可が必要な場合には、当該締約国の法令に基づき不備がないと認められる申請が提出された後合理的な期間内に、当該申請に関する決定を申請者に通知する。当該締約国の権限のある当局は、当該申請者の要請に応じ、当該申請の処理状況に関する情報を不当に遅滞することなく提供する。

3　一方の締約国は、サービス分野において当該一方の締約国が採用し、又は維持する措置であって他方の締約国のサービス提供者に対する許可、資格要件、資格の審査に係る手続、技術上の基準及び免許要件に関連するものがサービスの貿易に対する不必要な障害とならないことを確保するため、当該措置が次の基準に適合することを確保する。

(a)　客観的なかつ透明性のある基準（例えば、サービスを提供する能力）に基づくこと。

(b)　サービスの質を確保するために必要である以上に大きな負担とならないこと。

(c)　サービスの提供に対する偽装した制限とならないこと。

第七・九条　承認

1　一方の締約国は、他方の締約国のサービス提供者に対して許可、免許又は資格証明を与えるに当たり、自国の基準の全部又は一部を満たすために、当該他方の締約国において得られた教育若しくは経験、満たされた要件又は与えられた免許若しくは資格証明を承認することができる。

2　1に規定する承認であって調和その他の方法により行うことができるものは、両締約国間の協定若しくは取決めに基づいて又は一方的に行うことができる。

2.　Where authorization is required by a Party for the supply of a service, the competent authorities of that Party shall, within a reasonable period of time after the submission of an application is considered complete under the laws and regulations of that Party, inform the applicant of the decision concerning the application. Upon request of the applicant, the competent authorities of that Party shall provide, without undue delay, information concerning the status of the application.

3.　With a view to ensuring that any measure adopted or maintained by a Party in any services sector related to the authorization, qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements of service suppliers of the other Party does not constitute an unnecessary barrier to trade in services, each Party shall ensure that such measure:

(a)　is based on objective and transparent criteria, such as the competence and ability to supply the service;

(b)　is not more burdensome than necessary to ensure the quality of the service; and

(c)　does not constitute a disguised restriction on the supply of the service.

Article 7.9
Recognition

1.　A Party may recognize the education or experience obtained, requirements met, or licenses or certifications granted in the other Party for the purposes of the fulfillment, in whole or in part, of its standards or criteria for the authorization, licensing or certification of service suppliers of the other Party.

2.　Recognition referred to in paragraph 1, which may be achieved through harmonization or otherwise, may be based upon an agreement or arrangement between the Parties or may be accorded unilaterally.

3　一方の締約国が、第三国において得られた教育若しくは経験、満たされた要件又は与えられた免許若しくは資格証明を、当該一方の締約国と当該第三国との間の協定若しくは取決めに基づいて、又は一方的に、承認することとする場合には、次のとおりとする。

(a)　第七・四条のいかなる規定も、当該一方の締約国に対し、他方の締約国において得られた教育若しくは経験、満たされた要件又は与えられた免許若しくは資格証明を承認することを求めるものと解してはならない。

(b)　当該一方の締約国は、他方の締約国に対し、当該協定若しくは取決めへの当該他方の締約国の加入について交渉し、又はこれと同等の協定若しくは取決めについて両締約国間で交渉するための機会を十分に与える。

(c)　当該一方の締約国は、承認を一方的に行う場合には、他方の締約国に対し、当該他方の締約国において得られた教育若しくは経験、満たされた要件又は与えられた免許若しくは資格証明も承認されるべきであることについて意見を表明するための機会を十分に与える。

独占及び排他的なサービス提供者

第七・十条　独占及び排他的なサービス提供者

1　締約国は、自国の区域内の独占的なサービス提供者が関連する市場において独占的なサービスを提供するに当たり、第七・三条から第七・五条までの規定に基づく自国の義務に反する態様で活動しないことを確保する。

2　締約国の特定の約束の対象となっている分野において当該締約国の独占的なサービス提供者が自己の独占権の範囲外のサービスを提供するに当たって直接に又は提携する会社を通じて競争する場合には、当該締約国は、当該独占的なサービス提供者が自国の区域内において第七・三条及び第七・五条の規定に基づく当該特定の約束に反する態様で活動するために自己の独占的地位を濫用しないことを確保する。

3.　Where a Party recognizes, by agreement or arrangement between the Party and a non-Party or unilaterally, the education or experience obtained, requirements met, or licenses or certifications granted in the non-Party:

(a)　nothing in Article 7.4 shall be construed to require the Party to accord such recognition to the education or experience obtained, requirements met, or licenses or certifications granted in the other Party;

(b)　the Party shall accord the other Party an adequate opportunity to negotiate the accession of that other Party to such an agreement or arrangement or to negotiate a comparable one with it between the Parties; and

(c)　where the Party accords such recognition unilaterally, the Party shall accord the other Party an adequate opportunity to demonstrate that the education or experience obtained, requirements met, or licenses or certifications granted in the other Party should also be recognized.

Article 7.10
Monopolies and Exclusive Service Suppliers

1.　A Party shall ensure that any monopoly supplier of a service in its Area does not, in the supply of the monopoly service in the relevant market, act in a manner inconsistent with that Party's obligations under Articles 7.3, 7.4 and 7.5.

2.　Where a Party's monopoly supplier competes, either directly or through an affiliated company, in the supply of a service outside the scope of its monopoly rights, in an area subject to its Specific Commitments, that Party shall ensure that such a supplier does not abuse its monopoly position to act in the Area of that Party in a manner inconsistent with such commitments under Articles 7.3 and 7.5.

3　一方の締約国は、他方の締約国の独占的なサービス提供者が1又は2の規定に反する態様で活動していると信ずるに足りる理由がある場合には、当該他方の締約国に対し、関連業務に関する特定の情報の提供を要請することができる。

4　この条の規定は、排他的なサービス提供者の場合、すなわち、締約国が法令上又は事実上、(a)少数のサービス提供者を許可し、又は設立し、かつ、(b)自国の区域内でこれらのサービス提供者の間の競争を実質的に妨げる場合についても適用する。

商慣習

第七・十一条　商慣習

1　両締約国は、サービス提供者の一定の商慣習（前条の規定に該当するものを除く。）が競争を抑制し、及びこれによりサービスの貿易を制限することがあることを認める。

2　一方の締約国は、他方の締約国の要請に応じ、1に規定する商慣習を撤廃することを目的として協議する。要請を受けた締約国は、当該要請に対して十分かつ好意的な考慮を払うものとし、問題となっている事項に関連する秘密でない情報であって公に利用可能なものを提供することによって協力する。当該要請を受けた締約国は、また、自国の法令に従い、かつ、要請を行った締約国による情報の秘密の保護に関し適切な協定が締結されることを条件として、利用可能な他の情報を当該要請を行った締約国に提供する。

支払及び資金の移転

第七・十二条　支払及び資金の移転

1　締約国は、次条に規定する場合を除くほか、サービスの貿易に関連する経常取引のための資金の国際的な移転及び支払に対して制限を課してはならない。

3.　If a Party has a reason to believe that a monopoly supplier of a service of the other Party is acting in a manner inconsistent with paragraph 1 or 2, the former Party may request the other Party to provide specific information concerning the relevant operations.

4.　This Article shall also apply to cases of exclusive service suppliers, where a Party, formally or in effect:

(a)　authorizes or establishes a small number of service suppliers; and

(b)　substantially prevents competition among those suppliers in its Area.

Article 7.11
Business Practices

1.　The Parties recognize that certain business practices of service suppliers, other than those falling under Article 7.10, may restrain competition and thereby restrict trade in services.

2.　A Party shall, upon request of the other Party, enter into consultations with a view to eliminating practices referred to in paragraph 1. The Party addressed shall accord full and sympathetic consideration to such a request and shall cooperate through the supply of publicly available non-confidential information of relevance to the matter in question. The Party addressed shall also provide other information available to the requesting Party, subject to its laws and regulations and to the conclusion of a satisfactory agreement concerning the safeguarding of its confidentiality by the requesting Party.

Article 7.12
Payments and Transfers

1.　Except under the circumstances envisaged in Article 7.13, a Party shall not apply restrictions on international transfers and payments for current transactions related to trade in services.

国際収支の擁護のための制限

2　この章のいかなる規定も、国際通貨基金協定に適合する為替の利用を含め、同協定に基づく国際通貨基金の加盟国としての両締約国の権利及び義務に影響を及ぼすものではない。ただし、締約国は、次条の規定に基づく場合又は国際通貨基金の要請による場合を除くほか、資本取引に関する自国の特定の約束に反するような制限を資本取引に対して課してはならない。

第七・十三条　国際収支の擁護のための制限

1　国際収支及び対外支払に関して重大な困難が生じている場合又は生ずるおそれがある場合には、締約国は、サービスの貿易に対する制限（取引のための支払又は資金の移転に対するものを含む。）を課し、又は維持することができる。

2　1に規定する制限は、次の全ての要件を満たすものとする。

(a)　内国民待遇及び最恵国待遇に基づいて適用されるものであること。

(b)　国際通貨基金協定に適合するものであること。

(c)　他方の締約国の商業上、経済上又は資金上の利益に対し不必要な損害を与えることを避けるものであること。

(d)　1に規定する状況に対処するために必要な限度を超えないものであること。

(e)　一時的なものであり、1に規定する状況が改善するに伴い漸進的に廃止されるものであること。

3　締約国は、1に規定する制限を決定するに当たり、自国の経済又は開発の計画にとって一層重要なサービスの提供を優先させることができる。ただし、特定のサービスの分野を保護するために当該制限を課してはならず、また、これを維持してはならない。

2.　Nothing in this Chapter shall affect the rights and obligations of the Parties as members of the International Monetary Fund under the Articles of Agreement of the International Monetary Fund, including the use of exchange actions which are in conformity with the Articles of Agreement of the International Monetary Fund. However, a Party shall not impose restrictions on any capital transactions inconsistently with its Specific Commitments regarding such transactions, except under Article 7.13 or upon request of the International Monetary Fund.

Article 7.13

Restrictions to Safeguard the Balance of Payments

1.　In the event of serious balance-of-payments and external financial difficulties or threat thereof, a Party may adopt or maintain restrictions on trade in services, including on payments or transfers for transactions.

2.　The restrictions referred to in paragraph 1 shall:

(a)　be applied on the basis of national treatment and most-favored-nation treatment;

(b)　be consistent with the Articles of Agreement of the International Monetary Fund;

(c)　avoid unnecessary damage to the commercial, economic and financial interests of the other Party;

(d)　not exceed those necessary to deal with the circumstances described in paragraph 1; and

(e)　be temporary and be phased out progressively as the situation specified in paragraph 1 improves.

3.　In determining the incidence of such restrictions, a Party may give priority to the supply of services which are more essential to its economic or development programs. However, such restrictions shall not be adopted or maintained for the purposes of protecting a particular service sector.

4　1の規定に基づいて一方の締約国が課し、若しくは維持する制限又はその変更については、他方の締約国に対して速やかに通報する。

透明性

第七・十四条　透明性

各締約国は、全ての分野において、第七・三条から第七・五条までの規定に基づく義務に影響を及ぼす全ての関係する措置を記載した法的拘束力のない表を作成する。当該表は、この協定の効力発生の日から五年以内に他方の締約国と交換され、及び公に利用可能なものとされるものとし、また、必要に応じ又は両締約国の合意に基づき、将来の見直し及び改定の対象となる。当該表には、次の要素を含める。

(a)　分野及び小分野又は事項

(b)　適合しない規定（内国民待遇、最恵国待遇又は市場アクセスに係るもの）の種類

(c)　当該措置の法的根拠その他の根拠

(d)　当該措置の簡潔な説明

注釈　この条の規定に基づく表は、透明性のためにのみ作成されるものであり、この章の規定に基づく締約国の権利及び義務に影響を及ぼすものと解してはならない。この条の規定に基づくいかなる見直し又は改定も、当該表を更新することのみを目的とする。

利益の否認

第七・十五条　利益の否認

1　一方の締約国は、他方の締約国のサービス提供者であって当該他方の締約国の法人であるものが第三国の者によって所有され、又は支配されており、かつ、次のいずれかの場合に該当すると認めるときは、当該サービス提供者に対し、この章の規定による利益を否認することができる。

(a)　当該一方の締約国が当該第三国と外交関係を有していない場合

4.　Any restrictions adopted or maintained under paragraph 1, or any changes therein, shall be promptly notified to the other Party.

Article 7.14
Transparency

Each Party shall prepare a non-legally binding list providing all relevant measures affecting the obligations under Articles 7.3, 7.4 and 7.5 in all sectors. The list shall be exchanged with the other Party and made publicly available within five years from the date of entry into force of this Agreement and shall also be subject to future review and revision where necessary or as agreed between the Parties. The list shall include the following elements:

(a)　sector and sub-sector or matter;

(b)　type of inconsistency (i.e. national treatment, most-favored-nation treatment and/or market access);

(c)　legal source or authority of the measure; and

(d)　brief description of the measure.

Note: The list under this Article is made solely for the purposes of transparency, and shall not be construed to affect the rights and obligations of a Party under this Chapter. Any review or revision under this Article is solely for the purposes of updating such list.

Article 7.15
Denial of Benefits

1.　A Party may deny the benefits of this Chapter to a service supplier of the other Party that is a juridical person of the other Party, where the denying Party establishes that the juridical person is owned or controlled by persons of a non-Party, and the denying Party:

(a)　does not maintain diplomatic relations with the non-Party; or

(b) 当該一方の締約国が、当該第三国に関する措置であって次のいずれかに該当するものを採用し、又は維持する場合

(i) 当該法人との取引を禁止するもの

(ii) 当該法人に対してこの章の規定による利益を与えることにより当該措置に違反し、又は当該措置を阻害することとなるもの

2 一方の締約国は、他方の締約国のサービス提供者であって当該他方の締約国の法人であるものが第三国の者によって所有され、又は支配されており、かつ、当該法人が当該他方の締約国の区域内において実質的な事業活動を行っていないと認めるときは、事前の通報及び協議を行うことを条件として、当該サービス提供者に対し、この章の規定による利益を否認することができる。

第七・十六条　サービスの貿易に関する小委員会

1 両締約国は、この章の規定を効果的に実施し、及び運用するため、ここにサービスの貿易に関する小委員会（以下この条において「小委員会」という。）を設置する。

2 小委員会は、次のことを任務とする。

(a) この章の規定の実施及び運用について検討及び監視を行うこと。

(b) この章の規定に関連する問題について討議すること。

(c) 合同委員会に対して小委員会の所見を報告すること。

(d) 合同委員会が委任するその他の任務を遂行すること。

3 小委員会は、両締約国政府の代表者から成る。

4 小委員会は、両締約国が合意する時期及び場所において又は手段によって会合を開催する。

(b) adopts or maintains measures regarding the non-Party that:

(i) prohibit transactions with the juridical person; or

(ii) would be violated or circumvented if the benefits of this Chapter were accorded to the juridical person.

2. Subject to prior notification and consultation, a Party may deny the benefits of this Chapter to a service supplier of the other Party that is a juridical person of the other Party, where the denying Party establishes that the juridical person is owned or controlled by persons of a non-Party and has no substantial business activities in the Area of the other Party.

Article 7.16
Sub-Committee on Trade in Services

1. For the purposes of the effective implementation and operation of this Chapter, the Parties hereby establish a Sub-Committee on Trade in Services (hereinafter referred to in this Article as "the Sub-Committee").

2. The functions of the Sub-Committee shall be:

(a) reviewing and monitoring the implementation and operation of this Chapter;

(b) discussing any issues related to this Chapter;

(c) reporting the findings of the Sub-Committee to the Joint Committee; and

(d) carrying out other functions as may be delegated by the Joint Committee.

3. The Sub-Committee shall be composed of representatives of the Governments of the Parties.

4. The Sub-Committee shall hold meetings at such times and venues or by means, as may be agreed by the Parties.

第七・十七条　約束の見直し

1　両締約国間のサービスの貿易の更なる自由化（約束の形式を再交渉する可能性を含む。）のため、両締約国は、この章の規定及びこの章に規定する附属書の見直しを両締約国が合意する機会に行うことを適当な時期に検討する。

2　一方の締約国が自国のサービスの分野、小分野又は活動についてこの協定の効力発生の日の後に自主的に更なる自由化を行った場合には、当該一方の締約国は、そのような自主的な自由化をこの協定に組み込むよう求める他方の締約国の要請を適当な時期に検討する。

Article 7.17
Review of Commitments

1.　With the objective of further liberalizing trade in services between the Parties, including the possibility of renegotiating the format of schedules, the Parties shall consider in due course undertaking a review of this Chapter and the Annexes referred to therein on occasions as may be agreed by the Parties.

2.　If, after the entry into force of this Agreement, a Party has undertaken further liberalization autonomously in any of the services sectors, sub-sectors or activities, it shall consider in due course requests from the other Party to incorporate such liberalization into this Agreement.

第八章　自然人の移動

一般原則

第八・一条　一般原則

1　この章の規定は、両締約国間の特恵的な貿易関係、自然人の入国及び一時的な滞在を互恵主義に基づいて促進し、並びに入国及び一時的な滞在のための透明性のある基準及び手続を定めたいという両締約国の希望並びに国境の安全を確保し、並びに各締約国の国内労働力及び永続的な雇用を保護する必要性を反映したものである。

2　各締約国は、1に規定する一般原則に従ってこの章の規定に関連する措置をとるものとし、特に、この協定に基づく物品若しくはサービスの貿易又は投資活動を不当に妨げ、又は遅らせることのないよう迅速にこれらの措置をとる。

適用範囲

第八・二条　適用範囲

1　この章の規定は、第八・四条1に定める区分のいずれかに該当する一方の締約国の自然人であって、他方の締約国に入国するものの入国及び一時的な滞在に影響を及ぼす措置について適用する。

2　この章の規定は、一方の締約国の自然人であって、他方の締約国の雇用市場へのアクセスを求めるものに影響を及ぼす措置及び国籍、市民権又は永続的な居住若しくは雇用に関する措置については、適用しない。

3　この章の規定は、一方の締約国が他方の締約国の自然人の入国及び一時的な滞在を規制するための措置（自国の国境を保全し、及び自国の国境を越える自然人の秩序ある移動を確保するために必要な措置を含む。）を適用することを妨げるものではない。ただし、附属書七に定める特定の約束の条件に従って当該他方の締約国に与えられる利益を無効にし、又は損なうような態様で当該措置を適用しないことを条件とする。

Chapter 8
Movement of Natural Persons

Article 8.1
General Principles

1. This Chapter reflects the preferential trading relationship between the Parties, the desire of the Parties to facilitate entry and temporary stay of natural persons on a mutually beneficial basis and to establish transparent criteria and procedures for entry and temporary stay, and the need to ensure border security and to protect the domestic labor force and permanent employment in each Party.

2. Each Party shall apply its measures related to the provisions of this Chapter in accordance with the general principles referred to in paragraph 1, and, in particular, shall apply those measures expeditiously so as to avoid unduly impairing or delaying trade in goods or services or investment activities under this Agreement.

Article 8.2
Scope

1. This Chapter shall apply to measures affecting the entry and temporary stay of natural persons of a Party who enter the other Party and fall under one of the categories referred to in paragraph 1 of Article 8.4.

2. This Chapter shall not apply to measures affecting natural persons of a Party seeking access to the employment market of the other Party, nor shall it apply to measures regarding nationality or citizenship, or residence or employment on a permanent basis.

3. This Chapter shall not prevent a Party from applying measures to regulate the entry and temporary stay of natural persons of the other Party, including those measures necessary to protect the integrity of, and to ensure the orderly movement of natural persons across, its borders, provided that such measures are not applied in such a manner as to nullify or impair the benefits accruing to the other Party under the terms of specific commitments set out in Annex 7.

注釈　他方の締約国の自然人に対しては査証を要求し、特定の第三国の自然人に対しては要求しないという事実のみをもって、附属書七に定める特定の約束の条件に基づく利益が無効にされ、又は損なわれているとはみなさない。

Note: The sole fact of requiring a visa for natural persons of the other Party and not for those of certain non-Parties shall not be regarded as nullifying or impairing benefits under the terms of specific commitments set out in Annex 7.

定義

第八・三条　定義

Article 8.3
Definition

この章の規定の適用上、「締約国の自然人」とは、締約国内に居住しているか否かを問わず、当該締約国の法律の下で当該締約国の国民である自然人をいう。

For the purposes of this Chapter, the term "natural person of a Party" means a natural person who resides in a Party or elsewhere and who under the law of the Party is a national of the Party.

特定の約束

第八・四条　特定の約束

Article 8.4
Specific Commitments

1　一方の締約国は、次の者について行う特定の約束を附属書七に定める。

1. Each Party shall set out in Annex 7 the specific commitments it undertakes for:

(a) 他方の締約国の短期の商用訪問者
(a) short-term business visitors of the other Party;

(b) 他方の締約国の企業内転勤者
(b) intra-corporate transferees of the other Party;

(c) 他方の締約国の投資家
(c) investors of the other Party;

(d) 自由職業サービスに従事する他方の締約国の自然人
(d) natural persons of the other Party who engage in professional services;

(e) 当該一方の締約国にある公私の機関との間の契約に基づいて高度の水準の技術又は知識を必要とするサービスの提供に従事する他方の締約国の自然人
(e) natural persons of the other Party who engage in supplying services, which require technology or knowledge at an advanced level on the basis of a contract with public or private organizations in the former Party; and

(f) (b)から(e)までに規定する自然人に同行する配偶者及び子
(f) spouse and children accompanying those natural persons set out in subparagraphs (b) through (e).

2　1に規定する区分の対象となる自然人については、附属書七に定める条件に従って入国及び一時的な滞在が許可される。ただし、当該自然人が、入国及び一時的な滞在について適用される出入国管理に関する法令であってこの章の規定に反しないものに従うことを条件とする。

2. Natural persons covered by the categories referred to in paragraph 1 shall be granted entry and temporary stay in accordance with the terms and conditions set out in Annex 7, provided that the natural persons comply with immigration laws and regulations applicable to entry and temporary stay which are not inconsistent with the provisions of this Chapter.

要件及び手続

3　いずれの締約国も、1に規定する自然人であって入国及び一時的な滞在を許可するものの数について制限を課し、又は維持してはならない。

第八・五条　要件及び手続

1　一方の締約国は、附属書七に定める自国の特定の約束の対象となる自然人に関し、他方の締約国の自然人が次に掲げる事項について効果的な申請を行うために必要な要件及び手続に関する情報を、この協定の効力発生の日に公表し、又は当該他方の締約国に利用可能なものとする。

(a)　当該一方の締約国への入国

(b)　当該一方の締約国における当初の一時的な滞在

(c)　当該一方の締約国における一時的な滞在の更新

(d)　適用がある場合には、当該一方の締約国における就労の許可

(e)　当該一方の締約国における一時的な滞在に係る資格の変更

2　一方の締約国は、他方の締約国の自然人から要請があった場合には、1に規定する要件及び手続に関する情報を提供するよう努める。

3　一方の締約国は、1(a)から(e)までに掲げる入国、一時的な滞在又は許可について、他方の締約国の自然人が効果的な申請を行うことに影響を及ぼす新たな要件及び手続の導入又は1に規定する現行の要件及び手続の変更を、当該他方の締約国に速やかに通報するよう努める。

4　一方の締約国は、自国の権限のある当局が1に規定する申請について徴収する手数料自体がこの章の規定に基づく他方の締約国の自然人の入国及び一時的な滞在に対して不当な障害とならないことを確保する。

3.　Neither Party shall impose or maintain any limitation on the number of natural persons to be granted entry and temporary stay under paragraph 1.

Article 8.5
Requirements and Procedures

1.　Each Party shall publish or otherwise make available to the other Party upon the date of entry into force of this Agreement, with respect to natural persons covered by that Party's specific commitments set out in Annex 7, information on requirements and procedures necessary for an effective application by natural persons of the other Party for the grant of:

(a)　entry into the former Party;

(b)　initial temporary stay in the former Party;

(c)　renewal of temporary stay in the former Party;

(d)　where applicable, permission to work in the former Party; and

(e)　change of status of temporary stay in the former Party.

2.　Each Party shall endeavor to provide, upon request by a natural person of the other Party, information on requirements and procedures referred to in paragraph 1.

3.　Each Party shall endeavor to promptly inform the other Party of the introduction of any new requirements and procedures, or changes in any existing requirements and procedures referred to in paragraph 1 that affect the effective application by natural persons of the other Party for the grant of entry, temporary stay or permission referred to in subparagraphs 1(a) through (e).

4.　Each Party shall ensure that fees charged by its competent authorities on application referred to in paragraph 1 do not in themselves represent an unjustifiable impediment to entry and temporary stay of natural persons of the other Party under this Chapter.

5 一方の締約国は、自国の法令の範囲内で、他方の締約国の自然人の入国及び一時的な滞在に関する要件を簡素化し、並びに他方の締約国の自然人の入国及び一時的な滞在に関する手続を円滑化し、及び迅速化するための措置をとるよう可能な限り努める。

第八・六条　自然人の移動に関する小委員会

1 この章の規定を効果的に実施し、及び運用するため、両締約国は、ここに自然人の移動に関する小委員会（以下この条において「小委員会」という。）を設置する。

2 小委員会は、次のことを任務とする。

(a) この章の規定の実施及び運用について検討及び監視を行うこと。

(b) 自然人の入国及び一時的な滞在を相互主義に基づいて一層促進するための措置の立案について検討すること。

(c) 附属書七に規定する自然人の入国及び一時的な滞在に影響を及ぼす措置に関する情報を交換すること。

(d) この章の規定に関連する問題であって両締約国が合意するものについて討議すること。

(e) 合同委員会に対して小委員会の所見を報告すること。

(f) 合同委員会が委任するその他の任務を遂行すること。

3 小委員会は、両締約国政府の代表者から成る。

4 小委員会は、両締約国が合意する時期及び場所において又は手段によって会合を開催する。

5. Each Party shall endeavor, to the maximum extent possible, to take measures to simplify the requirements and to facilitate and expedite the procedures related to the entry and temporary stay of natural persons of the other Party subject to its laws and regulations.

Article 8.6
Sub-Committee on Movement of Natural Persons

1. For the purposes of the effective implementation and operation of this Chapter, the Parties hereby establish a Sub-Committee on Movement of Natural Persons (hereinafter referred to in this Article as "the Sub-Committee").

2. The functions of the Sub-Committee shall be:

(a) reviewing and monitoring the implementation and operation of this Chapter;

(b) considering the development of measures to further facilitate the entry and temporary stay of natural persons on a reciprocal basis;

(c) exchanging information on measures affecting entry and temporary stay of natural persons referred to in Annex 7;

(d) discussing any issues related to this Chapter as may be agreed upon;

(e) reporting the findings of the Sub-Committee to the Joint Committee; and

(f) carrying out other functions as may be delegated by the Joint Committee.

3. The Sub-Committee shall be composed of representatives of the Governments of the Parties.

4. The Sub-Committee shall hold meetings at such times and venues or by means, as may be agreed by the Parties.

紛争解決

第八・七条　紛争解決

1　第十六章に定める紛争解決手続は、次の(a)及び(b)の要件を満たす場合を除くほか、この章の規定については、適用しない。

(a)　事案に一定の実行の類型が含まれること。

(b)　当該事案によって影響を受ける一方の締約国の自然人が他方の締約国の行政上の救済措置を可能な限り尽くしたこと。

2　他方の締約国の権限のある当局による特定の事案に関する最終的な決定が、1(b)に規定する行政上の救済措置に係る手続の開始の日の後一年以内に行われず、かつ、当該決定が行われないことが1(b)に規定する自然人に起因する遅延によるものでないときは、当該行政上の救済措置は、尽くされたものとみなす。

Article 8.7
Dispute Settlement

1.　The dispute settlement procedures provided for in Chapter 16 shall not apply to this Chapter unless:

(a)　the matter involves a pattern of practice; and

(b)　the natural persons of a Party affected by that matter have exhausted the available domestic administrative remedies of the other Party.

2.　The remedies referred to in subparagraph 1(b) shall be deemed to be exhausted if a final determination in the matter has not been issued by the competent authority of the other Party within one year after the date of the institution of the administrative remedy, and the failure to issue such a determination is not attributable to the delay caused by the natural persons.

第九章　電子商取引

第九・一条　一般規定

一般規定

1　両締約国は、電子商取引によって経済的な成長及び機会がもたらされることを認識し、また、電子商取引の利用及び発展に対する不必要な障害を回避することの重要性を認識する。

2　この章は、電子商取引の利用に対する信用及び信頼の環境を醸成することに寄与すること、両締約国間における電子商取引を促進すること並びに世界的に電子商取引の一層広範な利用を促進することを目的とする。

3　両締約国は、電子商取引における技術的中立性の原則を認識する。

4　この章の規定と第二章、第七章、次章又は第十二章の規定とが抵触する場合には、その抵触の限度において、この章以外の章の規定が優先する。

第九・二条　定義

定義

この章の規定の適用上、

(a)　「デジタル・プロダクト」とは、コンピュータ・プログラム、文字列、ビデオ、映像、録音物その他のものであってデジタル式に符号化されたもの（キャリアメディアに固定されるものであるか電子的に送信されるものであるかを問わない。）をいう。

(b)　「電子証明書」とは、利用者が電子署名を行ったことを確認するために用いられる物が、当該利用者に係るものであることを証明するために作成される電磁的記録をいう。

(c)　「電子署名」とは、電磁的記録に記録することができる情報についてとられる措置であって、次の(i)及び(ii)の要件を満たすものをいう。

Chapter 9
Electronic Commerce

Article 9.1
General Provisions

1.　The Parties recognize the economic growth and opportunities provided by electronic commerce, and the importance of avoiding unnecessary barriers to its use and development.

2.　The objective of this Chapter is to contribute to creating an environment of trust and confidence in the use of electronic commerce and to promote electronic commerce between the Parties and the wider use of electronic commerce globally.

3.　The Parties recognize the principle of technological neutrality in electronic commerce.

4.　In the event of any inconsistency between this Chapter and Chapter 2, 7, 10 or 12, the Chapter other than this Chapter shall prevail to the extent of the inconsistency.

Article 9.2
Definitions

For the purposes of this Chapter:

(a)　the term "digital products" means computer programs, text, video, images, sound recordings and other products, that are digitally encoded, regardless of whether they are fixed on a carrier medium or transmitted electronically;

(b)　the term "electronic certificate" means an electromagnetic record prepared for certifying that matters used to confirm that the user has performed the electronic signature are pertaining to such user;

(c)　the term "electronic signature" means a measure taken with respect to information that can be recorded in an electromagnetic record and which fulfills both of the following requirements:

(i) 当該情報が当該措置をとった者により承認されていることを示す措置であること。

(ii) 当該情報が改変されていないことを確認する措置であること。

(d) 「貿易実務に係る文書」とは、締約国が発行し、又は管理する様式であって、物品の輸入又は輸出に関連して、輸入者若しくは輸出者により、又はこれらの者のために作成される必要があるものをいう。

関税

第九・三条　関税

各締約国は、両締約国間における電子的な送信に対して関税を賦課しないという慣行を維持する。

デジタル・プロダクトの無差別待遇

第九・四条　デジタル・プロダクトの無差別待遇

1 一方の締約国は、次の措置を採用し、又は維持してはならない。

(a) 他方の締約国のデジタル・プロダクトに対し、自国の同種のデジタル・プロダクトに与える待遇よりも不利な待遇を与える措置

(b) 他方の締約国のデジタル・プロダクトに対し、第三国の同種のデジタル・プロダクトに与える待遇よりも不利な待遇を与える措置

2 1の規定は、次のものについては、適用しない。

(a) 政府調達

(b) 締約国又は公的企業が交付する補助金（贈与、公的に支援される借款、保証及び保険を含む。）

(c) 第七・四条2の規定に基づいて締約国が維持する措置

(i) that the measure indicates that such information has been approved by a person who has taken such measure; and

(ii) that the measure confirms that such information has not been altered; and

(d) the term "trade administration documents" means forms that a Party issues or controls and that must be completed by or for an importer or exporter in connection with the importation or exportation of goods.

Article 9.3
Customs Duties

Each Party shall maintain its practice of not imposing customs duties on electronic transmissions between the Parties.

Article 9.4
Non-Discriminatory Treatment of Digital Products

1. Neither Party shall adopt or maintain:

(a) measures that accord less favorable treatment to digital products of the other Party than it accords to its own like digital products; and

(b) measures that accord less favorable treatment to digital products of the other Party than it accords to like digital products of a non-Party.

2. Paragraph 1 shall not apply to:

(a) government procurement;

(b) subsidies provided by a Party or a state enterprise, including grants, government-supported loans, guarantees and insurance;

(c) measures maintained by a Party in accordance with paragraph 2 of Article 7.4;

(d) 第七・三条及び第七・五条の規定の範囲内で締約国が採用し、又は維持する措置であって、次のいずれかに該当するもの

(i) 附属書六に定める当該締約国の特定の約束に係る表において約束していない分野に関する措置

(ii) 附属書六に定める当該締約国の特定の約束に係る表において合意され、及び特定される条件及び制限に反しない措置

(e) 第十・八条の規定に基づいて締約国が採用し、又は維持する適合しない措置

3 一方の締約国は、1の規定に基づく自国の義務を履行するに当たり、必要な場合には、デジタル・プロダクトが自国、他方の締約国又は第三国のいずれのデジタル・プロダクトであるかを誠実に決定する。そのような決定は、透明性のある、客観的、合理的かつ公正な態様で行う。

4 一方の締約国は、1の規定に基づく自国の義務を履行するに当たりデジタル・プロダクトの原産地を決定する場合において、他方の締約国の要請があるときは、当該デジタル・プロダクトの原産地を決定するための方法について説明する。

5 両締約国は、デジタル・プロダクトの原産地を決定するための基準をこの協定に組み入れることを検討することを目的として当該基準の作成を促進するため、国際機関及び国際的な場において協力する。

第九・五条 電子署名

1 いずれの締約国も、電子署名を規制する措置であって次のものを採用し、又は維持してはならない。

(a) 電子的な取引の当事者が当該取引のための適切な電子署名の方式を相互に決定することを禁止する措置

(d) measures adopted or maintained by a Party within the scope of Article 7.3 or 7.5 which are:

(i) related to the sectors not committed in its Schedule of Specific Commitments in Annex 6; or

(ii) not inconsistent with the terms, limitations, conditions and qualifications agreed and specified in its Schedule of Specific Commitments in Annex 6; and

(e) non-conforming measures adopted or maintained by a Party in accordance with Article 10.8.

3. In implementing its obligations under paragraph 1, each Party shall, where necessary, determine in good faith whether a digital product is a digital product of a Party, of the other Party or of a non-Party. Such determination shall be made in a transparent, objective, reasonable and fair manner.

4. Each Party shall, upon request of the other Party, explain how it determines the origin of a digital product where it determines such origin in implementing its obligations under paragraph 1.

5. The Parties shall cooperate in international organizations and fora to foster the development of criteria for the determination of the origin of a digital product, with a view to considering the incorporation of such criteria into this Agreement.

Article 9.5
Electronic Signature

1. Neither Party shall adopt or maintain measures regulating electronic signature that would:

(a) prohibit parties to an electronic transaction from mutually determining the appropriate electronic signature methods for their transaction; or

(b) 電子的な取引の当事者に対し当該取引が法的な要件を満たしていることを裁判所において証明する機会を与えることを妨げる措置

2 1の規定にかかわらず、各締約国は、電子的な取引の特定の種類について、電子署名が特定の実施基準を満たすこと又は自国の国内法令に従って認定され、若しくは承認された認証サービスの提供者によって発行される特定の電子証明書に基づくものであることを要求することができる。ただし、次の要件を満たすことを条件とする。

(a) その要求が、正当な政策目的に資するものであること。

(b) その要求が、(a)に規定する目的の達成に実質的に関連するものであること。

(b) prevent parties to an electronic transaction from having the opportunity to prove in court that their electronic transactions comply with any legal requirements.

2. Notwithstanding paragraph 1, each Party may require that, for a particular category of electronic transactions, the electronic signatures meet certain performance standards or are based on a specific electronic certificate issued by a supplier of certification services accredited or recognized in accordance with the laws and regulations of the Party, provided that the requirement:

(a) serves a legitimate policy objective; and

(b) is substantially related to achieving that objective.

消費者の保護

第九・六条 消費者の保護

1 両締約国は、電子商取引のための透明性のある、かつ、効果的な措置であって、消費者の保護に関するもの及び消費者の信頼の向上に資する措置を採用し、及び維持する重要性を認識する。

2 両締約国は、消費者の保護を促進するため、電子商取引に関連する活動に関し、消費者の保護について責任を有するそれぞれの権限のある当局の間における協力の重要性を認識する。

3 両締約国は、それぞれ自国の国内法令に従い、電子商取引の利用者の個人情報を保護するための措置を採用し、又は維持する。

Article 9.6

Consumer Protection

1. The Parties recognize the importance of adopting and maintaining transparent and effective consumer protection measures for electronic commerce as well as measures conducive to the development of consumer confidence.

2. The Parties recognize the importance of cooperation between their respective competent authorities in charge of consumer protection on activities related to electronic commerce in order to enhance consumer protection.

3. The Parties shall adopt or maintain measures, in accordance with their respective laws and regulations, to protect the personal data of electronic commerce users.

要求されていない商業上の電子メール

第九・七条 要求されていない商業上の電子メール

各締約国は、宣伝を目的とする要求されていない商業上の電子メールを規制するために適切かつ必要な措置をとるよう努める。

Article 9.7

Unsolicited Commercial E-mail

Each Party shall endeavor to take appropriate and necessary measures to regulate unsolicited commercial e-mail for advertising purposes.

貿易実務に係る文書の電子化

第九・八条　貿易実務に係る文書の電子化

1　各締約国は、貿易実務に係る文書の全てについて、公衆による電子的な形式での利用を可能なものとするよう努める。

2　各締約国は、電子的に提出される貿易実務に係る文書について、当該文書が書面により提出された場合と法的に同等なものとして受理するよう努める。

3　両締約国は、電子的に提出される貿易実務に係る文書の受理を促進するため、二国間で、及び国際的な場において協力する。

国内規制

第九・九条　国内規制

各締約国は、電子商取引に影響を及ぼす自国の全ての措置が、透明性のある、客観的、合理的かつ公平な態様で実施され、及び正当な政策目的を実現するために必要な水準以上に大きな負担とならないことを確保する。

コンピュータ関連設備の所在地に関する要求の禁止

第九・十条　コンピュータ関連設備の所在地に関する要求の禁止

1　いずれの一方の締約国も、次に掲げるものが自国の区域内における事業を遂行するための条件として、当該区域内に所在するコンピュータ関連設備を利用し、又は当該区域内にコンピュータ関連設備を設置することを要求してはならない。

(a)　他方の締約国のサービス提供者

(b)　他方の締約国の投資家

(c)　当該一方の締約国の区域内における他方の締約国の投資家の投資財産

Article 9.8
Paperless Trade Administration

1.　Each Party shall endeavor to make all trade administration documents available to the public in electronic form.

2.　Each Party shall endeavor to accept trade administration documents submitted electronically as the legal equivalent of the paper version of such documents.

3.　The Parties shall cooperate bilaterally and in international fora to enhance the acceptance of electronic versions of trade administration documents.

Article 9.9
Domestic Regulation

Each Party shall ensure that all its measures affecting electronic commerce are administered in a transparent, objective, reasonable and impartial manner, and are not more burdensome than necessary to meet legitimate policy objectives.

Article 9.10
Prohibition on Requirement concerning the Location of Computing Facilities

1.　Neither Party shall require:

(a)　a service supplier of the other Party;

(b)　an investor of the other Party; or

(c)　an investment of an investor of the other Party in the Area of the former Party,

as a condition for conducting its business in the Area of the former Party, to use or locate computing facilities in that Area.

2　1の規定にかかわらず、この条のいかなる規定も、締約国が正当な公共政策の目的を達成するために必要な措置であってコンピュータ関連設備の利用及び設置に影響を及ぼすものを採用し、又は維持することを妨げるものと解してはならない。ただし、それらの措置を、恣意的若しくは不当な差別の手段となるような態様で、又は貿易に対する偽装した制限となるような態様で適用しないことを条件とする。

2.　Notwithstanding paragraph 1, nothing in this Article shall be construed to prevent a Party from adopting or maintaining measures affecting the use or location of computing facilities necessary to achieve a legitimate public policy objective, provided that such measures are not applied in a manner which would constitute a means of arbitrary or unjustifiable discrimination or a disguised restriction on trade.

ソース・コード

第九・十一条　ソース・コード

1　いずれの一方の締約国も、他方の締約国の者が所有するソフトウェア又は当該ソフトウェアを含む製品の自国の区域内における輸入、頒布、販売又は利用の条件として、当該ソフトウェアのソース・コードの移転又は当該ソース・コードへのアクセスを要求してはならない。

2　この条の規定の適用上、1の規定の対象となるソフトウェアは、大量販売用ソフトウェア又は当該ソフトウェアを含む製品に限定するものとし、中枢的な基盤のために利用されるソフトウェアを含まない。

Article 9.11
Source Code

1.　Neither Party shall require the transfer of, or access to, source code of software owned by a person of the other Party, as a condition of the import, distribution, sale or use of such software, or of products containing such software, in its Area.

2.　For the purposes of this Article, software subject to paragraph 1 is limited to mass-market software or products containing such software, and does not include software used for critical infrastructure.

協力

第九・十二条　協力

1　両締約国は、適当な場合には、電子商取引の発展を促進するため、二国間で協力し、並びに地域的な及び多数国間の場に積極的に参加する。

2　両締約国は、適当な場合には、情報及び経験（電子商取引に関する法令及び最良の慣行についてのものを含む。）であって、特に、消費者の信頼、サイバーセキュリティ、要求されていない商業上の電子メールの防止、知的財産、電子政府及び個人情報の保護に関連するものを共有する。

3　両締約国は、中小企業が電子商取引を利用するに当たって直面する障害を克服するために協力する。

Article 9.12
Cooperation

1.　The Parties shall, where appropriate, cooperate bilaterally and participate actively in regional and multilateral fora to promote the development of electronic commerce.

2.　The Parties shall, where appropriate, share information and experiences, including on related laws, regulations and best practices with respect to electronic commerce, related to, *inter alia*, consumer confidence, cyber-security, combatting unsolicited commercial e-mail, intellectual property, electronic government and personal data protection.

3.　The Parties shall cooperate to overcome obstacles encountered by small and medium enterprises in the use of electronic commerce.

4　各締約国は、自国が利用することができる現存の手段により、自国における非営利団体による電子商取引の促進を目的とした活動（情報及び意見の交換を含む。）を奨励する。

5　両締約国は、活発な電子商取引の環境に不可欠な要素として、国境を越える情報の流れの維持を図ることの重要性を認識する。

6　両締約国は、デジタル・プロダクトの貿易を更に促進することの重要性を認識する。

第九・十三条　電子商取引に関する小委員会

1　この章の規定を効果的に実施し、及び運用するため、両締約国は、ここに電子商取引に関する小委員会（以下この条において「小委員会」という。）を設置する。

2　小委員会は、次のことを任務とする。

(a)　この章の規定の実施及び運用について検討及び監視を行うこと。

(b)　この章の規定に関連する問題（適当な場合には、第九・四条の規定の見直しを含む。）について討議すること。

(c)　デジタル・プロダクトの貿易を更に促進するための新たな機会を追求すること。

(d)　合同委員会に対して小委員会の所見を報告すること。

(e)　合同委員会が委任するその他の任務を遂行すること。

3　小委員会は、両締約国政府の代表者から成る。

4　小委員会は、両締約国が合意する時期及び場所において又は手段によって会合を開催する。

4.　Each Party shall encourage, through existing means available to it, the activities of non-profit organizations in that Party aimed at promoting electronic commerce, including the exchange of information and views.

5.　The Parties recognize the importance of working to maintain cross-border flows of information as an essential element for a vibrant electronic commerce environment.

6.　The Parties recognize the importance of further enhancement of trade in digital products.

Article 9.13
Sub-Committee on Electronic Commerce

1.　For the purposes of the effective implementation and operation of this Chapter, the Parties hereby establish a Sub-Committee on Electronic Commerce (hereinafter referred to in this Article as "the Sub-Committee").

2.　The functions of the Sub-Committee shall be:

(a)　reviewing and monitoring the implementation and operation of this Chapter;

(b)　discussing any issues related to this Chapter including, where appropriate, the possible review of Article 9.4;

(c)　seeking new opportunities to further enhance trade in digital products;

(d)　reporting the findings of the Sub-Committee to the Joint Committee; and

(e)　carrying out other functions as may be delegated by the Joint Committee.

3.　The Sub-Committee shall be composed of representatives of the Governments of the Parties.

4.　The Sub-Committee shall hold meetings at such times and venues or by means, as may be agreed by the Parties.

適用範囲

第十章　投資

第十・一条　適用範囲

1　この章の規定は、締約国が採用し、又は維持する措置であって、次の事項に関するものについて適用する。

(a)　他方の締約国の投資家

(b)　当該締約国の区域内にある他方の締約国の投資家の投資財産

(c)　第十・七条及び第十・十七条の規定の適用の対象となる全ての投資財産であって、当該締約国の区域内にあるもの

注釈1　この章の規定は、一方の締約国が採用し、又は維持する措置であって、この協定の効力発生の前に他方の締約国の投資家により当該一方の締約国の区域内において投資された投資財産に関連するものについても適用する。

注釈2　この章の規定は、この協定の効力発生の前に生じた事態に起因する請求については、適用しない。

2　この章の規定と第七章の規定とが抵触する場合には、次のとおりとする。

(a)　第十・三条、第十・四条及び第十・七条の規定の対象となっている事項に関しては、この章の規定と第七章の規定とが抵触する限度において、同章の規定が優先する。

(b)　(a)に規定する事項以外の事項に関しては、この章の規定と第七章の規定とが抵触する限度において、この章の規定が優先する。

3　この章のいかなる規定も、出入国管理に関する法令に基づく措置に関して締約国に義務を課するものではない。

Chapter 10
Investment

Article 10.1
Scope

1.　This Chapter shall apply to measures adopted or maintained by a Party related to:

(a)　investors of the other Party;

(b)　investments of investors of the other Party in the Area of the former Party; and

(c)　with respect to Articles 10.7 and 10.17, all investments in the Area of the former Party.

Note 1: For greater certainty, this Chapter shall also apply to measures adopted or maintained by a Party related to investments made by investors of the other Party in the Area of the former Party prior to the entry into force of this Agreement.

Note 2: For greater certainty, this Chapter shall not apply to claims arising out of events which occurred prior to the entry into force of this Agreement.

2.　In the event of any inconsistency between this Chapter and Chapter 7:

(a)　with respect to matters covered by Articles 10.3, 10.4 and 10.7, Chapter 7 shall prevail to the extent of the inconsistency; and

(b)　with respect to matters not falling under subparagraph (a), this Chapter shall prevail to the extent of the inconsistency.

3.　Nothing in this Chapter shall impose any obligation on either Party regarding measures pursuant to immigration laws and regulations.

定義

第十・二条　定義

この章の規定の適用上、

(a)　「二国間投資協定」とは、二千一年二月十五日に東京で署名された投資の促進及び保護に関する日本国とモンゴル国との間の協定をいう。

(b)(i)　企業が投資家によって「所有」されるとは、当該投資家が当該企業の五十パーセントを超える持分を所有する場合をいう。

(ii)　企業が投資家によって「支配」されるとは、当該投資家が当該企業の役員の過半数を指名し、又は当該企業の活動につき法的に指示する権限を有する場合をいう。

(c)　「現行の」とは、この協定の効力発生の日において効力を有することをいう。

(d)　「自由利用可能通貨」とは、国際通貨基金協定に定義する自由利用可能通貨をいう。

(e)　「投資活動」とは、投資財産の設立、取得、拡張、運営、経営、維持、使用、享有及び売却その他の処分をいう。

(f)　「措置」とは、あらゆる措置（法令、規則、手続、決定、行政上の行為その他のいずれの形式であるかを問わない。）をいう。

内国民待遇

第十・三条　内国民待遇

1　一方の締約国は、自国の区域内において、投資活動に関し、他方の締約国の投資家及びその投資財産に対し、同様の状況において自国の投資家及びその投資財産に与える待遇よりも不利でない待遇を与える。

Article 10.2
Definitions

For the purposes of this Chapter:

(a)　the term "Bilateral Investment Agreement" means the Agreement between Japan and Mongolia concerning the Promotion and Protection of Investment signed at Tokyo on February 15, 2001;

(b)　an enterprise is:

(i)　"owned" by an investor if more than 50 percent of the equity interest in it is owned by the investor; and

(ii)　"controlled" by an investor if the investor has the power to name a majority of its directors or otherwise to legally direct its actions;

(c)　the term "existing" means in effect on the date of entry into force of this Agreement;

(d)　the term "freely usable currency" means freely usable currency as defined under the Articles of Agreement of the International Monetary Fund;

(e)　the term "investment activities" means establishment, acquisition, expansion, operation, management, maintenance, use, enjoyment and sale or other disposal of an investment; and

(f)　the term "measure" means any measure, whether in the form of a law, regulation, rule, procedure, decision, administrative action or any other form.

Article 10.3
National Treatment

1.　Each Party shall in its Area accord to investors of the other Party and to their investments treatment no less favorable than the treatment it accords in like circumstances to its own investors and to their investments with respect to investment activities.

2　1の規定は、一方の締約国が、自国の区域内における他方の締約国の投資家の投資活動に関して特別な手続を定める措置を採用し、又は維持することを妨げるものと解してはならない。ただし、当該手続は、この章の規定に基づく当該投資家の権利を実質的に害するものであってはならない。

2. Paragraph 1 shall not be construed to prevent a Party from adopting or maintaining a measure that prescribes special formalities in connection with investment activities of investors of the other Party in its Area, provided that such special formalities do not impair the substance of the rights of such investors under this Chapter.

最恵国待遇

第十・四条　最恵国待遇

一方の締約国は、自国の区域内において、投資活動に関し、他方の締約国の投資家及びその投資財産に対し、同様の状況において第三国の投資家及びその投資財産に与える待遇よりも不利でない待遇を与える。

Article 10.4
Most-Favored-Nation Treatment

Each Party shall in its Area accord to investors of the other Party and to their investments treatment no less favorable than the treatment it accords in like circumstances to investors of a non-Party and to their investments with respect to investment activities.

一般的待遇

第十・五条　一般的待遇

1　一方の締約国は、自国の区域内において、他方の締約国の投資家の投資財産に対し、国際法に基づく待遇（公正かつ衡平な待遇並びに十分な保護及び保障を含む。）を与える。

注釈1　この1の規定は、他方の締約国の投資家の投資財産に与えられるべき待遇の最低限度の基準として、外国人の待遇に関する国際慣習法上の最低基準を用いることについて定めたものである。「公正かつ衡平な待遇」及び「十分な保護及び保障」の概念は、外国人の待遇に関する国際慣習法上の最低基準が要求する待遇以上の待遇を与えることを求めるものではない。この協定の他の規定又は他の国際協定に対する違反があった旨の決定が行われることは、この1の規定に対する違反があったことを証明するものではない。

Article 10.5
General Treatment

1. Each Party shall in its Area accord to investments of investors of the other Party treatment in accordance with international law, including fair and equitable treatment and full protection and security.

Note 1: This paragraph prescribes the customary international law minimum standard of treatment of aliens as the minimum standard of treatment to be afforded to investments of investors of the other Party. The concepts of "fair and equitable treatment" and "full protection and security" do not require treatment in addition to or beyond that which is required by the customary international law minimum standard of treatment of aliens. A determination that there has been a breach of another provision of this Agreement, or of a separate international agreement, does not establish that there has been a breach of this paragraph.

注釈2　「公正かつ衡平な待遇」には、法の正当な手続の原則に従った刑事上若しくは民事上の訴訟手続又は行政上の裁決手続における裁判を行うことを拒否しないとの締約国の義務を含む。

2　一方の締約国が他方の締約国の投資家の特定の投資財産に関して書面により義務を負うこととなった場合において、当該投資家が当該投資財産の設立、取得又は拡張の際に当該一方の締約国による当該義務の履行を求めることが可能であったときは、当該一方の締約国は、当該義務を遵守する。

3　この条の規定は、租税に係る課税措置に適用する。

裁判所の裁判を受ける権利

第十・六条　裁判所の裁判を受ける権利

1　一方の締約国は、自国の区域内において、投資家の権利の行使及び擁護のため全ての審級にわたり裁判所の裁判を受け、及び行政機関に申立てをする権利に関し、他方の締約国の投資家に対し、同様の状況において自国の投資家又は第三国の投資家に与える待遇よりも不利でない待遇を与える。

2　この条の規定は、租税に係る課税措置に適用する。

特定措置の履行要求の禁止

第十・七条　特定措置の履行要求の禁止

1　いずれの締約国も、自国の区域内における締約国又は第三国の投資家の投資活動に関し、次の事項の要求を課し、又は強制してはならず、また、当該事項を約束し、又は履行することを強制してはならない。

(a)　一定の水準又は割合の物品又はサービスを輸出すること。

(b)　一定の水準又は割合の現地調達を達成すること。

(c)　自国の区域内において生産された物品若しくは提供されたサービスを購入し、利用し、若しくは優先し、又は自国の区域内の者から物品若しくはサービスを購入すること。

Note 2: "Fair and equitable treatment" includes the obligation of the Party not to deny justice in criminal, civil or administrative adjudicatory proceedings in accordance with the principle of due process of law.

2.　Each Party shall observe any written obligation it may have entered into with respect to a specific investment by an investor of the other Party, which the investor could have relied on at the time of establishment, acquisition or expansion of such investment.

3.　This Article shall apply to taxation measures.

Article 10.6
Access to the Courts

1.　Each Party shall in its Area accord to investors of the other Party treatment no less favorable than the treatment it accords in like circumstances to its own investors or to investors of a non-Party with respect to access to the courts and administrative agencies in all degrees of jurisdiction, both in pursuit and in defense of such investors' rights.

2.　This Article shall apply to taxation measures.

Article 10.7
Prohibition of Performance Requirements

1.　Neither Party shall impose or enforce any of the following requirements, or enforce any commitment or undertaking, in connection with investment activities of an investor of a Party or of a non-Party in its Area to:

(a)　export a given level or percentage of goods or services;

(b)　achieve a given level or percentage of domestic content;

(c)　purchase, use or accord a preference to goods produced or services provided in its Area, or to purchase goods or services from persons in its Area;

(d) 輸入数量又は輸入価額を、輸出数量若しくは輸出価額と又は当該投資家の投資財産に関連する外国為替の流入の量と何らかの形で関連付けること。

(e) 当該投資家の投資財産により生産される物品又は提供されるサービスの自国の区域内における販売を、輸出数量若しくは輸出価額と又は外国為替収入と何らかの形で関連付けることにより制限すること。

(f) 輸出又は輸出のための販売を制限すること。

(g) 特定の国籍を有する者を役員、理事又は取締役に任命すること。

(h) 自国の区域内に当該投資家の特定地域又は世界市場に向けた事業本部を設置すること。

(i) 一定の数又は割合の自国民を雇用すること。

(j) 当該投資家が生産する物品又は当該投資家が提供するサービスの一又は二以上を、特定地域又は世界市場に向けて自国の区域のみから供給すること。

(k) 当該投資家と自国の区域内の者との間で任意に締結されるライセンス契約（既に締結されたものかどうかを問わない。）について次の事項を採用すること。ただし、当該締約国が政府の権限の行使として、次の事項を採用することの要求を課し、又は次の事項を採用することを約束し、若しくは履行することを強制する場合に限る。

(i) 当該ライセンス契約の下での使用料に係る一定の率又は額

(ii) 当該ライセンス契約の有効期間に係る一定の期間

(d) relate in any way the volume or value of imports to the volume or value of exports or to the amount of foreign exchange inflows associated with an investment of the investor;

(e) restrict sales of goods or services in its Area that an investment of the investor produces or provides by relating such sales in any way to the volume or value of its exports or foreign exchange earnings;

(f) restrict the exportation or sale for export;

(g) appoint, as executives, managers or members of boards of directors, individuals of any particular nationality;

(h) locate the headquarters of that investor for a specific region or the world market in its Area;

(i) hire a given number or percentage of its nationals;

(j) supply one or more of the goods that the investor produces or the services that the investor provides to a specific region or the world market, exclusively from the Area of the former Party; or

(k) adopt:

(i) given rate or amount of royalty under a license contract; or

(ii) a given duration of the term of a license contract,

with respect to any license contract freely entered into between the investor and a person in its Area, whether it has been entered into or not, provided that the requirement is imposed or the commitment or undertaking is enforced by an exercise of governmental authority of the Party.

注釈　この(k)に規定する「ライセンス契約」とは、技術、製造工程その他の財産的価値を有する知識の移転に関するライセンス契約をいう。

2　いずれの締約国も、自国の区域内における締約国又は第三国の投資家の投資活動に関し、利益の享受又はその継続のための条件として、次の事項を要求し、これに従うことを求めてはならない。

(a)　一定の水準又は割合の現地調達を達成すること。

(b)　自国の区域内において生産された物品若しくは提供されたサービスを購入し、利用し、若しくは優先し、又は自国の区域内の者から物品若しくはサービスを購入すること。

(c)　輸入数量又は輸入価額を、輸出数量若しくは輸出価額と又は当該投資家の投資財産に関連する外国為替の流入の量と何らかの形で関連付けること。

(d)　当該投資家の投資財産により生産される物品又は提供されるサービスの自国の区域内における販売を、輸出数量若しくは輸出価額と又は外国為替収入と何らかの形で関連付けることにより制限すること。

(e)　輸出又は輸出のための販売を制限すること。

3(a)　2のいかなる規定も、締約国が、自国の区域内における締約国又は第三国の投資家の投資活動に関し、利益の享受又はその継続のための条件として、自国の区域内において、生産拠点を設け、サービスを提供し、労働者を訓練し、若しくは雇用し、特定の施設を建設し、若しくは拡張し、又は研究開発を行うことを要求し、これに従うことを求めることを妨げるものと解してはならない。

Note:　A "license contract" referred to in this subparagraph means any license contract concerning transfer of technology, a production process, or other proprietary knowledge.

2.　Neither Party shall condition the receipt or continued receipt of an advantage, in connection with investment activities of an investor of a Party or of a non-Party in its Area, on compliance with any of the following requirements to:

(a)　achieve a given level or percentage of domestic content;

(b)　purchase, use or accord a preference to goods produced or services provided in its Area, or to purchase goods or services from persons in its Area;

(c)　relate in any way the volume or value of imports to the volume or value of exports or to the amount of foreign exchange inflows associated with an investment of the investor;

(d)　restrict sales of goods or services in its Area that an investment of the investor produces or provides by relating such sales in any way to the volume or value of its exports or foreign exchange earnings; or

(e)　restrict the exportation or sale for export.

3.　(a)　Nothing in paragraph 2 shall be construed to prevent a Party from conditioning the receipt or continued receipt of an advantage, in connection with investment activities of an investor of a Party or of a non-Party in its Area, on compliance with a requirement to locate production, supply a service, train or employ workers, construct or expand particular facilities, or carry out research and development, in its Area.

(b) 1(k)の規定は、反競争的行為を規制する法律の違反に係る救済措置として裁判所又は競争当局が、1(k)に規定する事項の採用の要求を課し、又は当該事項の採用を約束し、若しくは履行することを強制する場合には、適用しない。

(c) 1(a)から(c)まで並びに2(a)及び(b)の規定は、対外援助に関する計画に関連して物品又はサービスについて必要とされる要件については、適用しない。

(d) 2(a)及び(b)の規定は、輸入締約国が物品の内容に関して課する要件であって、特恵的な関税又は特恵的な割当ての適用を受けるために必要なものについては、適用しない。

4 1及び2の規定は、これらの規定に定める要求以外のいかなる要求についても、適用しない。

第十・八条 適合しない措置

1 第十・三条、第十・四条及び前条の規定は、次のものについては、適用しない。

(a) 締約国の中央政府により維持されるこれらの規定に適合しない現行の措置であって、附属書八の当該締約国の表に記載するもの

(b) 締約国の地方政府により維持されるこれらの規定に適合しない現行の措置

(c) (a)及び(b)に規定する措置の継続又は即時の更新

(d) (a)及び(b)に規定する措置の改正又は修正（当該改正又は修正の直前における当該措置と第十・三条、第十・四条及び前条の規定との適合性の水準を低下させない場合に限る。）

適合しない措置

(b) Subparagraph 1(k) shall not apply when the requirement is imposed or the commitment or undertaking is enforced by a court or competition authority to remedy an alleged violation of laws controlling the anti-competitive activities.

(c) Subparagraphs 1(a), 1(b), 1(c), 2(a) and 2(b) shall not apply to qualification requirements for goods or services with respect to foreign aid programs.

(d) Subparagraphs 2(a) and 2(b) shall not apply to requirements imposed by an importing Party related to the content of goods necessary to qualify for preferential tariffs or preferential quotas.

4. Paragraphs 1 and 2 shall not apply to any requirement other than the requirements set out in those paragraphs.

Article 10.8
Non-Conforming Measures

1. Articles 10.3, 10.4 and 10.7 shall not apply to:

(a) any existing non-conforming measure that is maintained by the central government of a Party, as set out in its Schedule in Annex 8;

(b) any existing non-conforming measure that is maintained by a local government of a Party;

(c) the continuation or prompt renewal of any non-conforming measure referred to in subparagraphs (a) and (b); or

(d) an amendment or modification to any non-conforming measure referred to in subparagraphs (a) and (b), to the extent that the amendment or modification does not decrease the conformity of the measure, as it existed immediately before the amendment or modification, with Articles 10.3, 10.4 and 10.7.

2　一方の締約国は、1(b)に規定する適合しない措置であって、他方の締約国の都道府県又はウランバートル市若しくは県が採用し、又は維持するものが、当該一方の締約国の投資家が行う投資活動に障害をもたらすと認める場合には、当該措置の適用に関し相互に満足すべき解決を得るために協議を要請することができる。

3　第十・三条、第十・四条及び前条の規定は、締約国が附属書九の自国の表に記載する分野、小分野又は活動に関して採用し、又は維持する措置については、適用しない。

4　いずれの一方の締約国も、附属書九の自国の表の対象となる措置をこの協定の効力発生の日の後に採用する場合には、他方の締約国の投資家に対し、その国籍を理由として、当該措置が効力を生じた時点で存在する投資財産を売却その他の方法で処分することを要求してはならない。

5　一方の締約国は、この協定の効力発生の日の後に、附属書八の自国の表に記載する現行の適合しない措置を改正し、若しくは修正する場合又は附属書九の自国の表に記載する分野、小分野若しくは活動に関する新たな若しくは一層制限的な措置を採用する場合には、その改正若しくは修正又は当該新たな若しくは一層制限的な措置の実施の前に（例外的な状況においては実施の後できる限り速やかに）、次のことを行う。

(a)　当該改正若しくは修正又は当該措置の詳細な情報を他方の締約国に通報すること。

(b)　他方の締約国の要請があった場合には、相互の満足を確保することを目的として当該他方の締約国との間で誠実に協議を行うこと。

6　各締約国は、適当な場合には、附属書八及び附属書九の自国の表に掲げる適合しない措置を削減し、又は撤廃するよう努める。

2.　If a Party considers that the non-conforming measure referred to in subparagraph 1(b) and adopted or maintained by a prefecture or the city of Ulaanbaatar or a province of the other Party creates an impediment to investment activities of an investor of the former Party, that former Party may request consultations with respect to the application of that measure with a view to achieving mutually satisfactory solution.

3.　Articles 10.3, 10.4 and 10.7 shall not apply to any measure that a Party adopts or maintains with respect to sectors, sub-sectors or activities, as set out in its Schedule in Annex 9.

4.　Neither Party shall, under any measure adopted after the date of entry into force of this Agreement and covered by its Schedule in Annex 9, require an investor of the other Party, by reason of its nationality, to sell or otherwise dispose of an investment that exists at the time when the measure becomes effective.

5.　In cases where a Party makes an amendment or a modification to any existing non-conforming measure set out in its Schedule in Annex 8 or where a Party adopts any new or more restrictive measure with respect to sectors, sub-sectors or activities set out in its Schedule in Annex 9 after the date of entry into force of this Agreement, the Party shall, prior to the implementation of the amendment or modification or the new or more restrictive measure, or in exceptional circumstances, as soon as possible thereafter:

(a)　notify the other Party of detailed information on such amendment, modification or measure; and

(b)　hold, upon request of the other Party, consultations in good-faith with the other Party with a view to achieving mutual satisfaction.

6.　Each Party shall endeavor, where appropriate, to reduce or eliminate the non-conforming measures specified in its Schedules in Annexes 8 and 9 respectively.

収用及び補償

7　第十・三条及び第十・四条の規定は、貿易関連知的所有権協定第三条及び第四条の規定に基づく義務の例外又は特別の取扱いとして貿易関連知的所有権協定第三条から第五条までに明示的に規定する範囲内にあるいかなる措置についても、適用しない。

8　第十・三条、第十・四条及び前条の規定は、締約国が政府調達に関して採用し、又は維持するいかなる措置についても、適用しない。

第十・九条　収用及び補償

1　いずれの一方の締約国も、自国の区域内にある他方の締約国の投資家の投資財産の収用若しくは国有化又はこれに対する収用若しくは国有化と同等の措置（以下「収用」という。）を実施してはならない。ただし、次の全ての条件を満たす場合は、この限りでない。

(a)　公共の目的のためのものであること。

(b)　差別的なものでないこと。

(c)　2から4までの規定に従って迅速、適当かつ実効的な補償の支払を伴うものであること。

(d)　正当な法の手続及び第十・五条の規定に従って実施するものであること。

2　補償は、収用が公表された時又は収用が行われた時のいずれか早い方の時における収用された投資財産の公正な市場価格に相当するものでなければならない。公正な市場価格には、予定された収用が事前に公に知られることにより生じた価格の変化を反映させてはならない。

3　補償については、遅滞なく支払うものとし、支払の時までの期間を考慮した商業的に妥当な利子を含める。当該補償については、実際に換価すること、自由に移転すること並びに収用の日の市場における為替相場により関係する投資家の締約国の通貨及び自由利用可能通貨に自由に交換することができるものとする。

7.　Articles 10.3 and 10.4 shall not apply to any measure covered by the exceptions to, or derogations from, obligations under Articles 3 and 4 of the TRIPS Agreement, as specifically provided in Articles 3 through 5 of the TRIPS Agreement.

8.　Articles 10.3, 10.4 and 10.7 shall not apply to any measure that a Party adopts or maintains with respect to government procurement.

Article 10.9
Expropriation and Compensation

1.　Neither Party shall expropriate or nationalize an investment in its Area of investors of the other Party or take any measure equivalent to expropriation or nationalization (hereinafter referred to as "expropriation") except:

(a)　for a public purpose;

(b)　in a non-discriminatory manner;

(c)　upon payment of prompt, adequate and effective compensation in accordance with paragraphs 2 through 4; and

(d)　in accordance with due process of law and Article 10.5.

2.　The compensation shall be equivalent to the fair market value of the expropriated investment at the time when the expropriation was publicly announced or when the expropriation took place, whichever is earlier. The fair market value shall not reflect any change in value occurring because the intended expropriation had become publicly known earlier.

3.　The compensation shall be paid without delay and shall include interest at a commercially reasonable rate, taking into account the length of time until the time of payment. It shall be effectively realizable and freely transferable, and shall be freely convertible into the currency of the Party of the investors concerned and into freely usable currencies at the market exchange rate prevailing on the date of expropriation.

4　収用の影響を受ける投資家は、当該投資家の事案及び補償の額に関し、この条に定める原則に従って速やかな審査を受けるため、収用を行う締約国の裁判所の裁判を受け、又はその行政機関に対して申立てをする権利を有する。ただし、第十・十三条の規定の適用を妨げない。

5　この条の規定は、租税に係る課税措置が収用を構成する限度において、当該課税措置について適用する。

6　この条の規定は、附属書十の規定に従って解釈する。

争乱からの保護

第十・十条　争乱からの保護

1　一方の締約国は、武力紛争又は自国の区域内における革命、暴動、国内争乱若しくはこれらに類する事件その他の緊急事態により、自国の区域内にある投資財産に関して損失又は損害を被った他方の締約国の投資家に対し、原状回復、損害賠償、補償その他の解決方法に関し、自国の投資家又は第三国の投資家に与える待遇のうち当該他方の締約国の投資家にとっていずれか有利なものよりも不利でない待遇を与える。

2　1に規定する解決方法の手段としての支払が行われる場合には、当該支払については、実際に換価することと、自由に移転することと並びに市場における為替相場により関係する投資家の締約国の通貨及び自由利用可能通貨に自由に交換することができるものとする。

3　第一・十条の規定にかかわらず、いずれの一方の締約国も、同条の規定に従ってとる措置を理由として、1の規定に基づく義務を免除されない。

4.　Without prejudice to the provisions of Article 10.13, the investors affected by expropriation shall have a right of access to the courts or administrative agencies of the Party making the expropriation to seek a prompt review of the investors' case and the amount of compensation in accordance with the principles set out in this Article.

5.　This Article shall apply to taxation measures, to the extent that such taxation measures constitute expropriation.

6.　This Article shall be interpreted in accordance with Annex 10.

Article 10.10
Protection from Strife

1.　Each Party shall accord to investors of the other Party that have suffered loss or damage related to their investments in the Area of the former Party due to armed conflict or a state of emergency such as revolution, insurrection, civil disturbance or any other similar event in the Area of that former Party, treatment, as regards restitution, indemnification, compensation or any other settlement, that is no less favorable than the treatment it accords to its own investors or to investors of a non-Party, whichever is more favorable to the investors of the other Party.

2.　Any payment as a means of settlement referred to in paragraph 1 shall be effectively realizable, freely transferable and freely convertible at the market exchange rate into the currency of the Party of the investors concerned and freely usable currencies.

3.　Notwithstanding the provisions of Article 1.10, neither Party shall be relieved of its obligation under paragraph 1 by reason of its measures taken in accordance with that Article.

第十・十一条　資金の移転

1　一方の締約国は、自国の区域に向けた又は自国の区域からの全ての資金の移転であって、自国の区域内にある他方の締約国の投資家の投資財産に関連するものが、遅滞なく、かつ、自由に行われることを確保する。この資金の移転には、特に次のものを含める。

(a)　当初の資金及び投資財産を維持し、又は増大させるための追加的な資金

(b)　利益、利子、資本利得、配当、使用料、手数料その他の投資財産から生ずる収益

(c)　融資の返済その他の契約に基づいて行われる支払であって、投資財産に関連するもの

(d)　投資財産の全部又は一部の売却又は清算によって得られる収入

(e)　当該一方の締約国の区域内にある投資財産に関連する活動に従事する当該他方の締約国から赴任した従業員が得た収入その他の報酬

(f)　前二条の規定に従って行われる支払

(g)　第十・十三条の規定に基づく紛争の処理の結果として生ずる支払

2　各締約国は、1に規定する資金の移転が遅滞なく、かつ、自由利用可能通貨により移転の日の市場における為替相場で行われることを確保する。

3　1及び2の規定にかかわらず、締約国は、次の事項に関する自国の法令を衡平、無差別かつ誠実に適用する場合には、資金の移転を遅らせ、又は妨げることができる。

(a)　破産、支払不能又は債権者の権利の保護

(b)　証券の発行、交換又は取引

Article 10.11
Transfers

1.　Each Party shall ensure that all transfers related to investments in its Area of an investor of the other Party may be freely made into and out of its Area without delay. Such transfers shall include, in particular, though not exclusively:

(a)　the initial capital and additional amounts to maintain or increase investments;

(b)　profits, interest, capital gains, dividends, royalties, fees and other current incomes accruing from investments;

(c)　payments made under a contract including loan payments in connection with investments;

(d)　proceeds of the total or partial sale or liquidation of investments;

(e)　earnings and remuneration of personnel from the other Party engaged in activities in connection with investments in the Area of the former Party;

(f)　payments made in accordance with Articles 10.9 and 10.10; and

(g)　payments arising out of the settlement of a dispute under Article 10.13.

2.　Each Party shall further ensure that such transfers may be made without delay in freely usable currencies at the market exchange rate prevailing on the date of the transfer.

3.　Notwithstanding paragraphs 1 and 2, a Party may delay or prevent a transfer through the equitable, non-discriminatory and good-faith application of its laws and regulations related to:

(a)　bankruptcy, insolvency or the protection of the rights of creditors;

(b)　issuing, trading or dealing in securities;

(c) 刑事犯罪

(d) 裁決手続における命令又は判決の履行の確保

第十・十二条　代位

一方の締約国又はその指定する機関が、自国の投資家に対し、他方の締約国の区域内にある当該投資家の投資財産に関連する損害の塡補に係る契約、保証契約又は保険契約に基づいて支払を行う場合には、当該他方の締約国は、当該支払の原因となった当該投資家の権利又は請求権の当該一方の締約国又はその指定する機関への譲渡を承認し、かつ、当該一方の締約国又はその指定する機関が、代位により、当該投資家の当初の権利又は請求権と内容及び範囲において同じ権利又は請求権を行使する権利を有することを承認する。当該権利又は請求権の譲渡に基づき当該一方の締約国又はその指定する機関に対して行われる支払及びこのようにして支払われた資金の移転については、前三条の規定を準用する。

第十・十三条　一方の締約国と他方の締約国の投資家との間の投資紛争の解決

1　この条の規定の適用上、

(a) 「紛争投資家」とは、投資紛争の当事者である投資家をいう。

(b) 「紛争締約国」とは、投資紛争の当事者である締約国をいう。

(c) 「紛争当事者」とは、紛争投資家及び紛争締約国をいう。

(d) 「ＩＣＳＩＤ条約」とは、千九百六十五年三月十八日にワシントンで作成された国家と他の国家の国民との間の投資紛争の解決に関する条約をいう。

(c) criminal or penal offenses; or

(d) ensuring compliance with orders or judgments in adjudicatory proceedings.

Article 10.12
Subrogation

If a Party or its designated agency makes a payment to any investor of that Party under an indemnity, guarantee or insurance contract, pertaining to an investment of such investor in the Area of the other Party, the latter Party shall recognize the assignment to the former Party or its designated agency of any right or claim of such investor on account of which such payment is made and shall recognize the right of the former Party or its designated agency to exercise by virtue of subrogation any such right or claim to the same extent as the original right or claim of the investor. As regards payment to be made to that former Party or its designated agency by virtue of such assignment of right or claim and the transfer of such payment, the provisions of Articles 10.9, 10.10 and 10.11 shall apply *mutatis mutandis*.

Article 10.13
Settlement of Investment Disputes between a Party and an Investor of the Other Party

1. For the purposes of this Article:

(a) the term "disputing investor" means an investor who is a party to an investment dispute;

(b) the term "disputing Party" means a Party that is a party to an investment dispute;

(c) the term "disputing parties" means the disputing investor and the disputing Party;

(d) the term "ICSID Convention" means the Convention on the Settlement of Investment Disputes between States and Nationals of Other States, done at Washington, March 18, 1965;

(e) 「ＩＣＳＩＤに係る追加的な制度についての規則」とは、投資紛争解決国際センターの事務局が手続を実施するための追加的な制度を規律する規則をいう。

(f) 「投資紛争」とは、一方の締約国と他方の締約国の投資家との間の紛争であって、当該他方の締約国の投資家又は当該一方の締約国の区域内にある当該他方の締約国の投資家の投資財産について、この章の規定に基づく当該一方の締約国の義務の申し立てられた違反により損失又は損害が生じているものをいう。

(g) 「ニューヨーク条約」とは、千九百五十八年六月十日にニューヨークで作成された外国仲裁判断の承認及び執行に関する条約をいう。

2 6(a)(i)の規定に従うことを条件として、この条のいかなる規定も、紛争投資家が紛争締約国の区域内において行政的又は司法的解決を求めることを妨げるものと解してはならない。

3 投資紛争は、可能な限り、紛争当事者の間の友好的な協議により解決する。

4 紛争投資家は、紛争締約国に対して書面による協議の要請を行った日から百二十日以内に当該協議により投資紛争が解決されない場合には、6の規定に従うことを条件として、当該投資紛争を次のいずれかの国際的な仲裁に付託することができる。

(a) ＩＣＳＩＤ条約による仲裁。ただし、ＩＣＳＩＤ条約が両締約国間で効力を有する場合に限る。

(b) ＩＣＳＩＤに係る追加的な制度についての規則による仲裁。ただし、いずれか一方の締約国のみがＩＣＳＩＤ条約の当事国である場合に限る。

(c) 国際連合国際商取引法委員会の仲裁規則による仲裁

(e) the term "ICSID Additional Facility Rules" means the Rules Governing the Additional Facility for the Administration of Proceedings by the Secretariat of the International Centre for Settlement of Investment Disputes;

(f) the term "investment dispute" means a dispute between a Party and an investor of the other Party that has incurred loss or damage by reason of, or arising out of, an alleged breach of any obligation of the former Party under this Chapter with respect to the investor of that other Party or its investment in the Area of the former Party; and

(g) the term "New York Convention" means the Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, done at New York, June 10, 1958.

2. Subject to subparagraph 6(a)(i), nothing in this Article shall be construed to prevent a disputing investor from seeking administrative or judicial settlement within the Area of the disputing Party.

3. An investment dispute shall, as far as possible, be settled amicably through consultations between the disputing parties.

4. If the investment dispute cannot be settled through such consultations within 120 days from the date on which the disputing investor requested in writing the disputing Party for the consultations, the disputing investor may, subject to paragraph 6, submit the investment dispute to one of the following international arbitrations:

(a) arbitration in accordance with the ICSID Convention, so long as the ICSID Convention is in force between the Parties;

(b) arbitration under the ICSID Additional Facility Rules, provided that either Party, but not both, is a party to the ICSID Convention;

(c) arbitration under the Arbitration Rules of the United Nations Commission on International Trade Law; and

(d) 紛争締約国と合意する場合には、他の仲裁規則による仲裁

5 適用される仲裁の規則は、この条の規定によって修正する部分を除くほか、4に規定する仲裁を規律する。

6 (a) 4及び8の規定にかかわらず、4に規定する仲裁への請求の付託は、次の(i)及び(ii)の場合に該当するときを除くほか、行うことができない。

(i) 紛争投資家が、1(f)に規定する違反を構成するとされる紛争締約国の措置に関し、いずれかの締約国の法律の下にある裁判所において訴訟を提起し、又は他の紛争解決手続（二国間投資協定に基づく投資紛争解決手続を含む。）において手続を開始する権利を放棄する旨の書面を当該紛争締約国に提出すること。

(ii) 紛争投資家が、1(f)に規定する違反を構成するとされる紛争締約国の措置に関し、二国間投資協定に基づく投資紛争解決手続においていかなる手続も開始していないこと。

(b) (a)の規定にかかわらず、紛争投資家は、紛争締約国の権限のある裁判所において、暫定的な差止めによる救済（損害賠償の支払を伴わないものに限る。）を申し立て、又はその申立てに係る手続を継続することができる。

7 4の規定に従い投資紛争を仲裁に付託しようとする紛争投資家は、紛争締約国に対し、当該投資紛争が付託される少なくとも九十日前に書面によりその旨の通報を行う。当該通報には、次の事項を明記する。

(a) 当該紛争投資家の氏名又は名称及び住所

(d) if agreed with the disputing Party, any arbitration in accordance with other arbitration rules.

5. The applicable arbitration rules shall govern the arbitration set forth in paragraph 4 except to the extent modified in this Article.

6. (a) Notwithstanding paragraphs 4 and 8, no claim may be submitted to the arbitration set forth in paragraph 4 unless:

(i) the disputing investor gives the disputing Party written waiver of any right to initiate before any court under the law of either Party or other dispute settlement procedures including the investment dispute settlement procedures under the Bilateral Investment Agreement, any proceedings with respect to any measure of the disputing Party alleged to constitute a breach referred to in subparagraph 1(f); and

(ii) the disputing investor has not initiated before the investment dispute settlement procedures under the Bilateral Investment Agreement, any proceedings with respect to any measure of the disputing Party alleged to constitute a breach referred to in subparagraph 1(f).

(b) Notwithstanding subparagraph (a), the disputing investor may initiate or continue an action that seeks interim injunctive relief that does not involve the payment of monetary damages before any competent court of the disputing Party.

7. The disputing investor who intends to submit the investment dispute to arbitration in accordance with paragraph 4 shall give to the disputing Party written notice of intent to do so at least 90 days before the investment dispute is submitted. The notice of intent shall specify:

(a) the name and address of the disputing investor;

(b) 当該紛争締約国の問題となる特定の措置並びに問題の所在を明確にする上で十分な当該投資紛争に関する事実に係る根拠及び法的根拠の簡潔な要約（この章の規定に基づくいずれの義務について違反があったとされるかについての特定を含む。）

(c) 4に規定する仲裁のうち当該紛争投資家が適用するために選択するもの

(d) 当該紛争投資家が求める救済手段及び損害賠償請求額の概算

8 (a) 各締約国は、紛争投資家が、投資紛争を4に規定する仲裁であって当該紛争投資家が選択するものに付託することに同意する。

(b) (a)の規定による同意及び紛争投資家による投資紛争の仲裁への付託は、次の(i)及び(ii)の規定の要件を満たさなければならない。

(i) ＩＣＳＩＤ条約第二章の規定又はＩＣＳＩＤに係る追加的な制度についての規則の規定であって、紛争の両当事者の書面による同意に関するもの

(ii) 書面による合意に関するニューヨーク条約第二条の規定

9 8の規定にかかわらず、4に規定する仲裁への投資紛争の付託は、紛争投資家が1(f)に規定する損失又は損害を被ったことを知った日又は知るべきであった最初の日のいずれか早い方の日から三年が経過した場合には、行うことができない。

(b) the specific measures of the disputing Party at issue and a brief summary of the factual and legal basis of the investment dispute sufficient to present the problem clearly, including the obligations under this Chapter alleged to have been breached;

(c) arbitration set forth in paragraph 4 which the disputing investor chooses to invoke; and

(d) the relief sought and the approximate amount of damages claimed.

8. (a) Each Party hereby consents to the submission of investment disputes by a disputing investor to arbitration set forth in paragraph 4 chosen by the disputing investor.

(b) The consent given under subparagraph (a) and the submission by a disputing investor of an investment dispute to arbitration shall satisfy the requirements of:

(i) Chapter II of the ICSID Convention or the ICSID Additional Facility Rules, for written consent of the parties to a dispute; and

(ii) Article II of the New York Convention for an agreement in writing.

9. Notwithstanding paragraph 8, no investment disputes may be submitted to arbitration set forth in paragraph 4, if more than three years have elapsed since the date on which the disputing investor acquired or should have first acquired, whichever is the earlier, the knowledge that the disputing investor had incurred loss or damage referred to in subparagraph 1(f).

10　4の規定により設置される仲裁裁判所は、紛争当事者が別段の合意をする場合を除くほか、紛争当事者それぞれが任命する各一人の仲裁人及び紛争当事者の合意により任命されて裁判長となる第三の仲裁人から成る三人の仲裁人により構成する。投資紛争が仲裁に付託された日から六十日以内に、紛争投資家又は紛争締約国が一人又は二人以上の仲裁人を任命しない場合には、紛争当事者のいずれも、11の規定の要件に従うことを条件として、4(a)又は(b)に規定する仲裁の場合には投資紛争解決国際センターの事務局長に対し、4(c)又は(d)に規定する仲裁の場合にはハーグの常設仲裁裁判所の事務総長に対し、いまだ任命されていない一人又は二人以上の仲裁人を任命するよう要請することができる。

11　第三の仲裁人は、紛争当事者が別段の合意をする場合を除くほか、いずれかの締約国の国民であってはならず、いずれかの締約国に日常の住居を有してはならず、紛争当事者のいずれによっても雇用されてはならず、及びいかなる資格においても対象となる投資紛争を取り扱ったことがあってはならない。

12　仲裁は、紛争当事者が別段の合意をする場合を除くほか、ニューヨーク条約を締結している国において行う。

13　4の規定により設置される仲裁裁判所は、この章の規定及びこの協定の関係する他の規定並びに関係する国際法の規則に従って、係争中の事案につき決定する。

14　紛争締約国は、他方の締約国に次のものを送付する。

(a)　仲裁に付託された投資紛争についての書面による通知（当該投資紛争が付託された日の後三十日以内に送付する。）

(b)　仲裁において提出された全ての主張書面の写し

10.　Unless the disputing parties otherwise agree, an arbitral tribunal established under paragraph 4 shall comprise three arbitrators, one arbitrator appointed by each of the disputing parties and the third, who shall be the presiding arbitrator, appointed by agreement of the disputing parties. If the disputing investor or the disputing Party fails to appoint an arbitrator or arbitrators within 60 days from the date on which the investment dispute was submitted to arbitration, the Secretary-General of the International Centre for Settlement of Investment Disputes in the case of arbitration referred to in subparagraph 4(a) or 4(b), or the Secretary-General of the Permanent Court of Arbitration, at The Hague in the case of arbitration referred to in subparagraph 4(c) or 4(d), may be requested by either of the disputing parties, to appoint the arbitrator or arbitrators not yet appointed, subject to the requirements of paragraph 11.

11.　Unless the disputing parties otherwise agree, the third arbitrator shall not be a national of either Party, nor have his or her usual place of residence in either Party, nor be employed by either of the disputing parties, nor have dealt with the investment dispute in any capacity.

12.　Unless the disputing parties otherwise agree, the arbitration shall be held in a country that is a party to the New York Convention.

13.　An arbitral tribunal established under paragraph 4 shall decide the issues in dispute in accordance with this Chapter and other provisions of this Agreement as applicable and applicable rules of international law.

14.　The disputing Party shall deliver to the other Party:

(a)　written notice of the investment dispute submitted to the arbitration no later than 30 days after the date on which the investment dispute was submitted; and

(b)　copies of all pleadings filed in the arbitration.

15 紛争締約国でない締約国は、紛争当事者への書面による通知を行った場合には、この章の規定及びこの協定の関係する他の規定の解釈に関する問題につき仲裁裁判所に対して意見を提出することができる。

16 仲裁裁判所は、紛争投資家の権利を保全し、又は仲裁手続の進行を容易にするため、暫定的な保全措置（紛争当事者のいずれかが所持し、又は支配する証拠を保全するための命令を含む。）を命ずることができる。仲裁裁判所は、差押えを命じ、又は1(f)に規定する違反を構成するとされる措置の差止めを命じてはならない。

17 仲裁裁判所は、本案について決定する前に、当該仲裁裁判所の管轄権及び紛争投資家の請求の受理可能性に関する紛争締約国の異議について先決問題として取り扱い、及び、正当な理由があるときは、決定する。仲裁裁判所は、紛争締約国の異議について先決問題として決定するに当たり、正当な理由があるときは、主張を認められた一方の紛争当事者が異議の申立て又は異議に対する反論を行うに際して生じた合理的な費用及び弁護士の報酬を支払うよう命ずる裁定を下すことができる。仲裁裁判所は、そのような裁定が正当であるか否かを決定するに当たっては、紛争投資家の請求又は紛争締約国の異議に根拠がなかったか否かについて検討する。この検討を行う際、仲裁裁判所は、紛争当事者に対し意見を述べる合理的な機会を与える。

18 仲裁裁判所は、次の事項についてのみ裁定を下すことができる。

(a) 紛争締約国が、紛争投資家及びその投資財産に関し、この章の規定に基づく義務に違反したか否かに関する判断

(b) 違反があった場合には、次の(i)又は(ii)に規定する救済措置のいずれか一方又は双方

(i) 損害賠償及び適当な利子

15. The Party which is not the disputing Party may, upon written notice to the disputing parties, make submissions to the arbitral tribunal on a question of interpretation of this Chapter and other provisions of this Agreement as applicable.

16. The arbitral tribunal may order an interim measure of protection to preserve the rights of the disputing investor, or to facilitate the conduct of arbitral proceedings, including an order to preserve evidence in the possession or control of either of the disputing parties. The arbitral tribunal shall not order attachment or enjoin the application of the measure alleged to constitute a breach referred to in subparagraph 1(f).

17. Before ruling on the merits, the arbitral tribunal shall address and, if warranted, decide as a preliminary question any objection by the disputing Party to the jurisdiction of the arbitral tribunal and to the admissibility of the claim of the disputing investor. When the arbitral tribunal decides such an objection as a preliminary question, it may, if warranted, award to the prevailing disputing party reasonable costs and attorney's fees incurred in submitting or opposing the objection. In determining whether such an award is warranted, the arbitral tribunal shall consider whether either the disputing investor's claim or the disputing Party's objection was frivolous. In doing so, the arbitral tribunal shall provide the disputing parties a reasonable opportunity to comment.

18. The arbitral tribunal may award only:

(a) a judgment whether or not there has been a breach by the disputing Party of any obligation under this Chapter with respect to the disputing investor and its investment; and

(b) one or both of the following remedies, only if there has been such a breach:

(i) monetary damages and applicable interest; and

(ii) 原状回復。この場合の裁定においては、紛争締約国が原状回復に代えて損害賠償及び適当な利子を支払うことができることを定めるものとする。

仲裁裁判所は、この条及び適用される仲裁規則の規定に従い、費用及び弁護士の報酬についても裁定を下すことができる。

19 紛争締約国は、次に掲げる情報を除くほか、4の規定により設置される仲裁裁判所に提出され、又は当該仲裁裁判所が発する全ての文書（裁定を含む。）を時宜を失することなく公に利用可能なものにすることができる。

(a) 業務上の秘密の情報

(b) いずれかの締約国の関係法令により、特に秘密とされ、又は他の方法により開示から保護される情報

(c) 関連する仲裁規則に従って不開示としなければならない情報

20 仲裁裁判所の裁定は、最終的なものであり、かつ、紛争当事者を拘束する。当該裁定は、執行が求められている国における有効な裁定の執行に関する関係法令及び関連する国際法（ＩＣＳＩＤ条約及びニューヨーク条約を含む。）に従って執行される。

21 いずれの一方の締約国も、他方の締約国及び当該一方の締約国の投資家が4の規定に従って仲裁に付託することに同意し、又は付託した投資紛争に関し、外交上の保護を与え、又は国家間の請求を行ってはならない。ただし、当該他方の締約国が当該投資紛争について下された裁定に従わなかった場合は、この限りでない。この21の規定の適用上、外交上の保護には、投資紛争の解決を容易にすることのみを目的とする非公式の外交交渉を含めない。

22 この条の規定は、第十・五条、第十・六条又は第十・九条の規定が対象とする限りにおいて、租税に係る課税措置に関する紛争について適用する。

(ii) restitution of property, in which case the award shall provide that the disputing Party may pay monetary damages and any applicable interest, in lieu of restitution.

The arbitral tribunal may also award costs and attorneys' fees in accordance with this Article and the applicable arbitration rules.

19. The disputing Party may make available to the public in a timely manner all documents, including an award, submitted to, or issued by, an arbitral tribunal established under paragraph 4, subject to redaction of:

(a) confidential business information;

(b) information which is privileged or otherwise protected from disclosure under the applicable laws and regulations of either Party; and

(c) information which shall be withheld in accordance with the relevant arbitration rules.

20. The award rendered by the arbitral tribunal shall be final and binding upon the disputing parties. This award shall be executed in accordance with the applicable laws and regulations, as well as relevant international law including the ICSID Convention and the New York Convention, concerning the execution of award in force in the country where such execution is sought.

21. Neither Party shall give diplomatic protection, or bring an international claim, with respect to an investment dispute which the other Party and an investor of the former Party have consented to submit or submitted to arbitration set forth in paragraph 4, unless the other Party has failed to abide by and comply with the award rendered in such investment dispute. Diplomatic protection, for the purposes of this paragraph, shall not include informal diplomatic exchanges for the sole purpose of facilitating a settlement of the investment dispute.

22. This Article shall apply to disputes regarding taxation measures to the extent covered by Article 10.5, 10.6 or 10.9.

一時的なセーフガード措置

第十・十四条　一時的なセーフガード措置

1　いずれの締約国も、次のいずれかの場合には、投資財産に関連する国境を越える資本取引並びに投資財産に関連する支払及び資金の移転に関する制限的な措置を採用し、又は維持することができる。

(a)　国際収支及び対外支払に関して重大な困難が生じている場合又は生ずるおそれのある場合

(b)　資金の移転が経済全般の運営、特に通貨及び外国為替政策に重大な困難をもたらし、又はもたらすおそれのある状況にある例外的な場合

2　1の制限的な措置は、次の全ての要件を満たすものとする。

(a)　内国民待遇及び最恵国待遇に基づいて適用されるものであること。

(b)　国際通貨基金協定に適合するものであること。

(c)　他方の締約国の商業上、経済上又は資金上の利益に対し不必要な損害を与えることを避けるものであること。

(d)　1に規定する状況に対処するために必要な限度を超えないものであること。

(e)　一時的なものであり、1に規定する状況が改善するに伴い漸進的に廃止されるものであること。

3　1の規定に基づいて課し、若しくは維持する制限又はその変更については、他方の締約国に対して速やかに通報する。

4　この条のいかなる規定も、国際通貨基金協定に基づく締約国の権利及び義務を変更するものと解してはならない。

Article 10.14
Temporary Safeguard Measures

1.　A Party may adopt or maintain restrictive measures with respect to cross-border capital transactions as well as payment and transfers related to investments:

(a)　in the event of serious balance-of-payments and external financial difficulties or threat thereof; or

(b)　in exceptional cases where movements of capital cause or threaten to cause serious difficulties for macroeconomic management, in particular monetary and exchange rate policies.

2.　Restrictive measures referred to in paragraph 1:

(a)　shall be applied on the basis of national treatment and most-favored-nation treatment;

(b)　shall be consistent with the Articles of Agreement of the International Monetary Fund;

(c)　shall avoid unnecessary damage to the commercial, economic and financial interests of the other Party;

(d)　shall not exceed those necessary to deal with the circumstances described in paragraph 1; and

(e)　shall be temporary and be phased out progressively as the situation specified in paragraph 1 improves.

3.　Any restrictions adopted or maintained in accordance with paragraph 1, or any changes therein, shall be promptly notified to the other Party.

4.　Nothing in this Article shall be construed to alter the rights enjoyed and obligations undertaken by a Party as a party to the Articles of Agreement of the International Monetary Fund.

信用秩序の維持のための措置

利益の否認

第十・十五条　信用秩序の維持のための措置

1　この章の他の規定にかかわらず、締約国は、信用秩序の維持のための金融サービスに関連する措置（投資家、預金者、保険契約者若しくは信託上の義務を金融サービスを提供する企業が負う者を保護し、又は金融システムの健全性及び安定性を確保するための措置を含む。）を採用し、又は維持することを妨げられない。

2　締約国が1の規定に基づいて採用し、又は維持する措置は、この章の規定に適合しない場合には、この章の規定に基づく当該締約国の義務を回避するための手段として用いてはならない。

第十・十六条　利益の否認

1　一方の締約国は、他方の締約国の投資家であって当該他方の締約国の企業であるものが第三国の投資家によって所有され、又は支配されており、かつ、次のいずれかの場合に該当するときは、当該他方の締約国の投資家及びその投資財産に対し、この章の規定による利益を否認することができる。

(a)　当該一方の締約国が当該第三国と外交関係を有していない場合

(b)　当該第三国に関する措置であって、当該他方の締約国の企業との取引を禁止するもの又は当該他方の締約国の企業若しくはその投資財産に対してこの章の規定による利益を与えることにより当該措置に違反し、若しくは当該措置を阻害することとなるものを当該一方の締約国が採用し、又は維持する場合

2　一方の締約国は、他方の締約国の投資家であって当該他方の締約国の企業であるものが第三国の投資家によって所有され、又は支配されており、かつ、当該企業が当該他方の締約国の区域内において実質的な事業活動を行っていないときは、当該他方の締約国の投資家及びその投資財産に対し、この章の規定による利益を否認することができる。

Article 10.15
Prudential Measures

1.　Notwithstanding any other provisions of this Chapter, a Party shall not be prevented from adopting or maintaining measures related to financial services for prudential reasons, including measures for the protection of investors, depositors, policy holders or persons to whom a fiduciary duty is owed by an enterprise supplying financial services, or to ensure the integrity and stability of its financial system.

2.　Where the measures adopted or maintained by a Party in accordance with paragraph 1 do not conform with this Chapter, they shall not be used as a means of avoiding the obligations of the Party under this Chapter.

Article 10.16
Denial of Benefits

1.　A Party may deny the benefits of this Chapter to an investor of the other Party that is an enterprise of the other Party and to its investment if the enterprise is owned or controlled by an investor of a non-Party and the denying Party:

(a)　does not maintain diplomatic relations with the non-Party; or

(b)　adopts or maintains measures with respect to the non-Party that prohibit transactions with the enterprise or that would be violated or circumvented if the benefits of this Chapter were accorded to the enterprise or to its investment.

2.　A Party may deny the benefits of this Chapter to an investor of the other Party that is an enterprise of the other Party and to its investment if the enterprise is owned or controlled by an investor of a non-Party and the enterprise has no substantial business activities in the Area of the other Party.

健康、安全及び環境に関する措置並びに労働基準

第十・十七条　健康、安全及び環境に関する措置並びに労働基準

両締約国は、それぞれ自国の健康、安全及び環境に関する措置の緩和又は労働基準の引下げを通じて各締約国又は第三国の投資家による投資を奨励することを差し控える。各締約国は、自国の区域内における各締約国又は第三国の投資家による投資財産の設立、取得及び拡張を奨励する手段としてそのような措置又は基準の適用の免除その他の逸脱措置を行うべきではない。

Article 10.17
Health, Safety and Environmental Measures and Labor Standards

The Parties shall refrain from encouraging investment by investors of each Party or of a non-Party by relaxing their respective health, safety or environmental measures or by lowering its labor standards. To this effect each Party should not waive or otherwise derogate from such measures or standards as an encouragement for the establishment, acquisition or expansion in its Area of investments by investors of each Party or of a non-Party.

投資に関する小委員会

第十・十八条　投資に関する小委員会

1　両締約国は、この章の規定を効果的に実施し、及び運用するため、ここに投資に関する小委員会（以下この条において「小委員会」という。）を設置する。

Article 10.18
Sub-Committee on Investment

1. For the purposes of the effective implementation and operation of this Chapter, the Parties hereby establish a Sub-Committee on Investment (hereinafter referred to in this Article as "the Sub-Committee").

2　小委員会は、次のことを任務とする。

(a)　この章の規定の実施及び運用について検討及び監視を行うこと。

(b)　この章の規定に関連するあらゆる問題について情報を交換すること。

(c)　この章の規定に関連するあらゆる問題について討議すること。

(d)　合同委員会に対して小委員会の所見及び討議の結果を報告すること。

(e)　合同委員会が委任するその他の任務を遂行すること。

2. The functions of the Sub-Committee shall be:

(a) reviewing and monitoring the implementation and operation of this Chapter;

(b) exchanging information on any matters related to this Chapter;

(c) discussing any issues related to this Chapter;

(d) reporting the findings and the outcome of discussions of the Sub-Committee to the Joint Committee; and

(e) carrying out other functions as may be delegated by the Joint Committee.

3　小委員会は、両締約国政府の代表者から成るものとする。

3. The Sub-Committee shall be composed of representatives of the Governments of the Parties.

4　小委員会は、両締約国政府以外の関係団体の代表者であって討議される問題に関連する必要な専門知識を有するものを招請することができる。

4. The Sub-Committee may invite representatives of relevant entities other than the Governments of the Parties with the necessary expertise relevant to the issues to be discussed.

5　小委員会は、両締約国が合意する時期及び場所において又は手段によって会合する。

6　この条の規定は、第十・五条、第十・六条又は第十・九条の規定が対象とする限りにおいて、租税に係る課税措置に関する事項について適用する。

二国間投資協定との関係

第十・十九条　二国間投資協定との関係

1　二国間投資協定第十七条2の規定にかかわらず、二国間投資協定は、この協定の効力発生の日に終了する。

2　両締約国は、二国間投資協定の終了の日の前に取得された投資財産及び収益に関しては、二国間投資協定第十七条3の規定に従い、二国間投資協定第一条から第十六条までの規定が二国間投資協定の終了の日から更に十五年の期間引き続き効力を有することを確認する。

3　2の規定の適用上、この協定のいかなる規定も、二国間投資協定の関連規定に基づく締約国の権利及び義務に影響を及ぼすものではない。

有効期間及び終了

第十・二十条　有効期間及び終了

この協定の終了の日の前に取得された投資財産に関しては、この章の規定及びこの章に直接関係するこの協定の規定は、この協定の終了の日から更に十年の期間引き続き効力を有する。

5.　The Sub-Committee shall hold meetings at such times and venues or by means, as may be agreed by the Parties.

6.　This Article shall apply to matters regarding taxation measures to the extent covered by Article 10.5, 10.6 or 10.9.

Article 10.19
Relation to the Bilateral Investment Agreement

1.　Notwithstanding paragraph 2 of Article 17 of the Bilateral Investment Agreement, the Bilateral Investment Agreement shall be terminated upon the date of entry into force of this Agreement.

2.　The Parties confirm that with respect to investments and returns acquired prior to the date of termination of the Bilateral Investment Agreement, the provisions of Articles 1 through 16 of the Bilateral Investment Agreement shall continue to be effective for a further period of 15 years from that date in accordance with paragraph 3 of Article 17 of the Bilateral Investment Agreement.

3.　For the purposes of paragraph 2, nothing in this Agreement shall affect the rights and obligations of a Party under the relevant provisions of the Bilateral Investment Agreement.

Article 10.20
Duration and Termination

With respect to investments acquired prior to the date of termination of this Agreement, the provisions of this Chapter, as well as provisions of this Agreement which are directly related to this Chapter, shall continue to be effective for a period of 10 years from the date of termination of this Agreement.

第十一章　競争

反競争的行為

第十一・一条　反競争的行為

1　各締約国は、自国の法令に従い、自国の市場の効率的な機能を通じて両締約国間の貿易及び投資の流れを円滑にするため、反競争的行為に対して適当と認める措置をとる。

2　この章の規定の適用上、「反競争的行為」とは、それぞれの締約国の競争法令に基づき罰則又は排除に係る措置の対象とされる行動又は取引をいう。

反競争的行為の規制に関する協力

第十一・二条　反競争的行為の規制に関する協力

1　両締約国は、それぞれ自国の法令に従い、かつ、自己の利用可能な資源の範囲内で、反競争的行為の規制に関して相互に協力し、及び支援する。

2　この条の規定に基づく協力の実施に関する詳細及び手続については、実施取極で定める。

無差別待遇

第十一・三条　無差別待遇

各締約国は、同様の状況にある者の間で国籍を理由とした差別を行うことなく、自国の競争法令を適用する。

Chapter 11
Competition

Anticompetitive Activities

Article 11.1

1.　Each Party shall, in accordance with its laws and regulations, take measures which it considers appropriate against anticompetitive activities, in order to facilitate trade and investment flows between the Parties through the efficient functioning of its markets.

2.　For the purposes of this Chapter, the term "anticompetitive activities" means any conduct or transaction that may be subject to penalties or relief under the competition laws and regulations of the respective Parties.

Cooperation on Controlling Anticompetitive Activities

Article 11.2

1.　The Parties shall, in accordance with their respective laws and regulations, cooperate and assist each other for controlling anticompetitive activities within their respective available resources.

2.　The details and procedures concerning the implementation of cooperation under this Article shall be specified in the Implementing Agreement.

Non-Discrimination

Article 11.3

Each Party shall apply its competition laws and regulations in a manner which does not discriminate between persons in like circumstances on the basis of their nationality.

手続の公正な実施

第十一・四条　手続の公正な実施

各締約国は、反競争的行為を規制するため、自国の関係法令に従い、行政上及び司法上の手続を公正な方法で実施する。

Article 11.4
Procedural Fairness

Each Party shall implement administrative and judicial procedures in a fair manner to control anticompetitive activities, in accordance with its relevant laws and regulations.

透明性

第十一・五条　透明性

各締約国は、自国の競争法令及び競争政策の実施の透明性を促進する。

Article 11.5
Transparency

Each Party shall promote transparency of the implementation of its competition laws and regulations and its competition policy.

第一・八条2及び第十六章の規定の不適用

第十一・六条　第一・八条2及び第十六章の規定の不適用

第一・八条2及び第十六章の規定は、この章の規定については、適用しない。

Article 11.6
Non-Application of Paragraph 2 of Article 1.8 and Chapter 16

Paragraph 2 of Article 1.8 and Chapter 16 shall not apply to this Chapter.

一般規定

定義

内国民待遇

第十二章　知的財産

第十二・一条　一般規定

1　両締約国は、この章の規定及び両締約国が締結している知的財産に関する国際協定に従い、知的財産の十分にして効果的かつ無差別な保護を与え、及び確保し、並びに知的財産権の侵害への対処として知的財産権を行使するための措置をとる。

2　両締約国は、また、知的財産に関する制度の運用における効率性及び透明性を促進する。

3　この章のいかなる規定も、貿易関連知的所有権協定その他の両締約国が締結している知的財産に関する国際協定に基づいて両締約国が有する現行の権利を害するものではなく、また、それらの協定に従って両締約国が負う現行の義務を免れさせるものではない。

第十二・二条　定義

この章に規定する「知的財産」とは、貿易関連知的所有権協定に基づく全ての種類の知的財産をいう。

第十二・三条　内国民待遇

一方の締約国は、貿易関連知的所有権協定第三条及び第五条の規定に従い、知的財産の保護に関し、自国民に与える待遇よりも不利でない待遇を他方の締約国の国民に与える。

注釈　この条の規定の適用上、

(a)　「国民」とは、貿易関連知的所有権協定におけるものと同一の意味を有するものとする。

Chapter 12
Intellectual Property

Article 12.1
General Provisions

1.　The Parties shall grant and ensure adequate, effective and non-discriminatory protection of intellectual property and provide for measures for the enforcement of intellectual property rights against infringement thereof, in accordance with the provisions of this Chapter and the international agreements related to intellectual property to which both Parties are party.

2.　The Parties shall also promote efficiency and transparency in the administration of intellectual property system.

3.　Nothing in this Chapter shall derogate from existing rights and obligations that the Parties have under the TRIPS Agreement or other international agreements related to intellectual property to which both Parties are party.

Article 12.2
Definition

The term "intellectual property" referred to in this Chapter shall mean all categories of intellectual property that are under the TRIPS Agreement.

Article 12.3
National Treatment

Each Party shall accord to nationals of the other Party treatment no less favorable than the treatment it accords to its own nationals with regard to the protection of intellectual property in accordance with Articles 3 and 5 of the TRIPS Agreement.

Note: For the purposes of this Article:

(a)　the term "nationals" shall have the same meaning as in the TRIPS Agreement;

(b) 「保護」には、知的財産権の取得可能性、取得、範囲、維持及び行使に影響を及ぼす事項並びにこの章において特に取り扱われる知的財産権の使用に影響を及ぼす事項を含む。

(c) 「知的財産の保護」には、第十二・十二条に規定する不正競争の防止を含む。

第十二・四条　手続事項

1　各締約国は、知的財産に関する制度の効率的な運用を確保するため、知的財産権に関する自国の行政上の手続を改善するための適切な措置をとる。

2　いずれの締約国も、特許、実用新案、意匠又は商標に関する出願手続その他の行政上の手続において、自国の権限のある当局に提出される書類（願書、優先権の主張の基礎となる先の出願の当該権限のある当局が受理する言語への翻訳文、委任状及び譲渡証書を含む。）上の署名その他書類を提出した者を特定する方法についての真正の証明を要求してはならない。

3　2の規定にかかわらず、各締約国は、次のものを要求することができる。

(a) 署名その他書類を提出した者を特定する方法が特許、実用新案登録、意匠登録又は商標登録の放棄に関するものである場合において、自国の法令が署名その他書類を提出した者を特定する方法についての真正の証明を要求する旨を定めるときは、その証明

(b) the term "protection" shall include matters affecting the availability, acquisition, scope, maintenance and enforcement of intellectual property rights as well as those matters affecting the use of intellectual property rights specifically addressed in this Chapter; and

(c) for greater certainty, the term "protection of intellectual property" shall include the repression of unfair competition as provided for in Article 12.12.

Article 12.4
Procedural Matters

1. For the purposes of providing efficient administration of intellectual property system, each Party shall take appropriate measures to improve its administrative procedures concerning intellectual property rights.

2. Neither Party shall require the authentication of signatures or other means of self-identification on documents to be submitted to the competent authority of the Party, including applications, translations into a language accepted by such authority of any earlier application whose priority is claimed, powers of attorney and certifications of assignment, in the course of application procedure or other administrative procedures on patents, utility models, industrial designs or trademarks.

3. Notwithstanding paragraph 2, a Party may require:

(a) the authentication of signatures or other means of self-identification, if the law of the Party so provides, where the signatures or other means of self-identification concern the surrender of a patent or a registration of utility models, industrial designs or trademarks; and

(b) 自国の権限のある当局に提出された書類上の署名その他書類を提出した者を特定する方法が真正であることについて合理的な疑いがある場合には、証拠の提出（当該権限のある当局は、当該者に対して証拠の提出を要求することを通知するときは、その通知に証拠の提出を要求する理由を明記する。）

4 いずれの締約国も、出願日を認めるための条件として、委任状の提出が出願と同時に完了することを要求してはならない。

5 各締約国は、弁理士制度又は知的財産権登録認定代理人制度を改善するよう努める。

6 各締約国は、知的財産権の取得について権利が登録され、又は付与される必要がある場合には、権利の取得のための実体的な条件が満たされていることを条件として、保護期間が不当に短縮されないように、権利の登録又は付与のための手続を合理的な期間内に行うことを確保する。この場合において、知的財産権の登録又は付与のための出願が、国内出願として行われるか、又は適用可能な国際協定に基づく国際出願として行われるかについては、問わないものとする。

7 各締約国は、次の事項を含む商標、意匠及び特許の登録のための制度を設ける。

(a) 出願人に対し、書面により（電磁的手段によることができる。）出願の拒絶の決定を理由を付して通知すること。

(b) 出願人が行政機関による拒絶に対して不服を申し立てる機会

(c) 出願人が行政機関による最終的な拒絶について司法上の審査を求める機会

(b) the submission of evidence if there is reasonable doubt as to the authenticity of signatures or other means of self-identification on documents submitted to the competent authority of the Party. Where the competent authority notifies the person that the submission of evidence is required, the notification shall state the reason for requiring the submission.

4. Neither Party shall require that the submission of a power of attorney be completed together with the filing of the application as a condition for according a filing date to the application.

5. Each Party shall endeavor to improve patent attorney or registered intellectual property rights authorized representative system.

6. Where the acquisition of an intellectual property right is subject to the right being granted or registered, each Party shall ensure that, irrespective of whether an application for the granting or registration of an intellectual property right is filed as a national or as an international application in accordance with the applicable international agreement, the procedures for granting or registration of the right, subject to compliance with the substantive conditions for acquisition of the right, provide the granting or registration within a reasonable period of time so as to avoid undue curtailment of the period of protection.

7. Each Party shall provide a system for the registration of trademarks, industrial designs and patents which shall include:

(a) a requirement to provide to the applicant a communication in writing, which may be electronic, of the decision with reasons for a refusal of the application;

(b) an opportunity for the applicant to appeal against administrative refusal;

(c) an opportunity for the applicant to ask for judicial review of the final administrative refusal; and

(d) 利害関係者が次のことを行う機会（自国の法令に規定する場合に限る。）

(i) 出願又は登録に対して異議を申し立てること。

(ii) 登録の取消し又は無効を求めること。

第十二・五条　透明性

各締約国は、自国の知的財産に関する制度の運用における透明性を一層促進するため、自国の法令に従って可能な範囲において、次のことを行うために利用し得る適切な措置をとる。

(a) 少なくとも次の事項に関する情報を公開し、及びこれらに関する一件書類に含まれている関連する情報を要請に応じて少なくとも利害関係者に提供すること。

(i) 特許を付与する意図又は特許の出願及び付与

(ii) 実用新案の登録

(iii) 意匠権を付与する意図又は意匠の登録

(iv) 商標の登録又は登録出願

(b) 知的財産権の効果的な行使を確保するための自国の活動に関する情報その他の自国の知的財産に関する制度に係る情報について、公衆が利用することができるようにすること。

(d) an opportunity for interested parties, if so provided in its laws and regulations:

(i) to petition to oppose an application or a registration; and

(ii) to seek cancellation or invalidation of the registration.

Article 12.5
Transparency

For the purposes of further promoting transparency in the administration of its intellectual property system, each Party shall take appropriate measures available to the extent possible in accordance with its laws and regulations to:

(a) publish information on, at least:

(i) intention to grant patents, or applications for and grant of patents;

(ii) registrations of utility models;

(iii) intention to grant rights of industrial designs, or registrations of industrial designs; and

(iv) registrations of trademarks and/or applications therefor,

and provide the relevant information contained in the files thereof at least to interested persons upon request; and

(b) make available to the public information on its efforts to ensure effective enforcement of intellectual property rights and other information with respect to its intellectual property system.

知的財産の保護についての啓発の促進

第十二・六条　知的財産の保護についての啓発の促進

両締約国は、知的財産の保護についての啓発（知的財産の使用及び知的財産権の行使についての教育及び普及の計画を含む。）を促進するための必要な措置をとる。

Article 12.6
Promotion of Public Awareness concerning Protection of Intellectual Property

The Parties shall take necessary measures to enhance public awareness of protection of intellectual property including educational and dissemination projects on the use of intellectual property as well as on the enforcement of intellectual property rights.

特許

第十二・七条　特許

1　各締約国は、特許出願に係る保護の対象がコンピュータ・プログラムに関連することのみを理由として、当該特許出願が拒絶されないことを確保する。もっとも、この条の規定は、自国の法令に従い、コンピュータ・プログラム自体を特許の対象から除外するか否かについての各締約国の自主性に影響を及ぼすものではない。

2　各締約国は、特許出願人が、自国の法令に定める期限内に、自己の発意により、二以上の発明を含む特許出願を一定の数の特許出願に分割することができることを確保する。

Article 12.7
Patents

1. Each Party shall ensure that any patent application is not rejected solely on the ground that the subject matter claimed in the application is related to a computer program. Nevertheless, the provision of this Article shall not prejudice the autonomy of each Party to exclude from patentability computer programs as such in accordance with the laws and regulations of each Party.

2. Each Party shall ensure that an applicant may, on its own initiative, divide a patent application containing more than one invention into a certain number of divisional patent applications within the time limit provided for in the laws and regulations of the Party.

意匠

第十二・八条　意匠

各締約国は、物品の全体及び適当なときは部分について、意匠の十分かつ効果的な保護を与える。

Article 12.8
Industrial Designs

Each Party shall provide adequate and effective protection of industrial designs of an article as a whole, and, where appropriate, of a part thereof.

商標

第十二・九条　商標

1　各締約国は、いずれかの締約国においてその商標の所有者の商品又はサービスを示すものとして広く認識されている商標と同一又は類似の商標が、不正な意図、特に、不正な利益を得る意図若しくは当該広く認識されている商標の所有者に損害を与える意図で使用される場合又はそのような使用の結果として混同を生じさせるおそれがある場合には、当該同一又は類似の商標の登録を拒絶し、又は取り消す。

注釈　各締約国は、商標が広く認識されている商標であるか否かを自国の法令に従って決定することができる。

2　各締約国は、合理的な理由があること及び手続上の要件に従うことを条件として、出願人が権限のある当局に対しその商標登録出願の審査を速やかに行うよう求める要請を提出することができることを確保する。このような要請が提出された場合において、適当なときは、権限のある当局は、当該商標登録出願の審査を速やかに行う。

著作権及び関連する権利

第十二・十条　著作権及び関連する権利

1　各締約国は、著作者、実演家及びレコード製作者に対し、それぞれ、その著作物、レコードに固定された実演及びレコードについて、有線又は無線の方法により、公衆のそれぞれが選択する場所及び時期において利用が可能となるような状態に置くことを許諾する権利を付与する。

2　各締約国は、放送機関に対し、当該放送機関の放送についてその同意なく行われる次に掲げる行為を禁止する権利を与える。

(a)　放送の再放送

(b)　放送の固定

(c)　放送の固定物の複製

Article 12.9
Trademarks

1.　Each Party shall refuse or cancel the registration of a trademark, which is identical or similar to a trademark well-known in either Party as indicating the goods or services of the owner of the well-known trademark, if use of that trademark is for unfair intentions, *inter alia*, intention to gain an unfair profit or intention to cause damage to the owner of the well-known trademark, and/or if such use would result in a likelihood of confusion.

Note: Each Party may determine in accordance with its laws and regulations whether a trademark is a well-known trademark.

2.　Each Party shall ensure that an applicant may file a request to the competent authority that examination of its application for registration of a trademark be accelerated, subject to reasonable grounds and procedural requirements. Where such a request has been filed, the competent authority shall, where appropriate, accelerate the examination of the application.

Article 12.10
Copyright and Related Rights

1.　Each Party shall provide to authors, performers and producers of phonograms the right to authorize the making available to the public of their works, performances fixed in phonograms and phonograms respectively, by wire or wireless means, in such a way that members of the public may access them from a place and at a time individually chosen by them.

2.　Each Party shall provide to broadcasting organizations the right to prohibit the following acts when undertaken without their consent:

(a)　the rebroadcasting of their broadcasts;

(b)　the fixation of their broadcasts; or

(c)　the reproduction of fixations of their broadcasts.

3　各締約国は、自国の法令に従い、自国における著作権及び関連する権利を集中管理する団体が行う活動を促進するための適切な措置をとる。

地理的表示

第十二・十一条　地理的表示

各締約国は、自国の法令及び貿易関連知的所有権協定に従い、地理的表示の十分かつ効果的な保護を確保する。

不正競争

第十二・十二条　不正競争

1　各締約国は、パリ条約第十条の二の規定に従い、不正競争行為からの効果的な保護を与える。

2　各締約国は、サービスについてパリ条約第十条の二の規定を準用することを確保する。

開示されていない情報の保護

第十二・十三条　開示されていない情報の保護

各締約国は、貿易関連知的所有権協定第三十九条2の規定に従い、自国の法令において、開示されていない情報を十分かつ効果的に保護すること（開示されていない情報の保護期間であって私契約に規定するものを制限する措置又は開示されていない情報の開示を正当な理由なく強要する措置をとらないことを含む。）を確保する。

3　この条の規定の適用上、「パリ条約」とは、千九百年十二月十四日にブラッセルで、千九百十一年六月二日にワシントンで、千九百二十五年十一月六日にハーグで、千九百三十四年六月二日にロンドンで、千九百五十八年十月三十一日にリスボンで及び千九百六十七年七月十四日にストックホルムで改正され、並びに千九百七十九年九月二十八日に修正された工業所有権の保護に関する千八百八十三年三月二十日のパリ条約をいう。

3.　Each Party shall, in accordance with its laws and regulations, take appropriate measures to facilitate the activities to be conducted by the collective management organizations for copyright and related rights in that Party.

Article 12.11
Geographical Indications

Each Party shall ensure adequate and effective protection of geographical indications in accordance with its laws and regulations and with the TRIPS Agreement.

Article 12.12
Unfair Competition

1.　Each Party shall provide for effective protection against acts of unfair competition in accordance with Article 10 *bis* of the Paris Convention.

2.　Each Party shall ensure that provisions of Article 10 *bis* of the Paris Convention shall apply *mutatis mutandis* with respect to services.

3.　For the purposes of this Article, the term "Paris Convention" means the Paris Convention for the Protection of Industrial Property of March 20, 1883, as revised at Brussels on December 14, 1900, at Washington on June 2, 1911, at The Hague on November 6, 1925, at London on June 2, 1934, at Lisbon on October 31, 1958, and at Stockholm on July 14, 1967 and as amended on September 28, 1979.

Article 12.13
Protection of Undisclosed Information

Each Party shall ensure, in its laws and regulations, adequate and effective protection of undisclosed information in accordance with paragraph 2 of Article 39 of the TRIPS Agreement including not taking measures that limit the duration of protection of the undisclosed information stipulated in private contracts, or measures that force the disclosure of undisclosed information without legitimate reasons.

国境措置に係る権利行使

民事上の救済に係る権利行使

第十二・十四条　国境措置に係る権利行使

1　各締約国は、輸入貨物に関し、次の手続を採用し、又は維持する。

(a)　自国の税関当局が商標権又は著作権及び関連する権利を侵害する疑いのある物品（以下この条において「侵害の疑いのある物品」という。）の解放を停止するために職権により行動することができる手続

(b)　権利者が自国の権限のある当局に対し侵害の疑いのある物品の解放を停止するよう申し立てることができる手続

2　各締約国は、1に定める手続の開始後合理的な期間内に自国の権限のある当局が侵害の疑いのある物品によって商標権又は著作権及び関連する権利が侵害されているか否かを認定することができる手続を採用し、又は維持する。

3　1の規定に基づき輸入貨物について解放を停止する場合には、輸入者及び権利者は、その停止について速やかに通知を受けるものとし、侵害の疑いのある物品に係る利用可能な全ての情報を提供される。

第十二・十五条　民事上の救済に係る権利行使

各締約国は、知的財産の権利者が、侵害活動を行っていることを知っていたか又は知ることができる合理的な理由を有していた侵害者に対し、知的財産権の侵害によって当該権利者が被った損害を補填するために適当な賠償を請求する権利を有することを確保する。

Article 12.14
Enforcement - Border Measures

1.　Each Party shall adopt or maintain procedures with respect to import shipments under which:

(a)　its customs authorities may act upon their own initiative to suspend the release of goods suspected of infringing rights to trademarks and/or copyrights and related rights (hereinafter referred to in this Article as "suspected goods"); and

(b)　a right holder may request that Party's competent authorities to suspend the release of suspected goods.

2.　Each Party shall adopt or maintain procedures by which its competent authorities may determine, within a reasonable period after the initiation of the procedures described in paragraph 1, whether the suspected goods infringe rights to trademarks and/or copyrights and related rights.

3.　In the case of the suspension with respect to import shipments in accordance with paragraph 1, the importer and the right holder shall be promptly notified of the suspension and shall be provided with all the information available about suspected goods.

Article 12.15
Enforcement - Civil Remedies

Each Party shall ensure that a right holder of intellectual property has the right to claim against the infringer damages adequate to compensate for the injury the right holder has suffered because of an infringement of that person's intellectual property right by an infringer who knowingly, or with reasonable grounds to know, engaged in infringing activity.

刑事上の制裁に係る権利行使

第十二・十六条　刑事上の制裁に係る権利行使

1　各締約国は、貿易関連知的所有権協定第六十一条の規定に従い、少なくとも故意による商業的規模の商標の不正使用及び著作物の違法な複製について適用される刑事上の手続及び刑罰を定める。

2　各締約国は、1に定める犯罪に関し、自国の権限のある当局が、自国の法令に従い、全ての侵害物品の没収又は廃棄を命ずる権限を有することについて定める。

デジタル環境における権利行使

第十二・十七条　デジタル環境における権利行使

各締約国の権利行使の手続は、デジタル通信網における著作権又は関連する権利の侵害（侵害の目的のため広範な頒布の手段を不法に使用することを含むことができる。）について適用する。このような手続は、電子商取引を含む正当な活動の新たな障害となることを回避し、かつ、表現の自由、公正な手続、プライバシーその他の基本原則が当該各締約国の法令に従って維持されるような態様で実施される。

知的財産に関する小委員会

第十二・十八条　知的財産に関する小委員会

1　両締約国は、この章の規定を効果的に実施し、及び運用するため、ここに知的財産に関する小委員会（以下この条において「小委員会」という。）を設置する。

2　小委員会は、次のことを任務とする。

(a)　この章の規定の実施及び運用について検討及び監視を行うこと。

Article 12.16
Enforcement - Criminal Remedies

1.　Each Party shall provide for criminal procedures and penalties to be applied at least in cases of willful trademark counterfeiting or copyright piracy on a commercial scale in accordance with Article 61 of the TRIPS Agreement.

2.　With respect to the offences specified in paragraph 1, each Party shall provide that its competent authorities have the authority in accordance with its laws and regulations to order the forfeiture or destruction of all infringing goods.

Article 12.17
Enforcement - In the Digital Environment

Each Party's enforcement procedures shall apply to infringement of copyright or related rights over digital networks, which may include the unlawful use of means of widespread distribution for infringing purposes. These procedures shall be implemented in a manner that avoids the creation of barriers to legitimate activity, including electronic commerce, and, consistent with the laws and regulations of that Party, preserves fundamental principles such as freedom of expression, fair process and privacy.

Article 12.18
Sub-Committee on Intellectual Property

1.　For the purposes of the effective implementation and operation of this Chapter, the Parties hereby establish a Sub-Committee on Intellectual Property (hereinafter referred to in this Article as "the Sub-Committee").

2.　The functions of the Sub-Committee shall be:

(a)　reviewing and monitoring the implementation and operation of this Chapter;

(b) この章の規定に従い、知的財産の保護及び知的財産権の行使を強化し、並びに知的財産に関する制度の効率的なかつ透明性のある運用を促進するため、知的財産に関連するあらゆる問題について討議すること。

(c) 合同委員会に対して小委員会の所見及び討議の結果を報告すること。

(d) 合同委員会が委任するその他の任務を遂行すること。

3 小委員会は、両締約国政府の代表者から成る。

4 小委員会は、両締約国が合意する時期及び場所において又は手段によって会合を開催する。

安全保障のための例外

第十二・十九条 安全保障のための例外

この章の規定の適用上、貿易関連知的所有権協定第七十三条の規定は、必要な変更を加えた上で、この協定に組み込まれ、この協定の一部を成す。

(b) discussing any issues related to intellectual property with a view to enhancing protection of intellectual property and enforcement of intellectual property rights in accordance with the provisions of this Chapter and to promoting efficient and transparent administration of intellectual property system;

(c) reporting the findings and the outcome of discussions of the Sub-Committee to the Joint Committee; and

(d) carrying out other functions as may be delegated by the Joint Committee.

3. The Sub-Committee shall be composed of representatives of the Governments of the Parties.

4. The Sub-Committee shall hold meetings at such times and venues or by means, as may be agreed by the Parties.

Article 12.19
Security Exceptions

For the purposes of this Chapter, Article 73 of the TRIPS Agreement is incorporated into and forms part of this Agreement, *mutatis mutandis*.

第十三章　政府調達

調達に関する原則

第十三・一条　調達に関する原則

各締約国は、成長及び雇用を促進するため生産及び貿易の拡大を推進する上で政府調達が有する重要性を認識し、自国の法令に従い、政府調達に関する措置の透明性を確保する。また、両締約国は、両締約国の開発上、資金上及び貿易上の要請を考慮する必要性を認める。各締約国は、政府調達に関する措置の公正かつ効果的な実施を確保する。

情報の交換

第十三・二条　情報の交換

両締約国は、それぞれ自国の法令に従い、適時にかつ可能な限り英語により、政府調達に関する自国の法令、政策及び慣行について並びに現行の政府調達制度の改革について、情報の交換を中央政府の間で行う。

追加的な交渉

第十三・三条　追加的な交渉

両締約国は、モンゴル国が世界貿易機関設立協定附属書四政府調達に関する協定（以下この条において「政府調達協定」という。）の締約国となる意思を表明したときに、政府調達に関する包括的な章を実現することを目的として、この章の規定を見直すための交渉を開始する。

注釈　この条の規定の適用上、政府調達協定が改正され、又は他の協定によって代替される場合には、「政府調達協定」とは、当該改正された政府調達協定又は当該他の協定をいうものとする。

Chapter 13
Government Procurement

Article 13.1
Procurement Principle

Recognizing the importance of government procurement in furthering the expansion of production and trade so as to promote growth and employment, each Party shall ensure transparency of the measures regarding government procurement in accordance with its laws and regulations. The Parties also recognize the need to take into account the development, financial and trade needs of the Parties. Each Party shall ensure a fair and effective implementation of the measures regarding government procurement.

Article 13.2
Exchange of Information

The Parties shall at the central government level, subject to their respective laws and regulations, exchange information, to the extent possible in the English language and in a timely manner, on their respective laws and regulations, policies and practices on government procurement, as well as on any reforms to their existing government procurement regimes.

Article 13.3
Further Negotiations

The Parties shall enter into negotiations to review this Chapter with a view to achieving a comprehensive Chapter on Government Procurement, when Mongolia expresses its intention to become a party to the Agreement on Government Procurement in Annex 4 to the WTO Agreement (hereinafter referred to in this Article as "the GPA").

Note: If the GPA is amended or is superseded by another agreement, "the GPA", for the purposes of this Article, shall refer to the GPA as amended or such other agreement.

無差別待遇に関する交渉

第十三・四条　無差別待遇に関する交渉

一方の締約国は、この協定の効力発生の日の後、自国の政府調達市場へのアクセスに関する利益又は政府調達に関する措置についての有利な待遇を第三国に与える場合には、他方の締約国の要請に応じ、当該利益又は待遇を相互主義に基づき当該他方の締約国に対しても与えることを目的として当該他方の締約国との間で交渉するための機会を十分に与える。

政府調達に関する小委員会

第十三・五条　政府調達に関する小委員会

1　両締約国は、この章の規定を効果的に実施し、及び運用するため、ここに政府調達に関する小委員会（以下この条において「小委員会」という。）を設置する。

2　小委員会は、次のことを任務とする。

(a)　この章の規定の実施及び運用について検討及び監視を行うこと。

(b)　各締約国の政府調達市場に関する利用可能な情報を分析すること。

(c)　電子調達及び人材養成について協力すること。

(d)　合同委員会に対して小委員会の所見を報告すること。

(e)　合同委員会が委任するその他の任務を遂行すること。

3　小委員会は、両締約国政府の代表者から成る。

4　小委員会は、両締約国が合意する時期及び場所において又は手段によって会合を開催する。

Article 13.4
Negotiation on Non-Discrimination

In the event that, after the entry into force of this Agreement, a Party offers a non-Party any advantages of access to its government procurement market or any advantageous treatment concerning the measures regarding government procurement, the former Party shall, upon request of the other Party, afford adequate opportunity to enter into negotiations with the other Party with a view to extending these advantages or advantageous treatment to the other Party on a reciprocal basis.

Article 13.5
Sub-Committee on Government Procurement

1.　For the purposes of the effective implementation and operation of this Chapter, the Parties hereby establish a Sub-Committee on Government Procurement (hereinafter referred to in this Article as "the Sub-Committee").

2.　The functions of the Sub-Committee shall be:

(a)　reviewing and monitoring the implementation and operation of this Chapter;

(b)　analyzing available information on each Party's government procurement market;

(c)　cooperating on e-procurement and human resource development;

(d)　reporting the findings of the Sub-Committee to the Joint Committee; and

(e)　carrying out other functions as may be delegated by the Joint Committee.

3.　The Sub-Committee shall be composed of representatives of the Governments of the Parties.

4.　The Sub-Committee shall hold meetings at such times and venues or by means, as may be agreed by the Parties.

第十四章　ビジネス環境の整備

基本原則

第十四・一条　基本原則

1　一方の締約国は、自国の法令に従い、自国において事業活動を遂行する他方の締約国の者のためのビジネス環境を一層整備するために適切な措置をとる。

2　両締約国は、それぞれ自国の法令に従い、それぞれの締約国におけるビジネス環境を一層整備するための協力を促進する。

ビジネス環境の整備に関する小委員会

第十四・二条　ビジネス環境の整備に関する小委員会

1　この章の規定を効果的に実施し、及び運用するため、両締約国は、ここにビジネス環境の整備に関する小委員会（以下この章において「小委員会」という。）を設置する。

2　小委員会は、次のことを任務とする。

(a)　次条の規定に従って各締約国により指定されるビジネス環境の整備に関する連絡事務所（以下この章において「連絡事務所」という。）が報告する所見を検討すること。

(b)　自己の発意により、又は連絡事務所が報告する所見に基づき、ビジネス環境に関連する問題に取り組み、及び速やかに当該問題を解決するための方法を追求すること。

(c)　両締約国に対して、小委員会の所見を報告し、及び勧告（両締約国がとるべき措置に関するものを含む。）を行うこと。

(d)　適当な場合には、(c)に規定する勧告に関し両締約国がとった措置について検討すること。

Chapter 14
Improvement of the Business Environment

Article 14.1
Basic Principles

1.　Each Party shall, in accordance with its laws and regulations, take appropriate measures to further improve the business environment for the persons of the other Party conducting their business activities in the former Party.

2.　The Parties shall, in accordance with their respective laws and regulations, promote cooperation to further improve the business environment in the respective Parties.

Article 14.2
Sub-Committee on Improvement of the Business Environment

1.　For the purposes of the effective implementation and operation of this Chapter, the Parties hereby establish a Sub-Committee on Improvement of the Business Environment (hereinafter referred to in this Chapter as "the Sub-Committee").

2.　The functions of the Sub-Committee shall be:

(a)　reviewing findings reported by a Liaison Office on Improvement of the Business Environment (hereinafter referred to in this Chapter as "the Liaison Office") to be designated by each Party in accordance with Article 14.3;

(b)　addressing, and seeking ways to promptly resolve, issues related to the business environment on its own initiative or based on the findings reported by the Liaison Office;

(c)　reporting its findings and making recommendations, including those on measures that should be taken by the Parties, to the Parties;

(d)　reviewing, where appropriate, the measures taken by the Parties related to such recommendations referred to in subparagraph (c);

(e) (c)に規定する勧告及び(d)に規定する検討の結果を適当な方法で公に利用可能なものとすること。

(f) 作業の不必要な重複を避けるため、この協定に基づいて設置する他の小委員会と適当な方法で協力すること。その協力の形態には、次のことを含めることができる。

(i) 検討の結果を当該他の小委員会に報告すること。

(ii) 当該他の小委員会から意見を求めること。

(iii) 当該他の小委員会の構成員を小委員会に招請すること。

(iv) 適当な場合には、当該他の小委員会に対し関連する問題を送付すること。

(g) 合同委員会に対し、(c)に規定する所見及び勧告を速やかに報告すること。

(h) 合同委員会が委任するその他の任務を遂行すること。

3 小委員会は、両締約国政府の代表者（小委員会において取り組まれる問題を所管する関係省庁の職員を含む。）から成る。小委員会は、両締約国政府以外の関係団体の代表者であって、小委員会において取り組まれる問題に関連する必要な専門知識を有するものを招請することができる。

4 小委員会は、両締約国が合意する時期及び場所において又は手段によって会合を開催する。

第十四・三条　連絡事務所

1 各締約国は、この章の目的のため、連絡事務所を指定し、及び維持する。

(e) making available to the public, in an appropriate manner, the recommendations referred to in subparagraph (c) and the results of the review referred to in subparagraph (d);

(f) cooperating, in an appropriate manner, with other Sub-Committees established under this Agreement, with a view to avoiding unnecessary duplication of works. The forms of such cooperation may include:

(i) informing the results of its consideration to such other Sub-Committees;

(ii) seeking opinions from such other Sub-Committees;

(iii) inviting to the Sub-Committee the members of such other Sub-Committees; and

(iv) where appropriate, transferring the relevant issues to such other Sub-Committees;

(g) reporting promptly the findings and recommendations referred to in subparagraph (c) to the Joint Committee; and

(h) carrying out other functions as may be delegated by the Joint Committee.

3. The Sub-Committee shall be composed of representatives of the Governments of the Parties including officials of relevant Ministries or Agencies in charge of the issues to be addressed. The Sub-Committee may invite representatives of relevant entities other than the Governments of the Parties with the necessary expertise relevant to the issues to be addressed.

4. The Sub-Committee shall hold meetings at such times and venues or by means, as may be agreed by the Parties.

Article 14.3
Liaison Office

1. Each Party shall designate and maintain a Liaison Office for the purposes of this Chapter.

2　連絡事務所の任務その他の詳細については、実施取極で定める。

第十四・四条　第十六章の規定の不適用

第十六章の規定は、この章の規定については、適用しない。

2.　The functions and other details of the Liaison Office shall be set forth in the Implementing Agreement.

Article 14.4
Non-Application of Chapter 16

Chapter 16 shall not apply to this Chapter.

第十五章　協力

第十五・一条　基本原則

両締約国は、それぞれ自国の法令に従い、両締約国間の物品及びサービスの貿易並びに投資を一層自由化し、及び円滑化し、並びに両締約国の国民の福祉及び持続可能な開発を促進することを目的として、この協定に基づく協力であって相互の利益に資するものを促進する。このため、両締約国は、次の分野において、両締約国政府間の協力を一層強化し、並びに両締約国の関係団体であって、その一方又は双方が両締約国政府以外の団体であるものの間の相互協力を奨励し、及び円滑にする。

(a)　農業、林業及び漁業（第五章に規定する衛生植物検疫措置に関連する事項を含む。）

(b)　製造業（第六章に規定する強制規格、任意規格及び適合性評価手続に関連する事項を含む。）

(c)　中小企業

(d)　貿易及び投資

(e)　公共基盤、建設及び都市開発

(f)　科学技術及び知的財産

(g)　金融サービス

(h)　教育及び人材養成

(i)　観光

(j)　環境

(k)　鉱業及びエネルギー

Chapter 15
Cooperation

Article 15.1
Basic Principles

The Parties shall, in accordance with their respective laws and regulations, promote cooperation under this Agreement for their mutual benefit, in order to further liberalize and facilitate trade in goods and services as well as investment between the Parties and to promote the well-being of the people and sustainable development of the Parties. For this purpose, the Parties shall enhance further cooperation between their Governments, and encourage and facilitate mutual cooperation between relevant entities of the Parties, one or both of whom are entities other than the Governments of the Parties, in the following fields:

(a)　agriculture, forestry and fisheries, including matters related to SPS measures referred to in Chapter 5;

(b)　manufacturing industry, including matters related to technical regulations, standards and conformity assessment procedures referred to in Chapter 6;

(c)　small and medium enterprises;

(d)　trade and investment;

(e)　infrastructure, construction and urban development;

(f)　science and technology and intellectual property;

(g)　financial services;

(h)　education and human resource development;

(i)　tourism;

(j)　environment;

(k)　mining and energy;

(l) 保健

(m) 競争

(n) 情報通信技術

(o) 両締約国政府が相互に合意するその他の分野

協力の範囲及び形態

第十五・二条　協力の範囲及び形態

この章の規定に基づく協力の範囲及び形態については、実施取極で定める。

協力の費用

第十五・三条　協力の費用

1　両締約国は、第十五・一条に規定する分野における潜在的な協力活動を検討し、及びこの章の規定に基づく協力活動の適時の、効率的かつ効果的な実施を確保するため、この協定の効力発生の日の後、討議を開始する。

2　両締約国は、それぞれ自国の法令に従い、この章の規定に基づく協力の実施のために、必要な資金その他の資源を利用可能なものとするよう努める。

3　この章の規定に基づく協力のための費用は、資金及び資源の効率的かつ効果的な利用により、両締約国が相互に合意する方法で負担する。

協力に関する小委員会

第十五・四条　協力に関する小委員会

1　この章の規定を効果的に実施し、及び運用するため、両締約国は、ここに協力に関する小委員会（以下この条において「小委員会」という。）を設置する。

2　小委員会は、次のことを任務とする。

(l) healthcare;

(m) competition;

(n) information and communications technology; and

(o) other fields to be mutually agreed upon by the Governments of the Parties.

Article 15.2
Areas and Forms of Cooperation

The areas and forms of cooperation under this Chapter shall be set forth in the Implementing Agreement.

Article 15.3
Costs of Cooperation

1. The Parties shall initiate discussion, after the entry into force of this Agreement, to explore potential cooperation activities in the fields referred to in Article 15.1 and to ensure timely, efficient and effective implementation of cooperation activities under this Chapter.

2. The Parties shall endeavor to make available the necessary funds and other resources for the implementation of cooperation under this Chapter in accordance with their respective laws and regulations.

3. Costs for cooperation under this Chapter shall be borne in such a manner to be mutually agreed upon by the Parties through efficient and effective utilization of funds and resources.

Article 15.4
Sub-Committee on Cooperation

1. For the purposes of the effective implementation and operation of this Chapter, the Parties hereby establish a Sub-Committee on Cooperation (hereinafter referred to in this Article as "the Sub-Committee").

2. The functions of the Sub-Committee shall be:

(a) この章の規定の効果的な実施及び運用について検討及び監視を行うこと。

(b) 第十五・一条に規定する各分野における協力に関する情報を交換すること。

(c) 両締約国間の更なる協力の方法を特定すること。

(d) この章の規定に関連する問題について討議すること。

(e) この協定の規定に基づいて設置される他の小委員会が提出した協力に関する提案について討議すること。

(f) 適当な場合には、合同委員会に対し、この章の規定に基づく協力活動について勧告を行うこと。

(g) 合同委員会に対し、この章の規定の実施（両締約国がとるべき措置を含む。）に関する小委員会の所見及び討議の結果を報告すること。

(h) 合同委員会が委任するその他の任務を遂行すること。

3 小委員会は、適当な場合には、この協定の規定に基づく協力活動の適時の、効果的かつ効率的な実施を確保するため、政府開発援助その他の協力のための制度に関する両締約国の既存の協議の枠組みを認め、そのような枠組みとの間で情報を共有する。

4 小委員会は、両締約国政府の代表者から成る。小委員会は、両締約国政府以外の関係団体の代表者であって、討議される問題に関連する必要な専門知識を有するものを招請することができる。

5 小委員会は、両締約国が合意する時期及び場所において又は手段によって会合を開催する。小委員会は、この協定の効力発生の日の後一年以内に、第一回会合を開催するよう努める。

(a) reviewing and monitoring the effective implementation and operation of this Chapter;

(b) exchanging information on cooperation in each of the fields referred to in Article 15.1;

(c) identifying ways for further cooperation between the Parties;

(d) discussing any issues related to this Chapter;

(e) discussing proposals on cooperation presented by other Sub-Committees established under this Agreement;

(f) making recommendations to the Joint Committee, where appropriate, on cooperation activities under this Chapter;

(g) reporting to the Joint Committee the findings and outcome of discussions of the Sub-Committee regarding the implementation of this Chapter, including the measures to be taken by the Parties; and

(h) carrying out other functions as may be delegated by the Joint Committee.

3. The Sub-Committee shall, where appropriate, recognize and share information with the Parties' existing consultation mechanisms for Official Development Assistance and other cooperation schemes to ensure timely, effective and efficient implementation of cooperation activities under this Agreement.

4. The Sub-Committee shall be composed of representatives of the Governments of the Parties. The Sub-Committee may invite representatives of relevant entities other than the Governments of the Parties with the necessary expertise relevant to the issues to be discussed.

5. The Sub-Committee shall hold meetings at such times and venues or by means, as may be agreed by the Parties. The Sub-Committee shall endeavor to hold the first meeting within one year after the entry into force of this Agreement.

次章の不適用

第十五・五条　次章の規定の不適用

次章の規定は、この章の規定については、適用しない。

Article 15.5
Non-Application of Chapter 16

Chapter 16 shall not apply to this Chapter.

適用範囲

一般原則

紛争解決の場の選択

第十六章　紛争解決

第十六・一条　適用範囲

この協定に別段の定めがある場合を除くほか、この章に定める紛争解決手続は、この協定の解釈又は適用から生ずる両締約国間の紛争の回避及び解決について適用する。

第十六・二条　一般原則

両締約国は、この協定の解釈及び適用について合意に達するよう常に努める。両締約国は、この協定の解釈又は適用に関するいかなる問題についても迅速かつ相互に満足すべき解決を得るために、協力、協議その他の手段を通じあらゆる努力を払う。

第十六・三条　紛争解決の場の選択

1　この章のいかなる規定も、両締約国が締結している他の国際協定（世界貿易機関設立協定を含む。）により利用可能な紛争解決手続を利用する両締約国の権利を害するものではない。申立国は、当該紛争を解決するための場を選択することができる。

2　1の規定にかかわらず、申立国は、特定の紛争に関し、この章又は両締約国が締結している他の国際協定の規定に基づいて仲裁裁判所（世界貿易機関設立協定附属書二紛争解決に係る規則及び手続に関する了解の規定に基づく小委員会を含む。）の設置を要請した場合には、当該特定の紛争に関し選択されなかった仲裁裁判所又は小委員会の手続を利用してはならない。

Chapter 16
Dispute Settlement

Article 16.1
Scope

Unless otherwise provided for in this Agreement, the dispute settlement procedure of this Chapter shall apply with respect to the avoidance and the settlement of disputes between the Parties arising out of the interpretation and/or application of this Agreement.

Article 16.2
General Principle

The Parties shall at all times endeavor to agree on the interpretation and application of this Agreement. They shall make every attempt through cooperation, consultations or other means to arrive at a prompt and mutually satisfactory resolution of any matter concerning the interpretation and/or application of this Agreement.

Article 16.3
Choice of Forum

1. Nothing in this Chapter shall prejudice any rights of the Parties to have recourse to dispute settlement procedures available under any other international agreement to which both Parties are party, including the WTO Agreement. The complaining Party may select the forum in which to settle the dispute.

2. Notwithstanding paragraph 1, once the complaining Party has requested the establishment of an arbitral tribunal under this Chapter or any other international agreement to which both Parties are party, including a panel under the Understanding on Rules and Procedures Governing the Settlement of Disputes in Annex 2 to the WTO Agreement with respect to a particular dispute, the arbitral tribunal or panel selected shall be used to the exclusion of any other procedure for that particular dispute.

協　議

第十六・四条　協議

1　一方の締約国は、この協定の解釈又は適用に関するいかなる問題についても、他方の締約国に対して書面により協議を要請することができる。

2　1に規定する協議の要請においては、申立国は、当該要請の理由（問題となっている措置の特定並びに申立てに関する法的根拠及び事実に係る根拠の記載を含む。）を示すものとする。

3　被申立国は、要請に書面により速やかに回答するものとし、要請を受領した日の後四十日以内に申立国との協議を誠実に開始する。緊急の場合（腐敗しやすい物品に関する場合等）には、被申立国は、要請を受領した日の後二十日以内に協議を開始する。

4　両締約国は、この条の規定による協議を通じて、問題についての相互に満足すべき解決に達するよう、全ての努力を払うものとする。両締約国は、当該協議が行われている間に、問題の十分な検討を可能とする十分な情報を相互に提供する。

5　両締約国は、この条の規定に基づく協議が行われている間、両締約国の関係する機関及び団体の職員であって協議の対象となる問題についての専門知識を有するものを関与させることを可能とするよう努める。

6　この条の規定に基づく協議は、秘密とされ、かつ、その後の手続においていずれの締約国の権利も害するものではない。

7　この条の規定に基づく協議は、両締約国の合意に基づき、対面して又は両締約国に利用可能なあらゆる技術的手段によって行うことができる。両締約国が協議を対面して行うことを合意する場合には、協議は両締約国が合意する場所において行われるものとし、場所についての合意がない場合には、被申立国の首都において行うものとする。

Article 16.4
Consultations

1. Either Party may request in writing consultations to the other Party with respect to any matter on the interpretation and/or application of this Agreement.

2. In the request for consultations referred to in paragraph 1, the complaining Party shall set out the reasons for the request, including identification of the measure at issue and an indication of the legal and factual basis of the complaint.

3. The Party complained against shall promptly respond in writing to such request and enter into consultations with the complaining Party in good faith within 40 days after the date of receipt of the request. In cases of urgency, including those which concern perishable goods, the Party complained against shall enter into consultations within 20 days after the date of receipt of the request.

4. The Parties shall make every effort to arrive at a mutually satisfactory resolution of the matter through consultations under this Article. During the consultations the Parties shall provide to each other sufficient information to enable a full examination of the matter.

5. During the consultations under this Article, the Parties shall endeavor to make available personnel of their relevant agencies and organizations with expertise in the matter subject to the consultations.

6. The consultations under this Article shall be confidential and without prejudice to the rights of either Party in any further proceedings.

7. The consultations under this Article may be held in person or by any technological means available to the Parties upon agreement by the Parties. If the Parties agree to hold consultations in person, the consultations shall be held in a venue agreed upon by the Parties, or if there is no agreement on the venue, in the capital of the Party complained against.

あっせん、調停又は仲介

第十六・五条　あっせん、調停又は仲介

1　いずれの締約国も、あっせん、調停又は仲介をいつでも要請することができる。いずれの手続も、両締約国の合意により、いつでも開始することができるものとし、また、いずれかの締約国の要請により、いつでも終了することができる。

2　両締約国が合意する場合には、あっせん、調停又は仲介は、この章に定める仲裁裁判の進行中においても、継続することができる。

3　あっせん、調停又は仲介に係る手続及びこれらの手続において両締約国がとる立場は、秘密とされ、かつ、その後の手続においていずれの締約国の権利も害するものではない。

仲裁裁判所の設置

第十六・六条　仲裁裁判所の設置

1　申立国は、次のいずれかの場合には、被申立国に対して書面により仲裁裁判所の設置を要請することができる。ただし、申立国が、被申立国がこの協定に基づく義務の履行を怠った結果又は当該義務に反する措置をとった結果、この協定に基づいて直接又は間接に自国に与えられた利益が無効にされ、又は侵害されていると認めることを条件とする。

(a)　協議の要請が受領された日の後四十日以内に、又は緊急の場合（腐敗しやすい物品に関する場合等）には二十日以内に、被申立国が第十六・四条の規定による協議を開始しない場合

(b)　協議の要請が受領された日の後六十日以内に、又は緊急の場合（腐敗しやすい物品に関する場合等）には三十日以内に、両締約国が第十六・四条の規定による協議により紛争を解決することができない場合

Article 16.5　Good Offices, Conciliation or Mediation

1.　Good offices, conciliation or mediation may be requested at any time by either Party. They may begin at any time by agreement of the Parties, and be terminated at any time upon request of either Party.

2.　If the Parties agree, good offices, conciliation or mediation may continue while procedures of the arbitral tribunal provided for in this Chapter are in progress.

3.　Proceedings involving good offices, conciliation or mediation and positions taken by the Parties during these proceedings shall be confidential and without prejudice to the rights of either Party in any further proceedings.

Article 16.6　Establishment of Arbitral Tribunals

1.　The complaining Party may request in writing the establishment of an arbitral tribunal to the Party complained against if:

(a)　the Party complained against does not enter into consultations under Article 16.4 within 40 days, or within 20 days in cases of urgency, including those which concern perishable goods, after the date of receipt of the request for such consultations; or

(b)　the Parties fail to resolve the dispute through consultations under Article 16.4 within 60 days, or within 30 days in cases of urgency, including those which concern perishable goods, after the date of receipt of the request for such consultations,

2　この条の規定による仲裁裁判所の設置の要請には、次の事項を含む当該要請の理由を明記する。

(a)　違反があったとされるこの協定の規定その他適用可能な国際法の関連する規定を含む申立ての法的根拠

(b)　事実に係る根拠

仲裁裁判所の構成

第十六・七条　仲裁裁判所の構成

1　仲裁裁判所は、三人の仲裁人から成るものとし、当該仲裁人は、適切な技術的又は法的知見を有するべきである。

2　各締約国は、仲裁裁判所の設置の要請が受領された日の後三十日以内に一人の仲裁人を任命し（自国民を任命することができる。）、及び裁判長となる第三の仲裁人の候補者を三人まで提案する。第三の仲裁人は、いずれかの締約国の国民であってはならず、いずれかの締約国に日常の住居を有してはならず、いずれかの締約国により雇用されてはならず、及びいかなる資格においても対象となる紛争を取り扱ったことがあってはならない。

3　両締約国は、仲裁裁判所の設置の要請が受領された日の後四十五日以内に、2の規定に従って提案した候補者を考慮して、第三の仲裁人を合意により任命するよう努める。

provided that the complaining Party considers that any benefit accruing to it directly or indirectly under this Agreement is being nullified or impaired as a result of the failure of the Party complained against to carry out its obligations under this Agreement, or as a result of the application by the Party complained against of measures which are in conflict with its obligations under this Agreement.

2.　Any request to establish an arbitral tribunal in accordance with this Article shall identify the reasons for the request including:

(a)　the legal basis of the complaint including the provisions of this Agreement alleged to have been breached and any other relevant provisions of the applicable international law; and

(b)　the factual basis of the complaint.

Article 16.7
Composition of Arbitral Tribunals

1.　An arbitral tribunal shall comprise three arbitrators, who should have relevant technical or legal expertise.

2.　Each Party shall, within 30 days after the date of receipt of the request for the establishment of an arbitral tribunal, appoint one arbitrator who may be its national and propose up to three candidates to serve as the third arbitrator who shall be the chair of the arbitral tribunal. The third arbitrator shall not be a national of either Party, nor have his or her usual place of residence in either Party, nor be employed by either Party, nor have dealt with the dispute in any capacity.

3.　The Parties shall endeavor to agree on and appoint the third arbitrator within 45 days after the date of receipt of the request for the establishment of an arbitral tribunal, taking into account the candidates proposed in accordance with paragraph 2.

4　いずれかの締約国が2の規定により一人の仲裁人を任命しなかった場合又は両締約国が3の規定により第三の仲裁人について合意することができない場合には、いまだ任命されていない一人又は二人以上の仲裁人は、十日以内に、2の規定により提案された候補者の中からくじ引で選ばれる。

5　仲裁裁判所の設置の日は、裁判長が任命された日とする。

6　この条の規定により任命された仲裁人が辞任し、死亡し、又は職務を行うことができなくなった場合には、後任の仲裁人を最初の仲裁人の任命に係る規定と同様の方法で任命する。後任の仲裁人は、最初の仲裁人が有する全ての権限及び任務を有するものとする。仲裁裁判所が行う検討は、後任の仲裁人が任命される時まで停止されるものとする。

第十六・八条　仲裁裁判所の任務

1　前二条の規定により設置される仲裁裁判所は、次のことを任務とする。

(a)　自己に付託された問題の客観的な評価（問題の事実関係、この協定の適用の可能性及びこの協定との適合性に関するものを含む。）を行うこと。

(b)　両締約国と定期的に協議を行うこと（当該協議の機会は、両締約国に均等に与えるものとする。）及び両締約国が相互に満足すべき解決を図るための十分な機会を与えること。

(c)　この協定及び適用可能な国際法の規則に従って裁定を下すこと。

(d)　裁定に法及び事実に関する認定並びに当該認定の理由を含めること。

4.　If a Party has not appointed the one arbitrator in accordance with paragraph 2, or if the Parties fail to agree on the third arbitrator in accordance with paragraph 3, the arbitrator or arbitrators not yet appointed shall be chosen within 10 days by lot from the candidates proposed in accordance with paragraph 2.

5.　The date of the establishment of an arbitral tribunal shall be the date on which the chair is appointed.

6.　If an arbitrator appointed under this Article resigns, dies or otherwise becomes unable to act, a replacement arbitrator shall be appointed in the same manner as prescribed for the appointment of the original arbitrator. The replacement arbitrator shall have all the powers and duties of the original arbitrator. The work of the arbitral tribunal shall be suspended until the replacement arbitrator is appointed.

Article 16.8

Functions of Arbitral Tribunals

1.　The functions of the arbitral tribunal established in accordance with Articles 16.6 and 16.7 shall be to:

(a)　make an objective assessment of the matter before it, including an objective assessment of the facts of the case and the applicability of and conformity with this Agreement;

(b)　consult regularly with the Parties offering them equal opportunities for such consultations and provide adequate opportunities for the development of a mutually satisfactory resolution;

(c)　make its award in accordance with this Agreement and applicable rules of international law;

(d)　include in its award, its findings of law and fact, together with the reasons for the findings; and

(e) 締約国が要請する場合には、第十六・十一条の規定との関連において両締約国が考慮する裁定の実施方法（裁定の実施の期間を含む。）についての提案を裁定に添付すること。

2 仲裁裁判所は、必要かつ適当と認める関係情報の提供を両締約国に要請することができる。仲裁裁判所が必要かつ適当と認める情報の提供を要請する場合には、両締約国は、迅速かつ十分にこれに応ずるものとする。

3 仲裁裁判所は、いかなる関係者に対しても情報の提供を要請することができるものとし、また、問題の一定の側面についての意見を得るために専門家と協議することができる。仲裁裁判所は、いずれかの締約国が提起した科学上又は技術上の事項に関する事実に係る問題については、専門家に対して意見書の提出を要請することができる。

4 仲裁裁判所が3の規定により入手した情報については、両締約国による利用を可能としなければならない。

仲裁裁判手続

第十六・九条　仲裁裁判手続

1 仲裁裁判は、非公開とする。両締約国は、仲裁裁判所により出席するよう招請された場合に限り、その会合に出席する。

2 仲裁裁判手続の場所は、両締約国の合意により決定されるものとし、また、そのような決定が行われない場合には、仲裁裁判手続の第一回会合は被申立国の首都において行い、その後は両締約国において交互に行うものとする。

3 仲裁裁判所の評議及び仲裁裁判所に提出された文書は、秘密のものとして取り扱う。

(e) attach to its award suggested implementation options including suggested period of time for implementing the award, for the Parties to consider in conjunction with Article 16.11, if requested by either Party.

2. The arbitral tribunal may seek, from the Parties, such relevant information as it considers necessary and appropriate. The Parties shall respond promptly and fully to any request by the arbitral tribunal for such information as the arbitral tribunal considers necessary and appropriate.

3. The arbitral tribunal may seek information from any relevant source and may consult experts to obtain their opinion on certain aspects of the matter. With respect to factual issues concerning a scientific or other technical matter raised by a Party, the arbitral tribunal may request advisory reports in writing from experts.

4. Any information obtained by the arbitral tribunal in accordance with paragraph 3 shall be made available to the Parties.

Article 16.9
Proceedings of Arbitral Tribunals

1. The arbitral tribunal shall meet in closed session. The Parties shall be present at the meetings only when invited by the arbitral tribunal to appear before it.

2. The venue for the proceedings of the arbitral tribunal shall be decided by mutual consent of the Parties, failing which it shall alternate between the Parties with the first meeting of the arbitral tribunal proceedings to be held in the capital of the Party complained against.

3. The deliberations of the arbitral tribunal and the documents submitted to it shall be kept confidential.

4　3の規定にかかわらず、いずれの一方の締約国も、紛争に関する見解について公に表明することができる。ただし、他方の締約国が秘密であると指定して仲裁裁判所に提出した情報又は意見書については、これを秘密のものとして取り扱う。一方の締約国が秘密のものとして情報又は意見書を提出した場合には、他方の締約国は、当該情報又は意見書について公開し得る秘密でない要約を提出するよう要請することができる。そのような要請を受けた当該一方の締約国は、当該要請を受け入れ、そのような要約を提出するか、又は理由を示すことを必要とすることなく当該要請を拒否することができる。

5　両締約国は、仲裁裁判手続における表明、陳述又は反論の場に出席する機会を与えられる。一方の締約国が仲裁裁判所に提出した情報又は意見書（裁定案の説明部分に関する意見及び仲裁裁判所の質問に対する回答を含む。）については、他方の締約国による利用を可能としなければならない。

6　仲裁裁判所の裁定の起草は、両締約国の参加なしに行うものとする。

7　仲裁裁判所は、両締約国が裁定案（説明部分並びに仲裁裁判所の認定及び結論から成る。）を検討することができるようにするため、その設置の日の後百二十日以内に、又は緊急の場合（腐敗しやすい物品に関する場合等）には六十日以内に、裁定案を提示する。仲裁裁判所は、当該百二十日又は当該六十日の期間内に両締約国に対して裁定案を提示することができないと認める場合には、両締約国の同意を得て、当該期間を延長することができる。ただし、いかなる場合にも、仲裁裁判所の設置の日から両締約国への裁定案の提示の日までの期間は、百五十日を超えないものとする。締約国は、裁定案が提示された日の後三十日以内に、仲裁裁判所に対して当該裁定案についての意見を書面により提出することができる。

8　仲裁裁判所は、裁定案が提示された日の後四十五日以内に裁定を両締約国に示す。

4.　Notwithstanding paragraph 3, either Party may make public statements as to its views regarding the dispute, but shall treat as confidential, information and written submissions submitted by the other Party to the arbitral tribunal which that other Party has designated as confidential. Where a Party has provided information or written submissions designated as confidential, the other Party may request a non-confidential summary of the information or written submission which may be disclosed publicly. The Party to which such a request is made may agree to the request and submit such a summary, or refuse the request without needing to ascribe any reasons or justification.

5.　The Parties shall be given the opportunity to attend any of the presentations, statements or rebuttals in the proceedings. Any information or written submissions submitted by a Party to the arbitral tribunal, including any comments on the descriptive part of the draft award and responses to questions put by the arbitral tribunal, shall be made available to the other Party.

6.　The award of the arbitral tribunal shall be drafted without the presence of the Parties.

7.　The arbitral tribunal shall, within 120 days, or within 60 days in cases of urgency including those which concern perishable goods, after the date of its establishment, submit to the Parties its draft award, including both the descriptive part and its findings and conclusions, for the purposes of enabling the Parties to review it. When the arbitral tribunal considers that it cannot submit its draft award within the aforementioned 120 days or 60 days period, it may extend that period with the consent of the Parties. However, in no case should the period from the establishment of the arbitral tribunal to the submission of the draft award to the Parties exceed 150 days. Either Party may submit comments in writing to the arbitral tribunal on the draft award within 30 days after the date of submission of the draft award.

8.　The arbitral tribunal shall present its award to the Parties within 45 days after the date of submission of the draft award.

9　仲裁裁判所は、裁定その他の決定をコンセンサス方式によって行うよう努めるが、過半数による議決でこれを行うこともできる。

10　仲裁裁判所の裁定は、最終的なものであり、かつ、両締約国を拘束する。

9.　The arbitral tribunal shall attempt to make its decisions, including its award, by consensus, but may also make its decisions, including its award, by majority vote.

10.　The award of the arbitral tribunal shall be final and binding on the Parties.

仲裁裁判手続の終了

第十六・十条　仲裁裁判手続の終了

両締約国は、両締約国に対して裁定が下される前であればいつでも、裁判長に対して共同で通報することにより、仲裁裁判手続の終了について合意することができる。この場合には、裁判長は、遅滞なく当該仲裁裁判手続を終了する。

Article 16.10
Termination of the Proceedings

The Parties may agree to terminate the proceedings of the arbitral tribunal by jointly so notifying the chair of the arbitral tribunal at any time before the issuance of the award to the Parties, in which case the chair shall terminate the proceedings of the arbitral tribunal without delay.

裁定の実施

第十六・十一条　裁定の実施

1　両締約国が別段の合意をする場合を除くほか、被申立国は、第十六・八条及び第十六・九条の規定に従って下された仲裁裁判所の裁定を速やかに実施する。当該被申立国は、当該裁定を速やかに実施することができない場合には、当該裁定を妥当な期間内に実施する。

2　1に規定する妥当な期間は、適当な場合には仲裁裁判所の裁定に添付された当該裁定の実施の期間についての提案を考慮に入れ、両締約国の合意により決定される。両締約国が当該裁定が下された日の後四十五日以内に当該妥当な期間について合意することができない場合には、いずれの締約国も、その問題を仲裁裁判所に付託することができるものとし、当該仲裁裁判所は、当該妥当な期間を決定する。

3(a)　被申立国は、1に規定する妥当な期間内に裁定を実施することができないと認める場合には、相互に満足すべき代償その他の代替措置の提供を図るため、当該妥当な期間の満了までに申立国と協議を開始する。

Article 16.11
Implementation of Award

1.　Unless the Parties otherwise agree, the Party complained against shall promptly comply with the award of the arbitral tribunal issued in accordance with Articles 16.8 and 16.9. If this is not practicable, the Party complained against shall comply with the award within a reasonable period of time.

2.　The reasonable period of time referred to in paragraph 1 shall be mutually determined by the Parties, taking into account, where appropriate, the suggested period of time attached to the award by the arbitral tribunal. Where the Parties fail to agree on the reasonable period of time within 45 days after the date of issuance of the award of the arbitral tribunal, either Party may refer the matter to an arbitral tribunal, which shall determine the reasonable period of time.

3.　(a)　If the Party complained against considers it impracticable to comply with the award within the reasonable period of time, the Party complained against shall, no later than the expiry of that period, enter into consultations with the complaining Party, with a view to developing mutually satisfactory compensation or any alternative arrangement.

(b) 1に規定する妥当な期間の満了の日の後三十日以内に満足すべき代償その他の代替措置について合意されなかった場合には、申立国は、三十日の予告をもって通告を行った後、被申立国に対するこの協定に基づく譲許その他の義務の適用を停止することができる。

4 申立国は、被申立国が1に規定する妥当な期間内に裁定を実施していないと認める場合において、被申立国が3(a)の規定に基づく協議を開始しなかったときは、三十日の予告をもって通告を行った後、被申立国に対するこの協定に基づく譲許その他の義務の適用を停止することができる。

5 3及び4に規定する譲許その他の義務の適用の停止は、次のことを条件とする。

(a) 当該譲許その他の義務の適用の停止に関連する紛争について協議又は仲裁裁判手続が進行している間においては、行わないこと。

(b) 一時的なものであり、かつ、相互に満足すべき解決が両締約国間で得られ、又は裁定が実施された時に解除されること。

(c) 裁定が実施されないことによる無効化又は侵害の程度と同等の程度に限定されること。

(d) (c)に規定する無効化又は侵害に関連する分野と同一の分野に限定されること。もっとも、当該分野における譲許その他の義務の適用を停止することができず、又は効果的でない場合は、この限りでない。

(b) If no satisfactory compensation or any alternative arrangement has been agreed within 30 days after the date of expiry of the reasonable period of time, the complaining Party may suspend the application to the Party complained against of concessions or other obligations under this Agreement, after giving notification of such suspension 30 days in advance.

4. If the complaining Party considers that the Party complained against has failed to comply with the award within the reasonable period of time and if the Party complained against has not entered into consultations in accordance with subparagraph 3(a), the complaining Party may suspend the application to the Party complained against of concessions or other obligations under this Agreement, after giving notification of such suspension 30 days in advance.

5. The suspension of the application of concessions or other obligations under paragraph 3 or 4 shall:

(a) not be effected if, with respect to the dispute to which the suspension relates, consultations or proceedings before the arbitral tribunal are in progress;

(b) be temporary, and be discontinued when the Parties reach a mutually satisfactory resolution or where compliance with the award is effected;

(c) be restricted to the same level of nullification or impairment that is attributable to the failure to comply with the award; and

(d) be restricted to the same sector or sectors to which the nullification or impairment relates, unless it is not practicable or effective to suspend the application of concessions or other obligations in such sector or sectors.

6　被申立国は、申立国によるこの協定に基づく譲許その他の義務の適用の停止について3、4又は5に規定する条件が満たされていないと認める場合には、申立国に対して協議を要請することができる。申立国は、そのような要請を受領した日の後十日以内に協議を開始する。そのような要請が受領された日の後三十日以内に両締約国が問題を解決することができない場合には、被申立国は、その問題を仲裁裁判所に付託することができるものとし、当該仲裁裁判所は、当該条件が満たされているか否かを決定する。

7　この条の規定を適用するために設置される仲裁裁判所は、できる限り、裁定の対象となった問題を取り扱った仲裁裁判所の仲裁人により構成する。これが可能でない場合には、この条の規定を適用するために設置される仲裁裁判所の仲裁人は、第十六・七条2から4までの規定に従って任命する。両締約国が異なる期間について合意しない限り、この条の規定により設置される仲裁裁判所は、問題が付託された日の後六十日以内に決定を行う。当該決定は、最終的なものであり、かつ、両締約国を拘束する。

期間の変更

第十六・十二条　期間の変更

この章に定めるいかなる期間も、特定の紛争に関し、両締約国の相互の同意により変更することができる。

費用

第十六・十三条　費用

各締約国は、自国が任命した仲裁人に係る費用及び自国が仲裁裁判手続に参加する費用を負担する。両締約国が別段の合意をする場合を除くほか、仲裁裁判所のその他の費用は、両締約国が均等に負担する。

6.　If the Party complained against considers that the requirements for the suspension of the application of concessions or other obligations under this Agreement by the complaining Party set out in paragraph 3, 4 or 5 have not been met, it may request consultations with the complaining Party. The complaining Party shall enter into consultations within 10 days after the date of receipt of the request. If the Parties fail to resolve the matter within 30 days after the date of receipt of the request for consultations in accordance with this paragraph, the Party complained against may refer the matter to an arbitral tribunal, which then shall determine whether the said requirements have been met.

7.　The arbitral tribunal that is established for the purposes of this Article shall, whenever possible, have as its arbitrators, the arbitrators of the original arbitral tribunal. If this is not possible, then the arbitrators to the arbitral tribunal that is established for the purposes of this Article shall be appointed in accordance with paragraphs 2, 3 and 4 of Article 16.7. Unless the Parties agree on a different period, the arbitral tribunal established under this Article shall make its determinations within 60 days after the date when the matter is referred to it. Such determinations shall be final and binding on the Parties.

Article 16.12
Modification of Time Periods

Any time period provided for in this Chapter may be modified for a particular dispute by mutual consent of the Parties.

Article 16.13
Expenses

Each Party shall bear the costs of the arbitrator appointed by it and its representation in the proceedings of the arbitral tribunal. The other costs of the arbitral tribunal shall be borne by the Parties in equal shares, unless the Parties otherwise agree.

言　語

第十六・十四条　言語

全ての仲裁裁判手続並びに仲裁裁判所に提出される全ての文書及び情報は、英語によるものとする。

Article 16.14
Language

All proceedings of the arbitral tribunal and all documents and information submitted to the arbitral tribunal shall be in the English language.

第十七章　最終規定

目次及び見出し

第十七・一条　目次及び見出し

この協定の目次並びにこの協定中の章、節及び条の見出しは、引用上の便宜のためにのみ付されたものであって、この協定の解釈に影響を及ぼすものではない。

附属書及び注釈

第十七・二条　附属書及び注釈

この協定の附属書及びこの協定中の注釈は、この協定の不可分の一部を成す。

改正

第十七・三条　改正

1　この協定は、両締約国間の書面による合意により改正することができる。

2　1に規定する改正は、両締約国によりそれぞれの国内法上の手続に従って承認されなければならず、その効力発生に必要なそれぞれの国内法上の手続が完了した旨を相互に通告する外交上の公文を両締約国政府が交換することにより、両締約国が合意した日に効力を生ずる。

3　2の規定にかかわらず、次に掲げるもののみについての改正は、外交上の公文を両締約国政府が交換することにより行うことができる。

(a)　附属書一（ただし、統一システムの改正に伴う改正であって、附属書一の規定に従って一方の締約国により他方の締約国の原産品に適用される関税率の変更を伴わないものに限る。）

(b)　附属書二

Chapter 17
Final Provisions

Table of Contents and Headings

Article 17.1
Table of Contents and Headings

The table of contents and headings of the Chapters, Sections and Articles of this Agreement are inserted for convenience of reference only and shall not affect the interpretation of this Agreement.

Annexes and Notes

Article 17.2
Annexes and Notes

The Annexes and Notes to this Agreement shall form an integral part of this Agreement.

Amendment

Article 17.3
Amendment

1.　This Agreement may be amended by written agreement between the Parties.

2.　Such amendment shall be approved by the Parties in accordance with their respective legal procedures, and shall enter into force on the date to be agreed upon by the Parties and by means of diplomatic notes exchanged between the Governments of the Parties informing each other that their respective legal procedures necessary for its entry into force have been completed.

3.　Notwithstanding paragraph 2, amendments related only to the following may be made by diplomatic notes exchanged between the Governments of the Parties:

(a)　Annex 1, provided that the amendments are made in accordance with the amendment of the Harmonized System, and include no change on the rates of customs duty to be applied by a Party to the originating goods of the other Party in accordance with Annex 1;

(b)　Annex 2; and

効力発生

(c) 附属書三

第十七・四条　効力発生

この協定は、この協定の効力発生に必要なそれぞれの国内法上の手続が完了した旨を通告する外交上の公文を両締約国政府が交換する日の後三十日目の日に効力を生ずる。この協定は、次条の規定に基づいて終了しない限り、効力を有する。

終了

第十七・五条　終了

いずれの一方の締約国も、外交上の経路を通じて一年前に他方の締約国に対して書面による通告を行うことにより、この協定を終了させることができる。

正文

第十七・六条　正文

1　この協定は、日本語、モンゴル語及び英語をひとしく正文とする。

2　1の規定にかかわらず、

(a) (i) 附属書一第二編は、ひとしく正文である日本語及び英語により作成される。

(ii) 附属書一第三編は、ひとしく正文であるモンゴル語及び英語により作成される。

(b) (i) 附属書六第一編A及び第二編は、ひとしく正文である日本語及び英語により作成される。

(ii) 附属書六第一編Bは、ひとしく正文であるモンゴル語及び英語により作成される。

(c) Annex 3.

Article 17.4
Entry into Force

This Agreement shall enter into force on the thirtieth day after the date on which the Governments of the Parties exchange diplomatic notes informing each other that their respective legal procedures necessary for entry into force of this Agreement have been completed. It shall remain in force unless terminated as provided for in Article 17.5.

Article 17.5
Termination

Either Party may terminate this Agreement by giving one year's advance notice in writing through the diplomatic channel to the other Party.

Article 17.6
Authentic Texts

1. The texts of this Agreement in the Japanese, Mongolian and English languages shall be equally authentic.

2. Notwithstanding paragraph 1:

(a) (i) Part 2 of Annex 1 is in the Japanese and English languages, such texts being equally authentic; and

(ii) Part 3 of Annex 1 is in the Mongolian and English languages, such texts being equally authentic;

(b) (i) Part 1A and Part 2 of Annex 6 are in the Japanese and English languages, such texts being equally authentic; and

(ii) Part 1B of Annex 6 is in the Mongolian and English languages, such texts being equally authentic;

(c) (i) 附属書七第一編は、ひとしく正文である日本語及び英語により作成される。

(ii) 附属書七第二編は、ひとしく正文であるモンゴル語及び英語により作成される。

(d) (i) 附属書八第一編及び附属書九第一編は、ひとしく正文である日本語及び英語により作成される。

(ii) 附属書八第二編及び附属書九第二編は、ひとしく正文であるモンゴル語及び英語により作成される。

3 正文の間に相違がある場合には、英語の本文による。

以上の証拠として、下名は、各自の政府から正当に委任を受けてこの協定に署名した。

二千十五年二月十日に東京で、日本語、モンゴル語及び英語により本書二通を作成した。

日本国のために

安倍晋三

モンゴル国のために

チメド・サイハンビレグ

末文

(c) (i) Part 1 of Annex 7 is in the Japanese and English languages, such texts being equally authentic; and

(ii) Part 2 of Annex 7 is in the Mongolian and English languages, such texts being equally authentic; and

(d) (i) Part 1 of Annex 8 and Part 1 of Annex 9 are in the Japanese and English languages, such texts being equally authentic; and

(ii) Part 2 of Annex 8 and Part 2 of Annex 9 are in the Mongolian and English languages, such texts being equally authentic.

3. In the event of any divergence among the texts, the English text shall prevail.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have signed this Agreement.

DONE at Tokyo on this tenth day of February in the year 2015 in duplicate in the Japanese, Mongolian and English languages.

For Japan:

安倍晋三

For Mongolia:

Chimed Saikhanbileg

附属書一（第二章関係）

第二・四条の規定に関する表

附属書一（第二章関係）　第二・四条の規定に関する表

第一編　一般的注釈

1　第二・四条の規定の適用に当たっては、次編第二節及び第三編第二節の各締約国の表の2欄に掲げる品目について、それぞれの表の4欄に掲げる次の区分及びそれぞれの表の5欄の注釈に定める条件を適用する。

(a)　表の4欄に「A」を掲げた品目に分類される原産品の関税については、完全に撤廃し、当該原産品は、この協定の効力発生の日に無税とする。

(b)　表の4欄に「B3」を掲げた品目に分類される原産品の関税については、この協定の効力発生の日から行われる基準税率から無税までの四回の毎年均等な引下げにより、撤廃する。

(c)　表の4欄に「B5」を掲げた品目に分類される原産品の関税については、この協定の効力発生の日から行われる基準税率から無税までの六回の毎年均等な引下げにより、撤廃する。

(d)　表の4欄に「B7」を掲げた品目に分類される原産品の関税については、この協定の効力発生の日から行われる基準税率から無税までの八回の毎年均等な引下げにより、撤廃する。

(e)　表の4欄に「B10」を掲げた品目に分類される原産品の関税については、この協定の効力発生の日から行われる基準税率から無税までの十一回の毎年均等な引下げにより、撤廃する。

Annex 1
referred to in Chapter 2
Schedules in relation to Article 2.4

Part 1
General Notes

1.　For the purposes of Article 2.4, the following categories indicated in Column 4 and applicable terms and conditions set out in the notes indicated in Column 5 in each Party's Schedule, in Section 2 of Part 2 and Section 2 of Part 3, shall apply:

(a)　customs duties on originating goods classified under the tariff lines indicated with "A" shall be eliminated entirely, and such goods shall be duty free on the date of entry into force of this Agreement;

(b)　customs duties on originating goods classified under the tariff lines indicated with "B3" shall be eliminated, from the Base Rate to free, in four equal annual instalments beginning on the date of entry into force of this Agreement;

(c)　customs duties on originating goods classified under the tariff lines indicated with "B5" shall be eliminated, from the Base Rate to free, in six equal annual instalments beginning on the date of entry into force of this Agreement;

(d)　customs duties on originating goods classified under the tariff lines indicated with "B7" shall be eliminated, from the Base Rate to free, in eight equal annual instalments beginning on the date of entry into force of this Agreement;

(e)　customs duties on originating goods classified under the tariff lines indicated with "B10" shall be eliminated, from the Base Rate to free, in 11 equal annual instalments beginning on the date of entry into force of this Agreement;

(f) 表の４欄に「Ｂ10＊」を掲げた品目に分類される原産品の関税については、十一年目の初日に、基準税率から無税までの引下げにより撤廃する。

(g) 表の４欄に「Ｂ15」を掲げた品目に分類される原産品の関税については、この協定の効力発生の日から行われる基準税率から無税までの十六回の毎年均等な引下げにより、撤廃する。

(h) 表の４欄に「Ｂ20」を掲げた品目に分類される原産品の関税については、この協定の効力発生の日から行われる基準税率から無税までの二十一回の毎年均等な引下げにより、撤廃する。

(i) 表の４欄に「Ｐ」を掲げた品目に分類される原産品の関税については、表の５欄の注釈に定める条件に従って削減する。

(j) 表の４欄に「Ｑ」を掲げた品目に分類される原産品の関税については、表の５欄の注釈に定める条件に従う。

(k) 表の４欄に「Ｒ」を掲げた品目に分類される原産品は、(a)から(j)までに規定する関税に係る約束の対象から除外され、当該原産品の関税については、表の５欄の注釈に定める条件に従って交渉する。

(l) 表の４欄に「Ｘ」を掲げた品目に分類される原産品は、(a)から(k)までに規定する関税に係る約束の対象から除外される。

(f) customs duties on originating goods classified under the tariff lines indicated with "B10*" shall be eliminated, from the Base Rate to free, effective on the first day of the 11th year;

(g) customs duties on originating goods classified under the tariff lines indicated with "B15" shall be eliminated, from the Base Rate to free, in 16 equal annual instalments beginning on the date of entry into force of this Agreement;

(h) customs duties on originating goods classified under the tariff lines indicated with "B20" shall be eliminated, from the Base Rate to free, in 21 equal annual instalments beginning on the date of entry into force of this Agreement;

(i) customs duties on originating goods classified under the tariff lines indicated with "P" shall be reduced in accordance with the terms and conditions set out in the notes indicated in Column 5 in each Party's Schedule;

(j) customs duties on originating goods classified under the tariff lines indicated with "Q" shall be as provided for in the terms and conditions set out in the notes indicated in Column 5 in each Party's Schedule;

(k) originating goods classified under the tariff lines indicated with "R" shall be excluded from any tariff commitment referred to in subparagraphs (a) through (j), and the customs duties on those originating goods shall be subject to negotiations provided for in the terms and conditions set out in the notes indicated in Column 5 in each Party's Schedule; and

(l) originating goods classified under the tariff lines indicated with "X" shall be excluded from any tariff commitment referred to in subparagraphs (a) through (k).

2　この附属書に別段の定めがある場合を除くほか、この附属書に従って行われる関税の撤廃又は引下げについては、従価税の場合には、〇・一パーセント未満の端数は、これを四捨五入し（〇・〇五パーセントは、〇・一パーセントとする。）、従量税の場合には、各締約国の公式貨幣単位の〇・〇一未満の端数は、これを四捨五入する（〇・〇〇五は、〇・〇一とする。）。

3　この附属書における記載は、二千十二年一月一日に改正された統一システムに従ったものである。

4　この附属書の適用上、「基準税率」とは、各締約国の表の3欄に定める税率であって、関税の撤廃又は引下げの開始点となるものをいう。

5　関税の毎年均等な引下げの実施に当たっては、次の規定を適用する。

(a)　一年目の引下げは、この協定の効力発生の日に行う。

(b)　その後の毎年の引下げは、毎年四月一日に行う。

6　この附属書の適用上、「年」とは、一年目については、この協定の効力発生の日からその後の最初の三月三十一日までをいい、その後の各年については、当該各年の四月一日に開始する十二箇月の期間をいう。

2.　Unless otherwise provided for in this Annex, for the purposes of the elimination or reduction of customs duties in accordance with this Annex, in the case of *ad valorem* duties any fraction less than 0.1 of a percentage point shall be rounded to the nearest one decimal place (in the case of 0.05 percent, the fraction is rounded to 0.1 percent), and in the case of specific duties any fraction smaller than 0.01 of the official monetary unit of each Party shall be rounded to the nearest two decimal places (in the case of 0.005, the fraction is rounded to 0.01).

3.　This Annex is made based on the Harmonized System, as amended on January 1, 2012.

4.　For the purposes of this Annex, the term "Base Rate", as specified in Column 3 of each Party's Schedule means the starting point of elimination or reduction of customs duties.

5.　For the purposes of implementing equal annual instalments, the following shall apply:

(a)　the reduction for the first year shall take place on the date of entry into force of this Agreement; and

(b)　the subsequent annual reductions shall take place on April 1 of each following year.

6.　For the purposes of this Annex, the term "year" means, with respect to the first year, the period from the date of entry into force of this Agreement until the following March 31 and, with respect to each subsequent year, the twelve-month period which starts on April 1 of that year.

第二編

第一節　日本国の表についての注釈

1　次の(1)から(16)までに規定する条件は、次節の表の5欄にこれらの番号を掲げた品目に分類される原産品について適用する。

(1)　関税率については、この協定の効力発生の日から行われる一キログラムにつき十三円二十銭から一キログラムにつき十一円八十八銭までの六回の毎年均等な引下げにより、削減する。

(2)　関税率については、この協定の効力発生の日から行われる一キログラムにつき八円五十銭から一キログラムにつき三円七十八銭までの六回の毎年均等な引下げにより、削減する。

(3)　関税率については、この協定の効力発生の日から行われる二十九・八パーセントから二十五パーセントまでの六回の毎年均等な引下げにより、削減する。

(4)　関税率については、この協定の効力発生の日から行われる一キログラムにつき二十四円から一キログラムにつき十二円までの十一回の毎年均等な引下げにより、削減する。

(5)　関税率については、この協定の効力発生の日から行われる十八パーセントから十パーセントまでの六回の毎年均等な引下げにより、削減する。

(6)　関税率については、この協定の効力発生の日から行われる二十四パーセントから十五パーセントまでの十一回の毎年均等な引下げにより、削減する。

(7)　関税率については、この協定の効力発生の日から行われる二十三・八パーセントから十九パーセントまでの六回の毎年均等な引下げにより、削減する。

Part 2

Section 1

Notes for Schedule of Japan

1.　The terms and conditions in the following notes indicated with (1) through (16) shall apply to originating goods with the corresponding number in Column 5 of Section 2.

(1)　The rate of customs duty shall be reduced, from 13.20 yen per kilogram to 11.88 yen per kilogram, in six equal annual instalments beginning on the date of entry into force of this Agreement.

(2)　The rate of customs duty shall be reduced, from 8.50 yen per kilogram to 3.78 yen per kilogram, in six equal annual instalments beginning on the date of entry into force of this Agreement.

(3)　The rate of customs duty shall be reduced, from 29.8 percent to 25 percent, in six equal annual instalments beginning on the date of entry into force of this Agreement.

(4)　The rate of customs duty shall be reduced, from 24 yen per kilogram to 12 yen per kilogram, in 11 equal annual instalments beginning on the date of entry into force of this Agreement.

(5)　The rate of customs duty shall be reduced, from 18 percent to 10 percent, in six equal annual instalments beginning on the date of entry into force of this Agreement.

(6)　The rate of customs duty shall be reduced, from 24 percent to 15 percent, in 11 equal annual instalments beginning on the date of entry into force of this Agreement.

(7)　The rate of customs duty shall be reduced, from 23.8 percent to 19 percent, in six equal annual instalments beginning on the date of entry into force of this Agreement.

(8) 関税率については、この協定の効力発生の日から行われる二十一・三パーセントから十七パーセントまでの六回の毎年均等な引下げにより、削減する。

(9)
(a) 関税割当ては、次の規定に従って行う。

(i) 合計割当数量は、各年につき一メートル・トンとする。

(ii) 枠内税率は、無税とする。

(iii) (i)及び(ii)の規定の適用上、関税割当ては、それぞれの輸出について輸出締約国が発給する証明書に基づき輸入締約国が発給する関税割当ての証明書により行う。

(b) 表の5欄に「(9)」を掲げた品目に分類される原産品については、この附属書に基づく関税上の特恵待遇を受けるために品目証明書を付するものとする。

(c) 両締約国は、第二・四条2の規定に従い、五年目において、市場アクセスの条件の改善その他の事項について交渉するものとし、表の5欄に「(9)」を掲げた品目に分類される原産品の輸入量が一メートル・トンを超えた年の翌年において、その後の合計割当数量について交渉する。

(d) 表の5欄に「(9)」を掲げた品目に分類される原産品のうち、関税割当てに基づいて輸入される原産品以外のものは、前編1(a)から(k)までに規定する関税に係る約束の対象から除外される。

(8) The rate of customs duty shall be reduced, from 21.3 percent to 17 percent, in six equal annual instalments beginning on the date of entry into force of this Agreement.

(9)
(a) A tariff rate quota shall be applied in accordance with the following:

(i) the aggregate quota quantity for each year shall be one metric ton;

(ii) the in-quota rate of customs duty on the originating goods shall be free; and

(iii) for the purposes of subparagraphs (i) and (ii), the tariff rate quota shall be implemented through a certificate of tariff rate quota issued by the importing Party on the basis of the certificate issued by the exporting Party for each export.

(b) The originating goods classified under the tariff lines indicated with "(9)" shall be accompanied by a certificate of a good for the preferential tariff treatment in accordance with this Annex.

(c) In accordance with paragraph 2 of Article 2.4, the Parties shall negotiate on issues such as improving market access conditions in the fifth year and, in the year following a year when the imported amount of the originating goods classified under the tariff lines indicated with "(9)" exceeds one metric ton, shall negotiate on the aggregate quota quantity thereafter.

(d) The originating goods classified under the tariff lines indicated with "(9)" other than those imported under the tariff rate quota shall be excluded from any tariff commitment referred to in subparagraphs 1(a) through (k) of Part 1.

(10) (a) 関税割当ては、次の規定に従って行う。

(i) 合計割当数量は、各年につき一メートル・トンとする。

(ii) 枠内税率は、無税とする。

(iii) (i)及び(ii)の規定の適用上、関税割当ては、それぞれの輸出について輸出締約国が発給する証明書に基づき輸入締約国が発給する関税割当ての証明書により行う。

(b) 両締約国は、第二・四条2の規定に従い、五年目において、市場アクセスの条件の改善その他の事項について交渉するものとし、表の5欄に「(10)」を掲げた品目に分類される原産品の輸入量が一メートル・トンを超えた年の翌年において、その後の合計割当数量について交渉する。

(c) 表の5欄に「(10)」を掲げた品目に分類される原産品のうち、関税割当てに基づいて輸入される原産品以外のものは、前編1(a)から(k)までに規定する関税に係る約束の対象から除外される。

(11) (a) 関税割当ては、次の規定に従って行う。

(i) 合計割当数量は、各年につき次のとおりとする。

(A) 一年目については、一メートル・トン

(B) 二年目については、一・一メートル・トン

(10) (a) A tariff rate quota shall be applied in accordance with the following:

(i) the aggregate quota quantity for each year shall be one metric ton;

(ii) the in-quota rate of customs duty on the originating goods shall be free; and

(iii) for the purposes of subparagraphs (i) and (ii), the tariff rate quota shall be implemented through a certificate of tariff rate quota issued by the importing Party on the basis of the certificate issued by the exporting Party for each export.

(b) In accordance with paragraph 2 of Article 2.4, the Parties shall negotiate on issues such as improving market access conditions in the fifth year and, in the year following a year when the imported amount of the originating goods classified under the tariff line indicated with "(10)" exceeds one metric ton, shall negotiate on the aggregate quota quantity thereafter.

(c) The originating goods classified under the tariff line indicated with "(10)" other than those imported under the tariff rate quota shall be excluded from any tariff commitment referred to in subparagraphs 1(a) through (k) of Part 1.

(11) (a) A tariff rate quota shall be applied in accordance with the following:

(i) the aggregate quota quantity for each year shall be as follows:

(A) one metric ton for the first year;

(B) 1.1 metric tons for the second year;

(C) 三年目については、一・二メートル・トン

(D) 四年目については、一・三メートル・トン

(E) 五年目については、一・四メートル・トン

(F) 六年目及びそれ以降の各年については、一・五メートル・トン

(ii) 枠内税率は、十二・八パーセントとする。

(iii) (i)及び(ii)の規定の適用上、関税割当ては、それぞれの輸出について輸出締約国が発給する証明書に基づき輸入締約国が発給する関税割当ての証明書により行う。

(b) 両締約国は、第二・四条2の規定に従い、五年目において、市場アクセスの条件の改善その他の事項について交渉する。

(c) 表の5欄に「(11)」を掲げた品目に分類される原産品のうち、関税割当てに基づいて輸入される原産品以外のものは、前編1(a)から(k)までに規定する関税に係る約束の対象から除外される。

(12) (a) 関税割当ては、次の規定に従って行う。

(i) 合計割当数量は、各年につき次のとおりとする。

(A) 一年目については、六十メートル・トン

(B) 二年目については、八十八メートル・トン

(C) 1.2 metric tons for the third year;

(D) 1.3 metric tons for the fourth year;

(E) 1.4 metric tons for the fifth year; and

(F) 1.5 metric tons for the sixth year and for each subsequent year;

(ii) the in-quota rate of customs duty on the originating goods shall be 12.8 percent; and

(iii) for the purposes of subparagraphs (i) and (ii), the tariff rate quota shall be implemented through a certificate of tariff rate quota issued by the importing Party on the basis of the certificate issued by the exporting Party for each export.

(b) In accordance with paragraph 2 of Article 2.4, the Parties shall negotiate, in the fifth year, on issues such as improving market access conditions.

(c) The originating goods classified under the tariff line indicated with "(11)" other than those imported under the tariff rate quota shall be excluded from any tariff commitment referred to in subparagraphs 1(a) through (k) of Part 1.

(12) (a) A tariff rate quota shall be applied in accordance with the following:

(i) the aggregate quota quantity for each year shall be as follows:

(A) 60 metric tons for the first year;

(B) 88 metric tons for the second year;

(C) 三年目については、百十六メートル・トン

(D) 四年目については、百四十四メートル・トン

(E) 五年目については、百七十二メートル・トン

(F) 六年目及びそれ以降の各年については、二百メートル・トン

(ii) 枠内税率は、次のとおりとする。

(A) 表の2欄に一個の星印（＊）を付した品目に分類される原産品については、十七パーセントとする。

(B) 表の2欄に二個の星印（＊＊）を付した品目に分類される原産品については、二十パーセントとする。

(C) 表の2欄に三個の星印（＊＊＊）を付した品目に分類される原産品については、八パーセントとする。

(D) 表の2欄に四個の星印（＊＊＊＊）を付した品目に分類される原産品については、三十六パーセントとする。

(E) 表の2欄に五個の星印（＊＊＊＊＊）を付した品目に分類される原産品については、四十パーセントとする。

(C) 116 metric tons for the third year;

(D) 144 metric tons for the fourth year;

(E) 172 metric tons for the fifth year; and

(F) 200 metric tons for the sixth year and for each subsequent year;

(ii) the in-quota rate of customs duty on the originating goods shall be as follows:

(A) the in-quota rate of customs duty on the originating goods indicated with one asterisk ("*") in Column 2 shall be 17 percent;

(B) the in-quota rate of customs duty on the originating goods indicated with two asterisks ("**") in Column 2 shall be 20 percent;

(C) the in-quota rate of customs duty on the originating goods indicated with three asterisks ("***") in Column 2 shall be 8 percent;

(D) the in-quota rate of customs duty on the originating goods indicated with four asterisks ("****") in Column 2 shall be 36 percent; and

(E) the in-quota rate of customs duty on the originating goods indicated with five asterisks ("*****") in Column 2 shall be 40 percent; and

(iii) (i)及び(ii)の規定の適用上、関税割当ては、それぞれの輸出について輸出締約国が発給する証明書に基づき輸入締約国が発給する関税割当ての証明書により行う。

(b) 両締約国は、第二・四条2の規定に従い、五年目又は日本国政府がモンゴル国政府による申請を受け、偶蹄類の肉及び肉製品の加熱処理を行うモンゴル国の施設を日本国への輸出のための当該加熱処理を行う資格を有するものとして現地検査を含む必要な手続により指定した年のいずれか早い年において、市場アクセスの条件の改善その他の事項について交渉する。

(c) 表の5欄に「(12)」を掲げた品目に分類される原産品のうち、関税割当てに基づいて輸入される原産品以外のものは、前編1(a)から(k)までに規定する関税に係る約束の対象から除外される。

(13) (a) 関税割当ては、次の規定に従って行う。

(i) 合計割当数量は、各年につき一メートル・トンとする。

(ii) 枠内税率は、無税とする。

(iii) (i)及び(ii)の規定の適用上、関税割当ては、それぞれの輸出について輸出締約国が発給する証明書に基づき輸入締約国が発給する関税割当ての証明書により行う。

(iii) for the purposes of subparagraphs (i) and (ii), the tariff rate quota shall be implemented through a certificate of tariff rate quota issued by the importing Party on the basis of the certificate issued by the exporting Party for each export.

(b) In accordance with paragraph 2 of Article 2.4, the Parties shall negotiate on issues such as improving market access conditions, in the fifth year or the year when the Government of Japan designates, upon receiving an application by the Government of Mongolia, Mongolian heat-processing facilities of meat derived from cloven-hoofed animals and its products as the facilities which are eligible to conduct heat-processing of such meat and its products for exportation to Japan through necessary procedures including on-site inspection, whichever comes first.

(c) The originating goods classified under the tariff lines indicated with "(12)" other than those imported under the tariff rate quota shall be excluded from any tariff commitment referred to in subparagraphs 1(a) through (k) of Part 1.

(13) (a) A tariff rate quota shall be applied in accordance with the following:

(i) the aggregate quota quantity for each year shall be one metric ton;

(ii) the in-quota rate of customs duty on the originating goods shall be free; and

(iii) for the purposes of subparagraphs (i) and (ii), the tariff rate quota shall be implemented through a certificate of tariff rate quota issued by the importing Party on the basis of the certificate issued by the exporting Party for each export.

(b) 表の5欄に「(13)」を掲げた品目に分類される原産品については、この附属書に基づく関税上の特恵待遇を受けるために品目証明書を付するものとする。

(c) 両締約国は、第二・四条2の規定に従い、五年目において、市場アクセスの条件の改善その他の事項について交渉するものとし、表の5欄に「(13)」を掲げた品目に分類される原産品の輸入量が一メートル・トンを超えた年の翌年において、その後の合計割当数量について交渉する。

(d) 表の5欄に「(13)」を掲げた品目に分類される原産品のうち、関税割当てに基づいて輸入される原産品以外のものは、前編1(a)から(k)までに規定する関税に係る約束の対象から除外される。

(14) 両締約国は、第二・四条2の規定に従い、五年目において、市場アクセスの条件の改善その他の事項について交渉する。

(15) 両締約国は、第二・四条2の規定に従い、五年目又はモンゴル国若しくはその一部が国際獣疫事務局により口蹄疫の清浄国若しくは清浄地域として公に認定された後に日本国政府が行う危険性の評価に基づいて両締約国がモンゴル国からの偶蹄類の肉及び肉製品の輸入が疾病をもたらすおそれがないと合意した年のいずれか早い年において、市場アクセスの条件の改善その他の事項について交渉する。

(16) 表の5欄に「(16)」を掲げた品目に分類される原産品については、この附属書に基づく関税上の特恵待遇を受けるために品目証明書を付するものとする。

(b) The originating goods classified under the tariff lines indicated with "(13)" shall be accompanied by a certificate of a good for the preferential tariff treatment in accordance with this Annex.

(c) In accordance with paragraph 2 of Article 2.4, the Parties shall negotiate on issues such as improving market access conditions in the fifth year and, in the year following a year when the imported amount of the originating goods classified under the tariff lines indicated with "(13)" exceeds one metric ton, shall negotiate on the aggregate quota quantity thereafter.

(d) The originating goods classified under the tariff lines indicated with "(13)" other than those imported under the tariff rate quota shall be excluded from any tariff commitment referred to in subparagraphs 1(a) through (k) of Part 1.

(14) In accordance with paragraph 2 of Article 2.4, the Parties shall negotiate, in the fifth year, on issues such as improving market access conditions.

(15) In accordance with paragraph 2 of Article 2.4, the Parties shall negotiate on issues such as improving market access conditions, in the fifth year or the year when the Parties agree, after Mongolia or a part of it is officially recognized by the International Office of Epizootics as a Foot and Mouth Disease free country or zone respectively and based on the risk assessment conducted by the Government of Japan, that the import of meat derived from cloven-hoofed animals and its products from Mongolia involves no disease risk, whichever comes first.

(16) The originating goods classified under the tariff line indicated with "(16)" shall be accompanied by a certificate of a good for the preferential tariff treatment in accordance with this Annex.

2　前編2の規定は、統一システムの第〇七〇三・一〇号、第七四〇三・一一号、第七四〇三・一二号、第七四〇三・一三号、第七四〇三・一九号、第七八〇一・一〇号、第七九〇一・一一号及び第七九〇一・一二号に分類される原産品について課される関税であって、次節の表の3欄に定める特定の額と課税価格との差額を用いて算定されるものについては、適用しない。

3　関税割当ての実施に当たっては、一年目が十二箇月未満の場合には、この節に規定する一年目の合計割当数量は、一年目の残余の完全な月数に比例する数量に減ずる。この3の規定の適用上、この節の関連する規定に特定する単位が適用されることを条件として、一・〇未満の端数は、これを四捨五入する（〇・五は、一・〇とする。）。

4　この節の規定に基づく関税割当ての実施及び品目証明書の運用に当たっては、手続規則において詳細な規則を定めるものとする。

2.　Paragraph 2 of Part 1 shall not be applied to the case of customs duties on originating goods classified in HS 0703.10, 7403.11, 7403.12, 7403.13, 7403.19, 7801.10, 7901.11 and 7901.12, derived from the difference between the value for customs duty and the value specified in Column 3 of Section 2.

3.　For the purposes of implementing tariff rate quota, where the first year is less than 12 months, the aggregate quota quantity for the first year set out in this Section shall be reduced to a part of the aggregate quota quantity that is proportional to the number of complete months remaining in the first year. For the purposes of this note, any fraction of less than 1.0 shall be rounded to the nearest whole number (in the case of 0.5, the fraction is rounded to 1.0), provided that the unit specified in relevant notes in this Section shall apply.

4.　For the purposes of implementing tariff rate quota and certificate of a good under this Section, the detailed regulations will be provided for in the Operational Procedures.

第二節　日本国の表

1	2	3	4	5
関税率表番号	品名	基準税率	区分	注釈
第一類	動物（生きているものに限る。）			
〇一・〇一	馬、ろ馬、らば及びヒニー（生きているものに限る。）			
	馬			
〇一〇一・一一一	純粋種の繁殖用のもの			
	サラブレッド種、サラブレッド系種、アラブ種、アングロアラブ種又はアラブ系種の馬（以下この表において「軽種馬」という。）以外のものである旨が政令で定めるところにより証明されたもの		A	
	その他のもの			
	軽種馬（競馬の競走用以外の用途に供するものであり、かつ、妊娠していないものである旨が政令で定めるところにより証明されたものに限る。）		A	
	その他のもの		X	
〇一〇一・一九	その他のもの			
	軽種馬以外のものである旨が政令で定めるところにより証明されたもの		A	
	その他のもの			
	軽種馬（競馬の競走用以外の用途に供するものであり、かつ、妊娠していないものである旨が政令で定めるところにより証明されたものに限る。）		A	
	その他のもの		X	
〇一〇一・二〇	ろ馬		A	
〇一〇一・九〇	その他のもの		A	
〇一・〇二	牛（生きているものに限る。）			
	家畜のもの			
〇一〇二・一一	純粋種の繁殖用のもの		A	
〇一〇二・一九	その他のもの		X	
	水牛			
〇一〇二・二一	純粋種の繁殖用のもの		A	
〇一〇二・二九	その他のもの		A	

Section 2
Schedule of Japan

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
Chapter 1	Live animals			
01.01	Live horses, asses, mules and hinnies.			
	- Horses:			
0101.21	-- Pure-bred breeding animals:			
	Certified as being those other than Thoroughbred, Thoroughbred-grade, Arab, Anglo-Arab or Arab-grade horses (hereinafter referred to as "light-breed horses") in accordance with the provisions of a Cabinet Order		A	
	Other:			
	"Light-breed horses" certified as being those used for purposes other than horse-race and as being not pregnant in accordance with the provisions of a Cabinet Order		A	
	Other		X	
0101.29	-- Other:			
	Certified as being not "light-breed horses" in accordance with the provisions of a Cabinet Order		A	
	Other:			
	"Light-breed horses" certified as being those used for purposes other than horse-race and as being not pregnant in accordance with the provisions of a Cabinet Order		A	
	Other		X	
0101.30	- Asses		A	
0101.90	- Other		A	
01.02	Live bovine animals.			
	- Cattle:			
0102.21	-- Pure-bred breeding animals		A	
0102.29	-- Other		X	
	- Buffalo:			
0102.31	-- Pure-bred breeding animals		A	
0102.39	-- Other		A	

〇一・〇二	その他のもの				
	純粋種の繁殖用のもの				
〇一・〇二	その他のもの		A	X	A
	豚（生きているものに限る。）				
〇一・〇三	純粋種の繁殖用のもの		A		
〇一・〇三	その他のもの				
〇一・〇三・九一	一頭の重量が五〇キログラム未満のもの		X		
〇一・〇三・九二	一頭の重量が五〇キログラム以上のもの		X		
〇一・〇四	羊及びやぎ（生きているものに限る。）		A	X	X
〇一・〇五	家きん（鶏（ガルルス・ドメスティクス）、あひる、がちょう、七面鳥及びほろほろ鳥で、生きているものに限る。）		A		A
〇一・〇六	その他の動物（生きているものに限る。）		A		A
	第二類				
	肉及び食用のくず肉				
〇二・〇一	牛の肉（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）		X		X
〇二・〇二	牛の肉（冷凍したものに限る。）		X		R
〇二〇二・一〇	枝肉及び半丸枝肉		X		R
〇二〇二・二〇	その他の骨付き肉		X		A
〇二〇二・三〇	骨付きでない肉		X		A
〇二・〇三	豚の肉（生鮮のもの及び冷蔵し又は冷凍したものに限る。）				
〇二〇三・一一	生鮮のもの及び冷蔵したもの				
	枝肉及び半丸枝肉				
	いのししのもの		X	A	A
	その他のもの				
〇二〇三・一二	骨付きのもも肉及び肩肉並びにこれらを分割したもの（骨付きのものに限る。）		X	A	A
	いのししのもの				
	その他のもの				
〇二〇三・一九	その他のもの		X	A	A
	いのししのもの				
	その他のもの				
	冷凍したもの				
〇二〇三・二二	枝肉及び半丸枝肉				
	いのししのもの				

(15) (15)

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
0102.90	- Other:			
	Pure-bred breeding animals		A	
	Other		X	
0103.91	Live swine.			
0103.10	- Pure-bred breeding animals		A	
	- Other:			
	-- Weighing less than 50 kg		X	
	-- Weighing 50 kg or more		X	
0103.92	Live sheep and goats.		A	
0104.10	Live poultry, that is to say, fowls of the species Gallus domesticus, ducks, geese, turkeys and guinea fowls.		A	
0105.11				
0106.00	Other live animals.		A	
Chapter 2	Meat and edible meat offal			
0201.10	Meat of bovine animals, fresh or chilled.		X	
0202.10	Meat of bovine animals, frozen.			
0202.20	- Carcasses and half-carcasses		X	
0202.30	- Other cuts with bone in		R	(15)
0203.11	- Boneless		R	(15)
0203.12	Meat of swine, fresh, chilled or frozen.			
0203.19	- Fresh or chilled:			
0203.21	-- Carcasses and half-carcasses:		A	
	Of wild boars		A	
	Other		X	
	-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in:			
	Of wild boars		A	
	Other		X	
	-- Other:			
	Of wild boars		A	
	Other		X	
	- Frozen:			
	-- Carcasses and half-carcasses:			
	Of wild boars		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Other		X	
0203.22	-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in:			
	Of wild boars		A	
	Other		X	
0203.29	-- Other:			
	Of wild boars		A	
	Other		X	
02.04	Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen.		A	
0205.00	Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.		A	
02.06	Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.			
0206.10	- Of bovine animals, fresh or chilled		X	
	- Of bovine animals, frozen:			
0206.21	-- Tongues		X	
0206.22	-- Livers		X	
0206.29	-- Other		X	
0206.30	- Of swine, fresh or chilled:			
	Of wild boars		A	
	Other		X	
	- Of swine, frozen:			
0206.41	-- Livers:			
	Of wild boars		A	
	Other		X	
0206.49	-- Other:			
	Of wild boars		A	
	Other		X	
0206.80	- Other, fresh or chilled		A	
0206.90	- Other, frozen		A	
02.07	Meat and edible offal, of the poultry of heading 01.05, fresh, chilled or frozen.			
	- Of fowls of the species *Gallus domesticus*:			

	その他のもの		X	
〇二〇三・二二	骨付きのもの及び肩肉並びにこれらを分割したもの（骨付きのものに限る。）		A	
	いのししのもの		X	
	その他のもの		X	
〇二〇三・二九	その他のもの		A	
	いのししのもの		X	
	その他のもの		A	
〇二・〇四	羊又はやぎの肉（生鮮のもの及び冷蔵し又は冷凍したものに限る。）		A	
〇二〇五・〇〇	馬、ろ馬、らば又はけい肉（生鮮のもの及び冷蔵し又は冷凍したものに限る。）		A	
〇二・〇六	食用のくず肉（牛、豚、羊、やぎ、馬、ろ馬、らば又はけいのもので、生鮮のもの及び冷蔵し又は冷凍したものに限る。）			
〇二〇六・一〇	牛のもの（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）		X	
	牛のもの（冷凍したものに限る。）			
〇二〇六・一一	舌		X	
〇二〇六・一二	肝臓		X	
〇二〇六・二九	その他のもの		X	
〇二〇六・三〇	豚のもの（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）			
	いのししのもの		A	
	その他のもの		X	
	豚のもの（冷凍したものに限る。）			
〇二〇六・四一	肝臓			
	いのししのもの		A	
	その他のもの		X	
〇二〇六・四九	その他のもの			
	いのししのもの		A	
	その他のもの		X	
〇二〇六・八〇	その他のもの（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）		A	
〇二〇六・九〇	その他のもの（冷凍したものに限る。）		A	
〇二・〇七	肉及び食用のくず肉で、第〇一・〇五項の家きんのもの（生鮮のもの及び冷蔵し又は冷凍したものに限る。）			
	鶏（ガルス・ドメスティクス）のもの			

○二○七・一一	分割してないもの（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）		X		X
○二○七・一二	分割してないもの（冷凍したものに限る。）		X		X
○二○七・一三	分割したもの及びくずのもの（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）		X		X
○二○七・一四	分割したもの及びくずのもの（冷凍したものに限る。）		X		X
	肝臓				
	その他のもの				
○二○七・二四	七面鳥のもの				
	分割してないもの（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）		A		A
○二○七・二五	分割してないもの（冷凍したものに限る。）		A		A
○二○七・二六	分割したもの及びくずのもの（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）		A		A
○二○七・二七	分割したもの及びくずのもの（冷凍したものに限る。）		A		A
	あひるのもの				
○二○七・四一	分割してないもの（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）	九・六%	B 10		B 10
○二○七・四二	分割してないもの（冷凍したものに限る。）		A		A
○二○七・四三	脂肪質の肝臓（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）		A		A
○二○七・四四	その他のもの（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）	九・六%	B 10		B 10
○二○七・四五	その他のもの（冷凍したものに限る。）		A		A
	がちょうのもの				
○二○七・五一	分割してないもの（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）		A		A
○二○七・五二	分割してないもの（冷凍したものに限る。）		A		A
○二○七・五三	脂肪質の肝臓（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）		A		A
○二○七・五四	その他のもの（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）		A		A
○二○七・五五	その他のもの（冷凍したものに限る。）		A		A
○二○七・六○	ほろほろ鳥のもの				
○二・○八	その他の肉及び食用のくず肉（生鮮のもの及び冷蔵し又は冷凍したものに限る。）		A		A
○二・○九	家きんの脂肪及び豚の筋肉層のない脂肪（溶出その他の方法で抽出してないもので、生鮮のもの及び冷蔵し、冷凍し、塩蔵し、塩水漬けし、乾燥し又はくん製したものに限る。）		A		A
○二・一○	肉及び食用のくず肉（塩蔵し、塩水漬けし、乾燥し又はくん製したものに限る。）並びに肉又はくず肉の食用の粉及びミール		A		A
	豚の肉				
○二○一・一一	骨付きのもも肉及び肩肉並びにこれらを分割したもの（骨付きのものに限る。）		X		X

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
0207.11	-- Not cut in pieces, fresh or chilled		X	
0207.12	-- Not cut in pieces, frozen		X	
0207.13	-- Cuts and offal, fresh or chilled		X	
0207.14	-- Cuts and offal, frozen:			
	Livers		A	
	Other		X	
	- Of turkeys:			
0207.24	-- Not cut in pieces, fresh or chilled		A	
0207.25	-- Not cut in pieces, frozen		A	
0207.26	-- Cuts and offal, fresh or chilled		A	
0207.27	-- Cuts and offal, frozen		A	
	- Of ducks:			
0207.41	-- Not cut in pieces, fresh or chilled	9.6%	B10	
0207.42	-- Not cut in pieces, frozen		A	
0207.43	-- Fatty livers, fresh or chilled		A	
0207.44	-- Other, fresh or chilled	9.6%	B10	
0207.45	-- Other, frozen		A	
	- Of geese:			
0207.51	-- Not cut in pieces, fresh or chilled		A	
0207.52	-- Not cut in pieces, frozen		A	
0207.53	-- Fatty livers, fresh or chilled		A	
0207.54	-- Other, fresh or chilled		A	
0207.55	-- Other, frozen		A	
0207.60	- Of guinea fowls		A	
02.08	Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen.		A	
02.09	Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.		A	
02.10	Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal.			
	- Meat of swine:			
0210.11	-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in		X	

〇二一〇・一二	ばら及びこれを分割したもの							
〇二一〇・一九	その他のもの							
〇二一〇・二〇	牛の肉							
	その他のもの（肉又はくず肉の食用の粉及びミールを含む。）							
〇二一〇・九一	霊長類のもの							
〇二一〇・九二	くじら目のもの、海牛目のもの及び鰭脚下目のもの							
	くじら目のもの及び海牛目のもの	四・二%						
	その他のもの							
〇二一〇・九三	爬虫類（蛇及び亀を含む。）のもの							
〇二一〇・九九	その他のもの							
	牛のもの							
	豚のもの							
	その他のもの	四・二%						
			B 10	R X		(15)		
第三類	魚並びに甲殻類、軟体動物及びその他の水棲無脊椎動物							
〇三・〇一	魚（生きているものに限る。）							
	観賞用の魚							
〇三〇一・一一	淡水魚							
	こい（キプリヌス属のもの）及び金魚（カラシウス・アウラトゥス）	三・五%						
	その他のもの							
〇三〇一・一九	その他のもの			A A				
	その他の魚（生きているものに限る。）							
〇三〇一・九一	ます（サルモ・トルタ、オンコルヒュンクス・ミキス、オンコルヒュンクス・クラルキ、オンコルヒュンクス・アグアボニタ、オンコルヒュンクス・ギラエ、オンコルヒュンクス・アパケ及びオンコルヒュンクス・クリソガステル）							
	養魚用の稚魚							
	その他のもの	三・五%	B 10	A				
〇三〇一・九二	うなぎ（アンギイルラ属のもの）							

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
0210.12	-- Bellies (streaky) and cuts thereof		X	
0210.19	-- Other		X	
0210.20	- Meat of bovine animals		X	
	- Other, including edible flours and meals of meat or meat offal:			
0210.91	-- Of primates		A	
0210.92	-- Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia); of seals, sea lions and walruses (mammals of the suborder Pinnipedia):			
	Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia)	4.2%	B10	
	Other		X	
0210.93	-- Of reptiles (including snakes and turtles)		A	
0210.99	-- Other:			
	Of swine		X	
	Of bovine animals		R	(15)
	Other	4.2%	B10	
Chapter 3	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates			
03.01	Live fish.			
	- Ornamental fish:			
0301.11	-- Freshwater:			
	Carp (*Cyprinus spp.*) and gold-fish (*Carassius auratus*)	3.5%	B10	
	Other		A	
0301.19	-- Other		A	
	- Other live fish:			
0301.91	-- Trout (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* and *Oncorhynchus chrysogaster*):			
	Fry for fish culture		A	
	Other	3.5%	B10	
0301.92	-- Eels (*Anguilla spp.*):			

	養魚用の稚魚			
	その他のもの			
○三○一・九三	こい（キプリヌス・カルピオ、カラシウス・カラシウス、クテノファリュンゴドン・イデルルス、ミュロファリュンゴドン・ピケウス及びヒュポフタルミクテュス属又はキルリヌス属のもの）			
	養魚用の稚魚			
	その他のもの			
○三○一・九四	くろまぐろ（トゥヌス・テイヌス及びトゥヌス・オリエンタリス）	三・五%	B 7	A
	養魚用の稚魚			
	その他のもの			
○三○一・九五	みなみまぐろ（トゥヌス・マッコイイ）			
	養魚用の稚魚			
	その他のもの			
○三○一・九九	その他のもの			
	養魚用の稚魚			
	その他のもの			
	にしん（クルペア属のもの）、たら（ガドゥス属、テラグラ属又はメルルシウス属のもの）、ぷり（セリオーラ属のもの）、さば（スコムベル属のもの）、いわし（エトルメウス属、サルディノプス属又はエングラウリス属のもの）、あじ（トラクルス属又はデカプテルス属のもの）及びさんま（コロラビス属のもの）		A	
	その他のもの			
○三○一・○一	魚（生鮮のもの及び冷蔵したものに限るものとし、第○三・○一・○四項の魚のフィレその他の魚肉を除く。）	三・五%	B 10	X
○三○一・一一	さけ科のもの（肝臓、卵及びしらこを除く。）			
	ます（サルモ・トルタ、オンコルヒュンクス・ミキス、オンコルヒュンクス・クラルキ、オンコルヒュンクス・アグアボニタ、オンコルヒュンクス・ギラエ、オンコルヒュンクス・アパケ及びオンコルヒュンクス・クリソガステル）		X	X
○三○一・一三	太平洋さけ（オンコルヒュンクス・ネルカ、オンコルヒュンクス・ゴルブスカ、オンコルヒュンクス・ケタ、オンコルヒュンクス・トスカウイトスカ、オンコルヒュンクス・キストク、オンコルヒュンクス・マソウ及びオンコルヒュンクス・ロデュルス）		X	X
○三○一・一四	大西洋さけ（サルモ・サラル）及びドナウさけ（フコ・フコ）		X	X

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Fry for fish culture		A	
	Other			
0301.93	-- Carp (*Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon Idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus*):		X	
	Fry for fish culture		A	
	Other	3.5%	B7	
0301.94	-- Atlantic and Pacific bluefin tunas (*Thunnus thynnus, Thunnus orientalis*):			
	Fry for fish culture		A	
	Other		X	
0301.95	-- Southern bluefin tunas (*Thunnus maccoyii*):			
	Fry for fish culture		A	
	Other		X	
0301.99	-- Other:			
	Fry for fish culture		A	
	Other:			
	Nishin (*Clupea spp.*), Tara (*Gadus spp., Theragra spp.* and *Merluccius spp.*), Buri (*Seriola spp.*), Saba (*Scomber spp.*), Iwashi (*Etrumeus spp., Sardinops spp.* and *Engraulis spp.*), Aji (*Trachurus spp.* and *Decapterus spp.*) and Samma (*Cololabis spp.*)		X	
	Other		B10	
03.02	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04.	3.5%		
	- Salmonidae, excluding livers and roes:			
0302.11	-- Trout (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* and *Oncorhynchus chrysogaster*)		X	
0302.13	-- Pacific salmon (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* and *Oncorhynchus rhodurus*)		X	
0302.14	-- Atlantic salmon (*Salmo salar*) and Danube salmon (*Hucho hucho*)		X	

○三○二・一九	その他のもの	三・五%	B	10	X
	ひらめ・かれい類（かれい科、だるまがれい科、うしのした科、さめうしのした科、スコフタルムス科又はけびらめ科のものの肝臓、卵及びしらこを除く。）				
○三○二・二一	くりバット（レインベルティウス・ヒポグロッシイデス、ヒポグロッスス・ヒポグロッスス及びヒポグロッスス・ステノレピス）	三・五%	B	10	
○三○二・二二	プレイス（プレウロネクテス・プラテッサ）	三・五%	B	10	
○三○二・二三	ソール（ソレア属のもの）	三・五%	B	10	
○三○二・二四	ターボット（プセタ・マキシマ）	三・五%	B	10	
○三○二・二九	その他のもの	三・五%	B	10	
	まぐろ（トウナス属のもの）及びかつお（エウティナス（カツオナス）・ペラミス）（肝臓、卵及びしらこを除く。）				
○三○二・三一	びんながまぐろ（トウナス・アラルンガ）				X
○三○二・三二	きはだまぐろ（トウナス・アルバカレス）				X
○三○二・三三	かつお				X
○三○二・三四	めばちまぐろ（トウナス・オベスス）				X
○三○二・三五	くろまぐろ（トウナス・ティナス及びトウナス・オリエンタリス）				X
○三○二・三六	みなみまぐろ（トウナス・マコイイ）				X
○三○二・三九	その他のもの				X
	にしん（クルペア・ハレンガス及びクルペア・パラスマイ）、かたくちいわし（エングラウリス属のもの）、いわし（スプラトゥス・スプラトゥス、サルディナ・ピルカルドゥス及びサルディネルラ属のもの）、さば（スコムベル・スコムブルス、スコムベル・アウストラシクス及びスコムベル・ヤポニクス）、あじ（トラクルス属のもの）、すぎ（テキサカントロン・カナドゥム）及びめかじき（ゼスティアス・グラディウス）（肝臓、卵及びしらこを除く。）				
○三○二・四一	にしん（クルペア・ハレンガス及びクルペア・パラスマイ）	X	X		
○三○二・四二	かたくちいわし（エングラウリス属のもの）	X	X		
○三○二・四三	いわし（スプラトゥス・スプラトゥス、サルディナ・ピルカルドゥス及びサルディネルラ属又はサルディネラ属のもの）				

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
0302.19	-- Other		X	
	- Flat fish (*Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae* and *Citharidae*), excluding livers and roes:			
0302.21	-- Halibut (*Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis*)	3.5%	B10	
0302.22	-- Plaice (*Pleuronectes platessa*)	3.5%	B10	
0302.23	-- Sole (*Solea spp.*)	3.5%	B10	
0302.24	-- Turbots (*Psetta maxima*)	3.5%	B10	
0302.29	-- Other	3.5%	B10	
	- Tunas (of the genus *Thunnus*), skipjack or stripe-bellied bonito (*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*), excluding livers and roes:			
0302.31	-- Albacore or longfinned tunas (*Thunnus alalunga*)		X	
0302.32	-- Yellowfin tunas (*Thunnus albacares*)		X	
0302.33	-- Skipjack or stripe-bellied bonito		X	
0302.34	-- Bigeye tunas (*Thunnus obesus*)		X	
0302.35	-- Atlantic and Pacific bluefin tunas (*Thunnus thynnus* and *Thunnus orientalis*)		X	
0302.36	-- Southern bluefin tunas (*Thunnus maccoyii*)		X	
0302.39	-- Other		X	
	- Herrings (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), anchovies (*Engraulis spp.*), sardines (*Sardina pilchardus, Sardinops spp.*), sardinella (*Sardinella spp.*), brisling or sprats (*Sprattus sprattus*), mackerel (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*), jack and horse mackerel (*Trachurus spp.*), cobia (*Rachycentron canadum*) and swordfish (*Xiphias gladius*), excluding livers and roes:			
0302.41	-- Herrings (*Clupea harengus, Clupea pallasii*)		X	
0302.42	-- Anchovies (*Engraulis spp.*)		X	
0302.43	-- Sardines (*Sardina pilchardus, Sardinops spp.*), sardinella (*Sardinella spp.*), brisling or sprats (*Sprattus sprattus*):			

	サルディノプス属のもの								
	その他のもの								
〇三〇二・四四	さば（スコムベル・スコムブルス、スコムベル・アウストラシクス及びスコムベル・ヤポニクス）	二・五%	B10	X					
〇三〇二・四五	あじ（トラクルス属のもの）			X	X				
〇三〇二・四六	すぎ（ラキュケントロン・カナドゥム）	二・五%	B10	X					
〇三〇二・四七	めかじき（クスィフィアス・グラディウス）								
	さいうお科、あしながだら科、たら科、そこだら科、かわりひれだら科、メルルーサ科、ちこだら科又はうなぎだら科のもの（肝臓、卵及びしらこを除く。）								
〇三〇二・五一	コッド（ガドゥス・モルア、ガドゥス・オガク及びガドゥス・マクロケファルス）	二・五%	B10	X					
〇三〇二・五二	ハドック（メラノグランムス・アイグレフィヌス）								
〇三〇二・五三	コールフィッシュ（ポルラキウス・ヴィレンス）	二・五%	B10	X					
〇三〇二・五四	ヘイク（メルルシウス属又はウロフュキス属のもの）								
〇三〇二・五五	すけそうだら（テラグラ・カルコグランマ）			X	X				
〇三〇二・五六	ブルーホワイティング（ミクロメシスティウス・ポウタソウ及びミクロメシスティウス・アウストラリス）	二・五%	B10	X					
〇三〇二・五九	その他のもの								
	ティラピア（オレオクロミス属のもの）、なまず（パンガシウス属、シルルス属、クラリアス属又はイクタルルス属のもの）、こい（キュプリヌス・カルピオ、カラシウス・カラシウス、クテノファリュンゴドン・イデルス、ミュロファリュンゴドン・ピケウス及びヒュポフタルミクテュス属又はキルリヌス属のもの）、うなぎ（アングイルラ属のもの）、ナイルパーチ（ラテス・ニロティクス）及びらいぎょ（カンナ属のもの）（肝臓、卵及びしらこを除く。）								
〇三〇二・七一	ティラピア（オレオクロミス属のもの）	二・五%	B10	X					
〇三〇二・七二	なまず（パンガシウス属、シルルス属、クラリアス属又はイクタルルス属のもの）	二・五%	B10	X					
〇三〇二・七三	こい（キュプリヌス・カルピオ、カラシウス・カラシウス、クテノファリュンゴドン・イデルス、ミュロファリュンゴドン・ピケウス及びヒュポフタルミクテュス属又はキルリヌス属のもの）	二・五%	B10	X					
〇三〇二・七四	うなぎ（アングイルラ属のもの）	二・五%	B10	X					
〇三〇二・七九	その他のもの								
	その他の魚（肝臓、卵及びしらこを除く。）								

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Of *Sardinops spp.*	3.5%	X	
	Other			
0302.44	-- Mackerel (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*)	3.5%	B10	
0302.45	-- Jack and horse mackerel (*Trachurus spp.*)		X	
0302.46	-- Cobia (*Rachycentron canadum*)	3.5%	B10	
0302.47	-- Swordfish (*Xiphias gladius*)		X	
	- Fish of the families *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* and *Muraenolepididae*, excluding livers and roes:			
0302.51	-- Cod (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)		X	
0302.52	-- Haddock (*Melanogrammus aeglefinus*)	3.5%	B10	
0302.53	-- Coalfish (*Pollachius virens*)	3.5%	B10	
0302.54	-- Hake (*Merluccius spp., Urophycis spp.*)		X	
0302.55	-- Alaska Pollack (*Theragra chalcogramma*)		X	
0302.56	-- Blue whitings (*Micromesistius poutassou, Micromesistius australis*)	3.5%	B10	
0302.59	-- Other		X	
	- Tilapias (*Oreochromis spp.*), catfish (*Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.*), carp (*Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus*), eels (*Anguilla spp.*), Nile perch (*Lates niloticus*) and snakeheads (*Channa spp.*), excluding livers and roes:			
0302.71	-- Tilapias (*Oreochromis spp.*)	3.5%	B10	
0302.72	-- Catfish (*Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.*)	3.5%	B10	
0302.73	-- Carp (*Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus*)	3.5%	B10	
0302.74	-- Eels (*Anguilla spp.*)	3.5%	B10	
0302.79	-- Other	3.5%	B10	
	- Other fish, excluding livers and roes:			

○三○三・八一		さめ	二・五%	B	10
○三○三・八二		えい（ぶんぎえい科のもの）	三・五%	B	10
○三○三・八三		めろ（テインスティクス属のもの）	三・五%	B	10
○三○三・八四		シーバス（テイケントテルス属のもの）	三・五%	B	10
○三○三・八五		たい（たい科のもの）	二%	B	10
○三○三・八九		その他のもの			
		にしん（クルペア属のもの）、いわし（エトルメウス属のもの）、あじ（デカプテルス属のもの）及びさんま（コロニアス属のもの）		X	
		その他のもの			
		バラクータ（かます科又はへこだいかます科のもの）及びキングクリップ（ゲニプテルス属のもの）	二%	B	10
		その他のもの			
		かじき（まかじき科のもの）		X	
		その他のもの	三・五%	B	10
○三○三・九○		肝臓、卵及びしらこ			
		にしん（クルペア属のもの）又はたら（ガドゥス属、テラグラ属又はメルルシウス属のもの）の卵			
		にしん（クルペア属のもの）の卵	五・六%	B	10
		たら（ガドゥス属、テラグラ属又はメルルシウス属のもの）の卵		X	
		その他のもの	三・五%	B	10
○三一・○三		魚（冷凍したものに限るものとし、第○三一・○四項の魚のフィレその他の魚肉を除く。）		X	
		さけ科のもの（肝臓、卵及びしらこを除く。）			
○三○三一・一一		べにざけ（オンコルヒンクス・ネルカ）		X	
○三○三一・一二		その他の太平洋さけ（オンコルヒンクス・ゴルブスカ、オンコルヒンクス・ケタ、オンコルヒンクス・トルスカウイトスカ、オンコルヒンクス・キスートク、オンコルヒンクス・マンカ及びオンコルヒンクス・ロテルス）		X	X
○三○三一・一三		大西洋さけ（サルモ・サラル）及びドナウさけ（フニ・フニ）		X	X
○三○三一・一四		ます（サルモ・トルタ、オンコルヒンクス・ミキス、オンコルヒンクス・クラルキ、オンコルヒンクス・アグアボニタ、オンコルヒンクス・ギラエ、オンコルヒンクス・アパケ及びオンコルヒンクス・クリソガステル）		X	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
0302.81	-- Dogfish and other sharks	2.5%	B10	
0302.82	-- Rays and skates (*Rajidae*)	3.5%	B10	
0302.83	-- Toothfish (*Dissostichus spp.*)	3.5%	B10	
0302.84	-- Seabass (*Dicentrarchus spp.*)	3.5%	B10	
0302.85	-- Sea bream (*Sparidae*)	2%	B10	
0302.89	-- Other:			
	Nishin (*Clupea spp.*), Buri (*Seriola spp.*), Saba (*Scomber spp.*), Iwashi (*Etrumeus spp.*), Aji (*Decapterus spp.*) and Samma (*Cololabis spp.*)		X	
	Other:			
	Barracouta (*Sphyraenidae* and *Gempylidae*) and king-clip (*Genypterus spp.*)	2%	B10	
	Other:			
	Marlin (*Istiophoridae*)		X	
	Other	3.5%	B10	
0302.90	- Livers and roes:			
	Hard roes of Nishin (*Clupea spp.*) and Tara (*Gadus spp.*, *Theragra spp.* and *Merluccius spp.*):			
	Hard roes of Nishin (*Clupea spp.*)	5.6%	B10	
	Hard roes of Tara (*Gadus spp.*, *Theragra spp.* and *Merluccius spp.*)		X	
	Other	3.5%	B10	
03.03	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04.			
	- Salmonidae, excluding livers and roes:			
0303.11	-- Sockeye salmon (red salmon) (*Oncorhynchus nerka*)		X	
0303.12	-- Other Pacific salmon (*Oncorhynchus gorbuscha*, *Oncorhynchus keta*, *Oncorhynchus tschawytscha*, *Oncorhynchus kisutch*, *Oncorhynchus masou* and *Oncorhynchus rhodurus*)		X	
0303.13	-- Atlantic salmon (*Salmo salar*) and Danube salmon (*Hucho hucho*)		X	
0303.14	-- Trout (*Salmo trutta*, *Oncorhynchus mykiss*, *Oncorhynchus clarki*, *Oncorhynchus aguabonita*, *Oncorhynchus gilae*, *Oncorhynchus apache* and *Oncorhynchus chrysogaster*)		X	

○三○二・一九	その他のもの ティラピア（オレオクロミス属のもの）、なまず（パンガシウス属、シルルス属、クラリアス属又はイクタルルス属のもの）、こい（キュプリヌス・カルピオ、カラシウス・カラシウス、クテノファリュンゴドン・イデルルス、ミュロファリュンゴドン・ピケウス及びヒュポフタルミクテュス属又はキルリヌス属のもの）、うなぎ（アングイルラ属のもの）、ナイルパーチ（ラテス・ニロティクス）及びらいぎょ（カンナ属のもの）（肝臓、卵及びしらこを除く。）	X	二・五％ B10	B10				
○三○三・二三	ティラピア（オレオクロミス属のもの）		二・五％ B10	B10				
○三○三・二四	なまず（パンガシウス属、シルルス属、クラリアス属又はイクタルルス属のもの）		二・五％ B10	B10				
○三○三・二五	こい（キュプリヌス・カルピオ、カラシウス・カラシウス、クテノファリュンゴドン・イデルルス、ミュロファリュンゴドン・ピケウス及びヒュポフタルミクテュス属又はキルリヌス属のもの）		二・五％ B10	B10				
○三○三・二六	うなぎ（アングイルラ属のもの）		二・五％ B10	B10				
○三○三・二九	その他のもの		二・五％ B10	B10				
○三○三・三一	ひらめ・かれい類（かれい科、だるまがれい科、うしのした科、ささうしのした科、スコフタルムス科又はこけびらめ科のもの。肝臓、卵及びしらこを除く。） ハリバット（レインハルディウス・ヒポグロッソイデス、ヒポグロスス及びヒポグロスス・ステノレピス）		二・五％ B10	B10				
○三○三・三二	プレイス（プレウロネクテス・プラテッサ）		二・五％ B10	B10				
○三○三・三三	ソール（ソレア属のもの）		二・五％ B10	B10				
○三○三・三四	ターボット（プセタ・マクシマ）		二・五％ B10	B10				
○三○三・三九	その他のもの		二・五％ B10	B10				
○三○三・四一	まぐろ（トゥヌス属のもの）及びかつお（エウティヌス（カツオヌス）・ペラミス）（肝臓、卵及びしらこを除く。）	X						
○三○三・四二	びんながまぐろ（トゥヌス・アラルンガ）	X						
○三○三・四三	きはだまぐろ（トゥヌス・アルバカレス）	X						
○三○三・四四	かつお	X						
○三○三・四五	めばちまぐろ（トゥヌス・オベスス）	X						
○三○三・四六	くろまぐろ（トゥヌス・ティヌス及びトゥヌス・オリエンタリス）	X						
	みなみまぐろ（トゥヌス・マッコイイ）	X						

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
0303.19	-- Other			
	- Tilapias (*Oreochromis spp.*), catfish (*Pangasius spp.*, *Silurus spp.*, *Clarias spp.*, *Ictalurus spp.*), carp (*Cyprinus carpio*, *Carassius carassius*, *Ctenopharyngodon idellus*, *Hypophthalmichthys spp.*, *Cirrhinus spp.*, *Mylopharyngodon piceus*), eels (*Anguilla spp.*), Nile perch (*Lates niloticus*) and snakeheads (*Channa spp.*), excluding livers and roes:			
0303.23	-- Tilapias (*Oreochromis spp.*)	3.5%	B10	
0303.24	-- Catfish (*Pangasius spp.*, *Silurus spp.*, *Clarias spp.*, *Ictalurus spp.*)	3.5%	B10	
0303.25	-- Carp (*Cyprinus carpio*, *Carassius carassius*, *Ctenopharyngodon idellus*, *Hypophthalmichthys spp.*, *Cirrhinus spp.*, *Mylopharyngodon piceus*)	3.5%	B10	
0303.26	-- Eels (*Anguilla spp.*)	3.5%	B10	
0303.29	-- Other	3.5%	B10	
	- Flat fish (*Pleuronectidae*, *Bothidae*, *Cynoglossidae*, *Soleidae*, *Scophthalmidae* and *Citharidae*), excluding livers and roes:			
0303.31	-- Halibut (*Reinhardtius hippoglossoides*, *Hippoglossus hippoglossus*, *Hippoglossus stenolepis*)	3.5%	B10	
0303.32	-- Plaice (*Pleuronectes platessa*)	3.5%	B10	
0303.33	-- Sole (*Solea spp.*)	3.5%	B10	
0303.34	-- Turbots (*Psetta maxima*)	3.5%	B10	
0303.39	-- Other	3.5%	B10	
	- Tunas (of the genus *Thunnus*), skipjack or stripe-bellied bonito (*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*), excluding livers and roes:			
0303.41	-- Albacore or longfinned tunas (*Thunnus alalunga*)		X	
0303.42	-- Yellowfin tunas (*Thunnus albacares*)		X	
0303.43	-- Skipjack or stripe-bellied bonito		X	
0303.44	-- Bigeye tunas (*Thunnus obesus*)		X	
0303.45	-- Atlantic and Pacific bluefin tunas (*Thunnus thynnus*, *Thunnus orientalis*)		X	
0303.46	-- Southern bluefin tunas (*Thunnus maccoyii*)		X	

○三○三・四九	その他のもの					X
	にしん（クルペア・ハレンガス及びクルペア・パラスイ）、いわし（スプラトゥス・スプラトゥス、サルディナ・ピルカルドゥス及びサルディナプス属又はサルディネルラ属のもの）、さば（スコムベル・スコムブルス、スコムベル・アウストラシクス及びスコムベル・ヤポニカス）、あじ（トラケルス属のもの）、すき（ラキテカンソトロン・カナドゥム）及びめかじき（ジフィアス・グラディウス）（肝臓、卵及びしらこを除く。）					
○三○三・五一	にしん（クルペア・ハレンガス及びクルペア・パラスイ）					X
○三○三・五三	いわし（スプラトゥス・スプラトゥス、サルディナ・ピルカルドゥス及びサルディナプス属又はサルディネルラ属のもの）					
	サルディナプス属のもの				B	X
	その他のもの	三・五%			B10	
○三○三・五四	さば（スコムベル・スコムブルス、スコムベル・アウストラシクス及びスコムベル・ヤポニカス）					X
○三○三・五五	あじ（トラケルス属のもの）				X	X
○三○三・五六	すき（ラキテカンソトロン・カナドゥム）	三・五%			B10	
○三○三・五七	めかじき（ジフィアス・グラディウス）				X	
	さいうお科、あしながだら科、たら科、そこだら科、かわひげだら科、メルルーサ科、ちこだら科又はうなぎだらの科のもの（肝臓、卵及びしらこを除く。）					
○三○三・六三	コッド（ガドゥス・モルア、ガドゥス・オガク及びガドゥス・マクロケファルス）					X
○三○三・六四	ハドック（メラノグラムス・アイグレフィヌス）	三・五%			B10	
○三○三・六五	コールフィッシュ（ポルラキウス・ヴィレンス）	三・五%			B10	
○三○三・六六	ヘイク（メルルシウス属又はウロフュキス属のもの）					
	メルルシウス属のもの					
	ウロフュキス属のもの	三・五%	B	X	B10	
○三○三・六七	すけそうだら（テラグラ・カルコグランマ）					
○三○三・六八	ブルーホワイティング（ミクロメシステウス・ポタスゥ及びミクロメシステウス・アウストラリス）	三・五%	B	X	B10	
○三○三・六九	その他のもの					
	たら（ガドゥス属又はテラグラ属のもの）					X

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
0303.49	-- Other		X	
	- Herrings (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), sardines (*Sardina pilchardus, Sardinops spp.*), sardinella (*Sardinella spp.*), brisling or sprats (*Sprattus sprattus*), mackerel (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*), jack and horse mackerel (*Trachurus spp.*), cobia (*Rachycentron canadum*) and swordfish (*Xiphias gladius*), excluding livers and roes:			
0303.51	-- Herrings (*Clupea harengus, Clupea pallasii*)		X	
0303.53	-- Sardines (*Sardina pilchardus, Sardinops spp.*), sardinella (*Sardinella spp.*), brisling or sprats (*Sprattus sprattus*):			
	Of *Sardinops spp.*		X	
	Other	3.5%	B10	
0303.54	-- Mackerel (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*)		X	
0303.55	-- Jack and horse mackerel (*Trachurus spp.*)		X	
0303.56	-- Cobia (*Rachycentron canadum*)	3.5%	B10	
0303.57	-- Swordfish (*Xiphias gladius*)		X	
	- Fish of the families *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* and *Muraenolepididae*, excluding livers and roes:			
0303.63	-- Cod (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)		X	
0303.64	-- Haddock (*Melanogrammus aeglefinus*)	3.5%	B10	
0303.65	-- Coalfish (*Pollachius virens*)	3.5%	B10	
0303.66	-- Hake (*Merluccius spp., Urophycis spp.*):			
	Of *Merluccius spp.*		X	
	Of *Urophycis spp.*	3.5%	B10	
0303.67	-- Alaska Pollack (*Theragra chalcogramma*)		X	
0303.68	-- Blue whitings (*Micromesistius poutassou, Micromesistius australis*)	3.5%	B10	
0303.69	-- Other:			
	Tara (*Gadus spp., Theragra spp.*)		X	

	その他のもの					
	その他の魚（肝臓、卵及びしらこを除く。）					
○三|○三・八一	さめ	二・五%	B10			
○三|○三・八二	えい（ぶんぎえい科のもの）	二・五%	B10			
○三|○三・八三	めろ（ディソスティクス属のもの）	二・五%	B10			
○三|○三・八四	シーバス（ディケントラルクス属のもの）	二・五%	B10			
○三|○三・八九	その他のもの					
	にしん（クルペア属のもの）、ぶり（セリオーラ属のもの）、さば（スコムベル属のもの）、いわし（ユトルメウス属又はエングラウリス属のもの）、あじ（デカプテルス属のもの）及びさんま（コロラビス属のもの）	二・五%	B10	X		
	その他のもの					
	バラクータ（かます科又はくろたちかます科のもの）、キングクリップ（ゲニュプテルス属のもの）及びたい（たい科のもの）	二%	B10			
	ししゃも	二・八%	B10			
	その他のもの					
	かじき（まかじき科のもの）	二・五%	B10	X		
	その他のもの					
○三|○三・九○	肝臓、卵及びしらこ					
	にしん（クルペア属のもの）の卵	四%	B10			
	たら（ガドゥス属、テラグラ属又はメルルシウス属のもの）の卵			X		
	その他のもの	二・五%	B10			
○三・○四	魚のフィレその他の魚肉（生鮮のもの及び冷蔵し又は冷凍したものに限るものとし、細かく切り刻んであるかないかを問わない。）					
	魚のフィレ（ティラピア（オレオクロミス属のもの）、なまず（パンガシウス属、シルルス属、クラリアス属又はイクタルルス属のもの）、こい（キュプリヌス・カルピオ、カラシウス・カラシウス、クテノファリュンゴドン・イデルス、ミュロファリュンゴドン・ピケウス及びヒュポフタルミクテュス属又はキルリヌス属のもの）、うなぎ（アングイルラ属のもの）、ナイルパーチ（ラテス・ニロティクス）又はらいぎょ（カンナ属のもの）のもの）（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）	二・五%	B10			
○三|○四・二一	ティラピア（オレオクロミス属のもの）					
○三|○四・二二	なまず（パンガシウス属、シルルス属、クラリアス属又はイクタルルス属のもの）					

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Other	3.5%	B10	
	- Other fish, excluding livers and roes:			
0303.81	-- Dogfish and other sharks	2.5%	B10	
0303.82	-- Rays and skates (*Rajidae*)	3.5%	B10	
0303.83	-- Toothfish (*Dissostichus spp.*)	3.5%	B10	
0303.84	-- Seabass (*Dicentrarchus spp.*)	3.5%	B10	
0303.89	-- Other:			
	Nishin (*Clupea spp.*), Buri (*Seriola spp.*), Saba (*Scomber spp.*), Iwashi (*Engraulis spp.*), Aji (*Decapterus spp.*) and Samma (*Cololabis spp.*)	X		
	Other:			
	Barracouta (*Sphyraenidae* and *Gempylidae*), king-cli (*Genypterus spp.*) and sea breams (*Sparidae*)	2%	B10	
	Shishamo	2.8%	B10	
	Other:			
	Marlin (*Istiophoridae*)	3.5%	X	
	Other	3.5%	B10	
0303.90	- Livers and roes:			
	Hard roes of Nishin (*Clupea spp.*)	4%	B10	
	Hard roes of Tara (*Gadus spp.*, *Theragra spp.* and *Merluccius spp.*)		X	
	Other	3.5%	B10	
03.04	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen.			
	- Fresh or chilled fillets of tilapias (*Oreochromis spp.*), catfish (*Pangasius spp.*, *Silurus spp.*, *Clarias spp.*, *Ictalurus spp.*), carp (*Cyprinus carpio*, *Carassius carassius*, *Ctenopharyngodon idellus*, *Hypophthalmichthys spp.*, *Cirrhinus spp.*, *Mylopharyngodon piceus*), eels (*Anguilla spp.*), Nile perch (*Lates niloticus*) and snakeheads (*Channa spp.*):			
0304.31	-- Tilapias (*Oreochromis spp.*)	3.5%	B10	
0304.32	-- Catfish (*Pangasius spp.*, *Silurus spp.*, *Clarias spp.*, *Ictalurus spp.*)	3.5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
0304.33	-- Nile perch (*Lates niloticus*)	3.5%	B10	
0304.39	-- Other		X	
	- Fresh or chilled fillets of other fish:			
0304.41	-- Pacific salmon (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* and *Oncorhynchus rhodurus*), Atlantic salmon (*Salmo salar*) and Danube salmon (*Hucho hucho*)		X	
0304.42	-- Trout (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* and *Oncorhynchus chrysogaster*)		X	
0304.43	-- Flat fish (*Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae* and *Citharidae*)	3.5%	B10	
0304.44	-- Fish of the families *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* and *Muraenolepididae*:			
	Tara (*Gadus spp., Theragra spp.* and *Merluccius spp.*)		X	
	Other	3.5%	B10	
0304.45	-- Swordfish (*Xiphias gladius*)		X	
0304.46	-- Toothfish (*Dissostichus spp.*)	3.5%	B10	
0304.49	-- Other:			
	Nishin (*Clupea spp.*), Buri (*Seriola spp.*), Saba (*Scomber spp.*), Iwashi (*Etrumeus spp., Sardinops spp.* and *Engraulis spp.*), Aji (*Trachurus spp.* and *Decapterus spp.*) and Samma (*Cololabis spp.*)		X	
	Other:			
	Bluefin tunas (*Thunnus thynnus, Thunnus orientalis*) and Southern bluefin tunas (*Thunnus maccoyii*)		X	
	Other	3.5%	B10	
	- Other, fresh or chilled:			

〇三〇四・三三	ナイルパーチ（ラテス・ニロティクス）	三・五%	B 10	
〇三〇四・三九	その他のもの		X	
	その他の魚のフィレ（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）			
〇三〇四・四一	太平洋さけ（オンコルヒンクス・ネルカ、オンコルヒンクス・ゴルブスカ、オンコルヒンクス・ケタ、オンコルヒンクス・ムスカウイエンシス、オンコルヒンクス・キスートク、オンコルヒンクス・マソウ及びオンコルヒンクス・ロデュルス）、大西洋さけ（サルモ・サラル）及びドナウさけ（ユコ・ユコ）		X	
〇三〇四・四二	ますず（サルモ・トルタ、オンコルヒンクス・ミキス、オンコルヒンクス・クラルキ、オンコルヒンクス・アクアボニタ、オンコルヒンクス・ギラエ、オンコルヒンクス・アパチ及びオンコルヒンクス・クリソガステル）		X	
〇三〇四・四三	ひらめ・かれい類（かれい科、たるまがれい科、うしのした科、さざうしのした科、すこフタルムス科又はけびらめ科のもの）	三・五%	B 10	
〇三〇四・四四	さいうお科、あしながだら科、たら科、そこだら科、かめつれだら科、メルルーサ科、ふっこだら科又はうなぎのもの			
	たら（ガドゥス属、テラグラ属又はメルルシウス属のもの）	三・五%	B X 10	
	その他のもの			
〇三〇四・四五	めかじき（ゾフィアス・グラディウス）		B X 10	
〇三〇四・四六	めろ（デイシステイクス属のもの）	三・五%		
〇三〇四・四九	その他のもの			
	にしん（クルペア属のもの）、ぶり（セリオーラ属のもの）、さば（スコムベル属のもの）、いわし（エトルメウス属、サルディノプス属又はエングラウリス属のもの）、あじ（トラクルス属又はカプテルス属のもの）及びさんま（コロラビス属のもの）		X	
	その他のもの			
	くろまぐろ（トゥヌス・テイニアス及びトゥヌス・オリエンタリス）及びみなみまぐろ（トゥヌス・マッコイイ）		X	
	その他のもの	三・五%	B X 10	
	その他のもの（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）			

○三○四・五一	ティラピア（オレオクロミス属のもの）、なまず（パンガシウス属、シルルス属、クラリアス属又はイクタルルス属のもの）、こい（キュプリヌス・カルピオ、カラシウス・カラシウス、クテノファリュンゴドン・イデルルス、ミュロファリュンゴドン・ピケウス及びヒュポフタルミクテュス属又はキリヌス属のもの）、うなぎ（アングイルラ属のもの）、ナイルパーチ（ラテス・ニロティクス）及びらいぎょ（カンナ属のもの）					
○三○四・五二	さけ科のもの				二・五%	X
○三○四・五三	さいうお科、あしながだら科、たら科、そこだら科、かわりひれだら科、メルルーサ科、ちこだら科又はうなぎだら科のもの					
	たら（ガドゥス属、テラグラ属又はメルルシウス属のもの）			X	二・五%	X
	その他のもの					
○三○四・五四	めかじき（クスィフィアス・グラディウス）				二・五%	X
○三○四・五五	めろ（ディソスティクス属のもの）					
○三○四・五九	その他のもの					
	にしん（クルペア属のもの）、ぷり（セリオーラ属のもの）、さば（スコムベル属のもの）、いわし（エトルメウス属、サルディノプス属又はエングラウリス属のもの）、あじ（トラクルルス属又はデカプテルス属のもの）及びさんま（コロラビス属のもの）			X		
	その他のもの					
	バラクータ（かます科又はくろたちかます科のもの）、キングクリップ（ガニュプテルス属のもの）及びたい（たい科のもの）				二・五%	X
	さめ					
	その他のもの					
	くろまぐろ（トゥヌス・ティヌス及びトゥヌス・オリエンタリス）及びみなみまぐろ（トゥヌス・マッコイイ）			X	三・五%	X
	その他のもの					
	魚のフィレ（ティラピア（オレオクロミス属のもの）、なまず（パンガシウス属、シルルス属、クラリアス属又はイクタルルス属のもの）、こい（キュプリヌス・カルピオ、カラシウス・カラシウス、クテノファリュンゴドン・イデルルス、ミュロファリュンゴドン・ピケウス及びヒュポフタルミクテュス属又はキリヌス属のもの）、うなぎ（アングイルラ属のもの）、ナイルパーチ（ラテス・ニロティクス）又はらいぎょ（カンナ属のもの）のもの）（冷凍したものに限る。）					

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
0304.51	-- Tilapias (*Oreochromis spp.*), catfish (*Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.*), carp (*Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus*), eels (*Anguilla spp.*), Nile perch (*Lates niloticus*) and snakeheads (*Channa spp.*)	3.5%	B10	
0304.52	-- Salmonidae		X	
0304.53	-- Fish of the families *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* and *Muraenolepididae*:			
	Tara (*Gadus spp., Theragra spp.* and *Merluccius spp.*)		X	
	Other	3.5%	B10	
0304.54	-- Swordfish (*Xiphias gladius*)	3.5%	X	
0304.55	-- Toothfish (*Dissostichus spp.*)		B10	
0304.59	-- Other:			
	Nishin (*Clupea spp.*), Buri (*Seriola spp.*), Saba (*Scomber spp.*), Iwashi (*Etrumeus spp., Sardinops spp.* and *Engraulis spp.*), Aji (*Trachurus spp.* and *Decapterus spp.*) and Samma (*Cololabis spp.*)		X	
	Other:			
	Barracouta (*Sphyraenidae* and *Gempylidae*), king-clip (*Genypterus spp.*) and sea breams (*Sparidae*)	2%	B10	
	Dogfish and other sharks	2.5%	B10	
	Other:			
	Bluefin tunas (*Thunnus thynnus, Thunnus orientalis*) and Southern bluefin tunas (*Thunnus maccoyii*)		X	
	Other	3.5%	B10	
- Frozen fillets of tilapias (*Oreochromis spp.*), catfish (*Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.*), carp (*Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus*), eels (*Anguilla spp.*), Nile perch (*Lates niloticus*) and snakeheads (*Channa spp.*):				

○三○四・六一	テラピア（オレオクロミス属のもの）	三・五%	B	X		B10
○三○四・六二	なまず（パンガシウス属、シルルス属、クラリアス属又はイクタルルス属のもの）	三・五%	B	X		B10
○三○四・六三	ナイルパーチ（ラテス・ニロティクス）	三・五%	B	X		B10
○三○四・六九	その他のもの	三・五%	B	X		B10
	魚のフィレ（さいうお科、あしながだら科、たら科、そこだら科、かわりめだら科、メルルーサ科、らっこだら科又はなまだら科のもの）（冷凍したものに限る。）					
○三○四・七一	コッド（ガドゥス・モルア、ガドゥス・オガク及びガドゥス・マクロケファルス）		B	X		X
○三○四・七二	ハドック（メラノグランムス・アイグレフィヌス）	三・五%	B	X		B10
○三○四・七三	コールフィッシュ（ポルラキウス・ヴィレンス）	三・五%	B	X		B10
○三○四・七四	ヘイク（メルルシウス属又はウロフィキス属のもの）					
	メルルシウス属のもの		B	X		X
	ウロフィキス属のもの	三・五%	B	X		B10
○三○四・七五	すけそうだら（テラグラ・カルコグランマ）		B	X		X
○三○四・七九	その他のもの					
	たら（ガドゥス属又はテラグラ属のもの）		B	X		X
	その他のもの	三・五%	B	X		B10
	その他の魚のフィレ（冷凍したものに限る。）					
○三○四・八一	太平洋さけ（オンコルヒンクス・ネルカ、オンコルヒンクス・ゴルブスカ、オンコルヒンクス・ケタ、オンコルヒンクス・ムスカウイエンシス、オンコルヒンクス・マソウ及びオンコルヒンクス・ロディウルス）、大西洋さけ（サルモ・サラル）及びドナウさけ（ヒューコ・ヒューコ）				X	X
○三○四・八二	ます（サルモ・トルタ、オンコルヒンクス・ミキス、オンコルヒンクス・クラルキ、オンコルヒンクス・アグアボニタ、オンコルヒンクス・ギラエ、オンコルヒンクス・アパチ及びオンコルヒンクス・クリソガステル）				X	X
○三○四・八三	ひらめ・かれい類（かれい科、だるまがれい科、うしのしただ科、さそうしのした科、スコフタルムス科又はけびらめ科のもの）	三・五%	B	X		B10
○三○四・八四	めかじき（ジフィアス・グラディウス）		X	X		X
○三○四・八五	めろ（ティンスティクス属のもの）		X	X		X
○三○四・八六	にしん（クルペア・ハレンガス及びクルペア・パラスイ）					

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
0304.61	-- Tilapias (*Oreochromis spp.*)	3.5%	B10	
0304.62	-- Catfish (*Pangasius spp.*, *Silurus spp.*, *Clarias spp.*, *Ictalurus spp.*)	3.5%	B10	
0304.63	-- Nile perch (*Lates niloticus*)	3.5%	B10	
0304.69	-- Other	3.5%	B10	
	- Frozen fillets of fish of the families *Bregmacerotidae*, *Euclichthyidae*, *Gadidae*, *Macrouridae*, *Melanonidae*, *Merlucciidae*, *Moridae* and *Muraenolepididae*:			
0304.71	-- Cod (*Gadus morhua*, *Gadus ogac*, *Gadus macrocephalus*)		X	
0304.72	-- Haddock (*Melanogrammus aeglefinus*)	3.5%	B10	
0304.73	-- Coalfish (*Pollachius virens*)	3.5%	B10	
0304.74	-- Hake (*Merluccius spp.*, *Urophycis spp.*):			
	Of *Merluccius spp.*		X	
	Of *Urophycis spp.*	3.5%	B10	
0304.75	-- Alaska Pollack (*Theragra chalcogramma*)		X	
0304.79	-- Other:			
	Tara (*Gadus spp.* and *Theragra spp.*)		X	
	Other	3.5%	B10	
	- Frozen fillets of other fish:			
0304.81	-- Pacific salmon (*Oncorhynchus nerka*, *Oncorhynchus gorbuscha*, *Oncorhynchus keta*, *Oncorhynchus tschawytscha*, *Oncorhynchus kisutch*, *Oncorhynchus masou* and *Oncorhynchus rhodurus*), Atlantic salmon (*Salmo salar*) and Danube salmon (*Hucho hucho*)		X	
0304.82	-- Trout (*Salmo trutta*, *Oncorhynchus mykiss*, *Oncorhynchus clarki*, *Oncorhynchus aguabonita*, *Oncorhynchus gilae*, *Oncorhynchus apache* and *Oncorhynchus chrysogaster*)		X	
0304.83	-- Flat fish (*Pleuronectidae*, *Bothidae*, *Cynoglossidae*, *Soleidae*, *Scophthalmidae* and *Citharidae*)	3.5%	B10	
0304.84	-- Swordfish (*Xiphias gladius*)		X	
0304.85	-- Toothfish (*Dissostichus spp.*)		X	
0304.86	-- Herrings (*Clupea harengus*, *Clupea pallasii*)		X	

○三○四・八七	まぐろ（トウヌス属のもの）及びかつお（ユウティヌス（カツオヌス）・ペラミス）				X	
○三○四・八九	その他のもの					
	にしん（クルペア属のもの）、ぷり（セリオーラ属のもの）、さば（スコムベル属のもの）、いわし（ユトルメウス属、サルディノプス属又はエングラウリス属のもの）、あじ（トラクルス属又はデカプテルス属のもの）及びさんま（コロラビス属のもの）				X	
	その他のもの					
	かじき（まかじき科のもの）及びさけ科のもの					
	その他のもの					
○三○四・九一	その他のもの（冷凍したものに限る。）	三・五%	B10	X	X	
○三○四・九二	めかじき（クスィフィアス・グラディウス）					
○三○四・九三	めろ（ディソスティクス属のもの）、なまず（バンガシウス属、シルルス属、クラリアス属又はイクタルルス属のもの）、こい（キュプリヌス・カルピオ、カラシウス・カラシウス、クテノファリュンゴドン・イデルルス、ミュロファリュンゴドン・ピケウス及びヒュポフタルミクテュス属又はキルリヌス属のもの）、うなぎ（アングイルラ属のもの）、ナイルパーチ（ラテス・ニロティクス）及びらいぎょ（カンナ属のもの）	三・五%	B10	X	X	
○三○四・九四	すけそうだら（テラグラ・カルコグランマ）					
○三○四・九五	さいうお科、あしながだら科、たら科、そこだら科、かわりひれだら科、メルルーサ科、ちこだら科又はうなぎだら科のもの（すけそうだら（テラグラ・カルコグランマ）を除く。）	三・五%	B10	X	X	
	たら（ガドゥス属、テラグラ属又はメルルシウス属のもの）					
○三○四・九九	その他のもの					
	その他のもの					
	にしん（クルペア属のもの）、ぷり（セリオーラ属のもの）、さば（スコムベル属のもの）、いわし（ユトルメウス属、サルディノプス属又はエングラウリス属のもの）、あじ（トラクルス属又はデカプテルス属のもの）及びさんま（コロラビス属のもの）				X	
	その他のもの					

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
0304.87	-- Tunas (of the genus *Thunnus*), skipjack or stripe-bellied bonito (*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*)		X	
0304.89	-- Other:			
	Nishin (*Clupea spp.*), Buri (*Seriola spp.*), Saba (*Scomber spp.*), Iwashi (*Etrumeus spp., Sardinops spp.* and *Engraulis spp.*), Aji (*Trachurus spp.*) and Samma (*Cololabis spp.*)		X	
	Other:			
	Marlin (*Istiophoridae*) and Salmonidae		X	
	Other	3.5%	B10	
	- Other, frozen:			
0304.91	-- Swordfish (*Xiphias gladius*)		X	
0304.92	-- Toothfish (*Dissostichus spp.*)	3.5%	B10	
0304.93	-- Tilapias (*Oreochromis spp.*), catfish (*Pangasius spp., Silurus spp.*, *Clarias spp., Ictalurus spp.*), carp (*Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus*), eels (*Anguilla spp.*), Nile perch (*Lates niloticus*) and snakeheads (*Channa spp.*)	3.5%	B10	
0304.94	-- Alaska Pollack (*Theragra chalcogramma*)		X	
0304.95	-- Fish of the families *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae*, other than Alaska Pollack (*Theragra chalcogramma*):			
	Tara (*Gadus spp., Theragra spp.* and *Merluccius spp.*)		X	
	Other	3.5%	B10	
0304.99	-- Other:			
	Nishin (*Clupea spp.*), Buri (*Seriola spp.*), Saba (*Scomber spp.*), Iwashi (*Etrumeus spp., Sardinops spp.* and *Engraulis spp.*), Aji (*Trachurus spp.* and *Decapterus spp.*) and Samma (*Cololabis spp.*)		X	
	Other:			

	バラクータ（かます科又はさつまかます科のもの）、キンメクリップ（ゲニプテルス属のもの）及びたい（たい科のもの）	二%	B	B	10
	さめ	二・五%	B	B	10
	ししゃも	二・八%	B		10
	その他のもの				
	いろまぐろ（トウガス・テナクス及びトウガス・オリエンタリス）、いとより（すり身のものに限る。）及びみなみまぐろ（トウガス・マコイイ）				
	その他のもの	三・五%	B	X	10
〇三・〇五	魚（乾燥し、塩蔵し又は塩水漬けしたものに限る。）、くん製した魚（くん製する前に又はくん製する際に加熱による調理をしてあるかないかを問わない。）並びに魚の粉、ミール及びペレット（食用に適するものに限る。）				
〇三・〇五・一〇	魚の粉、ミール及びペレット（食用に適するものに限る。）			X	
〇三・〇五・二〇	魚の肝臓、卵及びしらこ（乾燥し、くん製し、塩蔵し又は塩水漬けしたものに限る。）				
	にしん（クルペア属のもの）の卵（こんぶかずのこを除く。）	八・四%	B	B	10
	さけ科のものの卵				
	たら（ガドゥス属、テラグラ属又はメルルシウス属のもの）の卵及びこんぶかずのこ			X	
	たら（ガドゥス属、テラグラ属又はメルルシウス属のもの）の卵			X	
	こんぶかずのこ	一〇%	A	B	10
	その他のもの				
	魚のフィレ（乾燥し、塩蔵し又は塩水漬けしたものに限るものとし、くん製したものを除く。）				
〇三・〇五・三一	テラピア（オレオクロミス属のもの）、なまず（バガシウス属、シルルス属、クラリアス属又はイクタルルス属のもの）、こい（キプリヌス・カルピオ、カラシウス・カラシウス、クテノファリンゴドン・イデルス、ミロファリンゴドン・ピケウス及びヒポフタルミクテュス属又はキルリヌス属のもの）、うなぎ（アンギイルラ属のもの）、ナイルパーチ（ラテス・ニロティクス）及びらいぎょ（カンナ属のもの）	一〇・五%	B		10
〇三・〇五・三二	まいわし科、あしなが鯵科、たら科、そこだら科、かわびれだら科、メルルーサ科、ちごだら科又はうなぎなまず科のもの				

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Barracouta (*Sphyraenidae* and *Gempylidae*), king-clip (*Genypterus spp.*) and sea breams (*Sparidae*)	2%	B10	
	Dogfish and other sharks	2.5%	B10	
	Shishamo	2.8%	B10	
	Other:			
	Bluefin tunas (*Thunnus thynnus, Thunnus orientalis*), Itoyori, Surimi and Southern bluefin tunas (*Thunnus maccoyii*)		X	
	Other	3.5%	B10	
03.05	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption.			
0305.10	- Flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption		X	
0305.20	- Livers and roes of fish, dried, smoked, salted or in brine:			
	Hard roes of Nishin (*Clupea spp.*) other than Nishin roes on the tangles	8.4%	B10	
	Hard roes of Salmonidae		X	
	Hard roes of Tara (*Gadus spp., Theragra spp.* and *Merluccius spp.*) and Nishin roes on the tangles:			
	Hard roes of Tara (*Gadus spp., Theragra spp.* and *Merluccius spp.*)		X	
	Nishin roes on the tangles	10%	B10	
	Other		A	
	- Fish fillets, dried, salted or in brine, but not smoked:			
0305.31	-- Tilapias (*Oreochromis spp.*), catfish (*Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.*), carp (*Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus*), eels (*Anguilla spp.*), Nile perch (*Lates niloticus*) and snakeheads (*Channa spp.*)	10.5%	B10	
0305.32	-- Fish of the families *Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae* and *Muraenolepididae*:			

	たら（ガドゥス属、テラグラ属又はメルルシウス属のもの）				
	その他のもの				
〇三〇五・三九	その他のもの				
	さけ科のもの				
	その他のもの				
	にしん（クルペア属のもの）、いわし（エトルメウス属、サルディノプス属又はエングラウリス属のもの）、あじ（トラクルス属又はデカプテルス属のもの）及びさんま（コロラビス属のもの）				
	その他のもの				
〇三〇五・四一	くん製した魚（フィレを含み、食用の魚のくず肉を除く。）				
	太平洋さけ（オンコルヒュンクス・ネルカ、オンコルヒュンクス・ゴルブスカ、オンコルヒュンクス・ケタ、オンコルヒュンクス・トスカウィトスカ、オンコルヒュンクス・キストク、オンコルヒュンクス・マソウ及びオンコルヒュンクス・ロデュルス）、大西洋さけ（サルモ・サラル）及びドナウさけ（フコ・フコ）				
〇三〇五・四二	にしん（クルペア・ハレンガス及びクルペア・パラスイ）				
〇三〇五・四三	ます（サルモ・トルタ、オンコルヒュンクス・クラルキ、オンコルヒュンクス・アグアボニタ、オンコルヒュンクス・ギラエ、オンコルヒュンクス・アパケ及びオンコルヒュンクス・クリソガステル）				
〇三〇五・四四	ティラピア（オレオクロミス属のもの）、なまず（パンガシウス属、シルルス属、クラリアス属又はイクタルルス属のもの）、こい（キュプリヌス・カルピオ、カラシウス・カラシウス、クテノファリュンゴドン・イデルルス、ミュロファリュンゴドン・ピケウス及びヒュポフタルミクテュス属又はキルリヌス属のもの）、うなぎ（アングイルラ属のもの）、ナイルパーチ（ラテス・ニロティクス）及びらいぎょ（カンナ属のもの）				
〇三〇五・四九	その他のもの				
	乾燥した魚（食用の魚のくず肉を除き、塩蔵してあるかないかを問わないものとし、くん製したものを除く。）				
〇三〇五・五一	コッド（ガドゥス・モルア、ガドゥス・オガク及びガドゥス・マクロケファルス）	X	X	一〇%	B10
〇三〇五・五九	その他のもの			一〇%	B10
	さけ科のもの	X	X	一〇・五%	B10

	たら（ガドゥス属、テラグラ属又はメルルシウス属のもの）				
	その他のもの				
0305.39	その他のもの				
	さけ科のもの				
	その他のもの				
	にしん（クルペア属のもの）、いわし（エトルメウス属、サルディノプス属又はエングラウリス属のもの）、あじ（トラクルス属又はデカプテルス属のもの）及びさんま（コロラビス属のもの）				
	その他のもの				
0305.41	くん製した魚（フィレを含み、食用の魚のくず肉を除く。）				
	太平洋さけ（オンコルヒュンクス・ネルカ、オンコルヒュンクス・ゴルブスカ、オンコルヒュンクス・ケタ、オンコルヒュンクス・トスカウィトスカ、オンコルヒュンクス・キストク、オンコルヒュンクス・マソウ及びオンコルヒュンクス・ロデュルス）、大西洋さけ（サルモ・サラル）及びドナウさけ（フコ・フコ）				
0305.42	にしん（クルペア・ハレンガス及びクルペア・パラスイ）				
0305.43	ます（サルモ・トルタ、オンコルヒュンクス・クラルキ、オンコルヒュンクス・アグアボニタ、オンコルヒュンクス・ギラエ、オンコルヒュンクス・アパケ及びオンコルヒュンクス・クリソガステル）				
0305.44	ティラピア（オレオクロミス属のもの）、なまず（パンガシウス属、シルルス属、クラリアス属又はイクタルルス属のもの）、こい（キュプリヌス・カルピオ、カラシウス・カラシウス、クテノファリュンゴドン・イデルルス、ミュロファリュンゴドン・ピケウス及びヒュポフタルミクテュス属又はキルリヌス属のもの）、うなぎ（アングイルラ属のもの）、ナイルパーチ（ラテス・ニロティクス）及びらいぎょ（カンナ属のもの）	10%	B10		
0305.49	その他のもの	10%	B10		
	乾燥した魚（食用の魚のくず肉を除き、塩蔵してあるかないかを問わないものとし、くん製したものを除く。）				
0305.51	コッド（ガドゥス・モルア、ガドゥス・オガク及びガドゥス・マクロケファルス）	X	X		
0305.59	その他のもの				
	さけ科のもの	X	X		

	その他のもの			
	にしん（クルペア属のもの）、たら（ガドゥス属、テラグラ属又はメルルシウス属のもの）、ぶり（セリオーラ属のもの）、さば（スコムベル属のもの）、いわし（エトルメウス属、サルディノプス属又はエングラウリス属のもの）、あじ（トラクルス属又はデカプテルス属のもの）及びさんま（コロラビス属のもの）			
	その他のもの			
	塩蔵した魚（乾燥し又はくん製したものを除く。）及び塩水漬けした魚（食用の魚のくず肉を除く。）			
○三○五・六一	にしん（クルペア・ハレングス及びクルペア・パラスイ）	X	B10	一〇・五%
○三○五・六二	コッド（ガドゥス・モルア、ガドゥス・オガク及びガドゥス・マクロケファルス）	X	X	
○三○五・六三	かたくちいわし（エングラウリス属のもの）	X	X	
○三○五・六四	ティラピア（オレオクロミス属のもの）、なまず（パンガシウス属、シルルス属、クラリアス属又はイクタルルス属のもの）、こい（キュプリヌス・カルピオ、カラシウス・カラシウス、クテノファリュンゴドン・イデルス、ミュロファリュンゴドン・ピケウス及びヒポフタルミクテュス属又はキルリヌス属のもの）、うなぎ（アングイルラ属のもの）、ナイルパーチ（ラテス・ニロティクス）及びらいぎょ（カンナ属のもの）	X	X	
○三○五・六九	その他のもの			
	魚のひれ、頭、尾、浮袋その他の食用の魚のくず肉			
○三○五・七一	ふかひれ			
	くん製したもの			一〇%
	その他のもの	X	B10	
	魚の頭、尾及び浮袋			
○三○五・七二	くん製したもの			
	太平洋さけ（オンコルヒュンクス・ネルカ、オンコルヒュンクス・ゴルブスカ、オンコルヒュンクス・ケタ、オンコルヒュンクス・トスカウイトスカ、オンコルヒュンクス・キストク、オンコルヒュンクス・マソウ及びオンコルヒュンクス・ロデュルス）、大西洋さけ（サルモ・サラル）及びドナウさけ（フコ・フコ）	X		
	その他のもの			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Other:			
	Nishin (*Clupea spp.*), Tara (*Gadus spp.*, *Theragra spp.* and *Merluccius spp.*), Buri (*Seriola spp.*), Saba (*Scomber spp.*), Iwashi (*Etrumeus spp.*, *Sardinops spp.* and *Engraulis spp.*), Aji (*Trachurus spp.* and *Decapterus spp.*) and Samma (*Cololabis spp.*)	10.5%	B10	
	Other			
0305.61	- Fish, salted but not dried or smoked and fish in brine, other than edible fish offal: -- Herrings (*Clupea harengus, Clupea pallasii*)	X	X	
0305.62	-- Cod (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)	X	X	
0305.63	-- Anchovies (*Engraulis spp.*)	X	X	
0305.64	-- Tilapias (*Oreochromis spp.*), catfish (*Pangasius spp.*, *Silurus spp.*, *Clarias spp.*, *Ictalurus spp.*), carp (*Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp.*, *Cirrhinus spp.*, *Mylopharyngodon piceus*), eels (*Anguilla spp.*), Nile Perch (*Lates niloticus*) and snakeheads (*Channa spp.*)	X	X	
0305.69	-- Other - Fish fins, heads, tails, maws and other edible fish offal:	X	X	
0305.71	-- Shark fins:			
	Smoked	10%	B10	
	Other	X	X	
0305.72	-- Fish heads, tails and maws:			
	Smoked:			
	Pacific salmon (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* and *Oncorhynchus rhodurus*), Atlantic salmon (*Salmo salar*) and Danube salmon (*Hucho hucho*)	X	X	
	Other:			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note	
	Herrings (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) and Tara (*Gadus spp., Theragra spp.* and *Merluccius spp.*)	10%	B10		
	Other	10%	B7		
	Dried:				
	Salmonidae		X		
	Other:				
	Nishin (*Clupea spp.*), Tara (*Gadus spp., Theragra spp.* and *Merluccius spp.*), Buri (*Seriola spp.*), Saba (*Scomber spp.*), Iwashi (*Etrumeomer spp.*), *Sardinops spp.* and *Engraulis spp.*), Aji (*Trachurus spp.* and *Decapterus spp.*) and Samma (*Cololabis spp.*)		X		
	Other	10.5%	B10		
	Salted or in brine		X		
0305.79	-- Other:				
	Smoked:				
	Pacific salmon (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* and *Oncorhynchus rhodurus*), Atlantic salmon (*Salmo salar*) and Danube salmon (*Hucho hucho*)		X		
	Other	10%	B10		
	Dried:				
	Salmonidae		X		
	Other:				
	Nishin (*Clupea spp.*), Tara (*Gadus spp., Theragra spp.* and *Merluccius spp.*), Buri (*Seriola spp.*), Saba (*Scomber spp.*), Iwashi (*Etrumeus spp., Sardinops spp.* and *Engraulis spp.*), Aji (*Trachurus spp.* and *Decapterus spp.*) and Samma (*Cololabis spp.*)		X		
	Other	10.5%	B10		
	Salted or in brine		X		

	にしん（クルペア・ハレングス及びクルペア・パラスイイ）及びたら（ガドゥス属、テラグラ属又はメルルシウス属のもの）	一〇%	B 10		
	その他のもの	一〇%	B 7	X	
	乾燥したもの				
	さけ科のもの				
	その他のもの				
	にしん（クルペア属のもの）、たら（ガドゥス属、テラグラ属又はメルルシウス属のもの）、ぷり（セリオーラ属のもの）、さば（スコムベル属のもの）、いわし（ヨトルメウス属、サルディノプス属又はエングラウリス属のもの）、あじ（トラクルス属又はデカプテルス属のもの）及びさんま（コロラビス属のもの）	一〇・五%	B 10	X	
	その他のもの				
	塩蔵したもの及び塩水漬けしたもの				
〇三〇五・七九	その他のもの				
	くん製したもの				
	太平洋さけ（オンコルヒュンクス・ネルカ、オンコルヒュンクス・ゴルブスカ、オンコルヒュンクス・ケタ、オンコルヒュンクス・トスカウイトスカ、オンコルヒュンクス・キストク、オンコルヒュンクス・マソウ及びオンコルヒュンクス・ロデュルス）、大西洋さけ（サルモ・サラル）及びドナウさけ（フコ・フコ）	一〇%	B 10	X	
	その他のもの				
	乾燥したもの				
	さけ科のもの			X	
	その他のもの				
	にしん（クルペア属のもの）、たら（ガドゥス属、テラグラ属又はメルルシウス属のもの）、ぷり（セリオーラ属のもの）、さば（スコムベル属のもの）、いわし（ヨトルメウス属、サルディノプス属又はエングラウリス属のもの）、あじ（トラクルス属又はデカプテルス属のもの）及びさんま（コロラビス属のもの）	一〇・五%	B 10	X	
	その他のもの				
	塩蔵したもの及び塩水漬けしたもの				

○三・○六	甲殻類（生きているもの、生鮮のもの及び冷蔵し、冷凍し、乾燥し、塩蔵し又は塩水漬けしたものに限るものとし、殻を除いてあるかないかを問わない。）、くん製した甲殻類（殻を除いてあるかないか又はくん製する前に若しくはくん製する際に加熱による調理をしてあるかないかを問わない。）、蒸気又は水煮による調理をした殻付きの甲殻類（冷蔵し、冷凍し、乾燥し、塩蔵し又は塩水漬けしたものであるかないかを問わない。）並びに甲殻類の粉、ミール及びペレット（食用に適するものに限る。）									
○三○六・一一	冷凍したもの									
	いせえびその他のいせえび科のえび（パリヌルス属、パヌリルス属又はヤスス属のもの）									
	くん製したもの									
	その他のもの	四・八%	B	10						
○三○六・一二	ロブスター（ホマルス属のもの）									
	くん製したもの									
	その他のもの	四・八%	A	B	10					
○三○六・一四	かに									
	くん製したもの									
	その他のもの	九・六%		B	10					
	ずわいがに（キオノエセテス属のもの）									
	その他のもの	四%	X	B	10					
○三○六・一五	ノルウェーロブスター（ネフロプス・ノルヴェギクス）									
	くん製したもの									
	その他のもの	四・八%		B	10					
○三○六・一六	コールドウォーターシュリンプ及びコールドウォータープローン（クランゴン・クランゴン及びパンダルス属のもの）									
	くん製したもの	四・八%	A	B	10					
	その他のもの									
○三○六・一七	その他のシュリンプ及びプローン									
	くん製したもの	四・八%	A	B	10					
	その他のもの									
○三○六・一九	その他のもの（甲殻類の粉、ミール及びペレット（食用に適するものに限る。）を含む。）									
	えび									
	くん製したもの	四・八%	B	10						

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
03.06	Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked crustaceans, whether in shell or not, whether or not cooked before or during the smoking process; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption.			
0306.11	- Frozen:			
	-- Rock lobster and other sea crawfish (*Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.*):			
	Smoked	4.8%	B10	
	Other		A	
0306.12	-- Lobsters (*Homarus spp.*):			
	Smoked	4.8%	B10	
	Other		A	
0306.14	-- Crabs:			
	Smoked	9.6%	B10	
	Other:			
	Tanner crabs (*Chionoecetes spp.*)		X	
	Other	4%	B10	
0306.15	-- Norway lobsters (*Nephrops norvegicus*):			
	Smoked	4.8%	B10	
	Other		A	
0306.16	-- Cold-water shrimps and prawns (*Pandalus spp., Crangon crangon*):			
	Smoked	4.8%	B10	
	Other		A	
0306.17	-- Other shrimps and prawns:			
	Smoked	4.8%	B10	
	Other		A	
0306.19	-- Other, including flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption:			
	Ebi:			
	Smoked	4.8%	B10	

	その他のもの	A	
	その他のもの	九・六%	
	くん製したもの	B10	
	その他のもの	七%	
		B10	
〇三〇六・二一	冷凍してないもの		
	いせえびその他のいせえび科のえび（パリヌルス属、パヌリルス属又はヤスス属のもの）		
	生きているもの、生鮮のもの及び冷蔵したもの	四・八%	A
	くん製したもの	五%	B10
	その他のもの	B10	
〇三〇六・二二	ロブスター（ホマルス属のもの）		
	生きているもの、生鮮のもの及び冷蔵したもの	四・八%	A
	くん製したもの	五%	B10
	その他のもの	B10	
〇三〇六・二四	かに		
	生きているもの、生鮮のもの及び冷蔵したもの	四%	X
	ずわいがに（キオノエセテス属のもの）	五%	B10
	その他のもの	B10	
	くん製したもの	九・六%	
	その他のもの	一〇%	B10
〇三〇六・二五	ノルウェーロブスター（ネフロプス・ノルヴェギクス）		
	生きているもの、生鮮のもの及び冷蔵したもの	四・八%	A
	くん製したもの	五%	B10
	その他のもの	B10	
〇三〇六・二六	コールドウォーターシュリンプ及びコールドウォータープローン（クランゴン・クランゴン及びパンダルス属のもの）		
	生きているもの、生鮮のもの及び冷蔵したもの	四・八%	A
	くん製したもの	五%	B10
	その他のもの	B10	
〇三〇六・二七	その他のシュリンプ及びプローン		
	生きているもの、生鮮のもの及び冷蔵したもの	四・八%	A
	くん製したもの	五%	B10
	その他のもの	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Other		A	
	Other:			
	Smoked	9.6%	B10	
	Other	7%	B10	
0306.21	- Not frozen:			
	-- Rock lobster and other sea crawfish (*Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.*):			
	Live, fresh or chilled	4.8%	A	
	Smoked	5%	B10	
	Other		B10	
0306.22	-- Lobsters (*Homarus spp.*):			
	Live, fresh or chilled	4.8%	A	
	Smoked	5%	B10	
	Other		B10	
0306.24	-- Crabs:			
	Live, fresh or chilled:			
	Tanner crabs (*Chionoecetes spp.*)	4%	X	
	Other	9.6%	B10	
	Smoked	10%	B10	
	Other		B10	
0306.25	-- Norway lobsters (*Nephrops norvegicus*):			
	Live, fresh or chilled	4.8%	A	
	Smoked	5%	B10	
	Other		B10	
0306.26	-- Cold-water shrimps and prawns (*Pandalus spp., Crangon crangon*):			
	Live, fresh or chilled	4.8%	A	
	Smoked	5%	B10	
	Other		B10	
0306.27	-- Other shrimps and prawns:			
	Live, fresh or chilled	4.8%	A	
	Smoked	5%	B10	
	Other		B10	

〇三〇六・二九	その他のもの（甲殻類の粉、ミール及びペレット（食用に適するものに限る。）を含む。）						
	生きているもの、生鮮のもの及び冷蔵したもの						
	えび						A
	その他のもの					七%	B10
	くん製したもの						
	えび					九・六%	B10
	その他のもの						
	その他のもの						
	えび					一〇・五%	B10
	その他のもの						
〇三・〇七	軟体動物（生きているもの、生鮮のもの及び冷蔵し、冷凍し、乾燥し、塩蔵し又は薄水に漬けただけのものに限るものとし、殻を除いてあるかないかを問わない。）、くん製した軟体動物（殻を除いてあるかないかを問わない。）並びに軟体動物の粉、ミール及びペレット（食用に適するものに限る。）						
	かき						
〇三〇七・一一	生きているもの、生鮮のもの及び冷蔵したもの					七%	B10
〇三〇七・一九	その他のもの						
	冷凍したもの					七%	B10
	くん製したもの					一〇・六・七%	B10
	その他のもの					一〇・五%	B10
	スキャロップ（ペクテン属、クラミス属又はプラコペクテン属のもの。いたや貝を含む。）						
〇三〇七・二一	生きているもの、生鮮のもの及び冷蔵したもの						X
〇三〇七・二九	その他のもの						
	いた貝（ミティルス属又はペルナ属のもの）						
〇三〇七・三一	生きているもの、生鮮のもの及び冷蔵したもの					七%	B10
〇三〇七・三九	その他のもの						
	冷凍したもの					七%	B10
	くん製したもの						
	貝柱						X
	その他のもの					六・七%	B10
	その他のもの					一〇%	B10

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
0306.29	-- Other, including flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption:			
	Live, fresh or chilled:			
	Ebi		A	
	Other	7%	B10	
	Smoked:			
	Ebi	4.8%	B10	
	Other	9.6%	B10	
	Other:			
	Ebi	5%	B10	
	Other	10%	B10	
03.07	Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked molluscs, whether in shell or not, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of molluscs, fit for human consumption.			
	- Oysters:			
0307.11	-- Live, fresh or chilled	7%	B10	
0307.19	-- Other:			
	Frozen	7%	B10	
	Smoked	6.7%	B10	
	Other	10.5%	B10	
	- Scallops, including queen scallops, of the genera *Pecten*, *Chlamys* or *Placopecten*:			
0307.21	-- Live, fresh or chilled		X	
0307.29	-- Other		X	
	- Mussels (*Mytilus spp.*, *Perna spp.*):			
0307.31	-- Live, fresh or chilled	7%	B10	
0307.39	-- Other:			
	Frozen	7%	B10	
	Smoked:			
	Adductors of shellfish		X	
	Other	6.7%	B10	
	Other	10%	B10	

| | | |

		貝柱			
		その他のもの	六・七%	B	X
		その他のもの		10	
		貝柱			
		はまぐり（塩蔵してはかを漬けたものに限る。）	五・三%	B	X
		その他のもの		10	
		はまぐり（乾燥したものに限る。）	一〇%	B	X
		その他のもの		10	
	あわび（くりオティス属のもの）				
〇三〇七・八一	生きているもの、生鮮のもの及び冷蔵したもの		七%	B	X
				10	
〇三〇七・八九	その他のもの				
	冷凍したもの		七%	B	X
				10	
	くん製したもの		六・七%	B	X
				10	
	その他のもの				X
	その他のもの（軟体動物の粉、ミール及びペレット（食用に適するものに限る。）を含む。）				
〇三〇七・九一	生きているもの、生鮮のもの及び冷蔵したもの				
	貝柱及びいか				X
	その他のもの				
	スキャロップ（いたやがい科のもの）				X
	その他のもの				
	しじみ		七%	B	X
				10	
	その他のもの				X
〇三〇七・九九	その他のもの				
	冷凍したもの				
	貝柱及びいか				X
	その他のもの				
	スキャロップ（いたやがい科のもの）				X
	その他のもの				
	しじみ		七%	B	X
				10	
	その他のもの				X
	くん製したもの				

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Adductors of shellfish		X	
	Other	6.7%	B10	
	Other:			
	Adductors of shellfish		X	
	Hard clam, salted or in brine	5.3%	B10	
	Other:			
	Hard clam, dried	10%	B10	
	Other		X	
	- Abalone (*Haliotis spp.*):			
0307.81	-- Live, fresh or chilled	7%	B10	
0307.89	-- Other:			
	Frozen	7%	B10	
	Smoked	6.7%	B10	
	Other		X	
	- Other, including flours, meals and pellets, fit for human consumption:			
0307.91	-- Live, fresh or chilled:			
	Adductors of shellfish, cuttle fish and squid		X	
	Other:			
	Scallops (*Pectinidae*)		X	
	Other:			
	Fresh water clam	7%	B10	
	Other		X	
0307.99	-- Other:			
	Frozen:			
	Adductors of shellfish, cuttle fish and squid		X	
	Other:			
	Scallops (*Pectinidae*)		X	
	Other:			
	Fresh water clam	7%	B10	
	Other		X	
	Smoked:			

| | | |

	冷凍したもの	七%	B10	X
	うに及びくらげ			
	その他のもの	六・七%	B10	X
	くん製したもの			
	その他のもの			
	うに及びくらげ	七%	B10	X
	その他のもの			
第四類	酪農品、鳥卵、天然蜂蜜及び他の類に該当しない食用の動物性生産品			
○四・○一	ミルク及びクリーム（濃縮若しくは乾燥をし又は砂糖その他の甘味料を加えたものを除く。）	X		
○四・○二	ミルク及びクリーム（濃縮若しくは乾燥をし又は砂糖その他の甘味料を加えたものに限る。）	X		
○四・○三	バターミルク、凝固したミルク及びクリーム、ヨーグルト、ケフィアその他発酵させ又は酸性化したミルク及びクリーム（濃縮若しくは乾燥をしてあるかないか又は砂糖その他の甘味料、香味料、果実、ナット若しくはココアを加えてあるかないかを問わない。）	X		
○四・○四	ホエイ（濃縮若しくは乾燥をしてあるかないか又は砂糖その他の甘味料を加えてあるかないかを問わない。）及びミルクの天然の組成分から成る物品（砂糖その他の甘味料を加えてあるかないかを問わないものとし、他の項に該当するものを除く。）	X		
○四○四・一○	ホエイ及び調製ホエイ（濃縮若しくは乾燥をしてあるかないか又は砂糖その他の甘味料を加えてあるかないかを問わない。）	X		
○四○四・九○	その他のもの			
	滅菌し、冷凍し、保存に適する処理をし、濃縮若しくは乾燥をし又は砂糖その他の甘味料を加えたもの			
	脂肪分が全重量の一・五%以下のもの			
	砂糖を加えたもの	X		
	各年度において政令で定める限度数量以内のもの			
	その他のもの			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Frozen:			
	Sea urchins and jellyfish	7%	B10	
	Other		X	
	Smoked	6.7%	B10	
	Other:			
	Sea urchins and jellyfish	7%	B10	
	Other		X	
Chapter 4	Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included			
04.01	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.		X	
04.02	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter.		X	
04.03	Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavored or containing added fruit, nuts or cocoa.		X	
04.04	Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included.			
0404.10	- Whey and modified whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter		X	
0404.90	- Other:			
	Sterilized, frozen, preserved, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter:			
	Of a fat content, by weight, not exceeding 1.5%:			
	Containing added sugar:			
	For the quantity within the limits of an annual tariff quota stipulated by a Cabinet Order		X	
	Other:			

	カードをもととしたもので、一リットル以下の小売用容器入りのもの			
	その他のもの			
	その他のもの			
	脂肪分が全重量の一・五%を超え三〇%以下のもの			
	砂糖を加えたもの			
	各年度において政令で定める限度数量以内のもの		X	(9)
	その他のもの			
	カードをもととしたもので、一リットル以下の小売用容器入りのもの		X	(9)
	その他のもの			
	脂肪分が全重量の三〇%を超えるもの			
	その他のもの			
○四・○五	ミルクから得たバターその他の油脂及びデイリースプレッド		X	
○四・○六	チーズ及びカード			
○四○六・一○	フレッシュチーズ（ホエイチーズを含むものとし、熟成していないものに限る。）及びカード		X	
	乾燥固形分が全重量の四八%以下のもの（一個の重量が四グラム以下の細片にし、冷凍し、かつ、正味重量が五キログラムを超える直接包装にしたものに限る。）		X	
	その他のもの		X	
	各年度において政令で定める限度数量以内のもの		X	
	その他のもの		X	
○四○六・二○	おろしチーズ及び粉チーズ（チーズの種類を問わない。）	R	X	(14)
○四○六・三○	プロセスチーズ（おろしチーズ及び粉チーズを除く。）	X	R	(14)
○四○六・四○	ブルーベインドチーズ及びその他のペニシリウム・ロックフォルティにより得られる模様を含むチーズ	X	X	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	With a basis of curds, in the retail container not more than 1 liter		Q	(9)
	Other			
	Other		X	
	Of a fat content, by weight, exceeding 1.5% but not exceeding 30%:		X	
	Containing added sugar:			
	For the quantity within the limits of an annual tariff quota stipulated by a Cabinet Order		X	
	Other:			
	With a basis of curds, in the retail container not more than 1 liter		Q	(9)
	Other			
	Other		X	
	Of a fat content, by weight, exceeding 30%		X	
	Other		X	
04.05	Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads.		X	
04.06	Cheese and curd.		X	
0406.10	- Fresh (unripened or uncured) cheese, including whey cheese, and curd:			
	A dry matter content, by weight, not exceeding 48%, chopped not exceeding 4 g per each, frozen, in immediate packings, of a content exceeding 5 kg		R	(14)
	Other:			
	For the quantity within the limits of an annual tariff quota stipulated by a Cabinet Order		X	
	Other			
0406.20	- Grated or powdered cheese, of all kinds		R	(14)
0406.30	- Processed cheese, not grated or powdered		X	
0406.40	- Blue-veined cheese and other cheese containing veins produced by *Penicillium roqueforti*		R	(14)

○四〇六・九〇	その他のチーズ		X	X	
	各年度において政令で定める限度数量以内のもの			Q	(10)
	その他のもの				
○四・〇七	殻付きの鳥卵（生鮮のもの及び保存に適する処理又は加熱による調理をしたものに限る。）				
	ふ化用の受精卵				
○四〇七・一一	鶏（ガルス・ドメスティクス）のもの		A	A	
○四〇七・一九	その他のもの				
	その他の卵（生鮮のものに限る。）				
○四〇七・二一	鶏（ガルス・ドメスティクス）のもの		X	X	
○四〇七・二九	その他のもの				
○四〇七・九〇	その他のもの		X	X	
○四・〇八	殻付きでない鳥卵及び卵黄（生鮮のもの及び乾燥、蒸気又は水煮による調理、成型、冷凍その他保存に適する処理をしたものに限るものとし、砂糖その他の甘味料を加えてあるかないかを問わない。）				
	卵黄				
○四〇八・一一	乾燥したもの	一八・八%	B15	B15	
○四〇八・一九	その他のもの	二〇%（その率が一キログラムにつき四八円の従量税率より低いときは、当該従量税率）	B15	B15	
○四〇八・九一	乾燥したもの	二一・三%	B15	B15	
○四〇八・九九	その他のもの	二一・三%（その率が一キログラムにつき五二円の従量税率より低いときは、当該従量税率）	A	A	
	その他のもの				
○四〇九・〇〇	天然蜂蜜		A	Q	(11)
○四一〇・〇〇	食用の動物性生産品（他の項に該当するものを除く。）				
第五類	動物性生産品（他の類に該当するものを除く。）				
第六類	生きている樹木その他の植物及びりん茎、根その他これらに類する物品並びに切花及び装飾用の葉				

Column 1	Column 2		Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods		Base Rate	Category	Note
0406.90	- Other cheese:				
	For the quantity within the limits of an annual tariff quota stipulated by a Cabinet Order			X	
	Other			Q	(10)
04.07	Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked.				
	- Fertilized eggs for incubation:				
0407.11	-- Of fowls of the species *Gallus domesticus*			A	
0407.19	-- Other			A	
	- Other fresh eggs:				
0407.21	-- Of fowls of the species *Gallus domesticus*			X	
0407.29	-- Other			X	
0407.90	- Other			X	
04.08	Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, molded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.				
	- Egg yolks:				
0408.11	-- Dried		18.8%	B15	
0408.19	-- Other		20% or 48 yen/kg, whichever is the greater	B15	
	- Other:				
0408.91	-- Dried		21.3%	B15	
0408.99	-- Other		21.3% or 51 yen/kg, whichever is the greater	B15	
0409.00	Natural honey.			Q	(11)
0410.00	Edible products of animal origin, not elsewhere specified or included.			A	
Chapter 5	Products of animal origin, not elsewhere specified or included			A	
Chapter 6	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage			A	

第七類	食用の野菜、根及び塊茎				
○七・○一	ばれいしょ（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）				
○七○一・○○		二%	A B7		
○七・○二	トマト（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）				
○七○二・○○		三%	A B7		
○七・○三	たまねぎ、シャロット、にんにく、リーキその他のねぎ属の野菜（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）				
○七○三・一○	たまねぎ及びシャロット				
	たまねぎ				
	課税価格が一キログラムにつき七三円七○銭以下のもの			一キログラムにつき、課税価格と七三円七○銭との差額（その率が八・五%の従価税率より高いときは、当該従価税率）	B10
	課税価格が一キログラムにつき七三円七○銭を超えるもの				
	シャロット				
○七○三・二○		三%	A B7		
	にんにく				
○七○三・九○		三%	A B10		
	リーキその他のねぎ属のもの				
	ねぎ（アリウム・フィスツローサム）				
	その他のもの				
○七・○四	キャベツ、カリフラワー、コールラビー、ケールその他これらに類するあぶらな属の食用の野菜（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）		A B7		
○七○四・一○	カリフラワー		A B7		
○七○四・二○	芽キャベツ		A B7		
○七○四・九○	その他のもの				
	ブロッコリー				
	その他のもの				
○七・○五	レタス（ラクトゥカ・サティヴァ）及びチコリー（キコリウム属のもの）（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）				
	レタス				
○七○五・一一	結球レタス	三%	B7		
○七○五・一九	その他のもの	三%	B7		
	チコリー				

Column 1	Column 2		Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods		Base Rate	Category	Note
Chapter 7	Edible vegetables and certain roots and tubers				
07.01	Potatoes, fresh or chilled.				
0701.00		3%		A	
07.02	Tomatoes, fresh or chilled.				
0702.00		3%		B7	
07.03	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled.				
0703.10	- Onions and shallots:				
	Onions:				
	Not more than 73.70 yen/kg in value for customs duty				
			8.5% or the difference between 73.70 yen/kg and the value for customs duty per kilogram, whichever is the less	B10	
	More than 73.70 yen/kg in value for customs duty				
	Shallots				
0703.20	- Garlic				
		3%		A	
0703.90	- Leeks and other alliaceous vegetables:				
		3%		B7	
	Welsh onions (*Allium fistulosum L.*)				
		3%		B10	
	Other				
07.04	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled.				
0704.10	- Cauliflowers and headed broccoli				
				A	
0704.20	- Brussels sprouts				
				A	
0704.90	- Other:				
	Broccoli				
				A	
	Other				
		3%		B7	
07.05	Lettuce (*Lactuca sativa*) and chicory (*Cichorium spp.*), fresh or chilled.				
	- Lettuce:				
0705.11	-- Cabbage lettuce (head lettuce)				
		3%		B7	
0705.19	-- Other				
		3%		B7	
	- Chicory:				

〇七〇五・二一	ウィットルーフチコリー（キコリウム・インテフス変種フォリオスム）		A	
〇七〇五・二九	その他のもの		A	
〇七・〇六	にんじん、かぶ、サラダ用のビート、サルシファイ、セリアク、大根その他これらに類する食用の根（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）			
〇七〇六・一〇	にんじん及びかぶ	三%	B7	
〇七〇六・九〇	その他のもの			
	ごぼう	三%	B7	
	その他のもの			
〇七〇七・〇〇	きゅうり及びガーキン（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）	三%	B7	
〇七・〇八	豆（生鮮のもの及び冷蔵したものに限るものとし、さやを除いてあるかないかを問わない。）			
〇七・〇九	その他の野菜（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）			
〇七〇九・二〇	アスパラガス		A	
〇七〇九・三〇	なす	三%	B7	
〇七〇九・四〇	セルリー（セルリアクを除く。）		A	
	きのこ及びトリフ			
〇七〇九・五一	きのこ（はらたけ属のもの）		A	
〇七〇九・五九	その他のもの			
	まつたけ及びトリフ		A	
	その他のもの			
	しいたけ		X	
	その他のもの		A	
〇七〇九・六〇	とうがらし属又はピメンタ属の果実	三%	B7	
〇七〇九・七〇	ほうれんそう、つるなし及びやまほうれんそう		A	
	その他のもの			
〇七〇九・九一	アーティチョーク		A	
〇七〇九・九二	オリーブ		A	
〇七〇九・九三	かぼちゃ類（クルビタ属のもの）		A	
〇七〇九・九九	その他のもの			
	スイートコーン	六%	B5	
	その他のもの		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
0705.21	-- Witloof chicory (*Cichorium intybus var. foliosum*)		A	
0705.29	-- Other		A	
07.06	Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled.			
0706.10	- Carrots and turnips	3%	B7	
0706.90	- Other:			
	Burdock		A	
	Other	3%	B7	
0707.00	Cucumbers and gherkins, fresh or chilled.	3%	B7	
07.08	Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled.		A	
07.09	Other vegetables, fresh or chilled.			
0709.20	- Asparagus		A	
0709.30	- Aubergines (egg-plants)	3%	B7	
0709.40	- Celery other than celeriac		A	
	- Mushrooms and truffles:			
0709.51	-- Mushrooms of the genus *Agaricus*		A	
0709.59	-- Other:			
	Matsutake and truffles		A	
	Other:			
	Shiitake mushrooms		X	
	Other		A	
0709.60	- Fruits of the genus *Capsicum* or of the genus *Pimenta*	3%	B7	
0709.70	- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)	3%	B7	
	- Other:			
0709.91	-- Globe artichokes		A	
0709.92	-- Olives		A	
0709.93	-- Pumpkins, squash and gourds (*Cucurbita spp.*)		A	
0709.99	-- Other:			
	Sweet corn	6%	B5	
	Other		A	

○七・一○	冷凍野菜（調理してないもの及び蒸気又は水煮による調理をしたものに限る。）	八・五%	B7	
○七一・一○	ばれいしょ			
	豆（さやを除いてあるかないかを問わない。）			
○七一・二一	えんどう（ピスム・サティヴム）	八・五%	B7	
○七一・二二	ささげ属又はいんげんまめ属の豆	八・五%	B7	
○七一・二九	その他のもの			
	枝豆	六%	B5	
	その他のもの	八・五%	B7	
○七一・三○	ほうれん草、つるな及びやまほうれん草	六%	B10	
○七一・四○	スイートコーン	一○・六%	B10	
○七一・八○	その他の野菜			
	ごぼう	八・五%	B7	
	その他のもの	六%	B7	
○七二・九○	野菜を混合したもの			
	スイートコーンを主成分とするもの	一○・六%	B10	
	その他のもの	六%	B5	
○七・一一	一時的な保存に適する処理をした野菜（例えば、亜硫酸ガス又は塩水、亜硫酸水その他の保存用の溶液により保存に適する処理をしたもので、そのままの状態では食用に適しないものに限る。）			
○七一・二○	オリーブ	九%	B10	
○七一・四○	きゅうり及びガーキン	九%	B5	
○七一・五一	きのこ及びトリフ	九%	B10	A
	きのこ（はらたけ属のもの）			
○七一・五九	その他のもの	六%	B10	
○七一・九○	その他の野菜及び野菜を混合したもの			
	なす（一個の重量が二○グラム以下のものに限る。）、らっきょう及びわらび	一二%	B10	
	その他のもの			
	ごぼう			
	その他のもの			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
07.10	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen.			
0710.10	- Potatoes	8.5%	B7	
	- Leguminous vegetables, shelled or unshelled:			
0710.21	-- Peas (*Pisum sativum*)	8.5%	B7	
0710.22	-- Beans (*Vigna spp., Phaseolus spp.*)	8.5%	B7	
0710.29	-- Other:			
	Green soya beans	6%	B5	
	Other	8.5%	B7	
0710.30	- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)	6%	B10	
0710.40	- Sweet corn	10.6%	B10	
0710.80	- Other vegetables:			
	Burdock	12%	B10	
	Other	6%	B7	
0710.90	- Mixtures of vegetables:			
	Chiefly consisting of sweet corn	10.6%	B10	
	Other	6%	B5	
07.11	Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption.			
0711.20	- Olives	9%	B10	
0711.40	- Cucumbers and gherkins	9%	B5	
	- Mushrooms and truffles:			
0711.51	-- Mushrooms of the genus *Agaricus*	9%	B10	
0711.59	-- Other		A	
0711.90	- Other vegetables; mixtures of vegetables:			
	Aubergines (egg-plants), weighing not more than 20 g per piece, scallion and bracken	6%	B10	
	Other:			
	Burdock	12%	B10	
	Other:			

		なす、れんこん及びケーパー			九%	九%
		その他のもの			九%	B 5
○七・一一	乾燥蔬菜（全形のもの及び切り、砕き又は粉状にしたものに限るものとし、更に調製したものを除く。）					B 10
○七一一・一〇	だまねぎ				九%	B 5
	きのこ、きくらげ（きくらげ属のもの）、白きくらげ（白きくらげ属のもの）及びトリフ					
○七一一・二一	きのこ（はらたけ属のもの）				九%	B 10
○七一一・二二	きくらげ（きくらげ属のもの）					A
○七一一・二三	白きくらげ（白きくらげ属のもの）					A
○七一一・二九	その他のもの					
	しいたけ					X
	その他のもの					A
○七一一・九〇	その他の蔬菜及び蔬菜を混合したもの					
	スイートコーン					
	薬品処理（例えば、殺菌又は発芽促進のための処理）により専ら播種用に適するようにしたもの					A
	その他のもの					B 10
	その他のもの					
	ばれいしょ（切ってあるかないかを問わないものとし、更に調製したものを除く。）					B 7
	その他のもの					
	たけのこ				九%	B 7
	その他のもの					
	ぜんまい				九%	B 10
	その他のもの				九%	B 7
○七・一三	乾燥した豆（さやを除いたものに限るものとし、皮を除いてあるかないかを問わない。）					
○七一三・一〇	えんどう（ごスムス・サティバム）					
	薬品処理（例えば、殺菌又は発芽促進のための処理）により専ら播種用に適するようにしたもの					A
	その他のもの					B 10
	その他のもの					

					キログラム	九%
					につき九円	B 10
					二二・八%	B 7
					九%	B 7
					九%	B 10
					九%	B 7

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Aubergines (egg-plants), lotus roots and capers	9%	B10	
	Other	9%	B5	
07.12	Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared.			
0712.20	- Onions	9%	B5	
	- Mushrooms, wood ears (*Auricularia spp.*), jelly fungi (*Tremella spp.*) and truffles:			
0712.31	-- Mushrooms of the genus *Agaricus*	9%	B10	
0712.32	-- Wood ears (*Auricularia spp.*)		A	
0712.33	-- Jelly fungi (*Tremella spp.*)		A	
0712.39	-- Other:			
	Shiitake mushrooms		X	
	Other		A	
0712.90	- Other vegetables; mixtures of vegetables:			
	Sweet corn:			
	Rendered suitable solely for sowing by chemical treatment (for example, sterilization, acceleration of germination)		A	
	Other	9 yen/kg	B10	
	Other:			
	Potatoes whether or not cut or sliced but not further prepared	12.8%	B7	
	Other:			
	Bamboo shoots	9%	B7	
	Other:			
	Osmund	9%	B10	
	Other	9%	B7	
07.13	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split.			
0713.10	- Peas (*Pisum sativum*):			
	Rendered suitable solely for sowing by chemical treatment (for example, sterilization, acceleration of germination)		A	
	Other:			

	播種用のもの（野菜栽培用のものに限る。）である旨が政令で定めるところにより証明されたもの			
	その他のもの			
○七一三・二〇	ひよこ豆		X	
	ささげ属又はいんげんまめ属の豆		A	
○七一三・三一	緑豆（ヴィグナ・ムンゴ及びヴィグナ・ラジアタ）			
○七一三・三二	小豆（ファセオルス・アングラリス又はヴィグナ・アングラリス）			
○七一三・三三	いんげん豆（ファセオルス・ヴルガリス）			
	薬品処理（例えば、殺菌又は発芽促進のための処理）により専ら播種用に適するようにしたもの			
	その他のもの			
	播種用のもの（野菜栽培用のものに限る。）である旨が政令で定めるところにより証明されたもの			
	その他のもの			
○七一三・三四	バンバラ豆（ヴィグナ・スブテルラネア又はヴォアンドゼイア・スブテルラネア）			
	薬品処理（例えば、殺菌又は発芽促進のための処理）により専ら播種用に適するようにしたもの			
	その他のもの			
	播種用のもの（野菜栽培用のものに限る。）である旨が政令で定めるところにより証明されたもの			
	その他のもの			
○七一三・三五	ささげ（ヴィグナ・ウングイクラタ）			
	薬品処理（例えば、殺菌又は発芽促進のための処理）により専ら播種用に適するようにしたもの			
	その他のもの			
	播種用のもの（野菜栽培用のものに限る。）である旨が政令で定めるところにより証明されたもの			
	その他のもの			
○七一三・三九	その他のもの			

	播種用のもの（野菜栽培用のものに限る。）である旨が政令で定めるところにより証明されたもの			
	その他のもの			
○七一三・二〇	ひよこ豆	X	A	
	ささげ属又はいんげんまめ属の豆	A	X	A
○七一三・三一	緑豆（ヴィグナ・ムンゴ及びヴィグナ・ラジアタ）			
○七一三・三二	小豆（ファセオルス・アングラリス又はヴィグナ・アングラリス）	X	A	
○七一三・三三	いんげん豆（ファセオルス・ヴルガリス）			
	薬品処理（例えば、殺菌又は発芽促進のための処理）により専ら播種用に適するようにしたもの	A		
	その他のもの			
	播種用のもの（野菜栽培用のものに限る。）である旨が政令で定めるところにより証明されたもの	X	A	
	その他のもの			
○七一三・三四	バンバラ豆（ヴィグナ・スブテルラネア又はヴォアンドゼイア・スブテルラネア）			
	薬品処理（例えば、殺菌又は発芽促進のための処理）により専ら播種用に適するようにしたもの	A		
	その他のもの			
	播種用のもの（野菜栽培用のものに限る。）である旨が政令で定めるところにより証明されたもの	X	A	
	その他のもの			
○七一三・三五	ささげ（ヴィグナ・ウングイクラタ）			
	薬品処理（例えば、殺菌又は発芽促進のための処理）により専ら播種用に適するようにしたもの	A		
	その他のもの			
	播種用のもの（野菜栽培用のものに限る。）である旨が政令で定めるところにより証明されたもの	X	A	
	その他のもの			
○七一三・三九	その他のもの			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Certified as seeds for sowing vegetables in accordance with the provisions of a Cabinet Order		A	
	Other		X	
0713.20	- Chickpeas (garbanzos)		A	
0713.31	- Beans (*Vigna spp., Phaseolus spp.*):			
	-- Beans of the species *Vigna mungo (L.) Hepper or Vigna radiata (L.) Wilczek*		A	
0713.32	-- Small red (Adzuki) beans (*Phaseolus or Vigna angularis*)		X	
0713.33	-- Kidney beans, including white pea beans (*Phaseolus vulgaris*):			
	Rendered suitable solely for sowing by chemical treatment (for example, sterilization, acceleration of germination)		A	
	Other:			
	Certified as seeds for sowing vegetables in accordance with the provisions of a Cabinet Order		A	
	Other		X	
0713.34	-- Bambara beans (*Vigna subterranea or Voandzeia subterranea*):			
	Rendered suitable solely for sowing by chemical treatment (for example, sterilization, acceleration of germination)		A	
	Other:			
	Certified as seeds for sowing vegetables in accordance with the provisions of a Cabinet Order		A	
	Other		X	
0713.35	-- Cow peas (*Vigna unguiculata*):			
	Rendered suitable solely for sowing by chemical treatment (for example, sterilization, acceleration of germination)		A	
	Other:			
	Certified as seeds for sowing vegetables in accordance with the provisions of a Cabinet Order		A	
	Other		X	
0713.39	-- Other:			

	薬品処理（例えば、殺菌又は発芽促進のための処理）により専ら播種用に適するようにしたもの		A	
	その他のもの			
	播種用のもの（野菜栽培用のものに限る。）である旨が政令で定めるところにより証明されたもの		X	A
	その他のもの		X	A
〇七一三・四〇	ひら豆		A	
〇七一三・五〇	そら豆（ウィキア・ファバ変種マヨル、ウィキア・ファバ変種エクイナ及びウィキア・ファバ変種ミノル）			
	薬品処理（例えば、殺菌又は発芽促進のための処理）により専ら播種用に適するようにしたもの		A	
	その他のもの			
	播種用のもの（野菜栽培用のものに限る。）である旨が政令で定めるところにより証明されたもの		X	A
	その他のもの		X	A
〇七一三・六〇	きじ豆（カヤヌス・カヤン）			
	薬品処理（例えば、殺菌又は発芽促進のための処理）により専ら播種用に適するようにしたもの		A	
	その他のもの			
	播種用のもの（野菜栽培用のものに限る。）である旨が政令で定めるところにより証明されたもの		X	A
	その他のもの		X	A
〇七一三・九〇	その他のもの			
	薬品処理（例えば、殺菌又は発芽促進のための処理）により専ら播種用に適するようにしたもの		A	
	その他のもの			
	播種用のもの（野菜栽培用のものに限る。）である旨が政令で定めるところにより証明されたもの		X	A
	その他のもの		X	A

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Rendered suitable solely for sowing by chemical treatment (for example, sterilization, acceleration of germination)		A	
	Other:			
	Certified as seeds for sowing vegetables in accordance with the provisions of a Cabinet Order		A	
	Other		X	
0713.40	- Lentils		A	
0713.50	- Broad beans (*Vicia faba var. major*) and horse beans (*Vicia faba var. equina*, *Vicia faba var. minor*):			
	Rendered suitable solely for sowing by chemical treatment (for example, sterilization, acceleration of germination)		A	
	Other:			
	Certified as seeds for sowing vegetables in accordance with the provisions of a Cabinet Order		A	
	Other		X	
0713.60	- Pigeon peas (*Cajanus cajan*):			
	Rendered suitable solely for sowing by chemical treatment (for example, sterilization, acceleration of germination)		A	
	Other:			
	Certified as seeds for sowing vegetables in accordance with the provisions of a Cabinet Order		A	
	Other		X	
0713.90	- Other:			
	Rendered suitable solely for sowing by chemical treatment (for example, sterilization, acceleration of germination)		A	
	Other:			
	Certified as seeds for sowing vegetables in accordance with the provisions of a Cabinet Order		A	
	Other		X	

○七・一四	カッサバ芋、アロールート、サレップ、菊芋、かんしょその他これらに類するでん粉又はイヌリンを多量に含有する根及び塊茎（生鮮のもの及び冷蔵し、冷凍し又は乾燥したものに限るものとし、切ってあるかないか又はペレット状にしてあるかないかを問わない。）並びにサゴやしの髄			
○七・一四・一○	カッサバ芋			
	冷凍したもの			
	飼料用のもの	A		
	注　税関当局の監督の下で飼料の原料として使用するものに限る。			
	その他のもの	一二%	B 10	
	その他のもの			
	粉又はミールのペレット			
	飼料用のもの	A		
	注　税関当局の監督の下で飼料の原料として使用するものに限る。			
	その他のもの	X		
	その他のもの			
	飼料用のもの	A		
	注　税関当局の監督の下で飼料の原料として使用するものに限る。			
	その他のもの	九%	B 10	
○七・一四・二○	かんしょ			
	冷凍したもの	一二%	B 10	
	その他のもの			
○七・一四・三○	ヤム芋（ディオスコレア属のもの）	一一・八%	B 10	
	冷凍したもの	一二%	B 10	
	その他のもの	九%	B 5	
○七・一四・四○	さといも（コロカシア属のもの）	一○%	B 10	
	冷凍したもの			
	その他のもの	九%	B 7	
○七・一四・五○	アメリカさといも（クサントソマ属のもの）			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
07.14	Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not sliced or in the form of pellets; sago pith.			
0714.10	- Manioc (cassava):			
	Frozen:			
	For feeding purposes Note: The imports under this item are to be used as materials for fodder and feed under the supervision of the customs authority.	A		
	Other	12%	B10	
	Other:			
	Pellets of flour or meal:			
	For feeding purposes Note: The imports under this item are to be used as materials for fodder and feed under the supervision of the customs authority.	A		
	Other			
	Other:			
	For feeding purposes Note: The imports under this item are to be used as materials for fodder and feed under the supervision of the customs authority.	A		
	Other	9%	B10	
0714.20	- Sweet potatoes:			
	Frozen	12%	B10	
	Other	12.8%	B10	
0714.30	- Yams (*Dioscorea spp.*):			
	Frozen	12%	B10	
	Other	9%	B5	
0714.40	- Taro (*Colocasia spp.*):			
	Frozen	10%	B10	
	Other	9%	B7	
0714.50	- Yautia (*Xanthosoma spp.*):			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Frozen	12%	B10	
	Other	9%	B7	
0714.90	- Other:			
	Frozen	12%	B10	
	Other	9%	B7	
Chapter 8	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons			
08.01	Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.		A	
08.02	Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.			
	- Almonds:			
0802.11	-- In shell		A	
0802.12	-- Shelled		A	
	- Hazelnuts or filberts (*Corylus spp.*):			
0802.21	-- In shell		A	
0802.22	-- Shelled		A	
	- Walnuts:			
0802.31	-- In shell	10%	B10	
0802.32	-- Shelled	10%	B10	
	- Chestnuts (*Castanea spp.*):			
0802.41	-- In shell	9.6%	B15	
0802.42	-- Shelled	9.6%	B15	
	- Pistachios:			
0802.51	-- In shell		A	
0802.52	-- Shelled		A	
	- Macadamia nuts:			
0802.61	-- In shell		A	
0802.62	-- Shelled		A	
0802.70	- Kola nuts (*Cola spp.*)	12%	B10	
0802.80	- Areca nuts		A	
0802.90	- Other:			
	Pecans		A	
	Other	12%	B10	

	冷凍したもの	一二%	B 10		
	その他のもの	九%	B 7		
○七一四・九○	その他のもの				
	冷凍したもの	一二%	B 10		
	その他のもの	九%	B 7		
第八類	食用の果実及びナット、かんきつ類の果皮並びにメロンの皮				
○八・○一	ココやしの実、ブラジルナット及びカシューナット（生鮮のもの及び乾燥したものに限				
	るものとし、殻又は皮を除いてあるかないかを問わない。）			A	
○八・○二	その他のナット（生鮮のもの及び乾燥したものに限るものとし、殻又は皮を除いてある				
	かないかを問わない。）				
	アーモンド				
○八○二・一一	殻付きのもの			A	A
○八○二・一二	殻を除いたもの			A	A
	ヘーゼルナット（コリルス属のもの）				
○八○二・二一	殻付きのもの			A	A
○八○二・二二	殻を除いたもの			A	A
	くるみ				
○八○二・三一	殻付きのもの	一〇%		B 10	B 10
○八○二・三二	殻を除いたもの	一〇%		B 10	B 10
	くり（カスタネア属のもの）				
○八○二・四一	殻付きのもの	九・六%		B 15	B 15
○八○二・四二	殻を除いたもの	九・六%		B 15	B 15
	ピスタチオナット				
○八○二・五一	殻付きのもの			A	A
○八○二・五二	殻を除いたもの			A	A
	マカダミアナット				
○八○二・六一	殻付きのもの			A	A
○八○二・六二	殻を除いたもの			A	A
○八○二・七○	コーラナット（コラ属のもの）	一二%		B 10	B 10
○八○二・八○	びんろうじ			A	A
○八○二・九○	その他のもの				
	ペカン				
	その他のもの	一二%		B 10	B 10

○八・○三	バナナ（プランテインを含むものとし、生鮮のもの及び乾燥したものに限る。）				
○八○三・一○	プランテイン				
	生鮮のもの				
	毎年四月一日から同年九月三○日までに輸入されるもの	二○%	B 10		
	毎年一○月一日から翌年三月三一日までに輸入されるもの	二三%	B 10		
	乾燥したもの	A			
○八○三・九○	その他のもの				
	生鮮のもの				
	毎年四月一日から同年九月三○日までに輸入されるもの	二○%	B 10		
	毎年一○月一日から翌年三月三一日までに輸入されるもの	二三%	B 10		
	乾燥したもの	A			
○八・○四	なつめやしの実、いちじく、パイナップル、アボカドー、グアバ、マンゴー及びマンゴスチン（生鮮のもの及び乾燥したものに限る。）				
○八○四・一○	なつめやしの実	六%	B 10	A	
○八○四・二○	いちじく			A	
○八○四・三○	パイナップル			X	
○八○四・四○	アボカドー			X	
○八○四・五○	グアバ、マンゴー及びマンゴスチン			A	
○八・○五	かんきつ類の果実（生鮮のもの及び乾燥したものに限る。）			A	
○八○五・一○	オレンジ			A	
○八○五・二○	マンダリン、タンジェリン及びうんしゅうみかん並びにクレメンタイン、ウィルキングその他これらに類するかんきつ類の交雑種			X	
○八○五・四○	グレープフルーツ（ポメロを含む。）			X	
○八○五・五○	レモン（キトルス・リモン及びキトルス・リメヌム）及びライム（キトルス・アウランティフォリア及びキトルス・ラティフォリア）	一○%	B 15		
○八○五・九○	その他のもの			A	
	ライム（キトルス・アウランティフォリア及びキトルス・ラティフォリアを除く。）			A	
	その他のもの			X	
○八・○六	ぶどう（生鮮のもの及び乾燥したものに限る。）				
○八○六・一○	生鮮のもの				

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
08.03	Bananas, including plantains, fresh or dried.			
0803.10	- Plantains:			
	Fresh:			
	If imported during the period from April 1 to September 30	20%	B10	
	If imported during the period from October 1 to March 31	25%	B10	
	Dried		A	
0803.90	- Other:			
	Fresh:			
	If imported during the period from April 1 to September 30	20%	B10	
	If imported during the period from October 1 to March 31	25%	B10	
	Dried		A	
08.04	Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried.			
0804.10	- Dates		A	
0804.20	- Figs	6%	B10	
0804.30	- Pineapples		X	
0804.40	- Avocados		A	
0804.50	- Guavas, mangoes and mangosteens		A	
08.05	Citrus fruit, fresh or dried.			
0805.10	- Oranges		X	
0805.20	- Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids		X	
0805.40	- Grapefruit, including pomelos	10%	B15	
0805.50	- Lemons (Citrus limon, Citrus limonum) and limes (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia)		A	
0805.90	- Other:			
	Limes (other than Citrus aurantifolia, Citrus latifolia)		A	
	Other		X	
08.06	Grapes, fresh or dried.			
0806.10	- Fresh:			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	If imported during the period from March 1 to October 31	17%	B15	
	If imported during the period from November 1 to the last day of February	7.8%	B15	
0806.20	- Dried		A	
08.07	Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh.			
	- Melons (including watermelons):			
0807.11	-- Watermelons	6%	B7	
0807.19	-- Other	6%	B5	
0807.20	- Papaws (papayas)		A	
08.08	Apples, pears and quinces, fresh.			
0808.10	- Apples	17%	B15	
0808.30	- Pears	4.8%	B5	
0808.40	- Quinces	4.8%	B7	
08.09	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh.			
0809.10	- Apricots	6%	B7	
	- Cherries:			
0809.21	-- Sour cherries (*Prunus cerasus*)	8.5%	B7	
0809.29	-- Other	8.5%	B10	
0809.30	- Peaches, including nectarines	6%	B5	
0809.40	- Plums and sloes	6%	B7	
08.10	Other fruit, fresh.			
0810.10	- Strawberries	6%	B5	
0810.20	- Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries		A	
0810.30	- Black, white or red currants and gooseberries		A	
0810.40	- Cranberries, bilberries and other fruits of the genus *Vaccinium*		A	
0810.50	- Kiwifruit	6.4%	B7	
0810.60	- Durians		A	
0810.70	- Persimmons	6%	B5	
0810.90	- Other		A	

| | | |

○八・一一	冷凍果実及び冷凍ナット（調理してないもの及び蒸気又は水煮による調理をしたものに限るものとし、砂糖その他の甘味料を加えてあるかないかを問わない。）				
○八一一・一〇	ストロベリー				
	砂糖を加えたもの	九・六%	B7		
	その他のもの	一二%	B7	A	
○八一一・二〇	ラズベリー、ブラックベリー、桑の実、ローガンベリー、ブラックカーラント、ホワイトカーラント、レッドカーラント及びグーズベリー				
	その他のもの				
○八一一・九〇	砂糖を加えたもの				
	パイナップル			X	A
	ベリー	一三・八%	B10		
	サワーチェリー（プルヌス・ケラスス）	七%	B7		
	桃及び梨	一二%	B10	X	
	その他のもの				
	その他のもの				
	パイナップル				
	パパイヤ、ボボー、アボカドー、グアバ、ドリアン、ビリンビ、チャンペダ、ナンカ、パンの実、ランブータン、ジャンボ、レンブ、サポテ、チェリモア、サントル、シュガーアップル、マンゴー、カスターアップル、パッションフルーツ、ランソム、マンゴスチン、サワーサップ及びレイシ	七・二%	B3	X	
	桃、梨及びベリー				
	ベリー				
	桃及び梨	七%	B7	A	
	その他のもの				
	その他のもの				
	カムカム	一二%	B10	A	
	その他のもの				
○八・一二	一時的な保存に適する処理をした果実及びナット（例えば、亜硫酸ガス又は塩水、亜硫酸水その他の保存用の溶液により保存に適する処理をしたもので、そのままの状態では食用に適しないものに限る。）	一七%	B10		
○八一二・一〇	さくらんぼ				
○八一二・九〇	その他のもの				

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
08.11	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.			
0811.10	- Strawberries:			
	Containing added sugar	9.6%	B7	
	Other	12%	B7	
0811.20	- Raspberries, blackberries, mulberries, loganberries, black, white or red currants and gooseberries		A	
0811.90	- Other:			
	Containing added sugar:			
	Pineapples		X	
	Berries		A	
	Sour cherries (*Prunus cerasus*)	13.8%	B10	
	Peaches and pears	7%	B7	
	Other	12%	B10	
	Other:			
	Pineapples		X	
	Papayas, pawpaws, avocados, guavas, durians, bilimbis, champedek, jackfruit, bread-fruit, rambutan, rose-apple, jambo, jambosa diamboo-kageh, chicomamey, cherimoya, kehapi, sugar-apples, mangoes, bullock's-heart, passion-fruit, dookoo kokosan, mangosteens, soursop and litchi	7.2%	B3	
	Peaches, pears and berries:			
	Berries		A	
	Peaches and pears	7%	B7	
	Other:			
	Camucamu		A	
	Other	12%	B10	
08.12	Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption.			
0812.10	- Cherries	17%	B10	
0812.90	- Other:			

	バナナ、オレンジ及びグレープフルーツ（ポメロを含む。）			
	その他のもの			
	レモン及びライム（保存用の溶液により一時的な保存に適する処理をしたものを除く。）	九・六%	B10	A
	くり（カスタネア属のもの）			X
	その他のもの			
	マンダリン、タンジェリン及びうんしゅうみかん並びにクレメンタイン、ウィルキングその他これらに類するかんきつ類の交雑種	一二%	B10	X
	その他のもの			
○八・一三	乾燥果実（第○八・○一項から第○八・○六項までのものを除く。）及びこの類のナット又は乾燥果実を混合したもの			
○八一三・一○	あんず	九%	B7	A
○八一三・二○	プルーン	九%	B10	A
○八一三・三○	りんご			
○八一三・四○	その他の果実			
	ベリー			A
	その他のもの			
	パパイヤ、ボポー、ドリアン、ビリンビ、チャンベダ、ナンカ、パンの実、ランブータン、ジャンボ、レンブ、サポテ、チェリモア、シュガーアップル、カスターアップル、パッションフルーツ、ランソム、サワーサップ、レイシ及びサントル	九%	B10	A
	干し柿	九%	B5	A
	その他のもの			
○八一三・五○	この類のナット又は乾燥果実を混合したもの			
	ナット又は乾燥果実の単一成分の含有量が全重量の五○%を超えるもの（くり（カスタネア属のもの）、くるみ、ピスタチオナット、コーラナット（コラ属のもの）、第○八○二・九○号のナット又は第○八一三・一○号から第○八一三・四○号までの乾燥果実のいずれかを含むものを除く。）	一二%	B10	A
	その他のもの			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Bananas, oranges and grapefruit, including pomelos		X	
	Other:			
	Lemons and limes, excluding those provisionally preserved in preservative solutions		A	
	Chestnuts (*Castanea spp.*)	9.6%	B10	
	Other:			
	Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids		X	
	Other	12%	B10	
08.13	Fruit, dried, other than that of headings 08.01 to 08.06; mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter.			
0813.10	- Apricots	9%	B7	
0813.20	- Prunes		A	
0813.30	- Apples		A	
0813.40	- Other fruit:	9%	B10	
	Berries		A	
	Other:			
	Papayas, pawpaws, durians, bilimbis, champedeр, jackfruit, bread-fruit, rambutan, rose-apple jambo, jamboea diamboo-kageт, chicomamey, cherimoya, sugar-apples, bullock's-heart, passion-fruit, dookoo kokosan, soursop, litchi and kehapi		B10	
	Persimmons, dried	9%	B5	
	Other	9%		
0813.50	- Mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter:			
	Mixtures containing more than 50% by weight of a single nut or dried fruit constituent, excluding those containing chestnuts (*Castanea spp.*), walnuts, pistachios, kola nuts (*Cola spp.*), nuts of subheading 0802.90 or dried fruits of subheadings 0813.10 to 0813.40		A	
	Other	12%	B10	

○八一四・○○	かんきつ類の果皮及びメロン（すいかを含む。）の皮（生鮮のもの及び冷凍し、乾燥し又は塩水、亜硫酸水その他の保存用の溶液により一時的な保存に適する処理をしたものに限る。）	A			
	第九類				
	コーヒー、茶、マテ及び香辛料				
○九・○一	コーヒー（煎ってあるかないかを問わない。）、コーヒー豆の殻及び皮並びにコーヒーを含有するコーヒー代用物（コーヒーの含有量のいかんを問わない。）				
	コーヒー（煎ったものを除く。）				
○九○一・一一	カフェインを除いてないもの	A	A		
○九○一・一二	カフェインを除いたもの	A	A		
	コーヒー（煎ったものに限る。）				
○九○一・二一	カフェインを除いてないもの	一二%	B 3		
○九○一・二二	カフェインを除いたもの	一二%	B 3		
○九○一・九○	その他のもの	A	B 3		
○九・○二	茶（香味を付けてあるかないかを問わない。）				
○九○二・一○	緑茶（発酵していないもので、正味重量が三キログラム以下の直接包装にしたものに限る。）	一七%	B 10		
○九○二・二○	その他の緑茶（発酵していないものに限る。）	一七%	B 10		
	くず（飲用に適するものを除く。）				
	その他のもの	A	A		
○九○二・三○	紅茶及び部分的に発酵した茶（正味重量が三キログラム以下の直接包装にしたものに限る。）	一七%	B 10		
	紅茶				
	その他のもの	一二%	B 10		
○九○三・四○	その他の紅茶及び部分的に発酵した茶	一七%	B 10		
	くず（飲用に適するものを除く。）				
	その他のもの	A	A		
	紅茶				
	その他のもの	A	B 10	一七%	A
○九○三・○○	マテ	A	B 10	一七%	A
○九・○四	とうがらし属又はピメンタ属の果実（乾燥し、破砕し又は粉砕したものに限る。）及びこしょう属のペッパー	A	B 10	一二%	A
○九・○五	バニラ豆	A	B 10	一二%	A

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
0814.00	Peel of citrus fruit or melons (including watermelons), fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions.		A	
Chapter 9	Coffee, tea, maté and spices			
09.01	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion.			
	- Coffee, not roasted:			
0901.11	-- Not decaffeinated		A	
0901.12	-- Decaffeinated		A	
	- Coffee, roasted:			
0901.21	-- Not decaffeinated	12%	B3	
0901.22	-- Decaffeinated	12%	B3	
0901.90	- Other		A	
09.02	Tea, whether or not flavored.			
0902.10	- Green tea (not fermented) in immediate packings of a content not exceeding 3 kg	17%	B10	
0902.20	- Other green tea (not fermented):			
	Waste, unfit for beverage		A	
	Other	17%	B10	
0902.30	- Black tea (fermented) and partly fermented tea, in immediate packings of a content not exceeding 3 kg:			
	Black tea	12%	B10	
	Other	17%	B10	
0902.40	- Other black tea (fermented) and other partly fermented tea:			
	Waste, unfit for beverage		A	
	Other:			
	Black tea	17%	A	
	Other	12%	B10	
0903.00	Maté.		B10	
09.04	Pepper of the genus *Piper*; dried or crushed or ground fruits of the genus *Capsicum* or of the genus *Pimenta*.		A	
09.05	Vanilla.		A	

〇九・〇六	けい皮及びシンナモンツリーの花		A		
〇九・〇七	丁子（果実、花及び花梗に限る。）		A		
〇九・〇八	肉ずく、肉ずく花及びカルダモン類		A		
〇九・〇九	アニス、大ういきょう、ういきょう、コリアンダー、クミン又はカラウエイの種及びジュニパーベリー		A		
〇九・一〇	しょうが、サフラン、うこん、タイム、月けい樹の葉、カレーその他の香辛料				
〇九一〇・一一	しょうが				
	破砕及び粉砕のいずれもしてないもの				
	塩水、亜硫酸水その他の保存用の溶液により一時的な保存に適する処理をしたもの	九%	A	B7	
	その他のもの				
〇九一〇・一二	破砕し又は粉砕したもの				
	塩水、亜硫酸水その他の保存用の溶液により一時的な保存に適する処理をしたもの	九%	A	B7	
	その他のもの				
〇九一〇・二〇	サフラン		A	B7	
〇九一〇・三〇	うこん		A	B7	
	その他の香辛料				
〇九一〇・九一	この類の注1(b)の混合物	七・二%	A	B7	
	カレー				
	その他のもの				
〇九一〇・九九	その他のもの		A	B7	
第一〇類	穀物				
一〇・〇一	小麦及びメスリン		X		
一〇・〇二	ライ麦		A		
一〇・〇三	大麦及び裸麦		X		
一〇・〇四	オート		A		
一〇・〇五	とうもろこし				
一〇〇五・一〇	播種用のもの		A		
一〇〇五・九〇	その他のもの				
	爆裂種のもの（通常の気圧の下で加熱により爆裂するものに限る。）				

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
09.06	Cinnamon and cinnamon-tree flowers.		A	
09.07	Cloves (whole fruit, cloves and stems).		A	
09.08	Nutmeg, mace and cardamoms.		A	
09.09	Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin or caraway; juniper berries.		A	
09.10	Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices.			
	- Ginger:			
0910.11	-- Neither crushed nor ground:			
	Provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions	9%	B7	
	Other		A	
0910.12	-- Crushed or ground:			
	Provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions	9%	B7	
	Other		A	
0910.20	- Saffron		A	
0910.30	- Turmeric (curcuma)		A	
	- Other spices:			
0910.91	-- Mixtures referred to in Note 1 (b) to this Chapter:			
	Curry	7.2%	B7	
	Other		A	
0910.99	-- Other		A	
Chapter 10	Cereals			
10.01	Wheat and meslin.		X	
10.02	Rye.		A	
10.03	Barley.		X	
10.04	Oats.		A	
10.05	Maize (corn).			
	- Seed		A	
1005.10				
1005.90	- Other:			
	Popcorn, corn which is explosive with heating under normal air pressure		A	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	Other: For feeding purposes Note: The imports under this item are to be used as materials for fodder and feed under the supervision of the customs authority.		A	
10.06	Rice. Other than that in application of the Paragraph 1 of Article 13 of the Customs Tariff Law (Law No. 54 of 1910)		X	
10.07	Grain sorghum.		A	
10.08	Buckwheat, millet and canary seeds; other cereals.			
1008.10	- Buckwheat: Rendered suitable solely for sowing by chemical treatment (for example, sterilization, acceleration of germination)		A	
	Other	9%	B7	
	- Millet:			
1008.21	-- Seed		A	
1008.29	-- Other		A	
1008.30	- Canary seeds		A	
1008.40	- Fonio (*Digitaria spp.*)		A	
1008.50	- Quinoa (*Chenopodium quinoa*)		A	
1008.60	- Triticale:			
	Rendered suitable solely for sowing by chemical treatment (for example, sterilization, acceleration of germination)		A	
	Other			
1008.90	- Other cereals		X	
Chapter 11	Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten		A	
1101.00	Wheat or meslin flour.		X	
11.02	Cereal flours other than of wheat or meslin.			
1102.20	- Maize (corn) flour		X	
1102.90	- Other:			
	その他のもの 飼料用のもの 注　税関当局の監督の下で飼料の原料として使用するものに限る。		A	
1001.99	米 グレーンソルガム		X	
1007.00	そば、ミレット及びカナリーシード並びにその他の穀物		X	
1008.10	そば 薬品処理（例えば、殺菌又は発芽促進のための処理）により専ら播種用に適するようにしたもの		A	
	その他のもの	九%	B7	
	ミレット			
1008.21	播種用のもの		A	
1008.29	その他のもの		A	
1008.30	カナリーシード		A	
1008.40	フォニオ（ディギタリア属のもの）		A	
1008.50	キヌア（ケノポディウム・クイノア）		A	
1008.60	ライ小麦 薬品処理（例えば、殺菌又は発芽促進のための処理）により専ら播種用に適するようにしたもの		A	
1008.90	その他のもの その他の穀物		X	
第二一類	穀粉、加工穀物、麦芽、でん粉、イヌリン及び小麦グルテン			
1101.00	小麦粉及びメスリン粉		X	
1102.20	穀粉（小麦粉及びメスリン粉を除く。）			
1102.90	とうもろこし粉 その他のもの		X	

	大麦粉、裸麦粉、ライ小麦粉及び米粉			X
	その他のもの			
	ライ麦粉	一五%	B 10	
	その他のもの	二一・三%	B 10	
一一・〇三	ひき割り穀物、穀物のミール及びペレット			
	ひき割り穀物及び穀物のミール			
一一〇三・一一	小麦のもの		X	X
一一〇三・一三	とうもろこしのもの		X	X
一一〇三・一九	その他の穀物のもの			
	大麦、裸麦、ライ小麦又は米のもの		X	X
	オートのもの	一二%	B 10	
	その他のもの	一七%	B 10	
一一〇三・二〇	ペレット			
	小麦、米、大麦、裸麦又はライ小麦のもの		X	X
	オートのもの	一二%	B 10	
	とうもろこしのもの	二一・三%	B 10	
	その他のもの	一七%	B 10	
一一・〇四	その他の加工穀物（例えば、殻を除き、ロールにかけ、フレーク状にし、真珠形にこう精し、挽く切り又は粗くひいたもの。第一〇・〇六項の米を除く。）及び穀物の胚芽（全形のもの及びロールにかけ、フレーク状にし又はひいたものに限る。）			
	ロールにかけ又はフレーク状にした穀物			
一一〇四・一二	オートのもの	一二%	B 10	
一一〇四・一九	その他の穀物のもの			
	小麦、ライ小麦、米、大麦又は裸麦のもの		B X	B X
	とうもろこしのもの	二一・三%	B 10	
	その他のもの	一七%	B 10	
	その他の加工穀物（例えば、殻を除き、真珠形にこう精し、挽く切り又は粗くひいたもの）			
一一〇四・二二	オートのもの	一二%	B 10	
一一〇四・二三	とうもろこしのもの			
	コーンフレークの製造に使用するもの	二六・三%	B 10	
	その他のもの	一八%	B 10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Barley flour, triticale flour and rice flour		X	
	Other:			
	Rye flour	15%	B10	
	Other	21.3%	B10	
11.03	Cereal groats, meal and pellets.			
	- Groats and meal:			
1103.11	-- Of wheat		X	
1103.13	-- Of maize (corn)		X	
1103.19	-- Of other cereals:			
	Of barley, triticale or rice		X	
	Of oats	12%	B10	
	Other	17%	B10	
1103.20	- Pellets:			
	Of wheat, rice, barley or triticale		X	
	Of oats	12%	B10	
	Of maize (corn)	21.3%	B10	
	Other	17%	B10	
11.04	Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 10.06; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground.			
	- Rolled or flaked grains:			
1104.12	-- Of oats	12%	B10	
1104.19	-- Of other cereals:			
	Of wheat, triticale, rice or barley		X	
	Of maize (corn)	21.3%	B10	
	Other	17%	B10	
	- Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled):			
1104.22	-- Of oats	12%	B10	
1104.23	-- Of maize (corn):			
	Intended for use in the manufacture of cornflakes	16.2%	B10	
	Other	18%	B10	

一一〇四・二九	その他の穀物のもの 小麦、ライ小麦、米、大麦又は裸麦のもの その他のもの	一七%	X	X		
一一〇四・二三〇	穀物の胚芽（全形のもの及びロールにかけ、フレーク状にし又はひいたものに限る。）		B10	B		
一一・〇五	ばれいしょの粉、ミール、フレーク、粒及びペレット	一〇%	X	X		
一一・〇六	乾燥した豆（第〇七・一三項のものに限る。）、サゴやし又は根若しくは塊茎（第〇七・一四項のものに限る。）の粉及びミール並びに第八類の物品の粉及びミール		B10	B		
一一〇六・一〇	乾燥した豆（第〇七・一三項のものに限る。）のもの		X	X		
一一〇六・二〇	サゴやし又は根若しくは塊茎（第〇七・一四項のものに限る。）のもの カッサバ芋のもの 飼料用のもの	一一・三%	B10	B	X	X
	注　税関当局の監督の下で飼料の原料として使用するものに限る。		A			
	その他のもの		X			
一一〇六・三〇	第八類の物品のもの バナナのもの 飼料用のもの	一五%	B10	B	X	X
	注　税関当局の監督の下で飼料の原料として使用するものに限る。		A			
	その他のもの		X			
一一・〇七	その他のもの 麦芽（煎ってあるかないかを問わない。）	一五%	B10	B	X	X
一一・〇八	でん粉及びイヌリン でん粉					
一一〇八・一一	小麦でん粉				X	X
一一〇八・一二	とうもろこしでん粉（コーンスターチ）				X	X
一一〇八・一三	ばれいしょでん粉				R	(14)
一一〇八・一四	マニオカ（カッサバ）でん粉				X	X

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
1104.29	-- Of other cereals:			
	Of wheat, triticale, rice or barley			
	Other	17%	X	
1104.30	- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground		B10	
			X	
11.05	Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes.	20%	B10	
11.06	Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 07.13, of sago or of roots or tubers of heading 07.14 or of the products of Chapter 8.			
1106.10	- Of the dried leguminous vegetables of heading 07.13		X	
1106.20	- Of sago or of roots or tubers of heading 07.14:			
	Of manioc:			
	For feeding purposes Note: The imports under this item are to be used as materials for fodder and feed under the supervision of the customs authority.		A	
	Other		X	
1106.30	- Of the products of Chapter 8:		B10	
	Flour, meal and powder of bananas:	21.3%		
	For feeding purposes Note: The imports under this item are to be used as materials for fodder and feed under the supervision of the customs authority.		A	
	Other	15%	B10	
	Other	15%	B10	
11.07	Malt, whether or not roasted.		X	
11.08	Starches; inulin.			
	- Starches:			
1108.11	-- Wheat starch		X	
1108.12	-- Maize (corn) starch		X	
1108.13	-- Potato starch		R	(14)
1108.14	-- Manioc (cassava) starch		X	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
1108.19	-- Other starches		X	
1108.20	- Inulin		X	
1109.00	Wheat gluten, whether or not dried.		X	
Chapter 12	Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder			
12.01	Soya beans, whether or not broken.		A	
12.02	Ground-nuts, not roasted or otherwise cooked, whether or not shelled or broken.			
1202.30	- Seed		X	
	- Other:			
1202.41	-- In shell:			
	For oil extraction Note: The imports under this item are to be used as materials for oil extraction under the supervision of the customs authority.		A	
	Other		X	
1202.42	-- Shelled, whether or not broken:			
	For oil extraction Note: The imports under this item are to be used as materials for oil extraction under the supervision of the customs authority.		A	
	Other		X	
1203.00	Copra.		A	
1204.00	Linseed, whether or not broken.		A	
12.05	Rape or colza seeds, whether or not broken.		A	
1206.00	Sunflower seeds, whether or not broken.		A	
12.07	Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken.		A	
12.08	Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard.		A	
12.09	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing.		A	
12.10	Hop cones, fresh or dried, whether or not ground, powdered or in the form of pellets; lupulin.		A	

1108.19	その他のでん粉		X	
1108.20	イヌリン		X	
1109.00	小麦グルテン（乾燥してあるかないかを問わない。）		X	
第十二類	採油用の種及び果実、各種の種及び果実、工業用又は医薬用の植物並びにわら及び飼料用植物			
1201.00	大豆（割ってあるかないかを問わない。）		A	
1202.00	落花生（煎ってないものその他の調理をしてないものに限るものとし、殻を除いてあるかないか又は割ってあるかないかを問わない。）			
1202.30	種用のもの		X	
	その他のもの			
1202.41	殻をつけたもの			
	採油用のもの		A	
	注　税関当局の監督の下で採油用の原料として使用するものに限る。			
	その他のもの		X	
1202.42	殻をむいたもの（割ってあるかないかを問わない。）			
	採油用のもの		A	
	注　税関当局の監督の下で採油用の原料として使用するものに限る。			
	その他のもの		X	
1203.00	コプラ		A	
1204.00	亜麻の種（割ってあるかないかを問わない。）		A	
1205.00	菜種（割ってあるかないかを問わない。）		A	
1206.00	ひまわりの種（割ってあるかないかを問わない。）		A	
1207.00	その他の採油用の種及び果実（割ってあるかないかを問わない。）		A	
1208.00	採油用の種又は果実の粉及びミール（マスタードの粉及びミールを除く。）		A	
1209.00	播種用の種、果実及び胞子		A	
1210.00	ホップ（生鮮のもの及び乾燥したのに限るものとし、粉砕し、粉状にし又はペレット状にしたものであるかないかを問わない。）及びルプリン		A	

一二・一一	主として香料用、医療用、殺虫用、殺菌用その他これらに類する用途に供する植物及びその部分（種及び果実を含み、生鮮のもの及び乾燥したものに限るものとし、切り、砕き又は粉状にしたものであるかないかを問わない。）				
一二・一二	海草その他の藻類、ローカストビーン、てん菜及びさとうきび（生鮮のもの及び冷蔵し、冷凍し又は乾燥したものとし、粉砕してあるかないかを問わない。）並びに主として食用に供する果実の核及び仁その他の植物性生産品（チコリー（キコリウム・イン テュブス変種サティヴム）の根で煎ってないものを含むものとし、他の項に該当するものを除く。）		A		
一二一二・二一	海草その他の藻類				
一二一二・二九	食用に適するもの		X		
	その他のもの				
	ふのり属、あまのり属、あおのり属、ひとえぐさ属、とろろこんぶ属又はこんぶ属のもの		A		
	ふのり属のもの				
	その他のもの				
	その他のもの	三・五%	A	B10	
	その他のもの				
一二一二・九一	てん菜		A	A	
一二一二・九二	ローカストビーン（キャロブ）		A	A	
一二一二・九三	さとうきび			A	
一二一二・九四	チコリーの根		A	A	
一二一二・九九	その他のもの				
	こんにゃく芋（アモルフォファルス）（切り、乾燥し又は粉状にしたものであるかないかを問わない。）		X	A	
	その他のもの				
一二一三・〇〇	穀物のわら及び殻（切り、粉砕し、圧縮し又はペレット状にしたものであるかないかを問わないものとし、調製したものを除く。）		A	A	
一二一四	ルタバガ、飼料用のビートその他の飼料用の根菜類、飼料用の乾草、ルーサン（アルファルファ）、クローバー、セインホイン、飼料用のケール、ルーピン、ベッチその他これらに類する飼料用植物（ペレット状にしてあるかないかを問わない。）		A	A	
第一二類	ラック並びにガム、樹脂その他の植物性の液汁及びエキス				

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
12.11	Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut, crushed or powdered.		A	
12.12	Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety *Cichorium intybus sativum*) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included.			
1212.21	- Seaweeds and other algae:			
	-- Fit for human consumption		X	
1212.29	-- Other:			
	Gloiopeltis spp., Porphyra spp., Enteromorpha spp., Monostroma spp., Kjellmaniella spp. or *Laminaria spp.*:		A	
	Of *Gloiopeltis spp.*		A	
	Other	3.5%	B10	
	Other:		A	
1212.91	-- Sugar beet		A	
1212.92	-- Locust beans (carob)		A	
1212.93	-- Sugar cane		A	
1212.94	-- Chicory roots		A	
1212.99	-- Other:			
	Tubers of Konnyaku (*Amorphophalus*), whether or not cut, dried or powdered		X	
	Other		A	
1213.00	Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed or in the form of pellets.		A	
12.14	Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets.		A	
Chapter 13	Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts			

一三・〇一	ラック、天然ガム、樹脂、ガムレジン及びオレオレジン（例えば、バルサム）		A	
一三・〇二	植物性の液汁及びエキス、ペクチン質、ペクチニン酸塩、ペクチン酸塩並びに寒天その他植物性原料から得た粘質物及びシックナー（変性させてあるかないかを問わない。）			
	植物性の液汁及びエキス			
一三〇一・一一	生あへん		A	
一三〇一・一二	甘草のもの		A	
一三〇一・一三	ホップのもの		A	
一三〇一・一九	その他のもの		A	
	飲料のもと			
	植物性の一種類の原料から得たもの	一〇%	B7	
	その他のもの	一六・五%	B10	
	その他のもの			
一三〇一・二〇	ペクチン質、ペクチニン酸塩及びペクチン酸塩		A	
	植物性原料から得た粘質物及びシックナー（変性させてあるかないかを問わない。）			
一三〇二・一一	寒天		A	
一三〇二・一二	ローカストビーン若しくはその種又はグアーシードから得た粘質物及びシックナー（変性させてあるかないかを問わない。）		X	
一三〇二・一九	その他のもの		A	
第一四類				
一四・〇一	植物性の組物材料及び他の類に該当しない植物性生産品 主として組物に使用する植物性材料（例えば、穀物のわらで清浄にし、漂白し又は染色したもの、竹、とう、あし、いぐさ、オージア、ラフィア及びライム樹皮）		A	
一四〇一・一〇	竹		A	
一四〇一・二〇	とう		A	
一四〇一・九〇	その他のもの		A	
	いぐさ、七島い（キュペルス・テゲティフォルミス）及び莞草（キュペルス・エクサルタトゥス）	八・五%	B10	
	その他のもの		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
13.01	Lac; natural gums, resins, gum-resins and oleoresins (for example, balsams).		A	
13.02	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products.			
	- Vegetable saps and extracts:			
1302.11	-- Opium		A	
1302.12	-- Of liquorice		A	
1302.13	-- Of hops		A	
1302.19	-- Other:			
	Bases for beverage:			
	Obtained from a single material of vegetable origin	10%	B7	
	Other	16.5%	B10	
	Other			
1302.20	- Pectic substances, pectinates and pectates		A	
	- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:			
1302.31	-- Agar-agar		X	
1302.32	-- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or guar seeds		A	
1302.39	-- Other		A	
Chapter 14	Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included			
14.01	Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting (for example, bamboos, rattans, reeds, rushes, osier, raffia, cleaned, bleached or dyed cereal straw, and lime bark).			
1401.10	- Bamboos		A	
1401.20	- Rattans		A	
1401.90	- Other:			
	Rushes, Shichitoi (*Cyperus tegetiformis*) and wanguru (*Cyperus exaltatus*)	8.5%	B10	
	Other		A	

一四・〇四	植物性生産品（他の項に該当するものを除く。）		A	
第一五類	動物性又は植物性の油脂及びその分解生産物、調製食用脂並びに動物性又は植物性のろう			
一五・〇一	豚脂（ラードを含む。）及び家きん脂（第〇二・〇九項又は第一五・〇三項のものを除く。）			
一五〇一・一〇	ラード			
	酸価が一・三を超えるもの		X	A
	その他のもの			
一五〇一・二〇	その他の豚脂		X	A
	酸価が一・三を超えるもの			
	その他のもの			
一五〇一・九〇	牛、羊又はやぎの脂肪（第一五・〇三項のものを除く。）	六・四%	B5	X
一五・〇二	ラードステアリン、ラード油、オレオステアリン、オレオ油及びタロー油（乳化、混合その他の調製をしてないものに限る。）		A	A
一五・〇四	魚又は海棲哺乳動物の油脂及びその分別物（化学的な変性加工をしてないものに限るものとし、精製してあるかないかを問わない。）		A	
一五〇四・一〇	魚の肝油及びその分別物	三・五%	B10	
一五〇四・二〇	魚の油脂及びその分別物（肝油を除く。）	七%（その率が一キログラムにつき四円二〇銭の従量税率より低いときは、当該従量税率）	B5	
一五〇四・三〇	海棲哺乳動物の油脂及びその分別物			
	鯨油	三・五%	B7	A
	その他のもの	六・四%	B5	A
一五〇五・〇〇	ウールグリース及びこれから得た脂肪性物質（ラノリンを含む。）			
一五〇六・〇〇	その他の動物性油脂及びその分別物（化学的な変性加工をしてないものに限るものとし、精製してあるかないかを問わない。）			
一五・〇七	大豆油及びその分別物（化学的な変性加工をしてないものに限るものとし、精製してあるかないかを問わない。）			
一五〇七・一〇	粗油（ガム質を除いてあるかないかを問わない。）			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
14.04	Vegetable products not elsewhere specified or included.		A	
Chapter 15	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes			
15.01	Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading 02.09 or 15.03.			
1501.10	- Lard:			
	Of an acid value exceeding 1.3		A	
	Other		X	
1501.20	- Other pig fat:			
	Of an acid value exceeding 1.3		A	
	Other		X	
1501.90	- Other	6.4%	B5	
15.02	Fats of bovine animals, sheep or goats, other than those of heading 15.03.		A	
1503.00	Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil and tallow oil, not emulsified or mixed or otherwise prepared.		A	
15.04	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified.			
1504.10	- Fish-liver oils and their fractions	3.5%	B10	
1504.20	- Fats and oils and their fractions, of fish, other than liver oils	7% or 4.20 yen/kg, whichever is the greater	B5	
1504.30	- Fats and oils and their fractions, of marine mammals:			
	Whale oil		A	
	Other	3.5%	B7	
1505.00	Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin).		A	
1506.00	Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	6.4%	B5	
15.07	Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.		R	
1507.10	- Crude oil, whether or not degummed			(14)

一五〇七・九〇	その他のもの	一キログラムにつき一三円二〇銭		P		(1)
一五・〇八	落花生油及びその分別物（化学的な変性加工をしてないものに限るものとし、精製してあるかないかを問わない。）					
一五・〇九	オリーブ油及びその分別物（化学的な変性加工をしてないものに限るものとし、精製してあるかないかを問わない。）			A	X	
一五一〇・〇〇	オリーブのみから得たその他の油及びその分別物（第一五・〇九号の油及びその分別物を除くものとし、化学的な変性加工をしてないものに限るものとし、精製してあるかないかを問わない。）			A	A	
一五・一一	パーム油及びその分別物（化学的な変性加工をしてないものに限るものとし、精製してあるかないかを問わない。）			A	A	
一五・一二	ひまわり油、サフラワー油及びこれらの分別物（化学的な変性加工をしてない油及び分別物に限るものとし、精製してあるかないかを問わない。）					
	ひまわり油及びサフラワー油並びにこれらの分別物					
一五一二・一一	粗油					
	酸価が〇・六を超えるもの					
	ひまわり油	一キログラムにつき八円五〇銭		B	7	
	サフラワー油	一キログラムにつき八円五〇銭		B	5	
	その他のもの					
	ひまわり油	一キログラムにつき一〇円四〇銭		B	7	
	サフラワー油	一キログラムにつき一〇円四〇銭		B	5	
一五一二・一九	その他のもの					
	ひまわり油及びその分別物	一キログラムにつき一〇円四〇銭		B	7	
	サフラワー油及びその分別物	一キログラムにつき一〇円四〇銭		B	5	
	綿実油及びその分別物					
一五一二・二一	粗油（ゴシポールを除いてあるかないかを問わない。）					
	輸出用の魚又は貝類の缶詰の製造に使用するもの			R	A	
	その他のもの					(14)

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
1507.90	- Other	13.20 yen/kg	P	(1)
15.08	Ground-nut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.		X	
15.09	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.		A	
1510.00	Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined, but not chemically modified, including blends of these oils or fractions with oils or fractions of heading 15.09.		A	
15.11	Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.		A	
15.12	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.			
	- Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof:			
1512.11	-- Crude oil:			
	Of an acid value exceeding 0.6:			
	Sunflower-seed oil	8.50 yen/kg	B7	
	Safflower oil	8.50 yen/kg	B5	
	Other:			
	Sunflower-seed oil	10.40 yen/kg	B7	
	Safflower oil	10.40 yen/kg	B5	
1512.19	-- Other:			
	Sunflower-seed oil and its fractions	10.40 yen/kg	B7	
	Safflower oil and its fractions	10.40 yen/kg	B5	
	- Cotton-seed oil and its fractions:			
1512.21	-- Crude oil, whether or not gossypol has been removed:			
	Intended for use in the manufacture of canned fish or shellfish for export		A	
	Other		R	(14)

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
1512.29	-- Other:			
	Intended for use in the manufacture of canned fish or shellfish for export		A	
	Other		R	(14)
15.13	Coconut (copra), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.		A	
15.14	Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.			
	- Low erucic acid rape or colza oil and its fractions:			
1514.11	-- Crude oil:			
	Of an acid value exceeding 0.6	10.90 yen/kg	B10	
	Other	13.20 yen/kg	B10	
1514.19	-- Other	13.20 yen/kg	B10	
	- Other:			
1514.91	-- Crude oil		R	(14)
1514.99	-- Other		R	(14)
15.15	Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.			
	- Linseed oil and its fractions:			
1515.11	-- Crude oil		X	
1515.19	-- Other		X	
	- Maize (corn) oil and its fractions:			
1515.21	-- Crude oil		X	
1515.29	-- Other		X	
1515.30	- Castor oil and its fractions		A	
1515.50	- Sesame oil and its fractions:			
	Of an acid value exceeding 0.6	8.50 yen/kg	B7	
	Other	10.40 yen/kg	B7	
1515.90	- Other:			

一五一二・二九	その他のもの		A	
	輸出用の魚又は貝類の缶詰の製造に使用するもの		R	(14)
一五・一三	その他のもの やし（コプラ）油、パーム核油及びババス油並びにこれらの分別物（化学的な変性加工をしてない油及び分別物に限るものとし、精製してあるかないかを問わない。）		A	
一五・一四	菜種油及びからし油並びにこれらの分別物（化学的な変性加工をしてない油及び分別物に限るものとし、精製してあるかないかを問わない。） 菜種油（低エルカ酸のもの）及びその分別物			
一五一四・一一	粗油			
	酸価が〇・六を超えるもの	一キログラムにつき一〇円	B10	
	九〇銭	一キログラムにつき三円	B10	
	その他のもの			
	一一〇銭	一キログラムにつき三円	B10	
一五一四・一九	その他のもの			
	一一〇銭	一キログラムにつき一円	B7	
一五一四・九一	粗油		R	(14)
一五一四・九九	その他のもの		R	(14)
一五・一五	その他の植物性油脂及びその分別物（ホホバ油及びその分別物を含み、化学的な変性加工をしてないものに限るものとし、精製してあるかないかを問わない。）			
一五一五・一一	粗油		X	
一五一五・一九	その他のもの とうもろこし油及びその分別物		X	
一五一五・二一	粗油		X	
一五一五・二九	その他のもの ひまし油及びその分別物		A	
一五一五・三〇	ごま油及びその分別物			
一五一五・五〇	酸価が〇・六を超えるもの	一キログラムにつき八円五〇銭	B7	
	その他のもの	一キログラムにつき一〇円四〇銭	B7	
一五一五・九〇	その他のもの			

	オイチシカ油、桐油、カメリヤ油、漆ろう、はぜろう及びホホバ油並びにこれらの分別物			A	
	その他のもの				
	酸価が〇・六を超えるもの				
	米油及びその分別物				
			一キログラムにつき八円五〇銭	P	(2)
			一キログラムにつき八円五〇銭	B 15	
	その他のもの				
	米油及びその分別物				
	その他のもの			A X	
一五・一六	動物性又は植物性の油脂及びその分別物（完全に又は部分的に、水素添加し、インターエステル化し、リエステル化し又はエライジン化したものに限るものとし、精製してあるかないかを問わず、更に調製したものを除く。）			A	
一五・一七	マーガリン並びにこの類の動物性油脂若しくは植物性油脂又はこの類の異なる油脂の分別物の混合物及び調製品（食用のものに限るものとし、第一五・一六項の食用の油脂及びその分別物を除く。）		二九・八%	P	(3)
一五一七・一〇	マーガリン（液状マーガリンを除く。）				
一五一七・九〇	その他のもの				
	動物性油脂又はその分別物の混合物（完全に又は部分的に、水素添加し、インターエステル化し、リエステル化し又はエライジン化したもの（精製してあるかないかを問わず、更に調製したものを除く。）を含み、その他の調製をしたものを除く。）				
	完全に又は部分的に、水素添加し、インターエステル化し、リエステル化し又はエライジン化したもの		六・四%	A	
	その他のもの				
	植物性油脂又はその分別物の混合物（完全に又は部分的に、水素添加し、インターエステル化し、リエステル化し又はエライジン化したもの（精製してあるかないかを問わず、更に調製したものを除く。）を含み、その他の調製をしたものを除く。）			B 5	
	完全に又は部分的に、水素添加し、インターエステル化し、リエステル化し又はエライジン化したもの		二一・九%	A	
	その他のもの			X	
	離型油			B 5	
	その他のもの			X	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	Oiticica oil, tung oil, camellia oil, urushi wax, Haze wax, jojoba oil and their fractions		A	
	Other:			
	Of an acid value exceeding 0.6:			
	Rice bran oil and its fractions	8.50 yen/kg	P	(2)
	Other	8.50 yen/kg	B15	
	Other:			
	Rice bran oil and its fractions		X	
	Other		A	
15.16	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinized, whether or not refined, but not further prepared.		A	
15.17	Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading 15.16.			
1517.10	- Margarine, excluding liquid margarine	29.8%	P	(3)
1517.90	- Other:			
	Mixtures of animal fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinized, whether or not refined, but not further prepared, not otherwise prepared:			
	Partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinized		A	
	Other	6.4%	B5	
	Mixtures of vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinized, whether or not refined, but not further prepared, not otherwise prepared:			
	Partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinized		A	
	Other		X	
	Oils of a kind used as mold release	2.9%	B5	
	Other		X	

一五一八・〇〇	動物性又は植物性の油脂及びその分別物（ボイル油化、酸化、脱水、硫化、吹込み又は真空若しくは不活性ガスの下での加熱重合その他の化学的な変性加工をしたものに限るものとし、第一五・一六項のものを除く。）並びにこの類の動物性油脂若しくは植物性油脂又はこの類の異なる油脂の分別物の混合物及び調製品（食用に適しないものに限るものとし、他の項に該当するものを除く。）			A
一五二〇・〇〇	グリセリン（粗のものに限る。）、グリセリン水及びグリセリン廃液			A
一五・二二	植物性ろう（トリグリセリドを除く。）、蜜ろうその他の昆虫ろう及び鯨ろう（精製してあるかないか又は着色してあるかないかを問わない。）			A
一五二一・一〇	植物性ろう			A
一五二一・九〇	その他のもの			A
	蜜ろう	一二・八%		A
	その他のもの			B 10
一五二二・〇〇	デグラス及び脂肪性物質又は動物性若しくは植物性のろうの処理の際に生ずる残留物			A
	第一六類			
	肉、魚又は甲殻類、軟体動物若しくはその他の水棲無脊椎動物の調製品			
一六〇一・〇〇	ソーセージその他これに類する物品（肉、くず肉又は血から製造したものに限る。）及びこれらの物品をもととした調製食料品			X
一六・〇二	その他の調製をし又は保存に適する処理をした肉、くず肉及び血			
一六〇二・一〇	均質調製品			X
一六〇二・二〇	動物の肝臓のもの			X
	牛又は豚のもの	六%		B 15
	その他のもの			X
	第〇一・〇五項の家きんのもの			
一六〇二・三一	七面鳥のもの			A
	腸、ぼうこう又は胃の全形のもの及び断片（単に水煮したものに限る。）			X
	その他のもの			A
	牛若しくは豚の肉又は牛若しくは豚のくず肉を含有するもの			
	その他のもの			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
1518.00	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidized, dehydrated, sulphurized, blown, polymerized by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading 15.16; inedible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, not elsewhere specified or included.		A	
1520.00	Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes.		A	
15.21	Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or colored.			
1521.10	- Vegetable waxes		A	
1521.90	- Other:			
	Beeswax	12.8%	B10	
	Other		A	
1522.00	Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes.		A	
Chapter 16	Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates			
1601.00	Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products.		X	
16.02	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood.			
1602.10	- Homogenized preparations		X	
1602.20	- Of liver of any animal:			
	Of bovine animals or swine		X	
	Other	6%	B15	
	- Of poultry of heading 01.05:			
1602.31	-- Of turkeys:			
	Guts, bladders and stomachs, whole and pieces thereof, simply boiled in water		A	
	Other:			
	Containing meat or meat offal of bovine animals or swine		X	
	Other		A	

一六〇二・三二	鶏（ガルス・ドメスティクス）のもの					
	腸、ぼうこう又は胃の全形のもの及び断片（単に水煮したものに限る。）					
	その他のもの					
一六〇二・三九	その他のもの					
	腸、ぼうこう又は胃の全形のもの及び断片（単に水煮したものに限る。）					
	その他のもの					
	牛若しくは豚の肉又は牛若しくは豚のくず肉を含有するもの					
	その他のもの	六%	B	X	A	
	豚のもの					
一六〇二・四一	もも肉及びこれを分割したもの			X	X	
一六〇二・四二	肩肉及びこれを分割したもの			X	X	
一六〇二・四九	その他のもの（混合物を含む。）					
	腸、ぼうこう又は胃の全形のもの及び断片（単に水煮したものに限る。）			X	A	
	その他のもの			X	A	
一六〇二・五〇	牛のもの					
	腸、ぼうこう又は胃の全形のもの及び断片（単に水煮したものに限る。）				A	
	その他のもの					
	牛の臓器及び舌のもの					
	気密容器入りのもの（野菜を含むものに限る。）＊				Q	(12)
	その他のもの					
	単に水煮したもの＊＊				Q	(12)
	その他のもの＊				Q	(12)
	その他のもの					
	牛の肉及びくず肉（臓器及び舌を除く。）の各重量の合計が全重量の三〇％未満のもの					
	米を含むもの			X		

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
1602.32	-- Of fowls of the species *Gallus domesticus*:			
	Guts, bladders and stomachs, whole and pieces thereof, simply boiled in water		A	
	Other		X	
1602.39	-- Other:			
	Guts, bladders and stomachs, whole and pieces thereof, simply boiled in water		A	
	Other:			
	Containing meat or meat offal of bovine animals or swine		X	
	Other	6%	B5	
	- Of swine:			
1602.41	-- Hams and cuts thereof		X	
1602.42	-- Shoulders and cuts thereof		X	
1602.49	-- Other, including mixtures:			
	Guts, bladders and stomachs, whole and pieces thereof, simply boiled in water		A	
	Other		X	
1602.50	- Of bovine animals:			
	Guts, bladders and stomachs, whole and pieces thereof, simply boiled in water		A	
	Other:			
	Internal organs and tongues of bovine animals:			
	In airtight containers, containing vegetables *		Q	(12)
	Other:			
	Simply boiled in water **		Q	(12)
	Other *		Q	(12)
	Other:			
	Containing less than 30% by weight of a meat and edible meat offal other than internal organs and tongues:			
	Containing rice		X	

	その他のもの＊			Q	(12)
	その他のもの				
	単に水煮した後に乾燥したもの				
	気密容器入りのもの＊＊＊			Q	(12)
	その他のもの＊			Q	(12)
	調味した後に乾燥したもの＊＊＊			Q	(12)
	コーンビーフ＊			Q	(12)
	その他のもの				
	気密容器入りのもの（野菜を含むものに限る。）＊			Q	(12)
	気密容器入りのもの（冷蔵及び冷凍のいずれもしていないものに限るものとし、野菜を含むものを除く。）			Q	(12)
	単に水煮したもの＊＊＊＊			Q	(12)
	その他のもの				
一六〇二・九〇	その他のもの（動物の血の調製品を含む。）			Q	(12)
	腸、ぼうこう又は胃の全形のもの及び断片（単に水煮したものに限る。）			X	(14)
	その他のもの			A	(12)
	その他のもの＊＊＊＊＊			Q	(12)
一六〇三・〇〇	肉、魚又は甲殻類、軟体動物若しくはその他の水棲無脊椎動物のエキス及びジュース			X	
	肉のエキス及びジュース			X	
	その他のもの		九・六%	B 7	
一六・〇四	魚（調製し又は保存に適する処理をしたものに限る。）、キャビア及び魚卵から調製したキャビア代用物				
	魚（全形のもの及び断片状のものに限るものとし、細かく切り刻んだものを除く。）				
一六〇四・一一	さけ		九・六%	B 7	
一六〇四・一二	にしん			X	
一六〇四・一三	いわし			B 10	
一六〇四・一四	まぐろ、はがつお（サルダ属のもの）及びかつお			X	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Other *		Q	(12)
	Other:			
	Dried after simply boiled in water:			
	In airtight containers **		Q	(12)
	Other *		Q	(12)
	Beef jerky ***		Q	(12)
	Corned beef *		Q	(12)
	Other:			
	In airtight containers, containing vegetables *		Q	(12)
	In airtight containers, otherwise containing vegetables, but not chilled or frozen:			
	Simply boiled in water ****		Q	(12)
	Other		R	(14)
	Other *****		Q	(12)
1602.90	- Other, including preparations of blood of any animal:			
	Guts, bladders and stomachs, whole and pieces thereof, simply boiled in water		A	
	Other		X	
1603.00	Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates:			
	Extracts and juices of meat		X	
	Other	9.6%	B7	
16.04	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs.			
	- Fish, whole or in pieces, but not minced:			
1604.11	-- Salmon	9.6%	B7	
1604.12	-- Herrings		X	
1604.13	-- Sardines, sardinella and brisling or sprats	9.6%	B10	
1604.14	-- Tunas, skipjack and bonito (*Sarda spp.*)		X	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
1604.15	-- Mackerel	9.6%	B10	
1604.16	-- Anchovies	9.6%	B10	
1604.17	-- Eels		X	
1604.19	-- Other:			
	Boiled and dried fish	9.6%	B7	
	Other	9.6%	B10	
1604.20	- Other prepared or preserved fish:			
	Hard roes:			
	Of Nishin (*Clupea spp.*) and Tara (*Gadus spp.*, *Theragra spp.* and *Merluccius spp.*):			
	Of Nishin (*Clupea spp.*)	11%	B10	
	Of Tara (*Gadus spp.*, *Theragra spp.* and *Merluccius spp.*)		X	
	Other	6.4%	B10	
	Other	9.6%	B10	
	- Caviar and caviar substitutes:			
1604.31	-- Caviar	6.4%	B10	
1604.32	-- Caviar substitutes:			
	Ikura	6.4%	B10	
	Other	6.4%	B7	
16.05	Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved.			
1605.10	- Crab:			
	In airtight containers	5%	B10	
	Other:			
	Containing rice		X	
	Other	9.6%	B10	
	- Shrimps and prawns:			
1605.21	-- Not in airtight container:			
	Simply boiled in water or in brine; chilled, frozen, salted, in brine or dried, after simply boiled in water or in brine	4.8%	B10	
	Other:			
	Containing rice		X	

二六〇四・一五	さば	九・六%	B10	
二六〇四・一六	かたくちいわし	九・六%	B10	
二六〇四・一七	うなぎ		X	
二六〇四・一九	その他のもの			
	節類	九・六%	B7	
	その他のもの	九・六%	B10	
二六〇四・二〇	その他の調製をし又は保存に適する処理をした魚			
	卵			
	にしん（クルペア属のもの）又はたら（ガドウス属、テラグラ属又はメルルシウス属のもの）のもの			
	にしん（クルペア属のもの）のもの	一一%	B10	
	たら（ガドウス属、テラグラ属又はメルルシウス属のもの）のもの		X	
	その他のもの	六・四%	B10	
	その他のもの	九・六%	B10	
	キャビア及びその代用物			
二六〇四・三一	キャビア	六・四%	B10	
二六〇四・三二	キャビア代用物			
	イクラ	六・四%	B10	
	その他のもの	六・四%	B7	
二六・〇五	甲殻類、軟体動物及びその他の水生無脊椎動物（調製し又は保存に適する処理をしたものに限る。）			
二六〇五・一〇	かに			
	気密容器入りのもの	五%	B10	
	その他のもの			
	米を含むもの		X	
	その他のもの	九・六%	B10	
	シュリンプ及びプローン			
二六〇五・二一	気密容器入りでないもの			
	単に水若しくは塩水で煮又はその後に冷蔵し、冷凍し、塩蔵し、塩水漬けし若しくは乾燥しただけのもの	四・八%	B10	
	その他のもの			
	米を含むもの		X	

													五・三%
													B10
一六〇五・二九	その他のもの												
	その他のもの												
	単に水若しくは塩水で煮又はその後に冷蔵し、冷凍し、塩蔵し、塩水漬けし若しくは乾燥したもの												
	その他のもの												
	米を含むもの											X	
	その他のもの												五・三%
一六〇五・三〇													B10
	ロブスター												
	単に水若しくは塩水で煮又はその後に冷蔵し、冷凍し、塩蔵し、塩水漬けし若しくは乾燥したもの												
	その他のもの												
一六〇五・四〇	その他の甲殻類												
	えび												
	単に水若しくは塩水で煮又はその後に冷蔵し、冷凍し、塩蔵し、塩水漬けし若しくは乾燥したもの												
	その他のもの												
	その他のもの												
	軟体動物												
一六〇五・五一	かき												
一六〇五・五二	スキャロップ（いたや貝を含む。）											X	
一六〇五・五三	いた貝												
一六〇五・五四	いか												
一六〇五・五五	たこ												
一六〇五・五六	クラム、コックル及びアークシェル												
一六〇五・五七	あわび												
一六〇五・五八	かたつむりその他の巻貝（海棲のものを除く。）												
一六〇五・五九	その他のもの												
	いか												
	その他のもの												
	スキャロップ（いたやがい科のもの。ペクテン属、クラミュス属又はプラコペクテン属のもの及びいたや貝を除く。）												
													九・六%
													B10
													X
													九・六%
													B10
													九・六%
													B10
													九・六%
													B10
													九・六%
													B10
													九・六%
													B10
													X
													四・八%
													五%
													B10
													四・八%
													B10
													四・八%
													B10
													X

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Other	5.3%	B10	
1605.29	-- Other:			
	Simply boiled in water or in brine; chilled, frozen, salted, in brine or dried, after simply boiled in water or in brine	4.8%	B10	
	Other:			
	Containing rice		X	
	Other	5.3%	B10	
1605.30	- Lobster:			
	Simply boiled in water or in brine; chilled, frozen, salted, in brine or dried, after simply boiled in water or in brine	4.8%	B10	
	Other	5%	B10	
1605.40	- Other crustaceans:			
	Ebi:			
	Simply boiled in water or in brine; chilled, frozen, salted, in brine or dried, after simply boiled in water or in brine	4.8%	B10	
	Other	5%	B10	
	Other	9.6%	B10	
	- Molluscs:			
1605.51	-- Oysters	9.6%	B10	
1605.52	-- Scallops, including queen scallops		X	
1605.53	-- Mussels	9.6%	B10	
1605.54	-- Cuttle fish and squid		X	
1605.55	-- Octopus	9.6%	B10	
1605.56	-- Clams, cockles and arkshells	9.6%	B10	
1605.57	-- Abalone		X	
1605.58	-- Snails, other than sea snails	9.6%	B10	
1605.59	-- Other:			
	Cuttle fish and squid		X	
	Other:			
	Scallops (*Pectinidae*), other than those of the genera *Pecten*, *Chlamys* or *Placopecten* and queen scallops		X	

	その他のもの					
一六〇五・六一	その他の水棲無脊椎動物					
	なまこ	九・六%	B10	X		
一六〇五・六二	うに	一〇%	B10			
一六〇五・六三	くらげ	一〇%	B10			
一六〇五・六九	その他のもの					
	うに及びくらげ	一〇%	B10			
	その他のもの	九・六%	B10	X		
第一七類	糖類及び砂糖菓子					
一七・〇一	甘しゃ糖、てん菜糖及び化学的に純粋なしょ糖（固体のものに限る。）					
一七・〇一	その他の糖類（化学的に純粋な乳糖、麦芽糖、ぶどう糖及び果糖を含むものとし、固体のものに限る。）、糖水（香味料又は着色料を加えたものに限る。）及びカラメル（天然蜂蜜を混合してあるかないかを問わない。）及び人造蜂蜜					
一七〇一・一一	乳糖及び乳糖水 無水乳糖として計算した乳糖の含有量が乾燥状態において全重量の九九%以上のもの					
一七〇一・一九	その他のもの かえで糖及びかえで糖水			X	A	A
一七〇一・二〇	ぶどう糖及びぶどう糖水（果糖を含有しないもの及び果糖の含有量が乾燥状態において全重量の二〇%未満のものに限る。）			X		
一七〇一・三〇	ぶどう糖及びぶどう糖水（果糖の含有量が乾燥状態において全重量の二〇%以上五〇%未満のものに限るものとし、転化糖を除く。）			X	A	X
一七〇二・五〇	果糖（化学的に純粋なものに限る。）					
一七〇二・六〇	その他の果糖及び果糖水（果糖の含有量が乾燥状態において全重量の五〇%を超えるものに限るものとし、転化糖を除く。）			X		A
一七〇二・九〇	その他のもの（転化糖並びにその他の糖類及び糖水の混合物で果糖を乾燥状態において全重量の五〇%含有するものを含む。） 砂糖、砂糖水、人造蜂蜜及びカラメル ハイ・テスト・モラセス			X		

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Other	9.6%	B10	
	- Other aquatic invertebrates:			
1605.61	-- Sea cucumbers	10%	B10	
1605.62	-- Sea urchins	10%	B10	
1605.63	-- Jellyfish	10%	B10	
1605.69	-- Other:			
	Sea urchins and jellyfish	10%	B10	
	Other	9.6%	B10	
Chapter 17	Sugars and sugar confectionery			
17.01	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form.		X	
17.02	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavoring or coloring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel.			
	- Lactose and lactose syrup:			
1702.11	-- Containing by weight 99% or more lactose, expressed as anhydrous lactose, calculated on the dry matter		A	
1702.19	-- Other			
1702.20	- Maple sugar and maple syrup		X	
1702.30	- Glucose and glucose syrup, not containing fructose or containing in the dry state less than 20% by weight of fructose		X	
1702.40	- Glucose and glucose syrup, containing in the dry state at least 20% but less than 50% by weight of fructose, excluding invert sugar		X	
1702.50	- Chemically pure fructose		A	
1702.60	- Other fructose and fructose syrup, containing in the dry state more than 50% by weight of fructose, excluding invert sugar		X	
1702.90	- Other, including invert sugar and other sugar and sugar syrup blends containing in the dry state 50% by weight of fructose:		X	
	Sugar, sugar syrup, artificial honey and caramel			
	Hi-test molasses:			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	グルタミン酸及びその塩、酵母、リジン、五′－リボヌクレオチド及びその塩その他政令で定める物品の製造に使用するもの	A	A	
	その他のもの			
	香味料又は着色料を加えたもの		X	
	その他のもの			
	砂糖を加えたもの		X	
	その他のもの			
	ソルボース		X	
	その他のもの		X	
一七・〇二	糖蜜（砂糖の抽出又は精製の際に生ずるものに限る。）	一二%	B10	
一七〇二・一〇	甘しや糖蜜		X	
	グルタミン酸及びその塩、酵母、リジン、五′－リボヌクレオチド及びその塩その他政令で定める物品の製造に使用するもの	二%	B7	
	その他のもの			
	飼料用のもの		A	
	注　税関当局の監督下で飼料の原料として使用するものに限る。			
	その他のもの		X	
一七〇二・九〇	その他のもの			
	グルタミン酸及びその塩、酵母、リジン、五′－リボヌクレオチド及びその塩その他政令で定める物品の製造に使用するもの	二%	B7	
	その他のもの			
	飼料用のもの		A	
	注　税関当局の監督の下で飼料の原料として使用するものに限る。			
	その他のもの		X	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	Intended for use in the manufacture of glutamic acid and its salts, yeast, lysine, 5′-ribonucleotide and its salts and other products stipulated by a Cabinet Order		A	
	Other		X	
	Other:			
	Containing added flavoring or coloring matter		X	
	Other:			
	Containing added sugar		X	
	Other:			
	Sorbose		X	
	Other	12%	B10	
17.03	Molasses resulting from the extraction or refining of sugar.			
1703.10	- Cane molasses:			
	Intended for use in the manufacture of glutamic acid and its salts, yeast, lysine, 5′-ribonucleotide and its salts and other products stipulated by a Cabinet Order	3%	B7	
	Other:			
	For feeding purposes Note: The imports under this item are to be used as materials for fodder and feed under the supervision of the customs authority.		A	
	Other		X	
1703.90	- Other:			
	Intended for use in the manufacture of glutamic acid and its salts, yeast, lysine, 5′-ribonucleotide and its salts and other products stipulated by a Cabinet Order	3%	B7	
	Other:			
	For feeding purposes Note: The imports under this item are to be used as materials for fodder and feed under the supervision of the customs authority.		A	
	Other		X	

一七・〇四	砂糖菓子（ホワイトチョコレートを含むものとし、ココアを含有しないものに限る。）					
一七〇四・一〇	チューインガム（砂糖で覆ってあるかないかを問わない。）		X			
一七〇四・九〇	その他のもの					
	甘草エキス（菓子にしたものを除く。）		R	A	X	
	その他のもの					(14)
第一八類	ココア及びその調製品					
一八〇一・〇〇	カカオ豆（生のもの及び煎ったもので、全形のもの及び割ったものに限る。）		A	A		
一八〇二・〇〇	カカオ豆の殻、皮その他のくず					
一八・〇三	ココアペースト（脱脂してあるかないかを問わない。）					
一八〇三・一〇	脱脂してないもの	五%	B	5		
一八〇三・二〇	完全に又は部分的に脱脂したもの	一〇%	B	7	A	
一八〇四・〇〇	カカオ脂		A	A		
一八〇五・〇〇	ココア粉（砂糖その他の甘味料を加えたものを除く。）	一一・九%	B	7		
一八・〇六	チョコレートその他のココアを含有する調製食料品					
一八〇六・一〇	ココア粉（砂糖その他の甘味料を加えたものに限る。）					
	砂糖を加えたもの	一五%	B	7	X	
	その他のもの					
一八〇六・二〇	その他の調製品（塊状、板状又は棒状のもので、その重量が二キログラムを超えるもの及び液状、ペースト状、粉状、粒状その他これらに類する形状のもので、正味重量が二キログラムを超える容器入り又は直接包装にしたものに限る。）				X	
	その他のもの（塊状、板状又は棒状のものに限る。）					
一八〇六・三一	詰物をしたもの				X	
一八〇六・三二	詰物をしてないもの					
	チョコレート菓子				X	
	その他のもの					
	砂糖を加えたもの		X			
	その他のもの	一一・三%	B	15		
一八〇六・九〇	その他のもの					

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
17.04	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa.			
1704.10	- Chewing gum, whether or not sugar-coated		X	
1704.90	- Other:			
	Liquorice extracts, not put up as confectionery		A	
	Other		R	(14)
Chapter 18	Cocoa and cocoa preparations			
1801.00	Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted.		A	
1802.00	Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste.		A	
18.03	Cocoa paste, whether or not defatted.			
1803.10	- Not defatted	5%	B	5
1803.20	- Wholly or partly defatted	10%	B	7
1804.00	Cocoa butter, fat and oil.		A	
1805.00	Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter.	12.9%	B	7
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa.			
1806.10	- Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter:			
	Containing added sugar		X	
	Other	15%	B	7
1806.20	- Other preparations in blocks, slabs or bars weighing more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packings, of a content exceeding 2 kg		X	
	- Other, in blocks, slabs or bars:			
1806.31	-- Filled		X	
1806.32	-- Not filled:			
	Chocolate confectionery		X	
	Other:			
	Containing added sugar		X	
	Other	21.3%	B	15
1806.90	- Other:			

チョコレート菓子				
その他のもの				
第〇四・〇二項から第〇四・〇四項までの物品の調製食料品（ココア粉の含有量が全重量の二〇％未満のものに限る。）		X		X
その他のもの				
砂糖を加えたもの				
チューインガムその他の砂糖菓子及び各成分のうち砂糖の重量が最大のもの				
その他のもの				
その他のもの		X	R	X
				(14)
第一九類				
一九・〇一	穀物、穀粉、でん粉又はミルクの調製品及びベーカリー製品			
	麦芽エキス並びに穀粉、ひき割り穀物、ミール、でん粉又は麦芽エキスの調製食料品（ココアを含有するものにあっては完全に脱脂したココアとして計算したココアの含有量が全重量の四〇％未満のものに限るものとし、他の項に該当するものを除く。）及び第〇四・〇二項から第〇四・〇四項までの物品の調製食料品（ココアを含有するものにあっては完全に脱脂したココアとして計算したココアの含有量が全重量の五％未満のものに限るものとし、他の項に該当するものを除く。）			
一九〇一・一〇	育児食用の調製品（小売用にしたものに限る。）			
	第〇四・〇二項から第〇四・〇四項までの物品の調製食料品（ミルクの天然の組成分の含有量の合計が乾燥状態において全重量の三〇％以上のものに限る。）	X		X
	その他のもの			
	第〇四・〇二項から第〇四・〇四項までの物品の調製食料品			
	砂糖を加えたもの	X		X
	その他のもの			
	その他のもの		二一・三%	
一九〇一・二〇	第一九・〇五項のベーカリー製品製造用の混合物及び練り生地	X	B15	X
一九〇一・九〇	その他のもの	X	X	X

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	Chocolate confectionery		X	
	Other:			
	Food preparations of goods of headings 04.01 to 04.04, containing cocoa powder in a proportion by weight of less than 10%		X	
	Other:			
	Containing added sugar:			
	Chewing gum and other sugar confectionery; foods, the largest single ingredient of which is sugar by weight		X	
	Other		R	(14)
	Other		X	
Chapter 19	Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products			
19.01	Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 04.01 to 04.04, not containing cocoa or containing less than 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included.			
1901.10	- Preparations for infant use, put up for retail sale:		X	
	Food preparations of goods of headings 04.01 to 04.04, containing not less than 30% by weight of natural milk constituents by weight, calculated on the dry matter			
	Other:			
	Food preparations of goods of heading 04.01 to 04.04:			
	Containing added sugar		X	
	Other	21.3%	B15	
	Other		X	
1901.20	- Mixes and doughs for the preparation of bakers' wares of heading 19.05		X	
1901.90	- Other		X	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
19.02	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared.			
	- Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared:			
1902.11	-- Containing eggs		R	(14)
1902.19	-- Other:			
	Biefun		X	
	Other:			
	Macaroni and spaghetti		X	
	Other:			
	Udon, somen and soba:			
	Not containing rice and put up in packings for retail sale, by weight of 3 kg or less each including container		Q	(13)
	Other		X	
	Other:			
	Not containing rice and put up in packings for retail sale, by weight of 3 kg or less each including container		Q	(13)
	Other		R	(14)
1902.20	- Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared		X	
1902.30	- Other pasta		R	(14)
1902.40	- Couscous	24 yen/kg	P	(4)
1903.00	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or in similar forms.	9.6%	B7	
19.04	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked, or otherwise prepared, not elsewhere specified or included.		X	

一九・〇二	スパゲッティ、マカロニ、スードル、ラザーニャ、ニョッキ、ラビオリ、カネローニその他のパスタ（加熱による調理をし、詰物をし又はその他の調製をしたものであるかないかを問わない。）及びクースクース（調製してあるかないかを問わない。）			
一九〇二・一一	パスタ（加熱による調理をし、詰物をし又はその他の調製をしたものを除く。）			
一九〇二・一一	卵を含有するもの	X	R	(14)
一九〇二・一九	その他のもの			
	ビーフン	X	X	
	その他のもの			
	マカロニ及びスパゲッティ	X	X	
	その他のもの			
	うどん、そうめん及びそば			
	米を含まないもので小売用の包装をしたもの（容器ともの一個の重量が三キログラム以下のものに限る。）	X	Q	(13)
	その他のもの			
	その他のもの			
	米を含まないもので小売用の包装をしたもの（容器ともの一個の重量が三キログラム以下のものに限る。）	X	Q	(13)
	その他のもの	X	R	(14)
一九〇二・二〇	パスタ（詰物をしたものに限るものとし、加熱による調理をしてあるかないかを問わない。）の他の調製をしてあるかないかを問わない。）	X	R	(14)
一九〇二・三〇	その他のパスタ	P	R	(4)
一九〇二・四〇	クースクース	一キログラムにつき二四円	X	(4)
一九〇三・〇〇	タピオカ及びでん粉から製造したタピオカ代用物（フレーク状、粒状、真珠形、ふるい分け状その他これらに類する形状のものに限る。）	九・六%	B7	
一九・〇四	穀物又は穀物製品を膨張させ又は炒って得た調製食品（例えば、コーンフレーク）並びに粒状又はフレーク状の穀物（とうもろこしを除く。）及びその他の加工穀物（ひき割り穀物及びミールを除く。）であらかじめ加熱による調理その他の調製をしたもの（他の項に該当するものを除く。）	X	X	(14)

一九・〇五	パン、ペーストリー、ケーキ、ビスケットその他のベーカリー製品（ココアを含有するかしないかを問わない。）及び聖さん用ウエハー、医療用に適するオブラート、シーリングウエハー、ライスペーパーその他これらに類する物品						
一九〇五・一〇	クリスプブレッド	九%	B15				
一九〇五・二〇	ジンジャーブレッドその他これに類する物品	一八%	B15				
一九〇五・三一	スイートビスケット		R	(14)			
一九〇五・三二	ワッフル及びウエハー	一八%	P	(5)			
一九〇五・四〇	ラスク、トーストパンその他これらに類する焼いた物品	九%	B15				
一九〇五・九〇	その他のもの						
	パン、乾パンその他これらに類するベーカリー製品（砂糖、蜂蜜、卵、脂肪、チーズ又は果実を加えたものを除く。）及び聖さん用ウエハー、医療用に適するオブラート、シーリングウエハー、ライスペーパーその他これらに類する物品		X				
	その他のもの						
	砂糖を加えたもの						
	あられ、煎餅その他これらに類する米菓		X				
	ビスケット、クッキー及びクラッカー		R	(14)			
	主としてばれいしょの粉から成る混合物を成型した後、食用油で揚げ又は焼いたもの	九%	B7				
	その他のもの						
	その他のもの						
	ピザ（冷蔵し又は冷凍したものに限る。）	二四%	P	(6)			
	その他のもの						
	その他のもの						
	あられ、煎餅その他これらに類する米菓		X				
	ビスケット、クッキー及びクラッカー		X				
	主としてばれいしょの粉から成る混合物を成型した後、食用油で揚げ又は焼いたもの		R	(14)			
	その他のもの	九%	B7				
			X				

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
19.05	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products.			
1905.10	- Crispbread	9%	B15	
1905.20	- Gingerbread and the like	18%	B15	
1905.31	- Sweet biscuits; waffles and wafers:			
1905.32	-- Waffles and wafers	18%	R	(14)
1905.40	- Rusks, toasted bread and similar toasted products	9%	P	(5)
1905.90	- Other:		B15	
	Bread, ship's biscuits, other ordinary bakers' wares, not containing added sugar, honey, eggs, fats, cheese or fruit; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products		X	
	Other:			
	Containing added sugar:			
	Arare, Senbei and similar rice products		X	
	Biscuits, cookies and crackers		R	(14)
	Crisp savoury food products, made from a dough based on potato powder	9%	B7	
	Other:			
	Pizza, chilled or frozen	24%	P	(6)
	Other		X	
	Other:			
	Arare, Senbei and similar rice products		X	
	Biscuits, cookies and crackers		R	(14)
	Crisp savoury food products, made from a dough based on potato powder	9%	B7	
	Other		X	

第二〇類	野菜、果実、ナットその他植物の部分の調製品				
二〇・〇一	食酢又は酢酸により調製し又は保存に適する処理をした野菜、果実、ナットその他植物の食用の部分				
二〇〇一・一〇	きゅうり及びガーキン				
	砂糖を加えたもの	一一・五%	B	B	10
	その他のもの	一一%	B	B	10
二〇〇一・九〇	その他のもの				
	砂糖を加えたもの				
	パパイヤ、ポポー、アボカドー、グアバ、ドリアン、ビリンビ、チャンパダ、ナンカ、パンの実、テンプレータン、ジャンボ、レンブ、サポテ、チェリモヤ、サントル、シュガーアップル、カスターアップル、バンシュクルー、ラムタン、ローズアップル、ジャンブ、ジャンブロサ、ジャンブボケット、チコメイ、ケハピ、シュガーアップル、ブルックスハート、パッションフルーツ、ドコ、ソアソップ、レイシ、マンゴー及びマンゴスチン				
	スイートコーン	一〇・五%	B	B	10
	ヤングコーンコブ	一六・八%	B	B	10
	その他のもの	一五%	B	B	10
	その他のもの				
	パパイヤ、ポポー、アボカドー、グアバ、ドリアン、ビリンビ、チャンパダ、ナンカ、パンの実、テンプレータン、ジャンボ、レンブ、サポテ、チェリモヤ、サントル、シュガーアップル、カスターアップル、バンシュクルー、ラムタン、ローズアップル、ジャンブ、ジャンブロサ、ジャンブボケット、チコメイ、ケハピ、シュガーアップル、ブルックスハート、パッションフルーツ、ドコ、ソアソップ、レイシ、マンゴー及びマンゴスチン				
	スイートコーン	七・五%	B	B	10
	ヤングコーンコブ	一五%	B	B	10
	その他のもの				
	しょうが	一一%	B	B	5
	その他のもの	一一%	B	B	10
二〇・〇二	調製し又は保存に適する処理をしたトマト（食酢又は酢酸により調製し又は保存に適する処理をしたものを除く。）				
二〇〇二・一〇	トマト（全形のもの及び断片状のものに限る。）	九%	B	B	5
二〇〇二・九〇	その他のもの				
	砂糖を加えたもの	一三・四%	B	B	7
	その他のもの				

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
Chapter 20	Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants			
20.01	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid.			
2001.10	- Cucumbers and gherkins:			
	Containing added sugar	15%	B10	
	Other	12%	B10	
2001.90	- Other:			
	Containing added sugar:			
	Papayas, pawpaws, avocados, guavas, durians, bilimbis, champeder, jackfruit, bread-fruit, rambutan, rose-apple jambo, jambosa diamboo-kaget, chicomamey, cherimoya, kehapi, sugar-apples, bullock's-heart, passion-fruit, dookoo kokosan, soursop, litchi, mangoes and mangosteens		A	
	Sweet corn	10.5%	B10	
	Young corncobs	16.8%	B10	
	Other	15%	B10	
	Other:			
	Papayas, pawpaws, avocados, guavas, durians, bilimbis, champeder, jackfruit, bread-fruit, rambutan, rose-apple jambo, jambosa diamboo-kaget, chicomamey, cherimoya, kehapi, sugar-apples, bullock's-heart, passion-fruit, dookoo kokosan, soursop, litchi, mangoes and mangosteens		A	
	Sweet corn	7.5%	B10	
	Young corncobs	15%	B10	
	Other:			
	Ginger	12%	B5	
	Other	12%	B10	
20.02	Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.			
2002.10	- Tomatoes, whole or in pieces	9%	B5	
2002.90	- Other:			
	Containing added sugar	13.4%	B7	
	Other:			

	トマトピューレー及びトマトペースト			
二〇・〇二	その他のもの	九%	B5	X
	調製し又は保存に適する処理をしたきのこ及びトリフ（食酢又は酢酸により調製し又は保存に適する処理をしたものを除く。）			
二〇〇三・一〇	きのこ（はらたけ属のもの）			
	砂糖を加えたもの		A	
	その他のもの			
	気密容器入りのもの（容器ともの一個の重量が一〇キログラム以下のものに限る。）			
	フレンチマッシュルーム	一三・六%	B10	
	その他のもの		A	
	その他のもの		A	
二〇〇三・九〇	その他のもの		A	
二〇・〇四	調製し又は保存に適する処理をしたその他の野菜（冷凍したものに限るものとし、食酢又は酢酸により調製し又は保存に適する処理をしたもの及び第二〇・〇六項の物品を除く。）			
二〇〇四・一〇	ばれいしょ			
	単に加熱による調理をしたもの	八・五%	B7	
	その他のもの			
	マッシュポテト	一三・六%	B10	
	その他のもの	九%	B7	
二〇〇四・九〇	その他の野菜及び野菜を混合したもの			
	砂糖を加えたもの	一〇・五%	B10	
	スイートコーン	一三・八%	B10	
	その他のもの			
	その他のもの			
	アスパラガス及び豆	一七%	B10	
	アスパラガス			X
	豆	一三・六%	B10	
	たけのこ	七・五%	B10	
	スイートコーン	一五%	B10	
	ヤングコーンコブ			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Tomato purée and tomato paste			
	Other	9%	B5	X
20.03	Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.			
2003.10	- Mushrooms of the genus *Agaricus*:			
	Containing added sugar		A	
	Other:			
	In airtight containers not more than 10 kg each including container:			
	French mushrooms	13.6%	B10	
	Other		A	
	Other		A	
2003.90	- Other			
20.04	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading 20.06.			
2004.10	- Potatoes:			
	Cooked, not otherwise prepared	8.5%	B7	
	Other:			
	Mashed potatoes	13.6%	B10	
	Other	9%	B7	
2004.90	- Other vegetables and mixtures of vegetables:			
	Containing added sugar:			
	Sweet corn	10.5%	B10	
	Other	23.8%	B10	
	Other:			
	Asparagus and leguminous vegetables:			
	Asparagus	17%	B10	
				X
	Leguminous vegetables			
	Bamboo shoots	13.6%	B10	
	Sweet corn	7.5%	B10	
	Young corncobs	15%	B10	

	その他のもの	九%		B	7
二〇〇五・〇五	調製しくは保存に適するその他の野菜（冷凍してないものに限るものとし食酢又は酢酸により調製し又は保存に適する処理をしたもの及び第二〇・〇六項の物品を除く。）				
二〇〇五・一〇	均質調製野菜				
	砂糖を加えたもの	一六・八%		B	10
	その他のもの	一二%		B	10
二〇〇五・二〇	ばれいしょ				
	マッシュポテト及びポテトフレーク	一三・六%		B	10
	その他のもの				
	気密容器入りのもの（容器ともの一個の重量が一〇キログラム以下のものに限る。）	一二%		B	10
	その他のもの	九%		B	7
二〇〇五・四〇	えんどう（ピスム・サティバム）				
	砂糖を加えたもの		X		
	その他のもの				
	気密容器入りのもの（容器ともの一個の重量が一〇キログラム以下のものに限る。）				
	さや付きのもの	一二%		B	10
	その他のもの	一五%		B	10
	その他のもの				
	さや付きのもの	九%		B	10
	その他のもの	一三・六%		B	10
	さやえんどう又はいんげんまめ属の豆				
二〇〇五・五一	さやを除いた豆				
	砂糖を加えたもの				
	気密容器入りのもの（トマトピューレーその他のトマトの調製品及び豚の肉又はラードその他の脂肪を含有するものに限る。）	一四%		B	10
	その他のもの		X	X	
	その他のもの				
二〇〇五・五九	その他のもの				
	砂糖を加えたもの		X		
	その他のもの				

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Other	9%	B7	
20.05	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading 20.06.			
2005.10	- Homogenized vegetables:			
	Containing added sugar	16.8%	B10	
	Other	12%	B10	
2005.20	- Potatoes:			
	Mashed potatoes and potato flakes	13.6%	B10	
	Other:			
	In airtight containers not more than 10 kg each including container	12%	B10	
	Other	9%	B7	
2005.40	- Peas (*Pisum sativum*):			
	Containing added sugar		X	
	Other:			
	In airtight containers not more than 10 kg each including container:			
	Unshelled	12%	B10	
	Other	15%	B10	
	Other:			
	Unshelled	9%	B10	
	Other	13.6%	B10	
	- Beans (*Vigna spp., Phaseolus spp.*):			
2005.51	-- Beans, shelled:			
	Containing added sugar:			
	In airtight containers, containing tomato purée or other kind of tomato preparation and meat of swine, lard or other pig fat	14%	B10	
	Other		X	
	Other		X	
2005.59	-- Other:			
	Containing added sugar		X	
	Other:			

	気密容器入りのもの（容器ともの一個の重量が一〇キログラム以下のものに限る。）	一二%	B10		
	その他のもの	九%	B5		
二〇〇五・六〇	アスパラガス				
	気密容器入りのもの（容器ともの一個の重量が一〇キログラム以下のものに限る。）	一六%	B10		
	その他のもの	一二%	B10		
二〇〇五・七〇	オリーブ		A		
二〇〇五・八〇	スイートコーン（ゼア・マユス変種サカラタ）				
	砂糖を加えたもの	一四・九%	B10		
	その他のもの	一〇%	B10		
	その他の野菜及び野菜を混合したもの				
二〇〇五・九一	たけのこ				
	砂糖を加えたもの	一三・四%	B10		
	その他のもの	一三・六%	B10		
二〇〇五・九九	その他のもの				
	砂糖を加えたもの				
	豆（さや付きのものを除く。）	一四%	B10		
	気密容器入りのもの（トマトピューレーその他のトマトの調製品及び豚の肉又はラードその他の豚脂を含有するものに限る。）	X	X		
	その他のもの	X			
	その他のもの				
	その他のもの				
	ヤングコーンコブ	一五%	B10		
	豆（さや付きのものを除く。）	一七%	B10		
	サワークラウト	一二%	B10		
	その他のもの				
	気密容器入りのもの（容器ともの一個の重量が一〇キログラム以下のものに限る。）	九・六%	B10		
	にんにくの粉	一二%	B5		
	その他のもの				

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	In airtight containers not more than 10 kg each including container	12%	B10	
	Other	9%	B5	
2005.60	- Asparagus:			
	In airtight containers not more than 10 kg each including container	16%	B10	
	Other	12%	B10	
2005.70	- Olives		A	
2005.80	- Sweet corn (Zea mays var. saccharata):			
	Containing added sugar	14.9%	B10	
	Other	10%	B10	
2005.91	- Other vegetables and mixtures of vegetables:			
	-- Bamboo shoots:			
	Containing added sugar	13.4%	B10	
	Other	13.6%	B10	
2005.99	-- Other:			
	Containing added sugar:			
	Leguminous vegetables (podded out):			
	In airtight containers, containing tomato purée or other kind of tomato preparation and meat of swine, lard or other pig fat	14%	B10	
	Other		X	
	Other:		X	
	Young corncobs	15%	B10	
	Leguminous vegetables (podded out)	17%	B10	
	Sauerkraut	12%	B10	
	Other:			
	In airtight containers not more than 10 kg each including container:			
	Garlic powder	9.6%	B10	
	Other	12%	B5	

		その他のもの		
		にんにくの粉	一〇・五%	B10
		その他のもの	九%	B5
二〇〇六・〇〇	砂糖により調製した野菜、果実、ナット、果皮その他植物の部分（ドレインしたもの、グラッセのもの及びクリスタライズしたものに限る。）			
		マロングラッセ	一二・六%	B15
		その他のもの	八%	B10
二〇・〇七	ジャム、フルーツゼリー、マーマレード、果実又はナットのピューレー及び果実又はナットのペースト（加熱調理をして得られたものに限るものとし、砂糖その他の甘味料を加えてあるかないかを問わない。）			
二〇〇七・一〇	均質調製果実			
		砂糖を加えたもの	三四%	B15
		その他のもの	一二・三%	B10
	その他のもの			
二〇〇七・九一	かんきつ類の果実			
		ジャム、フルーツゼリー及びマーマレード		
		砂糖を加えたもの	二六・八%	B10
		その他のもの	一二%	B10
		フルーツピューレー及びフルーツペースト		
		砂糖を加えたもの	三四%	B15
		その他のもの	一二・三%	B10
二〇〇七・九九	その他のもの			
		ジャム及びフルーツゼリー		
		砂糖を加えたもの	二六・八%	B10
		その他のもの	一二%	B10
		その他のもの		
		砂糖を加えたもの		
		フルーツピューレー及びフルーツペースト	三四%	B5
		その他のもの	三四%	B10
		その他のもの		
		フルーツピューレー及びフルーツペースト	一二・三%	B5
		その他のもの	一二・三%	B10

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Other:			
	Garlic powder	10.5%	B10	
	Other	9%	B5	
2006.00	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized):			
	Marrons glacé	12.6%	B15	
	Other	18%	B10	
20.07	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.			
2007.10	- Homogenized preparations:			
	Containing added sugar	34%	B15	
	Other	21.3%	B10	
	- Other:			
2007.91	-- Citrus fruit:			
	Jams, fruit jellies and marmalades:			
	Containing added sugar	16.8%	B10	
	Other	12%	B10	
	Fruit purée and fruit pastes:			
	Containing added sugar	34%	B15	
	Other	21.3%	B10	
2007.99	-- Other:			
	Jams and fruit jellies:			
	Containing added sugar	16.8%	B10	
	Other	12%	B10	
	Other:			
	Containing added sugar:			
	Fruit purée and fruit pastes	34%	B5	
	Other	34%	B10	
	Other:			
	Fruit purée and fruit pastes	21.3%	B5	
	Other	21.3%	B10	

二〇・〇八	果実、ナットその他植物の食用の部分（その他の調製をし又は保存に適する処理をしたものに限るものとし、砂糖その他の甘味料又はアルコールを加えてあるかないかを問わず、他の項に該当するものを除く。）					
二〇〇八・一一	ナット、落花生その他の種（これらを相互に混合してあるかないかを問わない。）					
	落花生					
	砂糖を加えたもの		一二%	B10		
	ピーナツバター		一三・八%	P	(7)	
	その他のもの					
	その他のもの		一〇%	B10		
二〇〇八・一九	その他のもの（混合したものを含む。）		一一・三%	P	(8)	
	砂糖を加えたもの					
	パルプ状のもの		一二%	B10		
	その他のもの					
	カシューナット及びその他の煎ったナット		一一%	B10		
	その他のもの		一六・八%	B10		
	その他のもの					
	パルプ状のもの		一二%	B10		
	その他のもの					
	マカダミアナット及びカシューナット			A		
	ココやしの実、ブラジルナット、パラダイスナット及びヘーゼルナット（コリュルス属のもの）			A		
	ぎんなん		一〇%	B7		
	その他のもの		一二%	B10		
	煎ったもの			A		
	その他のもの		一二%	B10		
二〇〇八・二〇	パイナップル			X		
二〇〇八・三〇	かんきつ類の果実					
	砂糖を加えたもの		一九・八%	B15		
	パルプ状のもの					
	その他のもの		一三・八%	B10		

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
20.08	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included.			
	- Nuts, ground-nuts and other seeds, whether or not mixed together:			
2008.11	-- Ground-nuts:			
	Containing added sugar:			
	Peanut butter	12%	B10	
	Other	23.8%	P	(7)
	Other:			
	Peanut butter	10%	B10	
	Other	21.3%	P	(8)
2008.19	-- Other, including mixtures:			
	Containing added sugar:			
	In pulp form	21%	B10	
	Other:			
	Cashew nuts and other roasted nuts	11%	B10	
	Other	16.8%	B10	
	Other:			
	In pulp form		A	
	Other:			
	Macadamia nuts and cashew nuts		A	
	Coconuts, Brazil nuts, paradise nuts and hazel nuts (*coryius* spp.)	10%	B7	
	Gingko nuts	12%	B10	
	Other:			
	Roasted		A	
	Other	12%	B10	
2008.20	- Pineapples		X	
2008.30	- Citrus fruit:			
	Containing added sugar:			
	In pulp form	29.8%	B15	
	Other	23.8%	B10	

| | | |

	その他のもの			
	その他のもの			
	その他のもの			
	パルプ状のもの			
	気密容器入りのもの	一七%	B10	
	その他のもの	一二・三%	B10	
	その他のもの	六・七%	B7	
	気密容器入りのもの	九・六%	B10	
	その他のもの	八%	B10	
二〇〇八・八〇	ストロベリー			
	砂糖を加えたもの	一二%	B10	
	パルプ状のもの	一一%	B10	
	その他のもの			
	その他のもの	一二%	B10	
	パルプ状のもの	一五%	B10	
	その他のもの	一二%	B10	
二〇〇八・九一	その他のもの（混合したもの（第二〇〇八・一九号のものを除く。）を含む。）			
二〇〇八・九三	パームハート	一五%	B10	
	クランベリー（ヴァキニウム・マクロカルポン、ヴァキニウム・オクシココス及びヴァキニウム・ヴィティスイダイア）			
	砂糖を加えたもの			
	パルプ状のもの	二九・八%	B15	
	その他のもの	一一%	B10	
	その他のもの			
	パルプ状のもの	一二・三%	B10	
	その他のもの	一二%	B10	
二〇〇八・九七	混合したもの			
	ミックスドフルーツ、フルーツサラダ及びフルーツカクテル	六%	B5	A
	砂糖を加えたもの			
	その他のもの			
	その他のもの			
	砂糖を加えたもの			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Other	8%	B10	
	Other	13.4%	B10	
	Other:			
	In pulp form:			
	In airtight containers	17%	B10	
	Other	21.3%	B10	
	Other:			
	In airtight containers	6.7%	B7	
	Other	9.6%	B10	
2008.80	- Strawberries:			
	Containing added sugar:			
	In pulp form	21%	B10	
	Other	11%	B10	
	Other:			
	In pulp form	15%	B10	
	Other	12%	B10	
	- Other, including mixtures other than those of subheading 2008.19:			
2008.91	-- Palm hearts	15%	B10	
2008.93	-- Cranberries (*Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos, Vaccinium vitis-idaea*):			
	Containing added sugar:			
	In pulp form	29.8%	B15	
	Other	11%	B10	
	Other:			
	In pulp form	21.3%	B10	
	Other	12%	B10	
2008.97	-- Mixtures:			
	Mixed fruit, fruit salad and fruit cocktail:			
	Containing added sugar	6%	B5	
	Other			A
	Other:			
	Containing added sugar:			

		パルプ状のもの	二九・八%	B	15
		その他のもの	二三・八%	B	10
		その他のもの			
		パルプ状のもの	二一・二%	B	10
		その他のもの	一七%	B	10
二〇〇八・九九		その他のもの			
	梅		一二%	B	10
	その他のもの				
	砂糖を加えたもの				
	パルプ状のもの				
	バナナ及びアボカド		二二%	B	10
	その他のもの		二九・八%	B	15
	その他のもの				
	ベリー及びプルーン		一一%	B	10
	バナナ、アボカドー、マンゴー、グアバ及びマンゴスチン				
	気密容器入りのもの		一一%	B	7
	その他のもの		一一%	B	10
	その他のもの				
	ドリアン、ランブータン、パッションフルーツ、レイシ及びこれらの他のもの		一四%	B	10
			二六・八%	B	10
	その他のもの				
	パルプ状のもの				
	バナナ、アボカドー及びプルーン		一五%	B	10
	その他のもの				
	マンゴー、グアバ及びマンゴスチン		一五%	B	10
	カムカム			A	
	その他のもの		二二・二%	B	10
	その他のもの				
	プルーン、バナナ、アボカドー、マンゴー、グアバ及びマンゴスチン			A	10
	さといも（ヨロカシア属のもの）（冷凍したものに限る。）		一〇%	B	10

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	In pulp form	29.8%	B15	
	Other	23.8%	B10	
	Other:			
	In pulp form	21.3%	B10	
	Other	17%	B10	
2008.99	-- Other:			
	Ume (fruit of Mume plum)	12%	B10	
	Other:			
	Containing added sugar:			
	In pulp form:			
	Bananas and avocados	21%	B10	
	Other	29.8%	B15	
	Other:			
	Berries and prunes	11%	B10	
	Bananas, avocados, mangoes, guavas and mangosteens:			
	In airtight containers	11%	B7	
	Other	11%	B10	
	Other:			
	Durians, rambutan, passion-fruit, litchi and carambola (star-fruit)	14%	B10	
	Other	16.8%	B10	
	Other:			
	In pulp form:			
	Bananas, avocados and prunes	15%	B10	
	Other:			
	Mangoes, guavas and mangosteens	15%	B10	
	Camucamu		A	
	Other	21.3%	B10	
	Other:			
	Prunes, bananas, avocados, mangoes, guavas and mangosteens		A	
	Frozen taros (*Colocasia spp.*)	10%	B10	

	その他のもの ドリアン、ランブータン、パッションフルーツ、レイシ、ごれんし、爆裂種のとうもろこし（通常の気圧の下で加熱により爆裂するものに限る。）及びカムカム			
	その他のもの			
二〇・〇九	果実又は野菜のジュース（ぶどう搾汁を含み、発酵しておらず、かつ、アルコールを加えてないものに限るものとし、砂糖その他の甘味料を加えてあるかないかを問わない。）	A B 10	一二%	
二〇〇九・一一	オレンジジュース 冷凍したもの	X		
二〇〇九・一二	冷凍してないもの（ブリックス値が二〇以下のものに限る。）	X		
二〇〇九・一九	その他のもの	X		
	グレープフルーツ（ポメロを含む。）ジュース			
二〇〇九・二一	ブリックス値が二〇以下のもの 砂糖を加えたもの しょ糖（天然に含有するものを含む。）の含有量が全重量の一〇%以下のもの	X B 15	二九・八%（その率が一キログラムにつき二三円の従量税率より低いときは、当該従量税率）	
	その他のもの			
	その他のもの しょ糖の含有量が全重量の一〇%以下のもの	X		
	その他のもの			
二〇〇九・二九	その他のもの 砂糖を加えたもの しょ糖（天然に含有するものを含む。）の含有量が全重量の一〇%以下のもの	X B 15	二五・五%（その率が一キログラムにつき二三円の従量税率より低いときは、当該従量税率）	
	その他のもの			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	Other:			
	Durians, rambutan, passion-fruit, litchi, carambola (star-fruit), camucamu and popcorn (corn which is explosive with heating under normal air pressure)			
	Other	12%	B10	
20.09	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.			
	- Orange juice:			
2009.11	-- Frozen		X	
2009.12	-- Not frozen, of a Brix value not exceeding 20		X	
2009.19	-- Other		X	
	- Grapefruit (including pomelo) juice:			
2009.21	-- Of a Brix value not exceeding 20:			
	Containing added sugar:			
	Not more than 10% by weight of sucrose, naturally and artificially contained		X	
	Other	29.8% or 23 yen/kg, whichever is the greater	B15	
	Other:			
	Not more than 10% by weight of sucrose		X	
	Other	25.5%	B15	
2009.29	-- Other:			
	Containing added sugar:			
	Not more than 10% by weight of sucrose, naturally and artificially contained		X	
	Other	29.8% or 23 yen/kg, whichever is the greater	B15	
	Other:			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	Not more than 10% by weight of sucrose	19.1%	B15	
	Other	25.5%	B15	
	- Juice of any other single citrus fruit:			
2009.31	-- Of a Brix value not exceeding 20:			
	Containing added sugar		X	
	Other:			
	Not more than 10% by weight of sucrose:			
	Lemon juice	6%	B7	
	Lime juice	12%	B10	
	Other		X	
	Other		X	
2009.39	-- Other:			
	Containing added sugar		X	
	Other:			
	Not more than 10% by weight of sucrose:			
	Lemon juice	6%	B7	
	Lime juice	12%	B10	
	Other		X	
	Other		X	
	- Pineapple juice:			
2009.41	-- Of a Brix value not exceeding 20		X	
2009.49	-- Other		X	
2009.50	- Tomato juice		X	
	- Grape juice (including grape must):			
2009.61	-- Of a Brix value not exceeding 30:			
	Containing added sugar:			
	Not more than 10% by weight of sucrose, naturally and artificially contained	23%	B15	
	Other	29.8% or 23 yen/kg, whichever is the greater	B15	

| | | |

	その他のもの	一九・一%	B15	
二〇〇九・六九	その他のもの			
	砂糖を加えたもの			
	しょ糖（天然に含有するものを含む。）の含有量が全重量の一〇%以下のもの	二三%	B15	
	その他のもの	二九・八%	B15	（その率が一キログラムにつき二三円の従量税率より低いときは、当該従量税率）
	その他のもの			
	しょ糖の含有量が全重量の一〇%以下のもの	一九・一%	B15	
	その他のもの	二五・五%	B15	
二〇〇九・七一	りんごジュース	X	X	
二〇〇九・七九	ブリックス値が二〇以下のもの			
	その他のもの			
	その他の果実又は野菜のジュース（二以上の果実又は野菜から得たものを除く。）			
二〇〇九・八一	クランベリー（ヴァキニウム・マクロカルポン、ヴァキニウム・オクシココス及びヴァキニウム・ヴィティスイダイア）ジュース			
	砂糖を加えたもの			
	しょ糖（天然に含有するものを含む。）の含有量が全重量の一〇%以下のもの	二三%	B15	
	その他のもの	二九・八%	B15	（その率が一キログラムにつき二三円の従量税率より低いときは、当該従量税率）
	その他のもの			
	しょ糖の含有量が全重量の一〇%以下のもの	一九・一%	B10	
	その他のもの	二五・五%	B10	
二〇〇九・八九	その他のもの			
	果汁			
	砂糖を加えたもの			
	しょ糖（天然に含有するものを含む。）の含有量が全重量の一〇%以下のもの	二三%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
2009.69	Other	19.1%	B15	
	-- Other:			
	Containing added sugar:			
	Not more than 10% by weight of sucrose, naturally and artificially contained	23%	B15	
	Other	29.8% or 23 yen/kg, whichever is the greater	B15	
	Other:			
	Not more than 10% by weight of sucrose	19.1%	B15	
	Other	25.5%	B15	
2009.71	-- Of a Brix value not exceeding 20		X	
2009.79	-- Other		X	
	- Juice of any other single fruit or vegetable:			
2009.81	-- Cranberry (*Vaccinium macrocarpon*, *Vaccinium oxycoccos*, *Vaccinium vitis-idaea*) juice:			
	Containing added sugar:			
	Not more than 10% by weight of sucrose, naturally and artificially contained	23%	B15	
	Other	29.8% or 23 yen/kg, whichever is the greater	B15	
	Other:			
	Not more than 10% by weight of sucrose	19.1%	B10	
	Other	25.5%	B10	
2009.89	-- Other:			
	Fruit juices:			
	Containing added sugar:			
	Not more than 10% by weight of sucrose, naturally and artificially contained	23%	B10	

	その他のもの	二九・八％（その率が一キログラムにつき二三円の従量税率より低いときは、当該従量税率）	B10	
	その他のもの しょ糖の含有量が全重量の一〇％以下のもの プルーンジュース その他のもの その他のもの 野菜ジュース 砂糖を加えたもの その他のもの 気密容器入りのもの その他のもの	一四・四％ 一九・一％ 二五・五％ 八・一％ 九％ 七・二％	B10 B5 B10 B10 B10 B7	
二〇〇九・九〇	混合ジュース 混合果汁 砂糖を加えたもの しょ糖（天然に含有するものを含む。）の含有量が全重量の一〇％以下のもの その他のもの	二三％ 二九・八％（その率が一キログラムにつき二三円の従量税率より低いときは、当該従量税率）	B10 B10	
	その他のもの しょ糖の含有量が全重量の一〇％以下のもの その他のもの 混合野菜ジュース 砂糖を加えたもの その他のもの	一九・一％ 二五・五％ 八・一％ 五・四％	B10 B10 B7 B7	
第二一類	各種の調製食料品			
二一・〇一	コーヒー、茶又はマテのエキス、エッセンス及び濃縮物並びにこれらをもととした調製品、コーヒー、茶又はマテをもととした調製品並びにチコリーその他のコーヒー代用物			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	Other	29.8% or 23 yen/kg, whichever is the greater	B10	
	Other:			
	Not more than 10% by weight of sucrose:			
	Prune juice	14.4%	B10	
	Other	19.1%	B5	
	Other	25.5%	B10	
	Vegetable juices:			
	Containing added sugar	8.1%	B10	
	Other:			
	In airtight containers	9%	B10	
	Other	7.2%	B7	
2009.90	- Mixtures of juices:			
	Mixtures of fruit juices:			
	Containing added sugar:			
	Not more than 10% by weight of sucrose, naturally and artificially contained	23%	B10	
	Other	29.8% or 23 yen/kg, whichever is the greater	B10	
	Other:			
	Not more than 10% by weight of sucrose	19.1%	B10	
	Other	25.5%	B10	
	Mixtures of vegetable juices:			
	Containing added sugar	8.1%	B7	
	Other	5.4%	B7	
Chapter 21	Miscellaneous edible preparations			
21.01	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes and extracts, essences and concentrates thereof.			

	（煎ったものに限る。）並びにそのエキス、エッセンス及び濃縮物並びにこれらをもととした調製品並びにコーヒーのエキス、エッセンス及び濃縮物並びにこれらをもととした調製品			
二一〇一・一一	エキス、エッセンス及び濃縮物			
	砂糖を加えたもの			
	その他のもの	X	A	X
二一〇一・一二	エキス、エッセンス又は濃縮物をもととした調製品及びコーヒーをもととした調製品			
	エキス、エッセンス又は濃縮物をもととした調製品			
	砂糖を加えたもの			
	その他のもの	A	X	
	コーヒーをもととした調製品			
	ミルクの天然の組成分の含有量の合計が乾燥状態において全重量の三〇％以上のもの	X	X	
	その他のもの			
	砂糖を加えたもの	X	X	
	その他のもの			
二一〇一・二〇	茶又はマテのエキス、エッセンス及び濃縮物並びにこれらをもととした調製品並びに茶又はマテをもととした調製品			
	茶又はマテのエキス、エッセンス及び濃縮物並びにこれらをもととした調製品			
	インスタントティー			
	その他のもの	八％	A	
	茶又はマテをもととした調製品			
	ミルクの天然の組成分の含有量の合計が乾燥状態において全重量の三〇％以上のもの			
	その他のもの			
	砂糖を加えたもの	X	X	
	その他のもの	一五％	B 10	X

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Extracts, essences and concentrates, of coffee, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee:			
2101.11	-- Extracts, essences and concentrates:			
	Containing added sugar		X	
	Other		A	
2101.12	-- Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee:			
	Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates:			
	Containing added sugar		X	
	Other		A	
	Preparations with a basis of coffee:			
	Containing not less than 30% of natural milk constituents by weight, calculated on the dry matter		X	
	Other:			
	Containing added sugar		X	
	Other	15%	B10	
2101.20	- Extracts, essences and concentrates, of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of tea or maté:			
	Extracts, essences and concentrates, of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates:			
	Instant tea		A	
	Other	8%	B7	
	Preparations with a basis of tea or maté:			
	Containing not less than 30% of natural milk constituents by weight, calculated on the dry matter		X	
	Other:			
	Containing added sugar		X	
	Other	15%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
2101.30	- Roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof		X	
21.02	Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading 30.02); prepared baking powders.			
2102.10	- Active yeasts	10.5%	B10	
2102.20	- Inactive yeasts; other single-cell micro-organisms, dead		A	
2102.30	- Prepared baking powders		A	
21.03	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard.			
2103.10	- Soya sauce	7.2%	B7	
2103.20	- Tomato ketchup and other tomato sauces		X	
2103.30	- Mustard flour and meal and prepared mustard:			
	Put up in containers for retail sale	9%	B5	
	Other	7.5%	B7	
2103.90	- Other:			
	Sauces:			
	Mayonnaise	12.8%	B7	
	French dressings and salad dressings	10.5%	B7	
	Other	7.2%	B5	
	Other:			
	Instant curry and other curry preparations	7.2%	B5	
	Other:			
	Consisting chiefly of sodiumglutamate	9.6%	B5	
	Other	10.5%	B7	
21.04	Soups and broths and preparations therefor; homogenized composite food preparations.			
2104.10	- Soups and broths and preparations therefor:			
	Of vegetable, in airtight containers	7%	B7	
	Other	8.4%	B5	

2101.30	チコリーその他のコーヒー代用物（煎ったものに限る。）並びにそのエキス、エッセンス及び濃縮物		X	
21.02	酵母（活性のものであるかないかを問わない。）及びその他の単細胞微生物（生きていないものに限るものとし、第三〇・〇二項のワクチンを除く。）並びに調製したベーキングパウダー			
2102.10	酵母（活性のものに限る。）	一〇・五%	B10	
2102.20	酵母（不活性のものに限る。）及びその他の単細胞微生物（生きていないものに限る。）		A	
2102.30	調製したベーキングパウダー		A	
21.03	ソース、ソース用の調製品；混合調味料；マスタードの粉及びミール並びに調製したマスタード			
2103.10	醤油	七・二%	B7	
2103.20	トマトケチャップその他のトマトソース		X	
2103.30	マスタードの粉及びミール並びに調製したマスタード			
	小売用の容器入りにしたもの	九%	B5	
	その他のもの	七・五%	B7	
2103.90	その他のもの			
	ソース			
	マヨネーズ	一二・八%	B7	
	フレンチドレッシング及びサラダドレッシング	一〇・五%	B7	
	その他のもの	七・二%	B5	
	その他のもの			
	インスタントカレーその他のカレー調製品	七・二%	B5	
	その他のもの			
	グルタミン酸ソーダを主成分とするもの	九・六%	B5	
	その他のもの	一〇・五%	B7	
21.04	スープ、プロス、スープ用又はプロス用の調製品及び均質混合調製食料品			
2104.10	スープ、プロス及びスープ用又はプロス用の調製品			
	気密容器入りのものに限る。）野菜のもの（	八・四%	B7	
	その他のもの		B5	

二一〇四・二一〇	均質混合調製食料品						
二一〇五・〇〇	アイスクリームその他の氷菓（ココアを含有するかしないかを問わない。）					X	A
二一・〇六	調製食料品（他の項に該当するものを除く。）						
二一〇六・一〇	たんぱく質濃縮物及び繊維状にしたたんぱく質系物質						
	ミルクの天然の組成分の含有量の合計が乾燥状態において全重量の三〇%以上の調製品（たんぱく質の含有量が全重量の八〇%以上でその成分中植物性たんぱくの重量が最大のたんぱく質濃縮物のうち、小売用の容器入りにしたもので一個の正味重量が五〇〇グラム未満のものを除く。）					X	X
	その他のもの						
	砂糖を加えたもの						
	その他のもの						
	植物性たんぱく					X	X
	その他のもの						
二一〇六・九〇	その他のもの						
	ミルクの天然の組成分の含有量の合計が乾燥状態において全重量の三〇%以上の調製品					X	B7
	その他のもの						
	米、小麦（ライ小麦を含む。）又は大麦（裸麦を含む。）のいずれかの含有量が全重量の三〇%を超える調製食料品					X	B10
	その他のもの						
	糖水（着色料又は香味料を加えたものに限る。）及びこんにゃく					X	X
	チューインガム				五%		B5
	飲料製造に使用する種類の調製品でアルコールを含有するもの（アルコール分が〇・五%を超えるものに限る。）					X	X
	果汁をもととした調製品（アルコール分が一%未満のものに限る。）				一九・八%		B10
					（その率が一キログラムにつき一三円の従量税率より低いときは、当該従量税率）		

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
2104.20	- Homogenized composite food preparations			
2105.00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa.	X	X	
21.06	Food preparations not elsewhere specified or included.			
2106.10	- Protein concentrates and textured protein substances:			
	Preparations containing not less than 30% of natural milk constituents by weight, calculated on the dry matter, excluding protein concentrates containing not less than 80% protein by weight, the largest ingredient is vegetable protein and put up in containers for retail sale by weight of less than 500 g each excluding container	X	X	
	Other:			
	Containing added sugar		X	
	Other:			
	Vegetable protein	10.6%	B7	
	Other	15%	B10	
2106.90	- Other:			
	Preparations containing not less than 30% of natural milk constituents by weight, calculated on the dry matter		X	
	Other:			
	Food preparations containing more than 30% by weight of one of those, rice, wheat including triticale or barley		X	
	Other:			
	Sugar syrup, containing added flavoring or coloring matter and Konnyaku		X	
	Chewing gum	5%	B5	
	Compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages, of an alcoholic strength by volume of higher than 0.5% vol.:			
	Preparations with a basis of fruit juices, of an alcoholic strength by volume of less than 1% vol.	29.8% or 23 yen/kg, whichever is the greater	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Other		A	
	Other:			
	Containing added sugar:			
	Bases for beverage, containing *Panax ginseng* or its extract:			
	Those, the largest single ingredient of which is sugar by weight		X	
	Other	23.8%	B10	
	Food supplement with a basis of vitamins	12.5%	B10	
	Other		X	
	Other:			
	Prepared edible fats and oils, containing more than 15% and less than 30% by weight of those of heading 04.05		X	
	Bases for beverage, non-alcoholic:			
	Containing *Panax ginseng* or its extract	12%	B10	
	Other	10%	B10	
	Other:			
	Of products specified in heading 04.10	9%	B7	
	Other:			
	Food supplement with a basis of vitamins or hydrolyzed vegetable protein:			
	Food supplement with a basis of vitamins	12.5%	B7	
	Hydrolyzed vegetable protein	12.5%	B10	
	Other:			

	その他のもの		A	
	その他のもの			
	砂糖を加えたもの			
	おたねにんじんエキスを含有する飲料のもの			
	各成分のうち砂糖の重量が最大のもの		X	
	その他のもの	二三・八％	B10	
	ビタミンをもととした栄養補助食品	二一・五％	B10	
	その他のもの		X	
	その他のもの			
	調製食用脂（第〇四・〇五項の物品の合有量が全重量の二五％を超え三〇％未満のものに限る。）		X	
	アルコールを含有しない飲料のもの			
	おたねにんじんエキスを含有するもの	二二％	B10	
	その他のもの	一〇％	B10	
	その他のもの			
	第〇四・一〇項の物品のもの	九％	B7	
	その他のもの			
	ビタミンをもととした栄養補助食品及び植物性たんぱくを加水分解したもの			
	ビタミンをもととした栄養補助食品	二一・五％	B7	
	植物性たんぱくを加水分解したもの	二一・五％	B10	
	その他のもの			

	たんぱく質変性防止剤（冷凍すり身の製造に使用する種類のものでソルビトールその他の政令で定める物品に政令で定める調製を加えたものに限る。）			
	その他のもの	A		
	ひじき（ヒジキア・フスイフォルミス）その他の第二二一二・二二号のS物品のもの	R X	(14)	
	その他のもの	A		
第二二類	飲料、アルコール及び食酢			
二二一・〇一	水（天然又は人造の鉱水及び炭酸水を含むものとし、砂糖その他の甘味料又は香味料を加えたものを除く。）、氷及び雪	A	一三・四%	B10
二二一・〇二	水（鉱水及び炭酸水を含むものとし、砂糖その他の甘味料又は香味料を加えたものに限る。）その他のアルコールを含有しない飲料（第二〇・〇九項の果実又は野菜のジュースを除く。）		九・六%	B5
二二〇二・一〇	水（鉱水及び炭酸水を含むものとし、砂糖その他の甘味料又は香味料を加えたものに限る。）		一三・四%	B7
	砂糖を加えたもの		九・六%	B5
	その他のもの			A
二二〇二・九〇	その他のもの			
	砂糖を加えたもの			
	その他のもの			
二二〇三・〇〇	ビール			B10
二二一・〇四	ぶどう酒（強化ぶどう酒を含むものとし、生鮮のぶどうから製造したものに限る。）及びぶどう搾汁（第二〇・〇九項のものを除く。）	X		
二二〇四・一〇	スパークリングワイン			
	その他のぶどう酒及びぶどう搾汁でアルコール添加により発酵を止めたもの			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	Protein preservative of a kind used for manufacturing frozen minced fish, obtained from sorbitol and other materials stipulated by a Cabinet Order, which have been prepared by processes stipulated by a Cabinet Order		A	
	Other:			
	Hijiki (*Hijikia fusiformis*) and other those of products specified in subheading 1212.21		X	
	Other		R	(14)
Chapter 22	Beverages, spirits and vinegar			
22.01	Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavored; ice and snow.		A	
22.02	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavored, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading 20.09.			
2202.10	- Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavored:			
	Containing added sugar			B10
	Other	13.4%		B7
2202.90	- Other:	9.6%		B5
	Containing added sugar			
	Other	13.4%		B7
2203.00	Beer made from malt.	9.6%		B5
22.04	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading 20.09.			A
2204.10	- Sparkling wine			X
	- Other wine; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol:			

二二〇四・二一	二リットル以下の容器入りにしたもの シェリー、ポートその他の強化ぶどう酒 その他のもの			
		X	一五％（その率が一リットルにつき二二五円の従量税率より高いとき又は一リットルにつき六七円の従量税率より低いときは、それぞれ当該従量税率）	
二二〇四・二九	その他のもの 一五〇リットル以下の容器入りにしたもの	B10	一五％（その率が一リットルにつき二二五円の従量税率より高いとき又は一リットルにつき六七円の従量税率より低いときは、それぞれ当該従量税率）	
	その他のもの	B10	一リットルにつき四五円	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
2204.21	-- In containers holding 2 l or less:			
	Sherry, port and other fortified wines			
	Other	15% or 125 yen/l, whichever is the less, subject to a minimum customs duty of 67 yen/l	X	
2204.29	-- Other:		B10	
	In containers holding 150 l or less	15% or 125 yen/l, whichever is the less, subject to a minimum customs duty of 67 yen/l	B10	
	Other	45 yen/l	B10	

二二〇四・二二〇	その他のぶどう搾汁 アルコール分が一％未満のもの 砂糖を加えたもの しょ糖（天然に含有するものを含む。）の含有量が全重量の一〇％以下のもの	一二三％ 二九・八％（その率が一キログラムにつき二二円の従量税率より低いときは、当該従量税率）	B15 B15	
	の			
	その他のもの			
	しょ糖の含有量が全重量の一〇％以下のもの	一九・一％ 二五・五％	B15 A	
	その他のもの			
二二二・〇五	その他のもの			
二二二〇五・一〇	ベルモットその他のぶどう酒（生鮮のぶどうから製造したもので、植物又は芳香性物質により香味を付けたものに限る。）		X	
二二二〇五・九〇	二リットル以下の容器入りにしたもの その他のもの			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
2204.30	- Other grape must: Of an alcoholic strength by volume of less than 1% vol.:			
	Containing added sugar:			
	Not more than 10% by weight of sucrose, naturally and artificially contained	23%	B15	
	Other	29.8% or 23 yen/kg, whichever is the greater	B15	
	Other:			
	Not more than 10% by weight of sucrose	19.1%	B15	
	Other	25.5%	B15	
22.05	Other Vermouth and other wine of fresh grapes flavored with plants or aromatic substances.		A	
2205.10	- In containers holding 2 l or less		X	
2205.90	- Other:			

	アルコール分が一％未満のもの				
	その他のもの				
二二〇六・〇〇	その他の発酵酒（例えば、りんご酒、梨酒及びみード）並びに発酵酒とアルコールを含有しない飲料との混合物及び発酵酒の混合物（他の項に該当するものを除く。）	一九・一％（その率が一キログラムにつき二三円の従量税率より低いときは、当該従量税率）	B15	X	X
	アルコール分が一％未満のもの	一九・八％	B15	X	X
	その他のもの				
	清酒及び濁酒			X	
	その他のもの				
	発酵酒（清酒を除く。）と第二〇・〇九項又は第二二・〇二項の物品との混合物			X	
	その他のもの				
	麦芽を原料の一部としたもので発泡性を有するもの			A	A
	その他のもの				
	チャツアルガンから製造された発酵酒			A	A
	その他のもの			X	X
二二・〇七	エチルアルコール（変性させてないものでアルコール分が八〇％以上のものに限る。）及び変性アルコール（アルコール分のいかんを問わない。）				
二二〇七・一〇	エチルアルコール（変性させてないものでアルコール分が八〇％以上のものに限る。）			A	A
	アルコール分が九〇％以上のもの				
	工業用アルコール又は酢酸エチル若しくはエチルアミンの製造の用に供するもの				
	その他のもの				
	アルコール飲料の原料アルコールの製造用のもの（連続式蒸留機により蒸留して使用するものに限る。）				
	その他のもの				

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Of an alcoholic strength by volume of less than 1% vol.	19.1%	B15	
	Other			
2206.00	Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead); mixtures of fermented beverages and mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, not elsewhere specified or included:		X	
	Of an alcoholic strength by volume of less than 1% vol.	29.8% or 23 yen/kg, whichever is the greater	B15	
	Other:			
	Sake (Seishu and Dakushu)		X	
	Other:			
	Mixtures of fermented beverages (excluding Seishu), and products of heading 20.09 or 22.02		X	
	Other:			
	Sparkling beverages made, in part, from malt		A	
	Other:			
	Fermented beverages prepared from Seabuckthorn		A	(16)
	Other		X	
22.07	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80% vol. or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength.			
2207.10	- Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80% vol. or higher:			
	Of an alcoholic strength by volume of 90% vol. or higher:			
	Intended for use in manufacturing industrial alcohol, ethyl acetate or ethylamine		A	
	Other:			
	Intended for use in distilling alcohol for making alcoholic beverages through the continuous still		A	
	Other		X	

	その他のもの			
	アルコール飲料の原料アルコールの製造用のもの（連続式蒸留機により蒸留して使用するものに限る。）		A	
	その他のもの			
二二〇七・二〇	変性アルコール（アルコール分のいかんを問わない。）		X	
二二・〇八	エチルアルコール（変性させてないものでアルコール分が八〇%未満のものに限る。）及び蒸留酒、リキュールその他のアルコール飲料		X	
二二〇八・二〇	ぶどう酒又はぶどう酒もろみの搾りかすから得た蒸留酒		X	
二二〇八・三〇	ウイスキー		A	
二二〇八・四〇	ラムその他これに類する発酵したさとうきびの製品から得た蒸留酒		A	
二二〇八・五〇	ジン及びジュネヴァ		A	
二二〇八・六〇	ウオッカ		A	
二二〇八・七〇	リキュール及びコーディアル		A	
二二〇八・九〇	その他のもの			
	エチルアルコール及び蒸留酒			
	フルーツブランデー		A	
	その他のもの			
	エチルアルコール			
	アルコール飲料の原料アルコールの製造用のもの（連続式蒸留機により蒸留して使用するものに限る。）		A	
	その他のもの			
	その他のもの			
	アルコール飲料の原料アルコールの製造用のもの（連続式蒸留機により蒸留して使用するものに限る。）		A	
	その他のもの		X	
	その他のアルコール飲料			
	合成清酒及び白酒		X	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	Other:			
	Intended for use in distilling alcohol for making alcoholic beverages through the continuous still		A	
	Other		X	
2207.20	- Ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength		X	
22.08	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol.; spirits, liqueurs and other spirituous beverages.			
2208.20	- Spirits obtained by distilling grape wine or grape marc		A	
2208.30	- Whiskies		A	
2208.40	- Rum and other spirits obtained by distilling fermented sugar-cane products		A	
2208.50	- Gin and Geneva		A	
2208.60	- Vodka		A	
2208.70	- Liqueurs and cordials		A	
2208.90	- Other:			
	Ethyl alcohol and distilled alcoholic beverages:			
	Fruit brandy		A	
	Other:			
	Ethyl alcohol:			
	Intended for use in distilling alcohol for making alcoholic beverages through the continuous still		A	
	Other		X	
	Other:			
	Intended for use in distilling alcohol for making alcoholic beverages through the continuous still		A	
	Other		X	
	Other spirituous beverages:			
	Imitation sake and white sake		X	

税番	品名	基本税率	区分	備考
	果汁をもととした飲料（アルコール分が一％未満のものに限る。）	二九・八％（その率が一キログラムにつき二三円の従量税率より低いときは、当該従量税率）	B15	
	その他のもの			
二三〇九・〇〇	食酢及び酢酸から得た食酢代用物	七・五％	B5	
	第二三類			
二三〇一・〇一	食品工業において生ずる残留物及びくず並びに調製飼料 肉、くず肉、魚又は甲殻類、軟体動物若しくはその他の水棲無脊椎動物の粉、ミール及びペレット（食用に適しないものに限る。）並びに獣脂かす	一リットルにつき八八円	B5	
二三〇一・〇二	ふすま、ぬかその他のかす（穀物又は豆のふるい分け、製粉その他の処理の際に生ずるものに限るものとし、ペレット状であるかないかを問わない。）		A	
二三〇一・〇三	でん粉製造の際に生ずるかすその他これに類するかす、ビートパルプ、バガスその他の砂糖製造の際に生ずるかす及び醸造又は蒸留の際に生ずるかす（ペレット状であるかないかを問わない。）		A	
二三〇四・〇〇	大豆油かす（粉砕してあるかないか又はペレット状であるかないかを問わない。）		A	
二三〇五・〇〇	落花生油かす（粉砕してあるかないか又はペレット状であるかないかを問わない。）		A	
二三〇六・〇六	その他の植物性の油かす（粉砕してあるかないか又はペレット状であるかないかを問わないものとし、第二三・〇四項又は第二三・〇五項のものを除く。）		A	
二三〇七・〇〇	ぶどう酒かす及びアーゴル		A	
二三〇八・〇〇	飼料用に供する種類の植物材料、植物のかす及び植物性副産物（ペレット状であるかないかを問わないものとし、他の項に該当するものを除く。）		A	
二三〇九・〇九	飼料用に供する種類の調製品 犬用又は猫用の飼料（小売用にしたものに限る。）		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Beverages with a basis of fruit juices, of an alcoholic strength by volume of less than 1% vol.	29.8% or 23 yen/kg, whichever is the greater	B15	
	Other	88 yen/l	B5	
2209.00	Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid.	7.5%	B5	
Chapter 23	Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder			
23.01	Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves.		A	
23.02	Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of cereals or of leguminous plants.		A	
23.03	Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and waste, whether or not in the form of pellets.		A	
2304.00	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soybean oil.		A	
2305.00	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of ground-nut oil.		A	
23.06	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable fats or oils, other than those of heading 23.04 or 23.05.		A	
2307.00	Wine lees; argol.		A	
2308.00	Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included.		A	
23.09	Preparations of a kind used in animal feeding.			
2309.10	- Dog or cat food, put up for retail sale:			

	乳糖の含有量が全重量の一〇%以上のもの	一キログラムにつき、五九円五〇銭に重量比による乳糖の含有率が一〇%を超える一%ごとに六円を加えた額	B10	
	その他のもの			
二三〇九・九〇	その他のもの			
	飼料用に供する種類の調製品（飼料に添加するものに限る。）		A	
	その他のもの			
	乳糖の含有量が全重量の一〇%以上のもの	一キログラムにつき、五二円五〇銭に重量比による乳糖の含有率が一〇%を超える一%ごとに五円三〇銭を加えた額	A	B10
	ホワイトヴィール用子牛の育成に使用するもの			
	その他のもの			
	その他のもの			
	第二二・一四項又は第二三・〇三項の物品をもととしたもの（ペレット状、キューブ状その他これらに類する形状のものに限る。）、アルファルファ緑葉たんぱく濃縮物及び魚又は海棲哺乳動物のソリュブル		A	
	その他のもの			
	気密容器入りのもの（容器ともの一個の重量が一〇キログラム以下のものに限る。）		A	
	その他のもの			
	課税価格が一キログラムにつき七〇円を超えるもの（小売用の容器入りにしたもの（気密容器入りのものを除く。）で、粗たんぱく質の含有量が全重量の三五%未満のものに限る。）		A	
	その他のもの			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	Containing not less than 10% of lactose by weight	Per each kilogram, 59.50 yen + 6 yen for every 1% exceeding 10% by weight of lactose contained	B10	
	Other		A	
2309.90	- Other:			
	Preparations of a kind used in animal feeding, excluding those directly used as feed or fodder		A	
	Other:			
	Containing not less than 10% of lactose by weight:			
	Intended for feeding calves		A	
	Suitable for white veal		B10	
	Other	Per each kilogram, 52.50 yen + 5.30 yen for every 1% exceeding 10% by weight of lactose contained	A	
	Other:			
	Those with a basis of products specified in heading 12.14 or 23.03, in pellets, cubes or similar forms, alfalfa green leaf protein concentrates or fish or marine mammal solubles		A	
	Other:			
	In airtight containers not more than 10 kg each including container		A	
	Other:			
	More than 70 yen/kg in value for customs duty, put up in containers for retail sale but not in airtight containers, excluding those containing 35% or more by weight of crude protein		A	
	Other:			

	粉状、ミール状、フレーク状、ペレット状、キューブ状その他これらに類する形状のもの（しょ糖として計算した糖類の含有量が全重量の五％未満で、澱粉でん粉の含有量が全重量の二〇％未満であり、かつ、粗たんぱく質の含有量が全重量の三五％未満のものに限るものとし、政令で定める選別方法により分離できる砕米、米粉及び米のミールの含有量の合計が全重量の一〇％以上のものを除く。） 犬、猫その他これらに類する観賞用又は愛玩用の動物用のもの		X	A
	その他のもの		X	A
第二四類	たばこ及び製造たばこ代用品			
二四・〇一	たばこ（製造たばこを除く。）及びくずたばこ		A	
二四・〇二	葉巻たばこ、シェルート、シガリロ及び紙巻たばこ（たばこ又はたばこ代用物から成るものに限る。）			
二四〇二・一〇	葉巻たばこ、シェルート及びシガリロ（たばこを含有するものに限る。）		X	X
二四〇二・二〇	紙巻たばこ（たばこを含有するものに限る。）		X	X
二四〇二・九〇	その他のもの		X	X
二四・〇三	その他の製造たばこ及び製造たばこ代用品、シートたばこ並びにたばこのエキス及びエッセンス 喫煙用たばこ（たばこ代用物を含有するかしないかを問わないものとし、その含有量のいかんを問わない。） この類の号注1の水パイプたばこ		A	X
二四〇三・一一	その他のもの		A	X
二四〇三・一九	その他のもの シートたばこ		A	X
二四〇三・九一	その他のもの たばこのエキス及びエッセンス		A	X
二四〇三・九九				

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	In powders, meals, flakes, pellets, cubes or similar forms, containing less than 5% by weight of sugars evaluated as sucrose, less than 20% by weight of free starch, less than 35% by weight of crude protein, other than those be separable 10% or more by weight of broken rice and flour or meal of rice taken together when determined by means of separating methods stipulated by a Cabinet Order: For dogs, cats and other similar kind of ornamental animals and pet animals		A	
	Other		X	
	Other		X	
Chapter 24	Tobacco and manufactured tobacco substitutes			
24.01	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse.		A	
24.02	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.			
2402.10	- Cigars, cheroots and cigarillos, containing tobacco		X	
2402.20	- Cigarettes containing tobacco		X	
2402.90	- Other		X	
24.03	Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; “homogenized” or “reconstituted” tobacco; tobacco extracts and essences. - Smoking tobacco, whether or not containing tobacco substitutes in any proportion:			
2403.11	-- Water pipe tobacco specified in Subheading Note 1 to this Chapter		X	
2403.19	-- Other		X	
	- Other:			
2403.91	-- “Homogenized” or “reconstituted” tobacco		A	
2403.99	-- Other:			
	Tobacco extracts and essences		A	

	その他のもの		X	
第二五類	塩、硫黄、土石類、プラスター、石灰及びセメント			
二五〇一・〇〇	塩（食卓塩及び変性させた塩を含むものとし、水溶液であるかないか又は固結防止剤を含有するかしないかを問わない。）、純塩化ナトリウム（水溶液であるかないか又は固結防止剤を含有するかしないかを問わない。）及び海水			
	塩及び純塩化ナトリウム（目開きが二・八ミリメートルのふるい（織金網製のものに限る。）に対する通過率が全重量の七〇％以上のもの及び凝結させたものに限るものとし、水溶液を除く。）	一キログラムにつき五〇銭	B10	
	その他のもの			
二五〇二・〇〇	硫化鉄鉱（焼いてないものに限る。）		A	
二五〇三・〇〇	硫黄（昇華硫黄、沈降硫黄及びコロイド硫黄を除く。）		A	
二五・〇四	天然黒鉛		A	
二五・〇五	天然の砂（着色してあるかないかを問わないものとし、第二六類の砂状の金属鉱を除く。）		A	
二五・〇六	石英（天然の砂を除く。）及びけい岩（粗削りしてあるかないか又はのこぎりでひくことその他の方法により長方形（正方形を含む。）の塊状若しくは板状に単に切ってあるかないかを問わない。）		A	
二五〇七・〇〇	カオリンその他のカオリン系粘土（焼いてあるかないかを問わない。）		A	
二五・〇八	その他の粘土、アンダルーサイト、カイアナイト及びシリマナイト（焼いてあるかないかを問わないものとし、第六八・〇六項のエキスパンデッドクレーを除く。）並びにムライト、シャモット及びダイナスアース		A	
二五〇九・〇〇	白亜		A	
二五・一〇	天然のりん酸カルシウム及びりん酸アルミニウムカルシウム並びにりん酸塩を含有する白亜		A	
二五・一一	天然の硫酸バリウム（重晶石。焼いてあるかないかを問わないものとし、第二八・二六項の酸化バリウムを除く。）		A	
二五一二・〇〇	けいそう土その他これに類するけい酸質の土（見掛け比重が一以下のものに限るものとし、焼いてあるかないかを問わない。）		A	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
Chapter 25	Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement			
2501.00	Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents; sea water:		X	
	Salt and pure sodium chloride of which at least 70% by weight passes through a woven metal wire cloth sieve with an aperture of 2.8 mm, both agglomerated, other than those in aqueous solution	0.50 yen/kg	B10	
	Other		A	
2502.00	Unroasted iron pyrites.		A	
2503.00	Sulphur of all kinds, other than sublimed sulphur, precipitated sulphur and colloidal sulphur.		A	
25.04	Natural graphite.		A	
25.05	Natural sands of all kinds, whether or not colored, other than metal-bearing sands of Chapter 26.		A	
25.06	Quartz (other than natural sands); quartzite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.		A	
2507.00	Kaolin and other kaolinic clays, whether or not calcined.		A	
25.08	Other clays (not including expanded clays of heading 68.06), andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined; mullite; chamotte or dinas earths.		A	
2509.00	Chalk.		A	
25.10	Natural calcium phosphates, natural aluminum calcium phosphates and phosphatic chalk.		A	
25.11	Natural barium sulphate (barytes); natural barium carbonate (witherite), whether or not calcined, other than barium oxide of heading 28.16.		A	
2512.00	Siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite and diatomite) and similar siliceous earths, whether or not calcined, of an apparent specific gravity of 1 or less.		A	

二五・一三	コランダム、ガーネットその他の研磨用の材料（天然のものに限るものとし、熱処理をしてあるかないかを問わない。）、パミストーン及びエメリー	A	A	
二五・一四・〇〇	スレート（粗削りしてあるかないかを問わない。）（正方形を含む。）の塊状若しくは板状に単に切ってあるかないかを問わない。）	A	A	
二五・一五	大理石、トラバーチン、エコーシンその他の石碑用又は建築用の石灰質の岩石（見掛け比重が二・五以上のものに限るものとし、粗削りしてあるかないか又はのこぎりでひくことその他の方法により長方形（正方形を含む。）の塊状若しくは板状に単に切ってあるかないかを問わない。）及びアラバスター（粗削りしてあるかないか又はのこぎりでひくことその他の方法により長方形（正方形を含む。）の塊状若しくは板状に単に切ってあるかないかを問わない。）	A	A	
二五・一六	花こう岩、斑岩、玄武岩、砂岩その他の石碑用又は建築用の岩石（粗削りしてあるかないかはのこぎりでひくことその他の方法により長方形（正方形を含む。）の塊状若しくは板状に単に切ってあるかないかを問わない。）	A	A	
二五・一七	小石、砂利及び砕石（コンクリート用、道路舗装用又は鉄道用その他のバラスト用に通常供するものに限るものとし、熱処理をしてあるかないかを問わない。）、シングル及びフリント（熱処理をしてあるかないかを問わない。）並びにスラグ、ドロスその他これらに類する工業廃棄物から成るマカダム（小石、砂利、砕石、シングル又はフリントを混入してあるかないかを問わない。）及びタールマカダム並びに第二五・一五項又は第二五・一六項の岩石の粒、破片及び粉（熱処理をしてあるかないかを問わない。）	A	A	
二五・一八	ドロマイト（粗削りしたもの及びのこぎりでひくことその他の方法により長方形（正方形を含む。）の塊状又は板状に単に切ったものを含むものとし、焼いてあるかないか又は焼結してあるかないかを問わない。）及びドロマイトラミングミックス	A	A	
二五・一九	天然の炭酸マグネシウム（マグネサイト）並びに溶融マグネシア、焼結マグネシア（焼結前に他の酸化物を少量加えてあるかないかを問わない。）及びその他の酸化マグネシウム（純粋であるかないかを問わない。）	A	A	
二五・二〇	天然石膏及び天然無水石膏（ジプサム）並びに天然石膏を焼いたもの又は硫酸カルシウムから成るプラスター（着色してあるかないか又は少量の促進剤若しくは遅延剤を加えてあるかないかを問わない。）	A	A	
二五二一・〇〇	石灰石その他の石灰質の岩石（石灰又はセメントの製造に使用する種類のものに限る。）	A	A	
二五・二二	生石灰、消石灰及び水硬性石灰（第二八・二五項の酸化カルシウム及び水酸化カルシウムを除く。）	A	A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
25.13	Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated.		A	
2514.00	Slate, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.		A	
25.15	Marble, travertine, ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity of 2.5 or more, and alabaster, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.		A	
25.16	Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.		A	
25.17	Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated; macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in the first part of the heading; tarred macadam; granules, chippings and powder, of stones of heading 25.15 or 25.16, whether or not heat-treated.		A	
25.18	Dolomite, whether or not calcined or sintered, including dolomite roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; dolomite ramming mix.		A	
25.19	Natural magnesium carbonate (magnesite); fused magnesia; dead-burned (sintered) magnesia, whether or not containing small quantities of other oxides added before sintering; other magnesium oxide, whether or not pure.		A	
25.20	Gypsum; anhydrite; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate) whether or not colored, with or without small quantities of accelerators or retarders.		A	
2521.00	Limestone flux; limestone and other calcareous stone, of a kind used for the manufacture of lime or cement.		A	
25.22	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide of heading 28.25.		A	

二五・二三	ポートランドセメント、アルミナセメント、スラグセメント、スーパーサルフェートセメントその他これらに類する水硬性セメント（着色してあるかないか又はクリンカー状であるかないかを問わない。）		A	
二五・二四	石綿			
二五・二五	雲母（剝離雲母を含む。）及びそのくず		A	
二五・二六	ステアタイト（天然のものに限るものとし、粗削りしてあるかないか又はのこぎりでひくことその他の方法により長方形（正方形を含む。）の塊状若しくは板状に単に切ってあるかないかを問わない。）及びタルク		A	
二五二八・〇〇	天然ほう酸塩及びその精鉱（焼いてあるかないかを問わないものとし、天然かん水から分離したものを除く。）並びに天然ほう酸でオルトほう酸の含有量が乾燥状態において全重量の八五％以下のもの		A	
二五・二九	長石、白榴石（ろう）、ネフェリン、ネフェリンサイアナイト及びほたる石		A	
二五・三〇	鉱物（他の項に該当するものを除く。）		A	
第二六類	鉱石、スラグ及び灰			
第二七類	鉱物性燃料及び鉱物油並びにこれらの蒸留物、歴青物質並びに鉱物性ろう			
二七・〇一	石炭及び練炭、豆炭その他これらに類する固形燃料で石炭から製造したもの		A	
二七・〇二	亜炭（凝結させてあるかないかを問わないものとし、黒玉を除く。）		A	
二七〇三・〇〇	泥炭（ピートリッターを含むものとし、凝結させてあるかないかを問わない。）		A	
二七〇四・〇〇	コークス及び半成コークス（石炭、亜炭又は泥炭から製造したものに限るものとし、凝結させてあるかないかを問わない。）並びにレトルトカーボン		A	
二七〇五・〇〇	石炭ガス、水性ガス、発生炉ガスその他これらに類するガス（石油ガスその他のガス状炭化水素を除く。）		A	
二七〇六・〇〇	石炭、亜炭又は泥炭を乾留して得たタールその他の鉱物性タール（再生タールを含むものとし、脱水してあるかないか又は蒸留により成分の一部を除いてあるかないかを問わない。）		A	
二七・〇七	高温コールタールの蒸留物及びこれに類する物品で芳香族成分の重量が非芳香族成分の重量を超えるもの		A	
二七・〇八	ピッチ及びピッチコークス（コールタールその他の鉱物性タールから得たものに限る。）		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
25.23	Portland cement, aluminous cement, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not colored or in the form of clinkers.		A	
25.24	Asbestos.		A	
25.25	Mica, including splittings; mica waste.		A	
25.26	Natural steatite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; talc.		A	
2528.00	Natural borates and concentrates thereof (whether or not calcined), but not including borates separated from natural brine; natural boric acid containing not more than 85% of H_3BO_3 calculated on the dry weight.		A	
25.29	Feldspar; leucite, nepheline and nepheline syenite; fluorspar.		A	
25.30	Mineral substances not elsewhere specified or included.		A	
Chapter 26	Ores, slag and ash		A	
Chapter 27	Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes			
27.01	Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal.		A	
27.02	Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet.		A	
2703.00	Peat (including peat litter), whether or not agglomerated.		A	
2704.00	Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon.		A	
2705.00	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases, other than petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.		A	
2706.00	Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, whether or not dehydrated or partially distilled, including reconstituted tars.		A	
27.07	Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar; similar products in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents.		A	
27.08	Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars.		A	

二七〇九・〇〇	石油及び歴青油（原油に限る。）			
二七・一〇	石油及び歴青油（原油を除く。）、これらの調製品（石油又は歴青油の含有量が全重量の七〇％以上のもので、かつ、石油又は歴青油が基礎的な成分を成すものに限るものとし、他の項に該当するものを除く。）並びに廃油			
	石油及び歴青油（原油を除く。）並びにこれらの調製品（石油又は歴青油の含有量が全重量の七〇％以上のもので、かつ、石油又は歴青油が基礎的な成分を成すものに限るものとし、バイオディーゼルを含有するもの及び他の号に該当するものを除く。）			
	軽質油及びその調製品			
二七一〇・一一	石油及び歴青油（石油及び歴青油以外の物品を加えたもので、その物品の重量が全重量の五％未満のものを含む。）			A
	揮発油			
	低重合度の混合アルキレン			A
	政令で定める分留性状の試験方法による減失量加算五％留出温度と減失量加算九五％留出温度との温度差が二度以内のもの（低重合度の混合アルキレンを除く。）			A
	その他のもの			
	政令で定める石油化学製品の製造に使用するもの			A
	その他のもの	一キロリットルあたり九三四円	B10	A
	灯油			
	低重合度の混合アルキレン			A
	その他のもの			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
2709.00	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude.		A	
27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations; waste oils.			
	- Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, other than those containing biodiesel and other than waste oils:			
2710.12	-- Light oils and preparations:			
	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, including those containing less than 5% by weight of goods other than petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals:			
	Petroleum spirits:			
	Mixed alkylenes with a very low degree of polymerization		A	
	Of which the fraction 5% to 95% by volume including distillation loss distils within not more than 2 °C, when determined by the testing method for distillation stipulated by a Cabinet Order, other than mixed alkylenes with a very low degree of polymerization		A	
	Other:			
	Intended for use in the manufacture of Petrochemical products stipulated by a Cabinet Order		A	
	Other	934 yen/kl	B10	
	Kerosenes:			
	Mixed alkylenes with a very low degree of polymerization		A	
	Other:			

ノルマルパラフィン（直鎖飽和炭化水素の含有量が全重量の九五％以上のものに限る。）			A	
その他のもの				
政令で定める石油化学製品の製造に使用するもの				
その他のもの				
	A	一キロリットルあたり三四六円	A	
	B10		B10	
軽油				
政令で定める石油化学製品の製造に使用するもの				
その他のもの				
	A	一キロリットルあたり七五〇円	A	
	B10		B10	
その他のもの				
その他のもの				
石油及び歴青油（石油及び歴青油以外の物品を加えたもので、その物品の重量が全重量の五％未満のものを含む。）			A	
灯油				
低重合度の混合アルキレン				
その他のもの				
ノルマルパラフィン（直鎖飽和炭化水素の含有量が全重量の九五％以上のものに限る。）	A	一キロリットルあたり三四六円	A	
その他のもの				
政令で定める石油化学製品の製造に使用するもの				
その他のもの				
	A	一キロリットルあたり三四六円	A	
	B10		B10	
軽油				
政令で定める石油化学製品の製造に使用するもの				
その他のもの				
	A	一キロリットルあたり七五〇円	A	
	B10		B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Normal paraffins (containing not less than 95% by weight of saturated straight chain hydrocarbon)		A	
	Other:			
	Intended for use in the manufacture of petrochemical products stipulated by a Cabinet Order		A	
	Other	346 yen/kl	B10	
	Gas oils:			
	Intended for use in the manufacture of petrochemical products stipulated by a Cabinet Order		A	
	Other	750 yen/kl	B10	
2710.19	-- Other:		A	
	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, including those containing less than 5% by weight of goods other than petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals:			
	Kerosenes:			
	Mixed alkylenes with a very low degree of polymerization		A	
	Other:			
	Normal paraffins (containing not less than 95% by weight of saturated straight chain hydrocarbon)		A	
	Other:			
	Intended for use in the manufacture of petrochemical products stipulated by a Cabinet Order		A	
	Other	346 yen/kl	B10	
	Gas oils:			
	Intended for use in the manufacture of petrochemical products stipulated by a Cabinet Order		A	
	Other	750 yen/kl	B10	

	重油及び粗油			
	温度一五度における比重が〇・九〇三七以下のもの			
	製油の原料として使用するもの（税関当局の監督の下で重油又は粗油を原料とする製品により得た製品を含む。）		A	
	その他のもの			
	温度一五度における比重が〇・八三以上で引火点が温度一三〇度以下のもの（本邦に到着した時においてこれらの性質を有するもの又は政令で定めるところにより本邦に到着した石油製品に他の石油製品を混合して得たものでこれらの性質を有するものに限る。第二七一〇・二〇号において同じ。）のうち、農林漁業の用に供するもの	一キロリットルあたり四五九円	B10	A
	その他のもの		A	A
	温度一五度における比重が〇・九〇三七を超えるもの			
	製油の原料として使用するもの（税関当局の監督の下で重油又は粗油を原料とする製油により得た製品を含む。）		A	A
	その他のもの	一キロリットルあたり二四九円	B10	A
	その他のもの		A	A
二七一〇・二〇	石油及び歴青油（原油を除く。）並びにこれらの調製品（石油又は歴青油の含有量が全重量の七〇％以上のもので、かつ、石油又は歴青油が基礎的な成分を成すもののうち、バイオディーゼルを含有するものに限るものとし、他の号に該当するものを除く。）			
	石油及び歴青油（石油及び歴青油以外の物品を加えたもので、その物品の重量が全重量の五％未満のものを含む。）			
	揮発油			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Heavy fuel oils and raw oils:			
	Of a specific gravity not more than 0.9037 at 15 °C:			
	Intended for use as raw materials in refining, including those manufactured from the oil under the supervision of the customs authority		A	
	Other:			
	Intended for use in agriculture, forestry and fishery, having a specific gravity of not less than 0.83 at 15 °C and a flash point not exceeding 130 °C when arrived at Japan or when mixed with other petroleum oils by the method stipulated in a Cabinet Order	459 yen/kl	B10	
	Other			
	Of a specific gravity more than 0.9037 at 15 °C:			
	Intended for use as raw materials in refining, including those manufactured from the oil under the supervision of the customs authority		A	
	Other	249 yen/kl	B10	
	Other			
	- Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, containing biodiesel, other than waste oils:		A	
2710.20	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, including those containing less than 5% by weight of goods other than petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals:			
	Petroleum spirits:			

低重合度の混合アルキレン				
政令で定める分留性状の試験方法による減失量加算五％留出温度と減失量加算九五％留出温度との温度差が二度以内のもの（低重合度の混合アルキレンを除く。）			A	
その他のもの				
政令で定める石油化学製品の製造に使用するもの			A	
その他のもの	一キロリットルあたり九三四円	B10	A	
灯油				
低重合度の混合アルキレン				
その他のもの				
ノルマルパラフィン（直鎖飽和炭化水素の含有量が全重量の九五％以上のものに限る。）			A	
その他のもの				
政令で定める石油化学製品の製造に使用するもの			A	
その他のもの	一キロリットルあたり三四六円	B10	A	
軽油				
政令で定める石油化学製品の製造に使用するもの			A	
その他のもの	一キロリットルあたり七五〇円	B10	A	
重油及び粗油				
温度一五度における比重が〇・九〇三七以下のもの				
製油の原料として使用するもの（税関当局の監督の下で重油又は粗油を原料とする製油により得た製品を含む。）			A	
その他のもの				

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Mixed alkylenes with a very low degree of polymerization		A	
	Of which the fraction 5% to 95% by volume including distillation loss distils within not more than 2 °C, when determined by the testing method for distillation stipulated by a Cabinet Order, other than mixed alkylenes with a very low degree of polymerization		A	
	Other:			
	Intended for use in the manufacture of petrochemical products stipulated by a Cabinet Order		A	
	Other	934 yen/kl	B10	
	Kerosenes:			
	Mixed alkylenes with a very low degree of polymerization		A	
	Other:			
	Normal paraffins (containing not less than 95% by weight of saturated straight chain hydrocarbon)		A	
	Other:			
	Intended for use in the manufacture of petrochemical products stipulated by a Cabinet Order		A	
	Other	346 yen/kl	B10	
	Gas oils:			
	Intended for use in the manufacture of petrochemical products stipulated by a Cabinet Order		A	
	Other	750 yen/kl	B10	
	Heavy fuel oils and raw oils:			
	Of a specific gravity not more than 0.9037 at 15 °C:			
	Intended for use as raw materials in refining, including those manufactured from the oil under the supervision of the customs authority		A	
	Other:			

	温度一五度における比重が〇・八三以上で引火点が温度一三〇度以下のもののうち、農林漁業の用に供するもの		A	A	
	その他のもの		B 10	一キロリットルあたり四五九円	
	温度一五度における比重が〇・九〇三七を超えるもの				
	製油の原料として使用するもの（税関当局の監督の下で重油又は粗油を原料とする製油により得た製品を含む。）		A		
	その他のもの		B 10	一キロリットルあたり一二四九円	
	その他のもの		A		
	その他のもの		A		
二七一〇・九一	廃油				
	ポリ塩化ビフェニル（ＰＣＢ）、ポリ塩化テルフェニル（ＰＣＴ）又はポリ臭化ビフェニル（ＰＢＢ）を含むもの		A		
	その他のもの		A		
二七一〇・九九	石油ガスその他のガス状炭化水素		A		
二七・一一	ペトロラタム並びにパラフィンろう、ミクロクリスタリン石油ワックス、スラックワックス、オゾケライト、モンタンろう、泥炭ろうその他の鉱物性ろう及びこれらに類する物品で合成その他の方法により得たもの（着色してあるかないかを問わない。）		A		
二七・一二	石油コークス、石油アスファルトその他の石油又は歴青油の残留物		A		
二七・一三	天然ビチューメン、天然アスファルト、歴青質頁岩、油母頁岩、タールサンド、アスファルタイト及びアスファルチックロック		A		
二七一五・〇〇	歴青質混合物（天然アスファルト、天然ビチューメン、石油アスファルト、鉱物性タール又は鉱物性タールピッチをもととしたものに限る。例えば、マスチック及びカットバック）		A		

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Intended for use in agriculture, forestry and fishery, having a specific gravity of not less than 0.83 at 15 °C and a flash point not exceeding 130 °C when arrived at Japan or when mixed with other petroleum oils by the method stipulated in a Cabinet Order		A	
	Other	459 yen/kl	B10	
	Of a specific gravity more than 0.9037 at 15 °C:			
	Intended for use as raw materials in refining, including those manufactured from the oil under the supervision of the customs authority		A	
	Other	249 yen/kl	B10	
	Other		A	
	- Waste oils:		A	
2710.91	-- Containing polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or polybromlnated biphenyls (PBBs)		A	
2710.99	-- Other		A	
27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.		A	
27.12	Petroleum jelly; paraffin wax, micro-crystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not colored.		A	
27.13	Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals.		A	
27.14	Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks.		A	
2715.00	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs).		A	

第二八類	無機化学品及び貴金属、希土類金属、放射性元素又は同位元素の無機又は有機の化合物					A
第二九類	有機化学品					
二九・〇一	非環式炭化水素					A
二九・〇二	環式炭化水素					A
二九・〇三	炭化水素のハロゲン化誘導体					A
二九・〇四	炭化水素のスルホン化誘導体、ニトロ化誘導体又はニトロソ化誘導体（ハロゲン化してあるかないかを問わない。）					A
二九・〇五	非環式アルコール並びにそのハロゲン化誘導体、スルホン化誘導体、ニトロ化誘導体及びニトロソ化誘導体					A
二九〇五・一一	飽和一価アルコール					
二九〇五・一一	メタノール（メチルアルコール）					A
二九〇五・一二	プロパン－一－オール（プロピルアルコール）及びプロパン－二－オール（イソプロピルアルコール）					A
二九〇五・一三	ブタン－一－オール（ノルマル－ブチルアルコール）					A
二九〇五・一四	その他のブタノール					A
二九〇五・一六	オクタノール（オクチルアルコール）及びその異性体					A
二九〇五・一七	ドデカン－一－オール（ラウリルアルコール）、ヘキサデカン－一－オール（セチルアルコール）及びオクタデカン－一－オール（ステアリルアルコール）					A
二九〇五・一九	その他のもの					A
二九〇五・二一	不飽和一価アルコール					
二九〇五・二一	非環式テルペンアルコール					A
二九〇五・二九	その他のもの					A
二九〇五・三一	二価アルコール					
二九〇五・三一	エチレングリコール（エタンジオール）					A
二九〇五・三二	プロピレングリコール（プロパン－一・二－ジオール）					A
二九〇五・三九	その他のもの					A
二九〇五・四一	その他の多価アルコール					
	二－エチル－二－（ヒドロキシメチル）プロパン－一・三－ジオール（トリメチロールプロパン）					A
二九〇五・四二	ペンタエリトリトール					A
二九〇五・四三	マンニトール					A
二九〇五・四四	D－グルシトール（ソルビトール）					X

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
Chapter 28	Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes		A	
Chapter 29	Organic chemicals			
29.01	Acyclic hydrocarbons.		A	
29.02	Cyclic hydrocarbons.		A	
29.03	Halogenated derivatives of hydrocarbons.		A	
29.04	Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons, whether or not halogenated.		A	
29.05	Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.			
	- Saturated monohydric alcohols:			
2905.11	-- Methanol (methyl alcohol)		A	
2905.12	-- Propan-1-ol (propyl alcohol) and propan-2-ol (isopropyl alcohol)		A	
2905.13	-- Butan-1-ol (n-butyl alcohol)		A	
2905.14	-- Other butanols		A	
2905.16	-- Octanol (octyl alcohol) and isomers thereof		A	
2905.17	-- Dodecan-1-ol (lauryl alcohol), hexadecan-1-ol (cetyl alcohol) and octadecan-1-ol (stearyl alcohol)		A	
2905.19	-- Other		A	
	- Unsaturated monohydric alcohols:			
2905.22	-- Acyclic terpene alcohols		A	
2905.29	-- Other		A	
	- Diols:			
2905.31	-- Ethylene glycol (ethanediol)		A	
2905.32	-- Propylene glycol (propane-1,2-diol)		A	
2905.39	-- Other		A	
	- Other polyhydric alcohols:			
2905.41	-- 2-Ethyl-2-(hydroxymethyl)propane-1,3-diol (trimethylolpropane)		A	
2905.42	-- Pentaerythritol		A	
2905.43	-- Mannitol		A	
2905.44	-- D-glucitol (sorbitol)		X	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
2905.45	-- Glycerol	5.5%	A	
2905.49	-- Other		A	
	- Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of acyclic alcohols:			
2905.51	-- Ethchlorvynol (INN)		A	
2905.59	-- Other		A	
29.06	Cyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.			
	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic:			
2906.11	-- Menthol	B10		
2906.12	-- Cyclohexanol, methylcyclohexanols and dimethylcyclohexanols	A		
2906.13	-- Sterols and inositols	A		
2906.19	-- Other	A		
	- Aromatic:			
2906.21	-- Benzyl alcohol	A		
2906.29	-- Other	A		
29.07	Phenols; phenol-alcohols.	A		
29.08	Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of phenols or phenol-alcohols.	A		
29.09	Ethers, ether-alcohols, ether-phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol Peroxides, ether peroxides, ketone Peroxides (whether or not chemically defined), and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	A		
29.10	Epoxides, epoxyalcohols, epoxyphenols and epoxyethers, with a three-membered ring, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	A		
2911.00	Acetals and hemiacetals, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	A		
29.12	Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes; paraformaldehyde.	A		
2913.00	Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of products of heading 29.12.	A		

二九〇五・四五	グリセリン	五・五%	A	
二九〇五・四九	その他のもの		A	
	非環式アルコールのハロゲン化誘導体、スルホン化誘導体、ニトロ化誘導体及びニトロソ化誘導体			
二九〇五・五一	エトクロルビノール（ＩＮＮ）		A	
二九〇五・五九	その他のもの		A	
二九・〇六	環式アルコール並びにそのハロゲン化誘導体、スルホン化誘導体、ニトロ化誘導体及びニトロソ化誘導体		A	
	飽和脂環式アルコール、不飽和脂環式アルコール及びシクロテルペンアルコール並びにこれらの誘導体			
二九〇六・一一	メントール	B10		
二九〇六・一二	シクロヘキサノール、メチルシクロヘキサノール及びジメチルシクロヘキサノール	A		
二九〇六・一三	ステロール及びイノシトール	A		
二九〇六・一九	その他のもの	A		
	芳香族アルコール及びその誘導体			
二九〇六・二一	ベンジルアルコール	A		
二九〇六・二九	その他のもの	A		
二九・〇七	フェノール及びフェノールアルコール	A		
二九・〇八	フェノール又はフェノールアルコールのハロゲン化誘導体、スルホン化誘導体、ニトロ化誘導体及びニトロソ化誘導体	A		
二九・〇九	エーテル、エーテルアルコール、エーテルフェノール、エーテルアルコールフェノール、アルコールペルオキシド、エーテルペルオキシド及びケトンペルオキシド（化学的に単一であるかないかを問わない。）並びにこれらのハロゲン化誘導体、スルホン化誘導体、ニトロ化誘導体及びニトロソ化誘導体	A		
二九・一〇	三員環のエポキシド、エポキシアルコール、エポキシフェノール及びエポキシエーテル並びにこれらのハロゲン化誘導体、スルホン化誘導体、ニトロ化誘導体及びニトロソ化誘導体	A		
二九・一一・〇〇	アセタール及びヘミアセタール（他の酸素官能基を有するか有しないかを問わない。）並びにこれらのハロゲン化誘導体、スルホン化誘導体、ニトロ化誘導体及びニトロソ化誘導体	A		
二九・一二	アルデヒド（他の酸素官能基を有するか有しないかを問わない。）、アルデヒドの環式重合体及びパラホルムアルデヒド	A		
二九二二・〇〇	第二九・一二項の物品のハロゲン化誘導体、スルホン化誘導体、ニトロ化誘導体及びニトロソ化誘導体	A		

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
29.14	Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.		A	
29.15	Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.		A	
29.16	Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, cyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.		A	
29.17	Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.		A	
29.18	Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.			
2918.11	- Carboxylic acids with alcohol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives: -- Lactic acid, its salts and esters		A	
2918.12	-- Tartaric acid		A	
2918.13	-- Salts and esters of tartaric acid		A	
2918.14	-- Citric acid		X	
2918.15	-- Salts and esters of citric acid: Calcium citrate		X	
	Other		A	
2918.16	-- Gluconic acid, its salts and esters		A	
2918.18	-- Chlorobenzilate (ISO)		A	
2918.19	-- Other		A	
	- Carboxylic acids with phenol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:			
2918.21	-- Salicylic acid and its salts		A	
2918.22	-- O-Acetylsalicylic acid, its salts and esters		A	
2918.23	-- Other		A	
2918.29	-- Other		A	
2918.30	- Other carboxylic acids		A	
2918.91	- Other: -- Sulphonated derivatives		A	
2918.99	-- Other		A	
2919.00	Esters of other inorganic acids of non-metals and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.		A	
2920.10	- Parathion and parathion-methyl (ISO)		A	
2920.90	- Other		A	
2921.11	- Monoamines and their derivatives; salts thereof: -- Aniline and its salts		A	
2921.12	-- Aniline derivatives and their salts		A	
2921.13	-- Toluidines and their derivatives; salts thereof		A	
2921.14	-- Diphenylamine, its derivatives; salts thereof		A	
2921.15	-- 1-Naphthylamine (alpha-naphthylamine), its derivatives; salts thereof		A	
2921.16	-- 2-Naphthylamine (beta-naphthylamine), its derivatives; salts thereof		A	
2921.19	-- Other		A	
2921.21	- Diamines and their derivatives; salts thereof: -- Ethylenediamine, hexamethylenediamine, their salts		A	
2921.22	-- Diaminocyclohexanes, diaminoethylamines, their salts		A	
2921.29	-- Other		A	
2921.30	- Polyamines and their derivatives; salts thereof		A	
2921.41	- Aromatic monoamines and their derivatives; salts thereof: -- Amfetamine (INN), benzfetamine (INN), dexamfetamine (INN), etilamfetamine (INN), fenfluramine (INN), mefenorex (INN) and phentermine (INN); salts thereof		A	
2921.42	-- Other, ortho-toluidine, 2,4-toluylenediamine, 2,6-toluylenediamine and 4,4'-diaminodiphenylmethane; salts thereof		A	
2921.43	-- Other, toluidines and their derivatives; salts thereof		A	
2921.44	-- Other, diphenylamine and its derivatives; salts thereof		A	
2921.45	-- Other, 1-naphthylamine (alpha-naphthylamine), 2-naphthylamine (beta-naphthylamine) and their derivatives; salts thereof		A	
2921.46	-- Other, amfetamine (INN), benzfetamine (INN), dexamfetamine (INN), etilamfetamine (INN), fenfluramine (INN), mefenorex (INN) and phentermine (INN); salts thereof		A	
2921.49	-- Other		A	
2921.51	- Aromatic diamines and their derivatives; salts thereof: -- Ortho-phenylenediamine, meta-phenylenediamine, para-phenylenediamine, diaminotoluenes and their derivatives; salts thereof		A	
2921.59	-- Other		A	
2922.11	- Amino-alcohols, other than those containing more than one kind of oxygen function, their ethers and esters; salts thereof: -- Monoethanolamine and its salts		A	
2922.12	-- Diethanolamine and its salts		A	
2922.13	-- Triethanolamine and its salts		A	
2922.14	-- Dextropropoxyphene (INN) and its salts		A	
2922.19	-- Other		A	
2922.21	- Amino-naphthols and other amino-phenols, other than those containing more than one kind of oxygen function, their ethers and esters; salts thereof: -- Amino-hydroxynaphthalenesulphonic acids and their salts		A	
2922.29	-- Other		A	
2922.31	- Amino-aldehydes, amino-ketones and amino-quinones; salts thereof: -- Amfepramone (INN), methadone (INN) and normethadone (INN); salts thereof		A	
2922.39	-- Other		A	
2922.41	- Amino-acids, other than those containing more than one kind of oxygen function, and their esters; salts thereof: -- Lysine and its esters; salts thereof		A	
2922.42	-- Glutamic acid and its salts		A	
2922.43	-- Anthranilic acid and its salts		A	
2922.44	-- Tilidine (INN) and its salts		A	
2922.49	-- Other		A	
2922.50	- Amino-alcohol-phenols, amino-acid-phenols and other amino-compounds with oxygen function		A	
2923.10	- Choline and its salts		A	
2923.20	- Lecithins and other phosphoaminolipids		A	
2923.90	- Other		A	
2924.11	- Acyclic amides (including acyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof: -- Meprobamate (INN)		A	
2924.19	-- Other		A	
2924.21	- Cyclic amides (including cyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof: -- Ethinamate (INN)		A	
2924.23	-- 2-Acetamidobenzoic acid (N-acetylanthranilic acid) and its salts		A	
2924.24	-- Ethenzamide (INN), gabapentin (INN), lamotrigine (INN), pregabalin (INN), propyphenazone (INN) and thiocarbamate (INN); salts thereof		A	
2924.25	-- Carbamazepine (INN) and its derivatives; salts thereof		A	
2924.29	-- Other		A	
2925.11	- Imides and their derivatives; salts thereof: -- Saccharin and its salts		A	
2925.12	-- Glutethimide (INN) and its salts		A	
2925.19	-- Other		A	
2925.20	- Imines and their derivatives; salts thereof		A	
2926.10	- Acrylonitrile		A	
2926.20	- 1-Cyanoguanidine (dicyandiamide)		A	
2926.30	- Fenproporex (INN) and its salts; methadone (INN) intermediate (4-cyano-2-dimethylamino-4,4-diphenylbutane)		A	
2926.40	- Other aromatic nitriles		A	
2926.90	- Other		A	
2927.00	Diazo-, azo- or azoxy-compounds.		A	
2928.00	Organic derivatives of hydrazine or of hydroxylamine.		A	
2929.10	- Isocyanates		A	
2929.90	- Other		A	
2930.20	- Thiocarbamates and dithiocarbamates		A	
2930.30	- Thiuram mono-, di- or tetrasulphides		A	
2930.40	- Methionine		A	
2930.90	- Other		A	
2931.10	- Tetramethyl lead and tetraethyl lead		A	
2931.20	- Tributyltin compounds		A	
2931.31	- Other: -- Dimethyl methylphosphonate		A	
2931.32	-- Dimethyl propylphosphonate		A	
2931.33	-- Diethyl ethylphosphonate		A	
2931.34	-- Diethyl methylphosphonate		A	
2931.35	-- Dimethyl pentylphosphonate and isomers		A	
2931.36	-- Dimethyl methylphosphonate		A	
2931.37	-- Bis(2-ethylhexyl) hydrogen phosphate		A	
2931.38	-- Other, phosphonates		A	
2931.39	-- Other		A	
2931.41	- Other: -- Tetramethylenedisulphotetramine (INN)		A	
2931.42	-- Fenamiphos (ISO)		A	
2931.43	-- Other, phosphonates		A	
2931.44	-- Other		A	
2931.51	- Other: -- Dimethyl methylphosphonate		A	
2931.52	-- Dimethyl propylphosphonate		A	
2931.53	-- Diethyl ethylphosphonate		A	
2931.54	-- Diethyl methylphosphonate		A	
2931.55	-- Dimethyl pentylphosphonate and isomers		A	
2931.56	-- Dimethyl methylphosphonate		A	
2931.57	-- Bis(2-ethylhexyl) hydrogen phosphate		A	
2931.58	-- Other, phosphonates		A	
2931.59	-- Other		A	
2931.91	- Other: -- Tetramethylenedisulphotetramine (INN)		A	
2931.92	-- Fenamiphos (ISO)		A	
2931.93	-- Other, phosphonates		A	
2931.94	-- Other		A	
2931.95	-- Organo-inorganic compounds of boron		A	
2931.96	-- Organo-inorganic compounds of silicon		A	
2931.97	-- Organo-inorganic compounds of arsenic		A	
2931.98	-- Other, organo-inorganic compounds of mercury		A	
2931.99	-- Other		A	
2932.11	- Compounds containing an unfused furan ring (whether or not hydrogenated) in the structure: -- Tetrahydrofuran		A	
2932.12	-- 2-Furaldehyde (furfuraldehyde)		A	
2932.13	-- Furfuryl alcohol and tetrahydrofurfuryl alcohol		A	
2932.14	-- Sucralose		A	
2932.19	-- Other		A	
2932.20	- Lactones		A	
2932.91	- Other: -- Isosafrole		A	
2932.92	-- 1-(1,3-Benzodioxol-5-yl)propan-2-one		A	
2932.93	-- Piperonal		A	
2932.94	-- Safrole		A	
2932.95	-- Tetrahydrocannabinols (all isomers)		A	
2932.99	-- Other		A	
2933.11	- Compounds containing an unfused pyrazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure: -- Phenazone (antipyrine) and its derivatives		A	
2933.19	-- Other		A	
2933.21	- Compounds containing an unfused imidazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure: -- Hydantoin and its derivatives		A	
2933.29	-- Other		A	
2933.31	- Compounds containing an unfused pyridine ring (whether or not hydrogenated) in the structure: -- Pyridine and its salts		A	
2933.32	-- Piperidine and its salts		A	
2933.33	-- Alfentanil (INN), anileridine (INN), bezitramide (INN), bromazepam (INN), difenoxin (INN), diphenoxylate (INN), dipipanone (INN), fentanyl (INN), ketobemidone (INN), methylphenidate (INN), pentazocine (INN), pethidine (INN), pethidine (INN) intermediate A, phencyclidine (INN) (PCP), phenoperidine (INN), pipradrol (INN), piritramide (INN), propiram (INN) and trimeperidine (INN); salts thereof		A	
2933.39	-- Other		A	
2933.41	- Compounds containing an unfused triazine ring (whether or not hydrogenated) in the structure: -- Melamine		A	
2933.49	-- Other		A	
2933.51	- Compounds containing a quinoline or isoquinoline ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused: -- Levorphanol (INN) and its salts		A	
2933.52	-- Quinoline and isoquinoline and their salts		A	
2933.53	-- Quinine and its salts		A	
2933.54	-- Other, quinine derivatives; salts thereof		A	
2933.55	-- Other, levorphanol (INN) and its salts		A	
2933.59	-- Other		A	
2933.61	- Compounds containing a pyrimidine ring (whether or not hydrogenated) or piperazine ring in the structure: -- Malonylurea (barbituric acid) and its salts		A	
2933.69	-- Other		A	
2933.71	- Compounds containing an unfused thiazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure: -- 6-Hexanelactam (epsilon-caprolactam)		A	
2933.72	-- Clobazam (INN) and methyprylon (INN)		A	
2933.79	-- Other		A	
2933.91	- Other: -- Alprazolam (INN), camazepam (INN), chlordiazepoxide (INN), clonazepam (INN), clorazepate, delorazepam (INN), diazepam (INN), estazolam (INN), ethyl loflazepate (INN), fludiazepam (INN), flunitrazepam (INN), flurazepam (INN), halazepam (INN), lorazepam (INN), lormetazepam (INN), mazindol (INN), medazepam (INN), midazolam (INN), nimetazepam (INN), nitrazepam (INN), nordazepam (INN), oxazepam (INN), pinazepam (INN), prazepam (INN), pyrovalerone (INN), temazepam (INN), tetrazepam (INN) and triazolam (INN); salts thereof		A	
2933.99	-- Other		A	
2934.10	- Compounds containing an unfused thiazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure		A	
2934.20	- Compounds containing a benzothiazole ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused		A	
2934.30	- Compounds containing a phenothiazine ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused		A	
2934.91	- Other: -- Aminorex (INN), brotizolam (INN), clotiazepam (INN), cloxazolam (INN), dextromoramide (INN), haloxazolam (INN), ketazolam (INN), mesocarb (INN), oxazolam (INN), pemoline (INN), phenylpropanolamine (INN), pipradol (INN), pyrazolam (INN), sufentanil (INN) and thiletamine (INN); salts thereof		A	
2934.99	-- Other		A	
2935.00	Sulphonamides.		A	
2936.10	- Provitamins, unmixed		A	
2936.21	- Vitamins and their derivatives, unmixed: -- Vitamin A and its derivatives		A	
2936.22	-- Vitamin B1 and its derivatives		A	
2936.23	-- Vitamin B2 and its derivatives		A	
2936.24	-- D- or DL-Pantothenic acid (vitamin B3 or vitamin B5) and its derivatives		A	
2936.25	-- Vitamin B6 and its derivatives		A	
2936.26	-- Vitamin B12 and its derivatives		A	
2936.27	-- Vitamin C and its derivatives		A	
2936.28	-- Vitamin E and its derivatives		A	
2936.29	-- Other		A	
2936.90	- Other		A	
2937.11	- Somatotropin, its derivatives and structural analogues: -- Somatotropin		A	
2937.12	-- Insulin		A	
2937.19	-- Other		A	
2937.21	- Corticosteroid hormones, their derivatives and structural analogues: -- Cortisone, hydrocortisone, prednisone (dehydrocortisone) and prednisolone (dehydrohydrocortisone)		A	
2937.22	-- Halogenated derivatives of corticosteroid hormones		A	
2937.23	-- Other		A	
2937.29	-- Other		A	
2937.31	- Adrenaline		A	
2937.39	- Other		A	
2937.41	- Catecholamines, their salts and derivatives: -- Dopamine and its salts		A	
2937.42	-- Dobutamine and its salts		A	
2937.43	-- Fenoterol (INN) and its salts		A	
2937.44	-- Isoprenaline (INN), its salts and derivatives		A	
2937.45	-- Salbutamol (INN) and its salts		A	
2937.46	-- Terbutaline (INN) and its salts		A	
2937.49	-- Other		A	
2937.50	- Prostaglandins, thromboxanes and leukotrienes, their derivatives and structural analogues		A	
2937.91	- Other: -- Peptide hormones, protein hormones and glycoprotein hormones, their derivatives and structural analogues		A	
2937.92	-- Thyroid hormones and their derivatives; salts thereof		A	
2937.99	-- Other		A	
2938.10	- Rutoside (rutin) and its derivatives		A	
2938.90	- Other		A	
2939.11	- Concentrates of poppy straw; buprenorphine (INN), codeine, dihydrocodeine (INN), ethylmorphine, etorphine (INN), heroin, hydrocodone (INN), hydromorphone (INN), morphine, nicomorphine (INN), oxycodone (INN), oxymorphone (INN), pholcodine (INN), thebacon (INN) and thebaine; salts thereof: -- Concentrates of poppy straw		A	
2939.19	-- Other		A	
2939.21	- Ephedrines and their salts: -- Ephedrine and its salts		A	
2939.29	-- Other		A	
2939.30	- Caffeines and their salts		A	
2939.41	- Ephedrines and their salts: -- Ephedrine and its salts		A	
2939.42	-- Pseudoephedrine (INN) and its salts		A	
2939.43	-- Cathine (INN) and its salts		A	
2939.44	-- Norephedrine and its salts		A	
2939.49	-- Other		A	
2939.51	- Fenetylline (INN) and its salts: -- Fenetylline (INN) and its salts		A	
2939.59	-- Other		A	
2939.61	- Ergot alkaloids and their derivatives; salts thereof: -- Ergometrine (INN) and its salts		A	
2939.62	-- Ergotamine (INN) and its salts		A	
2939.63	-- Lysergic acid and its salts		A	
2939.69	-- Other		A	
2939.71	- Cocaine, ecgonine, levomethamphetamine, metamfetamine, metamfetamine racemate; salts, esters and other derivatives thereof: -- Cocaine, ecgonine and their salts, esters and other derivatives		A	
2939.79	-- Other		A	
2939.80	- Other		A	
2939.91	- Other: -- Emetine and its salts		A	
2939.99	-- Other		A	
2940.00	Sugars, chemically pure, other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose; sugar ethers, sugar acetals and sugar esters, and their salts, other than products of heading 29.37, 29.38 or 29.39.		A	
2941.10	- Penicillins and their salts		A	
2941.20	- Streptomycins and their derivatives; salts thereof		A	
2941.30	- Tetracyclines and their derivatives; salts thereof		A	
2941.40	- Chloramphenicol and its derivatives; salts thereof		A	
2941.50	- Erythromycin and its derivatives; salts thereof		A	
2941.90	- Other		A	
2942.00	Other organic compounds.		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
2918.23	-- Other esters of salicylic acid and their salts	A	A	
2918.29	-- Other			
2918.30	- Carboxylic acids with aldehyde or ketone function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	A	A	
	- Other:			
2918.91	-- 2,4,5-T (ISO) (2,4,5-trichlorophenoxyacetic acid), its salts and esters	A	A	
2918.99	-- Other	A	A	
29.19	Phosphoric esters and their salts, including lactophosphates; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	A	A	
29.20	Esters of other inorganic acids of non-metals (excluding esters of hydrogen halides) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	A	A	
29.21	Amine-function compounds.	A	A	
29.22	Oxygen-function amino-compounds.			
	- Amino-alcohols, other than those containing more than one kind of oxygen function, their ethers and esters; salts thereof:			
2922.11	-- Monoethanolamine and its salts	A	A	
2922.12	-- Diethanolamine and its salts	A	A	
2922.13	-- Triethanolamine and its salts	A	A	
2922.14	-- Dextropropoxyphene (INN) and its salts	A	A	
2922.19	-- Other	A	A	
	- Amino-naphthols and other amino-phenols, other than those containing more than one kind of oxygen function, their ethers and esters; salts thereof:			
2922.21	-- Aminohydroxynaphthalenesulphonic acids and their salts	A	A	
2922.29	-- Other	A	A	
	- Amino-aldehydes, amino-ketones and amino-quinones, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof:			
二九二一・一一	アミノアルデヒド、アミノケトン及びアミノキノン（二種類以上の酸素官能基を有するものを除く。）並びにこれらの塩	A	A	
二九二一・一二	アミノヒドロキシナフタレンスルホン酸及びその塩	A	A	
二九二一・一四	その他のもの	A	A	
二九二一・一九	アミノナフトールその他のアミノフェノール（二種類以上の酸素官能基を有するものを除く。）並びにそのエーテル及びエステル並びにこれらの塩	A	A	
二九二一・二〇	その他のもの	A	A	
二九二二	アミン官能化合物			
二九二二・一一	酸素官能のアミノ化合物			
	アミノアルコール（二種類以上の酸素官能基を有するものを除く。）並びにそのエーテル及びエステル並びにこれらの塩	A	A	
二九二二・一二	モノエタノールアミン及びその塩	A	A	
二九二二・一三	ジエタノールアミン及びその塩	A	A	
二九二二・一四	トリエタノールアミン及びその塩	A	A	
二九二二・一九	デキストロプロポキシフェン（ＩＮＮ）及びその塩	A	A	
	その他のもの			
二九二二・二〇	アミノナフトールその他のアミノフェノール（二種類以上の酸素官能基を有するものを除く。）並びにこれらの塩	A	A	
二九二三	サリチル酸のその他のエステル及びその塩	A	A	
二九二八・二九	その他のもの	A	A	
二九二八・三〇	アルデヒド官能又はケトン官能のカルボン酸（他の酸素官能基を有するものを除く。）並びにその酸無水物、酸ハロゲン化物、酸過酸化物及び過酸並びにこれらの誘導体	A	A	
	その他のもの			
二九二八・九一	２，４，５－Ｔ（ＩＳＯ）（２，４，５－トリクロロフェノキシ酢酸）並びにその塩及びエステル	A	A	
二九二八・九九	その他のもの	A	A	
二九二九・一九	りん酸エステル及びその塩（ラクトホスフェートを含む。）並びにこれらのハロゲン化誘導体、スルホン化誘導体、ニトロ化誘導体及びニトロソ化誘導体	A	A	
二九二九・二〇	非金属のその他の無機酸のエステル（ハロゲン化水素酸エステルを除く。）及びその塩並びにこれらのハロゲン化誘導体、スルホン化誘導体、ニトロ化誘導体及びニトロソ化誘導体	A	A	
二九二九・二二	酸素官能のアミノ化合物			
二九二九・二二	アミノアルコール（二種類以上の酸素官能基を有するものを除く。）並びにそのエーテル及びエステル並びにこれらの塩	A	A	
二九二二・一一	モノエタノールアミン及びその塩	A	A	
二九二二・一二	ジエタノールアミン及びその塩	A	A	
二九二二・一三	トリエタノールアミン及びその塩	A	A	
二九二二・一四	デキストロプロポキシフェン（ＩＮＮ）及びその塩	A	A	
二九二二・一九	その他のもの	A	A	
二九二二・二〇	アミノナフトールその他のアミノフェノール（二種類以上の酸素官能基を有するものを除く。）並びにこれらの塩	A	A	

二九・二二	アンフェプラモン（ＩＮＮ）、メサドン（ＩＮＮ）及びノルメサドン（ＩＮＮ）並びにこれらの塩		A		
二九・二二・三九	その他のもの				
	アミノ酸（二種類以上の酸素官能基を有するものを除く。）及びそのエステル並びにこれらの塩		A	A	
二九・二二・四一	リジン及びそのエステル並びにこれらの塩				
二九・二二・四二	グルタミン酸及びその塩		A		
	グルタミン酸ソーダ	六・五％	B5		
	その他のもの				
二九・二二・四三	アントラニル酸及びその塩		A	A	
二九・二二・四四	チリジン（ＩＮＮ）及びその塩		A	A	
二九・二二・四九	その他のもの		A	A	
二九・二二・五〇	アミノアルコールフェノール、アミノ酸フェノール及び酸素官能基を有するその他のアミノ化合物		A		
二九・二三	第四級アンモニウム塩、水酸化第四級アンモニウム及びレシチンその他のホスホアミノリピド（レシチンその他のホスホアミノリピドについては、化学的に単一であるかないかを問わない。）		A	A	
二九・二四	カルボキシアミド官能化合物及び炭酸のアミド官能化合物		A	A	
二九・二五	カルボキシイミド官能化合物（サッカリン及びその塩を含む。）及びイミン官能化合物		A	A	
二九・二六	ニトリル官能化合物		A	A	
二九・二七・〇〇	ジアゾ化合物、アゾ化合物及びアゾキシ化合物		A	A	
二九・二八・〇〇	ヒドラジン又はヒドロキシルアミンの有機誘導体		A	A	
二九・二九	その他の窒素官能基を有する化合物		A	A	
二九・三〇	有機硫黄化合物		A	A	
二九・三一	その他のオルガノインオルガニック化合物		A	A	
二九・三二	複素環式化合物（ヘテロ原子として酸素のみを有するものに限る。）		A	A	
二九・三三	複素環式化合物（ヘテロ原子として窒素のみを有するものに限る。）		A	A	
二九・三四	核酸及びその塩（化学的に単一であるかないかを問わない。）並びにその他の複素環式化合物		A	A	
二九三五・〇〇	スルホンアミド		A	A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
2922.31	-- Amfepramone (INN), methadone (INN) and normethadone (INN); salts thereof		A	
2922.39	-- Other		A	
	- Amino-acids, other than those containing more than one kind of oxygen function, and their esters; salts thereof:			
2922.41	-- Lysine and its esters; salts thereof		A	
2922.42	-- Glutamic acid and its salts:			
	Sodium glutamates	6.5%	B5	
	Other		A	
2922.43	-- Anthranilic acid and its salts		A	
2922.44	-- Tilidine (INN) and its salts		A	
2922.49	-- Other		A	
2922.50	- Amino-alcohol-phenols, amino-acid-phenols and other amino-compounds with oxygen function		A	
29.23	Quaternary ammonium salts and hydroxides; lecithins and other phosphoaminolipids, whether or not chemically defined.		A	
29.24	Carboxyamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid.		A	
29.25	Carboxyimide-function compounds (including saccharin and its salts) and imine-function compounds.		A	
29.26	Nitrile-function compounds.		A	
2927.00	Diazo-, azo- or azoxy-compounds.		A	
2928.00	Organic derivatives of hydrazine or of hydroxylamine.		A	
29.29	Compounds with other nitrogen function.		A	
29.30	Organo-sulphur compounds.		A	
29.31	Other organo-inorganic compounds.		A	
29.32	Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only.		A	
29.33	Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only.		A	
29.34	Nucleic acids and their salts, whether or not chemically defined; other heterocyclic compounds.		A	
2935.00	Sulphonamides.		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
29.36	Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures of the foregoing, whether or not in any solvent.		A	
29.37	Hormones, prostaglandins, thromboxanes and leukotrienes, natural or reproduced by synthesis; derivatives and structural analogues thereof, including chain modified polypeptides, used primarily as hormones.		A	
29.38	Glycosides, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives.		A	
29.39	Vegetable alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives.		A	
2940.00	Sugars, chemically pure, other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose; sugar ethers, sugar acetals and sugar esters, and their salts, other than products of heading 29.37, 29.38 or 29.39.		A	
29.41	Antibiotics.		A	
2942.00	Other organic compounds.		A	
Chapter 30	Pharmaceutical products		A	
Chapter 31	Fertilizers		A	
Chapter 32	Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other coloring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks		A	
Chapter 33	Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations			
33.01	Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils.			
	- Essential oils of citrus fruit:			
3301.12	-- Of orange		A	
3301.13	-- Of lemon		A	
3301.19	-- Other		A	

| | | |

	精油（かんきつ類の果実のものを除く。）			
三三〇一・二四	ペパーミント（メンタ・ピペリタ）のもの			
三三〇一・二五	その他のミントのもの			
	ペパーミント油（メンタ・アルヴェンスイスから採取したものに限る。）			
	政令で定める試験方法による総メントールの含有量が全重量の六五％を超えるもの	九％	B7	A
	その他のもの		A	
	その他のもの			
三三〇一・二九	レジノイド		A	
三三〇一・三〇	その他のもの		A	
三三〇一・九〇	香気性物質の混合物及び一以上の香気性物質をもととした混合物（アルコール溶液を含むものとし、工業において原材料として使用する種類のものに限る。）並びに香気性物質をもととしたその他の調製品（飲料製造に使用する種類のものに限る。）		A	
三三〇二・〇〇	香水類及びオーデコロン類		A	
三三二・〇四	美容用、メーキャップ用又は皮膚の手入れ用の調製品（日焼止め用又は日焼け用の調製品を含むものとし、医薬品を除く。）及びマニキュア用又はペディキュア用の調製品		A	
三三二・〇五	頭髪用の調製品		A	
三三二・〇六	口腔衛生用の調製品（義歯定着用のペースト及び粉を含む。）及び小売用の包装にした歯間清掃用の糸（デンタルフロス）		A	
三三二・〇七	ひげそり前用、ひげそり用又はひげそり後用の調製品、身体用の防臭剤、浴用の調製品、脱毛剤その他の調製香料及び化粧品類（他の項に該当するものを除く。）並びに調製した室内防臭剤（芳香を付けてあるかないか又は消毒作用を有するか有しないかを問わない。）		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Essential oils other than those of citrus fruit:			
3301.24	-- Of peppermint (*Mentha piperita*)		A	
3301.25	-- Of other mints:			
	Peppermint oils obtained from *Mentha arvensis*:			
	Containing more than 65% by weight of total menthol when determined by the testing method stipulated by a Cabinet Order		A	
	Other	9%	B7	
	Other		A	
3301.29	-- Other		A	
3301.30	- Resinoids		A	
3301.90	- Other		A	
33.02	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages.		A	
3303.00	Perfumes and toilet waters.		A	
33.04	Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin (other than medicaments), including sunscreen or sun tan preparations; manicure or pedicure preparations.		A	
33.05	Preparations for use on the hair.		A	
33.06	Preparations for oral or dental hygiene, including denture fixative pastes and powders; yarn used to clean between the teeth (dental floss), in individual retail packages.		A	
33.07	Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and other perfumery, cosmetic or toilet preparations, not elsewhere specified or included; prepared room deodorizers, whether or not perfumed or having disinfectant properties.		A	

第三四類	せっけん、有機界面活性剤、洗剤、調製潤滑剤、人造ろう、調製ろう、磨き剤、ろうそくその他これに類する物品、モデリングペースト、歯科用ワックス及びプラスターをもとした歯科用の調製品		A	
第三五類	たんぱく系物質、変性でん粉、膠着剤及び酵素			
三五・〇一	カゼイン及びカゼイネートその他のカゼイン誘導体並びにカゼイングルーアルブミン（二以上のホエイたんぱく質の濃縮物を含むものとし、ホエイたんぱく質の含有量が乾燥状態において全重量の八〇％を超えるものに限る。）及びアルブミネートその他のアルブミン誘導体		A	
三五〇二・〇〇	ゼラチン（長方形（正方形を含む。）のシート状のものを含むものとし、表面加工をしてあるかないか又は着色してあるかないかを問わない。）、ゼラチン誘導体、アイシングラス及びその他のにかわ（第三五・〇一項のカゼイングルーを除く。）		A	
	魚膠及びアイシングラス		A	X
	その他のもの			
三五〇四・〇〇	ペプトン及びその誘導体並びにその他のたんぱく質系物質及びその誘導体（他の項に該当するものを除く。）並びに皮粉（クロムみょうばんを加えたものを含む。）		A	A
三五・〇五	デキストリンその他の変性でん粉（例えば、糊化済でん粉及びエステル化でん粉）及びでん粉又はデキストリンその他の変性でん粉をもとした膠着剤			X
三五・〇六	調製膠着剤その他の調製接着剤（他の項に該当するものを除く。）及び膠着剤又は接着剤としての使用に適する物品（膠着剤又は接着剤として小売用にしたもので正味重量が一キログラム以下のものに限る。）		A	A
三五・〇七	酵素及び他の項に該当しない調製した酵素		A	A
第三六類	火薬類、火工品、マッチ、発火性合金及び調製燃料		A	A
第三七類	写真用又は映画用の材料		A	A
第三八類	各種の化学工業生産品		A	A
第三九類	プラスチック及びその製品		A	A

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
Chapter 34	Soap; organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, "dental waxes" and dental preparations with a basis of plaster	A		
Chapter 35	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes			
35.01	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues.	A		
35.02	Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80% whey proteins, calculated on the dry matter), albuminates and other albumin derivatives.	A		
3503.00	Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets, whether or not surface-worked or colored) and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin, excluding casein glues of heading 35.01:			
	Fish glues and isinglass		A	
	Other		X	
3504.00	Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed.		A	
35.05	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinized or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches.		X	
35.06	Prepared glues and other prepared adhesives, not elsewhere specified or included; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg.		A	
35.07	Enzymes; prepared enzymes not elsewhere specified or included.		A	
Chapter 36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations		A	
Chapter 37	Photographic or cinematographic goods		A	
Chapter 38	Miscellaneous chemical products		A	
Chapter 39	Plastics and articles thereof			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
39.01	Polymers of ethylene, in primary forms.			
3901.10	- Polyethylene having a specific gravity of less than 0.94:			
	In blocks of irregular shape, lumps, powders (including molding powders), granules, flakes and similar bulk forms	6.5% or 22.40 yen/kg, whichever is the less	B10	
	Other	2.8%	B10	
3901.20	- Polyethylene having a specific gravity of 0.94 or more	6.5% or 22.40 yen/kg, whichever is the less	B10	
3901.30	- Ethylene-vinyl acetate copolymers	2.8%	B10	
3901.90	- Other	2.8%	B10	
39.02	Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms.			
3902.10	- Polypropylene	6.5% or 25.60 yen/kg, whichever is the less	B10	
3902.20	- Polyisobutylene	2.8%	B10	
3902.30	- Propylene copolymers	2.8%	B10	
3902.90	- Other	2.8%	B10	
39.03	Polymers of styrene, in primary forms.			
	- Polystyrene:			
3903.11	-- Expansible	3.9%	B10	
3903.19	-- Other:			
	In blocks of irregular shape, lumps, powders (including molding powders), granules, flakes and similar bulk forms	6.5%	B10	
	Other	2.8%	B10	

三九・〇一	エチレンの重合体（一次製品に限る。）			
三九〇一・一〇	比重が〇・九四未満のポリエチレン			
	塊（不規則な形のものに限る。）、粉（モールディングパウダーを含む。）、粒、フレークその他これらに類する形状のもの	六・五％（その率が一キログラムにつき二二円四〇銭の従量税率より高いときは、当該従量税率）	B10	
	その他のもの	二・八％（その率が一キログラムにつき二二円四〇銭の従量税率より高いときは、当該従量税率）	B10	
三九〇一・二〇	比重が〇・九四以上のポリエチレン	六・五％（その率が一キログラムにつき二二円四〇銭の従量税率より高いときは、当該従量税率）	B10	
三九〇一・三〇	エチレン－酢酸ビニル共重合体	二・八％	B10	
三九〇一・九〇	その他のもの	二・八％	B10	
三九・〇二	プロピレンその他のオレフィンの重合体（一次製品に限る。）			
三九〇二・一〇	ポリプロピレン	六・五％（その率が一キログラムにつき二五円六〇銭の従量税率より高いときは、当該従量税率）	B10	
三九〇二・二〇	ポリイソブチレン	二・八％	B10	
三九〇二・三〇	プロピレンの共重合体	二・八％	B10	
三九〇二・九〇	その他のもの	二・八％	B10	
三九・〇三	スチレンの重合体（一次製品に限る。）			
三九〇三・一一	ポリスチレン			
	多泡性のもの	三・九％	B10	
三九〇三・一九	その他のもの			
	塊（不規則な形のものに限る。）、粉（モールディングパウダーを含む。）、粒、フレークその他これらに類する形状のもの	六・五％	B10	
	その他のもの	二・八％	B10	

三九〇三・二〇	スチレンーアクリロニトリル（ＳＡＮ）共重合体	三・一％	Ｂ10	
三九〇三・三〇	アクリロニトリルーブタジエンースチレン（ＡＢＳ）共重合体	三・一％	Ｂ10	
三九〇三・九〇	その他のもの	三・一％	Ｂ10	
三九・〇四	塩化ビニルその他のハロゲン化オレフィンの重合体（一次製品に限る。）	三・一％	Ａ	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
3903.20	- Styrene-acrylonitrile (SAN) copolymers	3.1%	B10	
3903.30	- Acrylonitrile-butadiene-styrene (ABS) copolymers	3.1%	B10	
3903.90	- Other	3.1%	B10	
39.04	Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms.		A	

三九・〇五	酢酸ビニルその他のビニルエステルの重合体及びその他のビニル重合体（一次製品に限る。）	A			
三九・〇六	アクリル重合体（一次製品に限る。）		A		
三九・〇七	ポリアセタールその他のポリエーテル、エポキシ樹脂及びポリカーボネート、アルキド樹脂、ポリアリルエステルその他のポリエステル（一次製品に限る。）	A			
三九・〇八	ポリアミド（一次製品に限る。）	A			
三九・〇九	アミノ樹脂、フェノール樹脂及びポリウレタン（一次製品に限る。）		A		
三九・一〇・〇〇	シリコーン（一次製品に限る。）		A		
三九・一一	石油樹脂、クマロン－インデン樹脂、ポリテルペン、ポリ硫化物、ポリスルホン及びこの類の注3のその他の物品（一次製品に限るものとし、他の項に該当するものを除く。）	A			
三九・一二	セルロース及びその化学的誘導体（一次製品に限るものとし、他の項に該当するものを除く。）		A		
三九・一三	天然の重合体（例えば、アルギン酸）及び変性させた天然の重合体（例えば、硬化たんぱく質及び天然ゴムの化学的誘導体）（一次製品に限るものとし、他の項に該当するものを除く。）		A		
三九・一四・〇〇	第三九・〇一項から第三九・一三項までの重合体をもととしたイオン交換体（一次製品に限る。）	A			
三九・一五	プラスチックのくず		A		
三九・一六	プラスチックの単繊維で横断面の最大寸法が一ミリメートルを超えるもの、プラスチックの棒及びプラスチックの形材（表面加工をしてあるかないかを問わないものとし、その他の加工をしたものを除く。）		A		
三九・一七	プラスチック製の管及びホース並びにこれらの継手（プラスチック製のものに限る。例えば、ジョイント、ホルボー及びフランジ）		A		
三九・一八	プラスチック製の床用敷物（接着性を有するか有しないかを問わないものとし、ロール状又はタイル状のものに限る。）並びにこの類の注9のプラスチック製の壁面被覆材及び天井被覆材		A		
三九・一九	プラスチック製の板、シート、フィルム、はく、テープ、ストリップその他のへん平な形状の物品（接着性を有するものに限るものとし、ロール状であるかないかを問わない。）		A		

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
39.05	Polymers of vinyl acetate or of other vinyl esters, in primary forms; other vinyl polymers in primary forms.	A	A	
39.06	Acrylic polymers in primary forms.	A	A	
39.07	Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms.	A	A	
39.08	Polyamides in primary forms.	A	A	
39.09	Amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms.	A	A	
3910.00	Silicones in primary forms.	A	A	
39.11	Petroleum resins, coumarone-indene resins, polyterpenes, polysulphides, polysulphones and other products specified in Note 3 to this Chapter, not elsewhere specified or included, in primary forms.	A	A	
39.12	Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms.	A	A	
39.13	Natural polymers (for example, alginic acid) and modified natural polymers (for example, hardened proteins, chemical derivatives of natural rubber), not elsewhere specified or included, in primary forms.	A	A	
3914.00	Ion-exchangers based on polymers of headings 39.01 to 39.13, in primary forms.	A	A	
39.15	Waste, parings and scrap, of plastics.	A	A	
39.16	Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm, rods, sticks and profile shapes, whether or not surface-worked but not otherwise worked, of plastics.	A	A	
39.17	Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges), of plastics.	A	A	
39.18	Floor coverings of plastics, whether or not self-adhesive, in rolls or in the form of tiles; wall or ceiling coverings of plastics, as defined in Note 9 to this Chapter.	A	A	
39.19	Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, whether or not in rolls.	A	A	

三九・二〇	プラスチック製のその他の板、シート、フィルム、はく及びストリップ（多泡性のもの並びに補強し、薄層で被覆し又は支持物を使用したもの及びこれらに類する方法により他の材料と組み合わせたものを除く。）					
三九・二一	プラスチック製のその他の板、シート、フィルム、はく及びストリップ	A	A			
三九・二二	プラスチック製の浴槽、シャワーバス、台所用流し、洗面台、ビデ、便器、便座、便器用の覆い、水洗用の水槽その他これらに類する衛生用品	A	A			
三九・二三	プラスチック製の運搬用又は包装用の製品及びプラスチック製の栓、蓋、キャップその他これらに類する物品	A	A			
三九・二四	プラスチック製の食卓用品、台所用品その他の家庭用品及び化粧用品	A	A			
三九・二五	プラスチック製の建築用品（他の項に該当するものを除く。）	A	A			
三九・二六	その他のプラスチック製品及び第三九・〇一項から第三九・一四項までの材料（プラスチックを除く。）から成る製品	A	A			
第四〇類	ゴム及びその製品					
第四一類	原皮（毛皮を除く。）及び革					
四一・〇一	牛（水牛を含む。）又は馬類の動物の原皮（生鮮のもの及び塩蔵、乾燥、石灰漬け、酸漬けその他の保存に適する処理をしたもので、なめし、パーチメント仕上げ又はこれら以上の加工をしてないものに限るものとし、脱毛してあるかないか又はスプリットしてあるかないかを問わない。）	A	A			
四一・〇二	全形の原皮（スプリットしてないもので、重量が一枚につき、単に乾燥したものは八キログラム以下、乾式塩蔵をしたものは一〇キログラム以下又は生鮮のもの若しくは湿式塩蔵その他の保存に適する処理をしたものは一六キログラム以下のものに限る。）					
	クロムなめしのもの（なめし過程（前なめしを含む。）中のもののうちなめしを終えてないもの）及びなめし過程にないもの	X	A			
	その他のもの					
四一・〇五	全形の原皮（一六キログラムを超えるものに限る。）					
	クロムなめしのもの（なめし過程（前なめしを含む。）中のもののうちなめしを終えてないもの）及びなめし過程にないもの	X	A			
	その他のもの					

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
39.20	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials.	A		
39.21	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics.		A	
39.22	Baths, shower-baths, sinks, wash-basins, bidets, lavatory pans, seats and covers, flushing cisterns and similar sanitary ware, of plastics.		A	
39.23	Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps and other closures, of plastics.		A	
39.24	Tableware, kitchenware, other household articles and hygienic or toilet articles, of plastics.		A	
39.25	Builders' ware of plastics, not elsewhere specified or included.		A	
39.26	Other articles of plastics and articles of other materials of headings 39.01 to 39.14.		A	
Chapter 40	Rubber and articles thereof	A		
Chapter 41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather			
41.01	Raw hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split.			
4101.20	- Whole hides and skins, unsplit, of a weight per skin not exceeding 8 kg when simply dried, 10 kg when dry-salted, or 16 kg when fresh, wet-salted or otherwise preserved:			
	Of which have undergone a chrome tanning (including pre-tanning) process which is reversible, or of which have not yet undergone any tanning process		A	
	Other		X	
4101.50	- Whole hides and skins, of a weight exceeding 16 kg:			
	Of which have undergone a chrome tanning (including pre-tanning) process which is reversible, or of which have not yet undergone any tanning process		A	
	Other		X	

四一・〇一・九〇	その他のもの（バット、ベンズ及びベリーを含む。）			
	クロムなめしのもの（なめし過程（前なめしを含む。）中のもののうちなめしを終えていないもの）及びなめし過程にないもの	A	X	A
四一・〇二	その他のもの			
	羊の原皮（生鮮のもの及び塩蔵、乾燥、石灰漬け、酸漬けその他の保存に適する処理をしたもので、なめし、パーチメント仕上げ又はこれら以上の加工をしてないものに限るものとし、毛が付いているかいないか又はスプリットしてあるかないかを問わない。ただし、この類の注1(c)の規定により除かれているものを含まない。）			
四一・〇三	その他の原皮（生鮮のもの及び塩蔵、乾燥、石灰漬け、酸漬けその他の保存に適する処理をしたもので、なめし、パーチメント仕上げ又はこれら以上の加工をしてないものに限るものとし、脱毛してあるかないか又はスプリットしてあるかないかを問わない。ただし、この類の注1の(b)又は(c)の規定により除かれているものを含まない。）	A		
四一・〇三・二〇	爬虫類のもの			
四一・〇三・三〇	豚のもの			
	なめし過程にないもの	A	X	A
	その他のもの			
四一・〇三・九〇	その他のもの			
四一・〇四	牛（水牛を含む。）又は馬類の動物のなめした皮（なめしたもの及びクラストにしたもので、これらを超える加工をしておらず、毛が付いていないものに限るものとし、スプリットしてあるかないかを問わない。）	A	X	A
	湿潤状態（ウェットブルーを含む。）のもの			
四一・〇四・一一	フルグレーン（スプリットしてないものに限る。）及びグレーンスプリット			
	クロムなめしのもの			
	その他のもの			
四一・〇四・一九	その他のもの	A	X	A
	クロムなめしのもの			
	その他のもの			
四一・〇四・四一	乾燥状態（クラスト）のもの		X	A
	フルグレーン（スプリットしてないものに限る。）及びグレーンスプリット			
	なめしたもの（再なめしをしたものを含む。）で、これを超える加工をしていないもの			
	クロムなめしのもの	A		

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
4101.90	- Other, including butts, bends and bellies:			
	Of which have undergone a chrome tanning (including pre-tanning) process which is reversible, or of which have not yet undergone any tanning process		A	
41.02	Raw skins of sheep or lambs (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not with wool on or split, other than those excluded by Note 1(c) to this Chapter.		X	
	Other		A	
41.03	Other raw hides and skins (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split, other than those excluded by Note 1(b) or 1(c) to this Chapter.			
4103.20	- Of reptiles		A	
4103.30	- Of swine:			
	Of which have not yet undergone any tanning process		A	
	Other		X	
4103.90	- Other		A	
41.04	Tanned or crust hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, but not further prepared.			
	- In the wet state (including wet-blue):			
4104.11	-- Full grains, unsplit; grain splits:			
	Chrome tanned hides and skins		A	
	Other		X	
4104.19	-- Other:			
	Chrome tanned hides and skins		A	
	Other		X	
	- In the dry state (crust):			
4104.41	-- Full grains, unsplit; grain splits:			
	Tanned (including retanned) but not further prepared:			
	Chrome tanned hides and skins		A	

Column 1	Column 2		Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods		Base Rate	Category	Note
	Other			X	
4104.49	-- Other:			X	
	Tanned (including retanned) but not further prepared:				
	Chrome tanned hides and skins			A	
	Other			X	
	Other			X	
41.05	Tanned or crust skins of sheep or lambs, without wool on, whether or not split, but not further prepared.				
4105.10	- In the wet state (including wet-blue)			A	
4105.30	- In the dry state (crust):				
	Dyed or colored			X	
	Other			A	
41.06	Tanned or crust hides and skins of other animals, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared.				
	- Of goats or kids:				
4106.21	-- In the wet state (including wet-blue)			A	
4106.22	-- In the dry state (crust):				
	Dyed or colored			X	
	Other			A	
	- Of swine:				
4106.31	-- In the wet state (including wet-blue)			X	
4106.32	-- In the dry state (crust)			X	
4106.40	- Of reptiles:				
	Vegetable pre-tanned			A	
	Other:				
	Dyed or colored			X	
	Other			A	
	- Other:				
4106.91	-- In the wet state (including wet-blue)			A	
4106.92	-- In the dry state (crust):				
	Dyed or colored			X	
	Other			X	
4104.41	-- Other:			X	
	Tanned (including retanned) but not further prepared:				
	Chrome tanned hides and skins			A	
	Other			X	
	Other			X	
41.05	Tanned or crust skins of sheep or lambs, without wool on, whether or not split, but not further prepared.				
4105.10	- In the wet state (including wet-blue)			A	
4105.30	- In the dry state (crust):				
	Dyed or colored			X	
	Other			A	
41.06	Tanned or crust hides and skins of other animals, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared.				
	- Of goats or kids:				
4106.21	-- In the wet state (including wet-blue)			A	
4106.22	-- In the dry state (crust):				
	Dyed or colored			X	
	Other			A	
	- Of swine:				
4106.31	-- In the wet state (including wet-blue)			X	
4106.32	-- In the dry state (crust)			X	
4106.40	- Of reptiles:				
	Vegetable pre-tanned			A	
	Other:				
	Dyed or colored			X	
	Other			A	
	- Other:				
4106.91	-- In the wet state (including wet-blue)			A	
4106.92	-- In the dry state (crust):				
	Dyed or colored			X	
	Other			X	

四一・〇七	その他のもの			
	牛（水牛を含む。）又は馬類の動物の革（なめした又はクラストにした後これらを超える加工をしたもので、パーチメント仕上げをしたものを含み、毛が付いていないものに限るものとし、スプリットしてあるかないかを問わず、第四一・一四項の革を除く。）	A	X	
四一・二〇	羊革（なめした又はクラストにした後これらを超える加工をしたもので、パーチメント仕上げをしたものを含み、毛が付いていないものに限るものとし、スプリットしてあるかないかを問わず、第四一・一四項の革を除く。）		X	
	パーチメント仕上げをしたもの			
	その他のもの			
	染着色し又は模様付けしたもの	X	X	A
	その他のもの	A	X	X
四一・一三	その他の動物の革（なめした又はクラストにした後これらを超える加工をしたもので、パーチメント仕上げをしたものを含み、毛が付いていないものに限るものとし、スプリットしてあるかないかを問わず、第四一・一四項の革を除く。）			
四一・一三・一〇	やぎのもの	X	X	
	パーチメント仕上げをしたもの			
	その他のもの			
	染着色し又は模様付けしたもの	X	A	X
	その他のもの	A	X	X
四一・一三・二〇	豚のもの			
四一・一三・三〇	爬虫類のもの			
	パーチメント仕上げをしたもの			
	その他のもの			
	染着色し又は模様付けしたもの	X	X	X
	その他のもの	A	X	X
四一・一三・九〇	その他のもの			
	パーチメント仕上げをしたもの			
	その他のもの			
	染着色し又は模様付けしたもの	X	X	X
	その他のもの	A	X	A
四一・一四	シャモア革（コンビネーションシャモア革を含む。）、パテントレザー及びパテントラミネーテッドレザー並びにメタライズドレザー	X		X

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Other			
41.07	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, other than leather of heading 41.14.		A X	
4112.00	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of sheep or lamb, without wool on, whether or not split, other than leather of heading 41.14:			
	Parchment-dressed		X	
	Other:			
	Dyed, colored, stamped or embossed		X	
	Other		A	
41.13	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of other animals, without wool or hair on, whether or not split, other than leather of heading 41.14.			
4113.10	- Of goats or kids:			
	Parchment-dressed		X	
	Other:			
	Dyed, colored, stamped or embossed		X	
	Other		A	
4113.20	- Of swine		X	
4113.30	- Of reptiles:			
	Parchment-dressed		X	
	Other:			
	Dyed, colored, stamped or embossed		X	
	Other		A	
4113.90	- Other:			
	Parchment-dressed		X	
	Other:			
	Dyed, colored, stamped or embossed		X	
	Other		A	
41.14	Chamois (including combination chamois) leather; patent leather and patent laminated leather; metallized leather.		X	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
41.15	Composition leather with a basis of leather or leather fiber, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls; parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leather articles; leather dust, powder and flour.		X	
Chapter 42	Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut)			
4201.00	Saddlery and harness for any animal (including traces, leads, knee pads, muzzles, saddle cloths, saddle bags, dog coats and the like), of any material.	5.3%	B10	
42.02	Trunks, suit-cases, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, school satchels, spectacle cases, binocular cases, camera cases, musical instrument cases, gun cases, holsters and similar containers; travelling-bags, insulated food or beverages bags, toilet bags, rucksacks, handbags, shopping-bags, wallets, purses, map-cases, cigarette-cases, tobacco-pouches, tool bags, sports bags, bottle-cases, jewelry boxes, powder-boxes, cutlery cases and similar containers, of leather or of composition leather, of sheeting of plastics, of textile materials, of vulcanized fiber or of paperboard, or wholly or mainly covered with such materials or with paper.			
-	- Trunks, suit-cases, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, school satchels and similar containers:			
4202.11	-- With outer surface of leather or of composition leather:			
	Vanity-cases, combined or trimmed with precious metal, metal clad with precious metal, metal plated with precious metal, precious stones, semi-precious stones, pearls, coral, elephants' tusks or Bekko, more than 6,000 yen/piece in value for customs duty		X	
	Other	10%	B7	
4202.12	-- With outer surface of plastics or of textile materials		X	
4202.19	-- Other		X	
-	- Handbags, whether or not with shoulder strap, including those without handle:			

四一・一五	コンポジションレザー（革又は革繊維をもとゝして製造したもので、板状、シート状又はストリップ状のものに限るものとし、巻いてあるかないかを問わない。）、革又はコンポジションレザーのくず（革製品の製造に適しないものに限る。）及び革の粉		X	
第四二類	革製品及び動物用装着具並びに旅行用具、ハンドバッグその他これらに類する容器並びに腸の製品			
四二〇一・〇〇	動物用装着具（引き革、引き綱、膝当て、口輪、くら敷き、くら袋、犬用のコートその他これらに類する物品を含むものとし、材料を問わない。）	五・三%	B10	
四二・〇二	旅行用バッグ、断熱加工された飲食料用バッグ、化粧用バッグ、リュックサック、ハンドバッグ、買物袋、財布、マップケース、シガレットケース、たばこ入れ、工具袋、スポーツバッグ、瓶用ケース、宝石入れ、おしろい入れ、刃物用ケースその他これらに類する容器（革、コンポジションレザー、プラスチックシート、紡織用繊維、バルカナイズドファイバー若しくは板紙から製造し又は全部若しくは大部分をこれらの材料若しくは紙で被覆したものに限る。）及びトランク、スーツケース、携帯用化粧道具入れ、エグゼクティブケース、書類かばん、通学用かばん、眼鏡用ケース、双眼鏡用ケース、写真機用ケース、楽器用ケース、銃用ケース、拳銃用のホルスターその他これらに類する容器			
	トランク、スーツケース、携帯用化粧道具入れ、エグゼクティブケース、書類かばん、通学用かばんその他これらに類する容器			
四二〇一・一一	外面が革製又はコンポジションレザー製のもの			
	携帯用化粧道具入れ（貴金属、これを貼り若しくはめつきした金属、貴石、半貴石、真珠、さんご、象牙又はべっこうを使用したもののうち、課税価格が一個につき六、〇〇〇円を超えるものに限る。）	一〇%	X	
	その他のもの		B7	
四二〇一・一二	外面がプラスチック製又は紡織用繊維製のもの		X	
四二〇一・一九	その他のもの		X	
	ハンドバッグ（取手が付いていないものを含むものとし、肩ひもが付いているかいないかを問わない。）			

四二〇一・二二	外面が革製又はコンポジションレザー製のもの 貴金属、これを貼り若しくはめっきした金属、貴石、半貴石、真珠、さんご、象牙又はべっこうを使用したもののうち、課税価格が一個につき六、〇〇〇円を超えるもの	X				
	その他のもの 革製のもの				八%	
四二〇一・二二	その他のもの	X	X	X	B7	
四二〇一・二九	外面がプラスチックシート製又は紡織用繊維製のもの その他のもの	X	X	X	B7	
四二〇一・三一	ポケット又はハンドバッグに通常入れて携帯する製品 外面が革製又はコンポジションレザー製のもの 財布（貴金属、これを貼り若しくはめっきした金属、貴石、半貴石、真珠、さんご、象牙又はべっこうを使用したもののうち、課税価格が一個につき六、〇〇〇円を超えるものに限る。）	X				
	その他のもの				一〇%	
四二〇一・三一	外面がプラスチックシート製又は紡織用繊維製のもの	X	X	X	B10	
四二〇一・三九	その他のもの その他のもの				一〇%	
四二〇一・九一	外面が革製又はコンポジションレザー製のもの	X	X	X	B10	
四二〇一・九二	外面がプラスチックシート製又は紡織用繊維製のもの	X	X	X	B10	
四二〇一・九九	その他のもの	X	X	X	B10	
四二・〇三	衣類及び衣類附属品（革製又はコンポジションレザー製のものに限る。）	X	X	X	B10	
四二〇三・一〇	衣類	X	X	X	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
4202.21	-- With outer surface of leather or of composition leather:			
	Combined or trimmed with precious metal, metal clad with precious metal, metal plated with precious metal, precious stones, semi-precious stones, pearls, coral, elephants' tusks or Bekko, more than 6,000 yen/piece in value for customs duty		X	
	Other:			
	Of leather	8%	B7	
	Other		X	
4202.22	-- With outer surface of plastic sheeting or of textile materials		X	
4202.29	-- Other		X	
	- Articles of a kind normally carried in the pocket or in the handbag:			
4202.31	-- With outer surface of leather or of composition leather:			
	Wallets and purses, combined or trimmed with precious metal, metal clad with precious metal, metal plated with precious metal, precious stones, semi-precious stones, pearls, coral, elephants' tusks or Bekko, more than 6,000 yen/piece in value for customs duty		X	
	Other	10%	B10	
4202.32	-- With outer surface of plastic sheeting or of textile materials		X	
4202.39	-- Other		X	
	- Other:			
4202.91	-- With outer surface of leather or of composition leather	10%	B10	
4202.92	-- With outer surface of plastic sheeting or of textile materials		X	
4202.99	-- Other		X	
42.03	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather.			
4203.10	- Articles of apparel:			

	手皮をトリミングとして使用したもの及び貴金属、これを貼り若しくはめこんだ金属、貴石、半貴石、真珠、さんご、象牙又はこれらを使用したもの			X	
	その他のもの	一〇%		B 10	
	手袋、ミトン及びマフ				
四二〇三・二一	特に運動用に製造したもの			X	
四二〇三・二九	その他のもの				
	毛皮付きのもの及び貴金属、これを貼り若しくはめこんだ金属、貴石、半貴石、真珠、さんご、象牙又はこれらを使用したもの				
	革製のもの	一四%		B 10	
	コンポジションレザー製のもの	六%		B 10	
	その他のもの			X	
四二〇三・三〇	ベルト及び負い革				
	毛皮をトリミングとして使用したもの及び貴金属、これを貼り若しくはめこんだ金属、貴石、半貴石、真珠、さんご、象牙又はこれらを使用したもの	一六%		B 10	
	その他のもの			X	
四二〇三・四〇	その他の衣類附属品			X	
四二〇五・〇〇	その他の革製品及びコンポジションレザー製品				
	機械用その他の技術的用途に供する種類のもの				
	ベルト、ベルチング、コーミングレザー及びインターギルレザー	一八%		B 7	
	その他のもの	三・三%		B 7	
	その他のもの	一〇%		B 7	
四二〇六・〇〇	腸、ゴールドビーターズスキン、ぼうこう又は腱の製品			X	
第四三類	毛皮及び人造毛皮並びにこれらの製品				

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Trimmed with furskin or combined or trimmed with precious metal, metal clad with precious metal, metal plated with precious metal, precious stones, semi-precious stones, pearls, coral, elephants' tusks or Bekko		X	
	Other	10%	B10	
	- Gloves, mittens and mitts:			
4203.21	-- Specially designed for use in sports		X	
4203.29	-- Other:			
	Containing furskin or combined or trimmed with precious metal, metal clad with precious metal, metal plated with precious metal, precious stones, semi-precious stones, pearls, coral, elephants' tusks or Bekko:			
	Of leather	14%	B10	
	Of composition leather	16%	B10	
	Other		X	
4203.30	- Belts and bandoliers:			
	Trimmed with furskin or combined or trimmed with precious metal, metal clad with precious metal, metal plated with precious metal, precious stones, semi-precious stones, pearls, coral, elephants' tusks or Bekko	16%	B10	
	Other		X	
4203.40	- Other clothing accessories		X	
4205.00	Other articles of leather or of composition leather:			
	Of a kind used in machinery or mechanical appliances or for other technical uses:			
	Belts and beltings, combing leathers and intergill-leathers	18%	B7	
	Other	3.3%	B7	
	Other	10%	B7	
4206.00	Articles of gut (other than silk-worm gut), of goldbeater's skin, of bladders or of tendons.		X	
Chapter 43	Furskins and artificial fur; manufactures thereof			

四三・〇一	原毛皮（頭部、尾部、足部その他の切片で毛皮業者の使用に適するものを含むものとし、第四三・〇一項から第四三・〇三項までの原皮を除く。）				
四三〇一・一〇	ミンクのもの（全形のものに限るものとし、頭部、尾部又は足部が付いているかいないかを問わない。）	A	X		
四三〇一・三〇	子羊のもの（アストラカン羊、ブロードテール羊、カラクル羊、ペルシャ羊その他これらに類する羊、インド羊、中国羊、モンゴル羊又はチベット羊の子羊で全形のものに限るものとし、頭部、尾部又は足部が付いているかいないかを問わない。）	A	A		
四三〇一・六〇	きつねのもの（全形のものに限るものとし、頭部、尾部又は足部が付いているかいないかを問わない。）	A	A		
四三〇一・八〇	その他の毛皮（全形のものに限るものとし、頭部、尾部又は足部が付いているかいないかを問わない。）	A	A		
四三〇一・九〇	頭部、尾部、足部その他の切片で毛皮業者の使用に適するもの				
	ミンクのもの				
	その他のもの	A	X		
四三・〇二	なめし又は仕上げた毛皮（頭部、尾部、足部その他の切片を含み、組み合わせてないもの及び他の材料を加えることなく組み合わせたものに限るものとし、第四三・〇三項のものを除く。）	X	X		
四三・〇三	衣類、衣類附属品その他の毛皮製品	X	X		
四三〇四・〇〇	人造毛皮及びその製品	A	X		
	第四四類				
四四・〇一	木材及びその製品並びに木炭				
	のこくず及び木くず（棒状、ブリケット状、ペレット状その他これらに類する形状に凝結させてあるかないかを問わない。）、薪材並びにチップ状又は小片状の木材	A	A		
四四・〇二	木炭（植物性の殻又はナットの炭を含むものとし、凝結させてあるかないかを問わない。）	A	A		
四四・〇三	木材（粗のものに限るものとし、皮又は辺材を剝いであるかないか又は粗く角にしてあるかないかを問わない。）	A	A		
四四・〇四	たが材、割ったポール、木製のくい（端をとがらせたものに限るものとし、縦にひいたが材、割ったポール、木製のくい（端をとがらせたものに限るものとし、縦にひいたものを除く。）、木製の棒（つえ、傘の柄、工具の柄その他これらに類する物品の製造に適するもので粗削りしたものに限るものとし、ろくろがけし、曲げ又はその他の加工をしたものを除く。）及びチップウッドその他これに類するもの	A	A		

四四〇五・〇〇	木毛及び木粉			A	
四四・〇六	木製の鉄道用又は軌道用の枕木			A	
四四・〇七	木材（縦にひき若しくは割り、平削りし又は丸剝ぎしたもので、厚さが六ミリメートルを超えるものに限るものとし、かんながけし、やすりがけし又は縦継ぎしたものであるかないかを問わない。）			A	
四四〇七・一〇	針葉樹のもの				
	まつ属、もみ属（カリフォルニアレッドファー、グランドファー、ノーブルファー及びパシフィックシルバーファーを除く。）又はとうひ属（シトカスプルースを除く。）のもの（厚さが一六〇ミリメートル以下のものに限る。）	四・八%	B10	A	
	その他のもの				
四四〇七・二一	熱帯産木材（この類の号注２のものに限る。）のもの				
	マホガニー（スウィエテニア属のもの）			A	
四四〇七・二二	バイロラ、インブイア及びバルサ			A	
四四〇七・二五	ダークレッドメランチ、ライトレッドメランチ及びメランチバカウ			A	
四四〇七・二六	ホワイトラワン、ホワイトメランチ、ホワイトセラヤ、イエローメランチ及びアランサペリ			A	
四四〇七・二七	イロコ			A	
四四〇七・二八	その他のもの			A	
四四〇七・二九	その他のもの				
	オーク（コナラ属のもの）のもの			A	
四四〇七・九一	ビーチ（ブナ属のもの）のもの			A	
四四〇七・九二	かえで（カエデ属のもの）のもの			A	
四四〇七・九三	桜（サクラ属のもの）のもの			A	
四四〇七・九四	とねりこ（トネリコ属のもの）のもの			A	
四四〇七・九五	その他のもの				
四四〇七・九九	化粧貼り用単板（積層木材を平削りすることにより得られるものを含む。）、合板用単板、これらに類する積層木材用単板及びその他の縦にひき、平削りし又は丸剝ぎした木材（厚さが六ミリメートル以下のものに限るものとし、かんながけし、やすりがけし、はぎ合わせをし又は縦継ぎしたものであるかないかを問わない。）			A	
四四・〇八				A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
4405.00	Wood wool; wood flour.			
44.06	Railway or tramway sleepers (cross-ties) of wood.		A	
44.07	Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or end-jointed, of a thickness exceeding 6 mm.			
4407.10	- Coniferous:			
	Of *Pinus spp.*, *Abies spp.* (other than California red fir, grand fir, noble fir and pacific silver fir) or *Picea spp.* (other than Sitka spruce), not more than 160 mm in thickness	4.8%	B10	
	Other		A	
	- Of tropical wood specified in Subheading Note 2 to this Chapter:			
4407.21	-- Mahogany (*Swietenia spp.*)		A	
4407.22	-- Virola, Imbuia and Balsa		A	
4407.25	-- Dark Red Meranti, Light Red Meranti and Meranti Bakau		A	
4407.26	-- White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti and Alan		A	
4407.27	-- Sapelli		A	
4407.28	-- Iroko		A	
4407.29	-- Other		A	
	- Other:			
4407.91	-- Of oak (*Quercus spp.*)		A	
4407.92	-- Of beech (*Fagus spp.*)		A	
4407.93	-- Of maple (*Acer spp.*)		A	
4407.94	-- Of cherry (*Prunus spp.*)		A	
4407.95	-- Of ash (*Fraxinus spp.*)		A	
4407.99	-- Other		A	
44.08	Sheets for veneering (including those obtained by slicing laminated wood), for plywood or for similar laminated wood and other wood, sawn lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded, spliced or end-jointed, of a thickness not exceeding 6 mm.		A	

四四・〇九	さねはぎ加工、溝付けその他これらに類する加工をいずれかの縁、端又は面に沿って連続的に施した木材（寄せ木床用のストリップ又はフリーズで組み立ててないものを含むものとし、かんながけし、やすりがけし又は縦継ぎしたものであるかないかを問わない。）			
四四〇九・一〇	針葉樹のもの			
	針葉樹以外のもの			
四四〇九・二一	竹製のもの			
	引抜材			
	玉縁及び繰形			
	その他のもの			
四四〇九・二九	その他のもの			
四四・一〇	パーティクルボード、オリエンテッドストランドボード（ＯＳＢ）その他これに類するボード（例えば、ウェファーボード）（木材その他の木質の材料のものに限るものとし、樹脂その他の有機結合剤により凝結させてあるかないかを問わない。）			
	木材のもの			
四四一〇・一一	パーティクルボード			
四四一〇・一二	オリエンテッドストランドボード（ＯＳＢ）			
	板状のもの			
	その他のもの			
四四一〇・一九	その他のもの			
四四一〇・九〇	その他のもの			
四四・一二	繊維板、木材その他の木質の材料のものに限るものとし、樹脂その他の有機物質により結合してあるかないかを問わない。）			
四四・一二	合板、ベニヤパネルその他これらに類する積層木材			
四四一二・一〇	竹製のもの			
	合板（木材の単板のみから成るもので各単板の厚さがゼロ・六ミリメートル以下のものに限る。）			
	その他のもの			
	その他の合板（木材（竹製のものを除く。）の単板のみから成るもので各単板の厚さがゼロ・六ミリメートル以下のものに限る。）			
四四一二・三二	少なくとも一の外面の単板が熱帯産木材（この類の号注２のものに限る。）のもの			

四四・〇九	さねはぎ加工、溝付けその他これらに類する加工をいずれかの縁、端又は面に沿って連続的に施した木材（寄せ木床用のストリップ又はフリーズで組み立ててないものを含むものとし、かんながけし、やすりがけし又は縦継ぎしたものであるかないかを問わない。）			
四四〇九・一〇	針葉樹のもの			
	針葉樹以外のもの			
四四〇九・二一	竹製のもの			
	引抜材			
	玉縁及び繰形			
	その他のもの			
四四〇九・二九	その他のもの			
四四・一〇	パーティクルボード、オリエンテッドストランドボード（ＯＳＢ）その他これに類するボード（例えば、ウェファーボード）（木材その他の木質の材料のものに限るものとし、樹脂その他の有機結合剤により凝結させてあるかないかを問わない。）			
	木材のもの			
四四一〇・一一	パーティクルボード			
四四一〇・一二	オリエンテッドストランドボード（ＯＳＢ）			
	板状のもの			
	その他のもの			
四四一〇・一九	その他のもの			
四四一〇・九〇	その他のもの			
四四・一二	繊維板、木材その他の木質の材料のものに限るものとし、樹脂その他の有機物質により結合してあるかないかを問わない。）			
四四・一二	合板、ベニヤパネルその他これらに類する積層木材			
四四一二・一〇	竹製のもの			
	合板（木材の単板のみから成るもので各単板の厚さがゼロ・六ミリメートル以下のものに限る。）			
	その他のもの			
	その他の合板（木材（竹製のものを除く。）の単板のみから成るもので各単板の厚さがゼロ・六ミリメートル以下のものに限る。）			
四四一二・三二	少なくとも一の外面の単板が熱帯産木材（この類の号注２のものに限る。）のもの			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
44.09	Wood (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled) grooved, tongued, moulded, rounded or the like) along any of its edges, ends or faces, whether or not planed, sanded or end-jointed.			
4409.10	- Coniferous		A	
	- Non-coniferous:			
4409.21	-- Of bamboo:			
	Drawn wood	7.5%	B15	
	Beadings and mouldings	3.6%	B15	
	Other		A	
4409.29	-- Other		A	
44.10	Particle board, oriented strand board (OSB) and similar board (for example, waferboard) of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic binding substances.			
	- Of wood:			
4410.11	-- Particle board		A	
4410.12	-- Oriented strand board (OSB):			
	In sheets or in boards	6%	B3	
	Other	5%	B3	
4410.19	-- Other		A	
4410.90	- Other		A	
44.11	Fiberboard of wood or other ligneous materials, whether or not bonded with resins or other organic substances.	2.6%	B5	
44.12	Plywood, veneered panels and similar laminated wood.			
4412.10	- Of bamboo:		X	
	Plywood consisting solely of sheets of wood, each ply not exceeding 6 mm thickness			
	Other	6%	B5	
	- Other plywood, consisting solely of sheets of wood (other than bamboo), each ply not exceeding 6 mm thickness:			
	-- With at least one outer ply of tropical wood specified in Subheading Note 2 to this Chapter		X	
4412.31				

四四・二二・三二	その他のもの（少なくとも二の外面の単板が針葉樹以外のものに限る。）	X	X			
四四・二二・三九	その他のもの					
四四・二二・九四	ブロックボード、ラミンボード及びバッテンボード		B5	六％		
四四・二二・九九	その他のもの	A	B5	六％		
四四・三・〇〇	改良木材（塊状、板状、ストリップ状又は形材のものに限る。）					
四四・一四・〇〇	木製の額縁、鏡枠その他これらに類する縁	A	A			
四四・一五	木製のケース、箱、クレート、ドラムその他これらに類する包装容器、木製のケーブルドラム及び木製のパレット、ボックスパレットその他の積載用ボード並びに木製のパレット枠		A			
四四・一六・〇〇	木製のたる、おけその他これらに類する容器及び木製のこれらの部分品（たる材及びおけ材を含む。）	A	A			
四四・一七・〇〇	木製の工具並びに工具、ほうき又はブラシの木製のボデー、柄及び握り並びに靴の木型		A			
四四・一八	木製建具及び建築用木工品（セルラーウッドパネル、組み合わせた床用パネル及びこけら板を含む。）					
四四・一八・一〇	窓及びフランス窓並びにこれらの枠	A	A			
四四・一八・二〇	戸及びその枠並びに敷居	A	A			
四四・一八・四〇	コンクリート型枠	A	A			
四四・一八・五〇	こけら板	A	A			
四四・一八・六〇	くい及びはり	A	A			
四四・一八・七一	組み合わせた床用パネル モザイク状の床用のもの	A	A			
四四・一八・七二	その他のもの（多層のものに限る。）	A	A			
四四・一八・七九	その他のもの	A	A			
四四・一八・九〇	その他のもの セルラーウッドパネル	A	A			
	その他のもの 木製の建具及び床柱	A	A			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
4412.32	-- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood		X	
4412.39	-- Other		X	
	- Other:			
4412.94	-- Blockboard, laminboard and battenboard	6%	B5	
4412.99	-- Other	6%	B5	
4413.00	Densified wood, in blocks, plates, strips or profile shapes.		A	
4414.00	Wooden frames for paintings, photographs, mirrors or similar objects.		A	
44.15	Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood; cable-drums of wood; pallets, box pallets and other load boards, of wood; pallet collars of wood.		A	
4416.00	Casks, barrels, vats, tubs and other coopers' products and parts thereof, of wood, including staves.		A	
4417.00	Tools, tool bodies, tool handles, broom or brush bodies and handles, of wood; boot or shoe lasts and trees, of wood.		A	
44.18	Builders' joinery and carpentry of wood, including cellular wood panels, assembled flooring panels, shingles and shakes.			
4418.10	- Windows, French-windows and their frames		A	
4418.20	- Doors and their frames and thresholds		A	
4418.40	- Shuttering for concrete constructional work		A	
4418.50	- Shingles and shakes		A	
4418.60	- Posts and beams		A	
4418.71	- Assembled flooring panels: -- For mosaic floors		A	
4418.72	-- Other, multilayer		A	
4418.79	-- Other		A	
4418.90	- Other: Cellular wood panels Other: Tategu (door, window sash and the like) and Tokobashira		A	

	その他のもの			
	欄間並びにその他の床用パネル及び組み合わせた床用以外のパネル			
	その他のもの			
	構造用集成材	三・九%	A	
	その他のもの	B 10		
四四・一九・〇〇	木製の食卓用品及び台所用品	A	X	
	割りばし			
	竹製のもの	四・七%		
	その他のもの	B 10		
四四・二〇	その他のもの	A	A	
	寄せ木し又は象眼した木材、宝石用又は刃物用の木製の箱、ケースその他これらに類する製品及び木製の小像その他の装飾品並びに第九四類に属しない木製の家具			
四四・二一	その他の木製品	A	A	
四四・二一・一〇	衣類用ハンガー			
四四・二一・九〇	その他のもの	一〇%		
	竹製のくし	B 15	A	
	その他のもの	A		
第四五類	コルク及びその製品	A	A	
第四六類	わら、エスパルトその他の組物材料の製品並びに籠細工物及び枝条細工物			
四六・〇一	さなだその他これに類する組物材料から成る物品（ストリップ状であるかないかを問わない。）並びに組物材料又はさなだその他これに類する組物材料から成る物品を平行につなぎ及び織ったものであってシート状のもの（最終製品（敷物・壁掛等）であるかないかを問わない。）			
	敷物及びすだれ（植物性材料製のものに限る。）			
四六〇一・二一	竹製のもの		A	
四六〇一・二二	とう製のもの		A	
四六〇一・二九	その他のもの		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Other:			
	Transom; other flooring panels and panels other than assembled flooring panels		A	
	Other:			
	Structural laminated lumber	3.9%	B10	
4419.00	Other		A	
	Tableware and kitchenware, of wood:			
	Half splited disposable chopsticks (Waribashi);			
	Of bamboo		X	
	Other	4.7%	B10	
44.20	Other		A	
	Wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases for jewelry or cutlery, and similar articles, of wood; statuettes and other ornaments, of wood; wooden articles of furniture not falling in Chapter 94.		A	
44.21	Other articles of wood.			
4421.10	- Clothes hangers		A	
4421.90	- Other:			
	Kushi of bamboo	10%	B15	
	Other		A	
Chapter 45	Cork and articles of cork		A	
Chapter 46	Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork			
46.01	Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips; plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound together in parallel strands or woven, in sheet form, whether or not being finished articles (for example, mats, matting, screens).		A	
	- Mats, matting and screens of vegetable materials:			
4601.21	-- Of bamboo		A	
4601.22	-- Of rattan		A	
4601.29	-- Other:			

	いぐさ（ユンクス・エフスス）製又は七島い（キュペルス・テゲティフォルミス）製のもの	六％	B 10	
四六〇・一・九二	その他のもの		A	
	その他のもの			
四六〇・一・九三	竹製のもの		A	
	とう製のもの		A	
四六〇・一・九四	その他の植物性材料製のもの			
	むしろ、こも、アンペラ及びさなだその他これに類する組物材料から成る物品（ストリップ状であるかないかを問わない。）		A	
	その他のもの			
	いぐさ（ユンクス・エフスス）製又は七島い（キュペルス・テゲティフォルミス）製のもの	六％	B 5	
四六〇・一・九九	その他のもの		A	
	その他のもの		A	
四六・〇二	籠細工物、枝条細工物その他の製品（組物材料から直接造形したもの及び第四六・〇一項の物品から製造したものに限る。）及びへちま製品		A	
	植物性材料製のもの			
四六〇二・一一	竹製のもの		A	
四六〇二・一二	とう製のもの		A	
四六〇二・一九	その他のもの			
	瓶用のわらづと		A	
	その他のもの		A	
	畳床			
	その他のもの			
	畳（厚さが八ミリメートル以上、面積が一平方メートル未満のもので、かつ、いぐさ（ユンクス・エフスス）製又は七島い（キュペルス・テゲティフォルミス）製の畳表を有するものに限る。）	七・九％	B 5	
	その他のもの		A	
四六〇二・九〇	その他のもの		A	
第四七類	木材パルプ、繊維素繊維を原料とするその他のパルプ及び古紙			

Column 1	Column 2		Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods		Base Rate	Category	Note
	Of Igusa (*Juncus effusus*) or of Shichitoi (*Cyperus tegetiformis*)		6%	B10	
	Other				
	- Other:				
4601.92	-- Of bamboo			A	
4601.93	-- Of rattan			A	
4601.94	-- Of other vegetable materials:			A	
	Mushiro, Komo and rushmats; plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips				
	Other:				
	Of Igusa (*Juncus effusus*) or of Shichitoi (*Cyperus tegetiformis*)		6%	B5	
	Other			A	
4601.99	-- Other			A	
46.02	Basketwork, wickerwork and other articles, made directly to shape from plaiting materials or made up from goods of heading 46.01; articles of loofah.				
	- Of vegetable materials:				
4602.11	-- Of bamboo			A	
4602.12	-- Of rattan			A	
4602.19	-- Other:				
	Straw envelopes for bottles			A	
	Other:				
	Tatamidoko			A	
	Other:				
	Tatami, of the thickness not less than 8 mm, of the surface area less than 1 m² and containing tatami facing of Igusa (*Juncus effusus*) or of Shichitoi (*Cyperus tegetiformis*)		7.9%	B5	
	Other				
	- Other			A	
4602.90				A	
Chapter 47	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard				

第四八類	紙及び板紙並びに製紙用パルプ、紙又は板紙の製品				A	
第四九類	印刷した書籍、新聞、絵画その他の印刷物並びに手書き文書、タイプ文書、設計図及び図案			A		
第五〇類	絹及び絹織物					
五〇〇一・〇〇	繭（繰糸に適するものに限る。）				X	
五〇〇二・〇〇	生糸（よってないものに限る。）			A		
	野蚕のもの			X		
	その他のもの			A		
五〇〇三・〇〇	絹のくず（繰糸に適しない繭、糸くず及び反毛した繊維を含む。）			A		
五〇〇四・〇〇	絹糸（絹紡糸、絹紡紬糸及び小売用にしたものを除く。）			A		
五〇〇五・〇〇	絹紡糸及び絹紡紬糸（小売用にしたものを除く。）			A		
五〇〇六・〇〇	絹糸、絹紡糸及び絹紡紬糸（小売用にしたものに限る。）並びに天然てぐす			A		
五〇・〇七	絹織物			A		
第五一類	羊毛、繊獣毛、粗獣毛及び馬毛の糸並びにこれらの織物			A		
第五二類	綿及び綿織物			A		
第五三類	その他の植物性紡織用繊維及びその織物並びに紙糸及びその織物			A		
第五四類	人造繊維の長繊維並びに人造繊維の織物及びストリップその他これに類する人造繊維製品			A		
第五五類	人造繊維の短繊維及びその織物			A		
第五六類	ウォッディング、フェルト、不織布及び特殊糸並びにひも、綱及びケーブル並びにこれらの製品			A		
第五七類	じゅうたんその他の紡織用繊維の床用敷物			A		
第五八類	特殊織物、タフテッド織物類、レース、つづれ織物、トリミング及びしゅう布			A		
第五九類	染み込ませ、塗布し、被覆し又は積層した紡織用繊維の織物類及び工業用の紡織用繊維製品			A		
第六〇類	メリヤス編物及びクロセ編物			A		

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
Chapter 48	Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard			
Chapter 49	Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans		A	
Chapter 50	Silk			
5001.00	Silk-worm qocoons suitable for reeling.		X	
5002.00	Raw silk (not thrown):			
	Wild silk		A	
	Other		X	
5003.00	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garneted stock).		A	
5004.00	Silk yarn (other than yarn spun from silk waste) not put up for retail sale.		A	
5005.00	Yarn spun from silk waste, not put up for retail sale.		A	
5006.00	Silk yarn and yarn spun from silk waste, put up for retail sale; silk-worm gut.		A	
50.07	Woven fabrics of silk or of silk waste.		A	
Chapter 51	Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric		A	
Chapter 52	Cotton		A	
Chapter 53	Other vegetable textile fibers; paper yarn and woven fabrics of paper yarn		A	
Chapter 54	Man-made filaments; strip and the like of man-made textile materials		A	
Chapter 55	Man-made staple fibers		A	
Chapter 56	Wadding, felt and nonwovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof		A	
Chapter 57	Carpets and other textile floor coverings		A	
Chapter 58	Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery		A	
Chapter 59	Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use		A	
Chapter 60	Knitted or crocheted fabrics		A	

第六一類	衣類及び衣類附属品（メリヤス編み又はクロセ編みのものに限る。）		A		
第六二類	衣類及び衣類附属品（メリヤス編み又はクロセ編みのものを除く。）		A		
第六三類	紡織用繊維のその他の製品、セット、中古の衣類、紡織用繊維の中古の物品及びぼろ				
六三・〇一	毛布及び膝掛け		A		
六三・〇二	ベッドリネン、テーブルリネン、トイレットリネン及びキッチンリネン		A		
六三・〇三	カーテン（ドレープを含む。）、室内用ブラインド、カーテンバランス及びベッドバランス		A		
六三・〇四	その他の室内用品（第九四・〇四項のものを除く。）		A		
六三・〇五	包装に使用する種類の袋		A		
六三・〇六	ターポリン及び日よけ、テント、帆（ボート用、セールボード用又はランドクラフト用のものに限る。）並びにキャンプ用品		A		
六三・〇七	その他のもの（ドレスパターンを含むものとし、製品にしたものに限る。）		A		
六三〇八・〇〇	織物と糸から成るセット（附属品を有するか有しないかを問わないものとし、ラグ、つづれ織物、しゅうを施したテーブルクロス又はナプキンその他これらに類する紡織用繊維製品を作るためのもので、小売用の包装をしたものに限る。）		A	X	
六三〇九・〇〇	中古の衣類その他の物品		A	X	
六三・一〇	ぼろ及びくず（ひも、綱若しくはケーブル又はこれらの製品のものに限る。）（紡織用繊維のものに限る。）		A		
第六四類	履物及びゲートルその他これに類する物品並びにこれらの部分品				
六四・〇一	防水性の履物（本底及び甲がゴム製又はプラスチック製のものに限るものとし、縫合、リベット締め、くぎ打ち、ねじ締め、プラグ止めその他これらに類する方法により甲を底に固定し又は組み立てたものを除く。）		A	X	
六四・〇二	その他の履物（本底及び甲がゴム製又はプラスチック製のものに限る。）		A	X	
六四・〇三	履物（本底がゴム製、プラスチック製、革製又はコンポジションレザー製で、甲が革製のものに限る。）				
	スポーツ用の履物		A		

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
Chapter 61	Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted		A	
Chapter 62	Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted		A	
Chapter 63	Other made up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags			
63.01	Blankets and travelling rugs.		A	
63.02	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen.		A	
63.03	Curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances.		A	
63.04	Other furnishing articles, excluding those of heading 94.04.		A	
63.05	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods.		A	
63.06	Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods.		A	
63.07	Other made up articles, including dress patterns.		A	
6308.00	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale.		A	
6309.00	Worn clothing and other worn articles.		X	
63.10	Used or new rags, scrap twine, cordage, rope and cables and worn out articles of twine, cordage, rope or cables, of textile materials.		A	
Chapter 64	Footwear, gaiters and the like; parts of such articles			
64.01	Waterproof footwear with outer soles and uppers of rubber or of plastics, the uppers of which are neither fixed to the sole nor assembled by stitching, riveting, nailing, screwing, plugging or similar processes.		X	
64.02	Other footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics.		X	
64.03	Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of leather.			
	- Sports footwear:			

六四〇三・一二	スキー靴（クロスカントリー用のものを含む。）及びスノーボードブーツ		X	X	
六四〇三・一九	その他のもの				
六四〇三・二〇	履物（本底が革製で、革製のストラップが足の甲及び親指の回りにかかるものに限る。）	二四%	B10		
	室内用履物				
	その他のもの	二一・六%	B10	X	
六四〇三・四〇	その他の履物（保護用の金属製トーキャップを有するものに限る。）			X	
六四〇三・五一	その他の履物（本底が革製のものに限る。）				
	くるぶしを覆うもの				
	室内用履物			X	
	その他のもの				
	体操用、競技用その他これらに類する用途に供する履物			X	
	その他のもの				
六四〇三・五九	その他の履物				
	くるぶしを覆うもの			X	X
六四〇三・九一	その他のもの				
六四〇三・九九	履物（本底がゴム製、プラスチック製、革製又はコンポジションレザー製で、甲が紡織用繊維製のものに限る。）	二一・六%	B10	X	
六四・〇四	その他の履物			X	X
六四・〇五	甲が革製又はコンポジションレザー製のもの				
六四〇五・二〇	甲が紡織用繊維製のもの	三・四%	B10	X	X
六四〇五・九〇	その他のもの				
六四・〇六	履物の部分品（甲を含むものとし、本底以外の底に取り付けてあるかないかを問わない。）及び取り外し可能な中敷き、ヒールクッションその他これらに類する物品並びにゲートル、レギンスその他これらに類する物品及びこれらの部分品			X	X
六四〇六・一〇	甲及びその部分品（芯を除く。）			X	X
六四〇六・二〇	本底及びかかと（ゴム製又はプラスチック製のものに限る。）			X	X

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
6403.12	-- Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots	X	X	
6403.19	-- Other			
6403.20	- Footwear with outer soles of leather, and uppers which consist of leather straps across the instep and around the big toe:			
	House footwear	24%	B10	
	Other	21.6%	B10	
6403.40	- Other footwear, incorporating a protective metal toe-cap		X	
	- Other footwear with outer soles of leather:			
6403.51	-- Covering the ankle:			
	House footwear		X	
	Other:			
	Footwear for gymnastics, athletics or similar activities		X	
	Other	21.6%	B10	
6403.59	-- Other		X	
	- Other footwear:			
6403.91	-- Covering the ankle		X	
6403.99	-- Other		X	
64.04	Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of textile materials.		X	
	Other footwear.			
6405.10	- With uppers of leather or composition leather		X	
6405.20	- With uppers of textile materials	3.4%	B10	
6405.90	- Other		X	
64.06	Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof.			
6406.10	- Uppers and parts thereof, other than stiffeners		X	
6406.20	- Outer soles and heels, of rubber or plastics		X	

六四〇六・九〇	その他のもの		X		
	革製のもの及び毛皮を使用したもの				
	その他のもの				
	木製のもの		X		
	その他の材料製のもの		B 10		
第六五類	帽子及びその部分品		三・四％	A	
第六六類	傘、つえ、シートステッキ及びむち並びにこれらの部分品			A	
第六七類	調製羽毛、羽毛製品、造花及び人髪製品			A	
第六八類	石、プラスター、セメント、石綿、雲母その他これらに類する材料の製品			A	
第六九類	陶磁製品			A	
第七〇類	ガラス及びその製品				
七〇〇一・〇〇	ガラスのくず及び塊			A	
七〇・〇二	ガラスの球（第七〇・一八項のマイクロスフィアを除く。）、棒及び管（加工してないものに限る。）			A	
七〇・〇三	鋳込み法又はロール法により製造した板ガラス及び溝型ガラス（吸収層、反射層又は無反射層を有するか有しないかを問わないものとし、その他の加工をしたものを除く。）			A	
七〇・〇四	引上げ法又は吹上げ法により製造した板ガラス（吸収層、反射層又は無反射層を有するか有しないかを問わないものとし、その他の加工をしたものを除く。）			A	
七〇・〇五	フロート板ガラス及び磨き板ガラス（吸収層、反射層又は無反射層を有するか有しないかを問わないものとし、その他の加工をしたものを除く。）			A	
七〇〇六・〇〇	ガラス（第七〇・〇三項から第七〇・〇五項までのガラスを曲げ、縁加工し、彫り、穴あけ、ほうろう引きをし又はその他の加工をしたものに限るものとし、枠付きのもの及び他の材料を取り付けたものを除く。）			A	
七〇・〇七	安全ガラス（強化ガラス及び合わせガラスに限る。）			A	
七〇〇八・〇〇	断熱用複層ガラス			A	
七〇・〇九	ガラス鏡（枠付きであるかないかを問わないものとし、バックミラーを含む。）			A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
6406.90	- Other:			
	Of leather or containing furskin		X	
	Other:			
	Of wood		X	
	Of other materials	3.4%	B10	
Chapter 65	Headgear and parts thereof		A	
Chapter 66	Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof		A	
Chapter 67	Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair		A	
Chapter 68	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials		A	
Chapter 69	Ceramic products		A	
Chapter 70	Glass and glassware			
7001.00	Cullet and other waste and scrap of glass; glass in the mass.		A	
70.02	Glass in balls (other than microspheres of heading 70.18), rods or tubes, unworked.		A	
70.03	Cast glass and rolled glass, in sheets or profiles, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.		A	
70.04	Drawn glass and blown glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.		A	
70.05	Float glass and surface ground or polished glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.		A	
7006.00	Glass of heading 70.03, 70.04 or 70.05, bent, edge-worked, engraved, drilled, enameled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials.		A	
70.07	Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass.		A	
7008.00	Multiple-walled insulating units of glass.		A	
70.09	Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors.		A	

七〇・一〇	ガラス製の瓶、フラスコ、ジャー、つぼ、アンプルその他の容器（輸送又は包装に使用する種類のものに限る。）、保存用ジャー及び栓、蓋その他これらに類する物品		A		
七〇・一一	ガラス製のバルブ、チューブその他これらに類する物品で封てしないもの及びこれらの部分品（電灯、陰極線管その他これらに類する物品に使用するもので取付具を有しないものに限る。）		A		
七〇・一二	ガラス製品（食卓用、台所用、化粧用、事務用、室内装飾用その他これらに類する用途に供する種類のものに限るものとし、第七〇・一〇項又は第七〇・一八項のものを除く。）		A		
七〇・一四	ガラス製の信号用品及び光学用品（第七〇・一五項のもの及び光学的に研磨したものを除く。）		A		
七〇・一五	時計用ガラスその他これに類するガラス及び眼鏡用（視力矯正用であるかないかを問わない。）のガラス（曲面のもの、曲げたもの、中空のものその他これらに類する形状のものに限るものとし、光学的に研磨したものを除く。）並びにこれらの製造に使用する中空の球面ガラス及びそのセグメント		A		
七〇・一六	ガラス製の舗装用ブロック、スラブ、れんが、タイルその他の建築又は建設に使用する種類の製品（プレスし又は成型したものに限るものとし、金属の線又は網を入れてあるかないかを問わない。）、ガラス製のキューブその他の細貨（モザイク用その他これに類する装飾用のものに限るものとし、裏貼りしてあるかないかを問わない。）、ステンドグラスその他これに類するガラス及びブロック、パネル、板、殻その他これらに類する形状の多泡ガラス		A		
七〇・一七	理化学用又は衛生用のガラス製品		A		
七〇・一八	ガラス製のビーズ、模造真珠、模造貴石、模造半貴石その他これらに類する細貨及びこれらの製品（身辺用模造細貨類を除く。）、ガラス製の眼（人体用のものを除く。）、ランプ加工をしたガラス製の小像その他の装飾品（身辺用模造細貨類を除く。）並びにガラス製のマイクロスフィア（直径が一ミリメートル以下のものに限る。）	X			
七〇・一八・一〇	ガラス製のビーズ、模造真珠、模造貴石、模造半貴石その他これらに類する細貨	A			
七〇・一八・二〇	ガラス製のマイクロスフィア（直径が一ミリメートル以下のものに限る。）	X			
七〇・一八・九〇	その他のもの				
	貴金属又はこれをめっきした金属を使用したもの				

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
70.10	Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass.		A	
70.11	Glass envelopes (including bulbs and tubes), open and glass parts thereof, without fittings, for electric lamps, cathode-ray tubes or the like.		A	
70.13	Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading 70.10 or 70.18).		A	
7014.00	Signaling glassware and optical elements of glass (other than those of heading 70.15), not optically worked.		A	
70.15	Clock or watch glasses and similar glasses, glasses for non-corrective or corrective spectacles, curved, bent, hollowed or the like, not optically worked; hollow glass spheres and their segments, for the manufacture of such glasses.		A	
70.16	Paving blocks, slabs, bricks, squares, tiles and other articles of pressed or molded glass, whether or not wired, of a kind used for building or construction purposes; glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes; leaded lights and the like; multicellular or foam glass in blocks, panels, plates, shells or similar forms.		A	
70.17	Laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated.		A	
70.18	Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass smallwares and articles thereof other than imitation jewelry; glass eyes other than prosthetic articles; statuettes and other ornaments of lamp-worked glass, other than imitation jewelry; glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter.		X	
7018.10	- Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass smallwares		X	
7018.20	- Glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter		A	
7018.90	- Other:			
	Combined with precious metal or metal plated with precious metal		X	

	その他のもの				
七〇・一九	ガラス繊維（グラスウールを含む。）及びその製品（例えば、ガラス繊維の糸及び織物）				
七〇!二〇・〇〇	その他のガラス製品		A	A	A
第七一類	天然又は養殖の真珠、貴石、半貴石、貴金属及び貴金属を貼った金属並びにこれらの製品、身辺用模造細貨類並びに貨幣		A		
第七二類	鉄鋼				
七二・〇一	銑鉄及びスピーゲル（なまこ形、ブロックその他の一次形状のものに限る。）		A		
七二・〇二	フェロアロイ				
七二!〇二・一一	フェロマンガン 炭素の含有量が全重量の二%を超えるもの	六・二%	B 10	B 10	A
七二!〇二・一九	その他のもの	六・二%	B 10	B 10	A
七二!〇二・二一	フェロシリコン けい素の含有量が全重量の五五%を超えるもの		A	A	A
七二!〇二・二九	その他のもの		A	A	A
七二!〇二・三〇	フェロシリコマンガン		A	A	A
七二!〇二・四一	フェロクロム 炭素の含有量が全重量の四%を超えるもの		A	A	A
七二!〇二・四九	その他のもの		A	A	A
七二!〇二・五〇	フェロシリコクロム		A	A	A
七二!〇二・六〇	フェロニッケル		A	A	A
七二!〇二・七〇	フェロモリブデン		A	A	A
七二!〇二・八〇	フェロタングステン及びフェロシリコタングステン		A	A	A
	その他のもの				
七二!〇二・九一	フェロチタン及びフェロシリコチタン		A	X	A
七二!〇二・九二	フェロバナジウム		A	A	A
七二!〇二・九三	フェロニオブ		A	A	A
七二!〇二・九九	その他のもの		A	A	A

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Other		A	
70.19	Glass fibers (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, woven fabrics).		A	
7020.00	Other articles of glass.		A	
Chapter 71	Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewelry; coin		A	
Chapter 72	Iron and steel			
72.01	Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or other primary forms.		A	
72.02	Ferro-alloys.			
7202.11	-- Containing by weight more than 2% of carbon	6.3%	B10	
7202.19	-- Other	6.3%	B10	
	- Ferro-silicon:			
7202.21	-- Containing by weight more than 55% of silicon		A	
7202.29	-- Other		A	
7202.30	- Ferro-silico-manganese		A	
	- Ferro-chromium:			
7202.41	-- Containing by weight more than 4% of carbon		A	
7202.49	-- Other		A	
7202.50	- Ferro-silico-chromium		A	
7202.60	- Ferro-nickel		A	
7202.70	- Ferro-molybdenum		A	
7202.80	- Ferro-tungsten and ferro-silico-tungsten		A	
	- Other:			
7202.91	-- Ferro-titanium and ferro-silico-titanium		A	
7202.92	-- Ferro-vanadium		X	
7202.93	-- Ferro-niobium		A	
7202.99	-- Other		A	

七二・〇三	鉄鉱石を直接還元して得た鉄鋼その他の海綿状の鉄鋼及び重量比による純度が九九・九四％以上の鉄（ランプ、ペレットその他これらに類する形状のものに限る。）		A
七二・〇四	鉄鋼のくず及び鉄鋼の再溶解用のインゴット		A
七二・〇五	鉄鉄、スピーゲル又は鉄鋼の粒及び粉		A
七二・〇六	鉄又は非合金鋼のインゴットその他の一次形状のもの（第七二・〇三項の鉄を除く。）		A
七二・〇七	鉄又は非合金鋼の半製品		A
七二・〇八	鉄又は非合金鋼のフラットロール製品（熱間圧延をしたもので幅が六〇〇ミリメートル以上のものに限るものとし、クラッドし、めっきし又は被覆したものを除く。）		A
七二・〇九	鉄又は非合金鋼のフラットロール製品（冷間圧延をしたもので、幅が六〇〇ミリメートル以上のものに限るものとし、クラッドし、めっきし又は被覆したものを除く。）		A
七二・一〇	鉄又は非合金鋼のフラットロール製品（クラッドし、めっきし又は被覆したもので、幅が六〇〇ミリメートル以上のものに限る。）		A
七二・一一	鉄又は非合金鋼のフラットロール製品（幅が六〇〇ミリメートル未満のものに限るものとし、クラッドし、めっきし又は被覆したものを除く。）		A
七二・一二	鉄又は非合金鋼のフラットロール製品（クラッドし、めっきし又は被覆したもので、幅が六〇〇ミリメートル未満のものに限る。）		A
七二・一三	鉄又は非合金鋼の棒（熱間圧延をしたもので不規則に巻いたものに限る。）		A
七二・一四	鉄又は非合金鋼のその他の棒（鍛造、熱間圧延、熱間引抜き又は熱間押出しをしたものに限るものとし、更に加工したものを除く。ただし、圧延後ねじったものを含む。）		A
七二・一五	鉄又は非合金鋼のその他の棒		A
七二・一六	鉄又は非合金鋼の形鋼		A
七二・一七	鉄又は非合金鋼の線		A
七二・一八	ステンレス鋼のインゴットその他の一次形状のもの及び半製品		A

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
72.03	Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore and other spongy ferrous products, in lumps, pellets or similar forms; iron having a minimum purity by weight of 99.94%, in lumps, pellets or similar forms.		A	
72.04	Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel.		A	
72.05	Granules and powders, of pig iron, spiegeleisen, iron or steel.		A	
72.06	Iron and non-alloy steel in ingots or other primary forms (excluding iron of heading 72.03).		A	
72.07	Semi-finished products of iron or non-alloy steel.		A	
72.08	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated.		A	
72.09	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, cold-rolled (cold-reduced), not clad, plated or coated.		A	
72.10	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, clad, plated or coated.		A	
72.11	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, not clad, plated or coated.		A	
72.12	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, clad, plated or coated.		A	
72.13	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel.		A	
72.14	Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, but including those twisted after rolling.		A	
72.15	Other bars and rods of iron or non-alloy steel.		A	
72.16	Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel.		A	
72.17	Wire of iron or non-alloy steel.		A	
72.18	Stainless steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of stainless steel.		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
72.19	Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more.		A	
72.20	Flat-rolled products of stainless steel, of a width of less than 600 mm.		A	
7221.00	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of stainless steel.		A	
72.22	Other bars and rods of stainless steel; angles, shapes and sections of stainless steel.		A	
7223.00	Wire of stainless steel.		A	
72.24	Other alloy steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of other alloy steel.		A	
72.25	Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of 600 mm or more.		A	
72.26	Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of less than 600 mm.		A	
72.27	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of other alloy steel.		A	
72.28	Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel.		A	
72.29	Wire of other alloy steel.		A	
Chapter 73	Articles of iron or steel		A	
Chapter 74	Copper and articles thereof			
7401.00	Copper mattes; cement copper (precipitated copper).		A	
7402.00	Unrefined copper; copper anodes for electrolytic refining.		A	
74.03	Refined copper and copper alloys, unwrought.			
	- Refined copper:			
7403.11	-- Cathodes and sections of cathodes:			
	Not more than 500 yen/kg in value for customs duty	3% or the difference between 500 yen and the value for customs duty per kilogram, whichever is the less	B10	

七二・一九	ステンレス鋼のフラットロール製品（幅が六〇〇ミリメートル以上のものに限る。）		A	
七二・二〇	ステンレス鋼のフラットロール製品（幅が六〇〇ミリメートル未満のものに限る。）		A	
七二・二一・〇〇	ステンレス鋼の棒（熱間圧延をしただけのもので不規則に巻いたものに限る。）		A	
七二・二二	ステンレス鋼のその他の棒及び形鋼		A	
七二・二三・〇〇	ステンレス鋼の線		A	
七二・二四	その他の合金鋼のインゴットその他の一次形状のもの及び半製品		A	
七二・二五	その他の合金鋼のフラットロール製品（幅が六〇〇ミリメートル以上のものに限る。）		A	
七二・二六	その他の合金鋼のフラットロール製品（幅が六〇〇ミリメートル未満のものに限る。）		A	
七二・二七	その他の合金鋼の棒（熱間圧延をしただけのもので不規則に巻いたものに限る。）		A	
七二・二八	その他の合金鋼その他の棒；その他の合金鋼の形鋼及び合金鋼又は非合金鋼の中空ドリル棒		A	
七二・二九	その他の合金鋼の線		A	
第七三類	鉄鋼製品		A	
第七四類	銅及びその製品			
七四〇一・〇〇	銅のマット及びセメントカッパー（沈殿銅）		A	
七四〇二・〇〇	粗銅及び電解精製用陽極銅		A	
七四・〇三	精製銅又は銅合金の塊			
	精製銅			
七四〇三・一一	陰極銅及びその切断片			
	課税価格が一キログラムにつき五〇〇円以下のもの	一キログラムにつき課税価格と五〇〇円との差額（その差が三％の従価税率により定まるときは、当該従価税率）	B10	

七四〇三・一二	課税価格が一キログラムにつき五〇〇円を超えるもの		
	ワイヤバー		
	課税価格が一キログラムにつき五〇〇円以下のもの		
		A	A
		B10	B10
		一キログラムにつき、課税価格と五〇〇円との差額（その率が三%の従価税率より高いときは、当該従価税率）	一キログラムにつき、課税価格と五〇〇円との差額（その率が三%の従価税率より高いときは、当該従価税率）
七四〇三・一三	課税価格が一キログラムにつき五〇〇円を超えるもの		
	ビレット		
	課税価格が一キログラムにつき五〇〇円以下のもの		
		A	A
		B10	B10
		一キログラムにつき、課税価格と五〇〇円との差額（その率が三%の従価税率より高いときは、当該従価税率）	一キログラムにつき、課税価格と五〇〇円との差額（その率が三%の従価税率より高いときは、当該従価税率）
七四〇三・一九	課税価格が一キログラムにつき五〇〇円を超えるもの		
	その他のもの		
	課税価格が一キログラムにつき五〇〇円以下のもの		
		A	A
		B10	B10
		一キログラムにつき、課税価格と五〇〇円との差額（その率が三%の従価税率より高いときは、当該従価税率）	一キログラムにつき、課税価格と五〇〇円との差額（その率が三%の従価税率より高いときは、当該従価税率）
七四〇三・二一	銅合金		
七四〇三・二二	銅・亜鉛合金（黄銅）		
七四〇三・二九	銅・すず合金（青銅）		
七四〇四・〇〇	その他の銅合金（第七四・〇五項のマスターアロイを除く。）		
七四〇五・〇〇	銅のくず		
七四〇六・〇〇	銅のマスターアロイ		
七四・〇六	銅の粉及びフレーク		
		A	A
		A	A
		A	A
		A	A
		A	A
		A	A
		A	A
		課税価格が一キログラムにつき五〇〇円を超えるもの	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
7403.12	More than 500 yen/kg in value for customs duty			
	-- Wire-bars:			
	Not more than 500 yen/kg in value for customs duty	3% or the difference between 500 yen and the value for customs duty per kilogram, whichever is the less	B10	
	More than 500 yen/kg in value for customs duty		A	
7403.13	-- Billets:			
	Not more than 500 yen/kg in value for customs duty	3% or the difference between 500 yen and the value for customs duty per kilogram, whichever is the less	B10	
	More than 500 yen/kg in value for customs duty		A	
7403.19	-- Other:			
	Not more than 500 yen/kg in value for customs duty	3% or the difference between 500 yen and the value for customs duty per kilogram, whichever is the less	B10	
	More than 500 yen/kg in value for customs duty		A	
7403.21	-- Copper-zinc base alloys (brass)		A	
7403.22	-- Copper-tin base alloys (bronze)		A	
7403.29	-- Other copper alloys (other than master alloys of heading 74.05)		A	
7404.00	Copper waste and scrap.		A	
7405.00	Master alloys of copper.		A	
74.06	Copper powders and flakes.		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
74.07	Copper bars, rods and profiles.			
7407.10	- Of refined copper	3%	B10	
	- Of copper alloys:			
7407.21	-- Of copper-zinc base alloys (brass)	3%	B10	
7407.29	-- Other:			
	Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)		A	
	Other:			
	Of copper-tin base alloys (bronze)	3%	B3	
	Other		A	
74.08	Copper wire.			
	- Of refined copper:			
7408.11	-- Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 6 mm	3%	B3	
7408.19	-- Other	3%	B3	
	- Of copper alloys:			
7408.21	-- Of copper-zinc base alloys (brass)		A	
7408.22	-- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)		A	
7408.29	-- Other:			
	Of copper-tin base alloys (bronze)	3%	B3	
	Other		A	
74.09	Copper plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0.15 mm.			
	- Of refined copper:			
7409.11	-- In coils	3%	B3	
7409.19	-- Other	3%	B3	
	- Of copper-zinc base alloys (brass):			
7409.21	-- In coils		A	
7409.29	-- Other		A	
	- Of copper-tin base alloys (bronze):			
7409.31	-- In coils		A	
7409.39	-- Other		A	

七四・〇七	銅の棒及び形材			
七四〇七・一〇	精製銅のもの	三%	B	10
	銅合金のもの			
七四〇七・二一	銅・亜鉛合金（黄銅）のもの	三%	B	10
七四〇七・二九	その他のもの			
	銅・ニッケル合金（白銅）又は銅・ニッケル・亜鉛合金（洋白）のもの		A	
	その他のもの			
	銅・すず合金（青銅）のもの	三%	B	3
	その他のもの		B	3
七四・〇八	銅の線			
	精製銅のもの			
七四〇八・一一	横断面の最大寸法が六ミリメートルを超えるもの	三%	B	3
七四〇八・一九	その他のもの	三%	B	3
	銅合金のもの			
七四〇八・二一	銅・亜鉛合金（黄銅）のもの		A	
七四〇八・二二	銅・ニッケル合金（白銅）又は銅・ニッケル・亜鉛合金（洋白）のもの		A	
七四〇八・二九	その他のもの			
	銅・すず合金（青銅）のもの	三%	B	3
	その他のもの		A	3
七四・〇九	銅の板、シート及びストリップ（厚さが〇・一五ミリメートルを超えるものに限る。）			
	精製銅のもの			
七四〇九・一一	巻いたもの	三%	B	3
七四〇九・一九	その他のもの	三%	B	3
	銅・亜鉛合金（黄銅）のもの			
七四〇九・二一	巻いたもの		A	
七四〇九・二九	その他のもの		A	
	銅・すず合金（青銅）のもの			
七四〇九・三一	巻いたもの		A	
七四〇九・三九	その他のもの		A	

七四〇九・四〇	銅・ニッケル合金（白銅）又は銅・ニッケル・亜鉛合金（洋白）のもの			
七四〇九・九〇	その他の銅合金のもの		A	A
七四・一〇	銅のはく（厚さ（補強材の厚さを除く。）が〇・一五ミリメートル以下のものに限るものとし、印刷してあるかないか又は紙、板紙、プラスチックその他これらに類する補強材により裏貼りしてあるかないかを問わない。）		A	
七四・一一	銅製の管			
七四一・一〇	精製銅のもの	三%	B 3	
	銅合金のもの			
七四一・二二	銅・亜鉛合金（黄銅）のもの		A	A
七四一・二三	銅・ニッケル合金（白銅）又は銅・ニッケル・亜鉛合金（洋白）のもの		A	A
七四一・二九	その他のもの		A	A
七四・一二	銅製の管用継手（例えば、カップリング、ヒルボー及びスリーブ）		A	A
七四一三・〇〇	銅製のより線、ケーブル、組ひもその他これらに類する製品（電気絶縁をしたものを除く。）		A	A
七四・一五	銅製のくぎ、びょう、画びょう、またくぎ（第八三・〇五項のものを除く。）その他これらに類する製品（銅製の頭部を有する鉄鋼製のものを含む。）及び銅製のねじ、ボルト、ナット、スクリューフック、リベット、コッター、コッターピン、座金（ばね座金を含む。）その他これらに類する製品		A	A
七四・一八	食卓用品、台所用品その他の家庭用品及びその部分品（銅製のものに限る。）、銅製の瓶洗い、ポリッシングパッド、ポリッシンググラブその他これらに類する製品並びに衛生用品及びその部分品（銅製のものに限る。）		A	A
七四・一九	その他の銅製品		A	A
第七五類	ニッケル及びその製品		A	A
第七六類	アルミニウム及びその製品		A	A
第七八類	鉛及びその製品			
七八・〇一	鉛の塊			
七八〇一・一〇	精製鉛			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
7409.40	- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)		A	
7409.90	- Of other copper alloys		A	
74.10	Copper foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.15 mm.		A	
74.11	Copper tubes and pipes.			
7411.10	- Of refined copper	3%	B3	
7411.21	- Of copper alloys:			
7411.22	-- Of copper-zinc base alloys (brass)		A	
7411.29	-- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)		A	
74.12	-- Other		A	
7413.00	Copper tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves).		A	
74.15	Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of copper, not electrically insulated.		A	
74.18	Nails, tacks, drawing pins, staples (other than those of heading 83.05) and similar articles, of copper or of iron or steel with heads of copper; screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar articles, of copper.		A	
74.19	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of copper; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of copper; sanitary ware and parts thereof, of copper.		A	
	Other articles of copper.			
Chapter 75	Nickel and articles thereof		A	
Chapter 76	Aluminum and articles thereof		A	
Chapter 78	Lead and articles thereof			
78.01	Unwrought lead.			
7801.10	- Refined lead:			

	課税価格が一キログラムにつき一八〇円以下のもの	一キログラムにつき、課税価格と一八〇円との差額（その率が一キログラムにつき二円七〇銭の従量税率より高いときは、当該従量税率）	B10	
	課税価格が一キログラムにつき一八〇円を超えるもの			
七八〇一・九一	その他のもの		A	
七八〇一・九九	含有する鉛以外の元素のうち重量においてアンチモンが主なもの		A	
七八〇二・〇〇	その他のもの		A	
七八・〇四	鉛のくず		A	
七八〇六・〇〇	鉛の板、シート、ストリップ、はく、粉及びフレーク		A	
	その他の鉛製品		A	
第七九類	亜鉛及びその製品			
七九・〇一	亜鉛の塊			
	亜鉛（合金を除く。）			
七九〇一・一一	亜鉛の含有量が全重量の九九・九九％以上のもの			
	課税価格が一キログラムにつき二五〇円以下のもの	一キログラムにつき、課税価格と二五〇円との差額（その率が一キログラムにつき四円二〇銭の従量税率より高いときは、当該従量税率）	B10	
			A	
七九〇一・一二	課税価格が一キログラムにつき二五〇円を超えるもの			
	亜鉛の含有量が全重量の九九・九九％未満のもの			

Column 1	Column 2		Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods		Base Rate	Category	Note
	Not more than 180 yen/kg in value for customs duty		2.70 yen/kg or the difference between 180 yen and the value for customs duty per kilogram, whichever is the less	B10	
	More than 180 yen/kg in value for customs duty			A	
	- Other:				
7801.91	-- Containing by weight antimony as the principal other element			A	
7801.99	-- Other			A	
7802.00	Lead waste and scrap.			A	
78.04	Lead plates, sheets, strip and foil; lead powders and flakes.			A	
7806.00	Other articles of lead.			A	
Chapter 79	Zinc and articles thereof				
79.01	Unwrought zinc.				
	- Zinc, not alloyed:				
7901.11	-- Containing by weight 99.99% or more of zinc:				
	Not more than 250 yen/kg in value for customs duty		4.30 yen/kg or the difference between 250 yen and the value for customs duty per kilogram, whichever is the less	B10	
	More than 250 yen/kg in value for customs duty			A	
7901.12	-- containing by weight less than 99.99% of zinc:				

	課税価格が一キログラムにつき二五〇円以下のもの	一キログラムにつき、課税価格と二五〇円との差額（その率が一キログラムにつき四円二〇銭の従量税率より高いときは、当該従量税率）	A	B10
七九〇一・二〇	課税価格が一キログラムにつき二五〇円を超えるもの			
	亜鉛合金			
	アルミニウムの含有量が全重量の二%を超えるもの		A	B10
	その他のもの			
	亜鉛の含有量が全重量の九五%以上のもの	一キログラムにつき四円二〇銭	A	B10
七九〇一・〇〇	亜鉛のくず		A	
七九・〇二	その他のもの			
七九〇四・〇〇	亜鉛のダスト、粉及びフレーク		A	
七九〇五・〇〇	亜鉛の棒、形材及び線		A	
七九〇七・〇〇	亜鉛の板、シート、ストリップ及びはく		A	
	その他の亜鉛製品		A	
第八〇類	すず及びその製品		A	
第八一類	その他の卑金属及びサーメット並びにこれらの製品		A	
第八二類	卑金属製の工具、道具、刃物、スプーン及びフォーク並びにこれらの部分品		A	
第八三類	各種の卑金属製品		A	
第八四類	原子炉、ボイラー及び機械類並びにこれらの部分品		A	
第八五類	電気機器及びその部分品並びに録音機、音声再生機並びにテレビジョンの映像及び音声の記録用又は再生用の機器並びにこれらの部分品及び附属品			
八五・〇一	電動機及び発電機（原動機とセットにした発電機を除く。）		A	
八五・〇二	発電機（原動機とセットにしたものに限る。）及びロータリーコンバーター		A	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	Not more than 250 yen/kg in value for customs duty	4.30 yen/kg of the difference between 250 yen and the value for customs duty per kilogram, whichever is the less	B10	
7901.20	More than 250 yen/kg in value for customs duty		A	
	- zinc alloys:			
	Containing by weight more than 3% of aluminum	4.30 yen/kg	B10	
	Other:			
	Containing by weight 95% or more of zinc	4.20 yen/kg	B10	
	Other			
7902.00	Zinc waste and scrap.		A	
79.03	Zinc dust, powders and flakes.		A	
7904.00	Zinc bars, rods, profiles and wire.		A	
7905.00	Zinc plates, sheets, strip and foil.		A	
7907.00	Other articles of zinc.		A	
Chapter 80	Tin and articles thereof		A	
Chapter 81	Other base metals; cermets; articles thereof		A	
Chapter 82	Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal		A	
Chapter 83	Miscellaneous articles of base metal		A	
Chapter 84	Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof		A	
Chapter 85	Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles			
85.01	Electric motors and generators (excluding generating sets).		A	
85.02	Electric generating sets and rotary converters.		A	

八五〇三・〇〇	第八五・〇一項又は第八五・〇二項の機械に専ら又は主として使用する部分品				
八五・〇四	トランスフォーマー、スタティックコンバーター（例えば、整流器）及びインダクター			A	A
八五・〇五	電磁石、永久磁石用の物品で磁化してないもの並びに電磁式又は永久磁石式のチャック、クランプその他これらに類する保持具並びに電磁式のカップリング、クラッチ、ブレーキ及びリフティングヘッド			A	A
八五・〇六	一次電池				
八五・〇七	蓄電池（隔離板を含むものとし、長方形（正方形を含む。）であるかないかを問わない。）			A	A
八五・〇八	真空式掃除機			A	A
八五・〇九	家庭用電気機器（電動装置を自蔵するものに限るものとし、第八五・〇八項の真空式掃除機を除く。）			A	A
八五・一〇	かみそり、バリカン及び脱毛器（電動装置を自蔵するものに限る。）			A	A
八五・一一	火花点火式又は圧縮点火式の内燃機関の点火又は始動に使用する種類の電気機器（例えば、点火用磁石発電機、直流磁石発電機、イグニションコイル、点火プラグ、予熱プラグ及びスターター）並びにこれらの内燃機関に使用する種類の発電機（例えば、直流発電機及び交流発電機）及び開閉器			A	
八五・一二	電気式の照明用又は信号用の機器（第八五・三九項の物品を除く。）、ウインドスクリーンワイパー及び曇り除去装置（自転車又は自動車に使用する種類のものに限る。）			A	A
八五・一三	携帯用電気ランプ（内蔵したエネルギー源（例えば、電池及び磁石発電機）により機能するように設計したものに限るものとし、第八五・一二項の照明用機器を除く。）			A	
八五・一四	工業用又は理化学用の電気炉（電磁誘導又は誘電損失により機能するものを含む。）及び工業用又は理化学用のその他の機器（電磁誘導又は誘電損失により物質を加熱処理するものに限る。）			A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
8503.00	Parts suitable for use solely or principally with the machines of heading 85.01 or 85.02.		A	
85.04	Electrical transformers, static converters (for example, rectifiers) and inductors.		A	
85.05	Electro-magnets; permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetization; electro-magnetic or permanent magnet chucks, clamps and similar holding devices; electro-magnetic couplings, clutches and brakes; electro-magnetic lifting heads.		A	
85.06	Primary cells and primary batteries.		A	
85.07	Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular (including square).		A	
85.08	Vacuum cleaners.		A	
85.09	Electro-mechanical domestic appliances, with self-contained electric motor, other than vacuum cleaners of heading 85.08.		A	
85.10	Shavers, hair clippers, and hair-removing appliances with self-contained electric motor.		A	
85.11	Electrical ignition or starting equipment of a kind used for spark-ignition or compression-ignition internal combustion engines (for example, ignition magnetos, magneto-dynamos, ignition coils, sparking plugs and glow plugs, starter motors); generators (for example, dynamos, alternators) and cut-outs of a kind used in conjunction with such engines.		A	
85.12	Electrical lighting or signaling equipment (excluding articles of heading 85.39), windscreen wipers, defrosters and demisters, of a kind used for cycles or motor vehicles.		A	
85.13	Portable electric lamps designed to function by their own source of energy (for example, dry batteries, accumulators, magnetos), other than lighting equipment of heading 85.12.		A	
85.14	Industrial or laboratory electric furnaces and ovens (including those functioning by induction or dielectric loss); other industrial or laboratory equipment for the heat treatment of materials by induction or dielectric loss.		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
85.15	Electric (including electrically heated gas), laser or other light or photon beam, ultrasonic, electron beam, magnetic pulse or plasma arc soldering, brazing or welding machines and apparatus, whether or not capable of cutting; electric machines and apparatus for hot spraying of metals or cermets.			
85.16	Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric space heating apparatus and soil heating apparatus; electro-thermic hair-dressing apparatus (for example, hair dryers, hand dryers, curling tong heaters) and hair curlers, curling tong heaters and hand dryers; electric smoothing irons; other electro-thermic appliances of a kind used for domestic purposes; electric heating resistors, other than those of heading 85.45.	A	A	
85.17	Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network), other than transmission or reception apparatus of heading 84.43, 85.25, 85.27 or 85.28.	A	A	
85.18	Microphones and stands therefor; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures; headphones and earphones, whether or not combined with a microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers; audio-frequency electric amplifiers; electric sound amplifier sets.	A	A	
85.19	Sound recording or reproducing apparatus.	A	A	
85.21	Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner.	A	A	
85.22	Parts and accessories suitable for use solely or principally with the apparatus of heading 85.19 or 85.21.	A	A	
85.23	Disks, tapes, solid-state non-volatile storage devices, "smart cards" and other media for the recording of sound or of other phenomena, whether or not recorded, including matrices and masters for the production of disks, but excluding products of Chapter 37.	A	A	

八五・二五	ラジオ放送用又はテレビジョン用の送信機器（受信機器、録音装置又は音声再生装置を自蔵するかしないかを問わない。）、テレビジョンカメラ、デジタルカメラ及びビデオカメラレコーダー		A	
八五・二六	レーダー、航行用無線機器及び無線遠隔制御機器		A	
八五・二七	ラジオ放送用の受信機器（同一のハウジングにおいて音声の記録用若しくは再生用の機器又は時計と結合してあるかないかを問わない。）		A	
八五・二八	モニター及びプロジェクター（テレビジョン受像機器を有しないものに限る。）並びにテレビジョン受像機器（ラジオ放送用受信機又は音声若しくはビデオの記録用若しくは再生用の装置を自蔵するかしないかを問わない。）		A	
八五・二九	第八五・二五項から第八五・二八項までの機器に専ら又は主として使用する部分品		A	
八五・三〇	鉄道、軌道、道路、内陸水路、駐車施設、港湾設備又は空港の信号用、安全用又は交通管制用の電気機器（第八六・〇八項のものを除く。）		A	
八五・三一	電気式の音響信号用又は可視信号用の機器（例えば、ベル、サイレン、表示盤、盗難警報器及び火災警報器。第八五・一二項又は第八五・三〇項のものを除く。）		A	
八五・三二	固定式、可変式又は半固定式のコンデンサー		A	
八五・三三	電気抵抗器（可変抵抗器及びポテンショメーターを含むものとし、電熱用抵抗体を除く。）		A	
八五三四・〇〇	印刷回路		A	
八五・三五	電気回路の開閉用、保護用又は接続用の機器（例えば、スイッチ、ヒューズ、避雷器、電圧リミッター、サージ抑制器、プラグその他の接続子及び接続箱。使用電圧が一、〇〇〇ボルトを超えるものに限る。）		A	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
85.25	Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras, digital cameras and video camera recorders.		A	
85.26	Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus.		A	
85.27	Reception apparatus for radio-broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock.		A	
85.28	Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.		A	
85.29	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 85.25 to 85.28.		A	
85.30	Electrical signaling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields (other than those of heading 86.08).		A	
85.31	Electric sound or visual signaling apparatus (for example, bells, sirens, indicator panels, burglar or fire alarms), other than those of heading 85.12 or 85.30.		A	
85.32	Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable (pre-set).		A	
85.33	Electrical resistors (including rheostats and potentiometers), other than heating resistors.		A	
8534.00	Printed circuits.		A	
85.35	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, fuses, lightning arresters, voltage limiters, surge suppressors, plugs and other connectors, junction boxes), for a voltage exceeding 1,000 V.		A	

八五・三六	電気回路の開閉用、保護用又は接続用の機器（例えば、スイッチ、継電器、ヒューズ、サージ抑制器、プラグ、ソケット、ランプホルダーその他の接続子及び接続箱。使用電圧が一、〇〇〇ボルト以下のものに限る。）並びに光ファイバー（束にしたものを含む。）用又は光ファイバーケーブル用の接続子				
八五・三七	電気制御用又は配電用の盤、パネル、コンソール、机、キャビネットその他の物品（第九〇類の機器を自蔵するものを含み、第八五・三五項又は第八五・三六項の機器を二以上装備するものに限る。）及び数値制御用の機器（第八五・一七項の交換機を除く。）		A		A
八五・三八	第八五・三五項から第八五・三七項までの機器に専ら又は主として使用する部分品				
八五・三九	フィラメント電球及び放電管（シールドビームランプ、紫外線ランプ及び赤外線ランプを含む。）並びにアーク灯		A	A	A
八五・四〇	熱電子管、冷陰極管及び光電管（例えば、真空式のもの、蒸気又はガスを封入したもの、水銀整流管、陰極線管及びテレビジョン用撮像管）		A	A	A
八五・四一	ダイオード、トランジスターその他これらに類する半導体デバイス、光電性半導体デバイス（光電池（モジュール又はパネルにしてあるかないかを問わない。）を含む。）、発光ダイオード及び圧電結晶素子				
八五・四二	集積回路		A	A	A
八五・四三	電気機器（固有の機能を有するものに限るものとし、この類の他の項に該当するものを除く。）				
八五・四四	電気絶縁をした線、ケーブル（同軸ケーブルを含む。）その他の電気導体（エナメルを塗布し又は酸化被膜処理をしたものを含むものとし、接続子を取り付けてあるかないかを問わない。）及び光ファイバーケーブル（個々に被覆したファイバーから成るものに限るものとし、電気導体を組み込んであるかないか又は接続子を取り付けてあるかないかを問わない。）				
八五四四・一一	巻線				
	銅のもの	四・八%	B 10		

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
85.36	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, surge suppressors, plugs, sockets, lamp-holders and other connectors, junction boxes), for a voltage not exceeding 1,000 V; connectors for optical fibers, optical fiber bundles or cables.		A	
85.37	Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatus of heading 85.35 or 85.36, for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, and numerical control apparatus, other than switching apparatus of heading 85.17.		A	
85.38	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading 85.35, 85.36 or 85.37.		A	
85.39	Electric filament or discharge lamps, including sealed beam lamp units and ultra-violet or infra-red lamps; arc-lamps.		A	
85.40	Thermionic, cold cathode or photo-cathode valves and tubes (for example, vacuum or vapor or gas filled valves and tubes, mercury arc rectifying valves and tubes, cathode-ray tubes, television camera tubes).		A	
85.41	Diodes, transistors and similar semi-conductor devices; photosensitive semi-conductor devices, including photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels; light emitting diodes; mounted piezo-electric crystals.		A	
85.42	Electronic integrated circuits.		A	
85.43	Electrical machines and apparatus, having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter.		A	
85.44	Insulated (including enameled or anodized) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fiber cables, made up of individually sheathed fibers, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors.			
8544.11	- Winding wire: -- Of copper	4·8%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
8544.19	-- Other	4-8%	B10	
8544.20	- Co-axial cable and other co-axial electric conductors		A	
8544.30	- Ignition wiring sets and other wiring sets of a kind used in vehicles, aircraft or ships		A	
	- Other electric conductors, for a voltage not exceeding 1,000 V:			
8544.42	-- Fitted with connectors		A	
8544.49	-- Other		A	
8544.60	- Other electric conductors, for a voltage exceeding 1,000 V		A	
8544.70	- Optical fiber cables		A	
85.45	Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes.		A	
85.46	Electrical insulators of any material.		A	
85.47	Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal (for example, threaded sockets) incorporated during molding solely for purposes of assembly, other than insulators of heading 85.46; electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material.		A	
85.48	Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators; electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter.		A	
Chapter 86	Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signaling equipment of all kinds		A	
Chapter 87	Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof		A	
Chapter 88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof		A	
Chapter 89	Ships, boats and floating structures		A	

| | | |

第九〇類	光学機器、写真用機器、映画用機器、測定機器、検査機器、精密機器及び医療用機器並びにこれらの部分品及び附属品			A	
第九一類	時計及びその部分品				
九一・〇一	腕時計、懐中時計その他の携帯用時計（ストップウォッチを含むものとし、ケースに貴金属又は貴金属を貼った金属を使用したものに限る。）	A			
九一・〇二	腕時計、懐中時計その他の携帯用時計（ストップウォッチを含むものとし、第九一・〇一項のものを除く。）	A			
九一・〇三	時計（ウォッチムーブメントを有するものに限るものとし、携帯用時計及び第九一・〇四項の時計を除く。）	A			
九一・〇四・〇〇	計器盤用時計その他これに類する時計（車両用、航空機用、宇宙飛行体用又は船舶用のものに限る。）	A	A		
九一・〇五	その他の時計（携帯用時計を除く。）	A			
九一・〇六	時刻の記録用又は時間の測定用、記録用若しくは表示用の機器（時計用ムーブメント又は同期電動機を有するものに限る。例えば、タイムレジスター及びタイムレコーダー）	A	A		
九一・〇七・〇〇	タイムスイッチ（時計用ムーブメント又は同期電動機を有するものに限る。）	A	A		
九一・〇八	ウォッチムーブメント（完成品に限る。）	A	A		
九一・〇九	その他の時計用ムーブメント（完成品に限る。）	A	A		
九一・一〇	時計用ムーブメントで、単に組み立てることにより完成品となるもの及びこれを一部組み立てたもの（ムーブメントセット）、未完成の時計用ムーブメントで組み立てたもの並びに時計用ラフムーブメント	A	A		
九一・一一	携帯用時計のケース及びその部分品	A	A		
九一・一二	時計（携帯用時計を除く。）のケース及びこれに類するケースでこの類のその他の物品に使用するもの並びにこれらの部分品	A	A		
九一・一三	携帯用時計のバンド及びブレスレット並びにこれらの部分品	A	A		
九一・一三・一〇	貴金属製又は貴金属を貼った金属製のもの	A	A		
九一・一三・二〇	卑金属製のもの（金又は銀をめっきしてあるかないかを問わない。）	A	A		
九一・一三・九〇	その他のもの	A	A		
	革製又はコンポジションレザー製のもの	X	X		
	その他のもの				

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
Chapter 90	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof			
Chapter 91	Clocks and watches and parts thereof			
91.01	Wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches, with case of precious metal or of metal clad with precious metal.	A	A	
91.02	Wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches, other than those of heading 91.01.	A	A	
91.03	Clocks with watch movements, excluding clocks of heading 91.04.	A	A	
9104.00	Instrument panel clocks and clocks of a similar type for vehicles, aircraft, spacecraft or vessels.	A	A	
91.05	Other clocks.	A	A	
91.06	Time of day recording apparatus and apparatus for measuring, recording or otherwise indicating intervals of time, with clock or watch movement or with synchronous motor (for example, time-registers, time recorders).	A	A	
9107.00	Time switches with clock or watch movement or with synchronous motor.	A	A	
91.08	Watch movements, complete and assembled.	A	A	
91.09	Clock movements, complete and assembled.	A	A	
91.10	Complete watch or clock movements, unassembled or partly assembled (movement sets); incomplete watch or clock movements, assembled; rough watch or clock movements.	A	A	
91.11	Watch cases and parts thereof.	A	A	
91.12	Clock cases and cases of a similar type for other goods of this Chapter, and parts thereof.	A	A	
91.13	Watch straps, watch bands and watch bracelets, and parts thereof.	A	A	
9113.10	- Of precious metal or of metal clad with precious metal	A	A	
9113.20	- Of base metal, whether or not gold- or silver-plated	A	A	
9113.90	- Other:			
	Of leather or of composition leather	X	X	
	Other:			

	二種類以上の材料（組立て用のみに供する材料（例えば、ひも）を除く。）から構成されるもの				
九一・一四	その他のもの				
	その他の時計の部分品	A	A	X	
第九二類	楽器並びにその部分品及び附属品				
第九二類	武器及び銃砲弾並びにこれらの部分品及び附属品				
九三・〇一	軍用の武器（拳銃及び第九三・〇七項の武器を除く。）				
九三〇二・〇〇	拳銃（第九三・〇三項又は第九三・〇四項のものを除く。）	A	A		
九三・〇三	その他の火器及びこれに類する器具で発射火薬により作動するもの（例えば、スポーツ用の散弾銃及びライフル、口装の火器、ベリー氏式拳銃その他の信号せん光筒発射用に設計した器具、空包用拳銃、ボルト式無痛と殺銃並びに索発射銃）	A			
九三〇四・〇〇	その他の武器（例えば、スプリング銃、空気銃、ガス銃及びこん棒。第九三・〇七項の物品を除く。）	A			
九三・〇五	第九三・〇一項から第九三・〇四項までの物品の部分品及び附属品				
九三〇五・一〇	拳銃のもの	A	A		
九三〇五・二〇	第九三・〇三項の散弾銃又はライフルのもの	A	A		
	その他のもの				
九三〇五・九一	第九三・〇一項の軍用の武器のもの	A			
九三〇五・九九	その他のもの				
	革製又はコンポジションレザー製のもの	A	B 10	八・二%	
	その他のもの				
九三・〇六	爆弾、手りゅう弾、魚雷、機雷、ミサイルその他これらに類する物品及びこれらの部分品並びに弾薬筒その他の銃砲弾及び発射体並びにこれらの部分品（散弾及びカートリッジワッドを含む。）	A	A		
九三〇七・〇〇	刀、剣、やりその他これらに類する武器並びにこれらの部分品及びさや				

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	Composed of two or more materials, no account being taken of materials (for example, strings) used only for assembly		X	
	Other			
91.14	Other clock or watch parts.		A	
Chapter 92	Musical instruments; parts and accessories of such articles		A	
Chapter 93	Arms and ammunition; parts and accessories thereof			
93.01	Military weapons, other than revolvers, pistols and the arms of heading 93.07.		A	
9302.00	Revolvers and pistols, other than those of heading 93.03 or 93.04.		A	
93.03	Other firearms and similar devices which operate by the firing of an explosive charge (for example, sporting shotguns and rifles, muzzle-loading firearms, Very pistols and other devices designed to project only signal flares, pistols and revolvers for firing blank ammunition, captive-bolt humane killers, line-throwing guns).		A	
9304.00	Other arms (for example, spring, air or gas guns and pistols, truncheons), excluding those of heading 93.07.		A	
93.05	Parts and accessories of articles of headings 93.01 to 93.04.			
9305.10	- Of revolvers or pistols		A	
9305.20	- Of shotguns or rifles of heading 93.03		A	
	- Other:			
9305.91	-- Of military weapons of heading 93.01		A	
9305.99	-- Other:			
	Of leather or of composition leather	8.2%	B10	
	Other		A	
93.06	Bombs, grenades, torpedoes, mines, missiles and similar munitions of war and parts thereof; cartridges and other ammunition and projectiles and parts thereof, including shot and cartridge wads.		A	
9307.00	Swords, cutlasses, bayonets, lances and similar arms and parts thereof and scabbards and sheaths therefor.		A	

第九四類	家具、寝具、マットレス、マットレスサポート、クッションその他これらに類する詰物をした物品並びにランプその他の照明器具（他の類に該当するものを除く。）及びイルミネーションサイン、発光ネームプレートその他これらに類する物品並びにプレハブ建築物			
九四・〇一	腰掛け（寝台として兼用することができるものであるかないかを問わないものとし、第九四・〇二項のものを除く。）及びその部分品			
九四〇・一〇	航空機に使用する種類の腰掛け	A	A	
九四〇・二〇	自動車に使用する種類の腰掛け	A	A	
九四〇・三〇	回転腰掛け（高さを調節することができるものに限る。）	A	A	
九四〇・四〇	腰掛け（寝台として兼用することができるものに限るものとし、庭園用又はキャンプ装具用のものを除く。）	A	A	
九四〇・五一	竹製又はとう製のもの	A	A	
九四〇・五九	その他のもの	A	A	
	その他の腰掛け（木製フレームのものに限る。）			
九四〇・六一	アップホルスターのもの	A	A	
九四〇・六九	その他のもの	A	A	
九四〇・七一	その他の腰掛け（金属製フレームのものに限る。）	A	A	
九四〇・七九	アップホルスターのもの	A	A	
九四〇・八〇	その他のもの	A	A	
九四〇・九〇	その他の腰掛け	A	A	
	部分品			
九四・〇二	革製のもの	A	X	
	その他のもの			
	医療用又は獣医用の備付品（例えば、手術台、検査台、病院用機構付きベッド及び歯科用椅子）及び理髪用椅子その他これに類する椅子で回転し、傾斜し、かつ、上下するための機構を有するもの並びにこれらの部分品			
九四・〇三	その他の家具及びその部分品			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
Chapter 94	Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings			
94.01	Seats (other than those of heading 94.02), whether or not convertible into beds, and parts thereof.			
9401.10	- Seats of a kind used for aircraft	A	A	
9401.20	- Seats of a kind used for motor vehicles	A	A	
9401.30	- Swivel seats with variable height adjustment	A	A	
9401.40	- Seats other than garden seats or camping equipment, convertible into beds	A	A	
9401.51	- Seats of cane, osier, bamboo or similar materials:			
	-- Of bamboo or rattan	A	A	
9401.59	-- Other	A	A	
	- Other seats, with wooden frames:			
9401.61	-- Upholstered	A	A	
9401.69	-- Other	A	A	
	- Other seats, with metal frames:			
9401.71	-- Upholstered	A	A	
9401.79	-- Other	A	A	
9401.80	- Other seats	A	A	
9401.90	- Parts:			
	Of leather	X	A	
	Other	A	A	
94.02	Medical, surgical, dental or veterinary furniture (for example, operating tables, examination tables, hospital beds with mechanical fittings, dentists' chairs); barbers' chairs and similar chairs, having rotating as well as both reclining and elevating movements; parts of the foregoing articles.			
94.03	Other furniture and parts thereof.	A	A	

九四・〇四	寝具その他これに類する物品（例えば、マットレス、布団、羽根布団、クッション、プフ及び枕。スプリング付きのもの、何らかの材料を詰物として又は内部に入れたもの及びセルラーラバー製又は多泡性プラスチック製のものに限るものとし、被覆してあるかないかを問わない。）及びマットレスサポート				
九四・〇五	ランプその他の照明器具及びその部分品（サーチライト及びスポットライトを含むものとし、他の項に該当するものを除く。）並びに光源を据え付けたイルミネーションサイン、発光ネームプレートその他これらに類する物品及びこれらの部分品（他の項に該当するものを除く。）	A	A	A	
九四〇六・〇〇	プレハブ建築物	A	A	A	
第九五類	玩具、遊戯用具及び運動用具並びにこれらの部分品及び附属品				
九六・〇一	雑品 アイボリー、骨、亀の甲、角、枝角、さんご、真珠光沢を有する貝殻その他の動物性の彫刻用又は細工用の材料（加工したものに限る。）及び製品（これらの材料から製造したものに限るものとし、成形により得た製品を含む。）	A	A	A	
九六〇二・〇〇	植物性又は鉱物性の彫刻用又は細工用の材料（加工したものに限る。）及び製品（これらの材料から製造したものに限る。）、成形品、彫刻品及び細工品（ろう、ステアリン、天然ガム、天然レジン又はモデリングペーストから製造したものに限る。）、他の項に該当しないその他の成形品、彫刻品及び細工品並びに硬化させてないゼラチン（加工したものに限るものとし、第三五・〇三項のゼラチンを除く。）及び硬化させてないゼラチンの製品	A	A	A	
九六・〇三	ほうき、ブラシ（機械類又は車両の部分品として使用するブラシを含む。）、動力駆動式でない手動床掃除機、モップ及び羽毛ダスター、ほうき又はブラシの製造用に結束し又は房状にした物品、ペイントパッド、ペイントローラー並びにスクイージー（ローラースクイージーを除く。）	A	A	A	
九六〇四・〇〇	手ふるい	A	A	A	
九六〇五・〇〇	トラベルセット（化粧用、洗面用、裁縫用又は靴若しくは衣服の清浄用のものに限る。）	X	X	X	
九六・〇六	ボタン、プレスファスナー、スナップファスナー及びプレススタッド並びにこれらの部分品（ボタンモールドを含む。）並びにボタンのブランク	A	A	A	
九六・〇七	スライドファスナー及びその部分品	A	A	A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
94.04	Mattress supports; articles of bedding and similar furnishing (for example, mattresses, quilts, eiderdowns, cushions, poufs and pillows) fitted with springs or stuffed or internally fitted with any material or of cellular rubber or plastics, whether or not covered.	A	A	
94.05	Lamps and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like, having a permanently fixed light source, and parts thereof not elsewhere specified or included.	A	A	
9406.00	Prefabricated buildings.	A	A	
Chapter 95	Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof	A	A	
Chapter 96	Miscellaneous manufactured articles			
96.01	Worked ivory, bone, tortoise-shell, horn, antlers, coral, mother-of-pearl and other animal carving material, and articles of these materials (including articles obtained by molding).	A	A	
9602.00	Worked vegetable or mineral carving material and articles of these materials; molded or carved articles of wax, of stearin, of natural gums or natural resins or of modelling pastes, and other molded or carved articles, not elsewhere specified or included; worked, unhardened gelatin (except gelatin of heading 35.03) and articles of unhardened gelatin.	A	A	
96.03	Brooms, brushes (including brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles), hand-operated mechanical floor sweepers, not motorized, mops and feather dusters; prepared knots and tufts for broom or brush making; paint pads and rollers; squeegees (other than roller squeegees).	A	A	
9604.00	Hand sieves and hand riddles.	A	A	
9605.00	Travel sets for personal toilet, sewing or shoe or clothes cleaning.	X	X	
96.06	Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press-studs, button molds and other parts of these articles; button blanks.	A	A	
96.07	Slide fasteners and parts thereof.	A	A	

九六・〇八	ボールペン、フェルトペンその他の浸透性のペン先を有するペン及びマーカー、万年筆その他のペン、鉄筆、シャープペンシル並びにペン軸、ペンシルホルダーその他これらに類するホルダー並びにこれらの部分品（キャップ及びクリップを含むものとし、第九六・〇九項の物品を除く。）	A	A	
九六・〇九	鉛筆（第九六・〇八項のシャープペンシルを除く。）、クレヨン、鉛筆の芯、パステル、図画用木炭、テーラースチョーク及び筆記用又は図画用のチョーク	A	A	
九六一〇・〇〇	石盤、黒板その他これらに類する板（筆記用又は図画用のものに限るものとし、枠を有するか有しないかを問わない。）	A	A	
九六一一・〇〇	日付印、封かん用の印、ナンバリングスタンプその他これらに類する物品（ラベルに印捺（なつ）又は型押しをする器具を含むものとし、手動式のものに限る。）並びに手動式コンポジションスティック及びこれを有する手動式印刷用セット	A	A	
九六・一二	タイプライターリボンその他これに類するリボン（インキを付けたもの及びその他の方法により印字することができる状態にしたものに限るものとし、スプールに巻いてあるかないか又はカートリッジに入れてあるかないかを問わない。）及びインキパッド（インキを付けてあるかないか又は箱に入れてあるかないかを問わない。）	A	A	
九六・一三	たばこ用ライターその他のライター（機械式であるかないか又は電気式であるかないかを問わない。）及びその部分品（着火石及び芯を除く。）	A	A	
九六一四・〇〇	喫煙用パイプ（パイプボールを含む。）、シガーホルダー及びシガレットホルダー並びにこれらの部分品	A	A	
九六・一五	くし、ヘアスライドその他これらに類する物品並びにヘアピン、カールピン、カーリップ、ヘアカーラーその他これらに類する物品（第八五・一六項の物品を除く。）及びこれらの部分品	A	A	
九六・一六	香水用噴霧器その他これに類する化粧用噴霧器及びこれらの頭部並びに化粧用のパフ及びパッド	A	A	
九六一七・〇〇	魔法瓶その他の真空容器（ケース入りのものに限る。）及びその部分品（ガラス製の内部容器を除く。）	A	A	
九六一八・〇〇	マネキン人形その他これに類する物品及び自動人形その他ショーウインドー用の展示用品で作動するもの	A	A	
九六一九・〇〇	生理用のナプキン（パッド）及びタンポン、乳児用のおむつ及びおむつ中敷きその他これらに類する物品（材料を問わない。）	A	A	
第九七類	美術品、収集品及びこっとう			

（第三編は、モンゴル語及び英語により作成され、この附属書の不可分の一部を成す。）

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
96.08	Ball point pens; felt tipped and other porous-tipped pens and markers; fountain pens; stylograph pens and other pens; duplicating stylos; propelling or sliding pencils; penholders, pencil-holders and similar holders; parts (including caps and clips) of the foregoing articles, other than those of heading 96.09.	A	A	
96.09	Pencils (other than pencils of heading 96.08), crayons, pencil leads, pastels, drawing charcoals, writing or drawing chalks and tailors' chalks.	A	A	
9610.00	Slates and boards, with writing or drawing surfaces, whether or not framed.	A	A	
9611.00	Date, sealing or numbering stamps, and the like (including devices for printing or embossing labels), designed for operating in the hand; hand-operated composing sticks and hand printing sets incorporating such composing sticks.	A	A	
96.12	Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges; ink-pads, whether or not inked, with or without boxes.	A	A	
96.13	Cigarette lighters and other lighters, whether or not mechanical or electrical, and parts thereof other than flints and wicks.	A	A	
9614.00	Smoking pipes (including pipe bowls) and cigar or cigarette holders, and parts thereof.	A	A	
96.15	Combs, hair-slides and the like; hairpins, curling pins, curling grips, hair-curlers and the like, other than those of heading 85.16, and parts thereof.	A	A	
96.16	Scent sprays and similar toilet sprays, and mounts and heads therefor; powder-puffs and pads for the application of cosmetics or toilet preparations.	A	A	
9617.00	Vacuum flasks and other vacuum vessels, complete with cases; parts thereof other than glass inners.	A	A	
9618.00	Tailors' dummies and other lay figures; automata and other animated displays used for shop window dressing.	A	A	
9619.00	Sanitary towels (pads) and tampons, napkins and napkin liners for babies and similar articles, of any material.	A	A	
Chapter 97	Works of art, collectors' pieces and antiques	A	A	

Part 3

Section 1
Notes for Schedule of Mongolia

In accordance with paragraph 2 of Article 2.4, in relation to the originating goods classified under the tariff lines indicated with "r" in Column 5 of Section 2, the Parties shall negotiate on issues such as improving market access conditions in the year agreed upon by the Parties.

Section 2
Schedule of Mongolia

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
SECTION I	LIVE ANIMALS; ANIMAL PRODUCTS			
Chapter 1	**Live animals**			
0101	Live horses, asses, mules and hinnies.			
	- Horses:			
01012100	-- Pure-bred breeding animals		A	
01012900	-- Other		A	
01013000	- Asses		A	
01019000	- Other		A	
0102	Live bovine animals.			
	- Cattle:			
01022100	-- Pure-bred breeding animals		A	
01022900	-- Other		A	
	- Buffalo:			
01023100	-- Pure-bred breeding animals		A	
01023900	-- Other		A	
01029000	- Other		A	
0103	Live swine.			
01031000	- Pure-bred breeding animals		A	
	- Other:			
01039100	-- Weighing less than 50 kg		A	
01039200	-- Weighing 50 kg or more		A	
0104	Live sheep and goats.			
01041000	- Sheep		A	
01042000	- Goats		A	
0105	Live poultry, that is to say, fowls of the species Gallus domesticus, ducks, geese, turkeys and guinea fowls.			
	- Weighing not more than 185 g:			
01051100	-- Fowls of the species Gallus domesticus		A	
01051200	-- Turkeys		A	
01051300	-- Ducks		A	
01051400	-- Geese		A	
01051500	-- Guinea fowls		A	
	- Other:			
01059400	-- Fowls of the species Gallus domesticus		A	
01059900	-- Other		A	
0106	Other live animals.			
	- Mammals:			
01061100	-- Primates		A	
01061200	-- Whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia); seals, sea lions and walruses (mammals of the suborder Pinnipedia)		A	
01061300	-- Camels and other camelids (Camelidae)		A	
01061400	-- Rabbits and hares		A	
01061900	-- Other		A	
01062000	- Reptiles (including snakes and turtles)		A	
	- Birds:			
010631	-- Birds of prey:			
01063110	--- Saker falcon		A	
01063190	--- Other		A	
01063200	-- Psittaciformes (including parrots, parakeets, macaws and cockatoos)		A	
01063300	-- Ostriches; emus (Dromaius novaehollandiae)		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
01063900	-- Other		A	
	- Insects:			
01064100	-- Bees		A	
01064900	-- Other		A	
01069000	- Other		R	r
Chapter 2	**Meat and edible meat offal**			
0201	Meat of bovine animals, fresh or chilled.			
02011000	- Carcasses and half-carcasses		X	
02012000	- Other cuts with bone in		X	
02013000	- Boneless		X	
0202	Meat of bovine animals, frozen.			
02021000	- Carcasses and half-carcasses		X	
02022000	- Other cuts with bone in		X	
02023000	- Boneless		X	
0203	Meat of swine, fresh, chilled or frozen.			
	- Fresh or chilled:			
02031100	-- Carcasses and half-carcasses		X	
02031200	-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in		X	
02031900	-- Other		X	
	- Frozen:			
02032100	-- Carcasses and half-carcasses		X	
02032200	-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in		X	
02032900	-- Other		X	
0204	Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen.			
02041000	- Carcasses and half-carcasses of lamb, fresh or chilled		X	
	- Other meat of sheep, fresh or chilled:			
02042100	-- Carcasses and half-carcasses		X	
02042200	-- Other cuts with bone in		X	
02042300	-- Boneless		X	
02043000	- Carcasses and half-carcasses of lamb, frozen		X	
	- Other meat of sheep, frozen:			
02044100	-- Carcasses and half-carcasses		X	
02044200	-- Other cuts with bone in		X	
02044300	-- Boneless		X	
02045000	- Meat of goats		X	
020500	Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.			
02050010	--- Meat of horses		X	
02050090	--- Meat of asses, mules or hinnies		X	
0206	Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.			
02061000	- Of bovine animals, fresh or chilled		X	
	- Of bovine animals, frozen:			
02062100	-- Tongues		X	
02062200	-- Livers		X	
02062900	-- Other		X	
02063000	- Of swine, fresh or chilled		X	
	- Of swine, frozen:			
02064100	-- Livers		X	
02064900	-- Other		X	
02068000	- Other, fresh or chilled		X	
020690	- Other, frozen:			
02069010	--- Of sheep or goats		X	
02069020	--- Of horses		X	
02069090	--- Other		X	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
0207	Meat and edible offal, of the poultry of heading 01.05, fresh, chilled or frozen.			
	- Of fowls of the species Gallus domesticus:			
02071100	-- Not cut in pieces, fresh or chilled		X	
02071200	-- Not cut in pieces, frozen		X	
02071300	-- Cuts and offal, fresh or chilled		X	
02071400	-- Cuts and offal, frozen		X	
	- Of turkeys:			
02072400	-- Not cut in pieces, fresh or chilled		X	
02072500	-- Not cut in pieces, frozen		X	
02072600	-- Cuts and offal, fresh or chilled		X	
02072700	-- Cuts and offal, frozen		X	
	- Of ducks:			
02074100	-- Not cut in pieces, fresh or chilled		X	
02074200	-- Not cut in pieces, frozen		X	
02074300	-- Fatty livers, fresh or chilled		X	
02074400	-- Other, fresh or chilled		X	
02074500	-- Other, frozen		X	
	- Of geese:			
02075100	-- Not cut in pieces, fresh or chilled		X	
02075200	-- Not cut in pieces, frozen		X	
02075300	-- Fatty livers, fresh or chilled		X	
02075400	-- Other, fresh or chilled		X	
02075500	-- Other, frozen		X	
02076000	- Of guinea fowls		X	
0208	Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen.			
02081000	- Of rabbits or hares		X	
02083000	- Of primates		X	
02084000	- Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia); of seals, sea lions and walruses (mammals of the suborder Pinnipedia)		A	
02085000	- Of reptiles (including snakes and turtles)		X	
02086000	- Of camels and other camelids (Camelidae)		X	
020890	- Other:			
02089020	--- Meat of wild animals	5%	B5	
02089090	--- Other	5%	B5	
0209	Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.			
02091000	- Of pigs		X	
02099000	- Other		X	
0210	Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal.			
	- Meat of swine:			
02101100	-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in		X	
02101200	-- Bellies (streaky) and cuts thereof		X	
02101900	-- Other		X	
02102000	- Meat of bovine animals		X	
	- Other, including edible flours and meals of meat or meat offal:			
02109100	-- Of primates		X	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
02109200	-- Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia); of seals, sea lions and walruses (mammals of the suborder Pinnipedia)	5%	B10	
02109300	-- Of reptiles (including snakes and turtles)		X	
02109900	-- Other		X	
Chapter 3	**Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates**			
0301	Live fish.			
	- Ornamental fish:			
03011100	-- Freshwater		A	
03011900	-- Other		A	
	- Other live fish:			
03019100	-- Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)		A	
03019200	-- Eels (Anguilla spp.)		A	
03019300	-- Carp (Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus)		A	
03019400	-- Atlantic and Pacific bluefin tunas (Thunnus thynnus, Thunnus orientalis)		A	
03019500	-- Southern bluefin tunas (Thunnus maccoyii)		A	
03019900	-- Other		A	
0302	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04.			
	- Salmonidae, excluding livers and roes:			
03021100	-- Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache, Oncorhynchus chrysogaster)		A	
03021300	-- Pacific salmon (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus)		A	
03021400	-- Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)		A	
03021900	-- Other		A	
	- Flat fish (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae), excluding livers and roes:			
03022100	-- Halibut (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)		A	
03022200	-- Plaice (Pleuronectes platessa)		A	
03022300	-- Sole (Solea spp.)		A	
03022400	-- Turbots (Psetta maxima)		A	
03022900	-- Other		A	
	- Tunas (of the genus Thunnus), skipjack or stripe-bellied bonito (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis), excluding livers and roes:			
03023100	-- Albacore or longfinned tunas (Thunnus alalunga)		A	
03023200	-- Yellowfin tunas (Thunnus albacares)		A	
03023300	-- Skipjack or stripe-bellied bonito		A	
03023400	-- Bigeye tunas (Thunnus obesus)		A	
03023500	-- Atlantic and Pacific bluefin tunas (Thunnus thynnus, Thunnus orientalis)		A	
03023600	-- Southern bluefin tunas (Thunnus maccoyii)		A	
03023900	-- Other		A	
	- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii), anchovies (Engraulis spp.), sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinella (Sardinella spp.), brisling or sprats (Sprattus sprattus), mackerel (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus), jack and horse mackerel (Trachurus spp.), cobia (Rachycentron canadum) and swordfish (Xiphias gladius), excluding livers and roes:			
03024100	-- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii)		A	
03024200	-- Anchovies (Engraulis spp.)		A	
03024300	-- Sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinella (Sardinella spp.), brisling or sprats (Sprattus sprattus)		A	
03024400	-- Mackerel (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus)		A	
03024500	-- Jack and horse mackerel (Trachurus spp.)		A	
03024600	-- Cobia (Rachycentron canadum)		A	
03024700	-- Swordfish (Xiphias gladius)		A	
	- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae, excluding livers and roes:			
03025100	-- Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)		A	
03025200	-- Haddock (Melanogrammus aeglefinus)		A	
03025300	-- Coalfish (Pollachius virens)		A	
03025400	-- Hake (Merluccius spp., Urophycis spp.)		A	
03025500	-- Alaska Pollack (Theragra chalcogramma)		A	
03025600	-- Blue whitings (Micromesistius poutassou, Micromesistius australis)		A	
03025900	-- Other		A	
	- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.), excluding livers and roes:			
03027100	-- Tilapias (Oreochromis spp.)		A	
03027200	-- Catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)		A	
03027300	-- Carp (Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus)		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
03027400	-- Eels (Anguilla spp.)		A	
03027900	-- Other		A	
	- Other fish, excluding livers and roes:			
03028100	-- Dogfish and other sharks		A	
03028200	-- Rays and skates (Rajidae)		A	
03028300	-- Toothfish (Dissostichus spp.)		A	
03028400	-- Seabass (Dicentrarchus spp.)		A	
03028500	-- Seabream (Sparidae)		A	
03028900	-- Other		A	
03029000	- Livers and roes		A	
0303	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04.			
	- Salmonidae, excluding livers and roes:			
03031100	-- Sockeye salmon (red salmon) (Oncorhynchus nerka)		A	
03031200	-- Other Pacific salmon (Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus)		A	
03031300	-- Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)		A	
03031400	-- Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)		A	
03031900	-- Other	5%	B10	
	- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.), excluding livers and roes:			
03032300	-- Tilapias (Oreochromis spp.)		A	
03032400	-- Catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)		A	
03032500	-- Carp (Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus)		A	
03032600	-- Eels (Anguilla spp.)		A	
03032900	-- Other		A	
	- Flat fish (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae), excluding livers and roes:			
03033100	-- Halibut (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)		A	
03033200	-- Plaice (Pleuronectes platessa)		A	
03033300	-- Sole (Solea spp.)		A	
03033400	-- Turbots (Psetta maxima)		A	
03033900	-- Other		A	
	- Tunas (of the genus Thunnus), skipjack or stripe-bellied bonito (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis), excluding livers and roes:			
03034100	-- Albacore or longfinned tunas (Thunnus alalunga)		A	
03034200	-- Yellowfin tunas (Thunnus albacares)		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
03034300	-- Skipjack or stripe-bellied bonito		A	
03034400	-- Bigeye tunas (Thunnus obesus)		A	
03034500	-- Atlantic and Pacific bluefin tunas (Thunnus thynnus, Thunnus orientalis)		A	
03034600	-- Southern bluefin tunas (Thunnus maccoyii)		A	
03034900	-- Other	5%	B10	
	- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii), sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinella (sardinella spp.), brisling or sprats (Sprattus sprattus), mackerel (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus), jack and horse mackerel (Trachurus spp.), cobia (Rachycentron canadum) and swordfich (Xiphias gladius), excluding livers and roes:			
03035100	-- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii)		A	
03035300	-- Sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinella (Sardinella spp.), brisling or sprats (Sprattus sprattus)		A	
03035400	-- Mackerel (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus)		A	
03035500	-- Jack and horse mackerel (Trachurus spp.)		A	
03035600	-- Cobia (Rachycentron canadum)		A	
03035700	-- Swordfish (Xiphias gladius)		A	
	- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae, excluding livers and roes:			
03036300	-- Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)		A	
03036400	-- Haddock (Melanogrammus aeglefinus)		A	
03036500	-- Coalfish (Pollachius virens)		A	
03036600	-- Hake (Merluccius spp., Urophycis spp.)		A	
03036700	-- Alaska Pollack (Theragra chalcogramma)		A	
03036800	-- Blue whitings (Micromesistius poutassou, Micromesistius australis)		A	
03036900	-- Other		A	
	- Other fish, excluding livers and roes:			
03038100	-- Dogfish and other sharks		A	
03038200	-- Rays and skates (Rajidae)		A	
03038300	-- Toothfish (Dissostichus spp.)		A	
03038400	-- Seabass (Dicentrarchus spp.)		A	
03038900	-- Other	5%	B10	
03039000	- Livers and roes		A	
0304	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen.			
	- Fresh or chilled fillets of tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.):			
03043100	-- Tilapias (Oreochromis spp.)		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
03043200	-- Catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)		A	
03043300	-- Nile Perch (Lates niloticus)		A	
03043900	-- Other		A	
	- Fresh or chilled fillets of other fish:			
03044100	-- Pacific salmon (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus), Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)		A	
03044200	-- Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)		A	
03044300	-- Flat fish (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae)		A	
03044400	-- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae		A	
03044500	-- Swordfish (Xiphias gladius)		A	
03044600	-- Toothfish (Dissostichus spp.)		A	
03044900	-- Other		A	
	- Other, fresh or chilled:			
03045100	-- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.)		A	
03045200	-- Salmonidae		A	
03045300	-- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae		A	
03045400	-- Swordfish (Xiphias gladius)		A	
03045500	-- Toothfish (Dissostichus spp.)		A	
03045900	-- Other		A	
	- Frozen fillets of tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.):			
03046100	-- Tilapias (Oreochromis spp.)		A	
03046200	-- Catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)		A	
03046300	-- Nile Perch (Lates niloticus)		A	
03046900	-- Other		A	
	- Frozen fillets of fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae:			
03047100	-- Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)		A	
03047200	-- Haddock (Melanogrammus aeglefinus)		A	
03047300	-- Coalfish (Pollachius virens)		A	
03047400	-- Hake (Merluccius spp., Urophycis spp.)		A	
03047500	-- Alaska Pollack (Theragra chalcogramma)		A	
03047900	-- Other		A	
	- Frozen fillets of other fish:			
03048100	-- Pacific salmon (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus), Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)		A	
03048200	-- Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)		A	
03048300	-- Flat fish (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae)		A	
03048400	-- Swordfish (Xiphias gladius)		A	
03048500	-- Toothfish (Dissostichus spp.)		A	
03048600	-- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii)		A	
03048700	-- Tunas (of the genus Thunnus), skipjack or stripe-bellied bonito (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis)		A	
03048900	-- Other		A	
	- Other, frozen:			
03049100	-- Sword fish (Xiphias gladius)		A	
03049200	-- Toothfish (Dissostichus spp.)		A	
03049300	-- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.)		A	
03049400	-- Alaska Pollack (Theragra chalcogramma)		A	
03049500	-- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae, other than Alaska Pollack (Theragra chalcogramma)		A	
03049900	-- Other		A	
0305	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption.			
03051000	- Flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption		A	
03052000	- Livers and roes of fish, dried smoked, salted or in brine		A	
	- Fish fillets, dried, salted or in brine, but not smoked:			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
03053100	-- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.)		A	
03053200	-- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae		A	
03053900	-- Other		A	
	- Smoked fish, including fillets, other than edible fish offal:			
03054100	-- Pacific salmon (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus), Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)		A	
03054200	-- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii)		A	
03054300	-- Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)		A	
03054400	-- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus carpio, Carassius Carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.)		A	
03054900	-- Other	5%	B10	
	- Dried fish, other than edible fish offal, whether or not salted, but not smoked:			
03055100	-- Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)		A	
03055900	-- Other		A	
	- Fish, salted but not dried or smoked and fish in brine, other than edible fish offal:			
03056100	-- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii)		A	
03056200	-- Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)		A	
03056300	-- Anchovies (Engraulis spp.)		A	
03056400	-- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.)		A	
03056900	-- Other		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Fish fins, heads, tails, maws and other edible fish offal:			
03057100	-- Shark fins		A	
03057200	-- Fish heads, tails and maws		A	
03057900	-- Other		A	
0306	Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked crustaceans, whether in shell or not, whether or not cooked before or during the smoking process; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption.			
	- Frozen:			
03061100	-- Rock lobster and other sea crawfish (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)		A	
03061200	-- Lobsters (Homarus spp.)		A	
03061400	-- Crabs		A	
03061500	-- Norway lobsters (Nephrops norvegicus)		A	
03061600	-- Cold-water shrimps and prawns (Pandalus spp., Crangon crangon)		A	
03061700	-- Other shrimps and prawns		A	
03061900	-- Other, including flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption		A	
	- Not frozen:			
03062100	-- Rock lobster and other sea crawfish (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)		A	
03062200	-- Lobsters (Homarus spp.)		A	
03062400	-- Crabs		A	
03062500	-- Norway lobsters (Nephrops norvegicus)		A	
03062600	-- Cold-water shrimps and prawns (Pandalus spp., Crangon crangon)		A	
03062700	-- Other shrimps and prawns		A	
03062900	-- Other, including flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption		A	
0307	Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked molluscs, whether in shell or not, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of molluscs, fit for human consumption.			
	- Oysters:			
03071100	-- Live, fresh or chilled		A	
03071900	-- Other	5%	B10	
	- Scallops, including queen scallops, of the genera Pecten, Chlamys or Placopecten:			
03072100	-- Live, fresh or chilled		A	
03072900	-- Other		A	
	- Mussels (Mytilus spp., Perna spp.):			
03073100	-- Live, fresh or chilled		A	
03073900	-- Other		A	
	- Cuttle fish (Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp.) and squid (Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.):			
03074100	-- Live, fresh or chilled		A	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
03074900	-- Other		A	
	- Octopus (Octopus spp.):			
03075100	-- Live, fresh or chilled		A	
03075900	-- Other	5%	B10	
03076000	- Snails, other than sea snails		A	
	- Clams, cockles and ark shells (families Arcidae, Arcticidae, Cardiidae, Donacidae, Hiatellidae, Mactridae, Mesodesmatidae, Myidae, Semelidae, Solecurtidae, Solenidae, Tridacnidae and Veneridae):			
03077100	-- Live, fresh or chilled		A	
03077900	-- Other		A	
	- Abalone (Haliotis spp.):			
03078100	-- Live, fresh or chilled		A	
03078900	-- Other		A	
	- Other, including flours, meals and pellets, fit for human consumption:			
03079100	-- Live, fresh or chilled		A	
03079900	-- Other		A	
0308	Aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, fit for human consumption.			
	- Sea cucumbers (Stichopus japonicus, Holothurioidea):			
03081100	-- Live, fresh or chilled		A	
03081900	-- Other		A	
	- Sea urchins (Strongylocentrotus spp., Paracentrotus lividus, Loxechinus albus, Echichinus esculentus):			
03082100	-- Live, fresh or chilled		A	
03082900	-- Other		A	
03083000	- Jellyfish (Rhopilema spp.)		A	
03089000	- Other		A	
Chapter 4	**Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included**			
0401	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.			
04011000	- Of a fat content, by weight, not exceeding 1%		X	
04012000	- Of a fat content, by weight, exceeding 1% but not exceeding 6%		X	
04014000	- Of a fat content, by weight, exceeding 6% but not exceeding 10%		X	
04015000	- Of a fat content, by weight, exceeding 10%		X	
0402	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter.			
04021000	- In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1.5%		X	
	- In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1.5%:			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
040221	-- Not containing added sugar or other sweetening matter:			
04022110	--- Milk in powder		X	
04022190	--- Other		X	
04022900	-- Other		X	
	- Other:			
04029100	-- Not containing added sugar or other sweetening matter		X	
040299	-- Other:			
04029910	--- Concentrated milk		X	
04029990	--- Other		X	
0403	Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavored or containing added fruit, nuts or cocoa.			
04031000	- Yogurt		X	
040390	- Other:			
	--- Mongolian national fermented milk and cream:			
04039011	---- Kumiss		X	
04039019	---- Other		X	
04039090	--- Other		X	
0404	Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included.			
04041000	- Whey and modified whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter		X	
04049000	- Other		X	
0405	Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads.			
04051000	- Butter		X	
04052000	- Dairy spreads		X	
04059000	- Other		X	
0406	Cheese and curd.			
040610	- Fresh (unripened or uncured) cheese, including whey cheese, and curd:			
04061010	--- Fresh cheese		X	
04061020	--- Curd		X	
04061090	--- Other		X	
04062000	- Grated or powdered cheese, of all kinds		X	
04063000	- Processed cheese, not grated or powdered		X	
04064000	- Blue-veined cheese and other cheese containing veins produced by Penicillium roqueforti		X	
04069000	- Other cheese		X	
0407	Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked.			
	- Fertilized eggs for incubation:			
04071100	-- Of fowls of the species Gallus domesticus		X	
04071900	-- Other		X	
	- Other fresh eggs:			
04072100	-- Of fowls of the species Gallus domesticus		X	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
04072900	-- Other		X	
04079000	- Others		X	
0408	Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, molded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.			
	- Egg yolks:			
04081100	-- Dried		A	
04081900	-- Other		X	
	- Other:			
04089100	-- Dried		A	
04089900	-- Other		X	
04090000	Natural honey.	5%	B10	
04100000	Edible products of animal origin, not elsewhere specified or included.		R	r
Chapter 5	**Products of animal origin, not elsewhere specified or included**			
05010000	Human hair, unworked, whether or not washed or scoured; waste of human hair.		A	
0502	Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair.			
050210	- Pigs', hogs' or boars' bristles and hair and waste thereof:			
05021010	--- Pigs', hogs' or boars' bristles and hair	5%	B10	
05021020	--- Waste thereof		R	r
05029000	- Other		R	r
050400	Guts, bladders and stomachs of animals (other than fish), whole and pieces thereof, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.			
	--- Casings of animals:			
05040011	---- Of sheep and goats		X	
05040012	---- Of horse		X	
05040019	---- Casings of other animals		X	
05040020	--- Bladders and stomachs of animals		X	
0505	Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers.			
05051000	- Feathers of a kind used for stuffing; down	5%	B5	
05059000	- Other	5%	B15	
0506	Bones and horn-cores, unworked, defatted, simply prepared (but not cut to shape), treated with acid or degelatinized; powder and waste of these products.			
05061000	- Ossein and bones treated with acid		X	
050690	- Other:			
05069010	--- Bones		X	
05069020	--- Bone flour		X	
05069090	--- Other		X	
0507	Ivory, tortoise-shell, whalebone and whalebone hair, horns, antlers, hooves, nails, claws and beaks, unworked or simply prepared but not cut to shape; powder and waste of these products.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
05071000	- Ivory; ivory powder and waste		R	r
050790	- Other:			
	--- Antlers, filled with blood:			
05079011	---- Of deer		R	r
05079019	---- Other		R	r
	--- Horns:			
05079021	---- Of deer		R	r
05079022	---- Of Saiga antelope		R	r
05079029	---- Other		R	r
05079030	--- Animal horns and hooves		R	r
05079080	--- Other		R	r
05079090	--- Powder and waste of horns, antlers, hooves, nails, claws and beaks		R	r
05080000	Coral and similar materials, unworked or simply prepared but not otherwise worked; shells of molluscs, crustaceans or echinoderms and cuttle-bone, unworked or simply prepared but not cut to shape, powder and waste thereof.		A	
051000	Ambergris, castoreum, civet and musk; cantharides; bile, whether or not dried; glands and other animal products used in the preparation of pharmaceutical products, fresh, chilled, frozen or otherwise provisionally preserved.			
	--- Animal products used in the preparation of pharmaceutical products:			
05100011	---- Musk		A	
05100012	---- Penus		A	
05100019	---- Other		A	
05100090	--- Other		A	
0511	Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption.			
05111000	- Bovine semen		X	
	- Other:			
05119100	-- Products of fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates; dead animals of Chapter 3		X	
051199	-- Other:			
05119910	--- Animal semen (other than bovine semen)		X	
	--- Horsehair:			
05119921	---- Mane		X	
05119922	---- Tail of horse		X	
05119930	--- Hair of bovine animals		X	
05119940	--- Hair waste of equine or bovine animals		X	
05119990	--- Other		X	
SECTION II	VEGETABLE PRODUCTS			
Chapter 6	**Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage**			
0601	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading 12.12.			
06011000	- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant		A	
06012000	- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower; chicory plants and roots		A	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
0602	Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn.			
06021000	- Unrooted cuttings and slips		A	
06022000	- Trees, shrubs and bushes, grafted or not, of kinds which bear edible fruit or nuts		A	
06023000	- Rhododendrons and azaleas, grafted or not		A	
06024000	- Roses, grafted or not		A	
06029000	- Other		A	
0603	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.			
	- Fresh:			
06031100	-- Roses		A	
06031200	-- Carnations		A	
06031300	-- Orchids		A	
06031400	-- Chrysanthemums		A	
06031500	-- Lilies (Lilium spp.)		A	
06031900	-- Other		A	
06039000	- Other		A	
0604	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.			
06042000	- Fresh		A	
06049000	- Other		X	
Chapter 7	**Edible vegetables and certain roots and tubers**			
0701	Potatoes, fresh or chilled.			
07011000	- Seed		X	
070190	- Other:			
07019010	--- Of young harvesting		X	
07019090	--- Other		X	
07020000	Tomatoes, fresh or chilled.		X	
0703	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled.			
07031000	- Onions and shallots		X	
07032000	- Garlic		X	
07039000	- Leeks and other alliaceous vegetables		X	
0704	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled.			
07041000	- Cauliflowers and headed broccoli		X	
07042000	- Brussels sprouts		X	
070490	- Other:			
07049010	--- Cabbages		X	
07049090	--- Other		X	
0705	Lettuce (Lactuca sativa) and chicory (Cichorium spp.), fresh or chilled.			
	- Lettuce:			
07051100	-- Cabbage lettuce (head lettuce)		X	
07051900	-- Other		X	
	- Chicory:			
07052100	-- Witloof chicory (Cichorium intybus var. foliosum)		X	
07052900	-- Other		X	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
0706	Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled.			
070610	- Carrots and turnips:			
07061010	--- Carrots		X	
07061020	--- Turnips		X	
07069000	- Other		X	
07070000	Cucumbers and gherkins, fresh or chilled.		X	
0708	Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled.			
07081000	- Peas (Pisum sativum)		X	
07082000	- Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.)		X	
07089000	- Other leguminous vegetables		X	
0709	Other vegetables, fresh or chilled.			
07092000	- Asparagus		X	
07093000	- Aubergines (egg-plants)		X	
07094000	- Celery other than celeriac		X	
	- Mushrooms and truffles:			
07095100	-- Mushrooms of the genus Agaricus		X	
07095900	-- Other		X	
07096000	- Fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta		X	
07097000	- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)		X	
	- Other:			
07099100	-- Globe artichokes		X	
07099200	-- Olives		X	
07099300	-- Pumpkins, squash and gourds (Cucurbita spp.)		X	
07099900	-- Other		X	
0710	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen.			
07101000	- Potatoes		X	
	- Leguminous vegetables, shelled or unshelled:			
07102100	-- Peas (Pisum sativum)		X	
07102200	-- Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.)		X	
07102900	-- Other		X	
07103000	- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)		X	
07104000	- Sweet corn		X	
07108000	- Other vegetables		X	
07109000	- Mixtures of vegetables		X	
0711	Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption.			
07112000	- Olives		A	
07114000	- Cucumbers and gherkins		X	
	- Mushrooms and truffles:			
07115100	-- Mushrooms of the genus Agaricus		X	
07115900	-- Other		X	
07119000	- Other vegetables; mixtures of vegetables	5%	B10	
0712	Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared.			
07122000	- Onions		X	
	- Mushrooms, wood ears (Auricularia spp.), jelly fungi (Tremella spp.) and truffles:			
07123100	-- Mushrooms of the genus Agaricus		X	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
07123200	-- Wood ears (Auricularia spp.)		X	
07123300	-- Jelly fungi (Tremella spp.)		X	
07123900	-- Other		X	
07129000	- Other vegetables; mixture of vegetables	5%	B15	
0713	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split.			
07131000	- Peas (Pisum sativum)		A	
07132000	- Chickpeas (garbanzos)		A	
	- Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.):			
07133100	-- Beans of the species Vigna mungo (L.) Hepper or Vigna radiata (L.) Wilczek		A	
07133200	-- Small red (Adzuki) beans (Phaseolus or Vigna angularis)		A	
07133300	-- Kidney beans, including white pea beans (Phaseolus vulgaris)		A	
07133400	-- Bambara beans (Vigna subterranea or Voandzeia subterranea)		A	
07133500	-- Cow peas (Vigna unguiculata)		A	
07133900	-- Other		A	
07134000	- Lentils		A	
07135000	- Broad beans (Vicia faba var. major) and horse beans (Vicia faba var. equina, Vicia faba var. minor)		A	
07136000	- Pigeon peas (Cajanus cajan)		A	
07139000	- Other		A	
0714	Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not sliced or in the form of pellets; sago pith.			
07141000	- Manioc (cassava)		A	
07142000	- Sweet potatoes		A	
07143000	- Yams (Dioscorea spp.)		A	
07144000	- Taro (Colocasia spp.)		A	
07145000	- Yautia (Xanthosoma spp.)		A	
07149000	- Other		A	
Chapter 8	**Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons**			
0801	Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.			
	- Coconuts:			
08011100	-- Desiccated		A	
08011200	-- In the inner shell (endocarp)		A	
08011900	-- Other		A	
	- Brazil nuts:			
08012100	-- In shell		A	
08012200	-- Shelled		A	
	- Cashew nuts:			
08013100	-- In shell		A	
08013200	-- Shelled		A	
0802	Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.			
	- Almonds:			
08021100	-- In shell		A	
08021200	-- Shelled		A	
	- Hazelnuts or filberts (Corylus spp.):			
08022100	-- In shell		A	
08022200	-- Shelled		A	
	- Walnuts:			
08023100	-- In shell		A	
08023200	-- Shelled		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Chestnuts (Castanea spp.):			
08024100	-- In shell		A	
08024200	-- Shelled		A	
	- Pistachios:			
08025100	-- In shell		A	
08025200	-- Shelled		A	
	- Macadamia nuts:			
08026100	-- In shell		A	
08026200	-- Shelled		A	
08027000	- Kola nuts (Cola spp.)		A	
08028000	- Areca nuts		A	
080290	- Other:			
08029010	--- Pine nuts-seeds (cedar nuts)		A	
08029090	--- Other		A	
0803	Bananas, including plantains, fresh or dried.			
080310	- Plantains:			
08031010	--- Fresh		A	
08031020	--- Dried		A	
080390	- Other:			
08039010	--- Fresh		A	
08039020	--- Dried		A	
0804	Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried.			
080410	- Dates:			
08041010	--- Fresh		A	
08041020	--- Dried		A	
08042000	- Figs		A	
08043000	- Pineapples		A	
08044000	- Avocados		A	
08045000	- Guavas, mangoes and mangosteens		A	
0805	Citrus fruit, fresh or dried.			
08051000	- Oranges		A	
08052000	- Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids		A	
08054000	- Grapefruit, including pomelos		A	
08055000	- Lemons (Citrus limon, Citrus limonum) and limes (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia)		A	
08059000	- Other		A	
0806	Grapes, fresh or dried.			
08061000	- Fresh		A	
08062000	- Dried		A	
0807	Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh.			
	- Melons (including watermelons):			
08071100	-- Watermelons		X	
08071900	-- Other	5%	B10	
08072000	- Papaws (papayas)		A	
0808	Apples, pears and quinces, fresh.			
08081000	- Apples		A	
08083000	- Pears		A	
08084000	- Quinces		A	
0809	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh.			
08091000	- Apricots		A	
	- Cherries:			
08092100	-- Sour cherries (Prunus cerasus)		A	
08092900	-- Other		A	
08093000	- Peaches, including nectarines		A	
08094000	- Plums and sloes		A	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
0810	Other fruit, fresh.			
08101000	- Strawberries	5%	B5	
08102000	- Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries		X	
08103000	- Black, white or red currants and gooseberries		X	
08104000	- Cranberries, bilberries and other fruits of the genus Vaccinium		A	
08105000	- Kiwifruit		A	
08106000	- Durians		A	
08107000	- Persimmons		A	
081090	- Other:			
08109010	--- Seabuckthorn (Hippophae. L)		X	
08109090	--- Other		X	
0811	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.			
08111000	- Strawberries		X	
08112000	- Raspberries, blackberries, mulberries, loganberries, black, white or red currants and gooseberries		X	
08119000	- Other		A	
0812	Fruit and nuts provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption.			
08121000	- Cherries		A	
08129000	- Other		A	
0813	Fruit, dried, other than that of headings 08.01 to 08.06; mixtures of nuts or dried fruit of this Chapter.			
08131000	- Apricots		A	
08132000	- Prunes		A	
08133000	- Apples		A	
08134000	- Other fruit		A	
08135000	- Mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter		A	
08140000	Peel of citrus fruit or melons (including watermelons), fresh, frozen, dried, or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions.		A	
Chapter 9	**Coffee, tea, maté and spices**			
0901	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion.			
	- Coffee, not roasted:			
09011100	-- Not decaffeinated		A	
09011200	-- Decaffeinated		A	
	- Coffee, roasted:			
09012100	-- Not decaffeinated		A	
09012200	-- Decaffeinated		A	
09019000	- Other		A	
0902	Tea, whether or not flavored.			
090210	- Green tea (not fermented) in immediate packings of a content not exceeding 3 kg:			
09021010	--- Green tea in bricks	5%	B10	
09021020	--- Green tea in leaves		A	
09021090	--- Other	5%	B10	
09022000	- Other green tea (not fermented)		A	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
09023000	- Black tea (fermented) and partly fermented tea, in immediate packings of a content not exceeding 3 kg		A	
09024000	- Other black tea (fermented) and other partly fermented tea		A	
09030000	Maté.		A	
0904	Pepper of the genus Piper; dried or crushed or ground fruits of the genus Capsicum or the genus Pimenta.			
	- Pepper:			
09041100	-- Neither crushed nor ground	5%	B5	
09041200	-- Crushed or ground	5%	B5	
	- Fruits of the genus *Capsicum* or of the genus Pimenta:			
09042100	-- Dried, neither crushed nor ground	5%	B5	
09042200	-- Crushed or ground	5%	B5	
0905	Vanilla.			
09051000	- Neither crushed nor ground		A	
09052000	- Crushed or ground		A	
0906	Cinnamon and cinnamon-tree flowers.			
	- Neither crushed nor ground:			
09061100	-- Cinnamon (Cinnamomum zeylanicum Blume)		A	
09061900	-- Other		A	
09062000	- Crushed or ground		A	
0907	Cloves (whole fruit, cloves and stems).			
09071000	- Neither crushed nor ground		A	
09072000	- Crushed or ground		A	
0908	Nutmeg, mace and cardamoms.			
	- Nutmeg:			
09081100	-- Neither crushed nor ground		A	
09081200	-- Crushed or ground		A	
	- Mace:			
09082100	-- Neither crushed nor ground		A	
09082200	-- Crushed or ground		A	
	- Cardamoms:			
09083100	-- Neither crushed nor ground		A	
09083200	-- Crushed or ground		A	
0909	Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin, caraway; juniper, berries.			
	- Seeds of coriander:			
09092100	-- Neither crushed nor ground		A	
09092200	-- Crushed or ground		A	
	- Seeds of cumin:			
09093100	-- Neither crushed nor ground		A	
09093200	-- Crushed or ground		A	
	- Seeds of anise, badian, caraway or fennel; juniper berries:			
09096100	-- Neither crushed nor ground		A	
09096200	-- Crushed or ground		A	
0910	Ginger, saffron turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices.			
	- Ginger:			
09101100	-- Neither crushed nor ground		A	
09101200	-- Crushed or ground		A	
09102000	- Saffron		A	
09103000	- Turmeric (curcuma)		A	
	- Other spices:			
09109100	-- Mixtures referred to in Note 1(b) to this Chapter		A	
091099	-- Other:			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
09109910	--- Thyme, bay leaves		A	
09109920	--- Curry		A	
09109990	--- Other		A	
Chapter 10	**Cereals**			
1001	Wheat and meslin.			
	- Durum wheat:			
10011100	-- Seed		A	
10011900	-- Other	5%	B15	
	- Other:			
100191	-- Seed:			
10019110	--- Soft wheat	5%	B15	
10019120	--- Meslin	5%	B15	
100199	-- Other:			
10019910	--- Soft wheat	5%	B15	
10019920	--- Meslin	5%	B15	
1002	Rye.			
10021000	- Seed		A	
10029000	- Other		X	
1003	Barley.			
10031000	- Seed		A	
10039000	- Other		X	
1004	Oats.			
10041000	- Seed		A	
10049000	- Other		X	
1005	Maize (corn).			
10051000	- Seed		A	
10059000	- Other		X	
1006	Rice.			
10061000	- Rice in the husk (paddy or rough)		A	
10062000	- Husked (brown) rice	5%	B10	
10063000	- Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed	5%	B10	
10064000	- Broken rice		A	
1007	Grain sorghum.			
10071000	- Seed		A	
10079000	- Other	5%	B10	
1008	Buckwheat, millet and canary seed; other cereals.			
10081000	- Buckwheat	5%	B7	
	- Millet:			
10082100	-- Seed		A	
10082900	-- Other		X	
10083000	- Canary seed		A	
10084000	- Fonio (Digitaria spp.)		A	
10085000	- Quinoa (Chenopodium quinoa)		A	
10086000	- Triticale		A	
10089000	- Other cereals		A	
Chapter 11	**Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten**			
110100	Wheat or meslin flour.			
	--- Wheat flour:			
11010011	---- Flour of high grade		R	r
11010012	---- Flour of grade I		R	r
11010013	---- Flour of grade II		R	r
11010020	--- Meslin flour		R	r
1102	Cereal flours other than of wheat or meslin.			
11022000	- Maize (corn) flour		R	r
11029000	- Other		R	r
1103	Cereal groats, meal and pellets.			
	- Groats and meal:			
11031100	-- Of wheat		R	r
11031300	-- Of maize (corn)		X	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
11031900	-- Of other cereals		X	
11032000	- Pellets		X	
1104	Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 10.06; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground.			
	- Rolled or flaked grains:			
11041200	-- Of oats		X	
11041900	-- Of other cereals		X	
	- Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled):			
11042200	-- Of oats		X	
11042300	-- Of maize (corn)		X	
110429	-- Of other cereals:			
11042910	--- Of barley		X	
11042990	--- Other		X	
11043000	- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground		X	
1105	Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes.			
11051000	- Flour, meal and powder		X	
11052000	- Flakes, granules and pellets		X	
1106	Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 07.13, of sago or of roots or tubers of heading 07.14 or of the products of Chapter 8.			
11061000	- Of the dried leguminous vegetables of heading 07.13		X	
11062000	- Of sago or of roots or tubers of heading 07.14		X	
11063000	- Of the products of Chapter 8		X	
1107	Malt, whether or not roasted.			
11071000	- Not roasted		X	
11072000	- Roasted		X	
1108	Starches; inulin.			
	- Starches:			
11081100	-- Wheat starch		X	
11081200	-- Maize (corn) starch		X	
11081300	-- Potato starch		X	
11081400	-- Manioc (cassava) starch		X	
11081900	-- Other starches		X	
11082000	- Inulin		X	
11090000	Wheat gluten, whether or not dried.		X	
Chapter 12	**Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder**			
1201	Soya beans, whether or not broken.			
12011000	- Seed		A	
12019000	- Other		A	
1202	Ground-nuts, not roasted or otherwise cooked, whether or not shelled or broken.			
12023000	- Seed		A	
	- Other:			
12024100	-- In shell		A	
12024200	-- Shelled, whether or not broken		A	
12030000	Copra.		A	
12040000	Linseed, whether or not broken.		X	
1205	Rape or colza seeds, whether or not broken.			
12051000	- Low erucic acid rape or colza seeds		X	
12059000	- Other		X	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
12060000	Sunflower seeds, whether or not broken.		X	
1207	Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken.			
12071000	- Palm nuts and kernels		A	
	- Cotton seeds:			
12072100	-- Seed		A	
12072900	-- Other		A	
12073000	- Castor oil seeds		A	
12074000	- Sesamum seeds		A	
12075000	- Mustard seeds		A	
12076000	- Safflower (Carthamus tinctorius) seeds		A	
12077000	- Melon seeds		X	
	- Other:			
12079100	-- Poppy seeds		X	
12079900	-- Other		X	
1208	Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard.			
12081000	- Of soya beans		X	
12089000	- Other		X	
1209	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing.			
12091000	- Sugar beet seeds		A	
	- Seeds of forage plants:			
12092100	-- Lucerne (alfalfa) seeds		A	
12092200	-- Clover (Trifolium spp.) seeds		A	
12092300	-- Fescue seeds		A	
12092400	-- Kentucky blue grass (Poa pratensis L.) seeds		A	
12092500	-- Rye grass (Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne L.) seeds		A	
12092900	-- Other		A	
12093000	- Seeds of herbaceous plants cultivated principally for their flowers		A	
	- Other:			
12099100	-- Vegetable seeds		A	
12099900	-- Other		A	
1210	Hop cones, fresh or dried, whether or not ground, powdered or in the form of pellets; lupulin.			
12101000	- Hop cones, neither ground nor powdered nor in the form of pellets		A	
12102000	- Hope cones, ground, powdered or in the form of pellets; lupulin		A	
1211	Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut, crushed or powdered.			
12112000	- Ginseng roots		A	
12113000	- Coca leaf		A	
12114000	- Poppy straw		A	
121190	- Other:			
12119010	--- Liquorice roots		A	
12119090	--- Other		A	
1212	Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety Chicorium intybus sativum) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included.			
	- Seaweeds and other algae:			
12122100	-- Fit for human consumption		A	
12122900	-- Other		A	
	- Other:			
12129100	-- Sugar beet		A	
12129200	-- Locust beans (carob)		A	
12129300	-- Sugar cane		A	
12129400	-- Chicory roots		A	
12129900	-- Other		A	
12130000	Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed or in the form of pellets.		X	
1214	Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets.			
12141000	- Lucerne (alfalfa) meal and pellets		X	
121490	- Other:			
12149010	--- Hay		X	
12149090	--- Other		X	
Chapter 13	**Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts**			
1301	Lac; natural gums, resins, gum-resins and oleoresins (for example, balsams).			
13012000	- Gum Arabic		A	
13019000	- Other		A	
1302	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products.			
	- Vegetable saps and extracts:			
130211	-- Opium:			
13021110	--- Concentrate of poppy straw		X	
13021120	--- Opium		X	
13021200	-- Of liquorice		X	
13021300	-- Of hops		X	
13021900	-- Other		X	
13022000	- Pectic substances, pectinates and pectates		X	
	- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:			
13023100	-- Agar-agar		A	
13023200	-- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or guar seeds		A	
13023900	-- Other		A	
Chapter 14	**Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included**			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
1401	Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting (for example, bamboos, rattans, reeds, rushes, osier, raffia, cleaned, bleached or dyed cereal straw, and lime bark).			
14011000	- Bamboos		A	
14012000	- Rattans		A	
14019000	- Other		A	
1404	Vegetable products not elsewhere specified or included.			
14042000	- Cotton linters		A	
14049000	- Other		A	
SECTION III	ANIMAL OR VEGETABLE FATS AND OILS AND THEIR CLEAVAGE PRODUCTS; PREPARED EDIBLE FATS; ANIMAL OR VEGETABLE WAXES			
Chapter 15	**Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes**			
1501	Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading 02.09 or 15.03.			
15011000	- Lard		A	
15012000	- Other pig fat		A	
15019000	- Other		A	
1502	Fats of bovine animals, sheep or goats, other than those of heading 15.03.			
15021000	- Tallow		X	
15029000	- Other		X	
15030000	Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil and tallow oil, not emulsified or mixed or otherwise prepared.		X	
1504	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified.			
15041000	- Fish liver oils and their fractions		A	
15042000	- Fats and oils and their fractions, of fish, other than liver oils		A	
15043000	- Fats and oils and their fractions, of marine mammals		A	
15050000	Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin).		A	
15060000	Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.		X	
1507	Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.			
15071000	- Crude oil, whether or not degummed		A	
15079000	- Other		A	
1508	Ground-nut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.			
15081000	- Crude oil		A	
15089000	- Other		A	
1509	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.			
15091000	- Virgin		A	
15099000	- Other		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
15100000	Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined, but not chemically modified, including blends of these oils or fractions with oils or fractions of heading 15.09.		A	
1511	Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.			
15111000	- Crude oil		A	
15119000	- Other		A	
1512	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.			
	- Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof:			
15121100	-- Crude oil	5%	B5	
15121900	-- Other		X	
	- Cotton-seed oil and its fractions:			
15122100	-- Crude oil, whether or not gossypol has been removed	5%	B10	
15122900	-- Other	5%	B10	
1513	Coconut (copra), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.			
	- Coconut (copra) oil and its fractions:			
15131100	-- Crude oil		A	
15131900	-- Other		A	
	- Palm kernel or babassu oil and fractions thereof:			
15132100	-- Crude oil		A	
15132900	-- Other		A	
1514	Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.			
	- Low erucic acid rape or colza oil and its fractions:			
15141100	-- Crude oil		X	
15141900	-- Other		X	
	- Other:			
15149100	-- Crude oil		X	
15149900	-- Other		X	
1515	Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.			
	- Linseed oil and its fractions:			
15151100	-- Crude oil		A	
15151900	-- Other		A	
	- Maize (corn) oil and its fractions:			
15152100	-- Crude oil		A	
15152900	-- Other		A	
15153000	- Castor oil and its fractions		A	
15155000	- Sesame oil and its fractions		A	
15159000	- Other		A	
1516	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinized, whether or not refined, but not further prepared.			
15161000	- Animal fats and oils and their fractions		X	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
15162000	- Vegetable fats and oils and their fractions	5%	B10	
1517	Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading 15.16.			
15171000	- Margarine, excluding liquid margarine		X	
15179000	- Other		X	
15180000	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidized, dehydrated, sulphurized, blown, polymerized by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading 15.16; inedible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, not elsewhere specified or included.		X	
15200000	Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes.	5%	B5	
1521	Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or colored.			
15211000	- Vegetable waxes	5%	B10	
15219000	- Other		X	
15220000	Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes.		X	
SECTION IV	PREPARED FOODSTUFFS; BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR; TOBACCO AND MANUFACTURED TOBACCO SUBSTITUTES			
Chapter 16	**Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates**			
160100	Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products.			
16010010	--- Sausages		X	
16010090	--- Other		X	
1602	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood.			
16021000	- Homogenized preparations		X	
16022000	- Of liver of any animal		X	
	- Of poultry of heading 01.05:			
16023100	-- Of turkeys		X	
16023200	-- Of fowls of the species Gallus domesticus		X	
16023900	-- Other		X	
	- Of swine:			
16024100	-- Hams and cuts thereof		X	
16024200	-- Shoulders and cuts thereof		X	
16024900	-- Other, including mixtures		X	
16025000	- Of bovine animals		X	
16029000	- Other, including preparations of blood of any animal		X	
16030000	Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates.	5%	B10	
1604	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs.			
	- Fish, whole or in pieces, but not minced:			
16041100	-- Salmon		A	
16041200	-- Herrings		A	
16041300	-- Sardines, sardinella and brisling or sprats		A	
16041400	-- Tunas, skipjack and bonito (Sarda spp.)		A	
16041500	-- Mackerel		A	
16041600	-- Anchovies		A	
16041700	-- Eels		A	
16041900	-- Other		A	
16042000	- Other prepared or preserved fish		A	
	- Caviar and caviar substitutes:			
16043100	-- Caviar		A	
16043200	-- Caviar substitutes		A	
1605	Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved.			
16051000	- Crab		A	
	- Shrimps and prawns:			
16052100	-- Not in airtight container		A	
16052900	-- Other		A	
16053000	- Lobster		A	
16054000	- Other crustaceans		A	
	- Molluscs:			
16055100	-- Oysters		A	
16055200	-- Scallops, including queen scallops		A	
16055300	-- Mussels		A	
16055400	-- Cuttle fish and squid		A	
16055500	-- Octopus		A	
16055600	-- Clams, cockles and arkshells		A	
16055700	-- Abalone		A	
16055800	-- Snails, other than sea snails		A	
16055900	-- Other		A	
	- Other aquatic invertebrates:			
16056100	-- Sea cucumbers		A	
16056200	-- Sea urchins		A	
16056300	-- Jellyfish		A	
16056900	-- Other		A	
Chapter 17	**Sugars and sugar confectionery**			
1701	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form.			
	- Raw sugar not containing added flavoring or coloring matter:			
17011200	-- Beet sugar		A	
17011300	-- Cane sugar specified in Subheading Note 2 to this Chapter		A	
17011400	-- Other cane sugar		A	
	- Other:			
17019100	-- Containing added flavoring or coloring matter		A	
170199	-- Other:			
17019910	--- Granulated sugar		A	
17019920	--- Refined sugar (in the form of small cubes)	5%	B10	
17019990	--- Other		A	
1702	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavoring or coloring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel.			
	- Lactose and lactose syrup:			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
17021100	-- Containing by weight 99% or more lactose, expressed as anhydrous lactose, calculated on the dry matter		A	
17021900	-- Other		A	
17022000	- Maple sugar and maple syrup		A	
17023000	- Glucose and glucose syrup, not containing fructose or containing in the dry state less than 20% by weight of fructose		A	
17024000	- Glucose and glucose syrup, containing in the dry state at least 20% but less than 50% by weight of fructose, excluding invert sugar		A	
17025000	- Chemically pure fructose		A	
17026000	- Other fructose and fructose syrup, containing in the dry state more than 50% by weight of fructose, excluding invert sugar		A	
17029000	- Other, including invert sugar and other sugar and sugar syrup blends containing in the dry state 50% by weight of fructose		A	
1703	Molasses resulting from the extraction or refining of sugar.			
17031000	- Cane molasses		A	
17039000	- Other		A	
1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa.			
17041000	- Chewing gum, whether or not sugar-coated		A	
170490	- Other:			
17049010	--- Candies	5%	B10	
17049090	--- Other sugar confectionery	5%	B10	
Chapter 18	**Cocoa and cocoa preparations**			
18010000	Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted.		A	
18020000	Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste.		A	
1803	Cocoa paste, whether or not defatted.			
18031000	- Not defatted		A	
18032000	- Wholly or partly defatted		A	
18040000	Cocoa butter, fat and oil.		A	
18050000	Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter.		A	
1806	Chocolate and other food preparations containing cocoa.			
18061000	- Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter		A	
18062000	- Other preparations in blocks, slabs or bars weighing more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packings, of a content exceeding 2 kg		A	
	- Other, in blocks, slabs or bars:			
18063100	-- Filled		A	
18063200	-- Not filled	5%	B10	
18069000	- Other	5%	B10	
Chapter 19	**Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products**			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
1901	Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 04.01 to 04.04, not containing cocoa or containing less than 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included.			
19011000	- Preparations for infant use, put up for retail sale		A	
19012000	- Mixes and doughs for the preparation of bakers' wares of heading 19.05		A	
19019000	- Other		A	
1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared.			
	- Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared:			
19021100	-- Containing eggs		X	
19021900	-- Other		X	
19022000	- Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared		X	
19023000	- Other pasta		X	
19024000	- Couscous		A	
190300	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or in similar forms.			
19030010	--- Starch noodle		X	
19030090	--- Other		X	
1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked, or otherwise prepared, not elsewhere specified or included.			
19041000	- Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products		A	
19042000	- Prepared foods obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures of unroasted cereal flakes and roasted cereal flakes or swelled cereals		A	
19043000	- Bulgur wheat		X	
190490	- Other:			
19049010	--- Flour of roasting barley		X	
19049090	--- Other		X	
1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products.			
19051000	- Crispbread		X	
19052000	- Gingerbread and the like		X	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Sweet biscuits; waffles and wafers:			
19053100	-- Sweet biscuits		X	
19053200	-- Waffles and wafers		X	
19054000	- Rusks, toasted bread and similar toasted products		X	
190590	- Other:			
19059010	--- Bread and other bakers' wares		X	
19059020	--- Pastries and cakes		X	
19059090	--- Other		X	
Chapter 20	**Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants**			
2001	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid.			
20011000	- Cucumbers and gherkins		X	
20019000	- Other		X	
2002	Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.			
20021000	- Tomatoes, whole or in pieces		X	
20029000	- Other		X	
2003	Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.			
20031000	- Mushrooms of the genus Agaricus	5%	B10	
20039000	- Other		R	r
2004	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading 20.06.			
20041000	- Potatoes		X	
20049000	- Other vegetables and mixtures of vegetables		X	
2005	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading 20.06.			
20051000	- Homogenized vegetables		X	
20052000	- Potatoes		X	
20054000	- Peas (Pisum sativum)		A	
	- Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.):			
20055100	-- Beans, shelled		A	
20055900	-- Other		A	
20056000	- Asparagus		A	
20057000	- Olives		A	
20058000	- Sweet corn (Zea mays var. saccharata)		A	
	- Other vegetables and mixtures of vegetables:			
20059100	-- Bamboo shoots		A	
20059900	-- Other		A	
20060000	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized).		X	
2007	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.			
20071000	- Homogenized preparations		X	
	- Other:			
20079100	-- Citrus fruit		X	
20079900	-- Other		X	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
2008	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included.			
	- Nuts, ground-nuts and other seeds, whether or not mixed together:			
20081100	-- Ground-nuts		A	
20081900	-- Other, including mixtures		A	
20082000	- Pineapples		A	
20083000	- Citrus fruit		A	
20084000	- Pears		A	
20085000	- Apricots		A	
20086000	- Cherries		A	
20087000	- Peaches, including nectarines		A	
20088000	- Strawberries		X	
	- Other, including mixtures other than those of subheading 2008.19:			
20089100	-- Palm hearts		A	
20089300	-- Cranberries (Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos, Vaccinium vitis-idaea)		A	
20089700	-- Mixtures		A	
20089900	-- Other		X	
2009	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.			
	- Orange juice:			
20091100	-- Frozen		X	
20091200	-- Not frozen, of a Brix value not exceeding 20		X	
20091900	-- Other		X	
	- Grapefruit (including pomelo) juice:			
20092100	-- Of a Brix value not exceeding 20		X	
20092900	-- Other		X	
	- Juice of any other single citrus fruit:			
20093100	-- Of a Brix value not exceeding 20		X	
20093900	-- Other		X	
	- Pineapple juice:			
20094100	-- Of a Brix value not exceeding 20		X	
20094900	-- Other		X	
20095000	- Tomato juice		X	
	- Grape juice (including grape must):			
20096100	-- Of a Brix value not exceeding 30		X	
20096900	-- Other		X	
	- Apple juice:			
20097100	-- Of a Brix value not exceeding 20		X	
20097900	-- Other		X	
	- Juice of any other single fruit or vegetable:			
20098100	-- Cranberry (Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos, Vaccinium vitis-idaea) juice		X	
20098900	-- Other		X	
20099000	- Mixtures of juices		X	
Chapter 21	**Miscellaneous edible preparations**			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
2101	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof.			
	- Extracts, essences and concentrates, of coffee, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee:			
21011100	-- Extracts, essences and concentrates	5%	B5	
21011200	-- Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee		A	
21012000	- Extracts, essences and concentrates, of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of tea or maté	5%	B10	
21013000	- Roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof	5%	B10	
2102	Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading 30.02); prepared baking powders.			
21021000	- Active yeasts		A	
21022000	- Inactive yeasts; other single-cell micro-organisms, dead		A	
21023000	- Prepared baking powders		A	
2103	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard.			
21031000	- Soya sauce	5%	B10	
21032000	- Tomato ketchup and other tomato sauces		X	
21033000	- Mustard flour and meal and prepared mustard	5%	B5	
21039000	- Other:			
	-- Soybean paste	5%	B5	
	-- Other		X	
2104	Soups and broths and preparations therefor; homogenized composite food preparations.			
21041000	- Soups and broths and preparations therefor	5%	B5	
21042000	- Homogenized composite food preparations	5%	B5	
21050000	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa.		X	
2106	Food preparations not elsewhere specified or included.			
21061000	- Protein concentrates and textured protein substances		X	
210690	- Other:			
	--- Food supplements:			
21069011	---- In liquid form	5%	B10	
21069019	---- Other		X	
21069090	--- Other		X	
Chapter 22	**Beverages, spirits and vinegar**			
2201	Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter not flavored; ice and snow.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
22011000	- Mineral waters and aerated waters		X	
22019000	- Other		X	
2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavored, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading 20.09.			
22021000	- Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavored		X	
22029000	- Other		X	
22030000	Beer made from malt.	25%	B15	
2204	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading 20.09.			
220410	- Sparkling wine:			
22041010	--- Of an alcoholic strength by volume less than 35% vol	5%	B10	
22041020	--- Of an alcoholic strength by volume 35% vol or more	5%	B10	
	- Other wine; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol:			
220421	-- In containers holding 2 l or less:			
22042110	--- Of an alcoholic strength by volume less than 35% vol	5%	B10	
22042120	--- Of an alcoholic strength by volume 35% vol or more	5%	B10	
220429	-- Other:			
22042910	--- Of an alcoholic strength by volume less than 35% vol	5%	B15	
22042920	--- Of an alcoholic strength by volume 35% vol or more	5%	B15	
220430	- Other grape must:			
22043010	--- Of an alcoholic strength by volume less than 35% vol	5%	B15	
22043020	--- Of an alcoholic strength by volume 35% vol or more	5%	B15	
2205	Vermouth and other wine of fresh grapes flavored with plants or aromatic substances.			
220510	- In containers holding 2 l or less:			
22051010	--- Of an alcoholic strength by volume less than 35% vol	5%	B10	
22051020	--- Of an alcoholic strength by volume 35% vol or more	5%	B10	
220590	- Other:			
22059010	--- Of an strength by volume less than 35% vol	5%	B15	
22059020	--- Of an alcoholic strength by volume 35% vol or more	5%	B15	
220600	Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead); mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, not elsewhere specified or included.			
22060010	--- Of an alcoholic strength by volume less than 35% vol		A	
22060020	--- Of an alcoholic strength by volume 35% vol or more	5%	B15	
2207	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80% vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
22071000	- Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80% vol or higher		X	
22072000	- Ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength		X	
2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages.			
220820	- Spirits obtained by distilling grape wine or grape marc:			
	--- Cognac (brandy):			
22082015	---- Of an alcoholic strength by volume less than 25% vol	5%	B15	
22082016	---- Of an alcoholic strength by volume 25% vol or more, but less than 40% vol	5%	B15	
22082017	---- Of an alcoholic strength by volume 40% vol or more	5%	B15	
	--- Other:			
22082095	---- Of an alcoholic strength by volume less than 25% vol	5%	B15	
22082096	---- Of an alcoholic strength by volume 25% vol or more, but less than 40% vol	5%	B15	
22082097	---- Of an alcoholic strength by volume 40% vol or more	5%	B15	
220830	- Whiskies:			
22083030	--- Of an alcoholic strength by volume less than 25% vol	5%	B10	
22083040	--- Of an alcoholic strength by volume 25% vol or more, but less than 40% vol	5%	B10	
22083050	--- Of an alcoholic strength by volume 40% vol or more	5%	B10	
220840	- Rum and other spirits obtained by distilling fermented sugar-cane products:			
22084030	--- Of an alcoholic strength by volume less than 25% vol		R	r
22084040	--- Of an alcoholic strength by volume 25% vol or more, but less than 40% vol		R	r
22084050	--- Of an alcoholic strength by volume 40% vol or more		R	r
220850	- Gin and Geneva:			
22085030	--- Of an alcoholic strength by volume less than 25% vol	5%	B10	
22085040	--- Of an alcoholic strength by volume 25% vol or more, but less than 40% vol	5%	B10	
22085050	--- Of an alcoholic strength by volume 40% vol or more	5%	B10	
220860	- Vodka:			
22086030	--- Of an alcoholic strength by volume less than 25% vol		R	r
22086040	--- Of an alcoholic strength by volume 25% vol or more, but less than 40% vol		R	r
22086050	--- Of an alcoholic strength by volume 40% vol or more		R	r
220870	- Liqueurs and cordials:			
22087030	--- Of an alcoholic strength by volume less than 25% vol	5%	B10	
22087040	--- Of an alcoholic strength by volume 25% vol or more, but less than 40% vol	5%	B10	
22087050	--- Of an alcoholic strength by volume 40% vol or more	5%	B10	
220890	- Other:			
	--- Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume less than 80% vol		X	
	--- Other spirituous beverages:			
22089023	---- Of an alcoholic strength by volume less than 25% vol		A	
22089024	---- Of an alcoholic strength by volume 25% vol or more, but less than 40% vol		A	
22089025	---- Of an alcoholic strength by volume 40% vol or more		A	
22090000	Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid.	5%	B5	
Chapter 23	**Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder**			
2301	Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves.			
23011000	- Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves		R	r
23012000	- Flours, meals and pellets, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates		R	r
2302	Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of cereals or of leguminous plants.			
23021000	- Of maize (corn)		X	
23023000	- Of wheat		X	
23024000	- Of other cereals		X	
23025000	- Of leguminous plants		X	
2303	Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and waste, whether or not in the form of pellets.			
23031000	- Residues of starch manufacture and similar residues		X	
23032000	- Beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture		X	
23033000	- Brewing or distilling dregs and waste		X	
23040000	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soya bean oil.		X	
23050000	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of ground-nut oil.		X	
2306	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable fats or oils, other than those of heading 23.04 or 23.05.			
23061000	- Of cotton seeds		X	
23062000	- Of linseed		X	
23063000	- Of sunflower seeds		X	
	- Of rape or colza seeds:			
23064100	-- Of low erucic acid rape or colza seeds		X	
23064900	-- Other		X	
23065000	- Of coconut or copra		X	
23066000	- Of palm nuts or kernels		X	
23069000	- Other		X	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
23070000	Wine lees; argol.		X	
23080000	Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included.		X	
2309	Preparations of a kind used in animal feeding.			
23091000	- Dog or cat food, put up for retail sale	5%	B10	
23099000	- Other:			
	-- Vitamin preparations for feedstuffs		A	
	-- Other	5%	B10	
Chapter 24	**Tobacco and manufactured tobacco substitutes**			
2401	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse.			
24011000	- Tobacco, not stemmed/stripped		R	r
24012000	- Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped		R	r
24013000	- Tobacco refuse		R	r
2402	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.			
24021000	- Cigars, cheroots and cigarillos, containing tobacco	5%	B15	
240220	- Cigarettes containing tobacco:			
24022010	--- With tar content less than 11 mg/cig		R	r
24022020	--- With tar content 11 mg/cig or more, but not more than 15 mg/cig		R	r
24022030	--- With tar content more than 15 mg/cig		R	r
24029000	- Other		R	r
2403	Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; "homogenized" or "reconstituted" tobacco; tobacco extracts and essences.			
	- Smoking tobacco, whether or not containing tobacco substitutes in any proportion:			
24031100	-- Water pipe tobacco specified in Subheading Note 1 to this Chapter	5%	B15	
240319	-- Other:			
24031910	--- For use in pipes	5%	B15	
24031920	--- For making cigarettes	5%	B15	
	- Other:			
24039100	-- "Homogenized" or "reconstituted" tobacco		R	r
240399	-- Other:			
24039930	--- Snuff	5%	B15	
24039990	--- Other		R	r
SECTION V	MINERAL PRODUCTS			
Chapter 25	**Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement**			
250100	Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents; sea water.			
	--- Table salt:			
25010011	---- Iodized	5%	B10	
25010019	---- Other	5%	B10	
25010020	--- Pure sodium chloride	5%	B10	
25010030	--- Denatured salt		R	r
25010040	--- Sea water		A	
25020000	Unroasted iron pyrites.		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
25030000	Sulphur of all kinds, other than sublimed sulphur, precipitated sulphur and colloidal sulphur.		R	r
2504	Natural graphite.			
25041000	- In powder or in flakes		A	
25049000	- Other		A	
2505	Natural sands of all kinds, whether or not colored, other than metalbearing sands of Chapter 26.			
25051000	- Silica sands and quartz sands		X	
25059000	- Other		X	
2506	Quartz (other than natural sands); quartzite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.			
25061000	- Quartz		X	
25062000	- Quartzite		X	
25070000	Kaolin and other kaolinic clays, whether or not calcined.	5%	B10	
2508	Other clays (not including expanded clays of heading 68.06), andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined; mullite; chamotte or dinas earths.			
25081000	- Bentonite		X	
25083000	- Fire-clay	5%	B10	
25084000	- Other clays	5%	B10	
25085000	- Andalusite, kyanite and sillimanite		X	
25086000	- Mullite		X	
25087000	- Chamotte or dinas earths		X	
25090000	Chalk.	5%	B5	
2510	Natural calcium phosphates, natural aluminum calcium phosphates and phosphatic chalk.			
25101000	- Unground	5%	B5	
25102000	- Ground	5%	B5	
2511	Natural barium sulphate (barytes); natural barium carbonate (witherite), whether or not calcined, other than barium oxide of heading 28.16.			
25111000	- Natural barium sulphate (barytes)	5%	B10	
25112000	- Natural barium carbonate (witherite)	5%	B10	
25120000	Siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite and diatomite) and similar siliceous earths, whether or not calcined, of an apparent specific gravity of 1 or less.	5%	B10	
2513	Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated.			
25131000	- Pumice stone		X	
25132000	- Emery, natural corundum, natural garnet and other natural abrasives		X	
25140000	Slate, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.		X	
2515	Marble, travertine, ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity of 2.5 or more, and alabaster, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	- Marble and travertine:			
25151100	-- Crude or roughly trimmed		X	
25151200	-- Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape		X	
25152000	- Ecaussine and other calcareous monumental or building stone; alabaster	5%	B10	
2516	Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.			
	- Granite:			
25161100	-- Crude or roughly trimmed		X	
25161200	-- Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape		X	
25162000	- Sandstone	5%	B10	
25169000	- Other monumental or building stone	5%	B5	
2517	Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated; macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in the first part of the heading; tarred macadam; granules, chippings and powder, of stones of heading 25.15 or 25.16, whether or not heat-treated.			
25171000	- Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated		X	
25172000	- Macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in subheading 2517.10		X	
25173000	- Tarred macadam		X	
	- Granules, chippings and powder, of stones of heading 25.15 or 25.16, whether or not heat-treated:			
25174100	-- Of marble		X	
25174900	-- Other		X	
2518	Dolomite, whether or not calcined or sintered, including dolomite roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; dolomite ramming mix.			
25181000	- Dolomite, not calcined or sintered	5%	B10	
25182000	- Calcined or sintered dolomite	5%	B10	
25183000	- Dolomite ramming mix		X	
2519	Natural magnesium carbonate (magnesite); fused magnesia; dead-burned (sintered) magnesia, whether or not containing small quantities of other oxides added before sintering; other magnesium oxide, whether or not pure.			
25191000	- Natural magnesium carbonate (magnesite)		X	
25199000	- Other		X	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
2520	Gypsum; anhydrite; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate) whether or not colored, with or without small quantities of accelerators or retarders.			
25201000	- Gypsum; anhydrite	5%	B10	
25202000	- Plasters		X	
25210000	Limestone flux; limestone and other calcareous stone, of a kind used for the manufacture of lime or cement.		X	
2522	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide of heading 28.25.			
25221000	- Quicklime	5%	B10	
25222000	- Slaked lime	5%	B10	
25223000	- Hydraulic lime	5%	B10	
2523	Portland cement, aluminous cement, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not colored or in the form of clinkers.			
25231000	- Cement clinkers		X	
	- Portland cement:			
25232100	-- White cement, whether or not artificially colored		X	
25232900	-- Other	5%	B10	
25233000	- Aluminous cement		X	
25239000	- Other hydraulic cements	5%	B10	
2524	Asbestos.			
25241000	- Crocidolite	5%	B10	
25249000	- Other	5%	B10	
2525	Mica, including splittings; mica waste.			
25251000	- Crude mica and mica rifted into sheets or splittings		X	
25252000	- Mica powder	5%	B5	
25253000	- Mica waste		X	
2526	Natural steatite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; talc.			
25261000	- Not crushed, not powdered		X	
25262000	- Crushed or powdered		X	
25280000	Natural borates and concentrates thereof (whether or not calcined), but not including borates separated from natural brine; natural boric acid containing not more than 85% of H3BO3 calculated on the dry weight.	5%	B10	
2529	Feldspar; leucite, nepheline and nepheline syenite; fluorspar.			
25291000	- Feldspar		A	
	- Fluorspar:			
252921	-- Containing by weight 97% or less of calcium fluoride:			
25292110	--- Ores of fluorspar, containing by weight 20-55% of calcium fluoride		A	
25292120	--- Fluorite concentrates, containing by weight 97% or less of calcium fluoride		A	
25292130	--- Fluorite in lump, containing by weight 55-97% of calcium fluoride		A	
252922	-- Containing by weight more than 97% of calcium fluoride:			
25292220	--- Fluorite concentrates, containing by weight more than 97% of calcium fluoride		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
25292230	--- Fluorite in lump		A	
25293000	- Leucite; nepheline and nepheline syenite	5%	B10	
2530	Mineral substances not elsewhere specified or included.			
25301000	- Vermiculite, perlite and chlorites, unexpanded	5%	B10	
25302000	- Kieserite, epsomite (natural magnesium sulphates)	5%	B10	
25309000	- Other	5%	B10	
Chapter 26	**Ores, slag and ash**			
2601	Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites.			
	- Iron ores and concentrates, other than roasted iron pyrites:			
260111	-- Non-agglomerated:			
26011110	--- Iron ores		A	
26011120	--- Iron concentrates		A	
260112	-- Agglomerated:			
26011210	--- Iron ores		A	
26011220	--- Iron concentrates		A	
26012000	- Roasted iron pyrites		A	
260200	Manganese ores and concentrates, including ferruginous manganese ores and concentrates with a manganese content of 20% or more, calculated on the dry weight.			
26020010	--- Ores of manganese		A	
26020020	--- Concentrates of manganese		A	
260300	Copper ores and concentrates.			
26030010	--- Copper ores		A	
26030020	--- Copper concentrates		A	
260400	Nickel ores and concentrates.			
26040010	--- Nickel ores		A	
26040020	--- Nickel concentrates		A	
260500	Cobalt ores and concentrates.			
26050010	--- Cobalt ores		A	
26050020	--- Cobalt concentrates		A	
260600	Aluminum ores and concentrates.			
26060010	--- Aluminum ores		A	
26060020	--- Aluminum concentrates		A	
260700	Lead ores and concentrates.			
26070010	--- Lead ores		A	
26070020	--- Lead concentrates		A	
260800	Zinc ores and concentrates.			
26080010	--- Zinc ores		A	
26080020	--- Zinc concentrates		A	
260900	Tin ores and concentrates.			
26090010	--- Tin ores		A	
26090020	--- Tin concentrates		A	
261000	Chromium ores and concentrates.			
26100010	--- Chromium ores		A	
26100020	--- Chromium concentrates		A	
261100	Tungsten ores and concentrates.			
26110010	--- Tungsten ores		A	
26110020	--- Tungsten concentrates		A	
2612	Uranium or thorium ores and concentrates.			
26121000	- Uranium ores and concentrates		X	
26122000	- Thorium ores and concentrates		X	
2613	Molybdenum ores and concentrates.			
261310	- Roasted:			
26131010	--- Molybdenum ores /roasted/		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
26131020	--- Molybdenum concentrates /roasted/		A	
261390	- Other:			
26139010	--- Molybdenum ores /other than roasted/		A	
26139020	--- Molybdenum concentrates /other than roasted/		A	
26140000	Titanium ores and concentrates.		A	
2615	Niobium, tantalum, vanadium or zirconium ores and concentrates.			
26151000	- Zirconium ores and concentrates		A	
26159000	- Other	5%	B10	
2616	Precious metal ores and concentrates.			
26161000	- Silver ores and concentrates		A	
261690	- Other:			
26169010	--- Sand or earth, containing gold		A	
26169020	--- Sand or earth, containing platinum		A	
26169090	--- Other	5%	B10	
2617	Other ores and concentrates.			
26171000	- Antimony ores and concentrates	5%	B10	
26179000	- Other	5%	B10	
26180000	Granulated slag (slag sand) from the manufacture of iron or steel.		X	
26190000	Slag, dross (other than granulated slag), scalings and other waste from the manufacture of iron or steel.		X	
2620	Slag, ash and residues (other than from the manufacture of iron or steel) containing metals, arsenic or their compounds.			
	- Containing mainly zinc:			
26201100	-- Hard zinc spelter		X	
26201900	-- Other		X	
	- Containing mainly lead:			
26202100	-- Leaded gasoline sludges and leaded anti-knock compound sludges		X	
26202900	-- Other		X	
26203000	- Containing mainly copper		X	
26204000	- Containing mainly aluminum		X	
26206000	- Containing arsenic, mercury, thallium or their mixtures, of a kind used for the extraction of arsenic or those metals or for the manufacture of their chemical compounds		X	
	- Other:			
26209100	-- Containing antimony, beryllium, cadmium, chromium or their mixtures		X	
26209900	-- Other		X	
2621	Other slag and ash, including seaweed ash (kelp); ash and residues from the incineration of municipal waste.			
26211000	- Ash and residues from the incineration of municipal waste		X	
26219000	- Other		X	
Chapter 27	**Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes**			
2701	Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal.			
	- Coal, whether or not pulverized, but not agglomerated:			
27011100	-- Anthracite		A	
270112	-- Bituminous coal:			
27011210	--- Coking coal		A	
27011220	--- Washed coal		A	
27011290	--- Other		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
27011900	-- Other coal		A	
27012000	- Briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal		R	r
2702	Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet.			
27021000	- Lignite, whether or not pulverized, but not agglomerated		A	
27022000	- Agglomerated lignite		A	
27030000	Peat (including peat litter), whether or not agglomerated.		A	
270400	Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon.			
27040010	--- Coke and semi-coke of coal		X	
27040020	--- Coke and semi-coke of lignite		X	
27040030	--- Coke and semi-coke of peat		X	
27040040	--- Retort carbon		A	
27050000	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases, other than petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.		X	
27060000	Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, whether or not dehydrated or partially distilled, including reconstituted tars.		X	
2707	Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar; similar products in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents.			
27071000	- Benzol (benzene)		R	r
27072000	- Toluol (toluene)		R	r
27073000	- Xylol (xylenes)		R	r
27074000	- Naphthalene		R	r
27075000	- Other aromatic hydrocarbon mixtures of which 65% or more by volume (including losses) distils at 250 °C by the ASTM D 86 method		R	r
	- Other:			
27079100	-- Creosote oils		R	r
27079900	-- Other		R	r
2708	Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars.			
27081000	- Pitch		X	
27082000	- Pitch coke		X	
270900	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude.			
27090010	--- Gas condense	5%	B10	
27090020	--- Petroleum oils, crude	5%	B10	
27090030	--- Oils obtained from bituminous minerals, crude		A	
2710	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations; waste oils.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, other than those containing biodiesel and other than waste oils:			
271012	-- Light oils and preparations:			
	--- Petroleum spirit for motor vehicles:			
27101211	---- Of an octane number 90 or less:			
	----- If imported for the use of exploration and mining license holders as in accordance with the Minerals Law	3%	B5	
	----- If imported for other use than stated above		A	
27101212	---- Of an octane number exceeding 90:			
	----- If imported for the use of exploration and mining license holders as in accordance with the Minerals Law	3%	B5	
	----- If imported for other use than stated above		A	
27101220	--- Petroleum spirit for aircrafts	5%	B5	
27101290	--- Other	5%	B5	
271019	-- Other:			
27101910	--- Kerosene	5%	B5	
	--- Diesel fuel:			
27101921	---- For winter season:			
	----- If imported for the use of exploration and mining license holders as in accordance with the Minerals Law	3%	B5	
	----- If imported for other use than stated above		A	
27101922	---- For summer season:			
	----- If imported for the use of exploration and mining license holders as in accordance with the Minerals Law	3%	B5	
	----- If imported for other use than stated above		A	
27101930	--- Jet fuel for aircrafts	5%	B5	
27101940	--- Black oils	5%	B5	
27101950	--- Lubricating oils; other oils	5%	B5	
27101990	--- Other	5%	B5	
271020	- Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, containing biodiesel, other than waste oils:			
	--- Petroleum spirit for motor vehicles:			
27102011	---- Of an octane number 90 or less:			
	----- If imported for the use of exploration and mining license holders as in accordance with the Minerals Law	3%	B5	
	----- If imported for other use than stated above		A	
27102012	---- Of an octane number exceeding 90:			
	----- If imported for the use of exploration and mining license holders as in accordance with the Minerals Law	3%	B5	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	----- If imported for other use than stated above		A	
27102020	--- Petroleum spirit for aircrafts	5%	B5	
27102030	--- Kerosene	5%	B5	
	--- Diesel fuel:			
27102041	---- For winter season:			
	----- If imported for the use of exploration and mining license holders as in accordance with the Minerals Law	3%	B5	
	----- If imported for other use than stated above		A	
27102042	---- For summer season:			
	----- If imported for the use of exploration and mining license holders as in accordance with the Minerals Law	3%	B5	
	----- If imported for other use than stated above		A	
27102050	--- Jet fuel for aircrafts	5%	B5	
27102060	--- Black oils	5%	B5	
27102070	--- Lubricating oils; other oils	5%	B5	
27102090	--- Other	5%	B5	
	- Waste oils:			
27109100	-- Containing polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or polybrominated biphenyls (PBBs)	5%	B15	
27109900	-- Other	5%	B15	
2711	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.			
	- Liquefied:			
27111100	-- Natural gas		A	
27111200	-- Propane	5%	B5	
27111300	-- Butanes	5%	B5	
27111400	-- Ethylene, propylene, butylene and butadiene		A	
27111900	-- Other		A	
	- In gaseous state:			
27112100	-- Natural gas		A	
27112900	-- Other		A	
2712	Petroleum jelly; paraffin wax, micro-crystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not colored.			
27121000	- Petroleum jelly	5%	B15	
27122000	- Paraffin wax containing by weight less than 0.75% of oil	5%	B15	
27129000	- Other	5%	B15	
2713	Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals.			
	- Petroleum coke:			
27131100	-- Not calcined	5%	B10	
27131200	-- Calcined	5%	B10	
27132000	- Petroleum bitumen		A	
27139000	- Other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals		R	r
2714	Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks.			
27141000	- Bituminous or oil shale and tar sands		A	
271490	- Other:			
27149010	--- Bitumen, natural		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
27149020	--- Asphalt, natural		A	
27149090	--- Other		A	
27150000	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs).		A	
27160000	Electrical energy. (optional heading)		A	
SECTION VI	PRODUCTS OF THE CHEMICAL OR ALLIED INDUSTRIES			
Chapter 28	**Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes**			
2801	Fluorine, chlorine, bromine and iodine.			
28011000	- Chlorine		R	r
28012000	- Iodine		R	r
28013000	- Fluorine; bromine		R	r
28020000	Sulphur, sublimed or precipitated; colloidal sulphur.		R	r
28030000	Carbon (carbon blacks and other forms of carbon not elsewhere specified or included).		R	r
2804	Hydrogen, rare gases and other non-metals.			
28041000	- Hydrogen	5%	B10	
	- Rare gases:			
28042100	-- Argon	5%	B10	
28042900	-- Other	5%	B10	
28043000	- Nitrogen		A	
28044000	- Oxygen	5%	B10	
28045000	- Boron; tellurium	5%	B10	
	- Silicon:			
28046100	-- Containing by weight not less than 99.99% of silicon		R	r
28046900	-- Other		R	r
28047000	- Phosphorus		R	r
28048000	- Arsenic		R	r
28049000	- Selenium		R	r
2805	Alkali or alkaline-earth metals; rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed; mercury.			
	- Alkali or alkaline-earth metals:			
28051100	-- Sodium		R	r
28051200	-- Calcium		R	r
28051900	-- Other		R	r
28053000	- Rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed		R	r
28054000	- Mercury		R	r
2806	Hydrogen chloride (hydrochloric acid); chlorosulphuric acid.			
28061000	- Hydrogen chloride (hydrochloric acid)		R	r
28062000	- Chlorosulphuric acid		R	r
28070000	Sulphuric acid; oleum.		R	r
28080000	Nitric acid; sulphonitric acids.		R	r
2809	Diphosphorus pentaoxide; phosphoric acid; polyphosphoric acids, whether or not chemically defined.			
28091000	- Diphosphorus pentaoxide		R	r
28092000	- Phosphoric acid and polyphosphoric acids		R	r
28100000	Oxides of boron; boric acids.		R	r

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
2811	Other inorganic acids and other inorganic oxygen compounds of non-metals.			
	- Other inorganic acids:			
28111100	-- Hydrogen fluoride (hydrofluoric acid)	5%	B10	
28111900	-- Other	5%	B10	
	- Other inorganic oxygen compounds of non-metals:			
28112100	-- Carbon dioxide	5%	B10	
28112200	-- Silicon dioxide	5%	B10	
28112900	-- Other	5%	B10	
2812	Halides and halide oxides of non-metals.			
28121000	- Chlorides and chloride oxides	5%	B10	
28129000	- Other	5%	B10	
2813	Sulphides of non-metals; commercial phosphorus trisulphide.			
28131000	- Carbon disulphide		R	r
28139000	- Other		R	r
2814	Ammonia, anhydrous or in aqueous solution.			
28141000	- Anhydrous ammonia		R	r
28142000	- Ammonia in aqueous solution		R	r
2815	Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium.			
	- Sodium hydroxide (caustic soda):			
28151100	-- Solid		R	r
28151200	-- In aqueous solution (soda lye or liquid soda)		R	r
28152000	- Potassium hydroxide (caustic potash)		R	r
28153000	- Peroxides of sodium or potassium		R	r
2816	Hydroxide and peroxide of magnesium; oxides, hydroxides and peroxides, of strontium or barium.			
28161000	- Hydroxide and peroxide of magnesium		R	r
28164000	- Oxides, hydroxides and peroxides, of strontium or barium		R	r
28170000	Zinc oxide; zinc peroxide.		R	r
2818	Artificial corundum, whether or not chemically defined; aluminum oxide; aluminum hydroxide.			
28181000	- Artificial corundum, whether or not chemically defined	5%	B10	
28182000	- Aluminum oxide, other than artificial corundum	5%	B10	
28183000	- Aluminum hydroxide	5%	B10	
2819	Chromium oxides and hydroxides.			
28191000	- Chromium trioxide	5%	B10	
28199000	- Other	5%	B10	
2820	Manganese oxides.			
28201000	- Manganese dioxide	5%	B10	
28209000	- Other	5%	B10	
2821	Iron oxides and hydroxides; earth colors containing 70% or more by weight of combined iron evaluated as Fe_2O_3.			
28211000	- Iron oxides and hydroxides		A	
28212000	- Earth colors		A	
28220000	Cobalt oxides and hydroxides; commercial cobalt oxides.		A	
28230000	Titanium oxides.		A	
2824	Lead oxides; red lead and orange lead.			
28241000	- Lead monoxide (litharge, massicot)		R	r
28249000	- Other		R	r

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
2825	Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts; other inorganic bases; other metal oxides, hydroxides and peroxides.			
28251000	- Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts		R	r
28252000	- Lithium oxide and hydroxide		R	r
28253000	- Vanadium oxides and hydroxides		R	r
28254000	- Nickel oxides and hydroxides		R	r
28255000	- Copper oxides and hydroxides		R	r
28256000	- Germanium oxides and zirconium dioxide		R	r
28257000	- Molybdenum oxides and hydroxides		R	r
28258000	- Antimony oxides		R	r
28259000	- Other		R	r
2826	Fluorides; fluorosilicates, fluoroaluminates and other complex fluorine salts.			
	- Fluorides:			
28261200	-- Of aluminum		R	r
28261900	-- Other		R	r
28263000	- Sodium hexafluoroaluminate (synthetic cryolite)		R	r
28269000	- Other		R	r
2827	Chlorides, chloride oxides and chloride hydroxides; bromides and bromide oxides; iodides and iodide oxides.			
28271000	- Ammonium chloride		R	r
28272000	- Calcium chloride		R	r
	- Other chlorides:			
28273100	-- Of magnesium		A	
28273200	-- Of aluminum		R	r
28273500	-- Of nickel		R	r
28273900	-- Other		R	r
	- Chloride oxides and chloride hydroxides:			
28274100	-- Of copper		R	r
28274900	-- Other		R	r
	- Bromides and bromide oxides:			
28275100	-- Bromides of sodium or of potassium		R	r
28275900	-- Other		R	r
28276000	- Iodides and iodide oxides		R	r
2828	Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites; hypobromites.			
28281000	- Commercial calcium hypochlorite and other calcium hypochlorites	5%	B10	
28289000	- Other	5%	B10	
2829	Chlorates and perchlorates; bromates and perbromates; iodates and periodates.			
	- Chlorates:			
28291100	-- Of sodium		R	r
28291900	-- Other		R	r
28299000	- Other		R	r
2830	Sulphides; polysulphides, whether or not chemically defined.			
28301000	- Sodium sulphides	5%	B10	
28309000	- Other		R	r
2831	Dithionites and sulphoxylates.			
28311000	- Of sodium		R	r
28319000	- Other		R	r
2832	Sulphites; thiosulphates.			
28321000	- Sodium sulphites	5%	B10	
28322000	- Other sulphites		R	r
28323000	- Thiosulphates		R	r

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
2833	Sulphates; alums; peroxosulphates (persulphates).			
	- Sodium sulphates:			
28331100	-- Disodium sulphate		R	r
28331900	-- Other		A	
	- Other sulphates:			
28332100	-- Of magnesium		R	r
28332200	-- Of aluminum		R	r
28332400	-- Of nickel		R	r
28332500	-- Of copper		R	r
28332700	-- Of barium		R	r
28332900	-- Other		R	r
28333000	- Alums		R	r
28334000	- Peroxosulphates (persulphates)		R	r
2834	Nitrites; nitrates.			
28341000	- Nitrites		R	r
	- Nitrates:			
28342100	-- Of potassium		R	r
28342900	-- Other		R	r
2835	Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites) and phosphates; polyphosphates, whether or not chemically defined.			
28351000	- Phosphinates (hypophosphites) and phosphonates (phosphites)		R	r
	- Phosphates:			
28352200	-- Of mono- or disodium		R	r
28352400	-- Of potassium		R	r
28352500	-- Calcium hydrogenorthophosphate ("dicalcium phosphate")		R	r
28352600	-- Other phosphates of calcium		R	r
28352900	-- Other		R	r
	- Polyphosphates:			
28353100	-- Sodium triphosphate (sodium tripolyphosphate)		R	r
28353900	-- Other		R	r
2836	Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates); commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate.			
28362000	- Disodium carbonate		R	r
28363000	- Sodium hydrogencarbonate (sodium bicarbonate)	5%	B10	
28364000	- Potassium carbonates	5%	B10	
28365000	- Calcium carbonate	5%	B5	
28366000	- Barium carbonate	5%	B10	
	- Other:			
28369100	-- Lithium carbonates		R	r
28369200	-- Strontium carbonate		R	r
28369900	-- Other		R	r
2837	Cyanides, cyanide oxides and complex cyanides.			
	- Cyanides and cyanide oxides:			
28371100	-- Of sodium		R	r
28371900	-- Other		R	r
28372000	- Complex cyanides		R	r
2839	Silicates; commercial alkali metal silicates.			
	- Of sodium:			
28391100	-- Sodium metasilicates		R	r
28391900	-- Other		R	r
28399000	- Other		R	r
2840	Borates; peroxoborates (perborates).			
	- Disodium tetraborate(refined borax):			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
28401100	-- Anhydrous		R	r
28401900	-- Other		R	r
28402000	- Other borates		R	r
28403000	- Peroxoborates (perborates)		R	r
2841	Salts of oxometallic or peroxometallic acids.			
28413000	- Sodium dichromate	5%	B10	
28415000	- Other chromates and dichromates; peroxochromates	5%	B10	
	- Manganites, manganates and permanganates:			
28416100	-- Potassium permanganate	5%	B10	
28416900	-- Other	5%	B10	
28417000	- Molybdates		R	r
28418000	- Tungstates (wolframates)		R	r
28419000	- Other		R	r
2842	Other salts of inorganic acids or peroxoacids (including aluminosilicates whether or not chemically defined), other than azides.			
28421000	- Double or complex silicates, including aluminosilicates whether or not chemically defined		R	r
28429000	- Other		R	r
2843	Colloidal precious metals; inorganic or organic compounds of precious metals, whether or not chemically defined; amalgams of precious metals.			
28431000	- Colloidal precious metals		R	r
	- Silver compounds:			
28432100	-- Silver nitrate		R	r
28432900	-- Other		R	r
28433000	- Gold compounds		R	r
28439000	- Other compounds; amalgams		R	r
2844	Radioactive chemical elements and radioactive isotopes (including the fissile or fertile chemical elements and isotopes) and their compounds; mixtures and residues containing these products.			
28441000	- Natural uranium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing natural uranium or natural uranium compounds		X	
28442000	- Uranium enriched in U235 and its compounds; plutonium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing uranium enriched in U235, plutonium or compounds of these products		X	
28443000	- Uranium depleted in U235 and its compounds; thorium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing uranium depleted in U235, plutonium or compounds of these products		X	
28444000	- Radioactive elements and isotopes and compounds other than those of subheading 2844.10, 2844.20 or 2844.30; alloys, dispersions (including cermets) ceramic products and mixtures containing these elements, isotopes or compounds; radioactive residues		R	r
28445000	- Spent (irradiated) fuel elements (cartridges) of nuclear reactors		X	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
2845	Isotopes other than those of heading 28.44; compounds, inorganic or organic, of such isotopes, whether or not chemically defined.			
28451000	- Heavy water (deuterium oxide)		R	r
28459000	- Other		R	r
2846	Compounds, inorganic or organic, of rare-earth metals, of yttrium or of scandium or of mixtures of these metals.			
28461000	- Cerium compounds		R	r
28469000	- Other		R	r
28470000	Hydrogen peroxide, whether or not solidified with urea.		R	r
28480000	Phosphides, whether or not chemically defined, excluding ferrophosphorus.		R	r
2849	Carbides, whether or not chemically defined.			
28491000	- Of calcium		R	r
28492000	- Of silicon		R	r
28499000	- Other		R	r
28500000	Hydrides, nitrides, azides, silicides and borides, whether or not chemically defined, other than compounds which are also carbides of heading 28.49.		R	r
2852	Inorganic or organic compounds of mercury, whether or not chemically defined, excluding amalgams.			
28521000	- Chemically defined		R	r
28529000	- Other		R	r
28530000	Other inorganic compounds (including distilled or conductivity water and water of similar purity); liquid air (whether or not rare gases have been removed); compressed air; amalgams, other than amalgams of precious metals.		R	r
Chapter 29	**Organic chemicals**			
2901	Acyclic hydrocarbons.			
29011000	- Saturated		A	
	- Unsaturated:			
29012100	-- Ethylene		A	
29012200	-- Propene (propylene)		A	
29012300	-- Butene (butylene) and isomers thereof		A	
29012400	-- Buta-1, 3-diene and isoprene		A	
29012900	-- Other		A	
2902	Cyclic hydrocarbons.			
	- Cyclanes, cyclenes and cycloterpenes:			
29021100	-- Cyclohexane		A	
29021900	-- Other		A	
29022000	- Benzene		A	
29023000	- Toluene		A	
	- Xylenes:			
29024100	-- o-Xylenes		A	
29024200	-- m-Xylenes		A	
29024300	-- p-Xylenes		A	
29024400	-- Mixed xylene isomers		A	
29025000	- Styrene		A	
29026000	- Ethylbenzene		A	
29027000	- Cumene		A	
29029000	- Other		A	
2903	Halogenated derivatives of hydrocarbons.			
	- Saturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons:			
29031100	-- Chloromethane (methyl chloride) and chloromethane (ethyl chloride)	5%	B10	
29031200	-- Dichloromethane (methylene chloride)		A	
29031300	-- Chloroform (trichloromethane)		R	r
29031400	-- Carbon tetrachloride		R	r
29031500	-- Ethylene dichloride (ISO) (1,2-Dichloroethane)		R	r
290319	-- Other:			
29031910	--- 1,1,1-trichloroethane (methyl chloroform)		R	r
29031990	--- Other		R	r
	- Unsaturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons:			
29032100	-- Vinyl chloride (chloroethylene)		R	r
29032200	-- Trichloroethylene		A	
29032300	-- Tetrachloroethylene (perchloroethylene)		A	
29032900	-- Other		R	r
	- Fluorinated, brominated or iodinated derivatives of acyclic hydrocarbons:			
29033100	-- Ethylene dibromide (ISO) (1,2-dibromoethane)		R	r
290339	-- Other:			
29033910	--- Methyl bromide (bromomethane)		R	r
29033990	--- Other		R	r
	- Halogenated derivatives of acyclic hydrocarbons containing two or more different halogens:			
29037100	-- Chlorodifluoromethane		R	r
29037200	-- Dichlorotrifluoroethanes		R	r
29037300	-- Dichlorofluoroethanes		R	r
29037400	-- Chlorodifluoroethanes		R	r
29037500	-- Dichloropentafluoropropanes		R	r
290376	-- Bromochlorodifluoromethane, bromotrifluoromethane and dibromotetrafluoroethanes:			
29037610	--- Bromochlorodifluoromethane (HALON-1211)		R	r
29037620	--- Bromotrifluoromethane (HALON-1301)		R	r
29037630	--- Dibromotetrafluoroethanes (HALON-2402)		R	r
290377	-- Other, perhalogenated only with fluorine and chlorine:			
	--- Derivatives of methane:			
29037711	---- Trichlorofluoromethane (CFC-11)		R	r
29037712	---- Dichlorodifluoromethane (CFC-12)		R	r
29037713	---- Chlorotrifluoromethane (CFC-13)		R	r
29037719	---- Other		R	r
	--- Derivatives of ethane:			
29037721	---- Pentachlorofluoroethane (CFC-111)		R	r
29037722	---- Tetrachlorodifluoroethane (CFC-112)		R	r
29037723	---- Trichlorotrifluoroethanes (CFC-113)		R	r
29037724	---- Dichlorotetrafluoroethane (CFC-114)		R	r
29037725	---- Chloropentafluoroethane (CFC-115)		R	r
29037729	---- Other		R	r
	--- Derivatives of propane:			
29037731	---- Heptachlorofluoropropane (CFC-211)		R	r
29037732	---- Hexachlorodifluoropropane (CFC-212)		R	r
29037733	---- Pentachlorotrifluoropropane (CFC-213)		R	r
29037734	---- Tetrachlorotetrafluoropropane (CFC-214)		R	r
29037735	----Trichloropentafluoropropane (CFC-215)		R	r
29037736	---- Dichlorohexafluoropropane (CFC-216)		R	r
29037737	---- Chloroheptafluoropropane (CFC-217)		R	r

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
29037739	---- Other		R	r
29037790	--- Other		R	r
29037800	-- Other perhalogenated derivatives		R	r
290379	-- Other:			
29037910	--- Dichlorofluoromethane (HCFC-21)		R	r
29037920	--- Chlorofluoromethane (HCFC-31)		R	r
29037930	--- Chlorotetrafluoroethane (HCFC-124)		R	r
29037990	--- Other		R	r
	- Halogenated derivatives of cyclanic, cyclenic or cycloterpenic hydrocarbons:			
29038100	-- 1,2,3,4,5,6-Hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN)		R	r
29038200	-- Aldrin (ISO), chlordane (ISO) and heptachlor (ISO)		R	r
29038900	-- Other		R	r
	- Halogenated derivatives of aromatic hydrocarbons:			
29039100	-- Chlorobenzene, o-dichlorobenzene and p-dichlorobenzene		R	r
29039200	-- Hexachlorobenzene (ISO) and DDT (ISO) (clofenotane (INN), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(p-chlorophenyl)ethane)		R	r
29039900	-- Other		R	r
2904	Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons, whether or not halogenated.			
29041000	- Derivatives containing only sulpho groups, their salts and ethyl esters	5%	B10	
29042000	- Derivatives containing only nitro or only nitroso groups	5%	B10	
29049000	- Other		R	r
2905	Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.			
	- Saturated monohydric alcohols:			
29051100	-- Methanol (methyl alcohol)		R	r
29051200	-- Propan-1-ol (propyl alcohol) and propan-2-ol (isopropyl alcohol)	5%	B10	
29051300	-- Butan-1-ol (n-butyl alcohol)	5%	B10	
29051400	-- Other butanols	5%	B10	
29051600	-- Octanol (octyl alcohol) and isomers thereof	5%	B10	
29051700	-- Dodecan-1-ol (lauryl alcohol), hexadecan-1-ol (cetyl alcohol) and octadecan-1-ol (stearyl alcohol)	5%	B10	
29051900	-- Other		R	r
	- Unsaturated monohydric alcohol:			
29052200	-- Acyclic terpene alcohols	5%	B10	
29052900	-- Other		R	r
	- Diols:			
29053100	-- Ethylene glycol (ethanediol)	5%	B10	
29053200	-- Propylene glycol (propane-1,2-diol)	5%	B10	
29053900	-- Other		R	r
	- Other polyhydric alcohols:			
29054100	-- 2-Ethyl-2-(hydroxymethyl)propane-1,3-diol (trimethylolpropane)	5%	B10	
29054200	-- Pentaerythritol	5%	B10	
29054300	-- Mannitol		R	r
29054400	-- D-glucitol (sorbitol)		R	r
29054500	-- Glycerol		R	r
29054900	-- Other		R	r

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of acyclic alcohols:			
29055100	-- Ethchlorvynol (INN)		R	r
29055900	-- Other		R	r
2906	Cyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.			
	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic:			
29061100	-- Menthol		R	r
29061200	-- Cyclohexanol, methylcyclohexanols and dimethylcyclohexanols	5%	B10	
29061300	-- Sterols and inositols	5%	B10	
29061900	-- Other		R	r
	- Aromatic:			
29062100	-- Benzyl alcohol	5%	B10	
29062900	-- Other		R	r
2907	Phenols; phenol-alcohols.			
	- Monophenols:			
29071100	-- Phenol (hydroxybenzene) and its salts		A	
29071200	-- Cresols and their salts	5%	B10	
29071300	-- Octylphenol, nonylphenol and their isomers; salts thereof	5%	B10	
29071500	-- Naphthols and their salts	5%	B10	
29071900	-- Other		R	r
	- Polyphenols; phenol-alcohols:			
29072100	-- Resorcinol and its salts	5%	B10	
29072200	-- Hydroquinone (quinol) and its salts	5%	B10	
29072300	-- 4,4'-Isopropylidenediphenol (bisphenol A, diphenylolpropane) and its salts	5%	B10	
29072900	-- Other		R	r
2908	Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of phenols or phenol-alcohols.			
	- Derivatives containing only halogen substituents and their salts:			
29081100	-- Pentachlorophenol (ISO)		R	r
29081900	-- Other		R	r
	- Other:			
29089100	-- Dinoseb (ISO) and its salts		R	r
29089200	-- 4,6-Dinitro-o-cresol (DNOC (ISO)) and its salts		R	r
29089900	-- Other		R	r
2909	Ethers, ether-alcohols, ether-phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides (whether or not chemically defined), and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.			
	- Acyclic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:			
29091100	-- Diethyl ether	5%	B10	
29091900	-- Other		R	r
29092000	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	5%	B10	
29093000	- Aromatic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Ether-alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:			
29094100	-- 2,2'-Oxydiethanol (diethylene glycol, digol)	5%	B10	
29094300	-- Monobutyl ethers of ethylene glycol or of diethylene glycol	5%	B10	
29094400	-- Other monoalkylethers of ethylene glycol or of diethylene glycol	5%	B10	
29094900	-- Other		R	r
29095000	- Ether-phenols, ether-alcohol-phenols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	5%	B10	
29096000	- Alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	5%	B10	
2910	Epoxides, epoxyalcohols, epoxyphenols and epoxyethers, with a three-membered ring, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.			
29101000	- Oxirane (ethylene oxide)	5%	B10	
29102000	- Methyloxirane (propylene oxide)	5%	B10	
29103000	- 1-Chloro-2,3-epoxypropane (epichlorohydrin)	5%	B10	
29104000	- Dieldrin (ISO, INN)		R	r
29109000	- Other		R	r
29110000	Acetals and hemiacetals, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	5%	B10	
2912	Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes; paraformaldehyde.			
	- Acyclic aldehydes without other oxygen function:			
29121100	-- Methanal (formaldehyde)		A	
29121200	-- Ethanal (acetaldehyde)	5%	B10	
29121900	-- Other		R	r
	- Cyclic aldehydes without other oxygen function:			
29122100	-- Benzaldehyde	5%	B10	
29122900	-- Other		R	r
	- Aldehyde-alcohols, aldehyde-ethers, aldehyde-phenols and aldehydes with other oxygen function:			
29124100	-- Vanillin (4-hydroxy-3-methoxybenazldehyde)	5%	B10	
29124200	-- Ethylvanillin (3-ethoxy-4-hydroxybenzaldehyde)	5%	B10	
29124900	-- Other		R	r
29125000	- Cyclic polymers of aldehydes	5%	B10	
29126000	- Paraformaldehyde	5%	B10	
29130000	Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of products of heading 29.12.	5%	B10	
2914	Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.			
	- Acyclic ketones without other oxygen function:			
29141100	-- Acetone	5%	B10	
29141200	-- Butanone (methyl ethyl ketone)	5%	B10	
29141300	-- 4-Methylpentan-2-one (methyl isobutyl ketone)	5%	B10	
29141900	-- Other		R	r
	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic ketones without other oxygen function:			
29142200	-- Cyclohexanone and methylcyclohexanones	5%	B10	
29142300	-- Ionones and methylionones	5%	B10	
29142900	-- Other		R	r
	- Aromatic ketones without other oxygen function:			
29143100	-- Phenylacetone (phenylpropan-2-one)	5%	B10	
29143900	-- Other		R	r
29144000	- Ketone-alcohols and ketone-aldehydes	5%	B10	
29145000	- Ketone-phenols and ketones with other oxygen function	5%	B10	
	- Quinones:			
29146100	-- Anthraquinone	5%	B10	
29146900	-- Other		R	r
29147000	- Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	5%	B10	
2915	Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.			
	- Formic acid, its salts and esters:			
29151100	-- Formic acid	5%	B5	
29151200	-- Salts of formic acid	5%	B5	
29151300	-- Esters of formic acid	5%	B5	
	- Acetic acid and its salts; acetic anhydride:			
29152100	-- Acetic acid	5%	B5	
29152400	-- Acetic anhydride	5%	B5	
29152900	-- Other	5%	B5	
	- Esters of acetic acid:			
29153100	-- Ethyl acetate	5%	B5	
29153200	-- Vinyl acetate	5%	B5	
29153300	-- n-Butyl acetate	5%	B5	
29153600	-- Dinoseb (ISO) acetate		R	r
29153900	-- Other		R	r
29154000	- Mono-, di- or trichloroacetic acids, their salts and esters	5%	B10	
29155000	- Propionic acid, its salts and esters	5%	B10	
29156000	- Butanoic acids, pentanoic acids, their salts and esters	5%	B10	
29157000	- Palmitic acid, stearic acid, their salts and esters	5%	B10	
29159000	- Other		R	r
2916	Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, cyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.			
	- Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:			
29161100	-- Acrylic acid and its salts	5%	B10	
29161200	-- Esters of acrylic acid		A	
29161300	-- Methacrylic acid and its salts	5%	B10	
29161400	-- Esters of methacrylic acid	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
29161500	-- Oleic, linoleic or linolenic acids, their salts and esters	5%	B10	
29161600	-- Binapacryl (ISO)		R	r
29161900	-- Other		R	r
29162000	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	5%	B10	
	- Aromatic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:			
29163100	-- Benzoic acid, its salts and esters	5%	B10	
29163200	-- Benzoyl peroxide and benzoyl chloride	5%	B10	
29163400	-- Phenylacetic acid and its salts	5%	B10	
29163900	-- Other		R	r
2917	Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.			
	- Acyclic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:			
29171100	-- Oxalic acid, its salts and esters	5%	B10	
29171200	-- Adipic acid, its salts and esters	5%	B10	
29171300	-- Azelaic acid, sebacic acid, their salts and esters	5%	B10	
29171400	-- Maleic anhydride	5%	B10	
29171900	-- Other		R	r
29172000	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	5%	B10	
	- Aromatic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:			
29173200	-- Dioctyl orthophthalates	5%	B10	
29173300	-- Dinonyl or didecyl orthophthalates	5%	B10	
29173400	-- Other esters of orthophthalic acid	5%	B10	
29173500	-- Phthalic anhydride	5%	B10	
29173600	-- Terephthalic acid and its salts	5%	B10	
29173700	-- Dimethyl terephthalate	5%	B10	
29173900	-- Other		R	r
2918	Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.			
	- Carboxylic acids with alcohol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:			
29181100	-- Lactic acid, its salts and esters	5%	B10	
29181200	-- Tartaric acid	5%	B10	
29181300	-- Salts and esters of tartaric acid	5%	B10	
29181400	-- Citric acid		R	r
29181500	-- Salts and esters of citric acid		R	r
29181600	-- Gluconic acid, its salts and esters	5%	B10	
29181800	-- Chlorobenzilate (ISO)		R	r
29181900	-- Other		R	r
	- Carboxylic acids with phenol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:			
29182100	-- Salicylic acid and its salts	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
29182200	-- O-Acetylsalicylic acid, its salts and esters	5%	B10	
29182300	-- Other esters of salicylic acid and their salts	5%	B10	
29182900	-- Other		R	r
29183000	- Carboxylic acids with aldehyde or ketone function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	5%	B10	
	- Other:			
29189100	-- 2,4,5-T (ISO) (2,4,5-trichlorophenoxyacetic acid), its salts and esters		R	r
29189900	-- Other		R	r
2919	Phosphoric esters and their salts, including lactophosphates; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.			
29191000	- Tris (2,3-dibromopropyl) phosphate	5%	B10	
29199000	- Other		R	r
2920	Esters of other inorganic acids of non-metals (excluding esters of hydrogen halides) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.			
	- Thiophosphoric esters (phosphorothioates) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:			
29201100	-- Parathion (ISO) and parathion-methyl (ISO) (methyl-parathion)		R	r
29201900	-- Other		R	r
29209000	- Other		R	r
2921	Amine-function compounds.			
	- Acyclic monoamines and their derivatives; salts thereof:			
29211100	-- Methylamine, di- or trimethylamine and their salts	5%	B10	
29211900	-- Other		R	r
	- Acyclic polyamines and their derivatives; salts thereof:			
29212100	-- Ethylenediamine and its salts	5%	B10	
29212200	-- Hexamethylenediamine and its salts	5%	B10	
29212900	-- Other		R	r
29213000	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic mono- or polyamines, and their derivatives; salts thereof	5%	B10	
	- Aromatic monoamines and their derivatives; salts thereof:			
29214100	-- Aniline and its salts	5%	B10	
29214200	-- Aniline derivatives and their salts	5%	B10	
29214300	-- Toluidines and their derivatives; salts thereof	5%	B10	
29214400	-- Diphenylamine and its derivatives; salts thereof	5%	B10	
29214500	-- 1-Naphthylamine (alpha-naphthylamine), 2-naphthylamine (beta-naphthylamine) and their derivatives; salts thereof	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
29214600	-- Amfetamine (INN), benzfetamine (INN), dexamfetamine (INN), etilamfetamine (INN), fencamfamin (INN), lefetamine (INN), levamfetamine (INN), mefenorex (INN) and phentermine (INN); salts thereof		R	r
29214900	-- Other		R	r
	- Aromatic polyamines and their derivatives; salts thereof:			
29215100	-- o-, m-, p-Phenylenediamine, diaminotoluenes, and their derivatives; salts thereof	5%	B10	
29215900	-- Other		R	r
2922	Oxygen-function amino-compounds.			
	- Amino-alcohols, other than those containing more than one kind of oxygen function, their ethers and esters; salts thereof:			
29221100	-- Monoethanolamine and its salts	5%	B10	
29221200	-- Diethanolamine and its salts	5%	B10	
29221300	-- Triethanolamine and its salts	5%	B10	
29221400	-- Dextropropoxyphene (INN) and its salts		R	r
29221900	-- Other		R	r
	- Amino-naphthols and other amino-phenols, other than those containing more than one kind of oxygen function, their ethers and esters; salts thereof:			
29222100	-- Aminohydroxynaphthalenesulphonic acids and their salts	5%	B10	
29222900	-- Other		R	r
	- Amino-aldehydes, amino-ketones and amino-quinones, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof:			
29223100	-- Amfepramone (INN), methadone (INN) and normethadone (INN); salts thereof		R	r
29223900	-- Other		R	r
	- Amino-acids, other than those containing more than one kind of oxygen function, and their esters; salts thereof:			
29224100	-- Lysine and its esters; salts thereof	5%	B10	
29224200	-- Glutamic acid and its salts		R	r
29224300	-- Anthranilic acid and its salts	5%	B10	
29224400	-- Tilidine (INN) and its salts		R	r
29224900	-- Other		R	r
29225000	- Amino-alcohol-phenols, amino-acid-phenols and other amino-compounds with oxygen function		R	r
2923	Quaternary ammonium salts and hydroxides; lecithins and other phosphoaminolipids, whether or not chemically defined.			
29231000	- Choline and its salts	5%	B10	
29232000	- Lecithins and other phosphoaminolipids		R	r
29239000	- Other		R	r
2924	Carboxyamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid.			
	- Acyclic amides (including acyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof:			
29241100	-- Meprobamate (INN)		R	r
29241200	-- Fluoroacetamide (ISO), monocrotophos (ISO) and phosphamidon (ISO)		R	r
29241900	-- Other		R	r
	- Cyclic amides (including cyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof:			
29242100	-- Ureines and their derivatives; salts thereof		A	
29242300	-- 2-Acetamidobenzoic acid (N-acetylanthranilic acid) and its salts	5%	B10	
29242400	-- Ethinamate (INN)		R	r
29242900	-- Other		R	r
2925	Carboxyimide-function compounds (including saccharin and its salts) and imine-function compounds.			
	- Imides and their derivatives; salts thereof:			
29251100	-- Saccharin and its salts	5%	B10	
29251200	-- Glutethimide (INN)		R	r
29251900	-- Other		R	r
	- Imines and their derivatives; salts thereof:			
29252100	-- Chlordimeform (ISO)		R	r
29252900	-- Other		R	r
2926	Nitrile-function compounds.			
29261000	- Acrylonitrile	5%	B10	
29262000	- 1-Cyanoguanidine (dicyandiamide)	5%	B10	
29263000	- Fenproporex (INN) and its salts; methadone (INN) intermediate (4-cyano-2-dimethylamino-4,4-diphenylbutane)		R	r
29269000	- Other		R	r
29270000	Diazo-, azo- or azoxy-compounds.	5%	B10	
29280000	Organic derivatives of hydrazine or of hydroxylamine.	5%	B10	
2929	Compounds with other nitrogen-functions.			
29291000	- Isocyanates	5%	B10	
29299000	- Other		R	r
2930	Organo-sulphur compounds.			
29302000	- Thiocarbamates and dithiocarbamates	5%	B10	
29303000	- Thiuram mono-, di-, or tetrasulphides	5%	B10	
29304000	- Methionine	5%	B10	
29305000	- Captafol (ISO) and methamidophos (ISO)		R	r
29309000	- Other		R	r
2931	Other organo-inorganic compounds.			
29311000	- Tetramethyl lead and tetraethyl lead	5%	B10	
29312000	- Tributyltin compounds	5%	B10	
29319000	- Other		R	r
2932	Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only.			
	- Compounds containing an unfused furan ring (whether or not hydrogenated) in the structure:			
29321100	-- Tetrahydrofuran	5%	B10	
29321200	-- 2-Furaldehyde (furfuraldehyde)	5%	B10	
29321300	-- Furfuryl alcohol and tetrahydrofurfuryl alcohol	5%	B10	
29321900	-- Other		R	r
29322000	- Lactones	5%	B10	
	- Other:			
29329100	-- Isosafrole	5%	B10	
29329200	-- 1-(1,3-Benzodioxol-5-yl)propan-2-one	5%	B10	
29329300	-- Piperonal	5%	B10	
29329400	-- Safrole	5%	B10	
29329500	-- Tetrahydrocannabinols (all isomers)	5%	B10	
29329900	-- Other		R	r

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
2933	Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only.			
	- Compounds containing an unfused pyrazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure:			
29331100	-- Phenazone (antipyrin) and its derivatives	5%	B10	
29331900	-- Other		R	r
	- Compounds containing an unfused imidazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure:			
29332100	-- Hydantoin and its derivatives	5%	B10	
29332900	-- Other		R	r
	- Compounds containing an unfused pyridine ring (whether or not hydrogenated) in the structure:			
29333100	-- Pyridine and its salts	5%	B10	
29333200	-- Piperidine and its salts	5%	B10	
29333300	-- Alfentanil (INN), anileridine (INN), bezitramide (INN), bromazepam (INN), difenoxin (INN), diphenoxylate (INN), dipipanone (INN), fentanyl (INN), ketobemidone (INN), methylphenidate (INN), pentazocine (INN), pethidine (INN), pethidine (INN) intermediate A, phencyclidine (INN)(PCP), phenoperidine (INN), pipradrol (INN), piritramide (INN), propiram (INN) and trimeperidine (INN); salts thereof		R	r
29333900	-- Other		R	r
	- Compounds containing in the structure a quinoline or isoquinoline ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused:			
29334100	-- Levorphanol (INN) and its salts		R	r
29334900	-- Other		R	r
	- Compounds containing a pyrimidine ring (whether or not hydrogenated) or piperazine ring in the structure:			
29335200	-- Malonylurea (barbituric acid) and its salts	5%	B10	
29335300	-- Allobarbital (INN), amobarbital (INN), barbital (INN), butalbital (INN), butobarbital, cyclobarbital (INN), methylphenobarbital (INN), pentobarbital (INN), phenobarbital (INN), secbutabarbital (INN), secobarbital (INN) and vinylbital (INN); salts thereof		R	r
29335400	-- Other derivatives of malonylurea (barbituric acid); salts thereof		R	r
29335500	-- Loprazolam (INN), mecloqualone (INN), methaqualone (INN) and zipeprol (INN); salts thereof		R	r
29335900	-- Other		R	r
	- Compounds containing an unfused triazine ring (whether or not hydrogenated) in the structure:			
29336100	-- Melamine		R	r
29336900	-- Other		R	r
	- Lactams:			
29337100	-- 6-Hexanelactam (epsilon-caprolactam)	5%	B10	
29337200	-- Clobazam (INN) and methyprylon (INN)		R	r
29337900	-- Other lactams		R	r
	- Other:			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
29339100	-- Alprazolam (INN), camazepam (INN), chlordiazepoxide (INN), clonazepam (INN), clorazepate, delorazepam (INN), diazepam (INN), estazolam (INN), ethyl loflazepate (INN), fludiazepam (INN), flunitrazepam (INN), flurazepam (INN), halazepam (INN), lorazepam (INN), lormetazepam (INN), mazindol (INN), medazepam (INN), midazolam (INN), nimetazepam (INN), nitrazepam (INN), nordazepam (INN), oxazepam (INN), pinazepam (INN), prazepam (INN), pyrovalerone (INN), temazepam (INN), tetrazepam (INN) and triazolam (INN); salts thereof	5%	B10	
29339900	--Other		R	r
2934	Nucleic acids their salts, whether or not chemically defined; other heterocyclic compounds.			
29341000	- Compounds containing an unfused thiazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure	5%	B10	
29342000	- Compounds containing in the structure a benzothiazole ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused	5%	B10	
29343000	- Compounds containing in the structure a phenothiazine ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused	5%	B10	
	- Other:			
29349100	-- Aminorex (INN), brotizolam (INN), clotiazepam (INN), cloxazolam (INN), dextromoramide (INN), haloxazolam (INN), ketazolam (INN), mesocarb (INN), oxazolam (INN), pemoline (INN), phendimetrazine (INN), phenmetrazine (INN) and sufentanil (INN); salts thereof		R	r
29349900	-- Other		R	r
29350000	Sulphonamides.	5%	B10	
2936	Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures of the foregoing, whether or not in any solvent.			
	- Vitamins and their derivatives, unmixed:			
29362100	-- Vitamins A and their derivatives	5%	B10	
29362200	-- Vitamin B_1 and its derivatives	5%	B10	
29362300	-- Vitamin B_2 and its derivatives	5%	B10	
29362400	-- D- or DL-Pantothenic acid (Vitamin B_3 or Vitamin B_5) and its derivatives	5%	B10	
29362500	-- Vitamin B_6 and its derivatives	5%	B10	
29362600	-- Vitamin B_{12} and its derivatives	5%	B10	
29362700	-- Vitamin C and its derivatives	5%	B10	
29362800	-- Vitamin E and its derivatives	5%	B10	
29362900	-- Other vitamins and their derivatives	5%	B10	
29369000	- Other, including natural concentrates	5%	B10	
2937	Hormones, prostaglandins, thromboxanes and leukotrienes, natural or reproduced by synthesis; derivatives and structural analogues thereof, including chain modified polypeptides, used primarily as hormones.			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	- Polypeptide hormones, protein hormones and glycoprotein hormones, their derivatives and structural analogues:			
29371100	-- Somatotropin, its derivatives and structural analogues	5%	B10	
29371200	-- Insulin and its salts	5%	B10	
29371900	-- Other		R	r
	- Steroidal hormones, their derivatives and structural analogues:			
29372100	-- Cortisone, hydrocortisone, prednisone (dehydrocortisone) and prednisolone (dehydrohydrocortisone)	5%	B10	
29372200	-- Halogenated derivatives of corticosteroidal hormones	5%	B10	
29372300	-- Oestrogens and progestogens	5%	B10	
29372900	-- Other		R	r
29375000	- Prostaglandins, thromboxanes and leukotrienes, their derivatives and structural analogues	5%	B10	
29379000	- Other		R	r
2938	Glycosides, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives.			
29381000	- Rutoside (rutin) and its derivatives	5%	B10	
29389000	- Other		R	r
2939	Vegetable alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives.			
	- Alkaloids of opium and their derivatives; salts thereof:			
29391100	-- Concentrates of poppy straw; buprenorphine (INN), codeine, dihydrocodeine (INN), ethylmorphine, etorphine (INN), heroin, hydrocodone (INN), hydromorphone (INN), morphine, nicomorphine (INN), oxycodone (INN), oxymorphone (INN), pholcodine (INN), thebacon (INN) and thebaine; salts thereof		R	r
29391900	-- Other		R	r
29392000	- Alkaloids of cinchona and their derivatives; salts thereof		R	r
29393000	- Caffeine and its salts	5%	B10	
	- Ephedrines and their salts:			
29394100	-- Ephedrines and its salts	5%	B10	
29394200	-- Pseudoephedrine (INN) and its salts		R	r
29394300	-- Cathine (INN) and its salts		R	r
29394400	-- Norephedrine and its salts		R	r
29394900	-- Other		R	r
	- Theophylline and aminophylline (theophylline-ethylenediamine) and their derivatives; salts thereof:			
29395100	-- Fenetylline (INN) and its salts		R	r
29395900	-- Other		R	r
	- Alkaloids of rye ergot and their derivatives; salt thereof:			
29396100	-- Ergometrine (INN) and its salts		R	r
29396200	-- Ergotamine (INN) and its salts		R	r
29396300	-- Lysergic acid and its salts		R	r
29396900	-- Other		R	r
	- Other:			
29399100	-- Cocaine, ecgonine, levometamfetamine, metamfetamine (INN), metamfetamine racemate; salts, esters and other derivatives thereof		R	r
29399900	-- Other		R	r
29400000	Sugars, chemically pure, other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose; sugar ethers, sugar acetals and sugar esters, and their salts, other than products of heading 29.37, 29.38 or 29.39.		R	r
2941	Antibiotics.			
29411000	- Penicillins and their derivatives with a penicillanic acid structure; salts thereof	5%	B10	
29412000	- Streptomycins and their derivatives; salts thereof	5%	B10	
29413000	- Tetracyclines and their derivatives; salts thereof	5%	B10	
29414000	- Chloramphenicol and its derivatives; salts thereof	5%	B10	
29415000	- Erythromycin and its derivatives; salts thereof	5%	B10	
29419000	- Other		R	r
29420000	Other organic compounds.		R	r
Chapter 30	**Pharmaceutical products**			
3001	Glands and other organs for organo-therapeutic uses, dried, whether or not powdered; extracts of glands or other organs or of their secretions for organo-therapeutic uses; heparin and its salts; other human or animal substances prepared for therapeutic or prophylactic uses, not elsewhere specified or included.			
30012000	- Extracts of glands or other organs or of their secretions		A	
30019000	- Other		A	
3002	Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera, other blood fractions and immunological products, whether or not modified or obtained by means of biotechnological processes; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products.			
30021000	- Antisera, other blood fractions and immunological products, whether or not modified or obtained by means of biotechnological processes		A	
30022000	- Vaccines for human medicine		A	
30023000	- Vaccines for veterinary medicine		A	
30029000	- Other		A	
3003	Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale.			
30031000	- Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives		A	
30032000	- Containing other antibiotics		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Containing hormones or other products of heading 29.37 but not containing antibiotics:			
30033100	-- Containing insulin		A	
30033900	-- Other		A	
30034000	- Containing alkaloids or derivatives thereof but not containing hormones or other products of heading 29.37 or antibiotics		A	
30039000	- Other		A	
3004	Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packings for retail sale.			
300410	- Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives:			
30041010	--- In the form of liquid		A	
30041090	--- Other		A	
300420	- Containing other antibiotics:			
30042010	--- In the form of liquid		A	
30042090	--- Other		A	
	- Containing hormones or other products of heading 29.37 but not containing antibiotics:			
300431	-- Containing insulin:			
30043110	--- In the form of liquid		A	
30043190	--- Other		A	
300432	-- Containing corticosteroid hormones, their derivatives or structural analogues:			
30043210	--- In the form of liquid		A	
30043290	--- Other		A	
300439	-- Other:			
30043910	--- In the form of liquid		A	
30043990	--- Other		A	
300440	- Containing alkaloids or derivatives thereof but not containing hormones, other products of heading 29.37 or antibiotics:			
30044010	--- In the form of liquid		A	
30044090	--- Other		A	
300450	- Other medicaments containing vitamins or other products of heading 29.36:			
30045010	--- In the form of liquid		A	
30045090	--- Other		A	
300490	- Other:			
30049010	--- In the form of liquid		A	
30049090	--- Other		A	
3005	Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in forms or packings for retail sale for medical, surgical, dental or veterinary purposes.			
30051000	- Adhesive dressings and other articles having an adhesive layer		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
300590	- Other:			
30059010	--- Wadding		A	
30059030	--- Bandages		A	
30059040	--- Adhesive plasters		A	
30059090	--- Other dressings		A	
3006	Pharmaceutical goods specified in Note 4 to this Chapter.			
30061000	- Sterile surgical catgut, similar sterile suture materials (including sterile absorbable surgical or dental yarns) and sterile tissue adhesives for surgical wound closure; sterile laminaria and sterile laminaria tents; sterile absorbable surgical or dental haemostatics; sterile surgical or dental adhesion barriers, whether or not absorbable		A	
30062000	- Blood-grouping reagents		A	
30063000	- Opacifying preparations for X-ray examinations; diagnostic reagents designed to be administered to the patient		A	
30064000	- Dental cements and other dental fillings; bone reconstruction cements		A	
30065000	- First-aid boxes and kits		A	
30066000	- Chemical contraceptive preparations based on hormones, on other products of heading 29.37 or on spermicides		A	
30067000	- Gel preparations designed to be used in human or veterinary medicine as a lubricant for parts of the body for surgical operations or physical examination or as a coupling agent between the body and medical instruments		A	
	- Other:			
30069100	-- Appliances identifiable for ostomy use		A	
30069200	-- Waste pharmaceuticals		X	
Chapter 31	**Fertilizers**			
31010000	Animal or vegetable fertilizers, whether or not mixed together or chemically treated; fertilizers produced by the mixing or chemical treatment of animal or vegetable products.		A	
3102	Mineral or chemical fertilizers, nitrogenous.			
31021000	- Urea, whether or not in aqueous solution		A	
	- Ammonium sulphate; double salts and mixtures of ammonium sulphate and ammonium nitrate:			
31022100	-- Ammonium sulphate		A	
31022900	-- Other		A	
31023000	- Ammonium nitrate, whether or not in aqueous solution		A	
31024000	- Mixtures of ammonium nitrate with calcium carbonate or other inorganic non-fertilizing substances		A	
31025000	- Sodium nitrate		A	
31026000	- Double salts and mixtures of calcium nitrate and ammonium nitrate		A	
31028000	- Mixtures of urea and ammonium nitrate in aqueous or ammoniacal solution		A	
31029000	- Other, including mixtures not specified in the foregoing subheadings		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
3103	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic.			
31031000	- Superphosphates		A	
31039000	- Other		A	
3104	Mineral or chemical fertilizers, potassic.			
31042000	- Potassium chloride		A	
31043000	- Potassium sulphate		A	
31049000	- Other		A	
3105	Mineral or chemical fertilizers containing two or three of the fertilizing elements nitrogen, phosphorous and potassium; other fertilizers; goods of this Chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg.			
31051000	- Goods of this Chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg		A	
31052000	- Mineral or chemical fertilizers containing the three fertilizing elements nitrogen, phosphorus and potassium		A	
31053000	- Diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate)		A	
31054000	- Ammonium dihydrogenorthophosphate (monoammonium phosphate) and mixtures thereof with diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate)		A	
	- Other mineral or chemical fertilizers containing the two fertilizing elements nitrogen and phosphorus:			
31055100	-- Containing nitrates and phosphates		A	
31055900	-- Other		A	
31056000	- Mineral or chemical fertilizers containing the two fertilizing elements phosphorus and potassium		A	
31059000	- Other		A	
Chapter 32	**Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other coloring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks**			
3201	Tanning extracts of vegetable origin; tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives.			
32011000	- Quebracho extract	5%	B5	
32012000	- Wattle extract	5%	B5	
32019000	- Other	5%	B5	
3202	Synthetic organic tanning substances; inorganic tanning substances; tanning preparations, whether or not containing natural tanning substances; enzymatic preparations for pre-tanning.			
32021000	- Synthetic organic tanning substances	5%	B5	
32029000	- Other	5%	B5	
32030000	Coloring matter of vegetable or animal origin (including dyeing extracts but excluding animal black), whether or not chemically defined; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on coloring matter of vegetable or animal origin.	5%	B5	
3204	Synthetic organic coloring matter, whether or not chemically defined; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on synthetic organic coloring matter; synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores, whether or not chemically defined.			
	- Synthetic organic coloring matter and preparations based thereon as specified in Note 3 to this Chapter:			
32041100	-- Disperse dyes and preparations based thereon	5%	B5	
32041200	-- Acid dyes, whether or not premetallized, and preparations based thereon; mordant dyes and preparations based thereon	5%	B5	
32041300	-- Basic dyes and preparations based thereon	5%	B5	
32041400	-- Direct dyes and preparations based thereon	5%	B5	
32041500	-- Vat dyes (including those usable in that state as pigments) and preparations based thereon	5%	B5	
32041600	-- Reactive dyes and preparations based thereon	5%	B5	
32041700	-- Pigments and preparations based thereon		A	
32041900	-- Other, including mixtures of coloring matter of two or more of the subheadings 3204.11 to 3204.19		A	
32042000	- Synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents		A	
32049000	- Other	5%	B5	
32050000	Color lakes; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on color lakes.		A	
3206	Other coloring matter; preparations as specified in Note 3 to this Chapter, other than those of heading 32.03, 32.04 or 32.05; inorganic products of a kind used as luminophores, whether or not chemically defined.			
	- Pigments and preparations based on titanium dioxide:			
32061100	-- Containing 80% or more by weight of titanium dioxide calculated on the dry matter		A	
32061900	-- Other	5%	B5	
32062000	- Pigments and preparations based on chromium compounds	5%	B5	
	- Other coloring matter and other preparations:			
32064100	-- Ultramarine and preparations based thereon	5%	B5	
32064200	-- Lithopone and other pigments and preparations based on zinc sulphide	5%	B5	
32064900	-- Other		A	
32065000	- Inorganic products of a kind used as luminophores	5%	B5	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
3207	Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colors, vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips), liquid lustres and similar preparations, of a kind used in the ceramic, enameling or glass industry; glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes.			
32071000	- Prepared pigments, prepared opacifiers, prepared colors and similar preparations	5%	B5	
32072000	- Vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips) and similar preparations	5%	B5	
32073000	- Liquid lustres and similar preparations	5%	B5	
32074000	- Glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes	5%	B5	
3208	Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in a non-aqueous medium; solutions as defined in Note 4 to this Chapter.			
32081000	- Based on polyesters	5%	B5	
32082000	- Based on acrylic or vinyl polymers	5%	B5	
32089000	- Other	5%	B5	
3209	Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in an aqueous medium.			
32091000	- Based on acrylic or vinyl polymers	5%	B5	
32099000	- Other	5%	B5	
32100000	Other paints and varnishes (including enamels, lacquers and distempers); prepared water pigments of a kind used for finishing leather.	5%	B5	
321100	Prepared driers.			
32110010	--- Drying oil		A	
32110090	--- Other		A	
3212	Pigments (including metallic powders and flakes) dispersed in non-aqueous media, in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints (including enamels); stamping foils; dyes and other coloring matter put up in forms of packings for retail sale.			
32121000	- Stamping foils	5%	B5	
32129000	- Other	5%	B5	
3213	Artists', students' or signboard painters' colors, modifying tints, amusement colors and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans or in similar forms or packings.			
32131000	- Colors in sets		A	
32139000	- Other	5%	B5	
3214	Glaziers' putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings; non-refractory surfacing preparations for façades, indoor walls, floors, ceilings or the like.			
32141000	- Glaziers' putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
32149000	- Other	5%	B10	
3215	Printing ink, writing or drawing ink and other inks, whether or not concentrated or solid.			
	- Printing ink:			
32151100	-- Black	5%	B5	
32151900	-- Other	5%	B5	
32159000	- Other	5%	B5	
Chapter 33	**Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations**			
3301	Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils.			
	- Essential oils of citrus fruit:			
33011200	-- Of orange	5%	B10	
33011300	-- Of lemon	5%	B10	
33011900	-- Other	5%	B10	
	- Essential oils other than those of citrus fruit:			
33012400	-- Of peppermint (Mentha piperita)	5%	B10	
33012500	-- Of other mints	5%	B10	
33012900	-- Other	5%	B10	
33013000	- Resinoids	5%	B10	
33019000	- Other	5%	B10	
3302	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages.			
33021000	- Of a kind used in the food or drink industries	5%	B10	
33029000	- Other	5%	B10	
330300	Perfumes and toilet waters.			
33030010	--- Perfumes	5%	B10	
33030020	--- Toilet waters	5%	B10	
3304	Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin (other than medicaments), including sunscreen or sun tan preparations; manicure or pedicure preparations.			
33041000	- Lip make-up preparations	5%	B10	
33042000	- Eye make-up preparations	5%	B10	
33043000	- Manicure or pedicure preparations	5%	B10	
	- Other:			
33049100	-- Powders, whether or not compressed	5%	B10	
33049900	-- Other	5%	B10	
3305	Preparations for use on the hair.			
33051000	- Shampoos	5%	B10	
33052000	- Preparations for permanent waving or straightening	5%	B10	
33053000	- Hair lacquers	5%	B10	
33059000	- Other	5%	B10	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
3306	Preparations for oral or dental hygiene, including denture fixative pastes and powders; yarn used to clean between the teeth (dental floss), in individual retail packages.			
33061000	- Dentifrices	5%	B10	
33062000	- Yarn used to clean between the teeth (dental floss)	5%	B10	
33069000	- Other	5%	B10	
3307	Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and other perfumery, cosmetic or toilet preparations, not elsewhere specified or included; prepared room deodorizers, whether or not perfumed or having disinfectant properties.			
33071000	- Pre-shave, shaving or after-shave preparations	5%	B10	
33072000	- Personal deodorants and antiperspirants	5%	B10	
33073000	- Perfumed bath salts and other bath preparations	5%	B10	
	- Preparations for perfuming or deodorizing rooms, including odoriferous preparations used during religious rites:			
33074100	-- "Agarbatti" and other odoriferous preparations which operate by burning	5%	B10	
33074900	-- Other	5%	B10	
33079000	- Other	5%	B10	
Chapter 34	**Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, "dental waxes" and dental preparation with a basis of plaster**			
3401	Soap; organic surface-active products and preparations for use as soap, in the form of bars, cakes, molded pieces or shapes, whether or not containing soap; organic surface-active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap; paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent.			
	- Soup and organic surface-active products and preparations, in the form of bars, cakes, molded pieces or shapes, and paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent:			
34011100	-- For toilet use (including medicated products)	5%	B5	
340119	-- Other:			
34011910	--- Laundry soap	5%	B5	
34011990	--- Other	5%	B5	
34012000	- Soap in other forms	5%	B5	
34013000	- Organic surface-active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap	5%	B5	
3402	Organic surface-active agents (other than soap); surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of heading 34.01.			
	- Organic surface-active agents, whether or not put up for retail sale:			
34021100	-- Anionic	5%	B5	
34021200	-- Cationic	5%	B5	
34021300	-- Non-ionic	5%	B5	
34021900	-- Other	5%	B5	
340220	- Preparations put up for retail sale:			
34022010	--- Washing preparations in powder	5%	B5	
34022020	--- Preparations in the form of liquid	5%	B5	
34022090	--- Other	5%	B5	
34029000	- Other	5%	B5	
3403	Lubricating preparations (including cutting-oil preparations, bolt or nut release preparations, anti-rust or anti-corrosion preparations and mold release preparations, based on lubricants) and preparations of a kind used for the oil or grease treatment of textile materials, leather, furskins or other materials, but excluding preparations containing, as basic constituents, 70% or more by weight.			
	- Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals:			
34031100	-- Preparations for the treatment of textile materials, leather, furskins or other materials	5%	B5	
34031900	-- Other	5%	B5	
	- Other:			
34039100	-- Preparations for the treatment of textile materials, leather, furskins or other materials	5%	B5	
34039900	-- Other	5%	B5	
3404	Artificial waxes and prepared waxes.			
34042000	- Of poly (oxyethylene)(polyethylene glycol)	5%	B5	
34049000	- Other	5%	B5	
3405	Polishes and creams, for footwear, furniture, floors, coachwork, glass or metal, scouring pastes and powders and similar preparations (whether or not in the form of paper, wadding, felt, nonwovens, cellular plastics or cellular rubber, impregnated, coated or covered with such preparations), excluding waxes of heading 34.04.			
34051000	- Polishes, creams and similar preparations for footwear or leather	5%	B5	
34052000	- Polishes, creams and similar preparations for the maintenance of wooden furniture, floors or other woodwork	5%	B5	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
34053000	- Polishes and similar preparations for coachwork, other than metal polishes	5%	B5	
34054000	- Scouring pastes and powders and other scouring preparations	5%	B5	
34059000	- Other	5%	B5	
34060000	Candles, tapers and the like.	5%	B5	
34070000	Modelling pastes, including those put up for children's amusement; preparations known as "dental wax" or as "dental impression compounds", put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms; other preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium sulphate).	5%	B5	
Chapter 35	**Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes**			
3501	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues.			
35011000	- Casein	5%	B10	
35019000	- Other	5%	B10	
3502	Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80% whey proteins, calculated on the dry matter), albuminates and other albumin derivatives.			
	- Egg albumin:			
35021100	-- Dried	5%	B10	
35021900	-- Other	5%	B10	
35022000	- Milk albumin, including concentrates of two or more whey proteins	5%	B10	
35029000	- Other	5%	B10	
35030000	Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets, whether or not surface-worked or colored) and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin, excluding casein glues of heading 35.01.	5%	B10	
35040000	Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed.	5%	B10	
3505	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinized or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches.			
35051000	- Dextrins and other modified starches	5%	B10	
35052000	- Glues	5%	B10	
3506	Prepared glues and other prepared adhesives, not elsewhere specified or included; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg.			
35061000	- Products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg	5%	B10	
	- Other:			
35069100	-- Adhesives based on polymers of headings 39.01 to 39.13 or on rubber	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
35069900	-- Other	5%	B10	
3507	Enzymes; prepared enzymes not elsewhere specified or included.			
35071000	- Rennet and concentrates thereof	5%	B10	
35079000	- Other	5%	B10	
Chapter 36	**Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations**			
36010000	Propellent powders.	5%	B10	
36020000	Prepared explosives, other than propellent powders.	5%	B10	
36030000	Safety fuses; detonating fuses; percussion or detonating caps; igniters; electric detonators.	5%	B10	
3604	Fireworks, signaling flares, rain rockets, fog signals and other pyrotechnic articles.			
36041000	- Fireworks	5%	B10	
36049000	- Other	5%	B10	
36050000	Matches, other than pyrotechnic articles of heading 36.04.	5%	B10	
3606	Ferro-cerium and other pyrophoric alloys in all forms; articles of combustible materials as specified in Note 2 to this Chapter.			
36061000	- Liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm^3	5%	B10	
36069000	- Other	5%	B10	
Chapter 37	**Photographic or cinematographic goods**			
3701	Photographic plates and film in the flat, sensitized, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitized, unexposed, whether or not in packs.			
37011000	- For X-ray		A	
37012000	- Instant print film		A	
37013000	- Other plates and film, with any side exceeding 255 mm		A	
	- Other:			
37019100	-- For color photography (polychrome)		A	
37019900	-- Other		A	
3702	Photographic film in rolls, sensitized, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitized, unexposed.			
37021000	- For X-ray		A	
	- Other film, without perforations, of a width not exceeding 105 mm:			
37023100	-- For color photography (polychrome)		A	
37023200	-- Other, with silver halide emulsion		A	
37023900	-- Other		A	
	- Other film, without perforations, of a width exceeding 105 mm:			
37024100	-- Of a width exceeding 610 mm and of a length exceeding 200 m, for color photography (polychrome)		A	
37024200	-- Of a width exceeding 610 mm and of a length exceeding 200 m, other than for color photography		A	
37024300	-- Of a width exceeding 610 mm and of a length not exceeding 200 m		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
37024400	-- Of a width exceeding 105 mm and but not exceeding 610 mm		A	
	- Other film, for color photography (polychrome):			
37025200	-- Of a width not exceeding 16 mm		A	
37025300	-- Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m, for slides		A	
37025400	-- Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m, other than for slides		A	
37025500	-- Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length exceeding 30 m		A	
37025600	-- Of a width exceeding 35 mm		A	
	- Other:			
37029600	-- Of a width not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m		A	
37029700	-- Of a width not exceeding 35 mm and of a length exceeding 30 m		A	
37029800	-- Of a width exceeding 35 mm		A	
3703	Photographic paper, paperboard and textiles, sensitized, unexposed.			
37031000	- In rolls of a width exceeding 610 mm		A	
37032000	- Other, for color photography (polychrome)		A	
37039000	- Other		A	
37040000	Photographic plates, film, paper, paperboard and textiles, exposed but not developed.		A	
3705	Photographic plates and film, exposed and developed, other than cinematographic film.			
37051000	- For offset reproduction		A	
37059000	- Other		A	
3706	Cinematographic film, exposed and developed, whether or not incorporating sound track or consisting only of sound track.			
37061000	- Of a width of 35 mm or more		A	
37069000	- Other		A	
3707	Chemical preparations for photographic uses (other than varnishes, glues, adhesives and similar preparations); unmixed products for photographic uses, put up in measured portions or put up for retail sale in a form ready for use.			
37071000	- Sensitizing emulsions		A	
37079000	- Other		A	
Chapter 38	**Miscellaneous chemical products**			
3801	Artificial graphite; colloidal or semi-colloidal graphite; preparations based on graphite or other carbon in the form of pastes, blocks, plates or other semi-manufactures.			
38011000	- Artificial graphite		A	
38012000	- Colloidal or semi-colloidal graphite		A	
38013000	- Carbonaceous pastes for electrodes and similar pastes for furnace linings		A	
38019000	- Other	5%	B10	
3802	Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black.			
38021000	- Activated carbon		R	r

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
38029000	- Other		R	r
38030000	Tall oil, whether or not refined.		A	
38040000	Residual lyes from the manufacture of wood pulp, whether or not concentrated, desugared or chemically treated, including lignin sulphonates, but excluding tall oil of heading 38.03.		A	
3805	Gum, wood or sulphate turpentine and other terpenic oils produced by the distillation or other treatment of coniferous woods; crude dipentene; sulphite turpentine and other crude para-cymene; pine oil containing alpha-terpineol as the main constituent.			
38051000	- Gum, wood or sulphate turpentine oils		A	
38059000	- Other		A	
3806	Rosin and resin acids, and derivatives thereof; rosin spirit and rosin oils; run gums.			
38061000	- Rosin and resin acids	5%	B10	
38062000	- Salts of rosin, of resin acids or of derivatives of rosin or resin acids, other than salts of rosin adducts	5%	B10	
38063000	- Ester gums	5%	B5	
38069000	- Other	5%	B5	
38070000	Wood tar; wood tar oils; wood creosote; wood naphtha; vegetable pitch; brewers' pitch and similar preparations based on rosin, resin acids or on vegetable pitch.		A	
3808	Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles (for example, sulphur-treated bands, wicks and candles, and fly-papers).			
38085000	-- Goods specified in Subheading Note 1 to this Chapter		A	
	- Other:			
38089100	-- Insecticides		A	
38089200	-- Fungicides		A	
38089300	-- Herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators		A	
38089400	-- Disinfectants		A	
38089900	-- Other	5%	B10	
3809	Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included.			
38091000	- With a basis of amylaceous substances		A	
	- Other:			
38099100	-- Of a kind used in the textile or like industries	5%	B10	
38099200	-- Of a kind used in the paper or like industries	5%	B10	
38099300	-- Of a kind used in the leather or like industries	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
3810	Pickling preparations for metal surfaces; fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials; preparations of a kind used as cores or coatings for welding electrodes or rods.			
38101000	- Pickling preparations for metal surfaces; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials	5%	B10	
38109000	- Other	5%	B10	
3811	Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils.			
	- Anti-knock preparations:			
38111100	-- Based on lead compounds	5%	B10	
38111900	-- Other	5%	B10	
	- Additives for lubricating oils:			
38112100	-- Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals	5%	B10	
38112900	-- Other		R	r
38119000	- Other		R	r
3812	Prepared rubber accelerators; compound plasticizers for rubber or plastics, not elsewhere specified or included; anti-oxidizing preparations and other compound stabilizers for rubber or plastics.			
38121000	- Prepared rubber accelerators	5%	B10	
38122000	- Compound plasticizers for rubber or plastics	5%	B10	
38123000	- Anti-oxidizing preparations and other compound stabilizers for rubber or plastics	5%	B10	
38130000	Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire-extinguishing grenades.		A	
38140000	Organic composite solvents and thinners, not elsewhere specified or included; prepared paint or varnish removers.	5%	B10	
3815	Reaction initiators, reaction accelerators and catalytic preparations, not elsewhere specified or included.			
	- Supported catalysts:			
38151100	-- With nickel or nickel compounds as the active substance		A	
38151200	-- With precious metal or precious metal compounds as the active substance		A	
38151900	-- Other	5%	B10	
38159000	- Other	5%	B10	
38160000	Refractory cements, mortars, concretes and similar compositions, other than products of heading 38.01.	5%	B10	
38170000	Mixed alkylbenzenes and mixed alkylnaphthalenes, other than those of heading 27.07 or 29.02.	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
38180000	Chemical elements doped for use in electronics, in the form of disks, wafers or similar forms; chemical compounds doped for use in electronics.		A	
38190000	Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission, not containing or containing less than 70% by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals.		A	
38200000	Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids.	5%	B10	
38210000	Prepared culture media for development or maintenance of micro-organisms (including viruses and the like) or of plant, human or animal cells.		R	r
38220000	Diagnostic or laboratory reagents on a backing and prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, other than those of heading 30.02 or 30.06; certified reference materials.	5%	B10	
3823	Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols.			
	- Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining:			
38231100	-- Stearic acid		R	r
38231200	-- Oleic acid		R	r
38231300	-- Tall oil fatty acids		R	r
38231900	-- Other		R	r
38237000	- Industrial fatty alcohols		R	r
3824	Prepared binders for foundry molds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included.			
38241000	- Prepared binders for foundry molds or cores	5%	B10	
38243000	- Non-agglomerated metal carbides mixed together or with metallic binders	5%	B10	
38244000	- Prepared additives for cements, mortars or concretes		A	
38245000	- Non-refractory mortars and concretes		A	
38246000	- Sorbitol other than that of subheading 2905.44		R	r
	- Mixtures containing halogenated derivatives of methane, ethane or propane:			
38247100	-- Containing chlorofluorocarbons (CFCs), whether or not containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs)		R	r
38247200	-- Containing bromochlorodifluoromethane, bromotrifluoromethane or dibromotetrafluoroethanes	5%	B10	
38247300	-- Containing hydrobromofluorocarbons (HBFCs)		R	r

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
38247400	-- Containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), whether or not containing perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs), but not containing chlorofluorocarbons (CFCs)		R	r
38247500	-- Containing carbon tetrachloride	5%	B10	
38247600	-- Containing 1,1,1-trichloroethane (methyl chloroform)	5%	B10	
38247700	-- Containing bromomethane (methyl bromide) or bromochloromethane	5%	B10	
38247800	-- Containing perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs), but not containing chlorofluorocarbons (CFCs) or hydrochlorofluorocarbons (HCFCs)		R	r
38247900	-- Other		R	r
	- Mixtures and preparations containing oxirane (ethylene oxide), polybrominated biphenyls (PBBs), polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or tris(2,3-dibromopropyl) phosphate:			
38248100	-- Containing oxirane (ethylene oxide)	5%	B10	
38248200	-- Containing polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or polybrominated biphenyls (PBBs)		R	r
38248300	-- Containing tris(2,3-dibromopropyl) phosphate	5%	B10	
38249000	- Other		R	r
3825	Residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included; municipal waste; sewage sludge; other wastes specified in Note 6 to this Chapter.			
38251000	- Municipal waste		X	
38252000	- Sewage sludge		X	
38253000	- Clinical waste		X	
	- Waste organic solvents:			
38254100	-- Halogenated		X	
38254900	-- Other		X	
38255000	- Wastes of metal pickling liquors, hydraulic fluids, brake fluids and anti-freezing fluids		X	
	- Other wastes from chemical or allied industries:			
38256100	-- Mainly containing organic constituents		X	
38256900	-- Other		X	
38259000	- Other		X	
38260000	Biodiesel and mixtures thereof, not containing or containing less than 70% by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals.	5%	B10	
SECTION VII	PLASTICS AND ARTICLES THEREOF; RUBBER AND ARTICLES THEREOF			
Chapter 39	**Plastics and articles thereof**			
3901	Polymers of ethylene, in primary forms.			
39011000	- Polyethylene having a specific gravity of less than 0.94	5%	B10	
39012000	- Polyethylene having a specific gravity of 0.94 or more	5%	B10	
39013000	- Ethylene-vinyl acetate copolymers	5%	B10	
39019000	- Other	5%	B10	
3902	Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms.			
39021000	- Polypropylene	5%	B10	
39022000	- Polyisobutylene	5%	B10	
39023000	- Propylene copolymers	5%	B10	
39029000	- Other	5%	B10	
3903	Polymers of styrene, in primary forms.			
	- Polystyrene:			
39031100	-- Expansible	5%	B10	
39031900	-- Other	5%	B10	
39032000	- Styrene-acrylonitrile (SAN) copolymers	5%	B10	
39033000	- Acrylonitrile-butadiene-styrene (ABS) copolymers	5%	B10	
39039000	- Other	5%	B15	
3904	Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms.			
39041000	- Poly(vinyl chloride), not mixed with any other substances	5%	B10	
	- Other poly(vinyl chloride):			
39042100	-- Non-plasticized	5%	B10	
39042200	-- Plasticized	5%	B10	
39043000	- Vinyl chloride-vinyl acetate copolymers	5%	B10	
39044000	- Other vinyl chloride copolymers	5%	B10	
39045000	- Vinylidene chloride polymers	5%	B10	
	- Fluoro-polymers:			
39046100	-- Polytetrafluoroethylene	5%	B10	
39046900	-- Other	5%	B10	
39049000	- Other	5%	B10	
3905	Polymers of vinyl acetate or of other vinyl esters, in primary forms; other vinyl polymers in primary forms.			
	- Poly(vinyl acetate):			
39051200	-- In aqueous dispersion	5%	B10	
39051900	-- Other	5%	B15	
	- Vinyl acetate copolymers:			
39052100	-- In aqueous dispersion	5%	B10	
39052900	-- Other	5%	B15	
39053000	- Poly(vinyl alcohol), whether or not containing unhydrolyzed acetate groups	5%	B10	
	- Other:			
39059100	-- Copolymers	5%	B10	
39059900	-- Other	5%	B15	
3906	Acrylic polymers in primary forms.			
39061000	- Poly(methyl methacrylate)	5%	B10	
39069000	- Other	5%	B10	
3907	Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms.			
39071000	- Polyacetals	5%	B10	
39072000	- Other polyethers	5%	B10	
39073000	- Epoxide resins	5%	B10	
39074000	- Polycarbonates	5%	B10	
39075000	- Alkyd resins	5%	B10	
39076000	- Poly(ethylene terephthalate)	5%	B10	
39077000	- Poly (lactic acid)	5%	B10	
	- Other polyesters:			
39079100	-- Unsaturated	5%	B10	
39079900	-- Other	5%	B10	
3908	Polyamides in primary forms.			
39081000	- Polyamide-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 or -6,12	5%	B10	
39089000	- Other	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
3909	Amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms.			
39091000	- Urea resins; thiourea resins	5%	B10	
39092000	- Melamine resins	5%	B10	
39093000	- Other amino-resins	5%	B10	
39094000	- Phenolic resins	5%	B10	
39095000	- Polyurethanes	5%	B10	
39100000	Silicones in primary forms.	5%	B10	
3911	Petroleum resins, coumarone-indene resins, polyterpenes, polysulphides, polysulphones and other products specified in Note 3 to this Chapter, not elsewhere specified or included, in primary forms.			
39111000	- Petroleum resins, coumarone, indene or coumarone-indene resins and polyterpenes	5%	B10	
39119000	- Other	5%	B10	
3912	Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms.			
	- Cellulose acetates:			
39121100	-- Non-plasticized	5%	B10	
39121200	-- Plasticized	5%	B10	
39122000	- Cellulose nitrates (including collodions)	5%	B10	
	- Cellulose ethers:			
39123100	-- Carboxymethylcellulose and its salts	5%	B10	
39123900	-- Other	5%	B10	
39129000	- Other	5%	B10	
3913	Natural polymers (for example, alginic acid) and modified natural polymers (for example, hardened proteins, chemical derivatives of natural rubber), not elsewhere specified or included, in primary forms.			
39131000	- Alginic acid, its salts and esters	5%	B10	
39139000	- Other	5%	B15	
39140000	Ion exchangers based on polymers of headings 39.01 to 39.13, in primary forms.	5%	B10	
3915	Waste, parings and scrap, of plastics.			
39151000	- Of polymers of ethylene		R	r
39152000	- Of polymers of styrene		R	r
39153000	- Of polymers of vinyl chloride		R	r
39159000	- Of other plastics		R	r
3916	Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm, rods, sticks and profile shapes, whether or not surface-worked but not otherwise worked, of plastics.			
39161000	- Of polymers of ethylene	5%	B10	
39162000	- Of polymers of vinyl chloride	5%	B10	
39169000	- Of other plastics	5%	B10	
3917	Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges), of plastics.			
39171000	- Artificial guts (sausage casings) of hardened protein or of cellulosic materials		A	
	- Tubes, pipes and hoses, rigid:			
39172100	-- Of polymers of ethylene	5%	B10	
39172200	-- Of polymers of propylene	5%	B10	
39172300	-- Of polymers of vinyl chloride	5%	B10	
39172900	-- Of other plastics	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Other tubes, pipes and hoses:			
39173100	-- Flexible tubes, pipes and hoses, having a minimum burst pressure of 27.6 MPa	5%	B10	
39173200	-- Other, not reinforced or otherwise combined with other materials, without fittings	5%	B10	
39173300	-- Other, not reinforced or otherwise combined with other materials, with fittings	5%	B10	
39173900	-- Other	5%	B10	
39174000	- Fittings	5%	B10	
3918	Floor coverings of plastics, whether or not self-adhesive, in rolls or in the form of tiles; wall or ceiling coverings of plastics, as defined in Note 9 to this Chapter.			
39181000	- Of polymers of vinyl chloride	5%	B10	
39189000	- Of other plastics	5%	B15	
3919	Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, whether or not in rolls.			
39191000	- In rolls of a width not exceeding 20 cm		A	
39199000	- Other		A	
3920	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials.			
39201000	- Of polymers of ethylene	5%	B10	
39202000	- Of polymers of propylene	5%	B10	
39203000	- Of polymers of styrene	5%	B10	
	- Of polymers of vinyl chloride:			
39204300	-- Containing by weight not less than 6% of plasticizers	5%	B10	
39204900	-- Other	5%	B15	
	- Of acrylic polymers:			
39205100	-- Of poly(methyl methacrylate)	5%	B10	
39205900	-- Other	5%	B15	
	- Of polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters or other polyesters:			
39206100	-- Of polycarbonates	5%	B10	
39206200	-- Of poly(ethylene terephthalate)	5%	B10	
39206300	-- Of unsaturated polyesters	5%	B10	
39206900	-- Of other polyesters	5%	B10	
	- Of cellulose or its chemical derivatives:			
39207100	-- Of regenerated cellulose	5%	B10	
39207300	-- Of cellulose acetate	5%	B10	
39207900	-- Of other cellulose derivatives	5%	B10	
	- Of other plastics:			
39209100	-- Of poly(vinyl butyral)	5%	B10	
39209200	-- Of polyamides	5%	B10	
39209300	-- Of amino-resins	5%	B10	
39209400	-- Of phenolic resins	5%	B10	
39209900	-- Of other plastics	5%	B10	
3921	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics.			
	- Cellular:			
39211100	-- Of polymers of styrene	5%	B10	
39211200	-- Of polymers of vinyl chloride	5%	B10	
39211300	-- Of polyurethanes	5%	B10	
39211400	-- Of regenerated cellulose	5%	B10	
39211900	-- Of other plastics	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
39219000	- Other	5%	B10	
3922	Baths, shower-baths, sinks, wash-basins, bidets, lavatory pans, seats and covers, flushing cisterns and similar sanitary ware, of plastics.			
39221000	- Bath, shower-baths, sinks and wash-basins		A	
39222000	- Lavatory seats and covers		A	
39229000	- Other		A	
3923	Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps and other closures, of plastics.			
39231000	- Boxes, cases, crates and similar articles		A	
	- Sacks and bags (including cones):			
39232100	-- Of polymers of ethylene		A	
39232900	-- Of other plastics		A	
39233000	- Carboys, bottles, flasks and similar articles	5%	B5	
39234000	- Spools, cops, bobbins and similar supports	5%	B5	
39235000	- Stoppers, lids, caps and other closures	5%	B10	
39239000	- Other	5%	B15	
3924	Tableware, kitchenware, other household articles and hygienic or toilet articles, of plastics.			
39241000	- Tableware and kitchenware		A	
39249000	- Other	5%	B10	
3925	Builders' ware of plastics, not elsewhere specified or included.			
39251000	- Reservoirs, tanks, vats and similar containers, of a capacity exceeding 300 l	5%	B10	
392520	- Doors, windows and their frames and thresholds for doors:			
39252010	--- Doors		X	
39252020	--- Windows		X	
39252030	--- Frames for doors and windows, thresholds for doors	5%	B15	
39253000	- Shutters, blinds (including Venetian blinds) and similar articles and parts thereof	5%	B15	
39259000	- Other	5%	B15	
3926	Other articles of plastics and articles of other materials of headings 39.01 to 39.14.			
39261000	- Office or school supplies	5%	B10	
39262000	- Articles of apparel and clothing accessories (including gloves, mittens and mitts)	5%	B10	
39263000	- Fittings for furniture, coachwork or the like	5%	B10	
39264000	- Statuettes and other ornamental articles	5%	B10	
39269000	- Other		A	
Chapter 40	**Rubber and articles thereof**			
4001	Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums, in primary forms or in plates, sheets or strip.			
40011000	- Natural rubber latex, whether or not pre-vulcanized	5%	B10	
	- Natural rubber in other forms:			
40012100	-- Smoked sheets	5%	B10	
40012200	-- Technically specified natural rubber (TSNR)	5%	B10	
40012900	-- Other	5%	B10	
40013000	- Balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums	5%	B10	
4002	Synthetic rubber and factice derived from oils, in primary forms or in plates, sheets or strip; mixtures of any product of heading 40.01 with any product of this heading, in primary forms or in plates, sheets or strip.			
	- Styrene-butadiene rubber (SBR); carboxylated styrene-butadiene rubber (XSBR):			
40021100	-- Latex	5%	B10	
40021900	-- Other	5%	B10	
40022000	- Butadiene rubber (BR)	5%	B10	
	- Isobutene-isoprene (butyl) rubber (IIR); halo-isobutene-isoprene rubber (CIIR or BIIR):			
40023100	-- Isobutene-isoprene (butyl) rubber (IIR)	5%	B10	
40023900	-- Other	5%	B10	
	- Chloroprene (chlorobutadiene) rubber (CR):			
40024100	-- Latex	5%	B10	
40024900	-- Other	5%	B10	
	- Acrylonitrile-butadiene rubber (NBR):			
40025100	-- Latex	5%	B10	
40025900	-- Other	5%	B10	
40026000	- Isoprene rubber (IR)	5%	B10	
40027000	- Ethylene-propylene-non-conjugated diene rubber (EPDM)	5%	B10	
40028000	- Mixtures of any product of heading 40.01 with any product of this heading	5%	B10	
	- Other:			
40029100	-- Latex	5%	B10	
40029900	-- Other	5%	B10	
40030000	Reclaimed rubber in primary forms or in plates, sheets or strip.	5%	B10	
400400	Waste, parings and scrap of rubber (other than hard rubber) and powders and granules obtained therefrom.			
40040010	--- Waste of tires		X	
40040090	--- Other waste		X	
4005	Compounded rubber, unvulcanized, in primary forms or in plates, sheets or strip.			
40051000	- Compounded with carbon black or silica	5%	B5	
40052000	- Solutions; dispersions other than those of subheading 4005.10	5%	B5	
	- Other:			
40059100	-- Plates, sheets and strip	5%	B5	
40059900	-- Other	5%	B5	
4006	Other forms (for example, rods, tubes and profile shapes) and articles (for example, disks and rings), of unvulcanized rubber.			
40061000	- "Camel-back" strips for retreading rubber tires		A	
40069000	- Other	5%	B10	
40070000	Vulcanized rubber thread and cord.	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
4008	Plates, sheets, strip, rods and profile shapes, of vulcanized rubber other than hard rubber.			
	- Of cellular rubber:			
40081100	-- Plates, sheets and strip	5%	B10	
40081900	-- Other	5%	B10	
	- Of non-cellular rubber:			
40082100	-- Plates, sheets and strip	5%	B10	
40082900	-- Other	5%	B10	
4009	Tubes, pipes and hoses, of vulcanized rubber other than hard rubber, with or without their fittings (for example, joints, elbows, flanges).			
	- Not reinforced or otherwise combined with other materials:			
40091100	-- Without fittings	5%	B10	
40091200	-- With fittings	5%	B10	
	- Reinforced or otherwise combined only with metal:			
40092100	-- Without fittings	5%	B10	
40092200	-- With fittings	5%	B10	
	- Reinforced or otherwise combined only with textile materials:			
40093100	-- Without fittings	5%	B10	
40093200	-- With fittings	5%	B10	
	- Reinforced or otherwise combined with other materials:			
40094100	-- Without fittings	5%	B10	
40094200	-- With fittings	5%	B10	
4010	Conveyor or transmission belts or belting, of vulcanized rubber.			
	- Conveyor belts or belting:			
40101100	-- Reinforced only with metal		A	
40101200	-- Reinforced only with textile materials		A	
40101900	-- Other		A	
	- Transmission belts or belting:			
40103100	-- Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), V-ribbed, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 180 cm		A	
40103200	-- Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), other than V-ribbed, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 180 cm		A	
40103300	-- Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), V-ribbed, of an outside circumference exceeding 180 cm but not exceeding 240 cm		A	
40103400	-- Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), other than V-ribbed, of an outside circumference exceeding 180 cm but not exceeding 240 cm		A	
40103500	-- Endless synchronous belts, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 150 cm		A	
40103600	-- Endless synchronous belts, of an outside circumference exceeding 150 cm but not exceeding 198 cm		A	
40103900	-- Other	5%	B10	
4011	New pneumatic tires, of rubber.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
40111000	- Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars)		A	
401120	- Of a kind used on buses or lorries:			
40112010	--- Of a kind used on buses		A	
40112020	--- Of a kind used on trolley-buses		A	
40112030	--- Of a kind used on lorries		A	
40113000	- Of a kind used on aircraft		A	
40114000	- Of a kind used on motorcycles		A	
40115000	- Of a kind used on bicycles		A	
	- Other, having a "herring-bone" or similar tread:			
40116100	-- Of a kind used on agricultural or forestry vehicles and machines		A	
40116200	-- Of a kind used on construction or industrial handling vehicles and machines and having a rim size not exceeding 61 cm		A	
40116300	-- Of a kind used on construction or industrial handling vehicles and machines and having a rim size exceeding 61 cm		A	
40116900	-- Other		A	
	- Other:			
40119200	-- Of a kind used on agricultural or forestry vehicles and machines		A	
40119300	-- Of a kind used on construction or industrial handling vehicles and machines and having a rim size nor exceeding 61 cm		A	
40119400	-- Of a kind used on construction or industrial handling vehicles and machines and having a rim size exceeding 61 cm		A	
40119900	-- Other		A	
4012	Retreaded or used pneumatic tires of rubber; solid or cushion tires, tire treads and tire flaps of rubber.			
	- Retreaded tires:			
40121100	-- Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars)	5%	B10	
40121200	-- Of a kind used on buses or lorries	5%	B10	
40121300	-- Of a kind used on aircraft	5%	B10	
40121900	-- Other	5%	B10	
40122000	- Used pneumatic tires		X	
40129000	- Other		X	
4013	Inner tubes, of rubber.			
401310	- Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars), buses or lorries:			
40131010	--- Of a kind used on motor cars	5%	B10	
40131020	--- Of a kind used on buses		A	
40131030	--- Of a kind used on lorries		A	
40132000	- Of a kind used on bicycles		A	
40139000	- Other	5%	B10	
4014	Hygienic or pharmaceutical articles (including teats), of vulcanized rubber other than hard rubber, with or without fittings of hard rubber.			
40141000	- Sheath contraceptives		A	
40149000	- Other		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
4015	Articles of apparel and clothing accessories (including gloves, mittens and mitts), for all purposes, of vulcanized rubber other than hard rubber.			
	-- Gloves, mittens and mitts:			
40151100	-- Surgical		A	
40151900	-- Other	5%	B10	
40159000	- Other	5%	B10	
4016	Other articles of vulcanized rubber other than hard rubber.			
40161000	- Of cellular rubber	5%	B10	
	- Other:			
40169100	-- Floor coverings and mats		A	
40169200	-- Erasers		A	
40169300	-- Gaskets, washers and other seals		A	
40169400	-- Boat or dock fenders, whether or not inflatable		A	
40169500	-- Other inflatable articles		A	
40169900	-- Other		A	
40170000	Hard rubber (for example, ebonite) in all forms, including waste and scrap; articles of hard rubber.		R	r
SECTION VIII	RAW HIDES AND SKINS, LEATHER, FURSKINS AND ARTICLES THEREOF; SADDLERY AND HARNESS; TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS; ARTICLES OF ANIMAL GUT (OTHER THAN SILK-WORM GUT)			
Chapter 41	**Raw hides or skins (other than furskins) and leather**			
4101	Raw hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split.			
410120	- Whole hides and skins, unsplit, of a weight per skin not exceeding 8 kg when simply dried, 10 kg when dry-salted, or 16 kg when fresh, wet-salted or otherwise preserved:			
	--- Simply dried:			
41012011	---- Of bovine animals		A	
41012012	---- Of equine animals		A	
	--- Dry-salted:			
41012021	---- Of bovine animals		A	
41012022	---- Of equine animals		A	
	--- Fresh or wet-salted:			
41012031	---- Of bovine animals		A	
41012032	---- Of equine animals		A	
	--- Otherwise preserved:			
41012091	---- Of bovine animals		A	
41012092	---- Of equine animals		A	
410150	- Whole hides and skins, of a weight exceeding 16 kg:			
41015010	--- Of bovine animals		A	
41015020	--- Of equine animals		A	
410190	- Other, including butts, bends and bellies:			
41019010	--- Of bovine animals		A	
41019020	--- Of equine animals		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
4102	Raw skins of sheep or lambs (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not with wool on or split, other than those excluded by Note 1(c) to this Chapter.			
410210	- With wool on:			
	--- Raw skins of Mongolian sheeps (other than skins of lambs) with wool on:			
41021011	---- Salted and dried		A	
41021012	---- Wet-salted		A	
41021013	---- Wet		A	
41021014	---- Frozen		A	
41021015	---- Dried		A	
41021090	--- Raw skins of other sheep or lambs with wool on, other than those excluded by Note 1(c) to this Chapter		A	
	- Without wool on:			
41022100	-- Pickled		A	
410229	-- Other:			
	--- Raw skins of Mongolian sheeps (other than skins of lambs) without wool on:			
41022911	---- Salted and dried		A	
41022912	---- Wet-salted		A	
41022913	---- Wet		A	
41022914	---- Frozen		A	
41022915	---- Dried		A	
41022990	--- Raw skins of other sheep or lambs, other than those excluded by Note 1(c) to this Chapter		A	
4103	Other raw hides and skins (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split, other than those excluded by Note 1(b) or 1(c) to this Chapter.			
41032000	- Of reptiles		A	
41033000	- Of swine		A	
410390	- Other:			
41039010	--- Of camel		A	
41039030	--- Of deer		A	
41039040	--- Skins of goats		A	
41039050	--- Skins of goats' kids		A	
41039090	--- Other		A	
4104	Tanned or crust hides and skins of bovine animals (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, but not further prepared.			
	- In the wet state (including wet-blue):			
410411	-- Full grains, unsplit; grain splits:			
	--- Full grains, unsplit:			
41041111	---- Of bovine animals		R	r
41041112	---- Of equine animals		R	r
	--- Grain splits:			
41041121	---- Of bovine animals		R	r
41041122	---- Of equine animals		R	r
410419	-- Other:			
41041910	--- Of bovine animals		R	r
41041920	--- Of equine animals		R	r
	- In the dry state (crust):			
410441	-- Full grains, unsplit; grain splits:			
	--- Full grains, unsplit:			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
41044111	---- Of bovine animals		R	r
41044112	---- Of equine animals		R	r
	--- Grain splits:			
41044121	---- Of bovine animals		R	r
41044122	---- Of equine animals		R	r
410449	-- Other:			
41044910	--- Of bovine animals		R	r
41044920	--- Of equine animals		R	r
4105	Tanned or crust skins of sheep or lambs, without wool on, whether or not split, but not further prepared.			
41051000	- In the wet state (including wet-blue)		R	r
41053000	- In the dry state (crust)		R	r
4106	Tanned or crust hides and skins of other animals, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared.			
	- Of goats or kids:			
41062100	-- In the wet state (including wet-blue)		R	r
41062200	-- In the dry state (crust)		R	r
	- Of swine:			
41063100	-- In the wet state (including wet-blue)		R	r
41063200	-- In the dry state (crust)		R	r
41064000	- Of reptiles		R	r
	- Other:			
41069100	-- In the wet state (including wet-blue)		R	r
41069200	-- In the dry state (crust)		R	r
4107	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, other than leather of heading 41.14.			
	- Whole hides and skins:			
410711	-- Full grains, unsplit:			
41071110	--- Of bovine animals		R	r
41071120	--- Of equine animals		R	r
410712	-- Grain splits:			
41071210	--- Of bovine animals		R	r
41071220	--- Of equine animals		R	r
410719	-- Other:			
41071910	--- Russian leather		R	r
41071920	--- Yuft		R	r
41071930	--- Box-calf		R	r
41071940	--- Sole leather		R	r
41071990	--- Other		R	r
	- Other, including sides:			
410791	-- Full grains, unsplit:			
41079110	--- Of bovine animals		R	r
41079120	--- Of equine animals		R	r
410792	-- Grain splits:			
41079210	--- Of bovine animals		R	r
41079220	--- Of equine animals		R	r
410799	-- Other:			
41079910	--- Of bovine animals		R	r
41079920	--- Of equine animals		R	r
41120000	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of sheep or lamb, without wool on, whether or not split, other than leather of heading 41.14.		R	r

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
4113	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of other animals, without wool or hair on, whether or not split, other than leather of heading 41.14.			
41131000	- Of goats or kids		A	
41132000	- Of swine		A	
41133000	- Of reptiles		A	
41139000	- Other		A	
4114	Chamois (including combination chamois) leather; patent leather and patent laminated leather; metallized leather.			
411410	- Chamois (including combination chamois) leather:			
41141010	--- Chamois leather		A	
41141020	--- Combination chamois		A	
41142000	- Patent leather and patent laminated leather; metallized leather		A	
4115	Composition leather with a basis of leather or leather fiber, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls; parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leather articles; leather dust, powder and flour.			
41151000	- Composition leather with a basis of leather or leather fiber, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls		A	
41152000	- Parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leather articles; leather dust, powder and flour		A	
Chapter 42	**Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut)**			
42010000	Saddlery and harness for any animal (including traces, leads, knee pads, muzzles, saddle cloths, saddle bags, dog coats and the like), of any material.	5%	B10	
4202	Trunks, suit-cases, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, school satchels, spectacle cases, binocular cases, camera cases, musical instrument cases, gun cases, holsters and similar containers; travelling-bags, insulated food or beverages bags, toilet bags, rucksacks, handbags, shopping bags, wallets, purses, map-cases, cigarette-cases, tobacco-pouches, tool bags, sports bags, bottle-cases, jewelry boxes, powder-boxes, cutlery cases and similar containers, of leather or of composition leather, of sheeting of plastics, of textile materials, of vulcanized fiber or of paperboard, or wholly or mainly covered with such materials or with paper.			
	- Trunks, suit-cases, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, school satchels and similar containers:			
42021100	-- With outer surface of leather or of composition leather	5%	B7	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
42021200	-- With outer surface of plastics or of textile materials		R	r
42021900	-- Other		R	r
	- Handbags, whether or not with shoulder strap, including those without handle:			
42022100	-- With outer surface of leather or of composition leather	5%	B7	
42022200	-- With outer surface of plastic sheeting or of textile materials		R	r
42022900	-- Other		R	r
	- Articles of a kind normally carried in the pocket or in the handbag:			
42023100	-- With outer surface of leather or of composition leather	5%	B10	
42023200	-- With outer surface of plastic sheeting or of textile materials		R	r
42023900	-- Other		R	r
	- Other:			
42029100	-- With outer surface of leather or of composition leather	5%	B10	
42029200	-- With outer surface of plastic sheeting or of textile materials		R	r
42029900	-- Other		R	r
4203	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather.			
420310	- Articles of apparel:			
42031010	--- Coats of whole leather	5%	B10	
42031020	--- Jackets of whole leather	5%	B10	
42031030	--- Coats of cut skins	5%	B10	
42031040	--- Leather jackets of cut skins	5%	B10	
42031050	--- Other leather coats	5%	B10	
	--- Clothes of chamois:			
42031061	---- Coats	5%	B10	
42031062	---- Jackets	5%	B10	
42031063	---- Other clothes	5%	B10	
42031070	--- Clothes of composition leather	5%	B10	
42031080	--- Clothes of patent leather	5%	B10	
	- Gloves, mittens and mitts:			
42032100	-- Specially designed for use in sports		A	
42032900	-- Other	5%	B10	
42033000	- Belts and bandoliers	5%	B10	
42034000	- Other clothing accessories		A	
42050000	Other articles of leather or of composition leather.	5%	B7	
42060000	Articles of gut (other than silk-worm gut), of goldbeater's skin, of bladders or of tendons.		R	r
Chapter 43	**Furskins and artificial fur; manufactures thereof**			
4301	Raw furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use), other than raw hides and skins of heading 41.01, 41.02 or 41.03.			
43011000	- Of mink, whole, with or without head, tail or paws		A	
430130	- Of lamb, the following: Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian and similar lamb, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lamb, whole, with or without head, tail or paws:			
43013010	--- Of Caracul lamb		A	
43013020	--- Of Mongolian lamb		A	
43013090	--- Of Astrakhan, Broadtail, Persian, Indian, Chinese or Tibetan lamb		A	
43016000	- Of fox, whole, with or without head, tail or paws		A	
430180	- Of furskins, whole, with or without head, tail or paws:			
	--- Raw furskins of Mongolian goats or kids:			
43018012	---- Of Mongolian goats		A	
43018013	---- Of Mongolian kids		A	
43018020	--- Raw furskins of marmot		A	
43018090	--- Other		A	
43019000	- Heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use		A	
4302	Tanned or dressed furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings), unassembled, or assembled (without the addition of other materials) other than those of heading 43.03.			
	- Whole skins, with or without head, tail or paws, not assemble:			
43021100	-- Of mink		A	
430219	-- Other:			
43021910	--- Mongolian sheepskin		A	
43021920	--- Of Mongolian goats or kids		A	
43021930	--- Dressed furskins of fox		A	
43021940	--- Dressed furskins of marmot		A	
43021950	--- Of Caracul lamb		A	
43021960	--- Of Mongolian lamb		A	
43021990	--- Other	5%	B20	
43022000	- Heads, tails, paws and other pieces or cuttings, not assembled		A	
43023000	- Whole skins and pieces or cuttings thereof, assembled		A	
4303	Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin.			
430310	- Articles of apparel and clothing accessories:			
	--- Clothes of sheepskin:			
43031011	---- Coats	5%	B20	
43031012	---- Jackets	5%	B20	
43031013	---- Coats, lining of which is made of furskins and covered by fabrics and other materials		R	r
43031019	---- Other		R	r
	--- Coats of furskins:			
43031021	---- Of Caracul furskin	5%	B20	
43031022	---- Of Mongolian lamb or kid furskin	5%	B20	
43031023	---- Of Marmot furskin	5%	B15	
43031024	---- Of Mink furskin	5%	B15	
43031025	---- Mongolian national dress "Deel"		R	r
43031029	---- Other coats		R	r
43031050	--- Gloves of sheepskin or of furskins	5%	B20	
43031090	--- Other		R	r
43039000	- Other		R	r
43040000	Artificial fur and articles thereof.		R	r
SECTION IX	WOOD AND ARTICLES OF WOOD; WOOD CHAPCOAL; CORK AND ARTICLES OF CORK; MANUFACTURES OF STRAW, OF ESPARTO OR OF OTHER PLAITING MATERIALS; BASKETWARE AND WICKERWORK			
Chapter 44	**Wood and articles of wood; wood charcoal**			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
4401	Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms; wood in chips or particles; sawdust and wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms.			
44011000	- Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms		A	
	- Wood in chips or particles:			
44012100	-- Coniferous		A	
44012200	-- Non-coniferous		A	
	- Sawdust and wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms:			
44013100	-- Wood pellets		A	
44013900	-- Other	5%	B10	
4402	Wood charcoal (including shell and nut charcoal), whether or not agglomerated.			
44021000	- Of bamboo		A	
44029000	- Other		A	
4403	Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared.			
44031000	- Treated with paint, stains, creosote or other preservatives		A	
44032000	- Other, coniferous		A	
	- Other, of tropical wood specified in Subheading Note 2 to this Chapter:			
44034100	-- Dark Red Meranti, Light Red Meranti and Meranti Bakau		A	
44034900	-- Other		A	
44039	- Other:			
44039100	-- Of oak (Quercus spp.)		A	
44039200	-- Of beech (Fagus spp.)		A	
44039900	-- Other		A	
4404	Hoopwood; split poles; piles, pickets and stakes of wood, pointed but not sawn lengthwise; wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent or otherwise worked, suitable for manufacture of walking-sticks, umbrellas, tool handles or the like; chipwood and the like.			
44041000	- Coniferous		A	
44042000	- Non-coniferous		A	
44050000	Wood wool; wood flour.		A	
4406	Railway or tramway sleepers (cross-ties) of wood.			
44061000	- Not impregnated		A	
44069000	- Other		A	
4407	Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or end-jointed, of a thickness exceeding 6 mm.			
440710	- Coniferous:			
44071010	--- Planks		A	
44071020	--- Flitches		A	
44071090	--- Other		A	
	- Of tropical wood specified in Subheading Note 2 to this Chapter:			
44072100	-- Mahogany (Swietenia spp.)		A	
44072200	-- Virola, Imbuia and Balsa		A	
44072500	-- Dark Red Meranti, Light Red Meranti and Meranti Bakau		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
44072600	-- White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti and Alan		A	
44072700	-- Sapelli		A	
44072800	-- Iroko		A	
44072900	-- Other		A	
	- Other:			
44079100	-- Of oak (Quercus spp.)		A	
44079200	-- Of beech (Fagus spp.)		A	
44079300	-- Of maple (Acer spp.)		A	
44079400	-- Of cherry (Prunus spp.)		A	
44079500	-- Of ash (Fraxinus spp.)		A	
44079900	-- Other		A	
4408	Sheets for veneering (including those obtained by slicing laminated wood), for plywood or for similar laminated wood and other wood, sawn lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded, spliced or end-jointed, of a thickness not exceeding 6 mm.			
44081000	- Coniferous		A	
	- Of tropical wood specified in Subheading Note 2 to this Chapter:			
44083100	-- Dark Red Meranti, Light Meranti and Meranti Bakau		A	
44083900	-- Other		A	
44089000	- Other	5%	B5	
4409	Wood (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled) continuously shaped (tongued, grooved, rebated, chamfered, V-jointed, beaded, molded, rounded the like) along any of its edges, ends or faces, whether or not planed, sanded or end-jointed.			
44091000	- Coniferous		A	
	- Non-coniferous:			
44092100	-- Of bamboo		A	
44092900	-- Other		A	
4410	Particle board, oriented strand board (OSB) and similar board (for example, waferboard) of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic binding substances.			
	- Of wood:			
44101100	-- Particle board		A	
44101200	-- Oriented strand board (OSB)		A	
44101900	-- Other		A	
44109000	- Other		A	
4411	Fiberboard of wood or other ligneous materials, whether or not bonded with resins or other organic substances.			
	- Medium density fiberboard (MDF):			
44111200	-- Of a thickness not exceeding 5 mm	5%	B10	
44111300	-- Of a thickness exceeding 5 mm but not exceeding 9 mm	5%	B10	
44111400	-- Of a thickness exceeding 9 mm	5%	B5	
	- Other:			
44119200	-- Of a density exceeding 0.8 g/cm^3	5%	B10	
44119300	-- Of a density exceeding 0.5 g/cm^3, but not exceeding 0.8 g/cm^3	5%	B10	
44119400	-- Of a density not exceeding 0.5 g/cm^3	5%	B10	
4412	Plywood, veneered panels and similar laminated wood.			
44121000	- Of bamboo		A	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	- Other plywood, consisting solely of sheets of wood (other than bamboo), each ply not exceeding 6 mm thickness:			
44123100	-- With at least one outer ply of the tropical wood specified in Subheading Note 2 to this Chapter		A	
44123200	-- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood		A	
44123900	-- Other		A	
	- Other:			
44129400	-- Blockboard, laminboard and battenboard		A	
44129900	-- Other	5%	B5	
44130000	Densified wood, in blocks, plates, strips or profile shapes.		A	
44140000	Wooden frames for paintings, photographs, mirrors or similar objects.	5%	B10	
4415	Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood; cable-drums of wood; pallets, box pallets and other load boards, of wood; pallet collars of wood.			
44151000	- Cases, boxes, crates, drums and similar packings; cable-drums		X	
44152000	- Pallets, box pallets and other load boards; pallet collars		A	
44160000	Casks, barrels, vats, tubs and other coopers' products and parts thereof, of wood, including staves.		A	
44170000	Tools, tool bodies, tool handles, broom or brush bodies and handles, of wood; boot or shoe lasts and trees, of wood.		A	
4418	Builders' joinery and carpentry of wood, including cellular wood panels, assembled flooring panels, shingles and shakes.			
441810	- Windows, French-windows and their frames:			
44181010	--- Windows		A	
44181020	--- French-windows		A	
44181030	--- Frames for windows and French-windows		A	
441820	- Doors and their frames and thresholds:			
44182010	--- Doors		X	
44182020	--- Frames and thresholds for doors		X	
44184000	- Shuttering for concrete constructional work		X	
44185000	- Shingles and shakes		A	
44186000	- Posts and beams		A	
	- Assembled flooring panels:			
44187100	-- For mosaic floors		A	
44187200	-- Other, multilayer		A	
44187900	-- Other		A	
44189000	- Other		A	
44190000	Tableware and kitchenware, of wood.		X	
4420	Wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases for jewelry or cutlery, and similar articles, of wood; statuettes and other ornaments of wood; wooden articles of furniture not falling in Chapter 94.			
44201000	- Statuettes and other ornaments, of wood		A	
44209000	- Other		A	
4421	Other articles of wood.			
44211000	- Clothes hangers		A	
44219000	- Other	5%	B10	
Chapter 45	**Cork and articles of cork**			
4501	Natural cork, raw or simply prepared; waste cork; crushed, granulated or ground cork.			
45011000	- Natural cork, raw or simply prepared		A	
45019000	- Other		A	
45020000	Natural cork, debacked or roughly squared, or in rectangular (including square) blocks, plates, sheets or strip (including sharp-edged blanks for corks or stoppers).		A	
4503	Articles of natural cork.			
45031000	- Corks and stoppers		A	
45039000	- Other		A	
4504	Agglomerated cork (with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork.			
45041000	- Blocks, plates, sheets and strip; tiles of any shape; solid cylinders, including disks		A	
45049000	- Other		A	
Chapter 46	**Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork**			
4601	Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips; plating materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound together in parallel strands or woven, in sheet form, whether or not being finished articles (for example, mats, matting, screens).			
	- Mats, matting and screens of vegetable materials:			
46012100	-- Of bamboo		A	
46012200	-- Of rattan		A	
46012900	-- Other		A	
	- Other:			
46019200	-- Of bamboo		A	
46019300	-- Of rattan		A	
46019400	-- Of other vegetable materials		A	
46019900	-- Other		A	
4602	Basketwork, wickerwork and other articles, made directly to shape from plaiting materials or made up from goods of heading 46.01; articles of loofah.			
	- Of vegetable materials:			
46021100	-- Of bamboo		A	
46021200	-- Of rattan		A	
46021900	-- Other		A	
46029000	- Other		A	
SECTION X	PULP OF WOOD OR OF OTHER FIBROUS CELLULOSIC MATERIAL; RECOVERED (EASTE AND SCRAP) PAPER OR PAPERBOARD; PAPER AND PAPERBOARD AND ARTICLES THEREOF			
Chapter 47	**Pulp of wood or of other fibrous cellulosic materials; recovered (waste and scrap) paper or paperboard**			
47010000	Mechanical wood pulp.		A	
47020000	Chemical wood pulp, dissolving grades.		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
4703	Chemical wood pulp, soda or sulphate, other than dissolving grades.			
	- Unbleached:			
47031100	-- Coniferous		A	
47031900	-- Non-coniferous		A	
	- Semi-bleached or bleached:			
47032100	-- Coniferous		A	
47032900	-- Non-coniferous		A	
4704	Chemical wood pulp, sulphite, other than dissolving grades.			
	- Unbleached:			
47041100	-- Coniferous		A	
47041900	-- Non-coniferous		A	
	- Semi-bleached or bleached:			
47042100	-- Coniferous		A	
47042900	-- Non-coniferous		A	
47050000	Wood pulp obtained by a combination of mechanical and chemical pulping processes.		A	
4706	Pulps of fibers derived from recovered (waste and scrap) paper or paperboard or of other fibrous cellulosic material.			
47061000	- Cotton linters pulp		A	
47062000	- Pulps of fibers derived from recovered (waste and scrap) paper or paperboard		X	
47063000	- Other, of bamboo		A	
	- Other:			
47069100	-- Mechanical		A	
47069200	-- Chemical		A	
47069300	-- Obtained by a combination of mechanical and chemical processes		A	
4707	Recovered (waste and scrap) of paper or paperboard.			
47071000	- Unbleached kraft paper or paperboard or corrugated paper or paperboard	5%	B10	
47072000	- Other paper or paperboard made mainly of bleached chemical pulp, not colored in the mass	5%	B10	
47073000	- Paper or paperboard made mainly of mechanical pulp (for example, newspapers, journals and similar printed matter)	5%	B10	
47079000	- Other, including unsorted waste and scrap		X	
Chapter 48	**Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard**			
48010000	Newsprint, in rolls or sheets.	5%	B5	
4802	Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and non-perforated punch-cards and punch tape paper, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than paper of heading 48.01 or 48.03; hand-made paper and paperboard.			
48021000	- Hand-made paper and paperboard		A	
48022000	- Paper and paperboard of a kind used as a base for photo-sensitive, heat-sensitive or electro-sensitive paper or paperboard		A	
48024000	- Wallpaper base		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Other paper and paperboard, not containing fibers obtained by a mechanical or chemi-mechanical process or of which not more than 10% by weight of the total fiber content consists of such fibers:			
48025400	-- Weighing less than 40 g/m^2		A	
48025500	-- Weighing 40 g/m^2 or more but not more than 150 g/m^2, in rolls		A	
48025600	-- Weighing 40 g/m^2 or more but not more than 150 g/m^2, in sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state		A	
48025700	-- Other, weighing 40 g/m^2 or more but not more than 150 g/m^2		A	
48025800	-- Weighing more than 150 g/m^2		A	
	- Other paper and paperboard, of which more than 10% by weight of the total fiber content consists of fibers obtained by a mechanical or chemi-mechanical process:			
48026100	-- In rolls		A	
48026200	-- In sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side nor exceeding 297 mm in the unfolded state		A	
48026900	-- Other		A	
48030000	Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper of a kind used for household or sanitary purposes, cellulose wadding and webs of cellulose fibers, whether or not creped, crinkled, embossed, perforated, surface-colored, surface-decorated or printed, in rolls or sheets.		A	
4804	Uncoated kraft paper and paperboard, in rolls or sheets, other than that of heading 48.02 or 48.03.			
	- Kraftliner:			
48041100	-- Unbleached	5%	B10	
48041900	-- Other	5%	B10	
	- Sack kraft paper:			
48042100	-- Unbleached		A	
48042900	-- Other		A	
	- Other kraft paper and paperboard weighing 150 g/m^2 or less:			
48043100	-- Unbleached		A	
48043900	-- Other		A	
	- Other kraft paper and paperboard weighing more than 150g/m^2 but less than 225 g/m^2:			
48044100	-- Unbleached		A	
48044200	-- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fiber content consists of wood fibers obtained by a chemical process		A	
48044900	-- Other		A	
	- Other kraft paper and paperboard weighing 225 g/m^2 or more:			
48045100	-- Unbleached		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
48045200	-- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fiber content consists of wood obtained by a chemical process		A	
48045900	-- Other		A	
4805	Other uncoated paper and paperboard, in rolls or sheets, not further worked or processed than as specified in Note 3 to this Chapter.			
	- Fluting paper:			
48051100	-- Semi-chemical fluting paper		A	
48051200	-- Straw fluting paper		A	
48051900	-- Other		A	
	- Testliner (recycled liner board):			
48052400	-- Weighing 150 g/m^2 or less		A	
48052500	-- Weighing more than 150 g/m^2		A	
48053000	- Sulphite wrapping paper		A	
48054000	- Filter paper and paperboard		A	
48055000	- Felt paper and paperboard		A	
	- Other:			
48059100	-- Weighing 150 g/m^2 or less		A	
48059200	-- Weighing more than 150 g/m^2 but less than 225 g/m^2		A	
48059300	-- Weighing 225 g/m^2 or more		A	
4806	Vegetable parchment, greaseproof papers, tracing papers and glassine and other glazed transparent or translucent papers, in rolls or sheets.			
48061000	- Vegetable parchment		A	
48062000	- Greaseproof papers		A	
48063000	- Tracing papers		A	
48064000	- Glassine and other glazed transparent or translucent papers		A	
48070000	Composite paper and paperboard (made by sticking flat layers of paper or paperboard together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets.		A	
4808	Paper or paperboard, corrugated (with or without glued flat surface sheets), creped, crinkled, embossed or perforated, in rolls or sheets, other than paper of the kinds described in heading 48.03.			
48081000	- Corrugated paper and paperboard, whether or not perforated		A	
48084000	- Kraft paper, creped or crinkled, whether or not embossed or perforated		A	
48089000	- Other		A	
4809	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (including coated or impregnated paper for duplicator stencils or offset plates), whether or not printed, in rolls or sheets.			
48092000	- Self-copy paper		A	
48099000	- Other		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
4810	Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (China clay) or other inorganic substances, with or without a binder, and with no other coating, whether or not surface-colored, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size.			
	- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, not containing fibers obtained by a mechanical or chemi-mechanical process or of which not more than 10% by weight of the total fiber content consists of such fibers:			
48101300	-- In rolls		A	
48101400	-- In sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state		A	
48101900	-- Other	5%	B10	
	- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, of which more than 10% by weight of the total fiber content consists of fibers obtained by a mechanical or chemi-mechanical process:			
48102200	-- Light-weight coated paper		A	
48102900	-- Other	5%	B10	
	- Kraft paper and paperboard, other than that of a kind used for writing, printing or other graphic purposes:			
48103100	-- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fiber content consists of wood fibers obtained by a chemical process, and weighing 150 g/m^2 or less		A	
48103200	-- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fiber content consists of wood fibers obtained by a chemical process, and weighing more than 150 g/m^2		A	
48103900	-- Other		A	
	- Other paper and paperboard:			
48109200	-- Multi-ply		A	
48109900	-- Other		A	
	Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibers, coated, impregnated, covered, surface-colored, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than goods of the kind described in heading 48.03, 48.09 or 48.10.			
48111000	- Tarred, bituminized or asphalted paper and paperboard		A	
	- Gummed or adhesive paper and paperboard:			
48114100	-- Self-adhesive		A	
48114900	-- Other		A	
	- Paper and paperboard coated, impregnated or covered with plastics (excluding adhesives):			
48115100	-- Bleached, weighing more than 150 g/m^2		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
48115900	-- Other		A	
48116000	- Paper and paperboard, coated, impregnated or covered with wax, paraffin wax, stearin, oil or glycerol		A	
48119000	- Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibers		A	
48120000	Filter blocks, slabs and plates, of paper pulp.		A	
4813	Cigarette paper, whether or not cut to size or in the form of booklets or tubes.			
48131000	- In the form of booklets or tubes		A	
48132000	- In rolls of a width not exceeding 5 cm		A	
48139000	- Other		A	
4814	Wallpaper and similar wall coverings; window transparencies of paper.			
48142000	- Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper coated or covered, on the face side, with a grained, embossed, colored, design-printed or otherwise decorated layer of plastics		A	
48149000	- Other		A	
4816	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading 48.09), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes.			
48162000	- Self-copy paper		A	
48169000	- Other		A	
4817	Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery.			
48171000	- Envelopes	5%	B15	
48172000	- Letter cards, plain postcards and correspondence cards	5%	B15	
48173000	- Boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery	5%	B15	
4818	Toilet paper and similar paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibers, of a kind used for household or sanitary purposes, in rolls of a width not exceeding 36 cm, or cut to size or shape; handkerchiefs, cleansing tissues, towels, tablecloths, serviettes, bed sheets and similar household, sanitary or hospital articles, articles of apparel and clothing accessories, of paper pulp, paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibers.			
48181000	- Toilet paper		X	
48182000	- Handkerchiefs, cleansing or facial tissues and towels		X	
48183000	- Tablecloths and serviettes		X	
48185000	- Articles of apparel and clothing accessories	5%	B10	
48189000	- Other		X	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
4819	Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibers; box files, letter trays, and similar articles, of paper or paperboard of a kind used in offices, shops or the like.			
48191000	- Cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard		X	
48192000	- Folding cartons, boxes and cases, of non-corrugated paper or paperboard		X	
48193000	- Sacks and bags, having a base of a width of 40 cm or more		X	
48194000	- Other sacks and bags, including cones		X	
48195000	- Other packing containers, including record sleeves		X	
48196000	- Box files, letter trays, storage boxes and similar articles, of a kind used in offices, shops or the like		X	
4820	Registers, account books, note books, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles, exercise books, blotting-pads, binders (loose-leaf or other), folders, file covers, manifold business forms, interleaved carbon sets and other articles of stationery, of paper or paperboard; albums foe samples or for collections and book covers, of paper or paperboard.			
48201000	- Registers, account books, note books, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles		X	
48202000	- Exercise books		X	
48203000	- Binders (other than book covers), folders and file covers		X	
48204000	- Manifold business forms and interleaved carbon sets		X	
48205000	- Albums for samples or for collections		X	
48209000	- Other		X	
4821	Paper or paperboard labels of all kinds, whether or not printed.			
48211000	- Printed		X	
48219000	- Other		X	
4822	Bobbins, spools, cops and similar supports of paper pulp, paper or paperboard (whether or not perforated or hardened).			
48221000	- Of a kind used for winding textile yarn	5%	B10	
48229000	- Other	5%	B10	
4823	Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibers, cut to size or shape; other articles of paper pulp, paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibers.			
48232000	- Filter paper and paperboard		A	
48234000	- Rolls, sheets and dials, printed for self-recording apparatus		A	
	- Trays, dishes, plates, cups and the like, of paper or paperboard:			
48236100	-- Of bamboo		A	
48236900	-- Other		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
48237000	- Molded or pressed articles of paper pulp		X	
48239000	- Other		A	
Chapter 49	**Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans**			
4901	Printed books, brochures, leaflets and similar printed matter, whether or not in single sheets.			
49011000	- In single sheets, whether or not folded	5%	B10	
	- Other:			
49019100	-- Dictionaries and encyclopaedias, and serial instalments thereof	5%	B10	
49019900	-- Other	5%	B10	
4902	Newspapers, journals and periodicals, whether or not illustrated or containing advertising material.			
49021000	- Appearing at least four times a week	5%	B10	
49029000	- Other	5%	B10	
49030000	Children's picture, drawing or coloring books.		A	
49040000	Music, printed or in manuscript, whether or not bound or illustrated.	5%	B10	
4905	Maps and hydrographic and similar charts of all kinds, including atlases, wall maps, topographical plans and globes, printed.			
49051000	- Globes		A	
	- Other:			
49059100	-- In book-form	5%	B10	
49059900	-- Other	5%	B10	
49060000	Plans and drawings for architectural, engineering, industrial, commercial, topographical or similar purposes, being originals drawn by hand; hand-written texts; photographic reproductions on sensitized paper and carbon copies of the foregoing.	5%	B10	
490700	Unused postage, revenue or similar stamps of current or new issue in the country in which they have, or will have, a recognized face value; stamp-impressed paper; banknotes; cheque forms; stock, share or bond certificates and similar documents of title.			
49070010	--- Postage stamps		X	
49070020	--- Stamp-impressed paper, banknotes and stick share certificates	5%	B5	
49070090	--- Other	5%	B5	
4908	Transfers (decalcomanias).			
49081000	- Transfers (decalcomanias), vitrifiable		A	
49089000	- Other	5%	B10	
49090000	Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages or announcements, whether or not illustrated, with or without envelopes or trimmings.	5%	B10	
49100000	Calendars of any kind, printed, including calendar blocks.	5%	B10	
4911	Other printed matter, including printed pictures and photographs.			
49111000	- Trade advertising material, commercial catalogues and the like	5%	B5	
	- Other:			
49119100	-- Pictures, designs and photographs	5%	B5	
49119900	-- Other	5%	B5	
SECTION XI	TEXTILES AND TEXTILE ARTICLES			
Chapter 50	**Silk**			
50010000	Silk-worm cocoons suitable for reeling.		A	
50020000	Raw silk (not thrown).		A	
50030000	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garneted stock).		X	
50040000	Silk yarn (other than yarn spun from silk waste) not put up for retail sale.		A	
50050000	Yarn spun from silk waste, not put up for retail sale.		A	
50060000	Silk yarn and yarn spun from silk waste, put up for retail sale; silk-worm gut.		A	
5007	Woven fabrics of silk or of silk waste.			
50071000	- Fabrics of noil silk		A	
50072000	- Other fabrics, containing 85% or more by weight of silk or of silk waste other than noil silk		A	
50079000	- Other fabrics		A	
Chapter 51	**Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric**			
5101	Wool, not carded or combed.			
	- Greasy, including fleece-washed wool:			
51011100	-- Shorn wool		X	
51011900	-- Other		X	
	- Degreased, not carbonized:			
51012100	-- Shorn wool		X	
51012900	-- Other		X	
51013000	- Carbonized		X	
5102	Fine or coarse animal hair, not carded or combed.			
	- Fine animal hair:			
510211	-- Of Kashmir (cashmere) goats:			
51021110	--- Cashmere, not washed		X	
51021120	--- Cashmere, washed		X	
	--- The scoured tanner wool of goats:			
51021141	---- Containing 12.0% or less by weight of cashmere		X	
51021142	---- Containing more than 12.0% by weight of cashmere		X	
51021150	--- Hair of goats		X	
510219	-- Other:			
51021930	--- Long and molt hair of yak		X	
	--- Camel wool:			
51021941	---- Camel mane wool, not washed		X	
51021942	---- Camel mane wool, washed		X	
51021943	---- Camel wool, other than mane wool, not washed		X	
51021944	---- Camel wool, other than mane wool, washed		X	
	--- The scoured tanner wool of camel:			
51021951	---- Containing 22.0% or less by weight of fine hair		X	
51021952	---- Containing more than 22.0% by weight of fine hair		X	
51021990	--- Other		X	
510220	- Coarse animal hair:			
51022040	--- Hair of bovine animals		X	
51022050	--- Molt hair of equine animals		X	
51022090	--- Other		X	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
5103	Waste of wool or of fine or coarse animal hair, including yarn waste but excluding garneted stock.			
51031000	- Noils of wool or of fine animal hair		X	
510320	- Other waste of wool or of fine animal hair:			
	--- Noils of cashmere:			
51032011	---- Containing 12.0% or less by weight of cashmere		X	
51032012	---- Containing more than 12.0% by weight of cashmere		X	
	--- Noils of camel wool:			
51032021	---- Containing 22.0% or less by weight of fine hair		X	
51032022	---- Containing more than 22.0% of fine hair		X	
51032090	--- Other		X	
51033000	- Waste of coarse animal hair		X	
51040000	Garneted stock of wool or of fine or coarse animal hair.		A	
5105	Wool and fine or coarse animal hair, carded or combed (including combed wool in fragments).			
51051000	- Carded wool		A	
	- Wool tops and other combed wool:			
51052100	-- Combed wool in fragments		A	
510529	-- Other:			
51052910	--- Wool tops		A	
51052990	--- Other		A	
	- Fine animal hair, carded or combed:			
510531	-- Of Kashmir (cashmere) goats:			
51053110	--- Combed cashmere		A	
51053120	--- Tops		A	
51053130	--- Short cashmere from re-processing		A	
510539	-- Other:			
	--- Camel wool:			
51053911	---- Combed camel wool		A	
51053912	---- Tops		A	
51053990	--- Other		A	
51054000	- Coarse animal hair, carded or combed		A	
5106	Yarn of carded wool, not put up for retail sale.			
51061000	- Containing 85% or more by weight of wool		A	
51062000	- Containing less than 85% by weight of wool		A	
5107	Yarn of combed wool, not put up for retail sale.			
51071000	- Containing 85% or more by weight of wool		A	
51072000	- Containing less than 85% by weight of wool		A	
5108	Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale.			
51081000	- Carded		A	
51082000	- Combed		A	
5109	Yarn of wool or of fine animal hair, put up for retail sale.			
51091000	- Containing 85% or more by weight of wool or of fine animal hair		A	
51099000	- Other		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
51100000	Yarn of coarse animal hair or of horsehair (including gimped horsehair yarn), whether or not put up for retail sale.		A	
5111	Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair.			
	- Containing 85% or more by weight of wool or of fine animal hair:			
51111100	-- Of a weight not exceeding 300 g/m^2		A	
51111900	-- Other		A	
51112000	- Other, mixed mainly or solely with man-made filaments		A	
51113000	- Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibers		A	
51119000	- Other		A	
5112	Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair.			
	- Containing 85% or more by weight of wool or of fine animal hair:			
51121100	-- Of a weight not exceeding 200 g/m^2		A	
51121900	-- Other		A	
51122000	- Other, mixed mainly or solely with man-made filaments		A	
51123000	- Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibers		A	
51129000	- Other		A	
51130000	Woven fabrics of coarse animal hair or of horsehair.		A	
Chapter 52	**Cotton**			
52010000	Cotton, not carded or combed.		A	
5202	Cotton waste (including yarn waste and garneted stock).			
52021000	- Yarn waste (including thread waste)		X	
	- Other:			
52029100	-- Garneted stock		X	
52029900	-- Other		X	
52030000	Cotton, carded or combed.		A	
5204	Cotton sewing thread, whether or not put up for retail sale.			
	- Not put up for retail sale:			
52041100	-- Containing 85% or more by weight of cotton		A	
52041900	-- Other		A	
52042000	- Put up for retail sale		A	
5205	Cotton yarn (other than sewing thread), containing 85% or more by weight of cotton, not put up for retail sale.			
	- Single yarn, of uncombed fibers:			
52051100	-- Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)		A	
52051200	-- Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)		A	
52051300	-- Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)		A	
52051400	-- Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)		A	
52051500	-- Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Single yarn, of combed fibers:			
52052100	-- Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)		A	
52052200	-- Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)		A	
52052300	-- Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)		A	
52052400	-- Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)		A	
52052600	-- Measuring less than 125 decitex but not less than 106.38 decitex (exceeding 80 metric number but not exceeding 94 metric number)		A	
52052700	-- Measuring less than 106.38 decitex but not less than 83.33 decitex (exceeding 94 metric number but not exceeding 120 metric number)		A	
52052800	-- Measuring less than 83.33 decitex (exceeding 120 metric number)		A	
	- Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibers:			
52053100	-- Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)		A	
52053200	-- Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)		A	
52053300	-- Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)		A	
52053400	-- Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)		A	
52053500	-- Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)		A	
	- Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibers:			
52054100	-- Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)		A	
52054200	-- Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)		A	
52054300	-- Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)		A	
52054400	-- Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)		A	
52054600	-- Measuring per single yarn less than 125 decitex but not less than 106.38 decitex (exceeding 80 metric number but not exceeding 94 metric number per single yarn)		A	
52054700	-- Measuring per single yarn less than 106.38 decitex but not less than 83.33 decitex (exceeding 94 metric number but not exceeding 120 metric number per single yarn)		A	
52054800	-- Measuring per single yarn less than 83.33 decitex (exceeding 120 metric number per single yarn)		A	
5206	Cotton yarn (other than sewing thread), containing less than 85% by weight of cotton, not put up for retail sale.			
	- Single yarn, of uncombed fibers:			
52061100	-- Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)		A	
52061200	-- Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)		A	
52061300	-- Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)		A	
52061400	-- Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)		A	
52061500	-- Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)		A	
	- Single yarn, of combed fibers:			
52062100	-- Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)		A	
52062200	-- Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)		A	
52062300	-- Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)		A	
52062400	-- Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)		A	
52062500	-- Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)		A	
	- Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibers:			
52063100	-- Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)		A	
52063200	-- Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
52063300	-- Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)		A	
52063400	-- Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)		A	
52063500	-- Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)		A	
	- Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibers:			
52064100	-- Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)		A	
52064200	-- Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)		A	
52064300	-- Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)		A	
52064400	-- Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)		A	
52064500	-- Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)		A	
5207	Cotton yarn (other than sewing thread) put up for retail sale.			
52071000	- Containing 85% or more by weight of cotton		A	
52079000	- Other		A	
5208	Woven fabrics of cotton, containing 85% or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m^2.			
	- Unbleached:			
52081100	-- Plain weave, weighing not more than 100 g/m^2		A	
52081200	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m^2		A	
52081300	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill		A	
52081900	-- Other fabrics		A	
	- Bleached:			
52082100	-- Plain weave, weighing not more than 100 g/m^2		A	
52082200	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m^2		A	
52082300	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill		A	
52082900	-- Other fabrics		A	
	- Dyed:			
52083100	-- Plain weave, weighing not more than 100 g/m^2		A	
52083200	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m^2		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
52083300	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill		A	
52083900	-- Other fabrics		A	
	- Of yarns of different colors:			
52084100	-- Plain weave, weighing not more than 100 g/m^2		A	
52084200	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m^2		A	
52084300	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill		A	
52084900	-- Other fabrics		A	
	- Printed:			
52085100	-- Plain weave, weighing not more than 100 g/m^2		A	
52085200	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m^2		A	
52085900	-- Other fabrics		A	
5209	Woven fabrics of cotton, containing 85% or more by weight of cotton, weighing more than 200 g/m^2.			
	- Unbleached:			
52091100	-- Plain weave		A	
52091200	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill		A	
52091900	-- Other fabrics		A	
	- Bleached:			
52092100	-- Plain weave		A	
52092200	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill		A	
52092900	-- Other fabrics		A	
	- Dyed:			
52093100	-- Plain weave		A	
52093200	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill		A	
52093900	-- Other fabrics		A	
	- Of yarns of different colors:			
52094100	-- Plain weave		A	
52094200	-- Denim		A	
52094300	-- Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill		A	
52094900	--Other fabrics		A	
	- Printed:			
52095100	-- Plain weave		A	
52095200	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill		A	
52095900	-- Other fabrics		A	
5210	Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibers, weighing not more than 200 g/m^2.			
	- Unbleached:			
52101100	-- Plain weave		A	
52101900	-- Other fabrics		A	
	- Bleached:			
52102100	-- Plain weave		A	
52102900	-- Other fabrics		A	
	- Dyed:			
52103100	-- Plain weave		A	
52103200	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill		A	
52103900	-- Other fabrics		A	
	- Of yarns of different colors:			
52104100	-- Plain weave		A	
52104900	-- Other fabrics		A	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	- Printed:			
52105100	-- Plain weave		A	
52105900	-- Other fabrics		A	
5211	Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibers, weighing more than 200 g/m^2.			
	- Unbleached:			
52111100	-- Plain weave		A	
52111200	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill		A	
52111900	-- Other fabrics		A	
52112000	- Bleached		A	
	- Dyed:			
52113100	-- Plain weave		A	
52113200	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill		A	
52113900	-- Other fabrics		A	
	- Of yarns of different colors:			
52114100	-- Plain weave		A	
52114200	-- Denim		A	
52114300	-- Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill		A	
521149	-- Other fabrics:			
52114910	--- Furnishing fabrics		A	
52114990	--- Other		A	
	- Printed:			
52115100	-- Plain weave		A	
52115200	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill		A	
52115900	-- Other fabrics		A	
5212	Other woven fabrics of cotton.			
	- Weighing not more than 200 g/m^2:			
52121100	-- Unbleached		A	
52121200	-- Bleached		A	
52121300	-- Dyed		A	
52121400	-- Of yarns of different colors		A	
52121500	-- Printed		A	
	- Weighing more than 200 g/m^2:			
52122100	-- Unbleached		A	
52122200	-- Bleached		A	
52122300	-- Dyed		A	
52122400	-- Of yarns of different colors		A	
52122500	-- Printed		A	
Chapter 53	**Other vegetable textile fibers; paper yarn and woven fabrics of paper yarn**			
5301	Flax, raw or processed but not spun; flax tow and waste (including yarn waste and garneted stock).			
53011000	- Flax, raw or retted		A	
	- Flax, broken, scutched, hackled or otherwise processed, but not spun:			
53012100	-- Broken or scutched		A	
53012900	-- Other		A	
53013000	- Flax tow and waste		A	
5302	True hemp (Cannabis sativa L), raw or processed but not spun; tow and waste of true hemp (including yarn waste and garneted stock).			
53021000	- True hemp, raw or retted		A	
53029000	- Other		A	
5303	Jute and other textile bast fibers (excluding flax, true hemp and ramie), raw or processed but not spun; tow and waste of these fibers (including yarn waste and garneted stock).			
53031000	- Jute and other textile bast fibers, raw or retted		A	
53039000	- Other		A	
53050000	Coconut, abaca (Manila hemp or Musa textilis Nee), ramie and other vegetable textile fibers, not elsewhere specified or included, raw or processed but not spun; tow, noils and waste of these fibers (including yarn waste and garneted stock).		A	
5306	Flax yarn.			
53061000	- Single		A	
53062000	- Multiple (folded) or cabled		A	
5307	Yarn of jute or of other textile bast fibers of heading 53.03.			
53071000	- Single		A	
53072000	- Multiple (folded) or cabled		A	
5308	Yarn of other vegetable textile fibers; paper yarn.			
53081000	- Coir yarn		A	
53082000	- True hemp yarn		A	
53089000	- Other		A	
5309	Woven fabrics of flax.			
	- Containing 85% or more by weight of flax:			
53091100	-- Unbleached or bleached		A	
53091900	-- Other		A	
	- Containing less than 85% by weight of flax:			
53092100	-- Unbleached or bleached		A	
53092900	-- Other		A	
5310	Woven fabrics of jute or of other textile bast fibers of heading 53.03.			
53101000	- Unbleached		A	
53109000	- Other		A	
53110000	Woven fabrics of other vegetable textile fibers; woven fabrics of paper yarn.		A	
Chapter 54	**Man-made filaments; strip and the like of man-made textile materials**			
5401	Sewing thread of man-made filaments, whether or not put up for retail sale.			
54011000	- Of synthetic filaments		A	
54012000	- Of artificial filaments		A	
5402	Synthetic filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including synthetic monofilament of less than 67 decitex.			
	- High tenacity yarn of nylon or other polyamides:			
54021100	-- Of aramids		A	
54021900	-- Other		A	
54022000	- High tenacity yarn of polyesters		A	
	- Textured yarn:			
54023100	-- Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn not more than 50 tex		A	
54023200	-- Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn more than 50 tex		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
54023300	-- Of polyesters		A	
54023400	-- Of polypropylene		A	
54023900	-- Other		A	
	- Other yarn, single, untwisted or with a twist not exceeding 50 turns per meter:			
54024400	-- Elastomeric		A	
54024500	-- Other, of nylon or other polyamides		A	
54024600	-- Other, of polyesters, partially oriented		A	
54024700	-- Other, of polyesters		A	
54024800	-- Other, of polypropylene		A	
54024900	-- Other		A	
	- Other yarn, single, with a twist exceeding 50 turns per meter:			
54025100	-- Of nylon or other polyamides		A	
54025200	-- Of polyesters		A	
54025900	-- Other		A	
	- Other yarn, multiple (folded) or cabled:			
54026100	-- Of nylon or other polyamides		A	
54026200	-- Of polyesters		A	
54026900	-- Other		A	
5403	Artificial filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including artificial monofilament of less than 67 decitex.			
54031000	- High tenacity yarn of viscose rayon		A	
	- Other yarn, single:			
54033100	-- Of viscose rayon, untwisted or with a twist not exceeding 120 turns per meter		A	
54033200	-- Of viscose rayon, with a twist exceeding 120 turns per meter		A	
54033300	-- Of cellulose acetate		A	
54033900	-- Other		A	
	- Other yarn, multiple (folded) or cabled:			
54034100	-- Of viscose rayon		A	
54034200	-- Of cellulose acetate		A	
54034900	-- Other		A	
5404	Synthetic monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw) of synthetic textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm.			
	- Monofilament:			
54041100	-- Elastomeric		A	
54041200	-- Other, of polypropylene		A	
54041900	-- Other		A	
54049000	- Other		A	
54050000	Artificial monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw) of artificial textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm.		A	
54060000	Man-made filament yarn (other than sewing thread), put up for retail sale.		A	
5407	Woven fabrics of synthetic filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 54.04.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
54071000	- Woven fabrics obtained from high tenacity yarn of nylon or other polyamides, or of polyesters		A	
54072000	- Woven fabrics obtained from strip or the like		A	
54073000	- Fabrics specified in Note 9 to Section XI		A	
	- Other woven fabrics, containing 85% or more by weight of filaments of nylon or other polyamides:			
54074100	-- Unbleached or bleached		A	
54074200	-- Dyed		A	
54074300	-- Of yarns of different colors		A	
54074400	-- Printed		A	
	- Other woven fabrics, containing 85% or more by weight of textured polyester filaments:			
54075100	-- Unbleached or bleached		A	
54075200	-- Dyed		A	
54075300	-- Of yarns of different colors		A	
54075400	-- Printed		A	
	- Other woven fabrics, containing 85% or more by weight of polyester filaments:			
54076100	-- Containing 85% or more by weight of non-textured polyester filaments		A	
54076900	-- Other		A	
	- Other woven fabrics, containing 85% or more by weight of synthetic filaments:			
54077100	-- Unbleached or bleached		A	
54077200	-- Dyed		A	
54077300	-- Of yarns of different colors		A	
54077400	-- Printed		A	
	- Other woven fabrics, containing less than 85% by weight of synthetic filaments, mixed mainly or solely with cotton:			
54078100	-- Unbleached or bleached		A	
54078200	-- Dyed		A	
54078300	-- Of yarns of different colors		A	
54078400	-- Printed		A	
	- Other woven fabrics:			
54079100	-- Unbleached or bleached		A	
54079200	-- Dyed		A	
54079300	-- Of yarns of different colors		A	
54079400	-- Printed		A	
5408	Woven fabrics of artificial filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 54.05.			
54081000	- Woven fabrics obtained from high tenacity yarn, of viscose rayon		A	
	- Other woven fabrics, containing 85% or more by weight of artificial filament or strip or the like:			
54082100	-- Unbleached or bleached		A	
54082200	-- Dyed		A	
54082300	-- Of yarns of different colors		A	
54082400	-- Printed		A	
	- Other woven fabrics:			
54083100	-- Unbleached or bleached		A	
54083200	-- Dyed		A	
54083300	-- Of yarns of different colors		A	
54083400	-- Printed		A	
Chapter 55	**Man-made staple fibers**			
5501	Synthetic filament tow.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
55011000	- Of nylon or other polyamides		A	
55012000	- Of polyesters		A	
55013000	- Acrylic or modacrylic		A	
55014000	- Of polypropylene		A	
55019000	- Other		A	
55020000	Artificial filament tow.		A	
5503	Synthetic staple fibers, not carded, combed or otherwise processed for spinning.			
	- Of nylon or other polyamides:			
55031100	-- Of aramids		A	
55031900	-- Other		A	
55032000	- Of polyesters		A	
55033000	- Acrylic or modacrylic		A	
55034000	- Of polypropylene		A	
55039000	- Other		A	
5504	Artificial staple fibers, not carded, combed or otherwise processed for spinning.			
55041000	- Of viscose rayon		A	
55049000	- Other		A	
5505	Waste (including noils, yarn waste and garneted stock) of man-made fibers.			
55051000	- Of synthetic fibers		A	
55052000	- Of artificial fibers		A	
5506	Synthetic staple fibers, carded, combed or otherwise processed for spinning.			
55061000	- Of nylon or other polyamides		A	
55062000	- Of polyesters		A	
55063000	- Acrylic or modacrylic		A	
55069000	- Other		A	
55070000	Artificial staple fibers, carded, combed or otherwise processed for spinning.		A	
5508	Sewing thread of man-made staple fibers, whether or not put up for retail sale.			
55081000	- Of synthetic staple fibers		A	
55082000	- Of artificial staple fibers		A	
5509	Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibers, not put up for retail sale.			
	- Containing 85% or more by weight of staple fibers of nylon or other polyamides:			
55091100	-- Single yarn		A	
55091200	-- Multiple (folded) or cabled yarn		A	
	- Containing 85% or more by weight of polyester staple fibers:			
55092100	-- Single yarn		A	
55092200	-- Multiple (folded) or cabled yarn		A	
	- Containing 85% or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibers:			
55093100	-- Single yarn		A	
55093200	-- Multiple (folded) or cabled yarn		A	
	- Other yarn, containing 85% or more by weight of synthetic staple fibers:			
55094100	-- Single yarn		A	
55094200	-- Multiple (folded) or cabled yarn		A	
	- Other yarn, of polyester staple fibers:			
55095100	-- Mixed mainly or solely with artificial staple fibers		A	
55095200	-- Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair		A	
55095300	-- Mixed mainly or solely with cotton		A	
55095900	-- Other		A	
	- Other yarn, of acrylic or modacrylic staple fibers:			
55096100	-- Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair		A	
55096200	-- Mixed mainly or solely with cotton		A	
55096900	-- Other		A	
	- Other yarn:			
55099100	-- Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair		A	
55099200	-- Mixed mainly or solely with cotton		A	
55099900	-- Other		A	
5510	Yarn (other than sewing thread) of artificial staple fibers, not put up for retail sale.			
	- Containing 85% or more by weight of artificial staple fibers:			
55101100	-- Single yarn		A	
55101200	-- Multiple (folded) or cabled yarn		A	
55102000	- Other yarn, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair		A	
55103000	- Other yarn, mixed mainly or solely with cotton		A	
55109000	- Other yarn		A	
5511	Yarn (other than sewing thread) of man-made staple fibers, put up for retail sale.			
55111000	- Of synthetic staple fibers, containing 85% or more by weight of such fibers		A	
55112000	- Of synthetic staple fibers, containing less than 85% by weight of such fibers		A	
55113000	- Of artificial staple fibers		A	
5512	Woven fabrics of synthetic staple fibers, containing 85% or more by weight of synthetic staple fibers.			
	- Containing 85% or more by weight of polyester staple fibers:			
55121100	-- Unbleached or bleached		A	
55121900	-- Other		A	
	- Containing 85% or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibers:			
55122100	-- Unbleached or bleached		A	
55122900	-- Other		A	
	- Other:			
55129100	-- Unbleached or bleached		A	
55129900	-- Other		A	
5513	Woven fabrics of synthetic staple fibers containing less than 85% by weight of such fibers, mixed mainly or solely with cotton, of a weight not exceeding 170 g/m^2.			
	- Unbleached or bleached:			
55131100	-- Of polyester staple fibers, plain weave		A	
55131200	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibers		A	
55131300	-- Other woven fabrics of polyester staple fibers		A	
55131900	-- Other woven fabrics		A	
	- Dyed:			
55132100	-- Of polyester staple fibers, plain weave		A	
55132300	-- Other woven fabrics of polyester staple fibers		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
55132900	-- Other woven fabrics		A	
	- Of yarns of different colors:			
55133100	-- Of polyester staple fibers, plain weave		A	
55133900	-- Other woven fabrics		A	
	- Printed:			
55134100	-- Of polyester staple fibers, plain weave		A	
55134900	-- Other woven fabrics		A	
5514	Woven fabrics of synthetic staple fibers, containing less than 85% by weight of such fibers, mixed mainly or solely with cotton, of a weight exceeding 170 g/m^2.			
	- Unbleached or bleached:			
55141100	-- Of polyester staple fibers, plain weave		A	
55141200	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibers		A	
55141900	-- Other woven fabrics		A	
	- Dyed:			
55142100	-- Of polyester staple fibers, plain weave		A	
55142200	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibers		A	
55142300	-- Other woven fabrics of polyester staple fibers		A	
55142900	-- Other woven fabrics		A	
55143000	- Of yarns of different colors		A	
	- Printed:			
55144100	-- Of polyester staple fibers, plain weave		A	
55144200	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibers		A	
55144300	-- Other woven fabrics of polyester staple fibers		A	
55144900	-- Other woven fabrics		A	
5515	Other woven fabrics of synthetic staple fibers.			
	- Of polyester staple fibers:			
55151100	-- Mixed mainly or solely with viscose rayon staple fibers		A	
55151200	-- Mixed mainly or solely with man-made filaments		A	
55151300	-- Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair		A	
55151900	-- Other		A	
	- Of acrylic or modacrylic staple fibers:			
55152100	-- Mixed mainly or solely with man-made filaments		A	
55152200	-- Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair		A	
55152900	-- Other		A	
	- Other woven fabrics:			
55159100	-- Mixed mainly or solely with man-made filaments		A	
55159900	-- Other		A	
5516	Woven fabrics of artificial staple fibers.			
	- Containing 85% or more by weight of artificial staple fibers:			
55161100	-- Unbleached or bleached		A	
55161200	-- Dyed		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
55161300	-- Of yarns of different colors		A	
55161400	-- Printed		A	
	- Containing less than 85% by weight of artificial staple fibers, mixed mainly or solely with man-made filaments:			
55162100	-- Unbleached or bleached		A	
55162200	-- Dyed		A	
55162300	-- Of yarns of different colors		A	
55162400.	-- Printed		A	
	- Containing less than 85% by weight of artificial staple fibers, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair:			
55163100	-- Unbleached or bleached		A	
55163200	-- Dyed		A	
55163300	-- Of yarns of different colors		A	
55163400	-- Printed		A	
	- Containing less than 85% by weight of artificial staple fibers, mixed mainly or solely with cotton:			
55164100	-- Unbleached or bleached		A	
55164200	-- Dyed		A	
55164300	-- Of yarns of different colors		A	
55164400	-- Printed		A	
	- Other:			
55169100	-- Unbleached or bleached		A	
55169200	-- Dyed		A	
55169300	-- Of yarns of different colors		A	
55169400	-- Printed		A	
Chapter 56	**Wadding, felt and nonwovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof**			
5601	Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibers, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps.			
	- Wadding; other articles of wadding:			
56012100	-- Of cotton		A	
56012200	-- Of man-made fibers		A	
560129	-- Other:			
56012910	--- Sheet wadding		A	
56012990	--- Other		A	
56013000	- Textile flock and dust and mill neps		A	
5602	Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.			
56021000	- Needleloom felt and stitch-bonded fiber fabrics		A	
	- Other felt, not impregnated, coated, covered or laminated:			
56022100	-- Of wool or fine animal hair		A	
56022900	-- Of other textile materials		A	
56029000	- Other		A	
5603	Nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.			
	- Of man-made filament:			
56031100	-- Weighing not more than 25 g/m^2		A	
56031200	-- Weighing more than 25 g/m^2 but not more than 70 g/m^2		A	
56031300	-- Weighing more than 70 g/m^2 but not more than 150 g/m^2		A	
56031400	-- Weighing more than 150 g/m^2		A	
	- Other:			
56039100	-- Weighing not more than 25 g/m^2		A	
56039200	-- Weighing more than 25 g/m^2 but not more than 70 g/m^2		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
56039300	-- Weighing more than 70 g/m^2 but not more than 150 g/m^2		A	
56039400	-- Weighing more than 150 g/m^2		A	
5604	Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.			
56041000	- Rubber thread and cord, textile covered		A	
560490	- Other:			
56049010	--- Elastic bands		A	
56049090	--- Other		A	
56050000	Metallized yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading 54.04 or 54.05, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal.		A	
56060000	Gimped yarn, and strip and the like of heading 54.04 or 54.05, gimped (other than those of heading 56.05 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn.		A	
5607	Twine, cordage, rope and cables, whether or not plaited or braided and whether or not impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.			
	- Of sisal or other textile fibers of the genus Agave:			
56072100	-- Binder or baler twine		A	
56072900	-- Other		A	
	- Of polyethylene or polypropylene:			
56074100	-- Binder or baler twine		A	
56074900	-- Other		A	
56075000	- Of other synthetic fibers		A	
56079000	- Other		A	
5608	Knotted netting of twine, cordage or rope; made up fishing nets and other made up nets, of textile materials.			
	- Of man-made textile materials:			
56081100	-- Made up fishing nets		A	
56081900	-- Other		A	
56089000	- Other		A	
56090000	Articles of yarn, strip or the like of heading 54.04 or 54.05, twine, cordage, rope or cables, not elsewhere specified or included.		A	
Chapter 57	**Carpets and other textile floor coverings**			
5701	Carpets and other textile floor coverings, knotted, whether or not made up.			
57011000	- Of wool or fine animal hair		A	
57019000	- Of other textile materials		A	
5702	Carpets and other textile floor coverings, woven, not tufted or flocked, whether or not made up, including "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" and similar hand-woven rugs.			
57021000	- "Kelem", "Schumacks", "Karamanie" and similar hand-woven rugs		A	
57022000	- Floor coverings of coconut fibers (coir)		A	
	- Other, of pile construction, not made up:			
57023100	-- Of wool or fine animal hair		A	
57023200	-- Of man-made textile materials		A	
57023900	-- Of other textile materials		A	
	- Other, of pile construction, made up:			
57024100	-- Of wool or fine animal hair		A	
57024200	-- Of man-made textile materials		A	
57024900	-- Of other textile materials		A	
57025000	- Other, not of pile construction, not made up		A	
	- Other, not of pile construction, made up:			
57029100	-- Of wool or fine animal hair		A	
57029200	-- Of man-made textile materials		A	
57029900	-- Of other textile materials		A	
5703	Carpets and other textile floor coverings, tufted, whether or not made up.			
57031000	- Of wool or fine animal hair		A	
57032000	- Of nylon or other polyamides		A	
57033000	- Of other man-made textile materials		A	
57039000	- Of other textile materials		A	
5704	Carpets and other textile floor coverings, of felt, not tufted or flocked, whether or not made up.			
57041000	- Tiles, having a maximum surface area of 0.3 m^2		A	
570490	- Other:			
57049010	--- Floor covering of felt		A	
57049090	--- Other		A	
57050000	Other carpets and other textile floor coverings, whether or not made up.		A	
Chapter 58	**Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery**			
5801	Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than fabrics of heading 58.02 or 58.06.			
58011000	- Of wool or fine animal hair		A	
	- Of cotton:			
58012100	-- Uncut weft pile fabrics		A	
580122	-- Cut corduroy:			
58012210	--- Velvet		A	
58012290	--- Other		A	
58012300	-- Other weft pile fabrics		A	
58012600	-- Chenille fabrics		A	
58012700	-- Warp pile fabrics		A	
	- Of man-made fibers:			
58013100	-- Uncut weft pile fabrics		A	
58013200	-- Cut corduroy		A	
58013300	-- Other weft pile fabrics		A	
58013600	-- Chenille fabrics		A	
58013700	-- Warp pile fabrics		A	
580190	- Of other textile materials:			
58019010	--- Fine velvet		A	
58019090	--- Other		A	
5802	Terry toweling and similar woven terry fabrics, other than narrow fabrics of heading 58.06; tufted textile fabrics, other than products of heading 57.03.			
	- Terry toweling and similar woven terry fabrics, of cotton:			
58021100	-- Unbleached		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
58021900	-- Other		A	
58022000	- Terry toweling and similar woven terry fabrics, of other textile materials		A	
58023000	- Tufted textile fabrics		A	
58030000	Gauze, other than narrow fabrics of heading 58.06.		A	
5804	Tulles and other net fabrics, not including woven, knitted or crocheted fabrics; lace in the piece, in strips or in motifs, other than fabrics of headings 60.02 to 60.06.			
58041000	- Tulles and other net fabrics		A	
	- Mechanically made lace:			
58042100	-- Of man-made fibers		A	
58042900	-- Of other textile materials		A	
58043000	- Hand-made lace		A	
58050000	Hand-woven tapestries of the type Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point, cross stitch), whether or not made up.		A	
5806	Narrow woven fabrics, other than goods of heading 58.07; narrow fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs).			
58061000	- Woven pile fabrics (including terry toweling and similar terry fabrics) and chenille fabrics		A	
58062000	- Other woven fabrics, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread		A	
	- Other woven fabrics:			
58063100	-- Of cotton		A	
58063200	-- Of man-made fibers		A	
58063900	-- Of other textile materials		A	
58064000	- Fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs)		A	
5807	Labels, badges and similar articles of textile materials, in the piece, in strips or cut to shape or size, not embroidered.			
58071000	- Woven		A	
58079000	- Other		A	
5808	Braids in the piece; ornamental trimmings in the piece, without embroidery, other than knitted or crocheted; tassels, pompons and similar articles.			
58081000	- Braids in the piece		A	
58089000	- Other		A	
58090000	Woven fabrics of metal thread and woven fabrics of metallized yarn of heading 56.05, of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes, not elsewhere specified or included.		A	
5810	Embroidery in the piece, in strips or in motifs.			
58101000	- Embroidery without visible ground		A	
	- Other embroidery:			
58109100	-- Of cotton		A	
58109200	-- Of man-made fibers		A	
58109900	-- Of other textile materials		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
58110000	Quilted textile products in the piece, composed of one or more layers of textile materials assembled with padding by stitching or otherwise, other than embroidery of heading 58.10.		A	
Chapter 59	**Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use**			
5901	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations.			
59011000	- Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like		A	
59019000	- Other		A	
5902	Tire cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon.			
59021000	- Of nylon or other polyamides		A	
59022000	- Of polyesters		A	
59029000	- Other		A	
5903	Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading 59.02.			
59031000	- With poly (vinyl chloride)		A	
59032000	- With polyurethane		A	
59039000	- Other		A	
5904	Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape.			
59041000	- Linoleum		A	
59049000	- Other		A	
59050000	Textile wall coverings.		A	
5906	Rubberized textile fabrics, other than those of heading 59.02.			
59061000	- Adhesive tape of a width not exceeding 20 cm		A	
	- Other:			
59069100	-- Knitted or crocheted		A	
59069900	-- Other		A	
59070000	Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like.		A	
59080000	Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefor, whether or not impregnated.		A	
59090000	Textile hosepiping and similar textile tubing, with or without lining, armor or accessories of other materials.		A	
59100000	Transmission or conveyor belts or belting, of textile material, whether or not impregnated, coated, covered or laminated with plastics, or reinforced with metal or other material.		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
5911	Textile products and articles, for technical uses, specified in Note 7 to this Chapter.			
59111000	- Textile fabrics, felt and felt-lined woven fabrics, coated, covered or laminated with rubber, leather or other material, of a kind used for card clothing, and similar fabrics of a kind used for other technical purposes, including narrow fabrics made of velvet impregnated with rubber, for covering weaving spindles (weaving beams)		A	
59112000	- Bolting cloth, whether or not made up		A	
	- Textile fabrics and felts, endless or fitted with linking devices, of a kind used in paper-making or similar machines (for example, for pulp or asbestos-cement):			
59113100	-- Weighing less than 650 g/m²		A	
59113200	-- Weighing 650 g/m² or more		A	
59114000	- Straining cloth of a kind used in oil presses or the like, including that of human hair		A	
59119000	- Other		A	
Chapter 60	**Knitted or crocheted fabrics**			
6001	Pile fabrics, including "long-pile" fabrics and terry fabrics knitted or crocheted.			
60011000	- "Long pile" fabrics		A	
	- Looped pile fabrics:			
60012100	-- Of cotton		A	
60012200	-- Of man-made fibers		A	
60012900	-- Of other textile materials		A	
	- Other:			
60019100	-- Of cotton		A	
60019200	-- Of man-made fibers		A	
60019900	-- Of other textile materials		A	
6002	Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 60.01.			
60024000	- Containing by weight 5% or more of elastomeric yarn but not containing rubber thread		A	
60029000	- Other		A	
6003	Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, other than those of heading 60.01 or 60.02.			
60031000	- Of wool or fine animal hair		A	
60032000	- Of cotton		A	
60033000	- Of synthetic fibers		A	
60034000	- Of artificial fibers		A	
60039000	- Other		A	
6004	Knitted or crocheted fabrics of a width exceeding 30 cm, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 60.01.			
60041000	- Containing by weight 5% or more of elastomeric yarn but not containing rubber thread		A	
60049000	- Other		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
6005	Warp knit fabrics (including those made on galloon knitting machines), other than those of headings 60.01 to 60.04.			
	- Of cotton:			
60052100	-- Unbleached or bleached		A	
60052200	-- Dyed		A	
60052300	-- Of yarns of different colors		A	
60052400	-- Printed		A	
	- Of synthetic fibers:			
60053100	-- Unbleached or bleached		A	
60053200	-- Dyed		A	
60053300	-- Of yarns of different colors		A	
60053400	-- Printed		A	
	- Of artificial fibers:			
60054100	-- Unbleached or bleached		A	
60054200	-- Dyed		A	
60054300	-- Of yarns of different colors		A	
60054400	-- Printed		A	
60059000	- Other		A	
6006	Other knitted or crocheted fabrics.			
60061000	- Of wool or fine animal hair		A	
	- Of cotton:			
60062100	-- Unbleached or bleached		A	
60062200	-- Dyed		A	
60062300	-- Of yarns of different colors		A	
60062400	-- Printed		A	
	- Of synthetic fibers:			
60063100	-- Unbleached or bleached		A	
60063200	-- Dyed		A	
60063300	-- Of yarns of different colors		A	
60063400	-- Printed		A	
	- Of artificial fibers:			
60064100	-- Unbleached or bleached		A	
60064200	-- Dyed		A	
60064300	-- Of yarns of different colors		A	
60064400	-- Printed		A	
60069000	- Other		A	
Chapter 61	**Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted**			
6101	Men's and boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 61.03.			
61012000	- Of cotton		A	
61013000	- Of man-made fibers		A	
610190	- Of other textile materials:			
61019010	--- Of wool		A	
61019020	--- Of cashmere		A	
61019030	--- Of camel wool		A	
61019090	--- Of other materials		A	
6102	Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 61.04.			
610210	- Of wool or fine animal hair:			
61021010	--- Of wool		A	
61021020	--- Of cashmere		A	
61021030	--- Of camel wool		A	
61021090	--- Other		A	
61022000	- Of cotton		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
61023000	- Of man-made fibers		A	
61029000	- Of other textile materials		A	
6103	Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.			
61031000	- Suits		A	
	- Ensembles:			
61032200	-- Of cotton		A	
61032300	-- Of synthetic fibers		A	
610329	-- Of other textile materials:			
61032910	--- Of wool		A	
61032920	--- Of cashmere		A	
61032930	--- Of camel wool		A	
61032990	--- Other		A	
	- Jackets and blazers:			
610331	-- Of wool or fine animal hair:			
61033110	--- Of wool		A	
61033120	--- Of cashmere		A	
61033130	--- Of camel wool		A	
61033190	--- Other		A	
61033200	-- Of cotton		A	
61033300	-- Of synthetic fibers		A	
61033900	-- Of other textile materials		A	
	- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:			
610341	-- Of wool or fine animal hair:			
61034110	--- Of wool		A	
61034120	--- Of cashmere		A	
61034130	--- Of camel wool		A	
61034190	--- Other		A	
61034200	-- Of cotton		A	
61034300	-- Of synthetic fibers		A	
61034900	-- Of other textile materials		A	
6104	Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.			
	- Suits:			
61041300	-- Of synthetic fibers		A	
61041900	-- Of other textile materials		A	
	- Ensembles:			
61042200	-- Of cotton		A	
61042300	-- Of synthetic fibers		A	
610429	-- Of other textile materials:			
61042910	--- Of wool		A	
61042920	--- Of cashmere		A	
61042930	--- Of camel wool		A	
61042990	--- Other		A	
	- Jackets and blazers:			
610431	-- Of wool or fine animal hair:			
61043110	--- Of wool		A	
61043120	--- Of cashmere		A	
61043130	--- Of camel wool		A	
61043190	--- Other		A	
61043200	-- Of cotton		A	
61043300	-- Of synthetic fibers		A	
61043900	-- Of other textile materials		A	
	- Dresses:			
610441	-- Of wool or fine animal hair:			
61044110	--- Of wool		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
61044120	--- Of cashmere		A	
61044130	--- Of camel wool		A	
61044190	--- Other		A	
61044200	-- Of cotton		A	
61044300	-- Of synthetic fibers		A	
61044400	-- Of artificial fibers		A	
61044900	-- Of other textile materials		A	
	- Skirts and divided skirts:			
610451	-- Of wool or fine animal hair:			
61045110	--- Of wool		A	
61045120	--- Of cashmere		A	
61045130	--- Of camel wool		A	
61045190	--- Other		A	
61045200	-- Of cotton		A	
61045300	-- Of synthetic fibers		A	
61045900	-- Of other textile materials		A	
	- Trousers, bib and brace overalls breeches and shorts:			
610461	-- Of wool or fine animal hair:			
61046110	--- Of wool		A	
61046120	--- Of cashmere		A	
61046130	--- Of camel wool		A	
61046190	--- Other		A	
61046200	-- Of cotton		A	
61046300	-- Of synthetic fibers		A	
61046900	-- Of other textile materials		A	
6105	Men's or boys' shirts, knitted or crocheted.			
61051000	- Of cotton		A	
61052000	- Of man-made fibers		A	
610590	- Of other textile materials:			
61059010	--- Of wool		A	
61059020	--- Of cashmere		A	
61059030	--- Of camel wool		A	
61059090	--- Other		A	
6106	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted.			
61061000	- Of cotton		A	
61062000	- Of man-made fibers		A	
610690	- Of other textile materials:			
61069010	--- Of wool		A	
61069020	--- Of cashmere		A	
61069030	--- Of camel wool		A	
61069090	--- Other		A	
6107	Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pajamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.			
	- Underpants and briefs:			
61071100	-- Of cotton		A	
61071200	-- Of man-made fibers		A	
61071900	-- Of other textile materials		A	
	- Nightshirts and pajamas:			
61072100	-- Of cotton		A	
61072200	-- Of man-made fibers		A	
61072900	-- Of other textile materials		A	
	- Other:			
61079100	-- Of cotton		A	
61079900	-- Of other textile materials		A	
6108	Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pajamas, negligees, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	- Slips and petticoats:			
61081100	-- Of man-made fibers		A	
61081900	-- Of other textile materials		A	
	- Briefs and panties:			
61082100	-- Of cotton		A	
61082200	-- Of man-made fibers		A	
61082900	-- Of other textile materials		A	
	- Nightdresses and pajamas:			
61083100	-- Of cotton		A	
61083200	-- Of man-made fibers		A	
61083900	-- Of other textile materials		A	
	- Other:			
61089100	-- Of cotton		A	
61089200	-- Of man-made fibers		A	
61089900	-- Of other textile materials		A	
6109	T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted.			
61091000	- Of cotton		A	
610990	- Of other textile materials:			
61099010	--- Of wool		A	
61099020	--- Of cashmere		A	
61099030	--- Of camel wool		A	
61099090	--- Other		A	
6110	Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles, knitted or crocheted.			
	- Of wool or fine animal hair:			
61101100	-- Of wool		A	
61101200	-- Of Kashmir (cashmere) goats		A	
61101900	-- Other		A	
61102000	- Of cotton		A	
61103000	- Of man-made fibers		A	
61109000	- Of other textile materials		A	
6111	Babies' garments and clothing accessories, knitted or crocheted.			
61112000	- Of cotton		A	
61113000	- Of synthetic fibers		A	
611190	- Of other textile materials:			
61119010	--- Of wool		A	
61119020	--- Of cashmere		A	
61119030	--- Of camel wool		A	
61119090	--- Other		A	
6112	Track suits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted.			
	- Track suits:			
61121100	-- Of cotton		A	
61121200	-- Of synthetic fibers		A	
61121900	-- Of other textile materials		A	
61122000	- Ski suits		A	
	- Men's or boys' swimwear:			
61123100	-- Of synthetic fibers		A	
61123900	-- Of other textile materials		A	
	- Women's or girls' swimwear:			
61124100	-- Of synthetic fibers		A	
61124900	-- Of other textile materials		A	
61130000	Garments, made up of knitted or crocheted fabrics of heading 59.03, 59.06 or 59.07.		A	
6114	Other garments, knitted or crocheted.			
61142000	- Of cotton		A	
61143000	- Of man-made fibers		A	
611490	- Of other textile materials:			
61149010	--- Of wool		A	
61149020	--- Of cashmere		A	
61149030	--- Of camel wool		A	
61149090	--- Other		A	
6115	Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery, including graduated compression hosiery (for example, stockings for varicose veins) and footwear without applied soles, knitted or crocheted.			
61151000	- Graduated compression hosiery (for example, stockings for varicose veins)		A	
	- Other panty hose and tights:			
61152100	-- Of synthetic fibers, measuring per single yarn less than 67 decitex		A	
61152200	-- Of synthetic fibers, measuring per single yarn 67 decitex or more		A	
61152900	-- Of other textile materials		A	
61153000	- Women's full-length or knee-length hosiery, measuring per single yarn less than 67 decitex		A	
	- Other:			
611594	-- Of wool or fine animal hair:			
61159410	--- Of wool		A	
61159420	--- Of cashmere		A	
61159430	--- Of camel wool		A	
61159490	--- Other		A	
61159500	-- Of cotton		A	
61159600	-- Of synthetic fibers		A	
61159900	-- Of other textile materials		A	
6116	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted.			
61161000	- Impregnated, coated or covered with plastics or rubber		A	
	- Other:			
611691	-- Of wool or fine animal hair:			
61169110	--- Of wool		A	
61169120	--- Of cashmere		A	
61169130	--- Of camel wool		A	
61169190	--- Other		A	
61169200	-- Of cotton		A	
61169300	-- Of synthetic fibers		A	
61169900	-- Of other textile materials		A	
6117	Other made up clothing accessories, knitted or crocheted; knitted or crocheted parts of garments or of clothing accessories.			
611710	- Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like:			
61171010	--- Of wool		A	
61171020	--- Of cashmere		A	
61171030	--- Of camel wool		A	
61171090	--- Other		A	
61178000	- Other accessories		A	
61179000	- Parts		A	
Chapter 62	**Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted**			
6201	Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading 62.03.			
	- Overcoats, raincoats, car-coats, capes, cloaks and similar articles:			
62011100	-- Of wool of fine animal hair		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
62011200	-- Of cotton		A	
62011300	-- Of man-made fibers		A	
62011900	-- Of other textile materials		A	
	- Other:			
62019100	-- Of wool or fine animal hair		A	
62019200	-- Of cotton		A	
62019300	-- Of man-made fibers		A	
62019900	-- Of other textile materials		A	
6202	Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading 62.04.			
	- Overcoats, raincoats, car-coats, capes, cloaks and similar articles:			
62021100	-- Of wool or fine animal hair		A	
62021200	-- Of cotton		A	
62021300	-- Of man-made fibers		A	
62021900	-- Of other textile materials		A	
	- Other:			
62029100	-- Of wool or fine animal hair		A	
62029200	-- Of cotton		A	
62029300	-- Of man-made fibers		A	
62029900	-- Of other textile materials		A	
6203	Men's and boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear).			
	- Suits:			
62031100	-- Of wool or fine animal hair		A	
62031200	-- Of synthetic fibers		A	
62031900	-- Of other textile materials		A	
	- Ensembles:			
62032200	-- Of cotton		A	
62032300	-- Of synthetic fibers		A	
62032900	-- Of other textile materials		A	
	- Jackets and blazers:			
62033100	-- Of wool or fine animal hair		A	
62033200	-- Of cotton		A	
62033300	-- Of synthetic fibers		A	
62033900	-- Of other textile materials		A	
	- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:			
62034100	-- Of wool or fine animal hair		A	
62034200	-- Of cotton		A	
62034300	-- Of synthetic fibers		A	
62034900	-- Of other textile materials		A	
6204	Women's or girls' suits, ensembles, jackets, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear).			
	- Suits:			
62041100	-- Of wool or fine animal hair		A	
62041200	-- Of cotton		A	
62041300	-- Of synthetic fibers		A	
62041900	-- Of other textile materials		A	
	- Ensembles:			
62042100	-- Of wool or fine animal hair		A	
62042200	-- Of cotton		A	
62042300	-- Of synthetic fibers		A	
62042900	-- Of other textile materials		A	
	- Jackets and blazers:			
62043100	-- Of wool or fine animal hair		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
62043200	-- Of cotton		A	
62043300	-- Of synthetic fibers		A	
62043900	-- Of other textile materials		A	
	- Dresses:			
62044100	-- Of wool or fine animal hair		A	
62044200	-- Of cotton		A	
62044300	-- Of synthetic fibers		A	
62044400	-- Of artificial fibers		A	
62044900	-- Of other textile materials		A	
	- Skirts and divided skirts:			
62045100	-- Of wool or fine animal hair		A	
62045200	-- Of cotton		A	
62045300	-- Of synthetic fibers		A	
62045900	-- Of other textile materials		A	
	- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:			
62046100	-- Of wool or fine animal hair		A	
62046200	-- Of cotton		A	
62046300	-- Of synthetic fibers		A	
62046900	-- Of other textile materials		A	
6205	Men's or boys' shirts.			
62052000	- Of cotton		A	
62053000	- Of man-made fibers		A	
62059000	- Of other textile materials		A	
6206	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses.			
62061000	- Of silk or silk waste		A	
62062000	- Of wool or fine animal hair		A	
62063000	- Of cotton		A	
62064000	- Of man-made fibers		A	
62069000	- Of other textile materials		A	
6207	Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pajamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles.			
	- Underpants and briefs:			
62071100	-- Of cotton		A	
62071900	-- Of other textile materials		A	
	- Nightshirts and pajamas:			
62072100	-- Of cotton		A	
62072200	-- Of man-made fibers		A	
62072900	-- Of other textile materials		A	
	- Other:			
62079100	-- Of cotton		A	
62079900	-- Of other textile materials		A	
6208	Women's or girls' singlets and other vests, slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pajamas, negligees, bathrobes, dressing gowns and similar articles.			
	- Slips and petticoats:			
62081100	-- Of man-made fibers		A	
62081900	-- Of other textile materials		A	
	- Nightdresses and pajamas:			
62082100	-- Of cotton		A	
62082200	-- Of man-made fibers		A	
62082900	-- Of other textile materials		A	
	- Other:			
62089100	-- Of cotton		A	
62089200	-- Of man-made fibers		A	
62089900	-- Of other textile materials		A	
6209	Babies' garments and clothing accessories.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
62092000	- Of cotton		A	
62093000	- Of synthetic fibers		A	
62099000	- Of other textile materials		A	
6210	Garments, made up of fabrics of heading 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 or 59.07.			
62101000	- Of fabrics of heading 56.02 or 56.03		A	
62102000	- Other garments, of the type described in subheadings 6201.11 to 6201.19		A	
62103000	- Other garments, of the type described in subheadings 6202.11 to 6202.19		A	
62104000	- Other men's or boys' garments		A	
62105000	- Other women's or girls' garments		A	
6211	Track suits, ski suits and swimwear; other garments.			
	- Swimwear:			
62111100	-- Men's or boys'		A	
62111200	-- Women's or girls'		A	
62112000	- Ski suits		A	
	- Other garments, men's or boys':			
62113200	-- Of cotton		A	
62113300	-- Of man-made fibers		A	
62113900	-- Of other textile materials		A	
	- Other garments, women's or girls':			
62114200	-- Of cotton		A	
62114300	-- Of man-made fibers		A	
62114900	-- Of other textile materials		A	
6212	Brassieres, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, whether or not knitted or crocheted.			
62121000	- Brassieres		A	
62122000	- Girdles and panty-girdles		A	
62123000	- Corselettes		A	
62129000	- Other		A	
6213	Handkerchiefs.			
62132000	- Of cotton		A	
62139000	- Of other textile materials		A	
6214	Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like.			
62141000	- Of silk or silk waste		A	
62142000	- Of wool or fine animal hair		A	
62143000	- Of synthetic fibers		A	
62144000	- Of artificial fibers		A	
62149000	- Of other textile materials		A	
6215	Ties, bow ties and cravats.			
62151000	- Of silk or silk waste		A	
62152000	- Of man-made fibers		A	
62159000	- Of other textile materials		A	
62160000	Gloves, mittens and mitts.		A	
6217	Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading 62.12.			
62171000	- Accessories		A	
62179000	- Parts		A	
Chapter 63	**Other made up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags**			
6301	Blankets and travelling rugs.			
63011000	- Electric blankets		A	
630120	- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of wool or of fine animal hair:			
63012010	--- Blankets of cashmere		A	
63012020	--- Blankets of camel wool		A	
63012090	--- Other		A	
63013000	- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of cotton		A	
63014000	- Blankets (other than electric blankets) and traveling rugs, of synthetic fibers		A	
63019000	- Other blankets and travelling rugs		A	
6302	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen.			
63021000	- Bed linen, knitted or crocheted		A	
	- Other bed linen, printed:			
63022100	-- Of cotton		A	
63022200	-- Of man-made fibers		A	
63022900	-- Of other textile materials		A	
	- Other bed linen:			
63023100	-- Of cotton		A	
63023200	-- Of man-made fibers		A	
63023900	-- Of other textile materials		A	
63024000	- Table linen, knitted or crocheted		A	
	- Other table linen:			
63025100	-- Of cotton		A	
63025300	-- Of man-made fibers		A	
63025900	-- Of other textile materials		A	
63026000	- Toilet linen and kitchen linen, of terry toweling or similar terry fabrics, of cotton		A	
	- Other:			
63029100	-- Of cotton		A	
63029300	-- Of man-made fibers		A	
63029900	-- Of other textile materials		A	
6303	Curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances.			
	- Knitted or crocheted:			
63031200	-- Of synthetic fibers		A	
63031900	-- Of other textile materials		A	
	- Other:			
63039100	-- Of cotton		A	
63039200	-- Of flax		A	
63039900	-- Of other textile materials		A	
6304	Other furnishing articles, excluding those of heading 94.04.			
	- Bedspreads:			
63041100	-- Knitted or crocheted		A	
63041900	-- Other		A	
	- Other:			
63049100	-- Knitted or crocheted		A	
63049200	-- Not knitted or crocheted, of cotton		A	
63049300	-- Not knitted or crocheted, of synthetic fibers		A	
63049900	-- Not knitted or crocheted, of other textile materials		A	
6305	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods.			
63051000	- Of jute or of other textile bast fibers of heading 53.03		A	
63052000	- Of cotton		A	
	- Of man-made textile materials:			
63053200	-- Flexible intermediate bulk containers		A	
63053300	-- Other, of polyethylene or polypropylene strip or the like		A	
63053900	-- Other		A	
63059000	- Of other textile materials		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
6306	Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft, camping goods.			
	- Tarpaulins, awnings and sunblinds:			
63061200	-- Of synthetic fibers		A	
630619	-- Of other textile materials:			
63061910	--- Tarpaulins		A	
63061990	--- Other		A	
	- Tents:			
63062200	-- Of synthetic fibers		A	
63062900	-- Of other textile materials		A	
63063000	- Sails		A	
63064000	- Pneumatic mattresses		A	
63069000	- Other		A	
6307	Other made up articles, including dress patterns.			
63071000	- Floor-cloths, dish-cloths, dusters and similar cleaning cloths		A	
63072000	- Life-jackets and life-belts		A	
63079000	- Other		A	
63080000	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table-cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale.		A	
63090000	Worn clothing and other worn articles.		X	
6310	Used or new rags, scrap twine, cordage, rope and cables and worn out articles of twine, cordage, rope or cables, of textile materials.			
63101000	- Sorted		X	
63109000	- Other		X	
SECTION XII	FOOTWEAR, HEADGEAR, UMBRELLAS, SUN UMBRELLAS, WALKING-STICKS, SEAT-STICKS, WHIPS, RIDING-CROPS AND PARTS THEREOF; PREPARED FEATHERS AND ARTICLES MADE THEREWITH; ARTIFICIAL FLOWERS; ARTICLES OF HUMAN HAIR			
Chapter 64	**Footwear, gaiters and the like; parts of such articles**			
6401	Waterproof footwear with outer soles and uppers of rubber or of plastics, the uppers of which are neither fixed to the sole nor assembled by stitching, riveting, nailing, screwing, plugging or similar processes.			
64011000	- Footwear incorporating a protective metal toe-cap	5%	B5	
	- Other footwear:			
64019200	-- Covering the ankle but not covering the knee	5%	B5	
64019900	-- Other	5%	B5	
6402	Other footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics.			
	- Sports footwear:			
64021200	-- Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots		A	
64021900	-- Other		A	
64022000	- Footwear with upper straps or thongs assembled to the sole by means of plugs		A	
	- Other footwear:			
64029100	-- Covering the ankle		A	
64029900	-- Other		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
6403	Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of leather.			
	- Sports footwear:			
64031200	-- Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots		A	
64031900	-- Other		A	
64032000	- Footwear with outer soles of leather, and uppers which consist of leather straps across the instep and around the big toe	5%	B10	
64034000	- Other footwear, incorporating a protective metal toe-cap	5%	B20	
	- Other footwear with outer soles of leather:			
64035100	-- Covering the ankle	5%	B10	
64035900	-- Other	5%	B10	
	- Other footwear:			
64039100	-- Covering the ankle	5%	B20	
64039900	-- Other		X	
6404	Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of textile materials.			
	- Footwear with outer soles of rubber or plastics:			
64041100	-- Sports footwear; tennis shoes, basketball shoes, gym shoes, training shoes and the like		A	
64041900	-- Other		A	
64042000	- Footwear with outer soles of leather or composition leather	5%	B20	
6405	Other footwear.			
64051000	- With uppers of leather or composition leather	5%	B20	
64052000	- With uppers of textile materials	5%	B10	
640590	- Other:			
64059010	--- Footwear of felt	5%	B10	
64059020	--- Footwear of furskin	5%	B10	
64059030	--- Mongolian national footwear	5%	B10	
64059090	--- Other footwear	5%	B10	
6406	Parts of footwear; (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles) removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof.			
64061000	- Uppers and parts thereof, other than stiffeners	5%	B10	
64062000	- Outer soles and heels, of rubber or plastics		A	
64069000	- Other	5%	B10	
Chapter 65	**Headgear and parts thereof**			
65010000	Hat-forms, hat bodies and hoods of felt, neither blocked to shape nor with made brims; plateaux and manchons (including slit manchons), of felt.		A	
65020000	Hat-shapes, plaited or made by assembling strips of any material, neither blocked to shape, nor with made brims, nor lined, nor trimmed.	5%	B15	
65040000	Hats and other headgear, plaited or made by assembling strips of any material, whether or not lined or trimmed.		A	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
650500	Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hair-nets of any material, whether or not lined or trimmed.			
65050010	--- Headgear of wool		A	
65050020	--- Headgear of cashmere		A	
65050030	--- Headgear of camel wool		A	
65050040	--- Headgear of felt		A	
65050090	--- Other		A	
6506	Other headgear, whether or not lined or trimmed.			
65061000	- Safety headgear		A	
	- Other:			
65069100	-- Of rubber or of plastics		A	
650699	-- Of other materials:			
	--- Of furskin:			
65069911	---- Of mink furskin	5%	B5	
65069912	---- Of fox furskin	5%	B5	
65069913	---- Of marmot furskin	5%	B10	
65069914	---- Of sheep or lamb furskin	5%	B10	
65069919	---- Of other furskin	5%	B10	
65069990	--- Other	5%	B10	
65070000	Head-bands, linings, covers, hat foundations, hat frames, peaks and chinstraps, for headgear.		A	
Chapter 66	**Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof**			
6601	Umbrellas and sun umbrellas (including walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas).			
66011000	- Garden or similar umbrellas		A	
	- Other:			
66019100	-- Having a telescopic shaft		A	
66019900	-- Other		A	
66020000	Walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like.		A	
6603	Parts, trimmings and accessories of articles of heading 66.01 or 66.02.			
66032000	- Umbrella frames, including frames mounted on shafts (sticks)		A	
66039000	- Other		A	
Chapter 67	**Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair**			
67010000	Skins and other parts of birds with their feathers or down, feathers, parts of feathers, down and articles thereof (other than goods of heading 05.05 and worked quills and scapes).		A	
6702	Artificial flowers, foliage and fruit and parts thereof; articles made of artificial flowers, foliage or fruit.			
67021000	- Of plastics		A	
67029000	- Of other materials		A	
67030000	Human hair, dressed, thinned, bleached or otherwise worked; wool or other animal hair or other textile materials, prepared for use in making wigs or the like.	5%	B10	
6704	Wigs, false beards, eyebrows and eyelashes, switches and the like, of human or animal hair or of textile materials, articles of human hair not elsewhere specified or included.			
	- Of synthetic textile materials:			
67041100	-- Complete wigs		A	
67041900	-- Other		A	
67042000	- Of human hair		X	
67049000	- Of other materials		X	
SECTION XIII	ARTICLES OF STONE, PLASTER, CEMENT, ASBESTOS, MICA OR SIMILAR MATERIALS; CERAMIC PRODUCTS; GLASS AND GLASSWARE			
Chapter 68	**Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials**			
680100	Setts, curbstones and flagstones, of natural stone (except slate).			
	--- Facing slabs of natural stone:			
68010011	---- Of granite		A	
68010012	---- Of marble		A	
68010013	---- Of travertine		A	
68010019	---- Other		A	
68010020	--- For paving		A	
68010030	--- Flagstones of basalt		A	
68010090	--- Other		A	
6802	Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof, other than goods of heading 68.01; mosaic cubes and the like, of natural stone (including slate), whether or not on a backing; artificially colored granules, chippings and powder, of natural stone (including slate).			
68021000	- Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular (including square), the largest surface area of which is capable of being enclosed in a square the side of which is less than 7 cm; artificially colored granules, chippings and powder		X	
	- Other monumental or building stone and articles thereof, simply cut or sawn, with a flat or even surface:			
68022100	-- Marble, travertine and alabaster		A	
68022300	-- Granite		A	
68022900	-- Other stone		A	
	- Other:			
68029100	-- Marble, travertine and alabaster		A	
68029200	-- Other calcareous stone		A	
68029300	-- Granite		A	
68029900	-- Other stone		A	
68030000	Worked slate and articles of slate, or of agglomerated slate.		A	
6804	Millstones grindstones, grinding wheels and the like, without frameworks, for grinding, sharpening, polishing, trueing or cutting, hand sharpening or polishing stones, and parts thereof, of natural stone, of agglomerated natural or artificial abrasives, or of ceramics, with or without parts of other materials.			
68041000	- Millstones and grindstones for milling, grinding or pulping		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Other millstones, grindstones, grinding wheels and the like:			
68042100	-- Of agglomerated synthetic or natural diamond		A	
68042200	-- Of other agglomerated abrasives or of ceramics		A	
68042300	-- Of natural stone		A	
68043000	- Hand sharpening or polishing stones		A	
6805	Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of textile material, of paper, of paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up.			
68051000	- On a base of woven textile fabric only		A	
68052000	- On a base of paper or paperboard only		A	
68053000	- On a base of other materials		A	
6806	Slag wool, rock wool and similar mineral wools; exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed slag and similar expanded mineral materials; mixtures and articles of heat-insulating, sound-insulating or sound-absorbing mineral materials, other than those of heading 68.11 or 68.12 or of Chapter 69.			
680610	- Slag wool, rock wool and similar mineral wools (including intermixtures thereof), in bulk, sheets or rolls:			
68061010	--- Mineral wools		A	
68061020	--- Mineral wadding		A	
68061030	--- Heat-insulating mineral material	5%	B10	
68061040	--- Sound-insulating mineral material		X	
68061050	--- Felt, used for construction		X	
68061090	--- Other mineral materials	5%	B10	
68062000	- Exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed slag and similar expanded mineral materials (including intermixtures thereof)		X	
68069000	- Other		R	r
6807	Articles of asphalt or of similar material (for example, petroleum bitumen or coal tar pitch).			
680710	- In rolls:			
68071010	--- Roofing paper		A	
68071020	--- Tar-paper		A	
68071030	--- Grease-proof paper		A	
68071090	--- Other		A	
68079000	- Other		A	
68080000	Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fiber, of straw, of shavings, chips, particles, sawdust or other waste, of wood, agglomerated with cement, plaster or other mineral binders.	5%	B10	
6809	Articles of plaster or of compositions based on plaster.			
	- Boards, sheets, panels, tiles and similar articles, not ornamented:			
68091100	-- Faced or reinforced with paper or paperboard only		A	
68091900	-- Other	5%	B10	
68099000	- Other articles		A	
6810	Articles of cement, of concrete or of artificial stone, whether or not reinforced.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Tiles, flagstones, bricks and similar articles:			
681011	-- Building blocks and bricks:			
68101110	--- Building blocks	5%	B5	
	--- Bricks:			
68101121	---- Red	5%	B5	
68101122	---- Silicate	5%	B5	
68101129	---- Other	5%	B5	
68101130	--- Tiles, flagstones of cement, of concrete, of clay or of artificial stone	5%	B5	
68101900	-- Other	5%	B5	
	- Other articles:			
681091	-- Prefabricated structural components for building or civil engineering:			
68109130	--- Walls, sections of iron-concrete for building	5%	B5	
68109140	--- Ceiling and roofing sections of iron-concrete for building	5%	B5	
68109150	--- Prefabricated structural components of iron-concrete for civil engineering	5%	B5	
68109160	--- Stair treads of iron-concrete	5%	B5	
68109190	--- Other prefabricated structural components	5%	B5	
68109900	-- Other	5%	B5	
6811	Articles of asbestos-cement, of cellulose fiber-cement or the like.			
68114000	- Containing asbestos	5%	B5	
	- Not containing asbestos:			
68118100	-- Corrugated sheets	5%	B5	
68118200	-- Other sheets, panels, tiles and similar articles	5%	B5	
68118900	-- Other articles	5%	B5	
6812	Fabricated asbestos fibers; mixtures with a basis of asbestos or with a basis of asbestos and magnesium carbonate; articles of such mixtures or of asbestos (for example, thread, woven fabrics, clothing, headgear, footwear, gaskets), whether or not reinforced, other than goods of heading 68.11 or 68.13.			
68128000	- Of crocidolite		A	
	- Other:			
68129100	-- Clothing, clothing accessories, footwear and headgear		A	
68129200	-- Paper, millboard and felt		A	
68129300	-- Compressed asbestos fiber jointing, in sheets or rolls		A	
68129900	-- Other		A	
6813	Friction material and articles thereof (for example, sheets, rolls, strips, segments, disks, washers, pads), not mounted, for brakes, for clutches or the like, with a basis of asbestos, of other mineral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials.			
68132000	- Containing asbestos		A	
	- Not containing asbestos:			
68138100	-- Brake linings and pads		A	
68138900	-- Other		A	
6814	Worked mica and articles of mica, including agglomerated or reconstituted mica, whether or not on a support of paper, paperboard or other materials.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
68141000	- Plates, sheets and strips of agglomerated or reconstituted mica, whether or not on a support		A	
68149000	- Other		A	
6815	Articles of stone or of other mineral substances (including carbon fibers, articles of carbon fibers and articles of peat), not elsewhere specified or included.			
68151000	- Non-electrical articles of graphite or other carbon		A	
68152000	- Articles of peat		A	
	- Other articles:			
68159100	-- Containing magnesite, dolomite or chromite		A	
68159900	-- Other		A	
Chapter 69	**Ceramic products**			
69010000	Bricks, blocks, tiles and other ceramic goods of siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite or diatomite) or of similar siliceous earths.	5%	B10	
6902	Refractory bricks, blocks, tiles and similar refractory ceramic constructional goods, other than those of siliceous fossil meals or similar siliceous earths.			
69021000	- Containing by weight, singly or together, more than 50% of the elements Mg, Ca or Cr, expressed as MgO, CaO or Cr_2O_3		A	
69022000	- Containing by weight more than 50% of alumina (Al_2O_3), of silica (SiO_2) or of a mixture or compound of these products.		A	
69029000	- Other	5%	B10	
6903	Other refractory ceramic goods (for example, retorts, crucibles, muffles, nozzles, plugs, supports, cupels, tubes, pipes, sheaths and rods), other than those of siliceous fossil meals or of similar siliceous earths.			
69031000	- Containing by weight more than 50% of graphite or other carbon or of a mixture of these products		A	
69032000	- Containing by weight more than 50% of alumina (Al_2O_3) or of a mixture or compound of alumina and of silica (SiO_2)		A	
69039000	- Other		A	
6904	Ceramic building bricks, flooring blocks, support or filler tiles and the like.			
69041000	- Building bricks		A	
69049000	- Other		A	
6905	Roofing tiles, chimney-pots, cowls, chimney liners, architectural ornaments and other ceramic constructional goods.			
69051000	- Roofing tiles		A	
69059000	- Other		A	
69060000	Ceramic pipes, conduits, guttering and pipe fittings.		A	
6907	Unglazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; unglazed ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
69071000	- Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular, the largest surface area of which is capable of being enclosed in a square the side of which is less than 7 cm		A	
69079000	- Other		A	
6908	Glazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; glazed ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing.			
69081000	- Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular, the largest surface area of which is capable of being enclosed in a square the side of which is less than 7 cm		A	
69089000	- Other	5%	B10	
6909	Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses; ceramic troughs, tubs and similar receptacles of a kind used in agriculture; ceramic pots, jars and similar articles of a kind used for the conveyance or packing of goods.			
	- Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses:			
69091100	-- Of porcelain or china		A	
69091200	-- Articles having a hardness equivalent to 9 or more on the Mohs scale		A	
69091900	-- Other		A	
69099000	- Other		A	
6910	Ceramic sinks, wash basins, wash basin pedestals, baths, bidets, water closet pans, flushing cisterns, urinals and similar sanitary fixtures.			
69101000	- Of porcelain or china		A	
691090	- Other:			
69109010	--- Sinks, wash basins		A	
69109020	--- Flushing cisterns		A	
69109030	--- Urinals, bidets		A	
69109090	--- Other		A	
6911	Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of porcelain or china.			
69111000	- Tableware and kitchenware	5%	B10	
69119000	- Other	5%	B10	
69120000	Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, other than of porcelain or china.	5%	B10	
6913	Statuettes and other ornamental ceramic articles.			
69131000	- Of porcelain or china		A	
69139000	- Other		A	
6914	Other ceramic articles.			
69141000	- Of porcelain or china		A	
69149000	- Other		A	
Chapter 70	**Glass and glassware**			
70010000	Cullet and other waste and scrap of glass; glass in the mass.		X	
7002	Glass in balls (other than microspheres of heading 70.18), rods or tubes, unworked.			
70021000	- Balls		A	
70022000	- Rods		A	
	- Tubes:			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
70023100	-- Of fused quartz or other fused silica		A	
70023200	-- Of other glass having a linear coefficient of expansion not exceeding $5x10^{-6}$ per Kelvin within a temperature range of 0 °C to 300 °C.		A	
70023900	-- Other		A	
7003	Cast glass and rolled glass, in sheets or profiles, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.			
	- Non wired sheets:			
70031200	-- Colored throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer		A	
70031900	-- Other		A	
70032000	- Wired sheets		A	
70033000	- Profiles		A	
7004	Drawn glass and blown glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.			
70042000	- Glass, colored throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer		A	
700490	- Other glass:			
70049010	--- Window glass		A	
70049090	--- Other glass in sheets		A	
7005	Float glass and surface ground or polished glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.			
70051000	- Non-wired glass, having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer		A	
	- Other non-wired glass:			
70052100	-- Colored throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or merely surface ground		A	
70052900	-- Other		A	
70053000	- Wired glass		A	
70060000	Glass of heading 70.03, 70.04 or 70.05, bent, edge-worked, engraved, drilled, enameled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials.		A	
7007	Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass.			
	- Toughened (tempered) safety glass:			
70071100	-- Of size and shape suitable for incorporation in vehicles, aircraft, spacecraft or vessels		A	
70071900	-- Other		A	
	- Laminated safety glass:			
70072100	-- Of size and shape suitable for incorporation in vehicles, aircraft, spacecraft or vessels		A	
70072900	-- Other		A	
70080000	Multiple-walled insulating units of glass.		A	
7009	Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors.			
70091000	- Rear-view mirrors for vehicles		A	
	- Other:			
70099100	-- Unframed		A	
70099200	-- Framed		A	
7010	Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass.			
70101000	- Ampoules		A	
70102000	- Stoppers, lids and other closures		A	
70109000	- Other		A	
7011	Glass envelopes (including bulbs and tubes), open, and glass parts thereof, without fittings, for electric lamps, cathode-ray tubes or the like.			
70111000	- For electric lighting		A	
70112000	- For cathode-ray tubes		A	
70119000	- Other		A	
7013	Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading 70.10 or 70.18).			
70131000	- Of glass-ceramics	5%	B10	
	- Stemware drinking glasses, other than of glass-ceramics:			
70132200	-- Of lead crystal	5%	B10	
70132800	-- Other	5%	B10	
	- Other drinking glasses, other than of glass-ceramics:			
70133300	-- Of lead crystal	5%	B10	
70133700	-- Other	5%	B10	
	- Glassware of a kind used for table (other than drinking glasses) or kitchen purposes, other than of glass-ceramics:			
70134100	-- Of lead crystal	5%	B10	
70134200	-- Of glass having a linear coefficient of expansion not exceeding $5x10^{-6}$ per Kelvin within a temperature range of 0 °C to 300 °C	5%	B10	
70134900	-- Other	5%	B10	
	- Other glassware:			
70139100	-- Of lead crystal	5%	B10	
70139900	-- Other	5%	B10	
70140000	Signaling glassware and optical elements of glass (other than those of heading 70.15), not optically worked.		A	
7015	Clock or watch glasses and similar glasses, glasses for non-corrective or corrective spectacles, curved, bent hollowed or the like, not optically worked; hollow glass spheres and their segments, for the manufacture of such glasses.			
70151000	- Glasses for corrective spectacles		A	
70159000	- Other		A	
7016	Paving blocks, slabs, bricks, squares, tiles and other articles of pressed or molded glass, whether or not wired, of a kind used for building or construction purposes; glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes; leaded lights and the like; multicellular or foam glass in blocks, panels, plates, shells or similar forms.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
70161000	- Glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes	5%	B10	
70169000	- Other	5%	B10	
7017	Laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated.			
70171000	- Of fused quartz or other fused silica		A	
70172000	- Of other glass having a linear coefficient of expansion not exceeding $5x10^{-6}$ per Kelvin within a temperature range of 0 °C to 300 °C		A	
70179000	- Other	5%	B10	
7018	Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semiprecious stones and similar glass smallwares, and articles thereof other than imitation jewelry; glass eyes other than prosthetic articles; statuettes and other ornaments of lamp-worked glass, other than imitation jewelry; glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter.			
70181000	- Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass smallwares	5%	B10	
70182000	- Glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter	5%	B10	
70189000	- Other	5%	B10	
7019	Glass fibers (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, woven fabrics).			
	- Slivers, rovings, yarn and chopped strands:			
70191100	-- Chopped strands, of a length of not more than 50 mm	5%	B10	
70191200	-- Rovings	5%	B10	
70191900	-- Other	5%	B10	
	- Thin sheets (voiles), webs, mats, mattresses, boards and similar nonwoven products:			
70193100	-- Mats	5%	B10	
70193200	-- Thin sheets (voiles)	5%	B10	
70193900	-- Other	5%	B10	
70194000	- Woven fabrics of rovings	5%	B10	
	- Other woven fabrics:			
70195100	-- Of a width not exceeding 30 cm	5%	B10	
70195200	-- Of a width exceeding 30 cm, plain weave, weighing less than 250 g/m^2, of filaments measuring per single yarn not more than 136 tex	5%	B10	
70195900	-- Other	5%	B10	
70199000	- Other	5%	B10	
702000	Other articles of glass.			
70200010	--- Glass inners for vacuum flasks or for other vacuum vessels	5%	B10	
70200090	--- Other	5%	B10	
SECTION XIV	NATURAL OR CULTURED PEARLS, PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS STONES, PRECIOUS METALS, METALS CLAD WITH PRECIOUS METAL AND ARTICLES THEREOF; IMITATION JEWELLERY; COIN			
Chapter 71	**Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewelry; coin**			
7101	Pearls, natural or cultured, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; pearls, natural or cultured, temporarily strung for convenience of transport.			
71011000	- Natural pearls	5%	B10	
	- Cultured pearls:			
71012100	-- Unworked	5%	B10	
71012200	-- Worked	5%	B10	
7102	Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.			
71021000	- Unsorted	5%	B10	
	- Industrial:			
71022100	-- Unworked or simply sawn, cleaved or bruted	5%	B10	
71022900	-- Other	5%	B10	
	- Non-industrial:			
71023100	-- Unworked or simply sawn, cleaved or bruted	5%	B10	
71023900	-- Other	5%	B10	
7103	Precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport.			
71031000	- Unworked or simply sawn or roughly shaped	5%	B10	
	- Otherwise worked:			
71039100	-- Rubies, sapphires and emeralds	5%	B10	
71039900	-- Other	5%	B10	
7104	Synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport.			
71041000	- Piezo-electric quartz	5%	B10	
71042000	- Other, unworked or simply sawn or roughly shaped	5%	B10	
71049000	- Other	5%	B10	
7105	Dust and powder of natural or synthetic precious or semi-precious stones.			
71051000	- Of diamonds	5%	B10	
71059000	- Other	5%	B10	
7106	Silver (including silver plated with gold or platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.			
71061000	- Powder	5%	B10	
	- Other:			
71069100	-- Unwrought	5%	B10	
71069200	-- Semi-manufactured	5%	B10	
71070000	Base metals clad with silver, not further worked than semi-manufactured.	5%	B10	
7108	Gold (including gold plated with platinum) unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Non-monetary:			
71081100	-- Powder	5%	B10	
71081200	-- Other unwrought forms	5%	B10	
71081300	-- Other semi-manufactured forms	5%	B10	
71082000	- Monetary	5%	B10	
71090000	Base metals or silver, clad with gold, not further worked than semi-manufactured.	5%	B10	
7110	Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.			
	- Platinum:			
71101100	-- Unwrought or in powder form		A	
71101900	-- Other		A	
	- Palladium:			
71102100	-- Unwrought or in powder form		A	
71102900	-- Other		A	
	- Rhodium:			
71103100	-- Unwrought or in powder form		A	
71103900	-- Other		A	
	- Iridium, osmium and ruthenium:			
71104100	-- Unwrought or in powder form		A	
71104900	-- Other		A	
71110000	Base metals, silver or gold, clad with platinum, not further worked than semi-manufactured.		A	
7112	Waste and scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste and scrap containing precious metal or precious metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal.			
71123000	- Ash containing precious metal or precious metal compounds	5%	B10	
	- Other:			
71129100	-- Of gold, including metal clad with gold but excluding sweepings containing other precious metals	5%	B10	
71129200	-- Of platinum, including metal clad with platinum but excluding sweepings containing other precious metals	5%	B10	
71129900	-- Other	5%	B10	
7113	Articles of jewelry and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.			
	- Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal:			
711311	-- Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal:			
71131120	--- Earrings	5%	B10	
71131130	--- Rings, bracelets, brooches	5%	B10	
71131190	--- Other	5%	B10	
711319	-- Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal:			
71131920	--- Earrings of gold or of platinum	5%	B10	
71131930	--- Rings, bracelets, brooches of gold or of platinum	5%	B10	
71131990	--- Other	5%	B10	
71132000	- Of base metal clad with precious metal	5%	B10	
7114	Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.			
	- Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal:			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
71141100	-- Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal	5%	B10	
71141900	-- Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal	5%	B10	
71142000	- Of base metal clad with precious metal	5%	B10	
7115	Other articles of precious metal or of metal clad with precious metal.			
71151000	- Catalysts in the form of wire cloth or grill, of platinum		A	
71159000	- Other	5%	B10	
7116	Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed).			
71161000	- Of natural or cultured pearls	5%	B5	
71162000	- Of precious or semi-precious stones (natural, synthetic, or reconstructed)	5%	B5	
7117	Imitation jewelry.			
	- Of base metal, whether or not plated with precious metal:			
71171100	-- Cuff-links and studs	5%	B5	
71171900	-- Other		A	
71179000	- Other		A	
7118	Coin.			
71181000	- Coin (other than gold coin), not being legal tender	5%	B10	
71189000	- Other	5%	B10	
SECTION XV	BASE METALS AND ARTICLES OF BASE METAL			
Chapter 72	**Iron and steel**			
7201	Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks, or and other primary forms.			
72011000	- Non-alloy pig iron containing by weight 0.5% or less of phosphorus	5%	B5	
72012000	- Non-alloy pig iron containing by weight more than 0.5% of phosphorus	5%	B5	
72015000	- Alloy pig iron; spiegeleisen	5%	B5	
7202	Ferro-alloys.			
	- Ferro-manganese:			
72021100	-- Containing by weight more than 2% of carbon	5%	B10	
72021900	-- Other	5%	B10	
	- Ferro-silicon:			
72022100	-- Containing by weight more than 55% of silicon		A	
72022900	-- Other		A	
72023000	- Ferro-silico-manganese		A	
	- Ferro-chromium:			
72024100	-- Containing by weight more than 4% of carbon		A	
72024900	-- Other		A	
72025000	- Ferro-silico-chromium		A	
72026000	- Ferro-nickel		A	
72027000	- Ferro-molybdenum		A	
72028000	- Ferro-tungsten and ferro-silico-tungsten		A	
	- Other:			
72029100	-- Ferro-titanium and ferro-silico-titanium		A	
72029200	-- Ferro-vanadium		A	
72029300	-- Ferro-niobium		A	
72029900	-- Other		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
7203	Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore and other spongy ferrous products, in lumps, pellets or similar forms; iron having a minimum purity by weight of 99.94%, in lumps, pellets or similar forms.			
72031000	- Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore		X	
72039000	- Other		X	
7204	Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel.			
72041000	- Waste and scrap of cast iron		X	
	- Waste and scrap of alloy steel:			
72042100	-- Of stainless steel		X	
720429	-- Other:			
72042910	--- Waste of rails		X	
72042990	--- Other		X	
72043000	- Waste and scrap of tinned iron or steel		X	
	- Other waste and scrap:			
72044100	-- Turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust, filings, trimmings and stampings, whether or not in bundles		X	
720449	-- Other:			
72044910	--- Waste cans		X	
72044990	--- Other		X	
72045000	- Remelting scrap ingots		X	
7205	Granules and powders, of pig iron, spiegeleisen, iron or steel.			
72051000	- Granules		A	
	- Powders:			
72052100	-- Of alloy steel		A	
72052900	-- Other		A	
7206	Iron and non-alloy steel in ingots or other primary forms (excluding iron of heading 72.03).			
72061000	- Ingots		A	
72069000	- Other		A	
7207	Semi-finished products of iron or non-alloy steel.			
	- Containing by weight less than 0.25% of carbon:			
72071100	-- Of rectangular (including square) cross-section, the width measuring less than twice the thickness	5%	B15	
72071200	-- Other, of rectangular (other than square) cross-section	5%	B15	
72071900	-- Other		X	
72072000	- Containing by weight 0.25% or more of carbon		X	
7208	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated.			
72081000	- In coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief	5%	B15	
	- Other, in coils, not further worked than hot-rolled, pickled:			
72082500	-- Of a thickness of 4.75 mm or more	5%	B15	
72082600	-- Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	5%	B15	
72082700	-- Of a thickness of less than 3 mm	5%	B15	
	- Other, in coils, not further worked than hot-rolled:			
72083600	-- Of a thickness exceeding 10 mm	5%	B15	
72083700	-- Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm	5%	B15	
72083800	-- Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	5%	B15	
72083900	-- Of a thickness of less than 3 mm	5%	B15	
72084000	- Not in coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief	5%	B15	
	- Other, not in coils, not further worked than hot-rolled:			
72085100	-- Of a thickness exceeding 10 mm	5%	B15	
72085200	-- Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm	5%	B15	
72085300	-- Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	5%	B15	
72085400	-- Of a thickness of less than 3 mm	5%	B15	
72089000	- Other	5%	B15	
7209	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, cold-rolled (cold-reduced), not clad, plated or coated.			
	- In coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced):			
72091500	-- Of a thickness of 3 mm or more		A	
72091600	-- Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm		A	
72091700	-- Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm		A	
72091800	-- Of a thickness of less than 0.5 mm		A	
	- Not in coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced):			
72092500	-- Of a thickness of 3 mm or more		A	
72092600	-- Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm		A	
72092700	-- Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm		A	
72092800	-- Of a thickness of less than 0.5 mm		A	
72099000	- Other		A	
7210	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, clad, plated or coated.			
	- Plated or coated with tin:			
72101100	-- Of a thickness of 0.5 mm or more	5%	B15	
72101200	-- Of a thickness of less than 0.5 mm	5%	B15	
72102000	- Plated or coated with lead, including terne-plate	5%	B15	
72103000	- Electrolytically plated or coated with zinc	5%	B15	
	- Otherwise plated or coated with zinc:			
72104100	-- Corrugated	5%	B15	
72104900	-- Other	5%	B15	
72105000	- Plated or coated with chromium oxides or with chromium and chromium oxides	5%	B15	
	- Plated or coated with aluminum:			
72106100	-- Plated or coated with aluminum-zinc alloys	5%	B15	
72106900	-- Other	5%	B15	
72107000	- Painted, varnished or coated with plastics	5%	B15	
72109000	- Other	5%	B15	
7211	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, not clad, plated or coated.			
	- Not further worked than hot-rolled:			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
72111300	-- Rolled on four faces or in a closed box pass, of a width exceeding 150 mm and a thickness of not less than 4 mm, not in coils and without patterns in relief	5%	B15	
72111400	-- Other, of a thickness of 4.75 mm or more	5%	B15	
72111900	-- Other	5%	B15	
	- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced):			
72112300	-- Containing by weight less than 0.25% of carbon	5%	B15	
72112900	-- Other	5%	B15	
72119000	- Other	5%	B15	
7212	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, clad, plated or coated.			
72121000	- Plated or coated with tin	5%	B5	
72122000	- Electrolytically plated or coated with zinc	5%	B5	
72123000	- Otherwise plated or coated with zinc	5%	B5	
72124000	- Painted, varnished or coated with plastics	5%	B5	
72125000	- Otherwise plated or coated	5%	B5	
72126000	- Clad	5%	B5	
7213	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel.			
72131000	- Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process		A	
72132000	- Other, of free-cutting steel		A	
	- Other:			
72139100	-- Of circular cross-section measuring less than 14 mm in diameter		A	
72139900	-- Other		A	
7214	Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, but including those twisted after rolling.			
72141000	- Forged		A	
72142000	- Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process or twisted after rolling		A	
72143000	- Other, of free-cutting steel		A	
	- Other:			
72149100	-- Of rectangular (other than square) cross-section		A	
72149900	-- Other		A	
7215	Other bars and rods of iron or non-alloy steel.			
72151000	- Of free-cutting steel, not further worked than cold-formed or cold-finished		A	
72155000	- Other, not further worked than cold-formed or cold-finished		A	
72159000	- Other		A	
7216	Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel.			
72161000	- U,I or H sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than 80 mm		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than 80 mm:			
72162100	-- L sections		A	
72162200	-- T sections		A	
	- U, I or H sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded of a height of 80 mm or more:			
72163100	-- U sections		A	
72163200	-- I sections		A	
72163300	-- H sections		A	
72164000	- L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of 80 mm or more		A	
72165000	- Other angles, shapes and sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded		A	
	- Angles, shapes and sections, not further worked than cold-formed or cold-finished:			
72166100	-- Obtained from flat-rolled products		A	
72166900	-- Other		A	
	- Other:			
72169100	-- Cold-formed or cold-finished from flat-rolled products		A	
72169900	-- Other		A	
7217	Wire of iron or non-alloy steel.			
72171000	- Not plated or coated, whether or not polished		A	
72172000	- Plated or coated with zinc		A	
72173000	- Plated or coated with other base metals		A	
72179000	- Other		A	
7218	Stainless steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of stainless steel.			
72181000	- Ingots and other primary forms		A	
	- Other:			
72189100	-- Of rectangular (other than square) cross-section		A	
72189900	-- Other		A	
7219	Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more.			
	- Not further worked than hot-rolled, in coils:			
72191100	-- Of a thickness exceeding 10 mm		A	
72191200	-- Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm		A	
72191300	-- Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm		A	
72191400	-- Of a thickness of less than 3 mm		A	
	- Not further worked than hot-rolled, not in coils:			
72192100	-- Of a thickness exceeding 10 mm		A	
72192200	-- Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm		A	
72192300	-- Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm		A	
72192400	-- Of a thickness of less than 3 mm		A	
	- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced):			
72193100	-- Of a thickness of 4.75 mm or more		A	
72193200	-- Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
72193300	-- Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm		A	
72193400	-- Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm		A	
72193500	-- Of a thickness of less than 0.5 mm		A	
72199000	- Other	5%	B15	
7220	Flat-rolled products of stainless steel, of a width of less than 600 mm.			
	- Not further worked than hot-rolled:			
72201100	-- Of a thickness of 4.75 mm or more		A	
72201200	-- Of a thickness of less than 4.75 mm		A	
72202000	- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced)		A	
72209000	- Other		A	
72210000	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of stainless steel.		A	
7222	Other bars and rods of stainless steel; angles, shapes and sections of stainless steel.			
	- Bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded:			
72221100	-- Of circular cross-section		A	
72221900	-- Other		A	
72222000	- Bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished		A	
72223000	- Other bars and rods		A	
72224000	- Angles, shapes and sections		A	
72230000	Wire of stainless steel.		A	
7224	Other alloy steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of other alloy steel.			
72241000	- Ingots and other primary forms		X	
72249000	- Other		X	
7225	Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of 600 mm or more.			
	- Of silicon-electrical steel:			
72251100	-- Grain-oriented		A	
72251900	-- Other		A	
72253000	- Other, not further worked than hot-rolled, in coils		A	
72254000	- Other, not further worked than hot-rolled, not in coils		A	
72255000	- Other, not further worked than cold-rolled (cold-reduced)		A	
	- Other:			
72259100	-- Electrolytically plated or coated with zinc		A	
72259200	-- Otherwise plated or coated with zinc		A	
72259900	-- Other		A	
7226	Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of less than 600 mm.			
	- Of silicon-electrical steel:			
72261100	-- Grain-oriented		A	
72261900	-- Other		A	
72262000	- Of high speed steel		A	
	- Other:			
72269100	-- Not further worked than hot-rolled		A	
72269200	-- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced)		A	
72269900	-- Other		A	
7227	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of other alloy steel.			
72271000	- Of high speed steel		A	
72272000	- Of silico-manganese steel		A	
72279000	- Other		A	
7228	Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel.			
72281000	- Bars and rods, of high speed steel		A	
72282000	- Bars and rods, of silico-manganese steel		A	
72283000	- Other bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded		A	
72284000	- Other bars and rods, not further worked than forged		A	
72285000	- Other bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished		A	
72286000	- Other bars and rods		A	
72287000	- Angles, shapes and sections		A	
72288000	- Hollow drill bars and rods		A	
7229	Wire of other alloy steel.			
72292000	- Of silico-manganese steel		A	
72299000	- Other		A	
Chapter 73	**Articles of iron or steel**			
7301	Sheet piling of iron or steel, whether or not drilled, punched or made from assembled elements; welded angles, shapes and sections, of iron or steel.			
73011000	- Sheet piling		A	
73012000	- Angles, shapes and sections		A	
7302	Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialized for jointing or fixing rails.			
73021000	- Rails		A	
73023000	- Switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces		A	
73024000	- Fish-plates and sole plates		A	
73029000	- Other		A	
73030000	Tubes, pipes and hollow profiles, of cast iron.		A	
7304	Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (other than cast iron) or steel.			
	- Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines:			
73041100	-- Of stainless steel		A	
73041900	-- Other		A	
	- Casing, tubing and drill pipe, of a kind used in drilling for oil or gas:			
73042200	-- Drill pipe of stainless steel		A	
73042300	-- Other drill pipe		A	
73042400	-- Other, of stainless steel		A	
73042900	-- Other		A	
	- Other, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel:			
73043100	-- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
73043900	-- Other		A	
	- Other, of circular cross-section, of stainless steel:			
73044100	-- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)		A	
73044900	-- Other		A	
	- Other, of circular cross-section, of other alloy steel:			
73045100	-- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)		A	
73045900	-- Other		A	
73049000	- Other		A	
7305	Other tubes and pipes (for example, welded, riveted or similarly closed), having circular cross-sections, the external diameter of which exceeds 406.4 mm, of iron or steel.			
	- Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines:			
73051100	-- Longitudinally submerged arc welded		A	
73051200	-- Other, longitudinally welded		A	
73051900	-- Other		A	
73052000	- Casing of a kind used in drilling for oil or gas		A	
	- Other, welded:			
73053100	-- Longitudinally welded		A	
73053900	-- Other		A	
73059000	- Other	5%	B10	
7306	Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel.			
	- Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines:			
73061100	-- Welded, of stainless steel		A	
73061900	-- Other		A	
	- Casing and tubing of a kind used in the drilling for oil or gas:			
73062100	-- Welded, of stainless steel		A	
73062900	-- Other		A	
73063000	- Other, welded, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel		A	
73064000	- Other, welded, of circular cross-section, of stainless steel		A	
73065000	- Other, welded, of circular cross-section, of other alloy steel		A	
	- Other, welded, of non-circular cross-section:			
73066100	-- Of square or rectangular cross-section		A	
73066900	-- Of other non-circular cross-section		A	
73069000	- Other	5%	B10	
7307	Tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves), of iron or steel.			
	- Cast fittings:			
73071100	-- Of non-malleable cast iron		A	
73071900	-- Other		A	
	- Other, of stainless steel:			
73072100	-- Flanges		A	
73072200	-- Threaded elbows, bends and sleeves		A	
73072300	-- Butt welding fittings		A	
73072900	-- Other		A	
	- Other:			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
73079100	-- Flanges		A	
73079200	-- Threaded elbows, bends and sleeves	5%	B10	
73079300	-- Butt welding fittings		A	
73079900	-- Other	5%	B10	
7308	Structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frame-works, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel.			
73081000	- Bridges and bridge-sections		A	
73082000	- Towers and lattice masts		A	
73083000	- Doors, windows and their frames and thresholds for doors		A	
73084000	- Equipment for scaffolding, shuttering, propping or pitpropping		A	
73089000	- Other	5%	B10	
73090000	Reservoirs, tanks, vats and similar containers for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of a capacity exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.		A	
7310	Tanks, casks, drums, cans, boxes and similar containers, for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of capacity not exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.			
73101000	- Of a capacity of 50 l or more	5%	B10	
	- Of a capacity of less than 50 l:			
73102100	-- Cans which are to be closed by soldering or crimping	5%	B10	
73102900	-- Other	5%	B10	
73110000	Containers for compressed or liquefied gas, of iron or steel.		A	
7312	Stranded wire, ropes, cables, plaited bands, slings and the like, of iron or steel, not electrically insulated.			
73121000	- Stranded wire, ropes and cables	5%	B5	
73129000	- Other	5%	B5	
73130000	Barbed wire of iron or steel; twisted hoop or single flat wire, barbed or not, and loosely twisted double wire, of a kind used for fencing, of iron or steel.	5%	B5	
7314	Cloth (including endless bands), grill, netting and fencing, of iron or steel wire; expanded metal of iron or steel.			
	- Woven cloth:			
73141200	-- Endless bands for machinery, of stainless steel		A	
73141400	-- Other woven cloth, of stainless steel		A	
73141900	-- Other		A	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
73142000	- Grill, netting and fencing, welded at the intersection, of wire with a maximum cross-sectional dimension of 3 mm or more and having a mesh size of 100 cm^2 or more		A	
	- Other, grill, netting and fencing, welded at the intersection:			
73143100	-- Plated or coated with zinc		A	
73143900	-- Other	5%	B10	
	- Other cloth, grill, netting and fencing:			
73144100	-- Plated or coated with zinc		A	
73144200	-- Coated with plastics		A	
73144900	-- Other	5%	B10	
73145000	- Expanded metal		A	
7315	Chain and parts thereof, of iron or steel.			
	- Articulated link chain and parts thereof:			
73151100	-- Roller chain	5%	B5	
73151200	-- Other chain	5%	B5	
73151900	-- Parts	5%	B5	
73152000	- Skid chain	5%	B5	
	- Other chain:			
73158100	-- Stud-link	5%	B5	
73158200	-- Other, welded link	5%	B5	
73158900	-- Other	5%	B5	
73159000	- Other parts	5%	B5	
73160000	Anchors, grapnels and parts thereof, of iron or steel.		A	
73170000	Nails, tacks, drawing pins, corrugated nails, staples (other than those of heading 83.05) and similar articles, of iron or steel, whether or not with heads of other material, but excluding such articles with heads of copper.	5%	B5	
7318	Screws, bolts, nuts, coach screws, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar articles, of iron or steel.			
	- Threaded articles:			
73181100	-- Coach screws	5%	B5	
73181200	-- Other wood screws	5%	B5	
73181300	-- Screw hooks and screw rings	5%	B5	
73181400	-- Self-tapping screws	5%	B5	
73181500	-- Other screws and bolts, whether or not with their nuts or washers	5%	B5	
73181600	-- Nuts	5%	B5	
73181900	-- Other	5%	B5	
	- Non-threaded articles:			
73182100	-- Spring washers and other lock washers	5%	B5	
73182200	-- Other washers	5%	B5	
73182300	-- Rivets	5%	B5	
73182400	-- Cotters and cotter-pins	5%	B5	
73182900	-- Other	5%	B5	
7319	Sewing needles, knitting needles, bodkins, crochet hooks, embroidery stilettos and similar articles, for use in the hand, of iron or steel; safety pins and other pins of iron or steel, not elsewhere specified or included.			
73194000	- Safety pins and other pins		A	
73199000	- Other		A	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
7320	Springs and leaves for springs, of iron or steel.			
73201000	- Leaf-springs and leaves therefor		A	
73202000	- Helical springs	5%	B10	
73209000	- Other		A	
7321	Stoves, ranges, grates, cookers (including those with subsidiary boilers for central heating), barbecues, braziers, gas-rings, plate warmers and similar non-electric domestic appliances, and parts thereof, of iron or steel.			
	- Cooking appliances and plate warmers:			
73211100	-- For gas fuel or for both gas and other fuels		A	
73211200	-- For liquid fuel		A	
73211900	-- Other, including appliances for solid fuel		A	
	- Other appliances:			
73218100	-- For gas fuel or both gas and other fuels		A	
73218200	-- For liquid fuel		A	
73218900	-- Other, including appliances for solid fuel		A	
73219000	- Parts		A	
7322	Radiators for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including distributors which can also distribute fresh or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel.			
	- Radiators and parts thereof:			
73221100	-- Of cast iron		A	
73221900	-- Other		A	
73229000	- Other		A	
7323	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron or steel; iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of iron or steel.			
73231000	- Iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like		A	
	- Other:			
73239100	-- Of cast iron, not enameled		A	
73239200	-- Of cast iron, enameled		A	
73239300	-- Of stainless steel		A	
73239400	-- Of iron (other than cast iron) or steel, enameled		A	
73239900	-- Other	5%	B10	
7324	Sanitary ware and parts thereof, of iron or steel.			
73241000	- Sinks and wash basins, of stainless steel		A	
	- Baths:			
73242100	-- Of cast iron, whether or not enameled		A	
73242900	-- Other	5%	B10	
73249000	- Other, including parts	5%	B10	
7325	Other cast articles of iron or steel.			
73251000	- Of non-malleable cast iron		A	
	- Other:			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
73259100	-- Grinding balls and similar articles for mills		X	
73259900	-- Other		R	r
7326	Other articles of iron or steel.			
	- Forged or stamped, but not further worked:			
73261100	-- Grinding balls and similar articles for mills		R	r
73261900	-- Other		R	r
73262000	- Articles of iron or steel wire		R	r
73269000	- Other		R	r
Chapter 74	**Copper and articles thereof**			
740100	Copper mattes; cement copper (precipitated copper).			
74010010	--- Copper mattes	5%	B10	
74010020	--- Cement copper (precipitated copper)	5%	B10	
74020000	Unrefined copper; copper anodes for electrolytic refining.	5%	B10	
7403	Refined copper and copper alloys, unwrought.			
	- Refined copper:			
74031100	-- Cathodes and sections of cathodes	5%	B10	
74031200	-- Wire-bars	5%	B10	
74031300	-- Billets	5%	B10	
74031900	-- Other	5%	B10	
	- Copper alloys:			
74032100	-- Copper-zinc base alloys (brass)	5%	B10	
74032200	-- Copper-tin base alloys (bronze)	5%	B10	
74032900	-- Other copper alloys (other than master alloys of heading 74.05)	5%	B10	
740400	Copper waste and scrap.			
74040010	--- Copper waste	5%	B10	
74040020	--- Brass waste	5%	B10	
74050000	Master alloys of copper.	5%	B10	
7406	Copper powders and flakes.			
74061000	- Powders of non-lamellar structure	5%	B10	
74062000	- Powders of lamellar structure, flakes	5%	B10	
7407	Copper bars, rods and profiles.			
74071000	- Of refined copper	5%	B10	
	- Of copper alloys:			
74072100	-- Of copper-zinc base alloys (brass)	5%	B10	
74072900	-- Other	5%	B10	
7408	Copper wire.			
	- Of refined copper:			
74081100	-- Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 6 mm	5%	B10	
74081900	-- Other	5%	B10	
	- Of copper alloys:			
74082100	-- Of copper-zinc base alloys (brass)	5%	B10	
74082200	-- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)		R	r
74082900	-- Other	5%	B10	
7409	Copper plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0.15 mm.			
	- Of refined copper:			
74091100	-- In coils	5%	B10	
74091900	-- Other	5%	B10	
	- Of copper-zinc base alloys (brass):			
74092100	-- In coils		R	r
74092900	-- Other		R	r
	- Of copper-tin base alloys (bronze):			
74093100	-- In coils		R	r

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
74093900	-- Other		R	r
74094000	- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)		A	
74099000	- Of other copper alloys		A	
7410	Copper foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.15 mm.			
	- Not backed:			
74101100	-- Of refined copper	5%	B10	
74101200	-- Of copper alloys	5%	B10	
	- Backed:			
74102100	-- Of refined copper	5%	B10	
74102200	-- Of copper alloys	5%	B10	
7411	Copper tubes and pipes.			
74111000	- Of refined copper	5%	B10	
	- Of copper alloys:			
74112100	-- Of copper-zinc base alloys (brass)		R	r
74112200	-- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)		A	
74112900	-- Other		R	r
7412	Copper tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves).			
74121000	- Of refined copper		R	r
74122000	- Of copper alloys		R	r
74130000	Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of copper, not electrically insulated.		R	r
7415	Nails, tacks, drawing pins, staples (other than those of heading 83.05) and similar articles, of copper or of iron or steel with heads of copper; screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar articles, of copper.			
74151000	- Nails and tacks, drawing pins, staples and similar articles	5%	B10	
	- Other articles, not threaded:			
74152100	-- Washers (including spring washers)	5%	B10	
74152900	-- Other	5%	B10	
	- Other threaded articles:			
74153300	-- Screws; bolts and nuts	5%	B10	
74153900	-- Other	5%	B10	
7418	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of copper; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of copper; sanitary ware and parts thereof, of copper.			
74181000	- Table, kitchen or other household articles and parts thereof; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like		A	
74182000	- Sanitary ware and parts thereof		A	
7419	Other articles of copper.			
74191000	- Chain and parts thereof		A	
	- Other:			
74199100	-- Cast, molded, stamped or forged, but not further worked		A	
74199900	-- Other		R	r

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
Chapter 75	**Nickel and articles thereof**			
7501	Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy.			
75011000	- Nickel mattes		A	
75012000	- Nickel oxides sinters and other intermediate products of nickel metallurgy		A	
7502	Unwrought nickel.			
75021000	- Nickel, not alloyed		A	
75022000	- Nickel alloys		A	
75030000	Nickel waste and scrap.		A	
75040000	Nickel powders and flakes.		A	
7505	Nickel bars, rods, profiles and wire.			
	- Bars, rods and profiles:			
75051100	-- Of nickel, not alloyed		A	
75051200	-- Of nickel alloys		A	
	- Wire:			
75052100	-- Of nickel, not alloyed		A	
75052200	-- Of nickel alloys		A	
7506	Nickel plates, sheets, strip and foil.			
75061000	- Of nickel, not alloyed		A	
75062000	- Of nickel alloys		A	
7507	Nickel tubes, pipes and tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves).			
	- Tubes and pipes:			
75071100	-- Of nickel, not alloyed		A	
75071200	-- Of nickel alloys		A	
75072000	- Tube or pipe fittings		A	
7508	Other articles of nickel.			
75081000	- Cloth, grill and netting, of nickel wire		A	
75089000	- Other		A	
Chapter 76	**Aluminum and articles thereof**			
7601	Unwrought aluminum.			
76011000	- Aluminum, not alloyed	5%	B5	
76012000	- Aluminum alloys	5%	B5	
76020000	Aluminum waste and scrap.		R	r
7603	Aluminum powders and flakes.			
76031000	- Powders of non-lamellar structure	5%	B7	
76032000	- Powders of lamellar structure; flakes	5%	B7	
7604	Aluminum bars, rods and profiles.			
76041000	- Of aluminum, not alloyed	5%	B5	
	- Of aluminum alloys:			
76042100	-- Hollow profiles	5%	B5	
76042900	-- Other	5%	B5	
7605	Aluminum wire.			
	- Of aluminum, not alloyed:			
76051100	-- Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 7 mm	5%	B5	
76051900	-- Other	5%	B5	
	- Of aluminum alloys:			
76052100	-- Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 7 mm	5%	B5	
76052900	-- Other	5%	B5	
7606	Aluminum plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0.2 mm.			
	- Rectangular (including square):			
76061100	-- Of aluminum, not alloyed		A	
76061200	-- Of aluminum alloys		A	
	- Other:			
76069100	-- Of aluminum, not alloyed		A	
76069200	-- Of aluminum alloys		A	
7607	Aluminum foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.2 mm.			
	- Not backed:			
76071100	-- Rolled but not further worked		A	
76071900	-- Other		A	
76072000	- Backed		A	
7608	Aluminum tubes and pipes.			
76081000	- Of aluminum, not alloyed		A	
76082000	- Of aluminum alloys		A	
76090000	Aluminum tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves).		A	
7610	Aluminum structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, balustrades, pillars and columns); aluminum plates, rods, profiles, tubes and the like, prepared for use in structures.			
76101000	- Doors, windows and their frames and thresholds for doors		A	
76109000	- Other	5%	B5	
76110000	Aluminum reservoirs, tanks, vats and similar containers, for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.		A	
7612	Aluminum casks, drums, cans, boxes and similar containers (including rigid or collapsible tubular containers), for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity not exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.			
76121000	- Collapsible tubular containers		A	
76129000	- Other	5%	B5	
76130000	Aluminum containers for compressed or liquefied gas.		A	
7614	Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of aluminum, not electrically insulated.			
76141000	- With steel core		A	
76149000	- Other	5%	B5	
7615	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of aluminum; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of aluminum; sanitary ware and parts thereof, of aluminum.			
76151000	- Table, kitchen or other household articles and parts thereof; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like		A	
76152000	- Sanitary ware and parts thereof		A	
7616	Other articles of aluminum.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
76161000	- Nails, tacks, staples (other than those of heading 83.05), screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers and similar articles		A	
	- Other:			
76169100	-- Cloth, grill, netting and fencing, of aluminum wire		A	
76169900	-- Other	5%	B10	
Chapter 78	**Lead and articles thereof**			
7801	Unwrought lead.			
78011000	- Refined lead	5%	B10	
	- Other:			
78019100	-- Containing by weight antimony as the principal other element		R	r
78019900	-- Other		R	r
78020000	Lead waste and scrap.		R	r
7804	Lead plates, sheets, strip and foil; lead powders and flakes.			
	- Plates, sheets, strip and foil:			
78041100	-- Sheets, strip and foil of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.2 mm	5%	B10	
78041900	-- Other	5%	B15	
78042000	- Powders and flakes	5%	B10	
78060000	Other articles of lead.		R	r
Chapter 79	**Zinc and articles thereof**			
7901	Unwrought zinc.			
79011100	-- Containing by weight 99.99% or more of zinc	5%	B10	
79011200	-- Containing by weight less than 99.99% of zinc	5%	B10	
79012000	- Zinc alloys	5%	B10	
79020000	Zinc waste and scrap.		R	r
7903	Zinc dust, powders and flakes.			
79031000	- Zinc dust	5%	B10	
79039000	- Other	5%	B15	
79040000	Zinc bars, rods, profiles and wire.	5%	B10	
79050000	Zinc plates, sheets, strip and foil.	5%	B10	
79070000	Other articles of zinc.		R	r
Chapter 80	**Tin and articles thereof**			
8001	Unwrought tin.			
80011000	- Tin, not alloyed	5%	B15	
80012000	- Tin alloys	5%	B15	
80020000	Tin waste and scrap.	5%	B15	
80030000	Tin bars, rods, profiles and wire.	5%	B15	
80070000	Other articles of tin.	5%	B15	
Chapter 81	**Other base metals; cermets; articles thereof**			
8101	Tungsten (wolfram) and articles thereof, including waste and scrap.			
81011000	- Powders		A	
	- Other:			
81019400	-- Unwrought tungsten, including bars and rods obtained simply by sintering		A	
81019600	-- Wire		A	
81019700	-- Waste and scrap		A	
81019900	-- Other		A	
8102	Molybdenum and articles thereof, including waste and scrap.			
81021000	- Powders		A	
	- Other:			
81029400	-- Unwrought molybdenum, including bars and rods obtained simply by sintering		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
81029500	-- Bars and rods, other than those obtained simply by sintering, profiles, plates, sheets, strip and foil		A	
81029600	-- Wire		A	
81029700	-- Waste and scrap		A	
81029900	-- Other		A	
8103	Tantalum and articles thereof, including waste and scrap.			
81032000	- Unwrought tantalum, including bars and rods obtained simply by sintering; powders		A	
81033000	- Waste and scrap		A	
81039000	- Other		A	
8104	Magnesium and articles thereof, including waste and scrap.			
	- Unwrought magnesium:			
81041100	-- Containing at least 99.8% by weight of magnesium		A	
81041900	-- Other		A	
81042000	- Waste and scrap		A	
81043000	- Raspings, turnings and granules, graded according to size; powders		A	
81049000	- Other		A	
8105	Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; cobalt and articles thereof, including waste and scrap.			
81052000	- Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; unwrought cobalt; powders		A	
81053000	- Waste and scrap		A	
81059000	- Other		A	
81060000	Bismuth and articles thereof, including waste and scrap.		A	
8107	Cadmium and articles thereof, including waste and scrap.			
81072000	- Unwrought cadmium; powders		A	
81073000	- Waste and scrap		A	
81079000	- Other		A	
8108	Titanium and articles thereof, including waste and scrap.			
81082000	- Unwrought titanium; powders		A	
81083000	- Waste and scrap		A	
81089000	- Other		A	
8109	Zirconium and articles thereof, including waste and scrap.			
81092000	- Unwrought zirconium; powders		A	
81093000	- Waste and scrap		A	
81099000	- Other		A	
8110	Antimony and articles thereof, including waste and scrap.			
81101000	- Unwrought antimony; powders	5%	B15	
81102000	- Waste and scrap	5%	B15	
81109000	- Other	5%	B15	
81110000	Manganese and articles thereof, including waste and scrap.	5%	B15	
8112	Beryllium, chromium, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (columbium), rhenium and thallium, and articles of these metals, including waste and scrap.			
	- Beryllium:			
81121200	-- Unwrought; powders		A	
81121300	-- Waste and scrap		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
81121900	-- Other		A	
	- Chromium:			
81122100	-- Unwrought; powders		A	
81122200	-- Waste and scrap		A	
81122900	-- Other		A	
	- Thallium:			
81125100	-- Unwrought; powders		A	
81125200	-- Waste and scrap		A	
81125900	-- Other		A	
	- Other:			
81129200	-- Unwrought; waste and scrap; powders		A	
81129900	-- Other		A	
81130000	Cermets and articles thereof, including waste and scrap.		A	
Chapter 82	**Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal**			
8201	Hand tools, the following: spades, shovels, mattocks, picks, hoes, forks and rakes; axes, bill hooks and similar hewing tools; secateurs and pruners of any kind; scythes, sickles, hay knives, hedge shears, timber wedges and other tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry.			
82011000	- Spades and shovels		A	
82013000	- Mattocks, picks, hoes and rakes		A	
82014000	- Axes, bill hooks and similar hewing tools		A	
82015000	- Secateurs and similar one-handed pruners and shears (including poultry shears)		A	
82016000	- Hedge shears, two-handed pruning shears and similar two-handed shears		A	
82019000	- Other hand tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry		A	
8202	Hand saws; blades for saws of all kinds (including slitting, slotting or toothless saw blades).			
82021000	- Hand saws		A	
82022000	- Band saw blades		A	
	- Circular saw blades (including slitting or slotting saw blades):			
82023100	-- With working part of steel		A	
82023900	-- Other, including parts		A	
82024000	- Chain saw blades		A	
	- Other saw blades:			
82029100	-- Straight saw blades, for working metal		A	
82029900	-- Other		A	
8203	Files, rasps, pliers (including cutting pliers), pincers, tweezers, metal cutting shears, pipe-cutters, bolt croppers, perforating punches and similar hand tools.			
82031000	- Files, rasps and similar tools		A	
82032000	- Pliers (including cutting pliers), pincers, tweezers and similar tools		A	
82033000	- Metal cutting shears and similar tools		A	
82034000	- Pipe-cutters, bolt croppers, perforating punches and similar tools		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
8204	Hand-operated spanners and wrenches (including torque meter wrenches but not including tap wrenches); interchangeable spanner sockets, with or without handles.			
	- Hand-operated spanners and wrenches:			
82041100	-- Non-adjustable		A	
82041200	-- Adjustable		A	
82042000	- Interchangeable spanner sockets, with or without handles		A	
8205	Hand tools (including glaziers' diamonds), not elsewhere specified or included; blow lumps; vices, clamps and the like, other than accessories for and parts of, machine tools; anvils; portable forges; hand or pedal-operated grinding wheels with frameworks.			
82051000	- Drilling, threading or tapping tools		A	
82052000	- Hammers and sledge hammers		A	
82053000	- Planes, chisels, gouges and similar cutting tools for working wood		A	
82054000	- Screwdrivers		A	
	- Other hand tools (including glaziers' diamonds):			
82055100	-- Household tools		A	
82055900	-- Other		A	
82056000	- Blow lamps		A	
82057000	- Vices, clamps and the like		A	
82059000	- Other, including sets of articles of two or more subheadings of this heading		A	
82060000	Tools of two or more of the headings 82.02 to 82.05, put up in sets for retail sale.		A	
8207	Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine-tools (for example, for pressing, stamping, punching, tapping, threading, drilling, boring, broaching, milling, turning or screw driving), including dies for drawing or extruding metal, and rock drilling or earth boring tools.			
	- Rock drilling or earth boring tools:			
82071300	-- With working part of cermets		A	
82071900	-- Other, including parts		A	
82072000	- Dies for drawing or extruding metal		A	
82073000	- Tools for pressing, stamping or punching		A	
82074000	- Tools for tapping or threading		A	
82075000	- Tools for drilling, other than for rock drilling		A	
82076000	- Tools for boring or broaching		A	
82077000	- Tools for milling		A	
82078000	- Tools for turning		A	
82079000	- Other interchangeable tools		A	
8208	Knives and cutting blades, for machines or for mechanical appliances.			
82081000	- For metal working		A	
82082000	- For wood working		A	
82083000	- For kitchen appliances or for machines used by the food industry		A	
82084000	- For agricultural, horticultural or forestry machines		A	
82089000	- Other		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
82090000	Plates, sticks, tips and the like for tools, unmounted, of cermets.		A	
82100000	Hand-operated mechanical appliances, weighing 10 kg or less, used in the preparation, conditioning or serving of food or drink.		A	
8211	Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives of heading 82.08, and blades therefor.			
82111000	- Sets of assorted articles	5%	B10	
	- Other:			
82119100	-- Table knives having fixed blades	5%	B10	
82119200	-- Other knives having fixed blades	5%	B10	
82119300	-- Knives having other than fixed blades	5%	B10	
82119400	-- Blades	5%	B10	
82119500	-- Handles of base metal	5%	B10	
8212	Razors and razor blades (including razor blade blanks in strips).			
82121000	- Razors		A	
82122000	- Safety razor blades, including razor blade blanks in strips		A	
82129000	- Other parts		A	
82130000	Scissors, tailors' shears and similar shears, and blades therefor.		A	
8214	Other articles of cutlery (for example, hair clippers, butchers' or kitchen cleavers, choppers and mincing knives, paper knives); manicure or pedicure sets and instruments (including nail files).			
82141000	- Paper knives, letter openers, erasing knives, pencil sharpeners and blades therefor		A	
82142000	- Manicure or pedicure sets and instruments (including nail files)		A	
82149000	- Other		A	
8215	Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives, butter-knives, sugar tongs and similar kitchen or tableware.			
82151000	- Sets of assorted articles containing at least one article plated with precious metal	5%	B10	
82152000	- Other sets of assorted articles	5%	B10	
	- Other:			
82159100	-- Plated with precious metal	5%	B10	
82159900	-- Other	5%	B10	
Chapter 83	**Miscellaneous articles of base metal**			
8301	Padlocks and locks (key, combination or electrically operated), of base metal; clasps and frames with clasps, incorporating locks, of base metal; keys for any of the foregoing articles, of base metal.			
83011000	- Padlocks		A	
83012000	- Locks of a kind used for motor vehicles		A	
83013000	- Locks of a kind used for furniture		A	
83014000	- Other locks		A	
83015000	- Clasps and frames with clasps, incorporating locks		A	
83016000	- Parts		A	
83017000	- Keys presented separately		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
8302	Base metal mountings, fittings and similar articles suitable for furniture, doors, staircases, windows, blinds, coachwork, saddlery, trunks, chests, caskets or the like; base metal hat-racks, hat-pegs, brackets and similar fixtures; castors with mountings of base metal; automatic door closers of base metal.			
83021000	- Hinges		A	
83022000	- Castors		A	
83023000	- Other mountings, fittings and similar articles suitable for motor vehicles		A	
	- Other mountings, fittings and similar articles:			
83024100	-- Suitable for buildings		A	
83024200	-- Other, suitable for furniture		A	
83024900	-- Other		A	
83025000	- Hat-racks, hat-pegs, brackets and similar fixtures		A	
83026000	- Automatic door closers		A	
83030000	Armored or reinforced safes, strong-boxes and doors and safe deposit lockers for strong-rooms, cash or deed boxes and the like, of base metal.		A	
83040000	Filing cabinets, card-index cabinets, paper trays, paper rests, pen trays, office-stamp stands and similar office or desk equipment, of base metal, other than office furniture of heading 94.03.	5%	B10	
8305	Fittings for loose-leaf binders or files, letter clips, letter corners, paper clips, indexing tags and similar office articles, of base metal; staples in strips (for example, for offices, upholstery, packaging), of base metal.			
83051000	- Fittings for loose-leaf binders or files	5%	B10	
83052000	- Staples in strips	5%	B10	
83059000	- Other, including parts	5%	B10	
8306	Bells, gongs and the like, non-electric, of base metal; statuettes and other ornaments, of base metal; photograph, picture or similar frames, of base metal; mirrors of base metal.			
83061000	- Bells, gongs and the like	5%	B10	
	- Statuettes and other ornaments:			
83062100	-- Plated with precious metal	5%	B10	
83062900	-- Other	5%	B10	
83063000	- Photograph, picture or similar frames; mirrors	5%	B10	
8307	Flexible tubing of base metal, with or without fittings.			
83071000	- Of iron or steel	5%	B10	
83079000	- Of other base metal	5%	B10	
8308	Clasps, frames with clasps, buckles, buckle-clasps, hooks, eyes, eyelets and the like, of base metal, of a kind used for clothing, footwear, awnings, handbags, travel goods or other made up articles; tubular or bifurcated rivets, of base metal; beads and spangles, of base metal.			
83081000	- Hooks, eyes and eyelets	5%	B10	
83082000	- Tubular or bifurcated rivets	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
83089000	- Other, including parts	5%	B10	
8309	Stoppers, caps and lids (including crown corks, screw caps and pouring stoppers), capsules for bottles, threaded bungs, bung covers, seals and other packing accessories, of base metal.			
83091000	- Crown corks		A	
83099000	- Other	5%	B10	
83100000	Sign-plates, name-plates, address-plates and similar plates, numbers, letters and other symbols, of base metal, excluding those of heading 94.05.	5%	B10	
8311	Wire, rods, tubes, plates, electrodes and similar products, of base metal or of metal carbides, coated or cored with flux material, of a kind used for soldering, brazing, welding or deposition of metal or of metal carbides; wire and rods, of agglomerated base metal powder, used for metal spraying.			
83111000	- Coated electrodes of base metal, for electric arc-welding		A	
83112000	- Cored wire of base metal, for electric arc-welding		A	
83113000	- Coated rods and cored wire, of base metal, for soldering, brazing or welding by flame		A	
83119000	- Other		A	
SECTION XVI	MACHINERY AND MECHANICAL APPLIANCES; ELECTRICAL EQUIPMENT; PARTS THEREOF; SOUND RECORDERS AND REPRODUCERS, TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS AND REPRODUCERS, AND PARTS AND ACCESSORIES OF SUCH ARTICLES			
Chapter 84	**Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof**			
8401	Nuclear reactors; fuel elements (cartridges), non-irradiated, for nuclear reactors; machinery and apparatus for isotopic separation.			
84011000	- Nuclear reactors		R	r
84012000	- Machinery and apparatus for isotopic separation, and parts thereof		R	r
84013000	- Fuel elements (cartridges), non-irradiated		R	r
84014000	- Parts of nuclear reactors		R	r
8402	Steam or other vapor generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers.			
	- Steam or other vapor generating boilers:			
84021100	-- Watertube boilers with a steam production exceeding 45 t per hour		A	
84021200	-- Watertube boilers with a steam production not exceeding 45 t per hour	5%	B10	
84021900	-- Other vapor generating boilers, including hybrid boilers	5%	B10	
84022000	- Super-heated water boilers	5%	B10	
84029000	- Parts	5%	B10	
8403	Central heating boilers other than those of heading 84.02.			
84031000	- Boilers		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
84039000	- Parts		A	
8404	Auxiliary plant for use with boilers of heading 84.02 or 84.03 (for example, economizers, super-heaters, soot removers, gas recoverers); condensers for steam or other vapor power units.			
84041000	- Auxiliary plant for use with boilers of heading 84.02 or 84.03		A	
84042000	- Condensers for steam or other vapor power units		A	
84049000	- Parts		A	
8405	Producer gas and water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers.			
84051000	- Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers		A	
84059000	- Parts		A	
8406	Steam turbines and other vapor turbines.			
84061000	- Turbines for marine propulsion		A	
	- Other turbines:			
84068100	-- Of an output exceeding 40 MW		A	
84068200	-- Of an output not exceeding 40 MW		A	
84069000	- Parts		A	
8407	Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines.			
84071000	- Aircraft engines		A	
	- Marine propulsion engines:			
84072100	-- Outboard motors		A	
84072900	-- Other		A	
	- Reciprocating piston engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87:			
84073100	-- Of a cylinder capacity not exceeding 50 cc	5%	B10	
84073200	-- Of a cylinder capacity exceeding 50 cc but not exceeding 250 cc	5%	B10	
84073300	-- Of a cylinder capacity exceeding 250 cc but not exceeding 1,000 cc	5%	B10	
84073400	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc	5%	B10	
84079000	- Other engines	5%	B10	
8408	Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines).			
84081000	- Marine propulsion engines		A	
84082000	- Engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87	5%	B10	
84089000	- Other engines	5%	B10	
8409	Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading 84.07 or 84.08.			
84091000	- For aircraft engines		A	
	- Other:			
84099100	-- Suitable for use solely or principally with spark-ignition internal combustion piston engines	5%	B10	
84099900	-- Other	5%	B10	
8410	Hydraulic turbines, water wheels, and regulators therefor.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Hydraulic turbines, and water wheels:			
84101100	-- Of a power not exceeding 1,000 kW		A	
84101200	-- Of a power exceeding 1,000 kW but not exceeding 10,000 kW		A	
84101300	-- Of a power exceeding 10,000 kW		A	
84109000	- Parts, including regulators		A	
8411	Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines.			
	- Turbo-jets:			
84111100	-- Of a thrust not exceeding 25 kN		A	
84111200	-- Of a thrust exceeding 25 kN		A	
	- Turbo-propellers:			
84112100	-- Of a power not exceeding 1,100 kW	5%	B10	
84112200	-- Of a power exceeding 1,100 kW	5%	B10	
	- Other gas turbines:			
84118100	-- Of a power not exceeding 5,000 kW		A	
84118200	-- Of a power exceeding 5,000 kW		A	
	- Parts:			
84119100	-- Of turbo-jets or turbo-propellers	5%	B10	
84119900	-- Other	5%	B10	
8412	Other engines and motors.			
84121000	- Reaction engines other than turbo-jets		A	
	- Hydraulic power engines and motors:			
84122100	-- Linear acting (cylinders)		A	
84122900	-- Other	5%	B10	
	- Pneumatic power engines and motors:			
84123100	-- Linear acting (cylinders)		A	
84123900	-- Other	5%	B10	
841280	- Other:			
84128010	--- Wind engines (windmills)		A	
84128090	--- Other engines and motors		A	
841290	- Parts:			
84129010	--- Of wind engines		A	
84129090	--- Of other engines		A	
8413	Pumps for liquids, whether or not fitted with a measuring device; liquid elevators.			
	- Pumps fitted or designed to be fitted with a measuring device:			
84131100	-- Pumps for dispensing fuel or lubricants, of the types used in filling-stations or in garages		A	
84131900	-- Other	5%	B5	
84132000	- Hand pumps, other than those of subheading 8413.11 or 8413.19		A	
84133000	- Fuel, lubricating or cooling medium pumps for internal combustion piston engines	5%	B5	
84134000	- Concrete pumps		A	
84135000	- Other reciprocating positive displacement pumps		A	
84136000	- Other rotary positive displacement pumps		A	
84137000	- Other centrifugal pumps		A	
	- Other pumps; liquid elevators:			
84138100	-- Pumps		A	
84138200	-- Liquid elevators		A	
	- Parts:			
84139100	-- Of pumps		A	
84139200	-- Of liquid elevators		A	
8414	Air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans; ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
84141000	- Vacuum pumps		A	
84142000	- Hand- or foot-operated air pumps		A	
84143000	- Compressors of a kind used in refrigerating equipment		A	
84144000	- Air compressors mounted on a wheeled chassis for towing		A	
	- Fans:			
84145100	-- Table, floor, wall, window, ceiling or roof fans, with a self-contained electric motor of an output not exceeding 125 W		A	
84145900	-- Other		A	
84146000	- Hoods having a maximum horizontal side not exceeding 120 cm		A	
84148000	- Other		A	
84149000	- Parts		A	
8415	Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated.			
84151000	- Window or wall types, self-contained or "split-system"		A	
84152000	- Of a kind used for persons, in motor vehicles		A	
	- Other:			
84158100	-- Incorporating a refrigerating unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle (reversible heat pumps)		A	
84158200	-- Other, incorporating a refrigerating unit		A	
84158300	-- Not incorporating a refrigerating unit		A	
84159000	- Parts		A	
8416	Furnace burners for liquid fuel, for pulverized solid fuel or for gas; mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances.			
84161000	- Furnace burners for liquid fuel		A	
84162000	- Other furnace burners, including combination burners		A	
84163000	- Mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances		A	
84169000	- Parts		A	
8417	Industrial or laboratory furnaces and ovens, including incinerators, non-electric.			
84171000	- Furnaces and ovens for the roasting, melting or other heat-treatment of ores, pyrites or of metals		A	
84172000	- Bakery ovens, including biscuit ovens		A	
84178000	- Other		A	
84179000	- Parts		A	
8418	Refrigerators, freezers and other refrigerating of freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air conditioning machines of heading 84.15.			
84181000	- Combined refrigerator-freezers, fitted with separate external doors		A	
	- Refrigerators, household type:			
84182100	-- Compression-type		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
84182900	-- Other	5%	B5	
84183000	- Freezers of the chest type, not exceeding 800 l capacity		A	
84184000	- Freezers of the upright type, not exceeding 900 l capacity		A	
841850	- Other furniture (chests, cabinets, display counters, show-cases and the like) for storage and display, incorporating refrigerating or freezing equipment:			
84185010	--- Show-cases		A	
84185020	--- Display counters	5%	B5	
84185030	--- Cabinets		A	
84185090	--- Other	5%	B5	
	- Other refrigerating or freezing equipment; heat pumps:			
84186100	-- Heat pumps other than air conditioning machines of heading 84.15		A	
84186900	-- Other		A	
	- Parts:			
84189100	-- Furniture designed to receive refrigerating or freezing equipment		A	
841899	-- Other:			
84189910	--- Parts suitable for refrigerating or freezing equipment		A	
84189990	--- Other	5%	B5	
8419	Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated (excluding furnaces, ovens and other equipment of heading 85.14), for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting, distilling, rectifying, sterilizing, pasteurizing, steaming, drying, evaporating, vaporizing, condensing or cooling, other than machinery or plant of a kind used for domestic purposes; instantaneous or storage water heaters, non-electric.			
	- Instantaneous or storage water heaters, non-electric:			
84191100	-- Instantaneous gas water heaters		A	
84191900	-- Other		A	
84192000	- Medical, surgical or laboratory sterilizers		A	
	- Dryers:			
84193100	-- For agricultural products		A	
84193200	-- For wood, paper pulp, paper or paperboard		A	
84193900	-- Other		A	
84194000	- Distilling or rectifying plant		A	
84195000	- Heat exchange units		A	
84196000	- Machinery for liquefying air or other gases		A	
	- Other machinery, plant and equipment:			
84198100	-- For making hot drinks or for cooking or heating food		A	
84198900	-- Other	5%	B10	
84199000	- Parts		A	
8420	Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor.			
84201000	- Calendering or other rolling machines		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Parts:			
84209100	-- Cylinders		A	
84209900	-- Other		A	
8421	Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus, for liquids or gases.			
	- Centrifuges, including centrifugal dryers:			
84211100	-- Cream separators		A	
84211200	-- Clothes-dryers		A	
84211900	-- Other		A	
	- Filtering or purifying machinery and apparatus for liquids:			
84212100	-- For filtering or purifying water		A	
84212200	-- For filtering or purifying beverages other than water		A	
84212300	-- Oil or petrol-filters for internal combustion engines		A	
84212900	-- Other		A	
	- Filtering or purifying machinery and apparatus for gases:			
84213100	-- Intake air filters for internal combustion engines		A	
84213900	-- Other		A	
	- Parts:			
84219100	-- Of centrifuges, including centrifugal dryers		A	
84219900	-- Other		A	
8422	Dish washing machines; machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing, sealing or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery); machinery for aerating beverages.			
	- Dish washing machines:			
84221100	-- Of the household type		A	
84221900	-- Other		A	
84222000	- Machinery for cleaning or drying bottles or other containers		A	
84223000	- Machinery for filling, closing, sealing, or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; machinery for aerating beverages		A	
84224000	- Other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery)		A	
84229000	- Parts		A	
8423	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight operated counting or checking machines; weighing machine weights of all kinds.			
84231000	- Personal weighing machines, including baby scales; household scales		A	
84232000	- Scales for continuous weighing of goods on conveyors		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
84233000	- Constant weight scales and scales for discharging a predetermined weight of material into a bag or container, including hopper scales		A	
	- Other weighing machinery:			
84238100	-- Having a maximum weighing capacity not exceeding 30 kg		A	
84238200	-- Having a maximum weighing capacity exceeding 30 kg but not exceeding 5,000 kg		A	
84238900	-- Other		A	
842390	- Weighing machine weights of all kinds; parts of weighing machinery:			
84239010	--- Weighing machine weights		A	
84239090	--- Parts of weighing machinery		A	
8424	Mechanical appliances (whether or not hand-operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders; fire extinguishers, whether or not charged; spray guns and similar appliances; steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines.			
84241000	- Fire extinguishers, whether or not charged		A	
84242000	- Spray guns and similar appliances		A	
84243000	- Steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines		A	
	- Other appliances:			
84248100	-- Agricultural or horticultural		A	
84248900	-- Other		A	
84249000	- Parts		A	
8425	Pulley tackle and hoists, other than skip hoists; winches and capstans; jacks.			
	- Pulley tackle and hoists other than skip hoists or hoists of a kind used for raising vehicles:			
84251100	-- Powered by electric motor		A	
84251900	-- Other		A	
	- Winches; capstans:			
84253100	-- Powered by electric motor		A	
84253900	-- Other		A	
	- Jacks; hoists of a kind used for raising vehicles:			
84254100	-- Built-in jacking systems of a type used in garages		A	
84254200	-- Other jacks and hoists, hydraulic		A	
84254900	-- Other		A	
8426	Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane.			
	- Overhead travelling cranes, transporter cranes, gantry cranes, bridge cranes, mobile lifting frames and straddle carriers:			
84261100	-- Overhead travelling cranes on fixed support		A	
84261200	-- Mobile lifting frames on tires and straddle carriers		A	
84261900	-- Other		A	
84262000	- Tower cranes		A	
84263000	- Portal or pedestal jib cranes		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Other machinery, self-propelled:			
84264100	-- On tires		A	
84264900	-- Other		A	
	- Other machinery:			
84269100	-- Designed for mounting on road vehicles		A	
84269900	-- Other		A	
8427	Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment.			
84271000	- Self-propelled trucks powered by an electric motor		A	
84272000	- Other self-propelled trucks	5%	B5	
84279000	- Other trucks		A	
8428	Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics).			
84281000	- Lifts and skip hoists	5%	B5	
84282000	- Pneumatic elevators and conveyors		A	
	- Other continuous-action elevators and conveyors, for goods or materials:			
84283100	-- Specially designed for underground use		A	
84283200	-- Other, bucket type		A	
84283300	-- Other, belt type		A	
84283900	-- Other	5%	B5	
84284000	- Escalators and moving walkways	5%	B5	
84286000	- Teleferics, chair-lifts, ski-draglines; traction mechanisms for funiculars		A	
84289000	- Other machinery	5%	B5	
8429	Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levelers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and road rollers.			
	- Bulldozers and angledozers:			
84291100	-- Track laying		A	
84291900	-- Other		A	
84292000	- Graders and levelers		A	
84293000	- Scrapers		A	
84294000	- Tamping machines and road rollers		A	
	- Mechanical shovels, excavators and shovel loaders:			
84295100	-- Front-end shovel loaders		A	
84295200	-- Machinery with a 360° revolving superstructure		A	
84295900	-- Other	5%	B5	
8430	Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; pile-drivers and pile-extractors; snow-ploughs and snow-blowers.			
84301000	- Pile-drivers and pile-extractors		A	
84302000	- Snow-ploughs and snow-blowers		A	
	- Coal or rock cutters and tunneling machinery:			
84303100	-- Self-propelled		A	
84303900	-- Other		A	
	- Other boring or sinking machinery:			
84304100	-- Self-propelled	5%	B10	
84304900	-- Other		A	
84305000	- Other machinery, self-propelled		A	
	- Other machinery, not self-propelled:			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
84306100	-- Tamping or compacting machinery		A	
84306900	-- Other	5%	B10	
8431	Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings 84.25 to 84.30.			
84311000	- Of machinery of heading 84.25		A	
84312000	- Of machinery of heading 84.27		A	
	- Of machinery of heading 84.28:			
84313100	-- Of lifts, skip hoists or escalators		A	
84313900	-- Other	5%	B10	
	- Of machinery of heading 84.26, 84.29 or 84.30:			
84314100	-- Buckets, shovels, grabs and grips	5%	B10	
84314200	-- Bulldozer or angledozer blades		A	
84314300	-- Parts of boring or sinking machinery of subheading 8430.41 or 8430.49		A	
84314900	-- Other	5%	B10	
8432	Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation; lawn or sports-ground rollers.			
84321000	- Ploughs		A	
	- Harrows, scarifiers, cultivators, weeders and hoes:			
84322100	-- Disk harrows		A	
84322900	-- Other		A	
84323000	- Seeders, planters and transplanters		A	
84324000	- Manure spreaders and fertilizer distributors		A	
84328000	- Other machinery		A	
84329000	- Parts		A	
8433	Harvesting or threshing machinery, including straw or fodder balers; grass or hay mowers; machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce, other than machinery of heading 84.37.			
	- Mowers for lawns, parks or sports-grounds:			
84331100	-- Powered, with the cutting device rotating in a horizontal plane		A	
84331900	-- Other		A	
84332000	- Other mowers, including cutter bars for tractor mounting		A	
84333000	- Other haymaking machinery		A	
84334000	- Straw or fodder balers, including pick-up balers		A	
	- Other harvesting machinery; threshing machinery:			
84335100	-- Combine harvester-threshers		A	
84335200	-- Other threshing machinery		A	
84335300	-- Root or tuber harvesting machines		A	
84335900	-- Other		A	
84336000	- Machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce		A	
84339000	- Parts		A	
8434	Milking machines and dairy machinery.			
84341000	- Milking machines		A	
84342000	- Dairy machinery		A	
84349000	- Parts		A	
8435	Presses, crushers and similar machinery used in the manufacture of wine, cider, fruit juices or similar beverages.			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
84351000	- Machinery		A	
84359000	- Parts		A	
8436	Other agricultural, horticultural, forestry, poultry-keeping or bee-keeping machinery, including germination plant fitted with mechanical or thermal equipment; poultry incubators and brooders.			
84361000	- Machinery for preparing animal feeding stuffs		A	
	- Poultry-keeping machinery; poultry incubators and brooders:			
84362100	-- Poultry incubators and brooders		A	
84362900	-- Other		A	
84368000	- Other machinery		A	
	- Parts:			
84369100	-- Of poultry-keeping machinery or poultry incubators and brooders		A	
84369900	-- Other	5%	B5	
8437	Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables; machinery used in the milling industry or for the working of cereals or dried leguminous vegetables, other than farm-type machinery.			
84371000	- Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables		A	
843780	- Other machinery:			
84378010	--- For milling industry		A	
84378020	--- For the working of cereals or dried leguminous vegetables		A	
84378090	--- Other		A	
84379000	- Parts		A	
8438	Machinery, not specified or included elsewhere in this Chapter, for the industrial preparation or manufacture of food or drink, other than machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable fats or oils.			
84381000	- Bakery machinery and machinery for the manufacture of macaroni, spaghetti or similar products		A	
84382000	- Machinery for the manufacture of confectionery, cocoa or chocolate		A	
84383000	- Machinery for sugar manufacture		A	
84384000	- Brewery machinery		A	
84385000	- Machinery for the preparation of meat or poultry		A	
84386000	- Machinery for the preparation of fruits, nuts or vegetables		A	
843880	- Other machinery:			
84388010	--- For the manufacture of ice-creams		A	
84388020	--- For the manufacture of vodka		A	
84388090	--- Other		A	
84389000	- Parts	5%	B10	
8439	Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard.			
84391000	- Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material		A	
84392000	- Machinery for making paper or paperboard		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
84393000	- Machinery for finishing paper or paperboard		A	
	- Parts:			
84399100	-- Of machinery for making pulp of fibrous cellulosic material		A	
84399900	-- Other		A	
8440	Book-binding machinery, including book-sewing machines.			
84401000	- Machinery		A	
84409000	- Parts		A	
8441	Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds.			
84411000	- Cutting machines		A	
84412000	- Machines for making bags, sacks or envelopes		A	
84413000	- Machines for making cartons, boxes, cases, tubes, drums or similar containers, other than by molding		A	
84414000	- Machines for molding articles in paper pulp, paper or paperboard		A	
84418000	- Other machinery		A	
84419000	- Parts		A	
8442	Machinery, apparatus and equipment (other than the machine-tools of headings 84.56 to 84.65), for preparing or making plates, cylinders or other printing components; plates, cylinders and other printing components; plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished).			
84423000	- Machinery, apparatus and equipment		A	
84424000	- Parts of the foregoing machinery, apparatus or equipment		A	
84425000	- Plates, cylinders and other printing components; plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished)		A	
8443	Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42; other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined; parts and accessories thereof.			
	- Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42:			
84431100	-- Offset printing machinery, reel-fed		A	
84431200	-- Offset printing machinery, sheet-fed, office type (using sheets with one side not exceeding 22 cm and the other side not exceeding 36 cm in the unfolded state)		A	
84431300	-- Other offset printing machinery		A	
84431400	-- Letterpress printing machinery, reel-fed, excluding flexographic printing		A	
84431500	-- Letterpress printing machinery, other than reel-fed, excluding flexographic printing		A	
84431600	-- Flexographic printing machinery		A	
84431700	-- Gravure printing machinery		A	
84431900	-- Other	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined:			
844331	-- Machines which perform two or more of the functions of printing, copying or facsimile transmission, capable of connecting to an automatic data processing machine or to a network:			
84433110	--- Facsimile machines		A	
84433190	--- Other	5%	B10	
844332	-- Other, capable of connecting to an automatic data processing machine or to a network:			
84433210	--- Dot matrix printers		A	
84433220	--- Laser printers		A	
84433290	--- Other	5%	B10	
84433900	-- Other		A	
	- Parts and accessories:			
84439100	-- Parts and accessories of printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42		A	
84439900	-- Other		A	
84440000	Machines for extruding, drawing, texturing or cutting man-made textile materials.		A	
8445	Machines for preparing textile fibers; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading 84.46 or 84.47.			
	- Machines for preparing textile fibers:			
84451100	-- Carding machines		A	
84451200	-- Combing machines		A	
84451300	-- Drawing or roving machines		A	
84451900	-- Other	5%	B10	
84452000	- Textile spinning machines		A	
84453000	- Textile doubling or twisting machines		A	
84454000	- Textile winding (including weft-winding) or reeling machines		A	
84459000	- Other		A	
8446	Weaving machines (looms).			
84461000	- For weaving fabrics of a width not exceeding 30 cm		A	
	- For weaving fabrics of a width exceeding 30 cm, shuttle type:			
84462100	-- Power looms		A	
84462900	-- Other		A	
84463000	- For weaving fabrics of a width exceeding 30 cm, shuttleless type		A	
8447	Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting.			
	- Circular knitting machines:			
84471100	-- With cylinder diameter not exceeding 165 mm		A	
84471200	-- With cylinder diameter exceeding 165 mm		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
844720	- Flat knitting machines; stitch-bonding machines:			
84472010	--- Flat knitting machines		A	
84472020	--- Stitch-bonding machines		A	
844790	- Other:			
84479010	--- Machines for tufting		A	
84479090	--- Other	5%	B10	
8448	Auxiliary machinery for use with machines of heading 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 (for example, dobbies, Jacquards, automatic stop motions, shuttle changing mechanisms); part and accessories suitable for use solely or principally with the machines of this heading or of heading 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 (for example, spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald-frames, hosiery needles).			
	- Auxiliary machinery for machines of heading 84.44, 84.45, 84.46, or 84.47:			
84481100	-- Dobbies and Jacquards; card reducing, copying, punching or assembling machines for use therewith		A	
84481900	-- Other		A	
84482000	- Parts and accessories of machines of heading 84.44 or of their auxiliary machinery		A	
	- Parts and accessories of machines of heading 84.45 or of their auxiliary machinery:			
84483100	-- Card clothing		A	
84483200	-- Of machines for preparing textile fibers, other than card clothing		A	
84483300	-- Spindles, spindle flyers, spinning rings and ring travelers		A	
84483900	-- Other		A	
	- Parts and accessories of weaving machines (looms) or of their auxiliary machinery:			
84484200	-- Reeds for looms, healds and heald-frames		A	
84484900	-- Other		A	
	- Parts and accessories of machines of heading 84.47 or of their auxiliary machinery:			
84485100	-- Sinkers, needles and other articles used in forming stitches		A	
84485900	-- Other	5%	B10	
84490000	Machinery for the manufacture or finishing of felt or nonwovens in the piece or in shapes, including machinery for making felt hats; blocks for making hats.		A	
8450	Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry.			
	- Machines, each of a dry linen capacity not exceeding 10 kg:			
84501100	-- Fully-automatic machines		A	
84501200	-- Other machines, with built-in centrifugal drier		A	
84501900	-- Other		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
84502000	- Machines, each of a dry linen capacity exceeding 10 kg		A	
84509000	- Parts		A	
8451	Machinery (other than machines of heading 84.50) for washing, cleaning, wringing, drying, ironing, pressing (including fusing presses), bleaching, dyeing, dressing, finishing, coating or impregnating textile yarns, fabrics or made up textile articles and machines for applying the paste to the base fabric or other support used in the manufacture of floor coverings such as linoleum; machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics.			
84511000	- Dry-cleaning machines		A	
	- Drying machines:			
84512100	-- Each of a dry linen capacity not exceeding 10 kg		A	
84512900	-- Other		A	
84513000	- Ironing machines and presses (including fusing presses)		A	
84514000	- Washing, bleaching or dyeing machines		A	
84515000	- Machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics		A	
84518000	- Other machinery		A	
84519000	- Parts		A	
8452	Sewing machines, other than book-sewing machines of heading 84.40; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles.			
84521000	- Sewing machines of the household type		A	
	- Other sewing machines:			
84522100	-- Automatic units		A	
84522900	-- Other		A	
84523000	- Sewing machine needles		A	
84529000	- Furniture, bases and covers for sewing machines and parts thereof; other parts of sewing machines		A	
8453	Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather or for making or repairing footwear or other articles of hides, skins or leather, other than sewing machines.			
84531000	- Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather		A	
84532000	- Machinery for making or repairing footwear		A	
84538000	- Other machinery		A	
84539000	- Parts		A	
8454	Converters, ladles, ingot molds and casting machines, of a kind used in metallurgy or in metal foundries.			
84541000	- Converters		A	
84542000	- Ingot molds and ladles		A	
84543000	- Casting machines		A	
84549000	- Parts		A	
8455	Metal-rolling mills and rolls therefor.			
84551000	- Tube mills		A	
	- Other rolling mills:			
84552100	-- Hot or combination hot and cold		A	
84552200	-- Cold		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
84553000	- Rolls for rolling mills		A	
84559000	- Other parts		A	
8456	Machine-tools for working any material by removal of material, by laser or other light or photon beam, ultrasonic, electro-discharge, electro-chemical, electron beam, ionic-beam or plasma arc processes; water-jet cutting machines.			
84561000	- Operated by laser or other light or photon beam processes		A	
84562000	- Operated by ultrasonic processes		A	
84563000	- Operated by electro-discharge processes		A	
84569000	- Other		A	
8457	Machining centers, unit construction machines (single station) and multi-station transfer machines, for working metal.			
84571000	- Machining centers		A	
84572000	- Unit construction machines (single station)		A	
84573000	- Multi-station transfer machines		A	
8458	Lathes (including turning centers) for removing metal.			
	- Horizontal lathes:			
84581100	-- Numerical controlled		A	
84581900	-- Other		A	
	- Other lathes:			
84589100	-- Numerically controlled		A	
84589900	-- Other		A	
8459	Machine-tools (including way-type unit head machines) for drilling, boring, milling, threading or tapping by removing metal, other than lathes (including turning centers) of heading 84.58.			
84591000	- Way-type unit head machines		A	
	- Other drilling machines:			
84592100	-- Numerically controlled		A	
84592900	-- Other		A	
	- Other boring-milling machines:			
84593100	-- Numerically controlled		A	
84593900	-- Other		A	
84594000	- Other boring machines		A	
	- Milling machines, knee-type:			
84595100	-- Numerically controlled		A	
84595900	-- Other		A	
	- Other milling machines:			
84596100	-- Numerically controlled		A	
84596900	-- Other		A	
84597000	- Other threading or tapping machines		A	
8460	Machine-tools for deburring, sharpening, grinding, honing, lapping, polishing or otherwise finishing metal or cermets by means of grinding stones, abrasives or polishing products, other than gear cutting, gear grinding or gear finishing machines of heading 84.61.			
	- Flat-surface grinding machines, in which the positioning in any one axis can be set up to an accuracy of at least 0.01 mm:			
84601100	-- Numerically controlled		A	
84601900	-- Other		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Other grinding machines, in which the positioning in any one axis can be set up to an accuracy of at least 0.01 mm:			
84602100	-- Numerically controlled		A	
84602900	-- Other		A	
	- Sharpening (tool or cutter grinding) machines:			
84603100	-- Numerically controlled		A	
84603900	-- Other		A	
84604000	- Honing or lapping machines		A	
84609000	- Other		A	
8461	Machine-tools for planing, shaping, slotting, broaching, gear cutting, gear grinding or gear finishing, sawing, cutting-off and other machine-tools working by removing metal or cermets, not elsewhere specified or included.			
84612000	- Shaping or slotting machines		A	
84613000	- Broaching machines		A	
84614000	- Gear cutting, gear grinding or gear finishing machines		A	
84615000	- Sawing or cutting-off machines		A	
84619000	- Other		A	
8462	Machine-tools (including presses) for working metal by forging, hammering or die-stamping; machine-tools (including presses) for working metal by bending, folding, straightening, flattening, shearing, punching or notching; presses for working metal or metal carbides, not specified above.			
84621000	- Forging or die-stamping machines (including presses) and hammers		A	
	- Bending, folding, straightening or flattening machines (including presses):			
84622100	-- Numerically controlled		A	
84622900	-- Other	5%	B5	
	- Shearing machines (including presses), other than combined punching and shearing machines:			
84623100	-- Numerically controlled		A	
84623900	-- Other		A	
	- Punching or notching machines (including presses), including combined punching and shearing machines:			
84624100	-- Numerically controlled		A	
84624900	-- Other		A	
	- Other:			
84629100	-- Hydraulic presses		A	
84629900	-- Other		A	
8463	Other machine-tools for working metal or cermets, without removing material.			
84631000	- Draw-benches for bars, tubes, profiles, wire or the like		A	
84632000	- Thread rolling machines		A	
84633000	- Machines for working wire		A	
84639000	- Other		A	
8464	Machine-tools for working stone, ceramics, concrete, asbestos-cement or like mineral materials or for cold working glass.			
84641000	- Sawing machines		A	
84642000	- Grinding or polishing machines		A	
84649000	- Other		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
8465	Machine-tools (including machines for nailing, stapling, glueing or otherwise assembling) for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials.			
84651000	- Machines which can carry out different types of machining operations without tool change between such operations		A	
	- Other:			
84659100	-- Sawing machines		A	
84659200	-- Planing, milling or molding (by cutting) machines		A	
84659300	-- Grinding, sanding or polishing machines		A	
84659400	-- Bending or assembling machines		A	
84659500	-- Drilling or morticing machines		A	
84659600	-- Splitting, slicing or paring machines		A	
84659900	-- Other		A	
8466	Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of headings 84.56 to 84.65, including work or tool holders, self-opening dieheads, dividing heads and other special attachments for machine-tools; tool holders for any type of tool for working in the hand.			
84661000	- Tool holders and self-opening dieheads		A	
84662000	- Work holders		A	
84663000	- Dividing heads and other special attachments for machine-tools		A	
	- Other:			
84669100	-- For machines of heading 84.64		A	
84669200	-- For machines of heading 84.65		A	
84669300	-- For machines of headings 84.56 to 84.61		A	
84669400	-- For machines of heading 84.62 or 84.63		A	
8467	Tools for working in the hand, pneumatic, hydraulic or with self-contained electric or non-electric motor.			
	- Pneumatic:			
84671100	-- Rotary type (including combined rotary-percussion)		A	
84671900	-- Other	5%	B10	
	- With self-contained electric motor:			
84672100	-- Drills of all kinds		A	
84672200	-- Saws		A	
84672900	-- Other	5%	B5	
	- Other tools:			
84678100	-- Chain saws		A	
84678900	-- Other	5%	B5	
	- Parts:			
84679100	-- Of chain saws		A	
84679200	-- Of pneumatic tools		A	
84679900	-- Other		A	
8468	Machinery and apparatus for soldering, brazing, or welding, whether or not capable of cutting, other than those of heading 85.15; gas-operated surface tempering machines and appliances.			
84681000	- Hand-held blow pipes		A	
84682000	- Other gas-operated machinery and apparatus		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
84688000	- Other machinery and apparatus		A	
84689000	- Parts		A	
84690000	Typewriters other than printers of heading 84.43; word-processing machines.		A	
8470	Calculating machines and pocket-size data recording, reproducing and displaying machines with calculating functions; accounting machines, postage-franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device; cash registers.			
84701000	- Electronic calculators capable of operation without an external source of electric power and pocket-size data recording, reproducing and displaying machines with calculating functions		A	
	- Other electronic calculating machines:			
84702100	-- Incorporating a printing device		A	
84702900	-- Other		A	
84703000	- Other calculating machines		A	
84705000	- Cash registers		A	
84709000	- Other		A	
8471	Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.			
84713000	- Portable automatic data processing machines, weighing not more than 10 kg, consisting of at least a central processing unit, a keyboard and a display		A	
	- Other automatic data processing machines:			
84714100	-- Comprising in the same housing at least a central processing unit and an input and output unit, whether or not combined		A	
84714900	-- Other, presented in the form of systems		A	
84715000	- Processing units other than those of subheading 8471.41 or 8471.49, whether or not containing in the same housing one or two of the following types of unit: storage units, input units, output units		A	
84716000	- Input or output units, whether or not containing storage units in the same housing		A	
84717000	- Storage units		A	
84718000	- Other units of automatic data processing machines		A	
84719000	- Other		A	
8472	Other office machines (for example, hectograph or stencil duplicating machines, addressing machines, automatic banknote dispensers, coin-sorting machines, coin-counting or wrapping machines, pencil-sharpening machines, perforating or stapling machines).			
84721000	- Duplicating machines		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
84723000	- Machines for sorting or folding mail or for inserting mail in envelopes or bands, machines for opening, closing or sealing mail and machines for affixing or cancelling postage stamps		A	
84729000	- Other	5%	B10	
8473	Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of headings 84.69 to 84.72.			
84731000	- Parts and accessories of the machines of heading 84.69		A	
	- Parts and accessories of the machines of heading 84.70:			
84732100	-- Of the electronic calculating machines of subheading 8470.10, 8470.21 or 8470.29		A	
84732900	-- Other		A	
84733000	- Parts and accessories of the machines of heading 84.71		A	
84734000	- Parts and accessories of the machines of heading 84.72		A	
84735000	- Parts and accessories equally suitable for use with machines of two or more of the headings 84.69 to 84.72		A	
8474	Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding, mixing or kneading earth, stone, ores or other mineral substances, in solid (including powder or paste) form; machinery for agglomerating, shaping or molding solid mineral fuels, ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form; machines for forming foundry molds of sand.			
84741000	- Sorting, screening, separating or washing machines		A	
84742000	- Crushing or grinding machines		A	
	- Mixing or kneading machines:			
84743100	-- Concrete or mortar mixers		A	
84743200	-- Machines for mixing mineral substances with bitumen		A	
84743900	-- Other		A	
84748000	- Other machinery		A	
84749000	- Parts		A	
8475	Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes; machines for manufacturing or hot working glass or glassware.			
84751000	- Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes		A	
	- Machines for manufacturing or hot working glass or glassware:			
84752100	-- Machines for making optical fibers and preforms thereof		A	
84752900	-- Other		A	
84759000	- Parts		A	
8476	Automatic goods-vending machines (for example, postage stamp, cigarette, food or beverage machines), including money-changing machines.			
	- Automatic beverage-vending machines:			
84762100	-- Incorporating heating or refrigerating devices		A	
84762900	-- Other		A	
	- Other machines:			
84768100	-- Incorporating heating or refrigerating devices		A	
84768900	-- Other		A	
84769000	- Parts		A	
8477	Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, not specified or included elsewhere in this Chapter.			
84771000	- Injection-molding machines		A	
84772000	- Extruders		A	
84773000	- Blow molding machines		A	
84774000	- Vacuum molding machines and other thermoforming machines		A	
	- Other machinery for molding or otherwise forming:			
84775100	-- For molding or retreading pneumatic tires or for molding or otherwise forming inner tubes		A	
84775900	-- Other		A	
84778000	- Other machinery		A	
84779000	- Parts		A	
8478	Machinery for preparing or making up tobacco, not specified or included elsewhere in this Chapter.			
84781000	- Machinery	5%	B10	
84789000	- Parts	5%	B10	
8479	Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter.			
84791000	- Machinery for public works, building or the like		A	
84792000	- Machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable fats or oils		A	
84793000	- Presses for the manufacture of particle board or fiber building board of wood or other ligneous materials and other machinery for treating wood or cork		A	
84794000	- Rope or cable-making machines		A	
84795000	- Industrial robots, not elsewhere specified or included		A	
84796000	- Evaporative air coolers		A	
	- Passenger boarding bridges:			
84797100	-- Of a kind used in airports		A	
84797900	-- Other		A	
	- Other machines and mechanical appliances:			
84798100	-- For treating metal, including electric wire coil-winders		A	
84798200	-- Mixing, kneading, crushing, grinding, screening, sifting, homogenizing, emulsifying or stirring machines		A	
84798900	-- Other	5%	B10	
84799000	- Parts		A	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
8480	Molding boxes for metal foundry; mold bases; molding patterns for metal (other than ingot molds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics.			
84801000	- Molding boxes for metal foundry		A	
84802000	- Mold bases		A	
84803000	- Molding patterns		A	
	- Molds for metal or metal carbides:			
84804100	-- Injection or compression types		A	
84804900	-- Other		A	
84805000	- Molds for glass		A	
84806000	- Molds for mineral materials		A	
	- Molds for rubber or plastics:			
84807100	-- Injection or compression types		A	
84807900	-- Other		A	
8481	Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, including pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves.			
84811000	- Pressure-reducing valves		A	
84812000	- Valves for oleohydraulic or pneumatic transmissions		A	
84813000	- Check (nonreturn) valves		A	
84814000	- Safety or relief valves		A	
84818000	- Other appliances		A	
84819000	- Parts		A	
8482	Ball or roller bearings.			
84821000	- Ball bearings		A	
84822000	- Tapered roller bearings, including cone and tapered roller assemblies		A	
84823000	- Spherical roller bearings		A	
84824000	- Needle roller bearings		A	
84825000	- Other cylindrical roller bearings		A	
84828000	- Other, including combined ball/roller bearings		A	
	- Parts:			
84829100	-- Balls, needles and rollers		A	
84829900	-- Other		A	
8483	Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings and plain shaft bearings; gears and gearing; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters; flywheels and pulleys, including pulley blocks; clutches and shaft couplings (including universal joints).			
84831000	- Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks		A	
84832000	- Bearing housings, incorporating ball or roller bearings		A	
84833000	- Bearing housings, not incorporating ball or roller bearings; plain shaft bearings		A	
84834000	- Gears and gearing, other than toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters		A	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
84835000	- Flywheels and pulleys, including pulley blocks		A	
84836000	- Clutches and shaft couplings (including universal joints)		A	
84839000	- Toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; parts		A	
8484	Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings; mechanical seals.			
84841000	- Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal		A	
84842000	- Mechanical seals		A	
84849000	- Other		A	
8486	Machines and apparatus of a kind used solely or principally for the manufacture of semiconductor boules or wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits or flat panel displays; machines and apparatus specified in Note 9(C) to this Chapter; parts and accessories.			
84861000	- Machines and apparatus for the manufacture of boules or wafers		A	
84862000	- Machines and apparatus for the manufacture of semiconductor devices or of electronic integrated circuits		A	
84863000	- Machines and apparatus for the manufacture of flat panel displays		A	
84864000	- Machines and apparatus specified in Note 9(C) to this Chapter		A	
84869000	- Parts and accessories		A	
8487	Machinery parts, not containing electrical connectors, insulators, coils, contacts or other electrical features, not specified or included elsewhere in this Chapter.			
84871000	- Ships' or boats' propellers and blades therefor		A	
84879000	- Other	5%	B5	
Chapter 85	**Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles**			
8501	Electric motors and generators (excluding generating sets).			
85011000	- Motors of an output not exceeding 37.5 W		A	
85012000	- Universal AC/DC motors of an output exceeding 37.5 W		A	
	- Other DC motors; DC generators:			
85013100	-- Of an output not exceeding 750 W		A	
85013200	-- Of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW		A	
85013300	-- Of an output exceeding 75 kW but not exceeding 375 kW		A	
85013400	-- Of an output exceeding 375 kW		A	
85014000	- Other AC motors, single-phase		A	
	- Other AC motors, multi-phase:			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
85015100	-- Of an output not exceeding 750 W		A	
85015200	-- Of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW		A	
85015300	-- Of an output exceeding 75 kW		A	
	- AC generators (alternators):			
85016100	-- Of an output not exceeding 75 kVA		A	
85016200	-- Of an output exceeding 75 kVA but not exceeding 375 kVA		A	
85016300	-- Of an output exceeding 375 kVA but not exceeding 750 kVA		A	
85016400	-- Of an output exceeding 750 kVA		A	
8502	Electric generating sets and rotary converters.			
	- Generating sets with compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines):			
85021100	-- Of an output not exceeding 75 kVA		A	
85021200	-- Of an output exceeding 75 kVA but not exceeding 375 kVA		A	
85021300	-- Of an output exceeding 375 kVA		A	
85022000	- Generating sets with spark-ignition internal combustion piston engines		A	
	- Other generating sets:			
85023100	-- Wind-powered		A	
85023900	-- Other		A	
85024000	- Electric rotary converters		A	
85030000	Parts suitable for use solely or principally with the machines of heading 85.01 or 85.02.		A	
8504	Electrical transformers, static converters (for example, rectifiers) and inductors.			
85041000	- Ballasts for discharge lamps or tubes		A	
	- Liquid dielectric transformers:			
85042100	-- Having a power handling capacity not exceeding 650 kVA		A	
85042200	-- Having a power handling capacity exceeding 650 kVA but not exceeding 10,000 kVA		A	
85042300	-- Having a power handling capacity exceeding 10,000 kVA		A	
	- Other transformers:			
85043100	-- Having a power handling capacity not exceeding 1 kVA		A	
85043200	-- Having a power handling capacity exceeding 1 kVA but not exceeding 16 kVA		A	
85043300	-- Having a power handling capacity exceeding 16 kVA but not exceeding 500 kVA		A	
85043400	-- Having a power handling capacity exceeding 500 kVA		A	
85044000	- Static converters		A	
85045000	- Other inductors		A	
85049000	- Parts		A	
8505	Electro-magnets; permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetization; electro-magnetic or permanent magnet chucks, clamps and similar holding devices; electro-magnetic couplings, clutches and brakes; electro-magnetic lifting heads.			
	- Permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetization:			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
85051100	-- Of metal		A	
85051900	-- Other		A	
85052000	- Electro-magnetic couplings, clutches and brakes		A	
85059000	- Other, including parts		A	
8506	Primary cells and primary batteries.			
85061000	- Manganese dioxide	5%	B5	
85063000	- Mercuric oxide	5%	B5	
85064000	- Silver oxide	5%	B5	
85065000	- Lithium	5%	B5	
85066000	- Air-zinc	5%	B5	
85068000	- Other primary cells and primary batteries	5%	B5	
85069000	- Parts	5%	B5	
8507	Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular (including square).			
85071000	- Lead-acid, of a kind used for starting piston engines	5%	B10	
85072000	- Other lead-acid accumulators	5%	B10	
85073000	- Nickel-cadmium		A	
85074000	- Nickel-iron		A	
85075000	- Nickel-metal hydride		A	
85076000	- Lithium-ion	5%	B10	
85078000	- Other accumulators	5%	B10	
85079000	- Parts	5%	B10	
8508	Vacuum cleaners.			
	- With self-contained electric motor:			
85081100	-- Of a power not exceeding 1,500 W and having a dust bag or other receptacle capacity not exceeding 20 l	5%	B10	
85081900	-- Other	5%	B10	
85086000	- Other vacuum cleaners	5%	B10	
85087000	- Parts	5%	B10	
8509	Electro-mechanical domestic appliances, with self-contained electric motor, other than vacuum cleaners of heading 85.08.			
85094000	- Food grinders and mixers; fruit or vegetable juice extractors		A	
85098000	- Other appliances		A	
85099000	- Parts		A	
8510	Shavers and hair clippers and hair-removing appliances, with self-contained electric motor.			
85101000	- Shavers		A	
85102000	- Hair clippers		A	
85103000	- Hair-removing appliances		A	
85109000	- Parts		A	
8511	Electrical ignition or starting equipment of a kind used for spark-ignition or compression-ignition internal combustion engines (for example, ignition magnetos, magneto-dynamos, ignition coils, sparking plugs and glow plugs, starter motors); generators (for example, dynamos, alternators) and cut-outs of a kind used in conjunction with such engines.			
85111000	- Sparking plugs	5%	B10	
85112000	- Ignition magnetos; magneto-dynamos; magnetic flywheels	5%	B10	
85113000	- Distributors; ignition coils	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
85114000	- Starter motors and dual purpose starter-generators		A	
85115000	- Other generators		A	
85118000	- Other equipment	5%	B10	
85119000	- Parts	5%	B10	
8512	Electrical lighting or signaling equipment (excluding articles of heading 85.39), windscreen wipers, defrosters and demisters, of a kind used for cycles or motor vehicles.			
85121000	- Lighting or visual signaling equipment of a kind used on bicycles		A	
85122000	- Other lighting or visual signaling equipment	5%	B10	
85123000	- Sound signaling equipment		A	
85124000	- Windscreen wipers, defrosters and demisters		A	
85129000	- Parts		A	
8513	Portable electric lamps designed to function by their own source of energy (for example, dry batteries, accumulators, magnetos), other than lighting equipment of heading 85.12.			
85131000	- Lamps	5%	B5	
85139000	- Parts	5%	B5	
8514	Industrial or laboratory electric furnaces and ovens (including those functioning by induction or dielectric loss); other industrial or laboratory equipment for the heat treatment of materials by induction or dielectric loss.			
85141000	- Resistance heated furnaces and ovens		A	
85142000	- Furnaces and ovens functioning by induction or dielectric loss		A	
85143000	- Other furnaces and ovens		A	
85144000	- Other equipment for the heat treatment of materials by induction or dielectric loss		A	
85149000	- Parts		A	
8515	Electric (including electrically heated gas), laser or other light or photon beam, ultrasonic, electron beam, magnetic pulse or plasma arc soldering, brazing or welding machines and apparatus, whether or not capable of cutting; electric machines and apparatus for hot spraying of metals or cermets.			
	- Brazing or soldering machines and apparatus:			
85151100	-- Soldering irons and guns		A	
85151900	-- Other		A	
	- Machines and apparatus for resistance welding of metal:			
85152100	-- Fully or partly automatic		A	
85152900	-- Other		A	
	- Machines and apparatus for arc (including plasma arc) welding of metals:			
85153100	-- Fully or partly automatic		A	
85153900	-- Other		A	
85158000	- Other machines and apparatus		A	
85159000	- Parts		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
8516	Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric space heating apparatus and soil heating apparatus; electro-thermic hair-dressing apparatus (for example, hair dryers, hair curlers, curling tong heaters) and hand dryers; electric smoothing irons; other electro-thermic appliances of a kind used for domestic purposes; electric heating resistors, other than those of heading 85.45.			
85161000	- Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters		A	
	- Electric space heating apparatus and electric soil heating apparatus:			
85162100	-- Storage heating radiators		A	
85162900	-- Other	5%	B10	
	- Electro-thermic hair-dressing or hand-drying apparatus:			
85163100	-- Hair dryers		A	
85163200	-- Other hair-dressing apparatus		A	
85163300	-- Hand-drying apparatus		A	
85164000	- Electric smoothing irons		A	
85165000	- Microwave ovens		A	
85166000	- Other ovens; cookers, cooking plates, boiling rings, grillers and roasters		A	
	- Other electro-thermic appliances:			
85167100	-- Coffee or tea makers		A	
85167200	-- Toasters		A	
85167900	-- Other	5%	B10	
85168000	- Electric heating resistors		A	
85169000	- Parts		A	
8517	Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network), other than transmission or reception apparatus of heading 84.43, 85.25, 85.27 or 85.28.			
	- Telephone sets, including telephones for cellular networks or for the other wireless networks:			
85171100	-- Line telephone sets with cordless handsets		A	
85171200	-- Telephones for cellular networks or for other wireless networks		A	
85171800	-- Other		A	
	- Other apparatus for transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network):			
85176100	-- Base stations		A	
851762	-- Machines for the reception, conversion and transmission or regeneration of voice, images or other data, including switching and routing apparatus:			
85176210	--- Network interface card		A	
85176220	--- Modems		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
85176230	--- Routers, bridges, hubs, repeaters, adaptors		A	
85176240	--- Multiplexers, transmitters, receivers, converters		A	
85176290	--- Other	5%	B10	
85176900	-- Other	5%	B10	
85177000	- Parts		A	
8518	Microphones and stands therefor; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures; headphones and earphones, whether or not combined with a microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers; audio-frequency electric amplifiers; electric sound amplifier sets.			
85181000	- Microphones and stands therefor	5%	B5	
	- Loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures:			
85182100	-- Single loudspeakers, mounted in their enclosures	5%	B5	
85182200	-- Multiple loudspeakers, mounted in the same enclosure	5%	B5	
85182900	-- Other	5%	B5	
85183000	- Headphones and earphones, whether or not combined with microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers	5%	B5	
85184000	- Audio-frequency electric amplifiers	5%	B5	
85185000	- Electric sound amplifier sets	5%	B5	
85189000	- Parts	5%	B5	
8519	Sound recording or reproducing apparatus.			
85192000	- Apparatus operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by other means of payment	5%	B5	
85193000	- Turntables (record-decks)		A	
85195000	- Telephone answering machines		A	
	- Other apparatus:			
85198100	-- Using magnetic, optical or semiconductor media	5%	B5	
85198900	-- Other	5%	B5	
8521	Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner.			
85211000	- Magnetic tape-type		A	
85219000	- Other	5%	B10	
8522	Parts and accessories suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 85.19 to 85.21.			
85221000	- Pick-up cartridges		A	
85229000	- Other		A	
8523	Disks, tapes, solid-state non-volatile storage devices, "smart cards" and other media for the recording of sound or of other phenomena, whether or not recorded, including matrices and masters for the production of disks, but excluding products of Chapter 37.			
	- Magnetic media:			
85232100	-- Cards incorporating a magnetic stripe		A	
85232900	-- Other		A	
	- Optical media:			
85234100	-- Unrecorded		A	
85234900	-- Other	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
	- Semiconductor media:			
85235100	-- Solid-state non-volatile storage devices		A	
85235200	-- "Smart cards"		A	
85235900	-- Other		A	
85238000	- Other		A	
8525	Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras, digital cameras and video camera recorders.			
85255000	- Transmission apparatus		A	
85256000	- Transmission apparatus incorporating reception apparatus		A	
85258000	- Television cameras, digital cameras and video camera recorders	5%	B5	
8526	Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus.			
85261000	- Radar apparatus		A	
	- Other:			
85269100	-- Radio navigational aid apparatus		A	
85269200	-- Radio remote control apparatus		A	
8527	Reception apparatus for radio-broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock.			
	- Radio-broadcast receivers capable of operating without an external source of power:			
85271200	-- Pocket-size radio cassette-players		A	
85271300	-- Other apparatus combined with sound recording or reproducing apparatus		A	
85271900	-- Other		A	
	- Radio-broadcast receivers not capable of operating without an external source of power, of a kind used in motor vehicles:			
85272100	-- Combined with sound recording or reproducing apparatus		A	
85272900	-- Other		A	
	- Other:			
85279100	-- Combined with sound recording or reproducing apparatus		A	
85279200	-- Not combined with sound recording or reproducing apparatus but combined with a clock		A	
85279900	-- Other		A	
8528	Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.			
	- Cathode-ray tube monitors:			
85284100	-- Of a kind solely or principally used in an automatic data processing system of heading 84.71	5%	B10	
85284900	-- Other		X	
	- Other monitors:			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
85285100	-- Of a kind solely or principally used in an automatic data processing system of heading 84.71		A	
85285900	-- Other	5%	B10	
	- Projectors:			
85286100	-- Of a kind solely or principally used in an automatic data processing system of heading 84.71		A	
85286900	-- Other		A	
	- Reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus:			
85287100	-- Not designed to incorporate a video display or screen		A	
852872	-- Other, color:			
	--- Television receivers used in the home:			
85287211	---- With cathode-ray tube		A	
85287212	---- With LCD display		A	
85287213	---- With plasma display		A	
85287219	---- Other	5%	B10	
85287290	--- Other		A	
85287300	-- Other, monochrome		A	
8529	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 85.25 to 85.28.			
85291000	- Aerials and aerial reflectors of all kinds; parts suitable for use therewith		A	
85299000	- Other		A	
8530	Electrical signaling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields (other than those of heading 86.08).			
85301000	- Equipment for railways or tramways		A	
85308000	- Other equipment		A	
85309000	- Parts		A	
8531	Electric sound or visual signaling apparatus (for example, bells, sirens, indicator panels, burglar or fire alarms), other than those of heading 85.12 or 85.30.			
85311000	- Burglar or fire alarms and similar apparatus		A	
85312000	- Indicator panels incorporating liquid crystal devices (LCD) or light emitting diodes (LED)	5%	B5	
85318000	- Other apparatus	5%	B5	
85319000	- Parts	5%	B5	
8532	Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable (pre-set).			
85321000	- Fixed capacitors designed for use in 50/60 Hz circuits and having a reactive power handling capacity of not less than 0.5 kvar (power capacitors)		A	
	- Other fixed capacitors:			
85322100	-- Tantalum		A	
85322200	-- Aluminum electrolytic		A	
85322300	-- Ceramic dielectric, single layer		A	
85322400	-- Ceramic dielectric, multilayer		A	
85322500	-- Dielectric of paper or plastics		A	
85322900	-- Other		A	
85323000	- Variable or adjustable (pre-set) capacitors		A	
85329000	- Parts		A	
8533	Electrical resistors (including rheostats and potentiometers), other than heating resistors.			
85331000	- Fixed carbon resistors, composition or film types		A	
	- Other fixed resistors:			
85332100	-- For a power handling capacity not exceeding 20 W		A	
85332900	-- Other		A	
	- Wirewound variable resistors, including rheostats and potentiometers:			
85333100	-- For a power handling capacity not exceeding 20 W		A	
85333900	-- Other		A	
85334000	- Other variable resistors, including rheostats and potentiometers		A	
85339000	- Parts		A	
85340000	Printed circuits.		A	
8535	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, fuses, lighting arresters, voltage limiters, surge suppressors, plugs and other connectors, junction boxes), for a voltage exceeding 1,000 V.			
85351000	- Fuses	5%	B5	
	- Automatic circuit breakers:			
85352100	-- For a voltage of less than 72.5 kV	5%	B5	
85352900	-- Other	5%	B5	
85353000	- Isolating switches and make-and-break switches	5%	B5	
85354000	- Lightning arresters, voltage limiters and surge suppressors	5%	B5	
85359000	- Other	5%	B5	
8536	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, surge suppressors, plugs, sockets, lamp-holders and other connectors, junction boxes), for a voltage not exceeding 1,000 V; connectors for optical fibers, optical fiber bundles or cables.			
85361000	- Fuses	5%	B5	
85362000	- Automatic circuit breakers	5%	B5	
85363000	- Other apparatus for protecting electrical circuits	5%	B5	
	- Relays:			
85364100	-- For a voltage of less than 60 V	5%	B5	
85364900	-- Other	5%	B5	
85365000	- Other switches	5%	B5	
	- Lamp-holders, plugs and sockets:			
85366100	-- Lamp-holders		A	
85366900	-- Other	5%	B5	
85367000	- Connectors for optical fibers, optical fiber bundles or cables	5%	B5	
85369000	- Other apparatus		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
8537	Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatus of heading 85.35 or 85.36, for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, and numerical control apparatus, other than switching apparatus of heading 85.17.			
85371000	- For a voltage not exceeding 1,000 V	5%	B5	
85372000	- For a voltage exceeding 1,000 V	5%	B5	
8538	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading 85.35, 85.36 or 84.37.			
85381000	- Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases for the goods of heading 85.37, not equipped with their apparatus	5%	B5	
85389000	- Other	5%	B5	
8539	Electric filament or discharge lamps, including sealed beam lamp units and ultra-violet or infra-red lamps; arc-lamps.			
85391000	- Sealed beam lamp units	5%	B5	
	- Other filament lamps, excluding ultra-violet or infra-red lamps:			
85392100	-- Tungsten halogen	5%	B5	
85392200	-- Other, of a power not exceeding 200 W and for a voltage exceeding 100 V	5%	B5	
85392900	-- Other	5%	B5	
	- Discharge lamps, other than ultra-violet lamps:			
85393100	-- Fluorescent, hot cathode	5%	B5	
85393200	-- Mercury or sodium vapor lamps; metal halide lamps	5%	B5	
85393900	-- Other	5%	B5	
	- Ultra-violet or infra-red lamps; arc-lamps:			
85394100	-- Arc-lamps	5%	B5	
85394900	-- Other	5%	B5	
85399000	- Parts	5%	B5	
8540	Thermionic, cold cathode or photo-cathode valves and tubes (for example, vacuum or vapor or gas filled valves and tubes, mercury arc rectifying valves and tubes, cathode-ray tubes, television camera tubes).			
	- Cathode-ray television picture tubes, including video monitor cathode-ray tubes:			
85401100	-- Color		A	
85401200	-- Monochrome		A	
85402000	- Television camera tubes; image converters and intensifiers; other photo-cathode tubes		A	
85404000	- Data/graphic display tubes, monochrome; data/graphic display tubes, color, with a phosphor dot screen pitch smaller than 0.4 mm		A	
85406000	- Other cathode-ray tubes		A	
	- Microwave tubes (for example, magnetrons, klystrons, travelling wave tubes, carcinotrons), excluding grid-controlled tubes:			
85407100	-- Magnetrons		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
85407900	-- Other		A	
	- Other valves and tubes:			
85408100	-- Receiver or amplifier valves and tubes		A	
85408900	-- Other		A	
	- Parts:			
85409100	-- Of cathode-ray tubes		A	
85409900	-- Other		A	
8541	Diodes, transistors and similar semiconductor devices; photosensitive semiconductor devices, including photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels; light emitting diodes; mounted piezo-electric crystals.			
85411000	- Diodes, other than photosensitive or light emitting diodes		A	
	- Transistors, other than photosensitive transistors:			
85412100	-- With a dissipation rate of less than 1 W		A	
85412900	-- Other		A	
85413000	- Thyristors, diacs and triacs, other than photosensitive devices		A	
85414000	- Photosensitive semiconductor devices, including photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels; light emitting diodes		A	
85415000	- Other semiconductor devices		A	
85416000	- Mounted piezo-electric crystals		A	
85419000	- Parts		A	
8542	Electronic integrated circuits.			
	- Electronic integrated circuits:			
85423100	-- Processors and controllers, whether or not combined with memories, converters, logic circuits, amplifiers, clock and timing circuits, or other circuits		A	
85423200	-- Memories		A	
85423300	-- Amplifiers		A	
85423900	-- Other		A	
85429000	- Parts		A	
8543	Electrical machines and apparatus, having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter.			
85431000	- Particle accelerators		A	
85432000	- Signal generators		A	
85433000	- Machines and apparatus for electroplating, electrolysis or electrophoresis		A	
85437000	- Other machines and apparatus		A	
85439000	- Parts		A	
8544	Insulated (including enameled or anodized) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fiber cables, made up of individually sheathed fibers, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors.			
	- Winding wire:			
85441100	-- Of copper	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
85441900	-- Other	5%	B10	
85442000	- Co-axial cable and other co-axial electric conductors		A	
85443000	- Ignition wiring sets and other wiring sets of a kind used in vehicles, aircraft or ships		A	
	- Other electric conductors, for a voltage not exceeding 1,000 V:			
85444200	-- Fitted with connectors	5%	B10	
85444900	-- Other	5%	B10	
85446000	- Other electric conductors, for a voltage exceeding 1,000 V	5%	B10	
85447000	- Optical fiber cables		A	
8545	Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, a kind used for electrical purposes.			
	- Electrodes:			
85451100	-- Of a kind used for furnaces	5%	B10	
85451900	-- Other	5%	B10	
85452000	- Brushes	5%	B10	
85459000	- Other	5%	B10	
8546	Electrical insulators of any material.			
85461000	- Of glass	5%	B10	
85462000	- Of ceramics	5%	B10	
85469000	- Other	5%	B10	
8547	Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal (for example, threaded sockets) incorporated during molding solely for purposes of assembly, other than insulators of heading 85.46; electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material.			
85471000	- Insulating fittings of ceramics	5%	B10	
85472000	- Insulating fittings of plastics	5%	B10	
85479000	- Other	5%	B10	
8548	Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators; electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter.			
85481000	- Waste and scrap or primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators		X	
85489000	- Other		X	
SECTION XVII	VEHICLES, AIRCRAFT, VESSELS AND ASSOCIATED TRANSPORT EQUIPMENT			
Chapter 86	**Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signaling equipment of all kinds**			
8601	Rail locomotives powered from an external source of electricity or by electric accumulators.			
86011000	- Powered from an external source of electricity		A	
86012000	- Powered by electric accumulators		A	
8602	Other rail locomotives; locomotive tenders.			
86021000	- Diesel-electric locomotives		A	
86029000	- Other		A	
8603	Self-propelled railway or tramway coaches, vans and trucks, other than those of heading 86.04.			
86031000	- Powered from an external source of electricity		A	
86039000	- Other		A	
86040000	Railway or tramway maintenance or service vehicles, whether or not self-propelled (for example, workshops, cranes, ballast tampers, trackliners, testing coaches and track inspection vehicles).		A	
86050000	Railway or tramway passenger coaches, not self-propelled; luggage vans, post office coaches and other special purpose railway or tramway coaches, not self-propelled (excluding those of heading 86.04).		A	
8606	Railway or tramway goods vans and wagons, not self-propelled.			
86061000	- Tank wagons and the like		A	
86063000	- Self-discharging vans and wagons, other than those of subheading 8606.10		A	
	- Other:			
86069100	-- Covered and closed		A	
86069200	-- Open, with non-removable sides of a height exceeding 60 cm		A	
86069900	-- Other		A	
8607	Parts of railway or tramway locomotives or rolling-stock.			
	- Bogies, bissel-bogies, axles and wheels, and parts thereof:			
86071100	-- Driving bogies and bissel-bogies		A	
86071200	-- Other bogies and bissel-bogies		A	
86071900	-- Other, including parts		A	
	- Brakes and parts thereof:			
86072100	-- Air brakes and parts thereof		A	
86072900	-- Other		A	
86073000	- Hooks and other coupling devices, buffers, and parts thereof		A	
	- Other:			
86079100	-- Of locomotives		A	
86079900	-- Other		A	
86080000	Railway or tramway track fixtures and fittings; mechanical (including electro-mechanical) signaling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts of the foregoing.		A	
86090000	Containers (including containers for the transport of fluids) specially designed and equipped for carriage by one or more modes of transport.		A	
Chapter 87	**Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof**			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
8701	Tractors (other than tractors of heading 87.09).			
87011000	- Pedestrian controlled tractors		A	
87012000	- Road tractors for semi-trailers		A	
87013000	- Track-laying tractors		A	
87019000	- Other		A	
8702	Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver.			
870210	- With compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel):			
	--- Buses with 24 or more seats (including the drivers seat) and with a capacity for 48 or more passengers:			
87021011	---- Period of the time is less than 3 years from the manufactured date		A	
87021012	---- Period of the time is 3 years or more from the manufactured date		R	r
87021090	--- Other vehicles		A	
870290	- Other:			
	--- Trolleybuses:			
87029011	---- Period of the time is less than 3 years from the manufactured date		A	
87029012	---- Period of the time is 3 years or more from the manufactured date		R	r
	--- Buses with 24 or more seats (including the drivers seat) and with a capacity for 48 or more passengers:			
87029021	---- Period of the time is less than 3 years from the manufactured date		A	
87029022	---- Period of the time is 3 years or more from the manufactured date		R	r
87029090	--- Other vehicles		A	
8703	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.			
87031000	- Vehicles specially designed for travelling on snow; golf cars and similar vehicles		A	
	- Other vehicles, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine:			
870321	-- Of a cylinder capacity not exceeding 1,000 cc:			
87032110	--- Automobiles (period following the production year is 0-3 years)		A	
87032120	--- Automobiles (period following the production year is 4-6 years)	5%	B10	
87032160	--- Automobiles (period following the production year is 7-9 years)	5%	B10*	
87032170	--- Automobiles (period following the production year is 10 years or more)		X	
87032190	--- Other, including ambulance	5%	B10	
87032200	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc but not exceeding 1,500 cc:			
87032210	--- Automobiles (period following the production year is 0-3 years)		A	
87032220	--- Automobiles (period following the production year is 4-6 years)	5%	B10	
87032260	--- Automobiles (period following the production year is 7-9 years)	5%	B10*	
87032270	--- Automobiles (period following the production year is 10 years or more)		X	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
87032290	--- Other, including ambulance	5%	B10	
870323	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 3,000 cc:			
	--- Of a cylinder capacity 1,501-2,500 cc:			
87032334	---- Automobiles (period following the production year is 0-3 years)		A	
87032335	---- Automobiles (period following the production year is 4-6 years)	5%	B10	
87032336	---- Automobiles (period following the production year is 7-9 years)	5%	B10*	
87032337	---- Automobiles (period following the production year is 10 years or more)		X	
87032339	---- Other, including ambulance	5%	B10	
	--- Of a cylinder capacity 2,501-3,000 cc:			
87032344	---- Automobiles (period following the production year is 0-3 years)		A	
87032345	---- Automobiles (period following the production year is 4-6 years)	5%	B10	
87032346	---- Automobiles (period following the production year is 7-9 years)	5%	B10*	
87032347	---- Automobiles (period following the production year is 10 years or more)		X	
87032349	---- Other, including ambulance		R	r
870324	-- Of a cylinder capacity exceeding 3,000 cc:			
	--- Of a cylinder capacity 3,001-3,500 cc:			
87032411	---- Automobiles (period following the production year is 0-3 years)		A	
87032412	---- Automobiles (period following the production year is 4-6 years)	5%	B10	
87032413	---- Automobiles (period following the production year is 7-9 years)	5%	B10*	
87032414	---- Automobiles (period following the production year is 10 years or more)		X	
87032419	---- Other, including ambulance		R	r
	--- Of a cylinder capacity 3,501-4,500 cc:			
87032421	---- Automobiles (period following the production year is 0-3 years)		A	
87032422	---- Automobiles (period following the production year is 4-6 years)	5%	B10	
87032423	---- Automobiles (period following the production year is 7-9 years)	5%	B10*	
87032424	---- Automobiles (period following the production year is 10 years or more)		X	
87032429	---- Other, including ambulance		R	r
	--- Of a cylinder capacity 4,501 cc or more:			
87032461	---- Automobiles (period following the production year is 0-3 years)	5%	B10	
87032462	---- Automobiles (period following the production year is 4-6 years)	5%	B10	
87032463	---- Automobiles (period following the production year is 7-9 years)	5%	B10*	
87032464	---- Automobiles (period following the production year is 10 years or more)		X	
87032469	---- Other, including ambulance		R	r
	- Other vehicles, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel):			

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
870331	-- Of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc:			
87033110	--- Automobiles (period following the production year is 0-3 years)		A	
87033120	--- Automobiles (period following the production year is 4-6 years)	5%	B10	
87033160	--- Automobiles (period following the production year is 7-9 years)	5%	B10*	
87033170	--- Automobiles (period following the production year is 10 years or more)		X	
87033190	--- Other, including ambulance	5%	B10	
870332	-- Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2,500 cc:			
87033210	--- Automobiles (period following the production year is 0-3 years)		A	
87033220	--- Automobiles (period following the production year is 4-6 years)	5%	B10	
87033260	--- Automobiles (period following the production year is 7-9 years)	5%	B10*	
87033270	--- Automobiles (period following the production year is 10 years or more)		X	
87033290	--- Other, including ambulance	5%	B10	
870333	-- Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc:			
	--- Of a cylinder capacity 2,501-3,500 cc:			
87033311	---- Automobiles (period following the production year is 0-3 years)		A	
87033312	---- Automobiles (period following the production year is 4-6 years)	5%	B10	
87033313	---- Automobiles (period following the production year is 7-9 years)	5%	B10*	
87033314	---- Automobiles (period following the production year is 10 years or more)		X	
87033319	---- Other, including ambulance		R	r
	--- Of a cylinder capacity 3,501-4,500 cc:			
87033321	---- Automobiles (period following the production year is 0-3 years)		A	
87033322	---- Automobiles (period following the production year is 4-6 years)	5%	B10	
87033323	---- Automobiles (period following the production year is 7-9 years)	5%	B10*	
87033324	---- Automobiles (period following the production year is 10 years or more)		X	
87033329	---- Other, including ambulance		R	r
	--- Of a cylinder capacity 4,501 cc or more:			
87033361	---- Automobiles (period following the production year is 0-3 years)	5%	B10	
87033362	---- Automobiles (period following the production year is 4-6 years)	5%	B10	
87033363	---- Automobiles (period following the production year is 7-9 years)	5%	B10*	
87033364	---- Automobiles (period following the production year is 10 years or more)		X	
87033369	---- Other, including ambulance		R	r
870390	- Other:			
	--- Powered by gasoline-liquefied gas or diesel-liquefied gas engine of a cylinder capacity 1,500 cc or less:			
87039011	---- Automobiles (period following the production year is 0-3 years)		A	
87039012	---- Automobiles (period following the production year is 4-6 years)	5%	B10	
87039013	---- Automobiles (period following the production year is 7-9 years)	5%	B10*	
87039014	---- Automobiles (period following the production year is 10 years or more)		X	
87039019	---- Other, including ambulance	5%	B10	
	--- Powered by gasoline-liquefied gas or diesel-liquefied gas engine of a cylinder capacity 1,501-2,500 cc:			
87039021	---- Automobiles (period following the production year is 0-3 years)		A	
87039022	---- Automobiles (period following the production year is 4-6 years)	5%	B10	
87039023	---- Automobiles (period following the production year is 7-9 years)	5%	B10*	
87039024	---- Automobiles (period following the production year is 10 years or more)		X	
87039029	---- Other, including ambulance	5%	B10	
	--- Motor vehicles with hybrid power system:			
87039031	---- Powered by the gasoline- and electric engines		A	
87039032	---- Powered by the diesel and electric engines		A	
87039033	---- Powered by the gas and electric engines		A	
	--- Powered by gasoline-liquefied gas or diesel-liquefied gas engine of a cylinder capacity 2,501-3,500 cc:			
87039044	---- Automobiles (period following the production year is 0-3 years)		A	
87039045	---- Automobiles (period following the production year is 4-6 years)	5%	B10	
87039046	---- Automobiles (period following the production year is 7-9 years)	5%	B10*	
87039047	---- Automobiles (period following the production year is 10 years or more)		X	
87039048	---- Other, including ambulance		R	r
	--- Powered by gasoline-liquefied gas or diesel-liquefied gas engine of a cylinder capacity 3,501-4,500 cc:			
87039054	---- Automobiles (period following the production year is 0-3 years)		A	
87039055	---- Automobiles (period following the production year is 4-6 years)	5%	B10	
87039056	---- Automobiles (period following the production year is 7-9 years)	5%	B10*	
87039057	---- Automobiles (period following the production year is 10 years or more)		X	
87039058	---- Other, including ambulance		R	r
	--- Powered by gasoline-liquefied gas or diesel-liquefied gas engine of a cylinder capacity 4,501 cc or more:			
87039064	---- Automobiles (period following the production year is 0-3 years)	5%	B10	
87039065	---- Automobiles (period following the production year is 4-6 years)		X	
87039066	---- Automobiles (period following the production year is 7-9 years)	5%	B10*	
87039067	---- Automobiles (period following the production year is 10 years or more)		X	
87039068	---- Other, including ambulance		R	r
87039070	--- Vehicles with an electric engine		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
87039080	--- Automobiles powered by liquefied gas		A	
8704	Motor vehicles for the transport of goods.			
87041000	- Dumpers designed for off-highway use		A	
	- Other, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel):			
87042100	-- g.v.w. not exceeding 5 tons		A	
87042200	-- g.v.w. exceeding 5 tons but not exceeding 20 tons		A	
87042300	-- g.v.w. exceeding 20 tons	5%	B10	
	- Other, with spark-ignition internal combustion piston engine:			
87043100	-- g.v.w. not exceeding 5 tons		A	
87043200	-- g.v.w. exceeding 5 tons		A	
87049000	- Other		A	
8705	Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons or goods (for example, breakdown lorries, crane lorries, fire fighting vehicles, concrete-mixer lorries, road sweeper lorries, spraying lorries, mobile workshops, mobile radiological units).			
87051000	- Crane lorries		A	
87052000	- Mobile drilling derricks		A	
87053000	- Fire fighting vehicles		A	
87054000	- Concrete-mixer lorries	5%	B10	
87059000	- Other	5%	B10	
87060000	Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05.		A	
8707	Bodies (including cabs), for the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05.			
87071000	- For the vehicles of heading 87.03		A	
87079000	- Other		A	
8708	Parts and accessories of the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05.			
87081000	- Bumpers and parts thereof	5%	B10	
	- Other parts and accessories of bodies (including cabs):			
87082100	-- Safety seat belts		A	
87082900	-- Other	5%	B10	
87083000	- Brakes and servo-brakes; parts thereof	5%	B10	
87084000	- Gear boxes and parts thereof		A	
87085000	- Drive-axles with differential, whether or not provided with other transmission components, and non-driving axles; parts thereof	5%	B10	
87087000	- Road wheels and parts and accessories thereof	5%	B10	
87088000	- Suspension systems and parts thereof (including shock-absorbers)		A	
	- Other parts and accessories:			
87089100	-- Radiators and parts thereof	5%	B10	
87089200	-- Silencers (mufflers) and exhaust pipes; parts thereof		A	
87089300	-- Clutches and parts thereof		A	
87089400	-- Steering wheels, steering columns and steering boxes; parts thereof	5%	B10	
87089500	-- Safety airbags with inflater system; parts thereof		A	
87089900	-- Other	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
8709	Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the type used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms; parts of the foregoing vehicles.			
	- Vehicles:			
87091100	-- Electrical		A	
87091900	-- Other		A	
87099000	- Parts		A	
87100000	Tanks and other armored fighting vehicles, motorized, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles.	5%	B10	
8711	Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars.			
87111000	- With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 50 cc		A	
87112000	- With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 50 cc but not exceeding 250 cc		A	
87113000	- With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 250 cc but not exceeding 500 cc		A	
87114000	- With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 500 cc but not exceeding 800 cc		A	
87115000	- With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 800 cc		A	
87119000	- Other		R	r
87120000	Bicycles and other cycles (including delivery tricycles), not motorized.		A	
8713	Carriages for disabled persons, whether or not motorized or otherwise mechanically propelled.			
87131000	- Not mechanically propelled		A	
87139000	- Other		A	
8714	Parts and accessories of vehicles of headings 87.11 to 87.13.			
87141000	- Of motorcycles (including mopeds)		A	
87142000	- Of carriages for disabled persons		A	
	- Other:			
87149100	-- Frames and forks, and parts thereof		A	
87149200	-- Wheel rims and spokes		A	
87149300	-- Hubs, other than coaster braking hubs and hub brakes, and free-wheel sprocket-wheels		A	
87149400	-- Brakes, including coaster braking hubs and hub brakes, and parts thereof		A	
87149500	-- Saddles		A	
87149600	-- Pedals and crank-gear, and parts thereof		A	
87149900	-- Other		A	
87150000	Baby carriages and parts thereof.		A	
8716	Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
87161000	- Trailers and semi-trailers of the caravan type, for housing or camping		A	
87162000	- Self-loading or self-unloading trailers and semi-trailers for agricultural purposes		A	
	- Other trailers and semi-trailers for the transport of goods:			
87163100	-- Tanker trailers and tanker semi-trailers		A	
87163900	-- Other	5%	B10	
87164000	- Other trailers and semi-trailers		A	
87168000	- Other vehicles		A	
87169000	- Parts		A	
Chapter 88	**Aircraft, spacecraft, and parts thereof**			
88010000	Balloons and dirigibles; gliders, hang gliders and other non-powered aircraft.		A	
8802	Other aircraft (for example, helicopters, aeroplanes); spacecraft (including satellites) and suborbital and spacecraft launch vehicles.			
	- Helicopters:			
88021100	-- Of an unladen weight not exceeding 2,000 kg		A	
88021200	-- Of an unladen weight exceeding 2,000 kg		A	
88022000	- Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight not exceeding 2,000 kg		A	
88023000	- Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight exceeding 2,000 kg but not exceeding 15,000 kg		A	
88024000	- Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight exceeding 15,000 kg.		A	
88026000	- Spacecraft (including satellites) and suborbital and spacecraft launch vehicles		A	
8803	Parts of goods of heading 88.01 or 88.02.			
88031000	- Propellers and rotors and parts thereof		A	
88032000	- Under-carriages and parts thereof		A	
88033000	- Other parts of aeroplanes or helicopters		A	
88039000	- Other		A	
88040000	Parachutes (including dirigible parachutes and paragliders) and rotochutes; parts thereof and accessories thereto.		A	
8805	Aircraft launching gear; deck-arrestor or similar gear; ground flying trainers; parts of the foregoing articles.			
88051000	- Aircraft launching gear and parts thereof; deck-arrestor or similar gear and parts thereof		A	
	- Ground flying trainers and parts thereof:			
88052100	-- Air combat simulators and parts thereof		A	
88052900	-- Other		A	
Chapter 89	**Ships, boats and floating structures**			
8901	Cruise ships, excursion boats, ferry-boats, cargo ships, barges and similar vessels for the transport of persons or goods.			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
89011000	- Cruise ships, excursion boats and similar vessels principally designed for the transport of persons; ferry-boats of all kinds		A	
89012000	- Tankers		A	
89013000	- Refrigerated vessels, other than those of subheading 8901.20		A	
89019000	- Other vessels for the transport of goods and other vessels for the transport of both persons and goods		A	
89020000	Fishing vessels; factory ships and other vessels for processing or preserving fishery products.		A	
8903	Yachts and other vessels for pleasure or sports; rowing boats and canoes.			
89031000	- Inflatable		A	
	- Other:			
89039100	-- Sailboats, with or without auxiliary motor		A	
89039200	-- Motorboats, other than outboard motorboats		A	
89039900	-- Other	5%	B10	
89040000	Tugs and pusher craft.		A	
8905	Light-vessels, fire-floats, dredgers, floating cranes and other vessels the navigability of which is subsidiary to their main function; floating docks; floating or submersible drilling or production platforms.			
89051000	- Dredgers		A	
89052000	- Floating or submersible drilling or production platforms		A	
89059000	- Other		A	
8906	Other vessels, including warships and lifeboats other than rowing boats.			
89061000	- Warships		A	
89069000	- Other		A	
8907	Other floating structures (for example, rafts, tanks, coffer-dams, landing-stages, buoys and beacons).			
89071000	- Inflatable rafts		A	
89079000	- Other		A	
89080000	Vessels and other floating structures for breaking up.		A	
SECTION XVIII	OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC MEASURING, CHECKING, PRECISION, MEDICAL OR SURGICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS; CLOCKS AND WATCHES; MUSICAL INSTRUMENTS; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF			
Chapter 90	**Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof**			
9001	Optical fibers and optical fiber bundles; optical fiber cables other than those of heading 85.44; sheets and plates of polarizing material; lenses (including contact lenses), prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, other than such elements of glass not optically worked.			
90011000	- Optical fibers, optical fiber bundles and cables		A	
90012000	- Sheets and plates of polarizing material		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
90013000	- Contact lenses		A	
90014000	- Spectacle lenses of glass		A	
90015000	- Spectacle lenses of other materials		A	
90019000	- Other		A	
9002	Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked.			
	- Objective lenses:			
90021100	-- For cameras, projectors or photographic enlargers or reducers		A	
90021900	-- Other		A	
90022000	- Filters		A	
90029000	- Other		A	
9003	Frames and mountings for spectacles, goggles or the like, and parts thereof.			
	- Frames and mountings:			
90031100	-- Of plastics		A	
90031900	-- Of other materials		A	
90039000	- Parts		A	
9004	Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other.			
90041000	- Sunglasses		A	
90049000	- Other		A	
9005	Binoculars, monoculars, other optical telescopes, and mountings therefor; other astronomical instruments and mountings therefor, but not including instruments for radio-astronomy.			
90051000	- Binoculars		A	
90058000	- Other instruments		A	
90059000	- Parts and accessories (including mountings)		A	
9006	Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than discharge lamps of heading 85.39.			
90061000	- Cameras of a kind used for preparing printing plates or cylinders		A	
90063000	- Cameras specially designed for underwater use, for aerial survey or for medical or surgical examination of internal organs; comparison cameras for forensic or criminological purposes		A	
90064000	- Instant print cameras		A	
	- Other cameras:			
90065100	-- With a through-the-lens viewfinder (single lens reflex (SLR)), for roll film of a width not exceeding 35 mm		A	
90065200	-- Other, for roll film of a width less than 35 mm		A	
90065300	-- Other, for roll film of a width of 35 mm		A	
90065900	-- Other		A	
	- Photographic flashlight apparatus and flashbulbs:			
90066100	-- Discharge lamp ("electronic") flashlight apparatus		A	
90066900	-- Other		A	
	- Parts and accessories:			
90069100	-- For cameras		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
90069900	-- Other		A	
9007	Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus.			
90071000	- Cameras		A	
90072000	- Projectors		A	
	- Parts and accessories:			
90079100	-- For cameras		A	
90079200	-- For projectors		A	
9008	Image projectors, other than cinematographic; photographic (other than cinematographic) enlargers and reducers.			
90085000	- Projectors, enlargers and reducers		A	
90089000	- Parts and accessories		A	
9010	Apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories, not specified or included elsewhere in this Chapter; negatoscopes; projection screens.			
90101000	- Apparatus and equipment for automatically developing photographic (including cinematographic) film or paper in rolls or for automatically exposing developed film to rolls of photographic paper		A	
90105000	- Other apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories; negatoscopes		A	
90106000	- Projection screens		A	
90109000	- Parts and accessories		A	
9011	Compound optical microscopes, including those for photomicrography, cinephotomicrography or microprojection.			
90111000	- Stereoscopic microscopes		A	
90112000	- Other microscopes, for photomicrography, cinephoto-micrography or microprojection		A	
90118000	- Other microscopes		A	
90119000	- Parts and accessories		A	
9012	Microscopes other than optical microscopes; diffraction apparatus.			
90121000	- Microscopes other than optical microscopes; diffraction apparatus		A	
90129000	- Parts and accessories		A	
9013	Liquid crystal devices not constituting articles provided for more specifically in other headings; lasers, other than laser diodes; other optical appliances and instruments, not specified or included elsewhere in this Chapter.			
90131000	- Telescopic sights for fitting to arms; periscopes; telescopes designed to form parts of machines, appliances, instruments or apparatus of this Chapter or Section XVI		A	
90132000	- Lasers, other than laser diodes		A	
90138000	- Other devices, appliance and instruments		A	
90139000	- Parts and accessories		A	
9014	Direction finding compasses; other navigational instruments and appliances.			
90141000	- Direction finding compasses		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
9014200000	- Instruments and appliances for aeronautical or space navigation (other than compasses)		A	
9014800000	- Other instruments and appliances		A	
9014900000	- Parts and accessories		A	
9015	Surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders.			
9015100000	- Rangefinders		A	
9015200000	- Theodolites and tachymeters (tachometers)		A	
9015300000	- Levels		A	
9015400000	- Photogrammetrical surveying instruments and appliances		A	
9015800000	- Other instruments and appliances		A	
9015900000	- Parts and accessories		A	
9016000000	Balances of a sensitivity of 5 cg or better, with or without weights.		A	
9017	Drawing, marking-out or mathematical calculating instruments (for example, drafting machines, pantographs, protractors, drawing sets, slide rules, disk calculators); instruments for measuring length, for use in the hand (for example, measuring rods and tapes, micrometers, calipers), not specified or included elsewhere in this Chapter.			
9017100000	- Drafting tables and machines, whether or not automatic		A	
9017200000	- Other drawing, marking-out or mathematical calculating instruments		A	
9017300000	- Micrometers, calipers and gauges		A	
9017900000	- Parts and accessories		A	
9018	Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scintigraphic apparatus and sight-testing instruments.			
	- Electro-diagnostic apparatus (including apparatus for functional exploratory examination or for checking physiological parameters):			
9018110000	-- Electro-cardiographs		A	
9018120000	-- Ultrasonic scanning apparatus		A	
9018130000	-- Magnetic resonance imaging apparatus		A	
9018140000	-- Scintigraphic apparatus		A	
9018190000	-- Other		A	
9018200000	- Ultra-violet or infra-red ray apparatus		A	
	- Syringes, needles, catheters, cannulae and the like:			
9018310000	-- Syringes, with or without needles			r
9018320000	-- Tubular metal needles and needles for sutures		A	
9018390000	-- Other		A	
	- Other instruments and appliances, used in dental sciences:			
9018410000	-- Dental drill engines, whether or not combined on a single base with other dental equipment		A	
9018490000	-- Other		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
9018500000	- Other ophthalmic instruments and appliances		A	
9018900000	- Other instruments and appliances		A	
9019	Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus; ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus.			
9019100000	- Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus		A	
9019200000	- Ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus		A	
9020000000	Other breathing appliances and gas masks, excluding protective masks having neither mechanical parts nor replaceable filters.		A	
9021	Orthopedic appliances, including crutches, surgical belts and trusses; splints and other fracture appliances; artificial parts of the body; hearing aids and other appliances which are worn or carried, or implanted in the body, to compensate for a defect or disability.			
9021100000	- Orthopedic or fracture appliances		A	
9021210000	- Artificial teeth and dental fittings:			
9021290000	-- Other artificial teeth		A	
9021310000	- Other artificial parts of the body:			
9021390000	-- Artificial joints		A	
9021400000	-- Other		A	
9021500000	- Hearing aids, excluding parts and accessories		A	
9021900000	- Facemakers for stimulating heart muscles, excluding parts and accessories		A	
9022	Apparatus based on the use of X-rays or of alpha, beta or gamma radiations, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus; X-ray tubes and other X-ray generators, high tension generators, control panels and desks, screens, examination or treatment tables, chairs and the like.			
9022120000	- Apparatus based on the use of X-rays, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus:			
9022121200	-- Computed tomography apparatus		A	
9022121300	-- Other, for dental uses		A	
9022121400	-- Other, for medical, surgical or veterinary uses		A	
9022121900	-- For other uses		A	
	- Apparatus based on use of alpha, beta or gamma radiations, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus:			
9022122100	-- For medical, surgical, dental or veterinary uses		A	
9022122900	-- For other uses		A	
9022123000	- X-ray tubes		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
90229000	- Other, including parts and accessories		A	
90230000	Instruments, apparatus and models, designed for demonstrational purposes (for example, in education or exhibitions), unsuitable for other uses.		A	
9024	Machines and appliances for testing the hardness, strength, compressibility, elasticity or other mechanical properties of materials (for example, metals, wood, textiles, paper, plastics).			
90241000	- Machines and appliances for testing metals		A	
90248000	- Other machines and appliances		A	
90249000	- Parts and accessories		A	
9025	Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments.			
	- Thermometers and pyrometers, not combined with other instruments:			
90251100	-- Liquid-filled, for direct reading		A	
90251900	-- Other		A	
90258000	- Other instruments		A	
90259000	- Parts and accessories		A	
9026	Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases (for example, flow meters, level gauges, manometers, heat meters), excluding instruments and apparatus of heading 90.14, 90.15, 90.28 or 90.32.			
90261000	- For measuring or checking the flow or level of liquids		A	
90262000	- For measuring or checking pressure		A	
90268000	- Other instruments or apparatus		A	
90269000	- Parts and accessories		A	
9027	Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters); microtomes.			
90271000	- Gas or smoke analysis apparatus		A	
90272000	- Chromatographs and electrophoresis instruments		A	
90273000	- Spectrometers, spectrophotometers and spectrographs using optical radiations (UV, visible, IR)		A	
90275000	- Other instruments and apparatus using optical radiations (UV, visible, IR)		A	
90278000	- Other instruments and apparatus		A	
90279000	- Microtomes; parts and accessories		A	
9028	Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters therefor.			
90281000	- Gas meters		A	
90282000	- Liquid meters		A	
90283000	- Electricity meters		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
90289000	- Parts and accessories		A	
9029	Revolution counters, production counters, taximeters, mileometers, pedometers and the like; speed indicators and tachometers, other than those of heading 90.14 or 90.15; stroboscopes.			
90291000	- Revolution counters, production counters, taximeters, mileometers, pedometers and the like		A	
90292000	- Speed indicators and tachometers; stroboscopes		A	
90299000	- Parts and accessories		A	
9030	Oscilloscopes, spectrum analyzers and other instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities, excluding meters of heading 90.28; instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, X-ray, cosmic or other ionizing radiations.			
90301000	- Instruments and apparatus for measuring or detecting ionizing radiations		A	
90302000	- Oscilloscopes and oscillographs		A	
	- Other instruments and apparatus, for measuring or checking voltage, current, resistance or power:			
90303100	-- Multimeters without a recording device		A	
90303200	-- Multimeters with a recording device		A	
90303300	-- Other, without a recording device		A	
90303900	-- Other, with a recording device		A	
90304000	- Other instruments and apparatus, specially designed for telecommunications (for example, cross-talk meters, gain measuring instruments, distortion factor meters, psophometers)		A	
	- Other instruments and apparatus:			
90308200	-- For measuring or checking semiconductor wafers or devices		A	
90308400	-- Other, with a recording device		A	
90308900	-- Other	5%	B10	
90309000	- Parts and accessories		A	
9031	Measuring or checking instruments, appliances and machines, not specified or included elsewhere in this Chapter; profile projectors.			
90311000	- Machines for balancing mechanical parts		A	
90312000	- Test benches		A	
	- Other optical instruments and appliances:			
90314100	-- For inspecting semiconductor wafers or devices or for inspecting photomasks of reticles used in manufacturing semiconductor devices		A	
90314900	-- Other		A	
90318000	- Other instruments, appliances and machines		A	
90319000	- Parts and accessories		A	
9032	Automatic regulating or controlling instruments and apparatus.			
90321000	- Thermostats		A	
90322000	- Manostats		A	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
	- Other instruments and apparatus:			
90328100	-- Hydraulic or pneumatic		A	
90328900	-- Other	5%	B10	
90329000	- Parts and accessories		A	
90330000	Parts and accessories (not specified or included elsewhere in this Chapter) for machines, appliances, instruments or apparatus of Chapter 90.	5%	B10	
Chapter 91	**Clocks and watches and parts thereof**			
9101	Wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches, with case of precious metal or of metal clad with precious metal.			
	- Wrist-watches, electrically operated, whether or not incorporating a stop-watch facility:			
91011100	-- With mechanical display only		A	
91011900	-- Other		A	
	- Other wrist-watches, whether or not incorporating a stop-watch facility:			
91012100	-- With automatic winding		A	
91012900	-- Other		A	
	- Other:			
91019100	-- Electrically operated		A	
91019900	-- Other		A	
9102	Wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches, other than those of heading 91.01.			
	- Wrist-watches, electrically operated, whether or not incorporating a stop-watch facility:			
91021100	-- With mechanical display only		A	
91021200	-- With opto-electronic display only		A	
91021900	-- Other		A	
	- Other wrist-watches, whether or not incorporating a stop-watch facility:			
91022100	-- With automatic winding		A	
91022900	-- Other	5%	B10	
	- Other:			
91029100	-- Electrically operated		A	
91029900	-- Other		A	
9103	Clocks with watch movements, excluding clocks of heading 91.04.			
91031000	- Electrically operated		A	
91039000	- Other		A	
91040000	Instrument panel clocks and clocks of a similar type for vehicles, aircraft, spacecraft or vessels.		A	
9105	Other clocks.			
	- Alarm clocks:			
91051100	-- Electrically operated		A	
91051900	-- Other		A	
	- Wall clocks:			
91052100	-- Electrically operated		A	
91052900	-- Other		A	
	- Other:			
91059100	-- Electrically operated		A	
91059900	-- Other		A	
9106	Time of day recording apparatus and apparatus for measuring, recording or otherwise indicating intervals of time, with clock or watch movement or with synchronous motor (for example, time-registers, time-recorders).			
91061000	- Time-registers; time-recorders		A	
91069000	- Other		A	
91070000	Time switches with clock or watch movement or with synchronous motor.		A	
9108	Watch movements, complete and assembled.			
	- Electrically operated:			
91081100	-- With mechanical display only or with a device to which a mechanical display can be incorporated		A	
91081200	-- With opto-electronic display only		A	
91081900	-- Other		A	
91082000	- With automatic winding		A	
91089000	- Other		A	
9109	Clock movements, complete and assembled.			
91091000	- Electrically operated		A	
91099000	- Other		A	
9110	Complete watch or clock movements, unassembled or partly assembled (movement sets); incomplete watch or clock movements, assembled; rough watch or clock movements.			
	- Of watches:			
91101100	-- Complete movements, unassembled or partly assembled (movement sets)		A	
91101200	-- Incomplete movements, assembled		A	
91101900	-- Rough movements		A	
91109000	- Other		A	
9111	Watch cases and parts of thereof.			
91111000	- Cases of precious metal or of metal clad with precious metal		A	
91112000	- Cases of base metal, whether or not gold- or silver-plated		A	
91118000	- Other cases		A	
91119000	- Parts		A	
9112	Clock cases and cases of a similar type for other goods of this Chapter, and parts thereof.			
91122000	- Cases		A	
91129000	- Parts		A	
9113	Watch straps, watch bands and watch bracelets, and parts thereof.			
91131000	- Of precious metal or of metal clad with precious metal		R	r
91132000	- Of base metal, whether or not gold- or silver-plated		R	r
91139000	- Other		R	r
9114	Other clock or watch parts.			
91141000	- Springs, including hair-springs		A	
91143000	- Dials		A	
91144000	- Plates and bridges		A	
91149000	- Other		A	
Chapter 92	**Musical instruments; parts and accessories of such articles**			
9201	Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments.			
92011000	- Upright pianos		A	
92012000	- Grand pianos		A	
92019000	- Other	5%	B10	
9202	Other string musical instruments (for example, guitars, violins, harps).			
92021000	- Played with a bow		A	
92029000	- Other		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
9205	Wind musical instruments (for example, keyboard pipe organs, accordions, clarinets, trumpets, bagpipes), other than fairground organs and mechanical street organs.			
92051000	- Brass-wind instruments		A	
92059000	- Other		A	
92060000	Percussion musical instruments (for example, drums, xylophones, cymbals, castanets, maracas).		A	
9207	Musical instruments, the sound of which is produced, or must be amplified, electrically (for example, organs, guitars, accordions).			
92071000	- Keyboard instruments, other than accordions		A	
92079000	- Other		A	
9208	Musical boxes, fairground organs, mechanical street organs, mechanical singing birds, musical saws and other musical instruments not falling within any other heading of this Chapter; decoy calls of all kinds; whistles, call horns and other mouth-blown sound signaling instruments.			
92081000	- Musical boxes		A	
92089000	- Other		A	
9209	Parts (for example, mechanisms for musical boxes) and accessories (for example, cards, disks and rolls for mechanical instruments) of musical instruments; metronomes, tuning forks and pitch pipes of all kinds.			
92093000	- Musical instrument strings		A	
	- Other:			
92099100	-- Parts and accessories for pianos		A	
92099200	-- Parts and accessories for the musical instruments of heading 92.02		A	
92099400	-- Parts and accessories for the musical instruments of heading 92.07		A	
92099900	-- Other		A	
SECTION XIX	ARMS AND AMMUNITION; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF			
Chapter 93	**Arms and ammunition; parts and accessories thereof**			
9301	Military weapons, other than revolvers, pistols and arms of heading 93.07.			
93011000	- Artillery weapons (for example, guns, howitzers and mortars)	5%	B10	
93012000	- Rocket launchers; flame-throwers; grenade launchers; torpedo tubes and similar projectors	5%	B10	
93019000	- Other	5%	B10	
93020000	Revolvers and pistols, other than those of heading 93.03 or 93.04.	5%	B10	
9303	Other firearms and similar devices which operate by the firing of an explosive charge (for example, sporting shotguns and rifles, muzzle-loading firearms, Very pistols and other devices designed to project only signal flares, pistols and revolvers for firing blank ammunition, captive-bolt humane killers, line-throwing guns).			
93031000	- Muzzle-loading firearms	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
93032000	- Other sporting, hunting or target-shooting shotguns, including combination shotgun-rifles	5%	B10	
93033000	- Other sporting, hunting or target-shooting rifles	5%	B10	
93039000	- Other	5%	B10	
93040000	Other arms (for example, spring, air or gas guns and pistols, truncheons), excluding those of heading 93.07.	5%	B10	
9305	Parts and accessories of articles of headings 93.01 to 93.04.			
93051000	- Of revolvers or pistols	5%	B10	
93052000	- Of shotguns or rifles of heading 93.03	5%	B10	
	- Other:			
93059100	-- Of military weapons of heading 93.01	5%	B10	
93059900	-- Other	5%	B10	
9306	Bombs, grenades, torpedoes, mines, missiles, and similar munitions of war and parts thereof; cartridges and other ammunition and projectiles and parts thereof, including shot and cartridge wads.			
93062100	- Shotgun cartridges and parts thereof; air gun pellets:	5%	B10	
93062900	-- Cartridges	5%	B10	
93063000	-- Other	5%	B10	
93069000	- Other cartridges and parts thereof	5%	B10	
93070000	Swords, cutlasses, bayonets, lances and similar arms and parts thereof and scabbards and sheaths thereof.	5%	B10	
SECTION XX	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES			
Chapter 94	**Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings**			
9401	Seats (other than those of heading 94.02), whether or not convertible into beds, and parts thereof.	5%	B10	
94011000	- Seats of a kind used for aircraft	5%	B10	
94012000	- Seats of a kind used for motor vehicles	5%	B10	
94013000	- Swivel seats with variable height adjustment	5%	B10	
94014000	- Seats other than garden seats or camping equipment, convertible into beds	5%	B10	
	- Seats of cane, osier, bamboo or similar materials:			
94015100	-- Of bamboo or rattan	5%	B10	R
94015900	-- Other		B10	R
94016100	-- Other seats, with metal frames:	5%	B10	
94016900	-- Upholstered		X	
	-- Other seats, with metal frames:			
94017100	-- Upholstered	5%	B10	
94017900	-- Other		X	
94018000	- Other seats		X	
94019000	- Parts		X	

Column 1 Tariff Item Number	Column 2 Description of Goods	Column 3 Base Rate	Column 4 Category	Column 5 Note
9402	Medical, surgical, dental or veterinary furniture (for example, operating tables, examination tables, hospital beds with mechanical fittings, dentists' chairs); barbers' chairs and similar chairs, having rotating as well as both reclining and elevating movements; parts of the foregoing articles.			
94021000	- Dentists', barbers' or similar chairs and parts thereof	5%	B10	
94029000	- Other	5%	B10	
9403	Other furniture and parts thereof.			
94031000	- Metal furniture of a kind used in offices	5%	B15	
94032000	- Other metal furniture	5%	B15	
94033000	- Wooden furniture of a kind used in offices		R	r
94034000	- Wooden furniture of a kind used in the kitchen		R	r
94035000	- Wooden furniture of a kind used in the bedroom		R	r
94036000	- Other wooden furniture		R	r
94037000	- Furniture of plastics	5%	B5	
	- Furniture of other materials, including cane, osier, bamboo or similar materials:			
94038100	-- Of bamboo or rattan		A	
94038900	-- Other		R	r
94039000	- Parts		A	
9404	Mattress supports; articles of bedding and similar furnishing (for example, mattresses, quilts, eiderdowns, cushions, poufs and pillows) fitted with springs or stuffed or internally fitted with any material or of cellular rubber or plastics, whether or not covered.			
94041000	- Mattress supports		A	
	- Mattresses:			
94042100	-- Of cellular rubber or plastics, whether or not covered		A	
94042900	-- Of other materials		A	
94043000	- Sleeping bags		X	
94049000	- Other		A	
9405	Lamps and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like, having a permanently fixed light source, and parts thereof not elsewhere specified or included.			
94051000	- Chandeliers and other electric ceiling or wall lighting fittings, excluding those of a kind used for lighting public open spaces or thoroughfares	5%	B5	
94052000	- Electric table, desk, bedside or floor-standing lamps	5%	B5	
94053000	- Lighting sets of a kind used for Christmas trees	5%	B5	
94054000	- Other electric lamps and lighting fittings	5%	B5	
94055000	- Non-electrical lamps and lighting fittings	5%	B5	
94056000	- Illuminated signs, illuminated name-plates and the like	5%	B5	
94059100	-- Of glass	5%	B5	
94059200	-- Of plastics	5%	B5	
94059900	-- Other	5%	B5	
9406	Prefabricated buildings.			
	--- Wooden:			
94060031	---- Mongolian "ger"		X	
94060032	---- Kazakh "ger"		R	r
94060039	---- Other	5%	B10	
94060040	--- Of pig-iron or steel	5%	B10	
94060050	--- Of other materials	5%	B10	
Chapter 95	**Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof**			
95030000	Tricycles, scooters, pedal cars and similar wheeled toys; dolls' carriages; dolls; other toys; reduced-size ("scale") models and similar recreational models, working or not; puzzles of all kinds.		A	
9504	Video game consoles and machines; articles for funfair, table or parlor games, including pintables, billiards, special tables for casino games and automatic bowling alley equipment.			
95042000	- Articles and accessories for billiards of all kinds		A	
95043000	- Other games, operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by any other means of payment, other than automatic bowling alley equipment	5%	B10	
95044000	- Playing cards		R	r
95045000	- Video game consoles and machines, other than those of subheading 9504.30	5%	B10	
95049000	- Other		R	r
9505	Festive, carnival of other entertainment articles, including conjuring tricks and novelty jokes.			
95051000	- Articles for Christmas festivities		A	
95059000	- Other		R	r
9506	Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics, athletics, other sports (including table tennis) or outdoor games, not specified or included elsewhere in this Chapter; swimming pools and paddling pools.			
	- Snow-skis and other snow-ski equipment:			
95061100	-- Skis		A	
95061200	-- Ski-fastenings (ski-bindings)		A	
95061900	-- Other		A	
	- Water-skis, surf-boards, sailboards and other water-sport equipment:			
95062100	-- Sailboards		A	
95062900	-- Other		A	
	- Golf clubs and other golf equipment:			
95063100	-- Clubs, complete		A	
95063200	-- Balls		A	
95063900	-- Other		A	
95064000	- Articles and equipment for table-tennis		A	
	- Tennis, badminton or similar rackets, whether or not strung:			
95065100	-- Lawn-tennis rackets, whether or not strung		A	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
95065900	-- Other		A	
	- Balls, other than golf balls and table-tennis balls:			
95066100	-- Lawn-tennis balls		A	
95066200	-- Inflatable		A	
95066900	-- Other		A	
95067000	- Ice skates and roller skates, including skating boots with skates attached		A	
	- Other:			
95069100	-- Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics or athletics		A	
95069900	-- Other	5%	B10	
9507	Fishing rods, fish-hooks and other line fishing tackle; fish landing nets, butterfly nets and similar nets; decoy "birds", (other than those of heading 92.08 or 97.05) and similar hunting or shooting requisites.			
95071000	- Fishing rods		A	
95072000	- Fish-hooks, whether or not snelled		A	
95073000	- Fishing reels		A	
95079000	- Other		A	
9508	Roundabouts, swings, shooting galleries and other fairground amusements; travelling circuses and travelling menageries; travelling theatres.			
95081000	- Travelling circuses and travelling menageries		A	
95089000	- Other		A	
Chapter 96	**Miscellaneous manufactured articles**			
9601	Worked ivory, bone, tortoise-shell, horn, antlers, coral, mother-of-pearl, and other animal carving material, and articles of these materials (including articles obtained by molding).			
96011000	- Worked ivory and articles of ivory		A	
96019000	- Other		A	
96020000	Worked vegetable or mineral carving material and articles of these materials; molded or carved articles of wax, of stearin, of natural gums or natural resins or of modelling pastes, and other molded or carved articles, not elsewhere specified or included; worked, unhardened gelatin (except gelatin of heading 35.03) and articles of unhardened gelatin.		R	r
9603	Brooms, brushes (including brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles), hand-operated mechanical floor sweepers, not motorized, mops and feather dusters; prepared knots and tufts for broom or brush making; paint pads and rollers; squeegees (other than roller squeegees).			
96031000	- Brooms and brushes, consisting of twigs or other vegetable materials bound together, with or without handles	5%	B10	
	- Tooth brushes, shaving brushes, hair brushes, nail brushes, eyelash brushes and other toilet brushes for use on the person, including such brushes constituting parts of appliances:			

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
96032100	-- Tooth brushes	5%	B10	
96032900	-- Other		R	r
96033000	- Artists' brushes, writing brushes and similar brushes for the application of cosmetics	5%	B10	
96034000	- Paint, distemper, varnish or similar brushes (other than brushes of subheading 9603.30); paint pads and rollers	5%	B10	
96035000	- Other brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles	5%	B10	
96039000	- Other		R	r
96040000	Hand sieves and hand riddles.	5%	B10	
96050000	Travel sets for personal toilet, sewing or shoe or clothes cleaning.	5%	B10	
9606	Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press-studs, button molds and other parts of these articles; button blanks.			
96061000	- Press-fasteners, snap-fasteners and press-studs and parts therefor	5%	B10	
	- Buttons:			
96062100	-- Of plastics, not covered with textile material		A	
96062200	-- Of base metal, not covered with textile material	5%	B10	
96062900	-- Other	5%	B10	
96063000	- Button molds and other parts of buttons; button blanks		A	
9607	Slide fasteners and parts thereof.			
	- Slide fasteners:			
96071100	-- Fitted with chain scoops of base metal	5%	B10	
96071900	-- Other	5%	B10	
96072000	- Parts		A	
9608	Ball point pens; felt tipped and other porous-tipped pens and markers; fountain pens, stylograph pens and other pens; duplicating stylos; propelling or sliding pencils; pen-holders, pencil-holders and similar holders; parts (including caps and clips) of the foregoing articles, other than those of heading 96.09.			
96081000	- Ball point pens		A	
96082000	- Felt tipped and other porous-tipped pens and markers		A	
96083000	- Fountain pens, stylograph pens and other pens		A	
96084000	- Propelling or sliding pencils		A	
96085000	- Sets of articles from two or more of the foregoing subheadings		A	
96086000	- Refills for ball point pens, comprising the ball point and ink-reservoir		A	
	- Other:			
96089100	-- Pen nibs and nib points		A	
96089900	-- Other		R	r
9609	Pencils (other than pencils of heading 96.08), crayons, pencil leads, pastels, drawing charcoals, writing or drawing chalk and tailors' chalks.			
96091000	- Pencils and crayons, with leads encased in a rigid sheath	5%	B10	
96092000	- Pencil leads, black or colored	5%	B10	

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4	Column 5
Tariff Item Number	Description of Goods	Base Rate	Category	Note
96099000	- Other	5%	B10	
96100000	Slates and boards, with writing or drawing surfaces, whether or not framed.		A	
96110000	Date, sealing or numbering stamps, and the like (including devices for printing or embossing labels), designed for operating in the hand; hand-operated composing sticks and hand printing sets incorporating such composing sticks.	5%	B10	
9612	Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges; ink-pads, whether or not inked, with or without boxes.			
96121000	- Ribbons		A	
96122000	- Ink-pads		A	
9613	Cigarette lighters and other lighters, whether or not mechanical or electrical, and parts thereof other than flints and wicks.			
96131000	- Pocket lighters, gas fuelled, non-refillable		A	
96132000	- Pocket lighters, gas fuelled, refillable		A	
96138000	- Other lighters	5%	B10	
96139000	- Parts		A	
96140000	Smoking pipes (including pipe bowls) and cigar or cigarette holders, and parts thereof.	5%	B10	
9615	Combs, hair-slides and the like; hairpins, curling pins, curling grips, hair-curlers and the like, other than those of heading 85.16, and parts thereof.			
	- Combs, hair-slides and the like:			
96151100	-- Of hard rubber or plastics	5%	B10	
96151900	-- Other		R	r
96159000	- Other		R	r
9616	Scent sprays and similar toilet sprays, and mounts and heads therefor; powder-puffs and pads for the application of cosmetics or toilet preparations.			
96161000	- Scent sprays and similar toilet sprays, and mounts and heads therefor	5%	B10	
96162000	- Powder-puffs and pads for the application of cosmetics or toilet preparations	5%	B10	
96170000	Vacuum flasks and other vacuum vessels, complete with cases; parts thereof, other than glass inners.		A	
96180000	Tailors' dummies and other lay figures; automata and other animated displays used for shop window dressing.		A	
96190000	Sanitary towels (pads) and tampons, napkins and napkin liners for babies and similar articles, of any material.		A	
SECTION XXI	WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES			
Chapter 97	**Works of art, collectors' pieces and antiques**			
9701	Paintings, drawings and pastels, executed entirely by hand, other than drawings of heading 49.06 and other than hand-painted or hand-decorated manufactured articles; collages and similar decorative plaques.			
97011000	- Paintings, drawings and pastels		A	
97019000	- Other		A	
97020000	Original engravings, prints and lithographs.		A	
97030000	Original sculptures and statuary, in any material.		A	
97040000	Postage or revenue stamps, stamp-postmarks, first-day covers, postal stationery (stamped paper), and the like, used or unused, other than those of heading 49.07.		R	r
97050000	Collections and collectors' pieces of zoological, botanical, mineralogical, anatomical, historical, archaeological, paleontological, ethnographic or numismatic interest.		A	
97060000	Antiques of an age exceeding one hundred years.		A	

附属書二（第三章関係）　品目別規則

第一編　一般的注釈

この附属書に定める品目別規則の適用上、

(a)　特定の類、項又は号の産品について適用する品目別規則又は一連の品目別規則は、次編の表の上欄に掲げる類、項又は号に応じ、それぞれ同表の下欄に定める規則とする。

(b)　一連の品目別規則において一以上の規則を選択的に適用することが定められている場合には、これらの規則に関する記載の順序は、適用の優先順位を示すものではない。

(c)　この附属書の中で、重量とは、統一システムに別段の定めがある場合を除くほか、乾燥重量をいう。

(d)　次の定義を適用する。

(i)　「ＱＶＣ四〇」又は「ＱＶＣ五〇」とは、それぞれ、第三・四条に定める計算式を用いて算定する原産資格割合が四十パーセント以上又は五十パーセント以上の産品であって、その生産の最終工程が締約国において行われたものであることをいう。

注釈　この附属書の規定の適用上、第三・四条1の規定を適用する。

(ii)　「ＣＣ」とは、各類、項、号の産品への他の類の材料からの変更を示す。このことは、産品の生産に使用された全ての非原産材料について、統一システムの関税分類の変更であって二桁番号の水準におけるもの（すなわち、類の変更）が行われたことをいう。

Annex 2
referred to in Chapter 3
Product Specific Rules

Part 1
General Notes

For the purposes of the product specific rules set out in this Annex:

(a) the product specific rule, or specific set of rules, that applies to a particular Chapter, heading or subheading is set out immediately adjacent to the Chapter, heading or subheading;

(b) where the specific set of rules provides for more than one rule to be selectively applied, the order of the description of the rules does not indicate priority of application;

(c) reference to weight in this Annex means dry weight unless otherwise specified in the Harmonized System;

(d) the following definitions apply:

(i) "QVC 40" or "QVC 50" respectively means that the good has a qualifying value content, calculated using the formula set out in Article 3.4, of not less than 40 percent or 50 percent, and the final process of production has been performed in a Party;

Note: For the purposes of this Annex, paragraph 1 of Article 3.4 shall apply.

(ii) "CC" denotes a change to the Chapter, heading or subheading from any other Chapter. This means that all non-originating materials used in the production of the good have undergone a change in tariff classification at the 2-digit level (i.e. a change in Chapter) of the HS;

(iii) 「ＣＴＨ」とは、各類、項、号の産品への他の項の材料からの変更を示す。このことは、産品の生産に使用された全ての非原産材料について、統一システムの関税分類の変更であって四桁番号の水準におけるもの（すなわち、項の変更）が行われたことをいう。

(iii) "CTH" denotes a change to the Chapter, heading or subheading from any other heading. This means that all non-originating materials used in the production of the good have undergone a change in tariff classification at the 4-digit level (i.e. a change in heading) of the HS;

(iv) 「ＣＴＳＨ」とは、各類、項、号の産品への他の号の材料からの変更を示す。このことは、産品の生産に使用された全ての非原産材料について、統一システムの関税分類の変更であって六桁番号の水準におけるもの（すなわち、号の変更）が行われたことをいう。

(iv) "CTSH" denotes a change to the Chapter, heading or subheading from any other subheading. This means that all non-originating materials used in the production of the good have undergone a change in tariff classification at the 6-digit level (i.e. a change in subheading) of the HS; and

(v) 「ＷＯ」とは、第三・三条の規定に従い、締約国において完全に得られ、又は生産されることをいう。

(v) "WO" means that the good is wholly obtained or produced entirely in a Party as defined in Article 3.3;

注釈　この附属書において定める品目別規則において「ＷＯ」を掲げた産品については、第三・六条の規定を適用する。

Note: For greater certainty, Article 3.6 applies with respect to goods to which "WO" is indicated in the product specific rules set out in this Annex.

(e) この附属書における記載は、二千十二年一月一日に改正された統一システムに従ったものである。

(e) this Annex is based on the Harmonized System as amended on January 1, 2012; and

(f) 第三・六条に規定する特定の割合であって、産品の生産に使用される非原産材料（当該産品に適用される規則を満たしていないものに限る。）の価額の総額又は総重量に関するものは、次のとおりとする。

(f) specific percentage referred to in Article 3.6, which relates to the total value or the total weight of non-originating materials used in the production of a good that do not satisfy an applicable rule for the good, is as follows:

(i) 統一システムの第一類から第四九類までの各類及び第六四類から第九七類までの各類に規定する産品については、当該産品の価額の十パーセント

(i) in the case of a good provided for in Chapters 1 through 49 and 64 through 97 of the HS, 10 percent in value of the good; and

(ii) 統一システムの第五〇類から第六三類までの各類に規定する産品については、当該産品の重量の十パーセント

(ii) in the case of a good provided for in Chapters 50 through 63 of the HS, 10 percent by weight of the good.

注釈1　「非原産材料の価額」とは、第三・四条3の規定に従って決定される価額をいう。

注釈2　「当該産品の価額」とは、第三・四条1に規定する当該産品の本船渡しの価額又は同条2に定める価額をいう。

Note 1: The term "value of non-originating materials" means the value determined in accordance with paragraph 3 of Article 3.4.

Note 2: The term "value of the good" means the free-on-board value of the good referred to in paragraph 1 of Article 3.4 or the value set out in paragraph 2 of that Article.

第二編　品目別規則

関税率表番号			品目別規則
第一部			
第一類			ＣＣ
第二類			ＣＣ（第一類の材からの変更を除く。）
第三類			ＣＣ
第四類			ＣＣ
第五類			ＣＣ
第二部			
第六類			ＣＣ
第七類			ＣＣ
第八類			ＣＣ
第九類			ＣＣ
第一〇類			ＣＣ
第一一類	一一・〇一	一一〇一・〇〇	ＣＣ（第一〇類の材からの変更を除く。）
	一一・〇二		ＣＣ（第一〇類の材からの変更を除く。）
	一一・〇三		ＣＣ（第一〇類の材からの変更を除く。）
	一一・〇四		ＣＣ（第一〇類の材からの変更を除く。）
	一一・〇五		ＣＣ（第七類の材からの変更を除く。）
	一一・〇六	一一〇六・一〇	ＣＣ（第七類の材からの変更を除く。）
		一一〇六・二〇	ＣＣ（第七類の材からの変更を除く。）
		一一〇六・三〇	ＣＣ（第八類の材からの変更を除く。）

Part 2
Product Specific Rules

Tariff Item Number			Product Specific Rules
Section I			
Chapter 1			CC
Chapter 2			CC except from Chapter 1
Chapter 3			CC
Chapter 4			CC
Chapter 5			CC
Section II			
Chapter 6			CC
Chapter 7			CC
Chapter 8			CC
Chapter 9			CC
Chapter 10			CC
Chapter 11	11.01	1101.00	CC except from Chapter 10
	11.02		CC except from Chapter 10
	11.03		CC except from Chapter 10
	11.04		CC except from Chapter 10
	11.05		CC except from Chapter 7
	11.06	1106.10	CC except from Chapter 7
		1106.20	CC except from Chapter 7
		1106.30	CC except from Chapter 8

一一・〇七	ＣＣ（第一〇類の材料からの変更を除く。）	
一一・〇八	一一〇八・一一	ＣＣ（第一〇類の材料からの変更を除く。）
	一一〇八・一二	ＣＣ（第一〇類の材料からの変更を除く。）
	一一〇八・一三	ＣＣ（第七類の材料からの変更を除く。）
	一一〇八・一四	ＣＣ（第七類の材料からの変更を除く。）
	一一〇八・一九	ＣＣ（第七類又は第一〇類の材料からの変更を除く。）
一一・〇九	一一〇八・二〇	ＣＣ（第七類の材料からの変更を除く。）
	一一〇九・〇〇	ＣＣ（第一〇類の材料からの変更を除く。）
第一二類		ＣＣ
第一三類		ＣＣ
第一四類		ＣＣ
第三部		
第一五類	一五・〇一	ＣＣ
	一五・〇二	ＣＣ
	一五・〇三	一五〇三・〇〇 ＣＣ
	一五・〇四	ＣＣ
	一五・〇五	一五〇五・〇〇 ＣＣ

11.07		CC except from Chapter 10
11.08	1108.11	CC except from Chapter 10
	1108.12	CC except from Chapter 10
	1108.13	CC except from Chapter 7
	1108.14	CC except from Chapter 7
	1108.19	CC except from Chapter 7 or 10
	1108.20	CC except from Chapter 7
11.09	1109.00	CC except from Chapter 10
Chapter 12		CC
Chapter 13		CC
Chapter 14		CC
Section III		
Chapter 15	15.01	CC
	15.02	CC
	15.03	1503.00 CC
	15.04	CC
	15.05	1505.00 CC

一五・〇六	一五〇六・〇〇	ＣＣ
一五・〇七		ＣＣ（第一二類の材料からの変更を除く。）
一五・〇八		ＣＣ（第一二類の材料からの変更を除く。）
一五・〇九		ＣＣ（第七類の材料からの変更を除く。）
一五・一〇	一五一〇・〇〇	ＣＣ（第七類の材料からの変更を除く。）
一五・一一		ＣＣ（第一二類の材料からの変更を除く。）
一五・一二	一五一二・一一	ＣＣ（第一二類の材料からの変更を除く。）
	一五一二・一九	ＣＣ（第一二類の材料からの変更を除く。）
	一五一二・二一	ＣＣ
	一五一二・二九	ＣＣ
一五・一三		ＣＣ（第一二類の材料からの変更を除く。）
一五・一四		ＣＣ（第一二類の材料からの変更を除く。）
一五・一五	一五一五・一一	ＣＣ（第一二類の材料からの変更を除く。）
	一五一五・一九	ＣＣ（第一二類の材料からの変更を除く。）
	一五一五・二一	ＣＣ（第一〇類の材料からの変更を除く。）
	一五一五・二九	ＣＣ（第一〇類の材料からの変更を除く。）
	一五一五・三〇	ＣＣ（第一二類の材料からの変更を除く。）
	一五一五・五〇	ＣＣ（第一二類の材料からの変更を除く。）
	一五一五・九〇	ＣＣ（第一二類の材料からの変更を除く。）
一五・一六		ＣＣ
一五・一七		ＣＣ

Tariff Item Number		Product Specific Rules
15.06	1506.00	CC
15.07		CC except from Chapter 12
15.08		CC except from Chapter 12
15.09		CC except from Chapter 7
15.10	1510.00	CC except from Chapter 7
15.11		CC except from Chapter 12
15.12	1512.11	CC except from Chapter 12
	1512.19	CC except from Chapter 12
	1512.21	CC
	1512.29	CC
15.13		CC except from Chapter 12
15.14		CC except from Chapter 12
15.15	1515.11	CC except from Chapter 12
	1515.19	CC except from Chapter 12
	1515.21	CC except from Chapter 10
	1515.29	CC except from Chapter 10
	1515.30	CC except from Chapter 12
	1515.50	CC except from Chapter 12
	1515.90	CC except from Chapter 12
15.16		CC
15.17		CC

一五・一八	一五一八・〇〇	CC
一五・二〇	一五二〇・〇〇	CC
一五・二二		CC
一五・二三	一五二三・〇〇	CC
第四部		
第一六類		
一六・〇一	一六〇一・〇〇	CC（第一類又は第二類の材料からの変更を除く。）
一六・〇二	一六〇二・一〇	CC（第一類又は第二類の材料からの変更を除く。）
	一六〇二・二〇	CC（第一類又は第二類の材料からの変更を除く。）
	一六〇二・三一	CC（第一類又は第二類の材料からの変更を除く。）
	一六〇二・三二	CC（第一類又は第二類の材料からの変更を除く。）
	一六〇二・三九	CC（第一類又は第二類の材料からの変更を除く。）
	一六〇二・四一	CC（第一類又は第二類の材料からの変更を除く。）
	一六〇二・四二	CC（第一類又は第二類の材料からの変更を除く。）
	一六〇二・四九	CC（第一類又は第二類の材料からの変更を除く。）
	一六〇二・五〇	CC（第一類又は第二類の材料からの変更を除く。）
	一六〇二・九〇	CC
一六・〇三	一六〇三・〇〇	CC（第三類の材料からの変更を除く。）
一六・〇四		CC（第三類の材料からの変更を除く。）
一六・〇五		CC（第三類の材料からの変更を除く。）
第一七類		
一七・〇一		CC（第二類の材料からの変更を除く。）

15.18	1518.00	CC
15.20	1520.00	CC
15.21		CC
15.22	1522.00	CC
Section IV		
Chapter 16		
16.01	1601.00	CC except from Chapter 1 or 2
16.02	1602.10	CC except from Chapter 1 or 2
	1602.20	CC except from Chapter 1 or 2
	1602.31	CC except from Chapter 1 or 2
	1602.32	CC except from Chapter 1 or 2
	1602.39	CC except from Chapter 1 or 2
	1602.41	CC except from Chapter 1 or 2
	1602.42	CC except from Chapter 1 or 2
	1602.49	CC except from Chapter 1 or 2
	1602.50	CC except from Chapter 1 or 2
	1602.90	CC
16.03	1603.00	CC except from Chapter 3
16.04		CC except from Chapter 3
16.05		CC except from Chapter 3
Chapter 17		
17.01		CC except from Chapter 12

一七・〇二	一七〇二・一一	CC（第四類の材料からの変更を除く。）
	一七〇二・一九	CC（第四類の材料からの変更を除く。）
	一七〇二・二〇	CC
	一七〇二・三〇	CC（第一一類又は第一二類の材料からの変更を除く。）
	一七〇二・四〇	CC（第一一類又は第一二類の材料からの変更を除く。）
	一七〇二・五〇	CC（第一一類又は第一二類の材料からの変更を除く。）
	一七〇二・六〇	CC（第一一類又は第一二類の材料からの変更を除く。）
	一七〇二・九〇	CC（第一一類の材料からの変更を除く。）
一七・〇三		CC（第一二類の材料からの変更を除く。）
一七・〇四		CC
第一八類		
一八・〇一	一八〇一・〇〇	CC
一八・〇二	一八〇二・〇〇	CC
一八・〇三		CC
一八・〇四	一八〇四・〇〇	CC
一八・〇五	一八〇五・〇〇	CC
一八・〇六	一八〇六・一〇	CC（第一七類の材料からの変更を除く。）
	一八〇六・二〇	CC（第四類、第一七類又は第一九類の材料からの変更を除く。）
	一八〇六・三一	CC（第四類、第一七類又は第一九類の材料からの変更を除く。）
	一八〇六・三二	CC（第四類、第一七類又は第一九類の材料からの変更を除く。）
	一八〇六・九〇	CC（第四類、第一七類又は第一九類の材料からの変更を除く。）

Tariff Item Number		Product Specific Rules
17.02	1702.11	CC except from Chapter 4
	1702.19	CC except from Chapter 4
	1702.20	CC
	1702.30	CC except from Chapter 11 or 12
	1702.40	CC except from Chapter 11 or 12
	1702.50	CC except from Chapter 11 or 12
	1702.60	CC except from Chapter 11 or 12
	1702.90	CC except from Chapter 11
17.03		CC except from Chapter 12
17.04		CC
Chapter 18	1801.00	CC
	1802.00	CC
18.03		CC
18.04	1804.00	CC
18.05	1805.00	CC
18.06	1806.10	CC except from Chapter 17
	1806.20	CC except from Chapter 4, 17 or 19
	1806.31	CC except from Chapter 4, 17 or 19
	1806.32	CC except from Chapter 4, 17 or 19
	1806.90	CC except from Chapter 4, 17 or 19

第十九類		
一九・〇一		CC（第四類、第一〇類、第一一類、第一七類又は第二一類の材料からの変更を除く。）
一九・〇二	一九〇二・一一	CC（第一〇類又は第一一類の材料からの変更を除く。）
	一九〇二・一九	CC（第一〇類又は第一一類の材料からの変更を除く。）
	一九〇二・一〇	CC（第一類、第二類、第三類、第一〇類又は第一一類の材料からの変更を除く。）
	一九〇二・三〇	CC（第一〇類又は第一一類の材料からの変更を除く。）
	一九〇二・四〇	CC（第一〇類又は第一一類の材料からの変更を除く。）
一九・〇三	一九〇三・〇〇	CC（第一一類の材料からの変更を除く。）
一九・〇四	一九〇四・一〇	CC（第一〇類又は第一一類の材料からの変更を除く。）
	一九〇四・二〇	CC（第一〇類又は第一一類の材料からの変更を除く。）
	一九〇四・三〇	CC
	一九〇四・九〇	CC（第一〇類又は第一一類の材料からの変更を除く。）
一九・〇五		CC（第一〇類又は第一一類の材料からの変更を除く。）
第二〇類		
二〇・〇一	二〇〇一・一〇	CC（第七類の材料からの変更を除く。）
	二〇〇一・九〇	CC（第七類又は第八類の材料からの変更を除く。）
二〇・〇二		CC（第七類の材料からの変更を除く。）
二〇・〇三		CC（第七類の材料からの変更を除く。）
二〇・〇四		CC（第七類の材料からの変更を除く。）
二〇・〇五		CC（第七類の材料からの変更を除く。）
二〇・〇六	二〇〇六・〇〇	CC（第七類又は第八類の材料からの変更を除く。）
二〇・〇七		CC（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇・〇八	二〇〇八・一一	CC（第二二類の材料からの変更を除く。）

Chapter 19		
19.01		CC except from Chapter 4, 10, 11, 17 or 21
19.02	1902.11	CC except from Chapter 10 or 11
	1902.19	CC except from Chapter 10 or 11
	1902.20	CC except from Chapter 1, 2, 3, 10 or 11
	1902.30	CC except from Chapter 10 or 11
	1902.40	CC except from Chapter 10 or 11
19.03	1903.00	CC except from Chapter 11
19.04	1904.10	CC except from Chapter 10 or 11
	1904.20	CC except from Chapter 10 or 11
	1904.30	CC
	1904.90	CC except from Chapter 10 or 11
19.05		CC except from Chapter 10 or 11
Chapter 20		
20.01	2001.10	CC except from Chapter 7
	2001.90	CC except from Chapter 7 or 8
20.02		CC except from Chapter 7
20.03		CC except from Chapter 7
20.04		CC except from Chapter 7
20.05		CC except from Chapter 7
20.06	2006.00	CC except from Chapter 7 or 8
20.07		CC except from Chapter 8
20.08	2008.11	CC except from Chapter 12

二〇〇八・一九	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇八・二〇	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇八・三〇	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇八・四〇	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇八・五〇	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇八・六〇	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇八・七〇	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇八・八〇	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇八・九一	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇八・九二	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇八・九七	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇八・九九	ＣＣ（第七類又は第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇九・一一	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇九・一二	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇九・一九	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇九・二一	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇九・二九	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇九・三一	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇九・三九	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇九・四一	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）

Tariff Item Number	Product Specific Rules
2008.19	CC except from Chapter 8
2008.20	CC except from Chapter 8
2008.30	CC except from Chapter 8
2008.40	CC except from Chapter 8
2008.50	CC except from Chapter 8
2008.60	CC except from Chapter 8
2008.70	CC except from Chapter 8
2008.80	CC except from Chapter 8
2008.91	CC except from Chapter 8
2008.93	CC except from Chapter 8
2008.97	CC except from Chapter 8
2008.99	CC except from Chapter 7 or 8
2009.11	CC except from Chapter 8
2009.12	CC except from Chapter 8
2009.19	CC except from Chapter 8
2009.21	CC except from Chapter 8
2009.29	CC except from Chapter 8
2009.31	CC except from Chapter 8
2009.39	CC except from Chapter 8
2009.41	CC except from Chapter 8

20.09

二〇〇九・四九	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇九・五〇	ＣＣ（第七類の材料からの変更を除く。）
二〇〇九・六一	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇九・六九	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇九・七一	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇九・七九	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇九・八一	ＣＣ（第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇九・八九	ＣＣ（第七類又は第八類の材料からの変更を除く。）
二〇〇九・九〇	ＣＣ（第七類又は第八類の材料からの変更を除く。）
第二類	
二一・〇一	
二一〇一・一一	ＣＣ（第九類の材料からの変更を除く。）
二一〇一・一二	ＣＣ（第九類の材料からの変更を除く。）
二一〇一・二〇	ＣＣ（第九類の材料からの変更を除く。）
二一〇一・三〇	ＣＣ（第一〇類又は第一九類の材料からの変更を除く。）
二一・〇二	
二一〇二・一〇	ＣＣ
二一〇二・二〇	ＣＣ
二一〇二・三〇	ＣＣ（第一〇類又は第一一類の材料からの変更を除く。）
二一・〇三	
二一〇三・一〇	ＣＣ
二一〇三・二〇	ＣＣ
二一〇三・三〇	ＣＣ

2009.49	CC except from Chapter 8
2009.50	CC except from Chapter 7
2009.61	CC except from Chapter 8
2009.69	CC except from Chapter 8
2009.71	CC except from Chapter 8
2009.79	CC except from Chapter 8
2009.81	CC except from Chapter 8
2009.89	CC except from Chapter 7 or 8
2009.90	CC except from Chapter 7 or 8
2101.11	CC except from Chapter 9
2101.12	CC except from Chapter 9
2101.20	CC except from Chapter 9
2101.30	CC except from Chapter 10 or 19
2102.10	CC
2102.20	CC
2102.30	CC except from Chapter 10 or 11
2103.10	CC
2103.20	CC
2103.30	CC
Chapter 21	
21.01	
21.02	
21.03	

二一〇三・九〇	1　ＣＴＳＨ（インスタントカレーその他のカレー調製品） 2　ＣＣ（その他のもの）	1. CTSH for instant curry and other curry preparations 2. CC for any other good
二一〇四	ＣＣ（第七類又は第二〇類の材料からの変更を除く。）	CC except from Chapter 7 or 20
二一〇五	ＣＣ（第四類又は第一九類の材料からの変更を除く。）	CC except from Chapter 4 or 19
二一〇六	ＣＣ（第四類又は第一九類の材料からの変更を除く。）	CC except from Chapter 4 or 19
	ＱＶＣ五〇	QVC 50
第二二類		Chapter 22
二二〇一	ＣＣ	CC
二二〇二	ＣＣ	CC
	ＱＶＣ四〇	QVC 40
二二〇三	ＣＴＨ	CTH
	ＣＣ（第八類又は第二〇類の材料からの変更を除く。）	CC except from Chapter 8 or 20
二二〇四	ＣＣ（第八類又は第二〇類の材料からの変更を除く。）	CC except from Chapter 8 or 20
二二〇五	ＣＣ（第八類又は第二〇類の材料からの変更を除く。）	CC except from Chapter 8 or 20
二二〇六	ＣＣ（第八類又は第二〇類の材料からの変更を除く。）	CC except from Chapter 8 or 20
二二〇七	ＣＣ	CC
二二〇八	ＣＴＨ（第二二・〇七項の材料からの変更を除く。）又はＱＶＣ四〇	CTH except from heading 22.07, or QVC 40
二二〇八・三〇	ＣＴＨ（第二二・〇七項の材料からの変更を除く。）又はＱＶＣ四〇	CTH except from heading 22.07, or QVC 40
二二〇八・四〇	ＣＴＨ（第二二・〇七項の材料からの変更を除く。）	CTH except from heading 22.07, or QVC 40
二二〇八・五〇	ＣＴＨ（第二二・〇七項の材料からの変更を除く。）	CTH except from heading 22.07
二二〇八・六〇	ＣＴＨ（第二二・〇七項の材料からの変更を除く。）	CTH except from heading 22.07
二二〇八・七〇	ＣＴＨ（第二二・〇七項の材料からの変更を除く。）又はＱＶＣ四〇	CTH except from heading 22.07, or QVC 40
二二〇八・九〇	1　ＣＴＨ及びＱＶＣ四〇（合成清酒又は料理用酒（みりん）に限る。） 2　ＣＣ（第八類又は第二〇類の材料からの変更を除く。）（果汁をもととしたものであって、アルコール分が一％未満のものに限る。） 3　ＣＴＨ（第二二・〇七項の材料からの変更を除く。）（その他のもの）	1. CTH and QVC 40 for sake compounds and cooking sake (Mirin) 2. CC except from Chapter 8 or 20 for beverage with a basis of fruit juices of an alcoholic strength by volume of less than 1% vol. 3. CTH except from heading 22.07 for any other good

二二・〇九	二二〇九・〇〇 CC
第二三類	
二三・〇一	CC
二三・〇二	CC
二三・〇三	CC
二三・〇四	二三〇四・〇〇 CC
二三・〇五	二三〇五・〇〇 CC
二三・〇六	CC
二三・〇七	二三〇七・〇〇 CC
二三・〇八	二三〇八・〇〇 CC
二三・〇九	CC及びQV C四〇
第二四類	
二四・〇一	二四〇一・一〇 CC
	二四〇一・二〇 CC
	二四〇一・三〇 CTSH
二四・〇二	CTH
二四・〇三	CTH

	2209.00 CC
Chapter 23	
23.01	CC
23.02	CC
23.03	2304.00 CC
23.04	2305.00 CC
23.05	CC
23.06	2307.00 CC
23.07	2308.00 CC
23.08	CC and QVC 40
23.09	
Chapter 24	
24.01	2401.10 CC
	2401.20 CC
	2401.30 CTSH
24.02	CTH
24.03	CTH

第五部		
第二五類		
二五・〇一	二五〇一・〇〇	ＣＣ
二五・〇二	二五〇二・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・〇三	二五〇三・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・〇四		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・〇五		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・〇六		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・〇七	二五〇七・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・〇八		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・〇九	二五〇九・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・一〇		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・一一		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・一二	二五一二・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・一三		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・一四	二五一四・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・一五		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・一六		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・一七		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・一八		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・一九		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・二〇	二五二〇・一〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	二五二〇・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

Tariff Item Number		Product Specific Rules
Section V		
Chapter 25		
25.01	2501.00	CC
25.02	2502.00	CTH or QVC 40
25.03	2503.00	CTH or QVC 40
25.04		CTH or QVC 40
25.05		CTH or QVC 40
25.06		CTH or QVC 40
25.07	2507.00	CTH or QVC 40
25.08		CTH or QVC 40
25.09	2509.00	CTH or QVC 40
25.10		CTH or QVC 40
25.11		CTH or QVC 40
25.12	2512.00	CTH or QVC 40
25.13		CTH or QVC 40
25.14	2514.00	CTH or QVC 40
25.15		CTH or QVC 40
25.16		CTH or QVC 40
25.17		CTH or QVC 40
25.18		CTH or QVC 40
25.19		CTH or QVC 40
25.20	2520.10	CTH or QVC 40
	2520.20	CTSH or QVC 40

二五・二一	二五二一・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・二二		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・二三	二五二三・一〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	二五二三・二一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	二五二三・二九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	二五二三・三〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	二五二三・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・二四		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・二五	二五二五・一〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	二五二五・二〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	二五二五・三〇	ＷＯ
二五・二六		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・二八	二五二八・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・二九		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二五・三〇		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
第二六類		
二六・〇一		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二六・〇二	二六〇二・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二六・〇三	二六〇三・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二六・〇四	二六〇四・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇

25.21	2521.00	CTH or QVC 40
25.22		CTH or QVC 40
25.23	2523.10	CTH or QVC 40
	2523.21	CTSH or QVC 40
	2523.29	CTH or QVC 40
	2523.30	CTH or QVC 40
	2523.90	CTH or QVC 40
25.24		CTH or QVC 40
25.25	2525.10	CTH or QVC 40
	2525.20	CTH or QVC 40
	2525.30	WO
25.26		CTH or QVC 40
25.28	2528.00	CTH or QVC 40
25.29		CTH or QVC 40
25.30		CTH or QVC 40
Chapter 26		
26.01		CTH or QVC 40
26.02	2602.00	CTH or QVC 40
26.03	2603.00	CTH or QVC 40
26.04	2604.00	CTH or QVC 40

	二五・〇五	二五〇五・〇〇	CTH又はQVC四〇
	二五・〇六	二五〇六・〇〇	CTH又はQVC四〇
	二五・〇七	二五〇七・〇〇	CTH又はQVC四〇
	二五・〇八	二五〇八・〇〇	CTH又はQVC四〇
	二五・〇九	二五〇九・〇〇	CTH又はQVC四〇
	二五・一〇	二五一〇・〇〇	CTH又はQVC四〇
	二五・一一	二五一一・〇〇	CTH又はQVC四〇
	二五・一二		CTH又はQVC四〇
	二五・一三		CTH又はQVC四〇
	二五・一四	二五一四・〇〇	CTH又はQVC四〇
	二五・一五		CTH又はQVC四〇
	二五・一六		CTH又はQVC四〇
	二五・一七		CTH又はQVC四〇
	二五・一八	二五一八・〇〇	WO
	二五・一九	二五一九・〇〇	WO
	二五・二〇		WO
	二五・二一		WO
第二七類	二七・〇一	二七〇一・一一	CTH又はQVC四〇
		二七〇一・一二	CTH又はQVC四〇
		二七〇一・一九	CTH又はQVC四〇
		二七〇一・二〇	CC

Tariff Item Number			Product Specific Rules
	26.05	2605.00	CTH or QVC 40
	26.06	2606.00	CTH or QVC 40
	26.07	2607.00	CTH or QVC 40
	26.08	2608.00	CTH or QVC 40
	26.09	2609.00	CTH or QVC 40
	26.10	2610.00	CTH or QVC 40
	26.11	2611.00	CTH or QVC 40
	26.12		CTH or QVC 40
	26.13		CTH or QVC 40
	26.14	2614.00	CTH or QVC 40
	26.15		CTH or QVC 40
	26.16		CTH or QVC 40
	26.17		CTH or QVC 40
	26.18	2618.00	WO
	26.19	2619.00	WO
	26.20		WO
	26.21		WO
Chapter 27	27.01	2701.11	CTH or QVC 40
		2701.12	CTH or QVC 40
		2701.19	CTH or QVC 40
		2701.20	CC

二七・〇一		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二七・〇三	二七〇三・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二七・〇四	二七〇四・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二七・〇五	二七〇五・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二七・〇六	二七〇六・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二七・〇七		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二七・〇八		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二七・〇九	二七〇九・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二七・一〇	二七・一二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	二七・一九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	二七・二〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	二七・九一	ＷＯ
	二七・九九	ＷＯ
二七・一一		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二七・一二		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二七・一三		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二七・一四		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二七・一五	二七・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
第六部		
第二八類	二八・〇一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

27.02		CTH or QVC 40
27.03	2703.00	CTH or QVC 40
27.04	2704.00	CTH or QVC 40
27.05	2705.00	CTH or QVC 40
27.06	2706.00	CTH or QVC 40
27.07		CTH or QVC 40
27.08		CTH or QVC 40
27.09	2709.00	CTH or QVC 40
27.10	2710.12	CTH or QVC 40
	2710.19	CTH or QVC 40
	2710.20	CTH or QVC 40
	2710.91	WO
	2710.99	WO
27.11		CTH or QVC 40
27.12		CTH or QVC 40
27.13		CTH or QVC 40
27.14		CTH or QVC 40
27.15	2715.00	CTH or QVC 40
Section VI		
Chapter 28		
28.01		CTSH or QVC 40

二八・〇二	二八〇二・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二八・〇三	二八〇三・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二八・〇四		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・〇五		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・〇六		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・〇七	二八〇七・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二八・〇八	二八〇八・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二八・〇九		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・一〇	二八一〇・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二八・一一		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・一二		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・一三		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・一四		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・一五		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・一六		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・一七	二八一七・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二八・一八		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・一九		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・二〇		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・二二		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

Tariff Item Number		Product Specific Rules
28.02	2802.00	CTH or QVC 40
28.03	2803.00	CTH or QVC 40
28.04		CTSH or QVC 40
28.05		CTSH or QVC 40
28.06		CTSH or QVC 40
28.07	2807.00	CTH or QVC 40
28.08	2808.00	CTH or QVC 40
28.09		CTSH or QVC 40
28.10	2810.00	CTH or QVC 40
28.11		CTSH or QVC 40
28.12		CTSH or QVC 40
28.13		CTSH or QVC 40
28.14		CTSH or QVC 40
28.15		CTSH or QVC 40
28.16		CTSH or QVC 40
28.17	2817.00	CTH or QVC 40
28.18		CTSH or QVC 40
28.19		CTSH or QVC 40
28.20		CTSH or QVC 40
28.21		CTSH or QVC 40

二八・二二	二八二二・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二八・二三	二八二三・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二八・二四		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・二五		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・二六		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・二七		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・二八		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・二九		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・三〇		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・三一		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・三二		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・三三		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・三四		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・三五		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・三六		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・三七		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・三九		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・四〇		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・四一		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・四二		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・四三		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

28.22	2822.00	CTH or QVC 40
28.23		
28.24	2823.00	CTH or QVC 40
28.25		CTSH or QVC 40
28.26		CTSH or QVC 40
28.27		CTSH or QVC 40
28.28		CTSH or QVC 40
28.29		CTSH or QVC 40
28.30		CTSH or QVC 40
28.31		CTSH or QVC 40
28.32		CTSH or QVC 40
28.33		CTSH or QVC 40
28.34		CTSH or QVC 40
28.35		CTSH or QVC 40
28.36		CTSH or QVC 40
28.37		CTSH or QVC 40
28.39		CTSH or QVC 40
28.40		CTSH or QVC 40
28.41		CTSH or QVC 40
28.42		CTSH or QVC 40
28.43		CTSH or QVC 40

	二八・四四		CTSH又はQVC四〇
	二八・四五		CTSH又はQVC四〇
	二八・四六		CTSH又はQVC四〇
	二八・四七	二八四七・〇〇	CTH又はQVC四〇
	二八・四八	二八四八・〇〇	CTH又はQVC四〇
	二八・四九		CTSH又はQVC四〇
	二八・五〇	二八五〇・〇〇	CTH又はQVC四〇
	二八・五二		CTSH又はQVC四〇
	二八・五三	二八五三・〇〇	CTH又はQVC四〇
第二九類	二九・〇一		CTSH又はQVC四〇
	二九・〇二		CTSH又はQVC四〇
	二九・〇三		CTSH又はQVC四〇
	二九・〇四		CTSH又はQVC四〇
	二九・〇五	二九〇五・一一	CTSH又はQVC四〇
		二九〇五・一二	CTSH又はQVC四〇
		二九〇五・一三	CTSH又はQVC四〇
		二九〇五・一四	CTSH又はQVC四〇
		二九〇五・一六	CTSH又はQVC四〇
		二九〇五・一七	CTSH又はQVC四〇
		二九〇五・一九	CTSH又はQVC四〇
		二九〇五・二二	CTSH又はQVC四〇

Tariff Item Number			Product Specific Rules
	28.44		CTSH or QVC 40
	28.45		CTSH or QVC 40
	28.46		CTSH or QVC 40
	28.47	2847.00	CTH or QVC 40
	28.48	2848.00	CTH or QVC 40
	28.49		CTSH or QVC 40
	28.50	2850.00	CTH or QVC 40
	28.52		CTSH or QVC 40
	28.53	2853.00	CTH or QVC 40
Chapter 29	29.01		CTSH or QVC 40
	29.02		CTSH or QVC 40
	29.03		CTSH or QVC 40
	29.04		CTSH or QVC 40
	29.05	2905.11	CTSH or QVC 40
		2905.12	CTSH or QVC 40
		2905.13	CTSH or QVC 40
		2905.14	CTSH or QVC 40
		2905.16	CTSH or QVC 40
		2905.17	CTSH or QVC 40
		2905.19	CTSH or QVC 40
		2905.22	CTSH or QVC 40

二九〇五・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九〇五・三一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九〇五・三二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九〇五・三九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九〇五・四一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九〇五・四二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九〇五・四三	ＣＣ（第七類、第二二類又は第一七類の材料からの変更を除く。）
二九〇五・四四	ＣＣ（第七類、第二二類又は第一七類の材料からの変更を除く。）
二九〇五・四五	ＣＣ（第一五類の材料からの変更を除く。）
二九〇五・四九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九〇五・五一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九〇五・五九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九〇六・〇一	ＣＣ（第三三類の材料からの変更を除く。）
二九〇六・一二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九〇六・一三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九〇六・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九〇六・二一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九〇六・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九・〇七	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九・〇八	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

2905.29	CTSH or QVC 40
2905.31	CTSH or QVC 40
2905.32	CTSH or QVC 40
2905.39	CTSH or QVC 40
2905.41	CTSH or QVC 40
2905.42	CTSH or QVC 40
2905.43	CC except from Chapter 7, 12 or 17
2905.44	CC except from Chapter 7, 12 or 17
2905.45	CC except from Chapter 15
2905.49	CTSH or QVC 40
2905.51	CTSH or QVC 40
2905.59	CTSH or QVC 40
29.06	
2906.11	CC except from Chapter 33
2906.12	CTSH or QVC 40
2906.13	CTSH or QVC 40
2906.19	CTSH or QVC 40
2906.21	CTSH or QVC 40
2906.29	CTSH or QVC 40
29.07	
29.08	CTSH or QVC 40

二九・〇九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	29.09	CTSH or QVC 40
二九・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	29.10	CTSH or QVC 40
二九・一一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	29.11	CTH or QVC 40
二九・一二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	29.12	CTSH or QVC 40
二九・一三	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	29.13	CTH or QVC 40
二九・一四	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	29.14	CTSH or QVC 40
二九・一五	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	29.15	CTSH or QVC 40
二九・一六	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	29.16	CTSH or QVC 40
二九・一七	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	29.17	CTSH or QVC 40
二九・一八	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	29.18	CTSH or QVC 40
二九・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	2911.00	CTH or QVC 40
二九・二〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	2913.00	CTH or QVC 40
二九・二一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	2918.11	CTSH or QVC 40
二九・二二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	2918.12	CTSH or QVC 40
二九・二三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	2918.13	CTSH or QVC 40
二九・二四	ＣＣ（第一七類又は第二三類の材料からの変更を除く。）	2918.14	CC except from Chapter 17 or 23
二九・二五	ＣＣ（第一七類又は第二三類の材料からの変更を除く。）	2918.15	CC except from Chapter 17 or 23
二九・二六	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	2918.16	CTSH or QVC 40
二九・二七	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	2918.18	CTSH or QVC 40
二九・二八	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	2918.19	CTSH or QVC 40
二九・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	2918.21	CTSH or QVC 40
二九・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	2918.22	CTSH or QVC 40
二九・三三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	2918.23	CTSH or QVC 40

二九一八・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九一八・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九一八・九一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九一八・九九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九・二一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九・二二 二九二二・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九二二・一二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九二二・一三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九二二・一四	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九二二・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九二二・二二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九二二・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九二二・三一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九二二・三九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九二二・四一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九二二・四二	ＣＣ（第一二類又は第一七類の材料からの変更を除く。）
二九二二・四三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九二二・四四	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九二二・四九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

2918.29	CTSH or QVC 40
2918.30	CTSH or QVC 40
2918.91	CTSH or QVC 40
2918.99	CTSH or QVC 40
29.19	
29.20	CTSH or QVC 40
29.21	
29.22	
2922.11	CTSH or QVC 40
2922.12	CTSH or QVC 40
2922.13	CTSH or QVC 40
2922.14	CTSH or QVC 40
2922.19	CTSH or QVC 40
2922.21	CTSH or QVC 40
2922.29	CTSH or QVC 40
2922.31	CTSH or QVC 40
2922.39	CTSH or QVC 40
2922.41	CTSH or QVC 40
2922.42	CC except from Chapter 12 or 17
2922.43	CTSH or QVC 40
2922.44	CTSH or QVC 40
2922.49	CTSH or QVC 40

二九・二二・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
二九・二三	二九二三・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	二九二三・二〇	ＣＴＨ
	二九二三・九〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九・二四	二九二四・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	二九二四・一二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	二九二四・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	二九二四・二一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	二九二四・二三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	二九二四・二四	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	二九二四・二九	ＣＴＨ
二九・二五	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
二九・二六	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
二九・二七	二九二七・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二九・二八	二九二八・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二九・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
二九・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
二九・三一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
二九・三二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
二九・三三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	

Tariff Item Number	Product Specific Rules
2922.50	CTSH or QVC 40
29.23	CTSH or QVC 40
2923.10	CTSH or QVC 40
2923.20	CTH
2923.90	CTSH or QVC 40
29.24	CTSH or QVC 40
2924.11	CTSH or QVC 40
2924.12	CTSH or QVC 40
2924.19	CTSH or QVC 40
2924.21	CTSH or QVC 40
2924.23	CTSH or QVC 40
2924.24	CTSH or QVC 40
2924.29	CTH
29.25	CTSH or QVC 40
29.26	CTSH or QVC 40
29.27	CTH or QVC 40
29.28	CTH or QVC 40
29.29	CTSH or QVC 40
29.30	CTSH or QVC 40
29.31	CTSH or QVC 40
29.32	CTSH or QVC 40
29.33	CTSH or QVC 40

二九・三四		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九・三五	二九三五・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二九・三六		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九・三七		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九・三八	二九三八・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	二九三八・九〇	ＣＴＨ
二九・三九		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九・四〇		ＣＴＨ（第一七類の材料からの変更を除く。）
二九・四一		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二九・四二	二九四二・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
第三〇類		
三〇・〇一		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
三〇・〇二		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
三〇・〇三		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
三〇・〇四		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
三〇・〇五		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
三〇・〇六	三〇〇六・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	三〇〇六・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	三〇〇六・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	三〇〇六・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	三〇〇六・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	三〇〇六・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

29.34		CTSH or QVC 40
29.35	2935.00	CTH or QVC 40
29.36		CTSH or QVC 40
29.37		CTSH or QVC 40
29.38	2938.10	CTSH or QVC 40
	2938.90	CTH
29.39		CTSH or QVC 40
29.40		CTH except from Chapter 17
29.41		CTSH or QVC 40
29.42	2942.00	CTH or QVC 40
Chapter 30		
30.01		CTSH or QVC 40
30.02		CTSH or QVC 40
30.03		CTSH or QVC 40
30.04		CTSH or QVC 40
30.05		CTSH or QVC 40
30.06	3006.10	CTSH or QVC 40
	3006.20	CTSH or QVC 40
	3006.30	CTSH or QVC 40
	3006.40	CTSH or QVC 40
	3006.50	CTSH or QVC 40
	3006.60	CTSH or QVC 40

	Tariff Item Number	Product Specific Rules
Chapter 31	3006.70	CTSH or QVC 40
	3006.91	CTSH or QVC 40
	3006.92	WO
	3101.00	CTH or QVC 40
	31.02	CTSH or QVC 40
	31.03	CTSH or QVC 40
	31.04	CTSH or QVC 40
	31.05	CTSH or QVC 40
Chapter 32	32.01	3201.10 CTSH or QVC 40
		3201.20 CTSH or QVC 40
		3201.90 CTH
	32.02	CTSH or QVC 40
	32.03	3203.00 CTH or QVC 40
	32.04	CTSH or QVC 40
	32.05	3205.00 CTH or QVC 40
	32.06	CTSH or QVC 40
	32.07	CTSH or QVC 40
	32.08	CTSH or QVC 40
	32.09	CTSH or QVC 40
	32.10	3210.00 CTH or QVC 40
	32.11	3211.00 CTH or QVC 40

		三二〇六・七〇 CTSH又はQVC四〇
		三二〇六・九一 CTSH又はQVC四〇
		三二〇六・九二 WO
第三二類	三二一・〇一	三二一〇・〇〇 CTH又はQVC四〇
	三二一・〇二	CTSH又はQVC四〇
	三二一・〇三	CTSH又はQVC四〇
	三二一・〇四	CTSH又はQVC四〇
	三二一・〇五	CTSH又はQVC四〇
第三二類	三二一・〇一	三二一〇・一〇 CTSH又はQVC四〇
		三二一〇・一二〇 CTSH又はQVC四〇
		三二一〇・九〇 CTH
	三二一・〇二	CTSH又はQVC四〇
	三二一・〇三	三二一〇三・〇〇 CTH又はQVC四〇
	三二一・〇四	CTSH又はQVC四〇
	三二一・〇五	三二一〇五・〇〇 CTH又はQVC四〇
	三二一・〇六	CTSH又はQVC四〇
	三二一・〇七	CTSH又はQVC四〇
	三二一・〇八	CTSH又はQVC四〇
	三二一・〇九	CTSH又はQVC四〇
	三二一・一〇	三二一一〇・〇〇 CTH又はQVC四〇
	三二一・一一	三二一一・〇〇 CTH又はQVC四〇

三二・一二	CTSH又はQVC四〇
三二・一三	CTSH又はQVC四〇
三二・一四	CTSH又はQVC四〇
三二・一五	CTSH又はQVC四〇
第三三類	
三三・〇一	CTH
三三・〇二	CTH又はQVC四〇
三三・〇三	三三〇二・〇〇 CTH又はQVC四〇
三三・〇四	CTH又はQVC四〇
三三・〇五	CTH又はQVC四〇
三三・〇六	CTH又はQVC四〇
三三・〇七	CTH又はQVC四〇
第三四類	
三四・〇一	CTSH又はQVC四〇
三四・〇二	CTSH又はQVC四〇
三四・〇三	CTSH又はQVC四〇
三四・〇四	CTSH又はQVC四〇
三四・〇五	CTSH又はQVC四〇
三四・〇六	三四〇六・〇〇 CTH又はQVC四〇
三四・〇七	三四〇七・〇〇 CTH又はQVC四〇
第三五類	
三五・〇一	CTH
三五・〇二	三五〇二・一一 CC（第四類の材料からの変更を除く。）

32.12	CTSH or QVC 40
32.13	CTSH or QVC 40
32.14	CTSH or QVC 40
32.15	CTSH or QVC 40
Chapter 33	
33.01	CTH
33.02	CTH or QVC 40
33.03	3303.00 CTH or QVC 40
33.04	CTH or QVC 40
33.05	CTH or QVC 40
33.06	CTH or QVC 40
33.07	CTH or QVC 40
Chapter 34	
34.01	CTSH or QVC 40
34.02	CTSH or QVC 40
34.03	CTSH or QVC 40
34.04	CTSH or QVC 40
34.05	CTSH or QVC 40
34.06	3406.00 CTH or QVC 40
34.07	3407.00 CTH or QVC 40
Chapter 35	
35.01	CTH
35.02	3502.11 CC except from Chapter 4

	3502.19	CC except from Chapter 4
	3502.20	CTH
	3502.90	CTH
	3503.00	CTH
	3504.00	CTH
		CC except from Chapter 11
		CTSH or QVC 40
Chapter 36	3601.00	CTH or QVC 40
	3602.00	CTH or QVC 40
	3603.00	CTH or QVC 40
		CTSH or QVC 40
	3605.00	CTH or QVC 40
		CTSH or QVC 40
Chapter 37		CTSH or QVC 40
		CTSH or QVC 40
		CTSH or QVC 40
	3704.00	CTH or QVC 40
		CTSH or QVC 40
		CTSH or QVC 40
		CTSH or QVC 40

	三五〇二・一九	ＣＣ（第四類の材料からの変更を除く。）	
	三五〇二・二〇	ＣＴＨ	
	三五〇二・九〇	ＣＴＨ	
	三五・〇三	三五〇三・〇〇	ＣＴＨ
	三五・〇四	三五〇四・〇〇	ＣＴＨ
	三五・〇五		ＣＣ（第二類の材料からの変更を除く。）
	三五・〇六		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	三五・〇七		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
第三六類	三六・〇一	三六〇一・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	三六・〇二	三六〇二・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	三六・〇三	三六〇三・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	三六・〇四		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	三六・〇五	三六〇五・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	三六・〇六		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
第三七類	三七・〇一		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	三七・〇二		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	三七・〇三		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	三七・〇四	三七〇四・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	三七・〇五		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	三七・〇六		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	三七・〇七		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

第三八類		
三八・〇一		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
三八・〇二	三八〇二・一〇	ＣＴＨ
	三八〇二・九〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
三八・〇三	三八〇三・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
三八・〇四	三八〇四・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
三八・〇五	三八〇五・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	三八〇五・九〇	ＣＴＳＨ
三八・〇六	三八〇六・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	三八〇六・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	三八〇六・三〇	ＣＴＳＨ
	三八〇六・九〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
三八・〇七	三八〇七・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
三八・〇八		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
三八・〇九	三八〇九・一〇	ＣＴＨ（第一一類又は第三五類の材料からの変更を除く。）
	三八〇九・九一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	三八〇九・九二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	三八〇九・九三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
三八・一〇		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
三八・一一		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
三八・一二		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

Chapter 38		
38.01		CTSH or QVC 40
38.02	3802.10	CTH
	3802.90	CTSH or QVC 40
38.03	3803.00	CTH or QVC 40
38.04	3804.00	CTH or QVC 40
38.05	3805.10	CTSH or QVC 40
	3805.90	CTSH
38.06	3806.10	CTSH or QVC 40
	3806.20	CTSH or QVC 40
	3806.30	CTSH
	3806.90	CTSH or QVC 40
38.07	3807.00	CTH or QVC 40
38.08		CTSH or QVC 40
38.09	3809.10	CTH except from Chapter 11 or 35
	3809.91	CTSH or QVC 40
	3809.92	CTSH or QVC 40
	3809.93	CTSH or QVC 40
38.10		CTSH or QVC 40
38.11		CTSH or QVC 40
38.12		CTSH or QVC 40

二八・一三	二八一三・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二八・一四	二八一四・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二八・一五		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
二八・一六	二八一六・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二八・一七	二八一七・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二八・一八	二八一八・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二八・一九	二八一九・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二八・二〇	二八二〇・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二八・二一	二八二一・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二八・二二	二八二二・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
二八・二三		ＣＴＨ
二八・二四	二八二四・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	二八二四・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	二八二四・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	二八二四・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	二八二四・六〇	ＣＴＨ（第一七類の材料からの変更を除く。）
	二八二四・七一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	二八二四・七二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	二八二四・七三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	二八二四・七四	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	二八二四・七五	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

Tariff Item Number		Product Specific Rules
38.13	3813.00	CTH or QVC 40
38.14	3814.00	CTH or QVC 40
38.15		CTSH or QVC 40
38.16	3816.00	CTH or QVC 40
38.17	3817.00	CTH or QVC 40
38.18	3818.00	CTH or QVC 40
38.19	3819.00	CTH or QVC 40
38.20	3820.00	CTH or QVC 40
38.21	3821.00	CTH or QVC 40
38.22	3822.00	CTH or QVC 40
38.23		CTH
38.24	3824.10	CTSH or QVC 40
	3824.30	CTSH or QVC 40
	3824.40	CTSH or QVC 40
	3824.50	CTSH or QVC 40
	3824.60	CTH except from Chapter 17
	3824.71	CTSH or QVC 40
	3824.72	CTSH or QVC 40
	3824.73	CTSH or QVC 40
	3824.74	CTSH or QVC 40
	3824.75	CTSH or QVC 40

三八二四・七六	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
三八二四・七七	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
三八二四・七八	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
三八二四・七九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
三八二四・八一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
三八二四・八二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
三八二四・八三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
三八二四・九〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
二八・二五	ＷＯ	
三八二六・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
第七部		
第三九類		
三九・〇一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
三九・〇二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
三九・〇三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
三九・〇四	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
三九・〇五	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
三九・〇六	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
三九・〇七	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
三九・〇八	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
三九・〇九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	

3824.76	CTSH or QVC 40	
3824.77	CTSH or QVC 40	
3824.78	CTSH or QVC 40	
3824.79	CTSH or QVC 40	
3824.81	CTSH or QVC 40	
3824.82	CTSH or QVC 40	
3824.83	CTSH or QVC 40	
3824.90	CTSH or QVC 40	
38.25	WO	
38.26	CTH or QVC 40	
3826.00		
Section VII		
Chapter 39		
39.01	CTSH or QVC 40	
39.02	CTSH or QVC 40	
39.03	CTSH or QVC 40	
39.04	CTSH or QVC 40	
39.05	CTSH or QVC 40	
39.06	CTSH or QVC 40	
39.07	CTSH or QVC 40	
39.08	CTSH or QVC 40	
39.09	CTSH or QVC 40	

三九・一〇	三九・一〇・〇〇	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
三九・一一		ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
三九・一二		ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
三九・一三		ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
三九・一四	三九・一四・〇〇	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
三九・一五		ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
三九・一六		ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
三九・一七		ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
三九・一八		ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
三九・一九		ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
三九・二〇		ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
三九・二二		ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
三九・二二		ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
三九・二三		ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
三九・二四		ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
三九・二五		ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
三九・二六		ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
第四〇類		
四〇・〇一		ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
四〇・〇二		ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
四〇・〇三	四〇〇三・〇〇	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
四〇・〇四	四〇〇四・〇〇	ＣＣ（第二七類の材料からの変更を除く。）

Tariff Item Number		Product Specific Rules
39.10	3910.00	CTH or QVC 40
39.11		CTSH or QVC 40
39.12		CTSH or QVC 40
39.13		CTSH or QVC 40
39.14	3914.00	CTH or QVC 40
39.15		CTSH or QVC 40
39.16		CTSH or QVC 40
39.17		CTSH or QVC 40
39.18		CTSH or QVC 40
39.19		CTSH or QVC 40
39.20		CTSH or QVC 40
39.21		CTSH or QVC 40
39.22		CTSH or QVC 40
39.23		CTSH or QVC 40
39.24		CTSH or QVC 40
39.25		CTSH or QVC 40
39.26		CTSH or QVC 40
Chapter 40		
40.01		CTH or QVC 40
40.02		CTH or QVC 40
40.03	4003.00	CTH or QVC 40
40.04	4004.00	CC except from Chapter 27

四〇・〇五		ＣＴＨ又は４０１２．１９、４０１２．２０、４０１２．９０、４０１７．００、４００７．００、４０１０、４０１１、４０１２．１１、４０１２．１２、４０１２．１３、４０１５、４０１６又は４０１７の材料からの変更を除く。
四〇・〇六		ＣＴＨ又は４０１２．１９、４０１２．２０、４０１２．９０、４０１７．００、４００７．００、４０１０、４０１１、４０１２．１１、４０１２．１２、４０１２．１３、４０１５、４０１６又は４０１７の材料からの変更を除く。
四〇・〇七	四〇〇七・〇〇	ＣＴＨ又は４０１２．１９、４０１２．２０、４０１２．９０、４０１７．００、４００７．００、４０１０、４０１１、４０１２．１１、４０１２．１２、４０１２．１３、４０１５、４０１６又は４０１７の材料からの変更を除く。
四〇・〇八		ＣＴＨ又は４０１２．１９、４０１２．２０、４０１２．９０、４０１７．００、４００７．００、４０１０、４０１１、４０１２．１１、４０１２．１２、４０１２．１３、４０１５、４０１６又は４０１７の材料からの変更を除く。
四〇・〇九		ＣＴＨ又は４０１２．１９、４０１２．２０、４０１２．９０、４０１７．００、４００７．００、４０１０、４０１１、４０１２．１１、４０１２．１２、４０１２．１３、４０１５、４０１６又は４０１７の材料からの変更を除く。
四〇・一〇		ＣＴＨ又は４０１２．１９、４０１２．２０、４０１２．９０、４０１７．００、４００７．００、４０１０、４０１１、４０１２．１１、４０１２．１２、４０１２．１３、４０１５、４０１６又は４０１７の材料からの変更を除く。
四〇・一一		ＣＴＨ又は４０１２．１９、４０１２．２０、４０１２．９０、４０１７．００、４００７．００、４０１０、４０１１、４０１２．１１、４０１２．１２、４０１２．１３、４０１５、４０１６又は４０１７の材料からの変更を除く。
四〇・一二	四〇一二・一一	ＣＴＳＨ又は４０１２．１９、４０１２．２０、４０１２．９０、４０１７．００、４００７．００、４０１０、４０１１、４０１２．１１、４０１２．１２、４０１２．１３、４０１５、４０１６又は４０１７の材料からの変更を除く。
	四〇一二・一二	ＣＴＳＨ又は４０１２．１９、４０１２．２０、４０１２．９０、４０１７．００、４００７．００、４０１０、４０１１、４０１２．１１、４０１２．１２、４０１２．１３、４０１５、４０１６又は４０１７の材料からの変更を除く。
	四〇一二・一三	ＣＴＳＨ又は４０１２．１９、４０１２．２０、４０１２．９０、４０１７．００、４００７．００、４０１０、４０１１、４０１２．１１、４０１２．１２、４０１２．１３、４０１５、４０１６又は４０１７の材料からの変更を除く。
	四〇一二・一九	ＣＴＳＨ又は４０１２．１９、４０１２．２０、４０１２．９０、４０１７．００、４００７．００、４０１０、４０１１、４０１２．１１、４０１２．１２、４０１２．１３、４０１５、４０１６又は４０１７の材料からの変更を除く。
	四〇一二・二〇	ＣＣ
	四〇一二・九〇	ＣＣ（第二七類の材料からの変更を除く。）
四〇・一三		ＣＴＨ又は４０１２．１９、４０１２．２０、４０１２．９０、４０１７．００、４００７．００、４０１０、４０１１、４０１２．１１、４０１２．１２、４０１２．１３、４０１５、４０１６又は４０１７の材料からの変更を除く。
四〇・一四		ＣＴＨ又は４０１２．１９、４０１２．２０、４０１２．９０、４０１７．００、４００７．００、４０１０、４０１１、４０１２．１１、４０１２．１２、４０１２．１３、４０１５、４０１６又は４０１７の材料からの変更を除く。
四〇・一五		ＣＴＨ又は４０１２．１９、４０１２．２０、４０１２．９０、４０１７．００、４００７．００、４０１０、４０１１、４０１２．１１、４０１２．１２、４０１２．１３、４０１５、４０１６又は４０１７の材料からの変更を除く。
四〇・一六		ＣＴＨ又は４０１２．１９、４０１２．２０、４０１２．９０、４０１７．００、４００７．００、４０１０、４０１１、４０１２．１１、４０１２．１２、４０１２．１３、４０１５、４０１６又は４０１７の材料からの変更を除く。
四〇・一七	四〇一七・〇〇	ＣＣ（第二七類の材料からの変更を除く。）
第八部		
第四一類		ＣＣ

40.05		CTH or QVC 40
40.06		CTH or QVC 40
40.07	4007.00	CTH or QVC 40
40.08		CTH or QVC 40
40.09		CTH or QVC 40
40.10		CTH or QVC 40
40.11		CTH or QVC 40
40.12	4012.11	CTSH or QVC 40
	4012.12	CTSH or QVC 40
	4012.13	CTSH or QVC 40
	4012.19	CTSH or QVC 40
	4012.20	CC
	4012.90	CC except from Chapter 27
40.13		CTH or QVC 40
40.14		CTH or QVC 40
40.15		CTH or QVC 40
40.16		CTH or QVC 40
40.17	4017.00	CC except from Chapter 27
Section VIII		
Chapter 41		CC

第四二類	ＣＣ	
第四三類	ＣＣ	
第四四類	四四・〇一	ＣＴＨ
	四四・〇二	ＣＴＨ
	四四・〇三	ＣＴＨ
	四四・〇四	ＣＴＨ
	四四・〇五 四四〇五・〇〇	ＣＴＨ
	四四・〇六	ＣＴＨ
	四四・〇七	ＣＴＨ
	四四・〇八	ＣＴＨ
	四四・〇九	ＣＴＨ
	四四・一〇	ＣＴＨ
	四四・一一	ＣＴＨ
	四四・一二	ＣＴＨ（第四四・〇七項又は第四四・〇八項の材料からの変更を除く。）
	四四・一三 四四一三・〇〇	ＣＴＨ
	四四・一四 四四一四・〇〇	ＣＴＨ
	四四・一五	ＣＴＨ
	四四・一六 四四一六・〇〇	ＣＴＨ
	四四・一七 四四一七・〇〇	ＣＴＨ
	四四・一八	ＣＴＨ
	四四・一九 四四一九・〇〇	ＣＴＨ

Tariff Item Number		Product Specific Rules
Chapter 42		CC
Chapter 43		CC
Chapter 44	44.01	CTH
	44.02	CTH
	44.03	CTH
	44.04	CTH
	44.05 4405.00	CTH
	44.06	CTH
	44.07	CTH
	44.08	CTH
	44.09	CTH
	44.10	CTH
	44.11	CTH
	44.12	CTH except from heading 44.07 or 44.08
	44.13 4413.00	CTH
	44.14 4414.00	CTH
	44.15	CTH
	44.16 4416.00	CTH
	44.17 4417.00	CTH
	44.18	CTH
	44.19 4419.00	CTH

四四・二〇	ＣＴＨ	
四四・二一	ＣＴＨ	
第九部		
第四五類		
四五・〇一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
第四六類		
四六・〇一	四六〇一・二一	ＣＣ
	四六〇一・二二	ＣＣ
	四六〇一・二九	ＣＣ（第一四類の材料からの変更を除く。）
	四六〇一・九二	ＣＣ
	四六〇一・九三	ＣＣ
	四六〇一・九四	ＣＣ（第一四類の材料からの変更を除く。）
	四六〇一・九九	ＣＣ
四六・〇二	四六〇二・一一	ＣＣ
	四六〇二・一二	ＣＣ
	四六〇二・一九	ＣＣ（第一四類の材料からの変更を除く。）
	四六〇二・九〇	ＣＣ
第一〇部		
第四七類		
四七・〇一	四七〇一・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
四七・〇二	四七〇二・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
四七・〇三		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
四七・〇四		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇

	44.20	CTH
	44.21	CTH
Section IX		
Chapter 45		CTH or QVC 40
Chapter 46	46.01	CC
	4601.21	CC
	4601.22	CC
	4601.29	CC except from Chapter 14
	4601.92	CC
	4601.93	CC
	4601.94	CC except from Chapter 14
	4601.99	CC
	46.02	
	4602.11	CC
	4602.12	CC
	4602.19	CC except from Chapter 14
	4602.90	CC
Section X		
Chapter 47	47.01	4701.00 CTH or QVC 40
	47.02	4702.00 CTH or QVC 40
	47.03	CTH or QVC 40
	47.04	CTH or QVC 40

四七・〇五	四七〇五・〇〇	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
四七・〇六		ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
四七・〇七		ＷＯ
第四八類		ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
第四九類		ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
第一一部		
第五〇類	五〇〇一・〇〇	ＣＣ
	五〇・〇二	五〇〇二・〇〇 ＣＣ
	五〇・〇三	五〇〇三・〇〇 ＣＣ
	五〇・〇四	五〇〇四・〇〇 ＣＴＨ
	五〇・〇五	五〇〇五・〇〇 繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
	五〇・〇六	五〇〇六・〇〇 繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
	五〇・〇七	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
第五一類	五一・〇一	ＣＣ
	五一・〇二	ＣＣ
	五一・〇三	ＣＣ
	五一・〇四	五一〇四・〇〇 ＣＣ
	五一・〇五	ＣＣ
	五一・〇六	繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
	五一・〇七	繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）

Tariff Item Number		Product Specific Rules
47.05	4705.00	CTH or QVC 40
47.06		CTH or QVC 40
47.07		WO
Chapter 48		CTH or QVC 40
Chapter 49		CTH or QVC 40
Section XI		
Chapter 50	50.01	5001.00 CC
	50.02	5002.00 CC
	50.03	5003.00 CC
	50.04	5004.00 CTH
	50.05	5005.00 Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
	50.06	5006.00 Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
	50.07	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
Chapter 51	51.01	CC
	51.02	CC
	51.03	CC
	51.04	5104.00 CC
	51.05	CC
	51.06	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
	51.07	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken

五一・〇八	繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
五一・〇九	繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
五一・一〇	繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
五一・一一	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
五一・一二	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
五一・一三	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
第五二類	
五二・〇一	ＣＣ
五二・〇二	ＣＣ
五二・〇三	ＣＣ
五二・〇四	繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
五二・〇五	繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）

51.08	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
51.09	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
51.10	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
5110.00	
51.11	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
51.12	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
51.13	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
5113.00	
Chapter 52	
52.01	CC
5201.00	
52.02	CC
52.03	CC
5203.00	
52.04	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
52.05	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken

五二・〇六	繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
五二・〇七	繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
五二・〇八	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
五二・〇九	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
五二・一〇	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
五二・一一	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
五二・一二	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
第五三類		Chapter 53
五三・〇一	ＣＣ	CC
五三・〇二	ＣＣ	CC
五三・〇三	ＣＣ	CC
五三・〇五 五三・〇五・〇〇	ＣＣ	CC
五三・〇六	繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
五三・〇七	繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
五三・〇八	繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken

Tariff Item Number	Product Specific Rules
52.06	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
52.07	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
52.08	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
52.09	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
52.10	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
52.11	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
52.12	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
Chapter 53	
53.01	CC
53.02	CC
53.03	CC
53.05 5305.00	CC
53.06	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
53.07	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
53.08	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken

五三・〇九		糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
五三・一〇		糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
五三・一一	五三一一・〇〇	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
第五四類		
五四・〇一		化学材料又は繊維パルプからの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
五四・〇二		化学材料又は繊維パルプからの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
五四・〇三		化学材料又は繊維パルプからの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
五四・〇四		化学材料又は繊維パルプからの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
五四・〇五	五四〇五・〇〇	化学材料又は繊維パルプからの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）

53.09		Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
53.10		Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
53.11	5311.00	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
Chapter 54		
54.01		Manufacture from chemical materials or textile pulp, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
54.02		Manufacture from chemical materials or textile pulp, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
54.03		Manufacture from chemical materials or textile pulp, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
54.04		Manufacture from chemical materials or textile pulp, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
54.05	5405.00	Manufacture from chemical materials or textile pulp, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken

五四・〇六	五四〇六・〇〇	化学材料又は繊維パルプからの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
五四・〇七		糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
五四・〇八		糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
第五五類		
五五・〇一		化学材料又は繊維パルプからの製造
五五・〇二	五五〇二・〇〇	化学材料又は繊維パルプからの製造
五五・〇三		化学材料又は繊維パルプからの製造
五五・〇四		化学材料又は繊維パルプからの製造
五五・〇五		化学材料又は繊維パルプからの製造
五五・〇六		化学材料又は繊維パルプからの製造
五五・〇七	五五〇七・〇〇	化学材料又は繊維パルプからの製造
五五・〇八		繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
五五・〇九		繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）

Tariff Item Number		Product Specific Rules
54.06	5406.00	Manufacture from chemical materials or textile pulp, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
54.07		Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
54.08		Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
Chapter 55		
55.01		Manufacture from chemical materials or textile pulp
55.02	5502.00	Manufacture from chemical materials or textile pulp
55.03		Manufacture from chemical materials or textile pulp
55.04		Manufacture from chemical materials or textile pulp
55.05		Manufacture from chemical materials or textile pulp
55.06		Manufacture from chemical materials or textile pulp
55.07	5507.00	Manufacture from chemical materials or textile pulp
55.08		Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
55.09		Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken

五五・一〇	繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
五五・一一	繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
五五・一二	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
五五・一三	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
五五・一四	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
五五・一五	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
五五・一六	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
第五六類	繊維からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Chapter 56 Manufacture from fibers, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
第五七類	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Chapter 57 Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
第五八類	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Chapter 58 Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
第五九類	糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）	Chapter 59 Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken

第六〇類			糸からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
第六一類			織物類又は編物類からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
第六二類			織物類又は編物類からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
第六三類			織物類又は編物類からの製造（付表に規定する必要な工程を経る場合に限る。）
第十二部			
第六四類			ＣＣ
第六五類	六五・〇一	六五〇一・〇〇	ＣＣ
	六五・〇二	六五〇二・〇〇	ＣＣ
	六五・〇四	六五〇四・〇〇	ＣＴＨ
	六五・〇五	六五〇五・〇〇	ＣＴＨ
	六五・〇六		ＣＴＨ
	六五・〇七	六五〇七・〇〇	ＣＴＨ
第六六類			ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
第六七類			ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
第十三部			
第六八類			ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
第六九類			ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇

Tariff Item Number			Product Specific Rules
Chapter 60			Manufacture from yarns, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
Chapter 61			Manufacture from fabrics, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
Chapter 62			Manufacture from fabrics, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
Chapter 63			Manufacture from fabrics, provided that necessary process stipulated in the Appendix is undertaken
Section XII			
Chapter 64			CC
Chapter 65	65.01	6501.00	CC
	65.02	6502.00	CC
	65.04	6504.00	CTH
	65.05	6505.00	CTH
	65.06		CTH
	65.07	6507.00	CTH
Chapter 66			CTH or QVC 40
Chapter 67			CTH or QVC 40
Section XIII			
Chapter 68			CTH or QVC 40
Chapter 69			CTH or QVC 40

第七〇類		
七〇・〇一	七〇〇一・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七〇・〇二		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七〇・〇三		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七〇・〇四		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七〇・〇五		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七〇・〇六	七〇〇六・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七〇・〇七		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七〇・〇八	七〇〇八・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七〇・〇九		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七〇・一〇		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七〇・一一		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七〇・一三		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七〇・一四	七〇一四・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七〇・一五		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七〇・一六		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七〇・一七		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七〇・一八	七〇一八・一〇	ＣＣ
	七〇一八・二〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七〇一八・九〇	ＣＣ
七〇・一九		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七〇・二〇	七〇二〇・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇

Chapter 70		
70.01	7001.00	CTH or QVC 40
70.02		CTH or QVC 40
70.03		CTH or QVC 40
70.04		CTH or QVC 40
70.05		CTH or QVC 40
70.06	7006.00	CTH or QVC 40
70.07		CTH or QVC 40
70.08	7008.00	CTH or QVC 40
70.09		CTH or QVC 40
70.10		CTH or QVC 40
70.11		CTH or QVC 40
70.13		CTH or QVC 40
70.14	7014.00	CTH or QVC 40
70.15		CTH or QVC 40
70.16		CTH or QVC 40
70.17		CTH or QVC 40
70.18	7018.10	CC
	7018.20	CTH or QVC 40
	7018.90	CC
70.19		CTH or QVC 40
70.20	7020.00	CTH or QVC 40

第十四部			
第七十一類	七一・〇一		ＣＣ
	七一・〇二		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	七一・〇三		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	七一・〇四		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	七一・〇五		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	七一・〇六		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	七一・〇七	七一・〇七・〇〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	七一・〇八		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	七一・〇九	七一・〇九・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七一・一〇		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七一・一一	七一・一一・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七一・一二		ＷＯ
	七一・一三		ＣＴＨ（第七一・一四項から第七一・一八項までの各項の材料からの変更を除く。）
	七一・一四		ＣＴＨ（第七一・一三項又は第七一・一五項から第七一・一八項までの各項の材料からの変更を除く。）
	七一・一五		ＣＴＨ（第七一・一二項、第七一・一四項又は第七一・一六項から第七一・一八項までの各項の材料からの変更を除く。）
	七一・一六		ＣＴＨ（第七一・一三項から第七一・一五項までの各項、第七一・一七項から第七一・一八項までの各項、第七一〇一・二二号、第七一〇二・三九号、第七一〇三・九一号、第七一〇三・九九号又は第七一〇四・九〇号の材料からの変更を除く。）

Tariff Item Number		Product Specific Rules
Section XIV		
Chapter 71		
71.01		CC
71.02		CTSH or QVC 40
71.03		CTSH or QVC 40
71.04		CTSH or QVC 40
71.05		CTSH or QVC 40
71.06		CTSH or QVC 40
71.07	7107.00	CTSH or QVC 40
71.08		CTSH or QVC 40
71.09	7109.00	CTH or QVC 40
71.10		CTH or QVC 40
71.11	7111.00	CTH or QVC 40
71.12		WO
71.13		CTH except from headings 71.14 through 71.18
71.14		CTH except from headings 71.13 or 71.15 through 71.18
71.15		CTH except from headings 71.13, 71.14 or 71.16 through 71.18
71.16		CTH except from headings 71.13 through 71.15, 71.17 through 71.18, subheading 7101.22, 7102.39, 7103.91, 7103.99 or 7104.90

	七一・一七	ＣＴＨ（第七一・一三項から第七一・一六項までの各項の材料からの変更を除く。）
	七一・一八	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
第一五部		
第七二類	七二・〇一	ＣＣ又はＱＶＣ四〇
	七二・〇二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七二・〇三	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七二・〇四	ＷＯ
	七二・〇五	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七二・〇六	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七二・〇七	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七二・〇八	七二・〇八・一〇　ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二・〇八・二五　ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		七二・〇八・二六　ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		七二・〇八・二七　ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		七二・〇八・三六　ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二・〇八・三七　ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二・〇八・三八　ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二・〇八・三九　ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二・〇八・四〇　ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二・〇八・五一　ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二・〇八・五二　ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇

	71.17	CTH except from headings 71.13 through 71.16
	71.18	CTH or QVC 40
Section XV		
Chapter 72	72.01	CC or QVC 40
	72.02	CTH or QVC 40
	72.03	CTH or QVC 40
	72.04	WO
	72.05	CTH or QVC 40
	72.06	CTH or QVC 40
	72.07	CTH or QVC 40
	72.08	7208.10 CTH or QVC 40
		7208.25 CTSH or QVC 40
		7208.26 CTSH or QVC 40
		7208.27 CTSH or QVC 40
		7208.36 CTH or QVC 40
		7208.37 CTH or QVC 40
		7208.38 CTH or QVC 40
		7208.39 CTH or QVC 40
		7208.40 CTH or QVC 40
		7208.51 CTH or QVC 40
		7208.52 CTH or QVC 40

		七二〇八・五三	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二〇八・五四	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二〇八・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七二・〇九		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七二・一〇	七二一〇・一一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二一〇・一二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二一〇・二〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二一〇・三〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二一〇・四一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二一〇・四九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二一〇・五〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二一〇・六一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二一〇・六九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二一〇・七〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		七二一〇・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七二・一一	七二一一・一三	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二一一・一四	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二一一・一九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七二一一・二三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		七二一一・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		七二一一・九〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

Tariff Item Number			Product Specific Rules
		7208.53	CTH or QVC 40
		7208.54	CTH or QVC 40
		7208.90	CTH or QVC 40
	72.09		CTH or QVC 40
	72.10	7210.11	CTH or QVC 40
		7210.12	CTH or QVC 40
		7210.20	CTH or QVC 40
		7210.30	CTH or QVC 40
		7210.41	CTH or QVC 40
		7210.49	CTH or QVC 40
		7210.50	CTH or QVC 40
		7210.61	CTH or QVC 40
		7210.69	CTH or QVC 40
		7210.70	CTSH or QVC 40
		7210.90	CTH or QVC 40
	72.11	7211.13	CTH or QVC 40
		7211.14	CTH or QVC 40
		7211.19	CTH or QVC 40
		7211.23	CTSH or QVC 40
		7211.29	CTSH or QVC 40
		7211.90	CTSH or QVC 40

七二一・一二	
七二一二・一〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七二一二・二〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七二一二・三〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七二一二・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
七二一二・五〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七二一二・六〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七二一三	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七二一四	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七二一五	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七二一六	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七二一七	
七二一七・一〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七二一七・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
七二一七・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
七二一七・九〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
七二一八	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七二一九	
七二一九・一一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七二一九・一二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七二一九・一三	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七二一九・一四	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七二一九・二二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇

72.12	
7212.10	CTH or QVC 40
7212.20	CTH or QVC 40
7212.30	CTH or QVC 40
7212.40	CTSH or QVC 40
7212.50	CTH or QVC 40
7212.60	CTH or QVC 40
72.13	
72.14	CTH or QVC 40
72.15	CTH or QVC 40
72.16	CTH or QVC 40
72.17	
7217.10	CTH or QVC 40
7217.20	CTSH or QVC 40
7217.30	CTSH or QVC 40
7217.90	CTSH or QVC 40
72.18	CTH or QVC 40
72.19	
7219.11	CTH or QVC 40
7219.12	CTH or QVC 40
7219.13	CTH or QVC 40
7219.14	CTH or QVC 40
7219.21	CTH or QVC 40

		7219.22	CTH or QVC 40
		7219.23	CTH or QVC 40
		7219.24	CTH or QVC 40
		7219.31	CTSH or QVC 40
		7219.32	CTSH or QVC 40
		7219.33	CTSH or QVC 40
		7219.34	CTSH or QVC 40
		7219.35	CTSH or QVC 40
		7219.90	CTSH or QVC 40
	72.20	7220.11	CTH or QVC 40
		7220.12	CTH or QVC 40
		7220.20	CTSH or QVC 40
		7220.90	CTSH or QVC 40
	72.21	7221.00	CTH or QVC 40
	72.22	7222.11	CTH or QVC 40
		7222.19	CTH or QVC 40
		7222.20	CTSH or QVC 40
		7222.30	CTSH or QVC 40
		7222.40	CTH or QVC 40
	72.23	7223.00	CTH or QVC 40
	72.24		CTH or QVC 40

		ヒ七二九・二二	CTHまたはQVC四〇
		ヒ七二九・二三	CTHまたはQVC四〇
		ヒ七二九・二四	CTHまたはQVC四〇
		ヒ七二九・三一	CTSHまたはQVC四〇
		ヒ七二九・三二	CTSHまたはQVC四〇
		ヒ七二九・三三	CTSHまたはQVC四〇
		ヒ七二九・三四	CTSHまたはQVC四〇
		ヒ七二九・三五	CTSHまたはQVC四〇
		ヒ七二九・九〇	CTSHまたはQVC四〇
	ヒ七二・二〇	ヒ七二〇・一一	CTHまたはQVC四〇
		ヒ七二〇・一二	CTHまたはQVC四〇
		ヒ七二〇・二〇	CTSHまたはQVC四〇
		ヒ七二〇・九〇	CTSHまたはQVC四〇
	ヒ七二・二二	ヒ七二二・〇〇	CTHまたはQVC四〇
	ヒ七二・二三	ヒ七二三・一一	CTHまたはQVC四〇
		ヒ七二三・一九	CTHまたはQVC四〇
		ヒ七二三・二〇	CTSHまたはQVC四〇
		ヒ七二三・三〇	CTSHまたはQVC四〇
		ヒ七二三・四〇	CTHまたはQVC四〇
	ヒ七二・二三	ヒ七二三・〇〇	CTHまたはQVC四〇
	ヒ七二・二四		CTHまたはQVC四〇

七二・二五	七二二五・一一
	七二二五・一九
	七二二五・三〇
	七二二五・四〇
	七二二五・五〇
	七二二五・九一
	七二二五・九二
	七二二五・九九
七二・二六	七二二六・一一
	七二二六・一九
	七二二六・二〇
	七二二六・九一
	七二二六・九二
	七二二六・九九
七二・二七	
七二・二八	
七二・二九	
第七三類	
七三・〇一	
七三・〇二	
七三・〇三	七三〇三・〇〇

CTH又はQVC四〇	
CTH又はQVC四〇	
CTH又はQVC四〇	
CTH又はQVC四〇	
CTH又はQVC四〇	
CTSH又はQVC四〇	
CTSH又はQVC四〇	
CTSH又はQVC四〇	
CTH又はQVC四〇	
CTH又はQVC四〇	
CTH又はQVC四〇	
CTH又はQVC四〇	
CTSH又はQVC四〇	
CTSH又はQVC四〇	
CTH又はQVC四〇	
CTH又はQVC四〇	
CTH又はQVC四〇	
CTH又はQVC四〇	

72.25	7225.11
	7225.19
	7225.30
	7225.40
	7225.50
	7225.91
	7225.92
	7225.99
72.26	7226.11
	7226.19
	7226.20
	7226.91
	7226.92
	7226.99
72.27	
72.28	
72.29	
Chapter 73	
73.01	
73.02	
73.03	7303.00

CTH or QVC 40
CTH or QVC 40
CTH or QVC 40
CTH or QVC 40
CTSH or QVC 40
CTSH or QVC 40
CTSH or QVC 40
CTH or QVC 40
CTH or QVC 40
CTH or QVC 40
CTH or QVC 40
CTSH or QVC 40
CTSH or QVC 40
CTH or QVC 40
CTH or QVC 40
CTH or QVC 40
CTH or QVC 40

		七三・〇四	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七三・〇五	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七三・〇六	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七三・〇七	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七三・〇八	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七三・〇九	七三〇九・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七三・一〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七三・一一	七三一一・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七三・一二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七三・一三	七三一三・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七三・一四	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七三・一五	七三一五・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
			七三一五・一二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
			七三一五・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
			七三一五・二〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
			七三一五・八一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
			七三一五・八二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
			七三一五・八九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
			七三一五・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七三・一六	七三一六・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		七三・一七	七三一七・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇

Tariff Item Number		Product Specific Rules
73.04		CTH or QVC 40
73.05		CTH or QVC 40
73.06		CTH or QVC 40
73.07		CTH or QVC 40
73.08		CTH or QVC 40
73.09	7309.00	CTH or QVC 40
73.10		CTH or QVC 40
73.11	7311.00	CTH or QVC 40
73.12		CTH or QVC 40
73.13	7313.00	CTH or QVC 40
73.14		CTH or QVC 40
73.15	7315.11	CTSH or QVC 40
	7315.12	CTSH or QVC 40
	7315.19	CTSH or QVC 40
	7315.20	CTH or QVC 40
	7315.81	CTH or QVC 40
	7315.82	CTH or QVC 40
	7315.89	CTH or QVC 40
	7315.90	CTH or QVC 40
73.16	7316.00	CTH or QVC 40
73.17	7317.00	CTH or QVC 40

七三・一八		ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇
七三・一九		ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇
七三・二〇		ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇
七三・二一		ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇
七三・二二		ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇
七三・二三		ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇
七三・二四		ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇
七三・二五		ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇
七三・二六		ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇
第七四類		
七四・〇一	七四〇一・〇〇	ＣＣ（第二六類の材料からＳ変更を除く。）
七四・〇二	七四〇二・〇〇	ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇
七四・〇三		ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇
七四・〇四	七四〇四・〇〇	ＷＯ
七四・〇五	七四〇五・〇〇	ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇
七四・〇六		ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇
七四・〇七		ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇
七四・〇八		ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇
七四・〇九		ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇
七四・一〇		ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇
七四・一一		ＣＴＨ又は ＱＶＣ四〇

73.18		CTH or QVC 40
73.19		CTH or QVC 40
73.20		CTH or QVC 40
73.21		CTH or QVC 40
73.22		CTH or QVC 40
73.23		CTH or QVC 40
73.24		CTH or QVC 40
73.25		CTH or QVC 40
73.26		CTH or QVC 40
Chapter 74		
74.01	7401.00	CC except from Chapter 26
74.02	7402.00	CTH or QVC 40
74.03		CTH or QVC 40
74.04	7404.00	WO
74.05	7405.00	CTH or QVC 40
74.06		CTH or QVC 40
74.07		CTH or QVC 40
74.08		CTH or QVC 40
74.09		CTH or QVC 40
74.10		CTH or QVC 40
74.11		CTH or QVC 40

	七四・一二		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七四・一三	七四一三・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七四・一五		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七四・一八		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七四・一九		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
第七五類	七五・〇一		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	七五・〇二		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	七五・〇三	七五〇三・〇〇	ＷＯ
	七五・〇四	七五〇四・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七五・〇五		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	七五・〇六		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	七五・〇七		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	七五・〇八		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
第七六類	七六・〇一		ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	七六・〇二	七六〇二・〇〇	ＷＯ
	七六・〇三		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七六・〇四		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七六・〇五		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七六・〇六		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七六・〇七		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	七六・〇八		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇

Tariff Item Number			Product Specific Rules
	74.12		CTH or QVC 40
	74.13	7413.00	CTH or QVC 40
	74.15		CTH or QVC 40
	74.18		CTH or QVC 40
	74.19		CTH or QVC 40
Chapter 75	75.01		CTSH or QVC 40
	75.02		CTSH or QVC 40
	75.03	7503.00	WO
	75.04	7504.00	CTH or QVC 40
	75.05		CTSH or QVC 40
	75.06		CTSH or QVC 40
	75.07		CTSH or QVC 40
	75.08		CTSH or QVC 40
Chapter 76	76.01		CTSH or QVC 40
	76.02	7602.00	WO
	76.03		CTH or QVC 40
	76.04		CTH or QVC 40
	76.05		CTH or QVC 40
	76.06		CTH or QVC 40
	76.07		CTH or QVC 40
	76.08		CTH or QVC 40

七六・〇九	七六〇九・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七六・一〇		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七六・一一	七六一一・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七六・一二		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七六・一三	七六一三・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七六・一四		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七六・一五		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七六・一六		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七八・〇一	七八〇二・〇〇	ＷＯ
七八・〇二		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七八・〇四		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七八・〇六	七八〇六・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七九・〇一		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七九・〇二	七九〇二・〇〇	ＷＯ
七九・〇三		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七九・〇四	七九〇四・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七九・〇五	七九〇五・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
七九・〇七	七九〇七・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八〇・〇一		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八〇・〇二	八〇〇二・〇〇	ＷＯ

76.09	7609.00	CTH or QVC 40
76.10		CTH or QVC 40
76.11	7611.00	CTH or QVC 40
76.12		CTH or QVC 40
76.13	7613.00	CTH or QVC 40
76.14		CTH or QVC 40
76.15		CTH or QVC 40
76.16		CTH or QVC 40
Chapter 78		
78.01		CTH or QVC 40
78.02	7802.00	WO
78.04		CTH or QVC 40
78.06	7806.00	CTH or QVC 40
Chapter 79		
79.01		CTH or QVC 40
79.02	7902.00	WO
79.03		CTH or QVC 40
79.04	7904.00	CTH or QVC 40
79.05	7905.00	CTH or QVC 40
79.07	7907.00	CTH or QVC 40
Chapter 80		
80.01		CTH or QVC 40
80.02	8002.00	WO

八〇・〇三	八〇〇三・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八〇・〇七	八〇〇七・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
第八一類		
八一・〇一	八一〇一・一〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八一〇一・九四	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八一〇一・九六	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八一〇一・九七	ＷＯ
	八一〇一・九九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八一・〇二	八一〇二・一〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八一〇二・九四	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八一〇二・九五	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八一〇二・九六	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八一〇二・九七	ＷＯ
	八一〇二・九九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八一・〇三	八一〇三・二〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八一〇三・三〇	ＷＯ
	八一〇三・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八一・〇四	八一〇四・一一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八一〇四・一九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八一〇四・二〇	ＷＯ
	八一〇四・三〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八一〇四・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇

Tariff Item Number		Product Specific Rules
	80.03	8003.00 CTH or QVC 40
	80.07	8007.00 CTH or QVC 40
Chapter 81	81.01	8101.10 CTH or QVC 40
		8101.94 CTH or QVC 40
		8101.96 CTH or QVC 40
		8101.97 WO
		8101.99 CTH or QVC 40
	81.02	8102.10 CTH or QVC 40
		8102.94 CTH or QVC 40
		8102.95 CTH or QVC 40
		8102.96 CTH or QVC 40
		8102.97 WO
		8102.99 CTH or QVC 40
	81.03	8103.20 CTH or QVC 40
		8103.30 WO
		8103.90 CTH or QVC 40
	81.04	8104.11 CTH or QVC 40
		8104.19 CTH or QVC 40
		8104.20 WO
		8104.30 CTH or QVC 40
		8104.90 CTH or QVC 40

八一・〇五	八一〇五・二〇	CC
	八一〇五・三〇	WO
	八一〇五・九〇	CTH又はQVC四〇
八一・〇六	八一〇六・〇〇	CC
八一・〇七	八一〇七・二〇	CTH又はQVC四〇
	八一〇七・三〇	WO
八一・〇八	八一〇七・九〇	CTH又はQVC四〇
	八一〇八・二〇	CTH又はQVC四〇
	八一〇八・三〇	WO
八一・〇九	八一〇八・九〇	CTH又はQVC四〇
	八一〇九・二〇	CTH又はQVC四〇
	八一〇九・三〇	WO
八一・一〇	八一〇九・九〇	CTH又はQVC四〇
	八一一〇・一〇	CC
	八一一〇・二〇	WO
	八一一〇・九〇	CTH又はQVC四〇
八一・一一	八一一一・〇〇	CC
八一・一二	八一一二・一二	CC
	八一一二・一三	WO
	八一一二・一九	CTH又はQVC四〇

81.05	8105.20	CC
	8105.30	WO
	8105.90	CTH or QVC 40
81.06	8106.00	CC
81.07	8107.20	CTH or QVC 40
	8107.30	WO
	8107.90	CTH or QVC 40
81.08	8108.20	CTH or QVC 40
	8108.30	WO
	8108.90	CTH or QVC 40
81.09	8109.20	CTH or QVC 40
	8109.30	WO
	8109.90	CTH or QVC 40
81.10	8110.10	CC
	8110.20	WO
	8110.90	CTH or QVC 40
81.11	8111.00	CC
81.12	8112.12	CC
	8112.13	WO
	8112.19	CTH or QVC 40

八一一二・二二	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
八一一二・二三	ＷＯ
八一一二・二九	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
八一一二・五一	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
八一一二・五二	ＷＯ
八一一二・五九	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
八一一二・九二	ＣＴＳＨ
八一一二・九九	ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
八一・一三	
八一一三・〇〇	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
第八二類	
	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
第八三類	
	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
第一六部	
第八四類	
八四・〇一	
八四〇一・一〇	ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
八四〇一・二〇	ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
八四〇一・三〇	ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
八四〇一・四〇	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
八四・〇二	
八四〇二・一一	ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
八四〇二・一二	ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
八四〇二・一九	ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
八四〇二・二〇	ＣＴＳＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
八四〇二・九〇	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇

Tariff Item Number	Product Specific Rules
8112.21	CTH or QVC 40
8112.22	WO
8112.29	CTH or QVC 40
8112.51	CTH or QVC 40
8112.52	WO
8112.59	CTH or QVC 40
8112.92	CTSH
8112.99	CTSH or QVC 40
81.13	
8113.00	CTH or QVC 40
Chapter 82	CTH or QVC 40
Chapter 83	CTH or QVC 40
Section XVI	
Chapter 84	
84.01	
8401.10	CTSH or QVC 40
8401.20	CTSH or QVC 40
8401.30	CTSH or QVC 40
8401.40	CTH or QVC 40
84.02	
8402.11	CTSH or QVC 40
8402.12	CTSH or QVC 40
8402.19	CTSH or QVC 40
8402.20	CTSH or QVC 40
8402.90	CTH or QVC 40

八四・〇三	八四〇三・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四〇三・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・〇四	八四〇四・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四〇四・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四〇四・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・〇五	八四〇五・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四〇五・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・〇六	八四〇六・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四〇六・八一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四〇六・八二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四〇六・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・〇七	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四・〇八	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四・〇九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四・一〇	八四一〇・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四一〇・一二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四一〇・一三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四一〇・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一一	八四一一・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四一一・一二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

84.03	8403.10	CTSH or QVC 40
	8403.90	CTH or QVC 40
84.04	8404.10	CTSH or QVC 40
	8404.20	CTSH or QVC 40
	8404.90	CTH or QVC 40
84.05	8405.10	CTSH or QVC 40
	8405.90	CTH or QVC 40
84.06	8406.10	CTSH or QVC 40
	8406.81	CTSH or QVC 40
	8406.82	CTSH or QVC 40
	8406.90	CTH or QVC 40
84.07		CTH or QVC 40
84.08		CTH or QVC 40
84.09		CTH or QVC 40
84.10	8410.11	CTSH or QVC 40
	8410.12	CTSH or QVC 40
	8410.13	CTSH or QVC 40
	8410.90	CTH or QVC 40
84.11	8411.11	CTSH or QVC 40
	8411.12	CTSH or QVC 40

		八四一一・二二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一一・二三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一一・八一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一一・八二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一一・九一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一一・九九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八四・一二	八四一二・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一二・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一二・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一二・三一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一二・三九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一二・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一二・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八四・一三	八四一三・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一三・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一三・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一三・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一三・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一三・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一三・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
		八四一三・七〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

Tariff Item Number			Product Specific Rules
		8411.21	CTSH or QVC 40
		8411.22	CTSH or QVC 40
		8411.81	CTSH or QVC 40
		8411.82	CTSH or QVC 40
		8411.91	CTH or QVC 40
		8411.99	CTH or QVC 40
	84.12	8412.10	CTSH or QVC 40
		8412.21	CTSH or QVC 40
		8412.29	CTSH or QVC 40
		8412.31	CTSH or QVC 40
		8412.39	CTSH or QVC 40
		8412.80	CTSH or QVC 40
		8412.90	CTH or QVC 40
	84.13	8413.11	CTSH or QVC 40
		8413.19	CTSH or QVC 40
		8413.20	CTSH or QVC 40
		8413.30	CTSH or QVC 40
		8413.40	CTSH or QVC 40
		8413.50	CTSH or QVC 40
		8413.60	CTSH or QVC 40
		8413.70	CTSH or QVC 40

八四一三・八一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一三・八二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一三・九一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四一三・九二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四一四・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一四・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一四・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一四・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一四・五一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一四・五九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一四・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一四・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一四・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四一五・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一五・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一五・八一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一五・八二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一五・八三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一五・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四一六・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

8413.81	CTSH or QVC 40
8413.82	CTSH or QVC 40
8413.91	CTH or QVC 40
8413.92	CTH or QVC 40
84.14	
8414.10	CTSH or QVC 40
8414.20	CTSH or QVC 40
8414.30	CTSH or QVC 40
8414.40	CTSH or QVC 40
8414.51	CTSH or QVC 40
8414.59	CTSH or QVC 40
8414.60	CTSH or QVC 40
8414.80	CTSH or QVC 40
8414.90	CTH or QVC 40
84.15	
8415.10	CTSH or QVC 40
8415.20	CTSH or QVC 40
8415.81	CTSH or QVC 40
8415.82	CTSH or QVC 40
8415.83	CTSH or QVC 40
8415.90	CTH or QVC 40
84.16	
8416.10	CTSH or QVC 40

八四・一六・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一六・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一六・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一七・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一七・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一七・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一七・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一八・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一八・二二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一八・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一八・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一八・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一八・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一八・六一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一八・六九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一八・九一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一八・九九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一九・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一九・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一九・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・一九・三一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

Tariff Item Number	Product Specific Rules
8416.20	CTSH or QVC 40
8416.30	CTSH or QVC 40
8416.90	CTH or QVC 40
84.17	
8417.10	CTSH or QVC 40
8417.20	CTSH or QVC 40
8417.80	CTSH or QVC 40
8417.90	CTH or QVC 40
84.18	
8418.10	CTSH or QVC 40
8418.21	CTSH or QVC 40
8418.29	CTSH or QVC 40
8418.30	CTSH or QVC 40
8418.40	CTSH or QVC 40
8418.50	CTSH or QVC 40
8418.61	CTSH or QVC 40
8418.69	CTSH or QVC 40
8418.91	CTH or QVC 40
8418.99	CTH or QVC 40
84.19	
8419.11	CTSH or QVC 40
8419.19	CTSH or QVC 40
8419.20	CTSH or QVC 40
8419.31	CTSH or QVC 40

八四一九・三二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一九・三九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一九・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一九・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一九・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一九・八一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一九・八九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一九・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四一〇・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一〇・九一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四一〇・九九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四一一・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一一・一二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一一・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一一・二二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一一・二二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一一・二三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一一・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一一・三一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四一一・三九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

8419.32	CTSH or QVC 40
8419.39	CTSH or QVC 40
8419.40	CTSH or QVC 40
8419.50	CTSH or QVC 40
8419.60	CTSH or QVC 40
8419.81	CTSH or QVC 40
8419.89	CTSH or QVC 40
8419.90	CTH or QVC 40
84.20	
8420.10	CTSH or QVC 40
8420.91	CTH or QVC 40
8420.99	CTH or QVC 40
84.21	
8421.11	CTSH or QVC 40
8421.12	CTSH or QVC 40
8421.19	CTSH or QVC 40
8421.21	CTSH or QVC 40
8421.22	CTSH or QVC 40
8421.23	CTSH or QVC 40
8421.29	CTSH or QVC 40
8421.31	CTSH or QVC 40
8421.39	CTSH or QVC 40

		八四二一・九一	CTH又はQVC四〇
		八四二一・九九	CTH又はQVC四〇
	八四・二二	八四二二・一一	CTSH又はQVC四〇
		八四二二・一九	CTSH又はQVC四〇
		八四二二・二〇	CTSH又はQVC四〇
		八四二二・三〇	CTSH又はQVC四〇
		八四二二・四〇	CTSH又はQVC四〇
		八四二二・九〇	CTH又はQVC四〇
	八四・二三	八四二三・一〇	CTSH又はQVC四〇
		八四二三・二〇	CTSH又はQVC四〇
		八四二三・三〇	CTSH又はQVC四〇
		八四二三・八一	CTSH又はQVC四〇
		八四二三・八二	CTSH又はQVC四〇
		八四二三・八九	CTSH又はQVC四〇
		八四二三・九〇	CTH又はQVC四〇
	八四・二四	八四二四・一〇	CTSH又はQVC四〇
		八四二四・二〇	CTSH又はQVC四〇
		八四二四・三〇	CTSH又はQVC四〇
		八四二四・八一	CTSH又はQVC四〇
		八四二四・八九	CTSH又はQVC四〇
		八四二四・九〇	CTH又はQVC四〇

Tariff Item Number			Product Specific Rules
		8421.91	CTH or QVC 40
		8421.99	CTH or QVC 40
	84.22	8422.11	CTSH or QVC 40
		8422.19	CTSH or QVC 40
		8422.20	CTSH or QVC 40
		8422.30	CTSH or QVC 40
		8422.40	CTSH or QVC 40
		8422.90	CTH or QVC 40
	84.23	8423.10	CTSH or QVC 40
		8423.20	CTSH or QVC 40
		8423.30	CTSH or QVC 40
		8423.81	CTSH or QVC 40
		8423.82	CTSH or QVC 40
		8423.89	CTSH or QVC 40
		8423.90	CTH or QVC 40
	84.24	8424.10	CTSH or QVC 40
		8424.20	CTSH or QVC 40
		8424.30	CTSH or QVC 40
		8424.81	CTSH or QVC 40
		8424.89	CTSH or QVC 40
		8424.90	CTH or QVC 40

八四・二五	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・二六	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・二七	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・二八	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四・三一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四三・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三・一二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三・一三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四三三・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三三・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三三・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三三・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三三・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三三・五一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

84.25	CTSH or QVC 40
84.26	CTSH or QVC 40
84.27	CTSH or QVC 40
84.28	CTSH or QVC 40
84.29	CTSH or QVC 40
84.30	CTSH or QVC 40
84.31	CTH or QVC 40
84.32	
8432.10	CTSH or QVC 40
8432.21	CTSH or QVC 40
8432.29	CTSH or QVC 40
8432.30	CTSH or QVC 40
8432.40	CTSH or QVC 40
8432.80	CTSH or QVC 40
8432.90	CTH or QVC 40
84.33	
8433.11	CTSH or QVC 40
8433.19	CTSH or QVC 40
8433.20	CTSH or QVC 40
8433.30	CTSH or QVC 40
8433.40	CTSH or QVC 40
8433.51	CTSH or QVC 40

八四三三・五二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三三・五三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三三・五九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三三・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三三・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四三四・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三四・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三四・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四三五・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三五・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四三六・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三六・二一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三六・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三六・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三六・九一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四三六・九九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四三七・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三七・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三七・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四三八・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三八・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

Tariff Item Number	Product Specific Rules
8433.52	CTSH or QVC 40
8433.53	CTSH or QVC 40
8433.59	CTSH or QVC 40
8433.60	CTSH or QVC 40
8433.90	CTH or QVC 40
8434.10	CTSH or QVC 40
8434.20	CTSH or QVC 40
8434.90	CTH or QVC 40
8435.10	CTSH or QVC 40
8435.90	CTH or QVC 40
8436.10	CTSH or QVC 40
8436.21	CTSH or QVC 40
8436.29	CTSH or QVC 40
8436.80	CTSH or QVC 40
8436.91	CTH or QVC 40
8436.99	CTH or QVC 40
8437.10	CTSH or QVC 40
8437.80	CTSH or QVC 40
8437.90	CTH or QVC 40
8438.10	CTSH or QVC 40
8438.20	CTSH or QVC 40

八四三八・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三八・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三八・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三八・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三八・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三八・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四三九	
八四三九・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三九・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三九・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四三九・九一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四三九・九九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四四〇	
八四四〇・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四四〇・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四四一	
八四四一・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四四一・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四四一・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四四一・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四四一・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四四一・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四四二	
八四四二・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

8438.30	CTSH or QVC 40
8438.40	CTSH or QVC 40
8438.50	CTSH or QVC 40
8438.60	CTSH or QVC 40
8438.80	CTSH or QVC 40
8438.90	CTH or QVC 40
84.39	
8439.10	CTSH or QVC 40
8439.20	CTSH or QVC 40
8439.30	CTSH or QVC 40
8439.91	CTH or QVC 40
8439.99	CTH or QVC 40
84.40	
8440.10	CTSH or QVC 40
8440.90	CTH or QVC 40
84.41	
8441.10	CTSH or QVC 40
8441.20	CTSH or QVC 40
8441.30	CTSH or QVC 40
8441.40	CTSH or QVC 40
8441.80	CTSH or QVC 40
8441.90	CTH or QVC 40
84.42	
8442.30	CTSH or QVC 40

八四四二・四〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四二・五〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四三・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	八四・四三
八四四三・一二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四三・一三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四三・一四	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四三・一五	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四三・一六	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四三・一七	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四三・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四三・三一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四三・三二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四三・三九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四三・九一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四三・九九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四四・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	八四・四四
八四四五	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	八四・四五
八四四六	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	八四・四六
八四四七	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	八四・四七
八四四八・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	八四・四八
八四四八・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	

Tariff Item Number		Product Specific Rules
8442.40		CTH or QVC 40
8442.50		CTH or QVC 40
8443.11	84.43	CTSH or QVC 40
8443.12		CTSH or QVC 40
8443.13		CTSH or QVC 40
8443.14		CTSH or QVC 40
8443.15		CTSH or QVC 40
8443.16		CTSH or QVC 40
8443.17		CTSH or QVC 40
8443.19		CTSH or QVC 40
8443.31		CTSH or QVC 40
8443.32		CTSH or QVC 40
8443.39		CTSH or QVC 40
8443.91		CTH or QVC 40
8443.99		CTH or QVC 40
8444.00	84.44	CTH or QVC 40
84.45		CTH or QVC 40
84.46		CTH or QVC 40
84.47		CTH or QVC 40
8448.11	84.48	CTSH or QVC 40
8448.19		CTSH or QVC 40

八四四八・二〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四八・三一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四八・三二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四八・三三	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四八・四二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四八・四九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四八・五一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四八・五九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四四九・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	八四・四九
八四五〇・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	八四・五〇
八四五〇・一二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五〇・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五〇・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五〇・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五一・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	八四・五一
八四五一・二一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五一・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五一・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五一・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	

8448.20	CTH or QVC 40	
8448.31	CTH or QVC 40	
8448.32	CTH or QVC 40	
8448.33	CTH or QVC 40	
8448.39	CTH or QVC 40	
8448.42	CTH or QVC 40	
8448.49	CTH or QVC 40	
8448.51	CTH or QVC 40	
8448.59	CTH or QVC 40	
8449.00	CTH or QVC 40	84.49
8450.11	CTSH or QVC 40	84.50
8450.12	CTSH or QVC 40	
8450.19	CTSH or QVC 40	
8450.20	CTSH or QVC 40	
8450.90	CTH or QVC 40	
8451.10	CTSH or QVC 40	84.51
8451.21	CTSH or QVC 40	
8451.29	CTSH or QVC 40	
8451.30	CTSH or QVC 40	
8451.40	CTSH or QVC 40	

八四五一・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五一・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五一・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四・五二		
八四五二・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五二・二二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五二・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五二・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五二・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四・五三		
八四五三・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五三・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五三・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五三・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四・五四		
八四五四・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五四・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五四・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五四・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四・五五		
八四五五・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五五・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五五・二二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五五・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四五五・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	

Tariff Item Number	Product Specific Rules
8451.50	CTSH or QVC 40
8451.80	CTSH or QVC 40
8451.90	CTH or QVC 40
84.52	
8452.10	CTSH or QVC 40
8452.21	CTSH or QVC 40
8452.29	CTSH or QVC 40
8452.30	CTSH or QVC 40
8452.90	CTH or QVC 40
84.53	
8453.10	CTSH or QVC 40
8453.20	CTSH or QVC 40
8453.80	CTSH or QVC 40
8453.90	CTH or QVC 40
84.54	
8454.10	CTSH or QVC 40
8454.20	CTSH or QVC 40
8454.30	CTSH or QVC 40
8454.90	CTH or QVC 40
84.55	
8455.10	CTSH or QVC 40
8455.21	CTSH or QVC 40
8455.22	CTSH or QVC 40
8455.30	CTSH or QVC 40
8455.90	CTH or QVC 40

八四・五六	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・五七	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・五八	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・五九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・六〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・六一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・六二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・六三	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・六四	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・六五	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・六六	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・六七	
八四六七・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四六七・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四六七・二二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四六七・二三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四六七・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四六七・八一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四六七・八九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四六七・九一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四六七・九二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇

84.56	CTH or QVC 40
84.57	CTH or QVC 40
84.58	CTH or QVC 40
84.59	CTH or QVC 40
84.60	CTH or QVC 40
84.61	CTH or QVC 40
84.62	CTH or QVC 40
84.63	CTH or QVC 40
84.64	CTH or QVC 40
84.65	CTH or QVC 40
84.66	CTH or QVC 40
84.67	
8467.11	CTSH or QVC 40
8467.19	CTSH or QVC 40
8467.21	CTSH or QVC 40
8467.22	CTSH or QVC 40
8467.29	CTSH or QVC 40
8467.81	CTSH or QVC 40
8467.89	CTSH or QVC 40
8467.91	CTH or QVC 40
8467.92	CTH or QVC 40

八四六七・九九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・六八	
八四六八・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四六八・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四六八・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四六八・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・六九	
八四六九・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・七〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・七一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・七二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・七三	
八四・七四	
八四七四・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四七四・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四七四・三一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四七四・三二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四七四・三九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四七四・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四七四・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・七五	
八四七五・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四七五・二一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四七五・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四七五・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇

Tariff Item Number	Product Specific Rules
84.67	
8467.99	CTH or QVC 40
84.68	
8468.10	CTSH or QVC 40
8468.20	CTSH or QVC 40
8468.80	CTSH or QVC 40
8468.90	CTH or QVC 40
84.69	
8469.00	CTH or QVC 40
84.70	
84.71	CTH or QVC 40
84.72	CTH or QVC 40
84.73	
84.74	
8474.10	CTSH or QVC 40
8474.20	CTSH or QVC 40
8474.31	CTSH or QVC 40
8474.32	CTSH or QVC 40
8474.39	CTSH or QVC 40
8474.80	CTSH or QVC 40
8474.90	CTH or QVC 40
84.75	
8475.10	CTSH or QVC 40
8475.21	CTSH or QVC 40
8475.29	CTSH or QVC 40
8475.90	CTH or QVC 40

八四・七六	八四七六・二一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四七六・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四七六・八一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四七六・八九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四七六・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・七七	八四七七・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四七七・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四七七・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四七七・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四七七・五一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四七七・五九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四七七・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四七七・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・七八	八四七八・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四七八・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・七九	八四七九・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四七九・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四七九・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四七九・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四七九・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

84.76	8476.21	CTSH or QVC 40
	8476.29	CTSH or QVC 40
	8476.81	CTSH or QVC 40
	8476.89	CTSH or QVC 40
	8476.90	CTH or QVC 40
84.77	8477.10	CTSH or QVC 40
	8477.20	CTSH or QVC 40
	8477.30	CTSH or QVC 40
	8477.40	CTSH or QVC 40
	8477.51	CTSH or QVC 40
	8477.59	CTSH or QVC 40
	8477.80	CTSH or QVC 40
	8477.90	CTH or QVC 40
84.78	8478.10	CTSH or QVC 40
	8478.90	CTH or QVC 40
84.79	8479.10	CTSH or QVC 40
	8479.20	CTSH or QVC 40
	8479.30	CTSH or QVC 40
	8479.40	CTSH or QVC 40
	8479.50	CTSH or QVC 40

八四七九・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四七九・七一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四七九・七九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四七九・八一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四七九・八二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四七九・八九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八四七九・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四・八〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八四・八一	八四八一・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四八一・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四八一・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四八一・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四八一・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四八一・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・八二	八四八二・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四八二・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四八二・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四八二・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四八二・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四八二・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八四八二・九一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇

Tariff Item Number	Product Specific Rules
8479.60	CTSH or QVC 40
8479.71	CTSH or QVC 40
8479.79	CTSH or QVC 40
8479.81	CTSH or QVC 40
8479.82	CTSH or QVC 40
8479.89	CTSH or QVC 40
8479.90	CTH or QVC 40
84.80	
84.81	
8481.10	CTSH or QVC 40
8481.20	CTSH or QVC 40
8481.30	CTSH or QVC 40
8481.40	CTSH or QVC 40
8481.80	CTSH or QVC 40
8481.90	CTH or QVC 40
84.82	
8482.10	CTSH or QVC 40
8482.20	CTSH or QVC 40
8482.30	CTSH or QVC 40
8482.40	CTSH or QVC 40
8482.50	CTSH or QVC 40
8482.80	CTSH or QVC 40
8482.91	CTH or QVC 40

八四八二・九九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・八三	
八四八三・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四八三・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四八三・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四八三・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四八三・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四八三・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四八三・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・八四	ＣＣ又はＱＶＣ四〇
八四・八六	
八四八六・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四八六・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四八六・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四八六・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八四八六・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八四・八七	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
第八五類	
八五・〇一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八五・〇二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八五・〇三	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八五〇三・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八五・〇四	
八五〇四・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五〇四・二一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

8482.99	CTH or QVC 40
84.83	
8483.10	CTSH or QVC 40
8483.20	CTSH or QVC 40
8483.30	CTSH or QVC 40
8483.40	CTSH or QVC 40
8483.50	CTSH or QVC 40
8483.60	CTSH or QVC 40
8483.90	CTH or QVC 40
84.84	CC or QVC 40
84.86	
8486.10	CTSH or QVC 40
8486.20	CTSH or QVC 40
8486.30	CTSH or QVC 40
8486.40	CTSH or QVC 40
8486.90	CTH or QVC 40
84.87	CTH or QVC 40
Chapter 85	
85.01	CTH or QVC 40
85.02	CTH or QVC 40
85.03	8503.00 CTH or QVC 40
85.04	8504.10 CTSH or QVC 40
	8504.21 CTSH or QVC 40

八五〇四・二二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五〇四・二三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五〇四・三一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五〇四・三二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五〇四・三三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五〇四・三四	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五〇四・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五〇四・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五〇四・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八五〇五・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	八五・〇五
八五〇五・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五〇五・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五〇五・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八五〇六・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	八五・〇六
八五〇六・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五〇六・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五〇六・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五〇六・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五〇六・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五〇六・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	

Tariff Item Number		Product Specific Rules
8504.22		CTSH or QVC 40
8504.23		CTSH or QVC 40
8504.31		CTSH or QVC 40
8504.32		CTSH or QVC 40
8504.33		CTSH or QVC 40
8504.34		CTSH or QVC 40
8504.40		CTSH or QVC 40
8504.50		CTSH or QVC 40
8504.90		CTH or QVC 40
8505.11	85.05	CTSH or QVC 40
8505.19		CTSH or QVC 40
8505.20		CTSH or QVC 40
8505.90		CTH or QVC 40
8506.10	85.06	CTSH or QVC 40
8506.30		CTSH or QVC 40
8506.40		CTSH or QVC 40
8506.50		CTSH or QVC 40
8506.60		CTSH or QVC 40
8506.80		CTSH or QVC 40
8506.90		CTH or QVC 40

八五・〇七	八五〇七・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八五〇七・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八五〇七・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八五〇七・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八五〇七・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八五〇七・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八五〇七・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八五〇七・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八五・〇八	八五〇八・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八五〇八・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八五〇八・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八五〇八・七〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八五・〇九	八五〇九・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八五〇九・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八五〇九・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八五・一〇	八五一〇・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八五一〇・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八五一〇・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八五一〇・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八五・一一	八五一一・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八五一一・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

85.07	8507.10	CTSH or QVC 40
	8507.20	CTSH or QVC 40
	8507.30	CTSH or QVC 40
	8507.40	CTSH or QVC 40
	8507.50	CTSH or QVC 40
	8507.60	CTSH or QVC 40
	8507.80	CTSH or QVC 40
	8507.90	CTH or QVC 40
85.08	8508.11	CTSH or QVC 40
	8508.19	CTSH or QVC 40
	8508.60	CTSH or QVC 40
	8508.70	CTH or QVC 40
85.09	8509.40	CTSH or QVC 40
	8509.80	CTSH or QVC 40
	8509.90	CTH or QVC 40
85.10	8510.10	CTSH or QVC 40
	8510.20	CTSH or QVC 40
	8510.30	CTSH or QVC 40
	8510.90	CTH or QVC 40
85.11	8511.10	CTSH or QVC 40
	8511.20	CTSH or QVC 40

八五一一・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一一・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一一・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一一・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一一・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八五一二・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一二・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一二・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一二・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一二・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八五一三・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一三・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八五一四・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一四・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一四・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一四・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一四・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八五一五・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一五・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一五・二二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一五・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

Tariff Item Number	Product Specific Rules
8511.30	CTSH or QVC 40
8511.40	CTSH or QVC 40
8511.50	CTSH or QVC 40
8511.80	CTSH or QVC 40
8511.90	CTH or QVC 40
85.12	
8512.10	CTSH or QVC 40
8512.20	CTSH or QVC 40
8512.30	CTSH or QVC 40
8512.40	CTSH or QVC 40
8512.90	CTH or QVC 40
85.13	
8513.10	CTSH or QVC 40
8513.90	CTH or QVC 40
85.14	
8514.10	CTSH or QVC 40
8514.20	CTSH or QVC 40
8514.30	CTSH or QVC 40
8514.40	CTSH or QVC 40
8514.90	CTH or QVC 40
85.15	
8515.11	CTSH or QVC 40
8515.19	CTSH or QVC 40
8515.21	CTSH or QVC 40
8515.29	CTSH or QVC 40

八五一五・三一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一五・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一五・三九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一五・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八五一六・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一六・二一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一六・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一六・三一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一六・三二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一六・三三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一六・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一六・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一六・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一六・七一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一六・七二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一六・七九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一六・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一六・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八五一七・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五一七・一二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

八五・一六

八五・一七

8515.31	CTSH or QVC 40	
8515.39	CTSH or QVC 40	
8515.80	CTSH or QVC 40	
8515.90	CTH or QVC 40	
8516.10	CTSH or QVC 40	85.16
8516.21	CTSH or QVC 40	
8516.29	CTSH or QVC 40	
8516.31	CTSH or QVC 40	
8516.32	CTSH or QVC 40	
8516.33	CTSH or QVC 40	
8516.40	CTSH or QVC 40	
8516.50	CTSH or QVC 40	
8516.60	CTSH or QVC 40	
8516.71	CTSH or QVC 40	
8516.72	CTSH or QVC 40	
8516.79	CTSH or QVC 40	
8516.80	CTSH or QVC 40	
8516.90	CTH or QVC 40	
8517.11	CTSH or QVC 40	85.17
8517.12	CTSH or QVC 40	

八五一七・一八	CTSH又はQVC四〇
八五一七・六一	CTSH又はQVC四〇
八五一七・六二	CTSH又はQVC四〇
八五一七・六九	CTSH又はQVC四〇
八五一七・七〇	CTH又はQVC四〇
八五一八・一〇	CTSH又はQVC四〇
八五一八・一一	CTSH又はQVC四〇
八五一八・一二	CTSH又はQVC四〇
八五一八・一九	CTSH又はQVC四〇
八五一八・三〇	CTSH又はQVC四〇
八五一八・四〇	CTSH又はQVC四〇
八五一八・五〇	CTSH又はQVC四〇
八五一八・九〇	CTH又はQVC四〇
八五・一九	CTH又はQVC四〇
八五・二一	CTH又はQVC四〇
八五・二二	CTH又はQVC四〇
八五・二三 八五二三・二二	CTH又はQVC四〇
八五二三・二九	CTH又はQVC四〇
八五二三・四一	CTH又はQVC四〇
八五二三・四九	CTH又はQVC四〇
八五二三・五一	CTH（第八五・四二項の材料からの変更を除く。）又はQVC四〇

Tariff Item Number	Product Specific Rules
8517.18	CTSH or QVC 40
8517.61	CTSH or QVC 40
8517.62	CTSH or QVC 40
8517.69	CTSH or QVC 40
8517.70	CTH or QVC 40
85.18	
8518.10	CTSH or QVC 40
8518.21	CTSH or QVC 40
8518.22	CTSH or QVC 40
8518.29	CTSH or QVC 40
8518.30	CTSH or QVC 40
8518.40	CTSH or QVC 40
8518.50	CTSH or QVC 40
8518.90	CTH or QVC 40
85.19	CTH or QVC 40
85.21	CTH or QVC 40
85.22	CTH or QVC 40
85.23	
8523.21	CTH or QVC 40
8523.29	CTH or QVC 40
8523.41	CTH or QVC 40
8523.49	CTH or QVC 40
8523.51	CTH except from heading 85.42, or QVC 40

8523.52	CTH except from heading 85.42, or QVC 40
8523.59	CTH except from heading 85.42, or QVC 40
8523.80	CTH or QVC 40
85.25	CTH or QVC 40
85.26	CTH or QVC 40
85.27	CTH or QVC 40
85.28	CTH or QVC 40
85.29	CTH or QVC 40
85.30	8530.10 CTSH or QVC 40
	8530.80 CTSH or QVC 40
	8530.90 CTH or QVC 40
85.31	8531.10 CTSH or QVC 40
	8531.20 CTSH or QVC 40
	8531.80 CTSH or QVC 40
	8531.90 CTH or QVC 40
85.32	8532.10 CTSH or QVC 40
	8532.21 CTSH or QVC 40
	8532.22 CTSH or QVC 40
	8532.23 CTSH or QVC 40
	8532.24 CTSH or QVC 40

八五二三・五二	CTH（第八五・四二項の材料からの変更を除く。）又はQVC四〇	
八五二三・五九	CTH（第八五・四二項の材料からの変更を除く。）又はQVC四〇	
八五二三・八〇	CTH又はQVC四〇	
八五・二五	CTH又はQVC四〇	
八五・二六	CTH又はQVC四〇	
八五・二七	CTH又はQVC四〇	
八五・二八	CTH又はQVC四〇	
八五・二九	CTH又はQVC四〇	
八五三〇・一〇	CTSH又はQVC四〇	
八五三〇・八〇	CTSH又はQVC四〇	
八五三〇・九〇	CTH又はQVC四〇	
八五・三一	八五三一・一〇	CTSH又はQVC四〇
	八五三一・二〇	CTSH又はQVC四〇
	八五三一・八〇	CTSH又はQVC四〇
	八五三一・九〇	CTH又はQVC四〇
八五・三二	八五三二・一〇	CTSH又はQVC四〇
	八五三二・二一	CTSH又はQVC四〇
	八五三二・二二	CTSH又はQVC四〇
	八五三二・二三	CTSH又はQVC四〇
	八五三二・二四	CTSH又はQVC四〇

八五三一・二五	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五三一・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五三二・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五三二・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八五三三・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五三三・二一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五三三・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五三三・三一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五三三・三九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五三三・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五三三・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八五三四・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八五・三五	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八五・三六	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八五・三七	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八五・三八	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八五・三九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五三九・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五三九・二一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五三九・二二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五三九・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五三九・三一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	

Tariff Item Number	Product Specific Rules
8532.25	CTSH or QVC 40
8532.29	CTSH or QVC 40
8532.30	CTSH or QVC 40
8532.90	CTH or QVC 40
85.33	
8533.10	CTSH or QVC 40
8533.21	CTSH or QVC 40
8533.29	CTSH or QVC 40
8533.31	CTSH or QVC 40
8533.39	CTSH or QVC 40
8533.40	CTSH or QVC 40
8533.90	CTH or QVC 40
85.34	
8534.00	CTH or QVC 40
85.35	
85.36	CTH or QVC 40
85.37	
85.38	CTH or QVC 40
85.39	
8539.10	CTSH or QVC 40
8539.21	CTSH or QVC 40
8539.22	CTSH or QVC 40
8539.29	CTSH or QVC 40
8539.31	CTSH or QVC 40

八五三九・三二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五三九・三九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五三九・四一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五三九・四九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五三九・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八五四〇・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五四〇・一二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五四〇・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五四〇・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五四〇・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五四〇・七一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五四〇・七九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五四〇・八一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五四〇・八九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五四〇・九一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八五四〇・九九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
八五四一・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五四一・二一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五四一・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
八五四一・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

8539.32	CTSH or QVC 40
8539.39	CTSH or QVC 40
8539.41	CTSH or QVC 40
8539.49	CTSH or QVC 40
8539.90	CTH or QVC 40
85.40	
8540.11	CTSH or QVC 40
8540.12	CTSH or QVC 40
8540.20	CTSH or QVC 40
8540.40	CTSH or QVC 40
8540.60	CTSH or QVC 40
8540.71	CTSH or QVC 40
8540.79	CTSH or QVC 40
8540.81	CTSH or QVC 40
8540.89	CTSH or QVC 40
8540.91	CTH or QVC 40
8540.99	CTH or QVC 40
85.41	
8541.10	CTSH or QVC 40
8541.21	CTSH or QVC 40
8541.29	CTSH or QVC 40
8541.30	CTSH or QVC 40

八五四一・四〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五四一・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五四一・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五四一・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八五・四二		
八五四二・三一	ＣＴＳＨ（第八五四二・三二号から第八五四二・三九号までの各号の材料からの変更を除く。）又はＱＶＣ四〇	
八五四二・三二	ＣＴＳＨ（第八五四二・三二号、第八五四二・三三号又は第八五四二・三九号の材料からの変更を除く。）又はＱＶＣ四〇	
八五四二・三三	ＣＴＳＨ（第八五四二・三二号、第八五四二・三三号又は第八五四二・三九号の材料からの変更を除く。）又はＱＶＣ四〇	
八五四二・三九	ＣＴＳＨ（第八五四二・三二号から第八五四二・三三号までの各号の材料からの変更を除く。）又はＱＶＣ四〇	
八五四二・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八五・四三		
八五四三・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五四三・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五四三・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五四三・七〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇	
八五四三・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八五・四四	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八五・四五	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八五・四六	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八五・四七	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇	
八五・四八		
八五四八・一〇	ＷＯ	

Tariff Item Number	Product Specific Rules
8541.40	CTSH or QVC 40
8541.50	CTSH or QVC 40
8541.60	CTSH or QVC 40
8541.90	CTH or QVC 40
85.42	
8542.31	CTSH except from subheadings 8542.32 through 8542.39, or QVC 40
8542.32	CTSH except from subheading 8542.31, 8542.33 or 8542.39, or QVC 40
8542.33	CTSH except from subheading 8542.31, 8542.32 or 8542.39, or QVC 40
8542.39	CTSH except from subheadings 8542.31 through 8542.33, or QVC 40
8542.90	CTH or QVC 40
85.43	
8543.10	CTSH or QVC 40
8543.20	CTSH or QVC 40
8543.30	CTSH or QVC 40
8543.70	CTSH or QVC 40
8543.90	CTH or QVC 40
85.44	
85.45	CTH or QVC 40
85.46	CTH or QVC 40
85.47	CTH or QVC 40
85.48	
8548.10	WO

	八五四八・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
第二七部		
第八六類		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
第八七類		
	八七・〇一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八七・〇二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八七・〇三	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八七・〇四	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八七・〇五	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八七・〇六	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八七〇六・〇〇	
	八七・〇七	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八七・〇八	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
	八七・〇九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八七・一〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八七一〇・〇〇	
	八七・一一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八七・一二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八七一二・〇〇	
	八七・一三	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八七・一四	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八七・一五	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
	八七一五・〇〇	
	八七・一六	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇

	8548.90	CTH or QVC 40
Section XVII		
Chapter 86		CTH or QVC 40
Chapter 87		
87.01		CTH or QVC 40
87.02		CTH or QVC 40
87.03		CTH or QVC 40
87.04		CTH or QVC 40
87.05		CTH or QVC 40
87.06	8706.00	CTH or QVC 40
87.07		CTH or QVC 40
87.08		CTSH or QVC 40
87.09		CTH or QVC 40
87.10	8710.00	CTH or QVC 40
87.11		CTH or QVC 40
87.12	8712.00	CTH or QVC 40
87.13		CTH or QVC 40
87.14		CTH or QVC 40
87.15	8715.00	CTH or QVC 40
87.16		CTH or QVC 40

第八八類		ＣＴＨ又は**ＱＶＣ**四〇
第八九類		ＣＴＨ又は**ＱＶＣ**四〇
第一八部		
第九〇類	九〇・〇一	ＣＴＨ又は**ＱＶＣ**四〇
	九〇・〇二	ＣＴＨ又は**ＱＶＣ**四〇
	九〇・〇三	ＣＴＳＨ又は**ＱＶＣ**四〇
	九〇〇三・一九	ＣＴＳＨ又は**ＱＶＣ**四〇
	九〇〇三・九〇	ＣＴＨ又は**ＱＶＣ**四〇
	九〇・〇四	ＣＴＨ又は**ＱＶＣ**四〇
	九〇・〇五	ＣＴＳＨ又は**ＱＶＣ**四〇
		ＣＴＳＨ又は**ＱＶＣ**四〇
		ＣＴＨ又は**ＱＶＣ**四〇
	九〇・〇六	ＣＴＳＨ又は**ＱＶＣ**四〇
		ＣＴＳＨ又は**ＱＶＣ**四〇
		ＣＴＳＨ又は**ＱＶＣ**四〇
		ＣＴＳＨ又は**ＱＶＣ**四〇
		ＣＴＳＨ又は**ＱＶＣ**四〇
		ＣＴＳＨ又は**ＱＶＣ**四〇
		ＣＴＳＨ又は**ＱＶＣ**四〇
		ＣＴＳＨ又は**ＱＶＣ**四〇
		ＣＴＳＨ又は**ＱＶＣ**四〇

Tariff Item Number		Product Specific Rules
Chapter 88		CTH or QVC 40
Chapter 89		CTH or QVC 40
Section XVIII		
Chapter 90		
	90.01	CTH or QVC 40
	90.02	CTH or QVC 40
	90.03	
	9003.11	CTSH or QVC 40
	9003.19	CTH or QVC 40
	9003.90	CTH or QVC 40
	90.04	CTH or QVC 40
	90.05	
	9005.10	CTSH or QVC 40
	9005.80	CTSH or QVC 40
	9005.90	CTH or QVC 40
	90.06	
	9006.10	CTSH or QVC 40
	9006.30	CTSH or QVC 40
	9006.40	CTSH or QVC 40
	9006.51	CTSH or QVC 40
	9006.52	CTSH or QVC 40
	9006.53	CTSH or QVC 40
	9006.59	CTSH or QVC 40
	9006.61	CTSH or QVC 40
	9006.69	CTSH or QVC 40

九〇〇六・九一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇〇六・九九	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇〇七・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇〇七・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇〇七・九一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇〇七・九二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇〇八・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇〇八・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一〇・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一〇・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一〇・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一〇・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一一・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一一・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一一・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一一・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一二・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一二・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一三・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一三・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

9006.91	CTH or QVC 40
9006.99	CTH or QVC 40
90.07	9007.10	CTSH or QVC 40
9007.20	CTSH or QVC 40
9007.91	CTH or QVC 40
9007.92	CTH or QVC 40
9008.50	CTSH or QVC 40
90.08	9008.90	CTH or QVC 40
9010.10	CTSH or QVC 40
90.10	9010.50	CTSH or QVC 40
9010.60	CTSH or QVC 40
9010.90	CTH or QVC 40
9011.10	CTSH or QVC 40
90.11	9011.20	CTSH or QVC 40
9011.80	CTSH or QVC 40
9011.90	CTH or QVC 40
9012.10	CTSH or QVC 40
90.12	9012.90	CTH or QVC 40
9013.10	CTSH or QVC 40
90.13	9013.20	CTSH or QVC 40

		九〇一三・八〇	CTSH又はQVC四〇
		九〇一三・九〇	CTH又はQVC四〇
	九〇一四	九〇一四・一〇	CTSH又はQVC四〇
		九〇一四・二〇	CTSH又はQVC四〇
		九〇一四・八〇	CTSH又はQVC四〇
		九〇一四・九〇	CTH又はQVC四〇
	九〇一五	九〇一五・一〇	CTSH又はQVC四〇
		九〇一五・二〇	CTSH又はQVC四〇
		九〇一五・三〇	CTSH又はQVC四〇
		九〇一五・四〇	CTSH又はQVC四〇
		九〇一五・八〇	CTSH又はQVC四〇
		九〇一五・九〇	CTH又はQVC四〇
	九〇一六	九〇一六・〇〇	CTH又はQVC四〇
	九〇一七	九〇一七・一〇	CTSH又はQVC四〇
		九〇一七・二〇	CTSH又はQVC四〇
		九〇一七・三〇	CTSH又はQVC四〇
		九〇一七・八〇	CTSH又はQVC四〇
		九〇一七・九〇	CTH又はQVC四〇
	九〇一八		CTH又はQVC四〇
	九〇一九		CTH又はQVC四〇
	九〇二〇	九〇二〇・〇〇	CTH又はQVC四〇

Tariff Item Number			Product Specific Rules
		9013.80	CTSH or QVC 40
		9013.90	CTH or QVC 40
	90.14	9014.10	CTSH or QVC 40
		9014.20	CTSH or QVC 40
		9014.80	CTSH or QVC 40
		9014.90	CTH or QVC 40
	90.15	9015.10	CTSH or QVC 40
		9015.20	CTSH or QVC 40
		9015.30	CTSH or QVC 40
		9015.40	CTSH or QVC 40
		9015.80	CTSH or QVC 40
		9015.90	CTH or QVC 40
	90.16	9016.00	CTH or QVC 40
	90.17	9017.10	CTSH or QVC 40
		9017.20	CTSH or QVC 40
		9017.30	CTSH or QVC 40
		9017.80	CTSH or QVC 40
		9017.90	CTH or QVC 40
	90.18		CTH or QVC 40
	90.19		CTH or QVC 40
	90.20	9020.00	CTH or QVC 40

九〇・二一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二四	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二五	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二六	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二六・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二六・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二六・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二七	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二七・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二七・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二七・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二七・四〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二七・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二七・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二七・七〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二七・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二七・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二八	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二八・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二八・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二八・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二八・四〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二八・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二八・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二八・七〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二八・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二八・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二九・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二九・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二九・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二九・四〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二九・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二九・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二九・七〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二九・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・二九・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三〇・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三〇・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三〇・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三〇・四〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三〇・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三〇・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三〇・七〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三〇・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三〇・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三一・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三一・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三一・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三一・四〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三一・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三一・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三一・七〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三一・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三一・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三二	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三二・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三二・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三二・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三二・四〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三二・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三二・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三二・七〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三二・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三二・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三三	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三三・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三三・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三三・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三三・四〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三三・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三三・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三三・七〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三三・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三三・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三四	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三四・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三四・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三四・三〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三四・四〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三四・五〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三四・六〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三四・七〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三四・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三四・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三五	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三五・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三五・一一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三五・一九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三五・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三五・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三六	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三六・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三六・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇・三六・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇

90.21	CTH or QVC 40
90.22	9022.12 CTSH or QVC 40
	9022.13 CTSH or QVC 40
	9022.14 CTSH or QVC 40
	9022.19 CTSH or QVC 40
	9022.21 CTSH or QVC 40
	9022.29 CTSH or QVC 40
	9022.30 CTSH or QVC 40
	9022.90 CTH or QVC 40
90.23	9023.00 CTH or QVC 40
90.24	9024.10 CTSH or QVC 40
	9024.80 CTSH or QVC 40
	9024.90 CTH or QVC 40
90.25	9025.11 CTSH or QVC 40
	9025.19 CTSH or QVC 40
	9025.80 CTSH or QVC 40
	9025.90 CTH or QVC 40
90.26	9026.10 CTSH or QVC 40
	9026.20 CTSH or QVC 40
	9026.80 CTSH or QVC 40

九〇一六・九〇	CTHまたはQVC四〇
九〇一七・一〇	CTSHまたはQVC四〇
九〇一七・二〇	CTSHまたはQVC四〇
九〇一七・三〇	CTSHまたはQVC四〇
九〇一七・五〇	CTSHまたはQVC四〇
九〇一七・八〇	CTSHまたはQVC四〇
九〇一七・九〇	CTHまたはQVC四〇
九〇一八・一〇	CTSHまたはQVC四〇
九〇一八・二〇	CTSHまたはQVC四〇
九〇一八・三〇	CTSHまたはQVC四〇
九〇一八・九〇	CTHまたはQVC四〇
九〇一九・一〇	CTSHまたはQVC四〇
九〇一九・二〇	CTSHまたはQVC四〇
九〇一九・九〇	CTHまたはQVC四〇
九〇二〇・一〇	CTSHまたはQVC四〇
九〇二〇・二〇	CTSHまたはQVC四〇
九〇二〇・三一	CTSHまたはQVC四〇
九〇二〇・三二	CTSHまたはQVC四〇
九〇二〇・三三	CTSHまたはQVC四〇
九〇二〇・三九	CTSHまたはQVC四〇
九〇二〇・四〇	CTSHまたはQVC四〇

Tariff Item Number		Product Specific Rules
90.27	9026.90	CTH or QVC 40
	9027.10	CTSH or QVC 40
	9027.20	CTSH or QVC 40
	9027.30	CTSH or QVC 40
	9027.50	CTSH or QVC 40
	9027.80	CTSH or QVC 40
	9027.90	CTH or QVC 40
90.28	9028.10	CTSH or QVC 40
	9028.20	CTSH or QVC 40
	9028.30	CTSH or QVC 40
	9028.90	CTH or QVC 40
90.29	9029.10	CTSH or QVC 40
	9029.20	CTSH or QVC 40
	9029.90	CTH or QVC 40
90.30	9030.10	CTSH or QVC 40
	9030.20	CTSH or QVC 40
	9030.31	CTSH or QVC 40
	9030.32	CTSH or QVC 40
	9030.33	CTSH or QVC 40
	9030.39	CTSH or QVC 40
	9030.40	CTSH or QVC 40

九〇・三二	
九〇一一・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一一・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一一・四一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一一・四九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一一・八〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一一・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一二・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一二・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一二・八一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一二・八九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一二・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一三・一〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一三・二〇	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一三・八一	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一三・八九	ＣＴＳＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一三・九〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九〇一三・三三	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
第九一類	
九一・〇一	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九一・〇二	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九一・〇三	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
九一・〇四	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇

90.31	CTSH or QVC 40
90.32	CTSH or QVC 40
90.33	CTH or QVC 40
Chapter 91	
91.01	CTH or QVC 40
91.02	CTH or QVC 40
91.03	CTH or QVC 40
91.04	CTH or QVC 40

		九一・〇五		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		九一・〇六		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		九一・〇七	九一〇七・〇〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		九一・〇八		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		九一・〇九		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		九一・一〇		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		九一・一一		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		九一・一二		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		九一・一三	九一一三・一〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
			九一一三・二〇	ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
			九一一三・九〇	ＣＣ
		九一・一四		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
第九一類				ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
第一九部				
第九二類				ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
第二〇部				
第九四類	九四・〇一	九四〇一・一〇		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		九四〇一・二〇		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		九四〇一・三〇		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		九四〇一・四〇		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇
		九四〇一・五一		ＣＴＨ又はＱＶＣ四〇

Tariff Item Number			Product Specific Rules
	91.05		CTH or QVC 40
	91.06		CTH or QVC 40
	91.07	9107.00	CTH or QVC 40
	91.08		CTH or QVC 40
	91.09		CTH or QVC 40
	91.10		CTH or QVC 40
	91.11		CTH or QVC 40
	91.12		CTH or QVC 40
	91.13	9113.10	CTH or QVC 40
		9113.20	CTH or QVC 40
		9113.90	CC
	91.14		CTH or QVC 40
Chapter 92			CTH or QVC 40
Section XIX			
Chapter 93			CTH or QVC 40
Section XX			
Chapter 94	94.01	9401.10	CTH or QVC 40
		9401.20	CTH or QVC 40
		9401.30	CTH or QVC 40
		9401.40	CTH or QVC 40
		9401.51	CTH or QVC 40

九四〇一・五九	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
九四〇一・六一	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
九四〇一・六九	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
九四〇一・七一	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
九四〇一・七九	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
九四〇一・八〇	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
九四〇一・九〇	ＣＣ
九四・〇二	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
九四・〇三	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
九四・〇四	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
九四〇四・二二	ＣＣ
九四〇四・二九	ＣＣ
九四〇四・三〇	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
九四〇四・九〇	ＣＣ
九四・〇五	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
九四・〇六	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
九四〇六・〇〇	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
第九五類	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
第九六類	
九六・〇一	ＣＣ
九六・〇二	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
九六〇二・〇〇	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇
九六・〇三	ＣＴＨ又は**Ｑ**ＶＣ四〇

9401.59	CTH or QVC 40
9401.61	CTH or QVC 40
9401.69	CTH or QVC 40
9401.71	CTH or QVC 40
9401.79	CTH or QVC 40
9401.80	CTH or QVC 40
9401.90	CC
94.02	CTH or QVC 40
94.03	CTH or QVC 40
94.04	CTH or QVC 40
9404.10	CTH or QVC 40
9404.21	CC
9404.29	CC
9404.30	CTH or QVC 40
9404.90	CC
94.05	CTH or QVC 40
94.06	CTH or QVC 40
9406.00	CTH or QVC 40
Chapter 95	CC
Chapter 96	
96.01	CC
96.02	CTH or QVC 40
9602.00	CTH or QVC 40
96.03	CTH or QVC 40

九六・〇四	九六〇四・〇〇
九六・〇五	九六〇五・〇〇
九六・〇六	
九六・〇七	
九六・〇八	
九六・〇九	
九六・一〇	九六一〇・〇〇
九六・一一	九六一一・〇〇
九六・一二	
九六・一三	
九六・一四	九六一四・〇〇
九六・一五	
九六・一六	
九六・一七	九六一七・〇〇
九六・一八	九六一八・〇〇
九六・一九	九六一九・〇〇
第二一部	
第九七類	

Tariff Item Number		Product Specific Rules
96.04	9604.00	CTH or QVC 40
96.05	9605.00	CC
96.06		CTH or QVC 40
96.07		CTH or QVC 40
96.08		CTH or QVC 40
96.09		CTH or QVC 40
96.10	9610.00	CTH or QVC 40
96.11	9611.00	CTH or QVC 40
96.12		CTH or QVC 40
96.13		CTH or QVC 40
96.14	9614.00	CTH or QVC 40
96.15		CTH or QVC 40
96.16		CTH or QVC 40
96.17	9617.00	CTH or QVC 40
96.18	9618.00	CTH or QVC 40
96.19	9619.00	CTH or QVC 40
Section XXI		
Chapter 97		CTH or QVC 40

CTH又はQVC四〇

CTH又はQVC四〇

CC

CTH又はQVC四〇

CTH又はQVC四〇

CTH又はQVC四〇

CTH又はQVC四〇

CTH又はQVC四〇

CTH又はQVC四〇

CTH又はQVC四〇

CTH又はQVC四〇

CTH又はQVC四〇

CTH又はQVC四〇

CTH又はQVC四〇

CTH又はQVC四〇

CTH又はQVC四〇

CTH又はQVC四〇

第一一部注釈（第五〇類から第六三類まで）

注釈１　第五〇類から第五五類までの各類及び第六〇類の適用上、浸染し、又はなせんする工程については、次の二以上の作業を伴わなければならない。

(1) 抗菌防臭加工
(2) 防融加工
(3) 防蚊加工
(4) 抗ピル加工
(5) 帯電防止加工、制電加工
(6) しわ加工
(7) 漂白
(8) ブラッシング
(9) バフ加工
(10) 抜蝕加工、オパール加工
(11) カレンダ仕上げ
(12) 圧縮収縮仕上げ
(13) 防しわ加工
(14) 蒸じゅう、デカタイジング
(15) 消臭加工
(16) イージーケア加工
(17) エンボス加工
(18) エメリ加工
(19) 難燃加工
(20) 植毛、フロック加工、電着加工
(21) 発泡なせん
(22) 液体アンモニア加工
(23) マーセライズ加工
(24) 制菌加工
(25) 縮じゅう

Notes to Section XI (Chapters 50-63):

1. For the purposes of Chapters 50 through 55 and 60, dyeing or printing process shall be accompanied by two or more of the following operations:

(1) antibacterial finish;
(2) antimelt finish;
(3) antimosquito finish;
(4) anti-pilling finish;
(5) antistatic finish;
(6) artificial creasing;
(7) bleaching;
(8) brushing;
(9) buff finish;
(10) burn-out finish;
(11) calendering;
(12) compressive shrinkage;
(13) crease resistant finish;
(14) decatising;
(15) deodorant finish;
(16) easy-care finish;
(17) embossing;
(18) emerising;
(19) flame resistant finish;
(20) flock finish;
(21) foam printing;
(22) liquid ammonia process;
(23) mercerization;
(24) microbial control finish;
(25) milling;

(26) モアレ仕上げ
(27) 透湿防水加工
(28) はっ油加工
(29) オーガンジ加工
(30) 減量加工
(31) 芳香加工
(32) リラックス処理
(33) リンクル加工
(34) シュライナ加工
(35) せん毛、シャリング
(36) 防縮加工
(37) ソイルガード加工（ＳＧ加工）
(38) ソイルリリース加工（ＳＲ加工）
(39) ストレッチ加工
(40) 防ダニ加工
(41) ＵＶカット加工
(42) ウォッシュ・アンド・ウェア加工（Ｗ＆Ｗ加工）
(43) 吸水加工
(44) 防水加工
(45) はっ水加工
(46) ウェットデカタイジング
(47) 防風加工
(48) 針布起毛

注釈2　第六十一類から第六十三類までの各類に分類される産品の原産地を決定するに当たり、産品の生産に使用された材料であって第五〇類から第六十三類までの各類に分類されないものについては、繊維を含むか否かを問わず、考慮しない。

(26) moare finish;
(27) moisture permeable waterproofing;
(28) oil-repellent finish;
(29) organdie finish;
(30) peeling treatment;
(31) perfumed finish;
(32) relaxation;
(33) ripple finish;
(34) schreiner finish;
(35) shearing;
(36) shrink resistant finish;
(37) soil guard finish;
(38) soil release finish;
(39) stretch finish;
(40) tick-proofing;
(41) UV cut finish;
(42) wash and wear finish;
(43) water absorbent finish;
(44) waterproofing;
(45) water-repellent finish;
(46) wet decatising;
(47) windbreak finish; or
(48) wire raising.

2. In determining the origin of a good classified under Chapters 61 through 63, materials used in the production of the good which are not classified under Chapters 50 through 63 shall be disregarded whether or not they contain textiles.

附属書二の付表　繊維及び繊維製品の品目別規則（第五〇類から第六三類まで）

A　糸

統一システムの番号	締約国において当該締約国の原産品とされるために必要な工程	
	紡毛工程又は梳毛工程	紡績工程
五〇・〇五―五〇・〇六 五一・〇六―五一・一〇	適用なし	必要
五二・〇四―五二・〇七	必要	必要
五三・〇六―五三・〇八 五四・〇一―五四・〇六	適用なし	必要
五五・〇八―五五・一一	必要	必要

B　織物

統一システムの番号	締約国において当該締約国の原産品とされるために必要な工程		
	紡績工程	織り工程	織物を浸染し、又はなせんする工程（注）
	糸を浸染し、又はなせんする工程（注）		
五〇・〇七 五一・一一―五一・一三 五二・〇八―五二・一二 五三・〇九―五三・一一 五四・〇七―五四・〇八 五五・一二―五五・一六	必要	必要	必要
		必要	必要
		必要	必要

注　「浸染し、又はなせんする」工程については、第一一部注釈一（第五〇類から第六三類まで）に規定する作業を二以上伴わなければならない。

Appendix to Annex 2

Product Specific Rules for Textile and Textile Goods
(Chapters 50-63)

A. Yarn

HS Code	Necessary processes to obtain originating status in a Party	
	Carding/Combing process	Spinning process
50.05-50.06 51.06-51.10	(N / A)	Required
52.04-52.07	Required	Required
53.06-53.08 54.01-54.06	(N / A)	Required
55.08-55.11	Required	Required

B. Woven Fabrics

HS Code	Necessary processes to obtain originating status in a Party			
	Spinning process	Dyeing/Printing process to yarn*	Weaving process	Dyeing/Printing process to fabrics*
50.07 51.11-51.13 52.08-52.12 53.09-53.11 54.07-54.08 55.12-55.16	Required	Required	Required	Required
		Required	Required	Required
			Required	Required

* "Dyeing/Printing" process shall be accompanied by two or more of the operations referred to in Notes to Section XI (Chapters 50-63).

C　工業用の紡織用その他の繊維製品（第五六類から第五九類まで）

統一システムの番号	締約国において当該締約国の原産品とされるために必要な工程	
	紡績工程	メリヤス編み、クロセ編み、織り又は製品化の工程
五六・〇一―五六・〇三	適用なし	必要
五六・〇四―五六・〇九	必要	必要
五七・〇一―五七・〇二	必要	必要
五七・〇三―五七・〇五	適用なし	必要
五八・〇一―五八・一一	必要	必要
五九・〇一	適用なし	必要
五九・〇二―五九・一一	必要	必要

D　メリヤス編物又はクロセ編物（第六〇類）

統一システムの番号	締約国において当該締約国の原産品とされるために必要な工程		
	紡績工程	糸を浸染し、又はなせんする工程（注）	メリヤス編み又はクロセ編みの工程	織物を浸染し、又はなせんする工程（注）
六〇・〇一―六〇・〇六	必要	必要	必要	必要

注　「浸染し、又はなせんする」工程については、第一一部注釈一（第五〇類から第六三類まで）に規定する作業を二以上伴わなければならない。

C. Textile Articles for Industrial Use, etc. (HS 56-59)

HS Code	Necessary processes to obtain originating status in a Party	
	Spinning process	Knitting/Crocheting/Weaving /Making up process
56.01-56.03	(N / A)	Required
56.04-56.09	Required	Required
57.01-57.02	Required	Required
57.03-57.05	(N / A)	Required
58.01-58.11	Required	Required
59.01	(N / A)	Required
59.02-59.11	Required	Required

D. Knitted or Crocheted Fabrics (HS 60)

HS Code	Necessary processes to obtain originating status in a Party			
	Spinning process	Dyeing/Printing process to yarn*	Knitting/ Crocheting process	Dyeing/Printing process to fabrics*
60.01-60.06	Required	Required	Required	Required

* "Dyeing/Printing" process shall be accompanied by two or more of the operations referred to in Notes to Section XI (Chapters 50-63).

E　衣類、衣類附属品及び紡織用繊維のその他の製品（第六一類、第六二類及び第六三・〇一項から第六三・一〇項まで）

統一システムの番号	締約国において当該締約国の原産品とされるために必要な工程	
	メリヤス編み、クロセ編み又は織りの工程	製品化の工程
六一・〇一―六一・一七 六二・〇一―六二・一七 六三・〇一―六三・一〇	必要	必要

E. Apparels, Clothing Accessories and Other Textile Articles (HS 61, 62, 63.01-63.10)

HS Code	Necessary processes to obtain originating status in a Party	
	Knitting/crocheting /Weaving process	Making up process
61.01-61.17 62.01-62.17 63.01-63.10	Required	Required

附属書三（第三章関係）　原産地証明書の必要的記載事項

1	輸出者の氏名又は名称、住所及び国名
2	輸入者（適当な場合には荷受人）の氏名又は名称、住所及び国名
3	証明番号
4	産品の原産国
5	仕入書の番号及び日付
6	輸送手段の詳細（判明している場合）
7	統一システムの関税分類番号
8	記号、番号、包装の個数及び種類並びに品名
9	数量（単位）
10	原産性の基準
11	その他の事項（例えば、僅少の非原産材料、累積に係る規定の適用）
12	輸出者の申告
13	証明

附属書三（第三章関係）　原産地証明書の必要的記載事項

Annex 3
referred to in Chapter 3

Minimum Data Requirement for Certificate of Origin

1.	Exporter’s name, address and country
2.	Importer’s or, if applicable, consignee’s name, address and country
3.	Certification number
4.	Origin of good(s)
5.	Invoice number and date
6.	Transport details (if known)
7.	HS tariff classification number
8.	Marks, numbers, number and kind of packages, and description of good(s)
9.	Quantity (Unit)
10.	Origin criterion
11.	Other instances (e.g. application of *de minimis*, accumulation)
12.	Declaration by the exporter
13.	Certification

附属書四（第七章関係）　金融サービス

第一条　適用範囲

この附属書の規定は、金融サービスの提供に影響を及ぼす措置について適用する。この附属書において「金融サービスの提供」というときは、第七・二条(m)に規定するサービスの提供をいう。

第二条　定義

1　この附属書の規定の適用上、

(a)　「金融サービス」とは、金融の性質を有する全てのサービスであって締約国の金融サービス提供者が提供するものをいう。金融サービスは、全ての保険及び保険関連のサービス並びに全ての銀行サービスその他の金融サービス（保険及び保険関連のサービスを除く。）から成り、次の活動を含む。

(i)　保険及び保険関連のサービス

(A)　元受保険（共同して行う保険を含む。）

(aa)　生命保険

(bb)　生命保険以外の保険

(B)　再保険及び再再保険

(C)　保険仲介業（例えば、保険仲立業、代理店業）

(D)　保険の補助的なサービス（例えば、相談サービス、保険数理サービス、危険評価サービス、請求の処理サービス）

Annex 4
referred to in Chapter 7
Financial Services

Article 1
Scope

This Annex shall apply to measures affecting the supply of financial services. Reference to the supply of a financial service in this Annex shall mean the supply of a service as defined in subparagraph (m) of Article 7.2.

Article 2
Definitions

1.　For the purposes of this Annex:

(a)　the term "financial service" means any service of a financial nature offered by a financial service supplier of a Party. Financial services include all insurance and insurance-related services, and all banking and other financial services (excluding insurance). Financial services include the following activities:

(i)　insurance and insurance-related services

(A)　direct insurance (including co-insurance):

(aa)　life; and

(bb)　non-life;

(B)　reinsurance and retrocession;

(C)　insurance intermediation, such as brokerage and agency; and

(D)　services auxiliary to insurance, such as consultancy, actuarial, risk assessment and claim settlement services;

(ii) 銀行サービスその他の金融サービス（保険及び保険関連のサービスを除く。）

(A) 公衆からの預金その他払戻しを要する資金の受入れ

(B) 全ての種類の貸付け（消費者信用、不動産担保貸付け、債権買取り及び商業取引に係る融資を含む。）

(C) ファイナンス・リース

(D) 全ての支払及び送金のサービス（クレジットカード、旅行小切手及び銀行小切手を含む。）

(E) 保証

(F) 自らのため又は顧客のために行う次のものの取引（取引所取引、店頭取引その他の方法のいずれで行われるかを問わない。）

(aa) 短期金融市場商品（小切手、手形及び預金証書を含む。）

(bb) 外国為替

(cc) 派生商品（先物及びオプションを含む。）

(dd) 為替及び金利の商品（例えば、スワップ、金利先渡取引の商品）

(ee) 譲渡可能な有価証券

(ff) その他の譲渡可能な証書及び金融資産（金銀を含む。）

(ii) banking and other financial services (excluding insurance)

(A) acceptance of deposits and other repayable funds from the public;

(B) lending of all types, including consumer credit, mortgage credit, factoring and financing of commercial transaction;

(C) financial leasing;

(D) all payment and money transmission services, including credit, charge and debit cards, travelers checks and bankers drafts;

(E) guarantees and commitments;

(F) trading for own account or for account of customers, whether on an exchange, in an over-the-counter market or otherwise, the following:

(aa) money market instruments (including checks, bills and certificates of deposits);

(bb) foreign exchange;

(cc) derivative products including, but not limited to, futures and options;

(dd) exchange rate and interest rate instruments, including products such as swaps, forward rate agreements;

(ee) transferable securities; and

(ff) other negotiable instruments and financial assets, including bullion;

(G) 全ての種類の有価証券の発行への参加（公募で行うか私募で行うかを問わず委託を受けた者として行う引受け及び売付け並びに当該発行に関連するサービスの提供を含む。）

(H) 資金媒介業

(I) 資産運用（例えば、現金又はポートフォリオの運用、全ての形態の集合投資運用、年金基金運用、保管、預託及び信託のサービス）

(J) 金融資産（有価証券、派生商品その他の譲渡可能な証書を含む。）のための決済及び清算のサービス

(K) 他の金融サービスを提供する者による金融情報の提供及び移転、金融データの処理並びに関連ソフトウェアのサービス

(L) (A)から(K)までに規定する全ての活動についての助言、仲介その他の補助的な金融サービス（信用照会及び分析、投資及びポートフォリオの調査並びにそれらについての助言並びに企業の取得、再編及び戦略についての助言を含む。）

(b) 「金融サービス提供者」とは、金融サービスを提供することを希望し、又は提供している者をいう。ただし、金融サービス提供者には、公的機関を含まない。

(c) 「新たな金融サービス」とは、金融の性格を有するサービス（既存の又は新たな商品に関連するサービス及び商品が納入される態様を含む。）であって、金融サービス提供者によって一方の締約国の区域内においては提供されていないが他方の締約国の区域内又は世界貿易機関の他の加盟国においては提供されているものをいう。

(G) participation in issues of all kinds of securities, including underwriting and placement as agent, whether publicly or privately, and provision of services related to such issues;

(H) money broking;

(I) asset management, such as cash or portfolio management, all forms of collective investment management, pension fund management, custodial, depository and trust services;

(J) settlement and clearing services for financial assets, including securities, derivative products and other negotiable instruments;

(K) provision and transfer of financial information, and financial data processing and related software by suppliers of other financial services; and

(L) advisory, intermediation and other auxiliary financial services on all the activities listed in subparagraphs (A) through (K), including credit reference and analysis, investment and portfolio research and advice, and advice on acquisitions and on corporate restructuring and strategy;

(b) the term "financial service supplier" means a person wishing to supply or supplying financial services but does not include a public entity;

(c) the term "new financial service" means a service of a financial nature, including services related to existing and new products or the manner in which a product is delivered, which is not supplied by any financial service supplier in the Area of a Party but which is supplied in the Area of the other Party or in any other member of the World Trade Organization;

(d) 「公的機関」とは、次のものをいう。

(i) 締約国の政府、中央銀行若しくは金融当局又は締約国が所有し、若しくは支配する機関であって主として政府の機能の遂行若しくは政府のための活動の実施に従事するもの（主として商業的な条件に基づき金融サービスの提供に従事する機関を除く。）

(ii) 中央銀行又は金融当局が通常遂行する機能を遂行する私的機関。ただし、当該機能を遂行しているときに限る。

(e) 「自主規制団体」とは、金融サービス提供者に対して、自己の又は委任された規制権限又は監督権限を行使する非政府機関（有価証券又は先物の取引所又は市場、清算機関その他の組織又は団体を含む。）をいう。

2(a) 第七・一条2(g)の規定の適用上、「政府の権限の行使として提供されるサービス」とは、金融サービスについては、次の活動をいう。

(i) 中央銀行若しくは金融当局が行う活動又はその他の公的機関が金融政策若しくは為替政策を遂行するために行う活動

(ii) 社会保障又は公的年金計画に係る法律上の制度の一部を形成する活動

(iii) 公的機関が政府の勘定のために若しくは政府の保証の下に又は政府の財源を使用して行うその他の活動

(d) the term "public entity" means:

(i) a government, a central bank or a monetary authority of a Party, or an entity owned or controlled by a Party, that is principally engaged in carrying out governmental functions or activities for governmental purposes, not including an entity principally engaged in supplying financial services on commercial terms; or

(ii) a private entity, performing functions normally performed by a central bank or a monetary authority, when exercising those functions; and

(e) the term "self-regulatory body" means any non-governmental body, including any securities or futures exchange or market, clearing agency, or any other organization or association, that exercises its own or delegated regulatory or supervisory authority over financial service suppliers.

2. (a) For the purposes of subparagraph 2(g) of Article 7.1, the term "services supplied in the exercise of governmental authority" means, with respect to a financial service:

(i) activities conducted by a central bank or monetary authority or by any other public entity in pursuit of monetary or exchange rate policies;

(ii) activities forming part of a statutory system of social security or public retirement plans; and

(iii) other activities conducted by a public entity for the account or with the guarantee or using the financial resources of the Government.

(b) 第七・一条2(g)の規定の適用上、締約国が自国の金融サービス提供者に対し(a)(ii)又は(iii)に規定するいずれかの活動について公的機関又は他の金融サービス提供者との競争を行うことを認める場合には、「政府の権限の行使として提供されるサービス」には、当該活動を含まない。

(c) 第七・二条(k)の規定は、この附属書の規定の対象となるサービスについては、適用しない。

第三条　国内規制

1 第七章及び同章に規定する附属書の規定にかかわらず、締約国は、信用秩序の維持のための措置を採用し、又は維持することを妨げられない。当該措置には、次のものを含む。

(a) 投資家、預金者、保険契約者又は信託上の義務を金融サービス提供者が負う者を保護するための措置

(b) 当該締約国の金融システムの健全性及び安定性を確保するための措置

2 1に規定する措置については、第七章及び同章に規定する附属書の規定に適合しない場合には、これらの規定に基づく当該締約国の義務を回避するための手段として用いてはならない。

3 第七章及び同章に規定する附属書のいかなる規定も、締約国に対し、個々の顧客に関する事項及び勘定に関連する情報、公的機関が所有する秘密の情報又は公的機関が専有する情報の開示を要求するものと解してはならない。

(b) For the purposes of subparagraph 2(g) of Article 7.1, if a Party allows any of the activities referred to in subparagraph (a)(ii) or (a)(iii) to be conducted by its financial service suppliers in competition with a public entity or a financial service supplier, "services supplied in the exercise of governmental authority" shall not include such activities.

(c) Subparagraph (k) of Article 7.2 shall not apply to services covered by this Annex.

Article 3
Domestic Regulation

1. Notwithstanding any other provisions of Chapter 7 or the Annexes referred to therein, a Party shall not be prevented from adopting or maintaining measures for prudential reasons, including for:

(a) the protection of investors, depositors, policy-holders or persons to whom a fiduciary duty is owed by a financial service supplier; or

(b) ensuring the integrity and stability of the Party's financial system.

2. Where such measures do not conform with the provisions referred to in paragraph 1, they shall not be used as a means of avoiding the Party's obligations under those provisions.

3. Nothing in Chapter 7 or the Annexes referred to therein shall be construed to require a Party to disclose information related to the affairs and accounts of individual customers or any confidential or proprietary information in the possession of public entities.

第四条　新たな金融サービス

一方の締約国は、自国の区域内に設立された他方の締約国の金融サービス提供者に対し、自国の区域内において新たな金融サービスを提供することを許可する。もっとも、この附属書のいかなる規定も、一方の締約国が、自国の法律において特に認められていない新たな金融サービスの提供を許可するため、行政機関、規制団体又は中央銀行に対し、命令を発出し、又は規制を制定するよう要求することを妨げるものではない。

注釈　第七・五条2(e)の規定にかかわらず、締約国は、この附属書の第三条1の規定の範囲内での信用秩序の維持のため、新たな金融サービスを提供することができる制度上の及び法的な形態を決定し、並びに当該新たな金融サービスの提供について許可を要求することができる。

Article 4
New Financial Services

A Party shall permit financial service suppliers of the other Party established in the Area of the former Party to offer in the Area of the former Party any new financial service. However, nothing in this Annex shall prohibit a Party from requiring the issuance of a decree or any kind of regulation by the executive branch, regulatory agencies or central bank, in order to authorize the supply of new financial services not specifically authorized in its law.

Note: Notwithstanding the provision of subparagraph 2(e) of Article 7.5, for prudential reasons within the context of paragraph 1 of Article 3 of this Annex, a Party may determine the institutional and juridical form through which the new financial service may be supplied and may require authorization for the supply of the service.

第五条　支払及び清算の制度

一方の締約国は、内国民待遇を確保しつつ、自国の区域内に設立された他方の締約国の金融サービス提供者に対し、公的機関が運用する支払及び清算の制度並びに通常の業務において利用可能な公的な資金供与及びリファイナンスの制度の利用を認める。この条の規定は、当該一方の締約国の最終的な決済手段の貸手の利用を認めることを意図するものではない。

Article 5
Payment and Clearing Systems

Under terms and conditions that accord national treatment, a Party shall grant to financial service suppliers of the other Party established in the Area of the former Party access to payment and clearing systems operated by public entities, and to official funding and refinancing facilities available in the normal course of ordinary business. This Article is not intended to confer access to the former Party's lender of last resort facilities.

第六条　自主規制団体

一方の締約国は、次のいずれかに該当する場合には、自主規制団体が自国の区域内に居住している他方の締約国の金融サービス提供者に対して内国民待遇を与えることを確保する。

(a) 当該一方の締約国が、他方の締約国の金融サービス提供者に対し、自国の金融サービス提供者と平等に金融サービスを提供するための条件として、当該自主規制団体の構成員となり、これに参加し、又はこれを利用することを要求している場合

Article 6
Self-Regulatory Bodies

Where:

(a) membership or participation in, or access to, a self-regulatory body is required by a Party in order for financial service suppliers of the other Party to supply financial services on an equal basis with financial service suppliers of the former Party; or

(b) 当該一方の締約国が、金融サービスの提供に当たり、当該自主規制団体に対して直接又は間接に特権又は利益を与えている場合

第七条　透明性

1　各締約国は、金融サービスに対する規制の透明性を促進する。したがって、両締約国は、適当な場合には、客観的な、かつ、透明性のある規制に関する手続を各締約国において実施するために協議することを約束する。この場合において、両締約国は、次の事項を考慮する。

(a) 両締約国がサービス貿易一般協定の下で及び金融サービスの貿易に関連するその他の場において行う作業

(b) 規制の透明性、特定可能な政策目的及び明確な、かつ、一貫して適用される規制に関する手続（通知され、又はその他の方法により公に利用可能なものに限る。）の重要性

2　各締約国の権限のある当局は、要請があった場合には、実行可能な範囲内で、金融サービスの貿易に関連する申請を不備なく行うための要件及び手続を利害関係者に利用可能なものとする。

3　金融サービスの提供に免許が必要とされる場合には、締約国の権限のある当局は、当該免許を得るための要件及び手続を公に利用可能なものとする。当該締約国の免許に係る法令に基づき不備がないと認められる申請に関する決定を行うために通常必要とされる期間についても、公に利用可能なものとする。

4　各締約国は、実行可能な範囲内で、この附属書の対象となる事項に関連する一般に適用される規則であって自国において採用するもの及び当該規則の目的を事前に公表する。

(b) a Party provides directly or indirectly such bodies, privileges or advantages in supplying financial services,

the former Party shall ensure that such bodies accord national treatment to financial service suppliers of the other Party resident in the Area of the former Party.

Article 7
Transparency

1. Each Party shall promote regulatory transparency in financial services. Accordingly, the Parties shall undertake to consult, where appropriate, for the purposes of implementing objective and transparent regulatory procedures in each Party, taking into account:

(a) the work undertaken by the Parties under the GATS and in other fora related to trade in financial services; and

(b) the importance of regulatory transparency, identifiable policy objectives and clear and consistently applied regulatory procedures that are communicated or otherwise made publicly available.

2. The competent authorities of each Party shall, to the extent practicable, make available to interested persons, upon request, the requirements and procedures for completing applications related to trade in financial services.

3. Where a license is required for the supply of a financial service, the competent authorities of a Party shall make the requirements and procedures for such a license publicly available. The period of time normally required to reach a decision concerning an application considered complete in accordance with the laws and regulations of the Party for a license shall be made also publicly available.

4. Each Party shall, to the extent practicable, publish in advance any regulations of general application related to the subject matter of this Annex that it proposes to adopt and the purpose of the regulations.

注釈　締約国は、この4に規定する規則を事前に公表する場合には、電子的な方法その他の方法により、利害関係者及び他方の締約国が意見を送付することができる宛先を提供する。

Note: For greater certainty, where a Party publishes regulations in advance as described in this paragraph, the Party shall provide an address, whether electronic or otherwise, to which interested persons and the other Party may send their comments.

5　各締約国は、一般に適用される規程であって自国に所在する自主規制団体によって採用され、又は維持されるものを、利害関係者が知ることができるような方法で、速やかに公表し、又は公に利用可能となることを確保するよう努める。

5.　Each Party shall endeavor to ensure that the rules of general application adopted or maintained by self-regulatory bodies in the Party are promptly published or otherwise made available in such a manner as to enable interested persons to become acquainted with them.

第八条　申請手続

Article 8
Application Procedures

1　一方の締約国の権限のある当局は、他方の締約国の金融サービス提供者が提出する金融サービスの提供に関連する申請を不当に遅滞することなく審査する。

1.　The competent authorities of each Party shall process, without undue delay, applications related to the supply of financial services submitted by service suppliers of the other Party.

2　締約国の権限のある当局は、申請を審査するために申請者から追加の情報を得る必要がある場合には、不当に遅滞することなく、申請を審査するために満たすべき要件を当該申請者に通知する。

2.　If the competent authorities of a Party require additional information from the applicant in order to process its application, they shall notify the applicant of the requirement to be fulfilled for the processing of the application without undue delay.

3　締約国の権限のある当局は、申請を拒否する場合には、申請者の要請に応じ、拒否の理由を当該申請者に通知する。

3.　If the competent authorities of a Party deny an application, the reason for the denial shall be made known to the applicant upon request.

4　金融サービスの提供に免許が必要とされる場合において、免許を与えるに当たって適用される要件が満たされているときは、締約国の権限のある当局は、申請の提出が当該締約国の法令に従って不備なく行われたことを認めた後、原則として六箇月以内に申請者に免許を与える。免許を与えるか否かについて六箇月以内に決定を行うことが実現不可能な場合には、当該権限のある当局は、その後の合理的な期間内に当該決定を行うよう努める。

4.　Where a license is required for the supply of a financial service, and if the applicable requirements for the granting of a license are fulfilled, the competent authorities of a Party shall grant the applicant a license, as a rule within six months after the submission of its application is considered complete in accordance with the laws and regulations of that Party. Where it is not practicable for a decision to be made within six months, the competent authorities shall endeavor to make the decision within a reasonable period of time thereafter.

第九条　効果的なかつ透明性のある規制

各締約国は、バーゼル銀行監督委員会の「実効的な銀行監督のためのコアとなる諸原則」、保険監督者国際機構の基準及び原則並びに証券監督者国際機構の「証券規制の目的と原則」が自国の区域内において実施され、かつ、適用されることを確保するために最善の努力を払う。

第十条　信用秩序の維持のための措置の承認

一方の締約国は、金融サービスに関連する自国の措置の適用方法を決定するに当たり、協定又は取決めにより、信用秩序の維持のための措置であって第三国又は国際的な規制機関のものを承認する場合には、他方の締約国に対し、同様の規制及び監督が存在し、その規制が同様に実施され、並びに適当なときは当該協定又は取決めの当事者間の情報の共有に関する手続と同様の手続が存在することが可能な状況の下で、当該協定若しくは取決めの当該他方の締約国の加入について交渉し、又はこれと同等の協定若しくは取決めについて交渉するための機会を十分に与える。当該一方の締約国は、承認を一方的に与える場合には、当該他方の締約国に対し、そのような状況が存在することについて意見を表明するための機会を十分に与える。

Article 9
Effective and Transparent Regulation

Each Party shall make its best endeavors to ensure that the Basel Committee's "Core Principles for Effective Banking Supervision", the standards and principles of the International Association of Insurance Supervisors and the International Organization of Securities Commissions' "Objectives and Principles of Securities Regulation" are implemented and applied in its Area.

Article 10
Recognition of Prudential Measures

Where a Party recognizes, by an agreement or arrangement, prudential measures of a non-Party or of any international regulatory body, in determining how the Party's measures related to financial services shall be applied, that Party shall afford adequate opportunity for the other Party to negotiate its accession to such an agreement or arrangement, or to negotiate a comparable agreement or arrangement with it, under circumstances in which there would be equivalent regulation, oversight, implementation of such regulation and, if appropriate, procedures concerning the sharing of information between the parties to the agreement or arrangement. Where a Party accords such recognition autonomously, it shall afford adequate opportunity for the other Party to demonstrate that such circumstances exist.

第十一条　情報の移転及び処理

いずれの一方の締約国も、電子的手段によるデータの移転を含む情報の移転若しくは金融情報の処理又は機器の移転が他方の締約国の金融サービス提供者の通常の業務の遂行にとって必要である場合には、自国の区域内又は区域外への当該情報の移転又は当該金融情報の処理を妨げる措置をとってはならず、また、国際協定に適合する輸入規則に基づく場合を除くほか、当該機器の移転を妨げる措置をとってはならない。この条の規定は、個人情報、プライバシー並びに個人の記録及び勘定の秘密を保護する締約国の権利を制限するものではない。ただし、当該権利が第七章及び同章に規定する附属書の規定を回避するために行使されないことを条件とする。

第十二条　紛争解決

信用秩序の維持の問題その他の金融の問題に関する紛争について第十六・六条の規定に基づいて設置される仲裁裁判所は、紛争の対象となっている特定の金融サービスに関して必要な専門知識を有するものとする。

Article 11
Transfers of Information and Processing of Information

Neither Party shall take measures that prevent transfers of information into or out of its Area or the processing of financial information, including transfers of data by electronic means, or that, subject to importation rules consistent with international agreements, prevent transfers of equipment, where such transfers of information, processing of financial information or transfers of equipment are necessary for the conduct of the ordinary business of a financial service supplier of the other Party. Nothing in this Article restricts the right of a Party to protect personal data, personal privacy and the confidentiality of individual records and accounts so long as such right is not used to circumvent the provisions of Chapter 7 or the Annexes referred to therein.

Article 12
Dispute Settlement

Arbitral tribunals established under Article 16.6 for disputes on prudential issues and other financial matters shall have the necessary expertise relevant to the specific financial service under dispute.

附属書五（第七章関係）　電気通信サービス

電気通信サービス

第一条　適用範囲

1　この附属書の規定は、電気通信サービスの貿易に影響を及ぼす措置について適用する。

2　この附属書の規定は、各締約国の法令に規定する放送サービスに影響を及ぼす措置については、適用しない。

3　この附属書のいかなる規定も、次のことを要求するものと解してはならない。

(a)　一方の締約国が、他方の締約国のサービス提供者に対し、附属書六の自国の特定の約束に係る表に記載する以外の電気通信の伝送網又は伝送サービスを設置し、建設し、取得し、賃貸し、運用し、又は提供することを許可すること。

(b)　締約国が公衆一般に提供されない電気通信の伝送網若しくは伝送サービスを設置し、建設し、取得し、賃貸し、運用し、若しくは提供すること又は締約国がそれらを自国の管轄の下にあるサービス提供者に義務付けること。

第二条　定義

この附属書の規定の適用上、

(a)　「原価に照らして定められる」とは、原価に基づくことをいい、合理的な利潤を含むことができ、また、異なる設備又はサービスに対して異なる原価算定方式を用いることができる。

(b)　「内部相互補助」とは、一の商品又はサービスから生み出される利益を、同一の法人による他の商品又はサービスの提供を支援するために用いる行為をいう。

Annex 5
referred to in Chapter 7
Telecommunications Services

Article 1
Scope

1.　This Annex shall apply to measures affecting trade in telecommunications services.

2.　This Annex shall not apply to measures affecting broadcasting services as defined in the laws and regulations of each Party.

3.　Nothing in this Annex shall be construed to:

(a)　require a Party to authorize a service supplier of the other Party to establish, construct, acquire, lease, operate or supply telecommunications transport networks or services other than as provided for in its Schedule of Specific Commitments in Annex 6; or

(b)　require a Party (or require a Party to oblige service suppliers under its jurisdiction) to establish, construct, acquire, lease, operate or supply telecommunications transport networks or services not offered to the public generally.

Article 2
Definitions

For the purposes of this Annex:

(a)　the term "cost-oriented" means based on cost, and may include a reasonable profit, and may involve different cost methodologies for different facilities or services;

(b)　the term "cross-subsidization" means the practice of using profits generated from one product or service to support another provided by the same juridical person;

(c) 「最終利用者」とは、公衆電気通信の伝送網又は公衆電気通信の伝送サービスの最終的な消費者又は加入者（公衆電気通信の伝送網又は公衆電気通信の伝送サービスの提供者以外のサービス提供者を含む。）をいう。

(d) 「不可欠な設備」とは、次の(i)及び(ii)の要件を満たす公衆電気通信の伝送網又は公衆電気通信の伝送サービスに係る設備をいう。

(i) 単一又は限られた数のサービス提供者によって専ら又は主として提供されていること。

(ii) サービスの提供において代替されることが経済的又は技術的に実行可能でないこと。

(e) 「相互接続」とは、公衆電気通信の伝送網又は公衆電気通信の伝送サービスを提供するサービス提供者との接続であって、一のサービス提供者に係る最終利用者が他のサービス提供者に係る最終利用者と通信し、又は他のサービス提供者によって提供されるサービスにアクセスすることを可能にするものをいう。

(f) 「主要なサービス提供者」とは、次のいずれかの結果として、基本電気通信サービスの関連する市場において価格及び供給に関する参加の条件に著しく影響を及ぼす能力を有するサービス提供者をいう。

(i) 不可欠な設備の管理

(ii) 当該市場における自己の地位の利用

(g) 「差別的でない」とは、同様の状況において同種の公衆電気通信の伝送網又は公衆電気通信の伝送サービスの他の利用者に与えられる待遇よりも不利でない待遇をいう。

(h) 「公衆電気通信の伝送網」とは、伝送網の定められた終端地点の間での電気通信を可能とする公衆電気通信の基盤をいう。

(c) the term "end user" means a final consumer of or subscriber to public telecommunications transport networks or services, including a service supplier other than a supplier of public telecommunications transport networks or services;

(d) the term "essential facilities" means facilities of a public telecommunications transport network or service that:

(i) are exclusively or predominantly provided by a single or limited number of suppliers; and

(ii) cannot feasibly be economically or technically substituted in order to provide a service;

(e) the term "interconnection" means linking with suppliers providing public telecommunications transport networks or services in order to allow the end users of one supplier to communicate with the end users of another supplier and to access services provided by another supplier;

(f) the term "major supplier" means a supplier which has the ability to materially affect the terms of participation, having regard to price and supply, in the relevant market for basic telecommunications services as a result of:

(i) control over essential facilities; or

(ii) use of its position in the market;

(g) the term "non-discriminatory" means treatment no less favorable than that accorded to any other user of like public telecommunications transport networks or services under like circumstances;

(h) the term "public telecommunications transport network" means the public telecommunications infrastructure which permits telecommunications between and among defined network termination points;

(i) 「公衆電気通信の伝送サービス」とは、締約国が公衆一般に提供されることを明示的に又は事実上要求している電気通信の伝送サービスをいう。当該伝送サービスには、特に、電信、電話、テレックス及びデータ伝送であって、典型的には、二以上の地点の間で、顧客が提供する情報について、当該二以上の地点の終端において当該情報の形態又は内容に変更を伴わずに行うものを含む。

(j) 「再販売」とは、公衆電気通信の伝送網又は公衆電気通信の伝送サービスの提供者によって提供されるサービスを、その後商業的な原則に基づいて販売し、又は賃貸すること（価値を付加するか否かを問わない。）をいう。

(k) 「電気通信」とは、電磁的手段による信号の送信及び受信をいう。

(l) 「電気通信規制機関」とは、電気通信の規制について責任を有する機関をいう。

(m) 「利用者」とは、サービスの消費者及びサービス提供者をいう。

第三条　アクセス及び利用

1　一方の締約国は、他方の締約国のサービス提供者が透明性のある、合理的な、かつ、差別的でない条件で適時に公衆電気通信の伝送網及び公衆電気通信の伝送サービスへのアクセス並びにそれらの利用を認められることを確保する。その義務は、特に、2から6までの規定を通じて履行する。

2　一方の締約国は、他方の締約国のサービス提供者について、当該一方の締約国内において又は当該一方の締約国の国境を越えて提供される公衆電気通信の伝送網及び公衆電気通信の伝送サービス（それらには、専用回線を含む。）へのアクセス並びにそれらの利用を確保するものとし、このため、5及び6の規定に従い、当該サービス提供者が次のことについて許可されることを確保する。

(i) the term "public telecommunications transport service" means any telecommunications transport service required, explicitly or in effect, by a Party to be offered to the public generally. Such services may include, *inter alia*, telegraph, telephone, telex and data transmission typically involving transmission of customer-supplied information between two or more points without any end-to-end change in the form or content of the customer's information;

(j) the term "resale" means the subsequent sale or lease on a commercial basis, with or without adding value, of services provided by suppliers of public telecommunications transport networks or services;

(k) the term "telecommunications" means the transmission and reception of signals by any electromagnetic means;

(l) the term "telecommunications regulatory body" means the body responsible for the regulation of telecommunications; and

(m) the term "users" means service consumers and service suppliers.

Article 3
Access and Use

1. Each Party shall ensure that any service supplier of the other Party is accorded access to and use of public telecommunications transport networks and services in a timely fashion and on transparent, reasonable and non-discriminatory terms and conditions. This obligation shall be applied, *inter alia*, through paragraphs 2 through 6.

2. Each Party shall ensure that service suppliers of the other Party have access to and use of any public telecommunications transport network or service offered within or across the border of that Party, including private leased circuits, and to this end shall ensure, subject to the provisions of paragraphs 5 and 6, that such suppliers are permitted to:

(a) 当該サービス提供者が当該公衆電気通信の伝送網に接続される端末その他の機器であってサービスの提供に必要なものを購入し、又は賃借し、及び接続すること。

(b) 当該サービス提供者が専用回線又は自営回線を公衆電気通信の伝送網及び公衆電気通信の伝送サービスと又は他のサービス提供者の専用回線若しくは自営回線と相互に接続すること。

(c) 当該サービス提供者がサービスの提供に当たり、自己の選択する運用のプロトコル（電気通信の伝送網及び伝送サービスを公衆一般にとって利用可能なものとすることを確保するために必要なプロトコル以外のもの）を利用すること。

3 一方の締約国は、他方の締約国のサービス提供者が国境内の及び国境を越える情報の移動（当該サービス提供者の企業内通信を含む。）のため並びにいずれかの締約国又は世界貿易機関の他の加盟国においてデータベースに含まれ、又は機械による判読が可能な他の形態で蓄積された情報へのアクセスのために公衆電気通信の伝送網及び公衆電気通信の伝送サービスを利用することができることを確保する。

4 3の規定にかかわらず、締約国は、次の目的のために必要な措置をとることができる。ただし、当該措置を、恣意的若しくは不当な差別の手段となるような態様又はサービスの貿易に対する偽装した制限となるような態様で適用しないことを条件とする。

(a) 通信の安全及び秘密を確保すること。

(b) 公衆電気通信の伝送網又は公衆電気通信の伝送サービスの利用者の個人情報を保護すること。

5 各締約国は、次のいずれかの場合を除くほか、公衆電気通信の伝送網及び公衆電気通信の伝送サービスへのアクセス並びにそれらの利用に条件が課されないことを確保する。

(a) purchase or lease and attach terminal or other equipment which interfaces with the network and which is necessary to supply their services;

(b) interconnect private leased or owned circuits with public telecommunications transport networks and services or with circuits leased or owned by other service suppliers; and

(c) use operating protocols of their choice in the supply of any service, other than as necessary to ensure the availability of telecommunications transport networks and services to the public generally.

3. Each Party shall ensure that service suppliers of the other Party may use public telecommunications transport networks and services for the movement of information within and across borders, including for intra-corporate communications of such service suppliers, and for access to information contained in data bases or otherwise stored in machine-readable form in either Party or in any other member of the World Trade Organization.

4. Notwithstanding the provisions of paragraph 3, a Party may take such measures as are necessary to:

(a) ensure the security and confidentiality of messages; or

(b) protect the personal data of users of public telecommunications transport networks or services,

subject to the requirement that such measures are not applied in a manner which would constitute a means of arbitrary or unjustifiable discrimination or a disguised restriction on trade in services.

5. Each Party shall ensure that no condition is imposed on access to and use of public telecommunications transport networks and services other than as necessary to:

(a) 公衆電気通信の伝送網及び公衆電気通信の伝送サービスの提供者の公衆サービスを提供する責任、特に、当該提供者の伝送網及び伝送サービスを公衆一般にとって利用可能なものとする能力を確保するために必要な場合

(b) 公衆電気通信の伝送網及び公衆電気通信の伝送サービスの技術的な統一性を保護するために必要な場合

6 5に定める基準を満たす場合においては、公衆電気通信の伝送網及び公衆電気通信の伝送サービスへのアクセス並びにそれらの利用の条件には、次の事項を含むことができる。

(a) 公衆電気通信の伝送サービスの再販売又は共同利用の制限

(b) 公衆電気通信の伝送網及び公衆電気通信の伝送サービスと相互に接続するために特定の技術的インタフェース（インタフェースのプロトコルを含む。）を利用するとの要件

(c) 必要な場合には、公衆電気通信の伝送サービスの相互運用性のための要件及びこの附属書の第十三条に規定する目標の達成を促進するとの要件

(d) 公衆電気通信の伝送網に接続される端末その他の機器の型式認定及び当該公衆電気通信の伝送網への当該機器の接続に関連する技術上の要件

(e) 専用回線又は自営回線を公衆電気通信の伝送網及び公衆電気通信の伝送サービスと又は他のサービス提供者の専用回線若しくは自営回線と相互に接続することの制限

(f) 届出、登録及び免許

(a) safeguard the public service responsibilities of suppliers of public telecommunications transport networks and services, in particular their ability to make their networks or services available to the public generally; or

(b) protect the technical integrity of public telecommunications transport networks or services.

6. Provided that they satisfy the criteria set out in paragraph 5, conditions for access to and use of public telecommunications transport networks and services may include:

(a) restrictions on resale or shared use of such services;

(b) a requirement to use specified technical interfaces, including interface protocols, for inter-connection with public telecommunications transport networks and services;

(c) requirements, where necessary, for the inter-operability of public telecommunications transport services and to encourage the achievement of the goals set out in Article 13 of this Annex;

(d) type approval of terminal or other equipment which interfaces with public telecommunications transport networks and technical requirements related to the attachment of such equipment to such networks;

(e) restrictions on inter-connection of private leased or owned circuits with public telecommunications transport networks or services or with circuits leased or owned by other service suppliers; or

(f) notification, registration and licensing.

第四条　競争条件の確保のためのセーフガード

1　各締約国は、サービス提供者（単独又は共同で主要なサービス提供者であるものに限る。）が反競争的行為を行い、又は継続することを防止するために適切な措置を採用し、又は維持する。

2　1に規定する反競争的行為には、特に次の行為を含める。

(a)　反競争的な内部相互補助を行うこと。

(b)　競争者から得た情報について反競争的な結果をもたらすように利用すること。

(c)　不可欠な設備に関する技術的情報及び商業上の関連する情報であって公衆電気通信の伝送網又は公衆電気通信の伝送サービスの他の提供者がサービスを提供するために必要なものを、当該他の提供者が適時に利用することができるようにしないこと。

第五条　再販売

一方の締約国は、自国の区域内における公衆電気通信の伝送網又は公衆電気通信の伝送サービスの提供者が、他方の締約国の公衆電気通信の伝送網又は公衆電気通信の伝送サービスの提供者による再販売サービスの提供に対し、不合理な又は差別的な条件又は制限を課さないことを確保する。

第六条　相互接続

1　一方の締約国は、自国の区域内における公衆電気通信の伝送網の提供者が、他方の締約国の公衆電気通信の伝送網又は公衆電気通信の伝送サービスの提供者に対し、自国の法令に規定する範囲内で相互接続を提供することを確保する。

Article 4
Pro-Competitive Safeguard

1.　Each Party shall adopt and/or maintain appropriate measures for the purpose of preventing suppliers who, alone or together, are a major supplier from engaging in or continuing anti-competitive practices.

2.　The anti-competitive practices referred to in paragraph 1 shall include, in particular:

(a)　engaging in anti-competitive cross-subsidization;

(b)　using information obtained from competitors with anti-competitive results; and

(c)　not making available to other suppliers of public telecommunications transport networks or services, on a timely basis, technical information about essential facilities and commercially relevant information which are necessary for them to supply services.

Article 5
Resale

Each Party shall ensure that suppliers of public telecommunications transport networks or services in its Area do not impose unreasonable or discriminatory conditions or limitations on the provision of the resale services by suppliers of public telecommunications transport networks or services of the other Party.

Article 6
Interconnection

1.　Each Party shall ensure that suppliers of public telecommunications transport networks in its Area provide interconnection with the suppliers of public telecommunications transport networks or services of the other Party to the extent provided for in its laws and regulations.

2　各締約国は、自国の区域内における不可欠な設備を管理する主要なサービス提供者が伝送網の技術的に実行可能ないかなる接続点においても相互接続を提供することを確保する。当該相互接続は、次の要件を満たすものとする。

(a)　差別的でない条件（技術上の基準及び仕様を含む。）及び料金に基づくこと。

(b)　当該主要なサービス提供者の同種のサービス、提携していないサービス提供者の同種のサービス又は当該主要なサービス提供者の子会社若しくは提携する会社の同種のサービスに対して当該主要なサービス提供者が提供する品質よりも不利でない品質によって提供されること。

(c)　他方の締約国の公衆電気通信の伝送網又は公衆電気通信の伝送サービスの提供者がそのサービスの提供のために必要でない伝送網の構成部分又は設備に対して支払をする必要がないように十分に細分化された、透明性のある、かつ、経済的実行可能性に照らして合理的な条件（技術上の基準及び仕様を含む。）及び料金（原価に照らして定められるもの）に基づいて適時に提供されること。

(d)　要請があった場合には、必要となる追加的な設備の建設費を反映する料金が支払われることを条件として、利用者の多数に提供されている伝送網の終端地点以外の接続点においても提供されること。

3　各締約国は、主要なサービス提供者との相互接続に適用される手続を公に利用可能なものとすることを確保する。

4　各締約国は、自国の区域内における主要なサービス提供者が相互接続に関する協定又は接続約款のいずれかを公に利用可能なものとすることを確保する。

第七条　独立の規制機関

1　各締約国は、自国の電気通信規制機関がいずれの電気通信サービスの提供者からも分離され、かつ、いずれの電気通信サービスの提供者に対しても利害を有しないことを確保する。

2.　Each Party shall ensure that a major supplier which has control over essential facilities in its Area provides interconnection at any technically feasible point in the network. Such interconnection is provided:

(a)　under non-discriminatory terms, conditions (including technical standards and specifications) and rates;

(b)　with a quality no less favorable than that provided by such major supplier for its own like services, or for like services of non-affiliated service suppliers or of its subsidiaries or other affiliates;

(c)　in a timely fashion and on terms, conditions (including technical standards and specifications) and cost-oriented rates that are transparent, reasonable, having regard to economic feasibility, and sufficiently unbundled so that the supplier of public telecommunications transport networks or services of the other Party need not pay for network components or facilities that it does not require for the services to be provided; and

(d)　upon request, at points in addition to the network termination points offered to the majority of users, subject to charges that reflect the cost of construction of necessary additional facilities.

3.　Each Party shall ensure that the procedures applicable for interconnection to a major supplier are made publicly available.

4.　Each Party shall ensure that a major supplier in its Area makes publicly available either its interconnection agreements or reference interconnection offer.

Article 7

Independent Regulatory Body

1.　Each Party shall ensure that its telecommunications regulatory body is separate from, and not accountable to, any supplier of telecommunications services.

2　各締約国は、自国の電気通信規制機関が行う決定及び当該電気通信規制機関が用いる手続が市場の全ての参加者について公平であることを確保する。

2.　Each Party shall ensure that the decisions of, and the procedures used by, its telecommunications regulatory body are impartial with respect to all market participants.

第八条　ユニバーサル・サービス

各締約国は、自国が維持することを希望するユニバーサル・サービスを提供する義務の内容を定める権利を有する。当該義務は、反競争的とはみなされない。ただし、当該義務は、透明性のある、差別的でない及び競争中立的な態様で履行され、かつ、各締約国が定める内容のユニバーサル・サービスを確保するために必要である以上に大きな負担とならないことを条件とする。

Article 8
Universal Service

Each Party has the right to define the kind of universal service obligations it wishes to maintain. Such obligations shall not be regarded as anti-competitive *per se*, provided that they are administered in a transparent, non-discriminatory and competitively neutral manner, and are not more burdensome than necessary for the kind of universal service defined by the Party.

第九条　免許基準の公の利用可能性

1　電気通信サービスの提供のために免許が必要とされる場合には、各締約国は、次の事項を公に利用可能なものとする。

(a)　全ての免許基準及び免許申請に係る決定を行うために通常必要とされる期間

(b)　個別の免許の条件

2　各締約国は、申請に係る決定を行った後不当に遅滞することなく、申請者に申請の結果を通知する。免許の申請を拒否し、又は免許を取り消す決定が行われる場合には、当該締約国は、申請者の要請に応じ、拒否又は取消しの理由を申請者に通知する。

Article 9
Public Availability of Licensing Criteria

1.　Where a license is required for the supply of a telecommunications service, each Party shall make publicly available:

(a)　all the licensing criteria and the period of time normally required to reach a decision concerning an application for a license; and

(b)　the terms and conditions of individual licenses.

2.　Each Party shall notify the applicant of the outcome of its application without undue delay after a decision has been taken. In case a decision is taken to deny an application for or to revoke a license, each Party shall make known to the applicant, upon request, the reasons for the denial or revocation.

第十条　希少な資源の分配及び利用

1　各締約国は、電気通信に関連する希少な資源（周波数、番号及び線路敷設権を含む。）の分配及び利用に係る手続を、客観的な、透明性のある、かつ、差別的でない態様で適時に実施する。

Article 10
Allocation and Use of Scarce Resources

1.　Each Party shall carry out any procedures for the allocation and use of scarce resources related to telecommunications, including frequencies, numbers and rights of way, in an objective, timely, transparent and non-discriminatory manner.

2　各締約国は、分配された周波数帯の現状を公に利用可能なものとする。ただし、政府の特定の利用のために分配された周波数の詳細を提供することは、要求されない。

3　締約国が周波数のスペクトルを分配し、及び割り当て、並びに周波数を管理する措置は、第七・五条の規定と矛盾する措置ではない。したがって、各締約国は、周波数のスペクトル及び周波数の管理に関する政策であって、公衆電気通信の伝送網又は公衆電気通信の伝送サービスの提供者の数を制限する効果を有するものを定め、及び適用する権利を留保する。ただし、当該権利がこの協定の他の規定（特に第七・三条の規定）に適合する態様で各締約国により行使されることを条件とする。当該権利には、現在及び将来の必要性並びに周波数のスペクトルの利用可能性を考慮して周波数帯を分配する能力を含む。

第十一条　透明性

各締約国は、公衆電気通信の伝送網及び公衆電気通信の伝送サービスへのアクセス並びにそれらの利用に関する措置が公に利用可能であることを確保する。当該措置には、次の事項に関するものを含む。

(a)　料金その他のサービスの条件

(b)　技術的インタフェースの仕様

(c)　当該アクセス及び当該利用に影響を及ぼす標準の作成、改正及び採択について責任を負う機関

(d)　公衆電気通信の伝送網への端末その他の機器の接続に適用される条件

(e)　届出、登録又は免許の要件

2.　Each Party shall make publicly available the current state of allocated frequency bands, but shall not be required to provide detailed identification of frequencies allocated for specific government uses.

3.　A Party's measures allocating and assigning spectrum and managing frequency are not measures that are per se inconsistent with Article 7.5. Accordingly, each Party retains the right to establish and apply spectrum and frequency management policies that have the effect of limiting the number of suppliers of public telecommunications transport networks or services, provided that it does so in a manner consistent with other provisions of this Agreement, especially Article 7.3. Such right includes the ability to allocate frequency bands, taking into account current and future needs and spectrum availability.

Article 11
Transparency

Each Party shall ensure that its measures related to access to and use of public telecommunications transport networks and services are made publicly available, including measures related to:

(a)　tariffs and other terms and conditions of service;

(b)　specifications of technical interfaces;

(c)　bodies responsible for the preparation, amendment and adoption of standards affecting such access and use;

(d)　conditions applying to attachment of terminal or other equipment to the public telecommunications transport networks; and

(e)　notifications, registration or licensing requirements, if any.

第十二条　電気通信に関する紛争解決

1　一方の締約国は、他方の締約国の公衆電気通信の伝送網又は公衆電気通信の伝送サービスの提供者が、当該一方の締約国の法令に従って紛争を解決するため、当該一方の締約国の電気通信規制機関又は電気通信紛争解決機関を適時に利用することができることを確保する。

2　各締約国は、自国の法令に従い、公衆電気通信の伝送網又は公衆電気通信の伝送サービスの提供者であって自国の関係する電気通信規制機関の決定に不服を有するものが、当該決定の再検討を当該電気通信規制機関に申し立てることができることを確保する。いずれの締約国も、適当な当局が当該決定の執行を停止し、又は当該決定を取り消す場合を除くほか、その申立てを行ったことを根拠として当該電気通信規制機関の決定を遵守しないことの理由を構成することを許してはならない。

3　各締約国は、公衆電気通信の伝送網又は公衆電気通信の伝送サービスの提供者であって関係する電気通信規制機関の最終的な決定に不服を有するものが、独立した司法当局による当該決定についての司法上の審査を受けることができることを確保する。いずれの締約国も、当該司法当局が当該決定を差し止め、当該決定の執行を停止し、又は当該決定を取り消す場合を除くほか、当該審査が行われていることを根拠として当該電気通信規制機関の決定を遵守しないことの理由を構成することを許してはならない。

第十三条　国際機関との関係

両締約国は、電気通信網及び電気通信サービスの世界的な互換性及び相互運用性のための国際的標準が重要であることを認め、関係国際機関（国際電気通信連合及び国際標準化機構を含む。）の作業を通じて当該国際的標準を推進することを約束する。

Article 12
Settlement of Telecommunications Disputes

1.　Each Party shall ensure that suppliers of public telecommunications transport networks or services of the other Party may have timely recourse to its telecommunications regulatory body or dispute settlement body to settle disputes in accordance with its laws and regulations.

2.　Each Party shall ensure, in accordance with its laws and regulations, that any supplier of public telecommunications transport networks or services aggrieved by a determination or decision of its relevant telecommunications regulatory body may petition that body for reconsideration of that determination or decision. Neither Party shall permit such a petition to constitute grounds for non-compliance with such determination or decision of the said body unless an appropriate authority suspends or withdraws such determination or decision.

3.　Each Party shall ensure that any supplier of public telecommunications transport networks or services aggrieved by a final determination or decision of its relevant telecommunications regulatory body may obtain judicial review of such determination or decision by an independent judicial authority. Neither Party shall permit such review to constitute grounds for non-compliance with such determination or decision of the said body unless the relevant judicial authority withholds, suspends or repeals such determination or decision.

Article 13
Relation to International Organizations

The Parties recognize the importance of international standards for global compatibility and inter-operability of telecommunications networks and services, and undertake to promote such standards through the work of relevant international bodies, including the International Telecommunication Union and the International Organization for Standardization.

附属書六（第七章関係）　特定の約束に係る表及び最恵国待遇の免除に係る表

特定の約束に係る表及び最恵国待遇の免除に係る表

第一編（第七・七条関係）　特定の約束に係る表

A　日本国の特定の約束に係る表

注釈

1　分野ごとに行う特定の約束に記載するアルファベット及び括弧内の番号は、サービス分野分類表（千九百九十一年七月十日付けのガット事務局文書ＭＴＮ・ＧＮＳ／Ｗ／一二〇）及び暫定的な中央生産物分類（統計文書Ｍ第七十七号、国際連合国際経済社会局統計部、ニューヨーク、千九百九十一年）（以下この附属書において「ＣＰＣ」という。）による。これらのアルファベット及び番号による分類は、特定の約束の記述の明確性を高めるために記載するものであり、特定の約束の一部を構成するものと解してはならない。

2　この特定の約束に係る表への記載は、特定の約束に係る表への記載のための指針（二千一年三月二十八日付けの世界貿易機関文書Ｓ／Ｌ／第九十二号）に従ったものである。ただし、同指針は、法的拘束力を有するものと解してはならない。

3　締約国の特定の約束に係る表に記載する(1)から(4)までのサービスの提供の態様は、それぞれ第七・二条(m)(i)から(iv)までに規定するサービスの提供に対応する。

4　「約束しない。＊」とは、技術的に可能でないため約束しないことをいう。第七・七条2の規定に基づき特定の分野又は小分野に「ＳＳ」を記載することは、「約束しない。＊」と記載したサービスの提供の態様に関し、日本国がいかなる措置を採用し、又は維持することも妨げるものではない。

Annex 6
referred to in Chapter 7

Schedules of Specific Commitments and
List of Most-Favored-Nation Treatment Exemptions

Part 1
Schedules of Specific Commitments
in relation to Article 7.7

1A: Schedule of Japan

Explanatory Notes

1.　Alphabets indicated against individual sectors or sub-sectors and numbers in brackets are references to the Services Sectoral Classification List (GATT Document MTN.GNS/W/120, dated July 10, 1991) and the Provisional Central Product Classification (Statistical Papers Series M No. 77, Department of International Economic and Social Affairs, Statistical Office of the United Nations, New York, 1991) (hereinafter referred to in this Annex as "CPC"). These alphabetical and numerical divisions are indicated to enhance the clarity in the description of specific commitments, but shall not be construed as being a part of the specific commitments.

2.　The scheduling of specific commitments follows the Guidelines for the Scheduling of Specific Commitments (WTO Document S/L/92, dated March 28, 2001). The Guidelines shall not, however, be construed as being legally binding.

3.　The modes of supply 1), 2), 3) and 4) indicated in this Schedule correspond respectively to the supply of services defined in subparagraphs (m)(i), (m)(ii), (m)(iii) and (m)(iv) of Article 7.2.

4.　The entry "Unbound*" means unbound due to lack of technical feasibility. The entry of "SS" in sectors or sub-sectors under paragraph 2 of Article 7.7 shall not prevent Japan from adopting or maintaining any measure with respect to the modes where "Unbound*" is entered.

5 (a)航空旅客運送サービス、(b)航空貨物運送サービス及び(c)乗務員又は運転者を伴う航空機の賃貸サービスに影響を及ぼす措置は、運輸権に影響を及ぼす措置又は運輸権の行使に直接関係するサービスに影響を及ぼす措置であり、第七章の規定が適用されないので、締約国の特定の約束に係る表には含まれない。貨物運送代理店サービスに関する約束には、航空運送サービスによる貨物利用運送サービスを含まない。

6 個別のＣＰＣの番号に付された「＊＊」は、当該番号の分野のための特定の約束が当該番号の分野に含まれるサービスの全ての小分野には及ばないことを表す。

7 「SS*」とは、第七・七条2の規定が、第七・三条及び第七・五条の規定に基づいて特定の約束を行った分野又は小分野に関し、サービスの提供の態様の(1)から(3)までについてのみ適用されることをいい、「SS**」とは、第七・七条2の規定が、第七・三条の規定に基づいて特定の約束を行った分野又は小分野に関し、サービスの提供の態様の(4)についてのみ適用されることをいう。

5. Measures affecting (a) passenger transport services by air; (b) freight transport services by air; and (c) rental/leasing services of aircraft with crew/operator are not listed in this Schedule, as these are measures affecting traffic rights or measures affecting services directly related to the exercise of traffic rights to which Chapter 7 does not apply. The commitment for freight transport agency services does not include freight forwarding services by air transport services.

6. The use of "**" against individual CPC codes indicates that the specific commitment for that code does not extend to the total range of services covered under that code.

7. The entry of "SS*" means that paragraph 2 of Article 7.7 shall apply only to modes 1), 2) and 3) with respect to the sectors or sub-sectors where specific commitments are undertaken under Articles 7.3 and 7.5. The entry of "SS**" means that paragraph 2 of Article 7.7 shall apply only to mode 4) with respect to the sectors or sub-sectors where specific commitments are undertaken under Article 7.3.

分野		市場アクセスに係る制限	内国民待遇に係る制限	追加的な約束
1 実務サービス	SS	SS		
A 自由職業サービス				
(a) 日本国の法律により「弁護士」としての資格を有する弁護士が提供する法律サービス（CPC八六一）		(1) サービスは、自然人又は弁護士法人（注）が提供しなければならない。 注 日本国の法律による弁護士法人とは、日本国の法律により「弁護士」としての資格を有する弁護士であり、かつ、弁護士法人の業務を執行する権利及び義務を有する一人以上の社員によって構成されるものをいう。	(1) 制限しない。	
		(2) サービスは、自然人又は弁護士法人が提供しなければならない。 業務上の拠点が必要である。	(2) 制限しない。	
		(3) サービスは、自然人又は弁護士法人が提供しなければならない。 業務上の拠点が必要である。	(3) 制限しない。	
		(4) 業務上の拠点が必要である。	(4) 制限しない。	
(a) サービス提供者が弁護士としての資格を有する管轄地の法律に関する法的な助言サービス	SS	(1) サービスは、自然人が提供しなければならない。 業務上の拠点が必要である。	(1) サービス提供者は、一年間に百八十日以上日本国に滞在することが必要である。	

Modes of supply: 1) Cross-border supply 2) Consumption abroad 3) Commercial presence 4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	SS	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
SECTOR-SPECIFIC COMMITMENTS				
1. BUSINESS SERVICES				
A. Professional Services				
a) Legal services supplied by a lawyer qualified as "Bengoshi" under Japanese law (CPC 861)	SS	1) None except that: services must be supplied by a natural person or by a Legal Profession Corporation; and commercial presence is required. 2) None except that: services must be supplied by a natural person or by a Legal Profession Corporation; and commercial presence is required. 3) None except that services must be supplied by a natural person or by a Profession Corporation. 4) None except that commercial presence is required.	1) None 2) None 3) None 4) None	
a) Legal advisory services on law of jurisdiction where qualified lawyer is a qualified lawyer (CPC 8611**)	SS	1) None except that: services must be supplied by a natural person; and commercial presence is required.	1) None except that a service supplier is required to stay in Japan for more than 180 days in a year.	

1 A Legal Profession Corporation under Japanese law is composed of one or more partners who are lawyers qualified as "Bengoshi" under Japanese law and who have the right and obligation to execute activities of the Legal Profession Corporation.

（CPC八六一＊＊）			
(a) 法律に関する法的な助言サービスには、次の事項を含まない。 (i) 裁判所その他の官公署における法律上の手続についての法的な代理サービス及びその手続についての法的な文書の作成 (ii) サービス提供者が弁護士としての資格を有する管轄地（以下この分野において「管轄地」という。）の法律以外の法律に関する法的な意見の表明 (iii) 公正証書の作成の嘱託についての法的な代理サービス (iv) 日本国内に所在する不動産に関する権利又は工業所有権、鉱業権その他の日本国内の官公署への登録により成立する権利の得喪又は変更を主な目的とする法律事件についての活動	(2) 制限しない。 (3) サービスは、自然人が提供しなければならない。 (4) 業務上の拠点が必要である。	(2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) サービス提供者は、一年間に百八十日以上日本国に滞在することが必要である。	(3)(a) 管轄地において効力を有し、又は有した国際法に関する業務は、認める。第三国の法律に関する業務は、各事案に関して、権限のある人（例えば、第三国において資格を有し、かつ、当該第三国の法律に関する業務に従事している弁護士）の書面による助言を受けることを条件として認める。日本国の法律に関する業務は、認めない。 (b) 「弁護士」との共同事業は、認める。「弁護士」の雇用は、認める。 (c) 事業体の名称の使用については、制限しない。ただし、当該名称に「外国法事務弁護

(a) Legal advisory services, but does not include: (i) legal representational services for proceedings in courts and other agencies as well as representation of legal instruments for acquisition of rights over real property in [Mongolia] (ii) expression of legal opinions concerning other than laws of the jurisdiction where the supplier is qualified as an attorney-at-law (hereinafter referred to as "[its] jurisdiction") (iii) legal representational services for preparation of instruments of deeds and (iv) those activities whose principal legal case whose objective is the acquisition or modification of rights over real property in [Mongolia]	required. 2) None 3) None except that services are supplied by a natural person. 4) None except that commercial presence is required.	2) None 3) None 4) None except that a service supplier is required to stay more than 180 days in a year.	3) (a) Fraction of Third country lawyers is permitted in the provided that the international law is or was in force in its jurisdiction. Fraction of third country lawyers is permitted to give consultations or written advice on foreign law from competent lawyers (e.g. lawyers who are qualified in their home country and domestic lawyers with legal business law of the country). Fraction of Cooperation is not permitted. (b) Association with Mongolian lawyers is permitted. Employment of Mongolians is permitted. (c) No limitation, unrestricted if it is followed by "Gaikoku-ho-

(b) サービス提供者は、親族関係若しくは相続に関する法律事件であつてその当事者として日本国の国民が含まれるもの又は日本国内に所在する不動産に関する権利若しくは工業所有権、鉱業権その他の日本国内の官公署への登録により成立する権利の得喪若しくは変更を目的とする法律事件であつて当該目的が主たる目的ではないものについては、「弁護士」と共同し、又は「弁護士」の助言を受けることを必要とする。			
(d) 国際仲裁における代理は、認める。			

サービス提供者が弁護士としての資格を有する管轄地の法律に関する法的な助言サービスの分野における特定の約束に関する注釈

サービス提供者は、法務大臣により「外国法事務弁護士」として承認を受け、かつ、日本弁護士連合会の登録を受けなければならない。

法務大臣が承認を与える条件は、次のとおりである。

(a) サービス提供者が管轄地において弁護士としての資格を有すること。

(b) サービス提供者が管轄地において少なくとも三年間弁護士としての職務に従事したこと。

(c) 「弁護士」に適用された場合に「弁護士」として不適格であると認められるような管轄地における欠格要件にサービス提供者が該当しないこと。

(d) サービス提供者が誠実にその職務を遂行する意思を有すること。
(e) サービス提供者が適正かつ確実に職務を遂行するための計画、住居及び財産的基礎を有すること。
(f) サービス提供者が依頼者に与えた損害を賠償する能力を有すること。

(a) 日本国の法律により「司法書士」としての資格を有する司法書士が提供する法律サービス（ＣＰＣ八六一＊＊）	SS	(1) サービスは、自然人又は司法書士法人（注）が提供しなければならない。 注 日本国の法律による司法書士法人とは、日本国の法律により「司法書士」としての資格を有する司法書士であり、かつ、司法書士法人の業務を執行する権利及び義務を有する二人以上の社員によって構成されるものをいう。	(1) 制限しない。
		(2) サービスは、自然人又は司法書士法人が提供しなければならない。 業務上の拠点が必要である。	(2) 制限しない。
		(3) サービスは、自然人又は司法書士法人が提供しなければならない。	(3) 制限しない。
		(4) 業務上の拠点が必要である。	(4) 制限しない。
(a) 日本国の法律により「行政書士」としての資格を有する行政書士が提供する法律サービス（ＣＰＣ八六一＊＊）	SS	(1) サービスは、自然人又は行政書士法人（注）が提供しなければならない。 注 日本国の法律による行政書士法人とは、日本国の法律により「行政書士」としての資格を有する行政書士であり、かつ、行政書士法人の業務を執行する権利及び義務を有する二人以上の社員によって構成されるものをいう。	(1) 制限しない。
		(4) 業務上の拠点が必要である。	(4) 制限しない。

		would disqualify the Bengoshi.	
		(d) The service supplier possesses the intention to undertake the profession in good faith.	
		(e) The service supplier possesses plans, residence and financial basis to perform his or her functions properly and steadily.	
		(f) The service supplier possesses capability to compensate for damages caused to the client, if any.	
a) Legal services supplied by a judicial Scrivener (Shiho-Shoshi) qualified as "Shiho-Shoshi" under Japanese law (CPC 861**)	SS	1) None except that: services must be supplied by a judicial Scrivener Corporation; and commercial presence is required.	1) None
		2) None except that: services must be supplied by a natural person or by a judicial Scrivener Corporation; and commercial presence is required.	2) None
		3) None except that services must be supplied by a natural person or by a Scrivener Corporation.	3) None
		4) None except that commercial presence is required.	4) None
a) Legal services supplied by an administrative Scrivener qualified as "Gyousei-Shoshi" under Japanese law (CPC 861**)	SS	1) None except that: services must be supplied by a natural person or by an Administrative Scrivener Corporation; and	1) None

2 A judicial Scrivener Corporation under Japanese law is composed of two or more partners who are judicial scriveners qualified as "Shiho-Shoshi" under Japanese law and who have the right and obligation to execute activities of the Judicial Scrivener Corporation.

3 An Administrative Scrivener Corporation under Japanese law is composed of two or more partners who are administrative scriveners qualified as "Gyousei-Shoshi" under Japanese law and who have the right and obligation to execute activities of the Administrative Scrivener Corporation.

			業務上の拠点が必要である。
(2)	サービスは、自然人又は行政書士法人が提供しなければならない。	(2)	制限しない。
(3)	サービスは、自然人又は行政書士法人が提供しなければならない。	(3)	制限しない。
(4)	業務上の拠点が必要である。	(4)	制限しない。

	SS		
(1)	サービスは、自然人又は社会保険労務士法人（注）が提供しなければならない。 注　日本国の法律による社会保険労務士法人とは、日本国の法律により「社会保険労務士」としての資格を有する社会保険労務士であり、かつ、社会保険労務士法人の業務を執行する権利及び義務を有する二人以上の社員によって構成されるものをいう。	(1)	制限しない。
(2)	サービスは、自然人又は社会保険労務士法人が提供しなければならない。	(2)	制限しない。
(3)	サービスは、自然人又は社会保険労務士法人が提供しなければならない。	(3)	制限しない。
(4)	業務上の拠点が必要である。	(4)	制限しない。

(a)	日本国の法律により「社会保険労務士」としての資格を有する社会保険労務士が提供する法律サービス（ＣＰＣ八六一＊＊）		

			業務上の拠点が必要である。
(2)	サービスは、自然人又は行政書士法人が提供しなければならない。	(2)	制限しない。
(3)	サービスは、自然人又は行政書士法人が提供しなければならない。	(3)	制限しない。
(4)	業務上の拠点が必要である。	(4)	制限しない。

	SS		
(1)	サービスは、自然人又は社会保険労務士法人（注）が提供しなければならない。 注　日本国の法律による社会保険労務士法人とは、日本国の法律により「社会保険労務士」としての資格を有する社会保険労務士であり、かつ、社会保険労務士法人の業務を執行する権利及び義務を有する二人以上の社員によって構成されるものをいう。	(1)	制限しない。
(2)	サービスは、自然人又は社会保険労務士法人が提供しなければならない。	(2)	制限しない。
(3)	サービスは、自然人又は社会保険労務士法人が提供しなければならない。	(3)	制限しない。
(4)	業務上の拠点が必要である。	(4)	制限しない。

a)	Legal services supplied by Certified Social Insurance and Labor Consultant Corporation (CSILCC) established as a "Shakai-Hoken-Roumushi Hojin" under Japanese law (CPC 861**)		

4 A Certified Social Insurance and Labor Consultant Corporation under Japanese law is composed of two or more partners who are Certified Social Insurance and Labor Consultants and who have the right and obligation to execute activities of the Certified Social Insurance and Labor Consultant Corporation.

			commercial presence is required.
2)	None except that: a natural person supplied by Administrative Scrivener Corporation) and commercial presence is required.	2)	None
3)	None except that services must be supplied by a natural person or by Administrative Scrivener Corporation.	3)	None
4)	None except that commercial presence is required.	4)	None

	SS		
1)	None except that: services must be supplied by a natural person or by Certified Social Insurance and Labor Consultant Corporation) and commercial presence is required.	1)	None
2)	None except that: services must be supplied by a natural person or by a Certified Social Insurance and Labor Consultant Corporation) and commercial presence is required.	2)	None
3)	None except that services must be supplied by a natural	3)	None

			(4) 業務上の拠点が必要である。	(4) 制限しない。		
(a) 日本国の法律により「弁理士」としての資格を有する弁理士が提供する法律サービス （ＣＰＣ八六一一九、八六一二、八六一三、八六一九）	SS	(1) サービスは、自然人又は特許業務法人（注）が提供しなければならない。 注　日本国の法律による特許業務法人とは、日本国の法律により「弁理士」としての資格を有する弁理士であり、かつ、特許業務法人の業務を執行する権利及び義務を有する二人以上の社員によって構成されるものをいう。 特許業務法人については、業務上の拠点が必要である。 (2) サービスは、自然人又は特許業務法人が提供しなければならない。 特許業務法人については、業務上の拠点が必要である。 (3) サービスは、自然人又は特許業務法人が提供しなければならない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。		
(a) 日本国の法律により（海事代理士」としての資格を有する海事代理士が提供する法律サービス （ＣＰＣ八六一＊）	SS	(1) サービスは、自然人が提供しなければならない。 (2) サービスは、自然人が提供しなければならない。 (3) サービスは、自然人が提供しなければならない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。			

			4) None except that commercial presence is required.	4) None		
a) Legal services supplied by a patent attorney qualified as a "Benrishi" under Japanese law (CPC 86119, 86121, 86131)	SS	1) None except that; services must be supplied by a natural person or by a Patent Business Corporation; and commercial presence is required for a Patent Business Corporation. 2) None except that; services must be supplied by a natural person or by a Patent Business Corporation; and commercial presence is required for a Patent Business Corporation. 3) None except that services must be supplied by a natural person or by a Patent Business Corporation. 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None			
a) Legal services supplied by a Maritime procedure agent "Kaijidairinin" under Japanese law (CPC 861**)	SS	1) None except that services must be supplied by a natural person. 2) None except that services must be supplied by a natural person. 3) None except that services must be supplied by a natural	1) None 2) None 3) None			

5 A Patent Business Corporation under Japanese law is composed of two or more partners who are patent attorneys qualified as "Benrishi" under Japanese law and who have the right and obligation to execute activities of the Patent Business Corporation.

	SS		
(a) 日本国の法律により「土地家屋調査士」としての資格を有する土地家屋調査士が提供する法律サービス（ＣＰＣ八六一＊＊）	(1) サービスは、自然人又は土地家屋調査士法人（注）が提供しなければならない。 注　日本国の法律による土地家屋調査士法人とは、日本国の法律により「土地家屋調査士」としての資格を有する土地家屋調査士であり、かつ、土地家屋調査士法人の業務を執行する権利及び義務を有する二人以上の社員によって構成されるものをいう。 業務上の拠点が必要である。	(1) 制限しない。	(4) 制限しない。
	(2) サービスは、自然人又は土地家屋調査士法人が提供しなければならない。 業務上の拠点が必要である。	(2) 制限しない。	
	(3) サービスは、自然人又は土地家屋調査士法人が提供しなければならない。	(3) 制限しない。	
	(4) 業務上の拠点が必要である。	(4) 制限しない。	
(b) 会計、監査及び簿記のサービス（ＣＰＣ八六二）	(1) 日本国の法律により「公認会計士」としての資格を有する会計士又は日本国の法律による監査法人（注）のみが提供することができるサービスは、自然人又は監査法人が提供しなければならない。 注　日本国の法律による監査法人とは、日本国の法律により「公認会計士」としての資格を有する会計士であり、かつ、監査法人の業務を執行する権利及び義務を有する五人以上の社員によって構成されるものをいう。	(1) 制限しない。	(4) 制限しない。

	SS		
a) Legal services supplied by a Land and House Surveyor under "Tochi-Kaoku-Chosashi" under Japanese law (CPC 861**)	1) None except that; services must be supplied by a natural person or by a Land and House Surveyor Corporation; and commercial presence is required. 2) None except that; services must be supplied by a natural person or by a Land and House Surveyor Corporation; and commercial presence is required. 3) None except that services must be supplied by a natural person or by a Land and House Surveyor Corporation. 4) None except that commercial presence is required.	1) None	4) None
b) Accounting, auditing and bookkeeping services (CPC 862)	1) None except that; services must be supplied by an accountant qualified as a Kounin-Kaikeishi or Audit Corporation under Japanese law and who have the right and obligation to execute activities of the Audit Corporation; and a natural person or an Audit Corporation; and	1) None	4) None

6 A Land and House Surveyor Corporation under Japanese law is composed of two or more partners who are land and house surveyors qualified as "Tochi-Kaoku-Chosashi" under Japanese law and who have the right and obligation to execute activities of the Land and House Surveyor Corporation.

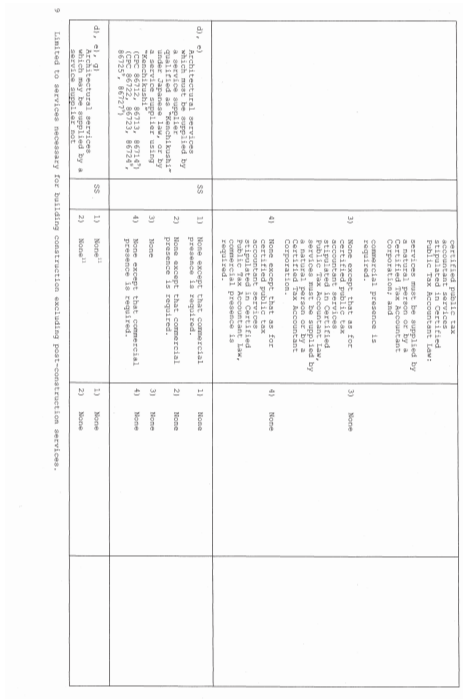
7 An Audit Corporation under Japanese law is composed of five or more partners who are accountants qualified as "Kounin-Kaikeishi" under Japanese law and who have the right and obligation to execute activities of the Audit Corporation.

監査法人については、業務上の拠点が必要である。		
(2) 日本国の法律により「公認会計士」としての資格を有する会計士又は日本国の法律による監査法人のみが提供することができるサービスは、自然人又は監査法人が提供しなければならない。		(2) 制限しない。
監査法人については、業務上の拠点が必要である。		
(3) 日本国の法律により「公認会計士」としての資格を有する会計士又は日本国の法律による監査法人のみが提供することができるサービスは、自然人又は監査法人が提供しなければならない。		(3) 制限しない。
(4) 制限しない。		(4) 制限しない。
	SS	
(c) 税務サービス（CPC八六二）		
(1) 税理士法（昭和二十六年法律第二百三十七号）に規定する税理士サービスは、自然人又は税理士法人（注）が提供しなければならない。 注 日本国の法律による税理士法人とは、日本国の法律により「税理士」としての資格を有する税理士であり、かつ、税理士法人の業務を執行する権利及び義務を有する二人以上の社員によって構成されるものをいう。 当該税理士サービスについては、業務上の拠点が必要である。		(1) 制限しない。
(2) 税理士法に規定する税理士サービスは、自然人又は税理士法人が提供しなければならない。		(2) 制限しない。

commercial presence is required for an Audit Corporation.		
2) None except that: A certified tax accountant qualified as "zeirishi" under Japanese law and who has the right and obligation to execute activities of the Certified Tax Accountant Corporation under Japanese law is restricted to a natural person or an Audit Corporation and commercial presence is required for an Audit Corporation.		2) None
3) None except that provision of tax services that must be supplied by an accountant qualified as "zeirishi" under Japanese law is restricted to a natural person or an Audit Corporation.		3) None
4) None		4) None
	SS	
c) Taxation services (CPC 863)		
1) None except that as for accountant services provided by Certified Public Tax Accountant Law (Law No. 237 of 1951): services must be supplied by a natural person or a Certified Tax Accountant Corporation; and commercial presence is required.		1) None
2) None except that as for accountant services provided by Certified Public Tax Accountant Law (Law No. 237 of 1951): services must be supplied by a natural person or a Certified Tax Accountant Corporation; and commercial presence is required.		2) None

8 A Certified Tax Accountant Corporation under Japanese law is composed of two or more partners who are tax accountants qualified as "zeirishi" under Japanese law and who have the right and obligation to execute activities of the Certified Tax Accountant Corporation.

当該税理士サービスについては、業務上の拠点が必要である。	SS	(3) 税理士法に規定する税理士サービスは、自然人又は税理士法人が提供しなければならない。	(3) 制限しない。	
		(4) 税理士法に規定する税理士サービスについては、業務上の拠点が必要である。	(4) 制限しない。	
(d)、(e) 日本国の法律により「建築士」としての資格を有するサービス提供者又は「建築士」を使用するサービス提供者のみが提供することができる建築サービス（CPC八六七一二、八六七二三、八六七一四（注）（CPC八六七二二、八六七二三、八六七二四（注）、八六七二五（注）、八六七二七（注））	SS	(1) 業務上の拠点が必要である。 (2) 業務上の拠点が必要である。 (3) 制限しない。 (4) 業務上の拠点が必要である。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	
注 建築物の建築のために必要なサービス（建築後のサービスを除く。）に限る。				
(d)、(e)、(g) 日本国の法律により「建築士」としての資	SS	(1) 制限しない（注）。 (2) 制限しない（注）。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。	



certified public tax accountant, auditing, accountant services must be supplied by a certified public tax accountant or Certified Tax Accountant Corporation; and commercial presence is required.	SS	3) None except that as for certified public tax accountant services, services must be supplied by a certified public tax accountant or Certified Tax Accountant Corporation.	3) None
		4) None except that as for certified public tax accountant services, services must be supplied by a certified person or by a Certified Tax Accountant Corporation.	4) None
d), e) Architectural services * services supplied by architects registered under Mongolian law, or by a person supplier using (CPC 86712, 86713, 86714, 86715, 86716, 86722*, 86723*, 86727*)	SS	1) None except that commercial presence is required.	1) None
		2) None except that commercial presence is required.	2) None
		3) None	3) None
		4) None except that commercial presence is required.	4) None
d), e), g) Urban planning services which may be supplied by * services supplied in Construction Activities Act	SS	1) None[9]	1) None
		2) None[9]	2) None

9 Limited to services necessary for building construction excluding post-construction services.

格を有しないサービス提供者又は「建築士」を使用しないサービス提供者が提供することができる建築サービス （ＣＰＣ八六七一、八六七二（注）、八六七四（注）） 注　建築物の建築のために必要なサービスに限る。	(3) 制限しない。 (4) 制限しない（注）。 注　サービスが日本国の法律により「建築士」としての資格を有するサービス提供者又は「建築士」を使用するサービス提供者によって提供される場合には、業務上の拠点が必要である。	(3) 制限しない。 (4) 制限しない。		(3) None (4) None	(3) None (4) None
(e)(f) エンジニアリング及び総合エンジニアリングのサービス （ＣＰＣ八六七二（注）、八六七三（注）） 注　建築サービス及び土木相談サービスを除く。	SS (1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	SS (1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。		SS 1) None 2) None 3) None 4) None	SS 1) None 2) None 3) None 4) None
(e)、(g) Ｆ(e)、Ｆ(m) 土木相談サービス （ＣＰＣ八六七二（注）、八六七二四（注）、八六七二七（注）、八六七二九（注）） （ＣＰＣ八六七四一（注）、八六七四二（注）） （ＣＰＣ八六七六一（注）） （ＣＰＣ八六七五一（注）、八六七五二（注）） 注　土木のために必要なサービス（建築物のためのエンジニアリングデザイン・サービスを除く。）に限る。	SS (1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。			SS 1) None 2) None 3) None 4) None	SS 1) None 2) None 3) None 4) None
(g) 都市計画及び景観設計サービス （ＣＰＣ八六七四（注）） 注　建築サービス及び土木相談サービスを除く。	SS (1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。			SS 1) None 2) None 3) None 4) None	SS 1) None 2) None 3) None 4) None

qualified as "Kenchikushi" under Japanese law, or by a service supplier not (CPC 8671, 8672[10], 8674[11])				3) None 4) None[12]	3) None 4) None
a), f) Engineering services and integrated engineering (CPC 8672[13], 8673[13])	SS	1) None 2) None 3) None 4) None		1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
e), g) Ｆ m) civil engineering consulting services (CPC 8672[13], 8673[13], 86751[13], 86752[13])	SS	1) None 2) None 3) None 4) None		1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
g) Urban planning and landscape architectural services (CPC 8674[11])	SS	1) None 2) None 3) None 4) None		1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
b) Medical and dental services (CPC 9312)		1) Unbound* 2) None 3) Unbound except that there is no limitation on the participation of foreign		1) Unbound* 2) None 3) Unbound except that there is no limitation on the participation of foreign	

10 Limited to services necessary for building construction.

11 In the case where the services are supplied by a service supplier who is qualified as "Kenchikushi" under Japanese law, or by a service supplier using "Kenchikushi", commercial presence is required.

12 Excluding architectural services and civil engineering consulting services.

13 Limited to services necessary for civil engineering excluding engineering design services for building.

(h) 医師及び歯科医師サービス（ＣＰＣ九三二一）	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 外国資本の参加に関し制限がないことを除くほか、約束しない。 (4) 約束しない。		(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 外国資本の参加に関し制限がないことを除くほか、約束しない。 (4) 約束しない。
(i) 獣医サービス（ＣＰＣ九三二二）	SS (1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。		(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(j) 助産師、看護師及び准医療従事者により提供されるサービス（ＣＰＣ九三二九＊＊）	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 外国資本の参加に関し制限がないことを除くほか、約束しない。 (4) 約束しない。		(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 外国資本の参加に関し制限がないことを除くほか、約束しない。 (4) 約束しない。
(j) 日本国の法律により「理学療法士」としての資格を有する理学療法士が提供するサービス（ＣＰＣ九三二九＊＊）	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 外国資本の参加に関し制限がないことを除くほか、約束しない。 (4) 約束しない。		(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 外国資本の参加に関し制限がないことを除くほか、約束しない。 (4) 約束しない。
(k) その他	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 制限しない。 (3) 外国資本の参加に関し制限がないことを除くほか、約束しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。
B 電子計算機サービス及び関連のサービス（航空運送のためのコンピュータ予約システムに係るものを除く。）	SS (1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。		(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。

ムのサービスを除く。）（ＣＰＣ八四一、八四二、八四三、八四四、八四五、八四九）		(4) 制限しない。	(4) 制限しない。
C 研究及び開発のサービス (a) 自然科学の研究及び開発のサービス（ＣＰＣ八五一）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(b) 社会科学及び人文科学の研究及び開発のサービス（ＣＰＣ八五二）			
(c) 学際的な研究及び開発のサービス（ＣＰＣ八五三）			
D 不動産に係るサービス (a) 所有し、又は賃借する不動産（日本国内にあるもの）に係るサービス（ＣＰＣ八二一＊＊）	SS	(1) 業務上の拠点が必要である。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 業務上の拠点が必要である。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(a) 所有し、又は賃借する不動産（日本国外にあるもの）に係るサービス（ＣＰＣ八二一＊＊）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(b) 報酬を受け、又は契約に基づいて行う不動産（日本国内にあるもの）に係るサービス（ＣＰＣ八二二＊＊）	SS	(1) 業務上の拠点が必要である。 (2) 業務上の拠点が必要である。 (3) 制限しない。 (4) 業務上の拠点が必要である。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(b) 報酬を受け、又は契約に基づいて行う不動産（日本国外にあるもの）に係るサービス（ＣＰＣ八二二＊＊）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
E 運転者を伴わない賃貸サービス (a) 船舶（注）に関する運転者を伴わない賃貸サービス	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。

(CPC 841, 842, 843, 844, 845, 849)		4) None	4) None
C. Research and development services			
a) Research and development services on natural sciences (CPC 851)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
b) Research and development services on social sciences and humanities (CPC 852)			
c) Interdisciplinary research and development services (CPC 853)			
D. Real Estate Services			
a) Real estate services involving own or leased property (or property in Japan) (CPC 821**)	SS	1) None except that commercial presence is required. 2) None except that commercial presence is required. 3) None 4) None except that commercial presence is required.	1) None 2) None 3) None 4) None
a) Real estate services involving own or leased property (or property outside Japan) (CPC 821**)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
b) Real estate services on a fee or contract basis (for Japan) (CPC 822**)	SS	1) None except that commercial presence is required. 2) None except that commercial presence is required. 3) None	1) None 2) None 3) None

（ＣＰＣ八三一〇三） 注　日本国の船籍を有する船舶の使用を通じてサービスを提供する場合には、当該船舶は、次のいずれかの者が所有しなければならない。 (a)　日本国籍を有する自然人 (b)　日本国の法律により設立された法人であって、その代表者の全員及び業務を執行する役員の三分の二以上が日本国籍を有するもの	(3)　制限しない。 (4)　制限しない。		
	(3)　内航船舶貸渡業については、外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）により、事前の届出が必要である。 (4)　制限しない。		
(b)　航空機（注）に関する運転者を伴わない賃貸サービス （ＣＰＣ八三一〇四） 注　日本国の航空機として登録された航空機の使用を通じてサービスを提供する場合には、当該航空機は、次のいずれかの者が所有しなければならない。 (a)　日本国籍を有する自然人 (b)　日本国の法律により設立された法人であって、その代表者の全員及び役員の三分の二以上が日本国籍を有し、かつ、その議決権の三分の二以上が日本国の者によって占められているもの	(1)　制限しない。 (2)　制限しない。 (3)　制限しない。 (4)　約束しない。	(1)　制限しない。 (2)　制限しない。 (3)　制限しない。 (4)　約束しない。	
(c)　運送機器（船舶及び航空機）の賃貸サービス	(1)　制限しない。	(1)　制限しない。	

		4) None except that commercial presence is required.	4) None
b) Real estate services on a fee or contract basis (CPC 821*)	SS 1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None	
E. Rental and Leasing Services without Operators			
a) Rental and leasing services relating to vessels (CPC 83103)	SS 1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None except that prior notification is required for coastal transportation services in accordance with the Act on Foreign Trade and Foreign Investment, Law No. 228 of 1949.	
b) Rental and leasing services without operators, relating to aircraft (CPC 83104)	1) None 2) None 3) None 4) Unbound	1) None 2) None 3) None 4) Unbound	
c) Rental and leasing	SS 1) None	1) None	

14 In the case that services are supplied through the use of vessel flying the flag of Japan, the vessel must be owned by:
(a) a natural person having Japanese nationality; or
(b) a corporation established under Japanese law, with all representatives ("daihyosha") and not less than two-thirds of executives administering the affairs of the juridical person ("yakuin") having Japanese nationality.

15 In the case that services are supplied through the use of aircraft registered as a Japanese aircraft, the aircraft must be owned by:
(a) a natural person having Japanese nationality; or
(b) a corporation established under Japanese law, with all representatives ("daihyosha") and not less than two-thirds of executives ("yakuin") having Japanese nationality and with not less than two-thirds of voting shares held by Japanese persons.

機を除く。）に関する運転者を伴わない賃貸サービス（ＣＰＣ八三一〇一、八三一〇二、八三一〇五）	SS	(2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(d)、(e) 機械及び機器（運送機器を除く。）並びに個人用品及び家庭用品に関する運転者を伴わない賃貸サービス（ＣＰＣ八三一〇六－八三一〇九）（ＣＰＣ八三二）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
F その他の実務サービス			
(a) 広告サービス（ＣＰＣ八七一）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(b) 市場調査及び世論調査のサービス（ＣＰＣ八六四）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(c) 経営相談サービス（ＣＰＣ八六五）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(d) 経営相談に関連するサービス	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。

（ＣＰＣ八六六〇一、八六六〇九）		(3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(d) 仲裁及び調停のサービス（ＣＰＣ八六六〇二）		(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。
(e) 技術試験及び分析サービス			
(a) 製造業製品に係るサービス（計量法（平成四年法律第五十一号）の対象となるサービスを除く。）（ＣＰＣ八六七六六＊＊）		(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(b) 計量法の対象となる次のサービス（ＣＰＣ八六七六三＊＊）	SS		
(i) 特定計量器の定期検査のサービス	(1) 業務上の拠点が必要である。 (2) 業務上の拠点が必要である。 (3) 制限しない。 (4) 業務上の拠点が必要である。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(ii) 特定計量器の検定のサービス			
(iii) 計量証明事業（特定計量証明事業を含む。）			

d) Arbitration and conciliation services (CPC 86602)		3) None 4) None	3) None 4) None
		1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound
e) Technical testing and analysis services			
(a) For manufactured goods, excluding services covered by the Measurement Law (CPC 8676**)		1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
(b) covered by the Measurement Law as follows (CPC 8676**)	SS	1) None except that commercial presence is required. 2) None except that commercial presence is required. 3) None 4) None except that commercial presence is required.	1) None 2) None 3) None 4) None
(i) periodic inspection of specified measuring instruments			
(ii) verification of specified measuring instruments			
(iii) measurement certification including certified measurement certification business)			

(iv) 計量証明に使用する特定計量器の検査のサービス			
(v) 特定計量証明事業者に対する認定			
(vi) 計量器の校正等のサービス			
(c) (a)及び(b)に規定するサービス以外の技術試験及び分析サービス	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	SS (1) 約束しない。* (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。* (2) 制限しない。 (3) 外国為替及び外国貿易法により、事前の届出が必要である。 (4) 制限しない。
(f) 農林業及び狩猟に付随するサービス（CPC八八一）	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。* (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。* (2) 制限しない。 (3) 外国為替及び外国貿易法により、事前の届出が必要である。 (4) 制限しない。
(g) 漁業に付随するサービス（CPC八八二）	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。* (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。* (2) 制限しない。 (3) 外国為替及び外国貿易法により、事前の届出が必要である。 (4) 制限しない。

(iv) Inspection of equipment and measuring instruments used for the purpose of certification;			
(v) accreditation for a person specified in certification business; and			
(vi) calibration or measurement of instruments and other services.			
(c) other	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	SS 1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None (Notification is required in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law.) 4) None
f) Services incidental to agriculture, hunting and forestry (CPC 881)	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound
g) Services incidental to fishing (CPC 882)	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound

(h) 鉱業に付随するサービス（ＣＰＣ八八三、五一一五）	SS	(1) 鉱業権又は租鉱権を必要とするサービスは、日本国の国民又は日本国の法律により設立された法人が鉱業法（昭和二十五年法律第二百八十九号）に従って提供しなければならない。 (2) 制限しない。 (3) 鉱業権又は租鉱権を必要とするサービスは、日本国の国民又は日本国の法律により設立された法人が鉱業法に従って提供しなければならない。 (4) 鉱業権又は租鉱権を必要とするサービスは、日本国の国民又は日本国の法律により設立された法人が鉱業法に従って提供しなければならない。	(1) 鉱業権又は租鉱権を必要とするサービスは、日本国の国民又は日本国の法律により設立された法人が鉱業法に従って提供しなければならない。 (2) 制限しない。 (3) 鉱業権又は租鉱権を必要とするサービスは、日本国の国民又は日本国の法律により設立された法人が鉱業法に従って提供しなければならない。 外国為替及び外国貿易法により、事前の届出が必要である。 (4) 鉱業権又は租鉱権を必要とするサービスは、日本国の国民又は日本国の法律により設立された法人が鉱業法に従って提供しなければならない。
(i) 製造業に付随するサービス（ＣＰＣ八八四＊＊、八八五）	(a) 航空機産業、火薬類製造業、皮革及び皮革製品製造業、武器産業、宇宙開発産業並びに生物学的製剤製造業に関連するもの	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) サービス提供者に付与する免許の数は、制限することができる。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 外国為替及び外国貿易法により、事前の届出が必要である。

h) Services incidental to mining (CPC 883, 5115)	SS	1) None except that services requiring mining rights or mining lease rights must be supplied by a Japanese national or a juridical person established under Japanese law, in accordance with the Mining Law (Law No. 289 of 1950). 2) None 3) None except that services requiring mining rights or mining lease rights must be supplied by a Japanese national or a juridical person established under Japanese law, in accordance with the Mining Law. 4) None except that services requiring mining rights or mining lease rights must be supplied by a Japanese national or a juridical person established under Japanese law, in accordance with the Mining Law.	1) None except that services requiring mining rights or mining lease rights must be supplied by a Japanese national or a juridical person established under Japanese law, in accordance with the Mining Law. 2) None except that prior notification is required with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law. 3) None except that services requiring mining rights or mining lease rights must be supplied by a Japanese national or a juridical person established under Japanese law, in accordance with the Mining Law and prior notification is required with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law. 4) None except that services requiring mining rights or mining lease rights must be supplied by a Japanese national or a juridical person established under Japanese law, in accordance with the Mining Law.
i) Services incidental to manufacturing (CPC 884*, 885)	(a) Aircraft, explosives industry, explosives industry, leather and leather products manufacturing industry, arms industry, space industry and	1) Unbound* 2) None 3) None except that the number of service suppliers may be limited.	1) Unbound* 2) None except that prior notification is required in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law.

の		
(b) 仕立てのサービスに関連するもの	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(c) (a)及び(b)に規定するサービス以外の製造業に付随するサービス	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(j) エネルギー流通に付随するサービス (CPC八八七) (a) 報酬を受け、又は契約に基づいて行う電気の託送サービス	(1) 約束しない。 (2) 制限しない。 (3) サービス提供者に付与する免許の数は、制限することができる。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 制限しない。 (3) 外国為替及び外国貿易法により、事前の届出が必要である。 (4) 約束しない。
(b) 報酬を受け、又は契約に基づいて行う熱供給の託送サービス	SS (1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 外国為替及び外国貿易法により、事前の届出が必要である。 (4) 制限しない。

(b) related to tailoring services	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None
(c) other	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None
j) Services incidental to energy distribution (CPC 887) (a) transmission services on a basis of electricity	1) Unbound 2) None 3) None except that the number of service suppliers may be limited. 4) Unbound	1) Unbound 2) None 3) None except that prior notification is required in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law. 4) Unbound
(b) transmission services on a fee or contract basis of steam and hot water	SS 1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None except that prior notification is required in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law. 4) None

(c) (a)及び(b)に規定するサービス以外のエネルギー流通に付随するサービス	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。
(k) 次に掲げる職業以外のものについて日本国内において人員をあっせんするサービス（求職及び求人の申込みに基づき求職者と求人者との間に雇用関係を成立させるためのサービスに限る。） (a) 港湾運送サービス (b) 建設工事 (c) 労働者の保護に支障を及ぼすおそれがあるものとして厚生労働省令で定めるもの （ＣＰＣ八七二〇一、八七二〇二）	(1) 業務上の拠点が必要である。 (2) 約束しない。＊ (3) 制限しない。 (4) 業務上の拠点が必要である。	(1) 制限しない。 (2) 約束しない。＊ (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	
(k) 次に掲げる業務以外のものについて日本国内において（注）人員を提供するサービス（サービス提供者が雇用する労働者を当該サービス提供者との間の雇用関係を維持しつつ、他の者の指揮の下において労働に従事させるために派遣するサービスに限る。） 注　労働者については、企業内の転任を通じて日本国外から派遣してはならない。	(1) 業務上の拠点が必要である。 (2) 約束しない。＊ (3) 制限しない。 (4) 業務上の拠点が必要である。	(1) 制限しない。 (2) 約束しない。＊ (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	

(c) other	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) None except that commercial presence is required. 2) Unbound* 3) None 4) None except that commercial presence is required.	1) None 2) Unbound* 3) None 4) None
(k) Placement services of personnel in the following except in the field of employment services to establish employment relationship between a job applicant and an employer, namely, seeking job applications and offers): (a) port transport services; (b) construction work; and (c) work which is the business of the Ministry of Health, Labour and Welfare Ordinance as having a possibility of offer's practice(s). (CPC 87202, 87203)	1) None except that commercial presence is required. 2) Unbound* 3) None 4) None except that commercial presence is required.	1) None 2) Unbound* 3) None 4) None	
(k) Supply services of personnel in the following categories of business to enterprises in Japan by dispatch workers employed by the enterprise under the direction of the enterprise in the employment relationship	1) None except that commercial presence is required. 2) Unbound* 3) None 4) None except that commercial presence is required.	1) None 2) Unbound* 3) None 4) None	

16 The dispatched worker may not be supplied from outside of Japan through intra-corporate transfer.

(a) 港湾運送サービス (b) 建設工事 (c) 警備 (d) あらかじめ労働政策審議会の意見を聴いた上で政令で定める業務（例えば、医療関係業務）（ＣＰＣ八七二〇三、八七二〇九）				
(k) 家事手伝いその他商業労働者、工業労働者又は看護師を供給するサービス（ＣＰＣ八七二〇四、八七二〇五、八七二〇六）	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	SS	
(l) 調査サービス（ＣＰＣ八七三〇一）	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	SS	
(l) 警備サービス（ＣＰＣ八七三。ただし、八七三〇一を除く。）	(1) 業務上の拠点が必要である。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 約束しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 外国為替及び外国貿易法により、事前の届出が必要である。 (4) 約束しない。	SS	
(m) 科学及び技術に関連する相談サービス（石油、石油製品、ガス、鉱物及び測量に関連するサービスを除く。）（ＣＰＣ八六七五一＊＊、八六七五二＊＊）	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	SS	

with the service supplier in the territory of (a) port transport services; (b) construction work; (c) guarding; and (d) other work stipulated in Cabinet Order after hearing the opinion of the Labor Policy Council in advance (e.g., medical related work) (CPC 87203, 87209)				
(k) Supply services of domestic help personnel, industrial workers and nurses (CPC 87204, 87205, 87206)	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	SS	
(l) Investigation services (CPC 87301)	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None	SS	
(l) Security services (CPC 874, except 87301)	1) None except that commercial presence is required 2) None 3) None 4) Unbound	1) None 2) None except that prior notification is required in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law. 3) None 4) Unbound	SS	
(m) Related scientific and technical consulting	1) None	1) None		

(m) 科学及び技術に関連する相談サービス（石油、石油製品、ガス及び鉱物に関連するサービス（注））（ＣＰＣ八六七五＊＊、八六七五二＊＊） 注　鉱業法により、鉱業権及び租鉱権を必要とするサービスを除く。	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 約束しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 約束しない。
(m) 日本国内の土地の測量サービス（ＣＰＣ八六七五三＊＊、八六七五四＊＊）	SS	(1) 基本測量（注１）又は公共測量（注２）の測量成果を使用することなく実施する測量、局地的測量及び高度の精度を必要としない測量以外の測量については、業務上の拠点が必要である。 注１　「基本測量」とは、全ての測量の基礎となる測量で、国土交通省国土地理院が行うものをいう。 注２　「公共測量」とは、基本測量以外の測量のうち、次の(a)及び(b)の要件を満たすものをいう。 (a) (i)局地的測量及び(ii)高度の精度を必要としない測量以外のもの (b) その費用の一部又は全部を日本国政府又は日本国の他の公共団体が負担し、又は補助して実施するもの (2) 基本測量又は公共測量の測量成果を使用することなく実施する測量、局地的測量及び高度の精度を必要としない測量以外の測量については、業務上の拠点が必要である。 (3) 制限しない。 (4) 基本測量又は公共測量の測量成果を使用することなく実施する測量、局地的測量及び高度の	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 約束しない。

services (excluding services related to mining, petroleum, petroleum products, gas, mineral and ores) (CPC 8675*, 86752**)		2) None 3) None 4) None	2) None 3) None 4) None
m) Related scientific and technical consulting services (CPC 8675*, 86752**)	SS	1) None 2) None 3) None 4) Unbound	1) None 2) None 3) None 4) Unbound
m) Surveying services for the public (CPC 86753**, 86754**)	SS	1) None except that commercial presence is required exceptfor surveys conducted without using Public Survey data, and surveys for small areas, or where the survey does not require high accuracy. 2) None except that commercial presence is required exceptfor surveys conducted without using Public Survey data, and surveys for small areas, or where the survey does not require high accuracy. 3) None except that commercial presence is required exceptfor surveys conducted without using Public Survey data, and surveys for small areas, or where the survey does not require high accuracy. 4) None	1) None except that commercial presence is required exceptfor surveys conducted without using Public Survey data, and surveys for small areas, or where the survey does not require high accuracy. 2) None 3) None 4) None

17 Excluding services requiring mining rights or mining lease rights in accordance with the Mining Law.

18 The term "basic survey" means a primary or fundamental survey, conducted by the Geospatial Information Authority of Japan of the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, for all surveys.

19 The term "public survey" means a survey, other than Basic Survey, which:
(a) is necessary to ensure particularly high accuracy in part or in full; and
(b) is conducted with the expended borne or subsidized in part or in full by the Government or other public entities.

	精度を必要としない測量以外の測量については、業務上の拠点が必要である。	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(m)	日本国外の土地の測量サービス （ＣＰＣ八六七五三＊＊、八六七五四＊＊）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(n)	機器（船舶、航空機その他の運送機器を除く。）の保守及び修理 （ＣＰＣ六三三、八八六一―八八六六）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(o)	建築物の清掃サービス （ＣＰＣ八七四〇二、八七四〇三、八七四〇九）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(p)	写真サービス （ＣＰＣ八七五）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(q)	こん包サービス （ＣＰＣ八七六）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。

	The use of Basic survey data or public survey data where the survey is for small area or survey does not require high accuracy.	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
m)	Surveying services for the land outside Japan (CPC 86753**, 86754**)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None
n)	Maintenance and repair of equipment (excluding ships, aircraft or other transport equipment) (CPC 633, 8861-8866)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None
o)	Building-cleaning services (CPC 87401, 87402, 87403, 87409)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None
p)	Photographic services (CPC 875)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
q)	Packaging services (CPC 876)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None

(r) 印刷及び出版のサービス （ＣＰＣ八八四二）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(s) 会議サービス （ＣＰＣ八七九〇九＊＊）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(t) 信用調査のサービス （ＣＰＣ八七九〇一）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(t) 回収代行のサービス （ＣＰＣ八七九〇二＊＊） (a) 法律事件に係る法律業務を構成しないもの	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(b) 法律事件に係る法律業務を構成するもの（注）	SS	(1) サービスは、自然人（注）、弁護士法人又は債権管理回収業に関する特別措置法に基づき設立された法人が提供しなければならない。 注　この分野において、「自然人」とは、日本国の法律により「弁護士」としての資格を有する弁護士をいう。	(1) 制限しない。

r) Printing and publishing (CPC 8842)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
s) Convention services (CPC 87909*)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
t) Credit reporting services (CPC 87901)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
t) Collection agency services (CPC 87902**) (a) Which do not constitute the practice of law with respect to legal cases	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
(b) Which constitute the practice of law with respect to legal cases[20]	SS	1) None except that; Services shall be supplied by a natural person[21], by a legal Profession Corporation or by	1) None

20 Excluding taking over and recovery of credits except for those stipulated in the Special Measures Law Concerning Credit Management and Collection Business (Law No. 126 of 1998).

21 In this sector, the term "natural person" means a lawyer qualified as "Bengoshi" under Japanese law.

(2) 制限しない。 (3) サービスは、自然人、弁護士法人又は債権管理回収業に関する特別措置法に基づき設立された法人が提供しなければならない。 (4) 業務上の拠点が必要である。	SS	
(t) 電話応答のサービス（CPC八七九〇二）		
(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	SS	
(t) 複写のサービス（CPC八七九〇四）		
(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	SS	
(t) 翻訳及び通訳のサービス（CPC八七九〇五）		
(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	SS	
(t) 郵送先名簿の編集及び郵		
(1) 制限しない。	SS	

(2) None (3) None except that services may be provided by a juridical person established pursuant to the Special Measures Law Concerning Claim Management and Collection Business. (4) None except that commercial presence is required.	SS	
(t) Telephone answering services (CPC 87905)		
(1) None (2) None (3) None (4) None	SS	
(t) Duplicating services (CPC 87904)		
(1) None (2) None (3) None (4) None	SS	
(t) Translation and interpretation services (CPC 87905)		
(1) None (2) None (3) None (4) None	SS	
(t) Mailing list compilation		
(1) None	SS	

便物の発送のサービス（ＣＰＣ八七七九〇六）		(2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(t) 専門デザイン・サービス（ＣＰＣ八七九〇七）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(t) 貿易見本市及び展覧会の開催に係るサービス（ＣＰＣ八七九〇九＊＊）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(t) エネルギー製造業に付随するサービス (a) 熱供給業及び石油産業に関連するサービス	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 外国為替及び外国貿易法により、事前の届出が必要である。 (4) 制限しない。
(b) (a)に規定するサービス以外のエネルギー製造業に付随するサービス		(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。
(t) いずれの分野にも含まれないその他の実務サービス		(1) 約束しない。 (2) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。

mail matter services (CPC 87906)		2) None 3) None 4) None	2) None 3) None 4) None
t) Specialty design services (CPC 87907)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
t) trade fair and exhibition organisation services (CPC 87909**)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
t) Services incidental to energy manufacturing (a) related to heat energy and oil industry	SS	1) None 2) None 3) None	1) None 2) None 3) None except that prior notification is required in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade
(b) other		1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound
t) Other business services		1) Unbound	1) Unbound

2 通信サービス A／B 郵便又はクーリエ・サービス（注） 注 郵便又はクーリエ・サービスの提供者は、関係する形態の運送サービスに係る許可又は登録の要件に従わなければならない。信書（印刷物、小包、物品その他の品目を含む。）の送達以外の郵便又はクーリエ・サービスの分野における日本国の約束は、運送サービスの分野に記載する。 （11 運送サービス） 参照） 特定信書便事業によって提供される信書の送達のサービス 特定信書便事業とは、民間事業者による信書の送達に関する法律（平成十四年法律第九十九号）に定める次のいずれかの信書便物に係る信書の送達のサービスを提供する事業をいう。 (a) その長さ、幅及び厚さの合計が九十センチメートルを超え、又はその重量が四キログラムを超える信書便物 (b) 差し出された時から三時間以内に送達される信書便物 (c) その料金の額が千円を下回らない範囲内において総務省令で定める額を超える信書便物	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) (3) 制限しない。	(3) 約束しない。 (4) 約束しない。
			(3) 約束しない。 (4) 約束しない。

2. COMMUNICATION SERVICES			
A/B. Postal/Courier Services[22]			
Correspondence-delivery service(public monopoly) Correspondence Delivery Business Special Correspondence Delivery Business which provides delivery service of one or a combination of the following mail items as stipulated in the Delivery Service by Private-Sector Operators (Law No. 99 of 2002): (a) mail items that have dimensions totaling more than 90 cm or weight over 4 kg (b) mail items that are to be delivered within three hours of being mailed) and (c) mail items that have a delivery charge that is specified by ordinance of the Ministry of Internal Affairs and Communications and is not less than 1,000 yen.	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None

22 Suppliers of postal/courier services are subject to permission/registration requirements for related modes of transport services. Japan's commitments in postal/courier services, other than correspondence-delivery service including printed matter, parcels, goods or other items, are indicated in the sector of Transport Services. (Refer to 11. TRANSPORT SERVICES)

その他の郵便又はクーリエ・サービス	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。
C 電気通信サービス	SS	
基本電気通信サービス		
(a) 音声電話サービス（ＣＰＣ七五二一）	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。
(b) パケット交換データ伝送サービス（ＣＰＣ七五二三＊＊）	(3) 日本電信電話株式会社（注）への直接的又は間接的な外国資本の参加の割合は、三分の一未満でなければならない。 注 日本電信電話株式会社は、その地域会社の発行済株式の総数を保有していなければならない。	(3) 日本電信電話株式会社及びその地域会社の取締役及び監査役は、日本国の国籍を有しなければならない。
(c) 回線交換データ伝送サービス（ＣＰＣ七五二三＊＊）	(4) 制限しない。	(4) 制限しない。
(d) テレックス・サービス（ＣＰＣ七五二三＊＊）		
(f) ファクシミリ・サービス（ＣＰＣ七五二一 ＊＊、七五二九＊＊）		
(g) 専用回線サービス（ＣＰＣ七五二二＊＊、七五二三＊＊）		
(o) その他		
付加価値サービス		
(e) 電報サービス（ＣＰＣ七五二二）	(1) 約束しない。 (2) 制限しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 制限しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。
	(1) 制限しない。	(1) 制限しない。

Other postal/courier services	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound
C. Telecommunications Services	SS	
Basic telecommunications services:		
a) Voice telephone services (CPC 7521)	1) None 2) None	1) None 2) None
b) Packet-switched data transmission services (CPC 7523**)	3) None except that foreign capital participation, direct or indirect, in Nippon Telegraph and Telephone Corporation (NTT) must be less than one-third.	3) None except that board members and auditors in NTT are required to have Japanese nationality.
c) Circuit-switched data transmission services (CPC 7523**)	4) None	4) None
d) Telex services (CPC 7523**)		
f) Facsimile services (CPC 75212**, 75291**)		
g) Private leased circuit services (CPC 7522**, 7523**)		
o) Other		
e) Telegraph services (CPC 7522)	1) Unbound 2) None 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound 2) None 3) Unbound 4) Unbound
Value-added services:	SS	
	1) None	1) None

23 NTT must own all the shares issued by the Regional Companies.

(h) 電子メール・サービス（ＣＰＣ七五二三＊＊）		(2) 制限しない。	(2) 制限しない。
(i) ボイスメール・サービス（ＣＰＣ七五二三＊＊）		(3) 日本電信電話株式会社への直接的又は間接的な外国資本の参加の割合は、三分の一未満でなければならない。	(3) 日本電信電話株式会社及びその地域会社の取締役及び監査役は、日本国の国籍を有しなければならない。
(j) 情報及びデータベースのオンラインでの検索サービス（ＣＰＣ七五二＊＊）		(4) 制限しない。	(4) 制限しない。
(k) 電子データ交換（ＥＤＩ）サービス（ＣＰＣ七五三＊＊）			
(l) 高度ファクシミリ及び付加価値ファクシミリのサービス（蓄積及び転送並びに蓄積及び検索を含む。）（ＣＰＣ七五二＊＊）			
(m) コード及びプロトコルの変換サービス			
(n) 情報又はデータのオンラインでの処理サービス（取引の処理を含む。）（ＣＰＣ八四三＊＊）			
(o) その他			
D 音響・映像サービス	SS		
(a) 映画及びビデオテープの制作及び配給のサービス（ＣＰＣ九六一一）	SS		
	(1) 制限しない。	(1) 制限しない。	(1) 制限しない。
	(2) 制限しない。	(2) 制限しない。	(2) 制限しない。
	(3) 制限しない。	(3) 制限しない。	(3) 制限しない。
	(4) 制限しない。	(4) 制限しない。	(4) 制限しない。
(b) 映画の映写サービス（ＣＰＣ九六一二）	SS		
	(1) 制限しない。	(1) 制限しない。	(1) 制限しない。
	(2) 制限しない。	(2) 制限しない。	(2) 制限しない。
	(3) 制限しない。	(3) 制限しない。	(3) 制限しない。

h) Electronic mail services; (CPC 7523*)		2) None	2) None except that foreign capital participation, direct or indirect, must be less than one-third.
i) Voice mail services; (CPC 7523*)		3) None except that foreign capital participation, direct or indirect, must be less than one-third.	3) None except that board members and auditors in NTT and its regional companies are required to have Japanese nationality.
j) On-line information and data base retrieval services; (CPC 7523**)		4) None	4) None
k) Electronic data interchange (EDI) services; (CPC 7523**)			
l) Enhanced/value-added facsimile services, including store-and-forward, store-and-retrieval; (CPC 7523**)			
m) Code and protocol conversion services;			
n) On-line information and/or data processing (including transaction processing); and (CPC 843**)			
o) Other			
D. Audiovisual Services			
a) Motion picture and video tape production and distribution services (CPC 9611)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
b) Motion picture projection services (CPC 9612)	SS	1) None 2) None 3) None	1) None 2) None 3) None

(c) ラジオ及びテレビのサービス（CPC九六一二）	(1) 約束しない。 (2) 制限しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 制限しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(4) 制限しない。
(d) ラジオ及びテレビの放送サービス（CPC七五二四）	(1) 約束しない。 (2) 制限しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 制限しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(4) 制限しない。
(e) 録音サービス	SS (1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	
(f) その他	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	
E その他	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	

c) Radio and television services (CPC 9611)		1) Unbound 2) None 3) Unbound 4) Unbound	4) None 1) Unbound 2) None 3) Unbound 4) Unbound
d) Radio and television transmission services (CPC 7524)		1) Unbound 2) None 3) Unbound 4) Unbound	4) None 1) None 2) None 3) None 4) None
e) Sound recording services	SS 1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None	4) None 1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound
f) Other	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	4) None 1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound
E. Other	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	4) None 1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound

3　建設サービス及び関連のエンジニアリング・サービス			
A　建築物に係る総合建設工事 （ＣＰＣ五一二）			
B　土木に係る総合建設工事 （ＣＰＣ五一三）			
C　設置及び組立工事 （ＣＰＣ五一四、五一六）			
D　建築物の仕上工事 （ＣＰＣ五一七）			
E　その他 （ＣＰＣ五一一、五一五、五一八）			
(a)　これらのサービスで鉱業に関連しないもの	(1)　約束しない。＊ (2)　制限しない。 (3)　制限しない。 (4)　業務上の拠点が必要である。	(1)　約束しない。＊ (2)　制限しない。 (3)　制限しない。 (4)　制限しない。	
(b)　これらのサービスで鉱業に関連するもの	(1)　約束しない。＊ (2)　制限しない。 (3)　鉱業権又は租鉱権を必要とするサービスは、日本国の国民又は日本国の法律により設立された法人が鉱業法に従って提供しなければならない。 (4)　鉱業権又は租鉱権を必要とするサービスは、日本国の国民又は日本国の法律により設立され	(1)　約束しない。＊ (2)　制限しない。 (3)　鉱業権又は租鉱権を必要とするサービスは、日本国の国民又は日本国の法律により設立された法人が鉱業法に従って提供しなければならない。 　外国為替及び外国貿易法により、事前の届出が必要である。 (4)　鉱業権又は租鉱権を必要とするサービスは、日本国の国民又は日本国の法律により設立され	

		た法人が鉱業法に従って提供しなければならない。	
		業務上の拠点が必要である。	
4 流通サービス A 問屋サービス （CPC六一二、六一一一、六一一二、六一一三〇、六一二一〇） B 卸売サービス （CPC六一二、六一一一、六一一二、六一一三〇、六一二一〇） C 小売サービス （CPC六三一、六三二、六一一二、六一一三〇、六一二一〇） D フランチャイズ・サービス （CPC八九二九） これらのサービスで、 (a) 石油、石油製品及びアルコール飲料に関連するサービス並びに公共卸売市場（注）において提供されるサービス以外のもの 注 公共卸売市場とは、国又は地方の政府の認可に基づき生鮮食料品（野菜、果物、海産物、肉類その他日常の用に供する食料品を含む。）又は花の問屋及び卸売のサービスのために設置される市場であって、卸売場、自動車駐車場その他の前記の物品の取引及び荷さばきに必要な施設を設けて継続して開場されるものをいう。	SS (1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	
(b) 石油及び石油製品に関連	SS (1) 制限しない。	(1) 制限しない。	

		4) None except that services requiring mining rights or mining lease rights may be supplied only by a Japanese national or a juridical person established under Japanese law, in accordance with the Mining Law.	4) None except that services requiring mining rights or mining lease rights may be supplied only by a Japanese national or a juridical person established under Japanese law, in accordance with the Mining Law.
4. DISTRIBUTION SERVICES A. Commission Agents' Services (CPC 621, 61111, 61130, 61210) B. Wholesale Trade Services (CPC 622, 61112, 61120, 61210) C. Retailing Services (CPC 631, 632, 6111, 6112, 61130, 61210) D. Franchising Services (CPC 8929) (a) These services including those related to petroleum, petroleum products, alcoholic beverages, and services provided at Public Wholesale Market.			
(b) These services related to petroleum	SS 1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None	

24 Public Wholesale Market is a market established under national or local government approval for commission agents', wholesale trade services of fresh foods including vegetables, fruits, marine products, meats and other daily foods, and flowers, with facilities necessary for trade and disposal of aforementioned goods, which is operated on a permanent basis.

するもの			
	(2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(2) 制限しない。 (3) 外国為替及び外国貿易法により、事前の届出が必要である。 (4) 約束しない。	
(c) アルコール飲料に関連するもの	SS (1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) サービス提供者に付与する免許の数は、制限することができる。 (4) サービス提供者に付与する免許の数は、制限することができる。	SS (1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	
(d) 公共卸売市場において提供されるもの	SS (1) 約束しない。＊ (2) 約束しない。＊ (3) サービス提供者に付与する免許の数は、制限することができる。 (4) 制限しない。 卸売市場法（昭和四十六年法律第三十五号）により、中央公共卸売市場におけるサービス提供者は、日本国の法律により設立された法人でなければならない。 卸売市場法により、中央公共卸売市場におけるサービス提供者は、日本国の法律により設立された法人でなければならない。	SS (1) 約束しない。＊ (2) 約束しない。＊ (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	

and petroleum products		2) None 3) None 4) None	2) None 3) None except that prior notification is required in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade
(c) These services related to alcoholic beverages	SS 1) None 2) None 3) None except that the number of licenses conferred to service suppliers may be limited. 4) None except that the number of licenses conferred to service suppliers may be limited.	SS 1) None 2) None 3) None 4) None	4) Unbound
(d) These services supplied at Public Wholesale Market	SS 1) Unbound* 2) Unbound* 3) None except that: the number of licenses conferred to service suppliers may be limited; and a service supplier at Central Public Wholesale Market must be established under Japanese law as a corporation; Law No. 35 of 1971). 4) None except that: the number of licenses conferred to service suppliers may be limited; and a service supplier at Central Public Wholesale Market must	1) Unbound* 2) Unbound* 3) None 4) None	1) Unbound* 2) Unbound* 3) None 4) None

E　その他			
5　教育サービス A　初等教育サービス 保育所が提供する就学前教育サービス （ＣＰＣ九二一（○＊＊、九二九） 保育サービス （ＣＰＣ九三三二）	SS**	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 制限しない。 (4) 約束しない。＊	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 制限しない。 (4) 約束しない。＊
初等教育サービスであって、学校教育として提供されるもの（注１）（注２） （ＣＰＣ九二一（○＊＊、九二九） 注１　日本国において学校教育として提供されるこの教育サービスは、学校教育機関が提供する。「学校教育機関」とは、小学校、中学校、中等教育学校、高等学校、大学、短期大学、高等専門学校、盲学校、聾学校、養護学校及び幼稚園をいう。 注２　いかなる提供の態様による市場アクセス及び内国民待遇に係る特定の約束も、日本国の法律に基づく学校教育機関、専修学校及び各種学校における単位、学位その他の資格証明の承認について適用されるものと解してはならない。		(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 学校教育機関は、学校法人（注）が設置しなければならない。 注　「学校法人」とは、日本国の法律に基づき教育サービスを提供する目的で設立される法人であって、営利目的でないものをいう。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 制限しない。 (4) 約束しない。

E. Other		1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound
5. EDUCATIONAL SERVICES			
A. Primary Education Services Pre-school education services supplied by nursery schools (CPC 92110*) Child day-care services (CPC 93321)	SS**	1) Unbound* 2) None 3) None 4) Unbound	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None
Primary education services, supplied as formal education (CPC 92110**, 92190)		1) Unbound 2) Unbound 3) Educational institutions that furnish education services must be established by school juridical persons.	1) Unbound 2) Unbound 3) None
		4) Unbound	4) Unbound

25 These Educational Services supplied as formal education in Japan are supplied by Formal Education Institutions. "Formal Education Institutions" means elementary schools, lower secondary schools, upper secondary schools, colleges of technology, schools for the blind, schools for the deaf, schools for the handicapped and kindergartens.

26 Specific commitments on market access and national treatment through any mode of supply shall not be construed to apply to the recognition of credits, degrees and other certificates in Formal Education Institutions, specialized training colleges (senshu-Gakko) and miscellaneous schools (Kakushu-Gakko) under Japanese law.

27 "Educational juridical person" means a non-profit juridical person established for the purposes of supplying educational services under Japanese law.

B　中等教育サービス (a)　学校教育として提供されるもの（注1）（注2） （ＣＰＣ九二二一、九二二二、九二三） 注1　日本国において学校教育として提供されるこの教育サービスは、学校教育機関が提供する。「学校教育機関」とは、小学校、中学校、中等教育学校、高等学校、大学、短期大学、高等専門学校、盲学校、聾学校、養護学校及び幼稚園をいう。 注2　いかなる提供の態様による市場アクセス及び内国民待遇に係る特定の約束も、日本国の法律に基づく学校教育機関、専修学校及び各種学校における単位、学位その他の資格証明の承認について適用されるものと解してはならない。	(1)　約束しない。 (2)　約束しない。 (3)　学校教育機関は、学校法人が設置しなければならない。 (4)　約束しない。	(1)　約束しない。 (2)　約束しない。 (3)　制限しない。 (4)　約束しない。
(b)　その他	(1)　約束しない。 (2)　約束しない。 (3)　約束しない。 (4)　約束しない。	(1)　約束しない。 (2)　約束しない。 (3)　約束しない。 (4)　約束しない。
C　高等教育サービス（注1） （注2） （ＣＰＣ九二三一、九二三九）	SS (1)　制限しない。 (2)　制限しない。 (3)　学校教育機関は、学校法人が設置しなければならない。 (4)　制限しない。	(1)　制限しない。 (2)　制限しない。 (3)　制限しない。 (4)　制限しない。
九） 注1　日本国において学校教育として提供されるこの教育サービスは、		

B. Secondary Education Services (a) Secondary education services as formal education (CPC 9221, 9222, 9223)	1) Unbound 2) Unbound 3) None except that Formal Education Institutions must be established by juridical persons, school 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) None 4) Unbound
(b) Other	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound
C. Higher Education (CPC 9231, 9239)	SS 1) None 2) None 3) None except that Formal Education Institutions must be established by juridical persons, school 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None

学校教育機関が提供する。「学校教育機関」とは、小学校、中学校、中等教育学校、高等学校、大学、短期大学、高等専門学校、盲学校、聾学校、養護学校及び幼稚園をいう。 注2　いかなる提供の態様による市場アクセス及び内国民待遇に係る特定の約束も、日本国の法律に基づく学校教育機関、専修学校及び各種学校における単位、学位その他の資格証明の承認について適用されるものと解してはならない。			
D　成人教育サービス（注1） （注2） （ＣＰＣ九二四） E　その他の教育サービス（注1）（注2） （ＣＰＣ九二九） 注1　いかなる提供の態様による市場アクセス及び内国民待遇に係る特定の約束も、日本国の法律に基づく学校教育機関、専修学校及び各種学校における単位、学位その他の資格証明の承認について適用されるものと解してはならない。 注2　学校教育機関は、学校法人が設置しなければならない。専修学校及び各種学校は、学校法人が設置することを求められる場合がある。学校教育機関は、	(1)　制限しない。 (2)　制限しない。 (3)　制限しない。 (4)　制限しない。 (1)　制限しない。 (2)　制限しない。 (3)　制限しない。 (4)　制限しない。		

D.　Adult Education (CPC 924) E.　Other Education (CPC 929)	1)　None 2)　None 3)　None 4)　None	1)　None 2)　None 3)　None 4)　None	

28　Formal Education Institutions must be established by school juridical persons. Specialized training colleges and miscellaneous schools may be established by natural persons. Public or private educational institutions, at the same time, may supply educational services other than formal education, while specialized training colleges and miscellaneous schools supply educational services other than formal education.

学校教育を提供するとともに、学校教育以外の教育サービスを提供することができる。専修学校及び各種学校は、学校教育以外の教育サービスのみを提供する。				
6　環境サービス				
A　汚水サービス（ＣＰＣ九四〇一）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
B　廃棄物処理サービス（ＣＰＣ九四〇二）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	
C　衛生サービス及びこれに類似するサービス（ＣＰＣ九四〇三）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	
D　その他				
排気ガス処理サービス（ＣＰＣ九四〇四）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	
騒音除去サービス（ＣＰＣ九四〇五）				
自然及び景観の保護サービス（ＣＰＣ九四〇六）				
その他の環境保護サービス（ＣＰＣ九四〇九）				

6. ENVIRONMENTAL SERVICES				
A. Sewage services (CPC 9401)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	
B. Refuse Disposal Services (CPC 9402)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	
C. Sanitation and Similar Services (CPC 9403)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	
D. Other				
Cleaning services of exhaust gases (CPC 9404)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	
Noise abatement services (CPC 9405)				
Nature and landscape protection services (CPC 9406)				
Other environmental protection services (CPC 9409)				

7　金融サービス

この特定の約束に係る表の適用上、サービス貿易一般協定の日本国の約束表（世界貿易機関文書ＧＡＴＳ／ＳＣ／四六／補足三）に含まれる「金融サービスに係る約束に関する了解」（以下「了解」という。）は、この特定の約束に係る表に含まれ、かつ、その一部を構成するものとする。

日本国は、第七章、附属書四及び了解の規定に従い、金融サービスに関して特定の約束を行う。

日本国は、附属書四第三条1の文脈における信用秩序の維持を理由として、業務上の拠点の法的な形態に対する差別的でない制限等の措置をとることを妨げられない。日本国は、同様の理由により、新たな金融サービスの市場への進出に対する差別的でない制限（このような信用秩序の維持の目的を達成するための規制の枠組みに合致するもの）を課することを妨げられない。このこととの関連において、金融商品取引業者は、日本国の関係法に定義する有価証券を取り扱うことを認められ、及び銀行は、当該関係法に従って認められる場合を除くほか、当該有価証券を取り扱うことを認められない。

金融サービスの分野に係る特定の約束に関し、サービス提供者が積極的な勧誘を行うことなくモンゴル国内で日本国内のサービス消費者に提供するサービスについては、第七・二条(m)(ii)の規定に基づいて提供するサービスであると認める。

A　保険及び保険関連のサービス	SS*	第七・二条(m)(i)及び(ii)に規定するサービスの提供に関して市場アクセスに係る制限の欄に記載する特定の約束については、それぞれ、了解のＢ３及び４の規定に基づく義務であって、この分野において第七・三条、第七・五条及び第七・六条の規定並びに附属書四の規定に基づく義務に追加して負うものを除くほか、約束しない。了解のＢ３及び４の規定に基づく義務については、次の条件及び制限に従う。 (1)　次に掲げるもの及びこれらのものから生ずる責任に係る保険契約については、原則として業務上の拠点が必要である。 (a)　日本国内で運送される貨物 (b)　国際海上運送に使用されない日本国の船籍の船舶	(1)　制限しない。

7.　FINANCIAL SERVICES

For the purposes of this schedule, the Understanding on Commitments in Financial Services (hereinafter referred to as the "Understanding") is incorporated into and forms a part of this Schedule of Specific Commitments of the GATS (WTO Document GATS/SC/46/Suppl.3) is Understanding.

Japan undertakes its specific commitments with respect to Financial Services in accordance with Chapter 7, Annex 4 and the

For prudential reasons within the context of paragraph 1 of Article 3 of Annex 4, Japan shall not be prevented from taking measures with respect to establishment of juridical forms of business operations, or from applying non-discriminatory limitations concerning admission to the market of new financial services which shall be consistent with regulatory framework aimed at achieving such prudential objectives, such as licensing of financial instruments business operators allowed to deal in securities as prescribed in the relevant laws, and banks in this context, to deal in securities under conditions allowed in accordance with the said law.

With respect to specific commitments in the sectors of Financial Services, services supplied in Mongolia to the service consumer in Japan without any active marketing from the service supplier are considered as services supplied under subparagraph (m)(ii) of Article

A.　Insurance and Insurance-Related Services	SS*	Specific commitments in the market access column on the services supplied to the supply of a service under subparagraphs (m)(i) and (ii) of Article 7.2, are unbound except as provided for in the Understanding B3 and B4 of the Understanding respectively, which are incurred in addition to those obligations covered by the provisions of Chapter 7, Article 7.5, Article 7.6 and Annex 4, subject to conditions and qualifications set out below. 1)　None except that: commercial presence is required for the following insurance contracts on the liability arising therefrom: (a)　goods being transported within Japan; and (b)　ships of Japanese registration which are not used for international maritime transport; and	1)　None

日本国において保険仲介サービスを行う場合には、業務上の拠点が必要である。		
(2) 次に掲げるもの及びこれらのものから生ずる責任に係る保険契約については、原則として業務上の拠点が必要である。 (a) 日本国内で運送される貨物 (b) 国際海上運送に使用されない日本国の船舶		
日本国において保険仲介サービスを行う場合には、業務上の拠点が必要である。		
(3) 制限しない（注）。 注 保険仲介サービスは、日本国において提供が認められている保険契約についてのみ提供することができる。		
(4) 約束しない。		

B 銀行サービスその他の金融サービス（保険及び保険関連のサービスを除く。）	SS*	
第七・二条(m)(i)及び(ii)に規定するサービスの提供に関して市場アクセスに係る制限の欄に記載する特定の約束については、それぞれ、了解のB３及び４の規定に基づく義務であって、この分野において第七・三条、第七・五条及び第七・六条の規定並びに附属書四の規定に基づく義務に追加して負うものを除くほか、約束しない。了解のB３及び４の規定に基づく義務については、次の条件及び制限に従う。 (1) 投資一任契約に係るサービスについては、業務上の拠点が必要である。		
(4) 約束しない。		

commercial presence is required for insurance intermediation services in Japan.		
2) None except that: commercial presence is in principle required for the following items and any liability arising therefrom: (a) ships flying the Japanese flag and operated internationally, and (b) ships of Japanese registration which are operated internationally and transport: and commercial presence is required for insurance intermediation services in Japan.	2) None	
3) None[29] 4) Unbound	3) None 4) Unbound	
B. Banking and Other Financial Services (excluding insurance-related services)	SS*	
Specific commitments in the market access column with respect to cross-border supply (mode 1) (i) and (ii) of subparagraphs (m) (i) and (m) (ii) of Article 7.2 are unbound except as provided for in the schedule of the Mongolia in respect of the Understanding with respect to banking and other financial services. In this sector, additionally to those commitments, commitments are undertaken in accordance with Articles 7.3, 7.5 and 7.6 and Annex 7 with respect to the measures and qualifications set out below.		
1) None except that commercial presence is required for underwriting of insurance.	1) None	

29 Insurance intermediation services may be supplied only for insurance contracts allowed to be supplied in Japan.

	(2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 約束しない。	(2) 制限しない。 (3) 預金保険制度は、外国銀行の支店が扱う預金を対象としない。 (4) 約束しない。
8 健康に関連するサービス及び社会事業サービス	SS**	SS**
A 病院サービス（ＣＰＣ九三一一）	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 外国資本の参加に関し制限がないことを除くほか、約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 外国資本の参加に関し制限がないことを除くほか、約束しない。 (4) 約束しない。
B その他人の健康に関連するサービス（ＣＰＣ九三一九）	SS**	SS**
	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 外国資本の参加に関し制限がないことを除くほか、約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 外国資本の参加に関し制限がないことを除くほか、約束しない。 (4) 約束しない。
C 社会事業サービス（介護福祉士が提供するサービスを含み、保育サービスを除く。）（ＣＰＣ九三三。ただし、九三三一を除く。）	SS**	
	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 外国資本の参加に関し制限がないことを除くほか、約束しない。 (4) 約束しない。	
D その他		
	(1) 約束しない。	(1) 約束しない。

	2) None 3) None 4) Unbound	2) None except that the deposit insurance system does not cover deposits in branches of foreign banks. 3) None except that the deposit insurance system does not cover deposits in branches of foreign banks. 4) Unbound
8. HEALTH RELATED AND SOCIAL SERVICES		
A. Hospital Services (CPC 9311)	SS**	
	1) Unbound* 2) None 3) Unbound except that there is no limitation on the participation of foreign capital. 4) Unbound	1) Unbound* 2) None 3) Unbound except that there is no limitation on the participation of foreign capital. 4) Unbound
B. Other Human Health Services (CPC 9319)	SS**	
	1) Unbound* 2) None 3) Unbound except that there is no limitation on the participation of foreign capital. 4) Unbound	1) Unbound* 2) None 3) Unbound except that there is no limitation on the participation of foreign capital. 4) Unbound
C. Social services (including certified caregivers, excluding child day-care services) (CPC 933, except 93321)	SS**	
	1) Unbound* 2) None 3) Unbound except that there is no limitation on the participation of foreign capital. 4) Unbound	1) Unbound* 2) None 3) Unbound except that there is no limitation on the participation of foreign capital. 4) None
D. Other		
	1) Unbound	1) Unbound

		(2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。
9 観光サービス及び旅行に関連するサービス	SS		
A ホテル及び飲食店のサービス			
ホテル及び飲食店のサービス（CPC六四一－六四三）		(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
ホテル経営サービス		(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
仕出しサービス（CPC六四二[三]）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	
B 旅行業サービス（CPC七四七一）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	
C 観光客の案内サービス（CPC七四七二）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。	

		2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound
9. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES			
A. Hotels and Restaurants			
Hotels and restaurants services (CPC 641-643)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
Hotel management services		1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None
Catering services (CPC 6423)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
B. Travel Agencies and Tour Operators Services (CPC 7471)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
C. Tourist Guides Services (CPC 7472)	SS	1) None 2) None	1) None 2) None

			(3) 制限しない。 (4) 制限しない。
D その他		(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。
10 娯楽、文化及びスポーツのサービス	SS		
A 興行サービス（CPC九六一九）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
B 通信社サービス（CPC九六二）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
C 図書館、記録保管所及び博物館のサービスその他の文化サービス	SS		
図書館及び記録保管所のサービス（CPC九六三一一、九六三一二）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
歴史的な遺跡及び建造物の保存サービスを含む博物館サービス	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。

			3) None 4) None
D. Other		1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound
10. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES			
A. Entertainment Services (CPC 9619)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
B. News Agency Services (CPC 962)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
C. Libraries, Archives, Museum and Other Cultural Services			
Libraries and archives (CPC 96311, 96312)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
Museum services including preservation services of historical sites and artifacts (CPC 96313)	SS	1) None 2) None 3) None	1) None 2) None 3) None

（ＣＰＣ九六三二）			
その他の文化サービス（ＣＰＣ九六三三）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
Ｄ　スポーツその他の娯楽のサービス スポーツに係るサービス（ＣＰＣ九六四一） 遊園地及び海水浴場のサービス（ＣＰＣ九六四九二）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
公営競技等に係るサービス（ＣＰＣ九六四九二）	SS	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。
その他の娯楽のサービス（ＣＰＣ九六四九九）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
Ｅ　その他		(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。

		4) None	4) None
Other cultural services (CPC 9633)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
D. Sporting and Other Recreational Services			
Sporting services (CPC 9641) Recreation parks and beach services (CPC 96491)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None
Gambling and betting services (CPC 96492)		1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound
Other recreational services (CPC 96499)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
E. Other		1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound

11	運送サービス		
	A　海上運送サービス（補助的なサービスを除く。）		
	(a)、(b)　国際海上運送サービス（旅客及び貨物の運送サービスを含む。）（CPC七二一、七二二）	SS	(1) (a) 定期船貨物の運送については、制限しない（注）。 (b) ばら積み貨物の運送その他の外航海運（旅客運送を含む。）については、制限しない（注）。 注　日本国の船舶運航事業者が外国又は外国の公共団体若しくはこれに準ずるものによって不利益な取扱いを受けている場合において、対抗上の措置をとる旨の事前の通告にもかかわらず、当該不利益な取扱いが引き続き行われ、当該日本国の船舶運航事業者の利益が著しく害されているときは、対抗上の措置として、当該外国の船舶運航事業者に対して、一定の期間、次の事項を制限し、又は禁止することができる。 (a) 日本国の港への入港 (b) 日本国の港における貨物の積込み又は取卸し (2) 制限しない。 (3)(a) 日本国の船籍を有する船舶の運航を目的とする登録会社の設立については、制限しない。ただし、船舶について日本国の船籍を取得するには、国籍要件（注）を満たす必要がある。 注　この分野において「国籍要件」とは、船舶を次のいずれかの者が所有しなければならないことをいう。
			(1) (a) 定期船貨物の運送については、制限しない（注）。 (b) ばら積み貨物の運送その他の外航海運（旅客運送を含む。）については、制限しない（注）。 注　日本国の船舶運航事業者が外国又は外国の公共団体若しくはこれに準ずるものによって不利益な取扱いを受けている場合において、対抗上の措置をとる旨の事前の通告にもかかわらず、当該不利益な取扱いが引き続き行われ、当該日本国の船舶運航事業者の利益が著しく害されているときは、対抗上の措置として、当該外国の船舶運航事業者に対して、一定の期間、次の事項を制限し、又は禁止することができる。 (a) 日本国の港への入港 (b) 日本国の港における貨物の積込み又は取卸し (2) 制限しない。 (3)(a) 日本国の船籍を有する船舶の運航を目的とする登録会社の設立については、制限しない。ただし、船舶について日本国の船籍を取得するには、国籍要件（注）を満たす必要がある。 注　この分野において「国籍要件」とは、船舶を次のいずれかの者が所有しなければならないことをいう。
			次のサービスは、国際海上運送提供者に対し、合理的でなかつ差別的でない条件で利用可能となる。 (a) 水先サービス (b) 押し船及び引き船のサービス (c) 食料供給、給油及び給水のサービス (d) ごみ収集及び廃棄物処理のサービス (e) ポートキャプテン・サービス (f) 航行補助サービス (g) 陸岸において行うサービスであつて、船舶の運航に不可欠なもの（通信、給水及び電気の供給を含む。） (h) 応急の修理サービス (i) びょう泊及び係留のサービス

11.	TRANSPORT SERVICES		
A.	Maritime Transport Services		
a), b)	International maritime transport services (including services of combined transportation and passenger transportation (CPC 7211, 7212)	SS	1) (a) Liner Shipping: None[2] (b) Bareboat Charter Hire of International shipping, including passenger transportation: None[2] 2) None 3) (a) Establishment of a registered company for the purpose of the flagging of Japan: None except for the nationality requirement[1] to fly the flag of Japan.
			1) (a) Liner Shipping: None[2] (b) Bareboat Charter Hire of International shipping, including passenger transportation: None[2] 2) None 3) (a) Establishment of a registered company for the purpose of the flagging of Japan: None except for the nationality requirement[1] to fly the flag of Japan.
			The following services will be made available to international transport suppliers on reasonable and non-discriminatory terms and conditions: (a) Pilotage services; (b) Towing and tugging services; (c) Provisioning, fuelling and watering services;

(a) 日本国籍を有する自然人 (b) 日本国の法律によって設立された法人であって、その代表者の全員及び業務を執行する役員の三分の二以上が日本国籍を有するもの (b) 国際海上運送サービスを提供するためのその他の形態の業務上の拠点（海上運送サービス（補助的なサービスを含む。）の分野における特定の約束に関する注釈1に定義するもの）については、制限しない。 (4)(a) 船員については、日本国の法人により雇用された外国人は、関連の通達に掲げる船員を除くほか、日本国の船籍を有する船舶において働くことはできない。	(a) 日本国籍を有する自然人 (b) 日本国の法律によって設立された法人であって、その代表者の全員及び業務を執行する役員の三分の二以上が日本国籍を有するもの (b) 国際海上運送サービスを提供するためのその他の形態の業務上の拠点（海上運送サービス（補助的なサービスを含む。）の分野における特定の約束に関する注釈1に定義するもの）については、制限しない。 (4)(a) 船員については、日本国の法人により雇用された外国人は、関連の通達に掲げる船員を除くほか、日本国の船籍を有する船舶において働くことはできない。

| | | |

		(b) (3)(b)に規定する業務上の拠点との関連で雇用されている幹部については、制限しない。
(c) 乗組員を伴う船舶（日本国の船籍を有する船舶を除く。）の賃貸（ＣＰＣ七二一三）	SS (1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	SS (1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
A 海上運送サービス（補助的なサービスに限る。） (d) 船舶の保守及び修理（ＣＰＣ八八六八＊＊）	SS (1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 一定の規模を超える船舶の製造又は修理に利用することのできるドック又は船台の設置又は拡張は、経済上の需要を考慮しなければならない。 (4) 制限しない。	SS (1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(e) 押し船及び引き船のサービス（ＣＰＣ七二二四）	SS (1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	SS (1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。

(f) 引揚げその他の救助サービス、給水サービス、給油サービス及びごみ収集サービス（ＣＰＣ七四五四＊＊、七四五九＊＊）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(f) 水先サービス（ＣＰＣ七四五一）		(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。
(f) 港湾及び水路の運営に係るサービス（貨物の取扱サービスを除く。）（ＣＰＣ七五四一）		(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
航行補助サービス（ＣＰＣ七四五二）		(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。
海上貨物取扱サービス（海上運送サービス（補助的なサービスを含む。）の分野における特定の約束に関する注釈２に定義するもの）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
コンテナー・ステーション及びデポ・サービス（海上運送サービス（補助的な	SS	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。

f) Salvaging and refloating services; bilging and dewatering services; cleaning and garbage collecting (CPC 7454**, 7459**)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
f) Pilotage services (CPC 7452)		1) Unbound* 2) None 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound* 2) None 3) Unbound 4) Unbound
f) Port and waterway operation services (excl. cargo handling (CPC 7453)		1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) None 2) None 3) None 4) None
Navigation aid services (CPC 74532)		1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound
Maritime cargo handling services (subject to paragraph 2 of Note below)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None
Container station and depot services (subject to paragraph 2 of Note below)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None	1) Unbound* 2) None 3) None

サービスを含む。）の分野における特定の約束に関する注釈3に定義するもの）		
	SS	
海上運送の代理店サービス（海上運送サービス（補助的なサービスを含む。）の分野における特定の約束に関する注釈4に定義するもの）	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
海上貨物利用運送サービス（海上運送サービス（補助的なサービスを含む。）の分野における特定の約束に関する注釈5に定義するもの）	(1) 業務上の拠点が必要である。 (2) 制限しない。 (3) 事業の許可又は政府による登録は、相互主義に基づいて与えられ、又は行われる。 (4) 事業の許可又は政府による登録は、相互主義に基づいて与えられ、又は行われる。	(1) 事業の許可又は政府による登録は、相互主義に基づいて与えられ、又は行われる。 (2) 制限しない。 (3) 事業の許可又は政府による登録は、相互主義に基づいて与えられ、又は行われる。 (4) 事業の許可又は政府による登録は、相互主義に基づいて与えられ、又は行われる。
海上運送サービス（補助的なサービスを含む。）の分野における特定の約束に関する注釈 道路運送サービス、鉄道運送サービス、内陸水路における運送サービス及び関連補助サービスの全てがこの特定の約束に係る表に含まれているわけではないという事実にかかわらず、複合運送の事業者（注1）は、貨物の内陸における取扱いのため、トラック、鉄道貨車若しくははしけ及びこれらの関連設備を賃借することができるか、又は複合運送の事業を行うため、合理的なかつ差別的でない条件（注2）で、これらの形態の複合運送にアクセスし、及びこれを利用することができる。 注1 「複合運送の事業者」とは、その名において、船荷証券、複合運送の書類又は物品の複合運送の契約を証明するその他の書類を発行し、かつ、当該契約により当該複合運送について責任を負う者をいう。		

注2 「合理的かつ差別的でない条件」とは、複合運送の事業については、複合運送の事業が貨物を運送するための措置を適時に（後から入港した貨物に優先して取り扱われることを含む。）とることができることをいう。

定義

1 「国際海上運送サービス」とは、モンゴル国の国際海上運送サービス提供者が、海上運送が主要な部分を占める運送サービスを一部又は一貫した形で自らの顧客に提供するために必要な全ての活動を日本国で行うことができるものをいう。ただし、このことは、第七・二条(m)(i)の規定に基づいて提供するサービスについて行われる特定の約束をいかなる形においても制限するものと解してはならない。

これらの活動には、次のことを含むが、これらに限られない。

(a) 顧客と直接に連絡を取ることによって海上運送及び関連サービスのマーケティング及び販売（見積りから仕入書の作成までの活動を含む。）を行うこと（サービス提供者自らが行うもの又はサービスの提供者と業務上の取決めを確立している他のサービス提供者が行うものに限る。）。

(b) 自らの取引のために、顧客の代理として又は顧客に再取するために国内運送サービス及び関連サービス（一貫したサービスの提供に必要な全ての態様の内陸運送サービス、特に、内陸水路における運送サービス、道路運送サービス及び鉄道運送サービスを含み、航空運送サービスを含まない。）を入手すること。

(c) 運送される物品の原産地及び性質に関連する運送関係の書類、税関関係の書類その他の書類を準備すること。

(d) 何らかの手段（コンピュータ情報システム及び電子データ交換を含む。）により業務上の情報を提供すること（ただし、サービス貿易一般協定電気通信に関する附属書に従うことを条件とする。）。

(e) 日本国において設立された海上運送代理店との間で、業務上の取決め（企業への資本の参加を含む。）を確立すること及び日本国において人員を採用すること（ただし、外国の人員の場合には、第八章に定める約束に従うことを条件とする。）。

(f) 船舶の寄港の準備又は要請による貨物の引取りを行う海運会社の代理として活動すること。

2 「海上貨物取扱サービス」とは、港湾運送会社が行う活動（ターミナルオペレーターの活動を含み、港湾労働者の集団が港湾運送又はターミナルオペレーターの会社から独立して組織されている場合の港湾労働者による直接の活動を含まない。）をいう。当該活動には、次の事項を計画し、及び管理することを含む。

(a) 貨物の船舶への積込み又は船舶からの取卸し

(b) 貨物の固縛又は固縛の解除

(c) 積込み前又は取卸し後の貨物の受取又は引渡し及び保管

3 「コンテナー・ステーション及びデポ・サービス」とは、港頭地区又は内陸部において、バン詰め、バン出し、補修及び船積み可能な状態にすることを目的として、コンテナーを保管する活動をいう。

4 「海上運送の代理店サービス」とは、次のことを目的として、特定の地理的区域において、一又は二以上の海運会社の営業上の権利を代理する活動をいう。

(a) 見積りから仕入書の作成までの海上運送サービス及び関連サービスのマーケティング及び販売を行うこと、海運会社に代わって船荷証券を発行すること、必要な関連サービスを入手し、及び再販すること、書類を準備すること並びに業務上の情報を提供すること。

(Note 2) "reasonable and non-discriminatory terms and conditions" means, for the purposes of multimodal transport operations, the ability for multimodal transport operators to arrange the means of its merchandise on a timely basis, including priority over other merchandise which has entered the port at a later date.

Definitions

1. "Other forms of commercial presence for the supply of international maritime transport services" means the ability for international maritime transport service suppliers to establish in order to supply international maritime transport services to their customers on a regional basis, including the establishment of offices which are necessary for the supply of the service. This commitment shall however not be construed as limiting in any manner the specific commitments undertaken with respect to services supplied under subparagraph (m) (i) of Article 7.2.

These activities include, but are not limited to:

(a) invoicing, these services being those connected or ordered by the consignee from quotation to invoicing, and issuance of bills of lading on behalf of the service supplier with which the service holder has established forwarding business arrangements;

(b) the acquisition, on their own account or on behalf of their customers (and the resale to their customers) of any domestic and international transportation service, by any mode, particularly inland waterways, road and rail, but excluding air, necessary for the supply of the integrated service;

(c) the preparation of documentation concerning transport documents, customs documents, or other documents related to the origin and character of the goods transported;

(d) the provision of business information by any means, including computerized information systems and electronic data interchange (subject to the provisions of the Annex on Telecommunications to the GATS);

(e) acting on behalf of the companies, organizing the call of the ship or taking over cargoes when required.

recruited locally (or, in the case of foreign personnel, subject to the commitments provided for in Chapter 8) with any locally established shipping agency; and

(f) "Maritime cargo handling services" means activities executed by stevedore companies, including terminal operators, but not including the activities of dockers when such workforce is organized independently of the stevedoring or terminal operator companies. The activities covered include the organization and supervision of:

2. "Maritime agency services" means activities consisting in representing, within a given geographic area, as an agent the business interests of one or more shipping lines or shipping companies, for the following purposes:

(a) marketing and sales of maritime transport and related services, from quotation to invoicing and issuance of bills of lading on behalf of the company, obtaining and reselling the necessary related services, preparation of documentation, and provision of business information; and

(b) the loading/unloading of cargo; and

(c) the reception/delivery and safekeeping of cargoes before shipment or after discharge.

3. "Container station and depot services" means activities limited to the storage of containers, whether in port areas or inland, with a view to their stuffing/stripping, repairing and making them available for shipment.

4. "Maritime agency services" means activities consisting in representing, within a given geographic area, as an agent the business interests of one or more shipping lines or shipping companies, for the following purposes:

(b) 船舶の寄港の準備又は要請による貨物の引取りを行う海運会社の代理として活動すること。

5 「海上貨物利用運送サービス」とは、運送サービス及び関連サービスの入手、書類の準備並びに業務上の情報の提供を通じて、荷主に代わって輸送活動を組織し、及び監視する活動をいう。海上貨物利用運送サービスには、その名において、船荷証券又は物品の運送の契約を証明するその他の書類を発行し、かつ、当該契約により当該運送について責任を負う者が提供するものを含む。

B 内陸水路における運送サービス				
(d) 船舶の保守及び修理（ＣＰＣ八八六八＊＊）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 一定の規模を超える船舶の製造又は修理に利用することのできるドック又は船台の設置又は拡張は、経済上の需要を考慮しなければならない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	
(e) 押し船及び引き船のサービス（ＣＰＣ七二二四）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	
(f) 引揚げその他の救助サービス、給水サービス、給油サービス及びごみ収集サービス（ＣＰＣ七四五四＊＊、七四五九＊＊）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	
(f) 水先サービス（ＣＰＣ七四五二）		(1) 約束しない。＊ (2) 約束しない。＊ (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 約束しない。＊ (3) 約束しない。 (4) 約束しない。	

(b) acting on behalf of the companies, organizing the call of the ship or taking over cargoes when required.

5. "Maritime freight forwarding services" means an activity consisting of organizing and monitoring shipment operations on behalf of shippers through the procurement of services, preparation of documentation and information. Maritime freight forwarding services include those provided by a person on whose behalf the bill of lading or any other documentation covering a contract of carriage of goods is issued and who is responsible for the carriage of goods pursuant to the contract of carriage.

B. Internal Waterways Transport				
d) Maintenance and repair of vessels (CPC 8868**)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None, except that establishing or extending docks or berths equipped for the manufacture or repair the vessels beyond a fixed size would be subject to an economic needs test.	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	
e) Pushing and towing services (CPC 7224)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	
f) Shipyarding and refloating services, pilotage services, fueling services and waste collecting services (CPC 7424**, 7439**)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None	
f) Pilotage services (CPC 7452)		1) Unbound* 2) Unbound* 3) Unbound 4) Unbound	1) Unbound* 2) Unbound* 3) Unbound 4) Unbound	

(f) 港湾及び水路の運営に係るサービス（貨物の取扱サービスを除く。）（CPC七四五一）			
航行補助サービス（CPC七四五二）	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。		(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。
C 航空運送サービス			
(d) 第七・二条(a)に定義する航空機の修理及び保守のサービス	SS (1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) サービス提供者に付与する免許の数は、制限することができる。 (4) 制限しない。		(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(e) 第七・二条(j)に定義する航空運送サービスの販売及びマーケティング	SS (1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。		(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(e) 第七・二条(b)に定義するコンピュータ予約システムのサービス	SS (1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。		(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
D 宇宙運送（CPC七三三）	(1) 約束しない。 (2) 制限しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。		(1) 約束しない。 (2) 制限しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。

f) Port and waterway operation services (excluding cargo handling services) (CPC 7451)	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound		1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound
Navigation aid services (CPC 74539)			
C. Air transport Services			
d) Aircraft repair and maintenance services (a) of Article 7.2	SS 1) Unbound* 2) None 3) None except that the number of licenses conferred to service suppliers may be limited. 4) None		1) Unbound* 2) None 3) None 4) None
e) Selling and marketing of air transport services as defined in subparagraph (j) of Article 7.2	SS 1) None 2) None 3) None 4) None		1) None 2) None 3) None 4) None
e) Computer reservation system services (b) of Article 7.2	SS 1) None 2) None 3) None 4) None		1) None 2) None 3) None 4) None
D. Space transport (CPC 733)	1) Unbound 2) None 3) Unbound 4) Unbound		1) Unbound 2) None 3) Unbound 4) Unbound

E 鉄道運送サービス			
(a) 旅客運送 （ＣＰＣ七一一）	SS	(1) 約束しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 外国為替及び外国貿易法により、事前の届出が必要である。 (4) 制限しない。
(b) 貨物運送 （ＣＰＣ七一二）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 外国為替及び外国貿易法により、事前の届出が必要である。 (4) 制限しない。
(c) 押し列車及び引き列車のサービス （ＣＰＣ七一三）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(d) 鉄道運送機器の保守及び修理のサービス （ＣＰＣ八八六＊＊）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(d) 鉄道運送機器に関する運転者を伴う賃貸	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。

E. Rail Transport Services			
a) Passenger transportation (CPC 7111)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None	1) Unbound* 2) None except that prior notification is required in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law. 3) None except that prior notification is required in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law.
		4) None	4) None
b) Freight transportation (CPC 7112)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None	1) Unbound* 2) None except that prior notification is required in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law. 3) None except that prior notification is required in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law.
		4) None	4) None
c) Pushing and towing services (CPC 7113)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None
d) Maintenance and repair services of rail transport equipment (CPC 8868**)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None
d) Rental of rail transport equipment with operator	SS	1) None 2) None 3) None	1) None 2) None 3) None

		(4) 制限しない。	(4) 制限しない。
(e) 鉄道運送サービスの支援サービス（CPC七四三）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 外国為替及び外国貿易法により、事前の届出が必要である。
		(4) 制限しない。	(4) 制限しない。
F 道路運送サービス (a) 旅客運送（CPC七一一一一、七一二一二、七一二一三、七一二一四、七一二二一）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) サービス提供者の数、サービス事業の数又はサービスの産出量は、暫定的なかつ無差別の原則に基づいて制限することができる。 (4) サービス提供者の数、サービス事業の数又はサービスの産出量は、暫定的なかつ無差別の原則に基づいて制限することができる。 業務上の拠点が必要である。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 外国為替及び外国貿易法により、事前の届出が必要である。 (4) 制限しない。
(a) その他の定期旅客運送（CPC七一二九） (a) 運転者を伴う乗用自動車	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。		(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。

		4) None	4) None
e) Supporting services for transport services (CPC 743)	SS	1) None 2) None 3) None	1) None 2) None 3) None except that prior notification is required in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law.
		4) None	4) None
F. Road Transport Services			
a) Passenger transportation (7121*, 71212, 71213, 71214, 71221)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None except that limitations on the number of service operations or on the quantity of service may be applied, on a non-discriminatory basis.	1) Unbound* 2) None 3) None except that prior notification is required in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law.
		4) None except that: limitations on the number of service suppliers, on the number of service operations or on the quantity of service supplied, on a temporary and non-discriminatory basis; and commercial presence is required.	4) None
a) Other scheduled passenger transportation (CPC 71213)		1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound
a) Rental services of passenger cars with			

の賃貸 （ＣＰＣ七一二一二） (a) 運転者を伴うバスの賃貸 （ＣＰＣ七一二一二一） (a) 人力車又は動物牽引車による旅客運送 （ＣＰＣ七一二一二四） (a) その他の不定期旅客運送 （ＣＰＣ七一二一二九）		(4) 約束しない。	(4) 約束しない。
	SS		
(b) 貨物運送 （ＣＰＣ七一二一三）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) サービス提供者の数、サービス事業の数又はサービスの産出量は、暫定的なかつ無差別の原則に基づいて制限することができる。 (4) サービス提供者の数、サービス事業の数又はサービスの産出量は、暫定的なかつ無差別の原則に基づいて制限することができる。 業務上の拠点が必要である。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(c) 運転者を伴う商業用車両の賃貸 （ＣＰＣ七一二一四）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。

operators (CPC 71222) a) Rental services of buses with operator (CPC 71223) a) Passenger transportation by man- or animal-drawn vehicles (CPC 71224) a) Other non-scheduled passenger transportation (CPC 71229)		4) Unbound	4) Unbound
b) Freight transportation (CPC 7123)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None except that limitations on the number of services suppliers, on the service operations or on the quantity of service output may be applied, on a non-discriminatory basis. 4) None except that: limitations on the number of service suppliers, on the number of service operations or on the quantity of service output may be applied, on a non-discriminatory basis; and commercial presence is required.	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None
c) Rental of commercial vehicles with operator (CPC 7124)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None

(d) 道路運送機器の保守及び修理のサービス（整備士が提供するサービスを含む。）（ＣＰＣ六一二、八八六七）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 業務上の拠点が必要である。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(e) 道路運送サービスの支援サービス（ＣＰＣ七四四）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 自動車道事業（注）のサービス提供者に付与する免許の数は、制限することができる。 注 「自動車道事業」とは、有料の自動車道を運営するサービスをいう。 (4) 自動車道事業のサービス提供者に付与する免許の数は、制限することができる。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
G パイプライン輸送			
(a) 燃料の輸送（ＣＰＣ七一三一）			
(a) 報酬を受け、又は契約に基づいて行う天然ガスの輸送サービス	(1) 約束しない。 (2) 制限しない。 (3) サービス提供者に付与する免許の数は、制限することができる。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。 (2) 制限しない。 (3) 外国為替及び外国貿易法により、事前の届出が必要である。 (4) 約束しない。	
(b) 報酬を受け、又は契約に基づいて行う石油の輸	SS	(1) 約束しない。 (2) 制限しない。	(1) 約束しない。 (2) 制限しない。

d) Maintenance and repair services of road transport equipment (including maintenance supplied by mechanic) (CPC 6112, 8867)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None except that commercial presence is required.	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None
e) Supporting services for road transport services (CPC 744)	SS	1) None 2) None 3) None except that the number of licenses conferred to service suppliers may be limited for motorway businesses. 4) None except that the number of licenses conferred to service suppliers may be limited for motorway businesses.	1) None 2) None 3) None 4) None
G. Pipeline Transport			
a) Transportation of fuels (CPC 7131)			
(a) transportation of natural gas on a fee or contract basis	1) Unbound 2) None 3) None except that the number of licenses conferred to service suppliers may be limited. 4) Unbound	1) Unbound 2) None 3) None except that prior notification is required in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law. 4) Unbound	
(b) transportation of petroleum on a fee or contract basis	1) Unbound 2) None	1) Unbound 2) None	

32 The term "motorway business" means services of operating motorways on a fee basis.

送サービス		(3) 制限しない。 (4) 約束しない。	(3) 制限しない。 (4) 約束しない。
(b) 燃料以外の物品の輸送サービス（CPC七一三九）	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
H 全ての形態の運送の補助的なサービス			
(a) 貨物取扱サービス（海上運送サービスに関連するサービスを除く。）（CPC七四一）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(b) 倉庫サービス（石油及び石油製品に関連するサービスを除く。）（CPC七四二）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(b) 石油及び石油製品に関連する倉庫サービス（CPC七四二）	SS	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 約束しない。	(1) 約束しない。＊ (2) 制限しない。 (3) 外国為替及び外国貿易法により、事前の届出が必要である。 (4) 約束しない。
(c) 貨物運送の代理店サービス（海上貨物利用運送サービス）	SS	(1) 業務上の拠点が必要である。 (2) 制限しない。	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。

basis		3) None 4) Unbound	3) None 4) Unbound
b) Transport services of goods other than items (CPC 7139)	SS	1) None 2) None 3) None 4) None	1) None 2) None 3) None 4) None
H. Services Auxiliary to All Modes of Transport			
a) Cargo-handling services (excluding services related to transport services) (CPC 741)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None
b) Storage and warehouse services (excluding services related to petroleum and petroleum products) (CPC 742)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None	1) Unbound* 2) None 3) None 4) None
b) Storage and warehouse services related to petroleum and petroleum products (CPC 742)	SS	1) Unbound* 2) None 3) None 4) Unbound	1) Unbound* 2) None 3) Notification is required in accordance with the Foreign Exchange and Foreign Trade Law.
c) Freight transport agency services (air freight services related to maritime freight)	SS	1) None except that commercial presence is required 2) None	1) None 2) None

ビスに関連するサービスを除く。）（ＣＰＣ七四八）	(3) 制限しない。 (4) 業務上の拠点が必要である。		(3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(d) その他 (a) 通関業サービス（日本国の税関に関連するもの）	(1) 業務上の拠点が必要である。 (2) 業務上の拠点が必要である。 (3) 制限しない。 (4) 業務上の拠点が必要である。	SS	(1) 制限しない。 (2) 制限しない。 (3) 制限しない。 (4) 制限しない。
(b) その他	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。		(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。
I その他の運送サービス	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。		(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。
12 いずれの分野にも含まれないその他のサービス	(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。		(1) 約束しない。 (2) 約束しない。 (3) 約束しない。 (4) 約束しない。

（Ｂは、モンゴル語及び英語により作成され、この附属書の不可分の一部を成す。）

[translating services] (CPC 748)	3) None 4) None except that commercial presence is required		3) None 4) None
d) Other (a) Customs clearance services related to Japanese Customs	1) None except that commercial presence is required. 2) None except that commercial presence is required. 3) None 4) None except that commercial presence is required.	SS	1) None 2) None 3) None 4) None
(b) Other	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound		1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound
I. Other Transport Services	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound		1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound
12. OTHER SERVICES NOT INCLUDED ELSEWHERE	1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound		1) Unbound 2) Unbound 3) Unbound 4) Unbound

1B: Schedule of Mongolia

Explanatory Notes

1. Alphabets indicated against individual sectors or sub-sectors and numbers in brackets are references to the Services Sectoral Classification List and CPC. These alphabetical and numerical divisions are indicated to enhance the clarity in the description of specific commitments, but shall not be construed as being a part of the specific commitments.

2. The scheduling of specific commitments follows the Guidelines for the Scheduling of Specific Commitments (WTO Document S/L/92, dated March 28, 2001). The Guidelines shall not, however, be construed as being legally binding.

3. The modes of supply (1), (2), (3) and (4) indicated in this Schedule correspond respectively to the supply of services defined in subparagraphs (m)(i), (m)(ii), (m)(iii) and (m)(iv) of Article 7.2.

4. The entry "Unbound*" means unbound due to lack of technical feasibility. Inscription of "SS" in this Schedule represents standstill obligation in the relevant sector or sub-sector, which means that any terms, limitations, conditions and qualifications referred to in subparagraphs 1(a) and 1(b) of Article 7.7 shall be limited to existing non-conforming measures with respect to such sector or sub-sector. The entry of "SS" in sectors or sub-sectors under paragraph 2 of Article 7.7 shall not prevent Mongolia from adopting or maintaining any measure with respect to the modes where "Unbound*" is entered.

5. The use of "**" against individual CPC codes indicates that the specific commitment for that code does not extend to the total range of services covered under that code.

6. The entry of "SS*" means that paragraph 2 of Article 7.7 shall apply only to modes (1), (2) and (3) with respect to the sectors or sub-sectors where specific commitments are undertaken under Articles 7.3 and 7.5. The entry of "SS**" means that paragraph 2 of Article 7.7 shall apply only to mode (4) with respect to the sectors or sub-sectors where specific commitments are undertaken under Article 7.3.

Modes of supply: (1) Cross-border supply (2) Consumption abroad (3) Commercial presence (4) Presence of natural persons

Sector or sub-sector	SS	Limitations on market access	Limitations on national treatment	Additional commitments
I. HORIZONTAL COMMITMENTS AND LIMITATIONS				
ALL SECTORS INCLUDED IN THIS SCHEDULE		(4) Unbound except for measures affecting the entry and temporary stay of natural persons in the categories referred to in Chapter 8 and in Annex 7. These natural persons will be subject to the terms and conditions set out in Annex 7.	(4) Unbound except as indicated under Market Access	
II. SECTOR-SPECIFIC COMMITMENTS				
1. BUSINESS SERVICES				
A. Professional Services				
(b) Accounting, auditing and bookkeeping services (CPC 862)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(d) Architectural services (CPC 8671)		(1) None (2) None (3) Unbound (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) Unbound (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(e) Engineering services (CPC 8672)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(h) Medical and dental services (CPC 9312)		(1) Unbound (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) Unbound (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(i) Veterinary services (CPC 932)		(1) Unbound (2) None (3) None	(1) Unbound (2) None (3) None	

		(4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(4) Unbound except as indicated under Market Access	
B. Computer and Related Services		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
C. Research and Development Services				
(a) Research and development services on natural sciences (CPC 851) (b) Research and development services on social sciences and humanities (CPC 852) (c) Interdisciplinary research and development services (CPC 853)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
D. Real Estate Services				
(a) Involving own or leased property (CPC 821) (b) On a fee or contract basis (CPC 822)		(1) None (2) None (3) None except that foreigners are not allowed to own land in Mongolia, but they may lease it under the Land Law of June 7, 2002. (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None except as indicated under Market Access (4) Unbound except as indicated under Market Access	
F. Other Business Services				
(a) Advertising services (CPC 871)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(b) Market research and public opinion		(1) None (2) None	(1) None (2) None	

polling services (CPC 864)		(3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(c) Management consulting services (CPC 865)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(e) Technical testing and analysis services (CPC 8676)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(h) Services incidental to mining (CPC 883, 5115)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(i) Services incidental to manufacturing (CPC 884, 885)		(1) None (2) None (3) Unbound (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) Unbound (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(k) Placement and supply services of personnel		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(m) Related scientific and technical consulting services (CPC 8675)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(o) Building-cleaning services (CPC 874)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(p) Photographic services		(1) None (2) None	(1) None (2) None	

(CPC 875)		(3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(q) Packaging services (CPC 876)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(r) Printing and publishing services (CPC 88442)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(s) Convention services (CPC 87909**)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(t) Duplicating services (CPC 87904)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(t) Specialty design services (CPC 87907)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
2. COMMUNICATION SERVICES				
A. Postal Services (CPC 7511)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
B. Courier Services (CPC 7512)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	

C. Telecommunications Services				
Basic telecommunications services: (d) Telex services (CPC 7523**) (f) Facsimile services (CPC 7521**, 7529**)	SS SS	(1) None (2) None (3) None except that a foreign state-owned enterprise that intends to hold 33% or more of total shares of an entity operating in the telecommunications sector of Mongolia is required to obtain a prior approval in accordance with the Investment Law of October 3, 2013. (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None except as indicated under Market Access (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(o-1) Other basic services - Carrier services - Mobile telecommunications services - Private network services - Data transmission services - Internet backbone services - Internet access services - Fixed telephony services	SS SS SS SS SS SS	(1) None (2) None (3) None except that a foreign state-owned enterprise that intends to hold 33% or more of total shares of an entity operating in the telecommunications sector of Mongolia is required to obtain a prior approval in accordance with the Investment Law. (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None except as indicated under Market Access (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(e) Telegraph services (CPC 7522)		(1) Unbound (2) None (3) Unbound (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) Unbound (2) None (3) Unbound (4) Unbound except as indicated under Market Access	
Value-added services: (h) Electronic mail services		(1) None (2) None	(1) None (2) None	

(CPC 7523**) (i) Voice mail services (CPC 7523**) (j) On-line information and data base retrieval services (CPC 7523**) (k) Electronic data interchange (EDI) services (CPC 7523**) (l) Enhanced/value-added facsimile services, including store and forward, store and retrieve (CPC 7523**) (m) Code and protocol conversion services (n) On-line information and/or data processing services (including transaction processing)		(3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(o-2) Other services except "Other basic telecommunications services"		(1) Unbound (2) Unbound (3) Unbound (4) Unbound	(1) Unbound (2) Unbound (3) Unbound (4) Unbound	
D. Audiovisual Services				
(a) Motion picture and video tape production and distribution services (CPC 9611)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(b) Motion picture projection services (CPC 9612)		(1) None (2) None (3) Unbound (4) Unbound except as indicated in the	(1) None (2) None (3) Unbound (4) Unbound except as indicated under Market	

		horizontal section	Access	
(c) Radio and television services (CPC 9613)		(1) Unbound (2) None (3) Unbound (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) Unbound (2) None (3) Unbound (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(e) Sound recording services		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
3. CONSTRUCTION AND RELATED ENGINEERING SERVICES				
A. General Construction Work for Buildings (CPC 512) B. General Construction Work for Civil Engineering (CPC 513) C. Installation and Assembly Work (CPC 514, 516) D. Building Completion and Finishing Work (CPC 517)		(1) Unbound* (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) Unbound* (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
4. DISTRIBUTION SERVICES				
A. Commission Agents' Services (CPC 621)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
B. Wholesale Trade Services (CPC 622)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
C. Retailing Services (CPC 631, 632,		(1) Unbound (2) None	(1) Unbound (2) None	

61112, 6113, 6121)		(3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
D. Franchising Services (CPC 8929)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
5. EDUCATIONAL SERVICES				
C. Higher and Vocational Education Services (CPC 923) D. Adult Education Services (CPC 924) E. Other Education Services (CPC 929)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
6. ENVIRONMENTAL SERVICES				
B. Solid/Hazardous Waste Management		(1) Unbound except for Advisory Services, where 'none' (2) Unbound except for Advisory Services, where 'none' (3) For services not subject to exclusive rights: 'None'. For services subject to exclusive rights: Unbound, except when exclusive rights are awarded by public authorities through an open tender or other competition procedure. In this case, foreign service suppliers will be eligible to bid and will be granted national treatment. (4) Unbound, except as indicated in the horizontal section	(1) Unbound except for Advisory Services, where 'none' (2) Unbound except for Advisory Services, where 'none' (3) None except as indicated under Market Access (4) Unbound except as indicated under Market Access	
G. Environmental Impact Assessment and Environmental Risk Analysis		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	

7. FINANCIAL SERVICES				
A. Insurance, Reinsurance and Transportation Insurance (CPC 812**)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
B. Banking and Other Financial Services (excluding insurance and insurance-related services)				
(a) Acceptance of deposits of money and other repayable funds from the public (CPC 81115-9)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(b) Other credit-granting services (c) Financial leasing services		(1) None (2) None (3) None except that a foreign state-owned enterprise that intends to hold 33% or more of total shares of an entity operating in the financial services sector of Mongolia is required to obtain a prior approval in accordance with the Investment Law. (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None except as indicated under Market Access (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(d) All payments, money collection and transmission services (e) Guarantees and commitments (f) Trading for own account or for account of customers, on an exchange or over-the-counter market, in the following: - Checks and other bills of exchange		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	

- Foreign exchange - Forward exchange rate agreements - Approved securities - Other negotiable instruments - Customers fund management - Financial and investment advisory services				
(g) Participation in issues of all kinds of securities, including underwriting and provision of services related to such issues (CPC 8132)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(h) Other services auxiliary to financial intermediation (i) Other financial intermediation services other than insurance and pension fund services (j) Other financial market administration services		(1) None (2) None (3) None except that a foreign state-owned enterprise that intends to hold 33% or more of total shares of an entity operating in the financial services sector of Mongolia is required to obtain a prior approval in accordance with the Investment Law. (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None except as indicated under Market Access (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(k) Advisory and other auxiliary services, excluding intermediation, relating to banking		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
and other financial services (l) Provision and transfer of financial information and financial data processing				
Accounting and management consulting		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
8. HEALTH RELATED AND SOCIAL SERVICES				
A. Hospital Services (CPC 9311) B. Other Human Health Services (CPC 9319) C. Social Services (CPC 933)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
9. TOURISM AND TRAVEL RELATED SERVICES				
A. Hotel and Restaurants (including catering) (CPC 641-643) B. Travel Agencies and Tour Operators Services (CPC 7471) C. Tourist Guides Services (CPC 7472) D. Other: - Computer reservation services - Travel marketing		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	

services				
10. RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORTING SERVICES				
A. Entertainment Services (CPC 9619)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
C. Libraries, Archives, Museums and Other Cultural Services (CPC963)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
D. Sporting and Other Recreational Services - Sporting services (CPC 9641) - Recreation parks and beach services (CPC 96491) - Other recreational services (CPC 96499)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Accass	
11. TRANSPORT SERVICES				
A. Maritime Transport Services (a) Passenger transportation (CPC 7211) (b) Freight transportation (CPC 7212) (c) Rental of vessels with crew (CPC 7213) (d) Maintenance and repair of vessels (CPC 8868**) (e) Pushing/towing services (CPC 7214) (f) Supporting services for maritime transport (CPC 745**)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
E. Rail Transport Services (b) Freight transportation (CPC 7112)		(1) Unbound (2) None (3) Unbound (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) Unbound (2) None (3) Unbound (4) Unbound except as indicated under Market Access	
G. Pipeline Transport (a) Transportation of fuels (CPC 7131)		(1) Unbound (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) Unbound (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
(b) Transport services of goods other than fuels (CPC 7139)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	
H. Services Auxiliary to All Modes of Transport (a) Cargo-handling services (CPC 741) (b) Storage and warehouse services (CPC 742) (c) Freight transport agency services (CPC 748)		(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated in the horizontal section	(1) None (2) None (3) None (4) Unbound except as indicated under Market Access	

(d) other supporting and ancillary transport services (CPC 749)				

第二編（第七・四条関係）　最恵国待遇の免除に係る表

日本国の表

分野	第七・四条の規定に適合しない措置の概要	免除の期間	免除の必要性を生じさせている状況（注）
海上貨物利用運送サービス	海上貨物利用運送サービス（複合運送サービス（注）に関連するサービスを含む。）を提供するための営業許可又は政府による登録は、日本国の会社が当該サービスについて同様の許可を受け、又は同様の登録を行うことができる外国の会社に対してのみ与えられ、又は行われる。 注　「複合運送サービス」とは、国際海上運送と道路運送又は鉄道運送との組合せによる貨物運送サービスであって、複合運送の事業者（日本国の特定の約束に係る表における海上運送サービス（補助的なサービスを含む。）の分野における特定の約束に関する注釈に定義するもの）が宅配の形で提供するものをいう。	この措置の廃止は、貿易の自由化に関する将来の交渉の結果に従って検討される。	モンゴル国において、海上貨物利用運送サービス（複合運送サービスに関連するサービスを含む。）を提供するための十分なアクセスが日本国の者に与えられることを確保する必要がある。 注　この欄の記述は、明瞭性のための情報であり、約束の一部を構成するものではない。
国際海上運送サービス（旅客及び貨物の運送サービスを含む。）	日本国の船舶運航事業者が外国又は外国の公共団体若しくはこれに準ずるものによって不利益な取扱いを受けている場合において、対抗上の措置をとる旨の事前の通告にもかかわらず、当該不利益な取扱いが引き続き行われ、当該日本国の船舶運航事業者の利益が著しく害されているときは、対抗上の措置として、当該外国の船舶運航事業者に対して、一定の期間、次の事項を制限し、又は禁止することができる。 (a)　日本国の港への入港 (b)　日本国の港における貨物の積込み又は取卸し	この措置の廃止は、貿易の自由化に関する将来の交渉の結果に従って検討される。	日本国の船舶運航事業者がモンゴル国において不利益な取扱いを受けないことを確保する必要がある。
エネルギー・サービス	電気業、ガス業及び原子力産業に係るサービスの提供（第七・二条(m)(iii)の規定に	無期限	エネルギーの効率的かつ安定的な供給を確保する必要がある。

Part 2

List of Most-Favored-Nation Treatment Exemptions in relation to Article 7.4

List of Japan

Sector or sub-sector	Description of measure indicating its inconsistency with Article 7.4	Intended duration	Conditions creating the need for the exemption
Maritime freight forwarding services	An operation permit or governmental registration for maritime freight forwarding services (including consolidation services) may be granted only to those firms of the countries in which Japanese firms are eligible for such permit or qualified for such registration.	Termination of this measure shall be considered depending upon the outcome of future negotiations for trade liberalization.	Need to ensure that Japanese persons have satisfactory access to the supply of maritime transport services (including services related to multimodal transport services) in Mongolia.
International transportation services (including passenger, freight transportation and rental services)	Restriction or prohibition of all entry in Japanese ports for a designated period may be imposed as a countermeasure on operators of vessels who habitually subject Japanese vessel operators to treatment in spite of prior notification of taking such measure, which is considered to be substantially damaged, in the form of restriction or prohibition of entry in country or by local authorities or similar entities of that country.	Termination of this measure shall be considered depending upon the outcome of future negotiations for trade liberalization.	Need to ensure favorable treatment for Japanese vessels operators in Mongolia.
Energy services	With respect to the supply of services in the petroleum industry, electricity industry and nuclear energy industry, existing measures supplied under subparagraph (m)(iii) of Article 7.2, pursuant to which treatment may be accorded to the service suppliers of a non-Party.	Indefinite	Need to secure an efficient and stable supply of energy.

1　Description in this column shall be construed as information provided for reference purposes that does not form a part of commitments.

2　"Multimodal transport services" means freight transport services combining international maritime transport and road/rail transport, provided on "door to door" basis by a multimodal transport operator (as defined in Mode 1(b) the Specific Commitments in the Sectors of Maritime Transport Services and Maritime Auxiliary Transport Services in the Schedule of Specific Commitments of Japan).

			基づいて提供するサービスを除く。）について、第三国のサービス提供者に対して特恵的な待遇を与えることができる。
漁業に関連するサービス	無期限		日本国の領海、内水、排他的経済水域及び大陸棚における次の活動を含む漁業に関連するサービスの提供について、第三国のサービス提供者に対して特恵的な待遇を与えることができる。 (a) 水産資源の採取を伴わない調査 (b) 集魚 (c) 漁獲物の保蔵及び加工 (d) 漁獲物及びその製品の輸送 (e) 漁業に使用される他の船舶への補給
		漁業資源の保存及び管理を確保する必要がある。	

			With respect to the supply of services in fisheries within Japan's territorial sea, exclusive economic zone and continental shelf of Japan, including the following fisheries related services, preferences may be accorded to the service suppliers of a non-Party: (a) Investigation of aquatic resources without taking such resources; (b) Fish aggregation; (c) Preservation and processing of fish catches; (d) Transportation of fish catches and fish products; and (e) Provision of supplies to other vessels used for fisheries.
Fisheries related services	Indefinite	Need to ensure conservation and management of fishery resources.	

附属書七（第八章関係）　自然人の移動に関する特定の約束

第一編　日本国の特定の約束

日本国は、この編の各節に規定する条件に従って入国及び一時的な滞在を求めるモンゴル国の自然人に対し、入国前に適当な査証又はこれに相当するものを取得することを要求することができる。

第一節　モンゴル国の短期の商用訪問者

業務連絡（物品又はサービスの販売のための交渉を含む。）その他これに類似する活動（日本国において業務上の拠点を設けるための準備活動を含む。）に参加するため、日本国内から報酬を得ることなく、かつ、一般公衆に対する直接の販売に従事せず、又は自らサービスを提供することなく日本国に滞在するモンゴル国の自然人については、九十日を超えない期間（この期間は、更新することができる。）、入国及び一時的な滞在が許可される。

第二節　モンゴル国の企業内転勤者

1　次の(a)から(c)までの要件を満たすモンゴル国の自然人については、三箇月間、一年間、三年間又は五年間（この期間は、更新することができる。）、入国及び一時的な滞在が許可される。ただし、三箇月間の入国及び一時的な滞在については、日本国内における当該自然人の予定される事業活動期間が三箇月以下である場合に限り、許可される。

Annex 7
referred to in Chapter 8
Specific Commitments for the Movement of Natural Persons

Part 1
Specific Commitments of Japan

Japan may require a natural person of Mongolia seeking entry and temporary stay under the terms and conditions set out in each Section of this Part to obtain an appropriate visa or its equivalent prior to entry.

Section 1
Short-Term Business Visitors of Mongolia

Entry and temporary stay for a period not exceeding 90 days, which may be extended, shall be granted to a natural person of Mongolia who will stay in Japan without acquiring remuneration from within Japan and without engaging in making direct sales to the general public or in supplying services himself or herself, for the purposes of participating in business contacts including negotiations for the sale of goods or services, or other similar activities including those to prepare for establishing commercial presence in Japan.

Section 2
Intra-Corporate Transferees of Mongolia

1.　Entry and temporary stay for a period of three months, one year or three or five years, which may be extended, shall be granted to a natural person of Mongolia (with respect to grant of entry and temporary stay for a period of three months, only where the expected period of his or her business activity in Japan is three months or less) who:

(a) 日本国への入国及び日本国における一時的な滞在に係る申請を行った日の直前の一年以上の期間にわたり、日本国内においてサービスを提供し、又は日本国内において投資を行う公私の機関によって雇用されている者であること。

(b) 当該公私の機関の日本国における支店若しくは代表事務所に転任する者又は当該公私の機関が所有し、若しくは支配し、若しくは当該公私の機関と関連し、かつ、日本国において設立され、若しくは組織される公私の機関に転任する者であること。

(c) 日本国における一時的な滞在の間に次のいずれかの活動に従事しようとする者であること。

(i) 長として、そのような支店又は代表事務所を管理する活動

(ii) 役員又は監査役として、日本国において設立され、又は組織されるそのような公私の機関を管理する活動

(iii) 日本国において設立され、又は組織されるそのような公私の機関の一又は二以上の部門を管理する活動

(iv) 物理学、工学その他の自然科学若しくは法律学、経済学、経営学、会計学その他の人文科学に関する高度の水準の技術若しくは知識を必要とする活動又は日本国以外の国の文化に基盤を有する思考若しくは感受性を必要とする活動であって、出入国管理及び難民認定法の一部を改正する法律（平成二十六年法律第七十四号）による改正後の出入国管理及び難民認定法（昭和二十六年政令第三百十九号）で定める「技術・人文知識・国際業務」の在留資格において認められるもの

(a) has been employed by a public or private organization that supplies services or invests in Japan, for a period not less than one year immediately preceding the date of his or her application for the entry and temporary stay in Japan;

(b) is being transferred to a branch or representative office of that public or private organization in Japan, or another public or private organization constituted or organized in Japan owned or controlled by or affiliated with the former public or private organization; and

(c) will engage in one of the following activities during his or her temporary stay in Japan:

(i) activities to direct the branch or representative office as its head;

(ii) activities to direct the latter public or private organization as its board member or auditor;

(iii) activities to direct one or more departments of the latter public or private organization; or

(iv) activities which require technology or knowledge at an advanced level pertinent to physical sciences, engineering or other natural sciences, or to human sciences, including jurisprudence, economics, business management and accounting, or activities which require ideas and sensitivity based on culture of a country other than Japan, recognized under the status of residence of "Engineer/Specialist in Humanities/International Services" provided for in the Immigration Control and Refugee Recognition Act (Cabinet Order No. 319 of 1951) as amended by the Law for Partial Amendments to the Immigration Control and Refugee Recognition Act (Law No. 74 of 2014).

注釈　この編の規定の適用上、公私の機関が他の公私の機関と「関連」するとは、当該他の公私の機関が、当該公私の機関の財務及び事業の方針の決定に対して重要な影響を与えることができる場合をいう。

2　1(c)(iv)に規定する自然科学又は人文科学に関する高度の水準の技術又は知識を必要とする活動とは、1に規定する自然人が、原則として、大学教育（学士）又はそれ以上の教育を修了することによって得た自然科学又は人文科学の専門的な技術又は知識を用いることなく従事することができない活動をいう。

第三節　モンゴル国の投資家

日本国における一時的な滞在の間に次のいずれかの活動に従事しようとするモンゴル国の自然人については、三箇月間、一年間、三年間又は五年間（この期間は、更新することができる。）、入国及び一時的な滞在が許可される。ただし、三箇月間の入国及び一時的な滞在については、日本国内における当該自然人の予定される事業活動期間が三箇月以下である場合に限り、許可される。

(a)　日本国における事業に投資してその経営を行う活動

(b)　日本国の者以外の者であって日本国における事業に投資しているものに代わって当該事業の経営を行う活動

(c)　日本国における事業であって日本国の者以外の者が投資しているものの管理

Note: For the purposes of this Part, a public or private organization is "affiliated" with another public or private organization when the latter can significantly affect the decision making of the former on finance and business policy.

2. The activities which require technology or knowledge at an advanced level pertinent to natural or human sciences referred to in subparagraph 1(c)(iv) mean the activities in which the natural person may not be able to engage without the application of specialized technology or knowledge of natural or human sciences acquired by him or her by, in principle, completing college education (i.e. bachelor's degree) or higher education.

Section 3
Investors of Mongolia

Entry and temporary stay for a period of three months, one year or three or five years, which may be extended, shall be granted to a natural person of Mongolia (with respect to grant of entry and temporary stay for a period of three months, only where the expected period of his or her business activity in Japan is three months or less) who will engage in one of the following activities during his or her temporary stay in Japan:

(a)　activities to invest in business in Japan and manage such business;

(b)　activities to manage business in Japan on behalf of a person other than that of Japan who has invested in such business; or

(c)　conduct of business in Japan in which a person other than that of Japan has invested.

第四節　自由職業サービスに従事するモンゴル国の自然人

日本国の法令により法律、会計又は税務のサービスの提供者としての資格を有するモンゴル国の自然人であって、日本国における一時的な滞在の間に次のいずれかの活動に従事しようとするものについては、三箇月間、一年間、三年間又は五年間（この期間は、更新することができる。）、入国及び一時的な滞在が許可される。ただし、三箇月間の入国及び一時的な滞在については、日本国内における当該自然人の予定される事業活動期間が三箇月以下である場合に限り、許可される。

(a)　日本国の法令により「弁護士」としての資格を有する弁護士が提供する法律サービス

(b)　サービス提供者が弁護士としての資格を有する管轄地の法律に関する法的な助言サービス。ただし、当該サービス提供者については、日本国の法令により「外国法事務弁護士」としての資格を有することを条件とする。

(c)　日本国の法令により「弁理士」としての資格を有する弁理士が提供する法律サービス

(d)　日本国の法令により「海事代理士」としての資格を有する海事代理士が提供する法律サービス

(e)　日本国の法令により「公認会計士」としての資格を有する会計士が提供する会計、監査及び簿記のサービス

(f)　日本国の法令により「税理士」としての資格を有する税理士が提供する税務サービス

(g)　日本国の法令により「司法書士」としての資格を有する司法書士が提供する法律サービス

Section 4
Natural Persons of Mongolia Who Engage in Professional Services

Entry and temporary stay for a period of three months, one year or three or five years, which may be extended, shall be granted to a natural person of Mongolia (with respect to grant of entry and temporary stay for a period of three months, only where the expected period of his or her business activity in Japan is three months or less) who is a legal, accounting or taxation service supplier qualified under the laws and regulations of Japan and who will engage in one of the following activities during his or her temporary stay in Japan:

(a)　legal services supplied by a lawyer qualified as "Bengoshi" under the laws and regulations of Japan;

(b)　legal advisory services on law of jurisdiction where the service supplier is a qualified lawyer on condition that the service supplier is qualified as "Gaikoku-Ho-Jimu-Bengoshi" under the laws and regulations of Japan;

(c)　legal services supplied by a patent attorney qualified as "Benrishi" under the laws and regulations of Japan;

(d)　legal services supplied by a maritime procedure agent qualified as "Kaijidairishi" under the laws and regulations of Japan;

(e)　accounting, auditing and bookkeeping services supplied by an accountant qualified as "Koninkaikeishi" under the laws and regulations of Japan;

(f)　taxation services supplied by a tax accountant qualified as "Zeirishi" under the laws and regulations of Japan;

(g)　legal services supplied by a judicial scrivener qualified as "Shiho-Shoshi" under the laws and regulations of Japan;

(h) 日本国の法令により「行政書士」としての資格を有する行政書士が提供する法律サービス

(i) 日本国の法令により「社会保険労務士」としての資格を有する社会保険労務士が提供する法律サービス

(j) 日本国の法令により「土地家屋調査士」としての資格を有する土地家屋調査士が提供する法律サービス

第五節　日本国にある公私の機関との間の契約に基づき高度の水準の技術又は知識を必要とする事業活動に従事するモンゴル国の自然人

1　日本国にある公私の機関との間の個人的な契約に基づき、日本国における一時的な滞在の間に、次の(a)又は(b)のいずれかに該当するサービスの提供に係る事業活動であって、出入国管理及び難民認定法の一部を改正する法律（平成二十六年法律第七十四号）による改正後の出入国管理及び難民認定法でその範囲が定められる「技術・人文知識・国際業務」の在留資格に基づくものに従事しようとするモンゴル国の自然人については、三箇月間、一年間、三年間又は五年間（この期間は、更新することができる。）、入国及び一時的な滞在が許可される。ただし、三箇月間の入国及び一時的な滞在については、日本国内における当該自然人の予定される事業活動期間が三箇月以下である場合に限り、許可される。

(a) 物理学、工学その他の自然科学又は法律学、経済学、経営学、会計学その他の人文科学に関する高度の水準の技術又は知識を必要とする活動

(b) 日本国以外の国の文化に基盤を有する思考若しくは感受性を必要とする活動

(h) legal services supplied by an administrative scrivener qualified as "Gyousei-Shoshi" under the laws and regulations of Japan;

(i) legal services supplied by a certified social insurance and labor consultant qualified as "Shakai-Hoken-Romushi" under the laws and regulations of Japan; or

(j) legal services supplied by a land and house surveyor qualified as "Tochi-Kaoku-Chosashi" under the laws and regulations of Japan.

Section 5
Natural Persons of Mongolia Who Engage in Business Activities Which Require Technology or Knowledge at an Advanced Level on the Basis of a Contract with Public or Private Organizations in Japan

1. Entry and temporary stay for a period of three months, one year or three or five years, which may be extended, shall be granted to a natural person of Mongolia (with respect to grant of entry and temporary stay for a period of three months, only where the expected period of his or her business activity in Japan is three months or less) who will engage in the business activities of supplying services during his or her temporary stay in Japan on the basis of a personal contract with a public or private organization in Japan which correspond to:

(a) the activities that require technology or knowledge at an advanced level pertinent to physical sciences, engineering or other natural sciences, or to human sciences, including jurisprudence, economics, business management and accounting; or

(b) the activities that require ideas and sensitivity based on culture of a country other than Japan,

2　1(a)に規定する自然科学又は人文科学に関する高度の水準の技術又は知識を必要とする活動とは、1に規定する自然人が、原則として、大学教育（学士）又はそれ以上の教育を修了することによって得た自然科学又は人文科学の専門的な技術又は知識を用いることなく従事することができない活動をいう。

3　大学教育又はそれ以上の教育を修了していないモンゴル国の自然人であって、情報処理技術に関する試験に合格しており、かつ、情報処理に関する技術又は知識を必要とする1(a)に規定する活動に従事するものについては、1(a)の規定に基づき入国及び一時的な滞在が許可される。

4　3に規定する試験は、日本国政府からモンゴル国政府に通報される区分に該当するものをいう。

第六節　同行する配偶者及び子

1　第二節から前節までの規定に基づき入国及び一時的な滞在が許可されたモンゴル国の自然人に同行する配偶者及び子については、原則として当該自然人に許可された一時的な滞在の期間と同一の期間、入国及び一時的な滞在が許可される。ただし、当該配偶者及び子が、当該自然人から扶養を受け、かつ、出入国管理及び難民認定法に定める「家族滞在」の在留資格において認められる日常的な活動に従事することを条件とする。

under the status of residence of "Engineer/Specialist in Humanities/International Services", whose scope is provided for in the Immigration Control and Refugee Recognition Act as amended by the Law for Partial Amendments to the Immigration Control and Refugee Recognition Act (Law No. 74 of 2014).

2.　The activities that require technology or knowledge at an advanced level pertinent to natural or human sciences referred to in subparagraph 1(a) mean the activities in which the natural person may not be able to engage without the application of specialized technology or knowledge of natural or human sciences acquired by him or her by, in principle, completing college education (i.e. bachelor's degree) or higher education.

3.　Entry and temporary stay shall be granted under subparagraph 1(a) to a natural person of Mongolia who has not completed college education or higher education, provided that he or she has passed the examinations on information processing technology and will engage in activities referred to in the said subparagraph which require technology or knowledge pertaining to information processing.

4.　The examinations referred to in paragraph 3 shall be those falling under the category notified from the Government of Japan to the Government of Mongolia.

Section 6
Accompanying Spouse and Children

1.　Entry and temporary stay shall be granted to a spouse and children accompanying a natural person of Mongolia who has been granted entry and temporary stay pursuant to Sections 2 through 5, in principle for the same period as the period of temporary stay granted to the natural person, provided that such spouse and children obtain maintenance from the natural person and engage in daily activities recognized under the status of residence of "Dependents" provided for in the Immigration Control and Refugee Recognition Act.

2　1の規定に基づき入国及び一時的な滞在が許可された配偶者については、申請があった場合には、出入国管理及び難民認定法に従って日本国政府の許可を受けることを条件として、その在留資格を就労することが認められるものに変更することができる。

注釈　この節の規定の適用上、「配偶者」又は「子」とは、日本国の法令に基づいて認められた配偶者又は子をいう。

（第二編は、モンゴル語及び英語により作成され、この附属書の不可分の一部を成す。）

2.　A spouse who has been granted entry and temporary stay pursuant to paragraph 1 may, upon application, have his or her status of residence changed to that under which he or she is allowed to work, subject to the approval of the Government of Japan in accordance with the Immigration Control and Refugee Recognition Act.

Note: For the purposes of this Section, the term "spouse" or "children" means spouse or children recognized as such in accordance with the laws and regulations of Japan.

Part 2
Specific Commitments of Mongolia

Mongolia may require a natural person of Japan seeking entry and temporary stay under the terms and conditions set out in each Section of this Part to obtain an appropriate visa prior to entry.

Section 1
Short-Term Business Visitors of Japan

Entry and temporary stay for an initial period of 30 days, which may be extended, shall be granted to a natural person of Japan who will stay in Mongolia without acquiring remuneration from within Mongolia and without engaging in making direct sales to the general public or in supplying services himself or herself, for the purposes of participating in business meetings, business contacts including negotiations for the sale of goods or services, or other similar activities including those to prepare for establishing investments in Mongolia.

Section 2
Intra-Corporate Transferees of Japan

1. Entry and temporary stay for a period of one year, which may be extended subject to the term of operation of a commercial presence in Mongolia of a juridical person of Japan, shall be granted to a natural person of Japan who is a manager, an executive or a specialist and who is being transferred to such commercial presence.

2. The term "manager" means a natural person within an organization who primarily directs the organization or a department or sub-division of the organization, supervises and controls the work of other supervisory, professional or managerial employees, has the authority to hire and fire or take other personnel actions such as promotion or leave authorization, and exercises discretionary authority over day-to-day operations. "Manager" does not include first line supervisors, unless the employees supervised are professionals, nor does it include employees who primarily perform tasks necessary for the provision of the service or operation of an investment.

3. The term "executive" means a natural person within an organization who primarily directs the management of the organization, exercises wide latitude in decision-making, and receives only general supervision or direction from higher level executives, the board of directors or stockholders of the business. "Executive" would not directly perform tasks related to the actual provision of the service or operation of an investment.

4. The term "specialist" means a natural person within an organization who possesses knowledge at an advanced level of expertise and who possesses proprietary knowledge of the organization's service, research equipment, techniques or management. "Specialist" may include but is not limited to members of licensed professions.

Section 3
Investors of Japan

Entry and temporary stay for a period of one year, which may be extended, shall be granted to a natural person of Japan who will engage in one of the following activities permitted by the laws and regulations of Mongolia during his or her temporary stay in Mongolia:

(a) activities to invest in business in Mongolia and manage such business;

(b) activities to manage business in Mongolia on behalf of a person other than that of Mongolia who has invested in such business; or

(c) conduct of business in Mongolia in which a person other than that of Mongolia has invested.

Section 4
Natural Persons of Japan Who Engage in Professional Services

Entry and temporary stay for a period of one year, which may be extended, shall be granted to a natural person of Japan who is a service supplier qualified under the laws and regulations of Mongolia.

Section 5
Natural Persons of Japan Who Engage
in Supplying Services Which Require Technology
or Knowledge at an Advanced Level
on the Basis of a Contract with
Public or Private Organizations in Mongolia

1. Service contract between a natural person of Japan and a public or private organization in Mongolia

Entry and temporary stay for a period of one year, which may be extended, shall be granted to a natural person of Japan who occupies a technical, advisory or supervisory position on the basis of his or her contract with a public or private organization in Mongolia in accordance with the relevant laws and regulations of Mongolia.

2. Service contract between a juridical person of Japan and a juridical person of Mongolia

A natural person who is an employee of a juridical person of Japan having no commercial presence in Mongolia may enter and stay in Mongolia for a period of 90 days or for the duration of the service contract referred to in subparagraph (a), with public or private organizations in Mongolia, whichever is shorter, provided that the following conditions and requirements shall be applied:

(a) the juridical person of Japan has obtained a service contract from a juridical person of Mongolia engaged in supplying services in Mongolia. The competent authority of Mongolia may establish, at the time of granting entry and temporary stay in accordance with this Section, the necessary procedures to guarantee the *bona fide* character of the contract;

(b) the natural person must possess:

(i) a university degree or a qualification document demonstrating knowledge of an equivalent level; and

(ii) professional qualifications where this is required to exercise an activity in the sector concerned pursuant to the laws and regulations of Mongolia; and

(c) the natural person has been employed by the juridical person of Japan having no commercial presence in Mongolia for at least one year.

Section 6
Accompanying Spouse and Children

Entry and temporary stay shall be granted to a spouse and children accompanying a natural person of Japan granted entry and temporary stay pursuant to Sections 2 through 5.

附属書八（第十章関係）　第十・八条1に規定する措置に関する留保

第十・八条1に規定する措置に関する留保

第一編　日本国の表

1　日本国の表は、次のいずれかの規定により課される義務に適合しない現行の措置に関して日本国が付する留保について、第十・八条1の規定に従って記載するものである。

(a)　第十・三条

(b)　第十・四条

(c)　第十・七条

2　留保には、次の事項を記載する。

(a)　分野。「分野」には、留保の対象となる一般的な分野を示す。

(b)　小分野。「小分野」には、留保の対象となる個別の分野を示す。

(c)　産業分類。「産業分類」には、留保の対象となる活動であって、該当する国内産業分類又は国際産業分類の下で行われるものを、透明性の観点からのみ示す。

(d)　留保の種類。「留保の種類」には、1に規定する義務であって留保の対象となるものを特定する。

(e)　措置。「措置」には、留保の対象となる現行の法令その他の措置を明示する。「措置」の事項に記載する措置は、(i)この協定の効力発生の日に改正されており、継続しており、又は更新されている措置であり、また、(ii)当該措置の委任を受けて採用され、又は維持され、かつ、当該措置に適合する補助的な措置を含む。

Annex 8
referred to in Chapter 10

Reservations for Measures referred to in Paragraph 1 of Article 10.8

Part 1
Schedule of Japan

1.　The Schedule of Japan sets out, in accordance with paragraph 1 of Article 10.8, the reservations taken by Japan with respect to existing measures that do not conform with obligations imposed by:

(a)　Article 10.3;

(b)　Article 10.4; or

(c)　Article 10.7.

2.　Each reservation sets out the following elements:

(a)　"Sector" refers to the general sector in which the reservation is taken;

(b)　"Sub-Sector" refers to the specific sector in which the reservation is taken;

(c)　"Industry Classification" refers, where applicable, and only for transparency purposes, to the activity covered by the reservation according to domestic or international industry classification codes;

(d)　"Type of Reservation" specifies the obligations referred to in paragraph 1 for which the reservation is taken;

(e)　"Measures" identifies the existing laws, regulations or other measures for which the reservation is taken. A measure cited in the "Measures" element:

(f) 概要。「概要」には、留保の対象となる現行の措置が1に規定する義務に適合しない点を記載する。

3 留保の解釈に当たっては、当該留保に関する全ての事項を考慮する。留保は、当該留保が付される第十章の関連規定に照らして解釈する。「措置」は、他の全ての事項に優先する。

4 この附属書の適用上、「ＪＳＩＣ」とは、総務省が作成し、二千十三年十月三十日に改定した日本標準産業分類の番号をいう。

(i) means the measure as amended, continued, or renewed as of the date of entry into force of this Agreement; and

(ii) includes any subordinate measure adopted or maintained under the authority of and consistent with the measure; and

(f) "Description" sets out, with respect to the obligations referred to in paragraph 1, the non-conforming aspects of the existing measures for which the reservation is taken.

3. In the interpretation of a reservation, all elements of the reservation shall be considered. A reservation shall be interpreted in the light of the relevant provisions of Chapter 10 against which the reservation is taken. The "Measures" element shall prevail over all the other elements.

4. For the purposes of this Annex, "JSIC" means Japan Standard Industrial Classification set out by the Ministry of Internal Affairs and Communications, and revised on October 30, 2013.

一	分野	農林水産業（植物育成者権）
	小分野	
	産業分類	ＪＳＩＣ　〇一一九　その他の耕種農業
		ＪＳＩＣ　〇一四三　山林種苗生産サービス業
		ＪＳＩＣ　〇四一三　養殖業種苗業
		ＪＳＩＣ　〇四一五　種苗業種苗業
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
		最恵国待遇（第十・四条）
	措置概要	種苗法（平成十年法律第八十三号）第十条 日本国内に住所及び居所（法人にあつては、営業所）を有しない外国人は、次のいずれかに該当する場合を除くほか、植物育成者権の他植物育成者権に関する権利を享有することができない。 (a) その者の属する国又はその者が住所若しくは居所（法人にあつては、営業所）を有する国が、千九百七十八年十月二十三日及び千九百九十一年三月十九日にジュネーブで改正された千九百六十一年十二月二日の植物の新品種の保護に関する国際条約の当事国である場合

1	Sector:	Agriculture, Forestry and Fisheries (Plant Breeder's Right)
	Sub-Sector:	
	Industry Classification:	JSIC 0119 Miscellaneous crop farming
		JSIC 0243 Forest tree saplings nursery services
		JSIC 0413 Seaweed aquaculture
		JSIC 0415 Seed aquaculture
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
		Most-Favored-Nation Treatment (Article 10.4)
	Measures:	Seeds and Seedlings Law (Law No. 83 of 1998), Article 10
	Description:	A foreign person who has neither a domicile nor residence (nor the place of business, in the case of a legal person) in Japan cannot enjoy a plant breeder's right or related rights except in any of the following cases: (a) where the country of which the person is a national or the country in which the person has a domicile or residence (or its place of business, in the case of a legal person) is a contracting party to the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants of December 2, 1961, as Revised at Geneva on November 10, 1972, on October 23, 1978, and on March 19, 1991;

(b) その者の属する国又はその者が住所若しくは居所（法人にあっては、営業所）を有する国が、千九百七十二年十一月十日及び千九百七十八年十月二十三日にジュネーヴで改正された千九百六十一年十二月二日の植物の新品種の保護に関する国際条約（以下この附属書において「千九百七十八年のＵＰＯＶ条約」という。）の当事国である場合又は千九百七十八年のＵＰＯＶ条約第三十四条(2)の規定により日本国がその国との関係において千九百七十八年のＵＰＯＶ条約を適用することとされている国であり、かつ、その者の出願品種につき品種の育成に関する保護を認める場合 (c) その者の属する国が、日本国の国民に対し品種の育成に関してその国の国民と同一の条件による保護を認める国（その国の国民に対し日本国が植物育成者権に関する権利の享有を認めることを条件として日本国の国民に対し当該保護を認める国を含む。）であり、かつ、その者の出願品種につき品種の育成に関する保護を認める場合	(b) where the country of which the person is a national or the country in which the person has a domicile or residence (or its place of business, in the case of a legal person) is a contracting party to the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants of December 2, 1961, as Revised at Geneva on November 10, 1972, and on October 23, 1978 (hereinafter referred to in this Annex as "the 1978 UPOV Convention"), or a country in relation with which Japan shall apply the 1978 UPOV Convention in accordance with paragraph (2) of Article 34 of the 1978 UPOV Convention, and further provides the protection for plant genus and species to which the person's applied variety belongs; or (c) where the country of which the person is a national provides Japanese nationals with the protection of varieties under the same condition as its own nationals (including a country which provides such protection for Japanese nationals under the condition that Japan allows enjoyment of the plant breeder's right or related rights for the nationals of that country), and further provides the protection for plant genus and species to which the person's applied variety belongs.

二	分野	金融業
	小分野	銀行業
	産業分類	ＪＳＩＣ　六二二　銀行（中央銀行を除く。）
		ＪＳＩＣ　六三一　中小企業等金融業
	留保の種類	内国民待遇（第十・二条）
	措置	預金保険法（昭和四十六年法律第三十四号）第二条
	概要	預金保険制度は、日本国の管轄内に本店を有する金融機関のみを対象とする。 当該制度は、外国銀行支店が受け入れる預金については、対象としない。

2 Sector: Finance

Sub-Sector: Banking

Industry Classification: JSIC 622 Banks, except central bank

JSIC 631 Financial institutions for small businesses

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Measures: Deposit Insurance Law (Law No. 34 of 1971), Article 2

Description: The deposit insurance system only covers financial institutions which have their head offices within the jurisdiction of Japan.

The deposit insurance system does not cover deposits taken by branches of foreign banks.

三	分野	熱供給業
	小分野	
	産業分類	ＪＳＩＣ　三五一一　熱供給業
	留保の種類	内国民待遇（第十・二条）
	措置	外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条 対内直接投資等に関する政令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条
	概要	外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内の熱供給業への投資を行おうとする外国投資家について適用する。

3 Sector: Heat Supply

Sub-Sector:

Industry Classification: JSIC 3511 Heat supply

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Measures: Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27

Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

Description: The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investments in heat supply industry in Japan.

四	分野	情報通信業
	小分野	電気通信業
	産業分類	ＪＳＩＣ　三七〇〇　主として管理事務を行う本社等
		ＪＳＩＣ　三七一一　地域電気通信業（有線放送電話業を除く。）
		ＪＳＩＣ　三七三一　電気通信に附帯するサービス業
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
		特定措置の履行要求の禁止（第十・七条）
	措置	日本電信電話株式会社等に関する法律（昭和五十九年法律第八十五号）第六条及び第十条
	概要	１　日本電信電話株式会社は、次の(a)から(c)までに掲げる者により直接又は間接に占められる議決権の割合の合計が三分の一以上となるときは、これらの者の氏名又は名称及び住所を株主名簿に記載してはならない。 (a)　日本国の国籍を有しない自然人 (b)　外国政府又はその代表者 (c)　外国の法人又は団体

4 Sector: Information and Communications

Sub-Sector: Telecommunications

Industry Classification:

JSIC 3700	Head offices primarily engaged in managerial operations
JSIC 3711	Regional telecommunications, except wired broadcast telephones
JSIC 3731	Services incidental to telecommunications

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)

Measures: Law Concerning Nippon Telegraph and Telephone Corporation, etc. (Law No. 85 of 1984), Articles 6 and 10

Description:

1. Nippon Telegraph and Telephone Corporation may not enter the name and address in its register of shareholders if the aggregate of the ratio of the voting rights directly and/or indirectly held by the persons set forth in subparagraphs (a) through (c) reaches or exceeds one third:

(a) a natural person who does not have Japanese nationality;

(b) a foreign government or its representative; and

(c) a foreign legal person or a foreign entity.

		2　日本国の国籍を有しない自然人は、日本電信電話株式会社、東日本電信電話株式会社及び西日本電信電話株式会社の取締役又は監査役に就任してはならない。

2.　Any natural person who does not have Japanese nationality may not assume the office of director or auditor of Nippon Telegraph and Telephone Corporation, Nippon Telegraph and Telephone East Corporation and Nippon Telegraph and Telephone West Corporation.

五	分野	情報通信業
	小分野	電気通信業及びインターネット付随サービス業
	産業分類	ＪＳＩＣ　三七Ｉ一　固定電気通信業（有線放送電話業を除く。）
		ＪＳＩＣ　三七Ｉ二　長距離電気通信業
		ＪＳＩＣ　三七Ｉ九　その他の固定電気通信業
		ＪＳＩＣ　三七Ｉ三　移動電気通信業
		ＪＳＩＣ　四〇一　インターネット付随サービス業
		注　ＪＳＩＣ三七Ｉ一、三七Ｉ二、三七Ｉ九、三七Ｉ三又は四〇一の下での活動のうち留保の対象となる活動は、電気通信事業法（昭和五十九年法律第八十六号）第九条の規定に基づく登録が求められるものに限られる。
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
	措置	外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条
		対内直接投資等に関する政令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条

5	Sector:	Information and Communications
	Sub-Sector:	Telecommunications and Internet Based Services
	Industry Classification:	JSIC 3711 Regional telecommunications, except wired broadcast telephones
		JSIC 3712 Long-distance telecommunications
		JSIC 3719 Miscellaneous fixed telecommunications
		JSIC 3721 Mobile telecommunications
		JSIC 401 Services incidental to Internet
		Note: The activities covered by the reservation under JSIC 3711, 3712, 3719, 3721 or 401 are limited to the activities which are subject to the registration obligation under Article 9 of the Telecommunications Business Law (Law No. 86 of 1984).
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
	Measures:	Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27
		Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

	概要	外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内の電気通信事業及びインターネット位置サービス業への投資を行おうとする外国投資家について適用する。

Description: The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investments in telecommunications business and internet based services in Japan.

六	分野	製造業
	小分野	医薬品製造業
	産業分類	ＪＳＩＣ　一六五三　生物学的製剤製造業
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
	措置	外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条 対内直接投資等に関する政令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条
	概要	外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内の生物学的製剤製造業への投資を行おうとする外国投資家について適用する。この場合において、「生物学的製剤製造業」とは、主としてワクチン、血清、毒素、抗毒素又はこれらに類似する製剤及び血液製剤を製造する事業所において行われる経済活動をいう。

6	Sector:	Manufacturing
	Sub-Sector:	Drugs and Medicines Manufacturing
	Industry Classification:	JSIC 1653 Biological preparations
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
	Measures:	Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27 Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3
	Description:	The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investments in biological preparations manufacturing industry in Japan. For greater certainty, "biological preparations manufacturing industry" deals with economic activities in an establishment which mainly produces vaccine, serum, toxoid, antitoxin and some preparations similar to the aforementioned products, or blood products.

七	分類	製造業
	小分類	皮革製造業及び皮革製品製造業
	産業分類	JSIC 一一八九　他に分類されない衣服・繊維製身の回り品製造業
		JSIC 一二六四　ゼラチン・接着剤製造業
		JSIC 一九二一　ゴム製・プラスチック製履物・同附属品製造業
		JSIC 二〇一一　なめし革製造業
		JSIC 二〇一二　工業用革製品製造業（手袋を除く）
		JSIC 二〇一三　革製履物用材料・同附属品製造業
		JSIC 二〇一四　革製履物製造業
		JSIC 二〇一五　革製手袋製造業
		JSIC 二〇一六　かばん製造業
		JSIC 二〇一七　袋物製造業
		JSIC 二〇一八　毛皮製造業
		JSIC 二〇一九　その他のなめし革製品製造業
		JSIC 三二五三　運動用具製造業

7 Sector: Manufacturing

Sub-Sector: Leather and Leather Products Manufacturing

Industry Classification:		
	JSIC 1189	Textile apparel and accessories, n.e.c.
	JSIC 1694	Gelatine and adhesives
	JSIC 192	Rubber and plastic footwear and its findings
	JSIC 2011	Leather tanning and finishing
	JSIC 2021	Mechanical and industrial leather products, except gloves and mittens
	JSIC 2031	Cut stock and findings for leather footwear
	JSIC 2041	Leather footwear
	JSIC 2051	Leather gloves and mittens
	JSIC 2061	Baggage
	JSIC 207	Handbags and small cases
	JSIC 2081	Fur skins
	JSIC 2099	Miscellaneous tanning leather products
	JSIC 3253	Sporting and athletic goods

	留保の種類	注１　ＪＳＩＣ一一八九又は三二五三の下での活動のうち留保の対象となる活動は、皮革製造業及び皮革製品製造業に関連するものに限られる。 注２　ＪＳＩＣ一六九四の下での活動のうち留保の対象となる活動は、動物性接着剤（にかわ）及びゼラチン製造業に関連するものに限られる。
	措置	内国民待遇（第十・三条） 外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条 対内直接投資等に関する政令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条
	概要	外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内の皮革製造業及び皮革製品製造業への投資を行おうとする外国投資家について適用する。

Note 1: The activities covered by the reservation under JSIC 1189 or 3253 are limited to the activities related to leather and leather products manufacturing.

Note 2: The activities covered by the reservation under JSIC 1694 are limited to the activities related to animal glue (nikawa) and gelatine manufacturing.

Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
Measures:	Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27 Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3
Description:	The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investments in leather and leather products manufacturing industry in Japan.

八	分野	船舶の国籍に関する事項
	小分野	
	産業分類	
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条） 特定措置の履行要求の禁止（第十・七条）
	措置	船舶法（明治三十二年法律第四十六号）第一条
	概要	日本国の船舶は、日本国の国民又は日本国の法令に基づいて設立された会社であって、その代表者の全員及び業務を執行する役員の三分の二以上が日本国の国民であるものが所有する船舶とみなされる。

8 Sector: Matters Related to the Nationality of a Ship

Sub-Sector:

Industry Classification:

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)

Measures: Ship Law (Law No. 46 of 1899), Article 1

Description: The Japanese nationality shall be given to a ship whose owner is a Japanese national, or a company established under Japanese laws and regulations, of which all the representatives and not less than two-thirds of the executives administering the affairs are Japanese nationals.

九	分野	鉱業
	小分野	
	産業分類	ＪＳＩＣ　〇五　鉱業　採石業　砂利採取業
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
	措置	鉱業法（昭和二十五年法律第二百八十九号）第二章及び第三章
	概要	日本国の国民又は法人のみが、鉱業権又は租鉱権を保有することができる。

9 Sector: Mining

Sub-Sector:

Industry Classification: JSIC 05 Mining and quarrying of stone and gravel

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Measures: Mining Law (Law No. 289 of 1950), Chapters 2 and 3

Description: Only a Japanese national or a Japanese legal person may have mining rights or mining lease rights.

十		
分野 小分野 産業分類	石油業	
JSIC 〇五三	原油・天然ガス鉱業	
JSIC 一七一一	石油精製業	
JSIC 一七二一	潤滑油・グリース製造業（石油精製業によらないもの）	
JSIC 一七四一	舗装材料製造業	
JSIC 一七九九	その他の石油製品・石炭製品製造業	
JSIC 四七一一	倉庫業（冷蔵倉庫業を除く。）	
JSIC 四七二一	冷蔵倉庫業	
JSIC 五三二一	石油卸売業	
JSIC 六〇五一	ガソリンスタンド	
JSIC 九二九九	他に分類されないその他の事業サービス業	
注1	JSIC一七四一、一七九九、四七一一、四七二一又は六〇五一の下での活動のうち留保の対象となる活動は、石油業に関連するものに限られる。	
注2	JSIC九二九九の下での活動のうち留保の対象となる活動は、液化石油ガス産業に関連するものに限られる。	

10	Sector:	Oil Industry
Industry Classification:	Sub-Sector:	
JSIC 053		Crude petroleum and natural gas production
JSIC 1711		Petroleum refining
JSIC 1721		Lubricating oils and greases (not made in petroleum refineries)
JSIC 1741		Paving materials
JSIC 1799		Miscellaneous petroleum and coal products
JSIC 4711		Ordinary warehousing, except refrigerated warehousing
JSIC 4721		Refrigerated warehousing
JSIC 5331		Petroleum
JSIC 6051		Gasoline stations
JSIC 6052		Fuel stores, except gasoline stations
JSIC 9299		Miscellaneous business services, n.e.c.
Note 1:	The activities covered by the reservation under JSIC 1741, 1799, 4711, 4721 or 6052 are limited to those related to oil industry.	
Note 2:	The activities covered by the reservation under JSIC 9299 are limited to those related to liquefied petroleum gas industry.	

留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
措置	外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条 対内直接投資等に関する政令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条
概要	外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内の石油業への投資を行おうとする外国投資家について適用するものであり、エチレン、エチレングリコール、ポリカーボネートその他の全ての有機化学工業製品は、石油業の範囲外であるため、これらの製品の製造に対する投資について、外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出は必要とされない。

Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
Measures:	Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27 Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3
Description:	The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investments in oil industry in Japan. All organic chemicals such as ethylene, ethylene glycol and polycarbonates are outside the scope of oil industry. Therefore, the prior notification under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law is not required for investments in the manufacture of these products.

十一	
分野	農林水産業及び関連するサービス（領海、内水、排他的経済水域及び大陸棚における漁業であつて、附属書九第二編の日本国の表の七の項で規定されているものを除く。）
小分野 産業分類	
JSIC　〇一	農業
JSIC　〇二	林業
JSIC　〇三	漁業（水産養殖業を除く。）
JSIC　〇四	水産養殖業
JSIC　六三四	農業協同組合
JSIC　六三五	漁業協同組合、水産加工業協同組合
JSIC　八七一	農林水産業協同組合（他に分類されないもの）
留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
措置	外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条 対内直接投資等に関する政令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条

11	Sector:	Agriculture, Forestry and Fisheries, and Related Services (except Fisheries within the Territorial Sea, Internal Waters, Exclusive Economic Zone and Continental Shelf provided for in the reservation No. 7 in the Schedule of Japan in Annex 9)
	Sub-Sector:	
	Industry Classification:	
	JSIC 01	Agriculture
	JSIC 02	Forestry
	JSIC 03	Fisheries, except aquaculture
	JSIC 04	Aquaculture
	JSIC 6324	Agricultural cooperatives
	JSIC 6325	Fishery and fishery processing cooperatives
	JSIC 871	Agriculture, forestry and fisheries cooperative associations, n.e.c.
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
	Measures:	Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27
		Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

概要	外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内の農林水産業及び関連するサービス（漁港、内水、排他的経済水域及び大陸棚における漁業であって、附属書Ⅰ第一編の日本国の表のその項で留保されているものを除く。）への投資を行おうとする外国投資家について適用する。

Description: The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investments in agriculture, forestry and fisheries, and related services (except fisheries within the territorial sea, internal waters, exclusive economic zone and continental shelf provided for in the reservation No. 7 in the Schedule of Japan in Annex 9) in Japan.

十二	分野	警備業
	小分野	
	産業分類	ＪＳＩＣ　九二三　警備業
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
	措置	外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条 対内直接投資等に関する令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条
	概要	外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内の警備業への投資を行おうとする外国投資家について適用する。

12 Sector: Security Guard Services

Sub-Sector:

Industry Classification: JSIC 923 Guard services

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Measures: Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27

Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

Description: The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investments in security guard services in Japan.

十三	分野	運輸業
	小分野	航空運輸業
	産業分類	ＪＳＩＣ　四六〇〇　主として管理事務を行う本社等
		ＪＳＩＣ　四六一一　航空運送業
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
		最恵国待遇（第十・四条）
	措置	特定措置の履行要求の禁止（第十・七条）
		外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条
		対内直接投資等に関する政令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条
	概要	航空法（昭和二十七年法律第二百三十二号）第七章及び第八章
		１　外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内の航空運送事業への投資を行おうとする外国投資家について適用する。
		２　日本国の航空運送事業者として航空運送事業を営むための国土交通大臣の許可は、これを申請する次の自然人又は団体には与えられない。
		（ａ）日本国の国籍を有しない自然人

13	Sector:	Transport
	Sub-Sector:	Air Transport
	Industry Classification:	JSIC 4600 Head offices primarily engaged in managerial operations
		JSIC 4611 Air transport
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
		Most-Favored-Nation Treatment (Article 10.4)
		Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Measures:	Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27
		Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3
		Civil Aeronautics Law (Law No. 231 of 1952), Chapters 7 and 8
	Description:	1. The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investments in air transport businesses in Japan.
		2. Permission of the Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism for conducting air transport businesses as a Japanese air carrier is not granted to the following natural persons or entities applying for the permission:
		(a) a natural person who does not have Japanese nationality;

(b) 外国又は外国の公共団体若しくはこれに準ずるもの

(c) 外国の法令に基づいて設立された法人その他の団体

(d) (a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により代表される法人、役員の三分の一以上が(a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により構成される法人又は議決権の三分の一以上が(a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により保有される法人

航空運送事業者が(a)から(d)までに掲げる自然人又は団体に該当するに至ったときは、この許可は、効力を失う。許可を受けるためのこれらの条件は、航空運送事業者を実質的に支配する持株会社等についても適用する。

(b) a foreign country, or a foreign public entity or its equivalent;

(c) a legal person or other entity constituted under the laws of any foreign country; and

(d) a legal person represented by the natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); a legal person of which more than one-third of the members of the board of directors are composed of the natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); or a legal person of which more than one-third of the voting rights are held by the natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c).

In the event an air carrier falls into a natural person or an entity referred to in subparagraphs (a) through (d), the permission will lose its effect. The conditions for the permission also apply to companies, such as holding companies, which have substantial control over the air carriers.

3　日本国の航空運送事業者又は日本国の航空運送事業者を実質的に支配する持株会社等は、2(a)から(c)までに掲げる自然人又は団体であって当該航空運送事業者又は当該会社の株式を所有するものからその氏名又は名称及び住所を株主名簿に記載することの請求を受けた場合において、その請求に応ずることにより2(d)に掲げる法人に該当することとなるときは、当該請求を拒むことができる。	3. A Japanese air carrier or the company having substantial control over such air carrier, such as a holding company, may reject the request from a natural person or an entity set forth in subparagraphs 2(a) through (c), who owns equity investments in such air carrier or company, to enter its name and address in the register of shareholders, in the event such air carrier or company falls into a legal person referred to in subparagraph 2(d) by accepting such request.
4　外国の航空運送事業者は、国際航空運送事業を営むためには、国土交通大臣の許可を受けなければならない。	4. Foreign air carriers are required to obtain permission of the Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism to conduct international air transport business.
5　外国の国籍を有する航空機を使用して日本国内から出発し、又は日本国内に到着する旅客又は貨物を有償で運送する場合には、国土交通大臣の許可を受けなければならない。	5. Permission of the Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism is required for the use of foreign aircraft for air transportation of passengers or cargoes to and from Japan for remuneration.
6　外国の国籍を有する航空機は、日本国内の各地間において航空の用に供してはならない。	6. A foreign aircraft may not be used for a flight between points within Japan.

十四	分野	運輸業
	小分野	航空運輸業
	産業分類	ＪＳＩＣ　四六〇〇　主として管理事務を行う本社等
		ＪＳＩＣ　四六二一　航空機使用業（航空運送業を除く。）
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
		特定措置の履行要求の禁止（第十・七条）
	措置	外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条
		対内直接投資等に関する政令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条
		航空法（昭和二十七年法律第二百三十一号）第七章及び第八章
	概要	１　外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内の航空機使用事業への投資を行おうとする外国投資家について適用する。 ２　航空機使用事業を営むための国土交通大臣の許可は、これを申請する次の自然人又は団体には与えられない。 (a)　日本国の国籍を有しない自然人

14 Sector: Transport

Sub-Sector: Air Transport

Industry Classification: JSIC 4600 Head offices primarily engaged in managerial operations

JSIC 4621 Aircraft service, except air transport

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)

Measures: Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27

Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

Civil Aeronautics Law (Law No. 231 of 1952), Chapters 7 and 8

Description: 1. The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investments in aerial work business in Japan.

2. Permission of the Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism for conducting aerial work business is not granted to the following natural persons or entities applying for the permission:

(a) a natural person who does not have Japanese nationality;

(b) 外国又は外国の公共団体若しくはこれに準ずるもの
(c) 外国の法令に基づいて設立された法人その他の団体
(d) (a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により代表される法人、役員の三分の一以上が(a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により構成される法人又は議決権の三分の一以上が(a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により保有される法人

航空機使用事業者が(a)から(d)までに掲げる自然人又は団体に該当するに至ったときは、この許可は、効力を失う。許可を受けるためのこれらの条件は、航空機使用事業者を実質的に支配する持株会社等についても適用する。

3 外国の国籍を有する航空機は、日本国内の各地間において航空の用に供してはならない。

(b) a foreign country, or a foreign public entity or its equivalent;

(c) a legal person or other entity constituted under the laws of any foreign country; and

(d) a legal person represented by the natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); a legal person of which more than one-third of the members of the board of directors are composed of the natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); or a legal person of which more than one-third of the voting rights are held by the natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c).

In the event a person conducting aerial work business falls into a natural person or an entity referred to in subparagraphs (a) through (d), the permission will lose its effect. The conditions for the permission also apply to companies, such as holding companies, which have substantial control over the person conducting aerial work business.

3. A foreign aircraft may not be used for a flight between points within Japan.

十五		
	分野	運輸業
	小分野	航空運輸業（航空機登録原簿への航空機の登録）
	産業分類	
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
		特定措置の履行要求の禁止（第十・七条）
	措置	航空法（昭和二十七年法律第二百三十一号）第二章
	概要	1　次の自然人又は団体が所有する航空機の航空機登録原簿への登録は、認められない。 (a)　日本国の国籍を有しない自然人 (b)　外国又は外国の公共団体若しくはこれに準ずるもの (c)　外国の法令に基づいて設立された法人その他の団体 (d)　(a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により代表される法人、役員の三分の一以上が(a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により構成される法人又は議決権の三分の一以上が(a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により保有される法人

15　Sector:　Transport

Sub-Sector:　Air Transport (Registration of Aircraft in the National Register)

Industry Classification:

Type of Reservation:　National Treatment (Article 10.3)

Measures:　Civil Aeronautics Law (Law No. 231 of 1952), Chapter 2

Description:　Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)

1.　An aircraft owned by any of the following natural persons or entities may not be registered in the national register:

(a)　a natural person who does not have Japanese nationality;

(b)　a foreign country, or a foreign public entity or its equivalent;

(c)　a legal person or other entity constituted under the laws of any foreign country; and

(d)　a legal person represented by the natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); a legal person of which more than one-third of the members of the board of directors are composed of the natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); or a legal person of which more than one-third of the voting rights are held by the natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c).

		2　外国の国籍を有する航空機の航空機登録簿原簿への登録は、認められない。

2.　A foreign aircraft may not be registered in the national register.

十六		
	分野	運輸業
	小分野	貨物利用運送事業（航空運送を利用する貨物利用運送事業を除く。）
	産業分類	ＪＳＩＣ　四四四一　集配利用運送業
		ＪＳＩＣ　四八二一　利用運送業（集配利用運送業を除く。）
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
		最恵国待遇（第十・四条）
		特定措置の履行要求の禁止（第十・七条）
	措置	貨物利用運送事業法（平成元年法律第八十二号）第二章から第四章まで
		貨物利用運送事業法施行規則（平成二年運輸省令第二十号）
	概要	次の自然人又は団体は、外航港運を利用する貨物利用運送事業を営むために、国土交通大臣の登録、許可又は認可を受けなければならない。この登録は、相互主義に基づいて行われ、また、この許可又は認可は、相互主義に基づいて与えられる。 (a) 日本国の国籍を有しない自然人

モンゴルとの経済連携協定

16 Sector: Transport

Sub-Sector: Freight Forwarding Business (excluding freight forwarding business using air transportation)

Industry Classification: JSIC 4441 Collect-and-deliver freight transport

JSIC 4821 Freight transport, except collect-and-deliver freight transport

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Most-Favored-Nation Treatment (Article 10.4)

Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)

Measures: Freight Forwarding Business Law (Law No. 82 of 1989), Chapters 2 through 4

Enforcement Regulation of Freight Forwarding Business Law (Ministerial Ordinance of the Ministry of Transport No. 20 of 1990)

Description: The following natural persons or entities are required to be registered with, or to obtain permission or approval of, the Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism for conducting freight forwarding business using international shipping. Such registration shall be made, or such permission or approval shall be granted, on the basis of reciprocity:

(a) a natural person who does not have Japanese nationality;

	(b) 外国又は外国の公共団体若しくはこれに準ずるもの (c) 外国の法令に基づいて設立された法人その他の団体 (d) (a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により代表される法人、役員の三分の一以上が(a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により構成される法人又は議決権の三分の一以上が(a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により保有される法人

(b) a foreign country, or a foreign public entity or its equivalent;

(c) a legal person or other entity constituted under the laws of any foreign country; and

(d) a legal person represented by the natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); a legal person of which more than one-third of the members of the board of directors are composed of the natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); or a legal person of which more than one-third of the voting rights are held by the natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c).

十七	分野	運輸業
	小分野	貨物利用運送事業（航空運送を利用する貨物利用運送事業に限る。）
	産業分類	ＪＳＩＣ　四四四一　集配利用運送業
		ＪＳＩＣ　四八二一　利用運送業（集配利用運送業を除く。）
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
		最恵国待遇（第十・四条）
		特定措置の履行要求の禁止（第十・七条）
	措置	貨物利用運送事業法（平成元年法律第八十二号）第二章から第四章まで
		貨物利用運送事業法施行規則（平成二年運輸省令第二十号）
	概要	１　次の自然人又は団体は、日本国内の各地区において航空運送を利用する貨物利用運送事業を営むことができない。 (a)　日本国の国籍を有しない自然人 (b)　外国又は外国の公共団体若しくはこれに準ずるもの (c)　外国の法令に基づいて設立された法人その他の団体

17 Sector: Transport

Sub-Sector: Freight Forwarding Business (only freight forwarding business using air transportation)

Industry Classification: JSIC 4441 Collect-and-deliver freight transport

JSIC 4821 Freight transport, except collect-and-deliver freight transport

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Most-Favored-Nation Treatment (Article 10.4)

Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)

Measures: Freight Forwarding Business Law (Law No. 82 of 1989), Chapters 2 through 4

Enforcement Regulation of Freight Forwarding Business Law (Ministerial Ordinance of the Ministry of Transport No. 20 of 1990)

Description: 1. The following natural persons or entities may not conduct freight forwarding business using air transportation between points within Japan:

(a) a natural person who does not have Japanese nationality;

(b) a foreign country, or a foreign public entity or its equivalent;

(c) a legal person or other entity constituted under the laws of any foreign country; and

		(d) (a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により代表される法人，役員の三分の一以上が(a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により構成される法人又は議決権の三分の一以上が(a)から(c)までに掲げる自然人若しくは団体により保有される法人 2 1(a)から(d)までに掲げる自然人又は団体は，国際航空運送事業を行うために，国土交通大臣の登録，許可又は認可を受けなければならない。この登録は，相互主義に基づいて行われ，この許可又は認可は，相互主義に基づいてするものとする。

(d) a legal person represented by the natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); a legal person of which more than one-third of the members of the board of directors are composed of the natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c); or a legal person of which more than one-third of the voting rights are held by the natural persons or entities referred to in subparagraph (a), (b) or (c).

2. The natural persons or entities referred to in subparagraphs 1(a) through (d) are required to be registered with, or to obtain permission or approval of, the Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism for conducting freight forwarding business using international air transportation. Such registration shall be made, or such permission or approval shall be granted, on the basis of reciprocity.

十八	分野	運輸業
	小分野	鉄道業
	産業分類	ＪＳＩＣ　四二一　鉄道業
		ＪＳＩＣ　四八五一　鉄道施設提供業
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
	措置	外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条
		対内直接投資等に関する政令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条
	概要	外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内の鉄道業への投資を行おうとする外国投資家について適用する。鉄道業の用に供される車両の全部又は一部及び部品の製造は、鉄道業に含まれない。したがってこれらの製品の製造に対する投資について、外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出は、必要とされない。

18 Sector: Transport

Sub-Sector: Railway Transport

Industry Classification: JSIC 421 Railway transport

JSIC 4851 Railway facilities services

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Measures: Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27

Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

Description: The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investments in railway transport industry in Japan. The manufacture of vehicles or parts and components for railway transport industry is not included in railway transport industry. Therefore, the prior notification under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law is not required for the investments in the manufacture of these products.

十九	分野	運輸業
	小分野	道路旅客運送業
	産業分類	ＪＳＩＣ　四三一一　一般乗合旅客自動車運送業
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
	措置	外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条 対内直接投資等に関する政令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条
	概要	外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内の一般乗合旅客自動車運送業への投資を行おうとする外国投資家について適用する。一般乗合旅客自動車運送業の用に供される全車両の全部又は一部及び部品の製造は、一般乗合旅客自動車運送業に含まれない。したがって、これらの製品の製造に対する投資について、外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出は、必要とされない。

19 Sector: Transport

Sub-Sector: Road Passenger Transport

Industry Classification: JSIC 4311 Common omnibus operators

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Measures: Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27

Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

Description: The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investments in common omnibus industry in Japan. The manufacture of vehicles or parts and components for common omnibus industry is not included in common omnibus industry. Therefore, the prior notification under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law is not required for the investments in the manufacture of these products.

二十	分野	運輸業
	小分野	水運業
	産業分類	ＪＳＩＣ　四五二　　沿海運業
		ＪＳＩＣ　四五三　　内陸水運業
		ＪＳＩＣ　四五四二　内航船舶賃渡業
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
	措置	外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条
		対内直接投資等に関する政令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条
	概要	外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内の水運業への投資を行おうとする外国投資家について適用する。この場合において、「水運業」とは、外航運輸業、沿海運輸業（日本国内の港の間の港土運送）、内陸水運業及び船舶賃渡業をいう。ただし、外航運輸業及び船舶賃渡業（内航船舶賃渡業を除く。）は、事前届出の要件の適用から除外される。

20 Sector: Transport

Sub-Sector: Water Transport

Industry Classification: JSIC 452 Coastwise transport

JSIC 453 Inland water transport

JSIC 4542 Coastwise ship leasing

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Measures: Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27

Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

Description: The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investments in water transport industry in Japan. For greater certainty, "water transport industry" refers to oceangoing/ seagoing transport, coastwise transport (i.e. maritime transport between ports within Japan), inland water transport and ship leasing industry. However, oceangoing/ seagoing transport industry and ship leasing industry excluding coastwise ship leasing industry are exempted from the prior notification requirement.

二十一	分野	運輸業
	小分野	水運業
	産業分類	
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
		最恵国待遇（第十・四条）
	措置	船舶法（明治三十二年法律第四十六号）第三条
	概要	日本国の法律又は日本国が締結している国際協定に別段の定めがある場合を除くほか、日本国を旗国としない船舶は、日本国内の不開港場への寄港及び日本国内の港の間の貨物又は乗客の運送を行ってはならない。

21 Sector: Transport

Sub-Sector: Water Transport

Industry Classification:

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Most-Favored-Nation Treatment (Article 10.4)

Measures: Ship Law (Law No. 46 of 1899), Article 3

Description: Unless otherwise specified in the laws and regulations of Japan, or international agreements to which Japan is a party, ships not flying the Japanese flag are prohibited from entering ports in Japan which are not open to foreign commerce and from carrying cargoes or passengers between ports in Japan.

二十二	分野	上水道業
	小分野	
	産業分類	ＪＳＩＣ　三六一一　上水道業
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
	措置	外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条 対内直接投資等に関する政令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条
	概要	外国為替及び外国貿易法に基づく事前届出の要件は、日本国内の上水道業への投資を行おうとする外国投資家について適用する。

（第二編は、モンゴル語及び英語により作成され、この附属書の不可分の一部を成す。）

22 Sector: Water Supply and Waterworks

Sub-Sector:

Industry Classification: JSIC 3611 Water for end users, except industrial users

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Measures: Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27

Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

Description: The prior notification requirement under the Foreign Exchange and Foreign Trade Law applies to foreign investors who intend to make investments in water supply and waterworks industry in Japan.

Part 2
Schedule of Mongolia

1. The Schedule of Mongolia sets out, in accordance with paragraph 1 of Article 10.8, the reservations taken by Mongolia with respect to existing measures that do not conform with obligations imposed by:

(a) Article 10.3;

(b) Article 10.4; or

(c) Article 10.7.

2. Each reservation sets out the following elements:

(a) "Sector" refers to the general sector in which the reservation is taken;

(b) "Sub-Sector" refers to the specific sector in which the reservation is taken;

(c) "Type of Reservation" specifies the obligations referred to in paragraph 1 for which the reservation is taken;

(d) "Measures" identifies the existing laws, regulations or other measures for which the reservation is taken. A measure cited in the "Measures" element:

(i) means the measure as amended, continued, or renewed as of the date of entry into force of this Agreement; and

(ii) includes any subordinate measure adopted or maintained under the authority of and consistent with the measure; and

(e) "Description" sets out, with respect to the obligations referred to in paragraph 1, the non-conforming aspects of the existing measures for which the reservation is taken.

3. In the interpretation of a reservation, all elements of the reservation shall be considered. A reservation shall be interpreted in the light of the relevant provisions of Chapter 10 against which the reservation is taken. The "Measures" element shall prevail over all the other elements.

1	Sector:	All Sectors
	Sub-Sector:	
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
	Measures:	Land Law of June 7, 2002, Articles 5, 6 and 44 Law on Allocation of Land to Mongolian Citizens for Ownership of June 27, 2002, Articles 28 and 29 Law on Specially Protected Territory of November 15, 1994, Article 3 Law on Cultivation of April 22, 2004, Article 15
	Description:	Foreign natural or legal persons are not allowed to own land in Mongolia. However, they may lease one for periods of up to 60 years. The exact duration of the lease shall be determined by contract and subject to the relevant laws and regulations.

2	Sector:	Mining
	Sub-Sector:	
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
	Measures:	Investment Law of October 3, 2013, Articles 21 and 22
	Description:	A foreign state-owned enterprise that intends to hold 33% or more of total shares of an entity operating in the mining sector of Mongolia, is required to obtain a prior approval in accordance with the Investment Law.

3	Sector:	Finance
	Sub-Sector:	Banking and Other Financial Services - Other Credit Granting Services and Financial Leasing Services
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3) Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Measures:	Banking Law of January 28, 2010, Article 22 Investment Law of October 3, 2013, Articles 21 and 22
	Description:	1. A foreign investor or foreign bank that intends to operate in the above-mentioned sub-sector of Mongolia as an operator, or open a branch or representative office is required to obtain a prior approval from the Mongol Bank. 2. (a) A foreign state-owned enterprise that intends to hold 33% or more of total shares of an entity operating in the banking sector of Mongolia, is required to obtain a prior approval in accordance with the Investment Law. (b) When granting the approval to the foreign state-owned enterprise in the case provided in Article 21 of the Investment Law, the relevant authority may impose performance requirements referred to in Article 10.7 as conditions for the approval.
4	Sector:	Telecommunications and Broadcasting
	Sub-Sector:	
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3) Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Measures:	Investment Law of October 3, 2013, Articles 21 and 22
	Description:	1. A foreign state-owned enterprise that intends to hold 33% or more of total shares of an entity operating in the telecommunications and broadcasting sector of Mongolia, is required to obtain a prior approval in accordance with the Investment Law. 2. When granting the approval to the foreign state-owned enterprise in the case provided in Article 21 of the Investment Law, the relevant authority may impose performance requirements referred to in Article 10.7 as conditions for the approval.

5	Sector:	Media
	Sub-Sector:	
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3) Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Measures:	Investment Law of October 3, 2013, Articles 21 and 22
	Description:	1. A foreign state-owned enterprise that intends to hold 33% or more of total shares of an entity operating in the media sector of Mongolia, is required to obtain a prior approval in accordance with the Investment Law. 2. When granting the approval to the foreign state-owned enterprise in the case provided in Article 21 of the Investment Law, the relevant authority may impose performance requirements referred to in Article 10.7 as conditions for the approval.

6	Sector:	Finance
	Sub-Sector:	Insurance Non-Banking Investment Fund
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3) Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Measures:	Insurance Law of April 30, 2004, Articles 14 and 54 Law on Investment Fund of October 3, 2013, Article 43 Investment Law of October 3, 2013, Articles 21 and 22
	Description:	1. A foreign entity that intends to establish insurance or investment fund business in Mongolia through a branch, a representative office or a Mongolian entity, is required to obtain permission from the Financial Regulatory Committee. 2. (a) A foreign state-owned enterprise that intends to hold 33% or more of total shares of an entity operating in the insurance, non-banking or investment fund sector of Mongolia, is required to obtain a prior approval in accordance with the Investment Law.

(b) When granting the approval to the foreign state-owned enterprise in the case provided in Article 21 of the Investment Law, the relevant authority may impose performance requirements referred to in Article 10.7 as conditions for the approval.

7 Sector: Finance

Sub-Sector: Savings and Loan Cooperatives

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Measures: Law on Savings and Loan Cooperatives of October 27, 2011, Article 5

Description: A foreign natural person, foreign legal person or foreign entity is prohibited from operating or establishing business activities in the area of savings and loan cooperatives.

8	Sector:	Petroleum
	Sub-Sector:	
	Type of Reservation:	Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Measures:	Law on Petroleum of July 1, 2014, Articles 5, 7 and 33 Law on Petroleum Products of July 1, 2005, Article 7
	Description:	A foreign investor that intends to operate in the petroleum sector of Mongolia is required to obtain permissions from the relevant authorities and enter into a production sharing agreement which may contain performance requirements referred to in Article 10.7. A foreign legal entity that controls more than 30% of the total imports of petroleum products in Mongolia, is prohibited from locally distributing and/or selling its products through a company in which it invests and/or any legal entity which it controls or in which it has participation interest.

9	Sector:	All Sectors
	Sub-Sector:	
	Type of Reservation:	Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Measures:	Law on Sending Labor Force Abroad and Receiving Labor Force and Specialists from Abroad of April 12, 2001, Article 8
	Description:	The relevant authority may issue labor permit for foreign employees within the limits of the quota adopted by the Government every year.

10	Sector:	All Sectors
	Sub-Sector:	
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
	Measures:	Investment Law of October 3, 2013, Article 3.1.5
	Description:	Minimum investment threshold for each foreign investor who invests in Mongolia by holding 25% or more of interest in a legal entity shall be USD 100,000.

11	Sector:	All Sectors
	Sub-Sector:	
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
	Measures:	Law on Environmental Impact Assessment of May 17, 2012, Article 8
	Description:	Only a Mongolian entity other than a foreign owned domestic company can conduct a detailed environmental impact assessment.

12	Sector:	All Sectors
	Sub-Sector:	Explosive Industry
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
	Measures:	Law on Controlling Movement of Explosive Substances and Blasting Instruments of January 31, 2013, Article 11
	Description:	The shareholding of foreign investors in an entity which is allowed to manufacture explosive substances and blasting instruments in Mongolia shall be less than 49% of total shares of the legal entity.

13	Sector:	Hunting
	Sub-Sector:	
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
	Measures:	Law on Charges for the Usage of Natural Resources of May 17, 2012, Article 17
	Description:	Foreigners shall be treated differently from Mongolian nationals in terms of charges and fees for hunting wild animals.

14	Sector:	Collection of Natural Plants
	Sub-Sector:	
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
	Measures:	Law on Natural Plants of April 11, 1995, Article 17
	Description:	Foreign citizens, foreign legal entities and foreign organizations are prohibited from harvesting and picking natural plants for any purposes.

15	Sector:	Water Research
	Sub-Sector:	
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
	Measures:	Law on Water of May 17, 2012, Article 5
	Description:	Foreign citizens and foreign legal entities are prohibited from conducting any water and water related environmental researches in a water reservoir without an approval from the relevant authority.

16	Sector:	Trading of Agricultural Products
	Sub-Sector:	
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
	Measures:	Law on Agricultural Products and Raw Material Exchange of June 2, 2011, Article 10
	Description:	Foreign citizens and foreign legal persons are allowed to participate in trading at the exchange of agricultural and husbandry products only through intermediation of a permanent member of the exchange market.

17	Sector:	Energy
	Sub-Sector:	Nuclear Energy
	Type of Reservation:	Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Measures:	Law on Nuclear Energy of July 16, 2009, Article 5
	Description:	The Government of Mongolia owns no less than 51% of the outstanding shares of a company established for the purposes of exploitation of a radioactive mineral reserve that was explored and proved by a state fund. An investor who holds shareholdings in such company may be imposed performance requirements referred to in Article 10.7.

18	Sector:	Manufacture
	Sub-Sector:	Tannery and Leather Processing Industry
	Type of Reservation:	Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Measures:	Parliament Resolution (No. 74 of 2012) Government Resolution (No. 48 of 2013)
	Description:	Investors are required to process raw skins and hides in the places in Mongolia specified by the relevant authorities.

附属書九（第十章関係）　第十・八条3に規定する措置に関する留保

第一編　日本国の表

1　日本国の表は、次のいずれかの規定により課される義務に適合しない現行の措置を維持し、又は新たな若しくは一層制限的な措置を採用することができる特定の分野、小分野又は活動に関して日本国が付する留保について、第十・八条3の規定に従って記載するものである。

(a)　第十・三条

(b)　第十・四条

(c)　第十・七条

2　留保には、次の事項を記載する。

(a)　分野。「分野」には、留保の対象となる一般的な分野を示す。

(b)　小分野。「小分野」には、留保の対象となる個別の分野を示す。

(c)　産業分類。「産業分類」には、留保の対象となる活動であって、該当する国内産業分類又は国際産業分類の下で行われるものを、透明性の観点からのみ示す。

(d)　留保の種類。「留保の種類」には、1に規定する義務であって留保の対象となるものを特定する。

(e)　概要。「概要」には、留保の対象となる分野、小分野又は活動の範囲を記載する。

Annex 9 referred to in Chapter 10 Reservations for Measures referred to in Paragraph 3 of Article 10.8

Part 1 Schedule of Japan

1.　The Schedule of Japan sets out, in accordance with paragraph 3 of Article 10.8, the reservations taken by Japan with respect to specific sectors, sub-sectors or activities for which it may maintain existing, or adopt new or more restrictive, measures that do not conform with obligations imposed by:

(a)　Article 10.3;

(b)　Article 10.4; or

(c)　Article 10.7.

2.　Each reservation sets out the following elements:

(a)　"Sector" refers to the general sector in which the reservation is taken;

(b)　"Sub-Sector" refers to the specific sector in which the reservation is taken;

(c)　"Industry Classification" refers, where applicable, and only for transparency purposes, to the activity covered by the reservation according to domestic or international industry classification codes;

(d)　"Type of Reservation" specifies the obligations referred to in paragraph 1 for which the reservation is taken;

(e)　"Description" sets out the scope of the sector, sub-sector or activities covered by the reservation; and

(f) 現行の措置。「現行の措置」には、留保の対象となる分野、小分野又は活動について適用する現行の措置を、透明性の観点から明示する。

3 留保の解釈に当たっては、当該留保に関する全ての事項を考慮する。「概要」は、他の全ての事項に優先する。

4 この附属書の適用上、「JSIC」とは、総務省が作成し、二千十三年十月三十日に改定した日本標準産業分類の番号をいう。

(f) "Existing Measures" identifies, for transparency purposes, existing measures that apply to the sector, sub-sector or activities covered by the reservation.

3. In the interpretation of a reservation, all elements of the reservation shall be considered. The "Description" element shall prevail over all the other elements.

4. For the purposes of this Annex, "JSIC" means Japan Standard Industrial Classification set out by the Ministry of Internal Affairs and Communications, and revised on October 30, 2013.

一	分野	全ての分野
	小分野	
	産業分類	
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条） 特定措置の履行要求の禁止（第十・七条）
	概要	日本国は、公的企業又は政府機関の持分又は資産を移転し、又は処分する場合には、次のことを行う権利を留保する。 (a) モンゴル国の投資家又はその投資財産がそのような持分又は資産を所有することを禁止し、又は制限すること。 (b) モンゴル国の投資家又はその投資財産がそのような持分又は資産の所有者として後継企業を支配する能力を制限すること。 (c) 後継企業の役員、理事又は最終の国籍に関する措置を採用し、又は維持すること。
	現行の措置	

1 Sector: All Sectors

Sub-Sector:

Industry Classification:

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)

Description: When transferring or disposing of its equity interests in, or the assets of, a state enterprise or a governmental entity, Japan reserves the right to:

(a) prohibit or impose limitations on the ownership of such interests or assets by investors of Mongolia or their investments;

(b) impose limitations on the ability of investors of Mongolia or their investments as owners of such interests or assets to control any resulting enterprise; or

(c) adopt or maintain any measure related to the nationality of executives, managers or members of the board of directors of any resulting enterprise.

Existing Measures:

二	分野	全ての分野
	小分野	
	産業分類	
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条） 特定措置の履行要求の禁止（第十・七条）
	概要	指定された企業又は政府機関（以下この表において「企業等」という。）にのみ認められている日本国における電信サービス、郵便サービス及び公営競技等に係るサービスの提供、たばこの製造、日本銀行券の製造並びに貨幣の製造及び販売並びにこれらの指定された企業等以外の企業者に対して自由化される場合又はこれらの指定された企業等が非商業的な原則に基づいて運営されなくなる場合には、日本国は、これらの活動に関する措置を採用し、又は維持する権利を留保する。
	現行の措置	

2 Sector: All Sectors

Sub-Sector:

Industry Classification:

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)

Description: In the event where the supply of telegraph services, postal services, betting and gambling services, manufacture of tobacco products, manufacture of Bank of Japan notes and minting and sale of coinage in Japan, which are restricted to designated enterprises or governmental entities, are liberalized to those other than the designated enterprises or governmental entities, or in the event where such designated enterprises or governmental entities no longer operate on a non-commercial basis, Japan reserves the right to adopt or maintain any measure related to those activities.

Existing Measures:

三	分野、小分野又は産業分類	全ての分野
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条） 最恵国待遇（第十・四条）
	概要	補助金については、モンゴル国の投資家及びその投資財産に対し内国民待遇及び最恵国待遇を与えないことができる。
	現行の措置	

3 Sector: All Sectors

Sub-Sector:

Industry Classification:

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Most-Favored-Nation Treatment (Article 10.4)

Description: National Treatment and Most-Favored-Nation Treatment may not be accorded to investors of Mongolia and their investments with respect to subsidies.

Existing Measures:

四	分野	航空宇宙産業
	小分野	航空機産業
		宇宙開発産業
	産業分類	
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
		特定措置の履行要求の禁止（第十・七条）
	概要	日本国は、航空機産業及び宇宙開発産業への投資に関する措置を採用し、又は維持する権利を留保する。
	現行の措置	外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条及び第三十条 対内直接投資等に関する政令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条及び第五条

4	Sector:	Aerospace Industry
	Sub-Sector:	Aircraft Industry
		Space Industry
	Industry Classification:	
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
		Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Description:	Japan reserves the right to adopt or maintain any measure related to investment in aircraft industry and space industry.
	Existing Measures:	Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Articles 27 and 30
		Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Articles 3 and 5

五		
	分野	武器・火薬産業
	小分野	武器産業
	産業分類	火薬製造業
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条） 特定措置の履行要求の禁止（第十・七条）
	概要	日本国は、武器産業及び火薬類製造業への投資に関する措置を採用し、又は維持する権利を留保する。
	現行の措置	外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条及び第三十条 対内直接投資等に関する政令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条及び第三十条

5 Sector: Arms and Explosives Industry

Sub-Sector: Arms Industry

Explosives Manufacturing Industry

Industry Classification:

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)

Description: Japan reserves the right to adopt or maintain any measure related to investment in arms industry and explosives manufacturing industry.

Existing Measures: Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Articles 27 and 30

Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Articles 3 and 5

六	分野	エネルギー産業
	小分野	電気業
		ガス業
		原子力産業
	産業分類	
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
		特定措置の履行要求の禁止（第十・七条）
	概要	日本国は、小分野に掲げるエネルギー産業への投資に関する措置を採用し、又は維持する権利を留保する。
	現行の措置	外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条及び第三十条 対内直接投資等に関する政令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条及び第五条

6	Sector:	Energy
	Sub-Sector:	Electricity Utility Industry
		Gas Utility Industry
		Nuclear Energy Industry
	Industry Classification:	
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
		Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Description:	Japan reserves the right to adopt or maintain any measure related to investment in the energy industry listed in the "Sub-Sector" element.
	Existing Measures:	Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Articles 27 and 30
		Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Articles 3 and 5

七	分野	漁業
	小分野	領海、内水、排他的経済水域及び大陸棚における漁業
	産業分類	ＪＳＩＣ　〇三一　海面漁業
		ＪＳＩＣ　〇三二　内水面漁業
		ＪＳＩＣ　〇四一　海面養殖業
		ＪＳＩＣ　〇四二　内水面養殖業
		ＪＳＩＣ　八〇九三　遊漁船業
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
		最恵国待遇（第十・四条）
		特定措置の履行要求の禁止（第十・七条）
	概要	日本国は、領海、内水、排他的経済水域及び大陸棚における漁業への投資に関する措置を採用し、又は維持する権利を留保する。 この留保の適用上、「漁業」とは、水産資源の採取及び養殖の事業をいい、漁業に関連する次の活動を含む。 (b) (a) 水産資源の採取を伴わない調査 集魚

7	Sector:	Fisheries
	Sub-Sector:	Fisheries within the Territorial Sea, Internal Waters, Exclusive Economic Zone and Continental Shelf
	Industry Classification:	JSIC 031 Marine fisheries
		JSIC 032 Inland water fisheries
		JSIC 041 Marine aquaculture
		JSIC 042 Inland water aquaculture
		JSIC 8093 Recreational fishing guide business
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
		Most-Favored-Nation Treatment (Article 10.4)
		Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Description:	Japan reserves the right to adopt or maintain any measure related to investment in fisheries in the territorial sea, internal waters, exclusive economic zone and continental shelf of Japan.
		For the purposes of this reservation, the term "fisheries" means the work of taking and cultivation of aquatic resources, including the following fisheries related activities:
		(a) investigation of aquatic resources without taking such resources;
		(b) luring of aquatic resources;

	現行の措置	(c) (d) (e) 漁獲物の保蔵及び加工 漁獲物及びその製品の輸送 漁業に使用される船舶への補給 外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条 対内直接投資等に関する政令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条 外国人漁業の規制に関する法律（昭和四十二年法律第六十号）第三条、第四条及び第六条 排他的経済水域における漁業等に関する主権的権利の行使等に関する法律（平成八年法律第七十六号）第四条、第七条から第十二条まで及び第十四条

(c) preservation and processing of fish catches;

(d) transportation of fish catches and fish products; and

(e) provision of supplies to other vessels used for fisheries.

Existing Measures:	Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27 Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3 Law for Regulation of Fishing Operation by Foreign Nationals (Law No. 60 of 1967), Articles 3, 4 and 6 Law Concerning the Exercise of Sovereign Rights Concerning Fisheries in the Exclusive Economic Zones (Law No. 76 of 1996), Articles 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12 and 14

八	分野	情報通信業
	小分野	放送業
	産業分類	ＪＳＩＣ　三八〇　管理、補助的経済活動を行う事業所
		ＪＳＩＣ　三八一　公共放送業（有線放送業を除く。）
		ＪＳＩＣ　三八二　民間放送業（有線放送業を除く。）
		ＪＳＩＣ　三八三　有線放送業
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
		特定措置の履行要求の禁止（第十・七条）
	概要	日本国は、放送業への投資に関する措置を採用し、又は維持する権利を留保する。
	現行の措置	外国為替及び外国貿易法（昭和二十四年法律第二百二十八号）第二十七条
		対内直接投資等に関する政令（昭和五十五年政令第二百六十一号）第三条
		電波法（昭和二十五年法律第百三十二号）第二章
		放送法（昭和二十五年法律第百三十二号）第五章及び第八章

8 Sector: Information and Communications

Sub-Sector: Broadcasting Industry

Industry Classification:
- JSIC 380 Establishments engaged in administrative or ancillary economic activities
- JSIC 381 Public broadcasting, except cablecasting
- JSIC 382 Private-sector broadcasting, except cablecasting
- JSIC 383 Cablecasting

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)

Description: Japan reserves the right to adopt or maintain any measure related to investment in broadcasting industry.

Existing Measures:
Foreign Exchange and Foreign Trade Law (Law No. 228 of 1949), Article 27

Cabinet Order on Foreign Direct Investment (Cabinet Order No. 261 of 1980), Article 3

Radio Law (Law No. 131 of 1950), Chapter 2

Broadcast Law (Law No. 132 of 1950), Chapters 5 and 8

九	分野	土地取引に関する事項
	小分野	
	産業分類	
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条） 最恵国待遇（第十・四条）
	概要	政令により日本国における外国人又は本国の法人による土地の取得又は賃借を禁止し、又は制限することができる。ただし、日本国の国民又は法人が、その外国において、同一又は類似の禁止又は制限を課されている場合に限る。
	現行の措置	外国人土地法（大正十四年法律第四十二号）第一条

9	Sector:	Land Transaction
	Sub-Sector:	
	Industry Classification:	
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3) Most-Favored-Nation Treatment (Article 10.4)
	Description:	With respect to the acquisition or lease of land properties in Japan, prohibitions or restrictions may be imposed by Cabinet Order on foreign nationals or legal persons, where Japanese nationals or legal persons are placed under identical or similar prohibitions or restrictions in the foreign country.
	Existing Measures:	Alien Land Law (Law No. 42 of 1925), Article 1

十	分野	法の執行及び矯正に係るサービス並びに社会事業サービス
	小分野	
	産業分類	
	留保の種類	内国民待遇（第十・三条）
		最恵国待遇（第十・四条）
		特定措置の履行要求の禁止（第十・七条）
	概要	日本国は、法の執行及び矯正に係るサービスくの投資に関する措置並びに前掲に関する保健又は保険、社会保険又は社会保険、社会福祉、初等教育及び中等教育、公衆のための訓練、保健、保育等の社会事業サービスくの投資に関する措置を採用し、又は維持する権利を留保する。
	現行の措置	

（第二編は、モンゴル語及び英語により作成され、この附属書の不可分の一部を成す。）

10 Sector: Public Law Enforcement and Correctional Services and Social Services

Sub-Sector:

Industry Classification:

Type of Reservation: National Treatment (Article 10.3)

Most-Favored-Nation Treatment (Article 10.4)

Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)

Description: Japan reserves the right to adopt or maintain any measure related to investment in public law enforcement and correctional services, and in social services such as income security or insurance, social security or insurance, social welfare, primary and secondary education, public training, health and child care.

Existing Measures:

Part 2
Schedule of Mongolia

1. The Schedule of Mongolia sets out, in accordance with paragraph 3 of Article 10.8, the reservations taken by Mongolia with respect to specific sectors, sub-sectors or activities for which it may maintain existing, or adopt new or more restrictive, measures that do not conform with obligations imposed by:

(a) Article 10.3;

(b) Article 10.4; or

(c) Article 10.7.

2. Each reservation sets out the following elements:

(a) "Sector" refers to the general sector in which the reservation is taken;

(b) "Sub-Sector" refers to the specific sector in which the reservation is taken;

(c) "Type of Reservation" specifies the obligations referred to in paragraph 1 for which the reservation is taken;

(d) "Description" sets out, with regard to the obligations referred to in paragraph 1, the non-conforming aspects of the existing measures for which the reservation is taken; and

(e) "Existing Measures" identifies, for transparency purposes, existing measures that apply to the sector, sub-sector or activities covered by the reservation.

3. In the interpretation of a reservation, all elements of the reservation shall be considered. The "Description" element shall prevail over all the other elements.

1	Sector:	All Sectors
	Sub-Sector:	
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3) Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Description:	When transferring or disposing of its equity interests in, or the assets of, a state enterprise or a governmental entity, Mongolia reserves the right to: (a) prohibit or impose limitations on the ownership of such interests or assets by investors of Japan or their investments; (b) impose limitations on the ability of investors of Japan or their investments as owners of such interests or assets to control any resulting enterprise; or (c) adopt or maintain any measure related to the nationality of executives, managers or members of the board of directors of any resulting enterprise.
	Existing Measures:	

2	Sector:	All Sectors
	Sub-Sector:	
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3) Most-Favored-Nation Treatment (Article 10.4) Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Description:	Mongolia reserves its right to adopt or maintain any measure to balance, for national security reasons, amount of investments in an individual sector to be established, acquired or expanded by foreign investors.
	Existing Measures:	Policy Concept on the Mongolian National Security (Parliament Resolution No. 48 of 2010)

3	Sector:	Food Industry
	Sub-Sector:	Strategic Food Production
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3) Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Description:	Mongolia reserves its right to adopt or maintain any measure to ensure local production of the majority of consumer demands for such food as livestock-meat, milk, flour, wheat, grain seed and drinking water.
	Existing Measures:	Food Law of December 20, 2012, Article 3.1 Additional Changes on the Government Resolution and Its Amendments (Cabinet Order No. 114 of 2011), Annex 1

4	Sector:	Manufacturing
	Sub-Sector:	Wool and Cashmere Industry
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
		Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Description:	Mongolia reserves its right to adopt or maintain any measure related to investment in wool and cashmere industry.
	Existing Measures:	

5	Sector:	Transportation
	Sub-Sector:	Railway Transportation
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
		Most-Favored-Nation Treatment (Article 10.4)
		Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Description:	Mongolia reserves its right to adopt or maintain any measure related to admission of investment in its railway transportation sector.
	Existing Measures:	Parliament Resolution on the State Policy of Railway Transportation (No. 32 of 2010)

6	Sector:	Civil Aviation
	Sub-Sector:	Air Transportation for Commercial Purposes
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3) Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Description:	Mongolia reserves its right to adopt or maintain any measure related to investment in its civil aviation and air transportation sector.
	Existing Measures:	

7	Sector:	Construction
	Sub-Sector:	Real Estate Development and Trading
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3) Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Description:	Mongolia reserves its right to adopt or maintain any measure related to admission of investment in real estate development and ownership and trading by foreign citizen and foreign legal entities.
	Existing Measures:	

8	Sector:	Communications
	Sub-Sector:	Radio and Television Services
		Radio and Television Transmission Services
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
		Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Description:	Mongolia reserves its right to adopt or maintain any measure related to investment in radio and television services and radio and television transmission services.
	Existing Measures:	

9	Sector:	Mining
	Sub-Sector:	
	Type of Reservation:	Prohibition of Performance Requirements (Article 10.7)
	Description:	Mongolia reserves its right to adopt or maintain any measure related to admission of investment in mining industry.
	Existing Measures:	Minerals Law of July 8, 2006, Articles 34 and 43
		Investment Law of October 3, 2013, Articles 21 and 22

10	Sector:	All Sectors
	Sub-Sector:	
	Type of Reservation:	National Treatment (Article 10.3)
		Most-Favored-Nation Treatment (Article 10.4)
	Description:	National treatment and most-favored-nation treatment may not be accorded to investors of Japan and their investments with respect to subsidies.
	Existing Measures:	

附属書十（第十章関係）　収用

収用

1　両締約国は、第十・九条1の規定が次の二の事態を取り扱っているとの理解を共有していることを確認する。

(a)　第一の事態は、直接的な収用である。直接的な収用とは、投資財産が正式な権原の移転又は明白な差押えを通じて国有化され、又は他の方法により直接的に収用される場合をいう。

(b)　第二の事態は、間接的な収用である。間接的な収用とは、締約国の一又は二以上の措置が正式な権原の移転又は明白な差押えなしに直接的な収用と同等の効果を有する場合をいう。

2　締約国の一又は二以上の措置が特定の事実関係において間接的な収用を構成するか否かを決定するに当たっては、特に次の事項を考慮し、事案ごとに、事実に基づいて調査することが要求される。

(a)　当該措置の経済的な影響（ただし、締約国による一又は二以上の措置が投資財産の経済的価値に悪影響を及ぼすという事実のみをもって間接的な収用が行われたことが確定するものではない。）

(b)　当該措置が明確な及び投資に基づく合理的な期待を害する程度

(c)　当該措置の性質（その目的を含む。）

Annex 10
referred to in Chapter 10

Expropriation

1.　The Parties confirm their shared understanding that paragraph 1 of Article 10.9 addresses the following two situations:

(a)　the first situation is direct expropriation, where investments are nationalized or otherwise directly expropriated through formal transfer of title or outright seizure; and

(b)　the second situation is indirect expropriation, where a measure or series of measures of a Party has an effect equivalent to direct expropriation without formal transfer of title or outright seizure.

2.　The determination of whether a measure or series of measures by a Party, in a specific fact situation, constitutes an indirect expropriation requires a case-by-case, fact-based inquiry that considers, among other factors:

(a)　the economic impact of the measure although the fact that a measure or series of measures by a Party has an adverse effect on the economic value of an investment, standing alone, does not establish that an indirect expropriation has occurred;

(b)　the extent to which the measure interferes with distinct, reasonable investment-backed expectations; and

(c)　the character of the measure, including its objectives.

3　一又は一連の措置がその目的に照らして過度に厳しいものであるため誠実に採用され、及び適用されたものと合理的にみなすことができない場合を除くほか、公共の福祉に係る正当な目的を保護するために締約国が立案し、及び適用する無差別的な措置は、間接的な収用を構成しない。

3.　Except in such circumstances as when a measure or series of measures is so severe in the light of its purpose that it cannot be reasonably viewed as having been adopted and applied in good faith, non-discriminatory measures of a Party that are designed and applied to protect legitimate public welfare objectives do not constitute indirect expropriation.

経済上の連携に関する日本国とモンゴル国との間の協定第一・十二条の規定に基づく日本国政府とモンゴル国政府との間の実施取極

目次

前文

第一章　総則

第一・一条　定義

第二章　税関手続及び貿易円滑化

第二・一条　協力

第二・二条　情報通信技術

第二・三条　危険度に応じた管理手法

第二・四条　不正取引への対応

第二・五条　知的財産権

第二・六条　情報の交換

第二・七条　税関手続及び貿易円滑化に関する小委員会

第三章　競争

第三・一条　目的

第三・二条　定義

第三・三条　通報

第三・四条　執行活動における協力

第三・五条　情報の交換

第三・六条　執行活動の調整

IMPLEMENTING AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF JAPAN AND THE GOVERNMENT OF MONGOLIA PURSUANT TO ARTICLE 1.12 OF THE AGREEMENT BETWEEN JAPAN AND MONGOLIA FOR AN ECONOMIC PARTNERSHIP

Table of Contents

Preamble

Chapter 1　General Provisions

Article 1.1　Definitions

Chapter 2　Customs Procedures and Trade Facilitation

Article 2.1　Cooperation

Article 2.2　Information and Communications Technology

Article 2.3　Risk Management

Article 2.4　Combating Illicit Trafficking

Article 2.5　Intellectual Property Rights

Article 2.6　Exchange of Information

Article 2.7　Sub-Committee on Customs Procedures and Trade Facilitation

Chapter 3　Competition

Article 3.1　Objective

Article 3.2　Definitions

Article 3.3　Notification

Article 3.4　Cooperation in Enforcement Activities

Article 3.5　Exchange of Information

Article 3.6　Coordination of Enforcement Activities

第三・七条　一方の締約国における反競争的行為であって他方の締約国政府の利益に悪影響を及ぼすものに関する協力

第三・八条　執行活動に関する紛争の回避

第三・九条　技術協力

第三・十条　透明性

第三・十一条　協議

第三・十二条　情報の秘密性

第三・十三条　刑事手続のための情報の使用

第三・十四条　連絡

第三・十五条　雑則

第四章　ビジネス環境の整備

第四・一条　ビジネス環境の整備に関する小委員会

第四・二条　連絡事務所

第五章　協力

第五・一条　農業、林業及び漁業（基本協定第五章に規定する衛生植物検疫措置に関連する事項を含む。）

第五・二条　製造業（基本協定第六章に規定する強制規格、任意規格及び適合性評価手続に関連する事項を含む。）

第五・三条　中小企業

第五・四条　貿易及び投資

Article 3.7　Cooperation regarding Anticompetitive Activities in the Country of a Party that Adversely Affect the Interests of the Other Party

Article 3.8　Avoidance of Conflicts over Enforcement Activities

Article 3.9　Technical Cooperation

Article 3.10　Transparency

Article 3.11　Consultations

Article 3.12　Confidentiality of Information

Article 3.13　Use of Information for Criminal Proceedings

Article 3.14　Communications

Article 3.15　Miscellaneous

Chapter 4　Improvement of the Business Environment

Article 4.1　Sub-Committee on Improvement of the Business Environment

Article 4.2　Liaison Office

Chapter 5　Cooperation

Article 5.1　Agriculture, Forestry and Fisheries, including Matters related to SPS Measures referred to in Chapter 5 of the Basic Agreement

Article 5.2　Manufacturing Industry, including Matters related to Technical Regulations, Standards and Conformity Assessment Procedures referred to in Chapter 6 of the Basic Agreement

Article 5.3　Small and Medium Enterprises

Article 5.4　Trade and Investment

第五・五条　公共基盤、建設及び都市開発
第五・六条　科学技術及び知的財産
第五・七条　金融サービス
第五・八条　教育及び人材養成
第五・九条　観光
第五・十条　環境
第五・十一条　鉱業及びエネルギー
第五・十二条　保健
第五・十三条　競争
第五・十四条　情報通信技術

第六章　最終規定
第六・一条　実施
第六・二条　目次及び見出し
第六・三条　改正
第六・四条　効力発生
第六・五条　紛争解決

Article 5.5　Infrastructure, Construction and Urban Development
Article 5.6　Science and Technology and Intellectual Property
Article 5.7　Financial Services
Article 5.8　Education and Human Resource Development
Article 5.9　Tourism
Article 5.10　Environment
Article 5.11　Mining and Energy
Article 5.12　Healthcare
Article 5.13　Competition
Article 5.14　Information and Communications Technology

Chapter 6　Final Provisions
Article 6.1　Implementation
Article 6.2　Table of Contents and Headings
Article 6.3　Amendment
Article 6.4　Entry into Force
Article 6.5　Dispute Settlement

前文

日本国政府及びモンゴル国政府は、

経済上の連携に関する日本国とモンゴル国との間の協定（以下「基本協定」という。）第一・十二条の規定に従って、

次のとおり協定した。

第一章　総則

第一・一条　定義

この取極の適用上、

(a)　「両締約国」とは、日本国及びモンゴル国をいい、「締約国」とは、日本国又はモンゴル国をいう。

(b)　「両締約国政府」とは、日本国政府及びモンゴル国政府をいい、「締約国政府」とは、日本国政府又はモンゴル国政府をいう。

Preamble

The Government of Japan and the Government of Mongolia,

In accordance with Article 1.12 of the Agreement between Japan and Mongolia for an Economic Partnership (hereinafter referred to as "the Basic Agreement"),

HAVE AGREED as follows:

Chapter 1
General Provisions

Article 1.1
Definitions

For the purposes of this Agreement:

(a) the term "Countries" means Japan and Mongolia and the term "Country" means either Japan or Mongolia; and

(b) the term "Parties" means the Government of Japan and the Government of Mongolia and the term "Party" means either the Government of Japan or the Government of Mongolia.

第二章　税関手続及び貿易円滑化

第二・一条　協力

1　両締約国政府は、関税法令の適正な適用を確保するため、並びに関税法令の違反及びその未遂を防止し、調査し、及び抑止するため、両締約国政府の税関当局を通じて相互に支援するよう努める。

2　両締約国政府は、必要かつ適当な場合には、両締約国政府の税関当局を通じて、研究、開発及び試験であって、新たな税関手続並びに取締りのための新たな装置及び技術に関するもの、税関職員の訓練活動並びに税関当局間の人的交流の分野において協力するよう努める。

第二・二条　情報通信技術

両締約国政府の税関当局は、その税関手続を改善することを目的として、その税関手続における情報通信技術の利用を促進するために協同の努力を払う（最良の慣行を共有することを含む。）。

第二・三条　危険度に応じた管理手法

1　両締約国間で取引される物品の通関を容易にするため、両締約国政府の税関当局は、危険度の高い物品の検査活動に集中することができる危険度に応じた管理手法の制度であって、危険度の低い物品の通関及び移動を簡素化するものを維持する。

2　両締約国政府は、セミナー、研修課程その他の措置を通じて、両締約国政府における危険度に応じた管理手法の使用及び危険度に応じた管理手法に関する技術の向上を促進するよう努める。

Chapter 2
Customs Procedures and Trade Facilitation

Article 2.1
Cooperation

1.　The Parties shall endeavor to assist each other through their customs authorities to ensure proper application of customs laws, and to prevent, investigate and repress any violation or attempted violation of customs laws.

2.　The Parties shall endeavor to cooperate through their customs authorities, where necessary and appropriate, in the areas of research, development and testing of new customs procedures and new enforcement aids and techniques, training activities of customs officers, and exchange of personnel between them.

Article 2.2
Information and Communications Technology

The customs authorities of the Parties shall make cooperative efforts to promote the use of information and communications technology in their customs procedures, including sharing best practices, for the purpose of improving their customs procedures.

Article 2.3
Risk Management

1.　In order to facilitate customs clearance of goods traded between the Countries, the customs authorities of the Parties shall maintain risk management systems that enable them to concentrate inspection activities on high risk goods and that simplify the clearance and movement of low risk goods.

2.　The Parties shall endeavor to promote, through arrangements such as seminars and courses, the use of risk management and the improvement of risk management techniques in the Parties.

3　両締約国政府の税関当局は、危険度に応じた管理手法に関する技術その他の取締りのための技術に関して最良の慣行を共有する。

第二・四条　不正取引への対応

1　両締約国政府の税関当局は、物品の不正取引への対応の分野において協力する。

2　両締約国政府は、物品の不正取引への対応の分野において、関税協力理事会の下での地域的な協力を促進するよう努める。

第二・五条　知的財産権

両締約国政府の税関当局は、知的財産権を侵害する疑いのある物品の輸入及び輸出への対応の分野において協力するよう努める。

第二・六条　情報の交換

1　一方の締約国政府は、他方の締約国政府が基本協定第四・七条及びこの章の規定に従って秘密のものとして提供するあらゆる情報の秘密性を保持する。ただし、当該他方の締約国政府が当該情報の開示に同意する場合は、この限りでない。

2　一方の締約国政府は、情報の使用目的の制限に関し、自己が要請する保証を他方の締約国政府から得ることができない場合には、当該他方の締約国政府に提供する情報を限定することができる。

3　情報を要請する一方の締約国政府は、同様の要請が他方の締約国政府により行われたならば応ずることができない場合には、自己の要請においてその事実について注意を喚起する。当該要請に応ずるか否かについては、当該他方の締約国政府の裁量に委ねられる。

3. The customs authorities of the Parties shall share best practices on risk management techniques and other enforcement techniques.

Article 2.4
Combating Illicit Traffficking

1. The customs authorities of the Parties shall cooperate in the field of combating illicit traffficking of goods.

2. The Parties shall endeavor to promote regional cooperation under the Customs Co-operation Council in the field of combating illicit traffficking of goods.

Article 2.5
Intellectual Property Rights

The customs authorities of the Parties shall endeavor to cooperate in the field of combating the importation and exportation of goods suspected of infringing intellectual property rights.

Article 2.6
Exchange of Information

1. Each Party shall maintain the confidentiality of any information communicated to it in confidence by the other Party in accordance with Article 4.7 of the Basic Agreement and this Chapter, unless the latter Party consents to the disclosure of such information.

2. Each Party may limit the information it communicates to the other Party when the latter Party is unable to give the assurance requested by the former Party with respect to the limitations of purposes for which the information will be used.

3. If a Party that requests information would be unable to comply with a similar request in case such a request were made by the other Party, it shall draw attention to that fact in its request. Execution of such a request shall be at the discretion of the latter Party.

4　基本協定第四・七条及びこの章の規定に従って一方の締約国政府の税関当局から他方の締約国政府の税関当局に提供される情報については、当該他方の締約国の関税法令に基づく当該他方の締約国政府の税関当局の職務の遂行のためにのみ使用する。

5　基本協定第四・七条及びこの章の規定に従って提供される情報については、提供を受ける締約国政府は、裁判所又は裁判官が行う刑事手続において使用してはならない。

6　基本協定第四・七条及びこの章の規定に従って一方の締約国政府から他方の締約国政府に提供される情報を刑事手続において裁判所又は裁判官に提示することが必要とされる場合には、当該他方の締約国政府は、当該情報に対する要請を外交上の経路又は当該一方の締約国の法令に従って設けられたその他の経路を通じて当該一方の締約国政府に提出する。当該一方の締約国政府は、当該他方の締約国政府が示す合理的な期限内に迅速かつ好意的に回答を行うよう最善の努力を払う。

7　この章の他の規定にかかわらず、一方の締約国政府は、他方の締約国政府への情報の提供が自国の法令によって禁止されている場合又は自己の重要な利益と両立しないと認める場合には、当該提供を行うことを要しない。

第二・七条　税関手続及び貿易円滑化に関する小委員会

1　基本協定第四・八条の規定に基づき設置される税関手続及び貿易円滑化に関する小委員会（以下この条において「小委員会」という。）は、次の職員から成る。

(a)　共同議長として、日本国財務省又はその後継機関及びモンゴル国関税庁又はその後継機関の職員

4.　Information provided from the customs authority of a Party to the customs authority of the other Party in accordance with Article 4.7 of the Basic Agreement and this Chapter shall be used only for the discharge of functions of the latter customs authority under its Country's customs laws.

5.　Information provided in accordance with Article 4.7 of the Basic Agreement and this Chapter shall not be used by the receiving Party in criminal proceedings carried out by a court or a judge.

6.　In the event that information communicated by a Party to the other Party in accordance with Article 4.7 of the Basic Agreement and this Chapter is needed for presentation to a court or a judge in criminal proceedings, the latter Party shall submit a request for such information to the former Party through the diplomatic channel or other channels established in accordance with the laws and regulations of the Country of the former Party. The former Party will make its best efforts to respond promptly and favorably to meet any reasonable deadlines indicated by the other Party.

7.　Notwithstanding any other provision of this Chapter, a Party shall not be required to communicate information to the other Party if such communication is prohibited by the laws and regulations of the Country of the former Party or if the former Party considers such communication incompatible with its important interests.

Article 2.7

Sub-Committee on Customs Procedures and Trade Facilitation

1.　The Sub-Committee on Customs Procedures and Trade Facilitation established in accordance with Article 4.8 of the Basic Agreement (hereinafter referred to in this Article as "the Sub-Committee") shall comprise:

(a)　an official from the Ministry of Finance of Japan, or its successor, and an official from the Customs General Administration of Mongolia, or its successor, as co-chairs;

(b) 日本国については、財務省及び外務省又はこれらの後継機関の職員並びに特例的な場合には討議される問題に関連する必要な専門知識を有する他の政府職員

(c) モンゴル国については、関税庁又はその後継機関の職員及び特例的な場合には討議される問題に関連する必要な専門知識を有する他の政府職員

2 小委員会は、両締約国政府の合意により、両締約国政府以外の関係団体の代表者であって、討議される問題に関連する必要な専門知識を有するものを招請することができる。

(b) for Japan, officials from the Ministry of Finance and the Ministry of Foreign Affairs, or their successors, and other government officials with the necessary expertise relevant to the issues to be discussed who may be included on an *ad hoc* basis; and

(c) for Mongolia, officials from the Customs General Administration, or its successor, and other government officials with the necessary expertise relevant to the issues to be discussed who may be included on an *ad hoc* basis.

2. The Sub-Committee may, by mutual consent of the Parties, invite representatives of relevant entities other than the Parties with the necessary expertise relevant to the issues to be discussed.

第三章　競争

第三・一条　目的

この章は、基本協定第十一・二条に規定する協力の実施に関する詳細及び手続を定めることを目的とする。

第三・二条　定義

この章の規定の適用上、

(a)　「競争当局」とは、

(i)　日本国については、公正取引委員会又はその後継機関をいう。

(ii)　モンゴル国については、公正競争・消費者保護庁又はその後継機関をいう。

(b)　「競争法」とは、

(i)　日本国については、私的独占の禁止及び公正取引の確保に関する法律（昭和二十二年法律第五十四号）（以下この章において「独占禁止法」という。）並びにその実施について定める命令及び規則並びにそれらの改正をいう。

(ii)　モンゴル国については、二千十年六月十日の競争に関するモンゴル国の法律及びその実施について定める規則並びにそれらの改正をいう。

(c)　「執行活動」とは、締約国政府が自国の競争法の適用に関連して行う審査若しくは捜査又は手続をいい、次のものを含まない。

Chapter 3
Competition

Article 3.1
Objective

The objective of this Chapter is to provide for the details and procedures concerning the implementation of the cooperation set forth in Article 11.2 of the Basic Agreement.

Article 3.2
Definitions

For the purposes of this Chapter:

(a)　the term "competition authority" means:

(i)　for Japan, the Fair Trade Commission, or its successor; and

(ii)　for Mongolia, the Authority for Fair Competition and Consumer Protection, or its successor;

(b)　the term "competition law" means:

(i)　for Japan, the Law Concerning Prohibition of Private Monopoly and Maintenance of Fair Trade (Law No. 54 of 1947) (hereinafter referred to in this Chapter as "the Antimonopoly Law") and its implementing regulations as well as any amendment thereto; and

(ii)　for Mongolia, the Law of Mongolia on Competition of June 10, 2010 and its implementing regulations as well as any amendment thereto; and

(c)　the term "enforcement activities" means any investigation or proceeding conducted by a Party in relation to the application of the competition law of its Country, but shall not include:

(i) 事業活動の監視又は通常の届出、報告若しくは申請の審査

(ii) 経済概況又は特定の産業分野における概況の調査を目的とする調査研究活動

第三・三条　通報

1　一方の締約国政府の競争当局は、自国の法令に適合する限りにおいて、他方の締約国政府の競争当局に対し、当該他方の締約国政府の重要な利益に影響を及ぼす可能性があると認める自国政府の執行活動について通報する。

2　一方の締約国政府の執行活動であって、他方の締約国政府の重要な利益に影響を及ぼす可能性があるものには、次の執行活動を含む。

(a) 当該他方の締約国政府の執行活動に関連する執行活動

(b) 当該他方の締約国の国民又は当該他方の締約国の関係法令に基づいて設立され、若しくは組織された企業に対して行う執行活動

(c) 企業結合（次の(i)又は(ii)に規定するものが、当該他方の締約国の関係法令に基づいて設立され、又は組織された企業である場合に限る。）に関する執行活動

(i) 当事者の一又は二以上

(ii) 当事者の一又は二以上を支配する企業

(i) the review of business conduct or routine filings; and

(ii) research, studies or surveys with the objective of examining the general economic situation or general conditions in specific sectors.

Article 3.3
Notification

1. The competition authority of each Party shall notify, to the extent consistent with the laws and regulations of its Country, the competition authority of the other Party of the enforcement activities of the notifying Party that the notifying competition authority considers may affect the important interests of the other Party.

2. Enforcement activities of a Party that may affect the important interests of the other Party include those that:

(a) are relevant to enforcement activities of the other Party;

(b) are against a national of the Country of the other Party, or against an enterprise incorporated or organized under the applicable laws and regulations of the Country of the other Party;

(c) involve mergers or acquisitions in which:

(i) one or more of the parties to the transaction; or

(ii) an enterprise controlling one or more of the parties to the transaction,

is an enterprise incorporated or organized under the applicable laws and regulations of the Country of the other Party;

(d) 企業結合以外の反競争的行為であって、実質的に当該他方の締約国において行われるものに関する執行活動

(e) 当該一方の締約国政府の競争当局により、当該他方の締約国政府が要求し、奨励し、又は承認したと認められる行為に関係する執行活動

(f) 排除に係る措置であって、当該他方の締約国における行為を要求し、又は禁止するものを含む執行活動

3 1の規定に基づく通報は、一方の締約国政府の執行活動が他方の締約国政府の重要な利益に影響を及ぼす可能性があることを当該一方の締約国政府の競争当局が了知した場合には、当該一方の締約国の法令に反しないこと及び当該競争当局が実施している審査若しくは捜査に影響を及ぼさないことを条件として、できる限り速やかに行う。

4 この条の規定に基づく通報は、通報を受けた競争当局が自国政府の重要な利益への影響について当初の評価を行うことができるよう、十分詳細な内容を伴うものでなければならない。

第三・四条 執行活動における協力

一方の締約国政府の競争当局は、自国の法令及び自国政府の重要な利益に適合する限りにおいて、かつ、自己の合理的に利用可能な資源の範囲内で、他方の締約国政府の競争当局に対し自己の執行活動について支援を提供する。

第三・五条 情報の交換

前条に規定する協力のために、一方の締約国政府の競争当局は、自国の法令及び自国政府の重要な利益に適合する限りにおいて、次のことを行う。

(d) involve anticompetitive activities, other than mergers or acquisitions, substantially carried out in the Country of the other Party;

(e) involve conduct considered by the notifying competition authority to have been required, encouraged or approved by the other Party; or

(f) involve relief that requires or prohibits conduct in the Country of the other Party.

3. Provided that it is not contrary to the laws and regulations of the Country of the notifying competition authority and does not affect any investigation being carried out by the notifying competition authority, notification in accordance with paragraph 1 shall be given as promptly as possible when the competition authority of a Party becomes aware that the enforcement activities of its Party may affect the important interests of the other Party.

4. Notifications provided in accordance with this Article shall be sufficiently detailed to enable the notified competition authority to make an initial evaluation of the effect on the important interests of its Party.

Article 3.4
Cooperation in Enforcement Activities

The competition authority of each Party shall render assistance to the competition authority of the other Party in its enforcement activities to the extent consistent with the laws and regulations of the Country of the assisting competition authority and the important interests of the Party of the assisting competition authority, and within its reasonably available resources.

Article 3.5
Exchange of Information

For the purpose of cooperation provided for in Article 3.4, the competition authority of each Party shall, to the extent consistent with the laws and regulations of the Country of the competition authority and important interests of the Party of the competition authority:

(a) 他方の締約国における競争に対しても悪影響を及ぼす可能性があると認める反競争的行為に関係する自己の執行活動について、当該他方の締約国政府の競争当局に通報すること。

(b) 他方の締約国政府の競争当局に対し、反競争的行為に関する重要な情報（自己が保有し、かつ、その注意の対象となっているものに限る。）であって、当該他方の締約国政府の競争当局の執行活動に関連し、又はその執行活動を正当化する可能性があると認めるものを提供すること。

(c) 要請があった場合には、この章の規定に従い、他方の締約国政府の競争当局に対し、自己が保有する情報であって、当該他方の締約国政府の競争当局の執行活動に関連するものを提供すること。

第三・六条　執行活動の調整

1 両締約国政府の競争当局（以下この章において「両競争当局」という。）が相互に関連する事案に関して執行活動を行う場合には、次のとおりとする。

(a) 両競争当局は、それぞれの執行活動の調整について検討する。

(b) 一方の締約国政府の競争当局は、他方の締約国政府の競争当局の要請があった場合において、自国政府の重要な利益に適合するときは、自己の執行活動に関連して秘密の情報を提供した者に対し、当該情報を当該他方の締約国政府の競争当局と共有することに同意するか否かを照会することを検討する。

2 両競争当局は、特定の執行活動の調整を行うべきか否かを検討するに当たり、特に次の要素を考慮すべきである。

(a) inform the competition authority of the other Party with respect to its enforcement activities involving anticompetitive activities that it considers may also have an adverse effect on competition in the Country of the other Party;

(b) provide the competition authority of the other Party with any significant information, within its possession and that comes to its attention, about anticompetitive activities that it considers may be relevant to, or may warrant, enforcement activities by the competition authority of the other Party; and

(c) provide the competition authority of the other Party, upon request and in accordance with the provisions of this Chapter, with information within its possession that is relevant to the enforcement activities of the competition authority of the other Party.

Article 3.6
Coordination of Enforcement Activities

1. Where the competition authorities are pursuing enforcement activities with respect to matters that are related to each other:

(a) the competition authorities shall consider coordination of their enforcement activities; and

(b) the competition authority of each Party shall consider, upon request of the competition authority of the other Party and where consistent with the important interests of the former Party, inquiring whether persons who have provided confidential information in connection with the enforcement activities will consent to the sharing of such information with the competition authority of the other Party.

2. In considering whether particular enforcement activities should be coordinated, the competition authorities should take into account, among others, the following factors:

(a) 当該執行活動の目的を達成する上で両競争当局が有する能力に対して当該調整が及ぼす効果

(b) 当該執行活動に必要な情報を入手する上で両競争当局が有する相対的な能力

(c) いずれかの締約国政府の競争当局が、関連する反競争的行為に対して効果的な排除に係る措置を確保することができる程度

(d) 両締約国政府及び当該執行活動の対象者にとっての費用の削減可能性

(e) 排除に係る措置の調整が両締約国政府及び当該執行活動の対象者にもたらす潜在的な利益

3 一方の締約国政府の競争当局は、他方の締約国政府の競争当局に適切な通報を行うことを条件として、執行活動の調整をいつでも限定し、又は終了し、及び自己の執行活動を独自に行うことができる。

第三・七条 一方の締約国における反競争的行為であって他方の締約国政府の利益に悪影響を及ぼすものに関する協力

1 一方の締約国政府の競争当局は、他方の締約国において行われた反競争的行為が自国政府の重要な利益に悪影響を及ぼすと信ずる場合には、当該反競争的行為に関する自己の執行活動から生ずる紛争を回避することの重要性及び当該他方の締約国政府の競争当局が当該反競争的行為に関してより効果的な執行活動を行うことができる可能性があることに留意して、当該他方の締約国政府の競争当局に対し、適切な執行活動を開始するよう要請することができる。

(a) the effect of such coordination on their ability to achieve the objectives of their enforcement activities;

(b) the relative abilities of the competition authorities to obtain information necessary to conduct the enforcement activities;

(c) the extent to which the competition authority of either Party can secure effective relief against the anticompetitive activities involved;

(d) the possible reduction of cost to the Parties and to the persons subject to the enforcement activities; and

(e) the potential advantages of coordinated relief to the Parties and to the persons subject to the enforcement activities.

3. The competition authority of each Party may, subject to appropriate notification to the competition authority of the other Party, at any time, limit or terminate the coordination of enforcement activities and pursue its enforcement activities independently.

Article 3.7
Cooperation regarding Anticompetitive Activities in the Country of a Party that Adversely Affect the Interests of the Other Party

1. If the competition authority of a Party believes that anticompetitive activities carried out in the Country of the other Party adversely affect the important interests of the former Party, the competition authority of the former Party, taking into account the importance of avoiding conflicts resulting from its enforcement activities with respect to such anticompetitive activities and taking into account that the competition authority of the other Party may be in a position to conduct more effective enforcement activities with respect to such anticompetitive activities, may request that the competition authority of the other Party initiate appropriate enforcement activities.

2　1の規定に基づく要請には、反競争的行為の性質及び当該要請を行う競争当局が属する締約国政府の重要な利益に当該反競争的行為が及ぼす影響について、できる限り具体的な説明を付するものとし、また、当該要請を行う競争当局が提供することができる追加的な情報その他協力についての申出を含める。

3　1の規定に基づく要請を受けた競争当局は、当該要請において特定される反競争的行為に関し、執行活動を開始するか否か、又は現に行われている執行活動を拡大するか否かを慎重に検討する。当該要請を受けた競争当局は、当該要請を行った競争当局に対し、実行可能な限り速やかに自己の決定を通報する。執行活動を開始する場合には、当該要請を受けた競争当局は、当該要請を行った競争当局に対し、当該執行活動の最終的な結果を通報し、かつ、暫定的な進展のうち重要なものを可能な範囲で通報する。

4　この条のいかなる規定も、1の規定に基づく要請において特定された反競争的行為について執行活動を行うか否かに関し、当該要請を受けた競争当局が自国の競争法及び執行政策の下で有する裁量を制限するものではなく、また、当該要請を行った競争当局が当該要請を取り下げることを妨げるものでもない。

第三・八条　執行活動に関する紛争の回避

1　一方の締約国政府は、自己の執行活動のあらゆる局面（執行活動の開始及び範囲に関する決定並びに各事案における罰則又は排除に係る措置の性質に関する決定を含む。）において、他方の締約国政府の重要な利益に慎重な考慮を払う。

2　いずれか一方の締約国政府が、他方の締約国政府による特定の執行活動が自己の重要な利益に影響を及ぼす可能性があることを当該他方の締約国政府に通報した場合には、当該他方の締約国政府は、自国の法令に適合する限りにおいて、当該執行活動の重要な進展について適時に通報するよう努める。

2. The request made in accordance with paragraph 1 shall be as specific as possible about the nature of the anticompetitive activities and their effect on the important interests of the Party of the requesting competition authority, and shall include an offer of such further information and other cooperation as the requesting competition authority is able to provide.

3. The requested competition authority shall carefully consider whether to initiate enforcement activities, or whether to expand ongoing enforcement activities, with respect to the anticompetitive activities identified in the request made in accordance with paragraph 1. The requested competition authority shall inform the requesting competition authority of its decision as soon as practically possible. If enforcement activities are initiated, the requested competition authority shall inform the requesting competition authority of their outcome and, to the extent possible, of significant interim developments.

4. Nothing in this Article limits the discretion of the requested competition authority under the competition law and enforcement policies of its Country as to whether or not to undertake enforcement activities with respect to the anticompetitive activities identified in the request, or precludes the requesting competition authority from withdrawing its request.

Article 3.8

Avoidance of Conflicts over Enforcement Activities

1. Each Party shall give careful consideration to the important interests of the other Party throughout all phases of its enforcement activities, including decisions regarding the initiation of enforcement activities, the scope of enforcement activities and the nature of penalties or relief sought in each case.

2. When a Party informs the other Party that specific enforcement activities of the latter Party may affect the important interests of the former Party, the latter Party shall endeavor, to the extent consistent with the laws and regulations of its Country, to provide timely notice of significant developments of such enforcement activities.

3　一方の締約国政府の執行活動が他方の締約国政府の重要な利益に悪影響を及ぼす可能性があると当該一方の締約国政府が認める場合には、両締約国政府は、利害の競合を適切に調整しようとするに当たり、次の要素その他関連し得る要素を考慮すべきである。

(a)　執行活動を行う側の締約国における行動又は取引が、他方の締約国における行動又は取引に比して有している反競争的行為についての相対的な重要性

(b)　反競争的行為がそれぞれの締約国政府の重要な利益に及ぼす相対的な影響

(c)　反競争的行為に関与している者が、執行活動を行う側の締約国における消費者、供給者又は競争者に影響を及ぼす意図を有することに関する証拠の存否

(d)　反競争的行為が各締約国の市場における競争を実質的に減殺する程度

(e)　一方の締約国政府の執行活動と他方の締約国の法令又は当該他方の締約国政府の政策若しくは重要な利益との間の抵触又は一貫性の程度

(f)　私人（自然人であるか法人であるかを問わない。）が両締約国政府による相反する要求の下に置かれることとなるか否か。

(g)　関連する資産及び取引の当事者の所在地

(h)　締約国政府の執行活動が、反競争的行為に対する効果的な制裁その他の排除に係る措置を確保することができる程度

3.　Where a Party considers that its enforcement activities may adversely affect the important interests of the other Party, the Parties should consider the following factors, in addition to any other factor that may be relevant, in seeking an appropriate accommodation of the competing interests:

(a)　the relative significance to the anticompetitive activities of conduct or transactions occurring in the Country of the Party conducting the enforcement activities as compared to conduct or transactions occurring in the other Country;

(b)　the relative impact of the anticompetitive activities on the important interests of the respective Parties;

(c)　the presence or absence of evidence of an intention on the part of those engaged in the anticompetitive activities to affect consumers, suppliers or competitors in the Country of the Party conducting the enforcement activities;

(d)　the extent to which the anticompetitive activities substantially lessen competition in the market of each Country;

(e)　the degree of conflict or consistency between the enforcement activities of the Party and the laws and regulations of the Country of the other Party, or the policies or important interests of that other Party;

(f)　whether private persons, either natural or legal, will be placed under conflicting requirements by the Parties;

(g)　the location of relevant assets and parties to the transaction;

(h)　the degree to which effective sanctions or other relief can be secured by the enforcement activities of the Party against the anticompetitive activities; and

(i) 同一の私人（自然人であるか法人であるかを問わない。）に関する他方の締約国政府の執行活動が影響を受ける程度

第三・九条　技術協力

1　両締約国政府は、両競争当局が競争政策を強化し、及び自国の競争法を実施するための技術協力活動において協力することが共通の利益であることに合意する。

2　1に規定する技術協力活動の形態は、次のとおりとする。

(a) 研修のため両競争当局の職員を交流させること。

(b) 競争政策の強化及び競争法の実施に関する研修課程であって、一方又は双方の競争当局が組織し、又は後援するものにおいて、両競争当局の職員が講師又はコンサルタントとして参加すること。

(c) 両競争当局が合意するその他の形態

第三・十条　透明性

一方の締約国政府の競争当局は、次のことを行う。

(a) 自国の競争法の改正及び反競争的行為を規制する自国の新たな法令の制定について他方の締約国政府の競争当局に速やかに通報すること。

(i) the extent to which enforcement activities of the other Party with respect to the same private persons, either natural or legal, would be affected.

Article 3.9
Technical Cooperation

1. The Parties agree that it is in their common interest that their competition authorities work together in technical cooperation activities aimed at strengthening competition policy and implementing the competition law of each Country.

2. The forms of technical cooperation activities referred to in paragraph 1 shall be:

(a) exchange of personnel of the competition authorities for training purposes;

(b) participation of personnel of the competition authorities as lecturers or consultants at training courses on strengthening of competition policy and implementation of the competition law organized or sponsored by either or both competition authorities; and

(c) other forms to be agreed upon by the competition authorities.

Article 3.10
Transparency

The competition authority of each Party shall:

(a) promptly inform the competition authority of the other Party of any modification of the competition law and any adoption of new laws and regulations by its Country that control anticompetitive activities;

(b) 適当な場合には、自国の競争法に関連して発出し、及び公表した指針又は政策声明の写しを他方の締約国政府の競争当局に提供すること。

(c) 適当な場合には、当該一方の締約国政府の競争当局の年次報告その他の公表資料であって、公衆が一般に利用可能であるものの写しを他方の締約国政府の競争当局に提供すること。

第三・十一条　協議

両競争当局は、いずれかの競争当局の要請があった場合には、この章の規定に関連して生ずることがあるいかなる事項についても、相互に協議する。

第三・十二条　情報の秘密性

1 (a) この章の規定に従って一方の締約国政府から他方の締約国政府に提供される情報（公に利用可能な情報を除く。）については、当該一方の締約国政府が別段の承認を与えた場合を除くほか、当該他方の締約国政府は、自国の競争法の効果的な執行のためにのみ使用するものとし、かつ、第三者に伝達してはならない。

(b) この章の規定に従って一方の締約国政府の競争当局から他方の締約国政府の競争当局に提供される情報（公に利用可能な情報を除く。）については、当該一方の締約国政府の競争当局が別段の承認を与えた場合を除くほか、当該他方の締約国政府の競争当局は、自国の競争法の効果的な執行のためにのみ使用するものとし、かつ、第三者又は他の当局に伝達してはならない。

(b) provide, where appropriate, the competition authority of the other Party with copies of its publicly-released guidelines or policy statements issued in relation to the competition law of its Country; and

(c) provide, where appropriate, the competition authority of the other Party with copies of its annual reports and/or any other publication that are made generally available to the public.

Article 3.11
Consultations

The competition authorities shall consult with each other, upon request of either competition authority, on any matter which may arise in connection with this Chapter.

Article 3.12
Confidentiality of Information

1. (a) Information, other than publicly available information, provided by a Party to the other Party in accordance with this Chapter shall only be used by the other Party for the purpose of effective enforcement of the competition law of its Country and shall not be communicated to a third party, unless the Party providing the information has approved otherwise.

(b) Information, other than publicly available information, provided by the competition authority of a Party to the competition authority of the other Party in accordance with this Chapter shall only be used by the competition authority receiving the information for the purpose of effective enforcement of the competition law of its Country and shall not be communicated to a third party or other authorities, unless the competition authority providing the information has approved otherwise.

2　1(b)の規定にかかわらず、この章の規定に従って情報（公に利用可能な情報を除く。）を受領する一方の締約国政府の競争当局は、他方の締約国政府の競争当局が別段の通報を行う場合を除くほか、当該情報を競争法の執行のために当該一方の締約国政府の関連する法執行当局に伝達することができる。当該法執行当局は、次条に規定する条件に従って当該情報を使用することができる。

3　一方の締約国政府は、自国の法令に従い、他方の締約国政府がこの章の規定に従って秘密のものとして提供するあらゆる情報の秘密性を保持する。ただし、当該他方の締約国政府が当該情報の開示に同意する場合は、この限りでない。

4　一方の締約国政府は、秘密性又は情報の使用目的の制限に関し、自己が要請する保証を他方の締約国政府から得ることができない場合には、当該他方の締約国政府に提供する情報を限定することができる。

5　この章の他の規定にかかわらず、いずれの一方の締約国政府も、自国の法令によって禁止されている場合又は自己の重要な利益と両立しないと認める場合には、他方の締約国政府に情報を提供することを要しない。特に、

(a)　日本国政府は、独占禁止法第三十九条の規定の適用を受ける「事業者の秘密」（第三・六条1(b)の規定に従って行われる照会の結果として関係事業者の同意を得て提供されるものを除く。）をモンゴル国政府に提供することを要しない。

(b)　モンゴル国政府は、千九百九十五年五月十六日の組織の秘密に関する法律第三条の規定の適用を受ける「組織の秘密」を日本国政府に提供することを要しない。

2.　Notwithstanding subparagraph 1(b), the competition authority of a Party which receives information, other than publicly available information, in accordance with this Chapter may, unless otherwise notified by the competition authority of the other Party, communicate such information, for the purpose of enforcement of competition law, to relevant law enforcement authorities of the former Party, which may use the information under the conditions referred to in Article 3.13.

3.　Each Party shall, in accordance with the laws and regulations of its Country, maintain the confidentiality of any information provided to it in confidence by the other Party in accordance with this Chapter, unless the latter Party consents to the disclosure of such information.

4.　Each Party may limit the information it provides to the other Party when the other Party is unable to give the assurance requested by the former Party with respect to confidentiality or the limitations of purposes for which the information will be used.

5.　Notwithstanding any other provisions of this Chapter, neither Party shall be required to provide information to the other Party if it is prohibited from providing the information by the laws and regulations of its Country or it finds providing the information incompatible with its important interests. In particular:

(a)　the Government of Japan shall not be required to provide "trade secrets of entrepreneurs" covered by the provisions of Article 39 of the Antimonopoly Law to the Government of Mongolia, except for those provided in accordance with subparagraph 1(b) of Article 3.6 and with the consent of the entrepreneurs concerned; and

(b)　the Government of Mongolia shall not be required to provide "secrets of organizations" covered by the provisions of Article 3 of the Law on Organization's Secret of May 16, 1995 to the Government of Japan.

6　この条の規定は、情報を受領した締約国政府が、自国の法令に従って義務付けられている限度において、当該情報の使用又は開示を行うことを妨げない。当該情報を受領した締約国政府は、可能な限り、当該情報を提供した締約国政府に対し当該使用又は開示について事前に通報する。

6.　This Article shall not preclude the use or disclosure of information to the extent that there is an obligation to do so under the laws and regulations of the Country of the Party receiving the information. Such Party shall, whenever possible, give advance notice of any such use or disclosure to the Party which provided the information.

第三・十三条　刑事手続のための情報の使用

Article 3.13
Use of Information for Criminal Proceedings

1　この章の規定に従って一方の締約国政府から他方の締約国政府に提供される情報（公に利用可能な情報を除く。）については、当該他方の締約国の裁判所又は裁判官が行う刑事手続において使用してはならない。

1.　Information provided by a Party to the other Party in accordance with this Chapter, except publicly available information, shall not be used in criminal proceedings carried out by a court or a judge of the Country of that other Party.

2　この章の規定に従って一方の締約国政府から他方の締約国政府に提供される情報（公に利用可能な情報を除く。）を当該他方の締約国の裁判所又は裁判官が行う刑事手続において提示することが必要とされる場合には、当該他方の締約国政府は、当該情報に対する要請を外交上の経路又は当該一方の締約国の法令に従って設けられたその他の経路を通じて当該一方の締約国政府に提出する。

2.　In the event that information provided by a Party to the other Party in accordance with this Chapter, except publicly available information, is needed for presentation in criminal proceedings carried out by a court or a judge of the Country of that other Party, that other Party shall submit a request for such information to the former Party through the diplomatic channel or other channels established in accordance with the laws and regulations of the Country of the former Party.

第三・十四条　連絡

Article 3.14
Communications

この章に別段の定めがある場合を除くほか、この章の規定に基づく連絡については、両競争当局間で直接行うことができる。ただし、第三・三条の規定に基づく通報及び第三・七条1の規定に基づく要請については、外交上の経路を通じ、書面により確認する。その確認については、関係する連絡が両競争当局間において行われた後、実行可能な限り速やかに行う。

Unless otherwise provided for in this Chapter, communications under this Chapter may be directly carried out between the competition authorities. Notifications in accordance with Article 3.3 and requests in accordance with paragraph 1 of Article 3.7, however, shall be confirmed in writing through the diplomatic channel. Such confirmation shall be made as promptly as practically possible after the communication concerned between the competition authorities.

第三・十五条　雑則

Article 3.15
Miscellaneous

1　この章の規定を実施するための詳細な取決めは、両競争当局間で行うことができる。

1.　Detailed arrangements to implement this Chapter may be made between the competition authorities.

2　この章のいかなる規定も、他の二国間又は多数国間の協定又は取決めに従って両締約国政府が相互に支援を求め、又は提供することを妨げるものではない。

3　この章のいかなる規定も、管轄権に関連するあらゆる問題に関するいずれの締約国政府の政策又は法的立場をも害するものと解してはならない。

4　この章のいかなる規定も、他の国際協定若しくは国際的な取決め又は自国の法律に基づくいずれの締約国政府の権利及び義務にも影響を及ぼすものと解してはならない。

2. Nothing in this Chapter shall prevent the Parties from seeking or providing assistance to each other in accordance with other bilateral or multilateral agreements or arrangements.

3. Nothing in this Chapter shall be construed to prejudice the policy or legal position of either Party regarding any issues related to jurisdiction.

4. Nothing in this Chapter shall be construed to affect the rights and obligations of either Party under other international agreements or arrangements or under the laws of its Country.

第四章　ビジネス環境の整備

第四・一条　ビジネス環境の整備に関する小委員会

基本協定第十四・一二条2(b)に規定する問題であってビジネス環境の整備に関する小委員会（以下この章において「小委員会」という。）が取り組むものには、次の事項を含めることができる。

(a) ビジネスに関連する規則、行政上及び司法上の手続並びに行政上及び司法上の決定における透明性の向上

(b) 行政上の手続を簡素化し、及び迅速にするための措置

(c) 両締約国における事業活動を円滑化するための方法

(d) ビジネス環境に関連するその他の問題

第四・二条　連絡事務所

1　基本協定第十四・三条1の規定に従って各締約国において指定される連絡事務所は、次のことを任務とする。

(a) 自国の法令その他の措置であって、他方の締約国の企業の事業活動に悪影響を及ぼすおそれがあるものに関する当該他方の締約国の企業からの苦情及び照会を受領すること。

(b) 自国の関係当局に対し、(a)に規定する苦情及び照会を送付すること。

Chapter 4
Improvement of the Business Environment

Article 4.1
Sub-Committee on Improvement of the Business Environment

The issues to be addressed by the Sub-Committee on Improvement of the Business Environment (hereinafter referred to in this Chapter as "the Sub-Committee") referred to in subparagraph 2(b) of Article 14.2 of the Basic Agreement may include:

(a) improvement of transparency in business related rules, regulations, administrative and judicial procedures, and administrative and judicial decisions;

(b) measures to simplify and expedite administrative procedures;

(c) ways to facilitate business activities in both Countries; and

(d) other issues related to business environment.

Article 4.2
Liaison Office

1. The functions of the Liaison Office designated in each Country in accordance with paragraph 1 of Article 14.3 of the Basic Agreement shall be:

(a) receiving complaints and inquiries from the enterprises of the other Country with respect to the laws, regulations and other measures of the former Country which may adversely affect the business activities of the enterprises of the other Country;

(b) transmitting the complaints and inquiries referred to in subparagraph (a) to the relevant authorities of the former Country;

(c) (b)に規定する自国の関係当局から、合理的な期間内に、適当な場合には書面にて、十分な説明、理由及び法的根拠（該当する場合に限る。）を付した回答を求めること。

(d) (a)に規定する企業に対し、(c)に規定する回答を送付すること。

(e) 自国の関係当局と協力して、(a)に規定する企業に対し、必要な情報及び助言を提供すること。

(f) 小委員会に対して所見を報告すること。

2 一方の締約国政府は、他方の締約国に所在する団体であって当該他方の締約国の連絡事務所と自国の企業との間の連絡を円滑にするものを指定することができる。

3 1及び2の規定は、一方の締約国の企業が他方の締約国の関係当局に直接接触することを妨げ、又は制限するものと解してはならない。

(c) seeking responses from the relevant authorities of the former Country referred to in subparagraph (b) within a reasonable period of time, where appropriate, in writing with sufficient explanations, reasons and legal basis, if any;

(d) transmitting the responses referred to in subparagraph (c) to the enterprises referred to in subparagraph (a);

(e) providing the enterprises referred to in subparagraph (a) with necessary information and advice in collaboration with the relevant authorities of the former Country; and

(f) reporting the findings to the Sub-Committee.

2. Each Party may designate an entity located in the other Country that will facilitate the communications between the Liaison Office of the other Country and the enterprises of the former Country.

3. Paragraphs 1 and 2 shall not be construed to prevent or restrict any contacts made by the enterprises of a Country directly to the relevant authorities of the other Country.

第五章　協力

第五・一条　農業、林業及び漁業（基本協定第五章に規定する衛生植物検疫措置に関連する事項を含む。）

基本協定第十五・二条の規定に基づき、基本協定第十五・一条(a)に規定する分野における協力については、次のとおりとする。

(a)　当該協力の範囲には、次の事項を含めることができる。

(i)　食料及び農業のための遺伝資源

(ii)　灌漑（かんがい）及び種子の生産

(iii)　演示のための及び模範となる農場及び施設の設置

(iv)　乳製品、牛肉、有機食品、穀物及び野菜の生産

(v)　園芸

(vi)　養蜂

(vii)　飼料の生産及びペットフードの加工

(viii)　動物の繁殖に関するバイオテクノロジー

(ix)　動物の保健及び獣医のサービス

(x)　次の事項を含む衛生植物検疫措置に関する全ての事項

(A)　有害動植物又は病気の無発生区域の設置

(B)　衛生植物検疫措置に関する管理、検査及び承認の手続

(xi)　食品の加工（加熱加工をした食肉の生産を含む。）

Chapter 5
Cooperation

Article 5.1
Agriculture, Forestry and Fisheries, including Matters related to SPS Measures referred to in Chapter 5 of the Basic Agreement

Pursuant to Article 15.2 of the Basic Agreement, in the field referred to in subparagraph (a) of Article 15.1 of the Basic Agreement:

(a)　the areas of cooperation may include:

(i)　genetic resources for foods and agriculture;

(ii)　irrigation and seed production;

(iii)　establishing demonstration and model farms and facilities;

(iv)　production of dairy products, beef, organic foods, grains and vegetables;

(v)　horticulture;

(vi)　beekeeping;

(vii)　fodder production and pet food processing;

(viii)　animal breeding biotechnology;

(ix)　animal health and veterinary services;

(x)　any matters on sanitary and phytosanitary (hereinafter referred to as "SPS") measures, including the following matters:

(A)　establishment of pest or disease free zones; and

(B)　control, inspection and approval procedures on SPS measures;

(xi)　food processing, including heat processing meat production;

(xii) 食品のマーケティング
(xiii) 農業協同組合
(xiv) 木材の加工
(xv) 養殖
(xvi) 人材養成
(xvii) 両締約国政府が合意するその他の範囲

(b) 当該協力の形態には、次の事項を含めることができる。

(i) フード・バリューチェーンに関する実行可能性調査の実施
(ii) 開発調査
(iii) 共同研究活動
(iv) 意見及び情報の交換並びに専門家の交流
(v) 職業訓練及び実地研修の実施
(vi) 貿易見本市、セミナー、研究集会、事業取引のあっせんの催し及び展示会の機会の提供並びにこれらへの参加の奨励
(vii) 官民間の連携の奨励
(viii) 技術に関する相談サービス
(ix) 技術の普及
(x) 衛生植物検疫措置の調和及び同等の認定に関する技術援助
(xi) 両締約国政府が合意するその他の形態

(xii) food marketing;
(xiii) agricultural cooperatives;
(xiv) wood processing;
(xv) aquaculture;
(xvi) human resource development; and
(xvii) other areas as may be agreed by the Parties; and

(b) the forms of cooperation may include:

(i) conducting feasibility studies of food value chain;
(ii) development study;
(iii) joint research work;
(iv) exchanging views, information and experts;
(v) providing vocational and practical trainings;
(vi) providing and encouraging the participation in trade fairs, seminars, workshops, business matching events and exhibitions;
(vii) encouraging public private partnership;
(viii) technical consulting service;
(ix) dissemination of technology;
(x) technical assistance on harmonization and recognition of equivalence of SPS measures; and
(xi) other forms as may be agreed by the Parties.

第五・二条　製造業（基本協定第六章に規定する強制規格、任意規格及び適合性評価手続に関連する事項を含む。）

基本協定第十五・二条の規定に基づき、基本協定第十五・一条(b)に規定する分野における協力については、次のとおりとする。

(a)　当該協力の範囲には、次の事項を含めることができる。

(i)　製造業の多角化の強化

(ii)　工業団地及び技術団地

(iii)　製造業の経営、競争力及び技術的能力の強化

(iv)　環境上適正な技術による環境保護の促進

(v)　次の事項のための技術援助

(A)　基本協定第六章及び千九百九十四年四月十五日にマラケシュで作成された世界貿易機関を設立するマラケシュ協定附属書一Ａ貿易の技術的障害に関する協定の執行の奨励

(B)　標準化、強制規格及び適合性評価に関連する機関の強化（人的資源の形成及び訓練を含む。）

(C)　標準化及び適合性評価の分野における国際機関における協力の増進

(vi)　人材養成

Article 5.2
Manufacturing Industry, including Matters related to Technical Regulations, Standards and Conformity Assessment Procedures referred to in Chapter 6 of the Basic Agreement

Pursuant to Article 15.2 of the Basic Agreement, in the field referred to in subparagraph (b) of Article 15.1 of the Basic Agreement:

(a)　the areas of cooperation may include:

(i)　enhancing diversification of manufacturing industry;

(ii)　industrial and technological parks;

(iii)　strengthening management, competitiveness and technological capabilities of manufacturing industry;

(iv)　promoting environmental protection through environmentally sound technologies;

(v)　technical assistance for the following matters:

(A)　encouraging the enforcement of Chapter 6 of the Basic Agreement and the Agreement on Technical Barriers to Trade in Annex 1A to the Marrakesh Agreement Establishing the World Trade Organization, done at Marrakesh, April 15, 1994;

(B)　strengthening the corresponding bodies of standardization, technical regulation and conformity assessment, including the formation and training of human resources; and

(C)　increasing the collaboration in international organizations in the areas of standardization and conformity assessment;

(vi)　human resource development; and

(vii) 両締約国政府が合意するその他の範囲

(b) 当該協力の形態には、次の事項を含めることができる。

(i) 実行可能性調査及び開発調査の実施

(ii) 政策及び最良の慣行に関する情報の交換

(iii) 専門家の交流の奨励

(iv) 研修プログラムの提供

(v) セミナー及び研究集会の開催

(vi) 技術援助

(vii) 国際的かつ高度な任意規格の導入による技術の普及

(viii) 両締約国政府が合意するその他の形態

第五・三条　中小企業

基本協定第十五・二条の規定に基づき、基本協定第十五・一条(c)に規定する分野における協力については、次のとおりとする。

(a) 当該協力の範囲には、次の事項を含めることができる。

(i) 中小企業の革新的な活動の促進（知的財産の創造、保護及び利用のための支援を含む。）

(ii) 中小企業の経営、競争力及び技術的能力の強化

(iii) 人材養成

(iv) 両締約国政府が合意するその他の範囲

(vii) other areas as may be agreed by the Parties; and

(b) the forms of cooperation may include:

(i) conducting feasibility study and development study;

(ii) exchanging information on policies and best practices;

(iii) encouraging exchanges of experts;

(iv) providing training programs;

(v) organizing seminars and workshops;

(vi) technical assistance;

(vii) dissemination of technology by introducing international and advanced standards; and

(viii) other forms as may be agreed by the Parties.

Article 5.3
Small and Medium Enterprises

Pursuant to Article 15.2 of the Basic Agreement, in the field referred to in subparagraph (c) of Article 15.1 of the Basic Agreement:

(a) the areas of cooperation may include:

(i) promotion of innovative activities of small and medium enterprises (hereinafter referred to in this Article as "SMEs"), including support for the creation, protection and exploitation of intellectual properties;

(ii) strengthening management, competitiveness and technological capabilities of SMEs;

(iii) human resource development; and

(iv) other areas as may be agreed by the Parties; and

(b) 当該協力の形態には、次の事項を含めることができる。

(i) 政策及び最良の慣行に関する情報の交換

(ii) 専門家の交流の奨励

(iii) 研修プログラムの提供

(iv) セミナー及び研究集会の開催

(v) 両締約国政府が合意するその他の形態

注釈 この条の規定の適用上、「中小企業」には、零細企業を含む。

第五・四条 貿易及び投資

基本協定第十五・二条の規定に基づき、基本協定第十五・一条(d)に規定する分野における協力については、次のとおりとする。

(a) 当該協力の範囲には、次の事項を含めることができる。

(i) 貿易及び投資の促進

(ii) サービス分野の発展の促進

(iii) 独立行政法人日本貿易振興機構又はその後継機関とモンゴル投資庁又はその後継機関との間の協力の奨励

(iv) 人材養成

(v) 両締約国政府が合意するその他の範囲

(b) 当該協力の形態には、次の事項を含めることができる。

(b) the forms of cooperation may include:

(i) exchanging information on policies and best practices;

(ii) encouraging exchanges of experts;

(iii) providing training programs;

(iv) organizing seminars and workshops; and

(v) other forms as may be agreed by the Parties.

Note: For the purposes of this Article, the term "small and medium enterprises" or "SMEs" includes micro-enterprises.

Article 5.4
Trade and Investment

Pursuant to Article 15.2 of the Basic Agreement, in the field referred to in subparagraph (d) of Article 15.1 of the Basic Agreement:

(a) the areas of cooperation may include:

(i) promoting trade and investment;

(ii) promoting service sector development;

(iii) encouraging bilateral cooperation between Japan External Trade Organization, or its successor, and Invest Mongolia Agency, or its successor;

(iv) human resource development; and

(v) other areas as may be agreed by the Parties; and

(b) the forms of cooperation may include:

(i) 両締約国間の貿易及び投資並びに関連する業務の更なる促進のための貿易及び投資（投資環境及び企業に関係する法令を含む。）に関する意見及び情報の交換

(ii) 貿易及び投資に関する知識の普及及び改善のための専門家、研修生及び研究者の交流の奨励

(iii) 貿易ミッション、貿易見本市、セミナー、事業取引のあっせんの催し及び展示会の開催並びにこれらへの参加の奨励

(iv) 政府職員の能力の開発

(v) 両締約国政府が合意するその他の形態

第五・五条　公共基盤、建設及び都市開発

基本協定第十五・二条の規定に基づき、基本協定第十五・一条(e)に規定する分野における協力については、次のとおりとする。

(a) 当該協力の範囲には、次の事項を含めることができる。

(i) 海運の導入

(ii) 空港の質の改善

(iii) 高度道路交通システムの導入及び開発

(iv) 車両に関する安全基準の向上

(v) 道路及び輸送についての監視能力及び監督能力の向上

(vi) 道路及び輸送の分野における研究及び開発の能力の強化

(i) exchanging views and information on trade and investment, including investment environment and laws and regulations related to business, to further promote trade and investment between the Countries and relevant business operations;

(ii) encouraging exchanges of experts, trainees and researchers to promote and improve knowledge on trade and investment;

(iii) organizing and encouraging the participation in trade missions, trade fairs, seminars, business matching events and exhibitions;

(iv) capacity building for government officials; and

(v) other forms as may be agreed by the Parties.

Article 5.5
Infrastructure, Construction and Urban Development

Pursuant to Article 15.2 of the Basic Agreement, in the field referred to in subparagraph (e) of Article 15.1 of the Basic Agreement:

(a) the areas of cooperation may include:

(i) introducing maritime transportation;

(ii) improving quality of airports;

(iii) introducing and developing intelligent transportation system;

(iv) developing safety standards related to vehicles;

(v) enhancing ability of monitoring and supervising of roads and transportation;

(vi) strengthening capacity of research and development in the areas of roads and transportation;

(vii) 次の事項のための技術の導入

(A) エネルギー効率

(B) 耐震

(C) 建設廃棄物の再使用及び再生利用

(D) 飲料水の処理用及び浄化用の薄膜

(viii) 建築の安全に関する規則、規制及び執行の制度の改善

(ix) 人材養成

(x) 両締約国政府が合意するその他の範囲

(b) 当該協力の形態には、次の事項を含めることができる。

(i) 空港周辺の都市の開発に関する共同研究

(ii) 意見及び情報の交換

(iii) 専門家の訪問及び交流の奨励及び円滑化

(iv) 研修プログラムの提供

(v) セミナー及び研究集会の促進

(vi) 技師及び技術者の能力の開発

(vii) 両締約国政府が合意するその他の形態

第五・六条　科学技術及び知的財産

基本協定第十五・二条の規定に基づき、基本協定第十五・一条(f)に規定する分野における協力については、次のとおりとする。

(vii) introducing technologies for:

(A) energy efficiency;

(B) earthquake resistance;

(C) re-use and re-cycle of construction solid waste; and

(D) membrane for treatment and purification of drinking water;

(viii) improving regulations, controls and enforcement mechanisms for construction safety;

(ix) human resource development; and

(x) other areas as may be agreed by the Parties; and

(b) the forms of cooperation may include:

(i) joint study on the development of the cities around airports;

(ii) exchanging views and information;

(iii) encouraging and facilitating visits and exchanges of experts;

(iv) providing training programs;

(v) promoting seminars and workshops;

(vi) capacity building for engineers and technicians; and

(vii) other forms as may be agreed by the Parties.

Article 5.6
Science and Technology and Intellectual Property

Pursuant to Article 15.2 of the Basic Agreement, in the field referred to in subparagraph (f) of Article 15.1 of the Basic Agreement:

(a) 当該協力の範囲には、次の事項を含めることができる。

(i) イノベーションの奨励

(ii) 先端科学技術

(iii) イノベーション及び経済成長のための知的財産権の利用

(iv) 国境における知的財産権の行使の分野での能力の開発

(v) 著作権及び関連する権利を集中管理する団体の能力の開発

(vi) 高度な知識及び技能を有する人材の養成

(vii) 両締約国政府が合意するその他の範囲

(b) 当該協力の形態には、次の事項を含めることができる。

(i) 共同研究開発の奨励

(ii) 政策及び法令に関する情報の交換

(iii) 科学者、技術者その他の専門家の交流の奨励

(iv) 科学者の意識及び知識を向上させることを目的とする共同セミナー、対話、研究集会及び研修の開催の促進

(v) 先端科学技術に係る団体間の協力の奨励

(vi) 両締約国政府が合意するその他の形態

(a) the areas of cooperation may include:

(i) encouraging innovation;

(ii) advanced science and technology;

(iii) utilization of intellectual property rights for innovation and economic growth;

(iv) capacity building in the field of enforcement of intellectual property rights at the border;

(v) capacity building for organizations for collective management of copyrights and related rights;

(vi) development of human resources with advanced knowledge and skills; and

(vii) other areas as may be agreed by the Parties; and

(b) the forms of cooperation may include:

(i) encouraging joint research and development;

(ii) exchanging information on policies, laws and regulations;

(iii) encouraging exchanges of scientists, technical personnel or other experts;

(iv) promoting the holding of joint seminars, dialogues, workshops and trainings with a view to enhancing awareness and knowledge of scientists;

(v) encouraging cooperation among institutes on advanced science and technology; and

(vi) other forms as may be agreed by the Parties.

第五・七条　金融サービス

基本協定第十五・二条の規定に基づき、基本協定第十五・一条(g)に規定する分野における協力については、次のとおりとする。

(a) 当該協力の範囲には、次の事項を含めることができる。

(i) アジア地域における金融市場及び資本市場の発展の円滑化

(ii) 金融市場の基盤の整備（金融その他の関連する取引の監視における能力の向上を含む。）

(iii) 金融サービスの分野における規制に関する協力の促進

(iv) 銀行以外の金融及び保険の機能の強化

(v) 人材養成

(vi) 両締約国政府が合意するその他の範囲

(b) 当該協力の形態には、次の事項を含めることができる。

(i) 情報の交換並びに経験及び技能の交流

(ii) 研修の促進

(iii) 両締約国政府が合意するその他の形態

第五・八条　教育及び人材養成

基本協定第十五・二条の規定に基づき、基本協定第十五・一条(h)に規定する分野における協力については、次のとおりとする。

(a) 当該協力の範囲には、次の事項を含めることができる。

Article 5.7
Financial Services

Pursuant to Article 15.2 of the Basic Agreement, in the field referred to in subparagraph (g) of Article 15.1 of the Basic Agreement:

(a) the areas of cooperation may include:

(i) facilitating development of financial and capital markets in the Asian region;

(ii) improving financial market infrastructure, including enhancement of capabilities in monitoring financial and other relevant transactions;

(iii) promoting regulatory cooperation in the field of financial services;

(iv) strengthening functions of non-banking and insurance;

(v) human resource development; and

(vi) other areas as may be agreed by the Parties; and

(b) the forms of cooperation may include:

(i) exchanging information, experiences and skills;

(ii) promoting trainings; and

(iii) other forms as may be agreed by the Parties.

Article 5.8
Education and Human Resource Development

Pursuant to Article 15.2 of the Basic Agreement, in the field referred to in subparagraph (h) of Article 15.1 of the Basic Agreement:

(a) the areas of cooperation may include:

(i) 高度な知識及び技術を有する人材の養成

(ii) 両締約国政府が合意するその他の範囲

(b) 当該協力の形態には、次の事項を含めることができる。

(i) 情報（良き慣行に関するものを含む。）の交換

(ii) 専門家、学者、教員、研修指導者及び政府職員の訪問及び交流の奨励

(iii) 技師及び技術職員の技術訓練及び職業訓練の提供

(iv) 大学において得る教育又は経験の認定の奨励

(v) 共同セミナー、研究集会及び会合の促進

(vi) 教育機関間の協力の奨励

(vii) 両締約国政府が合意するその他の形態

第五・九条　観光

基本協定第十五・二条の規定に基づき、基本協定第十五・一条(i)に規定する分野における協力については、次のとおりとする。

(a) 当該協力の範囲には、次の事項を含めることができる。

(i) 観光産業の奨励

(ii) 観光の持続可能な発展

(iii) 観光における経営及び能力の強化

(iv) 人材養成

(i) development of human resources with advanced knowledge and skills; and

(ii) other areas as may be agreed by the Parties; and

(b) the forms of cooperation may include:

(i) exchanging information, including good practices;

(ii) encouraging visits and exchanges of experts, scholars, teachers, trainers and government officials;

(iii) providing technical and vocational trainings for engineers and technical staffs;

(iv) encouraging recognition of the education or experience obtained in universities;

(v) promoting joint seminars, workshops and meetings;

(vi) encouraging cooperation among educational institutions; and

(vii) other forms as may be agreed by the Parties.

Article 5.9
Tourism

Pursuant to Article 15.2 of the Basic Agreement, in the field referred to in subparagraph (i) of Article 15.1 of the Basic Agreement:

(a) the areas of cooperation may include:

(i) encouraging tourism industry;

(ii) sustainable development of tourism;

(iii) strengthening management and competence in tourism;

(iv) human resource development; and

(v) 両締約国政府が合意するその他の範囲

(b) 当該協力の形態には、次の事項を含めることができる。

(i) 観光の促進及び開発計画に対する適当な支援の提供

(ii) 情報の交換及び経験の共有

(iii) 専門家の交流の奨励

(iv) 観光産業に従事する者に対する研修の促進

(v) 民間団体間の協力の奨励及び円滑化

(vi) 両締約国政府が合意するその他の形態

第五・十条　環境

基本協定第十五・二条の規定に基づき、基本協定第十五・一条(j)に規定する分野における協力については、次のとおりとする。

(a) 当該協力の範囲には、次の事項を含めることができる。

(i) 環境の保全及び改善

(ii) 環境検査の制度の強化

(iii) 持続可能かつ自然に配慮した開発（気候変動への対処及び炭素の排出が少ない開発を含む。）のための戦略及び技術の確立及び促進

(iv) 浄水技術の導入

(v) 廃棄物の管理及び廃棄物に係る技術の改善

(vi) 車両からの排出ガスの削減

(v) other areas as may be agreed by the Parties; and

(b) the forms of cooperation may include:

(i) providing appropriate assistance for tourism promotion and development programs;

(ii) exchanging information and sharing experiences;

(iii) encouraging exchanges of experts;

(iv) promoting trainings for persons engaged in the tourism industry;

(v) encouraging and facilitating cooperation between private entities; and

(vi) other forms as may be agreed by the Parties.

Article 5.10
Environment

Pursuant to Article 15.2 of the Basic Agreement, in the field referred to in subparagraph (j) of Article 15.1 of the Basic Agreement:

(a) the areas of cooperation may include:

(i) conservation and improvement of the environment;

(ii) enhancing the mechanism of environmental inspection;

(iii) establishing and promoting strategies and technology for sustainable green development, including tackling of climate change and low-carbon development;

(iv) introducing water purifying technology;

(v) improving waste management and technology;

(vi) reducing vehicle emission;

(vii) 人材養成

(viii) 両締約国政府が合意するその他の範囲

(b) 当該協力の形態には、次の事項を含めることができる。

(i) 情報（政策及び法令に関するものを含む。）の交換

(ii) 専門家の訪問及び交流の奨励及び円滑化

(iii) 研修の機会の増大

(iv) 能力開発の促進

(v) 両締約国政府が合意するその他の形態

第五・十一条　鉱業及びエネルギー

基本協定第十五・二条の規定に基づき、基本協定第十五・一条(k)に規定する分野における協力については、次のとおりとする。

(a) 当該協力の範囲には、次の事項を含めることができる。

(i) 鉱業及びエネルギーに関連する技術の開発及び促進

(ii) 人材養成

(iii) 両締約国政府が合意するその他の範囲

(b) 当該協力の形態には、次の事項を含めることができる。

(i) 実行可能性調査及び開発調査の実施

(ii) 政策及び法令に関する意見及び情報の交換

(vii) human resource development; and

(viii) other areas as may be agreed by the Parties; and

(b) the forms of cooperation may include:

(i) exchanging information, including policies, laws and regulations;

(ii) encouraging and facilitating visits and exchanges of experts;

(iii) enhancing training opportunities;

(iv) promoting capacity building; and

(v) other forms as may be agreed by the Parties.

Article 5.11
Mining and Energy

Pursuant to Article 15.2 of the Basic Agreement, in the field referred to in subparagraph (k) of Article 15.1 of the Basic Agreement:

(a) the areas of cooperation may include:

(i) development and promotion of technologies related to mining and energy;

(ii) human resource development; and

(iii) other areas as may be agreed by the Parties; and

(b) the forms of cooperation may include:

(i) conducting feasibility study and development study;

(ii) exchanging views and information on policies, laws and regulations;

(iii) 鉱業及びエネルギーの開発に関する知識の普及及び改善のための専門家及び技術者の交流の奨励

(iv) 共同セミナー、対話及び研究集会の開催の促進

(v) 官民間の連携の奨励

(vi) 両締約国政府が合意するその他の形態

第五・十二条　保健

基本協定第十五・二条の規定に基づき、基本協定第十五・一条(l)に規定する分野における協力については、次のとおりとする。

(a) 当該協力の範囲には、次の事項を含めることができる。

(i) 高度な保健技術及び科学技術の開発及び促進

(ii) 人材養成

(iii) 両締約国政府が合意するその他の範囲

(b) 当該協力の形態には、次の事項を含めることができる。

(i) 共同研究開発の奨励

(ii) 情報の交換

(iii) 医療専門家のための研修の提供並びに専門家の現場視察及び交流の奨励

(iv) 官民の保健機関の活動の促進

(v) 両締約国政府が合意するその他の形態

(iii) encouraging exchanges of experts and technical personnel to promote and improve knowledge on the development of mining and energy;

(iv) promoting the holding of joint seminars, dialogues and workshops;

(v) encouraging public private partnership; and

(vi) other forms as may be agreed by the Parties.

Article 5.12
Healthcare

Pursuant to Article 15.2 of the Basic Agreement, in the field referred to in subparagraph (l) of Article 15.1 of the Basic Agreement:

(a) the areas of cooperation may include:

(i) development and promotion of advanced health and science technology;

(ii) human resource development; and

(iii) other areas as may be agreed by the Parties; and

(b) the forms of cooperation may include:

(i) encouraging joint research and development;

(ii) exchanging information;

(iii) providing trainings for medical professionals and encouraging field visits and exchanges of experts;

(iv) promoting activities by public and private health organizations; and

(v) other forms as may be agreed by the Parties.

第五・十三条　競争

基本協定第十五・二条の規定に基づき、基本協定第十五・一条(m)に規定する分野における協力については、次のとおりとする。

(a) 当該協力の範囲には、次の事項を含めることができる。

(i) 人材養成

(ii) 両締約国政府が合意するその他の範囲

(b) 当該協力の形態には、次の事項を含めることができる。

(i) 意見及び情報の交換

(ii) 専門家の訪問及び交流の奨励及び円滑化

(iii) セミナー及び研究集会の促進

(iv) 両締約国政府が合意するその他の形態

第五・十四条　情報通信技術

基本協定第十五・二条の規定に基づき、基本協定第十五・一条(n)に規定する分野における協力については、次のとおりとする。

(a) 当該協力の範囲には、次の事項を含めることができる。

(i) 情報通信技術における経営、競争力及び技術的能力の強化

(ii) 高度な知識及び技術を有する人材の養成

(iii) 両締約国政府が合意するその他の範囲

(b) 当該協力の形態には、次の事項を含めることができる。

Article 5.13
Competition

Pursuant to Article 15.2 of the Basic Agreement, in the field referred to in subparagraph (m) of Article 15.1 of the Basic Agreement:

(a) the areas of cooperation may include:

(i) human resource development; and

(ii) other areas as may be agreed by the Parties; and

(b) the forms of cooperation may include:

(i) exchanging views and information;

(ii) encouraging and facilitating visits and exchanges of experts;

(iii) promoting seminars and workshops; and

(iv) other forms as may be agreed by the Parties.

Article 5.14
Information and Communications Technology

Pursuant to Article 15.2 of the Basic Agreement, in the field referred to in subparagraph (n) of Article 15.1 of the Basic Agreement:

(a) the areas of cooperation may include:

(i) strengthening management, competitiveness and technological capabilities in information and communications technology;

(ii) development of human resources with advanced knowledge and skills; and

(iii) other areas as may be agreed by the Parties; and

(b) the forms of cooperation may include:

(i) 共同研究開発の奨励

(ii) 政策及び法令に関する情報の交換

(iii) 科学者、技術者その他の専門家の交流の奨励

(iv) 共同セミナー、対話、研究集会及び研修の開催の促進

(v) 高度な情報通信技術に係る団体間の協力の奨励

(vi) 事業取引のあっせんの促進

(vii) 両締約国政府が合意するその他の形態

(i) encouraging joint research and development;

(ii) exchanging information on policies, laws and regulations;

(iii) encouraging exchanges of scientists, technical personnel or other experts;

(iv) promoting the holding of joint seminars, dialogues, workshops and trainings;

(v) encouraging cooperation among institutes of advanced information and communications technology;

(vi) promoting business matching; and

(vii) other forms as may be agreed by the Parties.

第六章　最終規定

第六・一条　実施

この取極は、両締約国政府により、基本協定及び両締約国それぞれにおいて効力を有する法令に従って、かつ、各締約国政府の利用可能な資源の範囲内で実施される。

第六・二条　目次及び見出し

この取極の目次並びにこの取極中の章及び条の見出しは、引用上の便宜のためにのみ付されたものであって、この取極の解釈に影響を及ぼすものではない。

第六・三条　改正

この取極は、両締約国政府間の合意により改正することができる。改正は、改正に係る文書において特定する手続に従って効力を生ずる。

第六・四条　効力発生

この取極は、基本協定の効力発生の時に効力を生じ、基本協定が有効である限り効力を有する。

第六・五条　紛争解決

基本協定第十六章の規定は、必要な変更を加えた上で、この取極の第一章、第二章及びこの章の規定の解釈又は適用に関する両締約国政府間の紛争の解決について適用する。

Chapter 6
Final Provisions

Article 6.1
Implementation

This Agreement shall be implemented by the Parties in accordance with the Basic Agreement and the laws and regulations in force in their respective Countries, and within the available resources of each Party.

Article 6.2
Table of Contents and Headings

The table of contents and headings of the Chapters and Articles of this Agreement are inserted for convenience of reference only and shall not affect the interpretation of this Agreement.

Article 6.3
Amendment

This Agreement may be amended by agreement between the Parties. Any such amendment shall enter into force in accordance with the procedures specified in the instrument of amendment.

Article 6.4
Entry into Force

This Agreement shall enter into force at the same time as the Basic Agreement and shall remain in force as long as the Basic Agreement remains in force.

Article 6.5
Dispute Settlement

Chapter 16 of the Basic Agreement shall apply *mutatis mutandis* with respect to the settlement of disputes between the Parties concerning the interpretation and/or application of Chapter 1, Chapter 2 and this Chapter.

以上の証拠として、下名は、各自の政府から正当に委任を受けてこの取極に署名した。

二千十五年二月十日に東京で、ひとしく正文である日本語、モンゴル語及び英語により本書二通を作成した。正文の間に相違がある場合には、英語の本文による。

日本国政府のために
安倍晋三

モンゴル国政府のために
チメド・サイクンビレグ

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have signed this Agreement.

DONE at Tokyo on this tenth day of February in the year 2015 in duplicate in the Japanese, Mongolian and English languages, all texts being equally authentic. In the event of any divergence among the texts, the English text shall prevail.

For the Government of Japan:

安倍晋三

For the Government of Mongolia:

Chimed Saikhanbileg

（参考）
この協定は、日本国とモンゴル国との間で、貿易の自由化・円滑化、投資の促進、自然人の移動、知的財産の保護等の分野における経済連携を強化するための法的枠組みについて定めるものである。